



TÍTULO

EFFECTOS SOCIOECONÓMICOS DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL DE CENTROAMERICANOS EN LA SEGUNDA MITAD DEL SIGLO XX. ÉNFASIS EN NICARAGUA

AUTORA

Elena Dávila Rissler

Fecha de lectura	04/02/2016
Instituciones	Universidad Internacional de Andalucía y Universidad de Huelva
Director	Dr. Jesús Monteagudo López-Menchero
Programa de Doctorado	Programa Interuniversitario Iberoamericano de Doctorado en Historia
ISBN	978-84-7993-597-9
©	Elena Dávila Rissler
©	De esta edición: Universidad Internacional de Andalucía
Fecha de edición electrónica	2016



Reconocimiento-No comercial-Sin obras derivadas

Usted es libre de:

- Copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra.

Bajo las condiciones siguientes:

- **Reconocimiento.** Debe reconocer los créditos de la obra de la manera especificada por el autor o el licenciadore (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).
- **No comercial.** No puede utilizar esta obra para fines comerciales.
- **Sin obras derivadas.** No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada a partir de esta obra.
- *Al reutilizar o distribuir la obra, tiene que dejar bien claro los términos de la licencia de esta obra.*
- *Alguna de estas condiciones puede no aplicarse si se obtiene el permiso del titular de los derechos de autor.*
- *Nada en esta licencia menoscaba o restringe los derechos morales del autor.*

TESIS DOCTORAL

**EFFECTOS SOCIOECONÓMICOS DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL
DE CENTROAMERICANOS EN LA SEGUNDA MITAD DEL SIGLO XX.
ÉNFASIS EN NICARAGUA**



AUTORA:

ELENA DÁVILA RISSLER

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA-MANAGUA

DIRECTOR:

DR. JESÚS MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO

UNIVERSIDAD DE HUELVA

**PROGRAMA INTERUNIVERSITARIO IBEROAMERICANO DE DOCTORADO EN HISTORIA
UNIVERSIDAD INTERNACIONAL DE ANDALUCÍA - UNIVERSIDAD DE HUELVA**

NOVIEMBRE, 2015

ÍNDICE GENERAL	1
ÍNDICES DE CUADROS, GRÁFICOS Y MAPAS	6
ÍNDICES DE ANEXOS	13
AGRACECIMIENTOS	18
1. INTRODUCCIÓN	21
1.1. PRESENTACIÓN DEL TEMA, PROBLEMA Y JUSTIFICACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN	23
1.2. ANTECEDENTES Y ESTADO DE LA CUESTIÓN	24
1.3. METODOLOGÍA DESARROLLADA	32
1.3.1. METODOLOGÍA	32
1.3.2. HIPÓTESIS Y OBJETIVOS	35
1.3.3. CONTEXTO EN LA GEOGRAFÍA HUMANA Y LA HISTORIA	37
1.4. PRESENTACIÓN DE CAPÍTULOS DEL TRABAJO	40
2. DEMOGRAFÍA DE LA REGIÓN CENTROAMERICANA	47
2.1. SITUACIÓN GEOGRÁFICA DE CENTROAMÉRICA	49
2.2. EVOLUCIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN	51
2.2.1. EVOLUCIÓN DE LA POBLACIÓN	51
2.2.2. DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL	55
2.3. MOVIMIENTO NATURAL	58
2.3.1. TRANSICIÓN DEMOGRÁFICA	58
2.3.2. ESTADÍSTICAS VITALES	64
a. Natalidad	64
b. Mortalidad	66
2.4. ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN	67
2.4.1. COMPOSICIÓN DE LA POBLACIÓN	67
a. Composición Étnica	67
b. Edad y Sexo	69
c. Relación de dependencia	71
d. Esperanza de Vida	72
2.4.2. NIVEL DE INSTRUCCIÓN DE LA POBLACIÓN	74
2.4.3. ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA POBLACIÓN	80
3. TEORÍA MIGRATORIA	87
3.1. CONTEXTO TEÓRICO DE LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS	89
3.1.1. SIGNIFICADO DE MIGRACIÓN. CONCEPTOS MÁS RELEVANTES	89
3.1.1.1. Migración forzada	92
3.1.1.2. Migración voluntaria	93
3.1.1.3. Migración femenina	95
3.1.1.4. Remesas	96
3.1.1.5. Migración y cultura	97
3.1.1.6. Migración y población	98
3.1.2. PRINCIPALES TEORÍAS Y MODELOS	99
3.1.2.1. Las “Leyes” de Ravenstein	100
3.1.2.2. Teoría del push-pull o expulsión-atracción	101
3.1.2.3. Teorías económicas	102
3.1.2.4. Teoría de los Sistemas en Desequilibrio o del Capital Humano y la Teoría de los Sistemas en Equilibrio	105
3.1.2.5. Teoría Liberal sobre las migraciones	107
3.1.2.6. Modelos relacionados con los espacios geográficos	116
3.1.2.7. Modelos Markovianos	112
3.1.2.8. Modelos Gravitatorios	113

3.2. LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL	115
3.2.1. COMPORTAMIENTO DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL	115
3.2.2. MIGRACIÓN Y GLOBALIZACIÓN.....	117
3.2.3. MERCADOS DE TRABAJO Y MIGRACIÓN	122
3.2.4. ENFOQUE TRANSNACIONAL	124
3.2.5. TENDENCIAS MIGRATORIAS	126
3.3. TRANSICIÓN DEMOGRÁFICA Y MIGRACIONES.....	130
3.4. GEOGRAFÍA HUMANA Y DEMOGRAFÍA HISTÓRICA	136
4. HISTORIA Y MIGRACIÓN EN CENTROAMÉRICA Y NICARAGUA.....	143
4.1. CONTEXTO HISTÓRICO DE LA MIGRACIÓN CENTROAMERICANA	147
4.1.1. SITUACIÓN HISTÓRICA DE LA MIGRACIÓN EN LATINOAMÉRICA, CENTROAMÉRICA Y NICARAGUA.	147
a. Situación migratoria en Latinoamérica.....	147
b. Situación migratoria en Centroamérica.....	150
c. Situación Migratoria en Nicaragua.....	152
4.1.2. CONTEXTO HISTÓRICO DE CENTROAMÉRICA A PARTIR DE LOS AÑOS CINCUENTA	153
4.2. PRINCIPALES PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO	158
4.2.1. PAÍSES DE ORIGEN: NICARAGUA, HONDURAS, EL SALVADOR Y GUATEMALA	159
a. Nicaragua.....	160
b. El Salvador.....	175
c. Guatemala.....	177
d. Honduras.....	178
e. Panamá.....	179
4.2.2. PAÍSES DE DESTINO: COSTA RICA Y ESTADOS UNIDOS.	185
a. Costa Rica.....	185
b. Estados Unidos.....	195
c. México.....	206
d. Otros Países	207
4.2.3. ESPAÑA COMO NUEVO DESTINO MIGRATORIO	208
4.3. CAUSAS ECONÓMICAS Y SOCIALES DE LA EMIGRACIÓN.....	213
4.3.1. MIGRACIÓN POR RAZONES ECONÓMICAS.....	214
4.3.2. MIGRACIÓN CUALIFICADA	234
4.3.3. MIGRACIÓN FORZADA.....	240
4.3.4. MIGRACIÓN FEMENINA	242
4.3.5. EXPERIENCIAS DEL PROCESO MIGRATORIO, DETENCIONES Y DEPORTACIONES.....	247
4.3.5.1. Experiencias del Proceso Migratorio	247
4.3.5.2. Detenciones y Deportaciones.....	263
4.4. HISTORIAS DE CASOS	272
4.4.1. ENTREVISTAS	272
4.4.1.1. Autoridades y Académicos en Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL. Estados Unidos.....	274
Motivos.....	274
Edades, sexo, destinos y períodos.....	279
Formas de Ingreso.....	282
Experiencias	283
Detenciones y deportaciones	286

4.4.1.2. Entrevista a familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres, estudiantes universitarios y de curso libre.....	288
a. Mujeres	288
Estudiantes universitarios y de cursos libres.....	290
4.4.1.3. Entrevistas a inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica.....	293
a. Estados Unidos.....	293
b. Costa Rica	296
4.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA.....	297
4.4.2.1. Causas económicas y sociales de la emigración	297
4.4.2.2. Experiencias del Proceso migratorio, por países de destino	298
a. Costa Rica	298
b. Estados Unidos.....	300
c. Guatemala-México.....	300
d. España.....	306
4.4.2.3. Detenciones y Deportaciones por país.....	307
a. Costa Rica	307
b. Estados Unidos	309
c. Guatemala-México.....	312
d. España.....	313
5. EFECTOS ECONÓMICOS DE LA MIGRACIÓN CENTROAMERICANA-NICARAGÜENSE	315
5.1 CONDICIONES SOCIO-ECONÓMICAS DEL INMIGRANTE.....	317
5.1.1. CARACTERIZACIÓN SOCIO-EDUCATIVA	317
5.1.2. ACTIVIDAD ECONÓMICA Y CONDICIONES DE VIDA.....	322
5.1.2.1. Actividad económica en la Región Centroamericana	322
5.1.2.2. Actividad económica en Costa Rica	325
5.1.2.3. Actividad económica en Estados Unidos.....	330
5.1.2.4. Características y Condiciones de Vida	331
a. Costa Rica	331
b. Estados Unidos.....	333
5.2. SITUACIÓN DE LAS REMESAS	339
5.2.1. CANALES DE DISTRIBUCIÓN DE LAS REMESAS	340
5.2.2. ESTIMACIONES DE LAS REMESAS RECIBIDAS POR PAÍS Y SU RELACIÓN CON EL PIB.....	343
5.3. INCIDENCIAS ECONÓMICAS EN LOS PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO.....	352
5.3.1 LA INCIDENCIA SOBRE LA ECONOMÍA DE LOS PAÍSES DE ORIGEN	352
5.3.2 LOS INMIGRANTES Y LOS IMPUESTOS EN LA SOCIEDAD DE DESTINO.....	360
5.4. HISTORIAS DE CASOS	368
5.4.1. ENTREVISTAS	370
5.4.1.1. Autoridades y Académicos de Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL.....	370
a. Condiciones socioeconómicas	370
b. Remesas e incidencias.....	380
5.4.1.2. Familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres y estudiantes universitarios.....	384
a. Mujeres	384
b. Estudiantes Universitarios y de Cursos Libres	386

5.4.1.3. Inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica	389
a. Estados Unidos.....	389
b. Costa Rica	394
5.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA.....	394
5.4.2.1. Condiciones socio-económicas del inmigrante en Costa Rica.....	394
5.4.2.2. Canales de distribución de las remesas	396
5.4.2.3. Estimaciones de remesas recibidas	398
5.4.2.4. Influencias de las remesas en los familiares de migrantes	401
5.4.2.5. Incidencias económicas en los países de origen y destino.....	403
5.4.2.6. Los inmigrantes y los impuestos en la sociedad de destino.....	405
6. EFECTOS SOCIALES DE LA MIGRACIÓN CENTROAMERICANA-NICARAGÜENSE	407
6.1. REGULARIZACIÓN MIGRATORIA Y PERMISOS DE TRABAJO.	409
6.2. SITUACIÓN SOCIAL DE LOS INMIGRANTES	414
6.2.1 ORGANIZACIONES SOCIALES PRO INMIGRANTES	414
6.2.2. INTERRELACIÓN CULTURAL EN LA SOCIEDAD DE DESTINO	429
6.2.3. XENOFOBIA Y XENOFILIA.....	439
6.3. INCIDENCIAS EN LAS RELACIONES POLÍTICAS.	449
6.3.1. EVOLUCIÓN DE LAS POLÍTICAS MIGRATORIAS	449
6.3.2. POLÍTICAS MIGRATORIAS EN EL S. XXI, EN ESTADOS UNIDOS, COSTA RICA Y ESPAÑA.....	463
6.4. HISTORIA DE CASOS	471
6.4.1. ENTREVISTAS	473
6.4.1.1. Autoridades y Académicos de Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL	473
a. Situación Migratoria y apoyo consular.....	473
b. Relaciones Sociales y cultura	480
c. Actitudes xenófobas.....	488
d. Desarraigo familiar y retorno	491
e. Leyes migratorias y Relaciones Políticas	495
6.4.1.2. Familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres y estudiantes universitarios.....	499
a. Mujeres	499
b. Estudiantes Universitarios y de Cursos Libres	501
6.4.1.3. Inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica	505
6.4.1.4. Entrevistas a Familias.	515
a. Familia Mena Corrales.....	515
b. Familia Martínez	517
c. Familia Hernández.....	519
6.4.1.5. Entrevistas estudiadas.....	521
6.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA.....	523
6.4.2.1. Situación migratoria de los inmigrantes.	523
a. Estados Unidos.....	523
b. Costa Rica	525
6.4.2.2. Organizaciones Sociales	526
6.4.2.3. Actividades culturales nicaragüenses en Costa Rica, Estados Unidos y España.....	528
6.4.2.4. Nicaragüenses destacados en el exterior	530

6.4.2.5. <i>Expresiones de Xenofobia y Xenofilia</i>	535
6.4.2.6. <i>El desarraigo familiar y el retorno</i>	537
6.4.2.7. <i>Políticas migratorias y relaciones políticas</i>	540
6.4.2.8. <i>La importancia del voto latino en Estados Unidos</i>	547
7. CONCLUSIONES: DIAGNÓSTICO Y PROPUESTAS	551
FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA	569
ANEXOS.....	613

ÍNDICES DE CUADROS, GRÁFICOS Y MAPAS	6
ÍNDICE DE CUADROS	6
CAPÍTULO 2.....	47
Cuadro 1. Población total de América Latina y Centroamérica En miles 1950-2010.....	51
Cuadro 2. Tasa de crecimiento total. Por mil. Quinquenios. 1950-2010	53
Cuadro 3. Censos y Recuentos de Población de Nicaragua.....	54
Cuadro 4. Densidad Promedio de Población (H/Km ²) en Centroamérica. 1950-2010.....	55
Cuadro 5. Tasa Global de Fecundidad del Mundo, América Latina y Centroamérica. Por quinquenios. 1950-2010.....	64
Cuadro 6. TBN anuales medias de Centroamérica por quinquenio (%). 1950-2010.....	65
Cuadro 7. TBM anuales medias de Centroamérica por quinquenio (%). 1950-2010	66
Cuadro 8. Composición étnica de la población centroamericana (%). 2013	68
Cuadro 9. Relación de Dependencia en Centroamérica y América Latina. 1950-2010	71
Cuadro 10. Relación de Dependencia Demográfica en Centroamérica por grupos de edades dependientes. (%).....	72
Cuadro 11. Esperanza de Vida al nacer en Centroamérica por quinquenio. Ambos sexos.1950-2010	72
Cuadro 12. Población Analfabeta de 15 y más años de edad. 1950-2010. (%).....	75
Cuadro 13. Tasa Bruta de Matrícula en el Nivel Primario. Centroamérica.....	76
Cuadro 14. Tasa Bruta de Matrícula en el Nivel Secundario. Centroamérica	77
Cuadro 15. Tasa Bruta en el Nivel Superior. Centroamérica.....	79
Cuadro 16. Tasa de crecimiento de la Población en Edad Activa, por Quinquenio	80
Cuadro 17. Población Activa de Centroamérica. 1960-2010 (en miles).....	81
Cuadro 18. Población económicamente activa por sexo. 2000-2010	83
Cuadro 19. Población Económicamente Activa Ambos Sexos de Centroamérica, por sector 1970-1990. (%)	83
Cuadro 20. Población Económicamente Activa Masculina de Centroamérica, por sector 1970-1990. (%PIB de los países centroamericanos. 1980-2013	83
Cuadro 21. PIB de los países centroamericanos. 1980-2013	84
Cuadro 22. Crecimiento del PIB (% anual) de los países centroamericanos. 1980- 2013	84
CAPÍTULO 4.	143
Cuadro 23. La distribución de la migración internacional en América Latina y el Caribe, 1960-2010	149
Cuadro 24. Principales Países del OCDE: Stock de personas nacidas en América Latina por país de nacimiento y país de residencia. Circa 2000.	150
Cuadro 25. Tasa de migración. Quinquenios. 1950-2010	159
Cuadro 26. Porcentaje de migrantes respecto de la población total de Centroamérica, 1592011.	159
Cuadro 27. Casa de Asilo 1980-1986.....	161
Cuadro 28. Población nicaragüense residente en el exterior por país de destino, según censo y otras estimaciones.....	163
Cuadro 29. Hogares con familiares en el exterior, por número de habitantes que migraron, según área de residencia y región (%). 2001.....	164

Cuadro 30. Población nicaragüense en el extranjero, según períodos de llegada y país latinoamericano.	165
Cuadro 31. Nicaragüenses en el exterior, por principales países de destino, sexo y año de salida.	167
Cuadro 32. Nicaragüenses en el exterior, por departamento/región autónoma de origen, según sexo y país de destino. 2005.	168
Cuadro 33. Evolución de los nicaragüenses censados en el exterior 1970-2000.	169
Cuadro 34. Población nicaragüense en el extranjero, según país latinoamericano y sexo 1988-2007.	173
Cuadro 35. Población en Nicaragua, nacida en el extranjero por año de llegada. 2005 ...	174
Cuadro 36. Nicaragua: Población total y Población nacida en el extranjero. Años Censales.	175
Cuadro 37. América Central: Crecimiento Intercensal de los Stocks Migratorios Intrarregionales y en los Estados Unidos. 1980-1990 (tasas por cien).	181
Cuadro 38. América Central: Inmigrantes y Emigrantes respecto de la Población Total, según País de Residencia. Alrededor de 2000. (Cifras absolutas en miles y %). ...	182
Cuadro 39. América Latina y El Caribe: totales acumulados de población nacida en el extranjero según países de residencia y sexo, alrededor de 2000.	183
Cuadro 40. Migración Neta en Centroamérica 1962-2012.	183
Cuadro 41. Población Migrante en Costa Rica por principales países de origen. 2003-2008.	191
Cuadro 42. Costa Rica: movimiento migratorio de nicaragüenses hacia el país, 1995-2000.	192
Cuadro 43. Residentes Permanentes legales en Estados Unidos por país 1950-2011.	196
Cuadro 44. Evolución de la población estadounidense: 1970-2005. Millones/%.	198
Cuadro 45. Primeros cinco Estados con una población centroamericana con más de un millón de personas en Estados Unidos. 2010.	199
Cuadro 46. Estados Unidos: Población censada nacida en América Latina y El Caribe y Centroamérica. 1960-2010.	200
Cuadro 47. Estados Unidos: Población censada, nacida en América Latina y El Caribe 1960-2010. Tasa anual de Crecimiento %	200
Cuadro 48. Estados Unidos: Población censada, nacida en América Latina y El Caribe 1960-2010. Tasa de Crecimiento %.	201
Cuadro 49. Condados habitados por los grupos mayoritarios de hispanos centroamericanos en Estados Unidos, 2011.	201
Cuadro 50. Población centroamericana en el exterior, 2008.	203
Cuadro 51. Estados Unidos. Inmigrantes centroamericanos no autorizados. 2005-2006.	204
Cuadro 52. Personas asiladas en Estados Unidos, por nacionalidad. 2002-2010.	205
Cuadro 53. Migrantes centroamericanos en España, Italia y Reino Unido. 2011.	208
Cuadro 54. España: saldos Migratorios de centroamericanos por sexo y país de nacimiento.	209
Cuadro 55. Porcentaje de Población en Pobreza (% de la población total) Incluidas las personas bajo la línea de pobreza. 1990-2007.	217
Cuadro 56. Porcentaje de Extrema Pobreza en Centroamérica por grupo de edades. 2013.	217

Cuadro 57. Coeficiente de Gini (razón). Cálculo a partir de la distribución per cápita de las personas incluidas con ingreso igual a cero. 1990-2007.....	218
Cuadro 58. Poder adquisitivo del salario mínimo agrícola en dólares (%). Centroamérica 1995-2007.....	218
Cuadro 59. Centroamérica: Composición de la Canasta Básica Alimentaria.....	220
Cuadro 60. Tasa de Variación Anual del PIB per cápita en Centroamérica (% sobre la base de cifras en dólares a precio corriente de 2000).	224
Cuadro 61. Crecimiento del Producto Interno Bruto, a precios constantes de mercado....	225
Cuadro 62. Deuda externa bruta desembolsada Saldo a fines de año en millones de dólares.	226
Cuadro 63. Deuda Externa Total como porcentaje del Producto Interno Bruto 2003-2010.....	227
Cuadro 64. Situación del desempleo en Nicaragua 1980-2002. Miles y %.....	233
Cuadro 65. Profesionales y técnicos centroamericanos en países de Latinoamérica y Estados Unidos.....	237
Cuadro 66. Nicaragua: Emigración de personal calificado, según profesiones. 1979-1988.....	238
Cuadro 67. Nicaragua: Emigración de personal calificado, según profesiones. 1989-1993.....	239
Cuadro 68. Población nicaragüense en el extranjero, de 12 años y más económicamente activa según grupos de ocupación y país latinoamericano1990-2007.....	239
Cuadro 69. Deportaciones, expulsiones, devoluciones y rechazos de extranjeros no autorizados por las autoridades migratorias mexicanas, 1970-1999.....	264
Cuadro 70. Refugiados y desplazados en Centroamérica y México. 1980-1989. Miles. ...	265
Cuadro 71. Eventos de aseguramientos de centroamericanos en México. 2001-2004.....	265
Cuadro 72. Devoluciones de Centroamericanos menores de 18 años de edad, México 2007-2012.....	265
Cuadro 73. Casos de nicaragüenses devueltos por las autoridades migratorias de México.	266
Cuadro 74. Inmigrantes detenidos en Estados Unidos por país de procedencia. Años 2002-2011.....	268
Cuadro 75. Centroamericanos deportados desde Estados Unidos. 1999-2008.....	269
Cuadro 76. Inmigrantes retornados desde Estados Unidos por país.	270
Cuadro 77. Costa Rica: Rechazo de Extranjeros y Deportaciones por Nacionalidad 1995-2005.....	271
CAPÍTULO 5.....	315
Cuadro 78. Matrícula inicial de nicaragüenses en Costa Rica según nivel de enseñanza. 1995 y 2005.....	318
Cuadro 79. América Central: Migrantes Intrarregionales y emigrantes hacia los Estados Unidos con menos de 7 años de estudio. Alrededor de 1990. (%).....	319
Cuadro 80. Conocimiento del Idioma Inglés por país. 2011 (%).....	320
Cuadro 81. Logros educativos por país centroamericano y grandes grupos. 2011 (%).....	321
Cuadro 82. Población nicaragüense en el extranjero, de 12 años y más económicamente activa según grupos de ocupación y país latinoamericano1990-2007.....	325

Cuadro 83. Costa Rica: PEA censada en Costa Rica nacida en otros países, 1984. (%).....	326
Cuadro 84. Costa Rica: Participación de la fuerza de trabajo de alta calificación sobre el total de la PEA nacida en países de América Central y otros países. Censo de 1984	326
Cuadro 85. Costa Rica: PA nacida en el país censada en América central y otros países, por grupo de ocupación. Rondas censales de 1980 Y 1990. %	326
Cuadro 86. Ocupados residentes en Costa Rica por sexo y ciudadanía. 2003-2008.....	327
Cuadro 87. Población total ocupada en Costa Rica, por país de nacimiento centroamericano y sexo. 2008.....	327
Cuadro 88. Ocupados migrantes por sector económico. 2003-2008	328
Cuadro 89. Población nicaragüense en Costa Rica, según períodos de llegada y grupo de edades económicamente activa.	328
Cuadro 90. Población nicaragüense masculina en Costa Rica, según períodos de llegada y grupo de edades económicamente activa.	329
Cuadro 91. Población nicaragüense femenina en Costa Rica, según períodos de llegada y grupo de edades económicamente activa.	329
Cuadro 92. Comparaciones laborales (2007), en dólares.	330
Cuadro 93. Admisión de No inmigrantes centroamericanos como trabajadores temporales. (I-94) 2011.....	331
Cuadro 94. Uso de Programas de Bienestar de centroamericanos en Estados Unidos. 2011. (%).....	336
Cuadro 95. Sin Seguro de salud, situación de pobreza de centroamericanos en Estados Unidos. 2010. %.....	337
Cuadro 96. Propietario de casa, según país de nacimiento del jefe de la familia en Estados Unidos. (%) 2011.	337
Cuadro 97. Promedio y mediana del ingreso anual de los centroamericanos y otros en Estados Unidos. US\$. 2011	338
Cuadro 98. Costos medios y número de puntos de entrega de las principales empresas de transferencia de dinero de Estados Unidos a América Latina. (Sólo se han incluido aquellas que ofrecen servicio al menos a cinco países	341
Cuadro 99. Centroamérica. Ingreso por remesas totales, 2000-2009. (Millones US\$).	344
Cuadro 100. Ingreso anual personal US\$ en Estados Unidos. %	344
Cuadro 101. Llamadas internacionales de inmigrantes centroamericanos de Estados Unidos a países de origen.	345
Cuadro 102. Remesas familiares a Nicaragua. 2006-2011. Millones de US\$.....	350
Cuadro 103. Remesas en Nicaragua por país de destino y medios de envío. (Millones de dólares)	351
Cuadro 104. Hogares encuestados que reciben remesas del exterior (%).....	355
Cuadro 105. Remesas en Centroamérica y el PIB, 2002-2004.....	358
CAPÍTULO 6.	407
Cuadro 106. Naturalizados en Estados Unidos por país de nacimiento 2002-2010	410
Cuadro 107. Inmigrantes inadmisibles en Estados Unidos por país. Años Fiscales 2005-2011	412
Cuadro 108. Estados Unidos: Población de Centroamérica con ciudadanía según género. 2010. (%)	412

Cuadro 109. Instituciones de apoyo a los migrantes nicaragüenses y sus familiares	420
Cuadro 110. Medios de información usados por latinos en EE. UU. 2004 %	431
Cuadro 111. La política de inmigración de Estados Unidos de América.....	454
Cuadro 112. Legalización de Solicitantes. Ley de Control y Reforma de la Inmigración de 1986 (IRCA). Por país centroamericano y tipo de solicitud, 1-12-1991	459
Cuadro 113. Los niveles anuales de inmigración legal en EE.UU. con la Ley de Inmigración de 1990	460
Cuadro 114. Estatus de Protección Temporal (TPS).....	462
ÍNDICE DE GRÁFICOS	10
CAPÍTULO 2.....	47
Gráfico 1. Población de América Latina. 1950-2010	52
Gráfico 2. Población de Centroamérica. 1950-2010.....	52
Gráfico 3. Crecimiento de la Población de Centroamérica 1960-2010 (% Anual).....	54
Gráfico 4. Densidad de Población de Centroamérica 1950-2010	56
Gráfico 5. Tasa Global de Fecundidad en Centroamérica 1950-2010	65
Gráfico 6. Edades 0-14 años en Centroamérica. 1960-2010	70
Gráfico 7. Edades 15-64 años en Centroamérica. 1960-2010	70
Gráfico 8. Edades 65 y + años en Centroamérica. 1960-2010.....	70
Gráfico 9. Tasa Bruta de Matrícula Nivel Primario. Centroamérica 1970-2010.....	76
Gráfico 10. Tasas Bruta de Matrícula Nivel Secundario. Centroamérica	78
Gráfico 11. Tasa de crecimiento de la población en Edad Activa por quinquenio. Centroamérica 1970-2010.	80
Gráfico 12. Crecimiento del PIB de Centroamérica 1980- 2013.....	85
Gráfico 13. Producto Interno Bruto. Centroamérica 2010.....	85
Gráfico 14. Centroamérica: Total de exportaciones 2008.	86
Gráfico 15. Centroamérica: Total de Importaciones 008.	86
CAPÍTULO 4.....	143
Gráfico 16. Migración Internacional en América Latina y El Caribe. 1960-2010	149
Gráfico 17. Residentes Nicaragüenses en Estados Unidos. 1950-2009.....	163
Gráfico 18. Nicaragüenses en Costa Rica, según período de llegada. 1960-2005.....	166
Gráfico 19. Nicaragüenses en el exterior por año de salida.	166
Gráfico 20. Emigrantes Nicaragüenses por Departamentos de la Región Central y Países de Destino. 2005.....	169
Gráfico 21. Emigrantes Nicaragüenses por Departamentos de la Región del Pacífico y Países de Destino. 2005.....	170
Gráfico 22. Emigrantes Nicaragüenses por Departamentos de la Región del Atlántico y Países de Destino. 2005.	170
Gráfico 23. Nicaragüenses censados en el exterior 1970-2000.....	171
Gráfico 24. Nicaragua: Movimiento migratorio de nicaragüenses. Período 1979-1994.	171
Gráfico 25. Nicaragua: Población emigrante, por sexo y grupos de edades. 1979-1993..	172
Gráfico 26. Inmigrantes centroamericanos en Panamá, CIRCA, 2000.	181
Gráfico 27. Crecimiento Intercensal de los stocks migratorios en América Central y Estados Unidos. 1980-1990.....	181

Gráfico 28. Migración respecto a la población total, según país de residencia. 2000.....	182
Gráfico 29. Migración neta en Centroamérica 1962-2012.....	184
Gráfico 30. Centroamericanos en Costa Rica, CIRCA 2000.....	188
Gráfico 31. Costa Rica: Extranjeros por año de llegada al país.....	190
Gráfico 32. Costa Rica: Nicaragüenses por año de llegada, sexo y área.....	191
Gráfico 33. Costa Rica: Extranjeros por año de llegada al país.....	192
Gráfico 34. Costa Rica: Extranjeros por Provincia. 2011.....	193
Gráfico 35. Población nicaragüense en Costa Rica por Provincia y por Sexo 2011.....	193
Gráfico 36. Movimientos migratorios de nicaragüenses hacia Costa Rica 1955-2000.....	194
Gráfico 37. Estados Unidos: Residentes Centroamericanos 1950-2009.....	196
Gráfico 38. Estados Unidos: Inmigrantes Centroamericanos, CIRCA 2000.....	197
Gráfico 39. Estadounidenses de origen hispano, 2010.....	197
Gráfico 40. Estados Unidos: Extranjeros Nacidos en Centroamérica. 1960-2009.....	203
Gráfico 41. Población estimada de migrantes no autorizados en Estados Unidos. 2000-2006.....	204
Gráfico 42. Nicaragüenses admitidos en EE. UU. 1989-1993.....	206
Gráfico 43. Inmigrantes centroamericanos en México, CIRCA, 2000.....	206
Gráfico 44. Flujo de entrada de extranjeros, frontera sur de México. 2001-2004.....	207
Gráfico 45. Centroamérica: Tasa de desempleo. 1980-2010.....	222
Gráfico 46. PIB Per cápita de Países de América Central 1980-2013.....	224
Gráfico 47. Centroamérica: Deuda Externa Bruta. 1980-2000.....	227
Gráfico 48. Centroamérica: Deuda Externa, 2000-2012.....	227
Gráfico 49. Centroamérica: Gasto Público de Educación. 1980-2010.....	228
Gráfico 50. Centroamérica: Gasto Público en Salud. 1980-2010.....	229
Gráfico 51. Nicaragua y Costa Rica: PIB Nominal por habitante.....	233
Gráfico 52. Centroamericanos deportados desde Estados Unidos 1999-2008.....	269
Gráfico 53. Centroamericanos deportados y naturalizados en los Estados Unidos.....	270
CAPÍTULO 5.....	315
Gráfico 54. Emigrantes nicaragüenses afiliados a la Caja Costarricense de Seguro Social, según condición legal migratoria.....	333
Gráfico 55. Mediana del ingreso del hogar de origen Hispano: 1980-2011.....	338
Gráfico 56. Centroamérica: Principales países con remesas.....	345
Gráfico 57. Importancia económica de las remesas en Centroamérica.....	346
Gráfico 58. Medios de envíos de remesas a Nicaragua.....	349
Gráfico 59. Nicaragua: Remesas y otros flujos financieros. 2006-2011.....	351
Gráfico 60. Nicaragua: Remesas por país de destino.....	352
CAPÍTULO 6.....	407
Gráfico 61. Estados Unidos: Inmigrantes legales por región. 1960-2009.....	409
ÍNDICE DE MAPAS.....	11
CAPÍTULO 2.....	47
Mapa 1. División Política de América Central.....	49
Mapa 2. Densidad de la Población de Centroamérica – 1950 (H/Km ²).....	56

Mapa 3. Densidad de la Población de Centroamérica – 1980 (H/Km ²)	57
Mapa 4. Densidad de la Población de Centroamérica –2010 (H/Km ²).....	58
CAPÍTULO 4.....	143
Mapa 5. Nicaragüenses en el exterior según Departamentos. 2005.....	162
Mapa 6. Nicaragua: Hogares con familiares en el exterior por región geográfica.	164
Mapa 7. Centroamérica. Migración Neta. 2014.	184
Mapa 8. Nicaragüenses en Costa Rica por Región. % de la población total. 2000.	185
Mapa 9. Nicaragüenses en Costa Rica por principales cantones.	189
Mapa 10. Nicaragüenses distribuidos en el Cantón Central de San José, Provincia de San José.	189
Mapa 11. Principales Provincias de Costa Rica con presencia de nicaragüenses.	194
Mapa 12. Centroamericanos en principales Estados de Estados Unidos. 2011.....	202
Mapa 13. Presencia nicaragüense en España. 2011.	213
Mapa 14. El tamaño del infierno.	248
Mapa 15. Flujos migratorios en Centroamérica.	249
Mapa 16. Los puntos calientes de la migración.	250
Mapa 17. La corriente migratoria centroamericana.	251
Mapa 18. Flujos migratorios México- Estados Unidos.....	253
CAPÍTULO 5.	315
Mapa 19. Principales Departamentos de Nicaragua que reciben remesas.....	349

ÍNDICE DE ANEXOS	13
1. GLOSARIO	615
2. GUÍAS DE ENTREVISTAS.....	626
2.1 GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL A AUTORIDADES Y ACADÉMICOS EN NICARAGUA DEDICADOS A LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS	626
2.2 GUÍA DE ENTREVISTA COLECTIVA A FAMILIARES DE MIGRANTES EN NICARAGUA: MUJERES, ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS Y DE CURSOS LIBRES	627
2.3 GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL A AUTORIDADES Y ACADÉMICOS CENTROAMERICANOS Y AMERICANOS RELACIONADOS CON LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS EN SAN JOSÉ, COSTA RICA Y EN MIAMI Y SAINT PETERSBURG FL. ESTADOS UNIDOS.....	628
2.4 GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL Y COLECTIVA A INMIGRANTES CENTROAMERICANOS EN FLORIDA, ESTADOS UNIDOS Y NICARAGÜENSES EN SAN JOSÉ, COSTA RICA	629
3. MAPAS DE PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO MIGRATORIO	631
a. <i>Mapa 1. Centroamérica y los países cercanos relacionados a sus movimientos migratorios</i>	631
b. <i>Mapa 2. Estados Unidos: País de destino migratorio de los centroamericanos....</i>	631
c. <i>Mapas 3-8. Mapas de los principales condados en Estados Unidos con centroamericanos</i>	632
d. <i>Mapa 9. España: Nuevo país de destino migratorio de los centroamericanos.....</i>	635
e. <i>Mapa 10. Costa Rica: País de destino migratorio principalmente de nicaragüenses</i>	635
f. <i>Mapas 11-15. Principales Cantones en Costa Rica con Nicaraguenses.</i>	636
g. <i>Mapa 16. Nicaragua: País de Origen migratorio.....</i>	638
h. <i>Mapas 17-23. Principales departamentos de Nicaragua relacionados a la emigración.....</i>	639
i. <i>Mapas 24-28 Otros países de Origen Migratorio de la Región Centroamericana.....</i>	642
4. CUADROS ESTADÍSTICOS EN ANEXOS	645
CAPÍTULO 2.....	645
Cuadro-Anexo 1. Distribución de la Población de América Latina y Centroamérica 1950-2010 (%)	645
Cuadro-Anexo 2. Tasa de crecimiento de la población 1960-2010(% anual).	645
Cuadro-Anexo 3. Edades de 0-14 años en Centroamérica 1960-2010 (%).....	645
Cuadro-Anexo 4. Edades de 15-64 años en Centroamérica 1960-2010 (%).....	646
Cuadro-Anexo 5. Edades de 65 y más años en Centroamérica 1960-2010 (%)	646
Cuadro-Anexo 6. Esperanza de Vida al nacer en Centroamérica por Quinquenio. Hombres.1950-2010	646
Cuadro-Anexo 7. Esperanza de Vida al nacer en Centroamérica por Quinquenio. Mujeres1950-2010.....	647
Cuadro-Anexo 8. Tasa Neta de Matricula en el Nivel Primario. Centro América	647
Cuadro-Anexo 9. Tasa Neta de Matricula en el Nivel Secundario. Centroamérica	647
Cuadro-Anexo 10. Situación de la Educación en Nicaragua 1980-2002. Miles	648
Cuadro-Anexo 11. Población Económicamente Activa, por Sector de Actividad Económica y Sexo, 1970. Miles	648

Cuadro-Anexo 12. Población Económicamente Activa, por Sector de Actividad Económica y Sexo, 1980. Miles.....	649
Cuadro-Anexo 13. Población Económicamente Activa, por Sector de Actividad Económica y Sexo, 1990. Miles.....	649
Cuadro-Anexo 14. Tasa de Población Activa Total de Centroamérica. Porcentaje de la población total mayor de 15 años.1990-2010.....	650
Cuadro-Anexo 15. Tasa de Población Activa masculina de Centroamérica. Porcentaje de la población masculina mayor de 15 años.1990-2010.....	650
Cuadro-Anexo 16. Tasa de Población Activa femenina de Centroamérica. Porcentaje de la población femenina mayor de 15 años.1990-2010 (miles).	650
Cuadro-Anexo 17. Tasa de participación en la actividad económica, ambos Sexos. 1985-2010.....	651
Cuadro-Anexo 18. Tasa refinada de actividad económica, sexo masculino.	651
Cuadro-Anexo 19. Tasa de refinada de actividad económica, sexo femenino	651
Cuadro-Anexo 20. Datos económicos de Centroamérica. 2000-2010.	652
CAPÍTULO 4.	652
Cuadro-Anexo 21. América Central: Emigrantes según región y país de residencia. Alrededor de 1980.	652
Cuadro-Anexo 22. Población residente en Países de América Central, según país de nacimiento. Alrededor de 1980.....	653
Cuadro-Anexo 23. Población de residentes en Países de América Central, según país de nacimiento. Alrededor 1990.....	653
Cuadro-Anexo 24. América Central: Distribución de los emigrantes según país de residencia, alrededor 2000	653
Cuadro-Anexo 25. Población nicaragüense censada en otros países. Décadas de 1960, 1970, 1980 y 1990.	654
Cuadro-Anexo 26. Nicaragua: movimiento migratorio de interiores. Período 1979-1994.....	654
Cuadro-Anexo 27. Nicaragua: población emigrante, por sexo y grupos de edad. Período 1979-1988.....	655
Cuadro-Anexo 28. Población en Nicaragua, nacida en el extranjero por región o país de nacimiento.2005.....	655
Cuadro – Anexo 29. Población en Nicaragua, nacida en el extranjero por departamento y sexo. 2005	656
Cuadro – Anexo 30. Población total de Costa Rica nacida en el país y en el exterior, Censo 2000.....	656
Cuadro-Anexo 31. Población extranjera en Costa Rica según zona, sexo, provincia de residencia y nacionalidad, Censo. 2000.....	657
Cuadro-Anexo 32. Población en Costa Rica nacida en Centroamérica. Por país de nacimiento, sexo y año de llegada al país. Censo, 2000.	658
Cuadro-Anexo 33. Población total de Costa Rica nacida en el país y en el exterior, Censo 2011.....	661
Cuadro-Anexo 34. Población extranjera en Costa Rica por zona, sexo, país de nacimiento y año de llegada al país. Censo 2011.....	661
Cuadro-Anexo 35. Población centroamericana en Costa Rica por provincia de residencia, país de nacimiento y sexo. Censo 2011.	663

Cuadro-Anexo 36. Poblaciones Totales y Centroamericanos Nacidos en el Extranjero, en Estados Unidos. 1960 a 2009.	664
Cuadro-Anexo 37. Inmigrantes Centroamericanos por país de origen, 1960 a 2009. Miles.....	664
Cuadro-Anexo 38. Estados Unidos. Población de inmigrantes no autorizados. 2000-2006.....	665
Cuadro-Anexo 39. Inmigrantes nicaragüenses admitidos en los Estados Unidos entre 1989 y 1993.....	665
Cuadro-Anexo 40. Nicaragüenses censados en los Estados Unidos. Año 1990.....	665
Cuadro-Anexo 41. Flujo de entradas documentadas e indocumentadas de extranjeros por vía terrestre en la frontera sur de México.....	666
Cuadro-Anexo 42. Población Inmigrante por algunos países relacionados a la inmigración centroamericana. Naciones Unidas. 2005.....	666
Cuadro-Anexo 43. PIB per cápita de los países centroamericanos 1980-2010 y 2013 US\$.....	666
Cuadro-Anexo 44. Centroamérica: Tasas anuales medias de desempleo.....	666
Cuadro-Anexo 45. Deuda externa en Centroamérica 2000-2011 (Miles de millones de US\$).....	667
Cuadro-Anexo 46. Gasto Público en Educación. Producto Interno Bruto a precios corrientes. (%).....	667
Cuadro-Anexo 46. Gasto Público en Educación. Producto Interno Bruto a precios corrientes. (%).....	667
Cuadro-Anexo 47. Gasto Público de en Salud. Producto Interno Bruto, a precios corrientes. (%).....	667
Cuadro-Anexo 48. Personas en Situación de pobreza e indigencia por área.	668
Cuadro-Anexo 49. Coeficiente de la Brecha de Pobreza e Indigencia. %	668
Cuadro-Anexo 50. Nicaragua: Indicadores macroeconómicos 1980-1990.....	669
Cuadro-Anexo 51. Situación Económica General de Nicaragua 1980-2002.....	669
Cuadro-anexo 52. Costa Rica y Nicaragua: salarios medios por hora (en dólares), 1998.....	669
Cuadro-Anexo 53. Nicaragua, Honduras, Guatemala y El Salvador. Deportados de los Estados Unidos.....	670
Cuadro-Anexo 54. Nicaragua, Honduras, Guatemala y El Salvador. Deportados de los Estados Unidos.....	670
CAPÍTULO 5.....	670
Cuadro-Anexo 55. Centroamérica. Principales países con Remesas (en millones de dólares).....	670
Cuadro-Anexo 56. Centroamérica: Importancia económica de las remesas. 2002.....	670
Cuadro-Anexo 57. Remesas y otros flujos financieros. Millones de dólares.....	671
5. GRÁFICOS INFORMATIVOS EN ANEXOS.....	671
CAPÍTULO 4.....	671
Gráfico-Anexo 1. Nicaragüenses en el exterior por año de salida y sexo.....	671
Gráfico-Anexo 2. Nicaragüenses en el exterior por año de salida y país de destino.	672
Gráfico-Anexo 3. Nicaragüenses en Costa Rica por año de salida del país.....	672
Gráfico-Anexo 4. Nicaragüenses en Estados Unidos por año de salida del país.....	673

Gráfico-Anexo 5. Nicaragüenses en Otros países por año de salida del país	673
Grafico-Anexo 6. Nicaragüenses en países ignorados por año de salida del país	674
Gráfico-Anexo 7. Nicaragüenses en Costa Rica por grupo de edad y sexo. 2000.	674
Gráfico-Anexo 8. Hispanos en los Estados Unidos, 2010.	675
Gráfico-Anexo 9. Tendencia de la migración en España, Panamá y El Salvador, 2000-2010.	676
Gráfico-Anexo 10. Centroamérica: Relación entre el costo de la Canasta Básica Alimentaria rural y el salario mínimo legal en el sector agrícola.	676
CAPÍTULO 5.	677
Gráfico-Anexo 11. Reporte de Envía Centroamérica de envíos desde Miami, Estados Unidos.	677
Gráfico- Anexo 12. Reporte de Envía Centroamérica de envíos desde San José, Costa Rica.	679
6. DOCUMENTACIONES IMPORTANTES EN ANEXOS.	681
6.1. Significado de Siglas vinculadas a los estudios migratorios de Centroamérica	681
6.2. Cronología de la Reforma Migratoria en Estados Unidos	682
6.3. Juramento de ciudadanía estadounidense	684
6.4. Qué es el ITIN	684
6.5. Atención al inmigrante en Costa Rica	685
6.6. Documento Consular de Nicaragua en Estados Unidos.	686
6.7. Acuerdo Ministerial Sobre Salarios Mínimos en Nicaragua.....	688
7. FOTOS DE MIGRACIONES EN ANEXOS	689
7.1. Fotografías en Costa Rica	690
Entrevistas	690
7.2. Fotos de diarios y otros en Costa Rica	692
Escenas de Vida de nicaragüenses en costa Rica.....	692
7.3. Fotografías. Estados Unidos.....	696
Trabajadores Agrícolas	696
Entrevistas	700
7.4. Fotos de diarios y otros en Estados Unidos y México	701
Experiencias Migratorias.....	701
Madres Centroamericanas en caravanas	702
Lucha por estudiar en la universidad	705
Persecución de los inmigrantes irregulares.....	706
Participación de los latinos en la política y otros.	709
Cultura Nicaragüense en Miami.....	711
Nicaragüenses Destacados en Estados unidos	711
7.5. Fotografías en Nicaragua	717
Entrevistados	717
Etiquetas de migrantes en Nicaragua.....	718
7.6. Fotografías de diarios y otros en Nicaragua	718
Expresiones de la migración en Nicaragua	719
Cantante nicaragüense destacado en Estados Unidos.....	720

Otros nicaragüenses destacados en otros países.....	720
7.7. Fotografías en España.....	721
Expresiones de la migración en España	721
8. GRUPO DE IMÁGENES VARIAS EN ANEXOS	723
8.1. Avisos publicitarios en español, para servicios legales migratorios en Estados Unidos.....	723
8.2. Avisos publicitarios en español de servicios bancarios en Estados Unidos.	725
8.3. Avisos publicitarios en español, de venta de vehículos, comestibles y otros servicios en Estados Unidos.....	725
8.4. Anuncio publicitario en español para servicio de telefonía y otros.....	727
8.5. Organismo de ayuda a Nicaragua, desde Estados Unidos.....	728
8.6. Diferentes Organizaciones en pro de los migrantes agrícolas en Estados Unidos.....	728
8.7. Celebración de Actividades relacionadas a la fresa en Estados Unidos.	731
8.8. Participación política y ciudadana de los inmigrantes en Estados Unidos.....	732
8.9. Actividades de la Iglesia Católica en función de los inmigrantes en Estados Unidos.....	736
8.10. Actividades de la Iglesia Unitaria Universal en función de los inmigrantes en Estados Unidos.....	736
8.11. Reforma Migratoria en Estados Unidos.....	737
8.12. Herencia Hispánica.....	739
8.13. Aspectos de la vida de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica.	740

Dedico este esfuerzo profesional a Dios, a mi esposo Michael D. Rissler, a mi hija Heidi Elena Robelo Dávila y a mi nieta Luciana García Robelo.

AGRADECIMIENTOS

Agradezco a Dios por su fuente de sabiduría.

Muy especiales agradecimientos a mi tutor de tesis, el Dr. Jesús Monteagudo López-Menchero, por todo su apoyo y dedicación incondicional, para que yo lograra culminar con éxito este importante proyecto profesional para mí, mi familia y mi país.

A la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua-Managua por su valioso apoyo. De forma particular al Dr. Luis Lobato Blanco por motivarme a la realización de este esfuerzo personal y profesional.

A la Universidad Internacional de Andalucía por acogerme en el *Programa Interuniversitario Iberoamericano de Doctorado en Historia*.

A la Universidad de Huelva por formar parte de este valioso proyecto de ayuda a los latinoamericanos. De forma personal, agradezco que un profesional de su campus sea mi tutor de tesis.

Al Dr. Nicolás Sánchez Albornoz, quien con su curso de Migraciones durante los estudios del doctorado me inspiró en esta temática, y me dio las primeras pautas para realizar los estudios migratorios en Centroamérica dando un mayor énfasis a mi país Nicaragua.

A los miembros de la Pastoral Social de Nicaragua y Costa Rica por su toda su colaboración en la ejecución de la etapa temprana de la presente investigación.

A todos los informantes de Nicaragua, Costa Rica y Estados Unidos, que colaboraron aportándome valiosas informaciones, que permitieron que desarrollara la tesis e hiciera un acertado análisis objetivo del presente estudio, que condujera a realizar un diagnóstico, brindar propuestas y sensibilizar hacia una reflexión general de la situación migratoria en la Región Centroamericana y en particular de Nicaragua.

A mi esposo Michael D. Rissler por todo su tiempo y dedicación acompañándome en la búsqueda de la información a través de las entrevistas especialmente en los lugares de trabajo de los inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos.

CAPÍTULO 1
INTRODUCCIÓN

GUION DEL CAPÍTULO 1

1.1 . PRESENTACIÓN DEL TEMA, PROBLEMA Y JUSTIFICACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN

1.2 . ANTECEDENTES Y ESTADO DE LA CUESTIÓN

1.3 . METODOLOGÍA DESARROLLADA

1.3.1. METODOLOGÍA

1.3.2. HIPÓTESIS Y OBJETIVOS

1.3.3. CONTEXTO EN LA GEOGRAFÍA HUMANA Y LA HISTORIA

1.4 . PRESENTACIÓN DE CAPÍTULOS DEL TRABAJO.

El presente capítulo se refiere a la presentación del tema, precisa el problema u objetivo principal de investigación, y resalta la justificación del quehacer de esta investigación. Especifica los antecedentes, investigaciones o publicaciones o escritos que se han tratado acerca del tema de las migraciones centroamericanas y en particular de Nicaragua, pretendiendo de esta manera conocer el estado de la cuestión. Se agrega en el mismo, la metodología desarrollada respaldada por las hipótesis de partida, los objetivos específicos, el contexto metodológico particular de la Geografía Humana y la Historia como ciencias mentoras que permiten desarrollar este trabajo. Posteriormente esta parte se sustenta con la exposición de las principales fuentes de información utilizadas, destacando de forma especial los trabajos bibliográficos abordados. Y finaliza con la exposición de los de los capítulos de trabajo que integran la tesis.

1.1. PRESENTACIÓN DEL TEMA, PROBLEMA Y JUSTIFICACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN.

El presente capítulo de carácter introductorio se refiere a los aspectos de carácter metodológico sobre el trabajo: *Efectos Socio-económicos de la Migración Internacional de los Centroamericanos en la segunda mitad del siglo XX. Énfasis en Nicaragua*. Responde a la realización de la investigación correspondiente a la Tesis Doctoral de los estudios del *Doctorado Iberoamericano en Historia*, organizado por las Universidades de Huelva e Internacional de Andalucía del Plan 2006. Se enmarca en la realidad histórica centroamericana, y de forma especial en la de Nicaragua. La investigación pretende mostrar originalidad, utilidad y aplicabilidad con el fin de que sirva como un análisis de la situación y suministre soluciones alternativas a los problemas de los fenómenos migratorios y se aprecie la condición humana de los migrantes.

Sus principales antecedentes históricos están en las migraciones desde la primera mitad del siglo XX. Este estudio, como parte de la Historia contemporánea reciente, se ocupa de la segunda mitad del siglo XX.

Con la delimitación de este período de estudio se realiza una comprensión de la Historia de Centroamérica y en particular de Nicaragua, en lo que se refiere a procesos migratorios, especialmente los dirigidos hacia Costa Rica y Estados Unidos de América, sucedidos en el marco de los cambios políticos trascendentales de la región.

El planteamiento del problema surge a partir de una pregunta sobre la realidad relacionada a las migraciones:

¿Cuáles son las principales causas de carácter económico, político y social, que dieron lugar al fenómeno migratorio de los centroamericanos y en especial de los nicaragüenses, hacia países receptores como Costa Rica y Estados Unidos de América, en la segunda mitad del siglo XX, sobre todo a partir de los años setenta, y cuáles son sus principales efectos en distintos órdenes relacionados a las causas del proceso emigratorio centroamericano?

De hecho son planteamientos a los cuales se han dedicado los estudiosos de los fenómenos migratorios. Sin embargo, el presente estudio enfatiza en estos aspectos con un enfoque geográfico e histórico-social y con el interés de aportar posibles soluciones a los problemas migratorios de la región centroamericana y en especial de Nicaragua.

En cuanto a *Justificación de la Investigación*. La elección de este tema, fue motivada por los cursos sobre Migración recibidos en el Doctorado de Historia, los cuales fueron impartidos por los doctores Nicolás Sánchez Albornoz y Jordi Maluquer. Ellos permitieron que relacionara la migración de los nicaragüenses y centroamericanos en la segunda mitad del S. XX e inicios del S. XXI. Por tanto despertaron en la autora de la tesis, el deseo de investigar y profundizar esta temática. A esto se suma el interés, dado que la autora es nicaragüense y ha observado directamente como muchos nicaragüenses han emigrado del país en los últimos años.

El estudio sobre los asuntos migratorios, inició desde la realización del Trabajo de Investigación del Tercer Ciclo, dirigido por el doctor Jesús Monteagudo, donde el enfoque fue en “La emigración internacional de los nicaragüenses en la segunda mitad del S. XX” y luego se tomó la decisión de continuar el estudio en la tesis doctoral. Tomando en cuenta el mismo período temporal, pero ampliando el espacio geográfico hacia los otros países de Centroamérica, que regularmente también han emigrado y que tienen características similares a las de Nicaragua y ampliando las variables migratorias.

De hecho hoy en día la migración es un fenómeno de interés en la economía, la sociología, la cultura y la política tanto de los países de origen, como de destino. En este caso el estudio está dirigido a explorar histórica y geográficamente los procesos migratorios de los centroamericanos, relacionados a una investigación de carácter social, con el propósito de contribuir a este segmento de la población migrante que necesita ser atendido por sus países, independientemente hayan tomado la necesidad de emigrar por una u otra razón.

Un elemento que llama la atención en el proceso migratorio es la transculturización de los migrantes, dado que llevan a los lugares de destino su cultura, pero también adquieren nuevos elementos culturales, de tal forma que se combinan estos valores culturales de diferentes países.

Con este estudio se pretende contribuir al enriquecimiento de la Historia y de la Geografía Humana en la región centroamericana. Por tal razón será de mucha utilidad para los estudiantes y profesionales que se vinculen con estos campos de estudios, relacionados con las Humanidades, las Ciencias Jurídicas, las Relaciones Internacionales y las Ciencias Sociales en general.

1.2. ANTECEDENTES Y ESTADO DE LA CUESTIÓN.

En relación al estado de la cuestión de estos tipos de estudio que tienen que ver con las migraciones, se encuentran muchos estudiosos que han abordado el tema desde diferentes perspectivas, dado que el fenómeno migratorio converge para el interés de las diferentes disciplinas de las Ciencias Sociales.

Los estudios migratorios de la región centroamericana han sido de interés por el CSUCA (Centro Superior Universitario Centroamericano)/Programa Centroamericano de Ciencias Sociales. Una muestra es la obra *Estructura Demográfica y Migraciones internas en Centroamérica* que publicó en 1978¹. Este trabajo expone una descripción geográfica de la región y luego dedica un capítulo a cada país. Sus conclusiones

¹ CSUCA/Programa Centroamericano de Ciencias Sociales. MOLINA CHOCANO, Guillermo (1978): *Estructuras Demográficas y migraciones internas en Centroamérica*. Costa Rica: Colección Ciencias Sociales, EDUCA.

aportan datos para la comprobación de la hipótesis acerca del cambio en el patrón migratorio del campo a la ciudad.

Son importantes los materiales independientes, realizados para los países centroamericanos en diferentes períodos. *Nicaragua: migraciones internas durante los períodos 1950-1961 y 1961-1974; El Salvador: migraciones internas durante los períodos 1950-1961 y 1961-1971; Guatemala: migraciones internas durante los períodos 1950-1964 y 1964-1973; Costa Rica: migraciones internas durante los períodos 1950-1963 y 1963-1973; Honduras: migraciones internas durante los períodos 1950-1961 y 1961-1974.*

Y en cada uno de los estudios abordados se vincula a la temática de (*Población, desarrollo rural y migraciones internas en Centroamérica*), que también tiene que ver con las migraciones internas centroamericanas. En esta misma obra se citan elementos relacionados a “La información, las técnicas y sus limitaciones. Algunos elementos sobre la migración internacional y el crecimiento de las ciudades más importantes. La migración estacional”.

Además, en este mismo organismo es muy importante la producción de una serie de libros *Migración y estructura agraria*, para cada uno de los países de *Nicaragua, Honduras, Costa Rica, Guatemala, El Salvador*, los cuales fueron publicados en 1976. En cada uno de ellos se aborda a la población, el desarrollo rural y las migraciones internas en Centroamérica. Estos son algunos de los focos de interés del Programa Centroamericano de Ciencias Sociales, y relaciona a las migraciones internas de cada uno de los países centroamericanos vinculado a la actividad agrícola.

Otro trabajo impulsado por el Consejo Superior Centroamericano (CSUCA) en 1991 es *Las migraciones forzadas en Centroamérica: una visión regional*.² En esta obra, realiza una presentación de las condiciones económicas, políticas y gubernamentales de la América Central y plantea la emigración y la inmigración de los refugiados y repatriados de la región.

Edelberto Torres Rivas (1982) en “La crisis centroamericana. ¿Cuál crisis?”³. El autor trata de explicar los alcances de la crisis en Centroamérica. Analiza las características estructurales de las economías agroexportadoras incipientes, industriales, dependientes y vulnerables a cambios externos. Examina la debilidad del modelo de integración, dado que lo considera desigual y competitivo, y por otro lado también analiza la crisis del Estado.

Carlos Zazueta H. y Luis Pablos (1982) con *Migrantes centroamericanos en México: primer informe preliminar de la encuesta de integración de trabajadores*

² PACHECO, Gilda y SARTI, Carlos (1991): *Las migraciones forzadas en Centroamérica: una visión regional*. Costa Rica: Asociación Regional de Coordinadores Nacionales de Organismos No Gubernamentales que trabajan con Desplazados y Retornados: Consejo Superior Universitario Centroamericano.

³ TORRES RIVAS, Edelberto (1982): “La crisis centroamericana: ¿cuál crisis?” En Revista *Polémica*. Costa Rica: ICADIS, N° 6, p 47-58. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. “Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur”. Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23), P. 602.

centroamericanos⁴. Se realiza un análisis estadístico de una submuestra recolectada en el Distrito Federal. En una parte del trabajo se analizan las características generales de los inmigrantes, y en otra parte, se expone la dimensión económica de la migración.

Sergio Aguayo en su ponencia de 1983: "El Éxodo Centroamericano". En *Memorias del Congreso Latinoamericano de Población y Desarrollo*⁵, expone una descripción general de los flujos centroamericanos hacia México y Estados Unidos, sus causas y algunas consecuencias. Concluye que estos movimientos no pueden separarse de la situación de conflicto social que se vive en los países de origen y que existe la necesidad de promover su estudio para adoptar conductas basadas en principios éticos y humanitarios para asistir especialmente a los desplazados.

General Accounting Office (U.S. Government) (1984) con *Central American Refugees: Regional Conditions and Prospects and Potential Impact on the United States*⁶. Congress of the United States. Este trabajo describe las condiciones de vida de los refugiados salvadoreños, guatemaltecos y nicaragüenses; sus perspectivas de asilo en otros países y el impacto potencial de su posible migración a Estados Unidos, como parte de la evaluación de los programas norteamericanos e internacionales de ayuda a refugiados. Se reafirma la política de gobierno de Estados Unidos, de apoyar su asentamiento en los países de la región, más que en su propio territorio, pero no cuenta con los suficientes medios de control del ingreso de centroamericanos a su país.

Rodolfo Casillas R. y Manuel Ángel Castillo, en 1987 exponen su ponencia "Mitos y Realidades sobre las migraciones centroamericanas a Chiapas"⁷, en el foro *El redescubrimiento de la frontera sur*, en la Universidad Autónoma Metropolitana. En este trabajo, los autores plantean la evolución reciente del fenómeno migratorio a la frontera sur de México, dando lugar a la difusión de mitos acerca de sus características y consecuencias, y a su vez creando actitudes hostiles hacia ciertos tipos de migrantes. Bosquejan los aspectos históricos de dichos flujos con el propósito de diferenciar y reconocer sus impactos en la región. Hacen énfasis en la migración estacional de campesinos guatemaltecos, quienes se dirigen a trabajar a Soconusco en las plantaciones de café.

⁴ ZAZUETA, Carlos y PABLOS, Luis (1982): *Migrantes Centroamericanos en México: primer informe preliminar de la encuesta de inmigración de trabajadores centroamericanos*. México: mimeo CENIET, Secretaría del Trabajo y Previsión Social, 1982

⁵ AGUAYO, Sergio (1983): "El éxodo centroamericano" en *Memorias del Congreso Latinoamericano de Población y Desarrollo*. México: UNAM-El Colegio de México-PISPAL, vol.2 noviembre, pp. 791-808. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23), P. 576.

⁶ GENERAL ACCOUNTING OFFICE (U.S. Government) (1984): *Central American Refugees: Regional Conditions and Prospects and Potential Impact on the United States*. United States: Congress of the United States. GAO/NSIAD-84-106. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23), P. 588.

⁷ CASILLAS R., Rodolfo Y CASTILLO, Manuel Ángel (1978): "Mitos y realidades sobre las migraciones centroamericanas a Chiapas". Ponencia en foro *El redescubrimiento de la frontera sur*. México: Universidad Autónoma Metropolitana/Departamento de Etnología y Antropología Social, Instituto Nacional de Antropología e Historia, s/e. México, noviembre, mimeo., 16 pp. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23), P. 581.

Rodolfo Casillas en 1997 expone *Alcance y Perspectivas de las migraciones forzadas en Centroamérica*⁸. Este estudio plantea de una forma general, las migraciones de centroamericanos que se realizaron en los años ochenta. A su vez enfatiza el trabajo de las asociaciones que forman los migrantes para poder sobrevivir en los lugares de destino seleccionados.

Otro trabajo con el mismo enfoque que el anterior es el de Evaristo García y Armando Gutiérrez en 1994: *Las migraciones forzadas en Centroamérica: una visión actualizada de las ONG's*.⁹ Señala la situación de la emigración e inmigración de los refugiados y exilados en América Central.

Carlos Eduardo Molina, expone en 2002: "Migraciones en Centroamérica", en la revista *Perspectiva Centroamericana* Nº 42. Plantea que las causas que motivan las migraciones son los conflictos armados, los fenómenos naturales como terremotos y huracanes. Aunque también destaca como causas el crecimiento de la pobreza y el desempleo y como consecuencia la movilidad está orientada hacia la búsqueda de trabajos y de obtener mayores ingresos.

Interesantes trabajos son los realizados por José Luis Rocha Gómez¹⁰, uno de ellos en 2006: *Análisis de percepciones y aportes para una política de migraciones internacionales en Nicaragua*. Estudia la emigración y la inmigración en Nicaragua relacionado a las políticas de población y a las amnistías.

Del mismo autor en 2006, destaca la obra: *Una región desgarrada. Dinámicas migratorias de Centroamérica*¹¹. En este trabajo reúne una colección de artículos originalmente publicados en la Revista *Envío* de la Universidad Centroamericana de Nicaragua. Forma parte de la Serie Estudios sobre la Diáspora de Centroamérica. En la obra se exponen enfoques o perspectivas conceptuales empleadas para estudiar las migraciones, comenta intervenciones de intelectuales y políticos en el debate migratorio en los Estados Unidos, evidencia la ausencia de políticas públicas en Nicaragua, subraya el rol monetario de las remesas y argumenta factores histórico-sociales asociados a la migración.

En 2008, Rocha publica *Centroamericanos redefiniendo las fronteras*¹², en esta obra expone diversos temas migratorios nicaragüenses y centroamericanos. Este estudio es informativo, y hace un análisis de la coyuntura centroamericana. En términos específicos se refiere al significado de las remesas; como los migrantes trabajan en los campos de fresas y no tienen documentos; cómo se van formando las

⁸ CASILLAS, Rodolfo (1997): "Alcances y Perspectivas de las migraciones forzadas en Centroamérica". Ponencia presentada en la *Conferencia sobre las respuestas regionales o las migraciones forzadas de Centroamérica y el Caribe*. Washington, D.C: Auspiciado por la Organización de Estados Americanos (OEA). Realizada por el Instituto Sociedad Abierta (OSI), El Instituto Interamericano de Desarrollo Humano (IIDH) y el Alto Comisionado de Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR).,Septiembre30. Disponible en Web: <http://www.oas.org/juridico/spanish/casillas.html>

⁹ GARCÍA M., Evaristo, GUTIÉRREZ N., Armando y LITTLEJOHN M.,Coleen (1994): *Las migraciones forzadas de Centroamérica: una visión actualizada de las ONG's*. Nicaragua, ARMIF.

¹⁰ ROCHA G. José Luis (2006): "Análisis de percepciones y aportes para una política de migraciones internacionales en Nicaragua" *Serie Población y Desarrollo*. Chile: Naciones Unidas, 85p.

¹¹ ROCHA G. José Luis (2006): "Una región desgarrada. Dinámicas migratorias en Centroamérica". Serie *Estudios sobre la diáspora centroamericana*. Publicación del Servicio Jesuita para Migrantes Centroamericanos y la Red Nicaragüense para la Sociedad Civil para las migraciones. Costa Rica: Lara Segura y Asociados Editores, 1ª. Ed., Vol.1, 164p.

¹² ROCHA G. José Luis (2008): *Centroamericanos redefiniendo las fronteras*. Nicaragua: Impresiones Helios. 1ª. Ed., 376 p.

identidades binacionales entre los nicaragüenses y los costarricenses y aborda también la situación de los deportados.

En 2010 Rocha presentó su obra: *Expulsados de la Globalización. Políticas Migratorias y deportados Centroamericanos*¹³. Empieza con el análisis de la xenofobia y la Ley de Arizona, continúa con la historia de las deportaciones en Estados Unidos, expone su experiencia como observador en los centros de detención y finaliza con la exposición de cómo viven las deportaciones los migrantes.

De forma particular en los estudios sobre Nicaragua, se destacan las obras de Giovanni D'Ciotalo Vega, en 1989: *Las migraciones internas*¹⁴. Aborda la temática desde las migraciones internas en Nicaragua relacionadas con la colonización de tierras.

Un estudio con características similares es el presentado en 1997 por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, y el Fondo de Población de las Naciones Unidas que titula: *Migraciones internas en Nicaragua: evidencias a partir del Censo de Población de 1995*.

Un material interesante que tiene relación también con las migraciones internas de Nicaragua es la tesis de Blanca Traña Rivera y Ligia Téllez, en 2000, que titula: *Migraciones Campesinas de los 90 en Nicaragua*¹⁵. Las autoras abordan los desplazamientos de los campesinos del Norte del país hacia el sur, producto del conflicto de la postguerra.

Marcos Membreño Idiaquez (2001) con el artículo "Cincuenta años de migraciones internas y externas en Nicaragua, (1950-2000)"¹⁶, presenta una panorámica de la migración interna y externa que Nicaragua ha experimentado en los últimos cincuenta años, resalta la evolución histórica del fenómeno. Parte de una estructura socio- demográfica de Nicaragua, luego la migración interna del campo a la ciudad y hacia "fronteras agrícolas" y posteriormente analiza los flujos migratorios hacia el extranjero.

Juan Carlos Vargas, expone diferentes artículos en diferentes obras relacionadas con la migración nicaragüense. Con Jorge Barquero, presenta en 2005: "Capital humano y social de los nicaragüenses con experiencia migratoria a Costa Rica y Estados Unidos"¹⁷. Otros artículos de Vargas son "Nicaragüenses en Costa

¹³ ROCHA G. José Luis (2010): *Expulsados de la globalización. Políticas migratorias y deportados centroamericanos*. Nicaragua: IHNCA-UCA, 1ª. Ed., 324 p.

¹⁴ D'CIOTALO VEGA, Giovanni (1989): *Las migraciones internas*. Nicaragua: Ministerio del Trabajo, 110 p.

¹⁵ TRAÑA, Blanca y TELLEZ, Ligia (2000): "Migraciones Campesinas de los 90 en Nicaragua". Tesis de Licenciatura en Sociología. Nicaragua: Universidad Centroamericana, 186 p.

¹⁶ MEMBREÑO IDIAQUEZ, Marcos: "Cincuenta años de migraciones internas y externas en Nicaragua, (1950-2000)". En Revista *Encuentro*. Nicaragua: Universidad Centroamericana, 2001, Año XXXIII, N° 59, pp. 92-112

¹⁷ VARGAS, Juan Carlos y BARQUERO, Jorge (2005): "Capital humano y social de los nicaragüenses con experiencia migratoria a Costa Rica y Estados Unidos". En *Estudios Migratorios y Latinoamericanos*. Argentina: CEMLA, N° 56.

Rica y Estados Unidos: datos de etnoencuestas”¹⁸, y “Migración internacional en Costa Rica y tendencias en el período 1990-2003”¹⁹.

Patricia Alvarenga Venutolo con el artículo “Los Migrantes nicaragüenses en Costa Rica”²⁰ expone la convivencia histórico-social de los nicaragüenses, y como han influido en el desarrollo de la economía costarricense, en la agricultura, en la construcción y en las labores domésticas.

Otro artículo en la revista *Encuentro* es el de Alina Martínez Largaespada (2005) que titula: “Nicaragüenses en la ciudad de Guatemala; una aproximación a la identidad nacional”²¹, en el cual señala cómo la región centroamericana ha tenido un proceso de movilidad humana, que han traído cambios a los lugares de origen y a las sociedades de destino, especialmente relacionados con el tema de la identidad nacional de los nicaragüenses radicados en Guatemala.

El libro de Guillermo Acuña, Eduardo Baumeister y Edgar Fernández, *Estudio sobre las migraciones regionales de los nicaragüenses*, de 2008.²² Presenta un análisis a partir del Censo de Población del 2005 y de otras encuestas disponibles hechas en Nicaragua, además de fuentes costarricenses y norteamericanas. Se expone un sondeo de noventa informantes calificados en distintos municipios de Nicaragua, la región Oriente de El Salvador y en Costa Rica y luego se hace un análisis del mercado laboral costarricense y la inserción de los migrantes nicaragüense.

Otro artículo es el de Mario Lungo, en el 2004, que titula “Las migraciones salvadoreñas y la sombra del Tratado de Libre comercio con Estados Unidos”²³. Lungo, analiza los posibles impactos sociales y territoriales del Plan de Puebla Panamá y el Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos para el desarrollo de los flujos migratorios y su vinculación con el uso de las remesas, en el contexto de la globalización.

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) de El Salvador presentó en 2005 el documento titulado: *Informe sobre el Desarrollo Humano El Salvador 2005 (IDHES): una mirada al nuevo nosotros, el impacto de las migraciones*

¹⁸ VARGAS, Juan Carlos (2005): “Costa Rica y Estados Unidos: datos de etnoencuesta”. *Población y Salud en Mesoamérica*. Costa Rica: CCP-UCR, enero-junio, vol. 2 N°2. <http://ccp.ucr.ac.cr/revista>.

¹⁹ VARGAS, Juan Carlos (2005): “Migración internacional en Costa Rica, características y tendencias en el período 1990-2003”. *Décimo Informe del Estado de la Nación en Desarrollo Humano Sostenible. Ponencias seleccionadas*. Costa Rica: Proyecto Estado de la Nación. <http://www.estadonacion.or.cr/Info2004/Paginas/ponencias.html>

²⁰ ALVARENGA VENUTOLO, Patricia (2002): “Los migrantes nicaragüenses en Costa Rica” Tema: Migraciones Centroamericanas. *Istmo. Revista virtual de estudios literarios y culturales centroamericanos*. Julio-Diciembre. N° 4.

Recuperado el 30/09/13 en <http://istmo.denison.edu/n04/articulos/migrantes.html> visita #00018966.

²¹ MARTINEZ, Alina: “Nicaragüenses en la ciudad de Guatemala; una aproximación a la identidad nacional”. Revista *Encuentro*. Nicaragua: Universidad Centroamericana, 2005, Año XXXVII, N° 71, pp. 94-118

²² BAUMEISTER, Eduardo, FERNÁNDEZ, Edgar y ACUÑA, Guillermo (2008). *Estudio sobre las migraciones regionales de los nicaragüenses*. Guatemala: Editorial de Ciencias Sociales.

²³ LUNGO, Mario (2004): “Las migraciones salvadoreñas y la sombra del Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos”. *Revista Estudios Centroamericanos*. El Salvador: Universidad Centroamericana. N° 669-670.

para El Salvador²⁴. En este trabajo se aborda la dinámica de las migraciones internacionales salvadoreñas, las remesas y el desarrollo humano de los salvadoreños en Estados Unidos y en El Salvador, el impacto macroeconómico de la migración y las remesas, dando a una nueva economía muy particular creada por las migraciones, la transformación de la familia, la migración y el género, la diversidad cultural y la ciudadanía en el contexto de la globalización.

Este mismo programa presentó en el 2006, el documento “El Salvador: las migraciones y el nuevo nosotros”²⁵. Comprende aspectos que abordan a El Salvador como un país de emigrantes, cómo se torna la vida de los que se van y de los que se quedan, relacionada a la economía, la vida rural, la comunidad, la familia, los cambios de las relaciones entre hombres y mujeres, la cultura, ciudadanía y derechos de los migrantes.

En 2007 el PNUD, presentó el documento “Migraciones, Cultura y Ciudadanía en El Salvador”²⁶. En éste se contempla las migraciones de El Salvador, cómo se mira a los emigrantes en El Salvador, la relación de los medios de comunicación y las migraciones, la vinculación del Estado y la ciudadanía con las migraciones, la situación de los migrantes en tránsito, la diversidad legal de los migrantes en Estados Unidos, la calidad de las relaciones transnacionales, las iniciativas en el exterior para la ampliación de la ciudadanía, la evolución de la diáspora, la participación y representación política de los migrantes, el voto en el exterior y la aparición de nuevas identidades culturales producto de la migración.

Lester Shimid, en 1973, expone *El papel de la mano de obra migratoria en el desarrollo económico de Guatemala*²⁷. Es una tesis de doctorado en la Universidad de Wisconsin. Se realiza un análisis cuantitativo y cualitativo de la migración de campesinos, desde diferentes partes del país a la costa sur para realizar trabajos agrícolas temporales. Estudia la propiedad de la tierra, las características generales de los migrantes, la situación socioeconómica de las comunidades de origen.

Graciela Freyermuth y Nancy Godfrey son autoras de *Refugiados guatemaltecos en México. La vida en un continuo estado de emergencia*²⁸. Exponen una caracterización de México y de forma particular de Chiapas, en el contexto de la

²⁴ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (2005): *Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador (2005). Una mirada al nuevo Nosotros. El impacto de las migraciones*. 450 p. Recuperado en <http://www.pnud.org.sv/migraciones/content/view/9/105/> el 30/09/2011

²⁵ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (2006): *Las migraciones y el nuevo nosotros*. Versión popular ilustrada del IDHES 2005. El Salvador: PNUD, 80 p. Recuperado en http://www.pnud.org.sv/2007/component?option=com_docman/task,catalog_view/gid,117/Itemid,56/?mosmsg=Est%E1+intentando+acceder+desde+un+dominio+no+autorizado.+%28www.google.com%29

²⁶ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (2007): *Migraciones, cultura y ciudadanía en El Salvador*. Cuadernos sobre desarrollo humano N° 7. Recuperado en <http://www.pnud.org.sv/migraciones/content/blogcategory/0/102/108.p>.

²⁷ SCHMID, Lester (1973): *El papel de la mano de obra migratoria en el desarrollo económico de Guatemala*. Guatemala: Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales (IIES), Universidad de San Carlos Guatemala. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. “Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur”. Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23), P.599.

²⁸ FREYERMUTH ENCISO, Graciela y GODFREY, Nancy (1993): *Refugiados guatemaltecos en México. La vida en un continuo estado de emergencia*. Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social. Instituto Chiapaneco de cultura. México: Ediciones de la Casa Chata. Recuperado el 30/10/2013 en <http://sureste.ciesas.edu.mx/Investigacion/Proyectos%20especiales/Proyectos/Graciela/Articulos/REFUGIADOS%20GUATEMALTECOS%20EN%20MEXICO.%20La%20vida%20en%20un%20continuo%20e.pdf>

acogida a los refugiados guatemalteco. Presentan en un orden diferentes tipos de emergencias vinculadas a los guatemaltecos, la primera: pobreza y represión en Guatemala, la segunda: buscando asilo, la tercera: el traslado a Campeche y Quintana Roo, la cuarta: viviendo en la pobreza y la quinta: retornar a Guatemala o una vida de pobreza en México.

Américas Watch Committee: "Guatemala Refugees in México, 1980-1984"²⁹, es un informe preparado por Eliecer Valencia, en el cual expone la situación de los refugiados guatemaltecos en México, a su vez plantea la contradicción en la decisión de reubicar a los refugiados en Chiapas por los argumentos de seguridad planteados por las autoridades y la resistencia de los refugiados por razones culturales.

Otro artículo es el de Ana Victoria Peláez y Miguel A. Ugalde, del año 2007, "¿Cómo afectan las relaciones internacionales a la familia? Avances sobre estudios de casos en Guatemala"³⁰. Los autores analizan las migraciones internacionales de la familia guatemalteca, tomando en cuenta datos cuantitativos para contrastar teorías y preguntas emergentes que permitan generar hipótesis para explicar los distintos tipos de impacto de la migración.

Carlos Sandoval García en 2006, con *Otros amenazantes: los nicaragüenses y la formación de identidades nacionales en Costa Rica*³¹ y por otro lado en 1997 con: *Sueños y sudores en la vida cotidiana: trabajadoras y trabajadores de la maquila y la construcción en Costa Rica*³². Dado que en ambos casos existe relación con los migrantes objeto de estudio.

A su vez, Sandoval expone en la *Revista Estudios Centroamericanos*, el artículo "Algunos retos de la investigación de las migraciones: reflexiones desde Costa Rica"³³. El autor procura identificar algunos retos de las investigaciones migratorias con insumos teóricos y experiencias de contacto personal con comunidades de emigrantes, destacando sus aspectos económicos y jurídicos.

También es muy importante el trabajo de edición de Carlos Sandoval G. con la obra *El Mito Roto. Inmigración y Emigración en Costa Rica*³⁴, en la cual se invita a reflexionar sobre las múltiples implicaciones económicas, políticas, culturales y subjetivas de los procesos migratorios. La obra está organizada en cinco secciones

²⁹ AMERICAS WATCH COMMITTEE (1984): *Guatemalan Refugees in Mexico, 1980-1984*. Nueva York-Washington: Americas Watch Committee. Septiembre, 106 pp. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". *Revista Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23), P. 577.

³⁰ PELÁEZ, Ana Victoria y UGALDE, Miguel A. (2007): ¿"Cómo afectan las relaciones internacionales a la familia? Avances sobre estudios de casos en Guatemala". *Revista Estudios Centroamericanos*. El Salvador: Universidad Centroamericana, vol. 62, N° 699-700.

³¹ Sandoval, Carlos (2006): "Otros amenazantes: los nicaragüenses y la formación de identidades nacionales en Costa Rica". *Serie Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Universidad de Costa Rica, 386 p.

³² Sandoval, Carlos (1997): *Sueños y Sudores en la vida cotidiana: trabajadoras y trabajadores de la maquila y la construcción en Costa Rica*. *Instituto de Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Editorial UCR, 246 p.

³³ SANDOVAL GARCÍA, Carlos (2007): "Algunos retos de la investigación de las migraciones. Reflexiones desde Costa Rica" *Revista Estudios Centroamericanos*. El Salvador: Universidad Centroamericana, vol. 62, N° 699-700.pp. 143-149.

Disponible en http://www.uca.edu.sv/publica/ued/eca-proceso/ecas_anter/eca/2007/699-700/Comentario1-eca-699-700.pdf (Visitado el 30/09/13)

³⁴ SANDOVAL G., Carlos (Editor) (2008): "El Mito Roto. Inmigración y Emigración en Costa Rica". *Serie Instituto de Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Universidad de Costa Rica, XXIV, 400 p.

con información de comunidades migrantes en Costa Rica, servicios y políticas públicas, emigración de costarricenses, inmigración y género, imaginarios sociales de las migraciones.

La Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones³⁵, en el año 2009 presentó el documento titulado “Comentarios a la Ley de Migraciones de la República de Costa Rica”. En el trabajo se plantea que la ley es vista desde la perspectiva de la situación de los y las migrantes nicaragüenses en ese país, considerando que el flujo migratorio entre Nicaragua y Costa Rica se ha vuelto constante en la última década.

Con la obra de Carmen Caamaño Morúa en el 2010 *Entre “Arriba” y “Abajo”*³⁶. *La experiencia transnacional de la migración de costarricenses hacia Estados Unidos*, se exponen los resultados de una investigación sobre la construcción de espacios transnacionales formados por emigrantes, por otro lado emigrantes en retorno y sus familias. A su vez permite comprender las formas que adquiere la reestructuración neoliberal en espacios transnacionales explicando las nuevas relaciones entre el Estado-nación y la sociedad civil en Costa Rica.

Como puede observarse cada uno de estos trabajos hacen en su momento un análisis contemporáneo de la situación de las migraciones. En nuestro estudio también se aborda el fenómeno de las migraciones centroamericanas, sin embargo pretende hacer un estudio histórico y geográfico vinculado a la migración regional y extra regional, tomando como período de estudio la segunda mitad del siglo XX hacia aproximadamente el año 2010 y algunas situaciones de la actualidad.

1.3. METODOLOGÍA DESARROLLADA

1.3.1. METODOLOGÍA

La presente investigación se realiza a la luz de los procedimientos propios de la Historia Social y la Geografía de la Población, con métodos como el análisis histórico-lógico y el deductivo e inductivo. A su vez el analítico-comparativo, que ayuda a entender la migración en los países de destino seleccionados por los centroamericanos y en particular por los nicaragüenses. Aunque se apoya en instrumentos de otras ciencias de carácter social como las Ciencias Económicas, la Sociología y la Estadística aplicada a las Ciencias Sociales. De esta forma la metodología se combina con elementos cuantitativos y cualitativos.

La metodología conlleva las técnicas de consulta bibliográfica, archivística y hemerográfica en instituciones afines al estudio. Lo mismo que en sitios web que se relacionan con la temática. Son útiles los gráficos y cuadros estadísticos encontrados en los Ministerios de Relaciones Exteriores, Dirección de Migración y Extranjería y los Institutos de Estadísticas y Censos de los países Centroamericanos. A su vez las

³⁵ La misión de la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones es proporcionar derechos humanos, laborales y económicos a los nicaragüenses en Costa Rica. Ellos también trabajan y dirigen temas de desarrollo para las mujeres migrantes, ofrecen un programa de comunicación, basado en la solidaridad y ayudan a conectar las familias con cursos de educación financiera y tecnológica.

³⁶ CAAMAÑO MORÚA, Carmen (2010): “Entre “Arriba” y “Abajo”. La experiencia transnacional de la migración costarricense hacia Estados Unidos”. *Serie Instituto de Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Universidad de Costa Rica.

encontradas en el Centro Latinoamericano de Desarrollo (CELADE), la Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL) y el Banco Mundial.

Por otro lado fueron significativas y sustanciales, la aplicación de entrevistas individuales a personas especialistas dedicadas al trabajo con migrantes. Así como entrevistas colectivas a los propios emigrantes o familiares de migrantes. Todos los entrevistados seleccionados fueron informantes claves de este trabajo de investigación. Al ser seleccionados se tomó en consideración su conocimiento del tema, las particularidades y por otro lado su convivencia con la situación migratoria, especialmente en Costa Rica y Estados Unidos de América.

Todas las entrevistas se realizaron con el propósito de conocer informaciones relacionadas a las variables de estudio de la presente investigación, cuyas preguntas se encuentran en la guía anexa en este trabajo. Se procuró que estas fuesen representativas de diferentes sectores sociales, grupos de edad, territorios, ciudades y profesiones. A su vez se hizo énfasis en las historia de vida de los emigrantes.

Los especialistas de las instituciones relacionadas con las migraciones entrevistados ofrecieron valiosas informaciones sobre la situación de los migrantes centroamericanos y de los aspectos que se abordan en la presente investigación. Vayan para ellos nuestro especial agradecimiento por toda su colaboración.

También merecen todo nuestro reconocimiento los grupos de migrantes entrevistados, lo mismo que los familiares de migrantes, por toda su contribución y valioso aporte al estudio de las migraciones centroamericanas.

Los inmigrantes nicaragüenses entrevistados en Costa Rica se encontraron en localidades de San José, en las comunidades de “Cristo Rey”, “Finca La Cascabela”, “La Carpio” y “Triángulo de Solidaridad”. Dentro del universo de la población migrante de estos lugares, la muestra fue representativa de este sector, en relación a la realidad de sus formas de vida.

También en Costa Rica fueron entrevistados, un funcionario de los estudios migratorios de la Universidad Nacional; una funcionaria de la iglesia católica que trabaja con migrantes de la comunidad “La Carpio”.

En Nicaragua fueron entrevistados, autoridades representativas del Instituto Nacional de Desarrollo; La responsable de ACNUR Nicaragua; la Responsable de la Red de Migrantes en Nicaragua; una periodista encargada de los asuntos migratorios en el Diario “La Prensa”; una funcionaria del centro de Investigación de la Embajada de Estados Unidos en Nicaragua; un diputado del Poder Legislativo que forma parte de la Comisión de Población; los Embajadores de Costa Rica y Guatemala en Nicaragua; estudiantes de Trabajo Social y de Diplomado en Migraciones, de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua-Managua y grupos de mujeres, que los caracteriza por ser familiares de migrantes.

En Estados Unidos fueron entrevistados en la ciudad de Miami y Saint Petersburg, Florida, a diferentes activistas de organizaciones de protección a los migrantes, como el *Centro de Atención al Inmigrante* y el *Centro de apoyo a Trabajadores Agrícolas de Migrantes*, los cuales proceden de Guatemala, El Salvador y Nicaragua; al cónsul de Nicaragua en Miami y migrantes centroamericanos de Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Honduras y Costa Rica.

Por otro lado el trabajo cuenta con informaciones fotográficas de las personas emigrando durante el período de estudio, observándose los procesos migratorios, los lugares donde viven, las condiciones de las calles de esas comunidades, de las casas tanto en el exterior, como en sus interiores. También sobre los medios de transporte, de los centros de trabajo.

Se alternaron las entrevistas, con las consultas bibliográficas y las estadísticas oficiales, de tal forma que facilitaron la realización de series de población en relación a estadísticas vitales, estructuras, movimientos migratorios y un reflejo cuantitativo de la situación económica tanto de los países de origen, como los de destino vinculados a la migración.

En relación a las técnicas de análisis demográfico migratorio se realiza una aplicación en datos migratorios por género de tasas porcentuales de masculinidad (Tm) o Tasas porcentuales o de Femenidad (Tf)³⁷. Por otro lado la *Sex ratio*, encontrando el número de mujeres, en relación al número de hombres y la Relación de masculinidad (Rm) el número de hombres por cada cien mujeres, a su vez el caso contrario es la Relación de feminidad (Rf).

Para medir las migraciones es muy útil el saldo migratorio anual, bruto y neto³⁸. A su vez se aplicaron las mediciones de la población acerca de las tasas de actividad en general y por sexo³⁹.

³⁷ Refiriéndose específicamente a la población migrante, las tasas de estructura por género serían las que se exponen a continuación. En un mismo territorio o país deben aplicarse por separado a emigrantes y a inmigrantes. Por tanto la población total es la total de emigrantes o de inmigrantes:

$$Tm = N^{\circ} \text{ de hombres} * 100 / \text{población total}$$

$$Tf = N^{\circ} \text{ de mujeres} * 100 / \text{población total}$$

$$Rm = N^{\circ} \text{ de hombres} * 100 / N^{\circ} \text{ de mujeres.}$$

$$Rf = N^{\circ} \text{ de mujeres} * 100 / N^{\circ} \text{ de hombres}$$

³⁸ Saldo migratorio anual bruto = $1000 * ((n^{\circ} \text{ emigrantes} + n^{\circ} \text{ inmigrantes}) / \text{Población media del año})$

$$\text{Saldo migratorio anual neto} = 1000 * (n^{\circ} \text{ inmigrantes} - n^{\circ} \text{ emigrantes}) / \text{Población media del año}$$

En ciertos casos la migración se puede obtener a partir de la fórmula compensatoria de la población.

El saldo puede ser positivo si la inmigración supera a la emigración y negativo en caso contrario. Si se tienen datos precisos se pueden estimar tasas brutas de emigración e inmigración y de formas más específicas tasas en relación a sexo, edad, o alguna categoría económica y social de los migrantes. Cuando no se tienen los datos se puede estimar la migración neta de un período intercensal mediante el balance de los crecimientos reales y vegetativos.

³⁹ La Población se divide en tres sectores económicos: Sector agropecuario, forestal y pesquero, llamado tradicionalmente Sector Primario, que son las profesiones productoras de materias, agricultura, la ganadería, la caza, la pesca, las forestales o la minería. Sector industrial y de la construcción, llamado tradicionalmente Sector secundario, que incluye a los obreros industriales, los artesanos y la construcción. Y el Sector terciario, está relacionado a las actividades en su mayoría no directamente productivas, pero que es el sector más complejo de todos, comprende el comercio, transportes, servicios domésticos, administración, enseñanza, sanidad, turismo, banca, finanzas, actividades culturales, policía, turismo, éste último sí es una actividad productiva multisectorial, etc.

$$\text{Tasa de actividad} = \text{Población activa} * 100 / \text{población total}$$

Las tasas de actividad por género son:

$$\text{Tasa de actividad de la población masculina} = \text{Población activa masculina} * 100 / \text{Población total masculina}$$

$$\text{Tasa de actividad femenina de la población femenina} = \text{Población activa masculina} * 100 / \text{Población total femenina}$$

$$\text{Tasa de actividad masculina} = \text{Población activa masculina} * 100 / \text{Población activa total}$$

$$\text{Tasa de actividad femenina} = \text{Población activa masculina} * 100 / \text{Población activa total}$$

Es necesario tener en cuenta que es cada vez más frecuente que en la población total, no intervenga aquella población que no está en edad legal de trabajar, es decir en cada país sólo figuran en el denominador los mayores de la edad legal para entrar en el calendario laboral. Por el otro extremo, el del abandono laboral, es más difícil delimitar los que han abandonado el sistema puesto que no hay una edad

En estos índices no se brinda la información sobre el origen y destino de las personas que se mueven en un espacio y deben completarse con otros estudios, especialmente cuando no se dispone de estadísticas suficientes.

Otro aspecto a estudiar en los migrantes es a través del análisis del perfil normal de una pirámide de edades, dado que existe un volumen mayor efectivo en las edades más jóvenes y se descende conforme aumenta la edad. La población migrante es habitualmente una población joven, aunque suele incorporar, tras su consolidación, al resto de la familia, menores y ascendientes.

En relación a las sociedades que reciben inmigrantes, sucede el fenómeno que aumenta su población entre los grupos de 20 a 40 años, y se da el caso inverso entre las sociedades emigrantes. Es importante identificar de los grupos de migrantes, cuáles son las pirámides de edades que predominan, si éstas son expansivas o progresivas, restrictivas o constrictivas y estacionarias⁴⁰.

1.3.2. HIPÓTESIS Y OBJETIVOS

La *hipótesis* general de este trabajo se basa fundamentalmente en que existen causas y consecuencias económicas, políticas, sociales y culturales relevantes a partir del fenómeno de la emigración de los centroamericanos y en particular de los nicaragüenses hacia el exterior, especialmente a Costa Rica y Estados Unidos de América y España, en la segunda mitad del siglo XX. La migración proporciona ventajas de carácter económico, pero también se encuentran muchas degradaciones sociales y culturales de los migrantes. A su vez, a través del proceso migratorio se manifiestan efectos e incidencias en las sociedades receptoras y de origen, que están vinculadas a las nuevas relaciones sociales, y a la adquisición de nuevas formas de vida y costumbres modificadas por los nuevos agentes de contacto. Planteado lo anterior en un análisis descriptivo de las poblaciones migrantes, las principales hipótesis de trabajo las formularemos de forma interrogativa:

¿Cuáles son las características socio-demográficas de migrantes en el exterior?, ¿Cómo conllevan los procesos de detenciones y deportaciones ante situaciones de irregularidad?, ¿En qué medida los migrantes son apoyados por las políticas migratorias de sus países de origen y los de destino?, ¿Cuáles son los principales criterios que definen a los países con población centroamericana emigrante y cuáles son sus prioridades para seleccionar y radicarse en un país de destino?, ¿Cuáles son los principales motivos que los hicieron tomar la decisión de emigrar?, ¿Qué tipos de migración se identifican entre los migrantes centroamericanos?, ¿Cuáles son sus principales experiencias dentro del proceso migratorio desde su salida en la condición

única para toda la población y hay personas por cuenta propia que permanecen activas hasta el final de sus días. Por tanto el límite se suele establecer sólo en la base, pero no en la cúspide de las edades.

⁴⁰ La de tipo Pagoda representa una población joven con elevada natalidad y mortalidad. Es una característica de países subdesarrollados. La pirámide de tipo de bulbo o urna, se trata de una población en proceso de envejecimiento y la esperanza de vida hace que se den valores altos con edades de adultos y mayores. Es característico de las sociedades más avanzadas. La pirámide de tipo campana, se da entre las sociedades equilibradas entre nacimientos y defunciones, son aquellas sociedades en las que las personas viven hasta su vejez y no han puesto en práctica el control voluntario de los nacimientos. El tipo As de pique, refleja un grupo humano que ha padecido una catástrofe natural o una guerra, ha perdido en algún momento las edades centrales, pero después recupera su demografía normal. La pirámide tipo ocho, es propia de las sociedades afectadas por emigración, con reducción de individuos adultos jóvenes, mermándose también las generaciones nuevas.

seleccionada hasta su punto de destino?, ¿En términos económicos cuáles son las condiciones de los migrantes centroamericanos en relación a sus ingresos, gastos, ahorros y transferencias de remesas a sus familiares en sus países de origen?, ¿En relación a los envíos de remesas, que porcentaje representan en relación al PIB y las exportaciones de los países que las reciben?, ¿Qué influencia tienen las remesas en la economía familiar centroamericana?, ¿Qué incidencias fundamentales se manifiestan en las economías tanto de los países de origen y destino?, ¿En términos sociales cuál es la situación migratoria de los inmigrantes en cuanto su regularización y evolución de los permisos de residencia y trabajos?, ¿Qué papel fundamental juegan las organizaciones sociales de apoyo a migrantes, las cadenas migratorias, las asociaciones de identidad?, ¿Cómo se manifiesta en diversas formas la interrelación cultural en la sociedad de destino?, ¿Cómo enfrentan los migrantes las situaciones xenofóbicas?, ¿Cómo sufren y logran sobrellevar el desarraigo familiar tanto para el que emigra, como para sus familias que se quedan en sus países de origen?, ¿Qué importancia tiene la participación política de los latinos en Estados Unidos?, ¿Cómo se manifiestan las políticas migratorias recientes en los principales países de destino seleccionados por los centroamericanos?.

Este estudio pretende resaltar sobre todo las causas económicas relacionadas con la adquisición de un mejor bienestar; políticas en búsqueda de libertad motivada por las restricciones administrativas en su lugar de origen; en lo social se investiga qué tipo de migración se realiza de acuerdo a las condiciones que se les permite, y culturales por los deseos de superación y la adquisición de nuevas costumbres. Posteriormente, identificar las consecuencias relacionadas con la generación de riqueza en las sociedades receptoras y cómo se dan los efectos en las sociedades de origen; las incidencias de carácter político al abandonar su país; el elemento decisivo para emigrar; las relaciones sociales que se desarrollan en los distintos países tanto en los receptores como con el de origen y en lo cultural cómo estas formas de vida y sus costumbres son modificadas por los nuevos agentes de contacto, las nuevas situaciones y los conocimientos técnicos y profesionales que inducen a una formación calificada del inmigrante.

El *Objetivo General* es analizar los principales efectos sociales y económicos en los países de origen y destino relacionados en este estudio a partir del fenómeno de la migración internacional de los centroamericanos y en particular de nicaragüenses hacia el exterior, especialmente a Costa Rica, Estados Unidos de América y España, en la segunda mitad del siglo XX.

Los *Objetivos Específicos* pretenden reflexionar sobre los elementos teóricos que se relacionan con el fenómeno social de las migraciones así como los modelos migratorios, las teorías generales de las migraciones, la observación del fenómeno desde distintas perspectivas de la Geografía Humana y la Historia. Determinar los aspectos demográficos de la región Centroamericana, en especial las relacionadas con las estadísticas migratorias de los centroamericanos, partiendo del caso nicaragüense; identificar los principales acontecimientos históricos sobre migraciones durante el S. XX en el área regional centroamericana así como los principales hitos o períodos a destacar; interpretar los principales efectos económicos de la migración internacional de los centroamericanos-nicaragüenses en la segunda mitad del siglo XX; analizar los principales efectos de carácter social a partir de la emigración internacional de los centroamericanos y en especial de los nicaragüenses; valorar los principales efectos económicos y sociales de la migración internacional a partir de la

comparación de los países de origen en la región y en especial de Nicaragua; ofrecer estudios de casos, historias de vida, de distintas personas pertenecientes a colectivos representativos de la vida y el territorio nicaragüense y centroamericano y plantear propuestas alternativas al fenómeno migratorio nicaragüense y centroamericano.

1.3.3. CONTEXTO EN LA GEOGRAFÍA HUMANA Y LA HISTORIA

En relación al *Contexto particular de la Geografía Humana y la Historia*, los métodos propios de la *Geografía Humana* son diversos, con procedimientos cuantitativos y cualitativos, con estudios de casos, encuestas, análisis estadísticos, formulación de modelos y procedimientos utilizados por las Ciencias Sociales. La metodología es similar a la empleada por otras ciencias, aunque con un énfasis distinto en cuanto al empleo de los métodos, con la excepción del método regional.

En relación a la metodología estadística, ésta es importante dado que facilita el estudio de hechos activos, analizando los cambios a través del tiempo. Permite el análisis sincrónico y diacrónico. De forma general para el científico social la estadística constituye una herramienta metodológica que permite realizar las tareas de adquisición, ordenamiento, tratamiento, análisis, interpretación, clasificación y síntesis de la información.

El método de investigación que seguimos es el analítico-sintético. Se analizan los sucesos en todas sus partes, para conocer sus aspectos económicos, sociales, políticos y culturales y luego se hace la síntesis que explica los hechos. El método analítico es el heurístico que induce a la búsqueda y al descubrimiento, se manejan para ello las fuentes orales y escritas. El método de síntesis es el hermenéutico que es el que hace las explicaciones, las interpretaciones, y aclaraciones partiendo de bases objetivas y subjetivas.

La investigación es deductiva: la deducción permite extraer consecuencias desde un principio. Facilita el razonamiento que lleva a la conclusión de lo general a lo particular, se parte de los conocimientos generales para abordar elementos más específicos. La inducción, como parte empírica del método deductivo persuade y el razonamiento facilita pasar de los hechos singulares a los generales.

Una ciencia auxiliar importante para este estudio es la Diplomática, dado que se estudian documentos oficiales de los países emisores y receptores. En el presente estudio se tomaron en consideración los encontrados en las diferentes instituciones de los países centroamericanos, entre otros, los Censos, las Leyes, los Resultados de Encuestas, las series de población, e informes de migración. Otras fuentes secundarias muy útiles son los diarios, informes, atlas, revistas periódicas, hojas de datos, etc. De mucha importancia y utilidad es la publicación *Anuario Demográfico*, que desde 1948 realiza la ONU. Este contiene datos generales y estadísticas vitales.

Los testimonios constituyen especialmente fuentes de quienes han participado de una u otra manera de los procesos migratorios. En el trabajo esto está respaldado sobre todo por el aporte de las entrevistas. También fue muy importante trabajar con los diferentes censos de los países centroamericanos, en particular de los últimos. Fueron muy útiles los de 1999 y 2005 de Nicaragua; de 1973, 1984, 2000 y 2011 de Costa Rica; de 2007 de El Salvador; de 1994 y 2002 de Guatemala; de 2001 de Honduras; y de 1990, 2000 y 2010 de Panamá.

Cada uno de estos elementos metodológicos y conceptuales es incorporado al trabajo, sobre todo los que tienen que ver con la dinámica de la población y en particular de los movimientos migratorios y su situación en los lugares donde tienen que desenvolverse.

Por otro lado se analiza la situación económica difícil de muchos países. De forma significativa influyen sus niveles educativos, que por lo general son bajos, representando serios obstáculos para salir adelante. La presencia del analfabetismo en aumento, está relacionado a los problemas de alimentación y salud, y como consecuencia bajos niveles de vida.

En los países desarrollados la tasa de alfabetización es superior al 98% y en países que han hecho sus esfuerzos para acercarse, como algunos latinoamericanos y europeos, es de 80%, no así en los países en desarrollo, donde según la UNESCO la mitad de la población adulta es analfabeta. Siendo mayor el analfabetismo, en las zonas rurales y afectando de forma sensitiva al sector femenino, en cumplimiento de roles tradicionales. El 40% de los que acuden a la escuela acaban los estudios primarios. Éste es un aspecto que se toma en cuenta para hacer la correlación entre los estudios, los movimientos migratorios centroamericanos y los trabajos que desempeñan tanto en sus países de origen como en los de destino. Lo que facilita identificar una tipología de los inmigrantes.

Para la *explotación de las principales fuentes y bibliografías*, se trabajaron las fuentes primarias y secundarias antes señaladas, sobre todo libros y artículos escritos por autores centroamericanos que han abordado las migraciones de la región en diferentes acepciones, los diarios centroamericanos, y las fuentes orales producto de las entrevistas.

En cuanto a los datos oficiales de las migraciones, son oportunas para el estudio los encontrados en las instituciones como el Sistema de Integración Centroamericana (SICA), en el Sistema de Información Estadístico sobre la Migración en Mesoamérica (SIEMMES), el Sistema de Información Estadístico sobre las Migraciones en Centroamérica (SIEMCA), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía- División de Población (CELADE), el Sistema de Información Migratoria de las Américas (SIMA), el Centro de Estudios Demográficos (CEDEM) de la Universidad de la Habana y el Centro Centroamericano de Población (CCP) de la Universidad de Costa Rica.

También son muy oportunas para el estudio, las fuentes encontradas en los Ministerios de Relaciones Exteriores, Embajadas, Consulados, las Direcciones de Migración y Extranjería y los Institutos de Estadísticas Nacionales, de los países centroamericanos, objetos de este trabajo.

Y a escala internacional son importantes para el estudio las fuentes de la Organización Internacional de las Migraciones (OIM) y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

En cuanto a las fuentes relacionadas a los censos, estos tienen la limitación de que se empadrona a la población existente en ese momento, a los migrantes que sobrevivieron y no volvieron a migrar hasta la fecha y entonces no se refieren a los flujos migratorios a lo largo del tiempo, lo que impide comprender mejor el proceso de la migración. Por otro lado no se distingue la condición jurídica del migrante y el stock

de inmigrantes se sobreestima cuando se toman en cuenta a los niños que nacieron en otro país y que regresaron con sus padres que han retornado al país de origen.

En cuanto a este tipo de información de datos cuantitativos los censos pueden tener un nivel alto de confianza. Aunque, se puede tener problemas de una acertada información sobre la población exacta nacida en el extranjero y el dominio de los países donde estos se encuentran al momento del censo. Una muestra de ello es que en los Estados Unidos entre 1989 y 1993 admitieron un total de 55.000 nicaragüenses, pero las cifras estimadas por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC) alcanzaban las 350 mil personas.

Una fuente importante sobre la migración en Nicaragua es el VIII Censo de Población y IV de Vivienda 2005. Este contiene interrogantes como: ¿algún miembro vive en otro país?, ¿en qué año se fue?, ¿cuál es el país actual de residencia?, ¿qué edad tenía cuando salió? y ¿sexo? Esto permite hacer un cálculo del número de personas emigrantes, cuándo consideran es oportuno emigrar, el lugar de destino, si viajan en familia o solos, el período de la emigración. A su vez en el mismo censo se identifican el lugar de nacimiento de las personas censadas y su período de llegada a Nicaragua.

Otras fuentes importantes de Centroamérica son el IX Censo Nacional de Población y el V de Vivienda de Costa Rica 2000, la Encuesta Nacional de Hogares de Costa Rica de 2010, el X Censo Nacional de Población y el VI de Vivienda de Costa Rica del 2010, el Censo de Estados Unidos de América (Census Bureau 2000 y 2010), la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense (ACS US 2010), el Censo Nacional de El Salvador 2007, el Censo Nacional de Panamá del 2000 y del 2010 y el Padrón Municipal de España 2011.

Otras fuentes muy útiles son los Registros Administrativos en diferentes instituciones, entre ellas la Dirección General de Migración y Extranjería (DGMI) de Nicaragua y también la de Costa Rica, la Comisión Nacional de Refugiados (CONAR), el Instituto Nacional de Migración de México (INM), el Sistema de Registros Consulares (SRC), el Ministerio de Relaciones Exteriores de los distintos países centroamericanos, las Representaciones consulares del Estado de Nicaragua en Costa Rica, El Salvador y Estados Unidos de América (Los Ángeles y Miami), la Encuesta Nacional de Hogares sobre medición de nivel de vida (EMNV), la Encuesta Nacional de Empleo, la Encuesta continua de Hogares, el Banco Central de Nicaragua (BCN), la Policía Nacional y el Ministerio Público de Nicaragua.

Un proyecto interesante es el asignado a la OIM en 1992, en El Salvador, el cual permite conocer las estadísticas sobre extranjeros en cada país de la Región; así como las estadísticas sobre deportaciones de centroamericanos desde Estados Unidos, México y Canadá; las características de los migrantes centroamericanos residentes en Estados Unidos, México y Canadá, a partir de los censos de 1990 y del 2000. Otra valiosa información es la encontrada en Encuesta de Población de Estados Unidos (Current Population Survey), la cual revela información de los migrantes centroamericanos.

A la luz de la caracterización de los migrantes, es oportuno entender el concepto de “latinos”, que identifica a la población en el continente americano desde México

hasta Argentina. Según el Censo del 2010 en Estados Unidos, la definición de “origen hispano o latino” es la siguiente:

“Hispano o latino” se refiere a una persona cubana, mexicana, puertorriqueña, centro o sudamericana, o bien, de otro origen o cultura española, independientemente de la raza.” (Ennis, Ríos-Vargas y Albert, 2012; 2).

La pregunta en el censo, sobre el origen hispano permite recopilar datos sobre este grupo. Y de esta forma se pueda incidir en los procesos de su regularización y sean tomados en cuenta en los diferentes programas gubernamentales, de acuerdo a sus características. A su vez estos datos se usan en el proceso de redistribución de los distritos electorales llevados a cabo por los Estados. De esta forma estos datos son importantes para la toma de decisiones en las políticas gubernamentales en todos los niveles del.

Una información satisfactoria sobre la migración nicaragüense tanto interna como externa, es la Encuesta Nacional de Hogares sobre medición de Niveles de Vida (EMNV)⁴¹ efectuadas en 1993, en 1998 y en el 2001.

1.4. PRESENTACIÓN DE CAPÍTULOS

El trabajo está estructurado en tres partes que se subdividen en los diferentes capítulos de la investigación, los cuales comprenden un capítulo introductorio, el desarrollo de la investigación en cinco capítulos más y finalmente una parte dedicada a las conclusiones, recomendaciones, la presentación de las fuentes consultadas y la última parte dedicada a los anexos.

La primera parte se denomina “Introducción Teórica y Demografía General de Centroamérica y Nicaragua”. Esta parte comprende los dos primeros capítulos.

El primer capítulo presenta la *Introducción*, éste expresa la organización del trabajo, partiendo del eje rector del diseño y ejecución de la investigación, considerándose la presentación del tema y el problema de la investigación, así como su justificación, los antecedentes, el estado de la cuestión. Se expone la metodología desarrollada, la hipótesis, los objetivos generales y específicos, la utilidad del contexto particular de la Geografía Humana y la Historia, las principales fuentes y bibliografías explotadas para el desarrollo del trabajo y la explicación de la estructura de la guía temática relacionada con los capítulos del trabajo.

El segundo capítulo: *Demografía de la Región Centroamericana* aborda la situación geográfica de Centroamérica, el contexto regional e internacional vinculado a la situación demográfica, tomando en cuenta la evolución general de la población, la distribución territorial, a su vez el desarrollo de movimiento natural en cuanto a las estadísticas vitales de los nacimientos, defunciones, matrimonios o parejas y la transición demográfica. A su vez se abordan elementos relacionados a la estructura de la población de los países centroamericanos en cuanto a su composición, el nivel de instrucción y la actividad económica.

⁴¹ Es una Encuesta aplicada por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos de Nicaragua, es un complemento a las estadísticas de la población encontrada en los Censos que se realizan cada cinco años.

La segunda parte se denomina “Migraciones en Centroamérica. El caso de Nicaragua”. Esta parte comprende los restantes capítulos tres a seis.

El tercer capítulo: *Teoría Migratoria General* aborda especialmente las principales teorías que tienen que ver con el proceso migratorio, los tipos de migraciones, cuáles son sus principales causas, los factores de perdurabilidad, las funciones, la integración de los inmigrantes. Cómo se desarrollan los movimientos migratorios internacionales.

También se tratan algunos estudios representativos en América Latina, Centroamericanos y de Nicaragua. En este particular se señala que esta parte del trabajo trata sobre los aportes teóricos que existen en la actualidad, por lo que es producto de la consulta exhaustiva de los autores en la materia, consultados en una variada bibliografía.

Aunque es importante considerar que en estos temas de carácter social la teoría no se agota, con estos estudios, pero son tomadas en cuenta como expresiones representativas y próximas a la realidad nicaragüense, por lo que es necesario tomar en cuenta los nuevos aportes que se realizan en las investigaciones relacionadas con el tema. Luego se trata la migración Internacional vinculada a la globalización y los diferentes mercados de trabajo.

A su vez se relaciona a la Demografía Histórica y la Geografía Humana con las migraciones a partir de las características demográficas considerando la transición demográfica y las tendencias migratorias.

El cuarto capítulo: *Historia y Migración en Centroamérica y Nicaragua*, trata sobre la situación histórica de la migración en la región. Y para comprender mejor el fenómeno se aborda el contexto histórico de Centroamérica a partir de los años cincuenta.

Se expone a su vez, la periodización de la emigración de la región y los principales países de origen que son Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala y los principales de destino, presentándose los casos de Estados Unidos de América, Guatemala y Costa Rica, entre los que más se destacan. También la nueva intensidad migratoria que es España como horizonte migratorio.

Posteriormente se presentan las causas económicas y sociales de la emigración, la migración forzada y la cualificada y de forma particular la migración femenina. Aborda las distintas causas que inducen a los nicaragüenses a emigrar y, para entender mejor esta decisión, se inicia con el estudio de la situación económica de Centroamérica, en las últimas décadas del siglo XX, como una variable que induce a la búsqueda de empleo en el exterior por distintas razones, entre ellas el descenso económico en el país, la falta de empleo, los bajos salarios.

Un elemento importante a resaltar a partir de este capítulo es la experiencia del proceso migratorio, desde la salida de los países de origen, su recorrido para llegar a los países de destino. Otra experiencia significativa es cuando los migrantes sufren las detenciones y las deportaciones.

Y para entender mejor estos aspectos se obtuvo información a través de diferentes entrevistas a emigrantes, autoridades públicas y familiares de migrantes. Para fortalecer estas entrevistas, se trabajó también con los principales diarios de

Nicaragua. De acuerdo a la guía de las entrevistas y la consulta de los diarios, estos elementos también serán tratados de forma similar en los subsiguientes capítulos.

En esta parte del trabajo se resalta la información obtenida por diferentes autores que han estudiado los movimientos migratorios en América Latina, y por datos estadísticos oficiales de diferentes instancias administrativas e intelectuales de Centroamérica. Se abordan las estadísticas migratorias, el comportamiento de los procesos migratorios, en cuanto a las mediciones de flujo de partida, así como de los saldos migratorios de los países con población emigrante.

La información que enriquece esta parte del trabajo fue obtenida a partir de los documentos oficiales relacionados con las migraciones de los países centroamericanos, de forma especial los Censos de Población.

El quinto capítulo: *Efectos Económicos de la Migración Centroamericana-Nicaragüense*, aborda las características socio-económicas de los migrantes en el exterior. Se hace una caracterización socio-educativa, destacando el nivel de instrucción de los inmigrantes centroamericanos, los niveles de ocupación, la estructura de la población, la composición por edades y sexo, el estado civil, la actividad de la población en relación a la productividad.

Se profundiza en cuanto al cálculo económico del emigrante en relación a sus gastos, la situación económica y social de la familia del emigrante, la situación territorial de la sociedad del emigrante, sus ingresos, ahorros y transferencias.

Se trata a su vez la situación de las remesas, las estimaciones de las mismas recibidas por país y su relación con el PIB, por otro lado el significado del negocio de las agencias y sus canales de distribución de las remesas. A su vez la influencias de las remesas en la economía familiar centroamericana.

En términos económicos se abordan las incidencias económicas en los países de origen y destino, relacionado el mercado de trabajo y la inmigración, la movilidad laboral y social según género y procedencia. Se precisa la situación económica y social de la sociedad de destino, el impacto sobre el país de acogida, la situación territorial de la sociedad de destino y la incidencia sobre la economía de los países de partida.

Trata de las principales consecuencias del proceso de las migraciones en el aspecto económico, desarrollándose efectos tanto en los países de origen como de destino y en especial el papel de las remesas, que cobran la máxima importancia para los familiares, para las casas expendedoras de remesas y para los pagos de impuestos que se perciben en las transacciones.

Las informaciones que sustentan esta parte del trabajo son obtenidas a partir de documentos y bibliografías relacionadas con el estudio, pero esencialmente son muy importantes los aportes brindados por los entrevistados, tanto los especialistas, los grupos de migrantes de manera grupal o de familias.

Son valiosos los aportes de Domingo Primante consultor del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos de Nicaragua; Blanca Fonseca responsable de ACNUR Nicaragua (Refugiados y Desplazados); Auxiliadora Rosales responsable de la Sección Nicas en el Exterior del Diario *La Prensa*; Jorge Estrada Silva responsable de

la Sección Movilidad Humana de CARITAS de Nicaragua; Martha Cranshow responsable de la Red Nicaragüense de Migraciones.

Por otro lado, Antonio Tacsan embajador de Costa Rica en Nicaragua; Mayra Rodríguez responsable de la Sección de Información para estudios de Estados Unidos de la Embajada de EE.UU en Nicaragua; Gustavo Gática, miembro de la Vicaría de Pastoral Social de Costa Rica e investigador de la Universidad Nacional de Heredia y Rosaura Venegas trabajadora social y miembro de la Pastoral social que colabora con migrantes nicaragüenses en Costa Rica.

Otros entrevistados en Estados Unidos fueron Germán Martínez, responsable de Asociación de Apoyo a Trabajadores Agrícolas de Migrantes; Carlos Pereira, responsable del Centro de Atención al Migrante en Miami; Haydée Cañas, de Apoyo Legal de Migrantes; en Saint Petersburg, a Karen Koale, responsable del Ministerio de Apoyo a los Migrantes, de la Iglesia Unitaria Universalista y Luis Echeverry de Oficina de Apoyo a los Migrantes, entre otras personas que trabajan con grupos migrantes⁴².

El sexto capítulo: *Efectos Sociales de la Migración Centroamericana-Nicaragüense* enfatiza en la difusión de la migración, la situación de los migrantes, la distribución de solicitudes presentadas y resueltas para su regularización, la evolución de los permisos de residencia, los permisos de trabajo.

En el campo social se identifican aspectos como organizaciones sociales benéficas, de socorro mutuo, instrucción y recreo, centros regionales, por otro lado las asociaciones de identidad y sociabilidad, la migración en cadena, las situaciones de xenofobia-xenofilia y etnofobia-etnofilia y las condiciones que se desarrollan para el reingreso y el retorno, y en la situación cultural se señala la situación educativa las nuevas costumbres adquiridas en los países de destino seleccionados. A su vez sus formas de relación e incidencia sobre la sociedad receptora.

Se estudian las políticas migratorias de los diferentes países. Se estudian las incidencias políticas para los países involucrados. Se agrega a este capítulo del trabajo las semejanzas y diferencias entre los migrantes, las incidencias en las relaciones políticas, la creciente importancia del voto latino en Estados Unidos y algo muy esencial su visión de la política de Estados Unidos y España hacia Centroamérica con relación a la migración.

Esta parte del trabajo también contó con fuentes de información similares al capítulo anterior, se destacan los valiosos aportes y su colaboración con este trabajo, de las familias entrevistadas, la familia de Edgar Martínez y Adilia Martínez migrantes en Estados Unidos y la familia de María Auxiliadora Corrales Mora y Felipe Mena López residentes en Costa Rica, a su vez las informaciones ofrecidas por los diferentes migrantes de las comunidades de La Carpio, Cristo Rey, Finca La Cascabela y Triángulo de Solidaridad, todas ubicadas en San José, Costa Rica. Y migrantes entrevistados en Estados Unidos, mujeres familiares migrantes de Nicaragua, estudiantes universitarios familiares de migrantes entre otros.

La tercera parte comprende las conclusiones, las recomendaciones y las fuentes y bibliografías consultadas.

⁴² A estas personas se les realizó entrevistas en profundidad, son diferentes profesionales y responsables de diferentes organismos relacionadas a los movimientos migratorios, aplicadas por Elena Dávila Rissler durante el periodo 2008-2010.

Entonces se presentan las *Conclusiones Valorativas* del trabajo obtenidas a partir de la reflexión general de los principales resultados del presente trabajo y de los objetivos generales y específicos del mismo, a su vez se refuerzan los planteamientos que han realizado estudiosos del tema y de igual manera las instituciones que han venido trabajando con los migrantes especialmente a partir de los años setenta. Se resaltan aspectos que tiendan a favorecer la defensa de los derechos humanos de los migrantes. Se realiza un énfasis en un análisis comparativo de las migraciones en la región centroamericana con Nicaragua.

Las *Recomendaciones* se presentan a partir de la justificación del presente trabajo, para que resulte útil a la problemática del fenómeno de las migraciones a escala nacional y regional. Resaltando las propuestas surgidas a partir de la presente investigación.

Se presenta posteriormente las *Fuentes y Bibliografía* que son los insumos que la dan cuerpo al trabajo, destacan las fuentes bibliográficas, documentales, hemerográficas y de manera especial los nombres y cargos de las personas entrevistadas.

Finalmente la cuarta parte comprende una exposición de *Anexos* que sustentan el trabajo puesto que son tomados en cuenta para aclaraciones de la investigación. Se presentan mapas de rutas migratorias, cuadros referentes, gráficos de informaciones, guías de entrevista a grupos y familias, consolidado de entrevistas individuales y colectivas, informaciones importantes para migrantes, informaciones de diarios de Nicaragua, fotos de lugares visitados en Costa Rica y Estados Unidos.

Los resultados del trabajo permiten la comprobación de la hipótesis, resultando aprobada en un máximo de acierto. Se logra demostrar que los estudios migratorios del área centroamericana, tienen relación con otros estudios de otras regiones en cuanto a los problemas, incidencias y consecuencias del fenómeno migratorio. Cabe señalar que la región en estudio tiene sus propias particularidades. Las más comunes a todos los países de la región tienen que ver con conflictos bélicos, crisis económica y desastres naturales. Estos elementos van a incidir de forma significativa en la emigración con sus correspondientes consecuencias que influyen en diferentes esferas sociales, económicas y políticas.

Las interrogantes de las preguntas rectoras de la hipótesis se responden a través de los diferentes capítulos del trabajo. De forma general las condiciones socio-demográficas de los inmigrantes son aceptables en la medida que trabajan y salen adelante en sus proyectos de vida. Aunque muchos no tienen oportunidades de continuar estudios formales y los que tienen estudios formados en sus países, muchas veces desarrollan labores en áreas diferentes de las de sus profesiones. Lo que les satisface es tener un trabajo y salario, que quizá en su país de origen no lo tenían y si lo tenían los salarios eran muy bajos.

Otro elemento importante es su situación migratoria, con la que se tienen que enfrentar constantemente, tengan o no los documentos autorizados para vivir, trabajar o estudiar. Siendo la situación más difícil para los que viven en la irregularidad, viviendo con el temor, ante el constante asedio de las autoridades migratorias y la posibilidad de ser detenidos y deportados a sus países.

Unido a los problemas de encontrar un trabajo y de adaptarse al nuevo país, se enfrentan a los problemas nostálgicos, en relación a sus familiares que dejaron en los países de origen. Una forma de solventar esta lejanía es el contacto constante por medios de comunicación y el envío de dinero. Este dinero no solamente sirve de apoyo económico a los familiares, sino también tienen una representatividad muy significativa en la economía general del país con el ingreso de divisas. Muchas veces representan un porcentaje alto del producto interno bruto.

Otro elemento al que se tienen que enfrentan los inmigrantes de manera constante son las actitudes xenófobas, ya sea en los trabajos, en las comunidades donde habiten, en las escuelas. Estas situaciones se presentan de parte de la comunidad nativa ante la supuesta amenaza de los inmigrantes, acerca de los trabajos y de los beneficios sociales que estos puedan obtener, ignorando que muchos de estos beneficios son merecidos dado que los inmigrantes de diferentes formas pagan y declaran sus impuestos. Además que ellos realizan muchos de los trabajos que los nativos no desean realizar.

En el caso de Estados Unidos, los centroamericanos, como parte de la comunidad latina, inciden en las diferentes elecciones políticas. Es por eso que los dos principales partidos, tanto los demócratas como los republicanos, tienen que buscar el voto latino para ganar una elección.

De forma general toda la información obtenida en este trabajo a través de diferentes fuentes escritas y orales contribuye a entender en términos históricos y geográficos el fenómeno migratorio en el área de la región centroamericana y en particular de la emigración nicaragüense. Esta información puede ser accesible tanto a las organizaciones no gubernamentales y eclesiásticas, que ayudan a los inmigrantes, como a las autoridades gubernamentales, en pro de ayudar a la población y sus familiares que optan por la travesía de la migración como una forma de supervivencia.

CAPÍTULO 2
DEMOGRAFÍA DE LA REGIÓN CENTROAMERICANA

GUIÓN DEL CAPÍTULO 2.

- 2.1. SITUACIÓN GEOGRÁFICA DE CENTROAMÉRICA*
- 2.2. EVOLUCIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN*
 - 2.2.1. EVOLUCIÓN DE LA POBLACIÓN*
 - 2.2.2. DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL.*
- 2.3. MOVIMIENTO NATURAL*
 - 2.3.1. TRANSICIÓN DEMOGRÁFICA*
 - 2.3.2. ESTADÍSTICAS VITALES*
 - a. Natalidad*
 - b. Mortalidad*
- 2.4. ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN*
 - 2.4.1. COMPOSICIÓN DE LA POBLACIÓN*
 - a. Composición Étnica*
 - b. Edad y Sexo*
 - c. Relación de dependencia.*
 - d. Esperanza de Vida*
 - 2.4.2. NIVEL DE INSTRUCCIÓN DE LA POBLACIÓN*
 - 2.4.3. ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA POBLACIÓN*

2.1. SITUACIÓN GEOGRÁFICA DE CENTROAMÉRICA.

La mayoría de las veces se define el área de Centroamérica, como cinco países: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. En otras ocasiones se incluye a Panamá y más recientemente a Belice, argumentándose que todos forman parte del istmo, en un caso se privilegia lo histórico, en otro lo geográfico. Al respecto Cheverri señala:

“En lo que a Centroamérica toca, se afirma que el área puede ser vista como un istmo que une las dos grandes Américas, como un área del hemisferio occidental donde los dos océanos virtualmente se tocan, o como una área que en verdad, aunque no en forma, es una península de Norteamérica. Sin aclarar cuál de los tres criterios es utilizado, si alguno lo es, y dejando constancia de que la mayoría de los centroamericanos ven el área como “una cadena de repúblicas independientes”, se conceptualiza Centroamérica como unidad de análisis, incluyendo a Panamá y hasta Belice, que aún no era independiente (Cheverri, 1986; 74-89)”.

Mapa 1



Fuente: <http://www.mapainteractivo.net/fotos/mapa-interactivo.html> Consultado 5-15-15

Panamá y Belice, no comparten la historia común de Centroamérica. Panamá formaba parte del Virreinato del Perú y Virreinato de Nueva Granada y después de su independencia se unió a la Gran Colombia. Panamá se incorporó a Centroamérica a finales del Siglo XX. Y Belice fue una colonia del Reino Unido. Otro país que está interesado en la integración con Centroamérica es República Dominicana a través de las instituciones centroamericanas conformadas, a su vez en el Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Centroamérica y República Dominicana (CAFTA).

La mayor parte del territorio de Centroamérica formaba parte de la civilización mesoamericana. Comprendía la Capitanía General de Guatemala, que era parte del Virreinato de la Nueva España. Pero la administración estuvo bajo el mando del

Capitán General que gobernaba primero en Antigua Guatemala y después en Ciudad de Guatemala.

Con la Constitución de Cádiz, el reino de Guatemala desapareció y se formaron dos provincias independientes entre sí, la Provincia de Guatemala y la Provincia de Nicaragua y Costa Rica. En 1821 se formaron las provincias de Chiapas, El Salvador y Honduras, separadas de la Provincia de Guatemala. Después de la Independencia el Gobierno de Guatemala proclamó la anexión de Centroamérica a México.

Esta decisión no fue de todo del agrado de las otras provincias. Y en 1823 en Guatemala se forma la República Federal de Centroamérica o las Provincias Unidas de Centroamérica formada por los Estados de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. La Asamblea Nacional Constituyente declaró la independencia absoluta de España y México. El Censo de población de 1824 destaca que había 1.287.491 habitantes.

Las guerras civiles acabaron derrocando en 1829 al Presidente titular de la Federación Centroamericana, el salvadoreño Manuel José Arce y al vicepresidente el guatemalteco Mario Beltranena y Llano. En 1830 fue elegido como Presidente Francisco Morazán y luego fue elegido para el período 1835-1839. Surge de nuevo la guerra civil y Nicaragua se separa de la República Federal el 30 de abril de 1838, luego se separó Honduras el 6 de octubre y le siguió Costa Rica el 14 de noviembre, luego Guatemala el 17 de abril de 1839 (Taracena, 1999).

En 1842 Francisco Morazán pretendió de nuevo la idea unionista para Centroamérica en Costa Rica, pero su intento terminó con su ejecución. Hubo otros intentos de unión, pero estos duraron pocos años y luego fracasaron. Entre otros problemas la Federación tuvo oposición de los conservadores, los representantes de la iglesia católica y los latifundistas; el transporte y las comunicaciones eran deficientes; había desconocimiento de las ventajas de la integración regional; el poder de la capital federal era inexistente; había falta de fondos; y la intervención extranjera.

En los años noventa se dieron intentos de integración que se manifestaron en la creación del Sistema de la Integración Centroamericana, el Parlamento Centroamericano y la Corte Centroamericana de Justicia. También existen el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y el Mercado Común Centroamericano (MCCA).

La evolución de las relaciones de Centroamérica con el exterior estuvo marcada por su posición geoestratégica¹. Fue centro de atracción de España, Inglaterra y Estados Unidos, por los intereses geopolíticos, más que por sus recursos económicos.

¹ Centroamérica es geoestratégica, por su sitio que es un istmo y su situación que es un área vital de paso en planes de dominio mundial.

2.2. EVOLUCIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN

2.2.1. EVOLUCIÓN DE LA POBLACIÓN

Culturalmente, la población presenta tres grandes componentes: el mestizo o ladino que representa la mayor parte, los grupos indígenas y los afrocaribeños. En Guatemala predomina la población indígena, El Salvador no tiene componente afrocaribeño.

Los mayas habitaron en el sur de México, Guatemala y la zona occidental de Honduras y otras zonas de Centroamérica. Actualmente es importante su presencia en estos países, lo mismo que en el norte de El Salvador. Otros grupos en la región están relacionados con los chibchas y lencas. Nicaragua, Costa Rica y Panamá fueron países poblados por grupos migratorios de diferentes etnias, desarrollándose la mezcla de los criollos, los pueblos autóctonos, negros, mestizos y afro-mestizos. Así, la mayor parte de la población es mestiza, producto de la población indígena amerindia y blancos españoles.

La conformación demográfica de América Central es el resultado de diversos grupos humanos precolombinos, coloniales y postcoloniales. Al año 2013 su población contaba con 44.671.601 habitantes, con una densidad de 85 h/km².

En cuanto a la evolución del tamaño de la población y de su dinámica demográfica, los países centroamericanos han presentado una dinámica demográfica irregular. En los 50 años transcurridos entre 1950 y 2000, se agregaron a la población más de 27 millones de habitantes (Miró; 3-4).

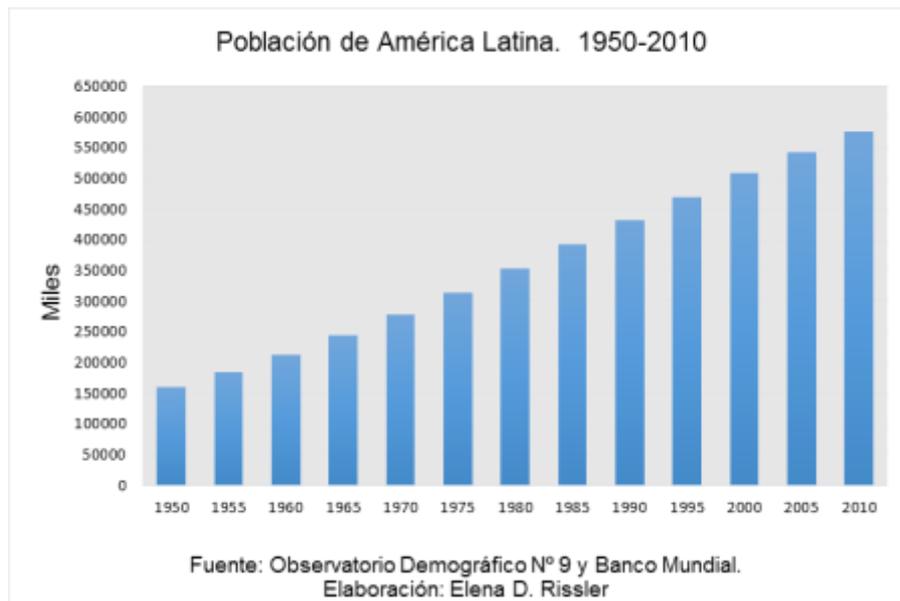
Cuadro 1
Población total de América Latina y Centroamérica En miles 1950-2010

País	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	160.946	184.695	212.084	243.927	277.770	314.299	353.109	392.620	431.779	470.537	508.479	543.622	575.867
Costa Rica	966	1.129	1334	1.582	1.821	2.051	2.347	2.697	3.076	3.475	3.929	4.327	4.639
El Salvador	2.200	2.433	2.773	3.243	3.740	4.233	4.660	4.996	5.326	5.724	5.943	6.057	6.193
Guatemala	3.146	3.619	4.140	4.736	5.419	6.204	7.014	7.935	8.908	10.004	11.229	12.779	14.376
Honduras	1.487	1.718	2.003	2.353	2.691	3.107	3.635	4.236	4.901	5.589	6.234	6.898	7.621
Nicaragua	1.295	1.508	1.774	2.063	2.399	2.797	3.250	3.709	4.137	4.658	5.100	5.455	5.822
Panamá	860	977	1.126	1.303	1.506	1.723	1.949	2.176	2.411	2.670	2.950	3.231	3.508
Belice	69	79	93	106	123	134	145	165	187	207	239	272	309
Total	10.023	11.463	13.243	15.386	17.699	20.249	23.000	25.914	28.946	32.327	35.624	39.019	42.468

Fuente: CEPAL América Latina y el Caribe. Observatorio demográfico N° 9 (2010-04; 19) y Banco Mundial (2013; 6)
Elaboración: Elena D. Rissler

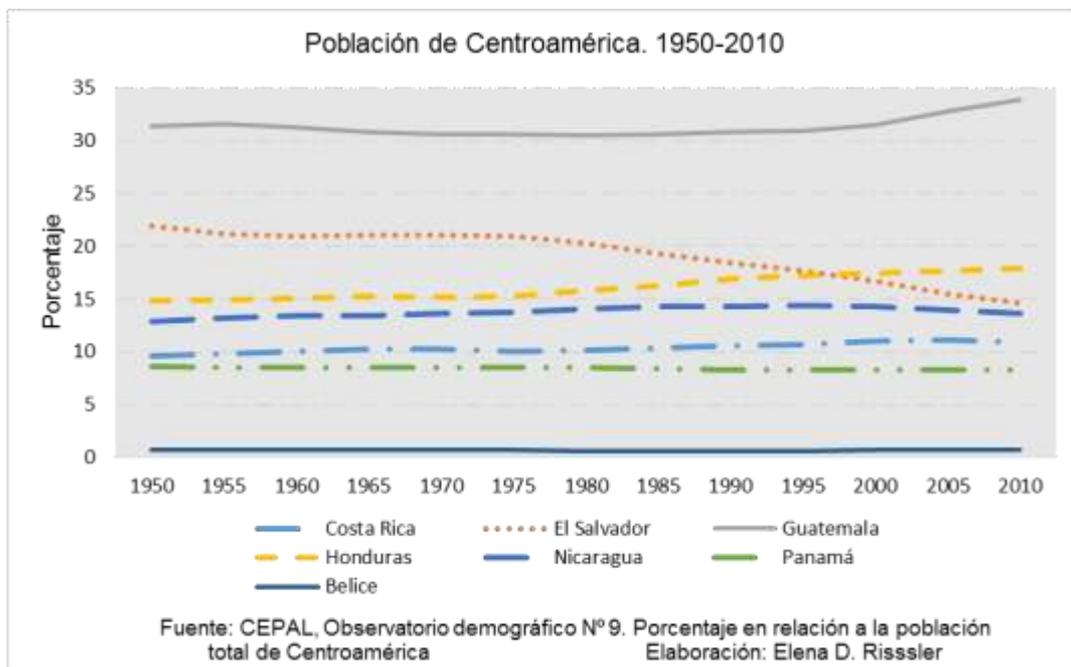
Puede observarse a una población de la región en constante crecimiento, aunque también se observa una población baja en relación porcentual del total de la población de América Latina. Entre 1950 representaba el 6,22%, en 1955 representaba el 6,20%, en 1960 representaba el 6,24%, en 1965 representaba el 6,30%, en 1970 representaba el 6,37%, en 1975 representaba el 6,44%, en 1980 representaba el 6,51%, en 1985 representaba el 6,60%, en 1990 representaba el 6,70%, en 1995 representaba el 6,87%, en el 2000 representaba el 7,0%, en el 2005 representaba el 7,17% y en el 2010 representaba el 7,37%. Puede apreciarse mejor el crecimiento, en el siguiente gráfico.

Gráfico 1



La información de la distribución porcentual de la distribución territorial por cada uno de los países centroamericanos, y en diferentes años entre 1950 - 2010 se pueden apreciar en (Cuadro-Anexo N° 1). Puede observarse esta distribución porcentual, en el siguiente gráfico. Se observa como Guatemala y El Salvador tienen una población mayor, y con una población menor en Costa Rica y Panamá. Nicaragua se encuentra en la media poblacional de esta distribución.

Gráfico 2



Puede observarse que la población centroamericana tuvo un crecimiento de 1980 al 2000 de un del 61,34%, que el país con menos población es el país más

reciente, Belice², que el país con mayor población históricamente ha sido Guatemala, seguido de los países de Honduras y El Salvador a pesar de contar con menor superficie tiene una mayor densidad de la población.

Cuadro 2
Tasa de crecimiento total. Por mil. Quinquenios. 1950-2010

País	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-00
América Latina	27,5	27,6	27,9	25,9	24,7	23,3	21,2	19,0	17,2	15,5	13,4	11,5
Costa Rica	31,1	32,2	34,1	28,1	23,7	26,9	27,7	26,3	24,4	24,5	19,3	13,9
El Salvador	20,1	26,1	31,2	28,5	24,7	19,2	13,9	12,8	14,4	7,5	3,8	4,4
Guatemala	27,9	26,9	26,9	26,9	27,0	24,5	24,6	23,1	23,2	23,1	24,7	24,6
Honduras	28,8	30,6	32,1	26,8	28,7	31,3	30,6	29,1	26,2	21,8	20,2	19,9
Nicaragua	30,4	32,5	30,1	30,2	30,6	29,9	26,4	21,8	23,7	18,1	13,5	13,0
Panamá	25,5	28,4	29,1	29,0	26,9	24,6	21,9	20,5	20,4	20,4	18,2	16,4

Fuente: CEPAL América Latina y el Caribe. Observatorio demográfico N° 9 (2010-04; 42) y Banco Mundial (2013; 6)
Elaboración: Elena D. Rissler

En los primeros años de la década de los ochenta las mayores tasas de crecimiento se encontraban en Honduras y Nicaragua con 3,1 y 2,9 respectivamente.

En los años noventa aumenta en Costa Rica, esto puede interpretarse por la migración de nicaragüenses hacia ese país. Las menores tasas se observan en El Salvador y Panamá. El porcentaje en El Salvador, puede explicarse por el aumento de la emigración de su población.

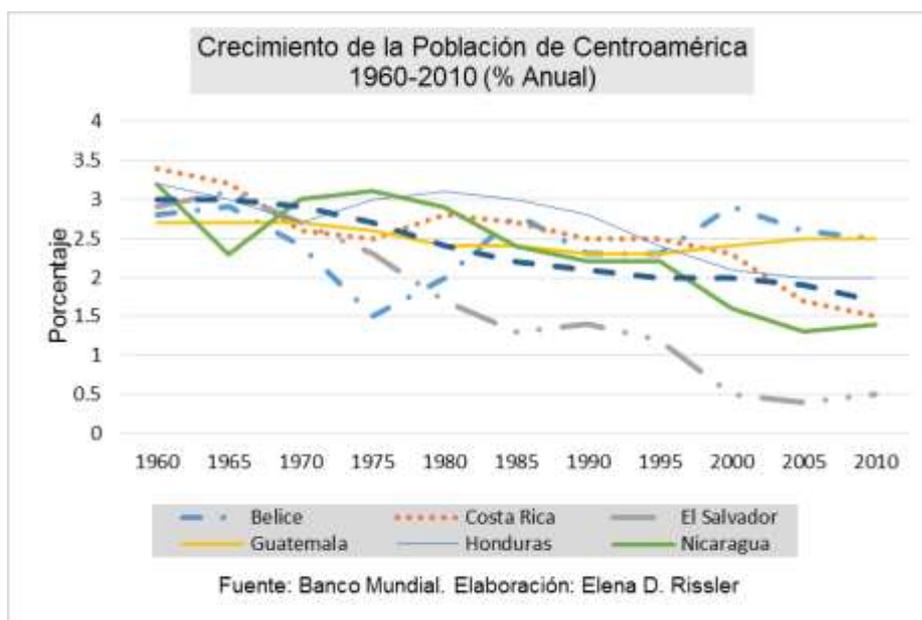
El crecimiento del año 2005 al 2012 es menor que los años anteriores, siendo de un 12,83%, es un período donde se acentúan las migraciones y por otro lado en los tiempos recientes las parejas deciden tener menos hijos, de los que usualmente tenían en años anteriores. Se desarrolla una cultura educativa de tener menos hijos por familia.

En este sentido es importante señalar que no es lo mismo tasa de natalidad que tasa de crecimiento. Un descenso en la tasa de crecimiento, se iguala equivocadamente a una disminución del tamaño de la población. Con frecuencia se cae en el error de pensar que la reducción de la mortalidad trae como consecuencia el envejecimiento de las poblaciones, cuando la realidad es que el fenómeno resulta fundamentalmente de la declinación de la natalidad.

La población de los países centroamericanos, presentan una dinámica demográfica, que no es uniforme, por un lado Costa Rica, Panamá y Belice se encuentran en plena transición demográfica, en los otros países la transición es moderada o incipiente. A pesar de su acelerado crecimiento, la población en Centroamérica es relativamente pequeña en comparación con el resto de América Latina y el Caribe. (Ver Cuadro-Anexo 2)

² Belice se convirtió en una colonia de Gran Bretaña en 1840 conocida como Honduras Británica y una colonia de la Corona en 1862. La completa autonomía interna se concedió en 1964. En 1973 el país cambió su nombre por el de Belice. Belice se independizó el 21 de septiembre de 1981, pero Guatemala reconoció su soberanía en 1991.

Gráfico 3.



Existe un crecimiento demográfico heterogéneo de la población centroamericana, tal es el caso de Panamá con un crecimiento inferior al 2% anual, pero por otro lado se encuentran Guatemala, Honduras y Nicaragua con un 2,7%, producto de una alta fecundidad de cuatro hijos o más por mujer; Belice y Costa Rica registran de 3,4 y 2,8 hijos por mujer respectivamente y tienen tasas de crecimiento por sobre el 2%; Costa Rica tiene el crecimiento producto de la migración neta positiva.

Específicamente para el caso de Nicaragua se presenta la evolución de la población desde finales de S. XVIII hasta el 2005. De acuerdo a diferentes fuentes de información, dependiendo de las estructuras organizativas y administrativas del período y de los medios que utilizaban para hacer el control de la cantidad de la población.

Cuadro 3.
Censos y Recuentos de Población de Nicaragua.

Año	Población	Incremento (%) (por período)	Tasa anual de crecimiento	Densidad (H/Km ² .)	Criterios
1778	106.928	100,00			Padrón de la Capitanía General de Guatemala
1867	257.000	140,34	0,99		Por Decreto Ejecutivo
1906	501.849	94,94	1,75	4,20	Censo Provisional
1920	633.622	26,25	1,68	5,30	Faltó información por falta de comunicación de Matagalpa, Chontales y Jinotega. Así está contemplado en el Censo de este año.
1940	829.831	30,96	1,36	6,90	Toda la República
1950	1.049.611	20,93	2,38	8,70	Población por municipio.
1963	1.535.588	46,30	2,91	12,80	Censo con Apoyo de la Alianza para el progreso.
1971	1.877.952	22,29	2,51	15,60	Censo de la población por municipio.
1995	4.357.099	132,01	3,51	36,20	VII Censo de Población y III de Vivienda.
2005	5.142.098	18,01	1,70	42,70	VIII Censo de población y IV de vivienda.

Fuente: Censos de Nicaragua.

Elaboración: Elena D. Rissler

2.2.2. DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL.

La superficie total de Centroamérica es de 522.760 Km², con una población de 45.739.000 habitantes, siendo las ciudades más extensas y pobladas, Ciudad de Guatemala, Panamá, San Salvador, San José, Tegucigalpa, Managua y San Pedro de Sula. A las más pobladas se agrega Comayagüela de Honduras. Dos organizaciones que representan en la actualidad a la región Centroamericana, son el Parlamento Centroamericano (Parlacen) y el Sistema de Integración Centroamericana (SICA).

América Central ocupa tan solo el 2,7% de la superficie de América Latina, pero tiene el 7,2% de su población. Es una región con una densidad de población en crecimiento, con 84,04 h/km², estando sobre la media latinoamericana que es 31,57 h/km². La población rural centroamericana representa el 41,41% de la población total, también sobre la media latinoamericana que es de 20,48% del total. Los países más urbanos de la región son Costa Rica y Panamá.

La distribución de la población en el área urbana ha sido, desde 1930, de forma desigual, concentrándose principalmente en las grandes ciudades y dejando muchos territorios vacíos especialmente en la parte del Caribe, donde se encuentran los índices más bajos de desarrollo en los diferentes países centroamericanos.

El Norte de América Central ha sido densamente poblado, no así el resto de los países centroamericanos, donde la población se ha distribuido de manera desigual. En 1950 la densidad de la población en el Istmo era un promedio de 17 h/km² y para 1999 se había cuadruplicado, con 66 h/km².

Cuadro 4
Densidad Promedio de Población (H/Km²) en Centroamérica. 1950-2010

País	Extensión (Km ²)	1950	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Belice	23.963	2,9	4,1	4,7	5,4	5,8	6,3	7,2	8,2	9,0	10,4	11,9	13,5
Costa Rica	50.900	16,0	26,7	31,0	35,7	40,1	45,9	52,8	60,3	68,1	76,9	84,6	91,4
El Salvador	20.935	93,3	126,2	155,5	179,2	202,9	224,9	241,5	257,9	277,4	287,5	293,1	300,1
Guatemala	108.889	25,6	39,3	44,1	50,5	57,8	65,3	73,9	82,9	93,1	104,5	118,3	133,8
Honduras	112.088	12,2	16,8	21,0	24,0	27,7	32,5	37,8	43,8	49,9	55,7	61,6	68,1
Nicaragua	139.000	8,4	12,1	17,1	19,9	23,2	27,0	30,8	34,4	38,7	42,4	45,3	48,4
Panamá	77.082	11,2	14,9	17,7	20,5	23,6	26,7	30,1	33,4	37,0	41,1	45,2	49,4
Total/Promedio	523.857	24,2	34,3	41,6	47,9	54,4	61,2	67,7	74,4	81,9	88,4	94,3	100,7

Fuente: CELADE. Boletín Demográfico N°59 (1997) y Boletín Demográfico N° 62 (1998). Observatorio Demográfico N° 8 (2009). (1950 y 1960) Banco Mundial (1965-2010.) Reelaborado: Elena D. Rissler

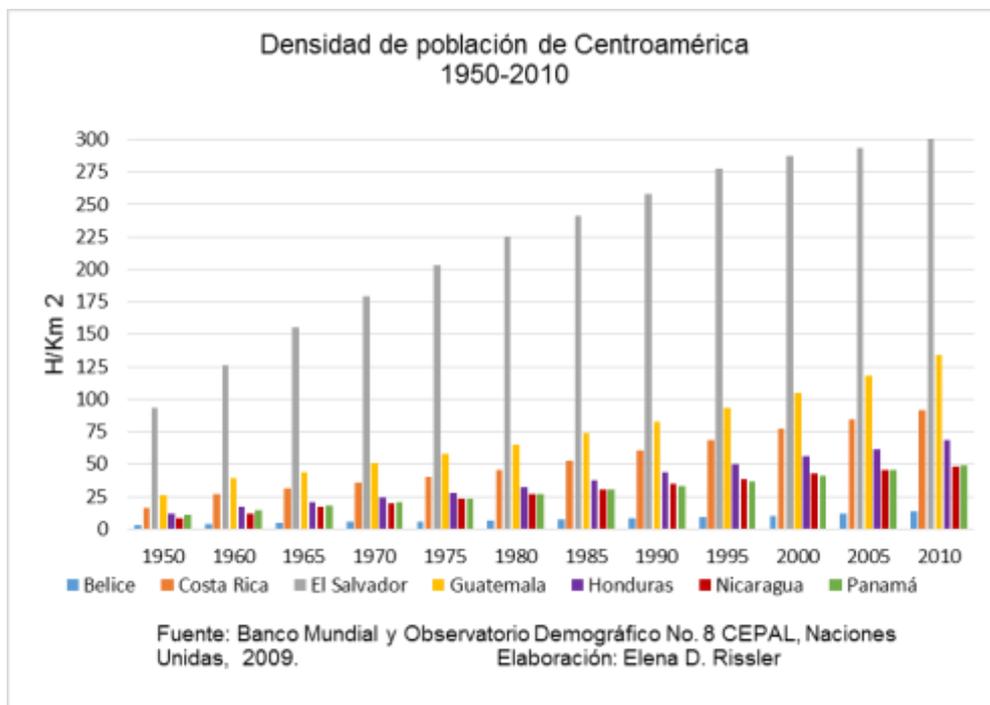
Estas informaciones pueden apreciarse de una forma significativa en el presente mapa, donde se observa la densidad de los diferentes países centroamericanos, en 1950. La mayor densidad corresponde a El Salvador con 93,3 h/km². Nicaragua tiene una menor densidad en relación a los otros países, con 8,4 h/km². Con la excepción de Belice que tiene la menor densidad en la región, con 2,9 h/km². El Más cercano al promedio regional de 24,2 h/km², es Guatemala con 25,6 h/km².

Mapa 2



Esta misma información se refleja en el siguiente gráfico, a partir de la información del Banco Mundial y CEPAL, Naciones Unidas.

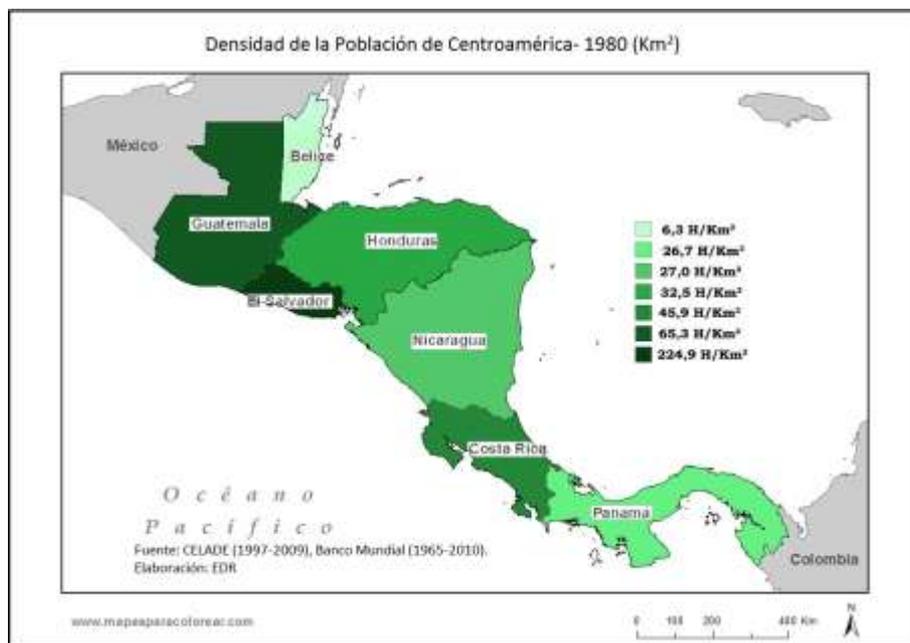
Gráfico 4.



En este mapa, se puede apreciar que aunque es un poco mayor, el comportamiento de la densidad de los países centroamericanos, en 1980, es muy

similar a los años anteriores. La mayor densidad siempre corresponde a El Salvador con $224,9 \text{ h/km}^2$. De igual forma, Nicaragua tiene una menor densidad en relación a los otros países, con $27,0 \text{ h/km}^2$. Igualmente, Belice tiene la menor densidad en la región, con $6,3 \text{ h/km}^2$. El Más cercano al promedio regional de $61,2 \text{ h/km}^2$, es Guatemala con $65,3 \text{ h/km}^2$.

Mapa 3

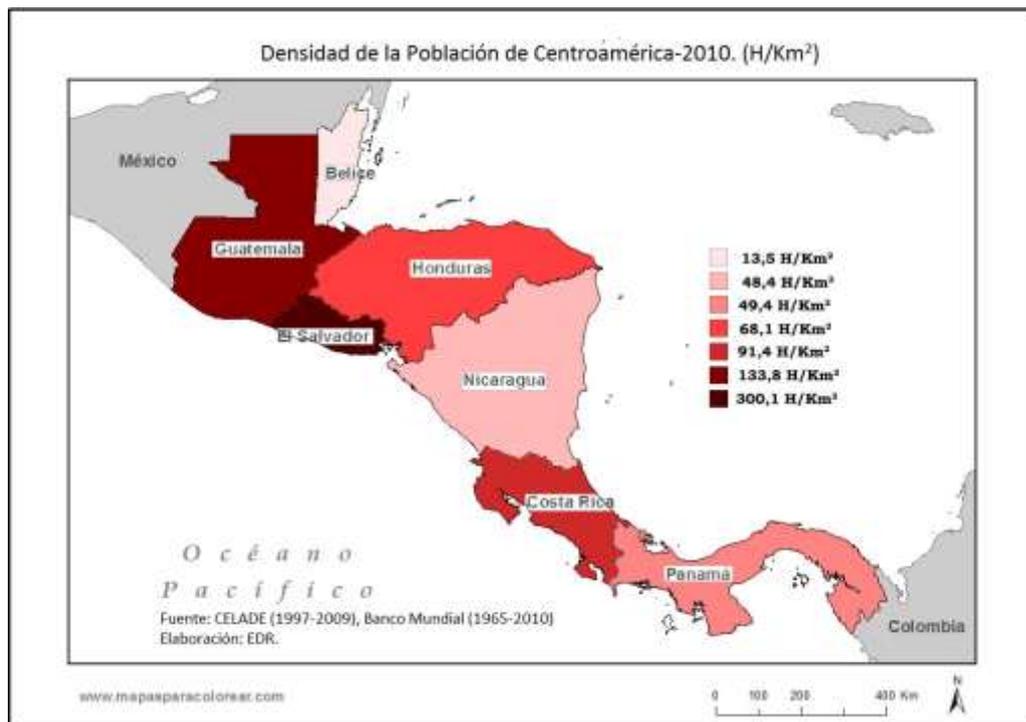


En 1950 la densidad de la población en el Istmo era un promedio de $24,2 \text{ h/km}^2$ y para 1980 había aumentado en 152%, en 66 h/km^2 . El país que continúa teniendo una mayor densidad de población es El Salvador, a pesar de ser el país con la menor extensión con 21.000 km^2 , le sigue Guatemala con un tercio de la población de Centroamérica.

Como puede observarse a medida que pasan los años, la participación de la población es mayor y esto también se debe a la migración interna de cada uno de los países del campo a la ciudad.

En este otro mapa, también en relación a la densidad de los países centroamericanos en 2010, se puede apreciar que esta aumenta en una mayor consideración relacionado a los años anteriores, sin embargo, el comportamiento continúa siendo similar. La mayor densidad siempre corresponde a El Salvador con $300,1 \text{ h/km}^2$. De igual forma, Nicaragua tiene una menor densidad en relación a los otros países, con $48,4 \text{ h/km}^2$. Igualmente, Belice tiene la menor densidad en la región, con $13,5 \text{ h/km}^2$. El más cercano y aún supera el promedio regional de $100,7 \text{ h/km}^2$, es Guatemala con $133,8 \text{ h/km}^2$.

Mapa 4



Las razones de este proceso entre los diferentes países centroamericanos están relacionadas a su desarrollo histórico, Guatemala representó la administración política desde el período colonial, lo mismo que la parte económica junto a El Salvador. Por otro lado El Salvador tiene una menor extensión territorial, pero dedicado a partir de los años 60 a un desarrollo industrial, producto de la asignación económica de parte del Mercado Común Centroamericano. Costa Rica debe su aumento en 2010, con 91,4 h/km², producto de la inmigración, especialmente de nicaragüenses.

2.3 MOVIMIENTO NATURAL

2.3.1. TRANSICIÓN DEMOGRÁFICA

Como se explica en el capítulo teórico de la “transición demográfica” es el período de cambio de la sociedad primitiva a la moderna, donde se da un cambio de las tasas de natalidad y mortalidad muy altas a unas muy bajas y en ambos casos con una población estable. Durante el período de transición la tasa de crecimiento es alta y la población aumenta.

En los países europeos, la transición demográfica, se ha manifestado con pocas diferencias entre las tasas de natalidad y mortalidad, de tal forma que el crecimiento de la población ha sido lento. En los países de desarrollo tardío, la transición demográfica se ha producido de forma acelerada, y la tasa de mortalidad ha disminuido rápidamente y la tasa de natalidad ha disminuido con lentitud, esto hace que el crecimiento de la población sea muy alta y de forma explosiva.

La transición demográfica es parte de los cambios económicos, políticos, sociales y culturales que suceden a partir del S. XVIII, en Europa. La emigración hacia América Latina sirvió como válvula de escape para Europa, por los problemas de su

creciente población y la búsqueda de soluciones económicas. En los países europeos el descenso de la fecundidad puede dar lugar a una disminución del crecimiento.

La transición demográfica en los Estados Unidos y Canadá está dando lugar a un descenso de la población en edad de trabajar, los nacidos entre 1945 y 1960, ya se incorporaron a la fuerza de trabajo. Y por otro lado el grueso de contingente migratorio en edad de trabajar, provienen de países donde la transición está en pleno desenvolvimiento o en una etapa moderada.

En los países en desarrollo a partir de 1930, el crecimiento de la población es muy rápido con caídas en la natalidad y el envejecimiento. Lo cual provoca cambios en la estructura de edades.

En América Latina la situación está lejos de ser tan extrema a excepción de Cuba. Según la tipología elaborada por CELADE en 1992, para entender la transición demográfica en los países de América Latina, los grupos son los siguientes:

En una transición incipiente, se encuentran Bolivia y Haití, con un crecimiento natural de 2,5%. En una transición moderada están El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Paraguay, con un crecimiento natural cercano al 3%. En plena transición se encuentran Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, México, Panamá, Perú, República Dominicana y Venezuela y el Caribe, Guyana, Surinam y Trinidad y Tobago. Con un crecimiento natural cercano al 2%. Y en una transición avanzada están Argentina, Chile, Cuba y Uruguay, Bahamas, Barbados, Guadalupe, Jamaica, Martinica y Puerto Rico, con un crecimiento natural del orden del 1%.

Los países de transición incipiente y moderada tienen una estructura de edades "joven", con una proporción superior al 50% por debajo de los 15 años; los países en plena transición tienen una estructura que podría denominarse "en transición", con proporciones que van del 32 al 36% de la población por debajo de los 15 años. Y los países de transición avanzada, se caracterizan ya por una estructura por edades "madura", con menos del 30% de su población en el grupo de edades menores.

La región latinoamericana vive una transición demográfica con una mayor cantidad de habitantes potencialmente productivos, por lo que es una oportunidad y necesidad para invertir en este grupo poblacional. Esto favorece una mayor inserción laboral y provoca un impacto en el proceso de desarrollo económico en cada uno de los países de la región. Es importante invertir ahora, dado que en el futuro los adultos mayores representarán una mayor cantidad, que a su vez significarán más costos en pensiones y jubilaciones, en cuidados de salud. Entonces es mantener en un futuro un sistema donde la pirámide de edades será invertida. Por lo tanto se requiere invertir en la educación de los jóvenes a fin de evitar, que se reproduzcan niveles generacionales de pobreza.

Casi dos terceras partes de la población centroamericana viven en zonas urbanas, con un crecimiento anual de 3 y 4%. Dada la transición demográfica que vive Centroamérica y su pérdida de contingentes de población en edad productiva como resultado de la emigración, afecta su desarrollo y no se aprovecha el "bono demográfico"³. En el quinquenio 2005-2009 siete de cada cien extranjeros en Estados

³ A la oportunidad demográfica que trae consigo la potenciación del crecimiento económico permite a los países incrementar su potencial productivo y sus niveles de ahorro. A este fenómeno se le conoce como el "bono demográfico".

Unidos eran centroamericanos, cuarenta de cada cien de ellos procedían de El Salvador (BuenasTareas.com, 2012; 07).

Cuarenta millones de personas viven en Centroamérica, a pesar de los flujos migratorios fuera de la región, la población creció aproximadamente un 20%. Todos los países viven en transición demográfica, en el tránsito de ser sociedades muy jóvenes a sociedades envejecidas, como resultado del aumento de la esperanza de vida y una disminución de la mortalidad y la fertilidad. Guatemala está en su fase temprana, Costa Rica y Panamá en fases más avanzadas. El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Belice, que agrupan el 81% de la población, todavía muestran altos índices de natalidad, mortalidad infantil y crecimiento poblacional. Por eso es importante en los países rezagados en la transición, ampliar la cobertura y calidad de los servicios de educación, salud y el acceso a los alimentos. Y en lo avanzados, mejorar la productividad, crear suficientes empleos.

“En las próximas décadas, la fuerza laboral deberá tener una alta productividad, para generar los ingresos que requerirán economías en las que cada vez habrá menos personas en edad de trabajar y más personas dependientes de ellas. Pero si la población joven carece de buena salud y de los niveles educativos necesarios, no tendrá accesos a oportunidades de empleo de calidad y su productividad será baja. Si además no cuenta con seguridad social, su futuro, y probablemente el de sus familias, estarán en riesgo”⁴.

Es importante retomar que en el 2010 Centroamérica tenía 43 millones de habitantes. La esperanza de vida es de 76 años. Con una población baja menor de 5 años, por la disminución de la cantidad de hijos. Con una mortalidad baja. Centroamérica goza del llamado “bono demográfico” con la presencia de más personas en edad de trabajar y adultos mayores que escolares. En el año 2000 los menores de 15 años era el 40% de la población, en el 2010 disminuyó al 35%.

En este mismo año, en Guatemala el 42% de la población era menor de 15 años, en Honduras el 37%, en El Salvador se presenta un crecimiento bajo en las edades productivas como una consecuencia de la emigración. En Costa Rica y Panamá es donde se encuentran las cantidades más bajas de población menor de 15 años.

Aprovechando el *bono demográfico* se podrían promover diferentes clases de medidas como la inversión en la educación secundaria, técnica y universitaria con una educación de calidad. Realizar actualizaciones tecnológicas y metodológica con los docentes.

A su vez, generar mecanismos alternativos de ahorro y protección social para el sector informal. También, garantizar el bienestar de los adultos mayores en cuanto a salud, reducción de pobreza y empoderamiento. Y promover el empleo formal que garantice un salario, beneficios, seguridad social y pensiones.

Nicaragua ha entrado en la fase más importante de la transición demográfica, con un rápido incremento de la población en edad de trabajar, que puede participar en la fuerza de trabajo, incorporarse a las labores productivas y generar ingresos y por

⁴ Programa Estado de la Nación. 2011. Cuarto Informe Estado de la Región en Desarrollo Humano Sostenible. San José, Costa Rica.

otro lado se da la declinación de la población dependiente. En el 2001 había una tasa de natalidad de 28,5 y una mortalidad de 4,9. En 2010, se bajó la tasa de natalidad en 5,5 puntos y la mortalidad disminuyó 0,6. Encontrándose en una transición moderada, tratando de acercarse a una plena.

Los efectos del “bono demográfico” sobre el crecimiento económico y la reducción de la pobreza no son automáticos. Es necesario tener una buena política económica y social. Se debe resolver la presión ejercida por el número de personas que se incorpora a la fuerza de trabajo y que antes demanda el acceso a la educación. Esto depende de las oportunidades de empleo existentes y de la preparación que tengan quienes entran a la fuerza de trabajo.

Si la población activa joven que ingresa al mercado laboral no encuentra empleos dignos y bien remunerados, solamente participa de trabajos de subempleo y empleos precarios. En vez de bono demográfico puede producirse una debacle social. Un representante del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FENUAP) en Nicaragua señaló:

“La oportunidad demográfica que se está abriendo es por única vez y por un tiempo limitado. Su aprovechamiento exige desde ahora flujos de inversión suficientes y bien dirigidos. Exige también políticas públicas adecuadas para garantizar que los jóvenes entren a los mercados laborales y lo hagan con un buen nivel de educación, capacitación y salud. Si esto no se hace a tiempo, es decir, desde ahora, la oportunidad se convertirá en una catástrofe social por los altos niveles de desempleo, inseguridad ciudadana y de emigración masiva al exterior que sin duda se agudizarían”⁵.

En el Siglo XIX en *Costa Rica*, se desarrolló una crisis de mortalidad por hambres o por epidemias provocando un crecimiento demográfico accidentado. Al inicio del siglo había unos 50 mil habitantes. Al final de la centuria alcanza los 300 mil habitantes. En el Siglo XX para 1950 había 858 mil habitantes y cerca de 2 millones en 1975 con un crecimiento anual del 3,7%⁶. La transición demográfica se inició en los años 40 y la declinación de la natalidad en los años 60 y el posible ingreso a una segunda fases de transición.

Con descenso en la mortalidad a partir de 1920 y descenso en la natalidad a partir de 1966. Son causales de estos cambios, el crecimiento de la población urbana en Valle Central, el aumento en la participación laboral femenina. Hay un aumento de la población mayor de 65 años. De 1950 al 2000 con un crecimiento del 4% al 6% respectivamente en relación a la población total⁷.

Las causas y consecuencias del descenso de la fecundidad en Costa Rica están determinadas por un conjunto de factores económicos, sociales, culturales y tecnológicos, vinculados a un proceso de modernización. Comenzaron a estar disponibles los métodos anticonceptivos como la píldora y el Dispositivo Intrauterino

⁵ Acevedo Vogl, Adolfo José. *Algunas implicaciones del proceso “Transición Demográfica en Nicaragua*. <http://alvaroaltamirano.files.wordpress.com/2010/05/la-transicion-demograficaadolfo-acevedo.pdf> Consultado el 30-04-14. P. 6

⁶ Rosero Bixby, Luis (1986) *La situación demográfica de Costa Rica*. http://ccp.ucr.ac.cr/bvp/pdf/seminarios/seminario_7/septimo01.pdf consultado el 05/05/14

⁷ Perez Brignoli, Héctor. (2006) *Transición demográfica y envejecimiento en Costa Rica*. <http://www.cendeiss.sa.cr/seguridadsocial/sitio/HectorPerez.pdf> Visitado el 05/05/14

(DIU) y las técnicas de esterilización, los programas de planificación familiar. Este fenómeno será similar en los países centroamericanos aunque en menor medida.

El descenso de la mortalidad infantil es otro factor que contribuye al descenso de la fecundidad, por otro lado la participación de la mujer en actividades laborales, no solamente la dedicación al cuidado de los hijos. También los elementos de difusión por los medios de las formas de vida de los europeos y norteamericanos. A su vez los avances en los niveles educativos y el acceso a ellos por parte de las mujeres. El descenso de la fecundidad contribuye a elevar el nivel de vida de la población.

En *Honduras*, en 1950 había una tasa de natalidad de 50 ‰ y una de tasa de mortalidad de 20 ‰, en los años 80, ambas tasas disminuyeron en 20 puntos cada una, en el año 2010 contaba con una tasa de natalidad de 26 ‰ y una mortalidad de 4 ‰, manteniéndose en un nivel de transición moderada⁸.

En Honduras al igual que otros países de América Latina, el descenso de la fecundidad fue posterior al de la mortalidad. La mortalidad fue disminuyendo desde los años treinta, y se fue acentuando más en los años cincuenta y sesenta. La reducción de la fecundidad fue evidente en los años setenta. Las edades adultas de 60 a 74 años y 75 años y más también se vienen incrementando.

Se produjeron tasas de crecimiento demográfico natural superiores al 3% entre los años cincuenta hasta finales de los años noventa. La población en edad productiva es el grupo más importante, con 4,2 millones en el año 2005, representando el 57%. Y la población de 65 años creció en los años cincuenta en un 2,3%.

En *Guatemala* a partir de 1950, la tasa de mortalidad fue de 22,3 ‰ y la de natalidad 50,28 ‰ por lo que se identifica al país con una transición incipiente hasta 1965. Luego se da una transición moderada con una tasa de natalidad de 44,69 ‰ y una de mortalidad de 15,8 ‰ y entre 2005 y 2010 contaba con una tasa de natalidad de 33,28 ‰ y de mortalidad de 5,73 ‰. Se acerca a la plena transición.

El crecimiento demográfico en Guatemala entre 1950 y 2000 fue de 385%. Este crecimiento generó desbalances sociales afectando los niveles de vida de los guatemaltecos en relación a la educación, la salud, vivienda, alimentación, y otros servicios básicos y sociales⁹.

En relación a la transición demográfica, en Guatemala el descenso de las tasas de natalidad y mortalidad han sido paralelas. En Guatemala la población se triplicó, desde 1950 con tres millones a más de nueve millones en 1990, las mujeres representaban el 50,4% de la población total y en 1990 el 49,5% de la misma. El crecimiento poblacional ha sido en torno al 2,9%. Guatemala está iniciando su transición demográfica, similar a los países latinoamericanos, desde un alto crecimiento demográfico con una tasa alta de fecundidad, a un reducido crecimiento, con una fecundidad baja relativamente envejecida. Su esperanza de vida ha comenzado a elevarse. La transición demográfica en este país es lenta, por la

⁸ Flores Fonseca, Manuel Antonio (2007) *La Transición demográfica en Honduras*. (Consultor UNFPA). En <http://countryoffice.unfpa.org/honduras/drive/transicion.pdf> visitado el 05-08-14

⁹ USAID. Calidad en Salud. Guatemala. *Crecimiento demográfico y desarrollo económico: el rol indispensable de la planificación familiar*. En http://osarguatemala.org/userfiles/smi_D142.pdf p.5 Visitado el 05-10-14

población joven con menos de 15 años, que en 1990 representó un 45% de la población guatemalteca¹⁰.

En *El Salvador* para 1953, la tasa de natalidad era de 48,1 ‰ y la de mortalidad de 19,8 ‰ ubicándolo en la transición moderada, en 1973 la natalidad bajó a 5,4 ‰ y su mortalidad bajó a 8,79 ‰, acercándose a la plena transición. En 1993 la natalidad bajó a 29,6 ‰ y la mortalidad a 6,7 ‰.

La esperanza de vida pasó de 45 años en 1950 a 71 años en 2010. De esta forma disminuyó la población menor de 15 años y aumentó la población adulta mayor. El país cuenta con el llamado *bono demográfico*, significa que la proporción de personas en edades productivas crece de manera sostenida¹¹.

Durante el período 1950-207, se incrementó la esperanza de vida en 18 años, la reducción de la mortalidad infantil a una quinta parte, la reducción de la mortalidad a 6 ‰, la fecundidad de 7 a 2 hijos por mujer. La tasa bruta de natalidad se redujo a 23 ‰. La migración internacional tiene un neto negativo anual de 6% al 7% en la tasa de crecimiento natural.

En *Panamá*, en 1990, las mujeres panameñas representaban el 49,1% y habían reducido su fecundidad a tres hijos, que representan la mitad de los que tenían hace cuarenta años. El crecimiento demográfico ha tenido dos fases, entre 1950 y 1970 alrededor del 3% anual y entre 1970 y 1990 cuando disminuyó cerca del 2%. En 1970 un 44% de la población tenía menos de 15 años, y para 1990 era de 35%.

Según CELADE, entre 1950 y 1990 la población panameña se triplicó de 839 mil a 2 millones 417 mil habitantes. Específicamente el Censo de 1990 registró 2.329.329 habitantes¹².

Panamá está en plena transición demográfica, pasando de una población joven y de crecimiento rápido a otra relativamente envejecida y de lento crecimiento. La tasa de natalidad es de 23,2 ‰; la tasa de mortalidad es de 5,42 ‰; la tasa de inmigración neta de -1,42 ‰; la tasa de mortalidad infantil es de 29,7 ‰; y la tasa de fertilidad es 2,71 ‰. La esperanza de vida del total de la población es de 73,92 años, para los hombres de 71,19 años y para las mujeres de 76,75 años.

Es conveniente aprovechar la transición demográfica en tres áreas claves, la educación, la economía y la gobernabilidad. Con una inversión en todos los niveles educativos. Con una política económica, con crecimiento del trabajo productivo y remunerado. Y una buena gobernabilidad con el fortalecimiento de la ley, eficiencia en el gobierno y reducción de la corrupción.

¹⁰ <http://www.eurosur.org/FLACSO/mujeres/guatemala/demo.htm> Visitado el 05-10-14

¹¹ Fondo de Población de Naciones Unidas (UNFPA) y FUNDAUNGO.

<http://www.laprensagrafica.com/opinion/editorial/163146-transicion-demografica.html>

¹² Observatorio de la Economía y la Sociedad de Panamá.

<http://www.eumed.net/oe-pa/dat/demo.htm>

2.3.2. ESTADÍSTICAS VITALES

a. Natalidad

El promedio regional de la tasa global de fecundidad (TGF) o índice sintético de fecundidad (ISF), en América Latina en 1950 era de 5,9 hijos por mujer. Entre 1950 y 1960 era de 6,8, superando el promedio mundial de 5,0; entre 2005 y 2010¹³.

En el quinquenio 2005 y 2010, la reducción a la fecundidad ha sido mayor del 60% en los países centroamericanos de Costa Rica y Nicaragua. Los otros países de El Salvador, Honduras y Guatemala, presentan una reducción entre el 30 y 60%, con un nivel de fecundidad intermedio. La tasa global de fecundidad de Guatemala es la más alta con un promedio de 4,2 hijos por mujer.

La tasa de fecundidad de las adolescentes (15 a 19 años), sólo es superada por África y es más alta que el promedio mundial. Entre los años 2000-2005, la media mundial de la tasa específica de fecundidad fue de 60,36 ‰, África fue de 110,87 ‰ y América Latina y El Caribe fue de 81,19 ‰. Entre los años 2005-2010, la media mundial de la tasa específica de fecundidad fue de 55,68 ‰, África fue de 101,43 ‰ y América Latina fue de 73,39 ‰.

Cuadro 5
Tasa Global de Fecundidad del Mundo, América Latina y Centroamérica. Por quinquenios.
1950-2010

País	1950-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-10
Mundo	5,0	4,9	5,0	4,9	4,5	3,9	3,6	3,4	3,0	2,8	2,7	2,6
América Latina	5,9	5,9	6,0	5,6	5,1	4,5	3,9	3,4	3,0	2,7	2,5	2,4
Belice	6,4	6,4	6,4	6,3	6,2	6,0	5,3	4,7	4,3	3,7	3,3	2,8
Costa Rica	6,7	7,1	6,9	5,8	4,3	3,9	3,5	3,4	3,0	2,8	2,7	2,5
El Salvador	6,5	6,8	6,8	6,6	6,1	5,6	4,5	3,9	3,5	3,2	2,9	2,6
Guatemala	7,1	6,9	6,8	6,6	6,5	6,4	6,3	5,8	5,4	4,9	4,4	3,9
Honduras	7,5	7,5	7,4	7,4	7,1	6,6	6,0	5,4	4,9	4,3	3,7	3,2
Nicaragua	7,3	7,3	7,3	7,1	6,8	6,4	6,2	5,1	4,8	4,3	3,8	3,4
Panamá	5,7	5,9	5,9	5,6	4,9	4,1	3,5	3,2	2,9	2,6	2,4	2,3
Promedio	6,7	6,8	6,8	6,5	6,0	5,6	5,0	4,5	4,1	3,7	3,3	3,0

Fuente: Naciones Unidas, CEPAL, Banco Mundial¹⁴.

Elaboración: Elena D.Rissler

La información relacionada con los países centroamericanos, puede apreciarse en el siguiente gráfico. Donde se observa que hay un significativo descenso de la tasa de fecundidad a partir de los años noventa. Siendo las más altas las de Guatemala y las menores en Panamá. Las explicaciones de estos resultados están relacionados a su desarrollo histórico-social que los determina como sociedades en desarrollo.

¹³ <http://www.eclac.org/publicaciones/xml/8/36498/lafecundidadOD05.pdf> La fecundidad en América Latina: Un descenso acelerado y heterogéneo con profundas transformaciones demográficas y sociales. Visitado el 06-12-14

¹⁴ Fuente: Naciones Unidas, *World Population Prospects: The 2006 Revision*, vol. 1 (ST/ESA/SER.A/261), Nueva York, 2007 y Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) – División de Población de la CEPAL, estimaciones y proyecciones de población revisión 2007. En CEPAL • América Latina y el Caribe. *Observatorio demográfico N° 5*. “La fecundidad en América Latina: Un descenso acelerado y heterogéneo con profundas transformaciones demográficas y sociales”.

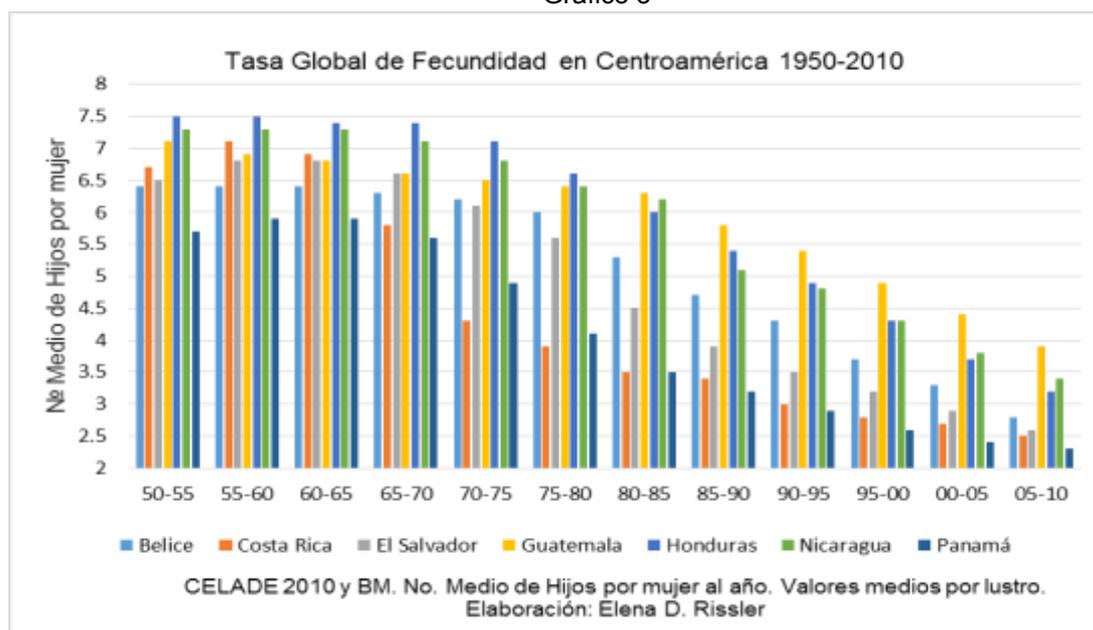
<http://www.eclac.org/publicaciones/xml/8/36498/lafecundidadOD05.pdf> 06-12-14

http://www.eclac.cl/publicaciones/xml/3/7463/LCG2136_paises.pdf 06-13-14

Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer. UNIFEM Naciones Unidas CEPAL (2005-2010)¹⁴.

Belice: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.DYN.TFRT.IN>

Gráfico 5



En 1985 la tasa global de fecundidad más baja es de 3,5 tanto para Costa Rica y Panamá. Y las más altas entre 6,0 y 6,1 en Guatemala, Honduras y Nicaragua. Luego hay diferencias para 2005, donde se presenta tasas menores en todos los países, pero el comportamiento de los países es similar, siendo las más bajas de 2,3 y 2,7 para Costa Rica y Panamá respectivamente. Y las mayores entre 3,3 a 4,6 para Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Entre las causas del descenso de la tasa global de fecundidad están el uso de los métodos conceptivos, el aumento de la educación, la participación de la mujer en el mundo laboral y patrones culturales para impulsar proyectos personales.

Se observa que en la medida que pasan los años, hay una disminución del crecimiento, de la tasa de natalidad y de mortalidad, dado los cambios culturales en la decisión de la reproducción humana, en la actualidad, de tener no más de dos a tres hijos, o no tener hijos. Por otro lado la disminución de la mortalidad gracias a los avances médicos y la aceptable calidad de vida, de al menos una parte de la población. Ambos comportamientos se relacionan con un envejecimiento de la población. Y es cuando la inmigración juega su papel, en el aumento de población y de la fuerza de trabajo.

Cuadro 6

TBN anuales medias de Centroamérica por quinquenio (%). 1950-2010

País	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-10
América Latina	51,1	54,1	56,7	58,8	61,1	63,3	63,3	67,6	69,4	71,0	72,5	73,7
Belize	44,0	44,0	43,6	42,0	42,0	40,9	37,4	35,0	34,2	32,2	29,3	23,2
Costa Rica	44,6	45,1	44,3	36,3	31,5	31,7	30,2	28,9	25,3	23,3	21,9	20,6
El Salvador	46,8	48,0	47,5	44,5	42,7	40,2	33,6	30,7	29,6	27,7	25,3	22,7
Guatemala	50,3	47,1	46,0	44,7	44,6	44,2	43,0	40,4	38,6	36,6	34,2	31,3
Honduras	52,1	51,1	49,5	48,4	46,9	44,9	42,3	39,4	37,1	33,5	30,0	26,9
Nicaragua	54,9	54,2	48,5	46,3	47,2	45,8	45,5	38,9	39,0	36,1	32,8	29,3
Panamá	39,9	40,5	40,4	39,0	35,6	31,0	28,6	27,2	25,0	22,5	20,3	18,7
Promedio	47,5	47,1	45,7	43,0	41,5	39,8	37,2	34,4	32,7	30,3	27,7	24,7

Fuente: CEPAL, Anuarios Estadístico de (1999 y 2009; 9) y Observatorio Demográfico N° 9 (2010; 39) y Banco Mundial (Belize).
Elaboración: Elena D. Rissler

Las tasas anuales medias oscilan desde 40,9 ‰ en Belice entre 1975 y 1980 y de 18,7 ‰ en Panamá entre 2005 y 2010. En cada uno de los países centroamericanos se puede observar que a medida que pasan los años las tasas anuales medias disminuyen, siendo las más altas en Guatemala con 31,3 ‰ y Nicaragua con 29,3 ‰ entre los años 2005 y 2010. Esto se debe especialmente a la falta de educación sobre todo en las áreas rurales.

Las *tasas específicas de fecundidad* de las adolescentes en las décadas de 1990 y 2000 fueron para los países centroamericanos las siguientes: Belice: 110,2 ‰ y 90,7 ‰ con una variación porcentual de -17,7; Costa Rica: 82,8 ‰ y 66,8 ‰ con una variación porcentual de -19,3; El Salvador: 118,9 ‰ y 67,5 ‰ con una variación porcentual de -43,2; Guatemala: 120,8 ‰ y 92,1 ‰ con una variación porcentual de -23,8; Honduras: 136 ‰ y 107,9 ‰ con una variación porcentual de -20,7; Nicaragua: 148,2 ‰ y 108,5 ‰ con una variación porcentual de -26,8 ‰; Panamá 89,1 ‰ y 86,5 ‰ con una variación porcentual de -2,9. Resaltan aspectos que se relacionan como los embarazos de adolescentes pobres y con bajos niveles de escolaridad¹⁵.

Una caracterización de los indicadores demográficos de los jóvenes de la región es que potencialmente los jóvenes de Latinoamérica cuentan con buena salud, pero están expuestos a riesgos, especialmente relacionados a la violencia o de transmisión sexual.

b. Mortalidad

Cuadro 7
TBM anuales medias de Centroamérica por quinquenio (‰). 1950-2010

País	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-10
América Latina	15,7	13,9	12,4	11,1	9,9	8,8	7,9	7,1	6,6	6,1	5,9	5,9
Belice	13,0	11,1	10,2	8,7	7,8	6,8	5,7	5,2	4,8	4,2	4,0	3,7
Costa Rica	13,5	11,9	10,2	8,2	6,8	5,6	4,1	3,9	3,8	3,9	3,9	4,1
El Salvador	20,7	17,9	15,5	13,5	12,3	12,0	10,8	7,9	6,7	6,1	6,7	6,8
Guatemala	22,3	20,2	18,0	15,8	13,5	12,2	10,8	9,7	8,1	7,4	6,0	5,7
Honduras	24,6	21,5	18,3	16,1	13,8	11,4	8,9	7,0	6,1	5,4	5,2	5,1
Nicaragua	23,0	20,4	17,0	14,5	12,6	11,4	10,1	8,2	6,6	5,8	5,0	4,7
Panamá	13,3	11,1	9,8	8,6	7,5	6,3	5,7	5,5	5,3	5,1	5,0	5,0
Promedio	18,6	16,3	14,1	12,2	10,6	9,4	6,7	6,8	5,9	5,4	5,1	5,0

Fuente: CEPAL, Anuarios Estadístico de (1999 y 2009) y Observatorio Demográfico N° 9 (2010) (1950-1980).
Elaboración: Elena D. Rissler

Las tasas brutas de mortalidad anuales medias en Centroamérica entre los años ochenta a dos mil oscilan desde 10,8 ‰ hasta 3,9 ‰. Siendo los casos más altos las de los países de El Salvador, Honduras, Guatemala y Nicaragua en los años ochenta. Esto estuvo relacionado a los procesos de guerras que vivieron estos países durante ese período. Y las menores tasas correspondieron a Belice, Costa Rica y Panamá. En estos países las condiciones de paz, incidieron en que las tasas de mortalidad fueran bajas. A esto se une la dedicación de mayores presupuestos, tanto a la enseñanza, como a la salud. Igual situación se manifiesta en los siguientes años entre 2000 y 2013. Con una pequeña variabilidad, la tasa de mortalidad de Panamá es ahora es

¹⁵ Informe Regional de Población en América Latina y El Caribe 2011. Invertir en Juventud. CEPAL ECLAC. Págs. 26 y 28. Cuya fuente es Naciones Unidas, *World Population Prospects, the 2010 Revision*, Nueva York, 2011, actualización para el 2011 de la base de datos de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (en línea) <http://esa.un.org/unpd/wpp/Excel-Data/fertility.htm>.

superior que las de Honduras y Nicaragua. Y en términos de género la mortalidad masculina es de mayor que la femenina.

El comportamiento de la fecundidad, la mortalidad y las migraciones internacionales inciden en el crecimiento y la distribución por edades de la población. Posterior al 2005 se manifiesta un descenso de las tasas de fecundidad en las personas de edad más joven y aumenta la proporción en las personas de edad superiores, producto del descenso de la mortalidad y la esperanza de vida, esto da lugar al proceso del envejecimiento demográfico. Guatemala es uno de los países que tienen tasas altas de fecundidad.

2.4. ESTRUCTURA GENERAL DE LA POBLACIÓN

En esta parte se aborda una caracterización general de la composición de la población tomando en cuenta la edad y el sexo, la etnicidad y la esperanza de vida. A su vez el nivel de instrucción de la población y la actividad económica que realizan. De manera que se pueda interpretar a la población de los países de origen vinculados a la migración. A su vez entender mejor a los autores sociales relacionados a los movimientos migratorios objetos del presente estudio.

2.4.1. COMPOSICIÓN DE LA POBLACIÓN

a. Composición Étnica

Los *hispanoamericanos* y *latinos* tienen sus orígenes en países de habla española, principalmente de América Latina y España. La mayoría de los países de América Latina.

En relación a los países centroamericanos, son más las similitudes que las diferencias en cuanto a composición étnica. Pero tienen sus propias particularidades, que se definen muy bien especialmente en los diferentes censos centroamericanos. El mestizaje es una de las características de la población latinoamericana¹⁶.

En *Nicaragua* el 69% de la población es mestiza, un 17% es blanco, un 9% es negro, y un 5% es indígena. La composición de la población es bastante homogénea integrada por descendientes europeos y una población mayoritariamente mestiza. La otra parte de la población es una minoría de ascendencia africana e indígena.

En relación a *Costa Rica*, parte de la población costarricense descende de europeos, principalmente españoles. Junto con los mestizos representan el 93% de la población total. La comunidad negra, es un 3%, que especialmente habita en las costas del Caribe y la mayoría proviene de la isla de Jamaica. Los grupos chinos e indígena representan, un 3% y 1% respectivamente de la población.

Según el Censo de 2011 la composición étnica de Costa Rica es de blancos y mestizos 83,63%, mulatos 6,12%, indígenas 2,4%, negros 1,05%, chinos 0,2%, otros 6,6%.

La población de *Guatemala* de origen maya-quiché representa el 45% de los habitantes, le siguen los ladinos o mestizos, que representan también un 45% y por

¹⁶ Los últimos Censos de población en los países de Centroamérica se realizaron en Costa Rica (2011), El Salvador (2007), Guatemala (2002), Honduras (2001), Nicaragua (2005), Panamá (2010) y Belice (2000).

último los blancos de origen europeo, negros y asiáticos, que representan un 10% de la población. El 60% de los habitantes de Guatemala vive en áreas rurales.

Aproximadamente el 90% de la población de *Honduras* es mestiza, el 7% es indígena, el 2% es negra y el 1% de origen europeo. La mitad de la población vive en el campo y la otra parte vive en las áreas urbanas.

La población de *Panamá* es muy diversa. Según el censo de 1990, un 64% es mestiza, un 14% es mulata y negra, un 10% son descendientes de europeos, un 8% de indígenas, especialmente de las etnias kuna, guaimí y chocó y un 4% son descendientes de asiáticos, principalmente chinos. En 2002, el 57% de la población vivía en las ciudades.

En relación a *El Salvador*, el 94% de la población es mestiza, el 5% está conformado por indígenas y el 1% de blancos de origen europeo.

Cuadro 8
Composición étnica de la población centroamericana (%). 2013

País	Mestizos	Blancos	Negros	Indígenas	Otros
Belice	48,7	7,8	31,0	10,6	1,9
Costa Rica	13,7	65,8	7,7	2,4	10,1
El Salvador	86,0	12,0	0,1	1,7	0,0
Guatemala	49,0	10,0	1,0	39,9	0,1
Honduras	90,0	1,0	2,0	7,0	0,0
Nicaragua	69,0	17,0	9,0	5,0	0,0
Panamá	70,0	10,0	14,0	6,0	0,0

Fuente: Index-Mundi. <http://www.indexmundi.com/> Consultado 06-21-14 Cifras ajustadas. Elaboración: Elena D. Rissler

En *Estados Unidos*, según estimaciones del *Population Estimates Program* (PEP), los estadounidenses blancos son la mayoría racial, componiendo un 80% de la población total de los EE.UU. Otras estimaciones corresponden a *American Community Survey* (ACS) calculan el 75% de la población. Los estadounidenses de origen latino o hispano componen el 15% de la población. Los afroamericanos son la mayor minoría racial, componiendo casi el 13% de la población total. El 66% de la población blanca no es de origen latino o hispano. El 35% de los estadounidenses blancos, incluyendo a los de origen latino o hispano, viven en el sur. El sur también es el lugar donde los negros y afroamericanos son más relevantes, ya que es el hogar del 55% de la comunidad. En el Oeste, la región es el hogar del 42% de los estadounidenses de origen latino o hispano. En Estados Unidos, al responder a la cuestión étnica en el formulario del censo, eligen entre las mismas categorías étnicas que todos los estadounidenses. Así cada categoría étnica contiene No hispano o latino e hispano o latino.

El “origen hispano o latino” es una auto-designación por 47 millones de estadounidenses, a partir de 2008. Tienen su origen en las naciones de habla española de América Latina, un pequeño porcentaje en España. Y otros nacieron en Asia. Puede observarse que prevalecen los grupos blancos de origen europeo y mestizos, producto del mestizaje étnico entre los grupos indígenas con españoles y portugueses.

En el 2000, la Oficina del Censo de Estados Unidos, define “origen hispano o latino” como:

“Las personas que se identifican con los términos “hispano” o “latino” son aquellos que se clasifican en una de las categorías específicas de los hispanos o latinos que figuran en el Censo de 2000 o el cuestionario ACS- “mexicano”, “portorriqueño”, o “cubano”-, así como aquellos que indican que son “otro español, hispano o latino”. El origen puede ser visto como la herencia, el grupo de la nacionalidad, el linaje o el país de nacimiento de la persona o los padres de la persona o sus antepasados antes de su llegada a los Estados Unidos. Las personas que identifican su origen como hispano, español, o latino pueden ser de cualquier raza”¹⁷.

b. Edad y Sexo

La mayor parte de la población se ubica en una población joven dependiente, como futuras fuerzas de trabajo y la población propiamente activa para el trabajo. Y parte de esta población es la que decide emigrar, ya sea a países de la misma región, tal es el caso de Costa Rica, como fuera de la región como Estados Unidos.

En 1999 la población estimada en cada uno de los países de la región centroamericana se caracteriza por ser una población joven, dado que la mayor parte de la población oscila en los rangos menores de edad, desde 0-4 a 40-44, en cambio a partir de 45-49, la población va disminuyendo. Esto es parte de lo que se considera el bono demográfico de la región producto de los niveles de tasas de fecundidad alta en la región. El comportamiento para la región en los diferentes países para el año 2000 es similar, a su vez en los años subsiguientes. En términos de porcentajes, esta población joven se acentúa entre los grupos más jóvenes 0-14 y 15-34.

Los siguientes gráficos muestran los comportamientos de la estructura de la población centroamericana que permiten comprender especialmente los grupos de edades que se movilizan en el proceso migratorio, que conforman fuerzas productivas, creando desventajas para la población de origen y ventajas para la población de destino. (Ver cuadros-Anexos № 3,4 y 5).

Se observa cómo los países de Nicaragua, El Salvador, Honduras y Guatemala, presentan los mayores porcentajes con edades dependientes de 0 a 14 años. Y los menores porcentajes en Costa Rica y Panamá.

Un dato interesante es acerca de los jóvenes menores de 15 años en relación a la población total de cada uno de los países de Centroamérica, en el año 2000, en Belice representó el 38%; Costa Rica el 32%; El Salvador el 36%; Guatemala el 44%; Honduras el 42%; Nicaragua el 43% y Panamá el 31%.

Se observa como en Nicaragua presenta porcentajes con edades dependientes de 15 a 64 años, similares a los países de la región, especialmente Guatemala, El Salvador y Honduras. Costa Rica y Panamá se encuentran muy cerca de los valores promedios de este grupo de la población de la región que se dedica a las actividades productivas y en su mayor parte no dependientes.

¹⁷ American Fact Finder Help; Hispanic or Latino origin U.S. Census Bureau. Consultado el 08-04-2010 wikipedia.com

Grafico 6

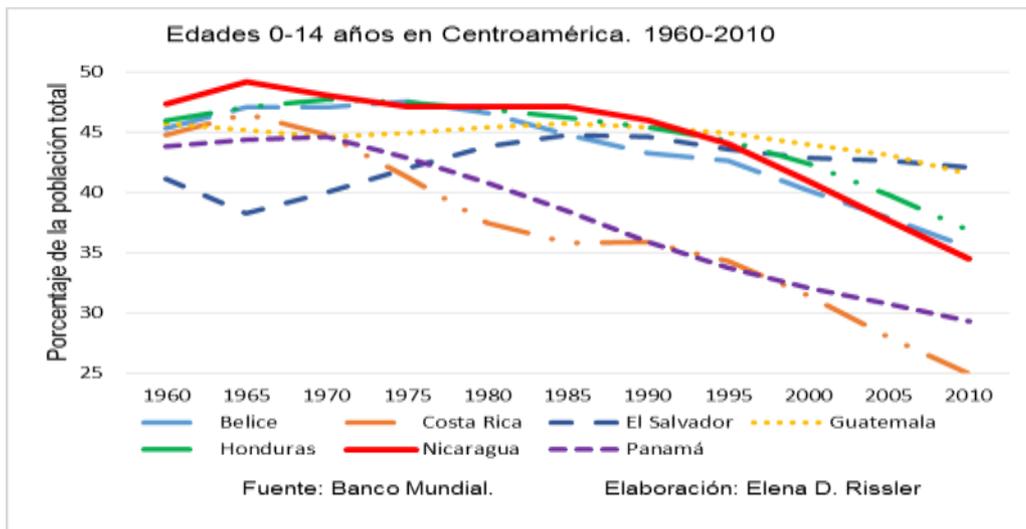


Grafico 7

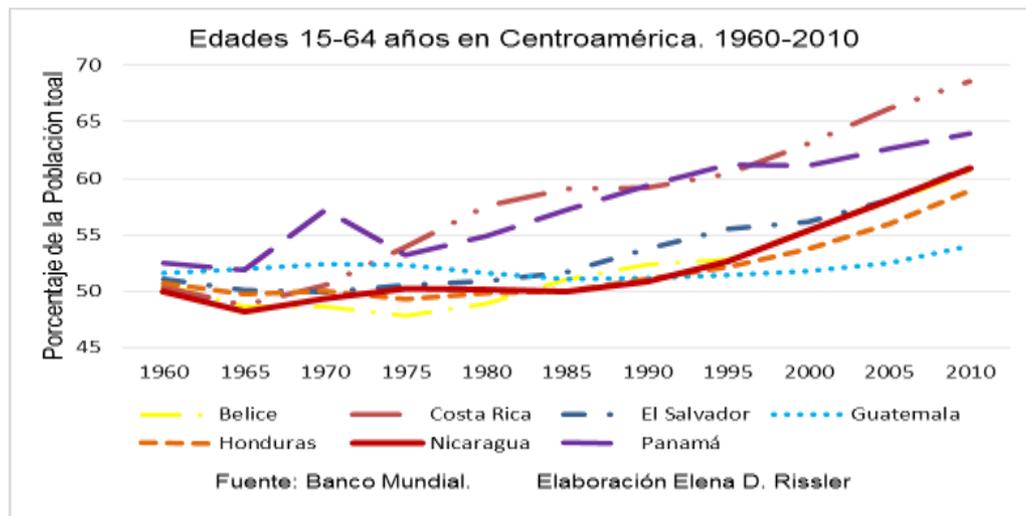
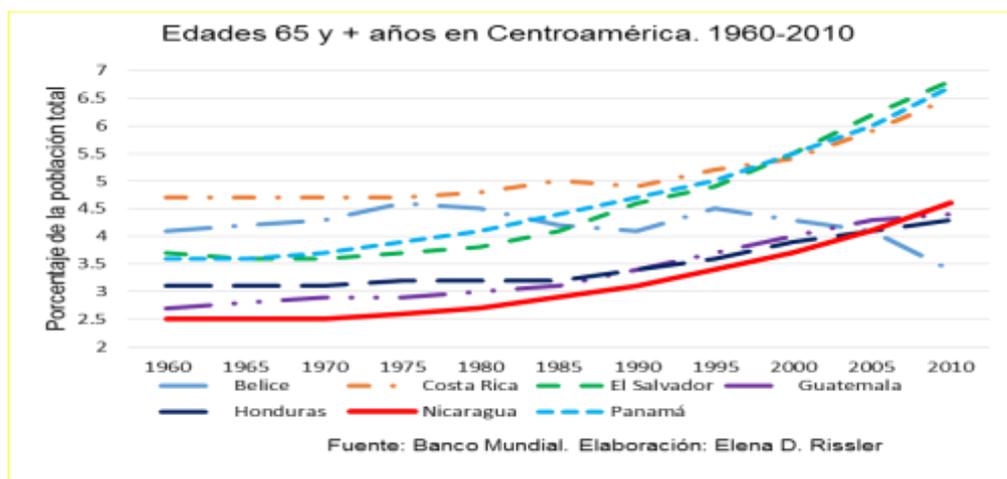


Grafico 8



En este grupo de edades se observa cómo Nicaragua tiene los menores porcentajes. Teniendo los mayores porcentajes Costa Rica, Panamá y El Salvador, sobre todo a partir de los años noventa, cuando los conflictos bélicos empiezan a encontrar soluciones en la región centroamericana.

De forma particular, el censo del 2005 de Nicaragua muestra que la población en edad laboral en los últimos diez años, ha crecido a un ritmo próximo al 3% anual y la población dependiente menor de 15 años decreció a una tasa promedio de -0,19%. El crecimiento de la población total es de 1,67%.

El peso de la población activa (15-64) aumentó de 53% de la población de 1995 a 58,2% en 2005. Y la población dependiente se redujo de 49% al 42%, especialmente porque los menores de 15 años se redujeron del 44% de la población total en 1995 a 37% en 2005.

Las estadísticas de la población de Nicaragua en 2008 eran de una población de 5.785.846, de los cuales 3.458.215 eran hombres, 2.836.188 eran mujeres. Con una población dependiente de 0-14 años, de 35,5% (1.025.426 hombres/ 988.148 mujeres) y de 65 años y más del 3,2% (79.589 hombres/ 101.466 mujeres) y una población activa para trabajar de 15-64 años de 61,3% (1.734.153 hombres/ 1.746.574 mujeres). La edad media de la población de 21,7 años.

c. Relación de dependencia.

La relación de dependencia por edad en la región centroamericana es mayor en relación al promedio latinoamericano. Esta es muy alta desde los años cincuenta hacia los años ochenta. Empieza a disminuir en los años noventa, cuando comienzan a darse los cambios de toda índole en la región, incluida la mentalidad de tener menos hijos por mujer y la atención a mejores servicios de salud.

Cuadro 9
Relación de Dependencia en Centroamérica y América Latina. 1950-2010

Pais	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	77,6	81,2	85,5	88,6	87,0	83,5	78,6	74,3	69,9	65,0	60,2	56,4	52,9
Belice	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	105,8	106,7	103,6	99,1	94,3	86,4	78,5	71,8	64,2
Costa Rica	76,4	87,2	98,1	104,7	97,7	85,3	73,9	69,1	68,9	65,5	59,1	51,9	46,6
El Salvador	87,6	88,8	95,3	99,4	99,4	96,1	94,3	91,9	83,5	77,3	75,6	71,5	63,5
Guatemala	89,1	92,4	93,9	92,2	90,5	9,1	93,6	95,4	95,0	94,3	92,6	90,3	85,0
Honduras	86,0	91,3	97,1	100,9	103,4	10,7	100,7	97,5	95,5	91,8	86,2	78,4	69,8
Nicaragua	84,5	92,1	99,8	107,1	102,6	99,0	99,4	100,0	96,6	89,9	80,5	72,1	64,2
Panamá	79,6	85,3	89,6	92,9	93,0	89,2	81,9	73,5	67,0	62,6	59,7	57,1	55,4
Promedio	83,9	89,5	95,6	99,5	97,8	93,9	94,0	87,9	84,4	80,2	75,6	70,2	64,1

Fuente: CEPAL América Latina y el Caribe (1999 y 2009). Observatorio demográfico N° 9 Mortalidad (Belice)

Elaboración: E.D. Rissler

En relación al promedio de la dependencia demográfica, de 2005 a 2010, el promedio de la región en cuanto a los niños es de 62,1 a 55,1 % respectivamente y en cuanto a los adultos mayores es de 8,7 a 9 % respectivamente. Siendo las mayores dependencias de niños las de Guatemala (82,1 a 76,8 %), Belice (65,1 a 56,3 %) y Nicaragua (65 a 56,7 %) y en cuanto a los adultos mayores El Salvador (11,3 a 12 %) y Panamá (9,4 a 10,4 %). Los porcentajes se encuentran en relación a la mayor parte de una población joven y a la menor presencia de la población de mayor edad en cada uno de los países de la región.

Cuadro 10
Relación de Dependencia Demográfica en Centroamérica por grupos de edades dependientes. (%)

País	1980			1990			2000			2005			2010		
	Total	0-14	65 y más												
Belice	105,9	96,7	9,2	93,2	85,1	8,1	78,6	70,9	7,7	73,5	65,1	8,4	64,5	56,3	8,2
Costa Rica	73,8	67,6	6,3	67,6	60,4	7,2	60,0	51,8	8,2	51,9	43,1	8,8	46,6	37,1	9,5
El Salvador	92,9	86,7	6,2	81,8	74,2	7,7	68,3	59,9	8,4	71,5	60,2	11,3	63,5	51,5	12,0
Guatemala	95,5	89,5	5,6	96,5	88,4	6,2	89,2	82,5	6,7	90,3	82,1	8,2	85,0	76,8	8,2
Honduras	99,7	94,3	5,4	93,0	87,2	5,7	82,1	75,9	6,3	78,4	71,0	7,4	69,8	62,5	7,3
Nicaragua	100,2	95,1	5,1	96,4	90,9	5,4	84,7	79,0	5,7	72,1	65,0	7,1	64,2	56,7	7,5
Panamá	81,9	73,7	8,2	67,4	59,1	8,3	58,3	49,5	8,8	57,1	47,7	9,4	55,4	45,0	10,4
Promedio de la Región	92,8	86,2	6,6	85,1	77,9	6,9	74,5	67,1	7,4	70,7	62,1	8,7	64,2	55,1	9,0

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico de América Latina y El Caribe (1999 y 2009).

Elaboración: Elena D. Rissler

d. Esperanza de Vida

Actualmente la estructura por edad y sexo de la población latinoamericana presenta una tendencia hacia el grupo etario de 40 años (70% de la región en Latinoamérica), las personas mayores de 65 años representan el 7% de la población y los menores de 15 años el 28%. Se presenta un descenso en la población menor de 15 años y un aumento de la población de 65 años. La población va envejeciendo, sin embargo se realiza un crecimiento poblacional¹⁸.

Cuadro 11
Esperanza de Vida al nacer en Centroamérica por quinquenio. Ambos sexos. 1950-2010

País / Años	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-10
América Latina	51,1	54,1	56,7	58,8	61,1	63,3	65,3	67,6	69,4	71,0	72,5	73,7
Belice	60,0	60,0	62,2	65,0	67,0	68,0	70,8	71,3	70,3	70,1	71,7	73,2
Costa Rica	57,3	60,1	63,0	65,6	68,1	71,0	73,8	75,2	76,2	77,3	78,1	78,8
El Salvador	45,1	49,3	53,0	55,6	57,1	57,2	57,2	63,1	68,0	69,0	70,1	71,1
Guatemala	42,0	44,2	47,0	50,1	53,9	56,2	58,3	60,9	63,6	66,3	68,9	70,2
Honduras	41,8	44,6	48,0	51,0	54,1	57,7	61,6	65,4	67,7	69,8	71,0	72,1
Nicaragua	42,3	45,4	48,6	51,9	55,2	57,6	59,5	62,2	66,1	68,4	70,8	72,9
Panamá	55,3	59,3	62,0	64,3	66,5	69,0	70,8	71,9	72,9	73,8	74,7	75,6
Promedio	48,8	51,8	54,8	57,6	60,3	62,4	64,6	67,1	69,3	70,7	72,2	73,4

Fuente: 14 CEPAL América Latina y el Caribe. Observatorio demográfico N° 9 (2010; 45) Banco Mundial (Belice)
Elaboración: Elena D. Rissler

La esperanza de vida en América Latina, entre los años 1950 y 1960, para ambos sexos oscilaba entre 51,1 a 58,8 años como promedio. De los años 70 a los 90 el promedio oscilaba entre 63,3 a 71 y en los años 2000 a 2010 de 72,6 a 73,7. En

¹⁸ Naciones Unidas, *World Population Prospects: The 2006 Revision*, vol. 1 (ST/ESA/SER.A/261), Nueva York, 2007 y Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) – División de Población de la CEPAL, estimaciones y proyecciones de población revisión 2007. En CEPAL • América Latina y el Caribe. *Observatorio demográfico N° 5*. “La fecundidad en América Latina: Un descenso acelerado y heterogéneo con profundas transformaciones demográficas y sociales”.
<http://www.eclac.org/publicaciones/xml/8/36498/lafecundidadOD05.pdf> pág. 17 06-12-14

términos de género, la esperanza de vida masculina entre los años 50 y 60, oscilaba entre 49,6 a 57 años como promedio. De los años 70 a los 90 el promedio oscila entre 58,9 a 68,4 y en los años 2000 a 2010 de 69,9 a 71,1. La esperanza de vida femenina, entre los años 50 y 60, oscilaba entre 52,7 a 60,7 años como promedio. De los años 70 a los 90 el promedio oscila entre 63,2 a 73,6 y en los años 2000 a 2010 de 75 a 76,2.

Entre los años 1950 a 1960 la esperanza de vida de la región centroamericana oscilaba como promedio entre 48,8 a 57,7. La esperanza de vida de la región fue mejorando desde 64,6 entre 1980 a 1985 hasta 70,7 entre 1995 a 2000. Siendo las más altas las de Belice, Costa Rica y Panamá. Y las más bajas en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Entre los años 2005 a 2010, la esperanza de vida es cualitativamente superior, con una oscilación para ambos sexos de 71,1 para El Salvador y de 78,8 para Costa Rica.

En relación a los hombres y mujeres, todos los países centroamericanos presentan desde dos a seis años de diferencia a favor de las mujeres. Esto tiene que ver con el rol que asumen los varones de jefes de familia, de proveedores del sustento familiar y de participantes directos de las guerras. (Ver Cuadro-Anexos Nº 6 y 7)

En cuanto a los hombres entre 2005 y 2010, la esperanza de vida oscila entre 67,5 en el El Salvador y de 77 para Costa Rica. En cuanto a las mujeres, oscilaron entre 75 en Guatemala y de 81,9 en Costa Rica.

Como puede observarse la esperanza de vida más alta en la región centroamericana es en Costa Rica, dado que los niveles de educación y salud son superiores y por ende la calidad de vida también es mejor, cuando se compara con los otros países del área. De tal forma que la esperanza de vida en Costa Rica es similar a la de los países desarrollados.

Los factores del envejecimiento demográfico se han centrado en los cambios de la mortalidad y la fecundidad. Sin embargo, también el efecto de la migración internacional puede influir sobre el envejecimiento. Su movilidad puede ocasionar consecuencias a escala nacional, cuya selectividad por edad de la migración provoca un envejecimiento de la sociedad de origen y no necesariamente rejuvenece a la sociedad de destino.

También pueden afectar la estructura de edad de la población y en algunas ocasiones envejecer tanto la población de origen como de destino. La emigración de jóvenes tiene un efecto en el aumento relativo de la población adulta mayor, pero también altera los índices de natalidad.

El envejecimiento demográfico, se define como el incremento de la proporción de personas de 65 años y más con respecto a la población total. Es producto del descenso de la fecundidad y disminución de la mortalidad adulta, desemboca en una esperanza de vida más prolongada. Se produce un aumento del peso demográfico de las generaciones que van envejeciendo. A medida que se eleva la edad de una población se acrecienta la proporción de mujeres, por ende una mayor esperanza de vida para las mujeres.

Los factores que confluyen es este proceso, entre otros son los altos niveles de urbanización, el uso de los anticonceptivos modernos, el aumento de la escolaridad

entre la población femenina, los cambios en las creencias, los valores y el comportamiento sexual y reproductivo y las transformaciones culturales en la esfera pública y privada. Estos aspectos también han alcanzado a la región centroamericana.

2.4.2. NIVEL DE INSTRUCCIÓN DE LA POBLACIÓN

En relación a la educación de los países centroamericanos, esta se puede analizar a través del índice de educación impulsado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Se definen tres niveles de desarrollo: el nivel alto donde se encuentra Costa Rica, el nivel medio donde está Panamá y el nivel bajo, donde se encuentran El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

En cuanto a la educación preescolar, que favorece a los niños y niñas, la oportunidad de desarrollar y estimular su creatividad, el nivel de la cobertura en los países de la región centroamericana también es diferente. En Costa Rica tiene más del 50%, entre 25% y 50% se encuentra Panamá y menos del 25% se encuentran El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Los problemas de la poca calidad en la educación de la región están relacionados a una enseñanza inadecuada, el poco tiempo que se dedica a las clases, la falta de materiales de enseñanza y una administración y un sistema de incentivos deficientes (CEPAL, 2012; 21-36).

Posterior a la crisis de los años ochenta, se desarrollaron políticas de ajuste, que han provocados accesos a la educación y las oportunidades en los espacios laborales. Sin embargo, los posteriores arreglos institucionales han determinado oportunidades, pero también desafíos como credenciales educativas más exigentes y el dominio de tecnologías.

“A pesar de observarse importantes progresos, la conclusión universal de la educación primaria no es un tema resuelto en América Latina y no es uno de fácil resolución en varios países de la región. Existen brechas claramente concentradas en sectores sociales menos favorecidos y en algunos países se necesita desarrollar esfuerzos de una magnitud mucho mayor al realizado en las últimas décadas por aquellos que lideran la región”¹⁹.

“La magnitud del desafío es particularmente importante en Guatemala, Nicaragua, Honduras y en menor medida El Salvador, países en los que más del 20% de los jóvenes de 15 a 19 años no han concluido la educación primaria”²⁰.

En términos del analfabetismo dentro de la población mayor de 15 años, los datos centroamericanos están 10 puntos por encima de la media latinoamericana, Panamá y Costa Rica con porcentajes bajos menores al 6%, Guatemala con 25,2%, Nicaragua con un 30,3%.

¹⁹ UNESCO Oficina Regional de Educación para América Latina y El Caribe. *La conclusión universal de la educación primaria en América Latina. ¿Estamos realmente cerca?* En Informe Regional sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio vinculados a la Educación. Santiago de Chile, octubre de 2004. Pág. 4

²⁰ UNESCO Oficina Regional de Educación para América Latina y El Caribe. *La conclusión universal de la educación primaria en América Latina. ¿Estamos realmente cerca?* En Informe Regional sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio vinculados a la Educación. Santiago de Chile, octubre de 2004. Pág. 5

Cuadro 12
Población Analfabeta de 15 y más años de edad. 1950-2010. (%)

País	1950	1960	1970	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Costa Rica	20,6	15,6	11,6	7,4	8,2	7,2	5,2	4,1	3,8	3,2
El Salvador	60,6	51,0	42,9	32,7	31,2	27,0	28,5	25,1	18,9	16,6
Guatemala	70,7	62,2	54,0	44,2	48,1	44,9	44,4	45,8	28,2	25,2
Honduras	64,8	55,0	43,1	s.d.	32,0	26,9	27,3	24,4	22,0	19,4
Nicaragua	61,6	50,4	42,5	37,4	s.d.	33,5	33,8	32,9	31,9	30,3
Panamá	30,1	23,2	18,7	12,9	13,6	11,2	9,2	7,9	7,0	6,0
Promedio de la Región.	51,4	42,9	35,5	26,9	26,6	25,1	24,7	23,4	18,6	16,8

Fuente: CEPAL. Anuario Estadístico (1999)²¹. Elaboración: Elena D. Rissler

Se observa siempre una constante en mejores niveles de instrucción en Costa Rica y Panamá. Dado que entre 1980 y 2000, estos países cuentan con los menores porcentajes de analfabetismo, Costa Rica (7,4 a 4,1) y Panamá de (12,9 a 7,9). Y los más altos porcentajes corresponden a Guatemala (44,2 a 45,8) y Nicaragua (37,2 a 32,9) a pesar de haberse realizado una Cruzada de Alfabetización que permitió reducir el analfabetismo de más de 50% hasta un 13%.

Los países de Costa Rica y Panamá contemplan los niveles más bajos en relación al analfabetismo, en el caso contrario los otros países son mayores y son coincidentes con características de países expulsores de fuerza de trabajo sobre todo para desarrollar trabajos agrícolas y de la construcción.

En términos de alfabetización Costa Rica posee 95.9%, seguida de Panamá con 93.4%, Honduras con 83.6%; El Salvador con 82%, Nicaragua con 78%, Belice con 75.1% y Guatemala con 73.2%.

En relación a la cantidad de matriculados en la región centroamericana, permite comprender el nivel educativo y la preparación de su población para formar parte de la fuerza de trabajo. Los menores porcentajes de población de 15 a 19 años, sin primaria completa, en 2002 se encuentran en Costa Rica (11,3) y Panamá (8,5) y lo mayores porcentajes en Guatemala (39,2) y Nicaragua (35,5). Otros datos de interés son los relacionados a las tasas de matrícula en los diferentes niveles de enseñanza desde los años 80 a los años 2000.

A nivel del área regional centroamericana los datos en orden descendente son 79.7% en Panamá, 78.3% en Belice, 74.8% en Honduras, 72.9% en Nicaragua y 70.5% en Guatemala. Costa Rica tiene una de las tasas más bajas de matrícula escolar con un 73%, entre los países de desarrollo alto. La tasa neta de matrícula en el nivel primario (Ver Cuadro-Anexo Nº 8).

En este particular Costa Rica, se encuentra junto o a otros países de América Latina²², entre 10 y 20% de los jóvenes sin concluir sus estudios primarios. En los demás países la proporción en la misma categoría es menor del 10%. La probabilidad de concluir los estudios primarios en los próximos años, al menos al 2015, no llega al 80% en los casos de Honduras, Guatemala y Nicaragua. Los niveles de conclusión de

²¹ De 1985 al año 2000 es en base a estimaciones de la UNESCO. En los casos de El Salvador y Nicaragua el año de 1980 también es estimación de la UNESCO. Panamá 1990, es información de censos alrededor de ese año. Los espacios en blanco indican que no se encontró la información. Cuadro 33. Pág.41

²²Paraguay, Bolivia, República Dominicana, Brasil, Perú y Colombia.

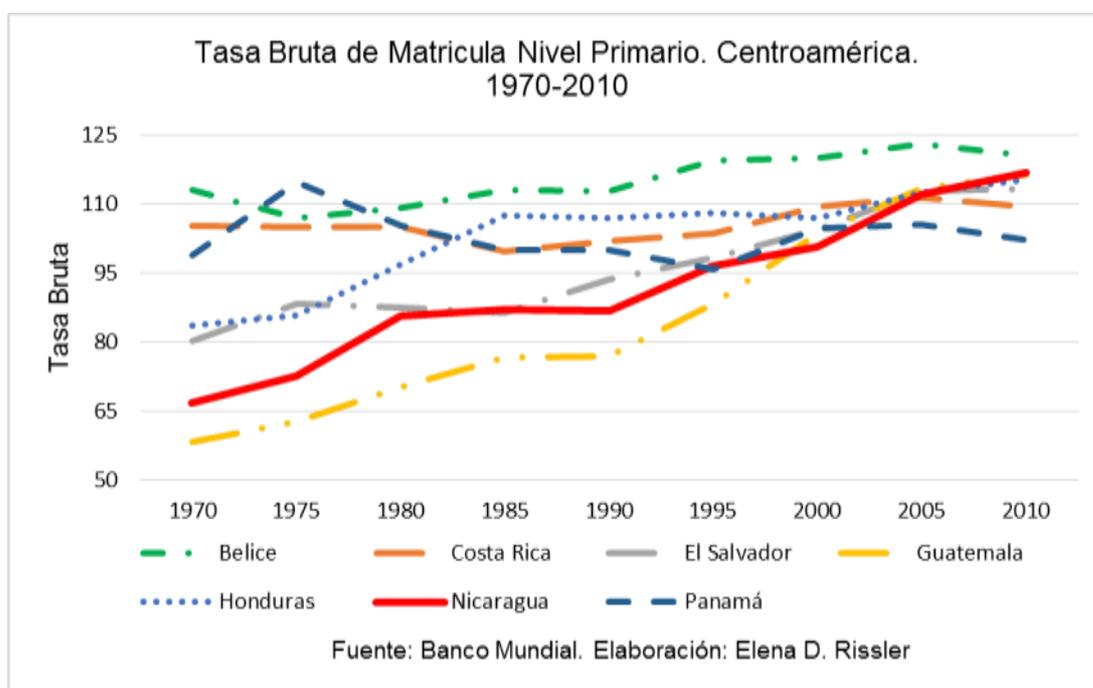
la educación primaria están asociados a los niveles de riquezas, de desarrollo relativo y de urbanización de los países.

Cuadro 13
Tasa Bruta de Matrícula en el Nivel Primario. Centroamérica

País	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	104,0	105,4	115,5	114,9	114,9	115,3	118,6	114,7	110,8
Belice	113,0	107,0	109,2	113,0	112,7	119,3	120,0	122,9	120,6
Costa Rica	105,3	104,9	105,0	99,6	101,8	103,6	109,5	111,4	109,4
El Salvador	80,3	88,4	87,4	86,4	93,7	98,2	104,3	112,8	113,2
Guatemala	58,4	62,8	70,2	76,7	77,0	88,3	103,7	113,3	116,4
Honduras	83,7	85,7	96,9	107,5	106,9	107,9	107,0	112,4	115,3
Nicaragua	66,9	72,7	85,6	87,1	86,7	96,5	100,8	112,0	116,7
Panamá	99,0	114,8	105,2	100,1	100,0	95,8	104,6	105,4	102,1
Promedio CA	86,7	90,9	94,2	95,8	97,0	101,4	107,1	112,9	113,4

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

Gráfico 9



Se observan disparidades en relación al género, al ingreso, los que viven en áreas rurales o entre las poblaciones pertenecientes a distintos orígenes raciales o étnico-lingüístico. Estas disparidades son muy marcadas en la región centroamericana. Los países de Guatemala, Honduras y Nicaragua muestran progresos limitados en estos aspectos. Esto llama a atender la diversidad en función del acceso a la educación de las mayorías en beneficio de los que representan esa diversidad. Lo mismo que en otras esferas que trasciende los aspectos educativos. Por otro lado, más allá de la certificación formal de estudios, la educación que se brinda a los niños y jóvenes en la región no es completamente satisfactoria en relación a los desafíos que tienen que enfrentar en el mundo contemporáneo. Dado que, el aprendizaje debe ser relevante para la actualidad.

En relación a género Honduras y Nicaragua han venido desarrollando una situación de disparidad en contra de la población femenina. Costa Rica se define por la paridad. Según los niveles de ingresos se encuentran disparidad en contra de los más pobres, siendo notorias en Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Con mejoras muy limitadas en Guatemala y Honduras. En cuanto a las condiciones de pobreza, las diferencias más marcadas en la región centroamericana, están de nuevo en los mismos países Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Honduras.

En términos generales, las mujeres de América Latina y El Caribe han enfrentado una situación de desigualdad en el campo educativo; por esa razón han tenido menos facilidades de participar en las esferas científicas y académicas, en el acceso a cargos de toma de decisión y estructuras de poder.

Según el libro *Mujeres latinoamericanas en cifras* de la CEPAL²³, existe un primer grupo de países que presentan una cobertura de educación primaria casi universal, aproximadamente el 90% y en educación media el 50%, y el analfabetismo no supera el 10% de la población; de la región centroamericana se ubica en este grupo a Panamá y Costa Rica²⁴.

Un segundo grupo de países, en el plano de la educación primaria ha logrado casi una universal cobertura, pero en la educación secundaria los avances son menores, sólo cubre una tercera parte o menos. Y el analfabetismo es entre 10 y 15% de la población de 15 años y más de edad. No se encuentra ningún país de la región centroamericana en esta situación²⁵.

Un tercer grupo de países muestra una situación de inequidad de género más difícil, los porcentajes de la población sin instrucción y analfabetismo superan la sexta parte de la población, en esta situación se encuentran en los años ochenta, los países de El Salvador, Guatemala y Honduras y en los años noventa Nicaragua²⁶.

Cuadro 14
Tasa Bruta de Matrícula en el Nivel Secundario. Centroamérica

País	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	27,5	41,1	49,7	53,5	60,7	69,7	82,3	87,0	88,7
Belice	40,0	52,0	54,2	57,8	60,7	67,0	67,8	78,7	80,5
Costa Rica	27,3	40,8	46,3	40,2	43,2	50,1	60,5	80,4	99,3
El Salvador	20,5	29,3	32,6	34,3	37,4	44,8	53,7	61,9	64,6
Guatemala	10,3	12,2	18,5	19,1	23,3	26,3	38,0	51,2	64,6
Honduras	12,8	15,6	29,4	36,9	32,9	44,79	52,2	61,0	73,2
Nicaragua	16,9	23,4	37,3	29,7	36,7	45,8	52,7	66,6	68,9
Panamá	37,3	53,8	60,9	59,1	58,6	62,3	64,5	67,4	70,3
Promedio CA	20,9	29,2	37,5	36,6	38,7	46,1	53,9	64,8	73,5

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

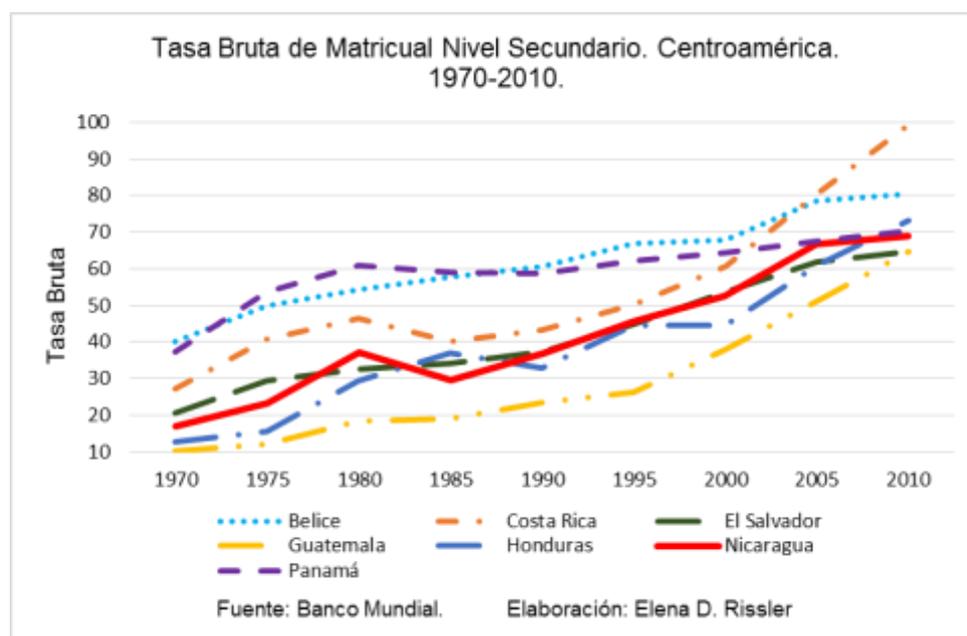
²³ Papadópulos, Jorge y Radakovich, Rosario. *Estudio comparado de Educación Superior y Género en América Latina y el Caribe*. Pág. 2

²⁴ Los otros países son Argentina, Chile, Cuba, Uruguay y Perú.

²⁵ Los países son Colombia, Paraguay, Venezuela, Ecuador y México.

²⁶ Los otros países en los años noventa son Bolivia, Brasil y República Dominicana.

Gráfico 10



La población joven que viviendo en la indigencia logra culminar la educación secundaria en estos mismos países es menos del 60%. Y según el área de residencia también hay disparidad en alcanzar la educación primaria si se comparan el área urbana y rural siendo mayor en Guatemala y Nicaragua y un poco menor en Honduras y El Salvador y en menor medida en Costa Rica. Y en cuanto a los grupos raciales o étnicos-lingüísticos, también hay disparidad en el acceso a la educación, en Guatemala, la población que declara der de raza indígena, lo mismo en Nicaragua. Panamá ha venido avanzando en el cierre de la brecha, mientras que en Nicaragua hay un deterioro de esta situación desde mediados de los años 70²⁷.

Con los jóvenes de 20 a 24 años, la situación de la educación secundaria también se torna compleja, puesto que la conclusión de estos estudios es de muy bajos porcentajes en los países de Guatemala, Honduras y Nicaragua, cuyos porcentajes se acercan al 30% y en Belice al 20%. Esto se acentúa especialmente cuando los grupos pertenecen a sectores rurales o de origen indígena o afro descendiente. Aunque, en términos de género, las mujeres superan la conclusión de los estudios secundarios, en el área centroamericana en los países de Costa Rica y Nicaragua. Esto se puede explicar por la temprana inserción laboral de los hombres.

El promedio de los jóvenes de entre 25 y 29 años que han realizado estudios universitarios por cinco años en la región es de 9%, pero para el caso de Guatemala es de 3%. En términos de quienes usan el internet en los países de la región centroamericana es cercano al 30% en los países de Guatemala, Honduras y Nicaragua. Otro problema es que cuando utilizan el internet, muchos no lo hacen desde sus respectivos hogares, tal es caso de los países Honduras y Nicaragua, donde menos del 10% lo disponen en sus hogares, el otro porcentaje acceden a

²⁷UNESCO Oficina Regional de Educación para América Latina y El Caribe. *La conclusión universal de la educación primaria en América Latina. ¿Estamos realmente cerca?* En Informe Regional sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio vinculados a la Educación. Santiago de Chile, octubre de 2004 Págs. 23-33

internet en lugares pagados. Esto nos señala los problemas de capacidades tecnológicas cuando pretenden insertarse al área laboral. La tasa neta de matrícula en el nivel secundario (Ver Cuadro-Anexo Nº 9).

Cuadro15
Tasa Bruta en el Nivel Superior. Centroamérica

País	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	6,9	11,2	13,3	15,5	16,8	17,3	22,6	30,5	40,6
Belice	1,0	0,9	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	15,0	16,0	22,5
Costa Rica	8,7	s.d.	20,0	21,4	26,3	21,0	s.d.	25,4	44,0
El Salvador	2,8	7,4	s.d.	15,4	15,2	21,1	20,6	21,1	23,4
Guatemala	3,0	3,9	5,7	6,8	s.d.	8,6	s.d.	s.d.	s.d.
Honduras	s.d.	3,9	7,3	8,7	8,9	10,1	14,8	17,0	20,5
Nicaragua	4,4	6,2	10,7	8,2	7,7	10,7	s.d.	17,0	s.d.
Panamá	6,3	15,5	20,1	24,1	20,8	27,8	41,1	41,8	43,9
Promedio CA	4,4	6,3	12,8	14,1	15,8	16,6	22,9	23,1	30,9

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

En el caso de la educación superior, se ha venido desarrollando una feminización de la matrícula, el retroceso en la segregación sexual de las ocupaciones, la división sexual del trabajo y las brechas en el acceso, calidad del empleo y salarios entre profesionales egresados de la educación superior.

En los últimos treinta años, las mujeres han alcanzado niveles de matriculación que equiparan los niveles masculinos²⁸. En el caso de Costa Rica en 1970 las mujeres representaban el 37,3% de la matrícula en la educación superior, para el año 2000 superaron la matrícula en un 53%. En El Salvador, entre 1990 y 1999 la matrícula femenina en la educación superior fue de 53,47% y en el 2000 y más de 52,94%. En Panamá en los años setenta fue de 49,8%, en los años ochenta 53,0% y del 2000 en adelante sobrepasan el 63%.

En términos de género los datos confirman una tendencia hacia la igualación de la educación superior entre hombres y mujeres. Aunque la matrícula femenina se concentra en las áreas de Humanidades y Artes, Ciencias Sociales, Derecho, Salud y Educación. Muchas de estas carreras son consideradas propiamente “femeninas” por el desempeño de las mismas asociado a la extensión de los papeles tradicionales de la mujer.

En Nicaragua, los alumnos matriculados en total para todos los niveles desde 1980 a 2002 se incrementaron en un 98,91%, este crecimiento fue aumentando significativamente, en el nivel primario el 95,55%, en el nivel medio el 160% y en el nivel superior en un 111%. Las mayores cantidades de matriculados se encuentran en el nivel primario y las menores cantidades en el nivel superior.

De igual forma se torna el crecimiento en la integración hacia los estudios en diferentes niveles. Sin embargo la escolaridad promedio de la población nicaragüense

²⁸ Informaciones en Tabla Resumen I. Papadópolos Jorge y Radakovich Rosario. *Estudio comparado de Educación Superior y Género en América Latina y el Caribe*. Pág. 6 y 7. La fuente citan el Libro “Feminización de la matrícula de educación superior en América Latina y el Caribe” (UDUAL/IESCAL: 2005. En un estudio de IESLAC/UNESCO. Los países de la región centroamericana objeto de estudio fueron Costa Rica, Belice, El Salvador y Panamá. Los otros países de América Latina y el Caribe fueron Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Haití, Trinidad y Tobago, Jamaica, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, México, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y Colombia.

se encuentra por debajo del promedio regional latinoamericano y centroamericano. El promedio en América Latina es de 9,8 años en las zonas urbanas y de 4,5 años en las zonas rurales. En Nicaragua es de 6,9 y 3,1 respectivamente. (Ver Cuadro-Anexo No 10).

2.4.3. ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA POBLACIÓN

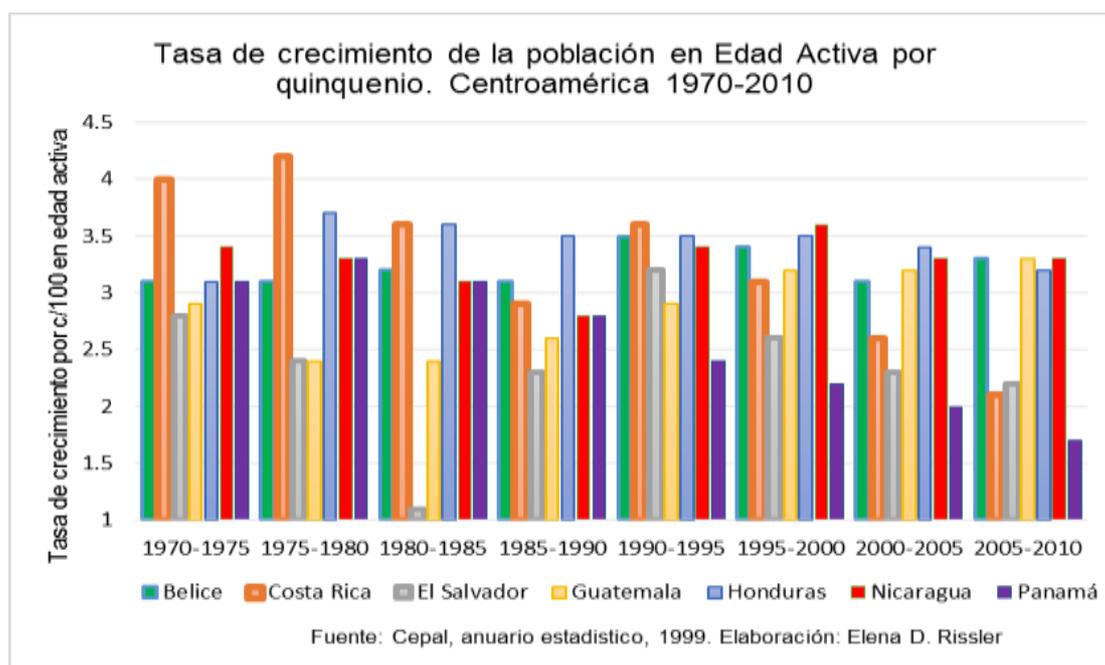
La mayor parte de la Población Activa, tanto masculina como femenina, se concentra entre los 25 y 49 años de edad. Alrededor del año 2002 la tasa de participación laboral femenina fue del 67%, mientras tanto la masculina fue de 95%. Entre los países con las tasas más bajas en actividad económica femenina se encuentran Costa Rica y Honduras. La población masculina se dedica principalmente al trabajo y parte de las mujeres se dedican a los quehaceres domésticos, tal es el caso de un 20% a 30% en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Y las mujeres con edades de 50 años o más, en 1990 representaban el 25% y en el 2002 el 34% (Milosavljevic, 2007; 114-117).

Cuadro 16
Tasa de crecimiento de la Población en Edad Activa, por Quinquenio.

País	1970-1975	1975-1980	1980-1985	1985-1990	1990-1995	1995-2000	2000-2005	2005-2010
Belice	3,1	3,1	3,2	3,1	3,5	3,4	3,1	3,3
Costa Rica	4,0	4,2	3,6	2,9	3,6	3,1	2,6	2,1
El Salvador	2,8	2,4	1,1	2,3	3,2	2,6	2,3	2,2
Guatemala	2,9	2,4	2,4	2,6	2,9	3,2	3,2	3,3
Honduras	3,1	3,7	3,6	3,5	3,5	3,5	3,4	3,2
Nicaragua	3,4	3,3	3,1	2,8	3,4	3,6	3,3	3,3
Panamá	3,1	3,3	3,1	2,8	2,4	2,2	2,0	1,7
Promedio	3,2	3,2	2,8	2,8	3,2	3,0	2,8	2,6

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico (1999; 8). Indicadores Sociales Básicos de los países de la subregión norte de América Latina y El Caribe. Edición del bienio 2000-2001. Elaboración: Elena D. Rissler

Gráfico 11.



Las tasas de crecimiento de la población en edad activa son mayores en Belice, Guatemala, Honduras y Nicaragua, oscilando entre 3,1 y 3,6 de 1980 a 2010 y los más bajos en Costa Rica y Panamá, oscilando entre 1,7 y 2,6 en los últimos años entre 2000 a 2010. Esto explica la necesidad de mano de obra de estos países de los demás países centroamericanos especialmente de Nicaragua.

En los esfuerzos de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, se pretenden incorporar a los y las jóvenes al trabajo decente y de esta forma reducir los niveles de pobreza. Pero se requiere que los trabajos desarrollados cumplan con los derechos laborales, protección social y buenas remuneraciones que permitan situarse por encima de la pobreza. Guatemala es uno de los países en Centroamérica donde la asistencia de los hombres a la escuela en los diferentes niveles educativos, es superior a la de las mujeres. Al respecto se señala:

“El caso de Guatemala parece ser el que registra mayor desigualdad en este sentido: mientras que en América Latina el promedio de las mujeres jóvenes de 15 a 19 años que han concluido la educación primaria asciende a 94,3%, en Guatemala este porcentaje es de 58,1%”²⁹.

La población activa de Centroamérica tiende a ser más significativa a partir de los años ochenta y se extiende paulatinamente hacia los años 2000, este coincide con el aumento de población y la modernización de la economía en la región. Esto no impedirá que se dé el fenómeno migratorio en esos mismos años. Producto de diferentes los diferentes conflictos bélicos y más adelante por la implementación de políticas económicas neoliberales. Hechos que van a impulsar la emigración intra regional y extra regional.

Cuadro 17
Población Activa de Centroamérica. 1960-2010 (en miles)

País	1960	1970	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Costa Rica	374	526	777	927	1.110	1.356	1.613	1.873	2.125
El Salvador	814	1187	1.508	1.565	1.722	2.043	2.409	2.784	3.172
Guatemala	1225	1561	1.917	2.221	2.593	3.079	3.698	4.458	5.367
Honduras	564	776	1.090	1.344	1.654	1.997	2.410	2.895	3.436
Nicaragua	486	582	937	1.147	1.329	1.590	1.901	2.280	2.706
Panamá	339	510	619	736	861	1.003	1.148	1.297	1.444

Fuente: Naciones Unidas, CEPAL. Indicadores Básicos de los países de la subregión norte de América Latina y El Caribe. Edición del bienio 2000-2001. Anuario Estadístico (1999)³⁰.
Elaboración: Elena D. Rissler

En relación al mercado de trabajo persisten las desigualdades existentes en la dimensión económica, de la participación por sexo, y aunque la educación ha reducido la brecha de participación de las mujeres, hasta el momento no ha conseguido eliminarla. La participación de las mujeres en diversos sectores de la economía se distribuye asimétricamente, teniendo participación minoritaria en los sectores primario y secundario, y ampliada en el sector servicios. Las mujeres tienden a aumentar su tasa de participación en el mercado de trabajo a medida que aumenta el nivel educativo. Y con un nivel superior de estudios ha ingresado de forma sostenida en los últimos treinta años al mercado de trabajo (Papadópolos y Radakovich, 2005; 6-7).

²⁹ Informe Regional de Población en América Latina y El Caribe 2011. Invertir en Juventud. CEPAL ECLAC. Pág. 50.

³⁰ Se refiere a la población de 10 años y más. Cuadro 373. Pág.714

Un ejemplo de relación de género y el ingreso promedio mensual, es cuando el ingreso promedio es menor, tanto en el ingreso promedio recibido, como el equivalente a una jornada de tiempo completo.

Las mujeres se incorporan en mayor proporción a la fuerza de trabajo en función de su nivel educativo. Las brechas más amplias se registran entre mujeres y hombres sin calificación técnica o profesional. En este grupo se encuentran gran parte de las mujeres en situación de pobreza.

Las mujeres económicamente activas están en las últimas décadas más calificadas que los varones, tienen más años de escolaridad que los varones. En la región se destacan Costa Rica, Panamá, Honduras y Nicaragua. Y hay igualdad es El Salvador y en Guatemala la brecha es desfavorable a las mujeres. Esto puede ser distinto en los diferentes países, en las áreas rurales o urbanas.

La participación de las mujeres en el mercado laboral ha venido aumentando, entonces las brechas entre varones y mujeres va decreciendo en la medida de la integración femenina al trabajo remunerado. Dado, que las mujeres históricamente han formado parte de una población económicamente inactiva y han participado en trabajos no remunerados. Pero la respuesta del mercado laboral no ha evolucionado en relación a las demandas del trabajo femenino. Por otro lado, las mujeres ganan menos que los varones, en el 2002 las mujeres percibían el 68% del ingreso laboral masculino; cuando el control es por horas trabajadas las mujeres gana el 83% del ingreso de los varones, y cuando estas tienen más educación reciben el equivalente del 72% del ingreso laboral masculino.

En los trabajos de pequeñas empresas, lugares donde trabajan muchas veces las mujeres, se caracterizan por ser precario, inestable y mal remunerados y también implica la ausencia de beneficios sociales legales. Otros casos, el trabajo de las mujeres en negocios familiares, que también no es remunerado. Esto es muy frecuente en Guatemala. Así un amplio grupo de la población femenina contribuye gratuitamente al bienestar de la familia y de sus países.

En los países de América Latina, los hogares con jefatura femenina se distinguen por la ausencia de cónyuge en el hogar, en el año 2002 cerca del 89% de las jefas de hogar vivía sin cónyuge, en contraposición con los jefes de hogar, el 87% convivía con su cónyuge o pareja. En 1994 la jefatura femenina fue de un 24% como promedio y en 2002 llegó al 28%.

La jefatura femenina es predominante en hogares en los que la mujer no vive con su cónyuge o pareja, muchas veces es la principal o única perceptora de ingresos del hogar. Un 90% de los hogares monoparentales está a cargo de una mujer. Por otro lado la necesidad de compatibilizar el trabajo remunerado y doméstico no remunerado intensifica la pobreza y la calidad de vida de estas mujeres. Y su única manera de obtener ingresos adicionales es con el trabajo de los hijos o las hijas u otros parientes³¹.

³¹ Elaboración personal a partir de Investigación Migración Internacional de Centroamérica. Con los cuadros # 9 de cada país. CELADE -Banco de datos Proyecto IMILA. La Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO), o ISCO en inglés, es una estructura de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) para organizar la información de trabajo y empleo. La CIUO es la base de muchas clasificaciones de ocupaciones nacionales.

Cuadro 18
Población económicamente activa por sexo. 2000-2010

País	Ambos sexos		Hombres		Mujeres	
	2000	2010	2000	2010	2000	2010
Costa Rica	1593478	2180287	1088335	1414375	505142	765911
El Salvador	2194444	2607274	1355777	1509160	838667	1098114
Guatemala	3713348	5267416	2523029	3275233	1190320	1992183
Honduras	2104210	3006143	1497885	1998205	606325	1007937
Nicaragua	1921546	2542211	1270565	1587801	650981	954410
Panamá	1273008	1660278	838784	1042190	434223	618088

Fuente: Anuario Estadístico 2014. CEPAL. Elaboración Elena D. Rissler

De 1970 a 1980 son los años más relacionados a la población activa de los futuros migrantes de la región. Y se puede observar como prevalecen los oficios de la agricultura, la industria y los servicios, tanto en la población activa masculina y femenina en los diferentes países de la región. (Ver Cuadro-Anexos № 11 a 19).

Cuadro 19
Población Económicamente Activa Ambos Sexos de Centroamérica, por sector 1970-1990. (%)

País	Agricultura			Industria			Servicio		
	1970	1980	1990	1970	1980	1990	1970	1980	1990
Costa Rica	42,5	30,8		20,0	23,1		37,5	46,1	
El Salvador	56,0	43,2	36,1	14,4	19,3	20,5	29,6	37,5	41,4
Guatemala	61,2	56,9	52,5	17,1	17,1	19,4	21,7	26,0	27,8
Honduras	64,9	60,5	43,9	14,1	16,2	15,9	21,0	23,3	33,1
Nicaragua	51,5	46,5	43,2	15,2	15,8	14,0	33,0	37,7	42,8
Panamá	41,6	31,8	28,8	17,6	18,2	14,8	40,8	50,1	55,1
Promedio de la Región.	53,0	45,0	40,9	16,4	18,3	16,9	30,6	36,8	40,0

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico (1999)³².

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 20
Población Económicamente Activa Masculina de Centroamérica, por sector 1970-1990. (%)

País	Agricultura			Industria			Servicio		
	1970	1980	1990	1970	1980	1990	1970	1980	1990
Costa Rica	50,9	38,0	s.d.	20,5	24,0	s.d.	28,6	38,0	s.d.
El Salvador	69,0	55,8	48,1	13,4	19,8	19,6	17,6	24,4	30,5
Guatemala	65,4	64,4	60,7	16,2	16,6	20,5	18,4	19,0	18,6
Honduras	74,6	70,4	58,2	12,1	13,6	17,3	13,4	16,0	24,6
Nicaragua	62,1	57,2	56,0	15,3	16,0	15,1	22,6	26,8	28,9
Panamá	52,5	40,2	39,4	18,9	20,8	16,5	28,6	39,0	44,1
Promedio de la Región.	62,4	54,3	52,5	16,1	18,5	17,8	21,5	27,2	29,3

Población Económicamente Activa Femenina de Centroamérica, por sector. 1970-1990. (%)

País	Agricultura			Industria			Servicio		
	1970	1980	1990	1970	1980	1990	1970	1980	1990
Costa Rica	4,4	4,0		17,8	20,0		75,8	76,0	s.d.
El Salvador	5,2	5,0	6,5	18,4	18,2	22,6	76,4	76,8	68,4
Guatemala	10,4	9,4	17,9	22,5	20,0	14,8	67,1	70,6	67,3
Honduras	6,7	7,3	13,6	26,3	30,2	19,7	67,0	62,5	66,7
Nicaragua	8,3	8,0	9,1	16,3	15,0	11,1	75,4	77,0	79,9
Panamá	9,3	8,0	4,9	13,2	10,4	12,1	77,5	81,6	83,0
Promedio de la Región.	7,4	7,0	10,4	19,1	19,0	16,1	73,2	74,1	73,1

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico (1999)³³.

Elaboración: Elena D. Rissler

³² De acuerdo con la Clasificación Industrial Uniforme de Todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev. 2. El porcentaje para los años 1970 y 1980 se refiere a la población económicamente activa de 10 y más años de edad, estimadas para esos años por la OIT. Para 1990 se refiere a la población económicamente activa en las edades definidas por los censos de cada país levantados alrededor de 1990. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 18. Pág. 26

Otro elemento importante para entender mejor en los siguientes capítulos el proceso emigratorio de la región es el producto interno bruto. Desde los años ochenta hasta en los años más recientes los PIB más altos han sido los de Costa Rica y Panamá. Y aunque Guatemala también es alto, su distribución per cápita es menor.

Cuadro 21
PIB de los países centroamericanos. 1980-2013

País	1980	1985	1990	1995
Belice	194.750.000	209.150.000	413.049.984	620.031.772
Costa Rica	4.831.447.173	4.796.628.462	7.403.457.319	11.722.357.067
El Salvador	3.573.959.885	3.800.368.587	4.800.900.000	9.500.500.000
Guatemala	7.878.700.022	9.721.652.292	7.650.125.576	14.656.917.900
Honduras	2.566.000.032	3.639.499.936	3.048.896.181	3.911.053.180
Nicaragua	2.144.300.006	2.683.699.935	1.009.455.502	4.140.469.999
Panamá	3.810.300.000	5.402.000.000	5.313.200.000	7.906.100.000
Total	24.999.457.118	30.252.999.212	29.639.084.562	52.457.429.918

Fuente: <http://datos.bancomundial.org/indicador/NY.GDP.PCAP.CD?page=3>

Elaboración: Elena D. Rissler

País	2000	2005	2010	2013
Belice	831.750.000	1.114.200.000	1.398.500.000	1.604.500.000
Costa Rica	15.946.443.103	19.964.893.807	36.298.327.670	49.621.089.476
El Salvador	13.134.100.000	17.093.800.000	21.418.300.000	24.259.100.000
Guatemala	19.290.566.570	27.211.230.374	41.338.007.893	53.796.711.129
Honduras	7.105.529.647	9.672.006.169	15.839.344.592	18.550.011.298
Nicaragua	5.107.329.010	6.322.582.497	8.938.210.560	11.255.642.565
Panamá	11.620.500.000	15.464.700.000	28.814.100.000	42.648.100.000
Total	73.036.218.330	96.843.412.847	1.540.45E+11	2.017.35E+11

Fuente: <http://datos.bancomundial.org/indicador/NY.GDP.PCAP.CD?page=3>

Elaboración: Elena D. Rissler

Puede observarse que los países que sobresalen en cuanto a su producto interno son Costa Rica y Panamá y los que son más bajos, se encuentran en el orden, Guatemala, Honduras y Nicaragua, durante el período del 2000 al 2010.

Cuadro 22
Crecimiento del PIB (% anual) de los países centroamericanos. 1980-2013

País	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2013
Belice	15,2	1,1	10,6	0,6	13	3,0	3,9	0,7
Costa Rica	0,8	1,0	3,9	3,9	1,8	5,9	5,0	3,5
El Salvador	-11,8	0,6	4,8	6,4	2,2	3,6	1,4	0,4
Guatemala	3,8	-0,6	3,1	4,9	3,6	3,3	2,9	3,7
Honduras	0,7	4,2	0,1	4,1	5,7	6,1	3,7	2,6
Nicaragua	4,6	-4,1	-0,1	5,9	4,1	4,3	3,3	4,6
Panamá	1,1	4,9	8,1	1,8	2,7	7,2	5,9	8,4
Promedio de CA	2,1	0,4	4,4	3,9	4,7	4,8	3,7	3,4

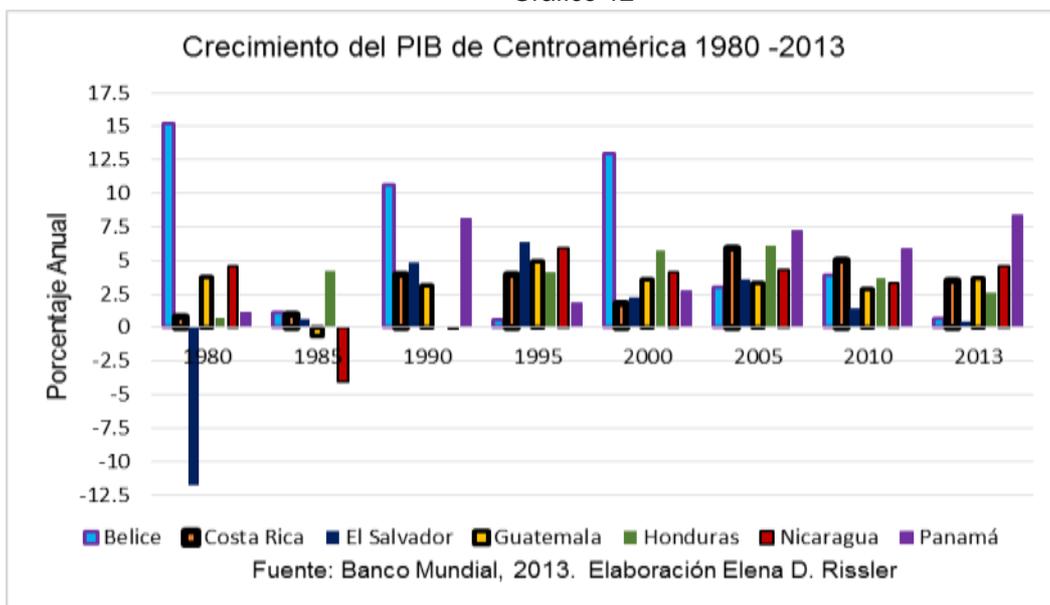
Fuente: <http://datos.bancomundial.org/indicador/NY.GDP.PCAP.CD?page=3>

Elaboración: Elena D. Rissler

³³ De acuerdo con la Clasificación Industrial Uniforme de Todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev. 2. El porcentaje para los años 1970 y 1980 se refiere a la población económicamente activa de 10 y más años de edad, estimadas para esos años por la OIT. Para 1990 se refiere a la población económicamente activa en las edades definidas por los censos de cada país levantados alrededor de 1990. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 20. Pág. 28

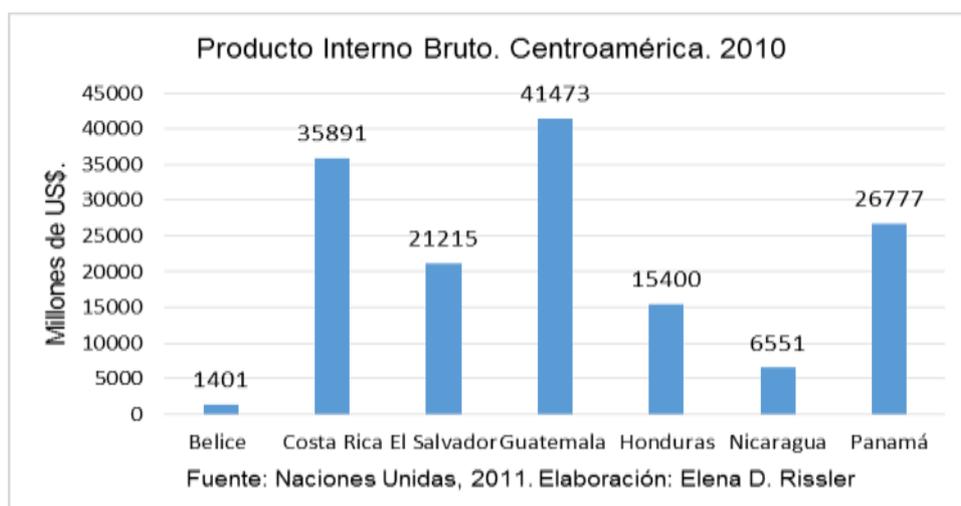
El crecimiento anual de los años ochenta a los noventa osciló entre -11.8 en 1980 en El Salvador y 15,2 para Belice en el mismo años. En los años 2000 el crecimiento mayor fue de Honduras con 6,1% en el 2005. En el 2013 el crecimiento mayor del PIB anual, porcentual fue de Nicaragua. Sin embargo en cuanto al total de PIB ocupó el sexto lugar en la región. Esto hace que su ingreso per cápita también sea menor.

Gráfico 12



Específicamente en Nicaragua, el crecimiento del PIB (% anual), en los años ochenta osciló de forma negativa entre (-0,8) a (-1.7). En los años noventa osciló de forma positiva entre (0,2) a (3,7), en los años del 2000 osciló de forma positiva entre (3) a (3,4).

Gráfico 13



Otra variable importante para entender posteriormente el proceso migratorio, son las exportaciones y las importaciones de cada país, que están relacionadas con la economía y a sus niveles de vida. Tomamos como ejemplo el 2008, donde Costa Rica

tiene las exportaciones más altas con US\$ 9574.7 millones, Nicaragua está en quinto lugar en la región con US\$ 1472.66 millones.

Gráfico 14

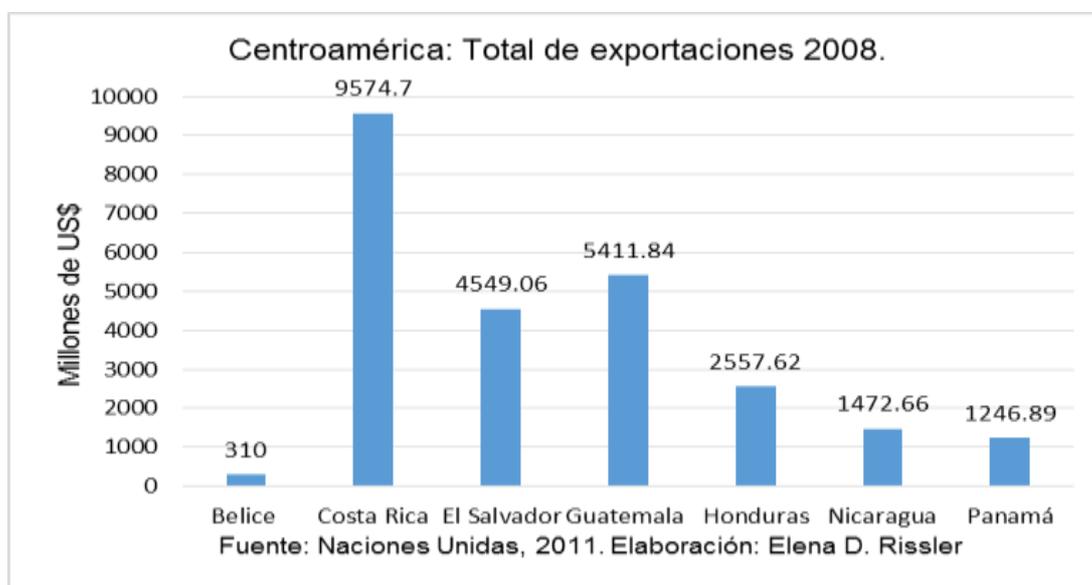
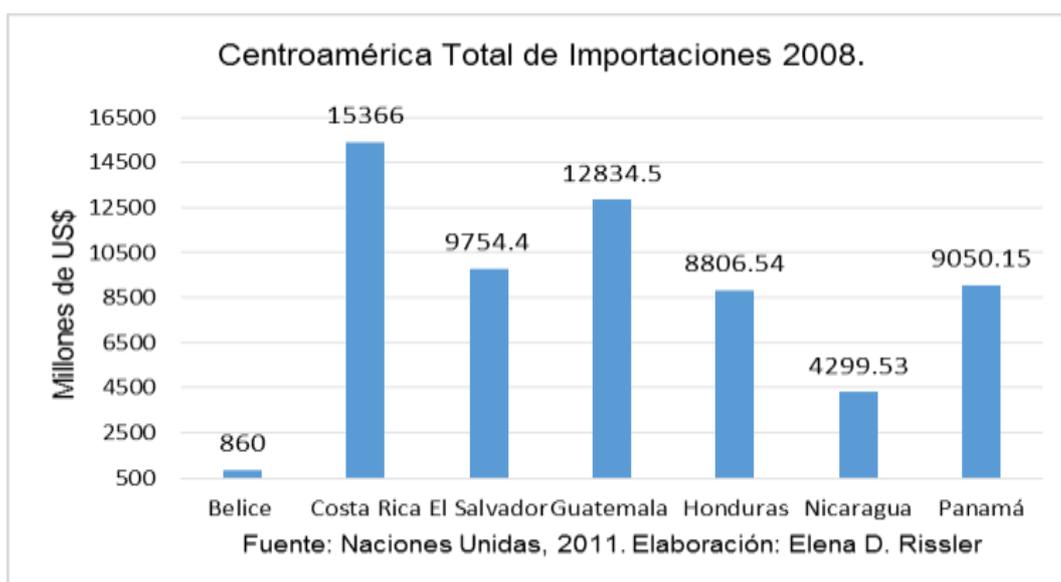


Gráfico 15



En relación con las importaciones, el comportamiento es similar, se importa mucho más de lo que se exporta. Nicaragua, importa menos en relación a los otros países, y son muy significativas las importaciones de Costa Rica y Guatemala. Aunque Costa Rica es el país de mayores exportaciones, de igual forma es también la que tiene mayores importaciones, esto se debe a su constante actividad comercial con los países de la región y con Estados Unidos (Ver Cuadro-Anexo № 20).

Tanto las exportaciones como las importaciones están relacionadas con las migraciones en cuanto al consumo de los familiares de los migrantes por la recepción de remesas y por otro lado inciden en la economía del país.

CAPÍTULO 3
TEORÍA MIGRATORIA

GUIÓN DEL CAPÍTULO 3

3.1. CONTEXTO TEÓRICO DE LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS.

3.1.1. SIGNIFICADO DE MIGRACIÓN. CONCEPTOS MÁS RELEVANTES

3.1.1.1. *Migración forzada*

3.1.1.2. *Migración voluntaria*

3.1.1.3. *Migración femenina*

3.1.1.4. *Remesas*

3.1.1.5. *Migración y cultura*

3.1.1.6. *Migración y población*

3.1.2. PRINCIPALES TEORÍAS Y MODELOS

3.1.2.1. *Las “Leyes” de Ravenstein*

3.1.2.2. *Teoría del push-pull o expulsión-atracción*

3.1.2.3. *Teorías económicas*

3.1.2.4. *Teoría de los Sistemas en Desequilibrio o del Capital Humano y la Teoría de los Sistemas en Equilibrio*

3.1.2.5. *Teoría Liberal sobre las migraciones*

3.1.2.6. *Modelos relacionados con los espacios geográficos*

3.1.2.7. *Modelos Markovianos*

3.1.2.8. *Modelos Gravitatorios*

3.2. LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL

3.2.1. COMPORTAMIENTO DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL

3.2.2. LA MIGRACIÓN Y LA GLOBALIZACIÓN

3.2.3. MERCADOS DE TRABAJO Y MIGRACIÓN

3.2.4. ENFOQUE TRANSNACIONAL

3.2.5. TENDENCIAS MIGRATORIAS

3.3. LA TRANSICIÓN DEMOGRÁFICA

3.4. GEOGRAFÍA HUMANA Y DEMOGRAFÍA HISTÓRICA

En esta parte del trabajo se hace un estudio teórico de las migraciones destacando las principales teorías con las que se ha abordado el fenómeno migratorio, así como los principales enfoques tratados en los mismos dependiendo de los diferentes contextos espaciales y temporales.

Se da importancia a la funcionalidad y relación de la Demografía Histórica y la Geografía Humana con los estudios migratorios, dado que las migraciones forman parte de un estudio real de los movimientos de población.

Se hace énfasis en las características demográficas en relación al significado de la Transición Demográfica y su vínculo con las tendencias migratorias.

Y como parte esencial de la migración internacional contemporánea, se expone cómo ésta se desarrolla en el contexto de la globalización y por consiguiente cómo se desarrollan los mercados de trabajo.

3.1. CONTEXTO TEÓRICO DE LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS.

3.1.1. SIGNIFICADO DE MIGRACIÓN. CONCEPTOS MÁS RELEVANTES

La *migración* trata del movimiento de personas a través de una división político-administrativa, con la intención de establecer una nueva residencia. Comprende la migración internacional entre países y la migración interna dentro de un país. La migración, la fecundidad y la mortalidad, son las variables demográficas que se toman en cuenta para determinar el movimiento de una población perteneciente a un país, o a cualquier territorio infra o supra nacional, incluso a una ciudad o a un pequeño núcleo rural.

Las migraciones tienen una referencia espacial y temporal. En términos territoriales migrar significa cambiar el *espacio vital*. No es sólo un mero traslado eventual por razones laborales, turísticas o educativas, sino que implica el cambio de la cotidianeidad: cambio de domicilio o residencia, de lugar de trabajo, de estudios, de relaciones sociales, de parte de la familia (posiblemente una parte de la familia extensa quede en el lugar de origen). Todo ello se lleva a cabo en otra unidad administrativa: municipio, comuna, provincia, región, país, continente...de ahí la diferenciación entre migraciones interiores (dentro del mismo país) y exteriores o internacionales. Desde el punto de vista temporal se denominan de temporada, cuando se movilizan durante el período de demanda laboral estacional en el lugar de destino. Ocupan sólo unos meses, para una actividad concreta, se efectúan los desplazamientos por períodos breves con la intención de regresar a su residencia habitual. Se denominan temporales, cuando la migración dura menos de un año; y permanentes cuando se prolongan uno o varios años o toda la vida, en este caso se refiere a quienes cambian de manera definitiva su ciudad o país de residencia habitual. En algunos casos esto no implica una integración completa y total en el lugar del asentamiento, dado que conservan algunos vínculos con el lugar de origen tales como redes familiares, sociales o tenencia de tierras.

Es evidente que a través de la migración, se activan diversos factores y procesos de articulación en el ámbito cultural, social y económico, entre comunidades e instituciones sociales distantes y separadas geográficamente.

Mucho se ha escrito acerca de las *ventajas y las desventajas de las migraciones internacionales*. Quienes están en contra señalan que la presencia de mano de obra extranjera barata es en definitiva un perjuicio económico pues retrasa la modernización, crea problemas sociales de todo tipo (delincuencia y violencia urbana principalmente), y deteriora las estructuras demográficas (los migrantes son primordialmente hombres jóvenes); agregan que los países de emigración también se perjudican pues pierden sus trabajadores más activos. En cambio, quienes están a favor argumentan que las migraciones internacionales equilibran el mercado mundial del trabajo y en algunos casos permiten la supervivencia de quienes no migran.

Los actores sociales de la migración internacional son los *emigrantes y los inmigrantes*, los primeros son las personas que salen de un país y los segundos son los que ingresan en un país diferente del de su nacimiento o residencia anterior. Para establecer una nueva residencia permanente se constituye en un migrante. Además se conciben como actores a todas las personas vinculadas de una u otra manera a los migrantes, como las familias e instituciones.

El inmigrante una vez en el país receptor se encuentra con diversos problemas, el principal se refiere a la legislación de extranjería, puesto que ésta considera a las personas que no han regularizado su situación, en situación irregular, al margen de la legalidad vigente, no reconociéndoles en su plenitud el estatus de ciudadano que les garantiza una serie de derechos y deberes. Otro problema, y no menos importante, es el choque cultural, debido a los diferentes valores, costumbres, lenguas y normas culturales, etc., entre los inmigrantes y la sociedad receptora.

En el desarrollo de las migraciones se relacionan: flujos o corrientes migratorias, direcciones y sentidos del proceso, estructura de los migrantes, causas lejanas, causas inmediatas, consecuencias a corto, medio y largo plazo, las condiciones de los actores sociales, el proceso afectado¹, etc.

La migración pertenece a la geografía y a la historia y merece una continua reflexión, es un problema que debe ser abordado. Lelio Mármora² vincula a la migración con aspectos como los derechos humanos del migrante y su familia, el desarrollo económico, la mano de obra, la estructura social, las relaciones internacionales el espacio físico y el medio ambiente de tal forma que sean referentes para la formulación de políticas migratorias (Chávez, 2007; 15). De manera que se precisa crear conciencia en la sociedad sobre los derechos de los migrantes en cuanto a su libre movilidad, igualdad de oportunidades, trato laboral, aceptación de diferencias, derecho a la identidad cultural, etcétera

Los aspectos positivos y negativos de la migración no pueden identificarse en un corto plazo; éstos varían según la perspectiva de las sociedades expulsoras o receptoras. En el país de origen se reduce el desempleo y las remesas facilitan el consumo y la inversión de los migrantes y sus familiares que reciben los envíos. Por otro lado en la medida que emigran más personas, se está perdiendo fuerza de trabajo

¹ Blanco, C. (2000), en un sencillo trabajo, que queda reflejado en la bibliografía de esta tesis, desarrolla todos los elementos del fenómeno migratorio de forma clara y didáctica.

² Mármora, L. (1997): *Las políticas de migraciones internacionales*. OIM-Alianza Editorial, Madrid-Buenos Aires. Desarrolla ampliamente las políticas migratorias, desde la teoría y la práctica, dada su posición como responsable de la OIM para el Cono Sur de Suramérica.

y personal calificado en el país de origen que ha invertido en ellos³. Aunque, también el trabajo de los emigrantes permite el aumento de la producción en el país de origen.

Así, la migración es un tema de debate público donde inciden las políticas migratorias, pero que no impiden el ingreso de personas en situación irregular que provienen de países en desarrollo. La migración es generada por una mala distribución de la riqueza y de los recursos, por la necesidad de una democracia representativa y por otro lado los medios de comunicación, globalizados, exaltan el estilo de vida de consumo. En contradicción con los niveles de pobreza en el mundo, al respecto señala Gabriela Malgesini:

“En el mundo hay un notable fracaso en materia de desarrollo humano: el 75% de la población mundial sobrevive con sólo el 15% de la riqueza mundial; que en los 41 países más pobres la renta anual per cápita no llega a las 25.000 pesetas. En la mayoría de los países no desarrollados las disparidades de ingresos son enormes. De los 5.600 millones de habitantes del planeta, 1.300 millones viven por debajo de la línea de la pobreza. La pobreza incide especialmente en los niños, con una mortalidad infantil que en muchos países está aún en niveles de 114 por cada 1.000 nacidos vivos. Anualmente mueren casi 13 millones de niños antes de cumplir los cinco años. Además, muchos de los que sobreviven permanecen en la marginación y alrededor de 200 millones no lograrán nunca un crecimiento normal debido a los problemas derivados de la desnutrición. En América Latina hay 196 millones de pobres y 216 millones en África subsahariana (Malgesini, 1998)”.

El texto de Malgesini puede ser actualizado teniendo en cuenta que en 2015 para Naciones Unidas el *Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza*, 17 de octubre, tiene un significado especial, ya que será la primera celebración tras la aprobación formal de la nueva agenda para el desarrollo de la Asamblea General *Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible*, que contiene 17 *Objetivos de Desarrollo Sostenible*. Dentro de este nuevo marco de desarrollo, diseñado para reemplazar y llevar adelante los *Objetivos de Desarrollo del Milenio*, los países se comprometieron a «acabar con la pobreza en todas sus formas y dimensiones».

El PNUD informa que de 7.000 millones de habitantes que tiene el planeta, 836 están en extrema pobreza, es decir, ganan menos de 1,25 \$/día, pero el problema se agrava si tenemos en cuenta que la mayoría son mujeres y que el 80% vive en el África subsahariana. Por tanto, ha disminuido el número absoluto pero ha aumentado la desigualdad territorial y de género. Además:

- “Alrededor de 795 millones de personas en todo el mundo no disponen de alimentos suficientes para llevar una vida saludable y activa. Esto es, 1 de cada 9 personas en la Tierra.
- La gran mayoría de las personas hambrientas del mundo vive en países en desarrollo, donde el 12,9% de la población está subalimentada.
- Asia es el continente donde hay más personas que padecen hambre: dos terceras partes del total. En los últimos años se ha reducido el porcentaje en Asia Meridional, pero ha aumentado ligeramente en Asia Occidental.

³ Myrdal, G. (1974): *La pobreza de las naciones*. Ariel, Barcelona. (Reedición y traducción al castellano de (1968): *Asian Drama: An inquiry into the poverty of nations (El drama de Asia: una investigación sobre la pobreza de las naciones)*. Desarrolló su conocida teoría del círculo vicioso de la pobreza a partir de la emigración de los mejores, los más capacitados. Véase más adelante.

- Asia Meridional enfrenta la mayor carga de hambre, con cerca de 281 millones de personas desnutridas. En África subsahariana, las proyecciones para el período 2014-2016 indican una tasa de desnutrición de casi 23%.
- La nutrición deficiente provoca casi la mitad (45%) de las muertes de niños menores de 5 años: 3,1 millones de niños al año.
- En el mundo, 1 de cada 4 niños padece retraso del crecimiento. En los países en desarrollo la proporción puede ascender a 1 de cada 3.
- En el mundo en desarrollo, 66 millones de niños en edad de asistir a la escuela primaria acuden a clase hambrientos, 23 millones de ellos solo en África.”⁴

Ante tal panorama no puede extrañarnos que sea la migración internacional una de las pocas válvulas de escape que quedan a estas poblaciones para su supervivencia, de ahí que cada vez sea mayor el flujo migratorio, tanto más si a ello unimos el problema de los refugiados de guerras, dictaduras y desastres ambientales.

Puede observarse que vinculado a las migraciones se encuentra el fenómeno social de la falta de recursos y las limitaciones de carácter económico, relacionado con las demandas de alimentación, salud, educación y bienestar. Hechos que de manera casi inevitable inducen a la migración de los individuos.

En la sociedad emisora, actúan factores de expulsión de personas, situaciones económicas, que tienen que ver con un nivel de renta más bajo que el país de destino, con la imposibilidad del acceso a la propiedad, con la crisis económica del país de origen. Aspectos sociales, como la presencia predominante de la población joven en el país de origen, concentraciones urbanas en condiciones de hacinamiento, grandes niveles de pobreza, violencia doméstica, inseguridad institucional, persecuciones. Aspectos políticos, como el deterioro del Estado, corrupción, guerras, inestabilidad política. Situaciones medioambientales, como las catástrofes naturales o inducidas por una mala gestión en la ordenación del territorio.

“Ahora vivimos en un mundo de estructuras “postindustriales” e imágenes mentales, de modo que en la actualidad la migración, se conceptualiza en forma creciente, en términos cibernéticos y con frecuencia se le percibe como proceso evolutivo en el que los “circuitos” de movimiento ya están establecidos sobre la base de “redes interpersonales”, “eslabones de comunicación”, “retroalimentación” e interdependencia de sistemas en una “economía mundial” (Naesens, 2003; 13).

Los elementos que deben ser abordados en un estudio de este carácter, son el tipo de la emigración en sus distintos contextos históricos, las causas que provocan las decisiones de emigrar, entre otras, una revolución demográfica por aumento de la natalidad y descenso de la mortalidad, búsqueda de salud y soluciones en la alimentación.

3.1.1.1. *Migración forzada*

La *migración forzada*, está relacionada con conflictos de sublevaciones, guerras, por persecuciones étnicas, políticas, religiosas, por razones ambientales y de desastres naturales como, terremotos, tsunamis, volcanes, sequías, inundaciones, contaminación química, nuclear, etc. Y dan lugar a la formación de desplazados y refugiados. El desplazado es expulsado de su lugar de origen como consecuencia de

⁴ Día internacional para la erradicación de la pobreza: <http://www.un.org/es/events/povertyday/>

un hecho político y transfiere población a través de un convenio. Los refugiados abandonan su país puesto que consideran que en su país de origen no tienen garantía de su vida, su libertad o sus condiciones materiales.

Se deben abordar las *migraciones forzadas* que en ciertos casos se relacionan con individuos altamente calificados relacionados con exilios políticos. También se debe estudiar la emigración por pobreza, pero también la emigración por casos contrarios a esta situación. Y muy oportuno la legislación migratoria, para ver en qué contexto legal se puede producir la inmigración regular o irregular.

Por otra parte el *tráfico de personas*, más que una causa de emigración es una consecuencia que acompaña el fenómeno de la movilidad humana. La necesidad de emigrar expone a los migrantes a la explotación y a la violación de sus derechos humanos fundamentales.

El tráfico de personas es una de las ramas del crimen organizado, es un componente de la migración internacional. Los emigrantes se exponen a correr ese riesgo, si tienen expectativas de mejorar sus condiciones de vida y si no tienen las posibilidades de emigrar legalmente. La organización del tráfico establece sus contactos con redes de empleadores y traficantes de diferentes partes del mundo y facilitan servicios de transporte, alojamiento, documentación y empleo. Paradójicamente estas personas son las que supuestamente ayudan a las personas que quieren llegar a su destino para mejorar sus condiciones de vida. Los factores que promueven la migración internacional, las políticas dirigidas al control de la migración no detienen el negocio del tráfico mundial de migrantes.

Por otro lado, un gran número de personas se ven *desarraigadas* forzosamente de su propio medio sin salir de las fronteras nacionales. En efecto, a causa de revoluciones y contrarrevoluciones, la población civil se encuentra a menudo bajo el fuego cruzado de las fuerzas de la guerrilla y de los gobiernos.

3.1.1.2. Migración voluntaria

Las *migraciones propiamente voluntarias* por lo general responden a motivaciones económicas, relacionadas con obtener sustentos alimenticios, hasta mejorar las condiciones económicas y tener prosperidad. La migración en este sentido desde Latinoamérica, Europa y Asia hacia los Estados Unidos de América data desde los inicios del S. XIX hasta la crisis de 1929. Esto fue vinculado al crecimiento demográfico en Europa y la disminución del empleo agrario o artesanal, producto de la Revolución Industrial. Esta emigración fue facilitada por el desarrollo del transporte y de políticas de atracción hacia la migración, una de ellas fue la cesión casi gratuita de tierras en EE.UU.

En el período de entreguerras se dieron políticas restringidas de la emigración, una política selectiva y por cuotas. En Estados Unidos eran preferidos los anglosajones y protestantes. Aunque los orientales e hispanos empiezan a predominar porque también Europa nórdica reclamaba mano de obra.

Una situación similar de atracción a la inmigración fue la de Argentina, que contó con la frase que decía “gobernar *es poblar*” orientada sobre todo a los anglosajones, italianos y otros europeos.

Se desarrolla una migración de trabajadores de escasa cualificación, que carecen de empleos en sus países o que reciben salarios inferiores a los del país de destino seleccionado.

En Latinoamérica fue un poco similar con inmigrantes selectivos, con funciones específicas en ciertos empleos que demandaba el país de destino. Por lo general forman parte de la población económicamente activa y del sexo masculino. Y desempeñan trabajos no deseados por los autóctonos, dado que éstos resultan peligrosos o de escasos salarios y tratan de retornar al lugar de origen, puesto que la adaptación resulta difícil.

Esta situación benefició a los países de destino, que obtuvieron mano de obra abundante y barata y sin gastos de formación. A su vez ayudó de alguna manera a los países emisores de migrantes con la recepción de remesas que han contribuido al desarrollo del país de origen. Pero esto ha significado la emigración de individuos jóvenes y emprendedores y en ciertos casos las personas tienen un elevado nivel de cualificación, pero que no encuentran trabajo o no tienen la remuneración adecuada en sus países.

Las migraciones pendulares o habituales se caracterizan por ser repetitivas, de moderada duración y de pocos cambios de actividad. En los países subdesarrollados son mayoritariamente laborales ligadas a actividades primarias. En los países desarrollados afectan a un sector de la población numerosa, a medida que aumenta la población urbana, los desplazamientos laborales son más habituales. Las causas laborales están relacionadas por la abundancia de empleos en los centros urbanos. No obstante, cuando la movilidad diaria, semanal o mensual trabajo-residencia, estudio-residencia, etc. no supone perder el domicilio habitual, sino alternar la residencia y otra actividad periódicamente, esta movilidad es pendular, pero no se puede considerar migración.

Según datos de las Naciones Unidas a principios del siglo XXI más de 200 millones de personas residían fuera de sus países por razones de trabajo, además las migraciones internas en Asia, África y América Latina cuentan con más de 500 millones de desplazados. En ocasiones se toma en cuenta que se pasa de tener que sobrevivir con menos de 1 dólar diario (1.100 millones de seres humanos) o con menos de 2 dólares (2.750 millones de personas), a unas condiciones diferentes en las áreas de salud, educación y alimentación.

La FAO consigna 852 millones de hambrientos en 2010; y según la OIT hay 550 millones de trabajadores que ganan el equivalente de menos de 1 dólar diario, influye en la práctica migratoria, que no se pueden evitar sobre todo si hay contactos en los países de destino. Aunque la presencia de un creciente grupo de trabajadores de reservas que están dispuestos a trabajar en cualquier condición, hace que ciertas actividades económicas se efectúen con menos costes laborales.

Los procesos migratorios están provocando efectos políticos con rechazo de la población por la competencia laboral y socio-asistencial, esto aumenta la xenofobia, el racismo y la exclusión social.

En aspectos de carácter jurídico muchos países tienen una política de inmigración restrictiva, esto ha estimulado la formación de bandas de traficantes de personas y así cada vez más refugiados y migrantes, forman parte de la irregularidad

con falta de derechos. En cuanto a los aspectos sociales, el cambio de domicilio implica también transformaciones de adaptación a las nuevas formas de vida en un contexto sociocultural extraño, se reconstruyen identidades entre los grupos de un mismo país o por condición de inmigrantes que se sienten excluidos por la sociedad receptora. El lugar que ésta les asigna representa su posición en el orden social. Como consecuencia de tal situación se conforman las sociedades paralelas.

El proceso de migración ofrece contenidos que indican las principales causas para emigrar, una vida insatisfactoria en su país, las condiciones económicas y sociales desfavorables, una guerra civil, efectos de desastres naturales. Se desarrolla un desequilibrio que lo empuja a buscar nuevos horizontes en otro lugar aun pasando por un sinnúmero de riesgos, llega al nuevo lugar y comienza una nueva vida con la instalación en el mismo. La otra parte del proceso permanece en el lugar de origen con los familiares que quedaron y también la reintegración de los que deciden regresar.

Vincula, asimismo, aspectos de carácter social tales como las necesidades de empleo y de obtener otras oportunidades económicas y educativas, independientemente de que se encuentren con rechazos culturales o étnicos y afectación a sus derechos humanos.

3.1.1.3. Migración femenina

En los años noventa del siglo XX América Latina ha aumentado *la emigración femenina*, especialmente de países del Caribe y América del Sur. La mayoría se dirigen a Estados Unidos pero hoy en día Europa y Japón son nuevos destinos importantes.

En la migración femenina, la mujer ha sido percibida desde una perspectiva, como actor pasivo, la acompañante del esposo o la perteneciente al “comercio sexual”. Los estudios muestran a las mujeres incapaces de decidir y actuar de forma independiente. En este sentido se destacan algunas razones por las que las mujeres emigran: la ausencia de vínculos con un varón y la soltería. Y sobre todo se ubican en trabajos domésticos, en los cuales son vulnerables para ser objetos de discriminación, violación de los derechos humanos y libertades fundamentales.

Según los enfoques feministas ésta se ha *invisibilizado*, se caracterizan por ser migrantes trabajadoras y acompañantes, emigran de forma voluntaria y toman sus decisiones sobre lo que realizarán en el país de destino, igual que los varones. Sus principales motivaciones para emigrar son de carácter económico y con intenciones de mejorar la situación de su familia. También muchas de ellas, se encuentra en situación laboral irregular, otras son refugiadas políticas y otras residen de forma permanente.

En la segunda mitad del siglo XX diversos estudios empezaron a preocuparse por la migración femenina, el porcentaje de las mismas varía a escala global. Desde los años ochenta del siglo XX se ha generado un número mayor de mujeres hacia Estados Unidos. El trabajo inicial es por lo general el de empleada doméstica, luego entra a realizar actividades más independientes, pero siempre dentro del sector informal.

Ante el aumento progresivo de la participación de la mujer en las migraciones internacionales, se necesitan adoptar políticas de equidad de género que contemplen el impacto diferenciado que tiene la migración en las mujeres.

Otro factor que se debe señalar dentro de la participación femenina de la migración es el relacionado con la “trata de blancas” en la cual las mujeres son forzadas a trabajar en la prostitución. En 1921 la Sociedad de Naciones creó al respecto una comisión contra la trata de mujeres y niños, aunque se preocupaban más por las mujeres blancas que por las indígenas o mestizas y conforme a las ideas racistas las mujeres no blancas lo hacían por voluntad propia y las europeas eran forzadas. En Argentina, Brasil y Cuba la prostitución era una actividad tolerada legalmente bajo ciertas reglas.

Las formas más frecuentes de movilidad migratoria son pendulares, que es el desplazamiento por cambio de lugar de actividad productiva pero no de residencia, circular cuando los desplazamientos son continuos en relación con las actividades agrícolas estacionales y el retorno donde existe la decisión de regresar al lugar de residencia. Estos casos serán destacados en el presente estudio.

3.1.1.4. Remesas

Otro elemento que es producto de las migraciones, lo constituyen las *remesas* enviadas por inmigrantes las cuales forman parte de un análisis económico, en tanto que el inmigrante es un sujeto económico. Se estudian los costes y beneficios y se conciben dos utilizaciones: no consumir en su totalidad y ahorrar para el futuro. Con las remesas se desarrollan actividades de envíos periódicos pequeños para las familias de los inmigrantes, el dinero que genera la inmigración a través de los años es mucho. También se establecen redes financieras que en algunos casos dinamizan la economía local.

La capacidad del país receptor para mantener el ahorro, contribuye a sus economías. Recibe efectos múltiples, además de sus propias actividades económicas, desarrolla otras que contribuyen al empleo, pero que tampoco son suficientes para motivar a otros a permanecer en el país, o por otro lado no son suficientes las plazas de trabajo y esto hace que se dé la emigración o incluso en cadena familiar y posteriormente se den los envíos según la cantidad de miembros emigrados y el grado de consanguinidad existente.

Los envíos son directamente proporcionales a la carga familiar restante en el país de origen, e inversamente proporcionales a la carga familiar presente en el país de inmigración. Esto refuerza la dimensión de la cantidad recibida en los países de origen, aunque también tiene que ver con el grado de desempleo de su país, dependiendo de los miembros de la familia desempleados, así se considera será la cantidad asignada, aunque también están en juego sus intereses personales de carácter económico relacionado con la vida de bienestar, vacaciones y estudios.

Las remesas facilitan al país de origen los procesos de exportación e importación de productos, necesarios para la economía y comercio internacional del país. Son un aumento de la renta disponible y de la demanda interna, que contribuyen al impulso de la producción interna y del empleo. Y el Estado aumenta sus recursos a través de la recaudación fiscal, los impuestos sobre el consumo, sobre las transacciones jurídicas y sobre el producto. Las remesas realmente constituyen un flujo de divisas, puesto a la orden del sistema monetario internacional.

Las remesas que envían constituyen fuentes de divisas importantes. Las mujeres mandan por lo general más dinero que los hombres, y se considera que los envíos de dinero que entran al país como indicador del éxito del proceso migratorio prueban la importancia de este sector.

3.1.1.5. Migración y cultura

En lo *cultural* se deben considerar la formación de asociaciones, la creación de identidades étnicas independientes de las convivencias en ese nuevo espacio y la creación de identidad de destino que no tenían antes, así como la sociabilidad y el intercambio de relaciones.

También *el cine* ha ilustrado estas situaciones especialmente con las siguientes cintas cinematográficas donde los personajes se dirigen hacia los Estados Unidos, entre ellas las mexicanas, *Espaldas Mojadas* (1953), *El Jardín del Edén* (1994), *¿Quién Diablos es Juliette?* (1997), *De ida y vuelta* (1999), cine chicano como *Alambrista* (1977), *Break of dawn* (1988), *El Norte* (1983), *My family* (1995), *Real woman have curves* (2002). De New Cork, *La Ciudad* (1998). De Ecuador *Tiempo de mujeres* (1987), *De trabajos y nostalgias* (1991). De Suiza, *Ricardo, Miriam y Fidel* (1997). De España, *Balseros* (2002) y del Reino Unido, *Bread and Roses* (2000) (Lienhard, 2006; 38). De Los Santos, Costa Rica en 2006, Ana Lucía Faerron Anger hizo la película *Mujeres cruzando fronteras*. Con la colaboración de SALTRA/UNA/SIDA. Y muchas otras más.

En estas películas se destacan, entre otros aspectos, la función de los contratistas mexicanos y norteamericanos, quienes pasan por dinero a los migrantes al otro lado, se enfrentan a los peligros de atravesar el río aun recibiendo disparos a matar de parte de los guardafronteras del Norte. Además al cruzar la frontera, sienten el desprecio de los contratistas por sus vidas y sus necesidades como indocumentados, sufren la nostalgia por el país de origen, piensan en el retorno y las dificultades del mismo a su país de origen, el desarraigo, la renuncia por parte de éstos a su cultura ancestral, la migración de diferentes generaciones de una misma familia. Con todo y a pesar de estas situaciones, conservan la cultura de origen y aprenden dentro de la convivencia la asimilación de la cultura norteamericana.

Por otro lado se muestran facetas de los riesgos laborales, el desconocimiento de la estructura de las grandes urbes, la falta de acceso a la educación de los hijos por no tener un domicilio fijo y la falta de solidaridad humana de los empleadores de migrantes ante sus necesidades. También se observará en los recientes migrantes la falta de trabajo, de derechos laborales, acceso a la formación, la soledad y las obligaciones familiares con los que se quedaron en el país de origen. Se muestran como causas de la emigración la búsqueda del *Sueño americano* que para algunos se desvanece. Se enfatiza además en la importancia de las remesas para los familiares en el país de origen pero se agrega a esta situación la poca comunicación o ausencia definitiva del emigrante.

Se muestran también aspectos de la preparación del proceso migratorio en sus lugares de origen, la aventura del cruce y la experiencia laboral, social y cultural en Estados Unidos. Los personajes más dinámicos son los que nacieron o se criaron en este lugar, se manifiesta el éxito de los descendientes de los migrantes.

En Estados Unidos hay estudios que plantean las interrogantes del proceso de *asimilación de los inmigrantes al relacionarse con otras culturas*. Especialmente por PRB's Bixby Visiting Acholar, quien a través de su presidente William P. Butz expresara el crecimiento de la inmigración y cómo con ella se crea historia y perspectivas de futuro. Especialmente *PRB's First Annual Visiting Symposium* fue posible por el apoyo de Fred H. Bixby Foundation y National Institute of Child Health Human Development (Yin, 2007). Los principales oradores fueron Margo Anderson de la Universidad de Wisconsin-Milwaukee, Bárbara Boyle Torrey de la Nacional Academy of Science, Charles Hirschman de la Universidad de Washington, Frances Goldscheider y Calvin Goldscheider, estos últimos de la Universidad de Brown.

Boyle expresó que había trabajado las diferencias y similitudes entre la inmigración de Estados Unidos y Canadá y encontró cuestionarios como el siguiente: mientras en Estados Unidos le preguntan cuánto dinero está haciendo un inmigrante o si recibe beneficios "welfare", en Canadá le preguntan ¿Le gusta su trabajo? Ella señaló que fue duro encontrar esto.

Hirschman, manifestó las causas de la inmigración posterior a 1965 en Estados Unidos ¿cómo los ha recibido la sociedad, cómo se ha insertado ella? Considera que la migración es un hecho económico y los inmigrantes están enviando cantidades de dinero a su país de origen y ayudando al desarrollo del mismo.

F. Goldscheider expuso que la población inmigrante está formada por familias dinámicas, que progresan económicamente se integran culturalmente y la comunicación con su familia permite ayudar a nuevos inmigrantes, que encuentren trabajo y convivan con ellos.

Las expresiones en este seminario afirman el papel que juegan en los Estados Unidos los y las inmigrantes, tanto en la economía como en el enriquecimiento cultural, además es conveniente comprender que ese trabajador realizará una mejor labor si goza de regularidad y tiene consigo su familia. Al respecto Rey Hernández, presidente del Concilio 754 de la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos, dijo que la mayoría de las personas que están ilegalmente en el país son los niños y las esposas de trabajadores que están en el condado legalmente, y las leyes "no deben hacer criminales a niños que fueron traídos aquí por sus padres." Él dijo también que está mal decir a alguien "quiero tu trabajo, pero no quiero tu familia"⁵.

3.1.1.6. Migración y población

En relación a las políticas y programas de la redistribución de la población, éstos pretenden reducir la presión demográfica en territorios de fragilidad ecológica, asentar a la población nómada o rural para facilitar la prestación de servicios, repoblar áreas fronterizas por motivos de seguridad, favorecer la integración nacional, redistribuyendo grupos étnicos, reducir los desequilibrios económicos entre regiones y favorecer el acceso al trabajo y los servicios, evitar la inestabilidad propia de la fuerte concentración y rápido crecimiento de las ciudades.

⁵ Doug Thompson *The Morning News* of Northwest Arkansas NWA. www.nwaonline.net
Naïr, S. (2006): *Y vendrán...Las migraciones en tiempos hostiles*. Planeta, Barcelona. Plantea las migraciones como un auténtico desafío humano.

A partir de estas propuestas se definen los programas, los cuales inciden en la reducción del crecimiento metropolitano, frenando la inmigración, mediante concesión de permisos de residencia o la creación de nuevas empresas. Por otro lado también logran incidir en el traslado de las poblaciones urbanas a zonas rurales mediante medidas coercitivas, como asignación obligatoria de lugares de trabajo y residencia o entrega de cupones de racionamiento sólo válidos en las áreas autorizadas y, finalmente corregir los efectos del crecimiento urbano, mejorando los hábitats y las condiciones de vida de zonas deterioradas, también descentralizando el crecimiento de las áreas metropolitanas con ciudades dormitorio o satélite.

Además, la dispersión mediante la promoción de ciudades medias o capitales regionales, mediante la creación de infraestructuras o incentivos a empresarios. Lo mismo que la retención de la población rural, mediante la promoción integral de zonas agrarias. Y el traslado de la población rural hacia áreas infrapobladas con grandes disponibilidades de tierra.

Estos programas pretenden modificar la tendencia de éxodo rural, cambiar la distribución demográfica a escala rural o regional y controlar el crecimiento urbano mediante la promoción de ciudades medias. Y el éxito de los mismos depende de una planificación espacial integrada de la población y la economía, a su vez de la valoración meditada de los efectos espaciales y de conocer mejor las actitudes, comportamientos y aspiraciones de los migrantes.

En términos de la medición de la inmigración es un poco compleja, dado que presenta varias posibilidades que afecten a los que emigran como a sus familiares o a los pueblos en general. Todos los desplazamientos forman parte de la movilidad espacial de la población en un estudio geográfico.

3.1.2. PRINCIPALES TEORÍAS Y MODELOS

Para explicar el fenómeno de las migraciones hay diversas teorías, pero las limitaciones que éstas tienen son parte integral de las dificultades generales que experimentan las Ciencias Sociales. Quizá la mayor dificultad para el estudio de las migraciones reside en su extremada diversidad, en cuanto a formas, tipos, procesos, actores, motivaciones y contextos socioeconómicos y culturales.

C. Blanco (2000) plantea que el estudio de las migraciones suele tener una triple vertiente o un enfoque triple: Uno, consiste en elaborar estudios sobre casos concretos, desde perspectivas cuantitativas y cualitativas y desde enfoques antropológicos, geográficos, sociológicos o históricos. Un segundo enfoque tiene un carácter más global y parte de los grandes números, estadísticas generales de movilidad y de caracterizaciones de los migrantes. Y un tercer enfoque consiste en plantear las migraciones desde una perspectiva más teórica, reflexionando sobre la migración en sí, el fenómeno migratorio, sus modelos, motivaciones, modos, direcciones, estructuras y consecuencias.

De entre las numerosas clasificaciones teóricas existentes, Blanco (2000; 60-61) destaca dos: la que propusieron Porter y Bach en su trabajo *Latin Journey* (1985) y la que elaboraron Massey, Arango, Hogo, Kouaouci, Pellegrino y Taylor en su artículo "Theories on international migration: a review and appraisal" publicado en *Population and Development Review* en 1993. Con posterioridad a estas reflexiones han

aparecidos otras a las que también citaremos para aproximarnos al fenómeno migratorio desde un punto de vista teórico, marco con el que analizar la información que manejamos de las migraciones centroamericanas.

3.1.2.1. Las “Leyes” de Ravenstein⁶.

Fue el geógrafo inglés George *Ravenstein* quien primero realizó un intento de generalizar o teorizar un modelo migratorio. En 1885, tras analizar los datos del Censo de 1881 de Inglaterra y Gales y varios anteriores, llegó a un conjunto de generalizaciones que publicó con el título de “The Laws of Migration” en el *Journal of Royal Statistical Society*. Los argumentos principales fueron de índole económica y otros vinculados a las circunstancias de la época. Pero cuatro años después, fruto del análisis de varios censos de otros países, publicó en 1889 un nuevo artículo con el mismo título, que completaba y confirmaba sus observaciones en los censos ingleses.

Planteó las Leyes de la siguiente forma (Blanco, 2000; 62-63):

1) La migración y la distancia mantienen una estrecha relación. El mayor número de migraciones son desplazamientos cortos. Las migraciones disminuyen al tiempo que aumenta la distancia. Quienes recorren mayores distancias lo hacen hacia grandes centros comerciales e industriales.

2) Las migraciones a distancias largas, hacia los grandes centros comerciales e industriales se producen por etapas. Primero desde los centros más pobres hacia los centros más inmediatos de absorción. De éstos a los siguientes en escala y categoría y así sucesivamente.

3) Cada flujo migratorio produce una contracorriente compensatoria.

4) Emigran más las poblaciones rurales que las urbanas

5) Migran especialmente los hombres. Las mujeres emigran más a distancias cortas.

6) Existe una relación directa entre migración y medios de comunicación. La migración es tanto mayor cuanto mejores son los medios de transporte y comunicaciones.

7) De entre todas las causas, predominan las económicas

Las leyes de migración estructuradas por Ravenstein a finales del S. XIX constituyen una serie de generalizaciones teóricas para su época, pero adolecen de una estructuración teórica.

La iniciativa de Ravenstein fue seguida por multitud de investigadores a lo largo del siglo XX, aunque hasta el final de la II Guerra Mundial el que predominó fue el modelo neoclásico del *push and pull* o *expulsión-atracción*. Se basaba en los mismos principios en los que se apoyaba Ravenstein: racionalismo, liberalismo e individualismo. Raramente planteaba lo social en el movimiento migratorio, a menudo predominaba la decisión individual de emigrar.

⁶ RAVENSTEIN, Ernest George (1885): *The Laws of Migration*, en *Journal of the Statistical*. (By John Corbett. csiss.ncgia.ucsb.edu/classics/content/90)

3.1.2.2. Teoría del push-pull o expulsión-atracción

Las principales teorías de la primera mitad del siglo XX están relacionadas con la llamada “teoría de la expulsión-atracción” la cual afirma que los traslados están influidos e influyen tanto en factores de expulsión en el lugar de origen de los migrantes como en factores de atracción en el lugar de destino.

Propiamente uno de los modelos migratorios explicativos más utilizados por la comunidad científica es el modelo de los *factores push-pull*. El modelo se basa en una serie de elementos asociados al lugar de origen que empujan (*push*) a abandonarlo, al compararlos con las condiciones más ventajosas que existen en otros lugares (factores *pull* asociados al posible destino).

De esta manera se identifican factores determinantes de la migración, que son tanto de expulsión como de atracción. Son factores de expulsión, la inestabilidad social y política, la pobreza crónica en muchos países, las condiciones medioambientales difíciles o peligrosas, la mala calidad de la vivienda o del entorno, la violencia, el tráfico de personas y las calamidades, etc. Existen también factores de atracción sobre las migraciones como la mejora salarial, la mejora de calidad de vida en general, la globalización en lo que representa de facilidad de transporte y comunicaciones, la libertad social y política, el efecto llamada de los países desarrollados (Braido, 2001; 6).

La emigración como válvula de escape es necesaria para las condiciones de desarrollo del país expulsor, son éstas las que servirán como uno de los fundamentos de las migraciones masivas del siglo XIX. La inmigración en ese contexto histórico, proveía de los recursos humanos imprescindibles para el desarrollo económico, cultural y social de base mercantilista, razón por la cual es considerada positiva.

En cuanto a las relaciones de género y las migraciones las mujeres emigran más que los hombres, pero ellos viajan a lugares de mayores distancias. En relación a la edad la mayoría de los emigrantes son adultos. Y las grandes ciudades crecen más por inmigración que por crecimiento vegetativo y este fenómeno aumenta con el desarrollo de los medios de transporte y el desarrollo de las actividades industriales y comerciales.

Donald Bogue y Margaret Hagood en 1953 a partir de observaciones empíricas se refieren a la participación diferencial de hombres y mujeres, de adultos y jóvenes, de diferente nivel de calificación e instrucción, a la variedad de incentivos tecnológicos y a la distancia en el movimiento migratorio (Aja Díaz, 2004)

Por lo general las causas principales de la migración están vinculadas a la economía, pero por otro lado ya inserto en el proceso migratorio se adaptan a las nuevas condiciones en los lugares de destino y aunque al inicio consideran el retorno a sus lugares de origen, con el tiempo se van creando esas circunstancias que hace que este deseo sea menor, sobre todo cuando los hijos han nacido en ese lugar y el carácter independiente especialmente del sector femenino.

Esta teoría de los *factores push-pull* expone una serie de aspectos en el lugar de origen que hacen que se tome la decisión de abandonar el país, el territorio o la ciudad, sobre todo cuando se hacen las comparaciones de las condiciones

competitivas que existen en otros lugares que serán las del país o lugar de destino seleccionado.

Las *teorías* tratan de exponer e interpretar a partir de los flujos migratorios, las causas de los traslados, en qué medida y con qué dirección, dónde se destacan los factores de expulsión en el lugar de origen de los migrantes como factores de atracción en el lugar de destino.

Son considerados posibles factores de expulsión una elevada presión demográfica, falta de acceso a la tierra, bajos salarios, bajos niveles de vida, falta de libertades políticas y en términos de la atracción se muestra la disponibilidad de tierra, la demanda de mano de obra, buenos salarios, elevados niveles de vida, libertades políticas, etc.

Los *modelos en el estudio de las migraciones internacionales* llevan a identificar primero los modelos que destacan la naturaleza de la expulsión-atracción, segundo los que refieren los sistemas migratorios (en este caso regionales) reconocen la dependencia de los países emisores en relación a los receptores; en cuanto a los flujos migratorios, de bienes y de información, lo mismo que las interrelaciones económicas, políticas y sociales entre los Estados.

En el presente estudio se toma en cuenta, qué aspectos se cumplen en los emigrantes centroamericanos y en especial en Nicaragua, sobre todo los relacionados con la inestabilidad política, el deterioro de las condiciones de vida y los condicionamientos histórico-sociales.

3.1.2.3. *Teorías económicas*

Existen distintas *teorías económicas* que pueden identificar la situación de los países desarrollados y de destino de migrantes, y la de los países en desarrollo que pueden ser países de tránsito o de origen de migrantes. De acuerdo con el presente estudio se reafirma la *Teoría Estructuralista* del Desarrollo de la Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL, 1946) la cual señala que la economía mundial está formada por el centro (países ricos) y periferia (países pobres).

“Lo que distingue a las economías de la periferia de aquellas del centro es que las diferencias de productividad entre los diversos estratos son bastante más marcadas. En las economías de la periferia ocurre incluso que las capas de muy baja productividad absorben una parte sustancial del empleo total, lo que refleja la modernización parcial e imperfecta de su sistema productivo.

Una teoría del desarrollo debería poder explicar esta singularidad histórica, este rasgo tan marcado en la región, que se origina en la permanencia de un amplio segmento de la fuerza de trabajo en actividades de muy baja productividad e ingresos, así como en la existencia de marcadas disparidades de productividad entre de los sectores y dentro de ellos” (Porcile, 2011; 32).

Los países pobres tienen baja productividad, economías no industrializadas, un bajo nivel de crecimiento económico, lo cual hace que la relación real de intercambio se degrade, esto desemboca en dependencia y endeudamiento, lo que provoca que cada vez paguen más por importación y reciben menos por exportación. Por otro lado con fomento de la industrialización mediante proteccionismo comercial hasta que la

industria sea madura. Y una planificación de la misma para asegurar el desarrollo de la iniciativa privada.

Por otro lado la *Teoría de la dependencia comercial, industrial y tecnológica: "Tradenot aid"* (neo-marxista) de Raúl Prebisch, H.W. Singer, A.G. Frank, que estima la dependencia del crecimiento de un país condicionado por el desarrollo de otro. Se manifiesta una interdependencia asimétrica por la existencia de países dominantes, en el área comercial (redes, relaciones e instituciones como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial (FMI, BM o GATT), en las áreas industrial y tecnológica, en el sector financiero convirtiéndose en acreedores de países endeudados.

Y también la *Teoría del subdesarrollo de Nurkse* (1951), en la cual se manifiestan los círculos viciosos de la pobreza en los que destaca el problema en la acumulación de capital físico. La renta real baja con la falta de ahorro, carencia de demanda agregada y reducida eficiencia física.

La Teoría del *Big Push* o del gran impulso, constituye un conjunto de inversiones que cambia la economía y crea un círculo virtuoso de riqueza. Existe intervención del Estado y una planificación económica que incentiva la entrada de capital extranjero y de ayuda externa.

En el campo de las Ciencias Sociales Gunnar Myrdal (1974), Premio Nobel de Economía, dentro de sus principales aportaciones, como ya hemos dicho anteriormente, planteó su enfoque metodológico basándose en la interdependencia de los fenómenos económicos, sociales e institucionales y la defensa de la interdisciplinariedad de las ciencias sociales en general. Especialmente con sus análisis de la pobreza en los países subdesarrollados, la teoría del dinero y las fluctuaciones económicas.

Sus principales obras son *The Political Element in the Development Theory (El elemento político en la Teoría de Desarrollo)* 1953; *Economic Theory and Underdeveloped Regions (Teoría económica y regiones subdesarrolladas)* 1957; *Asian Drama: An inquiry into the poverty of nations (El drama de Asia: una investigación sobre la pobreza de las naciones)* 1968; y *The Challenge of World Poverty (El desafío de la pobreza en el mundo)*, 1972.

La *Teoría de Myrdal* (1957) aborda sobre la causación circular acumulativa. Relaciona círculos viciosos de pobreza. Los países ricos cada vez ensanchan más la brecha con los países pobres. Pero también el papel de la inmigración es considerada como elemento paliativo de los efectos del envejecimiento de la población, puesto que existe en estos países un incremento de personas entre 60 y 65 años, que constituye un incremento en la proporción de personas mayores no activas. El crecimiento demográfico, en ausencia de inmigración está determinado sobre el largo plazo, por la fertilidad y si permanece en un nivel que no asegure el reemplazo generacional (menos de 2,1 hijos por mujer), y por otro lado existe una esperanza de vida alta, todo esto produce una caída de la población (Tapinos, 2002).

Para prevenir el descenso de la población total es necesario que el total de la inmigración fuera igual al exceso de muertes sobre nacimientos, tomando en cuenta la estructura de edad de la inmigración neta y la fertilidad diferencial de los inmigrantes.

Es importante al respecto mantener constante la relación entre población activa/inactiva. Con una aplicación de una efectiva política demográfica y de inmigración orientadas al mercado de trabajo. La inmigración tiene la ventaja de producir un impacto inmediato en la fuerza de trabajo y mujeres con tasas de fertilidad altas. Los inmigrantes tienen mejores oportunidades de integración en la sociedad receptora cuando la población nativa experimenta un crecimiento natural, la fertilidad y la inmigración son elementos complementarios no sustituibles. El reemplazo con inmigración no puede ser la respuesta, pero existe la posibilidad de que ésta sea una posible contribución.

Un cambio radical en las políticas de inmigración para aumentar la tasa de empleo y reducir la tasa de dependencia de la tercera edad solo es realista, si la escasez de trabajo es muy concreta y percibida por los gobiernos y la opinión pública. Aunque existe una preferencia por seleccionar una fuerza de trabajo temporal para aumentar la demanda de empleo, más que por políticas enfocadas a una inmigración permanente.

Las teorías basadas en los factores económicos experimentan dificultades en el contexto de las migraciones internacionales, dadas especialmente por los planteamientos políticos de los Estados pero que son poco consideradas en el análisis de las explicaciones de las migraciones. En general las teorías migratorias explican un aspecto de las mismas o son aplicables a determinados tipos de migraciones.

Las teorías que tratan de explicar las migraciones especialmente las relacionadas con las causas, más que con los aspectos determinantes del volumen de las migraciones, son las denominadas *teoría neoclásica*, la nueva economía de las migraciones laborales, del sistema mundial, de los mercados de trabajo duales.

La *teoría neoclásica*, está relacionada con las migraciones laborales, el sistema mundial, los mercados de trabajo duales. Aunque la política y el Estado están ausentes en las teorías explicativas de las migraciones.

La *economía neoclásica* se enfoca en las diferencias salariales y en las condiciones de empleo entre países, concibe la migración como una decisión personal con el objetivo de maximizar los ingresos. La nueva economía sobre la migración considera la migración una determinación familiar como una forma de producción que garantice los ingresos para el mantenimiento de la familia.

Por otro lado la *Teoría de la Modernización* por el argentino Gino Germani en los años 60 que sitúa a las migraciones como el eje de cambio de una sociedad tradicional a una moderna, mediante la integración y la asimilación de las sociedades industriales capitalistas.

Otro enfoque es el de Aníbal Quijano a partir de los lineamientos teóricos marxistas, en el cual la estructura económica y social de la sociedad, condiciona y explica los fenómenos sociales, de tal forma que la migración resulta del proceso de desarrollo capitalista de la sociedad, pero no toma en cuenta los aspectos culturales y sociales que influyen en las migraciones.

En lo económico la rentabilidad de los productos agrícolas en las sociedades de origen y los problemas de competencia en el sector campesino. Por otro lado la revolución en los transportes, el acceso del campo a la ciudad y la rebaja de los costos

de los pasajes. En algunos casos las aperturas de las políticas migratorias, de puertos, el requerimiento de algunos países de mano de obra y por ende de población, de migraciones masivas para una actividad económica determinada.

Massimo Livi Bacci sostiene que “las desigualdades económicas son uno de los elementos que han provocado un crecimiento de las fuerzas que empujan a la migración, pero estas fuerzas chocan a su vez con las fuerzas de las barreras policiales”. En ese sentido, *Thoraya Obaid*, directora ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)⁷, señaló que *La globalización dirige la inmigración, ya que fuerza a las personas a emigrar*.

En relación a las propuestas del fenómeno migratorio según *Joan Lacomba* en los años 60 el punto de referencia común para el estudio de las migraciones fue el modelo de la modernización y en los años 70 el modelo de la dependencia en sus diferentes versiones y a partir de los años 80 estos modelos han sido desplazados por nuevos planteamientos para los movimientos de población, destacando más los factores socioculturales que los socioeconómicos y estructurales.

En los años 70 el esquema de la dependencia amplía el espectro de análisis al sistema mundial, identificando las principales causas en el seno de las relaciones de producción capitalista. Este modelo explicativo asume el carácter transnacional que relaciona el desarrollo económico con el movimiento de la población, pero presenta limitaciones frente a diferentes contextos nacionales específicos.

Las migraciones tienen más probabilidad de desarrollarse por la existencia de las redes migratorias que permiten establecer vínculos económicos, sociales, políticos y culturales entre ambas sociedades relacionadas en el contexto de la migración.

3.1.2.4. *Teoría de los Sistemas en Desequilibrio o del Capital Humano y la Teoría de los Sistemas en Equilibrio*

Un tema de interés ha sido la identificación de los factores que influyen en las formas del proceso migratorio, para eso se han configurado dos grandes teorías: *La Teoría de los Sistemas en Desequilibrio o del Capital Humano* y *la Teoría de los Sistemas en Equilibrio*.

Ravenstein propone una serie de principios sobre el volumen del flujo migratorio:

“El volumen de migración dentro de un territorio varía con el grado de diversidad de las áreas incluidas en ese territorio....depende de la diversidad de personas y de la capacidad de superar los obstáculos intermedios... del progreso en la región y de las fluctuaciones en la economía” (Gómez García et al., 2001; 367).

Los estudios sobre la fundamentación teórica de la migración han sido desarrollados dentro del contexto de maximización de la utilidad individual esperada, aunque en los años 80 se consideran también factores referentes a la familia y la vivienda, considerando el factor económico la causa principal para la migración.

La teoría del *Capital Humano* según *Milne* (1991) ha sido utilizada en Economía y se basa en la teoría de la inversión individual de la empresa. El proceso para la toma

⁷ United Nations Populations Fund (UNFPA) por sus siglas en ingles.

de decisiones de inversión empresarial, donde se compara el valor presente del flujo de ingreso derivado de la potencial inversión con el coste de la misma, esto puede ser aplicado a las decisiones de los individuos para emprender o no determinadas actividades, relacionadas para mejorar el nivel personal de educación o formación profesional, posibilidades de conseguir un empleo, de forma que se pueda explicar las decisiones de emigración.

Los individuos tomarán en cuenta los costes y beneficios de la migración, si esto sucede en volumen suficiente se incrementa la oferta de trabajo en los lugares de destino con mayores ingresos y se disminuye en los lugares de origen con menos ingresos, de esta forma los salarios se reducen e incrementan respectivamente. Los autores citan a Milne (1991) que establece que:

“El modelo del capital humano puede ser, asimismo, derivado de la teoría de la maximización individual de la función de utilidad de los ingresos esperados. El potencial emigrante evaluará la utilidad o satisfacción que le reporta residir en otra región, en función de los bienes y servicios que pueda consumir en la misma, bajo la restricción presupuestaria de los ingresos percibidos en cada una de las regiones” (Gómez García et al., 2001; 367).

La emigración es una inversión que incrementa la productividad de los recursos humanos individuales, con costes y beneficios, los individuos consideran que pueden aumentar el volumen de los ingresos esperados en su vida; tanto en costes y beneficios se incluyen componentes monetarios y no monetarios; los no monetarios o ingresos “psíquicos” están relacionados con su satisfacción y preferencias, elementos que no son computados en la ecuación coste-beneficio.

Tampoco son tomados en cuenta los costes de oportunidad que consisten en los ingresos que el emigrante deja de ganar durante el desplazamiento, la búsqueda, la obtención y la capacitación para el nuevo trabajo y los costes psíquicos se refieren a la insatisfacción que sufre el individuo al emigrar y abandonar su entorno social y familiar, estos costes no monetarios, no implican pérdidas en términos de dinero. (Modelo de Sjaastad, 1962). Aunque este modelo aplicado en los años 60 para los movimientos migratorios en Estados Unidos no siempre produjo resultados acordes a la teoría.

Algunas aportaciones posteriores a la teoría de la migración en el contexto del capital humano fueron enunciadas por Sjaastad. Y señala la influencia de las características individuales de las personas cuando deciden emigrar, otros aspectos están relacionados en la relación con la unidad familiar, riesgos e informaciones, la emigración desde la perspectiva dinámica o de estrategia temporal y además la ampliación del análisis coste-beneficio con variables relacionadas a la calidad de vida.

Los individuos al emigrar toman en cuenta los beneficios totales que esperan obtener de la emigración ya sean estos valores monetarios o no monetarios, lo mismo que los costes totales, si los beneficios exceden en valor a los costes emigran. Los factores de la migración que influyen en la migración van desde las condiciones económicas del individuo, de la región donde vive, a las características personales.

Se considera la relación entre la dotación del capital humano y los beneficios esperados de la migración. Esto es especialmente válido para los individuos que se encuentran desempleados o subempleados puesto que el mayor beneficio es tener un

empleo, con un salario y si ambos corresponden a una buena calificación del capital humano la recompensa de la inversión es mejor. Y para los que tienen empleo un efecto positivo para emigrar es que las diferencias territoriales de salarios fuesen mayores.

Un mayor capital humano reduce el coste si se reduce el coste psíquico (ruptura de lazos familiares, efectivos, cambio de un entorno conocido a otro nuevo), un mayor nivel educativo reduce este tipo de costes, lo mismo que reduce el coste de la utilización de una nueva información para desenvolverse en el lugar de destino seleccionado.

Para el estudio se clasifican a personas sin estudios medios, estudios medios, estudios universitarios que se mueven de residencia por obtener un empleo. Por año y en porcentajes y totales. Se relacionan encuestas de migración con encuestas de población activa, de forma que se valore el nivel educativo y su participación activa en la migración. Dado que los estudios muestran que emigran más las personas con estudios superiores.

La *Teoría del Capital Humano* permite construir modelos que explican los tamaños y sentidos de los flujos migratorios. Debe incorporarse para una mejor explicación a la variable del capital humano. Las consecuencias inmediatas de la migración reflejan un aumento de la población de unas regiones y disminución en otras, afecta las características de la población de origen y destino, los movimientos alteran el equilibrio de oferta y demanda de los mercados laborales, con efectos sobre los precios, salarios, desempleo y/o crecimiento de empleo, etc., existe una interacción entre el capital humano y la movilidad de trabajo (Gómez García et al., 2001; 374).

3.1.2.5. *Teoría Liberal sobre las migraciones*

En cuanto a la *Teoría Liberal sobre las migraciones* (Huerta de Soto, 1998; 188-190), tradicionalmente ha venido declarándose a favor del principio de la libertad de emigración e inmigración de los seres humanos. Considera las fronteras políticas como actos de intervencionismo y de coacción institucional por parte de los Estados que dificultan e imposibilitan la libertad de movimiento de los seres humanos.

Manifiesta que muchos controles fronterizos y leyes de inmigración surgen como resultado de la presión política de determinados grupos de interés y paradójicamente son los sindicatos que tienen como objetivo restringir la oferta de trabajo y elevar los salarios y de esta manera afectan los principios básicos esenciales para toda sociedad libertad.

Estas políticas sobre la inmigración afectan a los ciudadanos de los países extranjeros, aunque al menos se respeta el libre movimiento dentro de las fronteras de cada Estado o de las asociaciones de Estados, como la Unión Europea, aquí cabe señalar que algo similar se da en la región centroamericana con excepción de Costa Rica.

Pero también para *Murray N. Rothbard*, en muchos Estados, se abren las fronteras a los extranjeros permitiéndoles el uso de bienes públicos del país, creando

costes a los ciudadanos nativos que se ven obligados a aceptar la migración forzosa de los extranjeros (Huerta de Soto, 1998; 188)⁸.

Los diferentes problemas indican la importancia de elaborar una teoría liberal sobre la inmigración que especifique los principios básicos de toda sociedad liberal. De forma que permita de manera voluntaria los flujos migratorios, con todas las riquezas y las conveniencias. Así, estos más que efectos negativos, provocarían efectos positivos, los cuales son favorables al desarrollo económico y al impulso de la civilización. El argumento que la mano de obra de trabajo afecta a los trabajadores autóctonos es insostenible, puesto que los seres humanos no constituyen un factor de producción homogéneo, ni se comportan en términos biológicos, en relación con el entorno natural de recursos escasos que rodean. Los seres humanos están dotados de una capacidad creativa de origen empresarial, de acuerdo a los principios tradicionales del derecho con un aumento exponencial del desarrollo económico y social.

El desarrollo de la civilización requiere una continua expansión y profundización de la división del trabajo y para extenderse horizontalmente necesita apoyarse en un buen número de seres humanos, un aumento constante de la población.

“A nivel (sic)⁹ mundial, el aumento de la población se verifica a largo a plazo de forma gradual como resultado del nacimiento de seres humanos a un ritmo más rápido que el de su disminución por fallecimiento. Sin embargo a corto y mediano plazo, la única forma efectiva y rápida de dar respuesta a los continuos ajustes que son precisos con los cambios sociales y económicos es la que se verifica gracias a los flujos migratorios” (Huerta de Soto, 2002; 224).

Esto se refleja en el desarrollo de las ciudades en cuanto a riqueza, cultura y civilización, como parte de los beneficios de los flujos migratorios. Por el contrario la continua despoblación de las áreas rurales y el traslado de los trabajadores hacia los centros urbanos, ha permitido el desarrollo económico y la generación de un proceso acumulativo y un creciente desarrollo económico, social y cultural.

Desde el punto de vista de la teoría económica, la libertad de la migración impulsa un continuo desarrollo económico y social que permite avanzar continuamente la cultura y la civilización.

La mayoría de los problemas surgen de la intervención coactiva de los Estados, que están dirigidos a levantar barreras y fronteras que tienden a dificultar el libre flujo de movimientos migratorios. Y por otro lado no se definen los correspondientes derechos de propiedad entre los “extranjeros” y “nativos”. Los efectos negativos de la intervención del Estado se manifiestan en la integración forzosa y por otra parte las imposiciones de fronteras y de las diferentes leyes de inmigración, establecen dificultades para la libertad de circulación. A su vez se desarrollan movimientos masivos de seres humanos, en correspondencia a la teoría liberal de las migraciones.

La existencia de bienes públicos y la posibilidad de acceder a beneficios gratuitos, actúan como medios atractivos que generan flujos de inmigrantes, la

⁸ Huerta de Soto sugiere en su artículo, ver Murray N. Rothbard (1994): “Nations by Consent: Decomposing the Nation State”. *Journal of Libertarian Studies*. Burlingame, California: Centro for Libertarian Studies, vol. XI, n° 1, p 7.

⁹ Lo correcto es el término escala.

mayoría de ellos en condiciones de irregularidad y que generan a los nativos conflictos, favoreciendo la xenofobia.

La solución definitiva a todos estos problemas según esta teoría es la privatización de los recursos que se consideran de titularidad pública y que desapareciera la intervención del Estado en los diferentes niveles en relación a los flujos migratorios, puesto que los efectos negativos de los problemas más que en la emigración y la inmigración están en la intervención coactiva del Estado, aunque hay que buscar medidas a medio y largo plazo.

Los teóricos liberales tienen la visión sobre los emigrantes: los seres humanos que emigren deben hacerlo a su propio riesgo, la inmigración no debe verse subsidiada por el Estado de bienestar, atraída por las prestaciones que proporcionan los gobiernos de las diferentes naciones, entre otras la educación, la sanidad, la seguridad social, etc. Y es que si se admite que los inmigrantes tienen derecho a recibir las prestaciones, estas son transferencias forzosas de renta de unos grupos sociales a otros.

Los flujos de emigración globalmente considerados no dañan las prestaciones del Estado de bienestar, dado que los emigrantes tienden a efectuar un volumen de contribuciones al sistema que suele ser más elevado que el valor de las prestaciones que reciben.

Según la propuesta el problema se solucionaría si las personas salen de los sistemas públicos de seguridad social y contratan sus servicios de asistencia sanitaria y sistemas de pensiones a través de compañías privadas de seguros de vida, los flujos migratorios no deben tener derecho a las prestaciones que proporcionan el Estado de bienestar del país receptor. Los principios liberales exigen que el nivel mínimo de prestaciones de los emigrantes se contrate a través de instituciones propias del mercado privado de compañías de seguros y fondos de pensiones. Así se evitaría el incentivo de la inmigración y se contribuiría a dismantelar los actuales sistemas públicos de seguridad social, favoreciendo el desarrollo de sistemas privados basados en el ahorro y en la capitalización y que serían contratados por los emigrantes.

Otro principio liberal que según la propuesta debe inspirar a los flujos migratorios consiste en exigir a los inmigrantes que demuestren que poseen medios independientes de vida, que no serán una carga para el Estado de bienestar ni para los sistemas privados de caridad, que su finalidad es contribuir con el trabajo, con sus habilidades técnicas o su capacidad empresariales.

La flexibilidad del mercado libre exige que durante un período de tiempo los trabajadores extranjeros tengan la posibilidad de buscar un nuevo trabajo si pierden el que tenían sin ser repatriados a su país de origen.

El tercer principio para regular los flujos migratorios es que no debe proporcionarse de entrada el voto político a los inmigrantes, esto provocaría demagogia política. Después de períodos muy prolongados, cuando se han absorbido principios culturales y hayan adquirido inmuebles en propiedad, pueden tener derecho a solicitar la ciudadanía. Y finalmente los emigrantes deben respetar las leyes del grupo social que los acoja y en caso contrario aplicárseles las penas correspondientes y hasta la expulsión.

Los flujos migratorios tienen su origen cuando el Estado no hace una efectiva defensa de los derechos de propiedad de los nativos, dando lugar a los sentimientos de xenofobia y violencia con coste social y humano. Según esta teoría esto se minimizaría con la definición del derecho de propiedad y en la medida que éstos se extendieran a los recursos que han sido considerados de titularidad pública de libre acceso como las playas, carreteras, plazas, etc., y regular sus usos con la finalidad de evitar la ocupación masiva.

3.1.2.6. Modelos relacionados con los espacios geográficos

En relación a modelos más recientes se establecen los *Modelos Migratorios relacionados con los espacios geográficos* y los períodos más recientes en que se ha desarrollado. Como el *Modelo norte-europeo* en las décadas de los años 60 y 70 del siglo XX cuya finalidad y objetivos de los inmigrantes es disponer coyunturalmente de la ayuda de fuerza de trabajo no muy calificada durante un período de expansión de su economía, su perspectiva es comprar bienes en su país de origen, especialmente una vivienda y establecer algún negocio siempre en su país. Piensan viajar, pero con la esperanza de retornar, dado que por lo general su partida es legal y temporal, esto hace que mantengan la ciudadanía de origen y no se aprendan bien el idioma de la sociedad receptora.

El Modelo Actual que se desarrolla a finales del siglo XX y principios del XXI. Dentro de un contexto geohistórico con una economía globalizada y en mundo desigual de forma que los más pobres emigran a los países más ricos. La filosofía de la migración es sobrevivir y tener acceso a oportunidades y servicios sociales. Su finalidad y objetivos es desarrollar trabajos, independientemente de que tengan poca calidad; las personas emigran para poder ofrecer mejores condiciones de vida para sus familiares en el país de origen. No hay modelos de acogida y se presentan los oportunismos económico-sociales por parte del sector empresarial. Mantienen contacto con el país de origen de forma que viven en dos culturas y esta forma de vida no les permite ni les dejan integrarse totalmente en la sociedad de destino. Van adquiriendo ciudadanía múltiple y se aprende el idioma de forma funcional, pero conservando su propio idioma (Tezanos, 2006; 5-6).

En el sistema mundial *excluyente* se manifiestan las *desigualdades internacionales*. Donde se presenta la brecha entre los países ricos y pobres es en el contexto donde se producen los actuales movimientos migratorios de refugiados y desplazados. En el aspecto político los refugiados escapan de la violencia generalizada que pone en peligro a muchas personas producto de las inestabilidades y el oportunismo político.

En el *aspecto económico*, las tensiones de una grave situación en este sentido conducen al desplazamiento humano. A su vez las tensiones étnicas forman parte de las causas de los flujos de refugiados, dado que la identidad étnica que se impone dentro de un grupo considera al resto como un obstáculo de la construcción de la nación.

En las sociedades emisoras actúan factores de expulsión económicos como el nivel de renta más bajo que el de destino en relación a las ocupaciones, profesiones,

la calificación, la edad y el sexo; cuando hay imposibilidad del acceso a la propiedad, la existencia elevada de personas desempleadas; inestabilidad económica general.

En el aspecto *social* sobresale la alta presión demográfica con una gran cantidad de población joven con una distribución heterogénea concentrándose en las áreas urbanas, con insatisfacciones de las necesidades básicas e intermedias producto de los *Planes de Ajuste Estructural* de sus países. Por otro lado la violencia contra las mujeres, la corrupción institucional, las violaciones a los derechos humanos y la intolerancia.

En el *aspecto ecológico* existe deterioro de los recursos renovables y no renovables y que sustentan las actividades productivas, además las afectaciones de los desastres naturales.

En el *aspecto político* los procesos de desintegración del Estado, la corrupción generalizada y en algunos casos acompañada de narcotráfico, la inestabilidad política que afecta a la población civil, las guerras civiles, guerras nacionales, dictaduras, golpe de Estado, pérdida de confianza en la imparcialidad de la justicia.

“La teoría del sistema global considera a las migraciones internacionales como parte de la dependencia de los países periféricos de los centrales, junto con otros factores económicos, políticos y sociales. Así los flujos de trabajadores siguen a los flujos internacionales de bienes y capital, pero en un sentido inverso. Las inversiones capitalistas fomentan cambios que crean una población desarraigada y móvil, al tiempo que fomentan lazos materiales y culturales con los países centrales, conduciendo por esta vía el movimiento transfronterizo” (Malgesini, 1998).

Se refleja un funcionamiento sistémico de las migraciones internacionales que relaciona a los países desarrollados e independientes. Esto se manifiesta en las relaciones económicas entre EE UU y América Latina, y específicamente para el estudio de Centroamérica y en particular de Nicaragua.

Las migraciones se producen dentro de un sistema interactivo, producto de un desarrollo histórico común con un contexto político que indica las políticas de salida, entrada, residencia y relaciones internacionales. Un contexto social-territorial-histórico-demográfico relacionado con la cultura y redes migratorias. Un contexto económico que especifica la diferencia de precios y salarios. A esto se agrega el papel fundamental de la dinámica de las redes migratorias que indica que una vez comenzadas las migraciones internacionales tienden a expandirse de forma que se va facilitando la migración de los que desean hacerlo.

Los estudios migratorios se centran en las fuerzas que causan la movilidad, los procesos de cambio y las implicaciones de la movilidad, las dos primeras son abordadas desde los aspectos económicos, sociológicos y geográficos y la tercera por psicólogos, politólogos, educadores, etc.).

También es importante conocer el tamaño de los flujos de cambios para poder hacer estimaciones futuras. Un estudio de toda la teoría es difícil, por la diversidad de trabajos realizados y con diferentes enfoques (Faura y Gómez, 2001; 210)¹⁰.

De esta forma se distinguen los distintos grupos de inmigrantes que llegan a Costa Rica y a Estados Unidos de América, en el marco de los diferentes contextos y de acuerdo a sus características y particularidades.

3.1.2.7. Modelos Markovianos

En cuanto al tratamiento metodológico del procesamiento de información de los datos migratorios son muy útiles los basados en los modelos económicos denominados *Modelos Markovianos*¹¹. Basados en los procesos de *Markov* que se llevan a cabo mediante probabilidades de transición (P_{ij}) que representa la probabilidad de movimiento desde el Estado (i) al Estado (j) durante un período de tiempo dado. Cuando la distribución de la población es conocida en el tiempo (t), la matriz P se utiliza como multiplicador ($t+1$)¹².

Los modelos de Markov se basan en las siguientes hipótesis: El sistema tiene la propiedad de Markov, así la probabilidad de estar en un estado dado depende sólo de dónde se estaba en el período inmediatamente anterior, es una función de su historia reciente. Los cambios de estado ocurren en tiempos discretos, las transiciones tienen lugar en intervalos regulares de tiempo. Homogeneidad de todos los elementos del sistema, cada elemento que tiene la misma matriz de transición se comporta de acuerdo a las mismas reglas de probabilidad; Estacionalidad de las probabilidades de transición: se admite que las probabilidades de transición permanecen constantes en el tiempo.

Mayer en 1968 introduce un modelo cuya tasa movilidad va disminuyendo en función de la edad. La heterogeneidad es la consecuencia del tiempo de permanencia en el lugar de origen, sin tener en cuenta otros factores que también pueden influir en

¹⁰Los autores señalan que también existen otras clasificaciones basados en enfoque no económicos y en modelos económicos y dentro del segundo bloque están los estudios de carácter microeconómico, de carácter agregado y los que tienen una perspectiva económica (Santiago Hernández, 1994) y otra desde un punto de vista económico que distinguen cuatro grupos: ofertadores de mano de obra, inversión en capital humano, consumidores de amenidades regionales como bienes públicos y productores de bienes de hogar. Esta última fue planteada (Shields, 1989) y (Stevens, 1980; 10)).

¹¹ Explicación del modelo de Markov: analiza la evolución de distintos desarrollos en el tiempo, a partir del estudio del tipo Delphi, se obtienen como conclusiones las probabilidades y las fechas estimadas de ocurrencia de los eventos, el desarrollo y el tiempo se pueden representar con los conceptos de transición de estado y tiempo de permanencia del estado, la evolución del proceso depende del estado actual y del próximo y no de anteriores o posteriores.

$$p_{ij}(t) = p_{ij}(b) \frac{P_i(t) / \sum_{j \neq i} P_j(t)}{P_j(b) / \sum_{j \neq i} P_j(b)} \quad i \neq j$$

El subíndice b denota los datos observados en el período base, t representa los valores en el período de predicción, p_{ij} es la probabilidad de transición de i a j , y P_i es la población en el estado i . Las probabilidades de transición del período base están modificadas por el cambio en la población del estado de destino j , comparada con el cambio de la población de todos los destinos potenciales....Este modelo indica que cuanto mayor sea el número de movimientos hacia un estado, más atractivo será, y así más migrantes se moverán hacia él en períodos sucesivos.

el comportamiento de los individuos, como la educación, el nivel social, el tipo de familia, etc., (Faura y Gómez, 2001; 212).

3.1.2.8. Modelos Gravitatorios

En relación a los *Modelos Gravitatorios* estos modelos explican por qué los movimientos ocurren según lo observado, parten de las características de los países de origen y destino y la distancia de los mismos, según la *teoría de la gravitación*, el volumen de migración entre dos regiones es inversamente proporcional al cuadrado de la distancia que las separa y directamente proporcional a la “fuerza de atracción” de la región de destino.

Además de la distancia se ha considerado también la migración desde el punto de vista de las oportunidades. *Stouferen* en 1940 estableció que el número de migraciones a una distancia dada, es directamente proporcional al número de oportunidades a esa distancia e inversamente proporcional al número de oportunidades intermedias.

Los modelos que poseen una mayor *fundamentación económica* y tienen carácter explicativo y predictivo. *Sjaastad* en 1962, explica que permiten modelar la migración como una inversión de capital humano. Considera que la migración varía en función de diferentes caracteres como la edad y la dimensión espacial. Pero se presenta el inconveniente de la falta de información de los individuos para calcular los costes y beneficios.

Speare en 1971, intenta explicar por qué se mueven los migrantes, por qué no se mueven los no migrantes, pero este modelo presenta problemas dado que es muy difícil determinar el coste psíquico, el no monetario y la calidad de la información.

Gruild y Pulver en 1991 emplean series temporales multivariantes para estudiar la relación entre migración y empleo, mediante un modelo autoregresivo.

Pissarides y MCMaster-1990 estiman una ecuación de migraciones, en la que las variables independientes son las diferencias salariales y las diferencias de desempleo y después se estima otra ecuación de ajuste de diferencias salariales como un proceso autoregresivo. Este modelo ha sido aplicado a diferentes países.

La modelización de los movimientos migratorios pretende explicar las causas que los producen y predecir los futuros flujos de migrantes. Los modelos *Markovianos*, tienen un carácter predictivo, expresan las probabilidades de transición como funciones del tiempo y/o variables económicas de origen y destino. Los modelos *Gravitatorios* tienen un carácter estático y explicativo. Los modelos *económicos* consideran la migración como una inversión, tienen carácter explicativo y predictivo y se incluyen en este grupo los modelos de series temporales y los modelos *logit* y *probit*.

Los modelos basados en la *Ecuación Master*¹³, tienen carácter dinámico y explicativo, su explicación mejora respecto a otros tipos de modelos, puesto que

¹³ La *Ecuación Master* indica cómo evoluciona la distribución de probabilidad de la población de un sistema formado por varias regiones.

Para la migración exterior:

$$(d/dt P(n;t)) \text{ MIG-EXT} = \sum (W_{E_i} P(E_i^{-1} n;t) - W_{E_i} P(n;t))$$

sustituye la información de una característica poblacional por el conocimiento de la distribución de la probabilidad. Permite obtener la correlación entre las distribuciones de probabilidad correspondiente a diferentes momentos del tiempo. A su vez permite conocer cuál es la evolución temporal de la distribución probable de la población en relación al crecimiento natural, la migración interior y la exterior.

En la variación de las tasas de población intervienen el crecimiento natural y las migraciones. Así Cabré y otros (1985), “afirman que los movimientos migratorios son el principal factor diferenciador de la población, por su efecto directo sobre el volumen y la estructura de la población, y por su efecto indirecto sobre el crecimiento natural” (Faura, Gómez y Aranda, 2000; 64).

Los resultados indican que la movilidad aumenta con el tiempo y la predisposición de la población a moverse de una región a otra generalmente va en aumento. Las tasas de diferenciación dependen de la diferencia de utilidades. A partir de los valores medios temporales se clasifican las regiones con utilidad alta, moderadamente alta, positiva (0 y 0.5), negativa (-0.5 y 0), baja y muy baja.

Las diferencias entre las utilidades regionales son debidas principalmente al efecto de su tamaño. Existen otros factores además de la distancia geográfica que influyen en la migración. Hay un factor de movilidad mayor para regiones contiguas, aunque no es la distancia geográfica la que va a determinar los factores de movilidad entre regiones, sino que influye la accesibilidad de las regiones. Las variables para el análisis de la regresión de utilidades y de la movilidad global son: Tamaño, Población y Densidad de Población.

El Mercado Laboral indica: tasa de actividad, tasa de ocupación, tasa de paro, tasa regional de activos en cada una de las ramas de actividad (sector agrario, forestal y pesquero; sector industrial y de la construcción; y sector servicios), tasa regional de ocupados en cada una de las ramas de actividad (sector agrario, forestal y pesquero; y sector servicios).

La Vivienda: precio del metro cuadrado de vivienda. Otras Variables: renta per cápita, Producto Interior Bruto per cápita, prestaciones por desempleo por habitante. Cuanto mayor sea la tasa de la actividad de la región y las prestaciones por desempleo, mayor será la utilidad de la región. Conforme aumenta el precio el precio medio de la vivienda y la tasa de paro, la identidad territorial es menos atractiva. Cuando las variables económicas no aportan información para explicar las utilidades, indican que no existen diferencias económicas en esos años de estudio (Faura y Gómez, 2000; 78-89).

$$\begin{aligned}
 & +W_{iE} P (E_i^{+1} n;t) - W_{iE} P (n;t) \\
 = & \sum_i ((E_i^{-1} - 1) W_{Ei} P (n;t) + (E_i^{+1} -1) W_{iE} P (n;t))
 \end{aligned}$$

Un ejemplo de aplicación es el estudio de las migraciones interiores que son el principal factor de diferenciación poblacional de las entidades territoriales españolas, autónomas durante 1986-1995, se calcula la tasa de crecimiento total de cada territorio y la tasa de crecimiento de la migración interior.

3.2. LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL

3.2.1. COMPORTAMIENTO DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL

La articulación del *sistema de migración internacional* se agrupa en cuatro niveles: *Macrosistémico*: Derechos humanos, Género, Globalización económica, Migración y Desarrollo, Régimen internacional, Instituciones y normas, Salud, Vulnerabilidad, Xenofobia y Discriminación; *Exosistémico*: Conflictos armados, Catástrofes naturales, Refugio, Fronteras, Integración, Comercio, Asimilación, Multiculturalismo, Transnacionalismo e identidades, Mercados laborales, Políticas y Sistemas de Información; *Microsistémico*: Comunidades y diásporas, Familia, Redes, Remesas, Status migratorio, Tipos de movilidad y Tradición migratoria; *Individual*: Biografía, Calificaciones, Decisiones individuales, Sexo, Edad, Escolaridad y Perfil psicosocial (Aja Díaz, 2004; 8)¹⁴.

De hecho muchos de estos elementos se abordan en el presente estudio en cada uno de los capítulos del trabajo a desarrollar, en términos *macrosistémicos* los aspectos económicos y sociales relacionados con la globalización y la xenofobia, en *exosistémicos* el carácter económico y social mercados laborales y del transnacionalismo, en *microsistémicos* la situación de las familias, las redes migratorias, las remesas y el status migratorio e *individuales* la caracterización de los migrantes tanto cuantitativamente como cualitativamente.

Los Indicadores para estudios de casos: *Migraciones Regulares*: Tratamiento a mujeres y menores, Segundas generaciones de migrantes, La tercera edad en el problema migratorio internacional, Trabajadores transnacionales, Trabajadores en frontera, estudiantes y profesionales; *Migrantes en situación irregular*: Migrantes ilegales, forzados, desplazados, refugiados y cometedores de delitos; *Relación ciudadanía/nacionalidad en los migrantes*: Doble o múltiple ciudadanía, Nacionalidades de riesgo, Ciudadanía regional y Apátridas.

Derechos y deberes de los migrantes según los límites que establezca la legislación del país receptor. Derechos: Libertad de circulación, Salud, Educación, Trabajo, Seguridad Social, Vivienda decorosa, Intimidad familiar, Garantías jurídicas, Participación pública, Reunión y manifestación, Asociación y Libertad de Creencia; *Deberes*: Cumplimiento con las condiciones que la categoría migratoria imponga con el ordenamiento legal del país receptor. Contribución al fisco con lo establecido en los acuerdos bilaterales y multilaterales en el tema migratorio entre el estado emisor y receptor.

Anomalías de mayor significación contemporánea: Migrantes ilegales e Indocumentados, Tráfico ilegal de personas, Otras conductas ilícitas asociadas al tráfico internacional de personas tales como terrorismo, narcotráfico, tráfico ilegal de órganos (Aja Díaz, 2004; 8)¹⁵.

¹⁴ Aja Días refiere ver CEPAL- serie Población y Desarrollo No. 44: Un campo de estudios llamado Migración Internacional, Ariza (2000), Castles (1999), Masey y otros (1993).

¹⁵ Aja Díaz se refiere a un estudio compartido con Ana María Valido, sobre el marco jurídico institucional de la legislación migratoria de diferentes países y regiones, bajo la institución del Centro de Estudios de Migraciones (CEMI) de Cuba, en 2004.

Son elementos que también son contemplados en la investigación en aquellos aspectos que tengan relación con la situación migratoria y los deberes y derechos de los migrantes según los acuerdos entre los países emisores y receptores, pero más propiamente de estos últimos y de los acuerdos tomados por la comunidad internacional y organizaciones dedicadas a la protección de los migrantes.

Las *migraciones internacionales* en la historia están ligadas sobre todo al desarrollo económico-social como causa-efecto y como resultado de los desequilibrios de dicho desarrollo; esto induce a replantear la libre circulación de las personas dentro de los espacios de integración y los derechos humanos de los migrantes. La reflexión conceptual es la relación existente entre migración y desarrollo y la vinculación de dicha relación con el actual contexto internacional.

Lelio Mármora indica que la *inserción laboral* del migrante al país receptor podría tener diferentes efectos entre ellos la *inserción supletoria*, cuando la migración laboral suple la mano de obra laboral inexistente, en algunos casos por la existencia de una demanda insatisfecha debido a la aparición de nuevas industrias o por la disminución de poblaciones producto de migraciones internas.

Por otro lado la *inserción adicional*, es cuando frente a una demanda no hay oferta de mano de obra local, debido a los bajos salarios ofrecidos, así la existencia de esa demanda insatisfecha es cubierta por trabajadores migrantes. La fuerza de trabajo inmigratoria desarrolla una competencia indirecta con la nativa, desplazan la oferta local.

La *inserción competitiva* se presenta cuando frente a la demanda de fuerza de trabajo, existe disponibilidad y oferta de mano de obra local, pero aun así, el inmigrante se incorpora laboralmente, su incorporación depende de la demanda en función de sus estrategias, determinado por una mayor calidad laboral y de menor costo, con salarios más bajos, lo que determina el aumento de la productividad.

La *inserción marginal*, que es la típica de los movimientos migratorios que se desarrollan, tanto fuera de los requerimientos y disponibilidades, como dentro de la oferta y demanda. Sólo cumple funciones en relación con las estrategias de supervivencia de la inmigración, determinada por la pobreza o por causas que provocan migraciones forzadas.

Las *inserción complementaria* es aquella que se da en condiciones en las que frente a una demanda no habría oferta, a pesar de existir una disponibilidad de recursos humanos, debido al rechazo de la mano de obra local a este tipo de trabajo, como por ejemplo los trabajos domésticos y de la construcción (Mármora, 2003; 143-149).

La historia de las sociedades puede ser vista como una historia de migraciones y desplazamiento de pueblos. Lelio Mármora, en la introducción a su libro *Las Políticas de Migraciones Internacionales*, señala, sobre la historia de los movimientos migratorios:

"Los egipcios establecieron migraciones forzadas como reserva de mano de obra para sus obras faraónicas; los griegos y romanos trasladaban poblaciones para ocupar territorialmente sus colonias; los chinos promovieron masivas migraciones rurales hacia regiones agrícolas a poblar; los árabes acompañaron su expansión con movimientos migratorios de esclavos; los gobiernos europeos retenían selectivamente a su población durante la primera época de la colonización de

América, para promover luego colonias de asentamiento y movilizar grandes masas de indígenas y de esclavos africanos como fuerza de trabajo; los turcos implementaron, dentro de su imperio, una permanente migración selectiva para sus centros administrativos; las jóvenes repúblicas americanas promovieron, unánimemente, las grandes inmigraciones del siglo XIX; y, en el siglo XX, algunos Estados restringieron la salida de sus nacionales como parte de sus políticas, mientras que otros promovieron migraciones temporales frente a la demanda laboral insatisfecha, o bien aplicaron restrictivas políticas de entrada a sus espacios nacionales" (Mármora, 1997; 23).

La movilidad humana se desarrolla de manera constante, en diferentes épocas y contextos históricos, forma parte de un verdadero estudio del crecimiento real de una población dada.

3.2.2. MIGRACIÓN Y GLOBALIZACIÓN

Las fronteras están abiertas para las transacciones financieras y mercancías, pero no para las personas, esto es facilitado esto por la tecnología de los tiempos contemporáneos. Los países receptores desarrollan políticas migratorias restrictivas, que hace que muchas personas se queden de forma ilegal, pero a la vez forman parte del mercado de trabajo que los demanda. Pero también son afectados sus derechos humanos y mantienen una situación de precariedad laboral y de exclusión social. El fenómeno migratorio se puede analizar como una característica de la dinámica estructural de la globalización. Esto representa la extensión del capitalismo con una nueva división del trabajo. Esto supone según M. Castells:

"1) La pérdida de autonomía, de poder de decisión de los diferentes gobiernos del Estado del Bienestar y, por tanto, la pérdida del poder de la sociedad civil; 2) La concentración del poder económico y político (megafusiones o simples acuerdos secretos entre competidores); 3) El desplazamiento de multitud de producción del Pacífico; y 4) El incremento del control de los movimientos migratorios" (Martínez Verdú, 2009; 4).

Los sectores menos favorecidos de la población receptora de inmigrantes, considera que estos son una competencia en los campos de trabajo, aunque en realidad están contribuyendo a los recursos de bienestar. Durante los últimos cincuenta años la migración internacional ha afectado a todos los niveles en diferentes países del mundo y es difícil definir una teoría unificada de la migración, dada su complejidad.

La migración en los últimos años es parte del escenario internacional, esto se encuentra en las agendas regionales, gubernamentales, de la sociedad civil, organizaciones internacionales, organismos de migrantes, la prensa y en todos ellos se observan alusiones a este tema.

Estos movimientos son resultados del cambio global, que inciden en los cambios de las sociedades de origen y destino, reflejándose en la situación económica, en las relaciones internacionales y en una diversidad étnica y cultural. Algunos de los factores que inciden en el desarrollo de las migraciones son las tendencias demográficas, las desigualdades económicas en los diferentes países, las condiciones de pobreza, la falta de oportunidades laborales, las grandes brechas entre los que tienen riquezas y los sectores pobres, es todo un conjunto de contradicciones.

Las desigualdades en los niveles de desarrollo incrementan la migración internacional produciendo conflictos en la sociedad receptora, pero a la vez manifestándose la oportunidad del emigrante y de la sociedad emisora independientemente de los riesgos del mismo proceso de migración. Pero la migración internacional se realiza en un contexto donde las finanzas y el comercio son libres, no así las personas dado que sufren restricciones, no se maneja una globalización de la migración.

“Actualmente, este tipo de movilidad de población a escala internacional presupone un complejo sistema de redes de intercambio y circulación de personas, bienes, dinero e información el cual se analiza bajo el concepto de transnacionalidad” (Aja Díaz, 2004; 2).

La migración internacional tiene raíces históricas como parte de la evolución de la humanidad. En el Siglo XX algunos Estados restringieron las salidas de las personas, otros promovieron las migraciones temporales producto de demandas laborales insatisfechas y otros han creado restricciones políticas de ingreso. Desde los años 70 se ha producido un incremento de los movimientos internacionales en diferentes regiones del mundo, hacia un país cercano o lejano pero que presente las oportunidades requeridas. En los años 80 se produce la “selección reductiva” acompañada del estado de bienestar. En los años 90 crece la perspectiva de selectividad con énfasis en la seguridad ante la necesidad de protección debido a tres situaciones problemáticas como el narcotráfico, el terrorismo internacional y el tráfico ilegal de personas (Aja Díaz, 2004; 3).

A finales del siglo XX hay migrantes en países diferentes como Costa Rica y los Estados Unidos, esto ha sido facilitado por los cambios tecnológicos y en las comunicaciones que han permitido a las personas obtener las previas informaciones para su proceso migratorio y posteriormente mantener aun de lejos contacto con sus familiares y comunidades de origen.

“El número de migrantes internacionales a largo plazo aumentó a un ritmo constante. Según la División de Población de Naciones Unidas, en 1965 sólo 75 millones de personas entraban dentro de esta categoría, aumentando a 84 millones en 1975, para llegar a los 105 millones 10 años después. En 1990 había aproximadamente unos 120 millones, hasta arribar en el 2000 a más de 150 millones de migrantes. Una de las tendencias más destacadas ha sido la feminización de las corrientes migratorias internacionales, donde hasta ahora predominan los hombres” (Aja Díaz, 2004; 4).

La globalización comienza tras la crisis del petróleo de 1973, se refiere a la eliminación progresiva, a escala internacional, de las barreras tecnológicas y legales del tráfico de mercancías, servicios prestados por empresas y sobre todo capitales. En este sentido existe la Organización Mundial del Comercio (OMC), que se encarga de la Propiedad Industrial e Intelectual sobre todo con las empresas farmacéuticas, editoriales, automovilísticas, etc. De la entrada y salida de capitales se hace cargo el Fondo Monetario Internacional (FMI), entre otros.

Las teorías que explican las desigualdades están vinculadas a la teoría del imperialismo, la del sistema-mundo, la de la dependencia, plantean que el

desequilibrio de la riqueza tiene sus orígenes en el colonialismo según *Giddens* en 1994, muy poco se considera la explotación de parte de los países ricos hacia los países pobres, valorando más los procesos de crecimiento industrial que desarrollaron los países ricos.

De esta forma las migraciones no se desarrollan entre Estados-nación, más bien dentro de un sistema global con una diversidad de actores. Es parte de la dinámica del proceso de globalización. Aunque las restricciones que los países ricos imponen a las migraciones son contradictorias en relación a los movimientos de las mercancías, el capital, los servicios, la información, las ideas. Esta economía deja fuera del desarrollo a millones de personas, se produce un bienestar y seguridad en los países ricos, es una globalización excluyente. Y esta situación empuja a una parte de la población a emigrar para mejorar su situación.

Sin embargo, en este sentido existe una separación entre emigración política y económica, por un lado están los refugiados políticos y por otro los que emigran por razones económicas. Y esta última es consecuencia de la globalización del sistema neoliberal que extiende los mercados de los países desarrollados en detrimento de las economías nacionales, provocando el desempleo masivo. Una solución es atacar las causas que empujan a los pueblos a los pueblos a emigrar más que atenuar las políticas restrictivas de las migraciones. Éstas pretenden detener a los emigrantes sin los documentos adecuados, pero de igual manera emigran de sus países.

El rol de los países subdesarrollados es adoptar las reformas económicas dictadas por el FMI y el Banco Mundial, con medidas impuestas por los países ricos sin tomar en cuenta las necesidades de los países pobres, que no cuentan con la infraestructura, los marcos legales, el personal capacitado para aprovechar la economía internacional.

Las relaciones internacionales entre los países están dadas por los países industrializados, con rentas elevadas y situados en su mayor parte en el hemisferio norte y por otro lado los países en vías de desarrollo, por lo general ubicados en el hemisferio sur. Y el Norte vive en un aislamiento, ve por sus intereses de mantener su bienestar y se moviliza para frenar lo que entiende podría ser una amenaza.

Las migraciones contemporáneas son producto de la economía global, que incide en cambios sociales, económicos y políticos de los países tanto los países desarrollados, en vía de desarrollo y subdesarrollados, y es contradictorio que mientras la economía actual trabaja con movimientos de capitales y mercancías, pone barrera a las personas que representan fuerza de trabajo.

La medición de la migración es compleja, dado que puede no producirse, no repetirse, puede retornarse al punto de partida, afectar a individuos aislados, a familias. La definición de residencia y permanente aún no está bien definida y no toda movilidad de la población es una migración. Con la definición de la UNESCO que define las migraciones como los desplazamientos de la población en una delimitación geográfica a otra, pero no se determina la delimitación, ni la duración.

Las migraciones en los tiempos contemporáneos han consolidado las migraciones internacionales, se han extendido los flujos y redes migratorias, se han incorporado más países emisores y receptores y hay diversidad en los tipos y formas de emigrar.

“En definitiva la globalización de la economía no viene acompañada de la globalización del bienestar y la seguridad de la que disfrutaban los países ricos, dejando fuera del desarrollo a miles de millones de personas” (Martínez Verdú, 2009; 4).

Con el sistema neoliberal se reducen los servicios públicos y los sectores más desfavorecidos de la población receptora perciben a los inmigrantes como competidores aunque los inmigrantes por su edad están contribuyendo a los recursos de bienestar.

El aumento histórico de la migración internacional ha afectado en los últimos cincuenta años a comunidades de todo el mundo y las teorías no han podido dar una respuesta a la complejidad del problema. Aunque se ha mostrado un mayor interés por parte por los gobiernos, organismos internacionales, el ámbito académico y científico, el tema de las migraciones ha alcanzado relevancia en los tiempos actuales. Aunque cada época genera sus tipos de migraciones.

La migración está acompañada por cambios políticos, administrativos, sociales y culturales del individuo cuando se traslada a un nuevo espacio geográfico en un tiempo determinado considerable.

María Cristina Blanco distingue las migraciones premodernas, y contemporáneas. Las contemporáneas son las que en los últimos años han contribuido a que los movimientos migratorios asuman un nivel de globalización, tanto en lo que se refiere a volumen de flujos como a la ampliación de las redes migratorias, con la participación de nuevos países y el surgimiento de nuevos tipos y formas de emigrar (Blanco, 2000).

“La creciente diversidad de la migración internacional se traduce en relevantes efectos sociales, que tienen impactos positivos y negativos. Se relacionan con una mayor diversidad cultural, interacción social, altos niveles de segregación y la tendencia a culpar a los migrantes por todos los males de la sociedad. Resurgen tendencias xenófobas, racistas y de exclusión de los inmigrantes. La delincuencia es una cuestión social que requiere especial atención, ya que los migrantes pueden ser tanto autores como víctimas de este fenómeno” (Aja Díaz, 2004; 16).

Es importante la consideración en el estudio. Del aspecto histórico a partir de los años 50, cuál ha sido el comportamiento y la evolución de las migraciones, en qué se parecen y en qué son diferentes a las de la actualidad, por años o décadas.

En cuanto a los países emisores, aun con la solución de la presión del mercado de trabajo y las remesas que se reciben, el impacto de la migración al exterior provoca la pérdida de la población joven, las fuerzas de trabajo calificado y se aumenta la dependencia de las divisas que de alguna manera frena el propio desarrollo del país. Es importante la consideración de estos aspectos por cada país de CA, por año y relacionado al crecimiento económico porcentual de los países.

La integración económica, la globalización, los cambios en los intereses geopolíticos de la época tendrán un impacto en el comportamiento de la migración. Lo mismo que la falta de comprensión de la relación entre la migración y el desarrollo, dificulta el análisis y su proyección.

El enfoque de la migración transnacional plantea desafíos teóricos, metodológicos y políticos para comprender las formas de organización y acción social, cultural, política y jurídica de los migrantes en el proceso de la globalización. Es importante en este sentido valorar los costos- beneficios tanto de los países emisores y receptores. Los flujos migratorios que se realizaron en el contexto de extensión del imperialismo europeo estuvieron marcados por la dominación colonial.

“El imperialismo ha tenido gran importancia histórica por dos razones: como mecanismo de establecimiento de relaciones económicas desiguales entre los territorios conquistados y las metrópolis y como forma de contacto cultural. Es en ese contexto donde se sientan las raíces del pensamiento racista contemporáneo” (Malgesini, 2003).

En el S.XX el Estado se transformó en un poder regulador y director incluyendo las migraciones y de esta forma se ha dedicado al control de los inmigrantes a través de los documentos que acreditan quienes pueden entrar o no. Y por otro lado también el Estado dependiendo de su ideología liberal o totalitaria, podía decidir si se permitía la emigración de una persona.

Se ha desarrollado el temor de ser invadidos por personas que escaparon por asuntos ideológicos. Solamente aceptaban trabajadores inmigrantes con permisos de trabajos y refugiados, que en el caso de Europa partieron a Estados Unidos, pero igual situación se dio en América Central en la segunda mitad del siglo XX, que producto de los conflictos bélicos partieron también a ese país.

Durante el siglo XIX y la primera mitad del siglo XX la captación de mano de obra de las naciones postcoloniales del continente americano requirieron el apoyo, pasivo o activo, de los gobiernos de los países receptores. Los flujos autónomos o espontáneos son fenómenos más recientes. Surgen del cambio que se produce en los modelos de consumo de las sociedades periféricas, que comenzaron un proceso de descolonización hasta los años 70, los cuales reflejan cada vez más las pautas difundidas desde los centros desarrollados.

“La globalización...desde el punto de vista de las empresas se caracteriza por la concentración, la competitividad, la relocalización y el aumento constante de la productividad. Este se logra por la reducción de costes, mediante la innovación tecnológica y la depreciación del valor del trabajo (que se sustenta en la flexibilización del mercado de trabajo, con las migraciones laborales) y la desregulación de la legislación laboral” (Malgesini, 2003).

La globalización ha propiciado las desigualdades internacionales, ha propiciado el movimiento de personas en diferentes partes del mundo, hay afluencia de turistas de los países ricos a los pobres. Después de la II Guerra Mundial un tercio de los inmigrantes en Estados Unidos habían llegado de América Latina, especialmente de México, América Central y El Caribe. En los años 70 estos flujos migratorios coincidieron con las huidas de refugiados que escapaban principalmente de las guerras. Los movimientos migratorios en la actualidad significan fenómenos complejos relacionados a procesos políticos, económicos, medioambientales y étnicos.

“En el mundo hay un notable fracaso en materia de desarrollo humano: el 80% de la población mundial sobrevive con solo el 15% de la riqueza mundial...De los más de 6.000 millones de habitantes del planeta, 1.500 millones viven por

debajo de la línea de la pobreza...En América Latina hay más de 200 millones de pobres” (Malgesini, 2003).

Los inmigrantes por la supervivencia pertenecen a la economía agraria de subsistencia o al sector informal y obtienen empleos marginales o irregulares en el país receptor. Otro tipo de inmigrantes prefieren admisión y empleo por los canales regulares, buscan oportunidades y movilidad que son los inmigrantes laborales tradicionales. Por otro lado la persistencia de la migración irregular y la reunificación familiar de la misma no son fácilmente controlables. Existen los deseos de emigrar, pero los medios para hacerlo de forma legal se restringen a excepción de turistas y trabajadores altamente calificados.

El sistema en que se desarrollen los países involucrados tiene que ver con la demanda de la emigración, que no se puede evitar mientras se perviva en ese contexto social y económico, que la faciliten determinadas condiciones como se expresa en la siguiente aseveración.

3.2.3. MERCADOS DE TRABAJO Y MIGRACIÓN

La teoría de los mercados duales de trabajo y de la teoría del sistema mundial enfocan su análisis en las fuerzas que accionan aspectos macroeconómicos y sociales, la primera centra su análisis en la migración y su relación con los requerimientos estructurales de las modernas economías industriales; la segunda analiza los movimientos de población como consecuencia de la globalización económica y de la penetración del mercado a través de las fronteras nacionales.

La teoría del mercado dual de trabajo (Piore, 1969, 1970) establece el mercado de trabajo en un mercado primario con buenas condiciones, buenos salarios, beneficios de acuerdo a las leyes laborales y un mercado secundario, en el que las condiciones son todo lo contrario y en algunos casos bajo supervisiones arbitrarias. Hay un mercado principal compuesto por las multinacionales, y un mercado secundario constituido por el mercado ilegal (Naesens, 2003; 27 y 28).

En términos matemáticos se ha definido la *Ley de la distancia inversa* según la cual el volumen de emigrantes entre dos puntos es inversamente proporcional a la distancia que los separa y directamente proporcional al producto de sus poblaciones. Esta teoría trata de aplicar la Ley de gravedad universal de Newton a las migraciones, considerando que las masas son la población. Es una teoría muy aplicada en el neopositivismo, pero largamente criticada¹⁶.

Esto se traduce que una población más numerosa puede ofrecer condiciones atractivas y una distancia lejana supone un mayor costo, menores posibilidades de desplazamiento, de tener contactos con la comunidad de origen en diferentes facetas, pero especialmente las relacionadas a la familia.

¹⁶ $M_{ij} = K \cdot P_i P_j / D_{ij}$

M_{ij} = Número de emigrantes que se mueve entre la zona i y la zona j.

K= Es una constante n (se han adoptado valores entre 0, 4 y 3)

P_i = Población de la zona i

P_j = Población de la zona j

D_{ij} = Distancia entre i y j

Es importante también el análisis de variables socioeconómicas en el seno de los lugares migratorios como el número de empleos, la disponibilidad de viviendas, y a partir de los modelos de regresión múltiple considerar la edad, la condición socioeconómica, los factores medioambientales, la renta per cápita, el nivel de empleo o los contactos personales.

Los flujos migratorios más que efectos negativos, provocarán efectos positivos, éstos son favorables al desarrollo económico y al impulso de la civilización. El desarrollo de la civilización requiere una continua expansión y profundización de la división del trabajo y para extenderse horizontalmente necesita apoyarse en un buen número de seres humanos, un aumento constante de la población.

“La libre movilidad del factor trabajo conduciría al progresivo equilibrio entre oferta y demanda laboral, así como a una igualación de los salarios en todo el mundo. Este supuesto es una de las bases del razonamiento de la economía clásica (Adam Smith), pero no ha sido retomado con la misma fuerza por sus supuestos continuadores; por el contrario, en la actualidad los analistas partidarios del enfoque neoclásico dan por hecha la configuración del mundo en estados-nación y suelen realizar estudios de costes-beneficios desde la perspectiva de una economía nacional (la propia) y no desde el “equilibrio de factores” a escala mundial.” (De Prada, Actis, y Pereda, (Colectivo Ioé), (2000-2002); 23-24).

En el contexto de las migraciones y la globalización se desarrollan contradicciones como la inclusión y la exclusión, la riqueza y la pobreza creciente; así encuentra sus determinantes en las desigualdades de los niveles de desarrollo. Un grupo tiene plenos derechos y la mayoría de la población del mundo queda marginada, así la precariedad del empleo y las profundizaciones de las tensiones sociales provoca que se acepte la migración como alternativa para enfrentar las condiciones de vida y laborales. Como consecuencia de la globalización la emigración forma parte de la disolución de las estructuras económicas y sociales tradicionales, de esta forma el emigrante se ve obligado a abandonar su país, se sienten de alguna manera también excluidos en su propio país.

Lo mismo sucede en las sociedades receptoras al experimentar cambios sociales, económicos y culturales. Y los inmigrantes también en esa nueva sociedad se sienten excluidos por las desventajas económicas, las violaciones de sus derechos o la discriminación.

En el contexto de los mercados a escala nacional e internacional, los gobernantes no ven las desigualdades como un problema, más bien lo consideran parte de la eficacia del sistema económico, lo que se refleja hacia el tema de la emigración.

Por otro lado está la contradicción entre mercado y Estado, sí los países de origen se oponen a la emigración calificada, al contrario los países receptores prefieren los inmigrantes calificados, más que a los que no lo son, aunque cuando tienen necesidades de mano de obra no calificada, los aceptan aun siendo de condición irregular. Y los gobiernos de países de origen más bien los estimulan a los no calificados a abandonar el país, puesto que significará la recepción de remesas desde el exterior y cierto alivio de la presión social.

La migración es vista como alternativa, ante las presiones del mercado laboral y las necesidades de atención a la población por parte de los gobiernos, los cuales no

han dedicado los suficientes esfuerzos para atender la situación económica y social de los potenciales migrantes.

Aunque el mercado global de las migraciones que recluta a trabajadores obtiene ganancias de la migración sea legal o no. Así las redes de la migración y la industria de la migración tienen incidencias en los flujos de la población más que las políticas de los gobiernos que quieran detener las migraciones¹⁷.

“Es preciso enfocar la actual dinámica migratoria en relación a los problemas globales, a las necesidades de cooperación para el desarrollo y a las formas de entender la competencia internacional en una economía mundial, en la que es preciso encontrar el camino para lograr que en amplias zonas del planeta se puedan remontar las condiciones de pobreza y carencias en las que se vive. Y, lo que es más importante, en las que la población pueda recuperar la confianza en las expectativas de un desarrollo razonable en sus propios países” (Tezanos, 2006; 4).

Se manifiestan dificultades para la evaluación del impacto de las remesas en las sociedades receptoras, la diversidad de las transferencias que se efectúan, canales de remisión, los costos de envío, las formas de utilización, la regularidad de acuerdo a la economía de los países de origen y destino, el comportamiento de los individuos a través del tiempo, duración de las estadías, la interacción con sus familias, la dependencia macroeconómica.

En cuanto a las restricciones para el uso productivo de las remesas: Las familias por lo general no tienen más opción que dedicarlas al consumo, no tienen motivación para el ahorro dado que los intereses a ganar son muy bajos, no hay programas de créditos y de asistencia técnica que faciliten el desarrollo empresarial, los negocios creados por las remesas son muy pequeños, muy poco desarrollo de las microempresas dirigidas por familiares o emigrantes retornados.

Por lo general los negocios más bien son establecidos en los países de destino más que en los de origen, generan actividades económicas que contribuyen a crear empleos, se analiza si realmente contribuyen al desarrollo regional. Las cantidades de dinero otorgadas en ayudas son pequeñas en relación a los envíos que se reciben en remesas, pero por supuesto no son sustituidas.

3.2.4. ENFOQUE TRANSNACIONAL

El enfoque *transnacional* de las migraciones surge en Estados Unidos y Europa como respuesta a las investigaciones que centraban el análisis del fenómeno migratorio únicamente en lo que ocurría en la sociedad receptora de migrantes. Hasta la década de los ochenta las teorías asimilacionistas dominaban el campo de los estudios migratorios.

¹⁷ Entre la riqueza y la pobreza creciente, los ricos son más ricos y los pobres aumentan con el deterioro de las condiciones de vida de la clase media, aun en los países industrializados y aun con mayor razón en los países emergentes y en desarrollo. Hay reducción en la educación, de la salud, de un mejor bienestar de vida. En los países menos desarrollados se excluye a la mayoría. Ésta se manifiesta especialmente en las mujeres, grupos étnicos, pueblos indígenas, jóvenes, practicantes de una determinada religión.

Es a principios de los años noventa, y gracias al trabajo de Glick Schiller, Basch y Szaton-Blanc, cuando el enfoque transnacional comienza a ser debatido. Estas autoras publican *Towards a Transnational Perspective in Migration: race, class, ethnicity and nationalism reconsidered*, basado en sus investigaciones sobre los migrantes caribeños en Estados Unidos. En este trabajo, muestran cómo los migrantes no rompen los vínculos con sus sociedades de origen, por el contrario, mantienen fluidas relaciones económicas, sociales y políticas con sus países a medida que se integran en la sociedad receptora¹⁸.

Trabaja el concepto de los espacios transnacionales, especialmente cuando transmiten la cultura de su país de origen. Según Basch, Glick Schiller y Santón Blanc el transnacionalismo *es el proceso mediante el cual los inmigrantes forjan y sostienen relaciones sociales de múltiples lazos que vinculan sus sociedades de origen y asentamiento* (Caamaño Morúa, 2010; X). Incluyen prácticas y discursos económicos, socio-culturales y políticos que trascienden la jurisdicción de los territorios vinculados a los estados.

La *Transnacionalidad*, se refiere a la configuración de un complejo sistema de redes de intercambio y circulación de personas, dinero, bienes e información. Los inmigrantes mantienen relaciones sociales que vinculan a la sociedad de origen traspasando de esta forma los espacios geográficos y culturales, se da un desarrollo de la transnacionalización de los inmigrantes.

Con el desarrollo tecnológico esta situación se facilita de manera que las personas que emigran pueden relacionarse con su sociedad de origen. Y las ciudades de los países desarrollados y centros de migraciones son los espacios transnacionales con capital, tecnología, información y personas.

La tecnología permite realizar transacciones financieras instantáneas, la difusión global de la información y el desarrollo del transporte internacional¹⁹.

Se pueden encontrar diversos niveles de transnacionalismo que afectan las relaciones tradicionales entre el Estado, la sociedad civil y los individuos. Se evidencia en las redes sociales y las remesas que facilitan el trabajo y el consumo. Se enfatiza en los efectos de la globalización sobre los aspectos culturales y el significado del desarrollo del capital social.

La literatura sobre el transnacionalismo incluye el estudio de redes y el impacto de las políticas estatales sobre esas redes transnacionales y la transformación de definiciones y prácticas de ciudadanía por parte de los estados, tratando de alcanzar aquellos que envían remesas desde Estados Unidos (Caamaño Morúa, 2010; XIV).

¹⁸ GLICK SCHILLER, N., L. Basch y C. SZATON Blanc (1992): "Towards a Transnational Perspective in Migration: race class ethnicity and nationalism reconsidered". *Annals of the New York Academy of Sciences*, vol. 645, Nueva York, p.1-24. Citado por MORALES MENA, Natalia (2006): "La perspectiva transnacional en el estudio de las migraciones y el debate académico en España: A propósito del X Congreso de Inmigración de Almería". En *Revista Bibliográfica de Geografía y Ciencias Sociales* (Serie documental de *Geo Crítica*) España: Universidad de Barcelona Vol. X, nº 667, 5 de agosto.

¹⁹ Estas redes sociales pueden formar parte de las estrategias de los migrantes en la defensa de sus demandas de ciudadanía, protección ante prácticas de xenofobia. Estas redes dependen de vínculos y relaciones de parentesco. El sentido transnacional ha sido creado sobre las prácticas, actividades e intercambios que traspasan todo tipo de fronteras físicas y sociales que antes por lo general se forzaban a realizar separaciones con su comunidad de origen.

Las entrevistas de los informantes contribuyen a la interpretación de los espacios transnacionales, que se relacionan en un contexto reciente del neoliberalismo y la globalización. En el estudio de las migraciones transnacionales se toman en cuenta los procesos de construcción sociocultural alrededor de las variables de género, clases sociales, los grupos étnicos y la nacionalidad.

En cuanto a las redes migratorias constituyen el conjunto de relaciones entre los inmigrantes y sus familiares y amigos como posibles candidatos a ser inmigrantes. También las redes facilitan ayudas económicas, alojamiento, apoyo a los inmigrantes. Son una forma de capital social en la medida que tiene acceso a empleo y buenos salarios.

El modelo de la teoría de las redes estudia los lazos interpersonales que conectan a los migrantes y a los no migrantes, en los lugares de origen y destino mediante relaciones familiares, de amistad o comunidades comunes, las redes incrementan el traslado internacional y constituyen una forma de capital social para el acceso del empleo en el exterior.

Las redes facilitan la perpetuidad de la migración y los desplazamientos, ésta continúa con independencia de las causas de la misma. Debe tomarse en cuenta las dimensiones sociales y culturales de las migraciones relacionadas con la adaptación cultural.

El volumen y flujos de las migraciones son determinadas por las políticas de admisión de inmigrantes. Existen limitaciones en las teorías sobre las migraciones y es una de las dificultades que enfrentan las Ciencias Sociales, dado que el análisis del comportamiento de los seres humanos está relacionado con un sinnúmero de variables. Esto se refleja en la diversidad de las migraciones lo mismo que en sus formas, tipos, procesos, actores, motivaciones y contextos socioeconómicos y culturales.

3.2.5. TENDENCIAS MIGRATORIAS

Las tendencias migratorias a escala mundial son un factor relevante de la decisión de un grupo de la población para emigrar, dado que en ciertos lugares no pueden responder a las demandas de más empleo de las personas que pasan a engrosar el sector de la población económicamente activa, a la par de otros fenómenos relacionados con el medio ambiente, la política, la ideología, la cultura, la religión, etc. que también provocan los deseos o la necesidad de emigrar. En esto influye también la transición hacia las bajas tasas de natalidad y mortalidad, aumentando la población en edad activa.

Así, el envejecimiento de la población es una variable a tomar en cuenta en el estudio del impacto de las migraciones. Y la inseguridad económica del adulto mayor, es causa para que los jóvenes previendo su futuro decidan emigrar y en los países desarrollados necesitarán esa población ante el envejecimiento de su gente.

Los jóvenes y niños en los flujos de migración internacional, son personas que próximamente se insertarán en el campo laboral, en formar una familia, en finalizar estudios, aspectos que si no los pueden realizar en su país, toman la decisión de emigrar a otro país.

Establecer las tendencias migratorias es un poco difícil dado que muchos países no cuentan en su totalidad con los sistemas de registros de movimientos migratorios y por otro lado si éstos existen no todos los países las procesan y publican, esto hace que la información sea insuficiente para estudiar acertadamente las causas y consecuencias de la migración.

Algunos países cuentan con fuentes administrativas como los registros de población de extranjeros, visas y permisos otorgados, los censos, encuestas que identifican los procedimientos legales de la migración pero no precisamente es la totalidad de los involucrados en el proceso migratorio.

Por otro lado no existe uniformidad de un migrante internacional en relación a su duración, en algunos casos se utilizan referencias temporales variadas que se agregan a los aspectos legales como la nacionalidad y las razones de residencia en el país y en algunos países registran la nacionalidad de los individuos, pero los migrantes que obtienen la nacionalidad son posteriormente menos observados.

Las tendencias migratorias en los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE)²⁰ en 1990 tenían el 50% de los inmigrantes internacionales. Durante los años 80 y hasta la mitad de los 90 la inmigración aumentó en la mayoría de los países de OCDE sobre todo por los conflictos políticos de la Europa del Este. La relativa tendencia al aumento de la inmigración entre 1970 y 1999 está influida por la coyuntura política y económica en los países receptores y de origen.

En Estados Unidos el número de inmigrantes aumentó una tasa anual del 3,7% entre 1990 y 2000 mientras que en la década anterior los hizo en un 3%. Pero según Roig Vila, aunque el número de inmigrantes ha crecido, no se justifica que se hable del siglo XX como la “era de las migraciones” dado que sólo el 2,3% de la población mundial vivía fuera de su país de origen entre 1965 y 1990 (Roig Vila, 2001; 2-10).

La División de la Población de las Naciones Unidas en 2001, ha estimado la evolución del número de migrantes a escala mundial, indicando que los migrantes internacionales aumentaron de 75 millones en 1965 a 120 millones en 1990, creciendo en una tasa de 1,9% anual.

Otro indicador de la evolución migratoria es la diversificación de origen y destinos, mientras que en 1965 el 90% de inmigrantes vivía en uno de los principales países receptores, en 1990 el 90% de inmigrantes estaban distribuidos en 51 países y 12 países tenían en 1965 más del 15% de la población nacida en el extranjero; en 1990, el total había pasado a 26 países. En Estados Unidos, en 1970, el 90% de los inmigrantes procedía de 29 países y en 1990 era de 51 países emisores.

América Latina en 1990 tenía una proporción de migrantes de 6,2% del total de migrantes a escala mundial concentrándose especialmente en los países de Argentina, Brasil y Venezuela que históricamente promovieron la migración europea, pero desde 1970 han concentrado migrantes fronterizos. Y en los años 70, se ha

²⁰ Los países miembros del OCDE son 30, tres son de América del Norte, 23 de Europa y cuatro de la Zona del Pacífico (Australia, Japón, Nueva Zelanda y Corea). La mayoría de ellos son miembros desde 1961. Sus compromisos entre otros son promover la utilización de sus recursos económicos, fomentar la investigación y el desarrollo profesional, diseñar y aplicar políticas de estabilidad financiera y extender la liberalización de los movimientos de capital.

intensificado la emigración hacia Estados Unidos, sobre todo desde América Central y en menor medida a Canadá y Europa. Y desde los años 80 aumentó el flujo migratorio de México, también hacia Estados Unidos. Así la región latinoamericana pasó de región receptora a región emigratoria.

Las nuevas tendencias son mayor circulación por turismo o trabajo, mayor segmentación, el número de inmigrantes permanentes o de largo plazo ha aumentado, pero no de forma continuada o global. La mayoría de los inmigrantes son menos calificados que los autóctonos pero la demanda de los países receptores ha evolucionado hacia una mano de obra más calificada en los campos de industria de producción, uso de información, comunicación y altas tecnologías.

Estas medidas ocasionan la segmentación en el fenómeno migratorio, la mano de obra calificada forma parte del mercado global de trabajo, pero la mano de obra semi y poco calificada sigue aumentando aun con los obstáculos de ingreso, y en algunos casos están sobre calificados para los empleos que ocupan. Los estados no reconocen la necesidad de esta mano de obra y no protegen los derechos de este sector.

Es de interés el crecimiento de los flujos migratorios internacionales de América Central en las últimas décadas, principalmente hacia Estados Unidos; y analizar cómo parte de esto ha aumentado la importancia de las remesas que envían los migrantes a sus países de origen, pero también la preocupación de los países receptores por el impacto de la migración.

En la década de los años 90, los estudios migratorios versan principalmente alrededor de la inserción de los migrantes en los países receptores y el impacto de la migración en los mismos, por otro lado en la importancia económica de las remesas y el uso de las mismas en los países de origen de los migrantes y más reciente el impacto de la migración sobre sus países originarios. El país que tiene la mayor población migrante es El Salvador, razón por la cual se han hecho muchos estudios de ese país, pero también se ha estudiado la migración de Guatemala a México y los nicaragüenses a Costa Rica.

Se estima que existen aproximadamente 25 millones de migrantes latinoamericanos y caribeños para el 2005, esto representa el 13% del total de los migrantes a escala internacional. Estados Unidos es el país de preferencia de los migrantes de la región.

Los Estados Unidos es un país de inmigrantes, el flujo de inmigrantes empezó a crecer desde 1930 hasta la década de los años 90. Por la falta de oportunidades para los trabajadores temporales de ingresar al país de forma legal y los controles fronterizos estrictos, esto hace que descienda el porcentaje de los trabajadores que retornan a sus países de origen, máxime cuando el trabajador es indocumentado.

Según el *Center for Immigration Studies* sobre la base de la Oficina de los Censos de Estados Unidos, en el año 2007 la población de inmigrantes de condición regular e irregular en Estados Unidos, alcanzó aproximadamente los 38 millones de personas, de éstos aproximadamente un tercio no cuentan con los documentos adecuados para permanecer en el país y de este grupo el 24% es de Centroamérica (Maradiaga, 2007)

Producto de los sucesos terroristas del 11 de septiembre de 2001 en Estados Unidos, tanto Republicanos como Demócratas han planteado la necesidad de custodiar excesivamente las fronteras ante las amenazas relacionadas con el terrorismo, el tráfico de drogas, armas y personas²¹. Esto con el ánimo de culpar a las personas migrantes, pero sus argumentos no tienen fundamentos, dado que muchos de las personas que sufrieron en ese evento eran latinoamericanos.

Un sector de la población claman por las deportaciones masivas y la construcción de un muro fronterizo y otra parte solicita amnistía a todos los que no tienen los documentos adecuados en Estados Unidos, pero hasta el momento ambas respuestas tienen sus complejidad. Hay que reconocer que los millones de personas que viven y trabajan y no tienen los documentos, son el resultado natural de una economía abierta de mercado e igual aportan sus economías en diferentes expresiones en la sociedad receptora.

Las motivaciones principales para emigrar tienen que ver con la falta de acceso a la tierra, la necesidad de salvar la vida en un contexto de conflictos armados o por desastres naturales y de forma especial para la búsqueda de trabajo con mayores remuneraciones.

Se considera como posible tendencia el surgimiento de un flujo migratorio importante producto del golpe de Estado en Honduras. Se estima que más de cuatro millones de centroamericanos, aproximadamente el 10% de la población regional, viven fuera de sus países, con Estados Unidos como principal país de destino; este lugar es atractivo a los migrantes por el dinamismo económico del país.

Canadá es un referente para los países Centroamericanos en el Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales que se coordina a través de los gobiernos y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), pero no se logra un estatus migratorio regulado permanente y de residencia, aunque el país cuenta con un sistema de apoyo a la población refugiada/asilada, los salvadoreños representan el mayor grupo de centroamericanos en este país, aunque también hay guatemaltecos y hondureños.

Los guatemaltecos refugiados y asilados han elegido el destino de México, que de alguna manera han utilizado también este país como tránsito en sus intentos de ingresar a los Estados Unidos. Pero también los guatemaltecos se han dirigido hacia la zona sur de Chiapas en las zonas cafetaleras en labores agrícolas.

Otros lugares de destinos recientes en Europa, son España, Francia, Italia y Portugal, de acuerdo a la CEPAL, alrededor de tres millones de latinoamericanos y caribeños se encuentran en estos países; en los casos centroamericanos salvadoreños, hondureños y de manera particular Nicaragua y Guatemala se dirigen especialmente a España.

La migración es un producto de diferentes factores históricos, políticos económicos, culturales y sociales. Hoy la migración internacional es la salida principal

²¹ George W. Bush duplicó los recursos destinados a la seguridad fronteriza pasando de un presupuesto de 4,6 billones de dólares en 2001 a 10,4 billones en 2007. Los agentes de la patrulla fronteriza pasaron de 9.000 efectivos a casi 15.000 efectivos (Maradiaga, 2007).

para conseguir opciones de desarrollo. Las personas se movilizan en busca de oportunidades económicas y sociales.

Según la CEPAL el incremento de migrantes latinoamericanos y caribeños pasaron de 21 millones en el año 2000 a 25 millones en el año 2005. Equivalente al 12% del total de 200 millones de migrantes en el mundo. Nuevos lugares de atracción son Argentina, Costa Rica, Venezuela, Puerto Rico, Barbados y Bahamas. En relación a las cantidades de emigrantes, México cuenta con nueve millones, el Caribe con dos millones, Colombia con un millón y medio, Cuba y El Salvador con un millón aproximadamente cada uno, medio millón cada uno los países de Argentina, Brasil, Ecuador, Guatemala, Haití, Perú y República Dominicana y el grupo de países que cuentan entre los 100 mil y 450 mil emigrantes cada uno, son Bolivia, Chile, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela. El único país que cuenta con menos de 100 mil emigrados es Costa Rica. Los principales destinos son Estados Unidos y Canadá en Norteamérica, en Europa son España, Reino Unido, Holanda, Francia, Italia y Portugal, en Asia son Japón e Israel y el continente de Australia.

3.3. TRANSICIÓN DEMOGRÁFICA Y MIGRACIONES

La teoría de la transición demográfica se define como el proceso mediante el cual la población pasa de una situación de altos índices a otra con índices muy bajos. Es un período de rápido crecimiento que sucede en un país que pasa de tener tasas de natalidad y mortalidad altas a bajas. La teoría constituye una descripción de los acontecimientos demográficos en la mayoría de los países industriales.²²

Warren Thompson en 1929²³ mostró que los países podían ser agrupados según la pauta de su crecimiento de su población: A (Europa nórdica y Estados Unidos); B (Italia, España y Europa Central) y C (resto del mundo).

Frank Wallace Notestein en 1945, fue más específico en cuanto a las agrupaciones que hiciera Thompson. Al grupo A lo determinó con descenso incipiente, al grupo B lo identificó con un crecimiento transicional y a los del grupo C lo relacionó con una elevada capacidad de crecimiento.

Notestein explica la necesidad de las sociedades agrícolas tradicionales de altas tasas de fecundidad, dada las altas tasas de mortalidad. Por otro lado explica que el desarrollo urbano con sus cambios económicos y sociales hizo una disminución en las tasas de defunción en particular de los menores de un año.

La velocidad de los cambios difiere de un país a otro, provocando disparidades. En Europa los avances médicos acompañaron a los cambios de mentalidad y aunque el crecimiento de la población ha sido alta, no ha alcanzado crecimientos explosivos como en los países subdesarrollados.²⁴

En los países avanzados se ha logrado una población estabilizada, en algunos países subdesarrollados por razones culturales o ideológicas no existe control de la

²² El crecimiento de la población mundial ha crecido en los últimos doscientos años, pasando de 1.000 millones de habitantes de 1800 a los 7.000 millones de la actualidad.

²³ Thompson observe los cambios experimentados por las sociedades industrializadas en los últimos doscientos años en relación a las tasas de natalidad y mortalidad.

²⁴ La transición demográfica. En <http://www.eumed.net/cursecon/2/transicion.htm> visitado el 02-29-14

natalidad. Sin embargo en la mayoría de los países subdesarrollados, las campañas sobre el control de la natalidad están logrando reducir las tasas de fecundidad.

Por el valor de la vida no es difícil reducir la mortalidad, pero la reducción de la fecundidad va en contra de las normas establecidas las cuales no resultan fáciles de cambiar aun en situaciones de sociedades en pobreza. Pero, las tasas de natalidad van decreciendo a medida que la sociedad no presiona por la existencia de familias grandes. Con la reducción de la mortalidad, se impulsa a la formación de una sociedad urbana e industrial, a la educación obligatoria de los niños y con el descenso de la mortalidad infantil no es necesario que nazcan tantos niños²⁵.

A esto se agrega un crecimiento de la población urbana, un mejor nivel de vida por el desarrollo tecnológico y una disminución de la natalidad. El resultado es el ajuste en el tiempo entre las tasas de natalidad y mortalidad elevadas y luego a un nivel mucho más bajo. Este proceso se ha venido acelerando desde la Revolución Industrial. Las fases de la teoría de la transición demográfica descritas por Thompson, son las siguientes:

Fase 1: Antiguo régimen demográfico. Desde los orígenes de la humanidad hasta el S. XVIII. Sociedades preindustriales con tasas altas de mortalidad (guerras, hambrunas o epidemias) y natalidad muy altas. El crecimiento vegetativo es reducido y la población no crece mucho.

Fase 2: Comienzo de la Transición. Propio de los países en vía de desarrollo. Los índices de mortalidad bajan gracias a los avances agrícolas, en medicina, educación que contribuyen a alargar la esperanza de vida de las personas. Las tasas de natalidad aún se mantienen muy altas. El crecimiento vegetativo es cada vez mayor. Aumenta de manera significativa la población en edad de trabajar (15-64 años), la fuerza de trabajo potencial de la sociedad.

Fase 3: Final de la transición. La tasa de natalidad desciende, lo mismo que la mortalidad. El crecimiento vegetativo se ralentiza. Existe acceso a la contracepción, la incorporación de la mujer a la educación y al mercado laboral. Se sustituye la agricultura de subsistencia por la de mercado. Comienza a crecer la población de la tercera edad (mayor de 64 años).

Fase 4: Régimen demográfico moderno. Sociedades postindustriales. La tasa de mortalidad se reduce hasta alcanzar mínimos históricos y la de natalidad se iguala prácticamente con cifras similares. El crecimiento natural de la población se ralentiza.

Fase 5: Nueva fase al modelo inicial. Fase de crecimiento cero. La tasa de natalidad se mantiene baja, mientras que la mortalidad aumenta ligeramente debido al envejecimiento de la población. El crecimiento natural puede llegar a ser negativo. Ej. Los países más desarrollados de Europa Occidental como Alemania e Italia el crecimiento natural negativo se ha compensado con cifras positivas del saldo migratorio.

En el proceso de transición demográfica se puede concluir que hay un mayor aumento de la población femenina, se manifiestan variaciones en relación a la composición de la población según edad y sexo y desarrollo social educativo.

²⁵ Universidad de Granada. *Departamento de Estadística e Investigación Operativa*.

La disminución de la población masculina es provocada por el descenso de la natalidad y el aumento de la esperanza de vida. Aunque hay una mayor natalidad de varones (103-104 varones por cada 100 mujeres), existe una mayor esperanza de vida de las mujeres en relación a los hombres. Con la disminución de la mortalidad, aumenta la proporción de mujeres con respecto a los hombres a partir de los 70 a 75 años de edad.

El resultado final al inicio y al fin del proceso es un crecimiento natural bajo. Al inicio porque nace y muere mucha gente y al final porque nace y muere poca gente. En países de Latinoamérica, Asia y algunos de África se encuentran en la fase 3 del proceso porque han reducido la mortalidad y disminuyendo la natalidad.²⁶

La teoría de la segunda transición demográfica. Fue creada por Ron Lesthaeghe y D.J. Van de Kaa²⁷ en 1986. Incluye además del descenso de la mortalidad y de la fecundidad y la aparición de la migración como elemento relevante.

Esta transición demográfica se caracterizará por un nivel de fecundidad inferior al nivel de reemplazo (2,1 hijos por mujer); incremento de la soltería; alargamiento de la etapa previa a la formación de la familia; postergación del primer hijo; expansión de las uniones consensuales; expansión de los nacimientos fuera de matrimonio; alza de las rupturas matrimoniales; diversificación de las modalidades de la estructura familiar; uso de los métodos anticonceptivos antes de la maternidad; aparición del fenómeno de la migración.

Los países de transición demográfica avanzada, también cuentan con niveles de modernización avanzados (tercerización de la economía, urbanización y educación).

En cuanto a la Teoría de la *Transición Demográfica* formulada por *Notestein* en 1945, según él la situación demográfica antigua estaba caracterizada por una elevada fecundidad y de igual manera existía un elevado nivel de mortalidad. Y en un proceso de larga duración se da el caso contrario. Con dos situaciones, primero un bajo crecimiento demográfico con altas tasas de mortalidad y fecundidad y posteriormente con bajo crecimiento pero con niveles bajos en la fecundidad y mortalidad. Entre ambas situaciones se produce un incremento de la población debido al desfase en el tiempo que se da entre la caída de las tasas de natalidad y mortalidad.

Esto es diferente entre los países desarrollados y subdesarrollados. En estos últimos la tasa de mortalidad desciende más que las de natalidad, por los avances de la medicina occidental, aunque los cambios culturales requieren más tiempo y la tasa de crecimiento de la población aumenta, así en los países desarrollados se ha realizado una población estabilizada, por el contrario en los países subdesarrollados no existe eficacia en los controles de natalidad por razones políticas, ideológicas o culturales y la población crece doblándose en menos de veinte años, a pesar de los controles de natalidad, puesto que las generaciones jóvenes que alcanzan la edad fértil son más numerosas que las anteriores generaciones.

En 1945 se produjeron las formulaciones más conocidas de la *Teoría de la Transición demográfica*, coincidente con el nacimiento de la Demografía Histórica. La Transición demográfica refiere la situación demográfica en un pasado con relación a

²⁶ Fuentes Arce, Luis. *Algunas conclusiones del proceso de transición demográfica*.

²⁷ Europe's second demographic transition, D. J. Van de Kaa, Population Reference Bureau, 1987.

un momento histórico de referencia y posteriormente a un presente y futuro vinculados a un aumento demográfico. En la Transición se analizan las causas de este aumento, de una determinada revolución demográfica. *Thomás Mckeon*: “Los siglos los hacen los historiadores rompiendo el continuum histórico y creando períodos convencionales y artificiales”. *William Leasure*: “Las actitudes hacia el tamaño de la familia son indudablemente resultado de una interacción más compleja de variables” por ejemplo la actitud hacia la fecundidad. Aunque éste no es el único componente del cambio demográfico, ocurre lo mismo con la nupcialidad y con las migraciones.

La transición demográfica toma en cuenta las líneas fundamentales de la secuencia histórica. Es una teoría que se limita a descubrir la conocida secuencia de los cursos de mortalidad y natalidad de la que ha tomado el ser y a postular una imprecisa relación de causalidad con el desarrollo.

Paul Demény: “En las sociedades tradicionales fecundidad y mortalidad son elevadas. En las sociedades modernas una y otra son bajas, en medio de la transición demográfica”.

Se han analizado una serie de factores diferenciadores de las migraciones, como son la edad, el estado civil, el nivel educativo. Entre los adultos jóvenes la emigración suele ser un proceso familiar. Las migraciones aumentan con el nivel de estudios y la educación. La relación entre migración y matrimonio es muy elevada, al menos entre las mujeres casadas por primera vez, una gran parte de las cuales cambia su residencia por esta causa.

En algunas de las más importantes regiones migratorias contemporáneas, las migraciones laborales están limitadas. La política y el Estado están generalmente ausentes en las teorías explicativas de las migraciones, y si las toman en cuenta, éstas no se manifiestan muy evidentes. En definitiva las teorías de las migraciones suelen ser parciales y limitadas, en el sentido de que sirven para explicar una o varias facetas o uno o varios aspectos de las mismas, pero ninguna abarca la totalidad de un fenómeno tan complejo (*Verdú, 2009*).

Weeks afirma que la movilidad es superior entre los adultos jóvenes entre los 20 y 34 que en las demás edades, la presencia de los niños se da cuando la migración es familiar, cuando se trata de personas con edad de adulto mayor, es porque estos eligen un espacio para vivir la jubilación. A su vez en las migraciones interfieren el nivel de estudios y la educación. Cuando las familias son numerosas los hombres de 40 a 45 años tienden a emigrar sobre todo por razones económicas para sustentar en diferentes aspectos a la familia.

En la *Transición Demográfica* se desarrolla un envejecimiento, especialmente en los países ricos, se da un aumento progresivo de las personas ancianas en relación a la población total, esto depende del progreso de la medicina, que ha elevado la esperanza de vida y disminuye la mortalidad.

Se consideran países jóvenes, los que cuentan con un porcentaje de mayores de 65 años inferior al 7%. Los países en transición a los que cuentan entre 7 y 11% y países envejecidos a los que cuentan con porcentajes superiores al 15%. Es común que los países jóvenes se correspondan con los países subdesarrollados y los envejecidos con los desarrollados.

Según *Noir*, en 1976 la edad media mundial era de 22,9, pero en los países ricos superaban los 25 ó 30 años y los subdesarrollados no llegaban aun a los 20 años. El medio para luchar contra el envejecimiento, es fomentar la natalidad, aunque luego esa generación tienda a envejecer y si no aumenta la natalidad, aparece de nuevo el problema. Pero tampoco se puede fomentar la natalidad indefinida, puesto que se rompería el equilibrio entre población, espacio y recursos.

En los países europeos desde mediados de los años sesenta hay un descenso de la población por un conjunto de elementos técnicos de control de la natalidad, es un proceso de ajuste ante la disminución de la mortalidad especialmente la infantil, por otro lado se agrega la industrialización, modernización, secularización e incremento de los niveles educativos. También algunas familias especialmente de las clases medias, limitan sus nacimientos para mantener la posición social. Según la “*teoría de la demanda*” de Becker²⁸, economista de la escuela de Chicago, los hijos aparecen tratados como bienes de consumo que exigen de sus padres tiempo y dinero. El tamaño familiar disminuye con el desarrollo económico y además en función del conocimiento y uso de métodos anticonceptivos (Becker, 1997; 287).

La investigación de Becker fue fundamental en el argumento del capital humano. Cuando su investigación fue introducida por primera vez se consideró muy controvertida. Sin embargo, fue capaz de convencer a muchos de que los individuos al tomar decisiones de inversión en capital humano en base racional de beneficios y costos incluyen un retorno sobre la inversión, así como en el aspecto cultural. Él tiene importantes contribuciones a la economía familiar, a partir del estilo neoclásico hace un análisis de la familia dentro de la economía, la cual es llamada nueva economía del hogar.

Richard A. Easterlin²⁹ especifica que una mejora de la economía puede facilitar los niveles de nupcialidad y fecundidad, si la estructura demográfica no es muy joven y hay que competir por los puestos de trabajo. Afirmó que la felicidad a nivel nacional no aumenta con la riqueza, una vez que las necesidades básicas son satisfechas. Su hipótesis establece que la relación positiva entre los ingresos y la fertilidad depende de la renta relativa (ingresos en relación a aspiraciones). (Easterlin, 1974).

Ansley Johnson Coale³⁰ escribió *Growth and Structure of Human Populations* (1972) es considerado un libro elemento esencial para los interesados en la demografía. En su obra como co-escrito con Edgar Hoover. *Crecimiento de la Población y el Desarrollo Económico en los Países de Bajos Ingresos* (1958), mostraron que la desaceleración del crecimiento de la población podría mejorar el

²⁸ Gary Stanley Becker, economista estadounidense. A su vez profesor de economía y sociología en la Universidad de Chicago y de la Escuela Booth de Negocios. Fue galardonado con el premio Nobel de la Memorial Premio en Ciencias Económicas en 1992 y recibió de los Estados Unidos Medalla Presidencial de la Libertad en el 2007.

²⁹ Richard A. Easterlin fue Catedrático de Universidad y Profesor de Economía en la Universidad del Sur de California. Se interesó en demografía y estudios de población, a través de su participación como investigador Asociado de 1953 a 1955 en el Estudio de referencia de Redistribución de la población y el Crecimiento Económico en los Estados Unidos dirigida por Simón Kuznets y Dorothy Thomas.

³⁰ Fue director de la Oficina de Población de la Investigación en la universidad de Princeton, Coale fue especialmente influyente por sus trabajos sobre la transición demográfica y el liderazgo del Proyecto de Fertilidad Europea. A su vez fue presidente de la Population Association of America, en 1967-68 y presidente de la International Union for the Scientific Study of Population (IUSSP) de 1977 a 1981.

desarrollo económico. Coale es quizá el científico más importante en cuanto a su contribución a la comprensión de la transición demográfica.

Coale en su “*teoría de síntesis*” afirma que el descenso de la fecundidad es posible cuando se acepta que existe una elección calculada del tamaño familiar y se percibe que la fecundidad reducida representa una ventaja social y un beneficio económico y se adquieren técnicas de control. Esto se relaciona en el trabajo con las oportunidades y deseos de los migrantes por mejorar su estatus social.

El denominado *modelo evolutivo*, formulado por *Zelinsky* en 1971, relaciona las migraciones con la evolución de la Revolución Industrial y las fases de la transición demográfica (Aja Díaz, 2004; 6). Vincula la categoría e intensidad de las migraciones con la evolución experimentada por las diferentes sociedades desde la revolución industrial. En primer lugar las sociedades tradicionales preindustriales, con una escasa movilidad, con economías de subsistencias, pocas comunicaciones, arraigo en el medio y bajas rentas. Después las sociedades en fase temprana de transición demográfica, tienen un éxodo rural, colonización interior, emigración hacia zonas favorables.

Luego se da el caso inverso con menos éxodo rural, menos migración exterior, cese de colonizaciones exteriores e incremento de movilidad en las sociedades en fase tardía de transición demográfica se da un fenómeno contrario al de las sociedades preindustriales. Y finalmente las sociedades que han completado la transición demográfica, el fenómeno migratorio se manifiesta con aumento de la movilidad habitual, desaparición del éxodo rural, incremento de los movimientos interurbanos, emigración internacional de trabajadores cualificados y recepción de trabajadores extranjeros de escasa cualificación.

La era industrial del Siglo XIX y la relación con el trabajo favoreció el proceso de las migraciones para Europa y América del Norte. La *Transición demográfica* es el corpus teórico más importante en Demografía.

Zelinsky indica: “...en la demografía no cabe discernir más que dos elementos axiomáticos: la teoría de la transición demográfica y las llamadas “leyes de las migraciones” (promulgadas hace un siglo por Ravenstein).

El antropólogo *Marion Levy* explica: “Pienso que la demografía va a ser vista como la principal contribución a la historiografía durante el próximo medio siglo y a través de ese camino como una de las principales contribuciones a las Ciencias Sociales en general”.

“Entre los aspectos que motivan la migración cabe señalar la presión demográfica, la inestabilidad política, el deterioro de las condiciones de vida, condicionamientos históricos y socio-culturales, influencia de los medios masivos de comunicación y transporte entre otros. Con todo resulta inadecuado restringir la comprensión del proceso migratorio a un único factor- bien sea económico, político, ambiental, o sociocultural- que al emplearse de manera aislada y restrictiva, ofrece una visión tan simplificadora como alejada de la realidad” (Córdoba Aldana y Umaña Abadía, 2007; 5).

Es posible considerar la movilidad como una decisión de la familia de adecuar sus recursos humanos a las realidades económicas y sociales con cambios diferentes. La diferencia entre los estudios cuantitativos y cualitativos sobre migración no es solo

metodológica y su elección depende de la caracterización histórico-demográfica, que define la migración, en función del traslado, la duración de la estancia en el lugar de llegada, la frecuencia y las motivaciones del desplazamiento (Córdoba Aldana y Umaña Abadía, 2007; 6).

Wolpert, (1965) en el contexto de la fenomenología y la percepción, entiende las migraciones como el resultado de las decisiones de los individuos relacionadas con sus aspiraciones, necesidades y percepciones. Toman sus decisiones personales una vez hechas las comparaciones de lo que se posee en el lugar de origen y lo que puede tener en el país de destino que seleccionen. La decisión de emigrar no depende sólo de características objetivas (empleo, vivienda, entorno), sino del potencial migratorio de cada persona (edad, condición socioeconómica) de aspectos subjetivos perceptuales. Esta teoría forma parte de la perspectiva microanalítica.

De hecho los estudios de la población no son suficientes si se realizan a partir de los movimientos naturales, debe agregarse de manera sustancial los movimientos migratorios que permiten un estudio real de una población.

3.4. GEOGRAFÍA HUMANA Y DEMOGRAFÍA HISTÓRICA

La *Geografía de la Población* o Geodemografía se institucionalizó en 1951 a partir del libro *Introduction a l'étude géographique de la population du monde*, de Pierre George. Esta ciencia comparte con la Demografía métodos y contenidos, pero su prioridad son los aspectos espaciales de los fenómenos y realiza una división del espacio en territorios de diferentes escalas. Para este fin metodológicamente utiliza técnicas cuantitativas que procesan estadísticas complejas y junto a los avances de la tecnología se confeccionan los gráficos necesarios.

La *Geografía de la Población* explica comportamientos pasados, diagnóstica la actualidad y detecta problemas económicos, políticos o sociales para la predicción del futuro de una población en relación a estos elementos. Los estudios de la movilidad espacial se clasifican según las causas, los procesos de cambio y su significado. Conociendo los flujos migratorios recientes se pueden predecir tamaños futuros de población y estimar características que están condicionadas.

En relación a La distribución espacial de la población, un concepto básico es la densidad de la población que es la relación entre habitantes de un territorio y la superficie de éste. Aunque establecer conclusiones sobre la cantidad de la población a partir de la densidad bruta es muy poco significativo, por eso es mejor trabajar con lo que se conoce como *densidad corregida*. La población total se sustituye por una categoría de ella y la superficie solamente por una parte. Por ejemplo tomar elementos afines como la población rural y estimar la densidad rural, la densidad agrícola, la densidad agrícola específica, considerando la superficie, las áreas cultivadas y la población que vive de la agricultura.

En este sentido es muy útil el concepto de *densidad crítica* de la población (C.D.P) planteado por W. Allan en 1965, en la que mide la capacidad de la población de un área en relación de un sistema de utilización espacial, expresado en términos de habitantes por unidad de superficie³¹.

³¹ C.D.P. = 100b. c/a a= porcentaje de tierra cultivada por métodos tradicionales

El proceso de ocupación depende de tres componentes básicos: “la mayor o menor antigüedad de la ocupación inicial, el nivel de crecimiento interno de la población (influido en cada etapa histórica por el balance entre la vida y la muerte) y los movimientos migratorios”. Esto es muy oportuno para la relación de los grupos con los que se trabajan en la investigación.

Las fuentes directas son especialmente los recuentos generales, los padrones municipales, los registros parroquiales los cuales son precedentes de los censos modernos. La demografía ha facilitado la creación de métodos de reconstrucción de familias que estimaran L. Henry y M. Fleury. Pero la ventaja de los censos es que como fuente constituyen suministran informaciones más detalladas con diferentes variables de estudio.

Entre otras variables según las recomendaciones de la ONU, se encuentran el lugar de residencia, el lugar de nacimiento, la antigüedad de la residencia actual, el lugar de residencia de la fecha anterior, la relación con la persona de referencia, el sexo, la edad, el estado civil, la nacionalidad, el número de hijos nacidos con vida, el nivel de instrucción, la instrucción elemental, los estudios en curso, la relación con la actividad, la profesión, la rama de la actividad y la situación profesional.

También se debe comprender las diferencias entre el censo y el padrón, por un lado el censo estadístico y estático, refleja a la población en un momento dado, en cambio el padrón se actualiza constantemente; el censo es secreto y su publicación es numérica; el padrón es público y sus resultados pueden ofrecerse individualmente.

La Geografía en los años 50 y 60 tenía sus bases en el positivismo lógico, con una metodología procedente de las ciencias físicas, cuantitativa y de técnicas estadísticas, pero posteriormente fue aceptando métodos no cuantitativos, ante la presencia de los problemas sociales y ambientales. En los métodos cualitativos, incide la fenomenología, la cual intenta estudiar los hechos desde el punto de vista de los actores sociales, que definen e interpretan su entorno. La geografía de esta manera tiene interés en los lugares y la vida cotidiana.

No obstante todo lo cual, la Geografía de la Población ha cambiado y evolucionado constantemente desde los años 50 del siglo XX. De un matiz más estadístico ha ido pasando a enfoques más sociológicos, ambientales y de ordenación del territorio, sin olvidar los planteamientos fenomenológicos y humanísticos³².

Relacionado con la Geodemografía se encuentra la Demografía Histórica. Aporta similar información que la *Geodemografía*, pero lo hace retrotrayendo los hechos al pasado y estudiando la demografía en épocas pasadas o series largas desde la perspectiva histórica. La información de la Demografía Histórica debería ser tomada en cuenta por los Estados, dada la importancia del aporte de estos estudios de procesos largos para mejorar el planeamiento urbano, rural, social y sanitario, aprovechando la información histórica. Los fenómenos de emigración e inmigración

b=factor del uso del suelo, o relación entre la duración de los cultivos y el barbecho
c=factor de cultivo o superficie plantada cada año por persona Pág. 10

³² MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (1999): “Bases para el análisis del origen, estado actual y perspectivas en Geografía de la Población”. En PANADERO, M. Y CEBRIÁN, F. (ed.): *Lógicas Locales y Globales en América Latina*. Univ. de Castilla-La Mancha. Cuenca, pp. 177-204.

determinan la repoblación o despoblación de las ciudades o países, en determinados períodos.

En cuanto a las *fuentes demográficas* para ambas disciplinas, son importantes los censos y los registros civiles aunque en ocasiones adolecen de informaciones incompletas o erróneas y por esa razón deben utilizarse con un buen procesamiento y bajo una experta interpretación, uniendo los fenómenos demográficos a los sociales, políticos, económicos, sanitarios, etc..

Son muy útiles las estadísticas que ilustran el ascenso poblacional en diferentes períodos de estudio, las políticas de población e informaciones económicas. Así mismo los movimientos migratorios internos y externos.

En cuanto a las migraciones las informaciones refieren movimientos y no personas, los saldos migratorios hacen referencia a la diferencia entre las entradas y las salidas, pero no se precisa la duplicación de información de individuos con varios traslados de ida y de vuelta en muchos años. Además existe la migración clandestina, por lo que se requiere la contrastación de diferentes fuentes y realizar las series de la emigración exterior con arreglo a las estadísticas migratorias de salidas y llegadas de los países emisores y receptores. Se pueden hacer cálculos estimativos y de esta forma estimar los saldos migratorios. Son muy útiles los datos censales donde se puede aplicar el método de balance migratorio intercensal.

En cuanto a las estadísticas de movilidad espacial son más difíciles de analizar. Suelen estar disponibles los movimientos internacionales de las migraciones, especialmente los relacionados con los trabajadores extranjeros, por otro lado las estadísticas de migraciones interiores son escasas. En este sentido no se conoce con exactitud el número de migrantes pero se conocen las características de este sector de la población, son muy informativas, para hacer estos estudios, las encuestas o los métodos de estimación indirecta. Las encuestas permiten obtener informaciones que no se logran en las estadísticas generales y son muy útiles para el análisis de la demografía cualitativa.

Un ejemplo demográfico significativo es el realizado por Nicolás Sánchez Albornoz que ha abordado aspectos relacionados con la emigración española, desde una óptica demográfica y social. También es muy importante el estudio de extrapolación que hace en su obra *La población de América Latina. Desde los tiempos precolombinos al año 2025*. Esta importancia se manifiesta sobre todo para el análisis de la evolución demográfica en América Latina y comprender las perspectivas de futuro a fin de prepararse para las demandas que surgen de la misma, cómo se han venido solucionando los distintos problemas de la población a través del tiempo, qué alternativas se brindan en la actualidad y cuáles son los planteamientos de futuro.

Desde la *Demografía o el Estudio de las poblaciones* se estudian las estadísticas de entradas y salidas; los recuentos de cuántos son, de dónde vienen, dónde se ubican, etc. Pero se habla de registros, no de la realidad social, es por eso la importancia de descifrar lo que dicen.

A partir de *estudios históricos* se pueden reconocer “lecciones de la emigración”, entre otros aspectos que la regulación de los flujos migratorios es una cuestión de Estado, es decir, una cuestión política, en el amplio sentido del término; el objetivo de frenar las migraciones no se ha logrado, todas las regulaciones de entrada o salida de

flujo migratorios lo que han conseguido es cambiar las modalidades, hacer más difícil el desplazamientos, con un mayor costo y hacer caer en la irregularidad a ciertos grupos de población.

Además de que es de interés para quienes se dedican a estudiarlas, por otro lado es de interés para las instituciones que se preocupan por sus consecuencias y encargan estudios para saber su dinámica y de esto decidir qué hacer.

La perspectiva histórico-estructural. El análisis en el carácter sistémico o estructural de los fenómenos migratorios, caracterizado, integrado por dos o más puntos vinculados por flujos humanos. *Boyd* en 1989 plantea las ventajas de este enfoque, entre ellas la interdependencia de ambos lugares permite analizar sus dinámicas dando lugar a un enfoque no unidireccional, concibe la migración como un conjunto de flujos interrelacionados, se requiere el análisis de los vínculos económicos, culturales, políticos, etc., entre ambos lugares, los movimientos migratorios son comprendidos en el contexto de un análisis histórico, así cada período histórico da lugar a condiciones estructurales específicas, por tanto no se pueden aplicar leyes universales para explicar las migraciones, se requieren de los conceptos adecuados para cada época (De Prada, Actis, y Pereda, 2000-2002; 24-25).

El análisis histórico del fenómeno analizado implica comprender los conceptos teóricos utilizados, las migraciones indican una nueva forma de relación entre dos sociedades, así el tipo de relaciones históricas explican las formas de la emigración.

El *enfoque histórico-estructural* se toma en cuenta una jerarquía de determinaciones como la estructura y la superestructura social en el análisis marxista y de contradicciones producto del juego de tendencias y contratendencias.

Realizar un análisis de tendencias estructurales como vínculos históricos entre diferentes sociedades de un sistema migratorio, estructura y vínculos socioeconómicos, tratados bilaterales, políticas de emigración, de inmigración, modelos ideológicos dominantes.

La migración junto a los estudios geográficos y demográficos se vinculan a la *investigación social*. Las demandas de investigaciones de las migraciones en los últimos años de finales del Siglo XX, fueron las organizaciones de iniciativa social, organizaciones vinculadas a la Iglesia católica, a sindicatos obreros, a organizaciones de Derechos Humanos.

El estudio de las migraciones, en los años 80 fue una situación desconocida, no había opinión pública respecto del migrante, en la década de los 90 se produce una mayor preparación de los investigadores para afrontar el estudio de las migraciones, dado que hay demandas y preocupaciones en relación a este fenómeno.

Dado que las migraciones son temas de opinión pública, el año 2001 fue declarado por la ONU como “año internacional contra la xenofobia y el racismo”; las migraciones se han convertido en uno de los temas fundamentales para cualquier país. Interesa cómo se ha hecho el estudio desde la multidisciplinariedad con sus diferentes métodos y disciplinas.

El *tiempo migratorio* es particular para cada generación, dado que las recientes tienen estrategias diferentes respecto a la integración, a la selección de la vivienda, el ámbito laboral, sus proyectos de retorno o de permanencia en el lugar de destino.

También están los *espacios migratorios*, el aquí-allá como modos simultáneos dentro de la familia transnacional. El cruce de espacios y tiempos puede observarse en lugares migratorios concretos, que a la vez son puntos de emigración, de recepción y de retorno de migrantes (De Prada, Actis, y Pereda, (2000-2002); 8-17).

La *perspectiva individualista* considera las migraciones como resultado de libre decisión de individuos particulares, una vez analizadas las ventajas y desventajas en el país seleccionado como destino, y si éstas llenan sus expectativas de mejorar su bienestar guiándose por los costes y beneficios, toma la decisión de emigrar. Así las migraciones son un factor de equilibrio del mercado mundial que se rige por el juego de la oferta y la demanda. La influencia de este tipo de análisis, es congruente con la corriente del pensamiento neoliberal que es hegemónica en buena parte del mundo académico más que desarrollar explicaciones y predicciones del tema.

Otro elemento de la estructura social son las expresiones ideológicas y culturales, como se percibe la realidad, estas estructuras median entre los contextos socioeconómicos e institucionales y los agentes sociales individuales, es importante observar los discursos de los inmigrantes y de la población receptora, lo mismo que de los organismos estatales. En el presente estudio se entrevista a ambas partes para entender sus apreciaciones en relación a la convivencia dentro de un proceso de desarrollo migratorio.

Los *estudios cualitativos* entienden la migración como un proceso de desplazamiento que no solamente se trata de la movilización, sino como un tránsito de un espacio social, económico, político y/o cultural a otro con el fin de responder a determinadas expectativas, esto motivado por las condiciones que lo impulsan a tomar tales cambios.

La *investigación cualitativa* tiene el propósito de explicar la realidad social teniendo en cuenta la perspectiva de los protagonistas, sin llegar a desconocer los aportes de la investigación cuantitativa. Permite dar cuenta de las realidades socio-espaciales. Con el uso de las fuentes orales se expresa la realidad social a través de las palabras de sus autores.

Las historias de familias ayudan a comprender el fenómeno migratorio dado que son implicados en el proceso de una u otra manera. Las fuentes orales favorecen una actitud de concientización de los actores sociales que al narrar sus propias historias y la de sus familias, pueden examinar su propia situación presente. Elabora un lenguaje de poesías, metáforas, metonimias y paradojas de la utilización de signos y símbolos líricos. Interrelaciona subjetividad y objetividad, investigador y entrevistado. Permite el análisis de procesos culturales específicos, como en la comprensión de las relaciones sociales.

“Sin embargo, tras los años ochenta comienzan a aparecer tanto las corrientes humanistas o humanísticas y el postmodernismo. En ambos casos se vuelve a retomar el papel del individuo como protagonista, no en el seno de una sociedad que lo absorbe y lo anonimiza, sino con su propia individualidad, su vida, su personalidad, su privacidad. Esta nueva visión planteada desde la Geografía Humanista y desde las filosofías existencialista y fenomenológica, vuelve a los métodos inductivos, rechaza el deductivismo y los modelos generalizantes. Enfoca sus objetivos hacia

lo particular, lo individual y toma posturas hacia los que se han dado en llamar *métodos cualitativos de las ciencias sociales*" (Naesens, 2003; 15).

Aunque en esto es muy útil trabajar con la ecuación compensadora³³, una fórmula demográfica básica utilizada para estimar el cambio total de una población entre dos fechas dadas, o para estimar cualquier componente desconocido del movimiento de la población a partir de otros componentes conocidos. La ecuación compensadora abarca todos los componentes del movimiento de población: nacimientos, defunciones, inmigración y emigración.

Esta ecuación facilita el análisis demográfico, descompone los elementos que intervienen para que el tamaño de una población se vea modificado entre dos momentos cualesquiera, durante un intervalo de tiempo.

De hechos en las investigaciones sociales actuales, se utilizan de forma combinada los estudios con fuentes tanto cuantitativas, como cualitativas. Y en los estudios migratorios de los seres humanos, esto se manifiesta de forma compleja, dado que los movimientos de las personas, unas veces pueden ser controlados por los registros migratorios, pero otras veces estos no es posible sobre todo cuando se dan los movimientos sin la documentación adecuada, o pudiera darse el caso de contar a la misma persona dos veces, cuando estos realizan movimientos en diferentes contextos.

³³ Población final = Población inicial + Nacimientos- Defunciones + Inmigraciones-Emigraciones.

$$P^{t+n} = P^t + (N^{t,t+n} - M^{t,t+n} + I^{t,t+n} - E^{t,t+n})$$

Los dos momentos son "t" (el momento inicial) y "t+n" (el momento final) y "n" es el intervalo que los separa. (Pérez, 2010).

CAPÍTULO 4
HISTORIA Y MIGRACIÓN EN CENTROAMÉRICA Y NICARAGUA

GUIÓN DEL CAPÍTULO 4.

4.1. CONTEXTO HISTÓRICO DE LA MIGRACIÓN CENTROAMERICANA

4.1.1. SITUACIÓN HISTÓRICA DE LA MIGRACIÓN EN LATINOAMÉRICA, CENTROAMÉRICA Y NICARAGUA.

- a. *Situación migratoria en Latinoamérica*
- b. *Situación migratoria en Centroamérica*
- c. *Situación Migratoria en Nicaragua*

4.1.2. CONTEXTO HISTÓRICO DE CENTROAMÉRICA A PARTIR DE LOS AÑOS CINCUENTA

4.2. PRINCIPALES PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO

4.2.1. PAÍSES DE ORIGEN: NICARAGUA, HONDURAS, EL SALVADOR Y GUATEMALA

- a. *Nicaragua*
- b. *El Salvador*
- c. *Guatemala*
- d. *Honduras*
- e. *Panamá*

4.2.2. PAÍSES DE DESTINO: COSTA RICA Y ESTADOS UNIDOS.

- a. *Costa Rica*
- b. *Estados Unidos*
- c. *México*
- d. *Otros Países*

4.2.3. ESPAÑA COMO NUEVO DESTINO MIGRATORIO

4.3. CAUSAS ECONÓMICAS Y SOCIALES DE LA EMIGRACIÓN

4.3.1. MIGRACIÓN POR RAZONES ECONÓMICA

4.3.2. MIGRACIÓN CALIFICADA

4.3.3. MIGRACIÓN FORZADA

4.3.4. MIGRACIÓN FEMENINA

4.3.5. EXPERIENCIAS DEL PROCESO MIGRATORIO, DETENCIONES Y DEPORTACIONES

4.3.5.1. *Experiencias del Proceso Migratorio*

4.3.5.2. *Detenciones y Deportaciones*

4.4. HISTORIA DE CASOS

4.4.1. ENTREVISTAS

4.4.1.1. *Autoridades y Académicos en Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL. Estados Unidos*

- a. *Motivos*
- b. *Edades, sexo, destinos y períodos*
- c. *Formas de Ingreso*
- d. *Experiencias*
- e. *Detenciones y deportaciones*

4.4.1.2. *Entrevista a familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres, estudiantes universitarios y de curso libre*

- a. *Mujeres*
- b. *Estudiantes universitarios y de cursos libres*

4.4.1.3. Entrevistas a inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica

- a. Estados Unidos*
- b. Costa Rica*

4.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA

4.4.2.1. Causas económicas y sociales de la emigración

4.4.2.2. Experiencias del Proceso migratorio, por países de destino

- a. Costa Rica*
- b. Estados Unidos*
- c. Guatemala-México*
- d. España*

4.4.2.3. Detenciones y Deportaciones por país

- a. Costa Rica*
- b. Estados Unidos*
- c. Guatemala-México*
- d. España*

4.1. CONTEXTO HISTÓRICO DE LA MIGRACIÓN CENTROAMERICANA

4.1.1. SITUACIÓN HISTÓRICA DE LA MIGRACIÓN EN LATINOAMÉRICA, CENTROAMÉRICA Y NICARAGUA.

El *enfoque histórico de la migración*, se estudia a partir que todo proceso social se desarrolla en una dimensión temporal, y se relacionan los eventos con hechos y causalidades. Y el *enfoque geográfico* muestra que los procesos de desarrollo migratorio son el resultado de una forma particular del espacio, de tal forma que se identifican regiones que por sus cambios sociales o físicos se vuelven expulsoras o atraen poblaciones. De esta manera se comprende la dinámica migratoria centroamericana de las últimas décadas, como un resultado de la combinación de diferentes factores geopolíticos, económicos, culturales, sociales, ecológicos, demográficos y políticos.

a. Situación migratoria en Latinoamérica

De manera general, la *migración internacional* en América Latina es un proceso en el cual es posible distinguir tres momentos históricos bastante definidos y que se diferencian por los niveles de recepción o destino que tienen sus países.

Primer período: Entre la segunda mitad del siglo IX y la primera mitad del siglo XX, se desarrolla la llegada de inmigrantes provenientes de países principalmente europeos. Es una inmigración de ultramar, y que también fue producto de las políticas nacionales de poblamiento, teniendo como base las relaciones coloniales. Se conformó la población de las actuales naciones del continente.

Segundo período: 1930-1970, se desarrolla un patrón emigratorio intrarregional, se da un aumento de flujos de personas entre las fronteras, que persiste en la actualidad y con la presencia de un número reducido de países receptores.

Tercer período: En los años setenta, se desarrolla un patrón migratorio extrarregional cuyo destino principal es Estados Unidos y en menor medida: Canadá, Australia y España¹.

Los ciudadanos de las antiguas colonias son flujos migratorios representativos de los países que los colonizaron. Aunque los emigrantes de América Latina y el Caribe que se han dirigido especialmente a Estados Unidos y Canadá, representan el 86% de los inmigrantes de este grupo, especialmente en Estados Unidos. Los principales países receptores de inmigrantes en Europa son España, Portugal e Italia. En estos países los visados son favorables y a su vez existen políticas de doble ciudadanía. Los ciudadanos latinoamericanos, han sido exentos de necesitar visado de turista para entrar a España. Aunque por la presencia de ecuatorianos y bolivianos inmigrantes no autorizados para vivir y trabajar en el país, las políticas migratorias han cambiado, de forma que se requiere visa para para entrar a España. Estas exigencias, no obstante, han dependido del partido político en el gobierno de España y de los acuerdos bilaterales alcanzados entre los distintos países latinoamericanos con España.

¹ Daniel S. Blanchard. Director del Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) y Roberto Kozak. Director Oficina para América Central y México. Organización Internacional para las Migraciones (OIM)

Como ya se ha dicho, también mucha población de estos países emigró a América Latina a finales del S.XIX y principios del XX. Otros europeos también emigraron, pero en menores cantidades. Las razones de los movimientos tanto de europeos hacia América Latina y pobladores del continente en años posteriores, son muy similares. Las variables están relacionadas con la necesidad de mano de obra y con altos salarios en relación con las políticas de inmigración proactiva en el continente americano. A su vez por la pobreza y el crecimiento demográfico en Europa. En las décadas posteriores y recientes la situación es al contrario.

En la década de los años ochenta España y Portugal, además de recibir a los refugiados políticos, recibió a miles de inmigrantes de América Latina. En el siglo XXI estos países no son de emigración, son países de destino. Las razones de los latinoamericanos, para la emigración son factores que existen desde hace muchos años, entre otros por la falta de empleo, el subempleo, la inestabilidad política y el debilitamiento del estado de bienestar, que ha desembocado en una disminución del gasto social.

Los inmigrantes latinoamericanos trabajan en la construcción, la agricultura, cuidados de hospicio, la restauración y la limpieza. Las mujeres se dedican a labores de asistencia a domicilio para personas mayores y de servicio doméstico e industrial.

Según las Naciones Unidas, en 1965 había 75 millones de personas en situación de emigración, y en el 2002 175 millones. El total de migrantes representa alrededor del 2,9% del total de los habitantes del mundo. Los migrantes se encuentran en las llamadas "ciudades globales", que son puntos de convergencia de poder económico y político. De forma particular, la población latinoamericana pasó de un millón de personas en el censo de 1960 a 14,5 millones en el año 2000.

Según la OIM en 2010, había 214 millones de migrantes internacionales, equivalente en el mundo, representando el 3,1% de la población mundial. Los migrantes latinoamericanos y caribeños representaron una proporción aproximada al 13% de los migrantes internacionales en el mundo. Este porcentaje es superior a la media latinoamericana que es el 9%. En la década del 2000, América Latina y El Caribe contaba con el 1% de su población en relación a la inmigración y los emigrantes representaban el 4% de su población.

América Latina, a partir de los años 1950, pasa a ser una región de inmigrantes, a una de emigrantes. Este cambio fue provocado por la recuperación económica de Europa, la evolución de la economía mundial y el establecimiento de estrechas relaciones políticas, comerciales y económicas especialmente con Estados Unidos de América. Según la CEPAL, en la segunda mitad del siglo XX, la movilidad del número de migrantes latinoamericanos y caribeños se ha incrementado, pasando de 21 millones de personas en el año 2000 a casi 25 millones hacia el 2005. Ésta es una proporción superior al 13% de los migrantes internacionales en el mundo.

América Latina, a partir de los años 1950, pasa a ser una región de inmigrantes, a una de emigrantes. Este cambio fue provocado por la recuperación económica de Europa, la evolución de la economía mundial y el establecimiento de estrechas relaciones políticas, comerciales y económicas especialmente con Estados Unidos de América. Según la CEPAL, en la segunda mitad del siglo XX, la movilidad del número de migrantes latinoamericanos y caribeños se ha incrementado, pasando de 21

millones de personas en el año 2000 a casi 25 millones hacia el 2005. Ésta es una proporción superior al 13% de los migrantes internacionales en el mundo.

Cuadro 23

La distribución de la migración internacional en América Latina y el Caribe, 1960-2010

Años	Total de Migrantes (en millones)	Tasa de crecimiento de los migrantes		Porcentaje de migrantes respecto a la población total	Distribución en el mundo (%)
		Período	%		
1960	6,0			2,8	8,0
1970	5,8	1960-1970	-0,5	2,2	6,4
1980	6,1	1970-1980	0,7	1,7	5,2
1990	7,0	1980-1990	1,3	1,9	4,2
2000	5,9	1990-2000	-1,7	1,1	3,4
2010 ²	7,6	2000-2010	0,3	3,0	4,0

Fuente: Naciones Unidas, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (2005). Elaboración: Elena D. Rissler

Gráfico 16



Desde mediados del siglo XX, tres patrones se han destacado en el proceso migratorio de América Latina. Hacia el año 2000, la inmigración de ultramar descendió en 1,9 millones, que representa un 41% de los inmigrantes; el segundo es el intercambio de personas entre los países de la región y el tercero es la emigración hacia el exterior de América Latina y El Caribe. Costa Rica es uno de los países de la región en la que la inmigración supera a la emigración. Estados Unidos es el destino preferido por la mayoría de los emigrantes de la región. Convirtiéndose, la comunidad latina y caribeña en una de las minorías más numerosas de este país. Aunque los destinos migratorios también se extienden en diferentes países de OCDE, destacando otros países como Canadá y España.

² http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/37218/S1420586_es.pdf

Cuadro 24
Principales Países del OCDE: Stock de personas nacidas en América Latina por país de nacimiento y país de residencia. Circa 2000.

País	Estados Unidos	Canadá	España	Reino Unido	Francia	Holanda	Italia	Suiza	Bélgica	Suecia	Australia	Noruega	Total en OCDE
Belice	41875	1515	19	1233									226853
Costa Rica	76800	2605	1439	376	461	449	799	466		240	299	199	84779
El Salvador	825595	39280	2755	595	982	277	4051	417	293	2392	9696	126	886800
Guatemala	488125	14255	2491	499	1532	401	1294	533	610	684	283	326	511756
Honduras	288890	4575	3499	420	497	272	663	283		229	179		300094
Nicaragua	223800	9550	2039	223	453	274	601	276	158	465	701	109	239106
Panamá	145975	2555	2252	492	363	216	731	292	109	211	139		153879

Migración Internacional en las Américas. SICREMI, CEPAL, OEA. P. 69 www.oecd.org Elab. E.D.R.

b. Situación migratoria en Centroamérica

La *periodización de la migración centroamericana* en la segunda mitad del siglo XX se desarrolla de 1950 a 1975 una migración interna; de 1975 a 1990 una migración intrarregional y de 1990 al 2001 la migración extra regional. En las dos primeras situaciones las causas están dadas por situaciones políticas y en el último período es producto de la crisis económica y los ajustes estructurales a la misma.

Hay dos constantes presentes a lo largo del período, que inciden en esos procesos migratorios; por un lado el alto crecimiento demográfico y por otro el agotamiento del espacio colonizable (Cortés, 2003; 32). Otro elemento que incidirá en el proceso migratorio es la creación de nuevas infraestructuras, como la carretera panamericana que facilita la conexión de los países que integran al istmo centroamericano, la cual se empezó a construir en los años 40 del siglo XX, alcanzando el territorio de Panamá en 1964.

En Centroamérica hubo varias implicaciones que tuvieron que ver con el fortalecimiento de regímenes dictatoriales apoyados por Estados Unidos en cada uno de los países de la región, con la excepción de Costa Rica. En este contexto los intereses geopolíticos norteamericanos constituyeron un obstáculo para aperturas más democráticas; un rasgo central de estos regímenes autoritarios fue la represión de cualquier forma de oposición política. Sobre todo como consecuencia del triunfo de la Revolución Cubana en 1959.

Ante la posible amenaza de la expansión de las ideas revolucionarias en América Latina, surge la Alianza para el Progreso, bajo la administración de John F. Kennedy. Este programa integraba un componente desarrollista y modernizante en la esfera económica y social. No se consideró el tema de la democratización, por lo tanto no se cuestionó el orden autoritario de los grupos oligárquicos en la mayoría de los países.

En los años setenta, se dieron cambios en el comportamiento migratorio, con el deterioro de la economía. La confrontación social, provoca una intensa movilidad de la población. De esta forma, se perfilan los países que se conforman en emisores de población, tales son los casos de Guatemala, El Salvador y Nicaragua. Y otros países se tornan receptores de la población migratoria, como los casos de Costa Rica y Belice. Y Honduras que tuvo un proceso transitorio de recepción, con la población refugiada.

A su vez, en la década de los años setenta los conflictos armados en la región, provocan un importante flujo migratorio hacia el Norte y el Sur, se eleva el número de refugiados cuya situación se regulariza en 1987 con la Conferencia Internacional sobre Refugiados, Desplazados y Repatriados de Centroamérica (CIREFCA), convocada por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). CIREFCA propone un

plan de acción, el cual fue suscrito por los gobiernos de los países centroamericanos y México, permitiendo a las poblaciones afectadas solicitar asilo territorial.

En la región centroamericana a finales de los años 70 y parte de los 80, en un contexto de violencia política, hace que *Costa Rica* se convierta en un territorio de desplazados y de refugiados, dada su trayectoria de ser un país democrático.

“En todo caso, la persistencia de la desigualdad económica y de la disparidad demográfica entre los países centrales y los latinoamericanos durante las próximas décadas no permite pronosticar cambios significativos en las tendencias generales que, en materia de migración internacional, se han expresado en los últimos años (Pellegrino, 2003; 30)”.

En los años ochenta, se acentúan las emigraciones centroamericanas, producto de la crisis económica, los efectos de la guerra, la militarización de la sociedad, los problemas en las condiciones de vida, la carencia de oportunidades entre otros aspectos que provocan la emigración.

Las tendencias de los flujos y los perfiles socio demográficos de los migrantes centroamericanos durante los años setenta y ochenta, se vieron insertas, en los conflictos bélicos, ellos fueron asistidos internacionalmente en su necesidad de emigrar. Aunque, muchos de los migrantes no participaban directamente en los enfrentamientos, si se tomaba en cuenta su vulnerabilidad ante la situación del momento. Así, el desplazamiento forzoso fue inminente para sobrevivir.

A fines de los años ochenta, con la conclusión de los conflictos armados, y la inestabilidad política, se dio un nuevo proceso en el comportamiento de la emigración internacional de los centroamericanos.

En un principio los flujos migratorios de *Centroamérica* se dieron por problemas políticos de la región, pero posteriormente las razones han sido por situaciones económicas desfavorables y la escasez de oportunidades.

Durante los años noventa, se desarrollaron otras formas de comportamiento en la migración, con el retorno o la repatriación de flujos importantes de refugiados, los cuales en algunos casos no ocuparon sus mismos espacios de origen, dado que habían sido ocupados durante su ausencia. Pero también comienza un proceso de desplazamiento de personas con características diferentes a la de los refugiados, asentándose en países fuera de la región. Esta situación llamó la atención a la comunidad internacional. El país principal de destino era Estados Unidos de América, con concentraciones de población en comunidades latinas de las ciudades de Los Ángeles, Chicago, Washington, Nueva Jersey, Nueva Orleans, Houston y Miami.

El caso de *Guatemala* es más complejo, cuando su población huye de su país y se instala en los estados de Chiapas, Quintana Roo y Campeche en México. CIREFCA logra la firma con Guatemala, el 8 de Octubre de 1992 de un Acuerdo Marco, que define las condiciones de un retorno colectivo de los refugiados, que se inicia el 20 de enero de 1993, con las instalaciones del primer grupo en el municipio de Ixcán, departamento de El Quiché. Aunque de una cifra de aproximadamente 200.000 refugiados, solamente retornan. 65.379.

Los *conflictos armados* de América Central, se desarrollaron desde 1960 por los grupos llamados de guerrillas, duraron tres décadas, y abarcaron especialmente los países de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Estos grupos surgieron con el fin de derrocar a las dictaduras de la región y fueron apoyadas por diferentes sectores sociales de cada país. A finales de los años ochenta, cedieron ante el Plan Arias, comenzando el proceso de paz de la región. Estos conflictos formaron parte de la denominada Guerra Fría, por un lado Estados Unidos apoyaba las dictaduras por el control geopolítico de la región y por otro los grupos

guerrilleros eran respaldados directa o indirectamente por la Unión Soviética. En esta década los conflictos políticos-militares de cada uno de los países desencadenaron en una emigración masiva en los países centroamericanos.

Particularmente la *emigración de los centroamericanos* es por crisis económicas, problemas políticos, guerras internas, diferencias de niveles de desarrollo socioeconómico y político entre los países y Estados Unidos. Los efectos más visibles son la formación de las redes migratorias en los países de acogida, el impacto de las remesas en los países de origen y el aumento de los intercambios entre los países de origen, tránsito y recepción.

c. *Situación Migratoria en Nicaragua.*

Nicaragua no ha sido considerado un país de inmigrantes y la migración de retorno ha sido casi nula en los años ochenta. Es un país más bien de emigrantes. Según la Organización Intergubernamental para las Migraciones (OIM), las emigraciones más fuertes inician, a partir de 1975. Esto está relacionado al desarrollo de la guerra contra la dictadura de Somoza entre 1975 y 1979.

En el interior del país los departamentos con migración neta positiva son Managua, Zelaya, Chinandega, Nueva Segovia, Madriz, Río San Juan, y Matagalpa y los que tienen migración neta negativa son Granada, Estelí, Chontales, Carazo, Masaya, León, Boaco, Rivas, Jinotega, y la Comarca del Cabo Gracias a Dios.

La primera oleada migratoria de nicaragüenses se desarrolló desde finales de los años 80 hasta finales de los años 90. Esta fue por razones políticas, en el contexto de la guerra frente a la Contrarrevolución, durante el período 1983-1990. Producto de esta situación, más de 10.000 nicaragüenses emigraron mayoritariamente a Estados Unidos y lograron el estatus de refugiados.

La segunda oleada migratoria se desarrolló durante el período 1990-1994. Esta fue impulsada por razones económicas, vinculadas a una tasa alta de desempleo del 17,8% y 13%, entre 1993 y 1998 respectivamente. La cual se desarrolló producto de las medidas de ajuste estructural y cambios en el sector público nicaragüense. Entonces, la motivación de la emigración está dada por la necesidad de obtener un trabajo e ingresos satisfactorios. En esta ocasión el principal país de destino fue Costa Rica.

La inmigración nicaragüense en Costa Rica, es provocada en el contexto de inestabilidad política, la violencia civil y las crisis económicas de Nicaragua, afectando especialmente al sector rural. Se pueden diferenciar cuatro oleadas. La primera, tras el terremoto de 1972. La segunda se produjo a finales de los años setenta producto de la insurrección popular encabezada por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) contra el régimen del Gobierno de Anastasio Somoza Debayle, en ese momento emigraron aproximadamente 70.000 personas. La tercera en la década de los años ochenta con el triunfo de la Revolución Sandinista se da la salida de personas afines al régimen anterior. Lo hacen por pérdida de sus propiedades, empleo o discrepancia con el sistema político-económico impulsado por el gobierno sandinista. Y la cuarta ocurre entre 1984 y 1997 producto de las necesidades de trabajo y la demanda de mano de obra barata por parte de los costarricenses en los sectores agrícolas, construcción y servicios domésticos.

La tercera oleada migratoria entre 2000 y 2011 se caracteriza por los flujos migratorios intrarregionales y transfronterizos dirigidos especialmente hacia El Salvador y Panamá. Y también hacia España, que se ha convertido en un país de inmigración debido al crecimiento económico, la demanda de mano de obra no calificada, la consolidación de los mercados laborales, el crecimiento de la economía informal y el envejecimiento de la población española económicamente activa. Por otro lado las restrictivas políticas migratorias en Estados Unidos motivan la emigración hacia España.

Entre 1990 y 2006 se desarrolló un proceso de privatización de servicios públicos, lo mismo que del comercio exterior, de la banca, y de empresas del Estado, la desaparición de la Reforma Agraria, la desregulación del mercado laboral y del reglamento de las zonas francas. Estos elementos contribuyeron al empobrecimiento del país, ubicándolo como el segundo más pobre de América Latina. De esta forma en los años 90 se incrementa la emigración de nicaragüenses por razones económicas (González, 2012; 21-32).

Los flujos migratorios en Nicaragua, van siempre unidos a la búsqueda de oportunidades dentro del territorio nacional o bien emigrando del país cuando se ven agotadas las oportunidades internas. Ambas formas de migración han sido utilizadas por los y las nicaragüenses.

4.1.2. CONTEXTO HISTÓRICO DE CENTROAMÉRICA A PARTIR DE LOS AÑOS CINCUENTA.

Nicaragua, llevaba décadas bajo la dictadura de la familia Somoza. En 1956 tenía el control militar, político y económico. Se caracterizaron por quitarle poder a los movimientos sindicales y a los partidos de oposición.

Ante esta situación se unieron distintos sectores sociales para derrocar a la dictadura. La reacción de gobierno, se vio manifestada en represalias a la población, prohibiciones a la libertad de prensa, una imposición constante de estado de sitio y ley marcial. La dictadura es derrocada en 1979, por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), quien asumirá el poder bajo la forma de una Junta de Gobierno. Posteriormente, el acercamiento del FSLN a Cuba y a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), provocó que se dieran relaciones tensas con Estados Unidos, Costa Rica y Honduras.

Con la Revolución se nacionalizaron las tierras y propiedades de los Somoza. Se intentó reconstruir la economía y mejorar la educación de la población, iniciándose con una campaña nacional de alfabetización. Sin embargo con la contrarrevolución apoyada por los Estados Unidos, se inició una guerra desde Honduras, en los primeros años de la década de los ochenta. De esta forma el gobierno sandinista mantuvo el estado de emergencia y estableció el servicio militar obligatorio.

Durante el período de la guerra, Costa Rica apoyó a la oposición a la Revolución Sandinista, denominada “Los Contras”. Muchos de ellos entraban al país con el carácter de refugiados. Otros nicaragüenses huyeron del Servicio Militar y también ingresaban a Costa Rica como refugiados.

Con el apoyo del grupo Contadora integrado por los gobiernos de Colombia, México, Panamá y Venezuela se evitó una guerra generalizada a toda la América Central. En 1987 los gobernantes centroamericanos, con participación de la ONU y la OEA en una reunión en Esquipulas, Guatemala, acordaron el cese del apoyo externo a los grupos armados opositores, el diálogo interno en cada uno de los países, la amnistía para que depusieran las armas y garantías de participación en la vida política.

En este contexto, en Nicaragua, la creación de una reforma monetaria y la reducción del presupuesto del Estado no pudieron impedir la hiperinflación. La inflación cayó del 7.000% en 1990 a 3,8% en 1992, por un ajuste promovido por el FMI y el Banco Mundial. Aunque también se redujeron las inversiones en los sectores sociales de la salud y la educación y el desempleo se elevó a un 60%.

En el 2000, el 50% de la población no tuvo acceso a los servicios de energía eléctrica y comunicaciones, el gasto público en salud descendió de US\$50.00 por habitante en 1983 a US\$16.00 en el 2000 y el 50% de la población aún vivía en pobreza.

En el año 2003 Nicaragua ingresa a la Iniciativa de Alivio a Países Pobres Altamente Endeudados (PPAE), por el cumplimiento de la lucha contra la corrupción y los ajustes estructurales que incluían las privatizaciones; entonces el Banco Mundial “perdonó” el 80% de los 6.500 millones de deuda externa nicaragüense en el año 2004.

En 1969, en *Honduras*, las tensiones creadas por la situación de los campesinos salvadoreños emigrados a Honduras desataron otra guerra, la cual fue interrumpida por mediación de la OEA. Con un período posterior estable en su territorio, y la ausencia de movimientos revolucionarios, se crearon condiciones para que Estados Unidos enfrentara a la Revolución Sandinista de Nicaragua.

En 1986 se desarrolla una presencia de la migración de países vecinos y la presencia estadounidense. A esto se agrega la presencia de 30.000 refugiados nicaragüenses.

En 1990 se impulsó un gobierno de corte neoliberal impuesto por los organismos internacionales, el cual dio lugar a una inestabilidad económica nacional, y al desarrollo de problemas sociales en el país.

En 1995 entró en funciones la Unidad de Investigación Criminal, dirigida por civiles, integrada por 1.500 agentes que recibieron entrenamiento por policías de Israel y del FBI de Estados Unidos. Fue un período en que más de 50 personas eran asesinadas por día en Honduras.

En 1998 el 80% de la población se encontraba en extrema pobreza y 228 terratenientes controlaban más del 75% de las tierras del país. En ese año, el huracán Mitch, provocó daños por 5.360 millones de dólares y dejó unos 24.000 muertos en Centroamérica, de los cuales 14.000 eran hondureños. También 2 millones de hondureños perdieron sus viviendas. En el año 2005 Honduras era el segundo más pobre de Centroamérica y el tercero en América Latina, después de Haití y Nicaragua³.

Costa Rica en 1949, con José Figueres Ferrer en el poder, abolió el ejército, el cual fue reemplazado por una guardia civil; esto favoreció para que sus recursos los destinara a sectores como la salud y la educación.

En 1958 las fuerzas conservadoras deponen del poder a Figueres. Dando lugar a una política desarrollista de sustitución de importaciones, impulsada por los Estados Unidos.

En 1974, se restablece la unidad del Mercado Común Centroamericano que había estado en crisis desde la guerra entre Honduras y El Salvador en 1969. Con la nacionalización en 1975 de las compañías transnacionales que distribuían el petróleo y sus derivados y el alza de los precios del café que ha sido uno de sus principales productos de exportación, se crearon condiciones para mejorar los ingresos de la población. Esto explica el desarrollo económico organizado de Costa Rica.

En 1982 se creó en San José la Comunidad Democrática Centroamericana, destinada a aislar a Nicaragua. Las relaciones entre los dos países se deterioraron, sobre todo en 1985. Sin embargo, ambos países aceptaron la presencia de observadores neutrales integrados por el grupo Contadora⁴.

³ Aunque el gobierno de Zelaya estaba para que concluyera en el año 2010, este no pudo terminar su período, dado que el 28 de junio del año 2009 fue depuesto en un golpe de estado, asumiendo en su lugar Roberto Micheletti con un gobierno de facto. La expulsión de Zelaya incluso del país, fue supuestamente una decisión de la Corte Suprema de Justicia, por cargos de traición a la patria entre otros. El golpe de Estado fue repudiado por la ONU y la OEA. Honduras fue suspendida por esta actividad por la OEA.

⁴ Organización de países latinoamericanos de México, Panamá, Colombia y Venezuela, formada en 1983, en la isla panameña de Contadora, en la búsqueda de un acuerdo de paz para América Central.

En 1987, el presidente Oscar Arias presentó un Plan de Paz, en Esquipalapas, Guatemala, el cual fue aceptado y firmado por los presidentes de los países centroamericanos. Los principales puntos acordados fueron el cese del fuego de Nicaragua y El Salvador, el cese de la ayuda de Estados Unidos a la “contra” nicaragüense, la creación de elecciones libres en Nicaragua y el fin del uso de territorios extranjeros para la implementación de bases de ataques. Esto hizo que el presidente Arias ganara prestigio internacional y obtuviera el Premio Nobel de la Paz en ese año.

En términos económicos de acuerdos comerciales internacionales, Costa Rica en el año 2003 suspendió su adhesión al Acuerdo Comercial entre Centroamérica y Estados Unidos (CAFTA). En 2006 el país se encontraba dividido en torno al CAFTA de tal forma que en 2007 se convocó a un plebiscito para decidir si el país debía o no ingresar al Tratado de Libre Comercio para la República Dominicana y Centroamérica (CAFTA).

En *Guatemala*, en 1945 se impulsaron reformas económicas, sociales y políticas. La reforma agraria expropió tierras ociosas que tenía en reserva a la United Fruit Company (UFCO). EE. UU. Calificó el hecho de amenaza hacia sus intereses, desatando una campaña anticomunista contra los gobiernos democráticos de Juan José Arévalo y de su sucesor Jacobo Arbenz. De esta forma Arbenz fue forzado a dimitir. Carlos Castillo Armas como nuevo presidente devolvió las tierras a la UFCO, con lo cual se frenó la reforma agraria.

Otro período significativo de Guatemala, fue el de José Efraín Ríos Montt (1982-1983), quien asumió el poder por un golpe de estado en contra de Fernando Romeo Lucas García, y su gobierno militar, se caracterizó por ser uno de los más duros de Centroamérica. Montt asumió el poder de forma dictatorial. Organizó las “Patrullas de Autodefensa Civil” (PAC) que eran grupos de paramilitares que atacaban a la oposición al gobierno. Se estima que realizaron 334 masacres (Erlick, 2001; 65-70), 19.000 asesinatos y desapariciones (Roberts, 2002; 953), alrededor de 600 villas destruidas (Luper-Foy, 1992; 45-60), 90.000 refugiados y 1000 desplazados⁵.

Con el gobierno de Efraín Ríos Montt, 70.000 se refugiaron en países vecinos, especialmente en México, unos 500.000 se internaron en las montañas, para huir del ejército y como consecuencia muchas poblaciones rurales fueron devastadas.

Entre 1987 y 1997 se hicieron esfuerzos de acuerdos de paz entre la guerrilla de la URGN, el gobierno y una Comisión Nacional de Reconciliación. A pesar de estos intentos de paz, bajo el gobierno de Jorge Serrano Elías que comenzó en 1991, ocurrieron 1.700 violaciones a los derechos humanos, de las cuales 650 fueron ejecuciones extrajudiciales y muertes de niños de la calle menores de 6 años. En este contexto en 1992 le fue otorgado el Premio Nobel de la Paz a Rigoberta Menchú, líder indígena de la etnia quiché.

En 1996, en términos económicos el 80% de la población guatemalteca vivía por debajo de la línea de pobreza. A los problemas de los guatemaltecos se agregaron los provocados por el huracán Mitch, dejando 256 muertos, más de 100.000 perdieron sus hogares y empeoraron las condiciones sanitarias.

En el año 2005 según el Informe del Desarrollo Humano señaló que 5 de cada 10 habitantes de Guatemala seguían siendo pobres y que de estos 1 de cada 5 era paupérrimo. El área más afectada era la noroccidental con mayor concentración de población indígena, donde 1,2 millones eran pobres, el norte con 809.000 personas eran pobres. Así el 60% vivía en la pobreza y el 20% en la pobreza extrema. Según la OIT 436.000 menores entre 5 y 17 años,

⁵ Citado en Wikipedia. Erlick, June Carolyn (2001). «[The Sorrows of Peace in Guatemala](#)» *World Policy Journal* **18** (2): pp. 65-70..

http://findarticles.com/p/articles/mi_hb6669/is_2_18/ai_n28858510/. Roberts, Hannah (2002). «Mental health, truth, and justice in Guatemala» (en inglés). *The Lancet* **359** (9310): pp. 953. Luper-Foy, Steven (1992). «Intervention and Guatemalan Refugees» (en inglés). *Public Affairs Quarterly* **6** (1): pp. 45-60.

eran explotados con trabajo infantil. Y en términos políticos, en 2007 Naciones Unidas informó que los asesinatos se habían incrementado en un 60% en el último quinquenio. Solamente en el 2006 habían sido asesinadas casi 6.000 personas.

En 1960, con la intención de hacer una unificación económica, los países centroamericanos establecieron el Mercado Común Centroamericano, impulsado por la "Alianza para el Progreso. Así inicia en *El Salvador*, un proceso de industrialización. Aun con altas tasas de crecimiento esto no significó que se atenuara el desempleo que se había producido en los años anteriores, el cual había provocado la migración de 300.000 campesinos hacia Honduras. A su vez la guerra entre El Salvador y Honduras, en 1969 incidió en la debilidad del Mercado Común Centroamericano en la región.

En 1977, se dieron grandes protestas, duramente reprimidas por el gobierno, con un saldo de 7.000 muertos. En 1979 asumió una Junta Cívico-Militar. En ese contexto, el 24 de marzo de 1980 el arzobispo de San Salvador Oscar Arnulfo Romero fue asesinado mientras oficiaba una misa, en la defensa de los derechos humanos. Todos estos conflictos bélicos influyen en la decisión de muchos salvadoreños para emigrar por razones políticas.

En 1970 se formó la organización político-militar Fuerzas Populares de Liberación "Farabundo Martí". Se desarrolla una guerra civil, con grandes represalias del gobierno hacia la población. Finalmente los Acuerdos de Paz se realizaron entre 1991 y 1992.

En 1980 fue creado el partido político Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), una organización que agrupó a los grupos de oposición al régimen salvadoreño, con tendencia de centro-izquierda. Ante esta situación, la administración de Estados Unidos bajo el gobierno de Ronald Reagan, trató a El Salvador como un problema de seguridad nacional, constituyéndose en un soporte económico y militar de las Fuerzas Armadas de El Salvador.

El Salvador formó parte de la pacificación regional del área centroamericana en 1987 en los "Acuerdos de Esquipula". Aunque en 1989 en un contexto de enfrentamientos entre la guerrilla y el gobierno resultaron asesinados seis jesuitas, lo cual provocó el repudio mundial. En 1992, después de 12 años de guerra civil, con un saldo de 75.000 muertos, 8.000 desaparecidos y cerca de un millón de exiliados las partes firmaron compromisos para el establecimiento de la paz en El Salvador con supervisión de la ONU y de la OEA. Según el documento por la Comisión Verdad de la ONU, los escuadrones de la muerte vinculados a los militares habían sido responsables del 85% de las violaciones a los derechos humanos durante la guerra.

En 1994 las tierras no habían sido entregadas como se había prometido, solamente 12.000 de un total de 37.000 excombatientes y guerrilleros habían obtenido sus parcelas, el resto vivían en situaciones precarias.

Otro elemento importante en El Salvador fue que en los años ochenta y noventa, proliferaron las pandillas de las "Maras Salvatruchas" (MS-13), las cuales se originaron en Los Ángeles, California, Estados Unidos. Estas se iniciaron con grupos de salvadoreños que habían escapado de la guerra en El Salvador y habían partido hacia los Estados Unidos. Surgieron como una forma de defensa, ante el maltrato despectivo de otros grupos, entre ellos mexicanos, y estadounidenses. Y aunque el significado de Mara Salvatrucha está asociado a pandilla salvadoreña, estas pandillas están étnicamente integradas por centroamericanos, de origen salvadoreño, guatemaltecos y hondureños.

Su presencia en Centroamérica se debe a las deportaciones de delincuentes, desde Estados Unidos a sus países de origen. Estos fueron detenidos por el FBI y la DEA. Cabe señalar que estas pandillas atacan constantemente a los grupos de inmigrantes que transitan desde Guatemala hacia México, haciendo mucho más difícil la travesía de los migrantes.

En *Panamá*, el Canal que fuera inaugurado en 1914, fue administrado y gobernado por EE.UU. El centro financiero facilitó la expansión de compañías transnacionales. En términos políticos, con la invasión militar de Estados Unidos en 1989, fueron dañados distintos barrios de la ciudad de Panamá, 560 muertes civiles. Según la oposición, más de dos millones de dólares de pérdidas y la detención temporal de unos 5.000 panameños, incluido Manuel Noriega, quien fuera posteriormente extraditado a Estados Unidos, acusado de vínculos con el tráfico de drogas y otros delitos.

En Belice, en 1964 el país conquistó la autonomía interna y George Price pasó a ser primer ministro. Fue en 1973 que el país recibió el nombre que tiene actualmente. Con acuerdos entre Guatemala y Gran Bretaña, en los que se le permitían concesiones a Guatemala. Entre otros aspectos el libre y permanente acceso al Océano Atlántico, la exploración conjunta del fondo marino, la construcción de oleoductos y un convenio antisubversivo. En este contexto Belice declaró su independencia, el 21 de septiembre de 1981.

En 1984 sube al poder el primer ministro Manuel Esquivel, quien adoptó una política económica liberal, apoyó al sector privado de negocios de importación y exportación, empleó políticas favorables a los inversionistas extranjeros especialmente de Estados Unidos, Jamaica y México. En este contexto, en la década de los años ochenta, el país recibió unos 40.000 refugiados salvadoreños, guatemaltecos, hondureños y nicaragüenses. Se agregaron los haitianos. La inflación de un dígito y una distribución más pareja de la renta fue estímulo para la inmigración. Por otro lado los inmigrantes accedieron a la salud y a la educación, aunque esto provocó el desagrado de los beliceños.

En términos generales, la situación política cambió en Centroamérica, como consecuencia de transformaciones a escala internacional. Por un lado administración de George Bush (1988-1992) tuvo una política menos ideológica que la que le precedió. Este cambio se dio por el colapso de la Unión Soviética y la derrota electoral en Nicaragua del candidato del Frente Sandinista de Liberación Nacional el 25 de Febrero de 1990. Y con la administración de Bill Clinton el componente militar pasó a un segundo plano priorizando el aspecto económico.

A escala regional los acuerdos entre los gobiernos centroamericanos y los grupos insurgentes permitieron el cese de los conflictos bélicos en Nicaragua (1989), El Salvador (1992) y Guatemala (1996), consolidándose el pluralismo político en la región.

Ante los recientes cambios, en los primeros años de la década de los 90, surgieron expectativas para quienes habían emigrado. De esta forma se desarrolla un retorno significativo principalmente de nicaragüenses en Honduras, Costa Rica y Estados Unidos, en menor medida de salvadoreños y guatemaltecos en México. Pero los cambios no satisficieron tales expectativas puesto que distintos factores no favorecieron una buena calidad de vida de los centroamericanos.

Posteriormente a los acuerdos de paz en Centroamérica, se dio un proceso de reasentamiento y retorno de los emigrantes hacia sus países. Aunque muchos de ellos se quedaron en los países de acogida. Los principales países receptores entre otros fueron Belice, México, Estados Unidos y Costa Rica, que facilitaron las redes para los futuros flujos sucesivos. En los casos de México y Belice, la población fue especialmente de origen rural, fueron campesinos que se habían desplazado en familia. Esto dará paso a la emigración en los años noventa, de un movimiento diferente al que se había dado en las décadas anteriores de los años setenta y ochenta.

En este nuevo movimiento de personas, los móviles de su salida tienen que ver con la necesidad de abandonar sus lugares de origen ante el cierre de oportunidades de desarrollo personal y de movilidad social, la pérdida de empleos y la necesidad de proveer las

necesidades básicas a su familia. Pero por otro lado incide la inestabilidad política de sus países y la inseguridad personal, que han venido afectando tanto en el área rural como urbana.

En términos de la unidad centroamericana, y resolver problemas comunes, desde 1991 existe el Parlamento Centroamericano (PARLACEN), una institución política que persigue la integración de los países de Centroamérica. Tiene su sede en la ciudad de Guatemala y lo integran diputados de los países de El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. En 1993 Panamá se suscribió al PARLACEN. Este país está vinculado histórica y culturalmente con América del Sur, pero tras su separación con Colombia en 1903, quedó insertado al territorio centroamericano.

4.2. PRINCIPALES PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO.

En cuanto a la *magnitud de la emigración centroamericana*, es imposible precisarla, a pesar de la información de los medios, que muchas veces es desmesurada, cuando se relaciona con otros indicadores. Esto depende de las posiciones interesadas de los diferentes sectores. Sin embargo, el flujo de migrantes sigue mostrando un crecimiento sostenido. Se cuenta con la información estadística de las instituciones responsables del control y verificación migratoria en los países de tránsito y destino. Aunque los movimientos de centroamericanos rumbo al norte no han sido objeto de observación y medición mediante procedimientos científicos, especialmente en la frontera México-Guatemala.

En relación a las fuentes de información de los recuentos de los emigrantes es difícil tener un control completo de una cantidad de ellos, puesto que no se recoge la información de la estadía fuera del país. Los volúmenes acumulados de migrantes si son factibles de encontrarlos en los censos nacionales, dado que ofrecen el número de inmigrantes, por su país de nacimiento o de ciudadanía. Sin embargo no se encuentran el control de los movimientos, los desplazamientos y los retornos. Por otro lado las fechas censales son diferentes, de esta forma impiden presentar información comparable. Aun así el Proyecto IMILA de CELADE, tiene información censal desde la década de 1960 y cuentan con datos sobre migración internacional que permite estudiar en términos históricos este tema. Se puede observar de forma general la presencia de la emigración centroamericana a escala regional y extraregional, especialmente a partir de los años ochenta. Ver Cuadros-Anexos 21-24

Para muchos centroamericanos emigrar es la solución para escapar de la pobreza y la falta de oportunidades laborales. Y las remesas contribuyen a la estabilidad macroeconómica de varios países de la región centroamericana. Sin embargo la pérdida de población en edad productiva y con cierto nivel educativo impide las oportunidades de desarrollo de la región.

Desde el punto de vista social, la migración es un escape ante la falta de empleo o de posibilidades de mejoramiento laboral. En los años setenta sobresale la emigración hacia el exterior fuera de la región por diferentes rutas, motivos, propósitos y condiciones. Hacia 1980 los emigrantes de los países centroamericanos sumaban aproximadamente medio millón de personas, de estos el 80% se registró fuera de la región. Para 1990 eran cerca de 1.4 millones de personas, de estos un 90% estaban fuera de la región centroamericana (SIEMCA, 2002; 31). Las tasas migratorias negativas altas se presentan en Nicaragua, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Teniendo las más positivas en Costa Rica.

Cuadro 25
Tasa de migración. Quinquenios. 1950-2010

País	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-00
América Latina	0,5	-0,4	-0,8	-0,1	-0,9	-1,2	-1,8	-1,9	-1,7	-1,7	-2,3	-1,8
Belice	s.d.	3,5	4,7									
Costa Rica	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,5	2,5	1,7	3,8	6,9	4,1	3,4
El Salvador	-6,0	-3,9	-0,8	-2,4	-4,9	-8,7	-10,5	-11,2	-9,0	-13,2	-11,8	-9,5
Guatemala	0,0	0,0	-1,1	-2,0	-3,4	-6,8	-6,7	-7,1	-7,6	-7,4	-5,0	-3,0
Honduras	1,3	1,1	1,0	-5,6	-3,5	-1,8	-2,5	-3,1	-4,6	-6,1	-4,6	-2,8
Nicaragua	-1,5	-1,3	-1,5	-1,7	-3,1	-4,0	-6,3	-7,9	-5,2	-6,5	-7,8	-7,1
Panamá	-1,1	-1,0	-1,5	-1,3	-1,2	-0,1	-1,0	-1,3	0,6	0,8	1,0	1,3

Fuente: CEPAL, Observatorio demográfico Año V N° 9. Abril 2010. Anuario Estadístico de América Latina y El Caribe 2014. (2000-2010). Elaboración: Elena Rissler

El siguiente cuadro ilustra uno de los más recientes stock migratorio de los centroamericanos. Puede observarse que los stocks más altos son los de Costa Rica y Panamá. Siendo el menor el de Honduras. Esto puede explicarse en el transcurso de la investigación, con diferentes análisis cuantitativos y cualitativos.

Cuadro N° 26
Porcentaje de migrantes respecto de la población total de Centroamérica, 2011.

País	Total de Población	Total Stock	Porcentaje de Stock
Belice	317.928	46.807	14,72
Costa Rica	4.726.575	489.201	10,35
El Salvador	6.227.491	40.324	0,65
Guatemala	14.757.316	59.457	0,40
Honduras	7.754.687	24.344	0,31
Nicaragua	5.869.859	40.013	0,68
Panamá	3.571.185	121.003	3,39

Fuente: (CELAC y UE, 2012; 24) Elaboración: Elena D. Rissler

4.2.1. PAÍSES DE ORIGEN: NICARAGUA, HONDURAS, EL SALVADOR Y GUATEMALA

La migración centroamericana está relacionada históricamente con el desarrollo de sus sociedades, vinculada a problemas económicos, sociales y políticos en los diferentes países de la región. En los años 70 los movimientos migratorios centroamericanos se realizaban entre los países vecinos y era de carácter temporal, con trabajos dedicados especialmente a labores agrícolas. Pero a finales de esta década, surgen los movimientos forzados y éstos se mantienen hasta los años 90. De esta forma la migración durante este período se vuelve extrarregional.

Posteriormente se darán los procesos de reasentamiento, producto de los procesos de paz a finales de los años ochenta e inicios de los años noventa. Dado que una buena parte de las personas que habían emigrado, retornaron a sus lugares de origen, aunque otra parte decide quedarse en los lugares de destino que habían elegido (Castillo, 2003).

Después se dará un nuevo fenómeno muy diferente, que es la migración en grupos individuales y familiares, especialmente hacia el Norte. Una de las razones que explican las migraciones es la falta de oportunidades de desarrollo personal, haciendo difícil las condiciones de vida en los lugares de origen.

"La inevitable homogeneización a las condiciones de vida del resto de las poblaciones marginadas de su entorno denota un contraste significativo con el

acceso a diversos satisfactores que -aun con algunas limitaciones - gozaron durante la vida en refugio” (Castillo, 2003).

Los dos principales movimientos migratorios de centroamericanos, son los reconocidos desde Nicaragua, El Salvador y Guatemala hacia los Estados Unidos y el otro es el de Nicaragua hacia Costa Rica. El volumen migratorio no se puede precisar con exactitud, especialmente cuando se sabe que existe una cantidad de migrantes sin documentos. Por otro lado muchas veces las cifras se manejan de acuerdo a los intereses de las instituciones que las presentan.

Una información importante es la que suministran los censos y las encuestas realizadas por los Estados Unidos, que muestran que hay una significativa cantidad de centroamericanos. Aunque tampoco pueden contabilizarse de forma completa por la existencia de población, en número indeterminado sin documentos legales para vivir en el país.

Los antecedentes acerca de los migrantes que entran y salen son escasos en los registros, es por lo que los censos nacionales de población representan las principales fuentes de información para el estudio de la migración internacional.

a. *Nicaragua*

En cuanto a la emigración de nicaragüenses, data de hace muchos años, pero esta se acentuó en la década de los años setenta, ochenta y parte de los noventa producto de los conflictos políticos, bélicos y económicos.

Entre 1950 y 1995 la migración neta fue negativa, la emigración alcanzó aproximadamente 400.000 nicaragüenses, (SIEMCA, 2002; 189, INEC, 1995).

La emigración internacional de los nicaragüenses⁶ en los años ochenta se desarrolla una migración política y económica de personas relacionadas con el gobierno de Somoza, que tenían capitales y que no estaban de acuerdo con los ideales de la Revolución Popular Sandinista. Otra parte de las personas emigraron también por la defensa de sus vidas, puesto que huyeron de la guerra que se enfrentara a la contrarrevolución. Especialmente se dirigieron en su calidad de refugiados a Costa Rica y Honduras.

En el contexto de la guerra en Nicaragua en la década de los años setenta y ochenta, fueron desplazados fuera del país, 280.000 en Costa Rica, 160.000 en Honduras, 53.000 en Guatemala, 4.000 en Canadá y América del Sur, 250.000 en Florida, 50.000 en California y 20.000 en otros estados de Estados Unidos. Las solicitudes de asilo político entre 1981 a 1983 representaron el 30,74%, de 1984 a 1986 el 52,44%. En los inicios de 1979 era solamente el 16,82% (Suarez, 1995; 72-78).

De 1980 a septiembre de 1986 se concedieron 3.441 asilos de 32.312 aplicaciones al Servicio de Inmigración y Naturalización. Esto significó el 10,6%, el 57% fue negado, el 31,94% estaba pendiente, siendo un total de 89,40% prácticamente rechazados. Se exponen en el siguiente cuadro:

⁶ Josefa del Carmen Blanco Artola, Instituto Nacional de Estadísticas y Censos. Alcibiades Hernández, Dirección General de Migración y Extranjería. Nicaragua

Cuadro 27
Casa de Asilo 1980-1986

Año	Solicitudes sometidas	Asilos otorgados	Asilos negados
1980	1.324	3	13
1981	4.111	297	428
1982	6.029	336	950
1983	3.905	297	2.667
1984	4.807	1.018	7.274
1985	5.025	408	4.363
1986	7.111	1.082	2.873
Total	32.312	3.441	18.568

Fuente: Servicio de Migración y Naturalización. Elaboración: Elena D. Rissler

En 1980, los nicaragüenses censados fuera del país fueron 101.177, se encontraban en Costa Rica y los Estados Unidos (45,4 y 45,6 % respectivamente) resultando los principales países de destino. En relación a género el índice de masculinidad en Estados Unidos fue de 67 hombres por cada 100 mujeres, en cambio en Costa Rica es de 104 hombres por cada 100 mujeres. Lo que determina la importancia en general de la migración femenina nicaragüense en Estados Unidos.

En los años noventa, según la Dirección General de Migración y Extranjería se modificó la situación, dando lugar a un saldo migratorio neto positivo. Aunque por razones económicas, se da un cambio en 1993 y se acentúa la emigración de nicaragüenses hacia los mismos países tradicionales de destino, Costa Rica y Estados Unidos. La migración hacia Costa Rica pasó a ser una migración laboral, temporal a una permanente. La fuerte presencia de nicaragüenses en estos países ha hecho que se den reformas migratorias a favor de su legalidad, tal es el caso de una amnistía en Costa Rica y de la Ley Nacara en Estados Unidos.

En los años 90 fueron censados en el exterior 212.889 nicaragüenses duplicándose en relación a 1980. El índice de masculinidad de los emigrantes es de 94 hombres por cada 100 mujeres, lo que denota siempre una significativa participación de las mujeres en el proceso migratorio nicaragüense. El 47,5% en edades activas y reproductivas. Dentro de la región centroamericana, el 60% estaban en Honduras, con un índice de masculinidad de los mismos de 107 hombres por cada 100 mujeres (SIEMCA, 2002; 196).

A partir del año 2000 surgen para los nicaragüenses nuevos destinos migratorios, hacia El Salvador, Panamá y España. Según las estimaciones de INIDE, en 2008, el saldo migratorio en Nicaragua fue negativo. A su vez, entre 2005 y 2010, el saldo fue de -200.000 salidas de nicaragüenses que no ingresaron de nuevo, lo que permite hacer un cálculo que al año salen unos 40.000 nicaragüenses.

Nicaragua es definitivamente un país con una población emigrante, hay menos inmigración y a su vez, es un país de tránsito. La migración nicaragüense migrante representa el 10% de la población nacional, ellos son aproximadamente 800,000 nicaragüenses en el exterior. Los principales departamentos que emigran de Nicaragua son Managua, León, Chinandega, Estelí, Matagalpa, Rivas y Granada y la Región Autónoma Atlántica Sur (INIDE, 2006; MINEX, 2011; 2). Esto se refleja muy bien con la información encontrada en el Censo Nacional de Nicaragua del 2005.

Un factor importante para este fenómeno es el subempleo en Nicaragua, que según el Banco Central de Nicaragua en 2010, representa más del 50% de la población. Según información de los últimos censos de los países de destino, esta es la población nicaragüense que se ha encontrado en el exterior, en Centroamérica, Estados Unidos y España.

La población nicaragüense residiendo en el exterior representa más del 10% de la población, uno de los porcentajes más elevados en Latinoamérica. La migración procede tanto del área rural como del sector urbano; dos tercios de los municipios del país son expulsores de población hacia otros municipios de Nicaragua o hacia el exterior. La cultura de migración de parte de los nicaragüenses, se explican por diferentes razones políticas y económicas, que se irán explicando y sustentando en el transcurso de la investigación. Un ejemplo es la presencia de nicaragüenses en Estados Unidos desde los años 50, acentuándose significativamente a partir de los años 80 y sobresaliendo los años noventa. Durante este período no se llenaron las expectativas socioeconómicas, sobre todo de empleo. Esto hizo que se fuera conformando una cultura de emigración.

Resalta la emigración de la Región del Pacífico de Nicaragua, en relación a las demás regiones del país. Y emigran más del área urbana que de la rural. Y Managua, la capital es la ciudad que recibe más inmigrantes de los departamentos del país, y a su vez es el lugar donde mayoritariamente emigran a escala internacional. El mayor porcentaje de miembros fuera del hogar oscila con un miembro entre el 56 al 66%. Esto nos señala que mucha de la población nicaragüense depende económicamente en gran manera de sus familiares en el exterior, quienes les envían de forma periódica la remesa mensual de dinero en efectivo o en especie. El siguiente mapa ilustra el cuadro anterior en relación a los hogares con familiares en el exterior.

Mapa 5



Cuadro 28

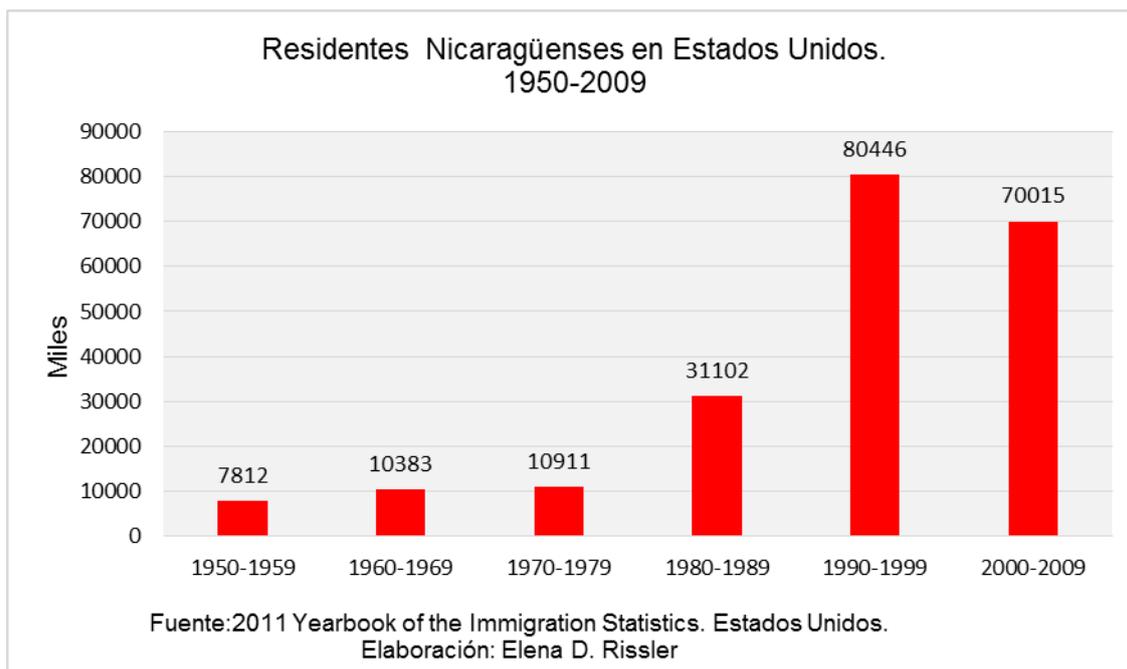
Población nicaragüense residente en el exterior por país de destino, según censo y otras estimaciones.

País de destino	Información según los censos de los países de destino		Estimaciones disponibles y fuentes	
	Población nacida en Nicaragua censada por país de residencia	Año Censal	Estimaciones	Fuente
Costa Rica	287.766	2011	373.548	BM, 2010
Estados Unidos de América	247.593	2010	348.202	US Census Bureau, 2010
España	17.455	2012	-	-
Honduras	12.581	2006	-	-
Canadá	-	-	10.588	BM, 2010
Panamá	9.798	2010	16.141	-
Pakistán	-	-	8.955	Informe Estado de la Región 2008
El Salvador	6.958	2007	20.000	Baumeister y otros 2008.
Alemania	-	-	6.797	Informe Estado de la Región 2008
Guatemala	6.721	2006	-	-
Kuwait	-	-	4.290	Informe Estado de la Región 2008
México	3.572	2010	-	-
Venezuela	-	-	2.529	Informe Estado de la Región 2008
Algunos países del OCDE	2.446	2010	-	-
Colombia	-	-	478	Informe Estado de la Región 2008
Total	594.890	-	791.528	-

Fuente: Perfil Migratorio de Nicaragua (2012: 38, Cuadro 5).

En relación con la migración de los nicaragüenses en el exterior la EMNV 2001, señala que el 11,9% de los hogares del país, tienen algún miembro de la familia fuera del país especialmente en hogares urbanos y la faja del Pacífico. En un 68% se trata de un miembro del hogar, en un 22,8% de dos miembros, un 8,5% cuatro o más; en promedio los hogares con familiares en el exterior han perdido 1,7 miembros.

Gráfico 17



Cuadro 29

Hogares con familiares en el exterior, por número de habitantes que migraron, según área de residencia y región (%). 2001

Área de residencia y región	Hogares con familiares en el exterior	Total (%) de habitantes	Miembros fuera del hogar				Media de miembros
			1	2	3	4 y +	
Total	11,9	100	60,8	22,8	7,9	8,5	1,7
Urbano	14,4	100	62,7	20,9	7,5	8,9	1,7
Rural	7,8	100	55,3	28,1	9,1	7,5	1,8
Managua	12,8	100	66,5	19,6	8,9	5,1	1,6
Pacífico	16,8	100	56,0	23,9	7,8	12,3	1,9
Central	7,4	100	62,5	26,6	5,3	5,6	1,6
Atlántico	8,0	100	63,8	18,1	11,3	6,8	1,7

Fuente: EMNV⁷ 2001.

Elaboración: Elena D. Rissler

En Managua se tiene el porcentaje más elevado de hogares con un miembro en el exterior y en la región del Pacífico se observa que se presenta el porcentaje mayor de hogares con cuatro o más miembros. Las características de los nicaragüenses⁸ en el exterior identifican que el grueso de la población se encuentra en las edades activas, 47,2%, tiene entre 20 y 34 años, los menores de 20 años superan el 20%. En cuanto al sexo, tiene un peso mayor la población masculina con 53,2% y 46,8% para las mujeres, con una relación de masculinidad de 114 hombres por cada 100 mujeres.

En Nicaragua el 15% de los hogares tiene algún miembro viviendo en el exterior, en Managua la capital alcanza el 14% de los hogares, la Región del Pacífico comprende el 45% y en la Región Central el 30.2%. En los años setenta y ochenta, salieron 100 mil nicaragüenses y en los años noventa fueron más de 800 mil los que emigraron buscando una vida mejor Fuente: (Gática, 2007;17).

Mapa 6 (%)



⁷ Encuesta Nacional de Hogares sobre medición de Niveles de Vida, Nicaragua.

⁸ EMNV, INEC, MECOVI, Nicaragua. Capítulo VI Migración, Pág. 159.

En relación con el parentesco, el 60% es hijo(a) del jefe de familia del hogar entrevistado, estas separaciones tienen un costo emotivo de indudable trascendencia, tanto para el migrante, como para los miembros del hogar. Estos hijos son por lo general solteros, que luego forman los nuevos hogares en el lugar de destino. Por otro lado es significativo que parte más el esposo que la esposa o compañera y luego esta se convierte en la jefa de la familia. Ante la ausencia del esposo, ella asume la coordinación de la familia. En Nicaragua aún se mantiene la idea que el jefe de la familia es el hombre y es quien al final toma las decisiones, aunque esto se ha venido modificando sobre todo en las parejas que tienen más estudios, donde las decisiones son compartidas.

La población migrante nicaragüense se caracteriza por ser mayoritariamente joven; un 58.6% tienen entre veinte y cuarenta años y el 29% es menor de veinte años y cada vez se destaca más la presencia del sector femenino. Son originarios de las ciudades de Managua, León, Granada y Rivas. Y se encuentran en distintos países de la región centroamericana, destacando siempre los años noventa, como el período de mayor emigración en Nicaragua.

De forma específica se presenta la situación migratoria significativa de los nicaragüenses radicados en Costa Rica, desde los años sesenta hasta los años dos mil.

Esta información representa el ascenso migratorio de los nicaragüenses a partir de 1980 cuando esta comienza a ser realmente significativa, coincidente como se ha mencionado con los conflictos bélicos en el país y con los problemas políticos y económicos que se fueron desarrollando en el mismo contexto. También se pueden observar otros aspectos a partir del Censo 2005. Ver Gráficos-Anexos № 1 a 6.

Cuadro 30

Población nicaragüense en el extranjero, según períodos de llegada y país latinoamericano.

País	Total	Antes-1960	1960-1964	1965-1969	1970-1974	1975-1979	1980-1984	1985-1989	1990-1994	1995-1999	2000	Ignorado
Costa Rica	226.374	6.519	1.677	1.750	4.872	7.550	13.375	16.255	52.131	80.770	8.648	32.827
Guatemala	5.604	65	s.d.	55	s.d.	237	s.d.	710	s.d.	3.819	718	s.d.
Honduras	5.519	194	s.d.	159	s.d.	832	s.d.	1.476	s.d.	1.101	359	1.398
Panamá	4.833	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	3.200	s.d.	529	1.020	84
El Salvador	6.958	74	s.d.	55	s.d.	126	s.d.	361	s.d.	1.405	2.175	2.762
Venezuela	1.905	252	s.d.	80	s.d.	530	s.d.	428	s.d.	115	23	477

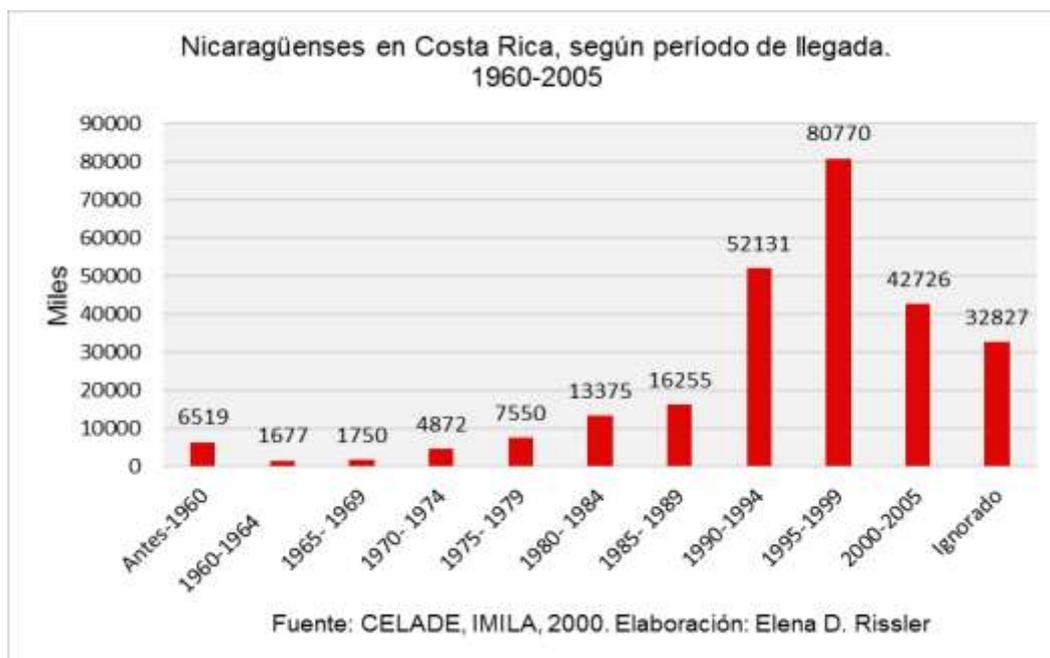
Fuente: CELADE, IMILA, (2000)⁹

Elaboración: Elena D. Rissler

Puede observarse que el comportamiento emigratorio en las diferentes regiones migratorias de Nicaragua es el mismo. Sus principales países de destino son Costa Rica y Estados Unidos. Sin embargo la mayor cantidad de emigrantes pertenecen a la Región del Pacífico, donde se encuentran las principales ciudades con mayor urbanismo en el país. Lugares donde las personas demandan trabajos, mejores salarios y mayores estudios. De tal forma cuando estas variables no son satisfactorias para ellos, entonces toman la decisión de emigrar.

⁹ CELADE, IMILA (Investigación Migración Internacional de Centroamérica). Con los cuadros # 12 de cada país. No se encontró información de México.

Grafico 18



Otro elemento importante es que aunque este estudio enfatiza en la emigración de los nicaragüenses hacia los principales destinos mencionados, no se puede obviar que también lo hacen hacia otros nuevos destinos migratorios, donde sobresalen otros países de la región centroamericana principalmente El Salvador y Panamá. Ver Cuadro-Anexo Nº 25. Y de forma extraregional, algunos países de Europa, entre ellos España. Y también un poco más lejos, es atractivo para algunos nicaragüenses Australia.

Esta es otra interpretación que se tiene de la cantidad de nicaragüense en el exterior en diferentes momentos, hacia el año 2000 se cuentan más de 300.000 nicaragüenses, solamente en Costa Rica. A su vez se confirma que la decisión de migrar es más significativa hacia los años noventa y dos mil. Esto coincide con los cambios de las políticas económicas en el país, con cortes de presupuesto a los servicios sociales como educación y salud. A la deuda externa que tenía el país en esos años. A su vez aspectos sensitivos como la falta de empleo o tener salarios muy bajos.

Grafico 19



Cuadro 31
Nicaragüenses en el exterior, por principales países de destino, sexo y año de salida¹⁰.

La República	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres
Total	169.269	89.224	80.045
Antes de 1980	5.145	2.563	2.582
1980 -1984	10.276	5.544	4.732
1985-1989	15.542	8.117	7.425
1990-1994	19.024	9.393	9.631
1995-1999	35.844	18.091	17.753
2000-2005	79.400	43.470	35.930
Año Ignorado	4.038	2.046	1.992
Costa Rica	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres
Total	78.360	42.103	36.257
Antes de 1980	924	513	411
1980 -1984	1.768	1.063	705
1985-1989	2.362	1.353	1.009
1990-1994	8.134	4.406	3.728
1995-1999	21.057	10.809	10.248
2000-2005	42.726	23.239	19.487
Año Ignorado	1.389	720	669
Estados Unidos	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres
Total	64.045	33.165	30.878
Antes de 1980	3.265	1.553	1.712
1980 -1984	6.932	3.605	3.327
1985-1989	11.312	5.813	5.499
1990-1994	8.708	3.940	4.766
1995-1999	10.288	4.988	5.300
2000-2005	21.729	12.392	9.337
Año Ignorado	1.811	874	937
Otros Países	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres
Total	24.736	12.814	11.922
Antes de 1980	866	452	414
1980 -1984	1.454	814	640
1985-1989	1.694	868	826
1990-1994	1.962	910	1.052
1995-1999	4.146	2.106	2.040
2000-2005	14.157	7.409	6.748
Año Ignorado	457	255	202
Total de Ignorados	2.130		
Antes de 1980	90		
1980 -1984	122		
1985-1989	174		
1990-1994	222		
1995-1999	353		
2000-2005	788		
Año Ignorado	381		

Fuente: Instituto Nacional de Información de Desarrollo de Nicaragua. *VII Censo de Población y IV de Vivienda, 2005*.
<http://www.inide.gob.ni> Consultado el 08-12-14. Pág. 172
 Elaborado: Elena D. Rissler

¹⁰ Esta es la información censal de 2005, que especifica que la cantidad total de nicaragüenses en el exterior es de 169.269, pero a partir de otras fuentes se conoce que esta cifra es realmente superior tanto de emigrantes documentados como sin documentos legales que los autoricen a vivir en los países de origen donde residen.

Cuadro 32

Nicaragüenses en el exterior, por departamento/región autónoma de origen, según sexo y país de destino. 2005

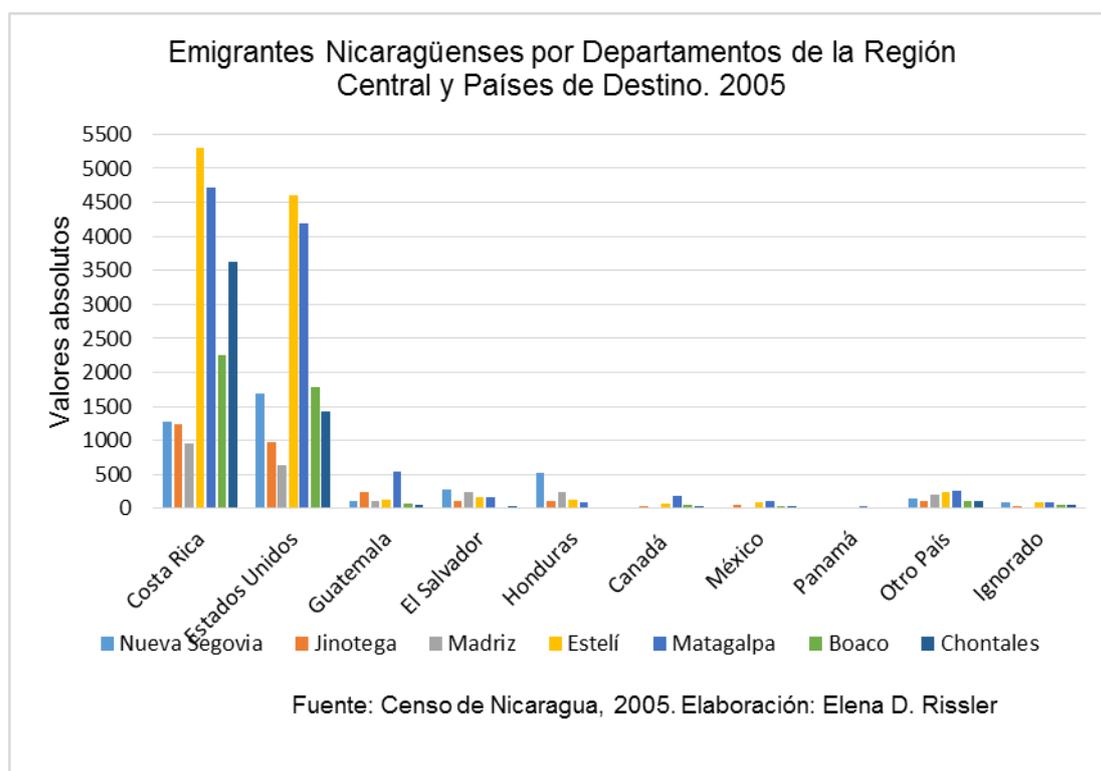
Sexo y País de Destino	Total	Nueva Segovía	Jinotega	Madriz	Estelí	Chinandega	León	Matagalpa	Boaco
Ambos sexos	169.269	4.235	2.927	2.474	10.873	19.397	18.413	10.399	4.436
Costa Rica	78.360	1.278	1.233	964	5.295	7.825	10.739	4.721	2.259
Estados Unidos	64.043	1.695	973	634	4.611	5.471	4.975	4.186	1.793
Guatemala	7.044	117	237	121	133	2.103	975	541	73
El Salvador	4.633	277	116	244	176	2.367	553	167	21
Honduras	2.540	533	120	242	140	518	158	90	14
Canadá	1.896	17	38	8	68	156	92	193	56
México	1.627	10	48	26	88	200	173	112	43
Panamá	1.601	11	20	14	21	145	236	35	16
Otro País	5.395	146	109	207	244	471	379	267	111
Ignorado	2.130	91	33	14	97	141	133	87	50
Hombres	89.224	2.524	1.711	1.431	6.237	10.552	10.274	5.881	2.610
Costa Rica	42.103	752	748	580	3.050	3.934	5.978	2.796	1.454
Estados Unidos	33.165	1.111	554	381	2.668	3.210	2.711	2.294	966
Guatemala	3.824	48	141	66	76	1.179	593	308	37
El Salvador	2.919	188	84	193	124	1.442	408	98	12
Honduras	1.352	234	62	123	77	288	102	48	7
Canadá	952	8	22	1	27	83	48	100	25
México	905	48	24	18	50	126	105	66	24
Panamá	554	2	7	7	7	61	61	13	3
Otro País	2.308	74	53	53	109	146	181	110	48
Ignorado	1.142	59	16	9	49	83	87	48	34
Mujeres	80.045	1.711	1.216	1.043	4.636	8.845	8.139	4.518	1.826
Costa Rica	36.257	526	485	384	2.245	3.891	4.761	1.925	805
Estados Unidos	30.878	584	419	253	1.943	2.261	2.264	1.892	827
Guatemala	3.220	69	96	55	57	924	382	233	36
El Salvador	1.714	89	32	51	52	925	145	69	9
Honduras	1.188	299	58	119	63	230	56	42	7
Canadá	944	9	16	7	41	73	44	93	31
México	722	22	24	8	38	74	68	46	19
Panamá	1.047	9	13	7	14	84	175	22	13
Otro País	3.087	72	56	154	135	325	198	157	63
Ignorado	988	32	17	5	48	58	46	39	16

Sexo y País de Destino	Managua	Masaya	Chontales	Granada	Carazo	Rivas	Río San Juan	R.A.A.N	R.A.A.S
Ambos sexos	44.221	7.863	5.424	9.042	6.556	9.917	3.622	2.124	7.346
Costa Rica	9.658	4.289	3.627	5.355	3.759	8.873	3.326	526	5.333
Estados Unidos	27.009	2.447	1.423	2.996	2.038	1.236	110	1.059	1.387
Guatemala	1.969	321	61	94	125	67	16	48	43
El Salvador	4.74	54	36	28	35	37	8	26	14
Honduras	355	47	26	23	37	30	7	159	41
Canadá	837	99	31	56	128	38	3	56	20
México	613	49	31	47	58	25	2	25	17
Panamá	525	221	19	141	78	65	2	12	40
Otro País	1.976	275	121	211	267	168	29	155	259
Ignorado	805	61	49	91	31	78	119	58	192
Hombres	21.160	3.963	2.827	4.517	3.282	5.016	1.976	1.168	4.095
Costa Rica	4.616	2.259	1.941	2.778	1.942	4.206	1.802	294	2.973
Estados Unidos	13.005	1.165	703	1.426	978	565	63	578	787
Guatemala	962	181	31	53	72	36	6	11	24
El Salvador	240	25	20	16	17	17	7	20	8
Honduras	202	31	8	14	19	16	4	94	23
Canadá	425	53	21	26	54	12	2	34	11
México	307	21	15	28	35	11	2	16	9
Panamá	187	67	7	49	37	31	1	2	12
Otro País	849	135	57	78	117	73	16	84	125
Ignorado	367	26	24	49	11	49	73	35	123

Mujeres	23.061	3.900	2.597	4.525	3.274	4.901	1.646	956	3.251
Costa Rica	5.042	2.030	1.686	2.577	1.877	3.967	1.524	232	2.360
Estados Unidos	14.004	1.282	720	1.570	1.060	671	47	481	600
Guatemala	1.007	140	30	41	53	31	10	37	19
El Salvador	234	29	16	12	18	20	1	6	6
Honduras	153	16	18	9	18	14	3	65	18
Canadá	412	46	10	30	74	26	1	22	9
México	306	28	16	19	23	14	s.d.	9	8
Panamá	338	154	12	92	41	34	1	10	28
Otro País	1.127	140	64	133	150	95	13	71	134
Ignorado	438	35	25	42	20	29	46	23	69

Fuente: Instituto Nacional de Información de Desarrollo de Nicaragua. *VII Censo de Población y IV de Vivienda, 2005*.
<http://www.inide.gob.ni/> Consultado el 08-12-14. Pág. 183
 Elaborado: Elena D. Rissler

Grafico 20



Cuadro 33
 Evolución de los nicaragüenses censados en el exterior 1970-2000

Países	Años 70	Años 80	Años 90	Años 2000
Costa Rica	23.331	45.918	310.000	350.000
Canadá	200	270	8.545	9545
EE. UU	16.125	44.166	168.659	178.000
Total en América ¹¹	49.126	107.153	503.366	628.000
Población de Nicaragua a mediados de la década (en miles)	2.498	3.404	4.526	5.074
% en el Exterior	1,96	3,14	11,4	12,38

Fuente: (Baumester, 2001; 38).

Elaboración: Elena D. Rissler

¹¹ Incluye a otros países de América. Fuente CELADE, 2000.

Grafico 21

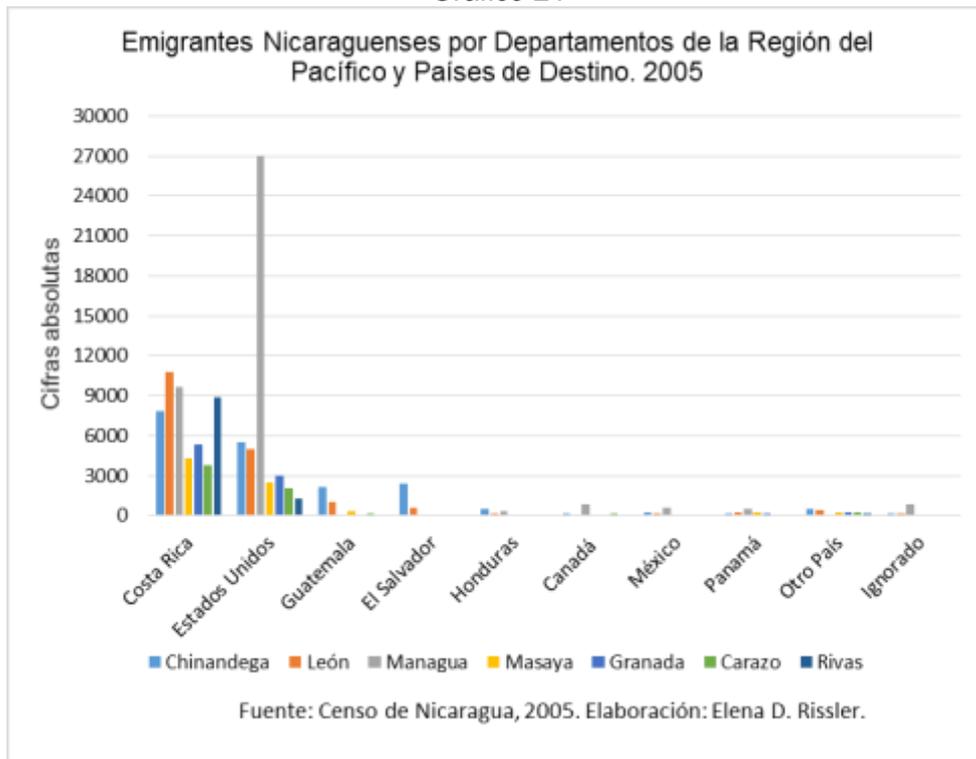


Grafico 22

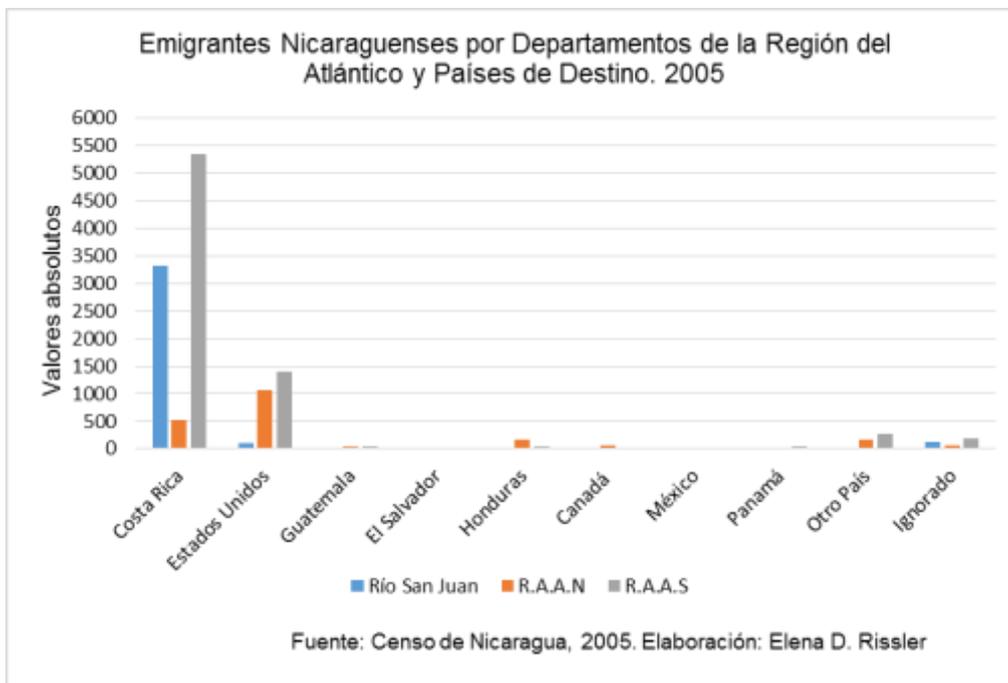
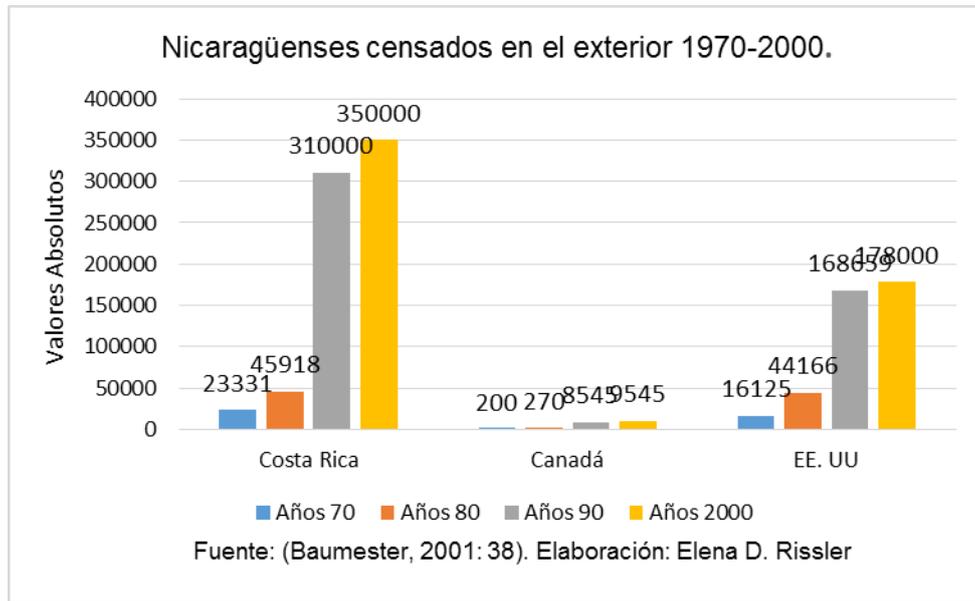


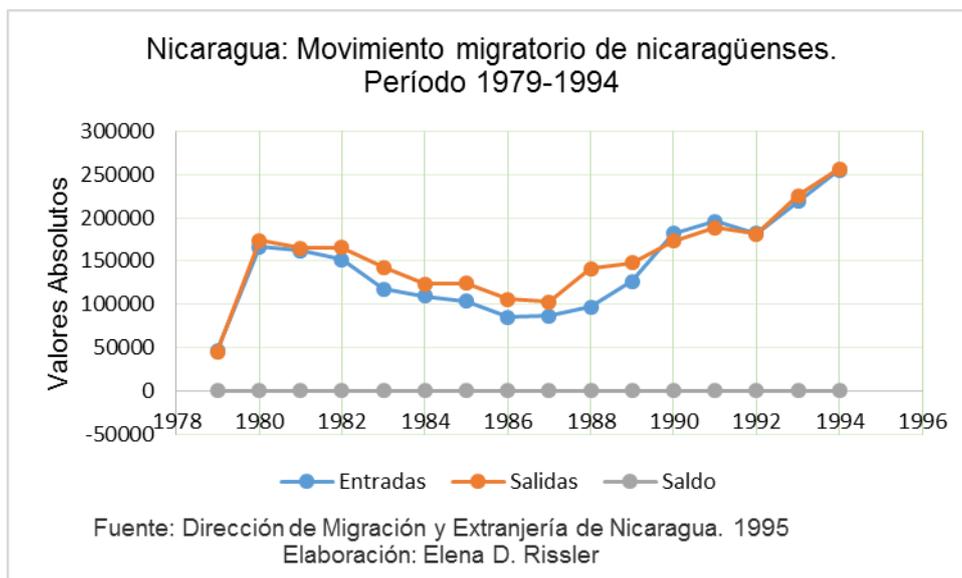
Gráfico 23



Para el año 2000, de los 233.721 nicaragüenses censados en los países de Panamá, Costa Rica y México, el 96% residía en Costa Rica. Las proporciones de hombres y mujeres en Costa Rica son similares, pero en Panamá el índice de masculinidad es de 76 hombres por cada 100 mujeres, y en México 89 hombres por cada 100 mujeres. Siempre se observa el carácter significativo de la migración femenina nicaragüense.

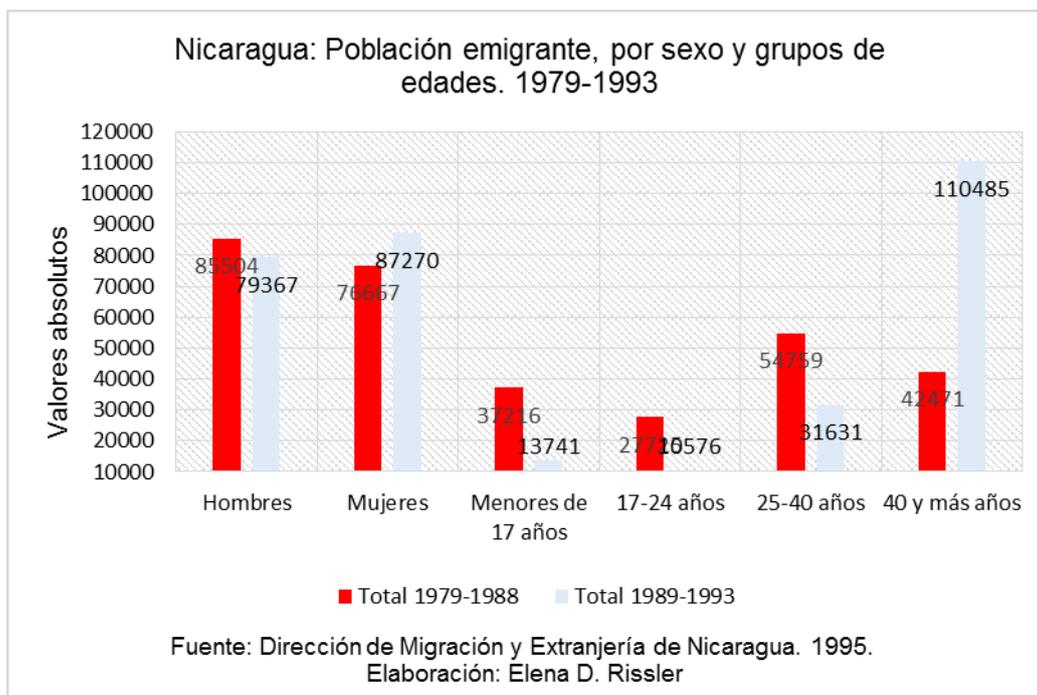
En el siguiente gráfico, se encuentra información de la Dirección de Migración y Extranjería en Nicaragua, acerca del saldo migratorio en Nicaragua. Éste tiende a ser negativo en diferentes períodos. Las entradas suelen ser menores a las personas que salen del país. Y entre 1979 y 1994 son años significativos para la emigración, por razones políticas y económicas explicadas en apartados anteriores.

Gráfico 24.



En el siguiente gráfico también con fuente de la Dirección de Migración y Extranjería de Nicaragua, se aprecia la emigración por edad y sexo. Destacando la emigración de los hombres, sobre las mujeres a finales de los años setenta y durante los años ochenta. Por el contrario a finales de los años ochenta e inicios de los años noventa, la situación se presenta de forma inversa.

Gráfico 25.



En relación a las edades, resaltan las edades de 25 a 40 años, desde los años 70 hasta los años 90, siempre es coincidente con los períodos de conflictos bélicos, políticos y económicos en Nicaragua, durante estos años.

La emigración en Nicaragua se acentúa antes de los años ochenta, por las razones que han venido siendo señaladas, luego se observa una disminución entre los años 1990-1994, pero a partir de 1995 aumenta de nuevo la cantidad de emigrantes nicaragüenses con aproximadamente 33.000 personas. De esta forma la migración se triplica. Este fenómeno se observa en los diferentes lugares de destino.

Recientemente en los últimos años, un tercer destino laboral para los nicaragüenses es El Salvador. Esto debido a la falta de oportunidades laborales en Nicaragua, los bajos salarios y la carestía de los alimentos, los cuales han incrementado los niveles de pobreza. Se calcula que existen aproximadamente 200.000 nicaragüenses en ese país. Reciben salarios tres veces mayor que el que el que obtienen en su país. El Presidente de ese país valora la mano de obra nicaragüense a la economía de su país, especialmente en la producción agropecuaria y está procurando la legalización de los que aún están en situación de irregularidad (Diario La Prensa, Nicaragua, 2008, junio, 07). Sin embargo se puede apreciar que en los últimos años los destinos migratorios de los nicaragüenses suelen ser siempre muy variados. Aunque, siempre como se ha venido mencionando Costa Rica es el país

más demandado, dentro de los países de la región centroamericana y también en relación a otros países de Latinoamérica.

Cuadro 34

Población nicaragüense en el extranjero, según país latinoamericano y sexo 1988-2007¹²

País	Total	% de países	Hombres	Mujeres	Relación de Masculinidad
Costa Rica	226.374	79,8	113.072	113.302	99,8
Guatemala	3.621	1,3	1.641	1.980	82,9
Guatemala	5.604	2,0	2.588	3.016	85,8
Honduras	5.519	1,9	2.716	2.803	96,9
Honduras	15.149	5,3	7.835	7.314	107,1
México	2.566	0,9	1.261	1.305	96,9
México	2.475	0,9	1.777	1.298	90,7
Panamá	4.447	1,6	2.081	2.366	88,0
Panamá	4.833	1,7	2.083	2.750	75,7
El Salvador	2.139	0,8	969	1.170	82,8
El Salvador	6.958	2,5	3.672	3.286	111,7
Venezuela	2.033	0,7	990	1.043	94,9
Venezuela	1.905	0,7	854	1.051	81,3
Total	283.623	100	141.539	14.1386	91,9

Fuente: CELADE-Banco de datos Proyecto IMILA. Elaboración: Elena D. Rissler

En cuanto a la tasa migratoria de los nicaragüenses en el año 2008, fue de -1,13 migrantes por cada mil habitantes. Según diversas estimaciones, entre 1.5 y 2 millones de nicaragüenses viven fuera de su país. En el año 2008, en Costa Rica, había aproximadamente, unos 700.000 nicaragüenses, en Estados Unidos unos 300.000, en El Salvador unos 136.000, en España unos 7.500. Estas estimaciones incluyen tanto a los migrantes autorizados, como a los no autorizados. Las cifras varían según las fuentes. Extraoficialmente se estima que haya 700.000 nicaragüenses en Estados Unidos, mientras que el censo de la población de 2000 daba una cifra de 220.335. Asimismo, el *Pew Hispanic Center*, estimó en 236.445 el número de nicaragüenses que vivían en situación regular en Estados Unidos.

En EE. UU. la población nicaragüense está en Miami y otras ciudades de Florida, también en Los Ángeles. Los censos de Costa Rica, Estados Unidos y México en el año 2000 daban como resultado 226.374, 220.335 y 2.522 respectivamente. A Costa Rica se le agregarían unos 300.000 en condición irregular y unos 20.000 a Estados Unidos con el mismo estatus migratorio. En estas condiciones migratorias Nicaragua es uno de los países con una expulsión media de migrantes.

Nicaragua es un país con una población emigrante, hay menos inmigración y es un país de tránsito. La migración nicaragüense migrante representa el 10% de la población nacional, ellos son aproximadamente 800,000 nicaragüenses en el exterior. Un factor importante para este fenómeno es el subempleo en Nicaragua, que según el Banco Central de Nicaragua en 2010, representa más del 50% de la población. Los principales departamentos que emigran de Nicaragua son Managua, León, Chinandega, Estelí, Matagalpa, Rivas y Granada y la Región Autónoma Atlántica Sur (INIDE, 2006; MINEX, 2011; 2).

¹² Investigación Migración Internacional de Centroamérica. Con los cuadros 1 de cada país.

En el Boletín Demográfico 54 del (CELADE) de 1994 se muestran tasas de migración negativas. Y en los años 1950, 1970 y 1980 y a partir del quinquenio 1990-1995 el saldo se vuelve positivo (3,72 por mil), se nota el aumento de la emigración de nicaragüenses en las décadas 1980 y 1990. Especialmente a partir de 1983 año en que se agudiza el conflicto bélico y los jóvenes se ven obligados a prestar el servicio militar. Según la Encuesta Nacional de Hogares sobre Medición de Niveles de Vida (EMNV), 2001, el 58,6% de los emigrantes llegaron a Costa Rica, la otra parte optó por los Estados Unidos.

Estos son datos específicos de Nicaragua en relación a datos de inmigración al país a pesar de ser considerado un país de emigración. Estos datos corresponden al último censo realizado en el país. Se expone la población en general, luego la inmigración y luego la población que ha emigrado.

Cuadro 35
Población en Nicaragua, nacida en el extranjero por año de llegada. 2005

Año de llegada	Extranjeros en el país. 2005
Antes de 1980	3.062
1980 a 1984	1.102
1985 a 1989	1.380
1990 a 1994	6.176
1995 a 1999	4.023
2000 a 2005	9.032
	9.918

Fuente: Instituto Nacional de Información de Desarrollo de Nicaragua. VII Censo de Población y IV de Vivienda, 2005. <http://www.inide.gob.ni/> Consultado el 08-12-14. Pág. 143-144 Elaborado: Elena D. Rissler

En términos de la inmigración en Nicaragua, según el Censo de 2005 había 34.693 extranjeros, de estos el 70% son centroamericanos, el 44,5% procedentes de Honduras y el 38,7% procedentes de Costa Rica, 11,6% procedentes de Canadá y Estados Unidos, 5% de Europa, 3,9% de América del Sur, 3,3% de las Antillas (INIDE, 2006). (PM, 2012:33).

En el año 2010 se encontraban 40.000 extranjeros residentes en Nicaragua especialmente de Honduras y El Salvador, de acuerdo a informaciones del Banco Mundial 2011. Estos flujos migratorios intrarregionales son favorecidos por los acuerdos de libre movilidad a través del denominado CA-4.

Los inmigrantes en Nicaragua, proceden especialmente de Centroamérica y Estados Unidos. Según el censo del 2005, se encuentran hondureños especialmente en los departamentos de Nueva Segovia (3.382), Madriz (628), Chinandega (1.273), León (181), Matagalpa (210), Managua (1.152) y la Región Autónoma Atlántica Norte (1.912). Se encuentran costarricenses principalmente en los departamentos de Estelí (344), Chinandega (455), León (590), Matagalpa (314), Boaco (133), Managua (1.898), Masaya (439), Chontales (338), Granada (615), Carazo (467), Rivas, Río San Juan (1.167) y la Región Autónoma Atlántica Sur (854). Los salvadoreños se encuentran principalmente en Estelí (103), León (130) y Managua (811). Los guatemaltecos en Chinandega (201) y Managua (791). Ver Cuadro Anexos Nº 28 y 29.

Los estadounidenses en Estelí (141), Chinandega (124), Matagalpa (174), Managua (1.555), Masaya (198) y Carazo (115). Además en Managua se encuentran ciudadanos de Cuba (507), América del Sur (886), Europa (1.003) y Asia (272).

Aun con alguna presencia extranjera en Nicaragua es considerado el segundo país emisor de migrantes en Centroamérica, después de El Salvador. El saldo migratorio del país es negativo, es una emigración neta, salen más de los que entran. Entre 2005 y 2010, hay 200.000 salidas de nicaragüenses que no ingresaron nuevamente, al año salen unos 40.000 (INIDE, 2008). Puede compararse el porcentaje de los extranjeros en relación a la población total en distintos años en Nicaragua, en el siguiente cuadro.

Cuadro Nº 36

Nicaragua: Población total y Población nacida en el extranjero. Años Censales

Años	Pob. Total	Extranjeros	Porcentaje-extranjeros
1950	1.049.611	7.400	0,71
1963	1.535.588	13.076	0,85
1971	1.877.952	21.174	1,13
1985	3.294.196	20.102	0,61

Fuente: *Censo de Población y Vivienda*, 1950, 1963, 1971; *Encuesta sociodemográfica* 1985 (ESDENIC-85)

Elaboración: Elena D. Rissler

De acuerdo al Censo de 1995, en Nicaragua, 26.043 personas nacieron en otros países, representando el 0,6% de la población total de Nicaragua. Costa Rica, Honduras y Estados Unidos representaron las dos terceras partes, con la mayoría de las personas ubicadas en los grupos de edades menores de 20 años. Lo que supone que muchos de ellos forman parte de los hijos, de las personas que antes habían emigrado y que luego retornaron. De los 17.635 inmigrantes procedentes de la región, estos correspondían a los países de Honduras con 53,7% de los mismos, le seguían Costa Rica con 26,8% y El Salvador con 12,1%.

En relación al perfil educativo, el 43,3% de los inmigrantes en Nicaragua, que proceden de la región centroamericana tienen estudios menores de 4 años, una cuarta parte de 4 a 6 años de estudios y una quinta parte con estudios mayores a los 10 años. Los que tienen más estudios son los provenientes de Guatemala y Panamá y los que tienen menos estudios son los provenientes de Honduras. En cuanto a relaciones de género, por lo general los hombres superan a las mujeres en cuanto a los estudios. Los inmigrantes que son procedentes de países fuera de la región centroamericana tienen por lo general estudios mayores a los 10 años.

b. El Salvador.

Entre 1950 y 1965, unas 5.000 personas de El Salvador emigraron fuera del país. Sin embargo, los movimientos tienen su auge entre 1970 y 1980 que coincide con el conflicto armado. Así, El Salvador es el que más aumenta sus emigrantes en la región. Para 1990 más de medio millón de salvadoreños se encontraron en el extranjero, cifra 3 veces superior a la 1980. Se destaca El Salvador como el principal país expulsor de la región con el 40% del total de la emigración de la región. Un 80% se dirigió hacia los Estados Unidos (SIEMCA, 1988), (Maguad, 1999; 88). Además de los conflictos políticos en El Salvador incidieron, elementos naturales como el huracán

Mitch en 1998, y un terremoto el año 2001, afectando vidas humanas infraestructura y el medio ambiente.

La emigración aumentó, con un promedio de 18.000 por año. Y luego en la misma década esta cifra llegó a 57.000 personas por año. Luego de los Acuerdos de Paz, la emigración descendió a 15.000 por año. Pero a partir de 1996, los problemas económicos del país hicieron que emigraran 35.000 por año¹³.

En El Salvador, como en el resto de Centroamérica, el fenómeno de la migración, en los últimos veinte años ha modificado la economía, la cultura y las relaciones familiares. La migración ha sido necesaria, especialmente para la población pobre que enfrenta sus bajos niveles de desarrollo humano. En los últimos años ha llamado la atención de los investigadores y los medios de comunicación por el alto nivel de las remesas, que recibe. Éstas son enviadas principalmente desde Estados Unidos y alcanza el 16% del PIB salvadoreño.

La mayoría de salvadoreños se concentran en Honduras y Guatemala, un tercio de la población se encuentran en Panamá y Nicaragua. Los que se encuentran en Honduras tienen menos de cuatro años de estudio, siendo el 70% mujeres. En los otros países presentan mayor número de años de estudios, de 10 años o más. En relación con los países fuera de la región como Colombia, Estados Unidos y Colombia, también los migrantes salvadoreños tienen alguna calificación.

En cuanto a inmigración, El Salvador no se ha caracterizado por ser un país receptor de inmigrantes, pero igual se analizan los grupos de la subregión que ingresan y los de otros países. En 1992 había 26.000 personas extranjeras, representando el 0,5% de la población del país. La inseguridad que presenta el país, no resulta atractiva para la inmigración.

Los de mayor representatividad proceden de Honduras con un 38% del total, de Guatemala con 17,1% del total y Nicaragua con 8,1% del total, de Estados Unidos el 16,7% y México con el 5,1%. El 47,4 representa el grupo de los jóvenes de 0 a 19 años, el 43,2% a la población económicamente activa entre las edades de 20 a 59 años. Y de la tercera edad el 9,4%¹⁴.

El Salvador registra tasas negativas de migración, llegando a -14,8 X1000 entre el período 1980-85. Sin embargo, es parte de los nuevos destinos migratorios de los nicaragüenses. Según el Censo de Población de Nicaragua del 2005, en El Salvador vivían 4.633 personas. Aunque según organizaciones de la sociedad civil, la cantidad se puede estimar de 20.000 a 30.000 personas, unos 25.000 permanentes.

Las restricciones para viajar hacia El Salvador son menores que las que se dan en Costa Rica. En 1990 viajaron 6.535 nicaragüenses y en el 2005 se incrementó a 133.625. Lo que podría deducirse que existen unos 50.000 nicaragüenses viviendo en El Salvador.

Los factores principales de migrar a El Salvador son las diferencias salariales, dado que en El Salvador el trabajo agrícola es pagado de US\$5.00 a US\$10.00 por

¹³ Artículo: Migraciones será el hilo conductor del INDA, El Salvador, 2005. Unidad de Desarrollo Humano y Seguimiento de los Objetivos de Desarrollo de Milenio.

¹⁴ Mayra Odette Lara. Dirección General de Migración. Erick Oswaldo Soriano Molina. Dirección General de Estadísticas y Censos. Informes Nacionales sobre migración internacional en países de Centroamérica. El Salvador. CEPAL-SERIE Seminarios y conferencias. Nº 24. Mayo, 2002. P. 90.

día. En Nicaragua es de US\$2.00 a US\$3.00. Se pueden movilizar fácilmente por el acuerdo del C-4 entre los países de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Aunque tengan esta libertad de movimiento, no implica la libertad de trabajar al menos que tengan residencia y son muy pocos los nicaragüenses que cuentan con este estatus.

En los trabajos agrícolas hay permisos temporales que van de 3 a 6 meses dependiendo de la temporada de zafra. De esta forma unos 3.000 a 4.000 nicaragüenses trabajan en la caña o el café. Muchos de ellos son provenientes de los municipios de los departamentos de Chinandega y León. Anteriormente se dedicaban a trabajar en la producción algodonera en Nicaragua. Otros atractivos de trabajos en El Salvador era la construcción de un puerto que uniría el Puerto de Pacífico con Puerto Cortés de Honduras. También trabajan en las zonas francas, hoteles, en la producción de etanol, dado que El Salvador estaba destinado a ser el país piloto del plan del etanol y de todo el plan de biocombustible, para América Latina (Baumeister, Fernández y Acuña, 2008; 76-79)¹⁵.

Respecto a las características educativas de la *inmigración a El Salvador*, el 46,8% de los inmigrantes en el país, tienen 10 años y más de estudio. En cuanto al origen, los hondureños son los que tienen niveles de educación más bajos, con un tercio de su población con menos de 4 años de estudio. Con niveles más altos de educación están los panameños y nicaragüenses con 52 y 62%, respectivamente con más de 10 años de estudio. Y el 60% de los inmigrantes fuera de la región tienen 10 años y más de estudios. En relación a los trabajos, el 61% de los inmigrantes participan en el sector terciario y el 19% en el sector primario.

c. Guatemala

En Guatemala a principios de los años 80 la población alcanzaba los 6.819.786 habitantes. De esta población emigraron hacia la región 4.750 personas, representando el 0,07% de la población total. Específicamente parte de sus destinos principales en esta región fueron Belice y Costa Rica. Los movimientos migratorios fueron aumentando provocados por las profundas desigualdades sociales, el aumento de la pobreza, altos niveles de desempleo y violencia social.

Aunque también optaron por otros países fuera de la región, como México, Canadá y Estados Unidos, lugar donde se dirigió la mayor parte de los emigrantes guatemaltecos. Muchos de ellos realizan labores agrícolas en estos países.

En los años 90 la situación migratoria cambió un poco en cuanto a los destinos seleccionados. En la región centroamericana, además de los países seleccionados en los años ochenta, optaron también por los países de Honduras y El Salvador. Aunque siempre México y Estados Unidos son los países de mayor atracción para los emigrantes guatemaltecos.

Los migrantes atraviesan México con el fin de avanzar hacia los Estados Unidos, sin los documentos requeridos para ingresar al país. Esto provoca detenciones, deportaciones y controles de seguridad. A pesar de todas estas medidas, no se ha podido evitar la cantidad de personas que ingresan cada día de esta manera.

¹⁵ La fuente cita palabras de Elías Saca, presidente de El Salvador, el 31 de marzo 2007.

El crecimiento de migrantes guatemaltecos hacia México fue de 4.115 a inicios de los años ochenta a 46.005 a inicios de los años noventa. Y en Estados Unidos durante ese mismo período fue de 63.073 a 225.739 inmigrantes guatemaltecos.

Otros destinos de la emigración guatemalteca son Panamá, Costa Rica y México. De acuerdo al Censo del 2000 en Costa Rica había 1.996 guatemaltecos. De acuerdo al censo de 1990 en Panamá había 367 guatemaltecos, pero luego en el del 2000 había 590, esto dio como resultado un 44,66% de crecimiento intercensal.

Una gran mayoría de los emigrantes guatemaltecos se encuentran en México. Aunque, en los años noventa había 46.005 inmigrantes guatemaltecos y para el año 2000 se dio una disminución de inmigrantes guatemaltecos dado que había 29.156. Entonces el crecimiento intercensal de ese momento fue negativo con -4,48%.

La llegada masiva de miles de guatemaltecos a Chiapas, dio lugar a la creación de organismos no gubernamentales, de ayuda a los refugiados, como la Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados (COMAR) y una representación del Alto Comisionado de Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR). A esto se agregó la difusión de la problemática, por parte de los medios de comunicación escritos, radiofónicos y televisivos.

En cuanto a la inmigración a Guatemala, según en el censo de 1981, muestra que aunque Guatemala no es propiamente un país receptor, en los inicios de los años ochenta ingresaron 26.064 migrantes provenientes principalmente de El Salvador y de Honduras. Además se agregaron migrantes de Nicaragua que llegaron a Guatemala en calidad de refugiados. Otra parte importante proceden de Estados Unidos y de México, aunque siempre la mayor la cantidad proceden de los otros países centroamericanos. En total la cantidad de migrantes durante ese período eran 40.220. Esto significó el 0.05% de la población total que era de 6.819.786 habitantes.

En 1990 la composición de inmigrantes continúa siendo mayoritariamente de salvadoreños, hondureños y nicaragüenses. La tendencia es de una inmigración femenina acentuada y con edades económicamente activas. Y existe un aumento de inmigrantes estadounidenses y mexicanos, especialmente de niños y adolescentes. Esto da un indicio de la inmigración de retorno de guatemaltecos y sus hijos nacidos en esos países. La inmigración hacia este país significó en este año 0,04%, afirmándose que es un país de tránsito para las personas que desean viajar especialmente hacia los Estados Unidos.

d. Honduras

En 1990 la emigración de hondureños en el área centroamericana se dirigió hacia Nicaragua (40,5%) y El Salvador (37%). Y fuera del área se dirigieron hacia los Estados Unidos (80%) con 108.923 hondureños (SIEMCA, 2002; 164).

La migración de los hondureños ha sido de 50.000 en la década de los años ochenta y de 170.000 aproximadamente en la década de los años noventa. Catalogándose como un país de emigrantes.

En relación a la inmigración a Honduras,¹⁶ ésta se incrementó a partir de los conflictos armados de la década de los años 80, en Nicaragua, El Salvador y Guatemala. Honduras fue parte de los países receptores más importantes de Centroamérica en la recepción de refugiados, con aproximadamente 37.000 refugiados reconocidos y más de 200.000 desplazados. De los refugiados reconocidos 13.325 eran procedentes de El Salvador; 430 eran de Guatemala; 13.580 eran de Nicaragua. Los refugiados no reconocidos superan las cifras de los distintos países, tales son los casos de El Salvador y Nicaragua con 20.000 y 180.000 respectivamente. Aunque, los inmigrantes localizados en Honduras, una vez que las condiciones sociales y políticas mejoraron en sus respectivos países, optaron por el retorno.

La población proveniente de Nicaragua y Guatemala eran relativamente jóvenes en edades productivas. No era el caso de los salvadoreños cuyas edades eran en un 35% con edades de más de 60 años, lo que supone una inmigración anterior. Y los provenientes de Estados Unidos eran menores de 19 años. Esto supone, al igual que otros países de la región, que se da el retorno de los padres con sus hijos nacidos en los países de destino donde estuvieron.

e. *Panamá*

Entre los años 1980 y 1990 la emigración en Panamá, ha superado la inmigración en un 3,5%. La población emigrante pasa en este país de 70.872 a comienzo de los años ochenta a 94.645 en los años noventa. Los principales destinos fuera de la región, son como en otros casos, Estados Unidos y México. Las causas también son similares como en los otros países de la región, entre ellas económicas y políticas. En los Estados Unidos se contabilizaron 60.740 panameños en 1980 representando el 85,7% del total de emigrantes, y 85.747 en 1990, representando el 90,6% del total.

La mayoría de los emigrantes en los años ochenta oscilaban dentro de las edades de 20 a 59 años. En índice de masculinidad fue 69 hombres por cada 100 mujeres, aunque esto es diferente en el caso de los emigrantes panameños en México, donde el índice de masculinidad es de 127 hombres por cada 100 mujeres.

Los países de destino en la región fueron Costa Rica con el 62,4% de los emigrantes panameños, le sigue Guatemala con el 4,6%. Las edades oscilan de forma igual que las de los países de fuera de la región. Y los índices de masculinidad fueron de 102,2 en Costa Rica, 78 en Guatemala y 100 en Belice. En 1990 la distribución de los emigrantes panameños en la subregión fue de 33% en Nicaragua, 28% en El Salvador, 16% en Honduras y el 23% en Guatemala (SIEMCA, 2002; 227).

La emigración en Panamá se ha presentado internamente hacia las ciudades principales del país y de también de forma internacional. De esta forma unos 40.000 panameños han emigrado en los últimos veinte años. Según datos del Banco Mundial, en 2005, la población en el exterior es estimada en 215.240, que representa el 6,7% de la población que emigró. Los principales países de destino, como en los casos anteriores son EE. UU. España y Canadá.

¹⁶ José Venancio Carranza, Funcionario del Instituto Nacional de Estadística. José Chang Dirección General de Migración. Honduras

Panamá no presenta movimientos masivos de población, la emigración no supera el 3% de la población total en 1990 y la inmigración el 2,4% para el año 2000. Panamá no ha sufrido conflictos armados, ni desastres naturales y a pesar de problemas económicos han salido adelante en el sector informal de la economía del país.

En cuanto a la inmigración en Panamá, históricamente ha sido una zona de tránsito desde la época colonial. Con la construcción del Canal de Panamá se contrató un buen número de contingente extranjero, llegaron 31.071 antillanos, 11.873 europeos y 2.113 centro y sud americanos. Parte de ellos, una vez concluida la obra se quedaron a vivir en el país.

La inmigración hacia Panamá ha aumentado en los últimos treinta años. De 34.567 personas en 1980 a 54.551 en 1990 y después a 68.886 en el año 2000. Los principales países de origen son Costa Rica y Nicaragua. Aunque esta inmigración se caracteriza por tener una población envejecida con edades de 60 años y más, lo que supone una inmigración antigua. Sin embargo, los que provienen de Guatemala y El Salvador pertenecen a grupos más jóvenes. Para el año 2000 los migrantes procedentes Costa Rica, El Salvador, Nicaragua y Honduras son también jóvenes.

De los inmigrantes de otros países la presencia masculina es superior a la femenina, siendo los índices de masculinidad 128,6% en 1980; 118,6% en 1990, y 102,7% hacia el año 2000.

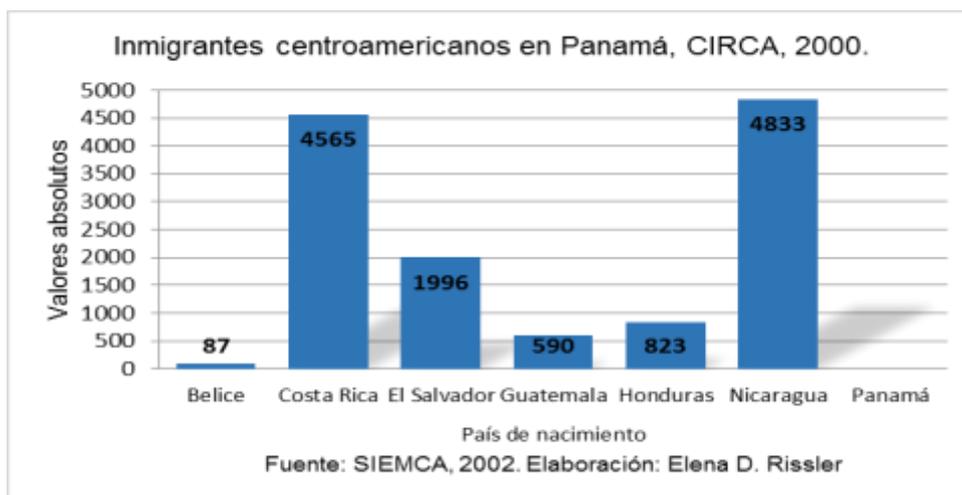
Los inmigrantes a Panamá entre los años 1990 y 2000, vienen especialmente de República Dominicana (11,99%), quienes se dedican a los servicios de belleza, venta de comida y otros servicios personales, en segundo lugar los chinos (9,48%) y en tercer lugar los colombianos. En cuanto a los provenientes de la región se ha notado la presencia de guatemaltecos (4,66%), nicaragüenses y costarricenses.

Por otro lado la población extranjera en el país, se estima que es de 102.243 representando el 7,4% de la población total; ellos son provenientes principalmente de Colombia, China y República Dominicana. La inmigración al país en el año 2000, es sobre todo de colombianos (21.069) y esto se debe a la cercanía, se agregan los chinos (9.093), dominicanos (5.753) y estadounidenses (5.113) (SIEMCA, 2002; 221)¹⁷.

A continuación se presentan informaciones de Estadísticas migratorias de Centroamérica. Relacionadas a los Stocks migratorios, a la Migración neta, a los porcentajes de migración de cada uno de los países centroamericanos en relación a sus poblaciones totales. Este es un ejemplo del stock migratorio en la década de 1980, cuando las migraciones comienzan a ser más significativas en Centroamérica.

¹⁷ René de Gracia, Dirección Nacional de Migración y Naturalización. Elvia Guillén, Dirección de Estadística y Censo.

Gráfico 26



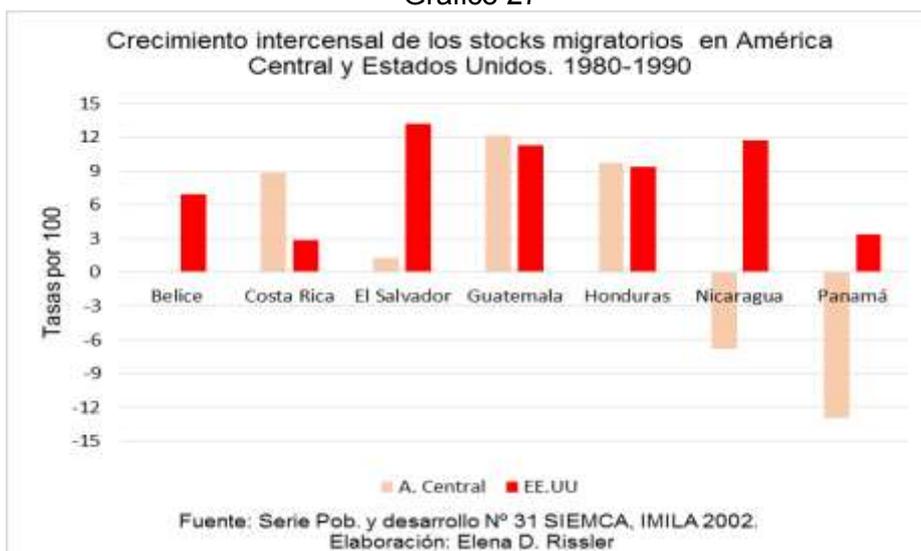
Cuadro 37

América Central: Crecimiento Intercensal de los Stocks Migratorios Intrarregionales y en los Estados Unidos. 1980-1990 (tasas por cien)

País de residencia	País de nacimiento							
	América Central	Belice	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
América Central	1,1	0,06	8,89	1,26	12,16	9,69	-6,76	-12,95
Belice	9,55	s.d.	s.d.	12,14	10,19	3,54	s.d.	s.d.
Costa Rica	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
El Salvador	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Guatemala	-0,57	-3,44	0,04	-1,17	s.d.	-1,07	3,98	0,32
Honduras	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Nicaragua	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Panamá	2,37	-7,27	1,31	2,66	1,46	2,93	3,48	s.d.
Estados Unidos	10,59	6,99	2,84	13,25	11,26	9,42	11,70	3,41

Fuente: (Serie Población y desarrollo N°31 SIEMCA, IMILA 2002; 31)¹⁸. Elaboración: Elena D. Rissler

Gráfico 27



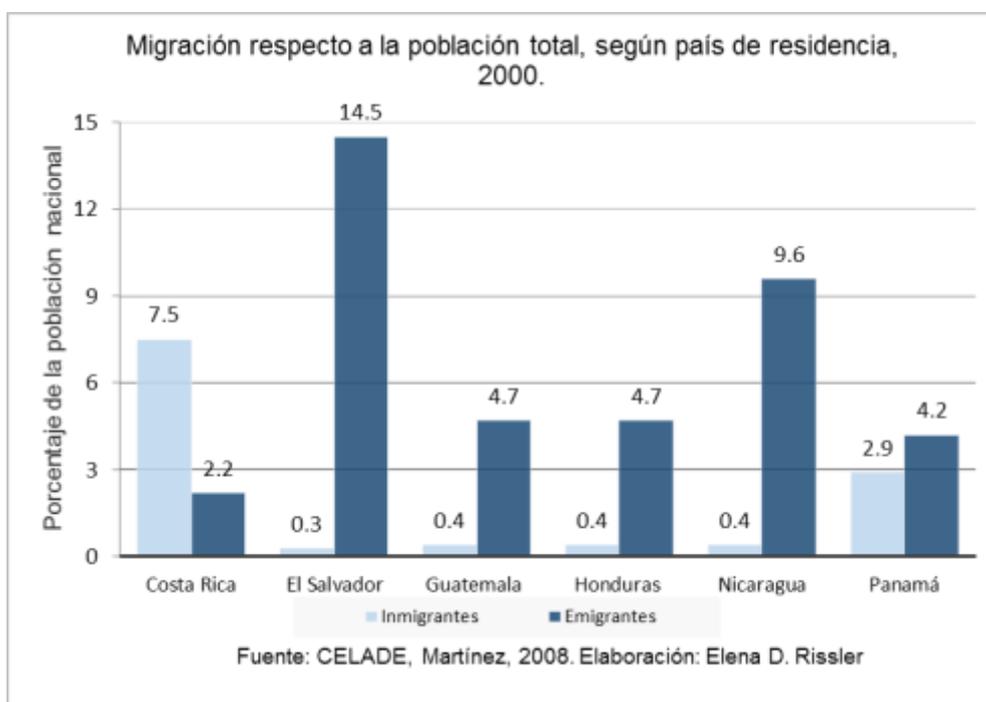
¹⁸ Para la información de Estados Unidos citan a la Encuesta Continua de Población de 2000 www.census.gov

Cuadro 38
América Central: Inmigrantes y Emigrantes respecto de la Población Total, según País de Residencia. Alrededor de 2000. (Cifras absolutas en miles y %)

País	Población total (millones)	Inmigrantes		Emigrantes	
		Número total	Porcentaje de la población nacional	Número total	Porcentaje de la población nacional
Costa Rica	3.925	296	7,5	86	2,2
El Salvador	6.276	19	0,3	911	14,5
Guatemala	11.225	49	0,4	532	4,7
Honduras	6.485	27	0,4	304	4,7
Nicaragua	4.957	20	0,4	477	9,6
Panamá	2.948	86	2,9	124	4,2

Fuente: (CELADE, Martínez, 2008; 87)¹⁹ Elaboración: Elena D. Rissler

Gráfico 28



Costa Rica aumenta levemente la gama de población extranjera. El Salvador tiene una reducción en la pérdida de la población nacional, aunque adquiere alguna población de otros países de la región. Guatemala tiene cambios en los balances de entradas y salidas, en particular de los nacionales. En Nicaragua, se duplica el balance negativo de los nacionales, se acentúa la emigración nicaragüense.

Las entradas y las salidas superan los dos millones y medio de personas entre los países de El Salvador, Guatemala y Costa Rica. Aproximadamente la mitad de los movimiento internacionales de El Salvador, Guatemala y Nicaragua son protagonizados por nacionales. El balance migratorio en El Salvador expresa una pérdida de 200.000 personas en el año 2001, en ese mismo año en Nicaragua 73.000 personas. En Costa Rica hay inmigración de centroamericanos y un proceso moderado de emigración de nacionales.

¹⁹ Los datos sobre inmigrantes de El Salvador y Nicaragua corresponden al censo de 1990. Cuadro II. 2 P. 87

Cuadro 39

América Latina y El Caribe: totales acumulados de población nacida en el extranjero según países de residencia y sexo, alrededor de 2000.

País de residencia	Total de nacidos en el extranjero				Nacidos en América Latina y El Caribe			
	Ambos sexos	Hombres	Mujeres	IM	Ambos sexos	Hombres	Mujeres	IM
Belice	34.279	17.517	16.762	104,5	29.305	14.804	14.501	102,1
Costa Rica	296.461	149.495	146.966	101,7	272.591	136.055	136.536	99,6
Guatemala	49.554	22.180	27.374	81,0	39.515	16.891	22.624	74,7
Honduras	27.976	14.343	13.633	105,2	20.097	9.915	10.182	97,4
Panamá	86.014	43.719	43.264	101,1	53.322	25.259	28.063	90,0
Total	494.284	247.254	247.999	98,0	414.830	202.924	211.906	92,8

Fuente: (CEPAL, 2006; 16)²⁰

Elaboración: Elena D. Rissler

En relación al stock migratorio en los países de la región, reflejado en el total de migrantes intrarregionales censados en otros países de América del Norte y América Central se elevó de casi dos millones y medio alrededor de 1970, a cuatro millones en 1980 y a cerca de siete millones en 1990. En estos años se da un incremento acelerado de la emigración de centroamericanos, especialmente de El Salvador, Guatemala y Nicaragua.

“Junto con su incremento, la emigración centroamericana de los años setenta y ochenta cambió de destino. Así, en la ronda de los censos de 1970, algo más de la mitad (140.000) del total de las personas nacidas en Centroamérica y presentes en el resto de la región (268.000) fue enumerada en los censos de los demás países centroamericanos. Diez años después, en 1980, esa proporción se redujo a poco más de un quinto, y casi las tres cuartas partes (331.000) del total de los emigrantes centroamericanos estaban en Estados Unidos (CELADE, 1999)”.

Cuadro 40

Migración Neta en Centroamérica 1962-2012

País	1962	1967	1972	1977	1982	1987	1992	1997	2002	2007	2012
Belice	-2418	-2957	-10665	-13542	-5332	-5404	-9011	3798	4462	6778	7596
Costa Rica	0	0	0	27017	31229	25043	62368	127521	84000	75600	64200
El Salvador	-14630	-53340	-96980	-192600	-253160	-290750	-255475	-401760	-355705	-291710	-225002
Guatemala	-26259	-52507	-105007	-225000	-250000	-300000	-360000	-390000	-300000	-200000	-75000
Honduras	11000	-70000	-50000	-30000	-50000	-70000	-120000	-180000	-150000	-100000	-50000
Nicaragua	-14000	-19000	-40006	-59950	-110150	-155700	-113950	-157800	-206400	-200000	-120000
Panamá	-11016	-11643	-11199	-12427	-11881	-9069	401	10827	16852	22758	28575
Total	-57323	-209447	-313857	-506502	-649294	-805880	-795667	-987414	-906791	-686574	-369631

Fuente: <http://datos.bancomundial.org/indicador/SM.POP.NETM> 06-24-14 Elab. E.D.Rissler

La migración neta en la región centroamericana, se caracteriza como negativa, desde los años sesenta, destacando de esta forma en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Tanto en Belice, como en Panamá, se torna negativa desde los años sesenta hacia los años ochenta y comienza a ser positiva hacia los años noventa. Costa Rica es la excepción en la región, donde la migración en las décadas de los años sesenta y setenta fue de cero y posterior a los años setenta ha sido

²⁰ Naciones Unidas CEPAL, Trigésimo Primer Período de Sesiones Montevideo, Uruguay, 20 al 24 de Marzo del 2006. Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)- División de Población de la CEPAL, Proyecto Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica (IMILA). IM= índice de Masculinidad. Cuadro 3. Pág. 16.

positiva. Esto coincide con los elementos antes mencionados, que dan lugar a la identificación de los países de origen y destino en la región.

Mapa 7

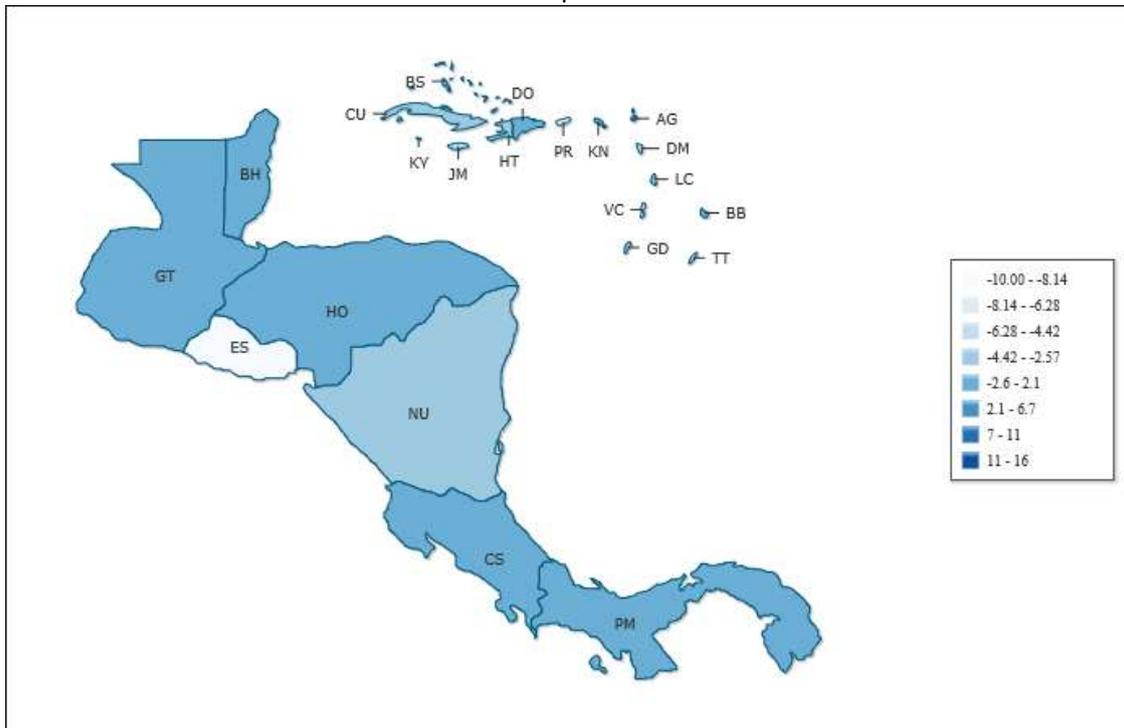
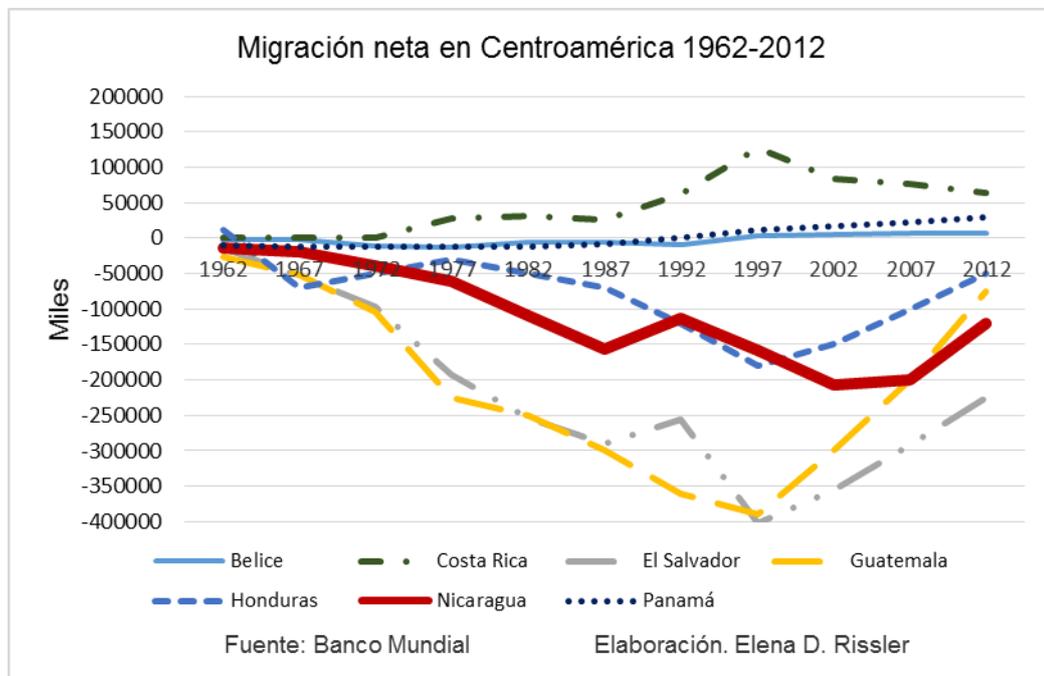


Gráfico 29



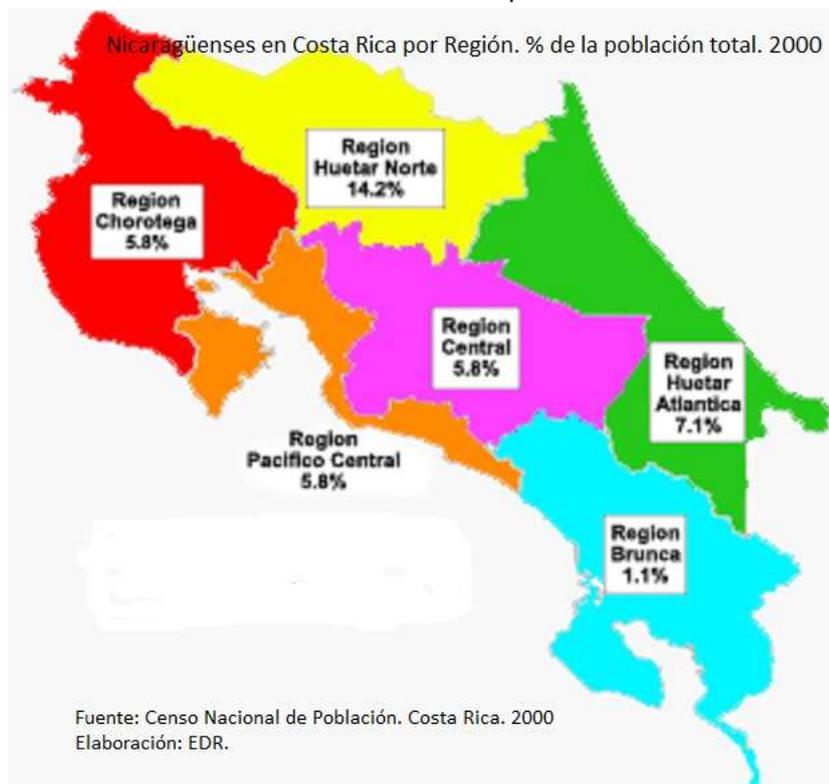
4.2.2. PAÍSES DE DESTINO: COSTA RICA Y ESTADOS UNIDOS.

a. *Costa Rica*

En la región centroamericana, desde el quinquenio 1975-1980 Costa Rica ha venido registrando tasas positivas y crecientes de migración. Este incremento se ha venido desarrollo a partir de los movimientos migratorios de los países de la región.

Los censos de 1973 y 1984 informan de la presencia de 31.000 y 62.000 personas respectivamente. Según el censo de 1984, el número de inmigrantes centroamericanos en Costa Rica, principalmente nicaragüenses y salvadoreños, se duplicó en relación al número existente en 1973. En 1997 había en Costa Rica un total de cien mil extranjeros, tres cuarta parte de ellos eran nicaragüenses. En el siguiente mapa se pueden apreciar los principales lugares en Costa Rica donde se asientan principalmente los nicaragüenses. La región Huetar Norte es la que tiene el mayor porcentaje con 14,2%, seguida de la región Huetar Atlántica con 7,1%. La región menos poblada es la Región Brunca, al sur del país con 1,1%.

Mapa 8



En el 2000, los inmigrantes en Costa Rica representaron el 7% de la población total del país. Según el Censo de Población del 2000 el total de número de habitantes nacidos en Nicaragua, viviendo en Costa Rica, fue de 226.374 que representan el 5,9% de la población total del país y el 76% de la población extranjera. En el Censo 2011 había 287.766 nicaragüenses, el 6,68% de la población total del país y el 74,5% de la población extranjera.

A partir de la entrevista a 997 hogares de diferentes comunidades, con la información de 6.811 personas, los resultados informan que el fenómeno migratorio en

Costa Rica se acentúa en el período intercensal 1984 al 2000, con una entrada creciente de nicaragüenses. La población nacida en el extranjero pasó de 90 mil a cerca de los 300 mil extranjeros, de los cuales 226 mil eran nicaragüense según el censo. Los nicaragüenses aumentaron las tres cuartas partes del total de extranjeros (Vargas, 2005; 4-6).

En 1984 la inmigración de nicaragüenses hacia Costa Rica representó el 1,9% y en 2000, el 5,9%, representando el 76% de la población extranjera en ese país. Aunque, la inmigración es de ambos sexos, tanto masculina y femenina, se acentúa la masculina en Costa Rica.

Entre los factores que atraen a los nicaragüenses para viajar a Costa Rica, se encuentran, el desarrollo de nuevas actividades productivas que demandan fuerza laboral entre ellas la producción agrícola no tradicional, la actividad turística y el crecimiento de la actividad bananera, por otro lado el ingreso salarial más elevado en Costa Rica con relación a Nicaragua, es tres veces más elevado, también incide la formación de redes migratorias solidarias y la percepción de que Costa Rica presenta más oportunidades económicas y de trabajo.

El salario mínimo mensual que rige a partir del 1 de Julio del 2005 en Costa Rica es de 72.586 colones lo que equivale a US\$148,00. En Nicaragua en ese mismo año el salario mínimo fue de C\$ 1.114,35 córdobas, equivalente a US\$63,67. (Contreras, 2006; 7)



Después de visitar el Consulado de Costa Rica en Nicaragua, los emigrantes inmediatamente se dirigen hacia Costa Rica. Diario EFE y Confidencial. Nicaragua. 05-05-30-2014.
<http://www.confidencial.com.ni/articulo/17631/migracion-a-costa-rica-crecio-20>

La migración hacia Costa Rica por parte del departamento de Rivas es particular. Desde hace 40 años los campesinos de Rivas emigran a Costa Rica, especialmente a los ingenios de cañas de El Viejo en Filadelfia y el de Cañas en Taboga. Esto cambió en 1981 cuando los campesinos fueron organizados en cooperativas y recibieron algunas tierras que les permitieron trabajar de forma permanente. Con el cierre en

1990, del ingenio “Javier Guerra” en el municipio de Nandaime, del departamento de Rivas, los jóvenes y adultos comenzaron a emigrar a Costa Rica, dado que muchos de ellos terminaron vendiendo las tierras que les habían concedido. Aunque todos los departamentos del Pacífico de Nicaragua, tienen la mayor parte de los emigrantes de Nicaragua, Rivas es el departamento con más posibilidades y condiciones para emigrar a Costa Rica, dada su cercanía y frontera con ese país.

Los campesinos nicaragüenses, que han emigrado a Costa Rica, algunos de ellos no tienen tierras en su país. Entonces viajan a Costa Rica y trabajan de forma temporal en ciertas épocas, especialmente entre noviembre y junio. Trabajan en el campo con productos como el café, la caña, el melón, el quequisque, la yuca y la naranja. Hay otros que si tienen tierras, pero no cuentan con suficiente agua, ni sistemas de riego para contrarrestar el período de sequía.

En relación a las modalidades de contratación de los trabajadores temporales, una es cuando los contratistas, contratan comunidades enteras, a quienes les garantizan transporte y salvoconducto, y les cobran un porcentaje del salario del contratado. Otra a través de acuerdos con el Ministerio de Trabajo de Nicaragua, quienes garantizan un salvoconducto y revisan la tabla de los salarios y otra con el Ministerio del Trabajo de Costa Rica, quienes garantizan un permiso de trabajo por tres meses y un lugar de trabajo..

Río San Juan, es un departamento de Nicaragua que tiene límites fronterizos con Costa Rica, por lo que la emigración desde este departamento hacia Costa Rica se ha desarrollado históricamente sin dificultades. Por lo general ingresan con permisos vecinales otorgados por el Cantón de Los Chiles-Upala. Estos trámites son realizados con pasaportes, cédulas de identidad o partidas de nacimientos.

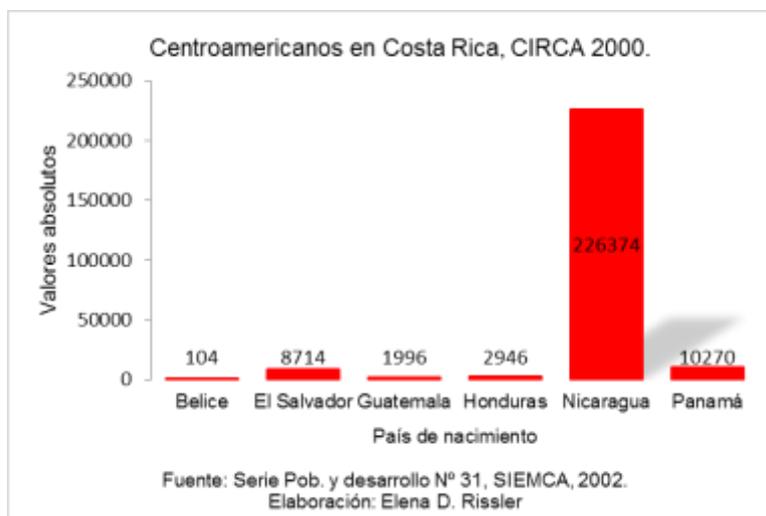
Producto de los conflictos bélicos en Nicaragua, se redujo la actividad agropecuaria y las exportaciones. En 1979 fue de US\$582, en 1989 fue de US\$195 y en 199 fue de US\$313 millones respectivamente. Por el contrario en Costa Rica se dio un ascenso de las exportaciones. Así, durante esos mismos años eran de US\$691 millones, US\$844 millones y US\$1,701 millones, respectivamente. A su vez la demanda laboral de Costa Rica fue creciendo, de 111.882 personas en 1984 a 219.273 en el 2000. Se amplió el empleo en la construcción de 42.600 trabajadores en 1984 a 80.000 en el 2000. También se dio el auge en las actividades terciarias, de 38.900 a 71.200 entre 1984 y 2000

Los salarios agrícolas en Costa Rica van desde US\$58.00, por trabajos menores como el aporreo de frijoles; de US\$ 291.00 y US\$ 300.00 a US\$ 390.00 de forma mensual, en las actividades bananeras; en el café US\$1.00 por cada lata; en la naranja US\$1.50 por cada bolsón, en promedio pueden reunir hasta US\$7.30 por día (Baumeister, Fernández y Acuña, 2008; 36-89).

Alrededor de 1980, dentro del istmo centroamericano, Costa Rica, es el país con mayor recepción de inmigración internacional. Tenía más del 60% de los inmigrantes intrarregionales. Los países con mayor stock de migrantes fueron Nicaragua y El Salvador (49% y 28% respectivamente). Los otros países receptores en la región fueron Honduras y Guatemala, recibiendo también a la población nicaragüense y salvadoreña respectivamente. Y otro país es Belice, recibiendo a salvadoreños y

guatemaltecos de origen rural especialmente. Belice y Costa Rica tuvieron acogidas a los refugiados y desplazados, muchos de ellos sin documentos adecuados.

Gráfico 30



El principal flujo intrarregional se origina en Nicaragua y tiene como destino Costa Rica, provenientes en su mayoría del Atlántico Sur nicaragüense. Un segundo flujo importante se produce de Guatemala a Belice. También hay movimientos de hondureños hacia El Salvador y de costarricenses hacia Panamá.

Históricamente Costa Rica, ha sido un país receptor de migrantes, pero también de tránsito, especialmente para las personas que desean ir a los Estados Unidos. Por otro lado, en este país, muchos nicaragüenses y salvadoreños buscaron refugio y asilo durante la década de los años ochenta, como se ha venido mencionando. Aunque, el cambio en la década de los 90, con el surgimiento de los nuevos regímenes políticos, con procesos de democratización, facilitó el retorno voluntario de los inmigrantes a sus países de origen. Aun así, ha sido una constante, el flujo de nicaragüenses hacia Costa Rica, causado por la destacada contracción de la economía nicaragüense en los últimos años, provocando como resultados un alto índice de desempleo en el país.

De esta forma Costa Rica, continúa convirtiéndose en el país receptor de una buena cantidad de nicaragüenses. Con los problemas económicos de Nicaragua en los años noventa y un poco más, los nicaragüenses han incrementado como migrantes en ese país. De esta manera, los nicaragüenses tienen una contribución importante en los diferentes sectores de la economía costarricense, ya sea en la agricultura, en la industria, en el sector servicio. Pueden ser en su mayoría como trabajadores o algunos casos como pequeños o grandes empresarios.

La distribución espacial de la población migrante en Costa Rica se encuentra distribuida en diferentes partes del país, aunque la más significativa es la población nicaragüense, que se encuentra en las zonas centrales de la capital y en los alrededores de la Región Norte y Atlántica. En la capital se destaca el Cantón Central de San José, el cual es el cantón más poblado del país, que representa el 11,4% de la población total. También en cantones urbanos de la Región Central y el Cantón de Liberia en la Región Chorotega. En la Región Central en el Área Metropolitana, con alta densidad de población, sobresalen asentamientos precarios en el Cantón Central

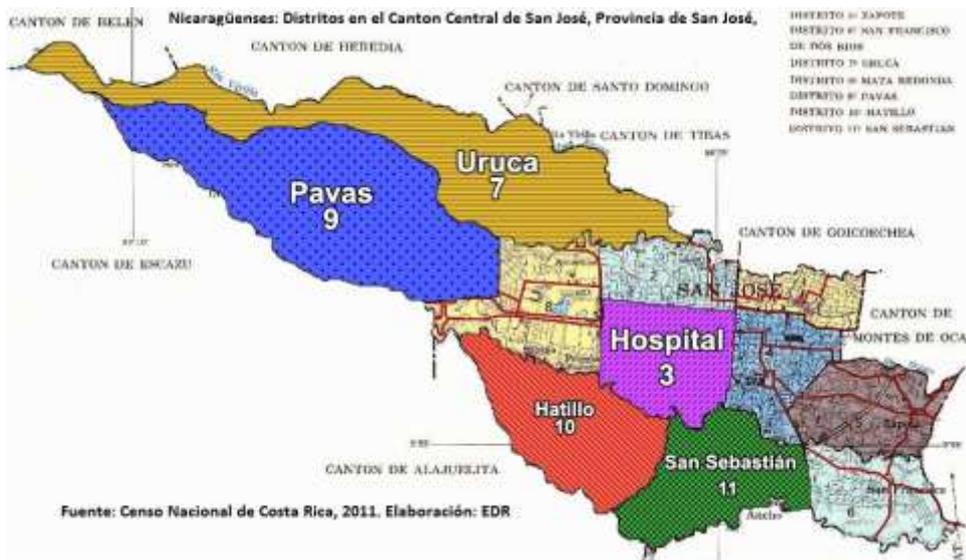
de San José, el Cantón Central de Alajuela, Desamparados, Alajuelita, Goicoechea y el Cantón Central de Heredia. Lo mismo que los cantones centrales de las provincias de Limón y Puntarenas.

Mapa 9



Puede apreciarse de forma específica la cantidad de la población centroamericana en el exterior, donde Costa Rica tiene el 6% de su población en el exterior, pero tiene mayores porcentajes de población proveniente de otros países de la región. Ver Cuadro – Anexo Nº 29

Mapa 10



Otras informaciones de diferentes censos en Costa Rica, ilustran la relación entre la población de Costa Rica nacida en el país y la nacida en el exterior. Se destacan los censos del 2000, 2003, 2008 y 2011, como los años más representativos en cuanto a los procesos migratorios de Costa Rica. Algunos de los elementos que se consideran para la población extranjera, provenientes de la región centroamericana son la zona, la provincia de residencia, la nacionalidad, el sexo, el país de nacimiento, el año de llegada al país. De forma específica, los principales países de origen.

En la información del año 2000, los extranjeros se encuentran mayoritariamente ubicados en las zonas urbanas, esto nos da idea, que aunque muchos inmigrantes desarrollan labores agrícolas, un poco más del 50% de los extranjeros realizan trabajos en la construcción, industria y servicios. Hay más presencia de mujeres en las áreas urbanas y mayor presencia de hombres en las áreas rurales. Un poco más del 50% en ambos casos. Esto plantea la importancia de la inmigración femenina en Costa Rica, que dan lugar al surgimiento de la cultura nicaragüense en ese país, sobre todo cuando ellas trabajan en el sector servicio y de forma particular en los hogares costarricenses.

La gran mayoría de los extranjeros se encuentran radicados en la capital San José. Aunque, también es significativa la presencia de extranjeros en Alajuela, Heredia y Limón. En cada una de las provincias la presencia de nicaragüenses es la que más se destaca, en relación a la de otras nacionalidades pertenecientes a la región centroamericana.

La mayor parte de los inmigrantes en Costa Rica, provenientes de la región centroamericana arribaron en diferentes décadas, un poco antes de los años setenta, y de forma ascendente hacia los años ochenta. Aunque hay que resaltar que los años más significativos es a partir de 1995 y luego en los años subsiguientes. Se puede observar este comportamiento general a los diferentes países de la región, y de forma más significativa para Nicaragua. Ver Cuadros Anexos 30, 31 y 32.

Gráfico 31

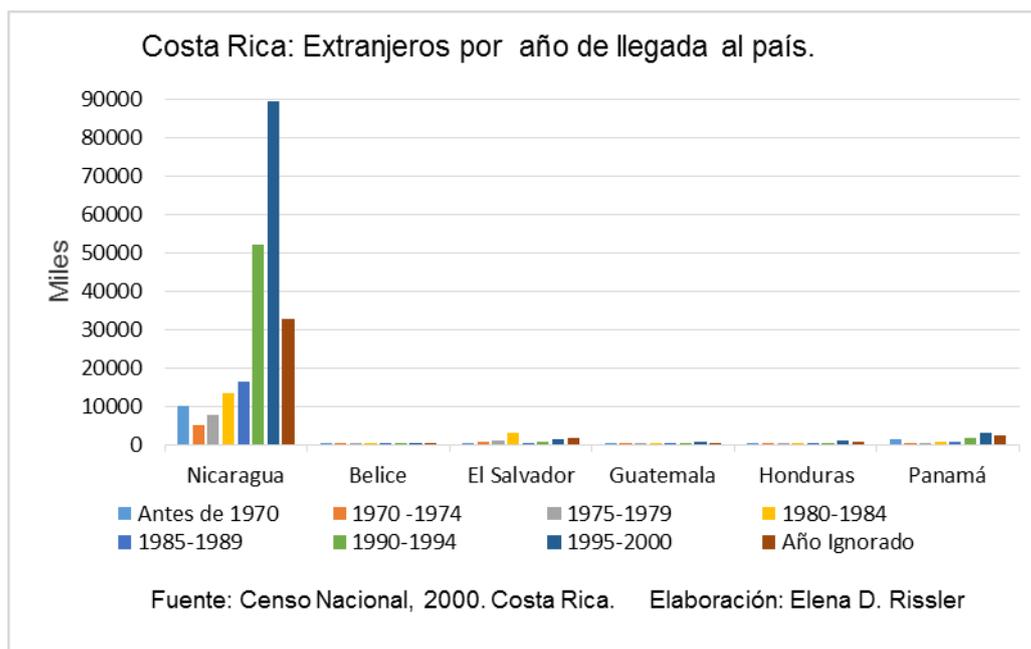
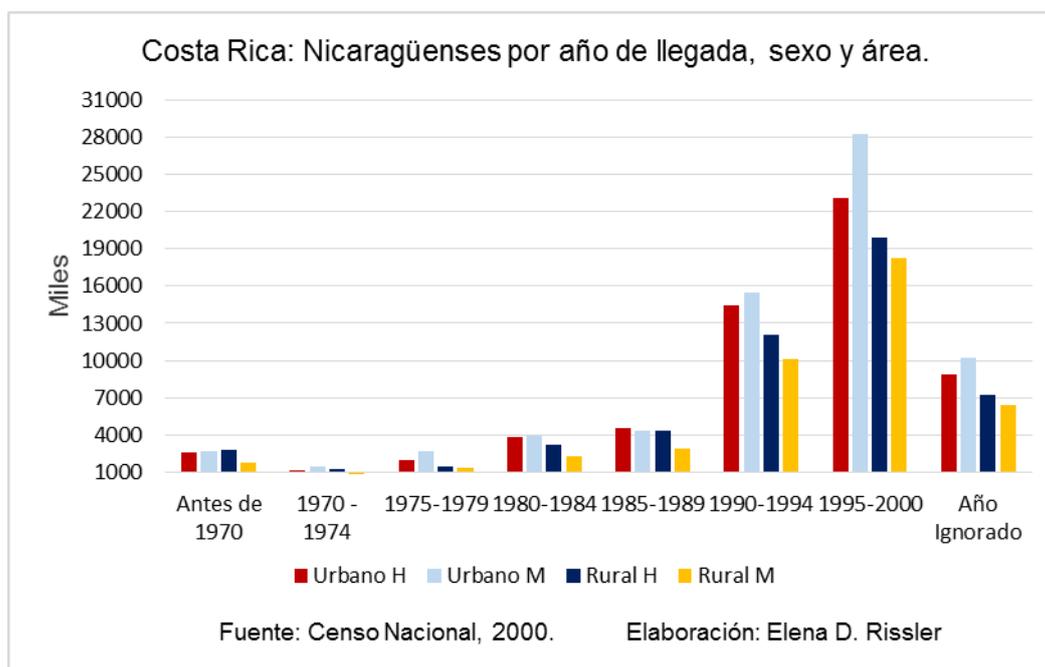


Gráfico 32



En la información entre los años 2003 y 2008, precisa los países de origen de la región centroamericana y la población por sexo de los inmigrantes. Se encuentra un poco más del 50% la presencia de mujeres en relación a los hombres, durante este período. Una vez más se reafirma la importancia de la inmigración femenina en Costa Rica. También en este período, aunque hay presencia de otros países como El Salvador, Panamá, Colombia y Estados Unidos, continúa prevaleciendo como población inmigrante mayoritaria la nicaragüense, por las mismas razones antes mencionadas.

Cuadro 41

Población Migrante en Costa Rica por principales países de origen. 2003-2008

Año	Población Total	Total de migrantes	Hombres migrantes	Mujeres migrantes	Nicaragua	El Salvador	Panamá	Colombia	Estados Unidos
2003	4.088.773	295.394	143.553	151.841	223.553	9.103	8.083	5.274	8.228
2004	4.178.755	307.778	151.963	155.815	233.606	8.574	9.896	10.761	8.454
2005	4.266.185	323.477	161.027	162.450	242.082	7.618	10.474	21.158	6.419
2006	4.353.843	326.125	159.601	166.524	241.265	9.607	9.678	22.548	9.178
2007	4.443.100	327.490	161.625	165.865	247.041	8.432	10.823	14.287	8.609
2008	4.533.162	333.193	166.024	167.169	251.429	7.189	11.427	15.454	11.887

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 Elaborado: Elena D. Rissler

En la información del año 2011, los extranjeros se encuentran mayoritariamente ubicados en las zonas urbanas, más de un 100% en relación a los que están ubicados en el área rural. De los que se deduce como sobresale el trabajo de los extranjeros en la construcción, industria y servicios. La presencia de la inmigración femenina, también sobresale un poco más del 50% en el área urbana y aproximadamente en un 50% en el área rural.

Al igual que en el 2000, la gran mayoría de los extranjeros se encuentran radicados en la capital San José y también es significativa la presencia de extranjeros en Alajuela, Heredia y Limón. En cada una de las provincias se mantiene significativa la presencia de los nicaragüenses, en relación a la de otras nacionalidades pertenecientes a la región centroamericana.

La mayor parte de los inmigrantes en Costa Rica, provenientes de la región centroamericana arribaron en diferentes décadas, en este censo se muestra la presencia de inmigrantes un poco antes de los años ochenta. Luego asciende en los años noventa y se vuelca de forma significativa en el año 2000. Se puede observar este comportamiento general a los diferentes países de la región, y de forma más significativa para Nicaragua. Ver Cuadros Anexos 33, 34 y 35.

Esta es parte de la información que se presenta como los saldos migratorios en Costa Rica en relación a los nicaragüenses es significativamente hacia el año 2000, esto confirma la información encontrada en el Censo del 2011 en Costa Rica.

Cuadro 42

Costa Rica: movimiento migratorio de nicaragüenses hacia el país, 1995-2000

AÑO	INGRESOS	EGRESOS	SALDO MIGRATORIO
1995	100.705	81.805	18.900
1996	125.541	85.048	40.493
1997	99.088	76.606	22.482
1998	158.331	99.088	59.243
1999	154.184	117.141	37.043
2000	136.905	10.974	125.931
TOTAL	774.754	470.662	304.092

Fuente: Dirección General de Migración, Departamento de Planificación. Costa Rica

Gráfico 33

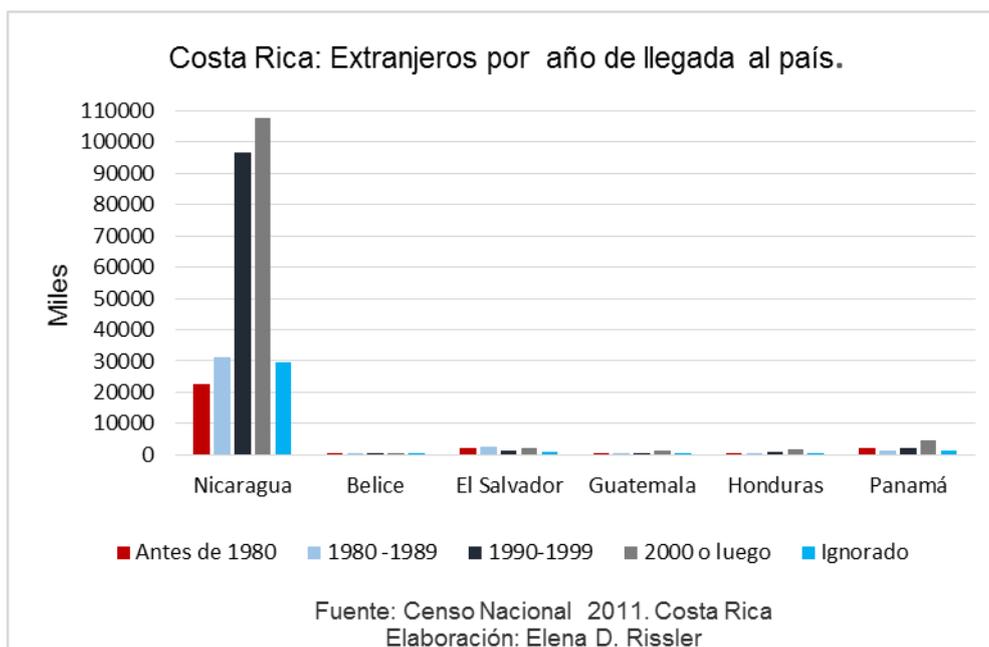


Gráfico 34

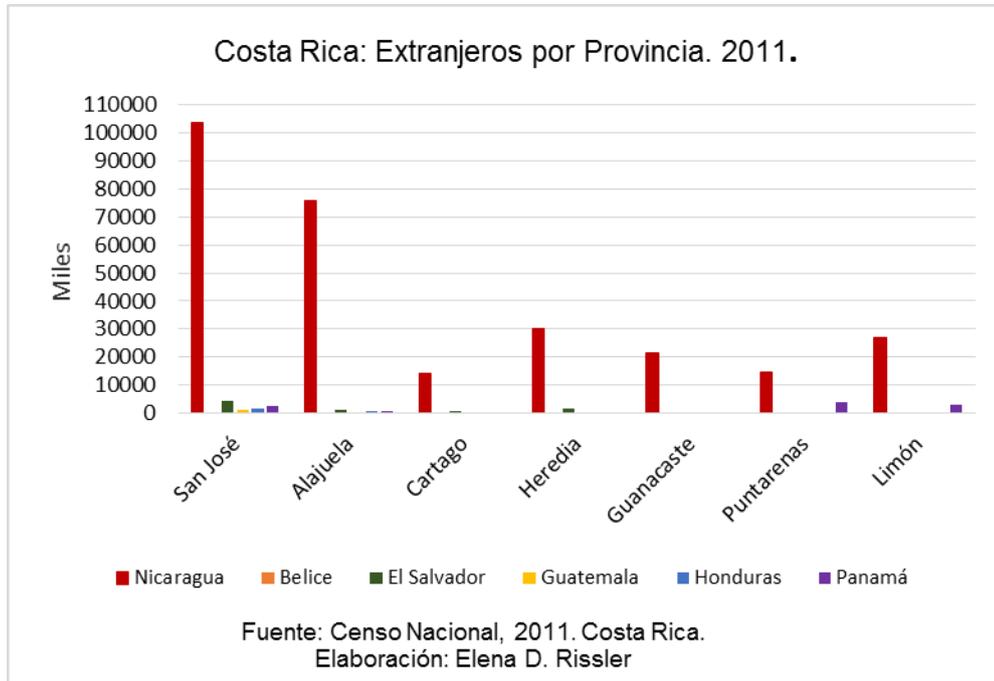
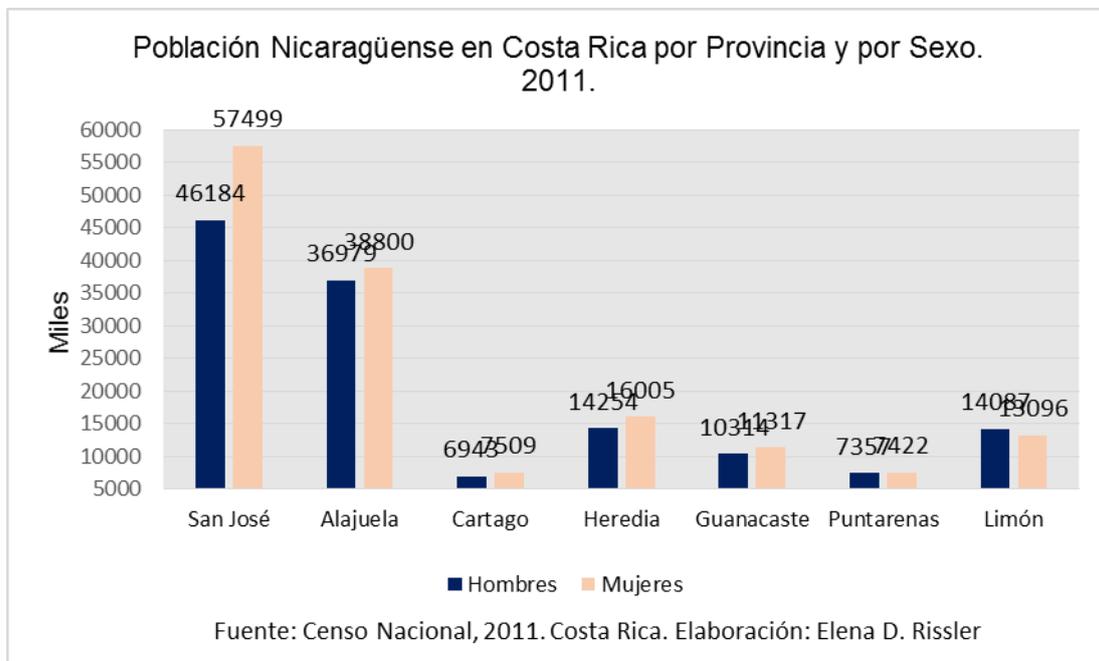


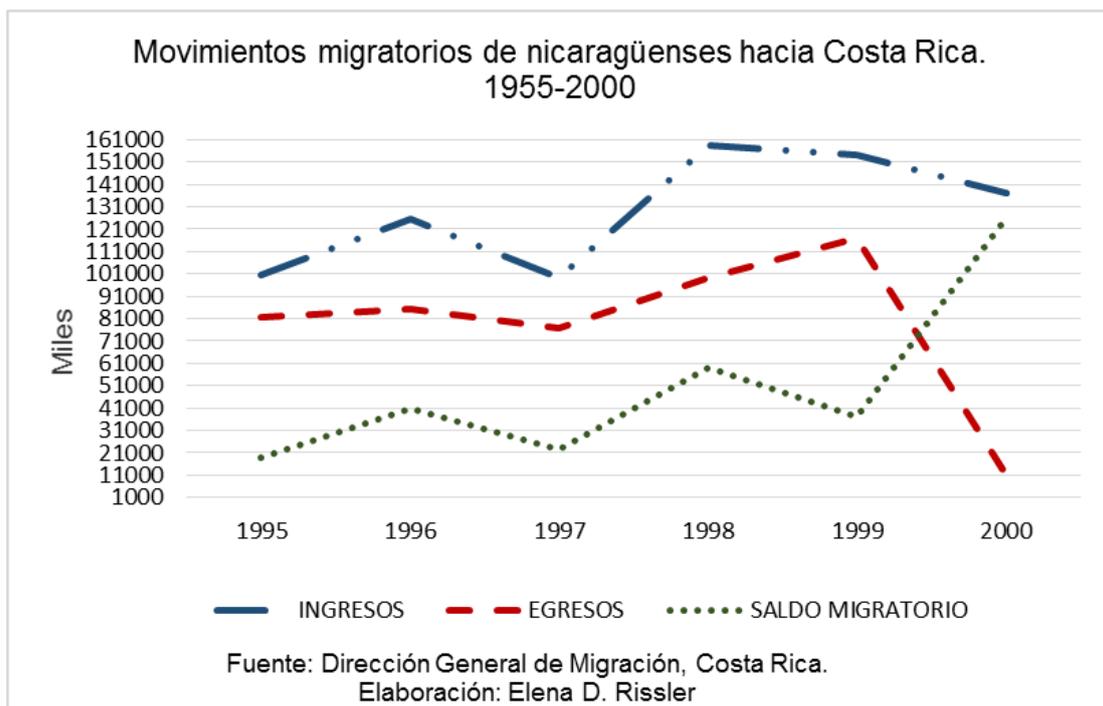
Gráfico 35



Mapa 11



Gráfico 36



b. Estados Unidos

La inmigración de latinoamericanos a los Estados Unidos de América ha sido una fuente importante de crecimiento de la población y que ha dado lugar a cambios culturales en la historia americana. Uno de los aspectos que ha facilitado los viajes a Estados Unidos a partir de 1960, son los viajes aéreos. Por la vía terrestre se vuelve cada vez más difícil, costosa y peligrosa, especialmente para las personas que cruzan de manera ilegal la frontera México-Estados Unidos.

Desde 1965 el número de inmigrantes de primera generación se ha cuadruplicado de 9.6 millones en 1970 a cerca de 38 millones en 2007. Bill Clinton cuando fue presidente de los Estados Unidos, dijo en 1988:

“...the United States has always been energized by its immigrant populations...America has constantly drawn strength and spirit from wave after wave of immigrants. They have proved to be the most restless, the most adventurous, the most innovative, and the most industrious of people.

Estados Unidos siempre ha estado reforzado por su población inmigrante...Estados Unidos constantemente ha reconocido la fuerza y el espíritu de las olas de inmigrantes. Ellos han demostrado ser en su mayoría los más inquietos, los más aventureros, los más innovadores, las personas más trabajadoras” (William, 2004; 69).

La Oficina de Contabilidad General (GAO), declaró que las estimaciones en 1990 contaban con 3,5 millones. De acuerdo con la Oficina de Contabilidad General (DHS) el tamaño de esta población en el año 2000 fue de 7 a 8,5 millones.

Los estados de alta población nacida en el extranjero son California, Nueva York, Florida, Texas, Pennsylvania, Nueva Jersey e Illinois. Las cifras censales de la Oficina de la población de EE.UU muestran que la población entre 01 de julio 2004 y 1 de julio de 2005 creció en un 2,8 millones y los hispanos representaron el 1,3 millones de ese aumento.

Según *Pew Hispanic Center* en un informe del 2005, el 57% de los inmigrantes en esta categoría eran de México, el 24% de los otros países de América Latina, especialmente de América Central y el 19% restante de otros países del mundo (*Pew Hispanic Center*, 2005). En 2006, un total de 1.266.264 inmigrantes se convirtieron en residentes legales. Los principales países emisores de migrantes en 2006 fueron México, La República Popular de China, Filipinas, India, Cuba, Colombia, República Dominicana, El Salvador (31.783), Vietnam, Jamaica, Corea del Sur, Guatemala (24.146).

En el año 2006 Estados Unidos, aceptó más inmigrantes legales como residentes, que todos los otros países en el mundo. Desde la liberalización de las políticas migratorias en 1965 (Foner, Fredrickson, 2005; 120), el número de la primera generación de inmigrantes viviendo en Estados Unidos ha cuadruplicado, de 9,6 millones en 1970 a cerca de 38 millones en 2007 (Segal, et al, 2010). Un record de 1.046.539 personas fue naturalizado como ciudadanos estadounidenses.

Cuadro 43

Residentes Permanentes legales en Estados Unidos por país 1950-2011

País	1950-1959	1960-1969	1970-1979	1980-1989	1990-1999	2000-2009	2010	2011
América Central	40.201	98.569	120.376	339.376	610.189	59.1130	43.597	43.249
Belice	1.133	4.185	6.747	14.964	12.600	9.682	997	933
Costa Rica	4.044	17.975	12.405	25.017	17.054	21.571	2.306	2.230
El Salvador	5.094	14.405	29.428	137.418	273.017	251.237	18.547	18.477
Guatemala	4.197	14.357	23.837	58.847	126.043	156.992	10.263	10.795
Honduras	5.320	15.087	15.653	39.071	72.880	63.513	6.381	6.053
Nicaragua	7.812	10.383	10.911	31.102	80.446	70.015	3.476	3.314
Panamá	12.601	22.177	21.395	32.957	28.149	18.120	1.627	1.447

- c. Fuente: Statistical Yearbook of the Immigration Service. 2011 Yearbook of Immigration Statistics Office of Immigration Statistics Homeland Security. P. 8 y 10.
- d. http://www.dhs.gov/sites/default/files/publications/immigration-statistics/yearbook/2011/ois_yb_2011.pdf
- e. Elaboración. Elena D. Rissler

Existe una variedad de inmigrantes en Estados Unidos, sin embargo la mayoría son de origen latinoamericano entre los grupos de blancos, mestizos, mulatos y de dos o más razas, que juntos representan el 95% de los inmigrantes del grupo hispano. Esto afirma que los inmigrantes latinoamericanos y especialmente de México y Centroamérica son los grupos más numerosos dentro de los inmigrantes en Estados Unidos.

La composición étnica de los hispanos y latinos está integrada por blancos que representan el 62,4%, por los de alguna otra raza, que representan el 30,5%. Los hispanos de origen negro o afroamericano son el segundo grupo más grande, con 1.9 millones, que representan el 4,0% de todo el grupo. La población hispana o latina es joven y de rápido crecimiento, debido a la inmigración y la tasa de natalidad. De esta forma, durante muchos años ha contribuido al aumento de la población de los EE. UU.

Gráfico 37

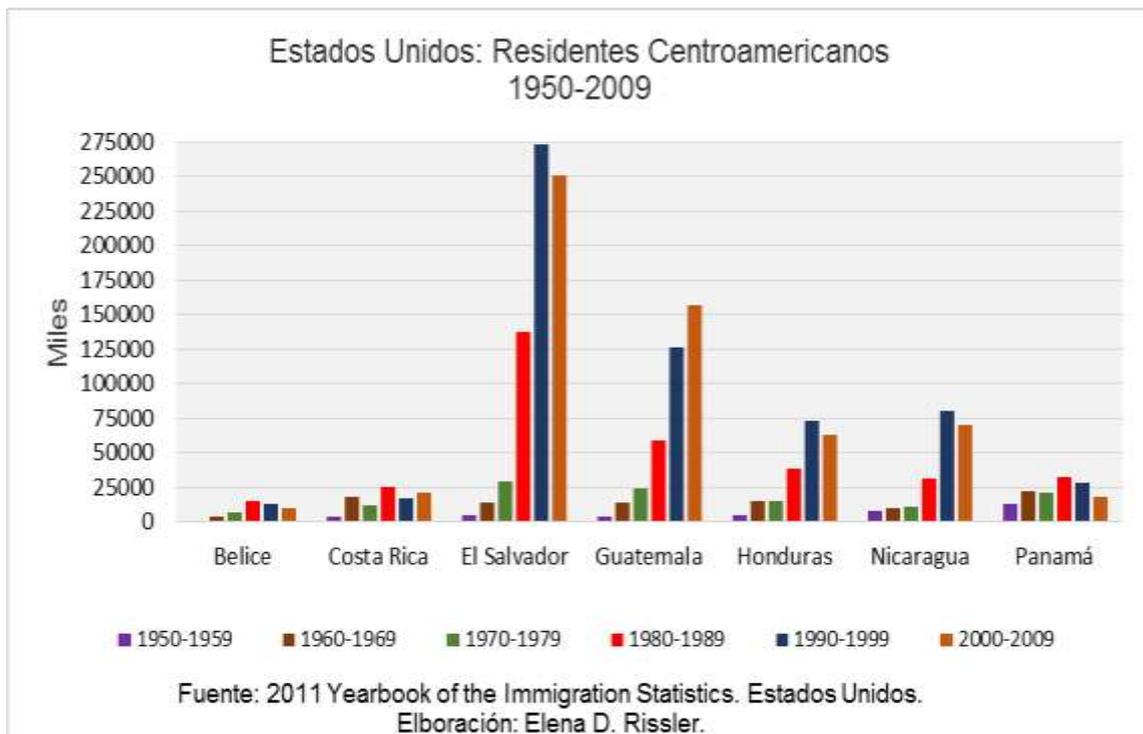


Gráfico 38

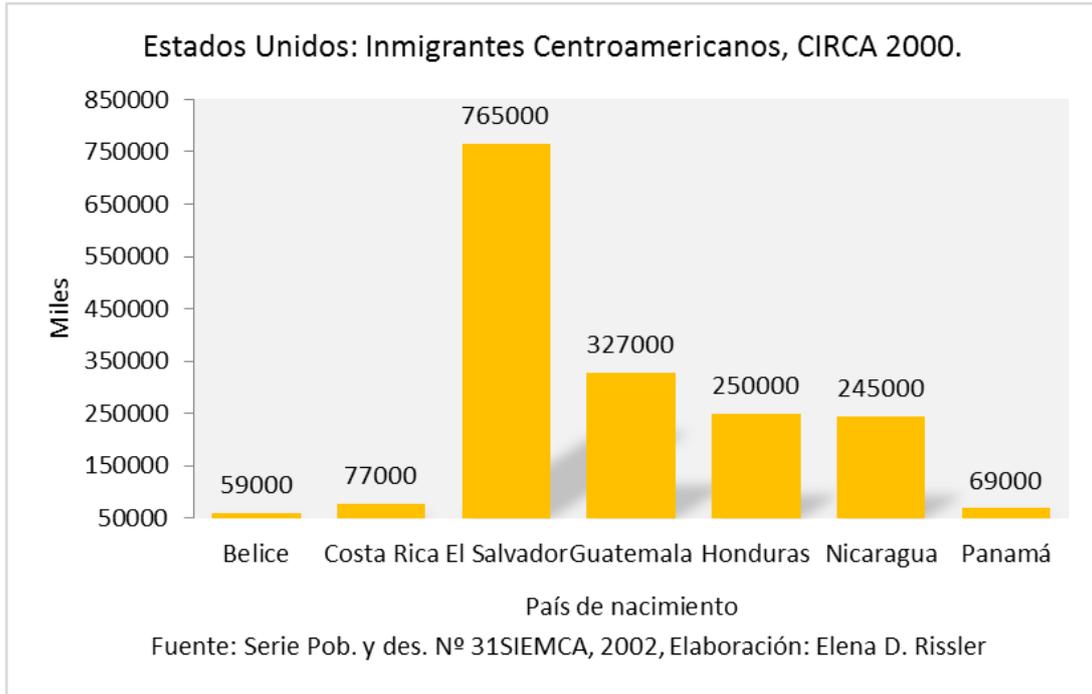
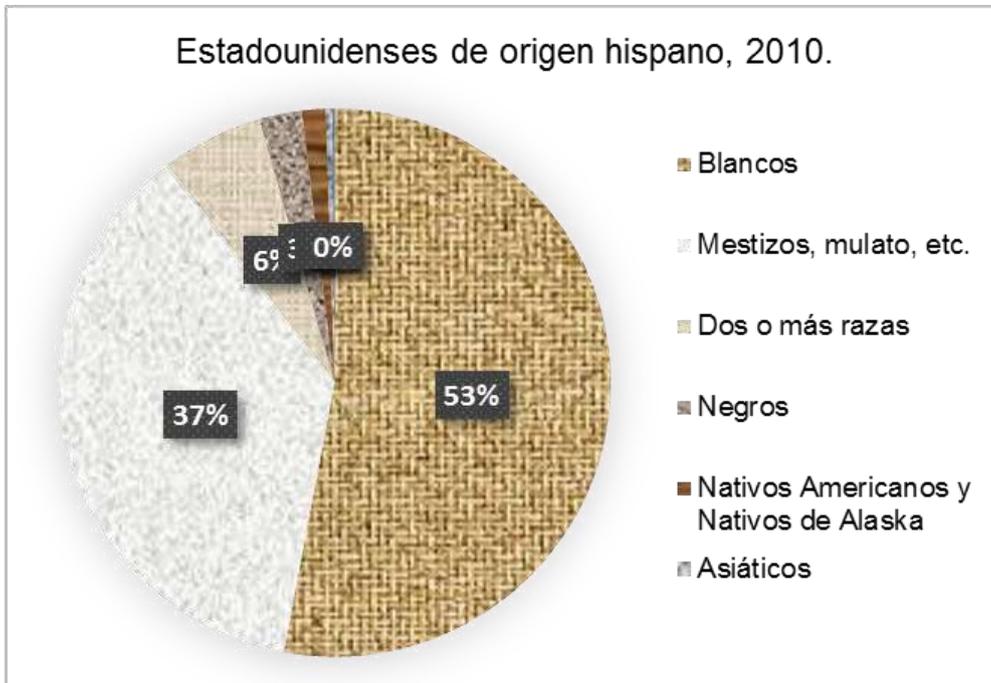


Gráfico 39



Cuadro 44
Evolución de la población estadounidense: 1970-2005. Millones/%

Grupos	1970	1980	1990	2000	2005	Variación 70-05	
						Millones	%
Total-Población	203.2	226.6	248.7	281.4	296.4	93.2	46
Blancos-no hispanos	169.0	180.3	188.1	194.6	198.4	29.3	17
% sobre el total	83	80	76	69	67	s.d.	-16
Hispanos o Latinos	9.1	14.6	22.4	35.3	42.7	33.6	369
% sobre el total	4,7	6,4	9,0	12,5	14,4	s.d.	9,7

Fuente: (Criado, 2007; 6)²¹

En 1970 fue la primera vez que Estados Unidos intentó censar a la población hispana como un grupo diferente. Los censos de 1950 y 1960 contabilizaban al grupo por su apellido español en Arizona, California, Colorado, Nuevo México y Tejas. Y el censo de 1940 relacionaba al grupo con personas de raza blanca que tenían el español como su lengua nativa.

El Censo de 1970 definía de tres formas a la población hispana, a los hispanohablante, a los que tenían el idioma español como lengua materna o al menos uno de los progenitores de una familia hablara español; los de herencia española, que eran los hispanohablantes y/o individuos con apellido español en los Estados mencionados anteriormente. Además a los puertorriqueños²² en los Estados de Nueva York, Nueva Jersey y Pensylvania y los otros hispanohablantes de otros lugares, también fue definida como la población de origen español (Criado, 2007; 4-5).

Según el censo de 1970 en Estados Unidos, fueron registrados cerca de 1.800.000 inmigrantes originarios de los otros países de América del Norte y de América Central, la mitad eran originarios de Canadá. Según el censo de 1980 el stock de inmigrantes se duplicó a 3.400.000 personas. El aumento se explica por una triplicación de los inmigrantes provenientes de México y Centroamérica.

En 1980 en Estados Unidos, las mayores cifras eran procedentes de El Salvador y Nicaragua con cifras superiores a las 100.000 habitantes. Según datos de Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS) desde enero de 1990 a enero del 2000, la población de inmigrantes no autorizados aumentó de 3,5 a 7,0 millones respectivamente. En el caso de los centroamericanos sobresalen los países de El Salvador con 189.000 migrantes, Guatemala con 144.000 y Honduras con 138.000.

La mitad de los emigrantes regionales en los años 90 se dirigieron especialmente a los Estados Unidos, quienes junto al resto de los latinos, representan a la principal minoría en ese país. Las desigualdades socioeconómicas ente los países del norte y del sur y la demanda laboral estadounidense, explican los movimientos migratorios hacia los Estados Unidos. De esta forma, los que cuentan con mejores recursos se van a Estados Unidos, donde los espera un familiar que le ha facilitado el pasaje, algunos logran entrar con visado. En términos de número de migrantes, la migración ha crecido en sentido Sur-Norte, esto se acentúa en los años noventa.

²¹ La autora utilizó datos de la Oficina del Censo de EE. UU. Censos 2000 y Estimación Anual de la Población en 2005.

²² La población de Puerto Rico tiene la ciudadanía estadounidense desde 1917 y en 1952 se convierte en un Estado Libre Asociado.

En 1990 el censo registró 6.000.000 de inmigrantes intrarregionales y un 88% de ese total correspondía a nativos de México y Centroamérica. Entre 1970 y 1990 los centroamericanos se duplican.

Los datos de los censos de población de 1990 de Estados Unidos, Canadá y México, arrojaron, que había un total de 1.226.425 inmigrantes, siendo los salvadoreños el grupo más numeroso en Estados Unidos y Canadá (504.453).

Los datos censales del año 2000 señalan que los centroamericanos constituían un 4,8% del total (35,3 millones) de la población de origen hispano o latino, de los cuales 655.000 eran salvadoreños (1,9%), 372.000 guatemaltecos (1,1%), 218.000 hondureños (0,6%), 178.000 nicaragüenses (0,5%) y 91.000 panameños (0,3%). A su vez la Encuesta Continua de Población (CPS) del Bureau del Censo de Estados Unidos estimó que en marzo del año 2000 habían en el país 28,4 millones de personas nacidas en el exterior (Castillo, 2003).

Para el año 2000 los estadounidenses de origen mexicano eran 20.640.711 representando el 7,3% del total. De origen español 10.017.244 representando el 3,6% del total. Los procedentes de Puerto Rico, eran 3.406.178, representando el 1,2% del total.

Según estimaciones de 2008²³. El principal país de origen para los estadounidenses de origen hispano es México (30.7 millones), seguido de Puerto Rico (4.2 millones) y Cuba (1.6 millones).

En el año 2010 la población hispana alcanzó más del 16% de la población total. El Censo del 2000 en Estados Unidos estimó a la población hispana en 35,5 millones representando el 12,5% de la población, el de 2010 arrojó un 16,3% de la población total del país, con 50,5 millones. Más de la mitad vive en los Estados de California (11 millones) y Texas (6,7 millones). Cinco Estados tienen población hispana de un millón o más: Nueva York (2,9), Florida (2,7), Illinois (1,5) y Nueva Jersey (1,1). Y aumentaron en otros 22 Estados en más del 100%, entre otros en Carolina del Norte, Arkansas, Georgia, Tennessee y Nevada²⁴.

Cuadro 45

Primeros cinco Estados con una población centroamericana con más de un millón de personas en Estados Unidos. 2010.

País de origen	Total en EE. UU.	Primero	Segundo	Tercero	Cuarto	Quinto
Guatemala	1.044.209	California	Florida	Nueva York	Texas	Nueva Jersey
		332.737	83.882	73.806	66.244	48.869
El Salvador	1.648.968	California	Texas	Nueva York	Virginia	Maryland
		573.956	222.599	152.130	123.800	123.789

Fuente: (Ennis et. Al, 2012; 8) Elaboración: Elena D. Rissler

Los censos y las encuestas recolectadas en Estados Unidos dan cuenta de un crecimiento significativo de la población de origen centroamericano residente en ese país. Sin embargo, la presencia de los inmigrantes no autorizados, no permite precisar la magnitud exacta de la inmigración centroamericana.

²³ C03001. HISPANIC OR LATINO ORIGIN BY SPECIFIC ORIGIN- Universe: TOTAL POPULATION. 2008 American Community Survey 1- Year Estimates. U. S. Census Bureau. Consultado el 08-04-2010.

²⁴ <http://hispanos.about.com/od/Inmigracion/a/Poblaci-On-Latina-De-Los-Estados-Unidos.htm>

El censo de Estados Unidos estima que el bloque más números procede de Centroamérica, aunque en la población procedente Centroamérica, integra a México. Esto tiende a no darse una exacta interpretación de los datos. Si bien es cierto culturalmente México tienen afinidad e identificación con Centroamérica, en términos de su ubicación geográfica pertenece a América del Norte. Según la distribución porcentual de la población hispana por tipo de origen específica que el 70,9% son centroamericanos, cuando en realidad de estos el 63% son mexicanos. En Estados Unidos los dos países centroamericanos que cuentan con una población mayor a un millón, son Guatemala y El Salvador. Ellos se encuentran distribuidos entre los Estados de California, Florida, Texas, Nueva York, Virginia, Nueva Jersey and Maryland.

En cuanto a las tasas anuales de crecimiento en relación a los latinoamericanos, Nicaragua tiene 9,3 % desde los años setenta a los ochenta, luego se acentúa entre los años ochenta y noventa con 11,7%. En este mismo período es muy similar. Honduras aunque en menor grado, con 9,4%, superándolos a ambos. Guatemala con 11,3 y el más alto El Salvador con 13,3. Y en los mismos países empiezan a disminuir de los años noventa a los dos mil, en Nicaragua desciende a 2,7%.

Cuadro 46

Estados Unidos: Población censada nacida en América Latina y El Caribe y Centroamérica. 1960-2010

Región y País de Nacimiento	1960		1970		1980		1990		2000		2010	
	Cifra ab.	%	Cifra ab.	%	Cifra ab.	%						
Total del contingente latinoamericano	s.d.	s.d.	1.725.408	100	4.383.000	100	8.370.802	100	15.939.770	100	21.224.087	100
Censados en Latinoamérica (millones)	s.d.	s.d.	9.1	100	14.6	100	22.4	100	35.3	100	50.5	100
Belice	2.780	s.d.	8.900	s.d.	14.400	s.d.	29.957	s.d.	42.100	s.d.	160.000	s.d.
Costa Rica	5.425	s.d.	16.691	1,0	29.639	0,7	43.530	0,5	71.870	0,5	126.418	0,3
El Salvador	6.310	s.d.	15.717	0,9	94.447	2,2	465.433	5,6	817.335	5,1	1.648.968	3,3
Guatemala	5.381	s.d.	17.356	1,0	63.073	1,4	225.739	2,7	480.665	3,0	1.044.209	2,1
Honduras	6.503	s.d.	27.978	1,6	39.154	0,9	108.923	1,3	282.850	1,8	633.401	1,3
Nicaragua	9.474	s.d.	16.625	0,9	44.166	1,0	168.659	2,0	220.335	1,4	348.202	0,7
Panamá	13.076	s.d.	20.046	1,2	60.740	1,4	85.737	1,0	105.175	0,7	165.456	0,3
Total /promedio Centroamérica	48.949	s.d.	123.313	6,6	345.619	7,6	1.127.978	13,1	2.020.330	12,5	4.126.654	8,0

Fuente: (CELADE, 2006; 18) y otras.

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 47

Estados Unidos: Población censada, nacida en América Latina y El Caribe 1960-2010
Tasa anual de Crecimiento %

País	1960-1970	1970-1980	1980-1990	1990-2000	2000-2010
Total del contingente latinoamericano	s.d.	8,7	6,3	6,2	2,6
Censados en Latinoamérica (millones)	s.d.	4,3	3,9	4,2	3,2.
Belice	11,0	4,4	6,8	3,1	12,7
Costa Rica	10,6	5,6	2,8	2,8	5,2
El Salvador	8,5	14,3	13,3	5,5	6,5
Guatemala	11,1	11,4	11,3	7,2	7,2
Honduras	,4	3,3	9,4	8,9	7,5
Nicaragua	5,1	9,3	11,7	2,7	4,2
Panamá	3,9	10,1	3,4	2,0	4,1
Promedio	9,2	8,3	8,4	4,6	6,8

Fuente: Fuente: (CELADE, 2006; 18) y otras.

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 48
Estados Unidos: Población censada, nacida en América Latina y El Caribe 1960-2010
Tasa de Crecimiento %

País	1960-1970	1970-1980	1980-1990	1990-2000	2000-2010
Belice	22,1	61,8	108,0	40,5	280,0
Costa Rica	207,7	77,6	46,9	65,1	75,9
El Salvador	149,1	500,9	392,8	75,6	101,7
Guatemala	222,5	263,4	257,9	112,9	117,2
Honduras	330,2	39,9	178,2	159,7	123,9
Nicaragua	75,5	165,7	281,9	30,6	58,0
Panamá	53,3	203,0	41,2	22,7	57,3
Promedio	179,8	187,5	186,7	72,5	116,3

Fuente: Fuente: (CELADE, 2006; 18) y otras.

Elaboración: Elena D. Rissler

Nicaragua cuenta con un crecimiento para los años ochenta del 165%, de 281% en los años noventa y de un 30% en los años dos mil. De los años ochenta en adelante se observan las diferencias en cuanto a la cantidad de migrantes en Estados Unidos. Se valora que la tendencia al aumento se vio favorecida por la base de migrantes formada en la década de los ochenta y por otro lado la relación con los conflictos bélicos y posteriormente los cambios bruscos de la economía de Nicaragua. Los centroamericanos se encuentran localizados, principalmente en los condados de Los Ángeles, Miami Dade, Harris, Broward, Montgomery, Palm Beach, Bronx, San Mateo, Suffolk, Prince George, San Francisco, Nassau, Orange, Fairfax, Contra, Riverside, Dallas, Alameda, San Bernardino, Prince Williams and Kings.

Cuadro 49
Condados habitados por los grupos mayoritarios de hispanos centroamericanos en Estados Unidos, 2011

Guatemala		Honduras		Nicaragua		El Salvador		Costa Rica (2005)	
Condados-Estados	Población	Condados-Estados	Población	Condados-Estados	Población	Condados-Estados	Población	Estados	%
Los Ángeles, CA	214.939	Miami-Dade, FL	54.192	Miami-Dade, FL	105.495	Los Ángeles, CA	358.825	California	18,4
Harris TX	34.117	Harris, TX	47.067	Los Ángeles, CA	37.205	Harris TX	123.049	Florida	13,1
Cook, IL	24.931	Los Ángeles CA	42.901	Broward, FL	8.987	Montgomery, MD	52.615	New York	10,4
Palm Beach, FL	20.080	Bronx, NY	17.990	San Mateo, CA	8.676	Suffolk, NY	52.315	New Jersey	8,1
Miami-Dade, FL	19.771	Jefferson Parish, LA	17.056	Harris TX	7.870	Prince George, MD	47.355	Texas	5,1
Providencia, RI	17.907	Broward, FL	11.667	San Francisco, CA	7.604	Nassau, NY	47.180	North Carolina	3,2
Orange, CA	16.365	Fairfax, VA	11.418	Contra Costa, CA	7.512	Fairfax, VA	43.566	Massachusetts	2,7
Riverside, CA	14.388	Dallas, TX	11.384	Alameda, CA	6.384	Dallas, TX	42.345	Virginia	2,3
San Bernardino, CA	14.338	Nassau, NY	11.051	San Bernardino, CA	6.162	Prince William, VA	27.269	Pennsylvania	2,2
Prince George, MD	13.818	Kings, NY	10.071	Montgomery, MD	4.743	San Bernardino, CA	25.056	Georgia	2,1

Fuente: www.pewhispanic.org/2013/06/19/hispanic-origin-profiles-al-7-28-15 Costa Rica
<http://ccp.ucr.ac.cr/charlas/2005/pps/jcvargas.pdf> al 7/28/15 Elaboración: EDR

En 2009 la mayoría de los inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos residían en Los Angeles-Long Beach-Santa Ana (570.053) que representaban el 19,6% del total de los inmigrantes centroamericanos. Luego en Nueva York-Norte New Jersey-Long Island (324,518) representando el 11,2%, en Washington-Arlington-Alexandría, DC-VA-MV (231,231) representando el 8%, Huston-Sugar Land-Baytown, TX (195.113) representando el 6,7% y San Francisco-Oakland-Fremont, CA (100.739) representando el 3, 5%.

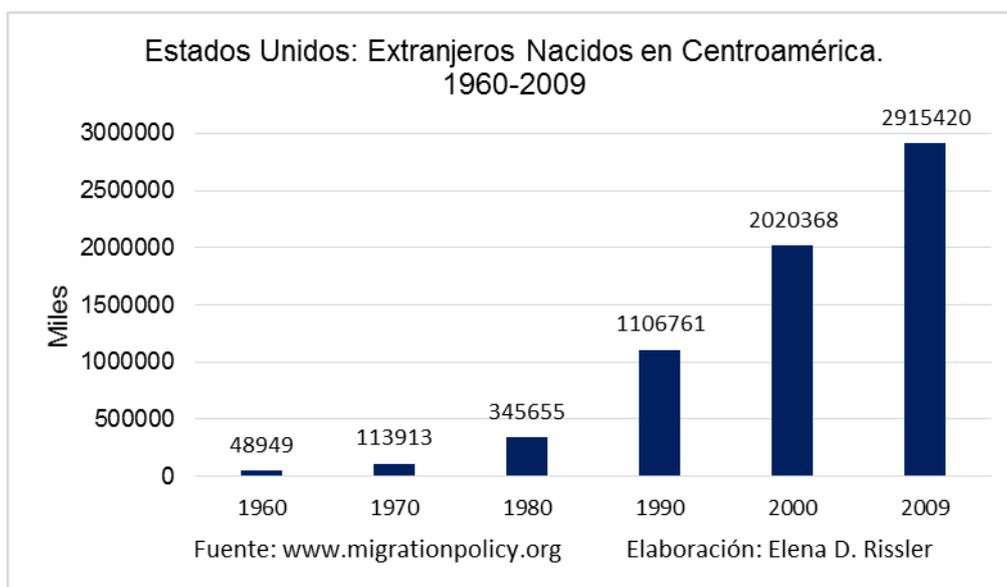
Alrededor de un tercio de los inmigrantes en el área metropolitana de Nueva Orleans provenían de Centroamérica. Unos 4,6 millones miembros de la diáspora centroamericana vivían en los Estados Unidos en 2009, de estos el 63,2% nació en Centroamérica y un 36, 1% fueron ciudadanos estadounidenses al nacer.

Si relacionamos a la población total de nacidos en el extranjero en Estados Unidos, en diferentes momentos con los nacidos propiamente en Centroamérica, su participación es importante, pero su representación es menos del 8% y ha ido en aumento desde 0,5% hasta 6%, desde 1960 hasta el 2009. Ver Cuadro Anexo 36 y 37. En el siguiente gráfico se puede observar cómo han ido aumentando los centroamericanos en Estados Unidos, desde 1960 hacia 2009, incrementando la inmigración principalmente a partir de 1990.

Mapa 12



Gráfico 40



El crecimiento ha sido impulsado principalmente por inmigrantes de El Salvador y Guatemala, que representan el 41,2 y 28,7 % respectivamente entre 1980 y 2009. Esta es una expresión del porcentaje de la población centroamericana que emigró en 2008.

Cuadro 50

Población centroamericana en el exterior, 2008.

País	Población en el exterior	% de población que emigró
El Salvador	2.950.364	32
Guatemala	1.177.101	8
Nicaragua	874.416	16
Honduras	624.000	7,8
Panamá	98.768	3
Costa Rica	300.000	6
Belice	86.000	27
Total	6.110.649	99,8

Fuente: Banco Mundial, "Migration and Remittances Factbook 2008".

Elaboración: EDR

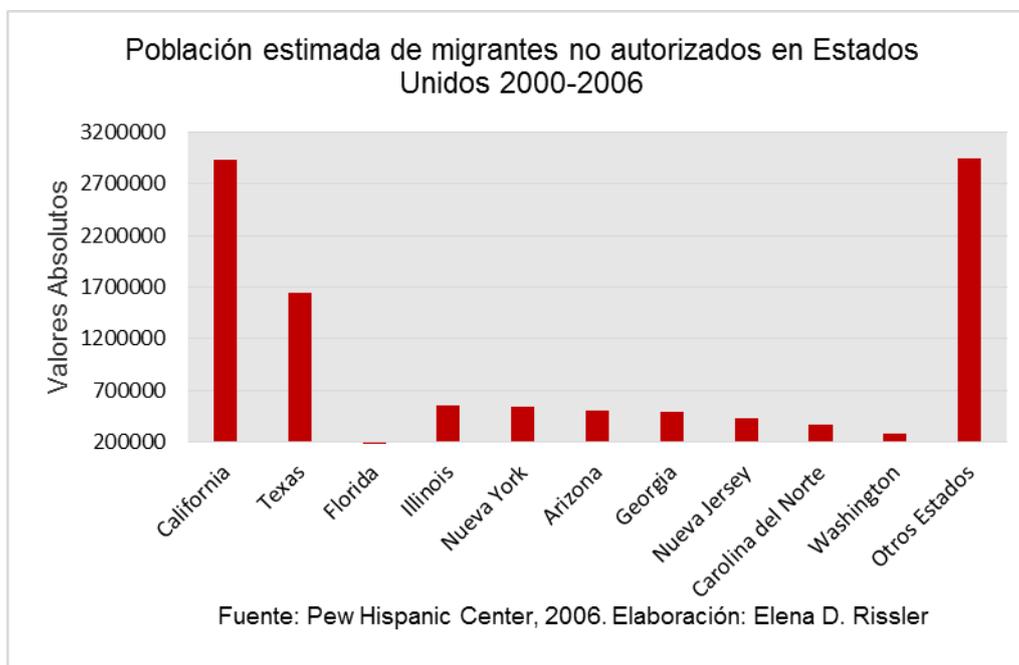
En 1996 el Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) de Estados Unidos, consideró sobre la base de métodos demográficos, que el volumen total de salvadoreños, guatemaltecos, hondureños y nicaragüenses que no contaban con los documentos correspondientes para ingresar al país, podría ascender a 660.000 personas, los cuales representaban el 13% de la población con esas características, de un total, aproximadamente de cinco millones. Ver Cuadro Anexo Nº 38

En 2006 el *Pew Hispanic Center* (APS) estimó que el número de inmigrantes no autorizados en 2005 en los Estados Unidos era de 11,5 millones, hasta 12 millones. Esta cifra se calculó mediante un método estadístico conocido como el método residual²⁵. De acuerdo al Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos,

²⁵ La estimación residual comienza con un recuento de censo o encuesta estimación del número de residentes nacidos extranjeros que no se han convertido en ciudadanos de los Estados Unidos y después se resta los números estimados de personas presentes legalmente en diversas categorías, con base a datos administrativos y las hipótesis. El residual, representa una estimación indirecta del tamaño de la

los países centroamericanos con mayor número de inmigrantes ilegales son los siguientes:

Gráfico 41



Cuadro 51

Estados Unidos. Inmigrantes centroamericanos no autorizados. 2005-2006.

País	2005			2006		
	Población	% del total	Cambio % 2000-2005	Población	% del total	Cambio % 2000-2006
El Salvador	470.000	57	65	510.000	57	69
Guatemala	370.000	4	21	430.000	4	8
Honduras	-	-	-	280.000	2	5

Fuente: Oficinas de Estadísticas de Migración²⁶ Elaboración: Elena D. Rissler

La población inmigrante indocumentada en Estados Unidos en 2008 fue también estimada por el Centro de Estudios de Inmigración, de 11 millones de personas, frente a los 12,5 millones en 2007 (NYtimes.com).

Se estima que 13,9 millones de personas viven en familias en las que el jefe de familia o el cónyuge son inmigrantes no autorizados. El aumento de la población de inmigrantes no autorizados ha provocado, que familiares y amigos se animen a ingresar de la misma forma. Esto lo hacen por la necesidad de sobrevivencia de sus familias. De esta forma se van creando las redes y las comunidades, dependiendo de sus países.

Aduana y Protección fronteriza de Estados Unidos son los responsables de detener a los individuos que pretenden ingresar sin los documentos requeridos. Como

población que no tienen los documentos adecuados. Las personas se convierten en esta categoría migratoria al entrar sin autorización ni control, mantenerse más allá del período autorizado después de la entrada legal, o por violar las condiciones de la entrada legal.

²⁶ Hoefler Michael et.al "Estimaciones de la Población Inmigrante no autorizada residentes en los Estados Unidos: 2005 y 2006. Oficinas de Estadísticas de Migración

apoyo a estas dependencias se encuentra la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos. Los principales empleadores de inmigrantes no autorizados son Wal-Mart, Swift & Co. (planta procesadora de carne), Tyson Foods (planta procesadora de pollo).

Sin embargo, la migración centroamericana, con todas las medidas tomadas por EE.UU y México, no se ha detenido. Aún con las deportaciones realizadas por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de EE. UU. (ICE). También, mientras existen estas barreras, también existe un intercambio de movimiento humano de 40.000 mexicanos que van a trabajar a San Diego y gente que desde este lugar van a las maquilas de Tijuana. Es una área metropolitana binacional entre la frontera con México y Estados Unidos. La frontera internacional entre los Estados Unidos y México es de San Diego-Tijuana hasta el golfo de México. La garita de San Ysidro (San Diego- Tijuana) es una frontera muy congestionada.

San Diego es sede de varias compañías de tecnología celular inalámbrica, como la Qualcomm Incorporated. Además cuenta con compañías submarinas y una flota naval muy grande. En Tijuana se encuentran las “maquiladoras”, incluye a Sony, Toyota, Samsung, Kodak, Panasonic, Nabisco, entre otras. Cuenta además con servicios médicos con precios más bajos que los de Estados Unidos. A su vez, es un territorio de atracción turística, que cuenta con buenos museos y plazas de diversión.

El siguiente cuadro expresa un ejemplo de las personas asiladas en Estados Unidos en la década del dos mil, que es significativa. Se exponen los principales países del área centroamericana que son objeto de este tipo de evento de relaciones internacionales. La mayoría son procedentes de Guatemala y El Salvador, dos países como se ha mencionado con serios problemas políticos y económicos.

Cuadro 52
Personas asiladas en Estados Unidos, por nacionalidad. 2002-2010

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
El Salvador	76	91	120	183	498	417	314	2002	157	103
Guatemala	187	158	206	248	471	539	378	349	298	285
Honduras	25	9	5	16	26	19	22	38	52	60
Nicaragua	12	8	8	8	20	20	28	20	20	13

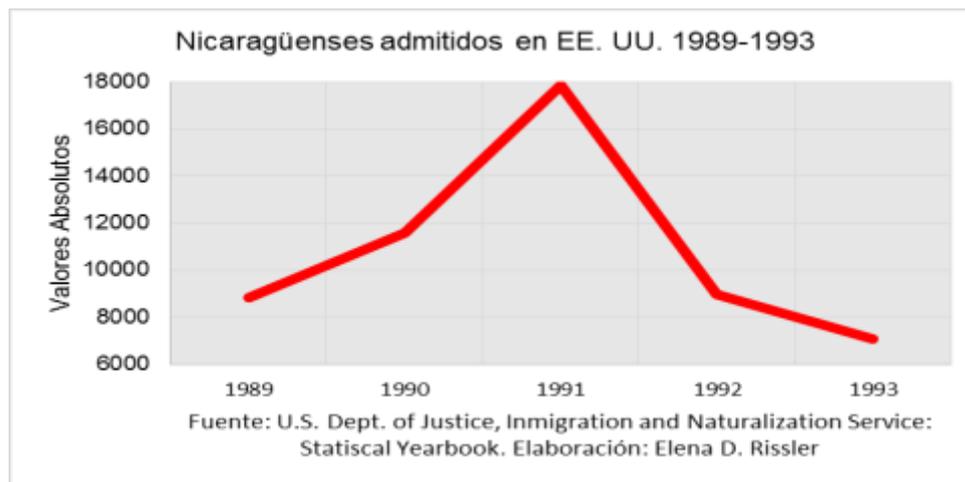
Fuente: 2011 Yearbook of Immigration Statistics. Estados Unidos. P.44

En el caso particular de los nicaragüenses, como parte de la inmigración centroamericana en Estados Unidos, se encuentra en ese país por diferentes motivos. Ya sea por razones políticas, huyendo de conflictos militares o por la difícil situación económica del país. El siguiente gráfico ilustra a los inmigrantes nicaragüenses admitidos en los Estados Unidos entre 1989 y 1993, que es el período donde se acentúan más las diferencias políticas en el país y se demanda nuevas elecciones presidenciales, resultando ganador el partido opositor al gobierno en 1990. Y luego se dio un periodo transitorio hacia nuevas políticas económicas y sociales en el país. Ver Cuadro-Anexo 39

En relación al total de los nicaragüenses censados en Estados Unidos en 1990, los admitidos representaron el 7%. Ver Cuadro-Anexo Nº 40.

Según el Servicio de Inmigración y Naturalización de EE.UU. desde 1971 a 1976, los inmigrantes nicaragüenses que ingresaron legalmente a los Estados Unidos fueron 107.586. Y según la Dirección de Migración y Extranjería de Nicaragua, entre 1990-1992, se realizó un cambio en el comportamiento de entradas, motivados especialmente por el nuevo gobierno de orientación democrática, los acuerdos de paz en la región centroamericana y una política económica abierta. Se observan las diferencias en relación con la dinámica de los años ochenta. Aunque posterior a los años noventa continuaron las salidas de los nicaragüenses.

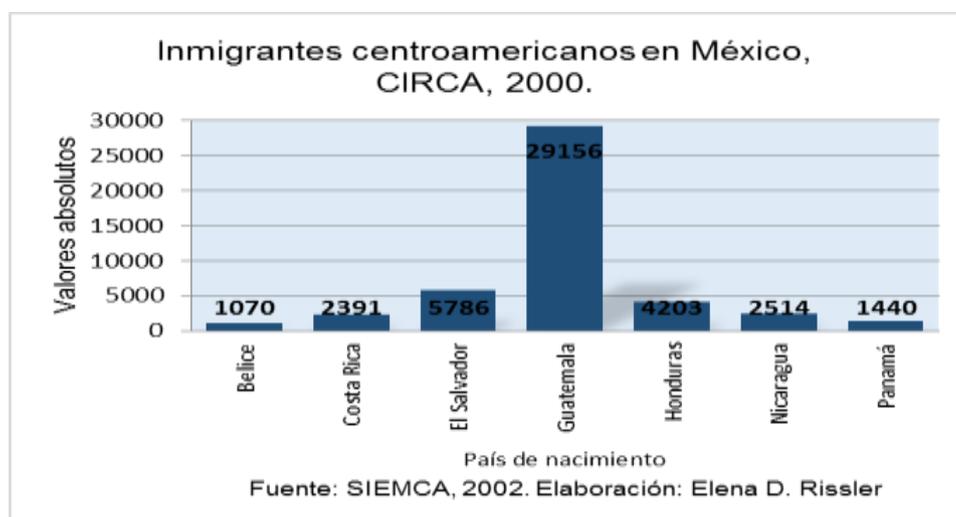
Gráfico 42



c. México

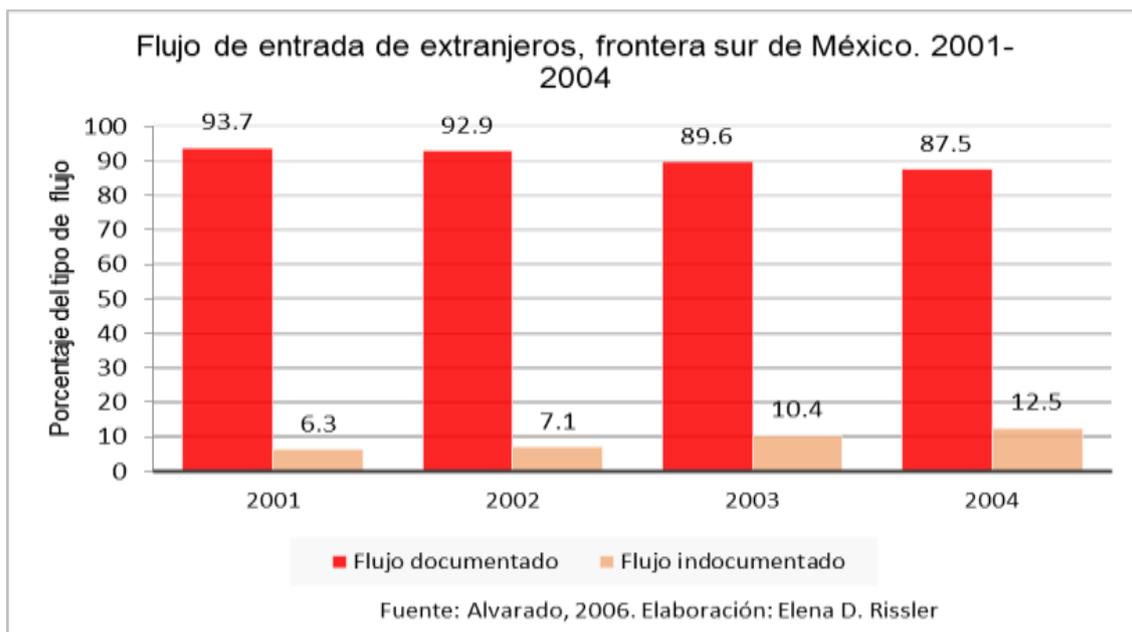
México acogió especialmente, un buen número de las personas desplazadas y refugiadas de los países centroamericanos. El stock de migrantes centroamericanos censados en México se cuadruplicó entre 1980 y 1990 (14.000 y 49.000 personas respectivamente), principalmente procedentes de Guatemala. Sin embargo la migración centroamericana de forma más estable o permanente, se dirigió fuera de la región sumándose a la migración originada en México. El siguiente gráfico ilustra la presencia centroamericana en México alrededor del año 2000.

Gráfico 43



Según el Censo del 2000, había en México, 41.394 centroamericanos, especialmente de Guatemala (23.597), pero también había salvadoreños (6.664), hondureños (3.722) y nicaragüenses (2.522). Y en menor grado los panameños (1.638), costarricenses (2.175) y belicenses (1.093). Posterior al 2000, el grupo más numeroso estaba constituido por los guatemaltecos (46.005). En los primeros años de la década del 2000, se contabilizaron los inmigrantes con documentos y los que no tenían documentos.

Gráfico 44



En la frontera sur de México entre el año 2001 y el 2004, se registraron 641.642 entradas registradas legalmente, pero en el año 2001 el Instituto Nacional de Migración (INM), registró 144.346 entradas con personas que no portaban documentos y en el año 2004, la cifra fue de 204.113 entradas. Hay un incremento de la cantidad de cruces de personas con esta categoría. Esto se logra detectar a través de los centroamericanos asegurados en el territorio mexicano, que se refiere a la retención por las autoridades migratorias de los extranjeros sin los correspondientes documentos.

d. Otros Países

En el continente americano, en Canadá en el año 2001 se contabilizaron 600.000 personas

En otros países, fuera del continente americano se localizan centroamericanos en Europa y Australia. Aproximadamente 30.000 migrantes existían, hacia el año 2000. La mitad de ellos se encontraban en Australia y la otra parte estaban distribuidos en países de Europa, entre ellos Alemania, España, Italia, Noruega y Suecia. De este grupo de migrantes los salvadoreños representaban la mayor cantidad, unos 10.000 en Australia y 4.000 en Italia. También en Japón para el año 2000, se encontraron 312.000 personas. (Serie Población y desarrollo N°31 SIEMCA, 2002; 30, IMILA y CEPAL 2002).

4.2.3. ESPAÑA COMO NUEVO DESTINO MIGRATORIO.

Entre 1850 y 1950, aproximadamente 3,5 millones de españoles emigraron hacia Latinoamérica, especialmente a la parte sur. Ellos fueron provenientes especialmente de Andalucía, Galicia, Euskadi, País Vasco y Cataluña. Esto se vio favorecido por la promoción de la inmigración europea, en procesos de colonización de tierras. Los españoles en América Latina se concentraron especialmente en Argentina, Venezuela, Brasil y México.

España antes de 1960 era un país de fuerte emigración, pero posteriormente ha pasado a ser receptora de inmigrantes. Los motivos suelen ser económicos, políticos, guerras, etc. Es un nuevo lugar de destino. A partir de este año, el número de inmigrantes latinoamericanos empieza a crecer. Especialmente son provenientes de Cuba, posteriormente han sido de Venezuela, Argentina, Colombia, Chile, Perú y Uruguay. Muchos de ellos emigraban como exilados políticos, huyendo de sus gobiernos²⁷.

Desde la década de 1990 la inmigración tiene importancia demográfica y económica. Según los censos de población, los latinoamericanos pasaron de 210.000 en 1991 a 840.000 en el 2001 y para el año 2004 había 1,6 millones y en 2010 había 2,4 millones de personas de América Latina. Lo que ha determinado que España es el segundo destino de la migración regional europea. Esta migración se favorece por los vínculos históricos, familiares, culturales y lingüísticos. Hacia 1999 la inmigración en España procedente de Latinoamérica, fue por los antiguos migrantes españoles de retorno, junto a sus descendientes.

Este país, ahora se presenta como segundo destino de emigración regional de América Latina y el Caribe. Según el Padrón Municipal de Habitantes. En este contexto, también se torna un nuevo destino para los centroamericanos.

Cuadro 53
Migrantes centroamericanos en España, Italia y Reino Unido. 2011.

País	España	Italia	Reino Unido
Costa Rica	3.330	1.419	s.d.
El Salvador	8.848	19.656	s.d.
Guatemala	7.253	1.677	s.d.
Honduras	32.527	2.040	2.000
Nicaragua	16.183	1.236	1.000
Panamá	4.581	1.191	1.000
Total de la Población	40.512.653	60.788.694	60.355.000
Stock de inmigrantes	6.677.839	4.463.400	6.486.000
% de inmigrantes/ total población	16,5	7,3	10,7
Stock Latinoamericano	2.453.738	872.252	133.000
% latinoamericanos / inmigrantes	36,7	19,5	2,1

Fuente: (CELAC y UE, 2012; 28).

Elaboración: Elena D. Rissler

Según el Censo de Población y Vivienda del 2001, registró 6.636 centroamericanos, pero en las Estadísticas de Variaciones Residenciales del 2009, reportó 9.760 ciudadanos centroamericanos. La mayor parte se encuentran en Barcelona y Madrid y son procedentes de Honduras. Según esta información

²⁷ <https://www.uclouvain.be/cps/ucl/doc/dvlp/documents/pizarro.pdf> p.4 visitado el 02-25-15

aproximadamente había 4.460 hondureños, 2.780 nicaragüenses, 880 salvadoreños, 780 guatemaltecos, 480 panameños, y 420 costarricenses²⁸.

Desde el año 2000, España ha presentado una de las mayores tasas de inmigración del mundo. Esta es una de las informaciones más recientes de los centroamericanos en algunos países de Europa, incluida España.

Cuadro 54
España: saldos Migratorios de centroamericanos por sexo y país de nacimiento.

País	2010			2011		
	Ambos sexos	Hombres	Mujeres	Ambos sexos	Hombres	Mujeres
Belice	3	3	0	2	0	2
Costa Rica	138	77	61	174	67	107
El Salvador	501	96	405	572	190	382
Guatemala	420	94	326	471	130	341
Honduras	3.212	457	2.755	3.727	611	3.116
Nicaragua	2.365	310	2.055	2.308	326	1.982
Panamá	79	8	71	9	12	-2
Total						

Fuente: (CELAC y UE, 2012; 69)

Elaboración: Elena D. Rissler

Las conexiones entre España, Portugal e Italia tienen que ver con algunas similitudes culturales, entre ellos el lenguaje del español que es hablado en la mayoría de los países de la América del Sur, América Central y en México. España alberga la mayor parte de la población latina, con más de un millón de personas, incluidos los legalizados durante la amnistía de 2005. En el año 2006, España tenía 20.461 entre América Central y México. Los datos corresponden a los permisos de residencia a partir del 31 de diciembre de 2006 (Padilla y Peixoto, 2007)²⁹. España ha tenido el 35,2% de la población total de extranjeros respecto a los países europeos. Con 840.000 personas nacidas en el extranjero. De la población extranjera en España, el 39% son latinos. La mayoría de América del Sur, de los países de Ecuador, Colombia, Perú y Argentina. Y el 1,9% son de América Central y México. Aunque, desde 2008 se ha producido un retorno masivo de los inmigrantes hacia sus países, y el peso de los extranjeros en España ha disminuido con alguna significación.

Por otro lado, en cuanto a la situación de la regularidad de los inmigrantes, en el Padrón Continuo de Habitantes y el número de Permisos de Residencia otorgados por el Ministerio del Interior muestra que, hacia 1999, el 4% del total de extranjeros en España no estaba documentado. En el 2000 subió al 15%, en el 2001 alcanzaba al 32% y en 2004 alrededor del 51%³⁰.

Un programa de regularización migratoria se desarrolló en España en 2005 (Arango y Jachimowicz, 2005), como una forma que permitiría combatir la inmigración irregular y el empleo. En cuanto a la situación irregular en España, se le atribuye a factores estructurales globales, por la demanda de mano de obra extranjera con poca calificación y por otro lado existe una fuerte economía informal. Ante esta situación el país mantiene un constante programa de regularización, para conferir el status legal.

²⁸ unpan1.un.org/.../unpan047353.pdf 07-22-14

²⁹ Como fuente citan INE y Ministerio del Trabajo y Asuntos Sociales de España.

³⁰ <http://www.cepal.org/celade/agenda/5/41865/SE100746-3-RCEPAL.pdf> p.6 visitado el 02-25-15

De esta forma satisface la demanda de mano de obra extranjera por la vía legal y combate el empleo ilegal.

El programa de regularización ayuda a reducir el número de inmigrantes irregulares a un número que pueda ser manejable y se puedan emprender nuevas políticas que permitan el control migratorio. Para este efecto España ha realizado cuatro programas de regularización en un máximo de 15 años. Estos programas se aplican a los trabajadores extranjeros que hayan residido en España durante más de seis meses y que no tengan antecedentes penales en su país de origen o en España y que tengan un contrato de trabajo futuro de al menos por seis meses o tres para los casos de la agricultura. Y no se refiere a los menores extranjeros, cónyuges, estudiantes, trabajadores o con permisos de residencia.

El estatus concedido es un año de residencia y permiso de trabajo, el cual puede ser renovable. En este proceso los empleadores son los responsables de la regularización de los trabajadores extranjeros.

Para demostrar el requisito de residencia por seis meses, el gobierno depende del registro oficial denominado Padrón Municipal de Habitantes, el cual es continuo desde 1998. Puesto que los inmigrantes y nativos por igual pueden registrarse en su municipio de residencia para acceder a la asistencia sanitaria y la protección social, independientemente de su estatus legal.

En el programa de regularización del 2000 a 2001, la residencia se pudo comprobar a través de los sellos de entrada en el pasaporte, boletos de embarque, facturas y otros documentos que identifican a la persona y que la administración pública española hubieran procesado.

Los inmigrantes pueden obtener permisos temporales de reunificación familiar después de un año. La regularización del 2005 es un programa que se realizó de forma conjunta por parte del Ministerio del Interior y el Ministerio de Asuntos Laborales y Sociales.

Como norma general, para solicitar la nacionalidad española, se exige haber residido en el país de manera autorizada, durante al menos 10 años. Para los refugiados políticos 5 años. Para los naturales de países iberoamericanos 2 años. Y para los nacidos en el territorio nacional 1 año.

En 2011 según el Instituto Nacional de Estadística de España (INE), residían 6,7 millones de personas extranjeras, de los cuales un millón habían adquirido la nacionalidad española. Además muchos de los españoles que habían emigrado, posteriormente retornaron.

En los últimos años, su tasa de inmigración neta llega a sólo al 0,99% ocupando el puesto número 15 dentro de la Unión Europea³¹. Y el noveno con mayor porcentaje de inmigrantes dentro de la misma. Y el décimo país del mundo que más inmigrantes tiene en números absolutos.

El sector profesional que empleaba más inmigrantes en 2005, es el de los servicios (59%) que comprende empleadas de hogar y hostelería, seguido de la construcción (21%), en la industria y la agricultura (12% y 8% respectivamente). Los

³¹ Index Mundi: Tasa de inmigración neta, comparación de países. <http://indexmundi.com>

inmigrantes de América Latina se emplean especialmente en la hostelería, construcción y servicio doméstico.

Las principales causas de la inmigración en España, están dadas por el desarrollo económico de España desde 1993, sobre la base de la construcción y el turismo, por el fuerte descenso de la fecundidad desde la década de 1980 y por la elevada formación de los jóvenes, por lo que ha requerido de mano de obra poco cualificada; también por la identidad cultural y lingüística con Iberoamérica de donde proceden el 36% de los extranjeros que había en España en el año 2006; la suavidad del clima que atrae a inmigrantes con altos ingresos como jubilados, o inversionistas en el campo hotelero.

Una de las consecuencias más importantes de la inmigración de España, es el aumento de la población, entre 1988 y 2005, había crecido en 4.255.880 habitantes. La mayor tasa de natalidad de la población inmigrante, ha dado lugar a que la tasa bruta de natalidad fuera de 9,19 por mil al 10,73 en estos años. La población que inmigra está comprendida entre las edades de 25 a 35 años.

Una consecuencia económica es el total de afiliaciones foráneas a la Seguridad Social, el crecimiento del PIB, se han concentrado en sectores donde la oferta de mano de obra nacional resulta escasa, como la construcción, empleados de hogar, hostelería, agricultura, etc. Esto ha permitido que los españoles ocupen puestos más altos en la pirámide laboral, y que las mujeres accedan en mayor número al mercado laboral y el estado de bienestar continúe estable.

En cuanto a la visión negativa, se atribuye a la inmigración, la disminución de los salarios, en los campos de la construcción, la hostelería y los servicios domésticos. En el año 2005 la cantidad de inmigrantes en España eran 4.790.000, representando 2,567% del porcentaje total de inmigrantes del mundo y el 10,79% del porcentaje de inmigrantes respecto al total de la población del país. Ver Cuadro-Anexo 41.

Los hombres se dedican especialmente a trabajos de la construcción, agricultura, transportes, la industria y también en los servicios de salud y educación. Por su parte las mujeres son muy demandadas en los trabajos domésticos y para el cuidado de ancianos, aunque laboran también en otros campos como la hostelería, las finanzas, la educación y la salud. Una cantidad importante de mujeres inmigrantes ha optado por este país de destino, especialmente profesoras y enfermeras. El salario mínimo en España es aproximadamente de US\$1.000,00. Es un salario, que no obtendrían en sus países de origen, y por eso razón prefieren trabajar en otros países. Con ese dinero ayudaran a tener mejores niveles de vida a sus familiares en sus países, aunque esto signifique la separación física de sus seres queridos.

La migración a España se está desarrollando desde 2004, es facilitada en algunos casos por los hermanamientos con ciudades. En el caso de Nicaragua, esto se ha facilitado por el hermanamiento de municipios nicaragüenses y españoles, entre ellos la ciudad de Somoto. Algunas personas que han pretendido ingresar a España han sido regresadas, porque los contactos no existían, las cartas de invitación no eran correctas, o porque no les creen que realmente son solamente turistas. Además solamente se necesita una visa de turista para entrar. A su vez, se puede viajar con menos de US\$2.500,00. Hay dos modalidades para viajar a España, a través de una carta de invitación desde España y la otra viajar con suficiente dinero como turista.

Este dinero por lo general lo adquieren con los prestamistas o micro financieros, a cambios de sus bienes como una casa o terrenos.

Según el Instituto Nacional de Estadísticas de España en el año 2000 había 1.789 nicaragüenses empadronados, en el 2005 3.369, de estas 2.027 eran mujeres y 1.342 varones. Aunque el Consulado General de Nicaragua estima que registrados o no existían aproximadamente de 5.000 a 6.000 nicaragüenses en 2006³².

Zaragoza es una de las ciudades preferidas por los nicaragüenses, la mayor parte de ellos viven en ésta ciudad, representando el 34% de los que viven en España. Así en 2011 había 3.891 empadronados, de estos 2939 eran mujeres y 952 hombres. Hay una constante del predominio de la presencia femenina nicaragüense ante la de los varones. También muchos de ellos proceden de la ciudad de Chinandega en Nicaragua.

Algo interesante es la organización de grupos deportivos y culturales nicaragüense en Zaragoza. Así cuentan con los equipos de béisbol y fútbol llamados ambos "Pinolero" y el grupo de baile de folklore llamado "Flor de Sacuanjoche"³³. Es una forma de mantener viva la cultura y deportes preferidos por los nicaragüenses. A su vez difunden expresiones propiamente nicaragüenses como "Pinolero" que es un adjetivo que identifica el ser nicaragüense y "Sacuanjoche", que es la flor nacional de Nicaragua. Ver foto-anexo

En ese mismo año, otra cantidad de nicaragüenses se encontraban en otras ciudades. Así había 1.949 en Madrid, 395 en Barcelona, representando el 17% y el 10% respectivamente de la población nicaragüense en España³⁴. Aproximadamente el 90% entran como "turistas" y luego permanece de forma ilegal a España, por algunos meses. En 2004 tenían residencia 794 nicaragüenses. Una vez que han vivido de manera consecutiva por tres años pueden solicitar su residencia por arraigo. Antes, viven con alguna incertidumbre, de igual forma consiguen trabajo y se adaptan a la vida en España, aunque esto signifique no ver a sus familiares por esos tres años.

Los principales países de destino para los salvadoreños son Estados Unidos, Canadá, Australia, Guatemala, Costa Rica, México, Panamá, España, Italia y Suiza. Para los guatemaltecos Estados Unidos, México, Belice, Canadá, España, Costa Rica, Honduras, Francia y Nicaragua. Para los nicaragüenses Costa Rica, Estados Unidos, España, Canadá, El Salvador, Panamá, Guatemala, Honduras, México y Venezuela. Para los hondureños Estados Unidos, España, Nicaragua, El Salvador, Belice, Guatemala, Canadá, México, Costa Rica e Isla Caimán. Para los panameños Estados Unidos, Costa Rica, España, Canadá, México, Colombia, Ecuador, República Dominicana, Venezuela y Chile. Para los costarricenses Estados Unidos, Nicaragua, Panamá, Canadá, España, México, Argentina, República Dominicana, Alemania y Venezuela. Para los beliceños Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, México, Bolivia,

³² Laila, Marengo. Corresponsal España. laprensa.como.ni 11 de junio, 2006. "Cada vez viven más nicas en España"

³³ Pineda Ubau, Lucía. 100% Entrevistas. 21 de Agosto, 2013. Nicaragua. "La vida nicaragüense en España". Youtube.com/watach?v=Yon29vCklw

³⁴ Filgols, Paula. Herald. 27 de Octubre, 2011. "Zaragoza se convierte en la capital nicaragüense en España". http://www.heraldo.es/noticias/zaragoza/zaragoza_capital_nicaraguense162503_301.html_espana_ Visitado el 11-07-2015.

Guatemala, Isla Caimán, El Salvador, Honduras y Costa Rica. Los países más constantes en el exterior de la región son Estados Unidos, Canadá, México y España.

Mapa 13



Fuente: <http://www.imagebo.com/mapa-de-espana/>

4.3. CAUSAS ECONÓMICAS Y SOCIALES DE LA EMIGRACIÓN

Particularmente la *emigración de los centroamericanos* es provocada por diferentes razones, entre ellas, crisis económica, problemas políticos, guerras internas, diferencias de niveles de desarrollo socioeconómico y políticos entre los países de origen y Estados Unidos, principal país de destino de la migración. Los efectos más visibles son la formación de las redes migratorias en los países de acogida, el impacto de las remesas en los países de origen y el aumento de los intercambios entre los países de origen, tránsito y recepción.

La migración de los jóvenes es menor que la de los adultos, pero aun así sus cantidades son significativas tanto en los Estados Unidos, como en España u otros países seleccionados para emigrar. Ellos migran en función de las demandas laborales de estos países, por lo general laboran en trabajos domésticos, la construcción, la agricultura y otros servicios.

Las migraciones dentro de la región han sido significativas, generalmente vinculadas a la expansión agroexportadora, el crecimiento urbano de las ciudades de la macro región del Pacífico y el avance sobre la frontera agrícola. Las migraciones regionales han crecido significativamente en las dos últimas décadas.

4.3.1. MIGRACIÓN POR RAZONES ECONÓMICAS

La pobreza³⁵ sigue afectando a casi un tercio de la población joven de América Latina, donde la mayor vulnerabilidad es hacia las mujeres, lo mismo que los indígenas, afrodescendientes y los sectores rurales. Existe exclusión de estos grupos en diferentes dimensiones sociales, económicas y políticas, que se manifiestan en la adquisición de pocos ingresos y bajos niveles de vida. También se relaciona la pobreza y la pobreza extrema cuando hay bajos niveles educativos en el hogar.

Estas condiciones alcanzan también a América Central, dando lugar a las emigraciones, dado que no existen elementos económicos que las eviten en la mayoría de los países del istmo. Se agrega la vulnerabilidad de la región con los constantes y diferentes desastres naturales.

“Los inmigrantes de los Estados Unidos no se pueden disociar de la demanda de fuerza de trabajo. Así, las restricciones al ingreso de inmigrantes centroamericanos –incluido el aumento de las deportaciones – se combinan con alguna apertura para segmentos laborales y con programas de regularización para quienes vienen de países afectados por desastres naturales” (Serie Población y desarrollo N°31 SIEMCA, 2002; 29, Castillo, 2000).

Desde 1960 hasta 1970 la economía estaba dada por la sustitución de importaciones, por actividades agroexportadoras de tipo enclave, y por la producción de subsistencia. De esta forma la migración internacional en la región fue baja, se desarrolló principalmente entre países fronterizos con un carácter estacional y relacionado a las labores agrícolas, dada la actividad agroexportadora. Esto se realizó entre Guatemala y Chiapas (México), entre El Salvador y Guatemala, entre Honduras y El Salvador, entre Honduras y Belice, desde Nicaragua y Panamá hacia Costa Rica (Serie Población y desarrollo N°31 SIEMCA, IMILA 2002; 31,).

De 1970 a 1980, se generalizan problemas económicos, desigualdades, pobreza e inestabilidad política, conduciendo a la violencia, a esto se sumó un crecimiento negativo del producto interno bruto, aumento de desempleo, disminución de los ingresos y agravamiento de la pobreza. Lo que provocó que muchas personas emigraran hacia México, Canadá, Estados Unidos. Se dirigían a estos lugares en calidad de refugiados, desplazados e indocumentados.

Las tasas de desempleo han ido creciendo tanto para hombres, como a mujeres. Pero el desempleo femenino es mayor que el masculino en todos los períodos. Las mujeres entre 35 y 44 años han experimentado un retroceso respecto de 1990, dado que la diferencia con respecto a los varones era de 1% y en 2002 llegó a 3,4%. Y

³⁵ El coeficiente de la brecha de pobreza es la incidencia de la pobreza multiplicada por la profundidad de la pobreza. Es el déficit relativo promedio del ingreso total de hogares para satisfacer las necesidades básicas. La brecha de pobreza mide la profundidad de la pobreza e indica la distancia promedio del ingreso de las personas pobres a la línea de pobreza ponderada por la incidencia de la pobreza. El coeficiente de la brecha de pobreza es el porcentaje de la distancia media debajo de US\$1.00 (un dólar) por un día. Se calcula multiplicando la incidencia de la pobreza (porcentaje de los pobres) por la diferencia de la línea de la pobreza y el ingreso promedio de los pobres expresado como porcentaje de la línea de pobreza.

La tasa de inmigración es el número de inmigrantes entre la población total del lugar de destino multiplicado por mil. La tasa de emigración es el número de emigrantes entre la población total del lugar de origen multiplicado por mil. Y la tasa neta de migración es el número de inmigrantes menos el número de emigrantes entre la población total de un país por mil.

aunque muchas cuentan con mayores niveles de escolaridad que los varones, el mercado laboral no las aprovecha.

En 1990 hubo una renovación gradual del crecimiento económico y una recuperación de la convivencia pacífica, pero continuaron problemas de dependencia internacional, desigualdad, desempleo, subempleo, pobreza, degradación ambiental. Estos hechos incidieron para que la migración no se detuviera, aun con el retorno de algunos que habían emigrado en los años anteriores o que habían sido objeto de deportaciones.

En América Latina y El Caribe durante la década de los noventa, casi siete de cada 10 de los nuevos empleos urbanos fueron creados en el sector informal. Sin embargo el nivel de informalidad es diferente en cada país de la subregión. En cuatro de ellos (El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua), el sector informal es alto, ya que se encuentra por arriba del 50% del total...y en Costa Rica y Panamá, el nivel se considera bajo, ya que está en un nivel inferior a 42%³⁶.

La crisis se ha visto reflejada por la disminución real de los salarios, que por ajustes del número de ocupados. Pocos países han podido recobrar el poder adquisitivo de sus salarios durante los últimos veinte años. Los salarios mínimos de todos los países exceptuando Costa Rica, no han podido recuperar el nivel que tenían en los inicios de los ochenta. La situación en Nicaragua y El Salvador, es tal el deterioro que los salarios mínimos apenas cubre 18% y 37% respectivamente.

En cuanto a la magnitud de la pobreza en Centroamérica, entre 2000 y 2001, Costa Rica y Panamá se encontraron con niveles de pobreza que oscilaron entre 15% y 30%. Con pobreza alta, de 31% a 50% se encontró El Salvador y en un nivel de pobreza muy elevado, con más del 50% se encontraron Guatemala, Honduras y Nicaragua.

En general América Latina y el Caribe vivió la crisis en la década de los ochenta, con transformaciones, que tuvo como fundamento la racionalización del gasto en la política social. Y Centroamérica, igual formó parte de estos cambios en ésta década.

Ante esta situación, los países de la región, han estado aplicando una serie de instrumentos, como la evaluación costo-impacto de los programas sociales dirigidos a los más pobres en las áreas de nutrición, el empleo, la salud, la educación, la vivienda, los servicios básicos y el apoyo o protección a niños o familias en situación de indigencia.

Como resultado se formaron los fondos de emergencia, de desarrollo o de inversión social, en muchos países de América Latina. A principios de los años noventa se creó en Panamá el Fondo de Emergencia Social (FES), en Honduras el Fondo Hondureño de Inversión Social (FHIS), en El Salvador el Fondo de Inversión Social (FIS) y en Nicaragua el Fondo de Inversión Social de Emergencia (FISE)³⁷.

³⁶ CEPAL. *Indicadores Sociales Básicos de los países de la Subregión Norte de América Latina y El Caribe*. Edición del bienio 2000-2001. <http://www.cepal.org/publicaciones/xml/9/8589/l460.pdf> P. 14. Consultado 07-30-14

³⁷ *Indicadores Sociales Básicos de los países de la Subregión Norte de América Latina y El Caribe*. Edición del bienio 2000-2001. <http://www.cepal.org/publicaciones/xml/9/8589/l460.pdf> Consultado 07-30-14

En el caso de Nicaragua, el FISE ha incidido en el proceso de centralización y ampliado sus actividades en los municipios más pobres para fortalecer la gestión de los gobiernos municipales.

Durante las últimas décadas, el aumento del desempleo, del sector informal en términos económicos y la caída de los ingresos reales de los trabajadores, han incidido en el incremento de la pobreza en la región centroamericana. Mientras la media latinoamericana de pobreza es de 33,1%, en Centroamérica es de 50,9%. Los países que se encuentran sobre la media en este indicador, son Honduras (68,9%), Nicaragua (61,9%), Guatemala (54,8%) y El Salvador (47,9%). Los que están por debajo de la media son Costa Rica (18,9%) y Panamá (25,8%)³⁸.

Las diferencias en los mismos países y en diferentes períodos están relacionadas siempre a los factores educativos y de salud y a la inversión que se hace en estos rubros. A mayor inversión de la educación y salud, existen mayores niveles de comprensión y responsabilidad en cuanto a las políticas de planificación familiar, tanto desde la unidad familiar hasta el Estado. El año que Nicaragua se destaca en educación es 1985 que corresponde al período revolucionario del país, pero cabe recordar que también es el período de mayor porcentaje del PIB dedicado a la guerra para combatir la “contrarrevolución”. Entonces el ingreso del PIB en un período de guerra fue menor.

Según el Informe sobre Desarrollo Humano del 2009 publicado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Nicaragua sigue a la zaga en cuanto al índice de desarrollo humano, este informe destaca los datos de desarrollo socioeconómico de 182 países. Fue denominado “Superando barreras: Movilidad y Desarrollo Humano”, puesto que fue enfocado a la migración internacional.

Se muestran las disparidades en el bienestar de la gente entre los países ricos y pobres. En el área regional centroamericana se destacan Costa Rica y Panamá como países con alto desarrollo. Costa Rica ocupa la posición 52 de 184 con un índice de desarrollo humano de 0.854, el nivel de pobreza es de 23.9%; Panamá ocupa la posición 60, con un índice de 0.840 y con un nivel de pobreza de 37.3%; Belice ocupó el sitio 93, con un índice de 0.772; El Salvador en la posición 106, con un índice de 0.747 y un nivel de pobreza de 37.2%; Honduras en la posición 112 con índice de 0.732 y un nivel de pobreza de 50.7%; Guatemala en la posición 122, con índice de 0.703 y un nivel de pobreza de 56.2% y Nicaragua en la posición 24 con el índice de desarrollo más bajo del área regional, con un índice de 0.699 y un nivel de pobreza del 47.9%, constituyéndose en el segundo más bajo de los niveles de desarrollo humano en América Latina, superando solamente a Haití, que ocupa la posición 149.

Los mayores índices de desarrollo humano en 2011 se encuentran en Costa Rica (0,744) y Panamá (0,768), los más bajos son los de Guatemala (0,574) y Nicaragua (0,589). Panamá con el desarrollo humano alto, ocupó en el año 2011 el lugar número 10 del grupo de países con los 10 IDH más altos del continente de América, en cuanto a los 10 más bajos IDH, Guatemala, Nicaragua, Honduras y El Salvador, ocuparon los lugares 2, 3, 4 y 8 respectivamente, con desarrollo humano medio.

³⁸ Fuente: <http://www.rlc.fao.org/pt/publicacoes-e-documentos/centroamerica-en-cifras-datos-de-seguridad-alimentaria-nutricional-y-agricultura-familiar/>

Cuadro 55
Porcentaje de Población en Pobreza (% de la población total) Incluidas las personas bajo la línea de pobreza. 1990-2007.

Año	Costa Rica			El Salvador			Guatemala			Honduras			Nicaragua			Panamá		
	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru
1979																36,0	31,0	45
1980							65,0	41,0	79,0									
1981	22,0	16	28															
1989							69,4	53,6	77,7									
1990	26,3	24,9	27,3							80,8	70,4	88,1						
1991																36	34	43,0
1993													73,6	66,3	82,7			
1994	23,1	20,7	25,0							77,9	74,5	80,5				30	25,3	41,0
1995				54,2	45,8	64,4												
1997	22,5	19,3	24,8	55,5	44,4	69,2				79,1	72,6	84,2		66		27	24,7	34
1998							61,1	49,1	69				69,9	64	78			
1999	20,3	18,1	22,3	49,8	38,7	65,1				79,7	71,7	86,3				ND	20,8	ND
2000	20,3	17,5	24,4	47,9	37,6	62,3												
2001				48,9	39,4	62,4				75,2	66,0	83,5	69,4	63,9	77,1	36,9	25,6	55,2
2002	20,3	17,5	24,3				60,2	45,3	68	77,3	66,7	86,1				36,9	26,2	54,6
2003										74,8	62,7	84,8						
2004	20,5	18,7	23,1	47,5	41,2	56,8										32,9	21,6	52,3
2005	21,1	20,0	22,7										61,9	54,4	71,5	31	21,7	47,2
2006	19,0	18,0	20,4				54,8	42	66,5	71,5	59,4	81,5				29,9	19,5	47,9
2007	18,6	17,8	19,6							68,9	56,9	78,8				29	18,7	46,6
2009													58,3	52,9	65,4			
2010	18,5	17,0	20,8	46,6	41,1	55,8				69,2	56,9	79,5				25,8	15,1	44,8
2013	17,7	16,6	19,5	40,9	36,2	48,7	54,7			69,0			58,2			23,2	12,4	44,6

Fuente: (PRESANCA, 2010; pp.90-116) Anuarios Estadísticos 1999, 2011 y 2014. CEPAL (2000-2013)
 Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 56
Porcentaje de Extrema Pobreza en Centroamérica por grupo de edades. 2013

País	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
Costa Rica	26,9	18,0	14,5	15,7	13,7	13,1	13,9
El Salvador	51,4	41,2	36,2	37,9	32,0	31,2	35,4
Guatemala	65,2	50,2	49,9	48,8	41,2	39,1	43,3
Honduras	78,2	65,3	63,4	64,7	62,7	61,6	65,0
Nicaragua	67,6	56,0	53,9	52,6	48,3	50,9	54,3
Panamá	34,8	23,6	16,9	17,8	14,7	14,5	17,0

Fuente: Anuario Estadístico 2014. CEPAL (2000-2013). P. 63 Elaboración: Elena D. Rissler

Un elemento importante a considerar es el porcentaje de pobreza que se encuentra en los países centroamericanos. Esto es uno de los factores determinantes que inciden en la decisión de emigrar. Aún los pobres buscan los recursos para viajar, ya sea vendiendo los pocos recursos con los que cuentan o pidiendo dinero prestado a personas que cobran altos intereses.

Cuadro 57
Coeficiente de Gini (razón). Cálculo a partir de la distribución per cápita de las personas incluidas con ingreso igual a cero. 1990-2007.

Año	Costa Rica			El Salvador			Guatemala			Honduras			Nicaragua			Panamá		
	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru	Nac	Urb	Ru
1989							0,582	0,558	0,513									
1990	0,438	0,419	0,419							0,615	0,561	0,558						
1991																0,560	0,530	0,514
1993													0,582	0,549	0,536			
1994																0,567	0,537	0,491
1995				0,507	0,466	0,442												
1997	0,450	0,429	0,426	0,51	0,47	0,42				0,558	0,527	0,504				0,57	0,543	0,511
1998							0,56	0,525	0,51				0,584	0,551	0,558			
1999	0,473	0,454	0,457	0,518	0,462	0,462				0,564	0,518	0,512				0,536	0,499	0,481
2000																		
2001				0,525	0,477	0,477							0,579	0,56	0,506			
2002	0,488	0,465	0,481				0,543	0,524	0,47	0,588	0,533	0,519				0,561	0,515	0,515
2003										0,587	0,527	0,508						
2004	0,478	0,462	0,453	0,493	0,455	0,456										0,548	0,500	0,542
2005	0,470	0,459	0,444										0,532	0,5	0,497	0,545	0,500	0,536
2006	0,478	0,469	0,449				0,585	0,547	0,526	0,605	0,515	0,601				0,540	0,484	0,549
2007	0,484	0,479	0,441							0,58	0,494	0,571				0,524	0,471	0,528
2009													0,478	0,443	0,462			
2010										0,573	0,489	0,555						
2013	0,512	0,501	0,474	0,453	0,431	0,399	0,585	0,547	0,526							0,527	0,470	0,554

Fuente: (PRESANCA, 2010; pp.90-116) Anuario Estadístico 2014. P. 68 Elaboración: Elena D. Rissler

Puede observarse que los países de Centroamérica, con menores porcentajes de extrema pobreza por diferentes grupos de edades son Costa Rica y Panamá. Y los países con cerca del 50% o más son Honduras y Nicaragua. Luego con un poco más del 30% se encuentran Guatemala y El Salvador. Esto explica una de las principales razones por lo que son estos países los que más emigran en la región o fuera de ella. Y otra forma de expresión es el Coeficiente de Gini.

El Coeficiente de Gini, mide la distribución de los ingresos de individuos o familias en el contexto de una perfecta igualdad igual a 1. Los países centroamericanos se encuentran entre los 40 países más desiguales del mundo, Honduras 138, Panamá 136, Guatemala 134 y Nicaragua 129. Y otro elemento importante es el poder adquisitivo del salario mínimo, especialmente en el sector agrario, donde la situación se torna más difícil. En el caso de Nicaragua muchos campesinos deciden emigrar a Costa Rica.

Cuadro 58
Poder adquisitivo del salario mínimo agrícola en dólares (%). Centroamérica 1995-2007

Año	Costa Rica		El Salvador		Guatemala		Honduras		Nicaragua		Panamá	
	Poder A.	Sal. Mini/día	Poder A.	Sal. Mini/día	Poder A.	Sal. Mini/día	Poder A.	Sal. Mini/día	Poder A.	Sal. Mini/día	Poder A.	Sal. Mini/día
1995	154	6,50	76	2,26	46	2,49			33	1,56	72	5,2
1996	134	5,63	63	2,26	45	2,62			32	1,55	80	5,92
1997	136	5,87	64	2,26	42	2,63	37	1,9	28	1,4	79	5,92
1998	137	6,26	72	2,47	41	2,49	39	2,12	31	1,53	79	5,92
1999	168	7,39	76	2,47	52	2,7	40	2,3	32	1,54	88	6,56
2000	172	7,53	76	2,47	55	2,78	37	2,33	35	1,68	87	6,56
2001	174	7,80	76	2,47	62	3,19	36	2,56	34	1,65	91	6,8
2002	176	7,93	79	2,47	67	3,51	38	2,62	32	1,56	91	6,8
2003	181	7,85	82	2,47	74	4,01	42	2,78	32	1,56	108	6,8
2004	172	7,83	77	2,47	82	4,6	45	2,97	31	1,61	108	6,96
2005	161	8,15	73	2,47	88	5,55	46	3,22	32	1,72	103	6,96
2006	166	8,68	81	2,72	85	5,58	48	3,57	34	1,88	102	6,96
2007	160	9,54	94	2,72	85	5,83			23	1,82	96	6,96
2008	141	10,30	81	2,86	71	5,83			20	1,82	96	8,08

Fuente: (PRESANCA, 2010; pp.90-116) Elaboración: Elena D. Rissler

Se puede entender la correlación de la situación económica con los salarios mínimos de cada país centroamericano y con la decisión de emigrar. Según los datos de la CEPAL, en el año 2000, existe una desigualdad económica en Centroamérica, si se compara Panamá y Costa Rica con el resto de los países de la región. Estos países cuentan con el producto interno per cápita, superior a los 3 mil dólares, mientras que Nicaragua y Honduras, son inferiores a los mil dólares. Lo mismo sucede con los niveles de pobreza, que aunque el promedio de la región es de 56%, si se excluyen estos dos países, el promedio puede alcanzar entre 50% y 80%.

Para 2013 estos eran los salarios mínimos mensuales aproximados, en orden descendente: Panamá US\$624,00; Costa Rica US\$532,00; Guatemala US\$370,00; Honduras US\$29; El Salvador US\$242,40; Belice US\$179,00 y Nicaragua US\$141,00.

Específicamente para Nicaragua en el 2014 se estableció un salario mínimo en el Acta Ministerial ALTB 1-03-2014 en la que establece para el sector agropecuario US\$108,5; pesca US\$165,88, minas y canteras US\$195,93; industria manufacturera US\$146,70; micro y pequeña industria US\$119,68; electricidad, agua, comercio, restaurantes, transporte y comunicaciones US\$210,10; construcción y servicios US\$244,00; servicios sociales US\$159,94; gobierno central y municipal US\$136,05.

Se encuentran grandes diferencias entre los países centroamericanos. Costa Rica y Panamá tienen el PIB per cápita tres veces superior a la media del resto de los países centroamericanos. El más alto es el de Panamá (US\$ 6.971,7) que es siete veces superior al más bajo que es el de Nicaragua (US\$ 1.069,6) (CEPAL, Anuario Estadístico, 2010). Guatemala y Nicaragua son los países que poseen un Índice de Desarrollo Humano (IDH) más bajo con las posiciones 131 y 129 respectivamente y Panamá y Costa Rica tienen las posiciones más altas en 58 y 69 respectivamente³⁹.

La Canasta Básica de Alimentos (CBA) se define como “el conjunto de productos básicos que conforman la dieta usual de una población en cantidades suficientes para cubrir adecuadamente, por lo menos, las necesidades energéticas de todo individuo”. La CBA con menos productos es la salvadoreña, con 22 productos en el área urbana y en la rural, las de Nicaragua, Guatemala y Honduras contienen 23, 26 y 30 productos respectivamente. Estos elementos ayudan a comprender mejor el contexto y la situación de países emisores y la toma de decisión de los emigrantes.

Es importante la comparación entre el salario mínimo legal agrícola y el costo de la canasta básica. Costa Rica es el único país en el que el salario mínimo permite cubrir los gastos de la canasta básica. Los casos más críticos son Honduras y Nicaragua, donde hay un déficit que supera los US\$ 100 entre el salario mínimo y el costo de la canasta básica. Los salarios mínimos se actualizan de forma semestral o anual, al contrario la canasta básica aumenta cada mes.

Las estimaciones sobre la *pobreza absoluta* fueron realizadas por la CEPAL mediante el “*método de ingreso*”, que se basa en el cálculo de las líneas de pobreza. Éstas representan el monto de ingreso que permite a cada hogar satisfacer las necesidades básicas de todos sus miembros, estimadas en el costo de la canasta básica de alimentos que cubre las necesidades nutricionales de la población. A esto se

³⁹ Fuente: <http://www.rlc.fao.org/pt/publicacoes-e-documentos/centroamerica-en-cifras-datos-de-seguridad-alimentaria-nutricional-y-agricultura-familiar/>

agrega la estimación de los recursos requeridos por los hogares para las necesidades básicas no alimentarias.

Cuadro 59
Centroamérica: Composición de la Canasta Básica Alimentaria.

País	Área	Número de Alimentos	Número de miembros promedio	Kilocalorías
Costa Rica	Nacional		3,53	
	Urbana	52	3,46	2.184
	Rural	44	3,65	2.258
El Salvador	Urbana	22	3,84	2.160
	Rural	15	4,3	2.160
Guatemala		26	5,38	2.210
Honduras	Urbana	30	5	2.200
	Rural	30	6	2.200
Nicaragua	Urbana	23	5,72	2.455
Panamá	Rural	50	3,84	2.305

Fuente: <http://www.rlc.fao.org/pt/publicacoes-e-documentos/centroamerica-en-cifras-datos-de-seguridad-alimentaria-nutricional-y-agricultura-familiar/> Pág. 16 Consultado 07-22-14 ⁴⁰

Las *líneas de indigencia* corresponden al costo de la canasta básica alimentaria y los indigentes no logran satisfacer adecuadamente las necesidades nutricionales de todos sus miembros.

En general las *canastas básicas* de alimentos de las zonas urbanas no metropolitanas y rurales se estimaron con precios de 5 y 25% inferiores a los de las áreas metropolitanas, respectivamente.

El valor de la *línea de pobreza* de las zonas urbanas se obtuvo duplicando el valor de las líneas de indigencia en tanto que el de las zonas rurales se calculó incrementando el 75% el presupuesto básico destinado a alimentación.

Los motivos económicos y sociales de la emigración están relacionados con las formas de desarrollo de los diferentes países de la región centroamericana, donde sobresalen distintos aspectos por parte especialmente de los países expulsores.

En cuanto a *Guatemala*, en base a los censos de 1981 y 1994 y los datos del Banco Mundial indican que en 1980 el 32% de las familias guatemaltecas vivía en condición de extrema pobreza y el 31% en condición de pobreza y para 1987 el porcentaje de familias con extrema pobreza había crecido a 64%. (SIEMCA, Montenegro, 1992; 120).

Los pequeños agricultores de ascendencia indígena son los que más sufren la pobreza extrema. Acompañado de un aumento de población que incide en la demanda de mayores servicios de salud y educación en el sector público. Estos no han sido resueltos a pesar de los esfuerzos del Estado. Según el Banco Mundial en 1978 la mitad de la población de Guatemala era analfabeta, acentuándose más la situación dentro de los grupos indígenas, dado que en este sector el 82% era analfabeto.

Otro dato interesante que se muestra en este trabajo es la relación de las tierras y los tamaños de las fincas. Según la Agencia para el Desarrollo (AID) de los Estados

⁴⁰Con base en informaciones de: Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos, 2011; El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, 2011; Guatemala: Instituto Nacional de Estadística, 2011; Honduras: Instituto Nacional de Estadística, 2011; Nicaragua: Ministerio del Trabajo, 2011; Panamá: Ministerio de Economía y Finanzas, 2011; Pesa Centroamérica.

Unidos, explica que para fines de los años 70, el 59,7% de las fincas tenían un tamaño menor a 1,4 hectáreas y abarcaban solo el 3,7% del total de la tierra agrícola, en cambio las fincas grandes eran de más de 45 hectáreas integraban el 2,3% del total de fincas y ocupaban el 67% de la tierra (SIEMCA, 2002; 120)⁴¹.

Como consecuencia de la crisis económica en las décadas de los años 70 y 80 se realizó un reajuste, se desarrolló una fuerte devaluación del Quetzal en 1990. A su vez se realizó una política fiscal restrictiva que al contraer el gasto público, redujo la brecha entre ingreso y gasto público de más del 7% del PIB en 1981.

En *Honduras* a pesar del crecimiento económico obtenido entre 1950 y 1980, este país siguió siendo uno de los países más pobres de América Latina. En la década de los años ochenta, según la CEPAL el PIB por habitante cayó en un 12% por debajo de la media de América Latina cuyo promedio fue en ese período de 8% (SIEMCA, 2002; 161; Bidegain, 1994; 336).

Durante este período impactaron en la economía hondureña, la contracción de la demanda internacional y el deterioro de los precios internacionales, principalmente del café. El deterioro del nivel de vida de una gran parte de la población se manifestó en una disminución del PIB per cápita, en altos niveles de desempleo, en una disminución de los salarios reales y en precios más altos para los productos de primera necesidad. Lo mismo sucedió con los servicios públicos básicos, de carácter social. El 72% estaba debajo de la línea de pobreza y un 53% por debajo de la línea de indigencia. Esto sucede especialmente en las zonas rurales o cuando las jefas de familia son mujeres madres solteras. El 20% de la población recibía un ingreso familiar de US\$ 0,38 al día y el ingreso per cápita anual, estimado por el Banco Mundial para 1990, era de US\$ 483 (SIEMCA, 2002; 162, Bidegain, 1994; 338).

Y cuando las condiciones económicas comenzaban a ser favorables, sucedió el huracán Mitch, el PIB se redujo de 5,1% a 2,7%. Esto fue provocado por la contracción de la agricultura, la declinación de las tasas de comercio y la manufactura y las utilidades del sistema financiero. Los sectores que perdieron más capital fueron la agricultura, el transporte y comunicaciones. Otros elementos que sufrieron producto de este huracán fueron la educación, la salud y el agua de drenaje, además de importantes daños en el medio ambiente. Hubo alrededor de 7.000 muertos, 11.000 desaparecidos, 2.000.000 de damnificados, 35.000 viviendas destruidas y 50.000 parcialmente afectadas. (SIEMCA, 2002; 163).

El crecimiento económico en *Nicaragua*, se vio mermado por los fenómenos naturales, sociales y políticos. En los años 80 se realizaron altos gastos de defensa militar. Dando lugar a una disminución de la producción, de las exportaciones, de los ingresos del país y el aumento de la deuda externa (SIEMCA, 2002; 190, CEPAL/CELADE, 1996; 16). Esto se va a ver reflejado en el deterioro de las condiciones económicas de la población y del país en general. Todo esto, ha venido contribuyendo a que paulatinamente Nicaragua se convierta cada vez con mayor intensidad, en un país emisor de la población.

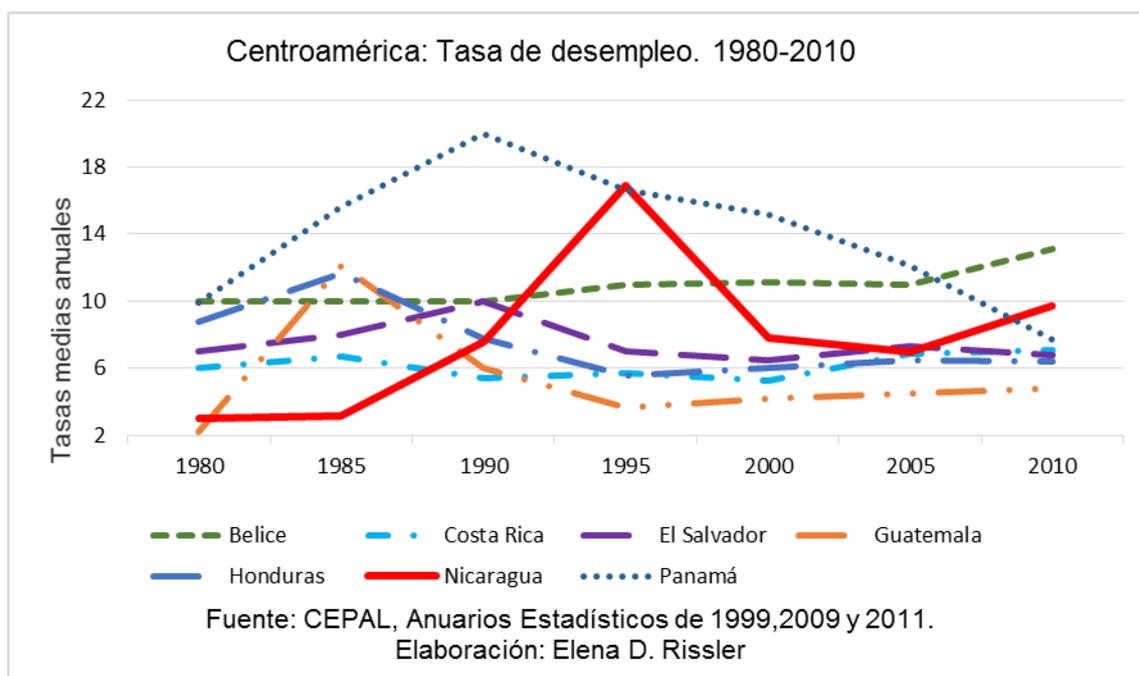
Los años ochenta se caracterizan por una desaceleración del crecimiento económico en *Panamá*, fue una crisis económica relacionada a una crisis política. Esta

⁴¹ Con informaciones de Ernesto Eduardo García Sánchez. Dirección General de Migración y Héctor Josué Valdez Rodas. Instituto Nacional de Estadística. Guatemala

situación fue producto del modelo antiguo de economía basado en una exportación, aislada del resto de la economía y el mercado doméstico protegido por la competencia internacional.

Como consecuencia aumentaron los problemas de desempleo, pobreza, desigualdad y disminución del promedio del ingreso laboral. La economía se recuperó en el primer quinquenio de los años noventa por las reformas económicas, la restauración de las relaciones con las instituciones financieras internacionales, la repatriación de capital privado y la inversión privada especialmente en la construcción. Aunque, se incrementó la desigualdad entre los años 1994 y 1998. Aun así, el ingreso promedio de los panameños está por encima del nivel de la mayoría de los países latinoamericanos. Sin embargo la pobreza afecta al 42% de la población total, a pesar de contar con un ingreso per cápita de US\$ 3.080 (SIEMCA, 2002; 224, Jong y Vos, 2000). Las expresiones de informaciones cuantitativas demuestran la situación económica de la región y que hacen que las personas tomen la decisión de emigrar y en esto juega de forma significativa las tasas anuales medias de desempleo desde los años ochenta hasta la década del 2000. Ver cuadro-anexo 43.

Gráfico 45



En cuanto a empleo, la *participación laboral* de los jóvenes en Honduras y Guatemala es de un 71%. Respecto a las aéreas urbana y rural, también hay diferencias significativas en el acceso al empleo, siendo mayor en el área urbana, en países como El Salvador, Honduras, Guatemala y Nicaragua. En términos de género también se acentúa; en el caso de Guatemala, la participación de los hombres supera a las mujeres en un 35% y Honduras y Nicaragua es de un 63% de diferencia.

El ingreso laboral, es el más importante de los ingresos en los hogares, pero en algunos casos este solamente alcanza para cubrir las necesidades de una canasta básica de alimentos. Por otro lado, requieren de contratos de trabajo y de trabajos formales para acceder a la seguridad social. La desprotección social es muy

significativa entre los jóvenes entre 25 y 29 años, que realizan empleos informales en Nicaragua, Guatemala y Honduras, donde menos del 2% tiene seguridad social. La cobertura social de los jóvenes que se encuentran en esta misma situación y en este rango, en Costa Rica es de 40,3% y en este mismo país, la seguridad social de los que gozan de empleos formales es de 90% o más.⁴²

Aunque las mujeres tienen mayores tasas de finalización de los estudios, suelen ser más excluidas dentro de las oportunidades laborales. Por otro lado, existen jóvenes que no están insertos en el sistema de la educación, ni en el mercado de trabajo. Honduras es el país de Centroamérica que muestra un porcentaje mayor en esta situación, con un 22%.

En la década de los 90 los países centroamericanos bajo la orientación de los organismos financieros internacionales, asumieron el ajuste estructural como parte de la reinserción de la economía internacional. Esto se reflejó en la liberalización comercial por medio de baja de aranceles, el mercado externo sobre el interno, la reorientación hacia las exportaciones de todos los posibles productos, la atracción de la inversión extranjera de maquilas y zonas francas, la reducción del sector público y el fortalecimiento del desarrollo empresarial en el desarrollo nacional.

Los logros en quince años se manifiestan en la estabilidad macroeconómica, la promoción de las exportaciones, el asentamiento de actividades de maquilas y las zonas francas, el flujo de recursos externos provenientes de la inversión extranjera, las actividades agropecuarias no tradicionales.

Pero los efectos negativos se expresan en un crecimiento económico moderado con tasas de crecimiento entre 3,5% y el 4,5% anual, el PIB per cápita con un crecimiento cercano a cero a excepción de Costa Rica y Panamá, un alto crecimiento de las exportaciones con 14,1% en promedio y de las importaciones con 13,4% en promedio con un destino especialmente hacia los Estados Unidos, cerca del 61% del total(40% si se excluye la maquila), con poco valor agregado y de las actividades económicas locales por las características económicas de las maquilas y zonas francas.

Otros efectos negativos tienen que ver con los recortes de gastos públicos en detrimento de la calidad de los servicios públicos. No se cuenta con una cobertura total en servicios básicos como agua potable y energía. Se han privatizado empresas de servicio público como las telecomunicaciones y energía, con los cuales en términos generales no han mejorado la calidad de los servicios, ni la reducción de las tarifas, ni se ha ampliado su cobertura. Se ha incrementado el empleo informal que no cumple con condiciones de seguridad social, se ha profundizado la desigualdad social, ha aumentado la corrupción. Todos estos aspectos van incidiendo en las personas para tomar la decisión de emigrar tal es el caso especialmente de nicaragüenses hacia Costa Rica y Estados Unidos.

El vínculo entre ajuste estructural y migración en Centroamérica expresa que la aplicación de medidas drásticas de dichos ajustes económicos explican la mayor parte de las migraciones en los años 90. Especialmente de los nicaragüenses entre 1993-1997 según la OIM en el 2001. Ver cuadros anexos 48 y 49.

⁴² Informe Regional de Población en América Latina y El Caribe 2011. Invertir en Juventud. CEPAL ECLAC. Pág. 71.

En esto juega un papel importante las tasas de variación anual del Producto Interno Bruto per cápita de cada uno de los países del istmo. De forma particular. Como se presenta en el siguiente cuadro, en las décadas del noventa y del dos mil.

Cuadro 60

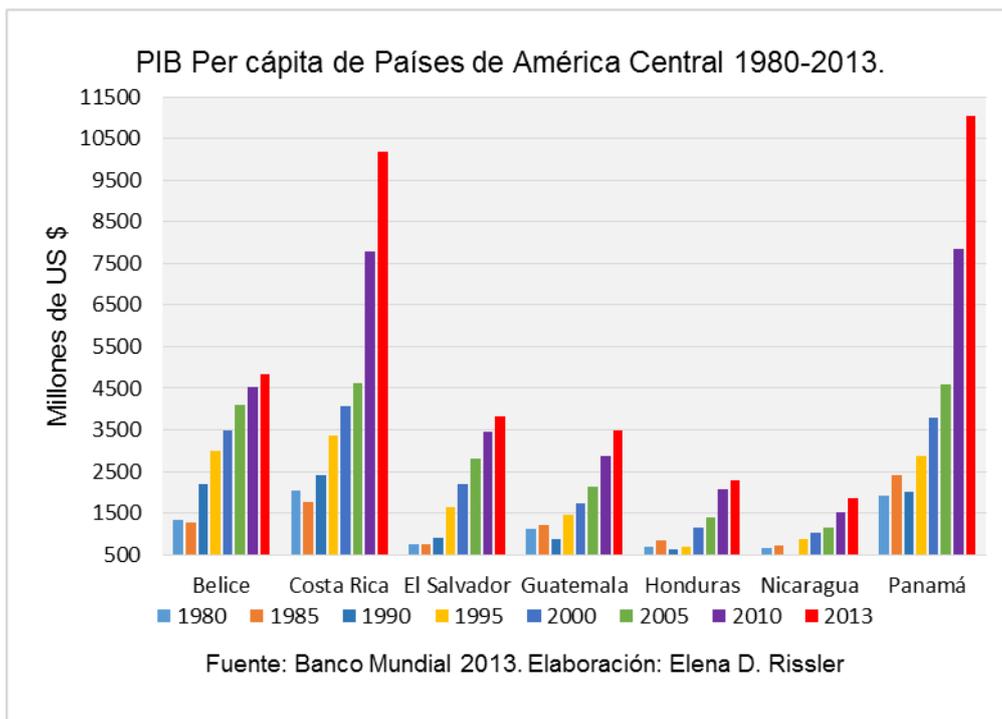
Tasa de Variación Anual del PIB per cápita en Centroamérica (% sobre la base de cifras en dólares a precio corriente de 2000).

País	1990	1995	2000	2005	2008
Belice	8,5	-2,1	9,5	0,7	3,8
Costa Rica	0,9	1,4	-0,5	4	1,6
El Salvador	3,1	4,2	0,2	1,3	1,3
Guatemala	0,7	2,5	1,2	0,7	0,8
Honduras	-2,9	1,1	3,6	3,9	1,7
Nicaragua	-2,4	3,5	2,4	2,9	1,7
Panamá	5,9	-0,3	0,8	5,4	7,5

Fuente: (PRESANCA, 2010; pp.85-115) Elaboración: Elena D. Rissler

A esto se agrega el PIB per cápita de los países centroamericanos. Ver Cuadro-Anexo 44.

Gráfico 46



Los índices de desarrollo más altos son de Costa Rica y Panamá. Solamente Belice, Costa Rica y Panamá superan los valores promedios de PIB per cápita de la región centroamericana. Los demás países desde 1980 hasta 2013 se encuentran debajo de los valores promedios. La relación entre los países con mayor población emigrante coincide con los valores bajos de PIB per cápita, tales son los casos de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Guatemala cuenta con el PIB más alto de la región, pero el PIB per cápita es de categoría media-baja, solamente

Panamá y Costa Rica poseen el IDH más alto de la región, con el PIB per cápita costarricense superiores a US\$11.000.

En términos específicos Nicaragua, es el país que ha tenido el PIB per cápita más bajo. En 1980, representaba el 32% en relación al de Costa Rica y el 34% en relación al de Panamá. En 1990, representaba el 10% en relación a Costa Rica y el 12% en relación a Panamá. En el 2000, representaba el 25% en relación a Costa Rica y el 27% en relación a Panamá. En el 2010, representaba el 20% en relación a Costa Rica y el 20% en relación a Panamá. En el 2013, representaba el 18% en relación a Costa Rica y el 17% en relación a Panamá. Puede determinarse que Nicaragua es un país que su economía ha sido afectada durante el período de la guerra y la post guerra revolucionaria y por los factores propios de la región de la denominada década perdida de los años ochenta.

Los productos internos brutos de los países centroamericanos, permiten entender mejor la forma de crecimiento económico de cada uno de los países de la región y como estos se comparan con el desarrollado en Nicaragua. Se debe tener en cuenta la situación histórica del período en Nicaragua, que se planteó ampliamente al inicio de este capítulo.

Cuadro 61
Crecimiento del Producto Interno Bruto⁴³, a precios constantes de mercado.

País	Sobre la base de cifras a precios constantes de 1990			Sobre la base de cifras a precios constantes de 1995						
	1980-1985	1985-1990	1990	1990	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Costa Rica	0,2	4,3	3,5	3,5	4,3	2,2	-0,5	3,5	5,5	7,6
El Salvador	-2,8	2,1	4,8	3,7	6,0	6,2	1,8	4,2	3,2	2,6
Guatemala	-1,1	2,9	3,0	3,0	4,1	5,0	3,0	4,3	5,0	3,6
Honduras	1,5	3,2	-0,8	-0,1	-0,9	3,7	3,8	5,0	3,9	-2,0
Nicaragua	0,6	-3,5	-0,1	-0,1	4,0	4,4	5,0	5,5	4,2	6,9
Panamá	3,6	-0,8	7,7	7,9	3,1	1,9	2,7	4,7	4,4	3,2
Promedio de la Región.	3,0	1,4	3,0	3,0	3,4	3,9	2,6	4,5	4,4	3,7

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico 1999.

Elaboración: Elena D. Rissler

Es una situación problemática cuando el Producto Interno Bruto no recupera los niveles promedios anterior a la guerra en cada uno de los países centroamericanos, tanto en el área rural como en el área urbana. Las economías centroamericanas no han desarrollado una productividad que no sea afectada por las fluctuaciones de los precios internacionales de los productos que exporta. A esto se agrega la vulnerabilidad de la región ante los desastres naturales tales como los huracanes, sequías y terremotos sobre todo en los países de Honduras, Nicaragua, El Salvador y Guatemala.

No se puede relacionar en los países centroamericanos, un crecimiento del producto interno bruto por habitante, con el comportamiento de la economía, muchas

⁴³Producto Interno Bruto es el valor de la producción destinada al uso final dentro del espacio económico del país, con la participación de factores de la producción propiedad de residentes y de no residentes. Se obtiene por suma de los valores agregados brutos de actividades económicas que se desarrollan en el territorio económico del país más cualquier impuesto neto de subsidios, sobre los productos no incluidos en el valor de los mismos. Los datos del año 1999 fueron encontrados en el Anuario Estadístico del 2000. Cuadro 54. Pág.68

veces apenas existe alguna recuperación, si se compara con los años previos a la guerra. Esto se refleja en altos niveles de pobreza y falta de acceso a servicios básicos y sociales. Esto tanto en el área rural como urbano. En términos generales, las economías centroamericanas no han logrado transformar sus aparatos productivos y sus estructuras sociales, sus economías continúan vulnerables frente a las fluctuaciones de los precios internacionales de sus productos de exportación.

Otro elemento que tienen que enfrentar los países centroamericanos es la deuda externa, mucho de su PIB es destinado a pagar esta deuda con sus respectivos intereses. Esto ha sido significativo especialmente a partir de los años ochenta y se ha venido aumentando hacia la década de los 2000.

Cuadro 62
Deuda externa bruta desembolsada⁴⁴ Saldo a fines de año en millones de dólares.

País	1980	1985	1990	1991	1992	1993
Costa Rica	2.209	4.140	3.924	3.992	4.055	4.011
El Salvador	1.176	1.805	2.076	2.200	2.343	1.976
Guatemala	1.053	2.536	2.387	2.614	2.520	2.323
Honduras	1.388	3.034	3.588	3.441	3.538	3.850
Nicaragua	1.825	4.936	10.715	10.313	10.792	11.987
Panamá	2.271	3.642	3.795	3.699	3.548	3.494
Total	9.922	20.093	26.485	26.259	26.796	27.641

País	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Costa Rica	3.818	3.889	3.376	3.290	3.537	3.700	4.000
El Salvador	2.056	2.168	2.517	2.679	2.640	2.810	2.750
Guatemala	2.644	2.936	3.033	3.210	3.488	3.945	3.900
Honduras	4.040	4.243	4.121	4.073	4.408	4.728	4.000
Nicaragua	11.695	10.248	6.094	6.001	6.287	6.499	6.650
Panamá	3.663	3.715	5.018	5.051	5.350	5.412	5.550
Total	27.916	27.199	24.159	24.304	25.710	29.093	28.850

Fuente: CEPAL. Anuario Estadístico 1999 y (2000)⁴⁵. Elaboración: Elena D. Rissler
<http://www.cepal.org/en/publications/913-anuario-estadistico-de-america-latina-y-el-caribe-1999-statistical-yearbook-latin>

Otros indicadores tienen que ver con el pago de la deuda externa y los gastos públicos que hacen los países en relación a la educación y la salud, a partir del Producto Interno Bruto, que tienen que ver posteriormente con los indicadores sociales y los niveles de vida de la población y su decisión de emigrar. Ver cuadro-anexo 48

La deuda externa de miles de millones de dólares, de los países centroamericanos ocupan en el mundo las siguientes posiciones al 2011, Guatemala (76), Panamá (79), El Salvador (87), Costa Rica (90), Nicaragua (116), Honduras (119) y Belice (152). De esto ellos invierten en diferentes rubros incluyendo salud y educación, dos áreas fundamentales y vulnerables. Ver cuadro anexo 47.

⁴⁴ Incluye la deuda externa del sector público y privado. También incluye la deuda con el Fondo Monetario Internacional. En El Salvador, Nicaragua y Panamá incluye la deuda externa pública. No se encontraron datos de Belice para este año. Cuadro 289. Pág. 512

⁴⁵ Incluye la deuda externa del sector público y privado. También incluye la deuda con el Fondo Monetario Internacional. El Salvador, Nicaragua y Panamá corresponde a la deuda externa pública. Cuadro 13. Pág. 769

Gráfico 47

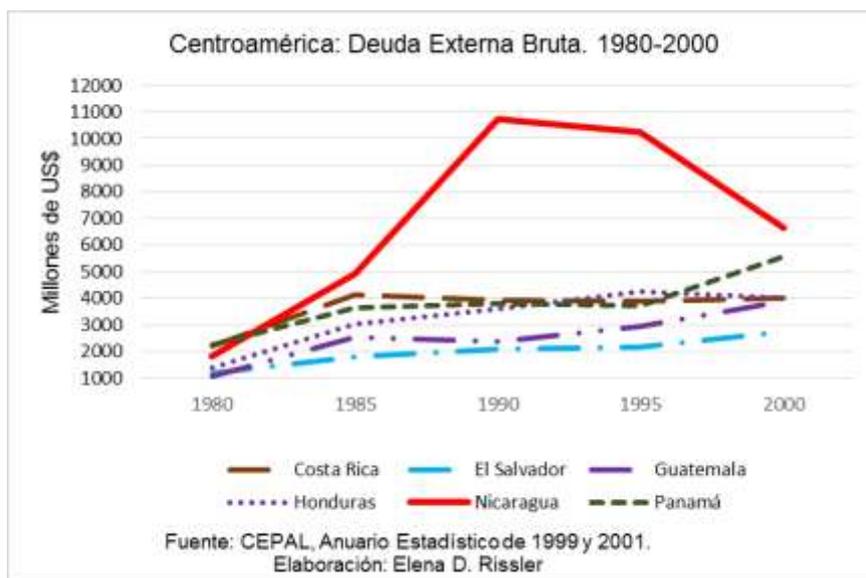
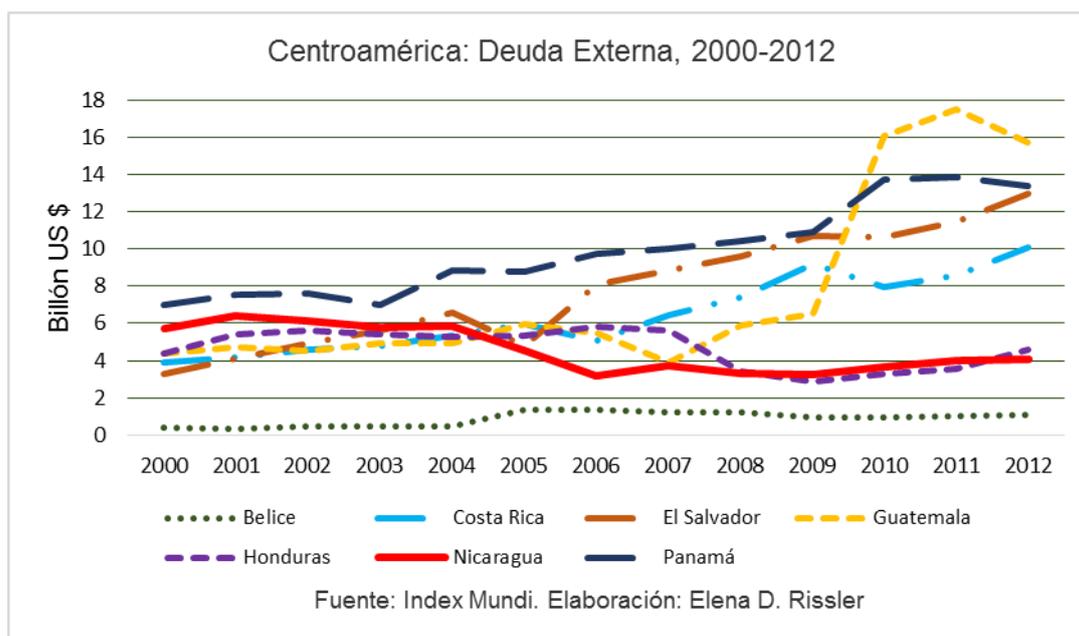


Gráfico 48



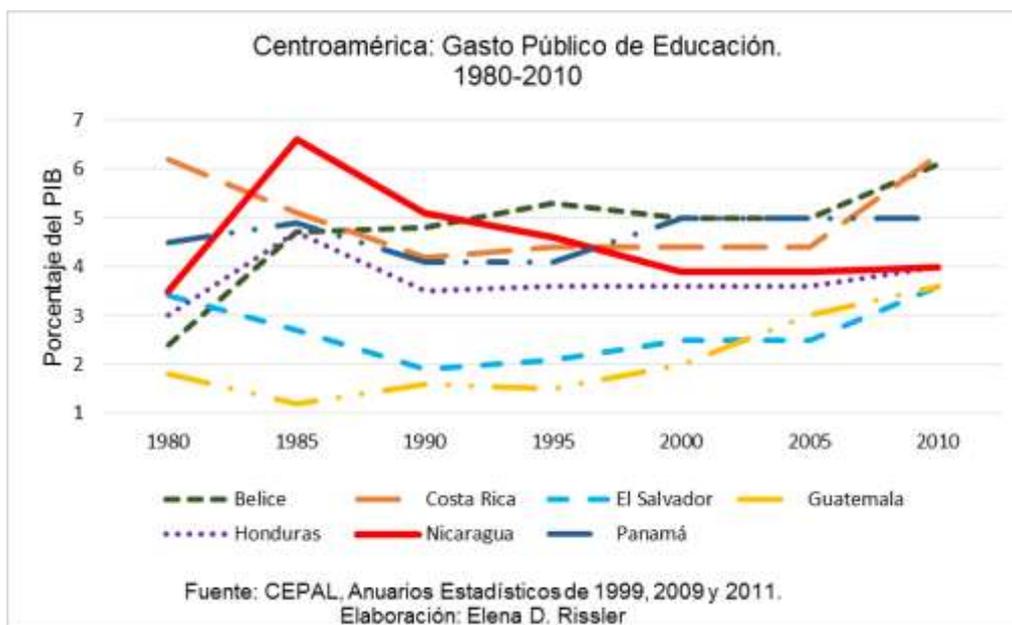
Cuadro 63

Deuda Externa Total como porcentaje del Producto Interno Bruto 2003-2010

País	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Belice	83,2	86,4	87,0	81,2	76,2	70,5	76,0	72,4
Costa Rica	31,8	31,0	33,9	31,9	32,1	30,5	28,0	23,9
El Salvador	52,6	52,0	52,9	53,5	47,8	47,9	48,8	47,3
Guatemala	15,8	16,0	13,7	13,1	12,4	11,2	13,1	13,5
Honduras	64,9	67,9	52,6	36,0	25,8	25,0	23,6	24,5
Nicaragua	160,8	120,7	109,8	86,5	59,8	55,1	58,9	59,2
Panamá	50,3	50,9	49,0	45,4	41,8	36,9	42,2	41,9

Fuente: Anuario Estadístico 2014. P. 120 Elaboración Elena D. Rissler

Gráfico 49



Los gastos relacionados con educación y salud forman parte del bienestar de la población centroamericana que también es desigual.

“La educación a través de su impacto sobre la productividad laboral explica los niveles de ingresos de una población, lo que se traduce en una herramienta efectiva para superar la pobreza y reducir las desigualdades en la distribución de ingreso. Diversas teorías económicas recientes sobre el desarrollo reconocen a la educación en su rol central tanto para el crecimiento económico como para el bienestar social y el desarrollo humano” (Borraz et al, 2010; 2).

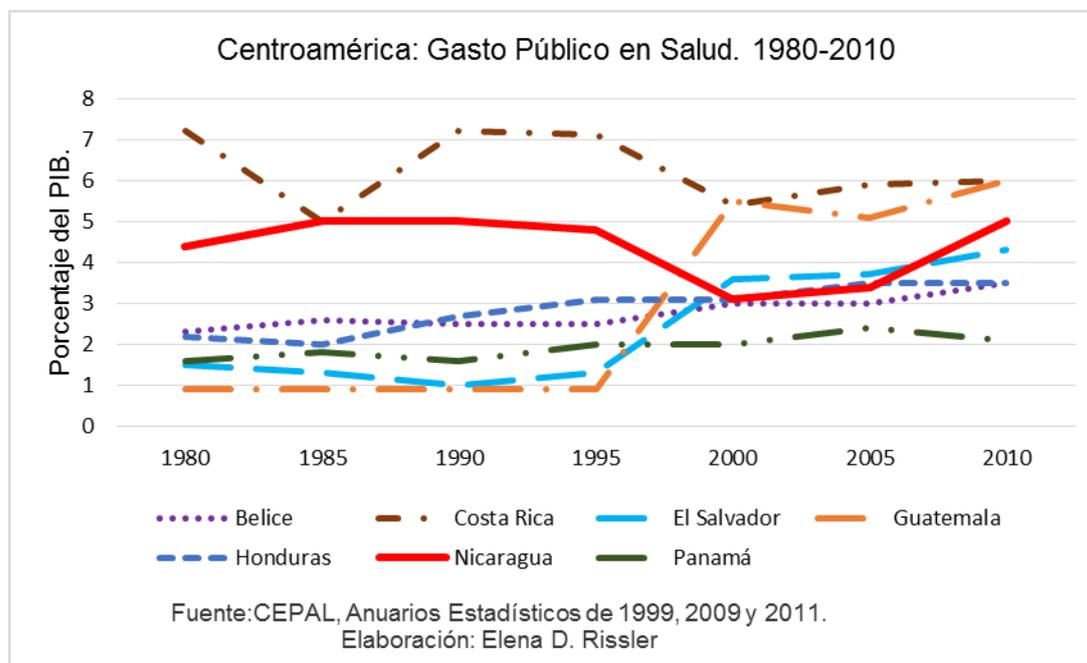
Parte de los resultados demuestran que el salario promedio de aquellos que completaron la educación secundaria aumenta entre un 60% y un 110% en comparación con quienes solamente completaron la educación primaria. Aunque en algunos casos no se muestran diferencias significativas en los salarios de ambos grupos. Sin embargo, sí se destaca la importancia de los estudios universitarios sobre los que realizan estudios secundarios, cuando se comparan los salarios, dado que suele ser entre 55% y 110% mayor los que tienen estudios universitarios. Los salarios se incrementan entre un 70 a 90%.

Un sistema educativo debe trabajar en función de proveer mejores oportunidades en el mercado laboral, esto favorece la cohesión y equidad social. De esta forma provoca la motivación de regreso a los estudios secundarios o universitarios, a quienes por una razón u otra se han retirado en algún momento. La situación es que la educación muchas veces es accesible para unos cuantos, especialmente la de educación superior, que es donde en realidad las personas podrían alcanzar mejores salarios y por ende mejores niveles de vida y de esta forma contrarrestar niveles de pobreza. La realidad de los países centroamericanos es bastante similar, salvo las excepciones de Costa Rica y Panamá.

Las cifras del gasto público en salud corresponden al porcentaje que representa el gasto en salud del gobierno central consolidado en el PIB a precios corrientes del mercado, no incluyen los gastos en salud que no provienen del gobierno central.

El gasto público en educación indica el porcentaje del producto interno bruto, en monedas nacionales a precios corrientes del mercado, dedicado a la educación. Comprende los gastos destinados a la educación que efectúa el gobierno central.

Gráfico 50



Caso específico de la economía en Nicaragua.

La economía agraria en Nicaragua se ha basado históricamente en la exportación de plátanos, café, azúcar, ganado y tabaco. A partir de la década de los años 50 se dio una reinserción de la economía centroamericana en la economía mundial. Se desarrolló una modernización capitalista del sector agropecuario con tendencias hacia la expansión geográfica de los cultivos tradicionales para exportación como el café y el banano, junto con una tecnificación con el uso de agroquímicos; lo mismo que la expansión de nuevos productos de exportación como el algodón y la caña de azúcar.

Esto fue llamado la “revolución verde”. Se desarrolló a su vez la ganadería extensiva por la demanda de carne por Estados Unidos. Aunque la expansión ganadera y algodонера acabó con el bosque tropical seco en la vertiente del Pacífico de la región en los años 70. Años más tarde ésta sería una de las causas principales del desplazamiento de la población rural como consecuencia del deterioro de los suelos, baja de productividad e impacto de los desastres naturales.

Durante la década de los 80 los países centroamericanos, con excepción de Nicaragua, iniciaron los procesos de reestructuración neoliberal con el apoyo condicionado de los organismos financieros internacionales como el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial (BM) y la AID. Estas medidas buscaban la reducción del papel del Estado y del sector público en la economía, la reducción del gasto público, la devolución del liderazgo al sector privado, la creación de condiciones

para la inversión extranjera y la liberalización comercial (Cortes, 2003; 37)⁴⁶. Y aunque hubo una cierta recuperación económica, el efecto negativo es que aumentó la pobreza, con menos empleos, ingresos y aumenta la desigualdad de la distribución⁴⁷.

Otro elemento que afectó la economía de Nicaragua fue el embargo comercial impuesto por Estados Unidos en 1985. La tasa de inflación de Nicaragua se elevó dramáticamente, del 220% en 1985 a 13.000% en 1988. Fue la más alta de todo el continente americano. Además mucha de la infraestructura del país fue dañada. En 1990 más de 350 empresas del estado fueron privatizadas, entonces la inflación se redujo de 13.500% a 9,6% y la deuda externa se redujo a la mitad.

En el contexto de la guerra, el gobierno de Nicaragua interpuso una demanda ante la Corte Internacional de Justicia de la Haya, el 9 de abril de 1984⁴⁸, acusando a Estados Unidos, por violaciones al derecho internacional. Nicaragua, solicitó en su demanda, el cese inmediato del apoyo de Estados Unidos a “la contra” y que la Corte declarara ilegal todas las actividades encubiertas, para contribuir al derrocamiento del gobierno nicaragüense.

El costo de los daños económicos causados por la guerra, se estimó en US\$17.000 millones, por la destrucción de puentes, torres de transmisión de electricidad, represas, centros de salud, de educación y producción agrícola, entre otros. Además, se tomaron en cuenta las consecuencias económicas producto de estas destrucciones. Por otro lado, se estima que las víctimas fatales de la guerra fueron aproximadamente 38.000 personas.

El 27 de junio de 1986 la Corte falló a favor de Nicaragua, y emitió que Estados Unidos estaba obligado a indemnizar a Nicaragua por todos los daños causados al país al violar el Tratado de Amistad, Comercio y Navegación entre los Estados Unidos y Nicaragua, suscrito en Managua, el 21 de Enero de 1956. Estados Unidos no acató la decisión y finalmente, en 1990, con el gobierno de Nicaragua, bajo la presidencia Violeta Barrios Chamorro, retiró el reclamo ante la corte.

En el período 2005-2006, según el estudio económico de América Latina y Caribe, en Nicaragua, la tasa de desempleo abierto se redujo de un 6,5% a un 5,6% a escala nacional y el desempleo abierto se ubicó en 7,0%. El salario promedio real aumentó marcadamente en el gobierno central pero no se mostraron cambios en el sector privado. Los salarios mínimos oficiales se ajustaron con un reajuste nominal del 16,5% para los sectores de la construcción y la actividad financiera y del 15% para las otras actividades económicas.

Aunque las exportaciones se vieron favorecidas, las alzas de los precios internacionales del petróleo y de algunos bienes industriales, provocaron deterioros en términos de intercambio y se dio una inflación de un 8,9% en 2004 a un 9,6% en 2005.

⁴⁶ El autor cita a Mohan et al, 2000:33 y Vilas, 2000:211-216.

⁴⁷ Los Estados Unidos promulgó en 1983 la Ley para la Recuperación Económica de la Cuenca del Caribe (CBRA) que garantizaba el libre acceso al mercado norteamericano para los productos de exportación de los países del Caribe con la excepción de Cuba y Nicaragua. Esta ley tenía una vigencia de 12 años pero se extendió hasta el 2008 mediante la Ley de Comercio y Desarrollo HR1594 (NAFTA parity) en el 2000.

⁴⁸ Naciones Unidas (Asamblea General)- Juicio de la Corte Internacional de Justicia del 27 de Junio de 1986. Laudy Marion (1988: *Nicaragua ante la Corte Internacional de Justicia de Haya* ISBN 968-23-1498-4 Resolución 41/31 de las Naciones Unidas.

La economía se vio afectada por la falta de apoyo parlamentario a los proyectos del poder ejecutivo, además se dieron tensiones políticas en el contexto de las elecciones del año 2006. Y en el año 2005 se había aprobado un mayor presupuesto público, a esto se agregó que no se dieron avances en las reformas estructurales. Estos hechos provocaron la suspensión del programa trienal suscrito con el Fondo Monetario Internacional, en el año 2002. Pero, con algunas negociaciones y compromisos se logró que el programa se extendiera hasta el año 2006. Por otro lado, el alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa para los países pobres muy endeudados no se vio afectado.

Para el año 2005, Nicaragua había logrado adoptar programas para la deuda externa con 3.761 millones de dólares, de un total de 6.328 millones de dólares. Así, el saldo de la deuda externa fue uno de los más bajos en los últimos 20 años. Además se logró que Nicaragua fuera incluida en el Plan de los países miembros del Grupo de los Ocho, de condonar deudas de países incluidos en la Iniciativa para los países pobres muy endeudados con el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y el Fondo Africano de Desarrollo. Con esto se redujo aún más la deuda en 800 millones de dólares. Es en este contexto que Nicaragua participa del Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana, Centroamérica y los Estados Unidos en el año 2006.

La política monetaria se ha concentrado en la reducción de la inflación y la vulnerabilidad externa de la economía, en el fortalecimiento de los activos externos netos y la disminución de la deuda del Banco Central. Por otro lado el déficit fiscal del gobierno central se redujo. De esta forma se facilitó el cumplimiento de los objetivos de su política monetaria, especialmente en lo relacionado a la estabilidad de los precios y cambiaria. A su vez, las medidas adoptadas para reducir el déficit e incrementar el financiamiento externo han permitido ampliar las reservas. Por otro lado se manejó el crédito hacia sectores rentables y de rápida recuperación.

En Nicaragua se ha avanzado en la recaudación del marco legal de país, en relación a la competencia de mercado, el medio ambiente, el mercado laboral, las microfinanzas, las zonas francas, la mediación y el arbitraje comercial. A su vez, en el año 2005 se negoció el acceso al Sistema Generalizado de Preferencias (SGP) de la Unión Europea, que favorecía los productos de exportación con aranceles favorables.

Los conflictos políticos y sociales en Nicaragua, producto de las elecciones del año 2008, hicieron que algunos miembros de la Comunidad Internacional suspendieran su ayuda al presupuesto de la nación nicaragüense y demandaron un mayor fortalecimiento de las instituciones. Por otro lado las exportaciones de bienes crecieron a una tasa similar a la del año 2007 y paulatinamente el consumo privado de desaceleró debido a la reducción del ingreso real de los hogares, mientras que el consumo público disminuye ante la caída de los ingresos fiscales.

La recaudación tributaria aumentó un 14,5% en términos nominales, pero disminuyó en términos reales debido al repunte de la tasa de inflación media anual (19,8%). Los impuestos sobre las importaciones se vieron mermados por la reducción o eliminación de los aranceles de diversos productos para contrarrestar el alza de los precios de los alimentos. También el gobierno necesitó realizar gastos extraordinarios para enfrentar los costos de gastos internacionales, entre ellos los subsidios a la electricidad y los combustibles y la compra de alimentos para estabilizar los precios.

La deuda pública externa se redujo 4,3% respecto al PIB y alcanzó el 55,2% al cierre del año. Aunque, no se observaron diferencias significativas en relación a los años anteriores como resultado de las condonaciones. La deuda interna también disminuyó y finalizó el año de 2008 con un 17,1% del PIB. Por otro lado el gobierno de Nicaragua no ha incorporado en las cuentas públicas los ingresos recibidos por parte de la Alternativa Bolivariana para América Latina y El Caribe (ALBA).

La política monetaria se ha venido afectando por la alta dolarización de la economía y la falta de mayor desarrollo del sistema financiero local. Las reservas internacionales netas ajustadas del Banco Central disminuyeron 27 millones de dólares y alcanzaron los 710 millones en diciembre del año 2008.

En el año 2008 las exportaciones se redujeron al 5,1% en comparación con el 9% en 2007. El crecimiento de las importaciones (9,6%) siguió afectando la economía. El aumento de las inversiones fue destinado especialmente a la adquisición de maquinarias y equipos de las telecomunicaciones y la energía. Pero, el incremento de las remesas familiares favoreció la expansión del consumo. De tal forma, que permitió contrarrestar el efecto negativo de la inflación en los primeros tres trimestres del año. Y las exportaciones se vieron afectadas por la menor demanda externa.

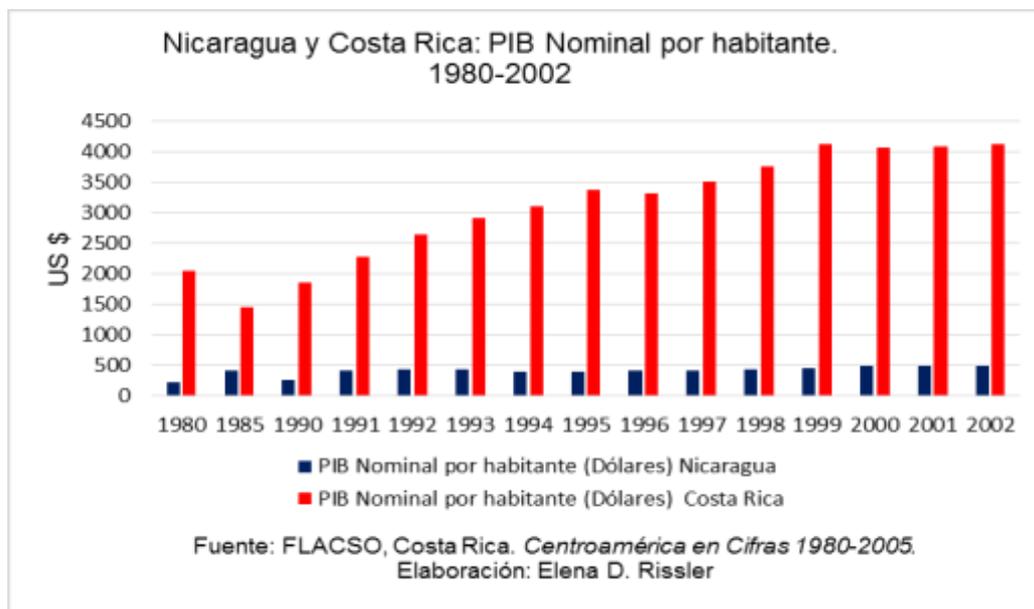
Los precios de los alimentos tuvieron una mayor variación acumulada (22,5%). Por otro lado la tasa de desempleo abierto nacional pasó de 4,9% en 2007 al 6,1% en 2008. La población económicamente activa nacional creció un 5,6%, superando la tasa de la ocupación que registró un incremento del 4,3%. La tasa de ocupación informal subió del 62,7% al 63,5% de la población ocupada. El salario medio nominal creció en un 7,8%, no compensando la inflación media, y se dio una disminución del salario real medio del 10,2%.

Las importaciones de bienes crecieron en un 18,4% que las exportaciones, sumando 4.848 millones de dólares hacia fines de 2008. Los principales productos de exportación fueron el petróleo crudo, los medicamentos para uso humano, el diesel y la gasolina.

Los ingresos por concepto de remesas familiares alcanzaron una cifra de 818 millones de dólares en 2008, en el 2007 había sido 740 millones. El déficit de la balanza comercial se redujo de 790 millones de dólares a 507 millones en los primeros tres meses de 2008 y 2009, respectivamente⁴⁹. Estos son algunos de los indicadores macroeconómicos en las décadas de los años 80 y 90. A su vez se muestra la situación general de Nicaragua en las décadas a partir de los años ochenta, comparada con Costa Rica. Y se presenta un ejemplo del precio del trabajo por hora en ambos países. A esto se agrega los problemas del desempleo en el país. Ver cuadros anexo 50-52.

⁴⁹ Estudio Económico de América Latina y El Caribe. 2008-2009. Págs. 233-239

Gráfico 51



La generación de empleos aumentó un 5,5% con respecto a Noviembre de 2004, a su vez se realizó una mayor formalización del mercado laboral, reflejado en las nuevas afiliaciones la Instituto Nicaragüense de Seguridad Social. La tasa de desempleo abierto disminuyó en un 5,6%. El salario promedio real se incrementó un 5,3%, pero especialmente a los trabajadores del gobierno central, porque el salario medio real de los asalariados formales del sector privado se estancó. De forma general los salarios mínimos se ajustaron en un incremento nominal del 16,5% para la construcción y la actividad financiera y del 15% para las otras actividades económicas.

Cuadro 64
Situación del desempleo en Nicaragua 1980-2002. Miles y %

Año	Total de Desempleados	Hombres	Mujeres	Tasa de desempleo	Tasa de desempleo Masculina	Tasa de desempleo Femenina
1980	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
1985	34.6	18.6	16.0	3,2	2,6	4,6
1990	145.6	78.5	67.1	11,1	9,0	15,4
1991	194.2	104,8	89.4	14,0	11,3	19,4
1992	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
1993	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
1994	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
1995	244.7	162.3	82.4	16,9	15,9	19,3
1996	225.1	149.2	75.9	14,9	14,0	17,1
1997	208.4	138.2	70.2	13,3	12,6	14,8
1998	215.5	149.2	72.6	13,3	8,8	14,5
1999	185.1	122.8	62.3	10,9	s.d.	s.d.
2000	178.0	118.0	60.0	9,8	s.d.	s.d.
2001	122.5	77.3	45.2	11,3	s.d.	s.d.
2002	135.3	84.0	51.3	12,2	s.d.	s.d.

Fuente: FLACSO Costa Rica *Centroamérica en Cifras 1980-2005*, (2005)⁵⁰ Elaboración: Elena D. Rissler

⁵⁰ Con información de OIT Organización Internacional del Trabajo. Base de Datos Laborista P. 76-78

La evolución de la actividad económica en 2005 se expresa con la industria manufacturera y la construcción, las cuales crecieron a un ritmo superior al del promedio de la economía. Las actividades agropecuarias incrementaron la producción de granos básicos, a su vez las exportaciones de ganado en pie a México y Centroamérica y la recuperación de la producción de camarones y la pesca. Todo esto mostró un mayor dinamismo en la economía.

La industria manufacturera se sustentó en la producción de textiles, alimentos, bebidas y ron, tabaco, productos derivados de la madera, no metálicos y químicos. En la construcción se vio asociada al comercio, la industria y la inversión residencial.

Los precios, las remuneraciones y el empleo, hizo que la inflación creciera en un 9,6%. Una de las razones para esta inflación es el precio internacional del petróleo, el cual influyó en los precios de los combustibles (27,1%), la energía electricidad (13,0%) y el transporte (13,4%).

El sector externo se desarrolló con un déficit en la cuenta corriente de (800 millones de dólares) pasó del 15,5% del PIB en 2004 al 16,2% del PIB en 2005. Las entradas de capital privado compensaron la disminución de las corrientes de capital oficial. En 2005 la inversión extranjera directa (IED) disminuyó levemente, de 250 millones de dólares a 230 millones de dólares y este se centró en el sector servicio (83,7%) principalmente en el comercio, las comunicaciones, la energía y el azúcar.

Las exportaciones aumentaron un 13,9% y las importaciones un 18,4%. Las exportaciones aumentaron por la recuperación de las ventas de productos tradicionales y la expansión de ventas no tradicionales, ventas de la maquila textil y el impulso del sector del turismo. Las importaciones estuvieron dadas por materias primas y bienes intermedios, como el petróleo y sus derivados⁵¹.

Todas estas informaciones ayudan a comprender mejor la situación económica del país y la decisión de muchas personas por emigrar hacia otro país ya sea de la región o fuera de ella. Esto se sustenta con la consultora de M&R de Nicaragua donde los resultados de las últimas encuestas dedicadas a temas migratorios exponen, que entre el 52% y 59% de los consultados tienen deseos de irse del país y se confirma porque cada día al menos 1.500 nicaragüenses aproximadamente solicitan la visa costarricense para ir a laborar a ese país.

4.3.2. MIGRACIÓN CUALIFICADA

La migración también implica una pérdida de capital humano para los diferentes países de la América Latina. La emigración de capital humano es un problema a gran escala, dado que los emigrantes en este grupo disminuyen la dotación nacional para la competitividad. Los factores que contribuyen a esta migración son los relacionados con el mercado laboral, la investigación, la ciencia y la tecnología entre otros. Por otro lado, la subutilización de recursos humanos calificados también favorece la emigración. Lo mismo que las bajas retribuciones, la inactividad involuntaria, el desempleo abierto, el subempleo, la y la tercerización.

⁵¹ Estudio Económico de América Latina y El Caribe. 2005-2006. Págs. 249-255

Aunque no es fácil determinar si la formación es en el país de origen, en este caso la pérdida es directa, ni si el periodo de estancia es permanente o transitorio. O si la calificación es obtenida en el país de destino como parte del proyecto migratorio.

El AGCS⁵² está vinculado a la migración internacional a través de sus cuatro modos de suministro, que contempla la presencia de personas naturales en países miembros del Acuerdo. Ellos son: el comercio transfronterizo, el consumo en el extranjero, la presencia comercial y la de personas físicas. En el proceso de negociación los países en desarrollo insistieron en que deberían ser incluidos todos los tipos de movimientos de trabajo temporal. Entre otros los calificados, así como los no calificados, las transferencias intrafirma, los autoempleados, el ingreso por tiempo corto y la residencia temporal.

Entre las limitaciones que mencionan los países latinoamericanos, están el no reconocimiento de títulos y licencias y el requisito de residencia o nacionalidad. A esto se agrega la necesidad económica para la contratación. Por otro lado en los países de destino no logran representativamente ocupar puestos de nivel directivo, el porcentaje es mínimo, se manifiestan desventajas en relación a la población local. Y también se manifiesta cierta discriminación laboral contra algunos inmigrantes calificados.

En los Estados Unidos, las brechas entre nativos e inmigrantes son mayores entre las personas ocupadas en niveles directivos y profesionales y que cuentan con estudios universitarios. Así, los licenciados nacidos en Centroamérica representan un 40%, los de México un 35%, de la América del Sur un 45% y un 44% entre los nacidos en el Caribe. El 64% corresponde a la población nativa. Para los que tienen un magister o doctorado, la situación es diferente, un 61% entre la población nacida en Centroamérica, un 56% entre los nacidos en México, un 80% entre los nacidos en América del Sur y un 85% entre los nacidos en El Caribe. Para la población nativa la proporción es de 86% (Naciones Unidas, CEPAL, 2006; 39).

La emigración de enfermeras y profesores afecta la calidad de los servicios públicos en el país de origen. Los principales factores de expulsión de personal calificado, entre otros son la inadecuada remuneración, la escasez de beneficios, las condiciones laborales desfavorables, la carencia de gestión y liderazgo adecuados, insuficientemente entrenamiento y desarrollo profesional, la inexistencia de perspectivas en la carrera, la subutilización de las habilidades adquiridas y la falta de reconocimiento a la profesión.

Por el contrario en los países de destino seleccionados para emigrar como Estados Unidos o Costa Rica se presentan mejores salarios y abundantes beneficios, gestión moderna de los recursos humanos, ambiente de trabajo más profesional y posibilidades de residencia permanente, apoyo financiero, oportunidades de desarrollo profesional, mayor reconocimiento y mejoras en la calidad de vida.

⁵² (Acuerdo General sobre el comercio de servicios). El suministro transfronterizo abarca las corrientes de servicios del territorio de un miembro al territorio de otro miembro. El consumo en el extranjero de un consumidor de servicios. La presencia comercial, un miembro establece una presencia en el territorio de otro miembro. La presencia de personal físicas, el desplazamiento de personas de un miembro al territorio de otro miembro.

En https://www.wto.org/spanish/tratop_s/serv_s/gatsqa_s.htm consultado el 03-12-15

Existe una fuerte demanda de fuerza de trabajo migrante, sobre todo cuando en estos países existe un envejecimiento de la estructura de edades. Estas son dos razones importantes para la recepción de inmigrantes en los países industriales.

Pero la migración calificada tiene condiciones favorables para su ingreso. Especialmente para los ingenieros, profesionales y obreros calificados. Es demandada la fuerza laboral que tiene estudios universitarios, denominados recursos humanos de ciencia y tecnología. El migrante calificado puede dedicarse a actividades vinculadas con investigación y desarrollo. Puede ser docente en diferentes niveles de estudio, funcionario de compañías internacionales, empleado en empresas nacionales, funcionario de organismos internacionales, profesional independiente, empresario, estudiante, entre otros trabajos.

Los países de origen han invertido en esos profesionales, por lo tanto resultaran perdedores, en beneficio de los países de destino. Hay proyectos que se desarrollan fuera de las fronteras a través de medios telemáticos, las personas permanecen en los países de origen, es una forma particular de integración de los mercados, con nuevas relaciones de trabajo. Pero siguen en aumento las formas tradicionales de emigración, sobre todo por la internacionalización de los medios de comunicación, los cuales permiten un mayor acceso a la información, especialmente de los estilos de vida y pautas de consumo de los países desarrollados. Son elementos que estimulan la migración internacional, en la búsqueda de esas condiciones de vida.

En el caso de los inmigrantes calificados, la ilegalidad suele ser de baja incidencia. Aunque la migración internacional tiende a estar más representada por los trabajadores con menos calificación, los migrantes calificados tienden a crecer en los últimos años. Las políticas migratorias de los países receptores, se orientan hacia la migración selectiva de migrantes con altas calificaciones, con el fin de cubrir déficit en determinadas especializaciones. Estados Unidos, con la ley migratoria de 1952, introdujo un primer sistema de preferencia hacia trabajadores calificados en las especialidades que fueran escasas en el país. En la ley de 1965 se contempla los beneficios de la captación de profesionales calificados en el sistema de investigación y desarrollo. La legislación estableció sistemas de preferencia, para trabajadores con habilidades extraordinarias, entre otros profesores e investigadores (EB-1) y (RB-2).

En 1990, con una reforma a la legislación migratoria, aumentó el número de visas anuales para trabajadores temporales con calificaciones especiales. Estos profesionales fueron demandados especialmente por la industria de la computación y la tecnología de la información. Esto permitió la ampliación de las visas HB1. Esta reforma fue aprobada por el Congreso de los Estados Unidos, ante la presión de las compañías que demandaban esa fuerza laboral. Ante esta situación trabajadores y sindicatos de los Estados Unidos aluden, que esto baja el salario y los campos de acceso al trabajo de la población nativa. Hay que recordar que es una parte de la población de Estados Unidos que tiene acceso a la educación superior, sobre todo porque sus costos económicos son muy elevados.

En relación a los estudios en el exterior, por parte de estudiantes procedentes de países en desarrollo, es importante porque van a realizar estudios, que en muchos casos son imposibles, realizarlos en su país, además en un futuro, será de beneficio para ese país, pero también existe la posibilidad que una vez preparado

profesionalmente el estudiante sea captado por el país de recepción y este no retorne a su país. Esta es otra forma de inmigración calificada en los países desarrollados.

Existe un cambio en la política de admisión en Estados Unidos, con la visa H1B⁵³, las cuales son dirigidas a la atracción de personal altamente calificado para algunos sectores con dominio en la tecnología. Pero no se abandonan las políticas restrictivas sobre el control y la regulación de los flujos.

La participación de los migrantes calificados, en Estados Unidos, se refleja en dificultades de inserción laboral en ocupaciones acordes con la capacitación de quienes tienen mayor grado de calificación. Los costarricenses y panameños tienen el mayor nivel de participación en ocupaciones calificadas. En Estados Unidos se encuentran alrededor de 60.000 personas calificadas de Centroamérica. Cifra que se encuentra distribuida 6% entre los hondureños, 10% entre los guatemaltecos y nicaragüenses, 12% entre los salvadoreños y un 15% entre los panameños (SIEMCA, 2002; 49; Pellegrino y Martínez, 2001). La emigración calificada de los centroamericanos se convierte en un factor que impide el desarrollo y provoca más emigración.

Ricardo Cordero del Departamento de Migración Laboral de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) propone que se establezcan políticas para evitar esta fuga. Considera que no hay control al respecto en Nicaragua, Honduras y El Salvador. Cordero, está de acuerdo que debe facilitarse el mercado laboral temporal, no así el permanente.

En el año 2000 la inmigración calificada representaba en Costa Rica el 9%, el 27% en Panamá y 19% en México. Los grupos calificados trabajan en las finanzas, el comercio, los servicios comunales, sociales y personales. En los Estados Unidos, aunque hay fuerza de trabajo calificada de centroamericanos, esta solamente supera a los mexicanos, pero es inferior a otros grupos de inmigrantes.

Cuadro 65

Profesionales y técnicos centroamericanos en países de Latinoamérica y Estados Unidos

País de nacimiento	En países de Latinoamérica			En Estados Unidos	
	1970	1980	1990	1980	1990
Costa Rica	1.110	550	494	1.773	s.d.
El Salvador	686	1.252	802	2.202	6.678
Guatemala	1.008	383	828	2.058	4.381
Nicaragua	813	1.769	906	1.696	4.449
Panamá	1.859	698	596	5.335	6.671
Honduras	s.d.	s.d.	447	1.481	2.656

Fuente: (Pellegrino, Adela; 2001, 34)

Elaboración: Elena D. Rissler

Esta información nos muestra a los centroamericanos en diferentes países de Latinoamérica y los Estados Unidos. De hecho la mayor presencia se encuentra en Estados Unidos. En 1990 es significativa la inmigración de profesionales procedentes

⁵³ Vida Americana (<http://www.vidaamericana.com>) El gobierno de los Estados Unidos proporciona la visa H1B para profesionales instruidos u obreros con experiencia o equivalente, que tengan una oferta de trabajo en Estados Unidos. La duración de la visa es hasta por seis años. Su extensión se hace cada tres años. Y la duración del proceso de solicitud es de 6 semanas hasta 5 meses. La persona requiere tres años de experiencia por cada año de universidad. Los familiares de alguien que tenga una visa H1B, pueden solicitar una visa H4, que les permite vivir en el país, pero no trabajar. Pueden ser esposos o hijos menores de 21 años.

de El Salvador y Panamá, después en menor grado, pero con alguna presencia le siguen inmigrantes de Guatemala y Nicaragua. Esto es coincidente con los cambios económicos en la región, que hará que muchos decidan por emigrar, incluyendo muchos profesionales.

Del total de nicaragüenses que viven en Estados Unidos el 20,9 tienen estudios de nivel universitario, en cambio en Costa Rica representan el 3,8%. Aunque los niveles de estudio que tienen, no se correlacionan con los puestos de trabajo y con los ingresos. Aun así, los nicaragüenses en Estados Unidos, tienen más nivel educativo que el resto de los centroamericanos e incluso de los mexicanos, tienen mejores niveles de ingresos anuales y hay una proporción menor de pobres, que los salvadoreños, hondureños y guatemaltecos (Baumeister, Fernández y Acuña, 2008: 36-38)⁵⁴.

Según José Luis Rocha, investigador del Servicio Jesuita de Migrantes, de la Universidad Centroamericana en Nicaragua, plantea⁵⁵ “Nicaragua está perdiendo a gente en la que ya ha invertido...tanto en el sector público como en el privado”

Cuadro 66
Nicaragua: Emigración de personal calificado, según profesiones. 1979-1988

Profesión	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	Total	%
Médicos y odontólogos	7	45	67	37	84	64	133	176	289	69	971	10,6
Técnicos en salud	14	66	68	43	111	94	152	159	197	95	999	10,9
Periodistas y escritores	0	3	4	2	4	5	12	47	45	9	131	1,4
Religiosos	2	11	20	16	27	26	31	88	142	62	425	4,6
Agrónomos, veterinarios y biólogos	1	18	28	17	50	47	71	131	130	58	551	6,0
Economistas, administradores y contadores	13	36	63	35	98	105	137	200	580	194		15,9
Profesores	21	72	92	92	206	218	316	294	415	204	1.930	21,0
Ingenieros y arquitectos	11	117	189	144	407	288	404	213	277	117	2.167	23,5
Abogados y sociólogos	10	26	15	19	61	36	59	101	210	31	568	6,2
Total	79	394	546	405	1.048	883	1.315	1.409	2.285	839	9.203	100,0
%	0,9	4,3	5,9	4,4	11,4	9,6	14,3	15,3	248	9,1	100,0	

Fuente: Ministerio de Gobernación. Dirección de Migración y Extranjería, Managua, Nicaragua Elaboración: Elena D. Rissle

Esta es una muestra del personal calificado nicaragüense que ha emigrado hacia otros países, por razones especialmente económicas, pero también por causas relacionadas a los momentos coyunturales de los países de la región vinculados a conflictos bélicos o desastres naturales. Especialmente en las décadas de los años 70, 80 y 90. Iniciando de forma más significativa a finales de los años ochenta y siguió creciendo en los primeros años de los noventa.

⁵⁴ En el estudio cuando compararon la intensidad migratoria hacia Estados Unidos y Costa Rica, la correlación es de 0.189, que asocian con las diferencias educativas y económicas. La proporción entre la intensidad migratoria y las personas educadas es estadísticamente significativo, de 0,608. Con la migración temporal la relación no es significativa, siendo de 0,209. La fuente es del Censo de población 2005. INEC Cuadro 2.3

⁵⁵ (2010, Febrero 27): “OIM propone regular migraciones” *Diario La Prensa*, Nicaragua.

Cuadro 67
Nicaragua: Emigración de personal calificado, según profesiones. 1989-1993

Profesión	1989	1990	1991	1992	1993	Total	%
Médicos y odontólogos	105	306	298	381	435	1.525	9,4
Técnicos en salud	141	215	166	170	250	942	5,8
Periodistas y escritores	21	50	70	97	96	334	2,0
Religiosos	118	216	178	249	354	115	6,8
Agrónomos, veterinarios y biólogos	68	128	131	81	124	532	3,2
Economistas, administradores y contadores	459	883	1.064	1.337	1.496	5.239	33,2
Profesores	227	368	363	445	532	1.935	11,9
Ingenieros y arquitectos	139	374	570	751	815	2.649	16,3
Abogados y sociólogos	65	245	477	557	608	1.952	12,0
TOTAL	1.343	2.785	3.317	4.068	4.710	16.22	100
%	8,3	17,2	20,4	25,1	29,0	100,0	

Fuente: Ministerio de Gobernación. Dirección de Migración y Extranjería, Managua, Nicaragua. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 68
Población nicaragüense en el extranjero, de 12 años y más económicamente activa según grupos de ocupación y país latinoamericano 1990-2007

Grupos de ocupación	Costa Rica 2000	Guatemala 1994	Honduras 1988 2001	México 1990 2000	Panamá 1990 2000	El Salvador 1992 2007	Venezuela 1990 2001
Total	115.912	1.654	6.526 2.951	1.104 1.336	1.737 2.576	814 4.402	1.095 1.125
Personal directivo	736	217	289 258	186 166	124 166	128 237	71 204
Profesionales y técnicos	7.139	333	657 569	468 535	246 393	216 401	229 340
Oficinas	3.295	225	206 81	110 138	134 251	61 144	171 85

Población nicaragüense en el extranjero, de 12 años y más económicamente activa según grupo de profesionales y país latinoamericano 1990-2007

Sub-grupos de ocupación de profesionales	Costa Rica 2000	Guatemala 1994 2002	Honduras 1988	México 1990 2000	Panamá 1990 2000	El Salvador 1992 2007	Venezuela 1990 2001
Total	1.937		657	468 535	246 259	110 144	229 129
Arquitectos, ingenieros, afines	156		78	33 49	38 28	17 18	8 2
Químicos, físicos, afines	12		4	4 3	3	1 1	1
Biólogos, agrónomos, afines	61		5	6 5	1 6	3	1
Médicos, dentistas, veterinarios	214		79	224 189	17 21	22	34 8
Paramédicos, afines	21		4	5 6	5 21	5	12 33
Enfermeros	61		17	3	19	11 5	29 1
Profesores	627		132	77 95	45 67	28 36	58 9
Matemáticos, estadísticos, afines			3	3			2
Abogados, afines	110		39	13 11	16 12	5 8	18 1
Escritores, artistas, afines	77		24	15 26	16 6	5 7	14 6
Religiosos	148		34	4 3	20 22	4 13	1 24
Otros profesionales y técnicos.	450		238	87 142	66 76	34 31	55 41

Fuente: CELADE -Banco de datos Proyecto IMILA⁵⁶. Elaboración: Elena D. Rissler

Al menos 139.000 profesionales nicaragüenses calificados han emigrado en los últimos 40 años (7% del total de los profesionales del país) (Orozco, 2008). Según el BM, 2011, la tasa de emigración de las personas con educación terciaria era del 29,6% en 2000 (PMN, 2012:99).

La fuga de cerebros representa a los trabajadores con altos niveles educativos, al menos educación universitaria, que emigran de países en desarrollo a países desarrollados. Se menciona positivamente que la fuga de cerebros estimula la acumulación de capital humano y el envío de remesas, el crecimiento económico y la transferencia tecnológica. Centroamérica es la segunda región del continente donde se da una mayor fuga de cerebros. Sobresalen Nicaragua, El Salvador y Honduras con fuga de personas altamente calificadas.

4.3.3. MIGRACIÓN FORZADA

La migración forzada en la región centroamericana sucedió entre los años 1975-1990. El contexto en el que se desarrolló, fue la presencia de movimientos campesinos, las demandas de reformas agrarias y la toma de tierras y al final de la década de los años 60 aparecieron movimientos guerrilleros que tenían relación con el área rural, especialmente en Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua.

En las áreas urbanas hubo politización y el surgimiento de movimientos sociales, entre los que se destacaban los movimientos cristianos progresistas inspirados en la teología de la liberación y movimientos estudiantiles con identidades de izquierda, estas fueron soportes en las luchas de los años 70 en las luchas antidictatoriales en Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua.

La respuesta fue una asidua represión militar, surgieron grupos paramilitares de extrema derecha en Guatemala y El Salvador. La violencia de la represión política y el conflicto militar en los años 70 contribuyeron a la emigración masiva de guatemaltecos y salvadoreños hacia México y de nicaragüenses hacia Costa Rica. Parte de los mismos fueron considerados refugiados políticos.

Los aspectos sensibles ocurrieron cuando los países comenzaron a sufrir confrontaciones políticas y enfrentamientos armados en sus territorios. Esto dio lugar a la primera ola internacional de flujos migratorios centroamericanos especialmente hacia Costa Rica, Belice y México.

El refugio y el desplazamiento fueron algunas expresiones de la guerra en América Central, en la década de los años ochenta. Ello afectó a las relaciones sociales. Ambos aspectos constituyeron una expresión de migración por violencia, situación que no es exclusiva solamente de los pueblos centroamericanos, sino de otros territorios de América Latina (IIDH, 1992; 3-17).

En el contexto de la crisis más de dos millones de centroamericanos abandonaron sus lugares y países de origen, especialmente para salvar sus vidas y la libertad, se considera una emigración masiva producto de la violencia. Estos son

⁵⁶ Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica (IMILA) (2000). Con los cuadros # 11 de cada país. Guatemala, está contemplada en la investigación de IMILA, pero no se encontró la parte de esta información.

considerados refugiados y pueden ser reconocidos por el Estado del país receptor, en calidad de exilados políticos. Por otro lado están los desplazados, que son personas movilizadas obligatoriamente dentro del mismo país.

En El Salvador durante la década de los años 80 emigraron unos 180.000 salvadoreños hacia Guatemala, entre 50.000 y 100.000 a México, 33.000 a Honduras, 22.000 a Nicaragua y aproximadamente medio millón a Estados Unidos.

En Nicaragua con la Revolución Sandinista, desde el 19 de julio de 1979, se manifiesta un efecto sobre el resto de la región, se incrementa el nivel de polarización ideológica entre los países de la región, principalmente entre Nicaragua y los otros países.

En el plano externo actuaba la contrarrevolución y el plano interno una parte del campesinado estaba disconforme por la forma de distribución de la tierra en forma de cooperativas, en vez de individual. Y por otro lado los sectores de la burguesía que habían sido expropiados y que habían salido del país, no estaban satisfechos. A su vez algunos medios de comunicación entre ellos el diario *La Prensa*, la jerarquía de la Iglesia católica, y un sector de la población miskita en la costa Caribe.

En este contexto se desarrolla un gran número de desplazados, la migración interna de campesinos, forzados como consecuencia de la guerra, la emigración se dirige especialmente hacia Honduras y Costa Rica. Y de los sectores élite y clase media se dirigieron a Costa Rica y Estados Unidos, principalmente en Miami. Los miskitos por razones étnicas e ideológicas se dirigieron a Honduras. Y por otro lado muchos jóvenes huyeron del servicio militar obligatorio.

En 1988 se calcula un poco más de 700.000 nicaragüenses fuera del país, de los cuales 280.000 estaban en Costa Rica, 200.000 en Honduras, 40.000 en Guatemala y cerca de 170.000 en Miami, Estados Unidos.

Para los nicaragüenses que emigraron a Costa Rica durante el conflicto bélico, la migración significó una estrategia de supervivencia frente a la violación de derechos civiles y políticos. Los cuales están sustentados en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y la Convención Americana de Derechos Humanos.

Se reflejaron situaciones en la que los jóvenes aún menores de edad tenían que permanecer escondidos. A las mujeres les tocó esconder a sus hijos o sufrir ante el temor que murieran en el ejercicio del Servicio Militar Obligatorio. Otras personas tuvieron que movilizarse de sus tierras, producto de la guerra. Su alternativa fue emigrar, pero dejar a sus familiares les provocaba tristeza, soledad, inseguridad y miedo. Esto era superado cuando la familia lograba reunirse en el país de destino seleccionado.

En relación a este tipo de migración, en términos legales y de los Derechos Humanos, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (Ruud Lubbers)⁵⁷ considera que la protección en el exilio no es suficiente, además que necesitan soluciones, para que tengan una vida digna y seguridad internacional. Esto

⁵⁷ Documentos de Procuraduría de Derechos Humanos. Agencia para las Naciones Unidas para los Refugiados. Agenda para la protección. Segunda edición. Marzo, 2003. Pág. 11-29

puede ser logrado con una cooperación multilateral y para ello se necesitan enfoques, instrumentos y estándares que mejoren el aspecto legal y físico de los refugiados.

La Convención de 1951 sigue constituyendo el eje angular de la protección internacional de los refugiados. Y esto se señala cada vez en las declaraciones de los Estados como fue en la Reunión Ministerial de Ginebra en el 2001. Es importante destacar el papel que juegan los países de origen, tránsito y posible destino y tomar en cuenta las coordinaciones de trabajo entre ACNUR y las entidades gubernamentales y no gubernamentales.

En cuanto al programa Consultas Mundiales sobre la Protección Internacional, si bien no es un documento jurídico, tiene un peso político y aunque no cubre todos los problemas de protección, se centra en aquellos que más se benefician producto de los compromisos y cooperaciones multilaterales. Comprende dos secciones: La Declaración de los Estados Partes y el Programa de Acción. Bajo la Convención de 1951 y los Estatutos de Refugiados y Protocolo de 1967.

Los objetivos del mismo están vinculados a seis metas entre sí: 1. Fortalecimiento de la Convención de 1951 y su Protocolo de 1967; 2. Protección de los refugiados en los grandes movimientos migratorios; 3. Distribución más equitativa de las cargas y responsabilidades y creación de capacidad para recibir y proteger a los refugiados; 4. Tratamiento más eficaz de los problemas relacionados con la seguridad; 5. intensificación de la búsqueda de soluciones duraderas para los refugiados; y 6. Atención de necesidades de protección de las mujeres y los niños refugiados.

Estas organizaciones reafirman la aplicación adecuada de los instrumentos, relacionados con el artículo 14 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos⁵⁸ y demandan respeto por los derechos y las libertades de los refugiados, que no se manifiesten aspectos de tensión entre los Estados y mantener paz y estabilidad. Se orienta a los Estados que se adhieran a la Convención de 1951 y el Protocolo de 1967, especialmente instan a colaborar en lo que refiere a la integridad de la institución de asilo. A su vez colaborar en el financiamiento de las actividades el ACNUR y la Oficina del Alto Comisionado.

4.3.4. MIGRACIÓN FEMENINA

El interés por el estudio de la migración femenina, está relacionado con una nueva tendencia geográfica, la Geografía de Género que surgió en la segunda mitad del S.XX, y que fue muy relevante en países anglosajones a partir de la década de 1980. Cuando se sintetizan aspectos demográficos, sociales y culturales vinculados a la mujer, tanto en espacios locales como internacionales. América Latina no ha sido la excepción, especialmente en los países más grandes, con algún desarrollo.

La migración en términos generales, se dirige especialmente a aquellos países que presentan estabilidad política y económica y cercanía geográfica como los nicaragüenses hacia Costa Rica y guatemaltecos hacia México. Y en este proceso las mujeres han alcanzado porcentajes significativos, sobre todo en busca de trabajo, y en algunos casos hay un predominio femenino. Tal es el caso de las migraciones de guatemaltecos en México (80h/100m).

⁵⁸ Art. 14 1) En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo y a disfrutar de él, en cualquier país. 2) Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

“Jorge Martínez Pizarro (2003)...señala que en la región se vislumbra actualmente una marcada feminización del fenómeno de las migraciones, lo que se relaciona con aspectos de orden económico entre países de origen y destino, reestructuración de los mercados laborales y de la población económicamente activa en los lugares de destino, cambios en las redes familiares y del entorno social, pero también profundizaciones en las desigualdades de género” (Rocha Pérez, 2006).

Se ha analizado la migración femenina, bajo la sombra de la masculina, sin vinculación, con los aspectos de género, como mujeres dependientes como esposas e hijas, como una consecuencia de la migración masculina.

Desde la aproximación neoclásica la migración femenina se aborda desde la perspectiva territorial de los puestos de trabajo, las mujeres pertenecen a sectores sociales diferentes, con edades distintas, y de áreas territoriales diferenciadas. Desde la aproximación de comportamiento se estudian aspectos culturales y de pensamiento por género, y su reacción ante los cambios económicos, a su vez se hace estudios individuales o de áreas particulares.

La aproximación estructuralista busca explicaciones más globales a la problemática de las migraciones, por medio del análisis territorial de la población económicamente activa, se analiza la mano de obra femenina en grandes empresas relocalizadas, como consecuencia del capitalismo y la vinculación de las áreas rural y urbana. En la aproximación de la estructura de la unidad doméstica las tareas de la reproducción se vuelven importantes en los temas laborales, la migración femenina abarca todos los aspectos relacionados con su trabajo, sus derechos y sus necesidades femeninas (Rocha Pérez, 2006).

Las razones económicas suelen ser las más importantes al tomar la decisión de emigrar por parte de las mujeres, pero a éstas se agregan otras como la violencia familiar, el estudio. Sus labores en el campo doméstico, permiten hacer una reproducción social, que es la base de la reproducción social.

Algunas de las consecuencias, de la migración femenina, se ven reflejadas en la vulnerabilidad de la mujer que trabaja, especialmente en el sector informal de la economía, donde no tiene accesos a la salud, educación, y derechos laborales. Otra consecuencia son las afectaciones de la familia que dejó en su país, y los beneficios de la familia a quien le trabajará.

Las mujeres que han emigrado lo hacen para encontrar trabajo, pueden estar solas o sus parejas son subempleadas y necesitan ingresos adicionales para la familia. Muchas de estas mujeres dejan en sus países de origen, a sus niños menores de edad que requieren aun de cuidados. Entre las mujeres centroamericanas, un 94% dejaron a sus hijos. Este es uno de los costos más altos de la migración, la separación de sus hijos.

Por lo general son jóvenes, en edades productivas y reproductivas. Algunas veces, no cuentan con esposos o compañeros. Si, tienen hijos, viven de forma independiente del padre de sus hijos. Ellas tienen un trabajo antes de emigrar, pero buscan un trabajo con una mejor remuneración. Las mujeres son activas en una amplia gama de trabajos dedicados a los servicios y labores agrícolas. Otra parte son profesionales o empleadas en las maquilas.

Su principal razón para emigrar era trabajar, ahorrar y enviar dinero a sus familiares y de esta forma mejorar sus ingresos. En sus proyectos de vida las mujeres planean quedarse de forma temporal, entre tres y cinco años, que le permitan ahorrar el dinero para la educación de sus hijos y obtener una vivienda para su familia. Otra razón fue la reunificación familiar, dado que sus esposos u otros familiares habían emigrado con anterioridad. También se vislumbra dentro de las razones las condiciones de violencia doméstica y pública. La decisión de emigrar de las mujeres, puede ser por decisión propia, que en algunos casos cuentan con el apoyo familiar.

Las mujeres que emigran a Estados Unidos tienen familiares en el país de destino, de forma que cuentan con redes familiares que les ayudan con información y financiamiento para realizar el viaje. Las centroamericanas siempre tienen familiares de primer o segundo orden o amigos.

Pew Hispanic Center estima que aproximadamente 400.000 no mexicanos entran a Estados Unidos cada año de forma irregular. El INM estima que el 20% de los migrantes irregulares que transitan por México, son mujeres, esta afirmación coincide con las estadísticas de la Estación Migratoria del DF (EMDF) que indican un promedio de dos mujeres por cada diez migrantes detenidos en 2005 y en la Encuesta sobre Migración en la Frontera Guatemala-México en 2004, indica un 18%. Sin embargo, la EMDF indica que entre 2003 y 2005, el número de migrantes detenidas en esa estación creció del 16,7% a 21,3% (Díaz y Kuhner, 2007).

En el año 2005 la proporción de mujeres en el flujo migratorio fue de 46,3% en Costa Rica, 37,0% en El Salvador, 46,8% en Honduras, 45,7% en Guatemala, 48,2% en Estados Unidos, 49,8% en Canadá, 68,6% en España.

Existe un estudio sobre las mujeres migrantes detenidas, realizado en 2006 en la EMDF, donde la mayoría de los centroamericanos sin autorización para ingresar al país son detenidos en este lugar. El estudio arrojó que el 91% de las mujeres detenidas en la EMDF en 2005 eran latinoamericanas, en total fueron 2.912. Las guatemaltecas, salvadoreñas y hondureñas representan la mitad de este grupo y el 42% del total de la población femenina detenida. El 49% de las entrevistadas eran centroamericanas (Díaz y Kuhner, 2007)⁵⁹.

En relación al rostro femenino de la migración nos remitimos a Marcela Zamora⁶⁰, quien es autora del documental "María en Tierra de Nadie". Ella expuso informaciones interesantes en una entrevista presentada al Canal 12 de Nicaragua. Dónde también presentaron el documental, en el cual Zamora participó directamente en un trabajo periodístico de la ruta migratoria, desde Centroamérica hacia los Estados Unidos, con el fin de crear objetividad y veracidad de su documental. Explica, que encontró evidencias testimoniales sobre corrupción policial y de instituciones gubernamentales. Ella señala, ante la problemática:

"Qué se puede hacer, eso le toca a otro ya no me toca a mí, las políticas les toca a los gobiernos, a las personas encargadas a reaccionar y a construir leyes para que

⁵⁹ El artículo está basado en un reporte llamado *Globalización, Seguridad Internacional y Seguridad Humana: Experiencias de las Mujeres Migrantes Detenidas en México*. La investigación se hizo con apoyo de la Fundación John D. and Catherine T. MacArthur.

⁶⁰ Marcela Zamora, Autora del Documental "María en Tierra de Nadie", expuso informaciones interesantes en una entrevista presentada al Canal 12 de Nicaragua.

esto no pase, mi arma es el cine, cada uno tienen que contribuir desde lo que hace, desde el periodismo, desde lo que hace”.

Parte de los colaboradores informantes en su proceso migratorio fueron Jacqueline Morales, Juan Carlos López, Sandra, Ana Cristina y algunas de las expresiones de mujeres centroamericanas inmigrantes y familiares de emigrantes, en el documental “María en Tierra de nadie” son los siguientes:

“Yo le dije que no se fuera porque ya teníamos la casita, pero para ayudarme a mí que ya no puedo trabajar, ella se fue para ayudarme a mí y a sus hijas y por eso es que yo le pido al Señor encontrarla, me hace falta” (Doña Inés)

“La primera vez que fui a EE. UU., el padre de mis hijos me dejó y no tenía cómo mantenerlos y no alcanzaba, pero me deportaron a mí sola, mi hija está allá, ella es americana”

“Sí, me llegaban las oportunidades para viajar, pero yo no tenía dinero y me la encontré a ella y una amiga me la recomendó...” (En un Burdel)

“Padre mío yo me abandono a ti, haz de mí lo que quieras, lo que hagas de mí te lo agradezco” (Oración de una inmigrante.)

“Pues a agarrar camino, ahorita mismo ya nos vamos, el agua, muchas gracias oiga” (Para continuar el viaje)

“Yo soy hijo de inmigrantes de bisabuelos italianos que llegaron a Brasil, ya tengo 25 años de trabajar con migrantes, un centroamericano no sabe cuántos son 4000 km, y se han regresado a su país, es mejor en su país con tortillas que a medio camino encontrar la muerte” (Padre de Iglesia Católica)

“La mayoría del “negocio” somos centroamericanas, guatemaltecas, salvadoreñas, hondureñas, nicaragüenses, no se me había ocurrido ir a EE. UU. y conocí a una amiga, que me llenó de curiosidad, le dije que sí, me dijo que si estaba segura, pero...” (En un burdel)

“Nos quedamos muy contentos de la comida y el agua, a preparar más para mañana dijimos, de pronto nos dispararon...cuando a mí me revisó yo le dije que esto es lo que traigo, tengo al padre de los inmigrantes, el que cuida a los inmigrantes, mire este es lo único que traigo, vengo orando” (Ayudante de migrantes)

“Yo me resignaba, perdón me resistía y me resisto ahora a ser un sacerdote sedentario, comencé este albergue y no físicamente, más exactamente aquí, yo no sabía quiénes eran los secuestradores, ignoraba que los policías les hacían tantas cosas, ignoraba que el municipio era parte de ese negocio, la misma policía estaba mentida en la extorsión en el secuestro, lo que aprendí de ellos fue su sufrimiento”

“Esta es una canción que les voy a cantar que es la que cantaba todas las noches: duérmase mi niña arrurú, si no se me duerme la come el coyote, se la cantaba a ella en la noche, por favor mi niña, sé obediente, apréndete, el Padre Nuestro, Dios te Salve María, para que hagas tu primera comunión, porque sueño que hagas tu primera comunión, eres una niña muy linda para mí, te quiero mucho, mire que linda la bebé”

“Tengo 50 años de conocer la frontera norte porque yo mismo fui migrante, se llamaban “braceros” hice el cruce clandestino a los EE UU, llegué hace 50 años, la frontera norte se ha convertido en un infierno, hay migrantes secuestrados solamente en 6 meses, son miles, esto quiere decir que ya no estamos hablando

solamente de golpizas, de robos, de insultos, estamos hablando de cómo salvar su vida y en esto no estamos jugando, está el crimen organizado”.

“Se paró el tren y decidimos correr, había personas, súbanse que somos de migración, pero no eran de migración, súbete me dijo. Ellos no te sueltan si no has dado nada, al menos US\$500 dólares, para que te suelten, o US\$1.000 para llegar hasta la frontera, o nos ponen a trabajar, yo les cociné y lavé ropa a ellos por 22 día, sino ellos matan al que no hace lo que ellos dicen”.

Una situación difícil es la de las centroamericanas prostituidas en el sur de Chiapas⁶¹ se les conoce como “la mercancía”. Patricia Villamil del consulado de Honduras en Chiapas afirma que estas jóvenes fueron engañadas en sus países, dado que supuestamente se dirigirían a ese lugar para trabajar, pero luego son obligadas a trabajar en esa actividad y sin recibir pago alguno. Especificó que muchas de estas jóvenes son de comunidades pobres de Honduras y con edades menores de 18 años. Ella ha registrado diferentes casos de niñas entre los 14 y 17 años, que han sido golpeadas, maltratadas, humilladas y violadas en sus derechos más vulnerables.

Señala que una joven le refirió que tenía que atender de 7 a 12 clientes, que el dueño del bar, le hizo saber que tenía que pagar 5.000 pesos mexicanos (US\$ 420.00) por los gastos de traslado. Después otro propietario saldó la deuda, pero para explotarla de igual forma. De esta manera con cuatro meses de trabajo, con 16 horas diarias, la joven al final no obtuvo ningún dinero.

Enrique Méndez, el fiscal especial para delitos contra migrantes en Chiapas, señaló, que a las jóvenes centroamericanas, obligadas a prostituirse, no les pagan, solamente reciben vestuario y alimentación, y les acumulan deudas. Explicó que desde el 2009, su fiscalía ha consignado a tratantes de personas y rescatado a parte de las víctimas.

Las mujeres que van a Costa Rica, lo hacen para realizar trabajos domésticos, la mayoría son madres. Un 72% de este grupo tienen hijos. Muchas de estas mujeres se desplazan solas y tienen responsabilidades económicas, y la decisión de emigrar está influenciada por razones del sostenimiento de la familia.

Las mujeres nicaragüenses que migran a Costa Rica son un grupo relevante, su trabajo doméstico, se regula discriminativamente por estar vinculado a la vida privada. Es un empleo con menos garantías laborales.

En relación a características de algunas mujeres nicaragüenses que emigran a Costa Ricas, son las siguientes: muchas de ellas sostienen económicamente sus hogares, tienen baja escolaridad, experimentan rupturas de parejas ya sea temporales por la migración o permanentes producto de un divorcio o conflictos familiares, tienen hijos tanto en Nicaragua como en Costa Rica, en caso de tener hijos en Nicaragua, estos se encuentran al cuidado de abuelas, madres, tías, vecinas o hermanas. Las madres nicaragüenses asumen la responsabilidad máxima en la crianza de sus hijos/as, dado que se preocupan por su educación, y que no se cumplan los roles de trabajo que ellas están asumiendo.

Como trabajadoras en Costa Rica, presentan desventajas salariales y de garantías laborales, en relación con la mano de obra nacional, realizan las tareas

⁶¹ (2011, Abril 20): “Centroamericanas, jóvenes esclavas sexuales en la frontera sur de Chiapas”. AFP, actualizado.

menos calificadas y muchas veces riesgosas, las jornadas son extensas y agotadoras, el subempleo es invisible, las tareas extra horarias, las jornadas completas con un promedio de salario inferior, los ambientes ocupacionales hacinados e insalubres, inseguros y clandestinos, el contexto cargado de prejuicios con expresiones de rechazo y xenofobia.

En algunos casos las relaciones laborales están basadas en la violencia, que pueden llegar al acoso, al maltrato y a los abusos sexuales. Mantienen desinformación de sus derechos como trabajadoras, e igual tienen medio a ser deportadas. Las mujeres nicaragüenses en Costa Rica, cuando trabajan en los asuntos de actividades domésticas, en el imaginario de las relaciones de trabajo, no pueden enfermar, trabajan a tiempo completo y en jornadas agotadoras y extensas, no tienen emociones, ni necesidades, por sus características de personas con problemas de legalidad ((Lerussi, 2008; 194-195)⁶².

4.3.5. EXPERIENCIAS DEL PROCESO MIGRATORIO, DETENCIONES Y DEPORTACIONES

4.3.5.1. *Experiencias del Proceso Migratorio*

En cuanto a las rutas migratorias, se han desarrollado nuevas modalidades de desplazamiento, sobre todo por la persecución de parte de los gobiernos de los países de tránsito y destino a las personas que pretenden entrar sin los canales adecuados. Entre otras políticas destacan la inclusión del delito migratorio, caracterizado como un delito penal, cuando la situación es administrativa. También la insistencia del gobierno de Guatemala, por el rompimiento de los términos del Acuerdo CA-4 que permite el libre tránsito de los nacionales de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua.

“... el posterior conocimiento de las vicisitudes por las que atravesaron muchas personas en su estrategia migratoria y en sus lugares de destino situó definitivamente el tema de los derechos fundamentales de los migrantes entre los más relevantes en la subregión. El tráfico de personas -especialmente al que afecta a mujeres y niños-, la migración indocumentada y las deportaciones constituyen en la actualidad algunas de las fuentes de vulnerabilidad social más visibles” (Serie Población y desarrollo N°31 SIEMCA, 2002; 15).

A esto se agrega las personas que quieren entrar por puntos menos controlados, pero más peligrosos, donde son objeto de todo tipo de abusos y de actos de mucha violencia que los conduce en muchos casos a la pérdida de sus de sus vidas.

La ruta migratoria de centroamericanos a Estados Unidos, cada vez presenta mayores dificultades, se incrementa el número de muertos, crecen los centros de detención de migrantes, lo mismo que la cantidad de deportaciones. Se estima que uno de cada cinco migrantes no autorizados logra su objetivo de llegar hasta los Estados Unidos. Este recorrido puede ser de tres meses, para las personas que emprenden el viaje en estas condiciones. Pagando cantidades de 4.000 hasta 9.000 dólares, los cuales entregan a los llamados “polleros o coyotes”. Quienes son los que se encargan de dirigirlos en la travesía (Machado, 2007).

⁶² Cita a Bubeck, Diemut Elizabeth (1995), *Care, Gender and Justice*, New York y Loria Bolaños, Rocío (2002): *De Nicaragua a Costa Rica y a Nicaragua. La ruta crítica de las mujeres migrantes nicaragüenses; una mirada desde la zona norte fronteriza*. Costa Rica.

Desde que se implementó el Operativo Guardián en 1994 según expone la Fundación Asistencia Legal de California, en la frontera entre EE. UU. han muerto 4.235 personas. Aunque esta cifra solamente toma en cuenta a los cadáveres, no así los desaparecidos. Se cree que por cada muerte haya 10 migrantes desaparecidos.

En octubre de 1994 el Servicio de Inmigración y de Naturalización de los EE. UU. puso en marcha el plan (Operation Gatekeeper) o llamado también "operación muerte". Es llamado también "Operativo Guardián". Éste pretendía proteger las fronteras de los EE. UU. de las entradas ilegales de personas al país. Esto ocasionó una militarización en la frontera entre México y el Estado de California. Provocando a su vez que otros Estados tomaran medidas similares como "Hold the line" en Texas y "Safeguard" en Arizona. En este proyecto se agregan muros de pilares metálicos infranqueables, detectores de migrantes con luces infrarrojas o de calor humano y cámaras múltiples.

Con este operativo, los migrantes no autorizados se desplazaron para ingresar hacia los Estados Unidos, por las zonas desérticas de Texas o Arizona, donde miles han fallecido de deshidratación, de hipotermia o de accidentes en los cañones, según señala American Friends Service Committee. Por otro lado se han formado los "grupos de defensa civil de la patria", principalmente en las fronteras con Arizona. Estos grupos son denominados Homeland Defense's Volunteers o los Minuteman, ellos están armados para detener a los migrantes.

Mapa 14



Fuente: <http://5cdsricardocrespo.blogspot.com/> Consultado el 11/10/14.

El siguiente mapa ilustra sobre las rutas migratorias desde la región centroamericana hacia Estados Unidos. La ruta migratoria comprende distintos

momentos que incluyen desde la partida hasta su asentamiento en el país de destino o en sentido inverso; incluye la decisión y luego la organización de partir; la travesía, que consiste en el desplazamiento hacia el país de destino; la transición, que es el período de asimilación y adaptación; la residencia o asentamiento, que son las decisiones para lograr permanencia, estabilidad; y el retorno emprendiendo las acciones de regreso definitivo al país de origen.

En este mapa se observan los lugares de mayores peligros donde transitan los migrantes, especialmente los procedentes de Centroamérica.

Entre los años 2002 y 2007 han muerto o desaparecido al menos 5.000 salvadoreños. Las dificultades comienzan en el sur de México, dado que existen presiones políticas de parte de Estados Unidos hacia México en cuanto a la presencia de transmigrantes. Por otro lado, las organizaciones sociales, en su afán de apoyar a los migrantes, se han visto afectadas por una campaña de criminalización por parte del Estado. Algunos activistas han sido acusados de traficantes de migrantes. Solamente en el año 2005 y finales del 2006 se detuvieron a 422.984 de origen centroamericano.

Las autoridades mexicanas alegan que tienen que tomar esas medidas, porque la frontera sur es un lugar de mucho peligro, de tráfico de drogas y de prostitución, elementos que afectan a la seguridad nacional.

Mapa 15



Fuente: <http://www.avina.net/esp/10891/incontext-38/>

Mapa 16



Fuente: <http://abriendpuertasysuca.blogspot.com/2010/08/la-ruta-del-migrante-una-dura-realidad.html>

La milicia mexicana, se justifica por la lucha en contra del terrorismo, pero, los arrestados tienen origen racial latinoamericano. A esto se agregan ideas tecnológicas, propuestas por el gobernador de Texas, Rick Perry, de poner cámaras que estarían conectadas a un servidor de red, para que cualquier persona desde internet, se convirtiera en un vigilante voluntario, desde cualquier lugar del mundo, para alertar a la policía, ante el ingreso de un inmigrante. Todo esto ha redundado en la muerte de miles de migrantes.

Según Edith Kauffer, investigadora del Colegio de la Frontera Sur de México (Alvarado, 2006; 29-30), las rutas terrestres de acceso al territorio mexicano están dadas por la vía costera, que se realiza por ferrocarril, en el estado de Chiapas, desde Tapachula hasta Arriaga. Otra ruta es la de Sierra Madre, siempre en Chiapas, por Motozintla, presa La Angostura, Comitán y Tuxtla Gutiérrez. La ruta fronteriza, en Chiapas, atraviesa Ciudad Cuauhtémox, la Trinitaria, Comitán, Altos, Selva Chimalapas y Matías Romero en el Estado de Oaxaca. Otra ruta que es transitada es la de Selva, que cruzan Carmen Xhan, Comitán, Selva Lacandona y el estado de Veracruz.

Una de las rutas por vía marítima, es la que navega por Puerto Champerico, en Guatemala; Puerto Madero y Puerto Arista, en Chiapas; y Salinas Cruz y Huatulco, en Oaxaca. La ruta aérea, es la que realizan migrantes que tienen permisos de trabajo. Viajan desde Tapachula hasta Tijuana, Baja California, para luego cruzar la frontera norte de México.

Otro tránsito migratorio corre a través de El Naranjo y El Ceibo en Guatemala continuando por Tabasco en Tenosique y Gregorio Méndez. Por último, el corredor Sierra que comienza en El Naranjo, Campo Xhan y Cuatro Poblados, en Guatemala, entrando en México por El Triunfo y Balancán, en Tabasco. Tecún Umán en Guatemala y Ciudad Hidalgo en México, en la frontera suroeste de México, también

cuentan con un movimiento poblacional migratorio. Estas son las rutas migratorias que usualmente hacen muchos centroamericanos.

Mapa 17



Fuente: <http://www.avina.net/esp/13218/incontext-63/>

El “*pollero campesino*” traslada a los migrantes por caminos de extravía, en un precio accesible y en distancias menores a los 100 Km. El “*pollero estafeta*”, traslada al viajero con medios de transporte en distancias reducidas. El “*pollero profesional*”, se refiere a una red coordinada en los distintos países de Centroamérica, México y Estados Unidos con el uso de tecnologías, medios de transportes y contactos.

Según estudios realizados por la “Casa del Migrante” en Ciudad Guatemala, los guatemaltecos emigran a ciudades de México como Tijuana, Ciudad Juárez, Agua Prieta, Tapachula, Nuevo Laredo y Tecún, para hacer sus trayectos migratorios, independientemente que estos lugares no ofrecen condiciones seguras.

Tijuana pertenece al Estado de Baja California, colinda al norte en 41 kilómetros con el Condado de San Diego (California). Ciudad Juárez, es situada al norte del país, en el Estado de Chihuahua, a orillas del Río Bravo. Al otro lado del río está la ciudad de El Paso (Texas), que se encuentra en el punto donde la frontera entre Estados Unidos y México deja de ser señalada por el Río Bravo. Agua Prieta, es una ciudad del Estado de Sonora, se encuentra ubicada en el noreste del estado y hace frontera con Douglas (Arizona). Tapachula pertenece al Estado de Chiapas, en la parte noreste tiene límites con Guatemala. Nuevo Laredo, pertenece al Estado de Tamaulipas, está ubicado en el margen sur del Río Bravo, en el límite fronterizo entre México y los Estados Unidos.

El Río Suchiate en Chiapas es un cruce de guatemaltecos u otros migrantes centroamericanos hacia México. Es un lugar que además permite el transporte de mercancías y drogas. Muchos niños mexicanos trabajan en este lugar. Ellos trabajan, por la necesidad, y aun para pagar sus estudios. Ellos reciben como pago US\$1.00 por cada uno de los viajes, y por lo general hacen dos por día. Los que viajan de este lugar, su próximo destino es la ciudad de Tapachula, donde pueden encontrar al padre Flor María Rigoni, quien es el Director de la Casa del Migrante en esta ciudad. En Chiapas, es la parte por donde entran muchos de los migrantes. Se dirigen desde Tapachula hacia New York, Los Ángeles, Houston, Chicago.

Los salvadoreños y hondureños van por el río Suchiate, el cual cruzan, es por esa razón que son llamados “mojados”. Del otro lado en la ciudad Hidalgo, los vagones supuestamente más seguros son cobrados por los “polleros”, se sienten seguros, cuando van en grupos, todos van de pie, a las orillas de los vagones o sobre ellos. Todo es al aire libre, se sujetan con fuerzas, se mantienen despiertos, atentos a no ser asaltados, cansados, con miedo.

Ante la vigilancia que aplica el gobierno mexicano sobre el tren carguero llamado “La Bestia”, los migrantes han encontrado nuevas rutas. Una de las rutas es marítima, en la que los “polleros” o “coyotes”. Una ruta sale del puerto de Ocosingo en el Departamento de San Marcos, Guatemala, y realizan escalas en pueblos costeros de los municipios de Mazatán, Acapetahua y Tonalá, y Chiapas en México. De allí siguen por el Golfo de Tehuantepec, hasta el puerto de Salinas Cruz, en Oaxaca.



Fuente: (La Prensa, 2012-05-02)). Las personas que están sobre el llamado “Tren de la Muerte” o “La Bestia”, son en su mayoría centroamericanos, ellos parten desde México para alcanzar la frontera con Estados Unidos y de esta forma facilitar su ingreso a ese país por esta vía.

Otra ruta parte de Mazatán hacia el mar, con escalas en los pueblos de Acapetahua y Tonalá hasta Salinas Cruz. A veces se detienen en playas del municipio de San Francisco Ixhuatán, Oaxaca. De Salinas Cruz se parte hacia Ixtepec, también en Oaxaca, por donde pasa el ferrocarril que se dirige hacia Veracruz y de allí los migrantes viajan en tren o autobús hasta Tamaulipas, en la frontera con Texas,

Estados Unidos. Otros se desvían a la capital del Estados, Oaxaca y siguen posteriormente en autobuses hacia Puebla. Hasta llegar a Ciudad de México.

La ruta del Pacífico, es a través de la línea de ferrocarril carguero, sale de Ciudad de México, cruza los estados del centro del país y sigue por Jalisco, Sinaloa y Sonora hasta Mexicali, Baja California en la frontera con California. Otros migrantes abordan autobuses particulares desde Chiapas hasta Tijuana, un recorrido de varios días de 3.000 km. de carretera. Suelen dirigirse a Altar, Sonora para luego cruzar a Estados Unidos⁶³.

Mapa 18

Flujos migratorios México - Estados Unidos



Fuente: http://recursostic.educacion.es/kairos/web/temas/Muros/ficha_mapa.html

La emigración internacional de centroamericanos, que no ingresan con los documentos adecuados, puede durar algunos meses dependiendo de la ruta que tracen las personas que los dirigen (“polleros” o “coyotes”) a destinos como México y luego a los Estados Unidos. Estas personas les cobran a los inmigrantes entre US \$2.000 y US \$6.000. Los inmigrantes son víctimas también de la policía mexicana, y en algunos casos también de la policía de Estados Unidos. Aunque los migrantes

63

http://www.bbc.co.uk/mundo/noticias/2015/01/150116_migracion_mexico_centroamerica_nuevas_rutas_a_n Consultado el 03-17-15

prefieren muchas veces arriesgarse en el proceso de la migración, que quedarse en sus países viviendo problemas de pobreza extrema. El estado de Oaxaca es uno de estos lugares, en los que los migrantes sufren afectaciones a sus derechos humanos.

Muchos viajan aun sin tener familiares en Estados Unidos, dejando a toda su familia en el país de origen, creando problemas de desarraigo para la familia y para el que emigra. Los migrantes buscan una mejor vida para su familia. Muchos emigran especialmente para saldar deudas económicas en sus países de origen. Otros ante los problemas encontrados en el camino, mejor optan por retirarse. Muchos de los casos de abusos, extorsiones, amenazas no son denunciadas ante las autoridades, por temor a sufrir represalias tanto de las bandas organizadas, como de los policías que se aprovechan de su autoridad. Ante esto los organismos de protección les dicen al migrante lo tienen que hacer, puesto que ante todo, ellos tienen derechos humanos.

La Compañía de consorcio estadounidense de ferrocarriles Genesee & Wyoming Inc. opera a través de su filial Compañía de Ferrocarriles Chiapas-Mayab, que es una de las empresas que mueve el 15% de la carga nacional mexicana. Cuenta con oficinas corporativas en México, en Yucatán y Polanco. Entre sus principales clientes se encuentra Pemex y Cemex. El tren transporta materias primas como aceites, grasas vegetales, arena, ácidos, carbón, celulosa, cemento, cuarzo, fierro, madera, fertilizantes, materias de ensamble de vehículos y vehículos ensamblados, granos, arroz, trigo, frijol, soya, sorgo, semillas, sal, azúcar, conservas de alimentos vegetales y materiales flamables y alto riesgo como gas, amoniaco, ácido sulfúrico y combustible.

Las personas viajan en el vehículo denominado “La Bestia” que es un tren que transporta mercancías, no existe una hora y fecha exacta de su recorrido. Entonces los inmigrantes están pendientes de su venida, y lo utilizan aun a sabiendas de los riesgos, entre ellos secuestros y violaciones. Ellos no se saben con exactitud el día que llegarán a su destino.

Ellos suben al techo de los vagones del tren, el cual han estado esperando el momento exacto para lanzarse sobre el carguero, cuando este aparece corren dispuestos a no dejar escapar el tren. Este tren sega vidas, corta pies o manos. Según el Instituto Nacional de Migración Mexicano, cada año hay 1.300 migrantes muertos y mutilados, en el intento por alcanzar la frontera norte. En 2004, producto de accidentes en el tren, por la caída de los migrantes para evadir a las autoridades, se atendieron 188 heridos y 34 mutilados, en 2005 hubo 111 heridos y 53 mutilados.

En el recorrido, muchas veces el tren es atacado por el crimen organizado. Los migrantes son objeto de los ataques, dado que viajan en la parte superior del vehículo. Ellos señalan que hay muchas vicisitudes, que hay que tener mucha habilidad para subir a este tren. Muchos de ellos al subir se exponen a morir o perder algún miembro de su cuerpo. También muchos de los migrantes son engañados por los “coyotes”, puesto que le entregan dinero a la persona que supuestamente va a ayudarlos a cruzar las fronteras, pero muchas veces terminan siendo estafados y abandonados a su suerte en lugares de mucho peligro.

Los familiares en Estados Unidos, hacen los arreglos con los “coyotes” para que puedan ser llevados sus familiares. Parte de los emigrantes van escondidos dentro de

los camiones de carga. Dónde pasan dentro muchas horas y con muchas incomodidades.

Los migrantes van en busca del “Sueño Americano”. Muchos van con la confianza que van a llegar con vida, con la ayuda de Dios, y le hacen promesas. Los inmigrantes, no llevan documentos y no conocen sus derechos. Muchos hacen el viaje prácticamente caminando. Llegan a las Casas de Migrantes, ya vienen asaltados y violados sus derechos. Se encuentran cerca de 50 albergues en México. Hay quienes llegan disfrazados de migrantes para averiguar quienes llevan dinero, para luego asaltarlos, una vez que emprendan de nuevo el camino en el tren.

Los inmigrantes, enfrentan los secuestros al subir al tren. Pero, según Héctor Pérez, de la Comisión Nacional de Derechos Humanos de Tapachula, afirma que no hay autoridades, que los detengan, antes de subirse a estos trenes, dado que para detener un inmigrante es necesario tener competencia para una detención, y en este caso solamente es potestad de las autoridades de migración. Los migrantes se bajan antes de que llegue el tren para no ser sorprendidos por las oficinas de migración.

Cada día viajan en el tren aproximadamente 300 centroamericanos para México y posteriormente a Estados Unidos. Durante el recorrido, aparece la presencia de soldados, entonces los migrantes bajan rápidamente del tren y corren, cada día la situación es así con la intención de viajar hacia los Estados Unidos y los que no lograron correr son deportados a sus países. En la frontera con México y Centroamérica lo vuelven a intentar.

Sumado a los peligros del proceso migratorio se encuentran los *crímenes en México*, efectuados por diferentes grupos, entre ellos, la pandilla “Mara Salvatrucha⁶⁴” que opera en varios estados de la República de México, entre ellos Baja California, Tamaulipas, San Luis Potosí, Estado de México, Distrito Federal, Guerrero, Oaxaca, Veracruz y Chiapas. Estos son lugares por donde pasan muchas veces los migrantes centroamericanos.

Dada su excesiva crueldad, ellos se asocian con Cartel de Sinaloa, Familia Michoacana y con la mafia mexicana. La mayor parte de ellos son procedentes de Guatemala, El Salvador. Se han expandido a Estados Unidos, Canadá, México y España. Su presencia en Centroamérica se debe a que fueron deportados desde los Estados Unidos, puesto que eran pandillas que se originaron en Los Ángeles. En Latinoamérica cuentan con más de 70.000 miembros.

⁶⁴ Según Horacio Shroeder, Secretario de Seguridad Pública de Chiapas algunos de sus códigos son los siguientes:

Árbol que no dé frutos será cortado. Significa que el líder que no dirija bien al grupo de la pandilla, es sentenciado a muerte. No existe un liderazgo único, este lo van cambiando, de acuerdo a sus propias traiciones dentro del grupo. Otro es *Jomi que se cruce con una x...la muerte.* Significa que aquel que se quiera retirar del grupo será eliminado. Otro *Jomi que renque la Mara.* Significa la muerte para aquel que traicione el grupo. *No hablar con la jura.* Significa, que si son detenidos, no deben dar declaraciones a la policía.

Las “maras” evidentemente son un grave problema antisocial, el cual ha sido controlado en algunos países con leyes antimaras, como Honduras y El Salvador. De ser capturados son castigados con muchos años de cárcel y con multas muy altas.

Sus actividades criminales van desde venta de drogas, extorsión, venta de armas, secuestro, robos y asesinatos por encargo, entre otras. Cuentan con códigos para asesinar a otras personas, son sus reglas de muerte.

Una de las actividades delictivas de las “maras” es atacar a los migrantes sin documentos, que viajan desde Centroamérica hasta la frontera norte de México. Cuando atacan a los migrantes, muchas veces les cortan partes de sus cuerpos, si estos no llevan suficiente dinero consigo. En la búsqueda del “sueño americano”, muchos más bien, regresan a sus países, pero sin parte de sus miembros, entre ellos ojos, manos, piernas, etc.

Cuando las autoridades mexicanas, frenan la inmigración ilegal hacia Estados Unidos, éstas limitan las condiciones para que se respete la vida de los centroamericanos, la cual es agredida especialmente por estos grupos de pandillas como las “maras salvatruchas”.

Muchos son víctimas del tren, las “maras” los atacan, los lanzan del tren y entonces pierden hasta sus piernas, como es el caso del joven Robert William, hondureño de 27 años. Muchos terminan en sus sillas de rueda. Las personas que mueren en el transcurso, no son reportadas a sus familiares, solamente por el hecho de no llevar los documentos de ingreso al país.

Muchos de estos jóvenes después que se recuperan, pretenden de nuevo tomar el “tren de la muerte” que los llevará a Estados Unidos. La pobreza los hace abandonar sus hogares y el “sueño americano”, los atrae. Llegar a la frontera de los Estados Unidos, les llevará entre cuatro y seis semanas. Cuando el tren se detiene, los policías de la migración persigue a los jóvenes que van el tren y la policía se los lleva, pero luego lo intentarán de nuevo, hay casos que lo intentan una y otra vez, las que sean posible. Los que no fueron sorprendidos, están listos para abordar el siguiente tren. Ellos van cantando, diciéndoles adiós a las personas, que a veces se encuentran con personas compasivas que les lanzan comida o ropas, en el tren, a veces resulta que es solamente pan y se conforman.

Cuando bajan, son recibidos en un albergue, son lugares atendidos por la iglesia católica. Uno de ellos el de Ixtepec, dónde son recibidos por el padre Alejandro Solalinde, quién es el Director de la Casa del Migrante de Ixtepec (Oaxaca). El padre explica, que hay bandas que investigan a los migrantes, sobre sus familiares en Estados Unidos, para pedir dinero por la liberación de un secuestrado, quienes envían videos donde están matando una persona, para atemorizar a una familia y de esta forma envíen el dinero. Pero no solamente son amenazados por estos grupos, también en otros casos por autoridades judiciales, ministeriales, municipales u otras. La población muchas veces también es reacia a los inmigrantes, explican que ellos temen por mucha inseguridad, sobre todo en Orizaba, donde el albergue tuvo que ser cerrado, ante la presión de la población.

Un caso que llamó la atención fue el de 72 centroamericanos, que fueron asesinados el 21 de agosto, 2010, en el Estado de Tamaulipas, México. Se cree que ellos hayan sido víctimas de los cárteles de drogas, entre ellos los llamados Zetas. Un testigo sobreviviente de la masacre, un joven ecuatoriano, señaló que efectivamente fueron atacados por ese grupo. Él mencionó que los que fueron asesinados, eran procedentes de Ecuador, Honduras, El Salvador y Brasil, de los cuáles eran 58

hombres y 14 mujeres. El gobierno mexicano se dio a la tarea de identificar a estas personas.



Fuente: (El Nuevo Diario, 2010-08-26). Estas personas son migrantes centroamericanos, suramericanos y mexicanos que intentaron llegar a Estados Unidos, pero fueron encontrados asesinados en un abandonado lugar de Tamaulipas, México. Las bandas de pandillas como "Maras" y grupos delincuenciales llamado "Zetas", son los que hacen extorsiones, secuestros y asesinatos de los migrantes.

Otro caso, en 2010, es cuando fueron encontrados 55 cuerpos en una vieja mina llamada "La Concha", que se encuentra en la hacienda San Francisco de Cuadra, en Taxco de Alarcón, en el Estado de Guerrero.

Existen reportes por parte de la Comisión Nacional de Derechos Humanos, que entre septiembre del 2008 y febrero 2009, se estima que hubo 10.000 migrantes secuestrados. Ante esta situación Amnistía Internacional ha exhortado al gobierno mexicano por la protección de los derechos humanos de los migrantes en el recorrido por su país.

Este viaje hacia México se ha convertido más y más traicionero, con la presencia de traficantes de drogas y otros negocios como el tráfico humano. Los migrantes están siendo blanco de sus operaciones en diferentes formas.

El modus operandí de estas bandas de delincuentes, es obtener el dinero directamente de los migrantes o de sus familiares en Estados Unidos. Los migrantes mencionan que ellos han sido víctimas por un lado de las pandillas mexicanas, pero también de autoridades, quienes les sobornan.

"No es fácil estar aquí como un migrante. Dice Leticia Junes, una monja, quien trabaja con migrantes en Tultitlan. Ellos no solamente abandonan sus familias, también tienen que enfrentarse a todos los peligros al cruzar de forma ilegal, especialmente los secuestros"⁶⁵.

La monja continúa explicando, que el albergue fue objeto de asalto en julio, por parte de la policía federal, asaltaron el centro y trataron con violencia y llevaron a los migrantes en sus van. Los voluntarios trataron de detener los acontecimientos, pero, recalcaron su vulnerabilidad.

⁶⁵ Miller Llana, Sara (2010, Agosto 26): Agencia Reuters.

En México existen 7 cárteles del narcotráfico, que libran batallas entre ellos por el control de los lugares, estos a su vez son enfrentados por el Ejército de México. Hay lugares que son dominados por los Zetas, que según Fray Blas Alvarado, ONG Derechos Humanos de Tenosique, son los que controlan más que las autoridades. Otra persona que se refiere al grupo es Rafael González Lastra, quien es Procurador de Tabasco, quien explicó como un inmigrante fue abordado por un Zeta, quien le dijo: este es un celular, tu vida vale \$5000.00, si la aprecias, dame un número de teléfono y un nombre de una persona, para llamar por ese dinero a cambio de tu vida, el inmigrante le dijo que no tenía ningún número, entonces fue ejecutado, y cinco más fueron ejecutados, los demás dieron mejor la información requerida⁶⁶. En el año 2009, solamente en 6 meses, se produjeron 5.000 secuestros en Tabasco⁶⁷. Además de las bandas, los inmigrantes son abusados por algunas autoridades de la policía, quienes les quitan el dinero que llevan o los regresan a su país.

Los que logran avanzar llegan a Nuevo Laredo, luego cruzan el Rio Bravo para llegar al otro lado, los Estados Unidos. En la frontera está la policía fronteriza, quienes capturan, alrededor de 400 mil personas anuales. Aunque se calcula que esa misma cantidad aproximadamente son los que logran entrar cruzando el desierto. Esto por su puesto es un riesgo para sus vidas, pero es más fuerte su deseo de ganar dinero para mantener a sus familias.

El sueño es los Estados Unidos, la pesadilla es México. Este es un segmento del poema dirigido a "La Bestia", titulado "Sobre el lomo de la Bestia" por Gabino Palacios Medrano, el 8 de julio, 2011, expresando sus sentimientos acerca del viaje sobre el tren y sus sueños por una vida mejor.

"Dadme un poco de fuerza para cruzar el valle del Aztlán con vida y te devolveré una plegaria cuando escuche tu imponente rugido y el de tus huesos vibrantes alimentados con almas errantes, hasta ahora cruel sonido, engañoso, enajenante.

Déjame engañarme que soy eterno para encontrar fuerzas que ya no tengo.

Déjame anhelar que vivo y sueño aunque esté muriendo y sueñe estar viviendo.

Déjame reconciliar con quien en mi delirio siento me he perdonado, ironía recurrente, pues entre más distancia más olvido, muchos olvidos, muchos anhelos rotos, incertidumbre tierna en infante y duda eterna en mi semblante.

Esta vez por la noche sobre el lomo de la bestia miro a un hombre forma en loto su figura, muy paciente y ya sin prisa, desde otro vagón me mira y también a mi inmensa desventura.

Cual engranes muy gigantes imagino, maquinarias, barcos viejos, me confunden los sonidos, otras veces a la idea me autoengaño y lo disfruto, y como si fuera un concierto, ecos helados confundidos con ese gran lamento del gemir del silbato y he aprendido a dormir despierto.

⁶⁶ Emilia Ayala Fernández, Corresponsal en México. *Un viaje de aventuras desde Centroamérica a Estados Unidos para encontrar trabajo.* (Video Youtube)

⁶⁷ El tren de la muerte Un reportaje por Stefan Rocker (Video Youtube) camarógrafos Thorsten Thielow, Joachim Krug y Thomas Aigner. Sonido por Hector Rodríguez. Edición por Thorsten Thielow, Investigación por Beatriz Oetling. Traducción por Beatriz Oetling y Edda Webels. Locutor Álvaro Gonzalez de Mendoza. Una producción de la Televisión Alemana SWR y de Phoenix. 2005.

Lastimera es la premura, el camino sé muy bien es más que incierto, aunque encargue mis rosales, se secarán también mis matas y si regreso cual cruel presagio encontraré mis pajaritos muertos.

Mi perro amigo y pastor, al que no traje conmigo se preguntará de diario, por qué lo olvidé de amigo, pero en su infinita prudencia a solas hará comunión conmigo⁶⁸.

Otros datos que informan sobre los inmigrantes centroamericanos, se encuentran en las entrevistas que hizo Gael García⁶⁹. Según él la migración es un fenómeno que se presta a estudiar diferentes temas, que estén relacionados a los problemas sociales. Manifiesta, que el camino en el proceso migratorio todo es muy difícil, especialmente en las distintas situaciones que pasan las mujeres y los niños. Seis de cada 10 mujeres son abusadas en su viaje a México. Ante una posible violación las jóvenes van preparadas, para no quedar embarazadas.

Ante los secuestros de los migrantes hay muchas torturas, para que ellos entreguen números de teléfonos de sus familiares, y entonces poder pedir a ellos dinero a cambio de sus familiares secuestrados. Los que no entregan la información son asesinados. Los migrantes temen a los secuestros, porque no cuentan con el suficiente dinero para pagarlo. Ante este problema, los migrantes expresan que el gobierno mexicano hace muy poco por mejorar estas condiciones, y que las iniciativas realizadas, se han efectuado ante la presión de las ONG's, de la sociedad civil. Es necesario que México, de un buen trato a los migrantes centroamericanos, para pedir un buen trato a los mexicanos en los Estados Unidos.

García explica que hay diferentes situaciones, una madre siente una gran tristeza, puesto que su hijo no aparece. Otra señora señala que tiene sueños de terror, cuando recuerda los restos de su hermano, quien fue torturado. Existen muchos casos de desaparecidos, que luego son encontrados en fosas comunes. Una vez desaparecidos los migrantes, sus familiares los buscan en hospitales, o en los albergues, uno de ellos, es el albergue Jesús el Buen Pastor del Pobre y el Migrante, A.C.⁷⁰, cuya fundadora es Olga Sánchez Martínez, una mujer defensora de los enfermos migrantes. Ella les ayuda a ellos por su vulnerabilidad, porque no tienen familias o amigos en México. Con el apoyo económico solicitado a diferentes instancias, ha podido atender a miles a miles de migrantes centroamericanos.

Otros relatos impresionantes son los expresados por el periodista Jorge Ramos⁷¹ (Ramos, 2006; 1-9). Señala que en Mayo de 2003 diecinueve personas murieron por asfixia, luego de quedar atrapados por cuatro horas dentro de un tráiler. En el mismo había al menos setenta y tres inmigrantes sin documentos oficiales, que habían cruzado ilegalmente la frontera desde México. De estos 48 eran de México, 15 de Honduras, 8 de El Salvador, 1 de Nicaragua y 1 de República Dominicana.

⁶⁸ Iturralde, Mikel. Treneando. <http://treneando.com/2010/09/13/el-tren-que-conduce-al-sueno-americano-o-al-infierno/> Visitado el 03-25-15

⁶⁹ Silver, Marc y García, Gael (2010, Abril). *Los Invisibles* Música por Ben Frost, editado por James Smith-Rewse, productora Martha Núñez Puerto y productora ejecutiva Sarah Shebbeare Youtube

⁷⁰ <http://www.alberguebuenpastor.org.mx/> visitado el 03-30-15.

⁷¹ Periodista y escritor mexicano, conductor de Noticiero Univisión en Estados Unidos, uno de los más importantes periodistas de la industria mediática hispanófono en Estados Unidos. La revista *Time* lo considera uno de los 25 hispanos más influyentes de Estados Unidos.

El 14 de mayo de 2003, Tyrone Williams, el chofer del tráiler, encontró en el vehículo a personas muertas, otros estaban inconscientes, desmayados y dormidos. No se sabe con exactitud cuántas personas viajaban dentro del tráiler, aproximadamente eran setenta y tres; de estos cincuenta y cuatro fueron sobrevivientes, diecinueve muertos, entre los muertos se contaron dieciséis mexicanos, un salvadoreño, un hondureño y un dominicano. Y entre los sobrevivientes se contaron treinta y dos mexicanos, catorce hondureños, siete salvadoreños y un nicaragüense.

La caja del tráiler estaba totalmente sellada debido a su propósito comercial. Estos trailers llevan mercancías perecederas como frutas, carne y otro tipo de alimentos, estos camiones no están equipados para transportar a seres humanos. Y aunque el tráiler tiene un sistema de aire acondicionado para mantener refrigerada la carga, por alguna razón, no se usó la noche, ni en la madrugada de esos días del suceso. El recorrido del tráiler fue Harlingen, cerca de la frontera de México, hasta llegar a Houston.

Enrique Ortega fue una de las personas que entraba a Estados Unidos por segunda vez, luego de haber sufrido una deportación en el año 2000. Lo hizo por desesperación de no poder ver a su familia que estaba en Estados Unidos. El traslado costaba US\$ 2.000. La travesía llevaba varios días hasta llegar a Harlingen.

Ortega manifiesta en su testimonio que jamás le advirtieron las condiciones en que viajaría. Así mismo relatan Alberto Aranda Amaro y José Reyes Arellano. Otro grupo fue el de cinco familiares y amigos, Israel, José, Roberto, Serafín y Héctor, quienes no solamente viajaron en condiciones difíciles su travesía sino también fueron previamente robados por policías del lado mexicano. Tres de ellos murieron en el tráiler.

Se sumaron a la travesía por el tráiler varios “coyotes” que tenían una determinada cantidad de migrantes sin tomar en cuenta su totalidad y en qué condiciones iban a ir. Entre ellos Gabriel Chávez, Rafa “La Canica”, “El Caballo”, Ricardo Uresti, Octavio “Tavo” Torres, Salvador Ortega “El Chavo”, Gabriel Gómez y Norma Sánchez, Víctor Rodríguez, Ema Rodríguez y el hijo de ambos con el mismo nombre del padre y Arturo Vizcaíno. Una de esas personas contratadas para pasar migrantes a Estados Unidos desde Tamaulipas fue Karla Chávez.

El arreglo con el dueño del tráiler era transportar 17 indocumentados hasta Houston, pero los “coyotes” ingresaron una cantidad mucho mayor, de acuerdo a los datos referidos anteriormente.

Los acuerdos era llevarlos desde sus países centroamericanos hasta el estado de Tamaulipas en México, en la frontera norte y luego otros “coyotes” los cruzarían de la frontera hasta su destino en Estados Unidos. Incluso desde esos puntos madres e hijos son separados para hacerlos llegar en vehículos diferentes, tal es el caso de María Elena Castro Reyes una ciudadana hondureña, que fue separada de su hijo, puesto que con su edad de tres años era muy pequeño para cruzar el Río Bravo.

Ema lo cruzó en una camioneta como si fuese el pequeño hondureño un familiar de ella. La madre ni siquiera conocía a Ema pero no tenía otra opción si quería cruzar a los Estados Unidos con su hijo. Ella cruzó el río y caminaron hasta Brownsville

donde los recogió otro “coyote” apodado “Canana”. En este lugar María Elena logra reunirse de nuevo con su hijo.

En este lugar tienen que pagar de nuevo una cantidad de US\$ 2.000,00, la mitad en ese momento y el resto al arribar a su destino en Houston. María Elena subiría al tráiler junto a otra cantidad de migrantes que serían aproximadamente sesenta y un indocumentados y el niño Alexis sería transportado en una camioneta hasta Houston por los esposos Rodríguez (Ramos, 2006; 27-37).

Según los reportes investigativos Abel cobraría por cada uno de los sesenta inmigrantes US\$450.00, de este dinero pagarían US\$6.000,00 a Tyrone Williams el chofer del tráiler que los llevaría hasta Houston, aunque este en realidad no dominaba sobre la verdadera cantidad de los migrantes. Para esto Abel se encargaría de cerrar las puertas del tráiler.

Tras salir de Harlingen, el tráiler tomó dirección norte por la carretera 77 hacia Sarita, luego Kingsville, Robstown, Victoria y después a Houston. En cada uno de estos lugares había servicios de inmigración. En el tráiler todos los inmigrantes comenzaron a transpirar con una temperatura de casi 50° Celsius. El aire fresco no entraba en la caja del camión y algunos de los inmigrantes tuvieron que romper las luces traseras y así pudiera entrar un poco de aire que les salvó la vida a los más cercanos a estos huecos. En esta situación se encontraba un niño de cinco años Marco Antonio Villaseñor Acuña. Junto a él otros inmigrantes empezaron a tener vértigos, mareos, miedo, deshidratación y las puertas se abrían dos horas y media después.

Matías Rafael Medina un hondureño de 25 años tenía un celular y decidió marcar el 911 de emergencia, alguien respondió en inglés y como nadie hablaba inglés, no pudieron comunicarse y tampoco recibir ayuda, puesto que la llamada no fue transferida a una operadora en español. Posteriormente hubo un intento de comunicarse con alguien que hablara español, pero la comunicación se cortó y tampoco fue posible que el número fuera rastreado. Y por otro lado el tráiler no fue debidamente inspeccionado. Ante toda esta situación, todos comenzaron a rezar ante la eventualidad de la muerte que avecinaba.

Ellos a través de los huecos fueron dejando señales de ayuda, sacando las manos, botando objetos personales, para que alguien los pudiera ver y así evitar la muerte. Posteriormente se conoció que alguien llamó a la policía de Kingsville, pero la llamada no fue considerada como emergencia. Golpeaban las paredes del vehículo con la esperanza de ser escuchados por el conductor pero tampoco fue posible.

Había falta de oxígeno y respiraban dióxido de carbono y muchas personas ya no se movían, transpiraban sin poder evaporar el sudor, otros perdían el conocimiento. Respirar era un reto y además no tenían agua para tomar. El número de respiraciones obligaba al corazón a hacer un esfuerzo superior. Los pulmones se hinchaban provocando arritmias o paro cardíaco, la asfixia hizo sucumbir a los que se fueron muriendo.

Después de tres horas el sistema de refrigeración empezó a funcionar, pero la temperatura del cuerpo no regresa a su registro normal en varias horas y no se recupera en esas condiciones con el aire acondicionado. Y pasada las cuatro horas el tráiler se paró, después de pasar por las comunidades de Robstown, Refugio y McFaddin y a medida que se acercaba a Victoria, el conductor notó que las luces

traseras estaban colgando, entonces se detuvo en la gasolinera Hilltop Exxon Truck Stop y empezó a escuchar los gritos dentro del tráiler.

William se dirigió a comprar veinte botellas de agua y se las pasó a los inmigrantes por los huecos, pero le insistieron que no pasara más agua, que abriera la puerta, que había un niño muerto. El conductor aún no lo creía y no abría la puerta, finalmente tomó la decisión de abrir, por la insistencia en un inglés básico, que abriera la puerta, sino todos iban a morir y entonces él tendría problemas con la policía. Cuatro horas después de haberse iniciado el viaje, el chofer abrió las puertas, se dio cuenta que algo no estaba bien y muy asustado separó el tráiler del camión y huyó del lugar junto con Fátima Holloway.

Este relato revela una de las más duras expresiones acerca de las condiciones que pueden tener los migrantes en su proceso migratorio. Denota además la irresponsabilidad de las personas que los guían en ese intento. Por otro lado cuando la situación es incontrolable lo más fácil es desaparecer, dejando a los inmigrantes en el infortunio.

En esto es importante considerar que cruzar la frontera es menos difícil que llegar de la misma a una ciudad como la de Houston, Dallas, Phoenix o Los Ángeles.

Según los migrantes viajar desde la zona fronteriza en el sur de Estados Unidos hasta Houston es en ocasiones más difícil que cruzar ilegalmente la frontera, puesto que las rutas están vigiladas por agentes del servicio de inmigración. Y por otro lado existe la presión a los familiares de los migrantes en Estados Unidos para que envíen por Western Unión el dinero acordado para llevar hasta su destino a sus familiares.

Una vez que logran establecerse, no pueden viajar de nuevo a su país, ante el temor de no poder ingresar de nuevo a Estados Unidos, de tal forma que pasan muchos años que no pueden ver a sus familiares. También se dedican a trabajar en diferentes lugares con el fin de salir adelante, pagar sus gastos y enviar dinero a sus familiares.

Viajar ilegalmente tiene mayores costos y riesgos que hacerlo de forma legal. Un pasaje en avión, por ejemplo de El Salvador a Estados Unidos, a Miami o Los Ángeles puede tener un costo en clase económica de menos de US\$500.00, y hacerlo de forma ilegal puede costar diez veces más, con valores como los que tuvieron que pagar para viajar hasta Houston, una cantidad de US\$5.000,00 a los llamado “coyotes” o “polleros”.

Los personajes llamados “pollero”, “patero” o “coyote” y en el lenguaje oficial traficantes de indocumentados, representan las modalidades de personas civiles, que participan con distintos propósitos en el apoyo a los migrantes sin documentos, quienes tienen como objetivo evadir los controles y evitar la detención y la deportación. Estas personas, entre otras actividades son la vigilancia, el aviso ante el peligro, la conducción.

Ellos cobran por tales acciones. Y existen también los conductores comunitarios que por su conocimiento en el territorio, sirven de guías a los miembros de sus comunidades, como un servicio y no con la intención de adquirir algún dinero. Sin embargo, muchas veces estas personas han sido asociadas con redes de criminales, cuyo objetivo es reclutar trabajadores y ofrecerlos a empleadores.

De esta forma, se relaciona el fenómeno migratorio con el narcotráfico, el trasiego de armas, el contrabando de mercancías, todas las prácticas ilícitas posibles. A esto se agrega la complicidad de los agentes de autoridad, con la corrupción oficial y todas sus consecuencias.

En otra situación del fenómeno migratorio, José Luis Rocha expone el significado ampliado de la ruta del rechazo, dentro del proceso migratorio de los centroamericanos:

“La ruta del rechazo a los emigrantes comienza en las embajadas, donde hacen filas buscando visa para un sueño. Continúa en el control migratorio en las entradas de Estados Unidos, sigue el control en las calles, se extiende en el control judicial en los juzgados, reaparece en el control de calles y trabajos en forma de redadas, culmina en el control penitenciario con encierro en cárceles...y a menudo termina en la deportación” (Rocha, 2010; 50).

Estos son aspectos que sufren los inmigrantes indocumentados, según el artículo. Los aspirantes a tener la visa en la Embajada de Managua son muchos pero muy pocas personas la consiguen. En el año 2008, el Department of Homeland Security registró un promedio diario de 2,326 ingresos de ciudadanos de todos los países centroamericanos a quienes les fue concedida la visa B-1 o B-2. La mayor cantidad fue de Guatemala con 576 ingresos y la menor fue en Nicaragua con 135 ingresos.

En términos económicos cada visa sea aprobada o no tiene un costo de US\$131 de aplicación y US\$12 de programación de la cita. La visa no es garantía del ingreso a los Estados Unidos, puesto que en el puerto de entrada, un oficial de Aduanas y Control Fronterizo determinará la admisión del extranjero. El no inmigrante debe demostrar que retornará a su país, especificando los lazos que lo vinculan a su país de origen, entre otros sus posesiones, empleos, relaciones sociales y familiares.

Algunas veces no se respetan sus derechos humanos en el proceso de las detenciones. Los inmigrantes son detenidos por los agentes de migración, en diferentes retenes y son regresados a sus países, otros se arriesgan y van por lugares que no hay control, pero que son peligrosos.

4.3.5.2. *Detenciones y Deportaciones*

En 1980 las autoridades mexicanas detenían un promedio de 27 extranjeros sin documentos por día, para el año 2006 esta cifra ascendió a 600 y 700 personas en la misma situación procedentes de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Y según la Comisión Nacional de Derechos Humanos (CNDH) estas personas se han convertido en víctimas de las autoridades locales y federales.

En México hubo 1.472 deportaciones, en el año 1970. En 1999 llegó a más de 125 mil (SIEMCA, 2002; 15, Castillo, 1999). La participación de los gobiernos de la subregión en la Conferencia Regional sobre Migración (CRM, Puebla, 1996) es importante para la agenda de migración internacional. En la VII Conferencia Regional sobre Migración en Antigua, 2002, entre otros puntos acordaron reconocer el papel de las políticas migratorias en materia de seguridad regional, el respeto a los derechos humanos de los migrantes, la protección consular de los migrantes detenidos, solicitud a la OIM para la elaboración de una propuesta de plan de acción sobre tráfico de migrantes, el retorno seguro de los migrantes regionales (SIEMCA, 2002; 16).

Una forma de estimar las cifras estadísticas de las personas sin documentos es a través del conocimiento de las personas aseguradas (detención de personas extranjeras en estaciones migratorias) en México y deportadas a sus países de origen.

Según la Dirección General de Migración de Guatemala, en el año 2009 México ha expulsado 43.365 mil migrantes centroamericanos, de los cuales 20.014 eran guatemaltecos, 16.010 eran hondureños, 6.730 salvadoreños y 611 nicaragüenses. Y según las estadísticas, en 2008 México expulsó a 78.247 centroamericanos. Las autoridades mexicanas trasladan a los centroamericanos, a tres fronteras de Guatemala.

Esta parte es a partir de la Encuesta migrantes extranjeros indocumentados en tránsito por México, 2006. Esta encuesta se llevó a cabo del 15 de Mayo al 15 de Septiembre de ese año (Santos, 2006). Esta fue dirigida a 640 migrantes centroamericanos y sudamericanos, que se encontraban en la estación de migración de Hermosillo y de la ciudad de Agua Prieta. Esta encuesta muestra los perfiles socio-demográfico de los migrantes censados, tratamiento recibido en México, información sobre violación a sus derechos humanos y su decisión de arriesgarse en un nuevo intento para llegar a Estados Unidos.

Al momento de la encuesta, ellos estaban detenidos, resguardados por la policía de migración mexicana y sujetos a procesos de deportación. Su permanencia en estas estaciones es con un promedio de 36 horas. El flujo mayor fue de guatemaltecos (71,4%), hondureños (14,84%) y salvadoreños (7,18%). De estos el 11,8% de guatemaltecos tuvieron como país de destino a México, lo mismo que 4,2% de los hondureños, y el 8,6 de salvadoreños. En cuanto al conocimiento sobre el trabajo conjunto entre la Guardia Nacional de Estados Unidos y la patrulla fronteriza de México, los más informados resultaron ser el 56,2% de los hondureños, el 35% de los guatemaltecos y el 36,3 de los salvadoreños.

Cuadro 69

Deportaciones, expulsiones, devoluciones y rechazos de extranjeros no autorizados por las autoridades migratorias mexicanas, 1970-1999.

Año	Número de deportaciones, expulsiones, devoluciones y rechazos.	Año	Número de deportaciones, expulsiones, devoluciones y rechazos.
1970	1.472	1985	7.262
1971	1.755	1986	4.296
1972	1.959	1987	1.303
1973	2.026	1988	3.066
1974	3.012	1989	5.180
1975	2.225	1990	126.440
1976	3.829	1991	133.342
1977	3.906	1992	123.046
1978	6.023	1993	122.005
1979	7.761	1994	113.115
1980	13.184	1995	105.932
1981	13.056	1996	107.118
1982	10.571	1997	85.588
1983	6.365	1998	111.020
1984	5.711	1999	125.238

Fuente: (Castillo, 2000; 144)⁷²

⁷² En 1989, este dato considera deportaciones y no expulsiones. Este autor cita a Manuel García y Griego, 1987, para la información de 1978-1985. A la Delegación Regional de Servicios Migratorios,

Cuadro 70

Refugiados y desplazados en Centroamérica y México, 1980-1989. Miles.

País receptor	Total	El Salvador	Guatemala	Nicaragua
Refugiados	1.041	296	213	532
Belice	29	7	22	s.d.
Costa Rica	290	5	s.d.	285
El Salvador	4	s.d.	s.d.	4
Guatemala	223	183	s.d.	40
Honduras	237	33	1	203
Nicaragua	16	16	s.d.	s.d.
México	242	52	190	s.d.
Desplazados	943	400	188	355
Total	1984	696	401	887

Fuente: (Montes y otros, 1993:47-75)

Cuadro 71

Eventos de aseguramientos de centroamericanos en México. 2001-2004

Descripción	2001	%	2002	%	2003	%	2004	%
Total de todas las nacionalidades	150.530	100,0	138.061	100,0	187.614	100,0	215.695	100,0
Centroamericanos seleccionados:	144.346	95,9	131.546	95,3	179.374	95,6	204.113	94,6
Guatemala	67.522	46,8	67.336	51,2	86.023	48,0	94.404	46,3
Honduras	40.105	27,8	41.801	31,8	61.900	34,5	72.684	35,6
El Salvador	35.007	24,3	20.800	15,8	29.301	16,3	34.572	16,9
Nicaragua	1.712	1,2	1.609	1,2	2.150	1,2	2.453	1,2
Otras nacionalidades	6.184	4,1	6.515	4,7	8.240	4,4	11.582	5,4

Fuente: (Fernández, 2006; 27)⁷³

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 72

Devoluciones de Centroamericanos menores de 18 años de edad, México 2007-2012.

País	2007		2008		2009		2010		2011		2012		Total
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	
Guatemala	53.598	5,75	41.069	6,05	28.924	7,17	28.706	6,73	31.150	6,21	15.447	6,83	198,894
Honduras	37.344	7,59	28.990	10,06	22.946	6,04	23.580	7,18	18.748	6,87	12.680	22,16	144,288
El Salvador	16.364	6,41	12.992	7,51	9.963	5,29	10.502	9,26	8.820	8,73	5.954	9,81	64,595
Nicaragua	2.370	0,38	1.524	0,92	897	2,45	779	4,75	668	3,29	232	0,43	6,470
Totales	109.676	20,13	84.575	24,54	62.730	20,95	63.567	27,91	59.386	25,11	34.313	39,23	414,247

Fuente: (González, 2012; 49) INM, 2012.

Unidad de Programación e Informática, para los datos de 1986-1988. Y el Boletín Estadístico, del Instituto Nacional de Migración, en varios números para la información de 1990-1999.

⁷³ Los datos representan una aproximación al flujo de migrantes sin documentos que ingresan al territorio mexicano por la vía terrestre, según el Instituto Nacional de Migración de México.

Cuadro 73
Casos de nicaragüenses devueltos por las autoridades migratorias de México.

	2008	2009	2010	2011	2012	Total
Estados Unidos Mexicanos	545	73	217	78	25	938
Expulsiones	979	802	562	590	209	3.142
Repatriaciones voluntarias	1.524	1.607	779	668	234	4.080
Total (México)						
Estados Unidos de América	1.272	1.188	1.456	1.233	435	5.584
Repatriaciones						9.664
Total de Repatriaciones						

Fuente: (González, 2012; 49) INM, 2012.

En relación a las detenciones, en Estados Unidos, el 40% de los inmigrantes no autorizados, entran legalmente a Estados Unidos pero después se quedan en el país. Pero, posteriormente alrededor de 31.000 personas se encuentran detenidos en más de 200 centros de detención, cárceles y prisiones en todo el país⁷⁴.

Un efecto de las leyes, de 1996 “La Ley de Reforma de la Inmigración Ilegal y de Responsabilidad del Inmigrante y la de 2001 “Ley Patriota de Estados Unidos”, ha sido el aumento de las deportaciones. Previo a estas leyes las deportaciones se dieron, con un promedio de 20.000 por año. Aunque entre 1990 y 1995 las deportaciones ya habían aumentado en un promedio de 40.000 al año. Pero, de 1996 a 2005 el promedio anual aumentó significativamente a 180.000. Y específicamente, en el año 2005 el número de deportaciones alcanzadas fue de 208.521.

Una de las deportaciones significativa en los Estados Unidos es la que se dio en 1954 la Operación Espalda Mojada, cuando Estados Unidos deportó a un número importante de inmigrantes no autorizados, en algunos casos con sus hijos nacidos en Estados Unidos, que son ciudadanos estadounidenses de acuerdo a la ley en ese país⁷⁵.

El proceso de deportación, es un procedimiento administrativo en correspondencia con la ley de inmigración de Estados Unidos. Este se realiza en la Corte de Inmigración (Oficina Ejecutiva para Revisión de Inmigración). Las deportaciones en Estados Unidos aumentaron en más del 60% desde 2003 hasta 2008 (Watson, 2008).

Estando en Estados Unidos, algunas de las situaciones que se presentan en los juzgados para inmigrantes, son la revisión de la existencia de los documentos de petición, la programación de nuevas citas, la fijación de las fianzas, las deportaciones voluntarias, las juramentaciones de disposición de salida. Si la persona no sale en la fecha indicada, no podrá ingresar de nuevo al territorio de los Estados Unidos y pierde la fianza y si no paga la fianza se cancela la salida voluntaria.

En relación a los traductores, algunas veces son deficientes, dado que solamente traducen las preguntas o afirmaciones dirigidas directamente a los inmigrantes. Existe ausencia de traducción entre el juez y el abogado, esto se presta a que el abogado pueda aceptar la deportación de su cliente sin su consentimiento de su

⁷⁴ In Custody Deaths. New York Times.

http://topics.nytimes.com/top/reference/timestopics/subjects/immigration_detention_us

⁷⁵ Para Luis Gutierrez, demócrata por Illinois, Copatrocinador de un proyecto de ley, que solicita una comisión para estudiar la deportación, dado que se está forzando a una emigración forzada de ciudadanos estadounidenses y en algunos casos de residentes legales.

cliente o aceptar la remoción forzosa en lugar de deportación voluntaria. Los inmigrantes que no hablan inglés reciben la información en este idioma cuando llegan por primera vez al juzgado. En ocasiones no hablan ni inglés, ni español, como el caso de guatemaltecos que hablan algunos dialectos.

Un ejemplo de redada fue el 25 de agosto, del año 2008 en Howard Industries de Transformadores Eléctricos, en este lugar fueron detenidos 600 trabajadores procedentes de Brasil, El Salvador, Guatemala, Honduras, Panamá, México y Perú. Aunque por razones humanitarias parte de ellos fueron liberados, entre ellas las madres, pero les fueron colocados a las mismas grilletes electrónicos. También permitieron la salida de las personas que tenían problemas del corazón.

Cuando se dan estos tipos de redadas, buscan quizá 100 personas y encuentran 650, esto hace que los traten mal. Una vez capturados los hacen firmar diferentes documentos que los inmigrantes rehúsan firmar por su propia seguridad. Aunque lo que esperan por lo general es que sean deportados a su país.

Cuenta una inmigrante que lleva puesto un grillete electrónico en el tobillo, por año y medio. Ella además cuenta con un cargador de la batería del grillete. De esa forma es localizada fácilmente. Mientras no se resuelva su situación ella no puede trabajar. En estas condiciones, entre 1990 y 1996 el número de trabajadores bajo vigilancia electrónica aumentó de 8 a 30 millones años.

Las personas que no son deportadas, pero que tienen que esperar meses y a veces unos cuantos años, para esperar que tomen una decisión ante su situación migratoria que no está claramente definida, no pueden trabajar. Y es necesario que recarguen las baterías de los grilletes electrónicos, que les colocan en una de las piernas para controlar sus movimientos dentro de la ciudad.

Por otro lado ha crecido la demanda de las detenciones y en algunos casos los centros de detención no coinciden con los lugares donde habitualmente vivía el inmigrante. También en sus procesos muchas veces no cuentan con un abogado que los represente. Los migrantes son criminalizados, pero en realidad lo que quieren es trabajar en un lugar que no es su país. Los migrantes cruzan las fronteras en nombre de la vida.

En Estados Unidos se han multiplicado las prisiones y el uso de los “grilletes” electrónicos. Por otro lado, en los centros de detención para los migrantes, los detenidos, no tienen contacto con autoridades consulares de sus países. Otra forma que van creando para el control de la inmigración, es la solicitud a la población adversa a la inmigración, para que realicen monitoreos virtuales desde casa.

Las complicaciones en la deportación aparecen cuando los padres son inmigrantes no autorizados y sus hijos son ciudadanos de derecho de nacimiento. Al menos 3,1 millones de niños ciudadanos de Estados Unidos, forman parte de uno de los padres inmigrantes no autorizados. Y aproximadamente 13.000 niños estadounidense, uno o ambos padres habían sido deportados entre los años 2005-2007. Un ejemplo es el de Sadia Umanzor (Preston, 2007) de Honduras, quien tenía una orden de expulsión desde el 2006, ella fue fugitiva desde ese entonces, posteriormente fue arrestada a la espera de la deportación, pero el proceso fue

aplazado por la existencia de su bebé de seis meses nacido en los Estados Unidos. Ella recibió arresto domiciliario (Darryls, 2005)⁷⁶.

Las deportaciones en Estado Unidos aumentaron en más del 60% de 2003 a 2008. Bajo la administración del Presidente Barack Obama las deportaciones han incrementado en niveles records más allá de los alcanzados por la administración de George Bush; con 400.000 deportaciones en 2010, esto significa el 10% sobre el índice de deportaciones de 2008 y 25% arriba de las de 2007. El año fiscal de 2011 vio 396.906 deportaciones, el número más grande en la historia de la inmigración en Estados Unidos. El Organismo de Aduana e Inmigración, estableció que de estos 216.698 habían sido culpables de delitos, incluyendo 44.653 por drogas, 35.927 por conducir bajo influencias (alcohol o drogas), 5.846 por ofensas sexuales y 1.119 por homicidios.

En el año 2007 había en Estados Unidos 961 centros de detención para migrantes, de acuerdo a informaciones de ICE, la población detenida pasó de 231,804 en 2004 a 311,213 en 2007 (Rocha, 2010; 57). El Global Detention Project señala que en 2009 esos centros tenían capacidad para albergar simultáneamente a 33,400 detenidos. El ICE alberga detenidos en 286 prisiones concentrados en los estados sureños fronterizos con México, 68% del total están California, Arizona, New México, Texas, Arkansas, Lousiana, Alabama, Georgia y Florida.

Uno de estos lugares es Jena, Louisiana: La Salle Detention Facility con capacidad para 1.160 detenidos. Este centro tiene lavandería, cocina, un dormitorio, sala de audiencias y una biblioteca con 42 anaqueles de libros en inglés y solamente uno con libros en español. En estos tipos de centros muchos esperan detenidos, por sus procesos hasta seis meses o muchos años y no conocen exactamente sus derechos e incluso en ocasiones mueren y no se les informan a sus familiares. Muchos de ellos no tienen delitos criminales, pero son considerados como si lo fueran.

Según la base de datos del ICE al 25 de enero de 2009 de los 32.000 detenidos que habían en estos centros, 18.690 eran inmigrantes con casos pendientes, detenidos entre 81 días a un año. El 58% de los detenidos no tenían cargos criminales y los que los tenían estaban relacionados con el coyotaje y ofensas inmigratorias.

Cuadro 74

Inmigrantes detenidos en Estados Unidos por país de procedencia. Años 2002-2011

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Belice	160	281	151	149	140	113	348	332	314	337
Costa Rica	334	481	571	1321	805	377	629	568	504	472
El Salvador	9209	11757	19180	42885	46315	19699	27152	26778	27539	25594
Guatemala	8344	10355	14288	25909	25135	23907	33697	33882	36230	39153
Honduras	11295	16632	26555	55756	33383	28265	33779	31822	29942	29122
Nicaragua	823	1055	1664	4272	3228	2119	2802	2674	2417	2150
Panamá	123	126	97	131	131	112	326	260	265	216

Fuente: 2011 Yearbook of Immigration Statistics. Estados Unidos. P.92

⁷⁶ K. Rajeev Goyle del Centro del Progreso Americano, un liberal con sede en Washington, hizo un estudio para responder a los funcionarios conservadores que han abogado por las deportaciones en masas. El estudio afirma que el costo de los traslados forzados de 10 millones de inmigrantes no autorizados, sería de 41 mil millones de dólares al año.

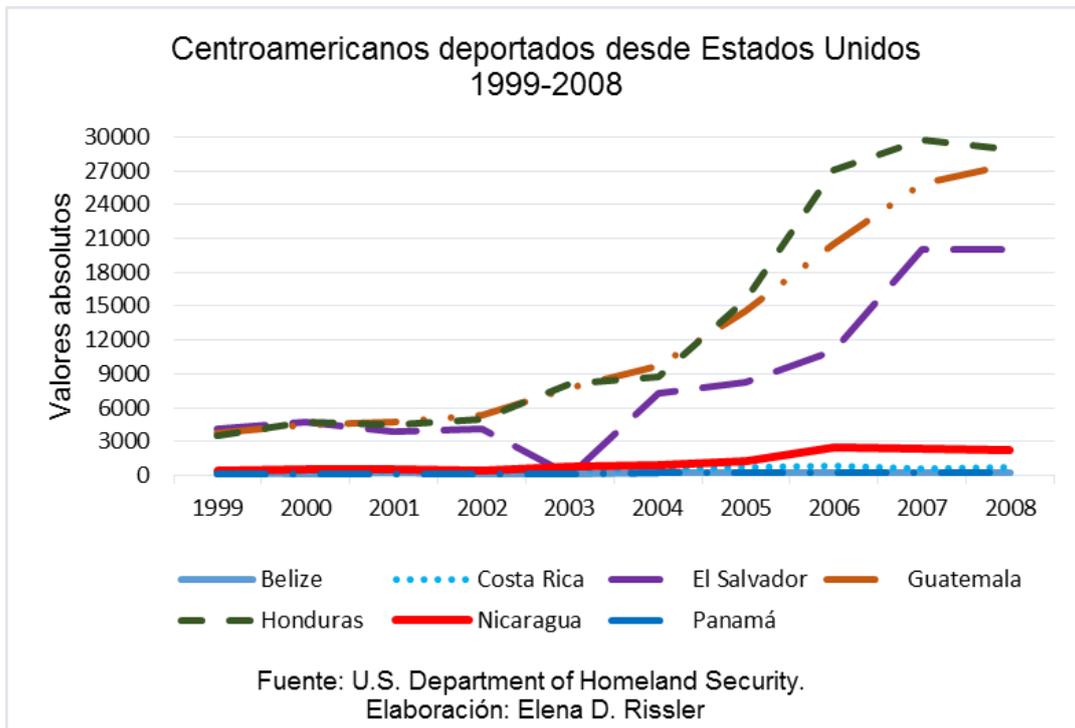
Cuadro 75
Centroamericanos deportados desde Estados Unidos. 1999-2008

País	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Total
Belice	191	170	185	178	179	202	219	211	233	218	1.986
Costa Rica	227	328	392	376	514	599	676	795	655	687	5.249
El Salvador	4.160	4.736	3.928	4.066	5.561	7.269	8.305	11.050	20.045	20.031	89.151
Guatemala	3.763	4.543	4.716	5.396	7.726	9.729	14.522	20.527	25.898	27.594	124.414
Honduras	3.460	4.768	4.548	4.946	8.182	8.752	15.572	27.060	29.737	28.851	135.876
Nicaragua	444	513	526	468	820	947	1.292	2.446	2.307	2.250	12.013
Panamá	169	154	157	163	162	188	187	209	185	192	1.766
Total	12.414	15.212	14.452	15.593	23.144	27.686	40.773	62.298	79.060	79.823	370.455

Fuente: U. S. Department of Homeland Security Elaboración: Elena D. Rissler

El ascenso de las deportaciones ha afectado a los centroamericanos, dado que su volumen ha aumentado; entre 1999 a 2008, desde 12.414 hasta llegar a casi 80.000. Entre 2000 y 2001, de 4 a 5 centroamericanos obtuvieron la residencia por cada centroamericano deportado, esto fue disminuyendo y en el 2008 fue de 1.6 deportados por cada nuevo centroamericano residente y en 2007 hubo dos deportados por cada centroamericano que se le concedía la ciudadanía. El siguiente gráfico muestra los deportados centroamericanos desde los Estados Unidos y los retornados en el siguiente cuadro. Principalmente son de Honduras, El Salvador y Guatemala.

Gráfico 52



Cuadro 76
Inmigrantes retornados desde Estados Unidos por país.

País	2009	2010	2011
Belice	67	52	40
Costa Rica	165	123	133
El Salvador	1075	952	995
Guatemala	1866	2317	3001
Honduras	1360	1385	1552
Nicaragua	179	171	217
Panamá	119	76	99

Fuente: 2011 Yearbook of Immigration Statistics. Estados Unidos. P. 103

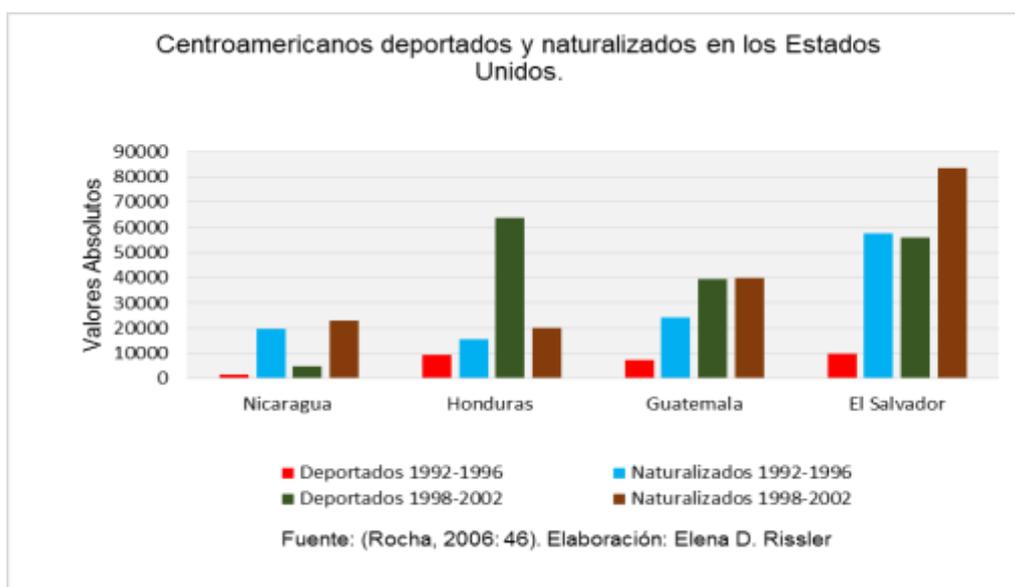
A través del siguiente gráfico se expone la relación entre deportados y naturalizados centroamericanos en los Estados Unidos. Ver cuadro anexo 53

En el Censo del 2005 de Nicaragua, se contabilizaron 11.250 nicaragüenses que habían retornado de vivir en el extranjero, al menos cinco años antes a la realización del censo. El 53% de ellos fueron hombres y el 47% fueron mujeres. Y oscilaron entre las edades 20 y 39 años, representando este grupo el 50% de los retornados (González, 2012; 53).

En materia de retorno está vigente en Nicaragua la Ley 535, Ley Especial de Incentivos Migratorios para los Nicaragüenses Residentes en el Extranjero (2005), la cual promueve el retorno, brindando algunos beneficios como la exoneración de pago de impuestos arancelarios de importación de menaje de casa y de un vehículo automotor nuevo o usado.

Las razones por las deportaciones desde Costa Rica, son relacionadas a su condición migratoria, dado que son inmigrantes que no cuentan con los documentos requeridos que los acrediten, para vivir y trabajar en el país. Pero sí tienen documentos de su país, entre otros, cédulas de identidad, partidas de nacimiento y pasaportes.

Gráfico 53



Cuadro 76
Costa Rica: Rechazo de Extranjeros por Nacionalidad entre 1995 y 2000.

País	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Total
Colombia	17	31	43	17	17	35	160
Ecuador	10	85	58	333	45	36	567
Nicaragua	57.333	61.809	22.392	57.953	42.694	66.769	308.942
Panamá	145	142	63	46	138	142	676
El Salvador	0	0	2	8	1	3	14
Guatemala	0	0	2	0	8	3	13
Honduras	0	0	13	0	5	2	20
EE. UU	2	2	4	4	8	23	43
Total ⁷⁷	57.573	62.146	22.671	58.400	43.077	67.203	311.070

Fuente: (SIEMCA, 2002; 77)⁷⁸.

Elaboración: Elena D. Rissler

Esta es una muestra de los años noventa y dos mil acerca de los rechazos y las deportaciones en Costa Rica. Que es el período donde se acentúan más las migraciones.

Cuadro 77
Costa Rica: Deportaciones por Nacionalidad entre 1995 y 2000.

País	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Total
Colombia	45	60	19	24	61	42	251
Ecuador	10	23	3	87	50	11	184
Nicaragua	1.624	1.686	23	17	311	822	4.483
Panamá	18	21	1	2	6	21	69
El Salvador	23	23	4	2	7	10	69
Guatemala	6	6	0	1	5	6	24
Honduras	11	19	2	9	19	16	76
EE. UU	17	26	2	4	4	13	66
Perú	19	23	0	9	18	33	102
México	5	6	1	2	3	99	116
República Dominicana	60	35	1	0	3	12	111
Total ⁷⁹	1.863	2.022	64	167	521	1.240	5.761

Fuente: (SIEMCA, 2002; 77)⁸⁰.

Elaboración: Elena D. Rissler

⁷⁷ Este es el total global de todos los rechazados de diferentes países del mundo. Se agrega para facilitar la comprensión del % de los países seleccionados más significativos, los de Centroamérica, América del Sur y Estados Unidos de América.

⁷⁸ SIEMCA: Dirección General de Migración y Extranjería. Departamento de Planificación. Cuadro A-1.

⁷⁹ Este es el total global de todos los deportados de diferentes países del mundo. Se agrega para facilitar la comprensión del % de los países seleccionados más significativos, los de Centroamérica, América del Sur y Estados Unidos de América. Aunque también son significativos Perú con un total de 102 deportados, México con 116 y República Dominicana con 111, durante el mismo período.

⁸⁰ SIEMCA: Dirección General de Migración y Extranjería. Departamento de Planificación. Cuadro A-1.

4.4. HISTORIAS DE CASOS

4.4.1. ENTREVISTAS

El objetivo de este apartado es exponer las principales experiencias que viven los migrantes, a partir de historias de casos; en relación a la situación migratoria general, sus características en cuanto a su composición, su nivel de instrucción y la actividad laboral de los inmigrantes.

Se expone a su vez los motivos que los impulsaron a emigrar, entre los que sobresalen la migración económica, seguida de la migración forzada, calificada. También de forma particular se estudia la participación femenina en el proceso migratorio.

Otros elementos que sobresalen en las diferentes entrevistas, están relacionados con el período de emigración, la edad de los emigrados, con las diferentes formas de ingreso en los países de destino seleccionados para emigrar.

Por otro lado expone también todas sus vivencias en el proceso migratorio desde su salida de sus países; también en los centros de detenciones y deportaciones sufridas que los obliga forzosamente a regresar al mismo punto de donde iniciaron cuando tomaron la decisión de emigrar de sus países para vivir una vida mejor.

La primera parte se refiere a diferentes entrevistas abordadas a autoridades institucionales de Nicaragua, Costa Rica, Guatemala y Estados Unidos. Otra parte de los entrevistados fueron profesionales de Nicaragua, Costa Rica, Honduras, El Salvador y Estados Unidos. Además fueron entrevistadas mujeres familiares de emigrantes de Nicaragua, lo mismo que estudiantes universitarios con familiares en el exterior. Y por supuesto también se entrevistaron a los actores principales de la migración, a inmigrantes principalmente nicaragüenses residiendo en Costa Rica y Estados Unidos y otros centroamericanos residiendo en Estados Unidos.

La entrevista se realizó de forma personal, y se tomaron elementos importantes de otros trabajos metodológicos como el método Delphi. Pero en el presente caso la entrevista no fue anónima, los criterios metodológicos seguidos fueron con apoyo de diferentes cuestionarios, dependiendo si eran autoridades o estudiosos relacionados a la migración, familiares de inmigrantes o bien los propios migrantes. Las entrevistas fueron realizadas en Nicaragua, Costa Rica y Estados Unidos (Florida).

Estas personas fueron elegidas porque tienen relevancia social en el campo de las migraciones, en relación a sus trabajos realizados o sus vivencias en el campo de las migraciones se van exponiendo durante las referencias de las entrevistas, también se presentan todos sus datos en la parte de anexos.

Los cuestionarios utilizados en cada uno de los casos tienen preguntas que conllevan a recaudar informaciones relacionadas a cada una de los capítulos en estudio de la presente tesis.

Las preguntas relacionadas a este capítulo IV, dirigidas a autoridades y académicos en Nicaragua están relacionadas a conocer:

¿Cuáles son los principales motivos, que inducen a los nicaragüenses a tomar la decisión de emigrar?

¿En qué período o año se han desarrollado más las emigraciones de los nicaragüenses? ¿Cuáles han sido los principales países de destino?

¿Cuáles son las formas más comunes en que se desarrolla la emigración, con documentos o sin documentos?

¿Tiene conocimientos sobre agresiones físicas o psicológicas a los emigrantes en su recorrido hasta llegar hacia el país seleccionado? ¿Considera que han sido afectados los derechos humanos de los migrantes?

¿Tiene conocimiento de cómo es el trato cuando los migrantes son objeto de detención o deportación?

Las preguntas dirigidas a autoridades y académicos centroamericanos están relacionadas a conocer elementos similares a las preguntas realizadas a las autoridades nicaragüenses, se les agregan otras preguntas puntuales:

¿Cuál sexo predomina, los grupos de edades, si son familias completas, si se produce la reagrupación familiar o no?

¿Cuáles son las formas más comunes en que se desarrolla la migración, con documentos o sin documentos? Entre otros contrato, permiso de residencia, visado de turista, visado por trabajo temporal. ¿Cuánto tiempo les vale la regularidad, a partir de qué momento pasan a ser irregulares y cuánto tiempo tardan en regularizarse si lo hacen?

Las preguntas dirigidas a mujeres nicaragüenses de familiares de migrantes, y a estudiantes universitarios y de cursos libres están relacionadas a conocer:

¿Cuáles fueron los principales motivos para que sus familiares tomaron la decisión de emigrar?

¿En qué período o año decidieron partir y por qué en ese momento?

¿De qué formas hicieron la migración, con documentos o sin documentos?

Las preguntas dirigidas a inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos, Florida (Miami, Clearwater, Saint Petersburg, Plant City y Wimauma), y nicaragüenses en Costa Rica, están relacionadas a conocer elementos similares a las preguntas anteriores puesto que todas ellas tienen que ver con su proceso migratorio y su integración a los países de destino. Y se les agrega la siguiente pregunta:

¿En algún momento fueron objeto de detención o deportación?

La segunda parte de este apartado persigue entender las experiencias de los migrantes, pero a partir de una revisión exhaustiva de los diarios informativos de Nicaragua, por un lado “La Prensa” y por otro “El Nuevo Diario”, en aquellos artículos que tienen que ver con los movimientos migratorios de nicaragüenses en los años recientes desde finales del año 2010 hasta 2013.

4.4.1.1. Autoridades y Académicos en Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL. Estados Unidos

a. Motivos

Sobre los motivos que han tenido los nicaragüenses, para tomar la decisión de emigrar, Agustín Jarquín⁸¹ señala que en los años 80 principalmente fue por razones políticas, relacionadas a los conflictos bélicos en Centroamérica. Jarquín enfatiza que en estos años, muchas familias, se vieron forzadas a emigrar para proteger a sus hijos varones del Servicio militar y en otros casos por tener discrepancias con el régimen.

Considera que a partir del año 90 la característica de la migración nicaragüense cambió y que estaba motivada principalmente por razones económicas. Según su análisis, esto lo domina por la información que ha encontrado en las encuestas de población del país.

Coincide con otros estudios, que posteriormente, se aplicaron las políticas neoliberales en Nicaragua, que trajo al país un cierto desarrollo económico y de infraestructura, pero también se dio una distribución desigual en la población, agudizándose la brecha entre la población pudiente y los pobres.

Jarquín considera a su vez que la generación de trabajo productivo cada vez es menor, y que esto incide sobre todo para la población económicamente activa de los más jóvenes, que al no encontrar fuentes laborales en el país emigran, para poder obtener un ingreso económico que les permita mantener satisfactoriamente a su familia; así unos viajan hacia Costa Rica, otros a El Salvador, a España o Estados Unidos.

Por esa razón la migración deja de ser por razones políticas y pasa a ser por motivaciones económicas y esto persiste hasta la actualidad. De esa forma el país pierde a su población joven, que no encuentra fuentes de trabajo y que las va a buscar, en los países que se han considerado como destino de nuestros emigrantes, para poder sobrevivir ellos y sus familias.

Por su parte Carlos Pereira explica desde la perspectiva histórica, que los centroamericanos, emigran desde mediados del S.XX. Desde 1890, las compañías norteamericanas comienzan a intervenir en la minería de Centroamérica, la cual envió a cantidad de personas a trabajar en este campo, en los países de Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala.

Estados Unidos tiene metas financieras. Y los países centroamericanos eran oportunidades, con recursos naturales, como la minería, contribuirían con el cumplimiento de esas metas. Luego hicieron explotación de las frutas, como el banano y el cacao. A su vez, han tenido el beneficio de los bosques llenos de maderas preciosas, como pino, caoba y cedro. Cuando la compañía llegaba a su meta económica, concluía sus actividades en la región. Entonces las personas quedaban sin oportunidades de empleo y no tenían más ideas que pensar en viajar a Estados Unidos.

⁸¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-04-20) a Agustín Jarquín (58 años). Diputado de la Asamblea Nacional de Nicaragua y miembro de la Comisión de Población de la misma institución. Con 8 años de labor legislativa.

Al respecto de la madera centroamericana Pereira señala:

“En una visita al Capitolio en Washington, con un guía, hace muchos años, me decía, mire todas estas maderas que está adornado el Capitolio, son de sus países, entró un coraje, un ego de mi dentro, y me dije que yo nunca pude tener un trozo de estas maderas, y esta gente decoró todos sus portales y todo lo demás, con nuestros recursos naturales, es como medio irónico”.

Cuando llegan las factorías a la región, hay trabajo, porque las factorías generan trabajo. Pero un campesino no trabaja en una factoría, él está acostumbrado a levantarse muy temprano de la mañana a tomar su café, a comer su tortilla con arroz y frijoles y luego ir a trabajar en la agricultura. Muchos de ellos, en este nuevo trabajo sienten un cambio sustancial, en relación a su vida anterior. Posteriormente la fábrica cumple su función y deja de trabajar, entonces los trabajadores son candidatos para formar parte del proceso migratorio especialmente a los Estados Unidos.

Pereira comenta que en los inicios, las personas, eran bienvenidas en Estados Unidos, puesto que se necesitaba mano de obra, entonces había oportunidades de trabajo, que persisten aún, pero en menores dimensiones. Básicamente, inmigraban las personas menos favorecidas económicamente.

Carlos Pereira⁸² expone que también emigraban por asuntos políticos. La Guerra Fría generó olas de emigración en la región centroamericana. Así los nicaragüenses emigran por el norte hacia Honduras y por el sur hacia Costa Rica. A su vez se da el éxodo masivo hacia los Estados Unidos.

“Son tantos los nicaragüenses y los centroamericanos afectados por la Guerra Fría, que los impulsa a enfrentarse en Washington, al Comité Judicial, quien les dice que presenten una propuesta de ley, donde todos los afectados pudieran tener beneficios migratorios. Es cuando se escribe la Ley NACARA⁸³, que tiene partes increíbles, y casi imposible de aprobar. Pero, esto fue posible gracias al liderazgo combativo y guerrero de los centroamericanos en lograr este empeño”.

Al respecto menciona que todos los centroamericanos que fuesen víctimas de los conflictos bélicos de la región, eran elegibles de quedar amparados bajo la Ley NACARA, pero finalmente quedan fuera de esta ley Costa Rica, Honduras y Guatemala. Quedan incorporados en el beneficio de la ley, Nicaragua, Cuba y otros países del bloque europeo con las mismas condiciones.

En relación a las principales motivaciones de los centroamericanos para emigrar, según Rafael Ubilla Suazo⁸⁴, existen tres fenómenos de forma particular en Nicaragua. La migración desde los años 50, 60 y 70, llamada la migración antigua, donde los nicaragüenses se radicaban especialmente en San Francisco, California y en menor cuantía en la ciudad de New Orleans, Louisiana. Considera que en ese momento, los

⁸² Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-30) a Carlos Pereira (45 años), hondureño, Presidente del Centro de Orientación del Migrante en la ciudad de Miami, Florida, Estados Unidos. Director Ejecutivo de CODI, Comisionado de Migración de Liga Unida de Latinoamericanos. Administrador de Empresas con la Especialidad de Asuntos de Migración. Graduado en la FI University. Con 4 años de laborar en el cargo actual y 4 años trabajó en una oficina de Derechos Humanos para Washington D.C. Tiene 15 años de vivir en Estados Unidos. Ha trabajado en Administración de Empresas de restaurantes. Terapia física y rehabilitación. Especialista en asuntos de migración. Asesor político.

⁸³ Ley de Ajuste Nicaraguense y Ayuda a Centroamérica.

⁸⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-07-01) a Rafael Ubilla Suazo.

motivos eran diversos. No existían mayores restricciones de ingreso. A su vez Nicaragua gozaba de alguna estabilidad económica y política.

Comenta que hubo nicaragüenses que se vinieron a California, para alejarse del régimen de Somoza. Una especie de exilio, especialmente jóvenes vinculados a movimientos de guerrillas revolucionarias. La inmigración de nicaragüenses en San Francisco, servirá de base social, para los próximos inmigrantes procedentes de Nicaragua, dado que en este lugar hoy en día existe una presencia fuerte de nicaragüenses.

Ubilla considera que New Orleans, es otro lugar con presencia fuerte de centroamericanos, especialmente de hondureños. Llegaban a estos lugares las líneas aéreas centroamericanas TACA⁸⁵, LACSA⁸⁶, AVIATECA⁸⁷ LANICA⁸⁸, donde también se centraba la parte comercial. En este lugar Nicaragua compraba cantidad de insumos, que salían del puerto de New Orleans, considerado un importante puerto de los Estados Unidos relacionado al comercio con América Latina y de forma particular con Centroamérica.

En los años 80 se define la migración política, de guatemaltecos, salvadoreños y nicaragüenses. Era el momento de inestabilidad política de estos países producto de la guerrilla, la insurrección popular y los procesos revolucionarios. En Nicaragua a su vez tiene una guerra civil. Todo esto provoca la emigración de jóvenes, sobre todo huyendo del Servicio militar patriótico, establecido por la Revolución, a los varones a partir de los 16 años.

En los años 90 la emigración aumentó, por razones económicas. Los países centroamericanos se vieron inmersos en una crisis económica, entre ellos Nicaragua. Una de las razones fue la falta de empleo, y esto provocó las salidas, además no existía ninguna restricción para salir del país. Desarrollándose la emigración hacia Costa Rica o los Estados y en el 2000 se perfilan otros países, en la región centroamericana hacia El Salvador y Panamá y en Europa, especialmente a España.

En la entrevista realizada a German Martínez⁸⁹ en Miami, explicó que la gran mayoría de los salvadoreños, que decidieron emigrar a Estados Unidos, lo hicieron durante la guerra de los años ochenta. Que muchos de ellos eran militares o pertenecían a la clase pudiente y con ideas de extrema derecha. Que parte de ellos pertenecieron a los llamados “escuadrones de la muerte” o eran militantes del partido de gobierno ARENA⁹⁰. Señala que algunos, aún se reúnen en Miami, en nombre de ese partido, con el nombre de Instituto por la Democracia. Esta a su vez es una compañía que brinda servicios en asuntos migratorios y el pago de impuestos.

En relación a los motivos que inducen a los centroamericanos a emigrar, Gustavo Abadilla⁹¹ señala, que Guatemala tuvo mucha emigración a partir de los años 60, especialmente a Estados Unidos. Esta se hizo según él, con el fin de tener una

⁸⁵ Transportes Aéreos del Continente Americano S.A. Hoy Avianca, con sede central en San Salvador, El Salvador.

⁸⁶ Líneas Aéreas Costarricenses S.A. con sede central en San José, Costa Rica. Aliada con Avianca.

⁸⁷ Aerolínea nacional e internacional de Guatemala. Con sede central en ciudad Guatemala, Guatemala.

⁸⁸ Líneas Aéreas de Nicaragua, con cese de operaciones en 1981. Su sede fue en Managua, Nicaragua.

⁸⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-02) a Germán Martínez, salvadoreño. Miembro de la Asociación Campesina American Friends Miami, Florida, Estados Unidos.

⁹⁰ Alianza Republicana Nacionalista.

⁹¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-12) a Gustavo Abadilla.

mejor calidad de vida. Entonces en esas circunstancias fue por razones económicas. Después en los años 70 y 80 se desarrollaron los conflictos bélicos en el país, y es la razón por la emigración. A su vez hubo mucha gente desplazados y refugiados hacia Estados Unidos, México y a algunos países de Centroamérica, como Costa Rica.

Explica que otros lugares de destino de los guatemaltecos son Canadá, México, España e Italia. Y muchos de los que emigran son profesionales en búsqueda de trabajo. Mencionó que también a Guatemala inmigran muchos centroamericanos, entre los que destacan los salvadoreños, especialmente por su cercanía. Especifica de los nicaragüenses en Guatemala:

“Y durante el conflicto armado aquí en Nicaragua, emigraron bastantes nicaragüenses que iban rumbo a Estados Unidos y en su recorrido, se quedaron en Guatemala y hasta la fecha hay muchos nicaragüenses que han optado por la ciudadanía guatemalteca, conservando la ciudadanía nicaragüense, entonces tienen doble nacionalidad”.

Por su parte Gustavo Abadilla⁹² explica, en relación a la emigración de su país Guatemala hacia otros países, especialmente a Estados Unidos; señala, que por lo general viajan más los hombres que las mujeres. Aunque hay casos especiales donde primero viaja el esposo y después viaja la esposa. Algunas comunidades o grupos de una misma etnia se han organizado y han emigrado, desempeñándose principalmente en la agricultura, que es lo que conocen y es el campo en que producen.

Abadilla, relata que en Guatemala existen aproximadamente 26 dialectos de origen maya. También existe el “garífuna” que hablan los grupos afro descendientes del Atlántico. Aunque, la mayoría de los indígenas hablan castellano. Y algunos hablan inglés. Entonces, los que hablan solamente los dialectos, tienen mayores dificultades en su proceso migratorio.

Echeverri cuenta que vino a Estados Unidos, en el 2001. Él considera que la inmigración de centroamericanos a Estados Unidos ha sido histórica, aunque es costarricense, conoce la emigración nicaragüense, desde el terremoto de 1972 en Nicaragua, luego cómo muchos huyeron de la guerra civil en los 80, especialmente hacia Miami. Junto a los nicaragüenses, los guatemaltecos y salvadoreños, tenían problemas bélicos comunes que los hicieron emigrar hacia los Estados Unidos. Y después la emigración fue por causa del huracán Mitch en 1998. Entonces se unió la emigración de los hondureños en la región.

Según relata Luis Echeverri⁹³ en su experiencia personal como inmigrante, él vino a Estados Unidos, para casarse con una ciudadana americana. Igual domina, que la mayoría de los inmigrantes centroamericanos están buscando salir de una situación social muy difícil, sobre todo de violencia, como la que se da en Honduras y Guatemala, por la presencia de las pandillas “maras” y vienen a este país, con la intención de encontrar una mejor oportunidad de vida.

⁹² Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-12) a Gustavo Abadilla (57 años). Cónsul de Guatemala en Nicaragua. Con Licenciatura en Administración de Empresas y Postgrado en Integración Regional y estudios de Ciencias Políticas. Trabaja con el Ministerio de Relaciones Exteriores desde el 1 de Agosto de 1972. Tiene 39 años de laborar y 14 años de desempeñar este cargo.

⁹³ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-20) a Luis Echeverri (45), costarricense, funcionario de una Oficina Legal de apoyo a inmigrantes víctimas de violencia. Ha vivido en Saint Petersburg, Florida, Estados Unidos, desde el 2001.

Rosaura Venegas⁹⁴ considera que los nicaragüenses llegan a Costa Rica sobre todo, para tener mejores condiciones, escapar de la inestabilidad política de su país, por la falta de un despegue económico fuerte en Nicaragua. También buscan mejores salarios, con los que sienten que tienen más ingresos económicos. En un inicio llegan al país sin dinero, entonces buscan un trabajo, y para ayudarse económicamente se ubican en un asentamiento precario, adquieren casas rentadas sin buenas condiciones pagando unos 35.000 colones (US\$ 70.00). Aunque con el tiempo estas condiciones cambian y algunos progresan.



Esta es una de las calles de “La Carpio”, un barrio popular, en San José, Costa Rica, donde vive una gran parte de los nicaragüenses. Herrera Carlos. El Confidencial.

Domingo Primantes reafirma que las principales causas de la emigración nicaragüense durante los últimos cincuenta años, se relacionan con la falta de generación de empleos e inversión de capital en el país. Él considera que mientras exista esta situación, van a continuar las corrientes emigratorias. Esto involucra a personas en edades económicamente activas, pero que se encuentran desempleadas. Así, puede partir, un jefe de familia, una pareja o un núcleo familiar. Aunque también hay personas que aun teniendo trabajo, emigran, porque quieren mejorar su situación económica. En Centroamérica, en general incide el elemento económico.

Blanca Fonseca, también, enfatiza que las migraciones en Nicaragua se dan por razones económicas, que estas no han disminuido en los últimos años. Especialmente se explica en el campo, donde hay mayores problemas para obtener un buen empleo. Algunos encuentran trabajo en las zonas francas o maquila, pero los salarios no son satisfactorios. Como responsable de ACNUR en Nicaragua, considera que la migración forzada, es otra causa, relacionada especialmente a la falta de seguridad.

⁹⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-07) a Rosaura Venegas Renault (40), Responsable del Centro de Asistencia San Martín de Porres, ubicado en La Carpio, por parte de la Pastoral Social de la Iglesia Santa Catalina de Alejandría en San José, Costa Rica.

Martha Cranshaw, plantea que las medidas neoliberales fueron muy rápidas y radicales en Nicaragua, esto se manifestó en el proceso de privatización, la reducción de los beneficios sociales, la falta de financiamiento en el sector agropecuario por parte del Estado. Como consecuencia se da la reducción de la producción algodonera, de 320.000 mz⁹⁵ a 230.000, de esta cantidad a 180.000 mz y finalmente a 50.000 mz. A esto se agrega las afectaciones por la caída de los precios internacionales. Entonces la alternativa para una parte de la población fue irse a Costa Rica, un país que estaba haciendo inversión de capital y necesitaba de mano de obra.

Cranshaw señala que por lo general la emigración es laboral. En 1988 las personas se acogen como refugiados políticos, para resolver problemas económicos. Del 2005 al 2007 existe una emigración específicamente por razones económicas a Estados Unidos, a España y Canadá. Aunque existen los emigrantes, que lo hacen como opción de vivir en otro lugar, por reencuentro familiar o para obtener nupcias con extranjeros o personas de su país.

Según los migrantes entrevistados, las principales décadas en que ha habido emigración de nicaragüenses, es desde los años 70 y posteriormente aumentó en los años noventa y dos mil. En el primer período la emigración más sentida, es la de los jóvenes que partían a Costa Rica, para evitar los conflictos entre los guerrilleros del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) y la Guardia Nacional de Nicaragua y que respondía al Gobierno de Anastasio Somoza Debayle.

Entre las principales causas de la emigración de los nicaragüenses, los entrevistados, enfatizaron que en la década de los ochenta incidieron los problemas económicos del país, entre ellos, la existencia de las tarjetas de racionamiento, que limitaba la compra de alimentos y productos básicos del hogar. A su vez subieron los niveles de desempleo y se desarrolló una constante inflación en el valor monetario. Esto se debía a la situación de guerra y al embargo económico internacional que vivía el país.

También por el proceso de inflación diaria, aunque esta continuó pero en menor medida en las dos últimas décadas. Se sumaron los niveles de desempleo. Las medidas económicas impulsadas por el Presidente Arnoldo Alemán (1997-2001), incidieron para que la población buscara nuevas formas de vida.

b. Edades, sexo, destinos y períodos.

En cuanto a la participación de hombres y mujeres en edades activas en el proceso migratorio, Primantes⁹⁶ señala que ésta es muy similar. En cuanto a la cantidad de los mismos, considera que es difícil tener un dato preciso, sobre todo si se toma en cuenta a los inmigrantes en condición irregular. También se presenta el fenómeno de la inmigración temporal o “golondrina”. Citó como ejemplo a los emigrantes del Departamento de Rivas, en Nicaragua, que es fronterizo con Costa Rica, quienes viajan y trabajan en ese país por un breve tiempo y después regresan. Explica, que los hombres, tienen que responder a su familia y emigran por la situación

⁹⁵ mz = manzana, una medida de tierra que equivale a 0,7 de hectáreas.

⁹⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-03-19) a Domingo Antonio Primantes Furlan (50) Consultor de Proyectos de Censos 2005 Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INIDE). Nicaragua.

económica, aun cuando tengan trabajo, puesto que el salario es insuficiente. Algunas veces son acompañados por sus cónyuges y los hijos.

Blanca Fonseca de ACNUR de Nicaragua, indica, que en los últimos años posteriores al 2001, se ha desarrollado una mayor participación femenina, especialmente mujeres jóvenes y mayores de 45 años de edad emigran, y lo hacen sobre todo por razones económicas.

Primantes especifica que aunque los principales países receptores son Estados Unidos y Costa Rica, últimamente El Salvador está atrayendo a los nicaragüenses. Aunque él resalta, que éstos países son seleccionados sobre todo por las oportunidades de trabajo. Y que el motor de las migraciones ha sido esencialmente por razones económicas.

En cuanto a la cantidad aproximada de los migrantes en el exterior y su situación de ingreso, Primantes considera que en Nicaragua la migración es negativa; emigran más de los que entran. Estima que la población nicaragüense en Costa Rica, es alrededor de 350.000 personas aproximadamente, representando un 10% de la población de Nicaragua. Y aunque se afirma que hay un millón de nicaragüenses en ese país, esta cifra es dada por la información de los medios, no es oficial, pero si ha incidido en la mentalidad de la población de los ciudadanos costarricenses.

Martha Cranshaw⁹⁷ estima que la migración internacional de los nicaragüenses, se ha desarrollado por personas adultas y jóvenes. Cada año son más los que entran a formar aparte de la población económicamente activa y no encuentran posibilidades de trabajo.

Según Cranshaw, después de los años 90 se acentuó la emigración femenina, especialmente en 1992. Fue significativa la participación de jefas de hogar, como parte del fenómeno migratorio laboral. Ellas se emplearon como empleadas domésticas. De esta forma, se evitan pagos de servicios básicos, pueden ahorrar, enviar dinero o traer a sus familiares de Nicaragua. Con la migración de la mujer, se rompen estilos machistas, ella desarrolla independencia económica y social, y también se crea la posibilidad de tener nuevas relaciones de pareja. Aunque, si regresan a su país y a su vida anterior a la emigración, por lo general retoman los viejos patrones culturales.

Martha Cranshaw señala que Costa Rica y Estados Unidos, son seleccionados por elementos claves. Sustenta que Costa Rica es un país seleccionado, especialmente por las cercanías fronterizas y la migración laboral temporal. Y en los años ochenta, muchos emigraron a ese país para escapar del conflicto de guerra en Nicaragua. A Estados Unidos los emigrantes van a realizar el imaginario social del "sueño americano", en la búsqueda de una relativa estabilidad económica, en relación a Nicaragua. Aunque, Estados Unidos también acogió a los emigrantes nicaragüenses, como un factor de proyección política en contra de la Revolución Popular Sandinista.

Para Cranshaw, también la existencia de una cuantificación exacta de inmigrantes nicaragüenses es difícil. Ella estima que entre Costa Rica y Estados Unidos, se encuentran aproximadamente 900.000 emigrantes nicaraguenses, de los

⁹⁷ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-14) a Martha Cranshaw (60), Coordinadora de la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones, Red de Migraciones de Nicaragua.

cuales el 50% ó 2/3 partes constituyen una migración regular. Hay aproximadamente 400.000 en el área laboral en Costa Rica, de los cuales 320.000 son registrados de manera oficial.

Auxiliadora Rosales⁹⁸, señala que en los años setenta los que más emigraban eran hombres, y del año 2000 en adelante la migración también está formada por mujeres, especialmente para resolver asuntos relacionados con el sustento familiar. Según ella, emigran las personas de menor nivel de estudio, y en menor grado los profesionales.

Para Antonio Tacsan⁹⁹ la cantidad de emigrantes hombres solteros es mayor, y los que se van y están casados, una vez asentados en Costa Rica, unos toman sus proyectos de llevarse a sus familiares consigo, otros obtienen dinero de las labores que realizan y regresan a Nicaragua. En relación a las mujeres solteras que emigran, por lo general son viudas y madres solteras, laboran en tareas domésticas y agrícolas, en empresas empacadoras y de otros tipos.

Tacsan considera también, que los migrantes de Nicaragua viajan a Costa Rica, por la cercanía, las facilidades en los medios de transporte, y una fuerte demanda en labores agrícolas, vinculados al trabajo con la caña de azúcar, el café y el banano entre otros, que es un campo que dominan. Valora que la mano de obra costarricense en el campo, es insuficiente y por eso la nicaragüense es complementaria. Dado que los costarricenses cuentan con niveles educativos, que les permite desarrollar otros tipos de trabajos. Entonces no existe un desplazamiento de mano de obra, en general la demanda de trabajo en el país es grande.

Blanca Fonseca¹⁰⁰ indica, que en los años posteriores al 2001, se ha venido desarrollando una mayor participación de emigración femenina, mujeres jóvenes y mayores de 45 años de edad, sobre todo por razones económicas. Fonseca considera, que existe poco interés por parte del gobierno de Nicaragua, de encontrar soluciones a problemas de los migrantes en el exterior.

Gustavo Gática¹⁰¹ sobre la base de estudios recientes que realizara en la investigación “Migración y Políticas Públicas para el desarrollo”, expresó sobre la inmigración de nicaragüenses en Costa Rica, tanto de la regular como la irregular, que ésta se ha venido desarrollando desde mediados del el S. XX. Planteó que el Censo del 2000 en Costa Rica, mostró que la población de nicaragüense correspondía a 226.000 personas. Esto representa el 9,3% de la población total. Para el 2007 la Encuesta de Hogares del país, mostró que la población nicaragüense era de 400.000 personas.

Gática, también comparte que la elección de Costa Rica como país de destino de los migrantes nicaragüenses, se debe a la cercanía geográfica, a la frontera común, a los costos de transporte favorables. A su vez juegan un papel importante las redes de inmigrantes, quienes brindan apoyo y acogida a los nuevos inmigrantes al país,

⁹⁸ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Auxiliadora Rosales (35) Responsable, Sección Nicas en el Exterior, Diario La Prensa, Nicaragua.

⁹⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-21) a Antonio Tacsan Lam (70), Embajador de Costa Rica en Nicaragua.

¹⁰⁰ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Blanca Fonseca (35), Responsable de ACNUR, Nicaragua. (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados).

¹⁰¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-06) a Gustavo Gática (30), Docente-Investigador de la Universidad Nacional y Miembro de Ceritas Nacional de Costa Rica.

facilitándoles una mejor inserción. Ahora los que están llegando principalmente son jóvenes, sanos, pero con baja escolaridad, y que no gozan de amplias oportunidades en su país.

Mayra Rodríguez¹⁰² indica que los migrantes que se dirigen hacia Estados Unidos se ubican por lo general en Miami, Florida New Orleans, Los Ángeles. En el caso de Florida, la presencia latina, ha provocado que muchos ciudadanos nativos americanos se dirijan a vivir a los suburbios, que son zonas residenciales de la periferia urbana.

c. Formas de Ingreso

Jarquín, tiene conocimiento que muchos migrantes, ingresan sin los correspondientes documentos. Puesto que los aranceles representan una barrera en el caso de Costa Rica, dado que tienen que destinar más de mil dólares para regularizarse. En segundo lugar, hace falta una acción más beligerante de parte de las mismas instituciones del Estado de Nicaragua, en general. Que el Estado ha hecho mucho trabajo en apoyar la migración documentada. Aunque son pocos aun los que aprovechan o conocen los acuerdos ministeriales de los Ministerios del Trabajo de Nicaragua y Costa Rica. Estos definen la disponibilidad de la fuerza de trabajo que tengan los costarricenses y el acceso de los trabajadores nicaragüenses en esas posiciones de trabajo. Al respecto Jarquín precisa:

“Existe la oferta laboral, pero no todos los empresarios de Costa Rica recurren al Ministerio del Trabajo, para presentar la necesidad de mano de obra de diferentes tipos. A veces los trámites no se consideran fáciles y la percepción que se tiene es que si se acude a solicitar alguna documentación, esta es engorrosa y costosa. Uno de los trabajos es el de servicio doméstico, al que la mayoría de los inmigrantes accede. Pero no se cuenta con datos de los jefes de familia que acudan al Ministerio del Trabajo de Costa Rica para plantear, que ellos necesitan a una persona que les cuide los niños, que les cuide la casa, mientras el matrimonio está trabajando fuera del hogar o del país”¹⁰³.

Considera que existe una deficiencia estructural o de sistema, que no ha mejorado. Señala en relación a Estados Unidos, que este país ve la migración no documentada como un acto criminal. A pesar de las disposiciones de los derechos humanos y los acuerdos internacionales, de los criterios de las diferentes Iglesias, entre ellas la católica. Jarquín considera que el Estado americano confunde el tema de la seguridad con la migración no documentada, que se dedican a perseguirla desde la frontera con México.

Abadilla menciona en relación a las formas más comunes en que se realiza la migración. Expone que ese sentido los guatemaltecos tienen diferentes documentos para movilizarse en la región. Cuentan con el Documento Personal de Identificación (DPI), este tiene una vigencia de 10 años. Y para movilizarse fuera de la región cuentan con el pasaporte, con vigencia de 5 años y una vez radicados en Estados Unidos, se les entrega una tarjeta de Identificación Consular, también con una vigencia

¹⁰² Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-02) a Mayra Rodríguez (40), Responsable del Centro de Información, Embajada de Estados Unidos en Nicaragua.

¹⁰³ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-04-20) a Agustín Jarquín.

de 5 años. Relata formas específicas de la motivación de los campesinos para emigrar:

“Tenemos a un indígena de Guatemala que nunca fue a la ciudad, que nunca fue al pueblo más cercano, vivía tranquilo en su ranchito, hasta que llegó la guerra y lo hizo moverse. Fue víctima de la guerra, sea derecha o izquierda. Viene con su familia a la ciudad, donde son rechazados. Regresan de vuelta a su pueblo, allí conoce a alguien que fue a Estados Unidos y que fue deportado y este le dice que se vaya a ese país. Ante la necesidad, se entusiasma y se va junto a la persona que lo invitó a emigrar. Encontrará una cultura diferente, dado que él incluso no habla un buen español, nunca en su vida tuvo como transporte al menos una bicicleta, mucho menos un carro¹⁰⁴ .

En cuanto a las formas de la inmigración Echeverri explica, que los inmigrantes centroamericanos con los que ha tratado en su oficina de ayuda a víctimas de violencia doméstica, entran de formas diferentes. Unos lo hacen por la frontera caminando, cruzando el desierto, utilizando el tren de cargas, otros han venido con una visa de turista y se quedan. Los casos que más conoce son de Honduras, El Salvador y Guatemala.

d. Experiencias

Pereira menciona:

“En cuanto al proceso migratorio de los centroamericanos, tuve una experiencia, cuando visité a unos inmigrantes, y tuve mucha pena, cuando escuche de ellos, llorando, las condiciones difíciles que les tocó vivir al ingresar a Estados Unidos. Honestamente jamás en mi vida pensaría hacer ese tipo de travesía, ya sea en la condición que me tocara vivir. Yo admiro mucho la gente que hace eso, se lo digo de todo corazón, porque hay que “tener pantalones” para hacerlo y admiro mucho más a las mujeres que lo hacen, porque no es fácil”.

Germán Martínez señala, su experiencia personal cuando él llegó a Florida. Él salió de El Salvador en 1976 hacia el Norte. Posteriormente fue detenido y llevado a prisión en México por problemas migratorios. En ese lugar encontró en su misma condición a nicaragüenses, hondureños, salvadoreños y guatemaltecos. A su arribo a los Estados Unidos señala:

“Luego de diferentes travesías llego a Los Ángeles en el año 80, y tengo contacto con otros salvadoreños y guatemaltecos que habían emigrado a Estados Unidos por causa de la guerra en sus países. En ese lugar me convierto en activista. Yo demandé que no se mandara ayuda al gobierno de El Salvador. Puesto que era un régimen que en los años 70 nos obligaron a los jóvenes prácticamente a salir del país o a morir en el país. Entonces era delito ser joven, uno tenía que ser “guerrillero” o eras del gobierno, pero no podía ser neutral”.

Explica que de Los Ángeles, se dirigió a vivir a Florida. En ese lugar se involucra en la lucha de derechos de los inmigrantes a través de la Iglesia católica, dado que había un sacerdote que los apoyaba. También conoce la situación de los indígenas guatemaltecos, que les habían incendiado y bombardeado su pueblo y es así como ellos deciden huir hacia México y Estados Unidos. También en el sur de Miami, encontró el fenómeno de los inmigrantes nicaragüenses “contras”. Él considera que

¹⁰⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-02) a Germán Martínez.

ellos tenían que declararse como perseguidos políticos, porque era la forma más práctica de arreglar sus documentos, además no se podía decir algo diferente de Nicaragua, sino eran tildados de “comunista”.

“Incluso cuando yo me presente a corte, por problemas con migración, les expliqué que vine de El Salvador a este país, huyendo de la guerra, desafortunadamente apoyada por Estados Unidos. Entonces por decir eso tuve problemas. Entonces unos me dijeron: hubieras dicho que venías huyendo del comunismo y no hubieras tenido problemas, incluso me mencionaron que debería haber visitado a Adolfo Calero, el Jefe de la “contra” de Nicaragua. Y que de esta forma rápidamente obtenía mis documentos para estar en el país. Hasta me señalaron que hubiera dicho que era nicaragüense”.

Martínez considera que se afectan los derechos humanos de los inmigrantes. Esto se muestra cuando los oficiales de migración estadounidense, por alguna denuncia, llegan a una casa, en búsqueda de migrantes irregulares, supuestamente asociado a casos criminales. Pero lo más importante, según Martínez, es llevar a los inmigrantes en condición irregular, a los centros de detención. Dado que el gobierno establece cuotas de detenidos en estas condiciones. Al respecto, señaló:

“Llegan a una casa, especialmente de noche, si es posible hasta 10 militares armados con fusiles u otro tipo de armas. Y para sacar a esa persona, son afectados su esposa, sus hijos, que llorando dicen “suelten a mi papá”. El Servicio de Migración se lleva a uno de los dos padres o ambos o incluso a todos los que se encuentren en casa. Conocemos de un caso que se llevaron a los dos padres y dejaron a un niño de 11 años abandonado, tuvimos que recogerlo nosotros y obligar hasta cierto punto al gobierno mexicano para que ellos actuaran, sino nosotros lo íbamos a dejar a México. Y para colmo el niño tampoco tenía documentos. Así pasa mucho con los niños”.

Rafael Ubilla expone en relación a las agresiones físicas sufridas por los emigrantes nicaragüenses, que existen diferentes casos. Aunque, las demandas no son presentadas, por falta de conocimientos y por temor en otros casos. Comentó, que las agresiones inician desde su recorrido migratorio, cuando pasan por territorios como Guatemala y el cruce de la frontera en Chiapas, hasta llegar a Estados Unidos. Esto lo maneja por los informes recibidos de parte del área consular en Managua, los cuales son reportados desde los consulados en Guatemala, El Salvador y México.

“La gente se moviliza en Centroamérica con el Convenio C-A4 con el que pueden viajar por los países de Honduras, El Salvador y Guatemala. Su odisea comienza en la frontera entre Guatemala y México, luego su meta es cruzar la gran extensión del territorio mexicano, guiados por una persona que llaman “el coyote”, a quien le pagan una determinada cantidad de dinero. En ese recorrido son sujetos de diferentes tipos de violaciones físicas, robo de dinero, de documentos, etc. y de forma particular las mujeres. Algunos cumplen con sus propósitos, otros quedan en el camino, no contamos con el registro exacto de cuantas personas han desaparecido, quizá la policía o los ministerios de migración y extranjería tengan datos más exactos”¹⁰⁵.

¹⁰⁵ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-07-01) a Rafael Ubilla Suazo (40 años). Primer Cónsul de Nicaragua en Miami, Florida, Estados Unidos. Con Maestría en Economía Internacional. 6 años en el cargo de primer cónsul y la misma cantidad de años de vivir en los Estados Unidos.

En cuanto a las agresiones físicas sufridas por los guatemaltecos, Abadilla, menciona que miembros de la Embajada de Guatemala en México y en Estados Unidos, hacen constantes recorridos a través del desierto, para buscar sobrevivientes o cadáveres de ciudadanos guatemaltecos, que se hayan quedado perdidos en su trayecto migratorio.

Echeverri en cuanto a las agresiones físicas o psicológicas, afirma que no puede dar nombre, por motivo de confidencialidad de su oficina. Cuenta que conoció un caso, acerca de una mujer de Guatemala, que fue traficada para trabajar en prostitución, ella fue engañada, puesto que se le indicó que iba a hacer un trabajo diferente. Menciona que esta era una red que involucraba a guatemaltecos e incluso estadounidenses.

A su vez afirma que los denominados “coyotes” o “polleros”, que son los traficantes de migrantes, también en ocasiones realizan secuestros de migrantes, y obligan a los familiares a que paguen rescate para llevarlos hasta su destino, de lo contrario serían eliminados.

Considera que otra forma de agresión, es cuando el gobierno de Estados Unidos está preocupándose por crear un ambiente con mayor severidad hacia la inmigración irregular, con la construcción de un muro en la frontera con México.

Reyna Tapia¹⁰⁶, informa sobre su experiencia, en su trabajo con los inmigrantes en Miami. Ella nació en los Estados Unidos, de padres nicaragüenses, que inmigraron en Estados Unidos en los años 80. Señala que tiene experiencias con nicaragüenses, hondureños y salvadoreños. Coincide con los otros entrevistados, que muchos de los inmigrantes centroamericanos, vinieron a Estados Unidos en los años ochenta y noventa.

Tapia, valora que muchos de los inmigrantes irregulares tienen miedo al sistema, no quieren hacer sus impuestos, o informarse sobre el funcionamiento de las leyes migratorias en el país, creen que el sistema no los va ayudar. Entonces, ella menciona que la labor de la oficina que dirige es orientarlos bien, para que dominen muy bien, que es lo que tienen que hacer.

Los migrantes tienen derechos legales a su dignidad humana. Al respecto en una entrevista que le hiciera Pablo Ordaz a Mauricio Funes, presidente de El Salvador en 2010, se hace alusión al asesinato de los migrantes en Tamaulipas. Funes menciona que después de este suceso le envió una carta al presidente de México, Felipe Calderón, donde le expresaba su consternación y le invitaba a construir juntos una estrategia regional para combatir el crimen organizado y de esta forma brindar una mayor protección a la población migrante que hacen su recorrido por México en dirección a Estados Unidos.

Funes, manifiesta, que después de lo que pasó en Tamaulipas, se debe involucrar a la comunidad internacional, ante esta problemática que afecta directamente a los centroamericanos. A su vez hace un llamado al gobierno de los

¹⁰⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-02) a Reyna Tapia (30), nicaragüense, funcionaria de Oficina Legal de Asuntos Migratorios e Impuestos en Miami.

Estados Unidos en sus políticas de contención de la migración, dado que esta no se va detener con la construcción de muros y creando leyes xenofóbicas que afectan la dignidad de los migrantes.

A su vez, hizo ver la responsabilidad de los gobiernos centroamericanos, en sus políticas económicas y sociales, que conduzcan a garantizar empleo, oportunidades de estudio y recreación para la población joven. Dado que la falta de estos aspectos, inducen a la emigración, especialmente a EE.UU. independientemente de los peligros que esto pueda traer.

Mencionó, que en El Salvador, los emigrantes provienen de sectores económicos y sociales muy pobres, y el Estado ha sido indolente con ellos. Que en El Salvador, la riqueza se distribuye de forma injusta. Al respecto precisó:

“Lo que tenemos que hacer en El Salvador es que las instituciones y la democracia funcionen apostando por el respeto al Estado de derecho, el fortalecimiento del tejido institucional y la construcción de un modelo económico que busque redistribuir el ingreso sin afectar las posibilidades de existencia de un grupo empresarial suficientemente dinámico para que pueda generar riqueza”¹⁰⁷.

e. Detenciones y deportaciones

En relación a los procesos de detención y deportación, Carlos Pereira¹⁰⁸ explicó que Estados Unidos es un país de leyes y de derechos, que estas dan la oportunidad de tener un trato justo; pero señaló que hay personas, cuyo principal problema es no contar con los documentos que les acrediten para residir de forma regular, en Estados Unidos.

Carlos Pereira, mencionó en relación a los abusos a migrantes, desde diferentes instituciones se han manifestado denuncias ante las Naciones Unidas, ante la Comisión de Derechos Humanos, sobre todo cuando hay procesos de detención, en los que los migrantes permanecen hasta ocho meses y a veces más.

En cuanto a las deportaciones, Abadilla menciona que en Nicaragua la cancillería nicaragüense comunica cuando es detenido un guatemalteco, brindando sus datos personales y los motivos de la detención. Otra manera de obtener información sobre guatemaltecos detenidos, es cuando los familiares en Guatemala, buscan a sus familiares desaparecidos. Entonces por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Consulado, se enteraban que estaban detenidos. Estas detenciones pueden durar meses o hasta años dependiendo de cada situación. En un afán de colaboración para apoyar a sus ciudadanos, ellos mantienen coordinación con

¹⁰⁷ Ordaz Pablo (2010-12-09): “Algunos elementos de la Entrevista a Mauricio Funes, presidente de El Salvador. México.

¹⁰⁸ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-30) a Carlos Pereira (45 años), hondureño, Presidente del Centro de Orientación del Migrante en la ciudad de Miami, Florida, Estados Unidos. Director Ejecutivo de CODI, Comisionado de Migración de Liga Unida de Latinoamericanos. Administrador de Empresas con la Especialidad de Asuntos de Migración. Graduado en la FI University. Con 4 años de laborar en el cargo actual y 4 años trabajó en una oficina de Derechos Humanos para Washington D.C. Tiene 15 años de vivir en Estados Unidos. Ha trabajado en Administración de Empresas de restaurantes. Terapia física y rehabilitación. Especialista en asuntos de migración. Asesor político.

las oficinas de los ministerios de Migración y Gobernación. En cuanto al trato de los detenidos mencionó:

“Y aunque deberían estar en migración de Managua, ellos están en la cárcel en una sección para asuntos migratorios. En cuanto al trato los mantienen en ropa interior, a veces descalzos y no los dejan estudiar, no los dejan leer, no los dejan trabajar, no los dejan hacer nada.

En Costa Rica recuerdo, les daban un estudio, les daban a que aprendieran un oficio, les daban un pedazo de tierra para que cultivaran, tenían orientación psicológica, esto es mientras se regulariza su situación”¹⁰⁹.

En cuanto a las detenciones y deportaciones, Echeverri explica que se dan muchos casos, mencionó que cuando muchos de los niños menores de 18 años cruzan el desierto, son capturados por las autoridades de migración, entonces los devuelven a sus países. Los niños no tienen su estatus migratorio regularizado. Mencionó, que estos casos también son atendidos por abogados, en la oficina en la que él labora.

Explica Echeverri, una situación interesante, que llama la atención; especificó que parte el sistema carcelario en los Estados Unidos es privado. Estas instituciones reciben dinero dependiendo de la cantidad de prisioneros que tengan. De esta forma mientras más personas hay en la cárcel, más dinero perciben.

En términos legales, Migración no puede tener a una persona en la cárcel por más de 40 horas, una vez que se ha comprobado que todo está en regla. Pero si ha recibido un juicio, en el que se definió, que debería cumplir 6 meses de cárcel, una vez cumplido el período en prisión, la ley establece que no lo pueden tener privado de su libertad por más de 48 horas. En esta situación la persona está bajo la custodia del Marshall.

Echeverri explicó, que si una persona ha sido víctima de un crimen violento, y es un inmigrante que no tiene documentos de residencia, pero colabora con el proceso de la investigación, es posible que obtenga una visa U, la cual es una clase de visa destinada para las víctimas de actos criminales. Sin embargo, tiene que demostrar que realmente sufrió daños físicos y psicológicos. Menciona un caso:

“En Arizona, un matrimonio de inmigrantes de condición irregular, fue atacada por delincuentes, la esposa fue violada y el esposo fue herido. Después del incidente, ella partió hacia México y él se quedó en Estados Unidos, con los dos niños de ambos, que son ciudadanos americanos. Ante la situación criminal, él pudo obtener una visa U, pero necesitaba un documento que explicara que había colaborado en el procesamiento de la investigación y por temor, no hizo la correspondiente denuncia. Entonces una vez, que él estaba conduciendo sin licencia, fue detenido y lo llevaron a un centro de detención de migración, donde estuvo detenido por 5 meses. Uno de los abogados de la oficina, intentó obtener un certificado de la oficina del sheriff, con la intención de demostrar que el detenido, fue víctima de violencia. Pero una vez en el centro de detención, es más difícil obtener estas informaciones, que permitan obtener la visa U. Y lo más probable es que sea deportado”.

¹⁰⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-12) a Gustavo Abadilla.

Entonces el miedo más grande de cualquier inmigrante es ser detenido por la policía y ser puesto en un centro de detención.

Tapia, afirma que muchas veces no entienden su proceso de deportación y firman sin darse cuenta las condiciones del proceso. Por otro lado no cuentan con los correspondientes abogados, o son muy caros y no pueden costearlo. Y aunque la corte les brinda una lista de abogados de oficio, resulta que los cupos son insuficientes para ser atendidos y entonces pasan a una lista de espera. Es un proceso difícil, que los desespera y prefieren por esta razón firmar su deportación. Considera que es una situación difícil, tomando en cuenta que son personas que no han cometido ningún crimen y no hay razón para que los tengan detenidos por mucho tiempo.

4.4.1.2. *Entrevista a familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres, estudiantes universitarios¹¹⁰ y de curso libre¹¹¹.*

a. Mujeres

Según las mujeres, familiares de migrantes¹¹² consideran que sus familiares partieron, por causas económicas y explicaron algunos de los resultados por su emigración, tales son las siguientes situaciones:

“Por ejemplo mi hermano se fue hace 18 años a Costa Rica para tener un futuro mejor, dijo que la situación no estaba bien aquí, se ha casado dos veces, tiene dos hijos en cada matrimonio, está trabajando, pero parece que no ha hecho nada bueno, más bien se ha dedicado a tomar, al vicio, no le hemos visto progreso”.

Otro caso que sustenta la aseveración anterior es la siguiente:

“Una tía viajó a Costa Rica, dijo que la situación económica en Nicaragua no era buena. Después mandó a traer a sus hijos, a mi abuela, a sus hermanos. Tienen de vivir en ese país 30 años. Otras dos tías también emigraron por las mismas razones, una hacia Estados Unidos y otra a España. Ellas han vivido en esos países por 10 y 25 años respectivamente”.

Otra persona habla de su padre:

“Mi papa hace tres años adquirió la residencia americana, entonces renunció a su trabajo en Nicaragua y se fue a Estados Unidos, en busca de un futuro mejor, por una estabilidad económica. Por ahora está estudiando para trabajar en una algo diferente a lo que hacía en Nicaragua”.

Otra persona habla de su madre:

“Mi madre estaba trabajando en Nicaragua, pero no estaba ganando lo suficiente para podernos mantenernos a todos, para poder asumir todos los gatos, éramos cinco hermanos. Entonces también por razones económicas decidió viajar

¹¹⁰ Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2011-03-10) a estudiantes de Trabajo Social, de la UNAN-Managua, Nicaragua. Shirley Melisa Cruz Hurtado (19), Isabel Pérez Sieszar (22), Maribel Fonseca Moreno (32), Wendy Blanco (20) y Maycol Rojas Maradiaga (21).

¹¹¹ Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2011-05-14) a estudiantes del Diplomado sobre Juventud, de la UNAN-Managua, Nicaragua. Bertha Montoya (20), Yalta América Pérez Morales (27), Marcel Orestes Escobar Sánchez (23), Aniesmar Jairidin Ojeda Moreno (25), Javier José Saballos Herrera (23), Nohelia Carolina Vargas Idiaquez (22) y Jeffrey Alexander Cano Sobalvarro (23).

¹¹² Entrevista por Elena D. Rissler (2010-05-07) a Helen Yesenia (22), Mercedes (35), Kenia (23), Frania (25), mujeres familiares de migrantes. Managua, Nicaragua.

a trabajar a Costa Rica, y tiene de vivir en ese país 10 años y ha logrado una mejor vida”.

En relación a la decisión de emigrar en un determinado momento, señalan que sus familiares lo hicieron entre los años 1990 al 2007, se expresan en las siguientes situaciones:

“En los años 90 no había suficiente empleo en Nicaragua y la gente tenía que resolver su situación económica, fueron motivados a emigrar por sus familiares que ya habían emigrado a Costa Rica, diciéndoles que viajaran, que la vida era mucho mejor en ese país”.

Otro caso señala:

“Y según lo que cuenta mi bisabuela, en los años anteriores a los años 80 y 90, no era muy difícil viajar, y no tenía muchos costos. De esa forma lograron irse dos de mis tías. Pero, hubo otra tía que si tuvo dificultades, entonces después que obtuvo una visa mexicana, se fue por México a Estados Unidos. Pero, no tuvo mucha suerte, fue capturada por migración, aun así le brindaron asilo, porque ella logró demostrar que había salido de Nicaragua, por haber sufrido violencia doméstica”.

En cuanto a los tipos de relaciones que tienen con sus familiares especifican, que existen con tíos, padres, hermanos, primos, medios hermanos y de alguna forma son los que facilitan las peticiones para que otros familiares sean llevados. También señalan, que surgen nuevas relaciones con yernos o nueras extranjeros, producto de matrimonios mixtos.

En cuanto a la forma de emigración y los destinos seleccionados estas fueron algunas de las respuestas:

- “Mi familiar se fue ilegal, se cruzó la frontera”.

- “Mi hermano, se pasó la frontera por montes, hacia Costa Rica, pasó un tiempo escondido y después consiguió su trabajo, su oficio es de enderezado y pintura, él tiene ahora su residencia, aunque aún no tiene una vivienda estable”.

- “Mi papá se fue con visa de turista, pero luego obtuvo la residencia, no hubo problemas, ahora él tiene su trabajo”.

- “Mi mamá se fue con su pasaporte, pero ella luego obtuvo la residencia de Costa Rica”.

- “Mi abuela se fue a Costa Rica, con visa de turista, después de un tiempo obtuvo la residencia. Una vez establecida fue llevando a diferentes familiares, entre ellos a su madre y sus hermanas, que también adquirieron su residencia. Una tía fue a Estados Unidos por petición de su esposo. Un tío y una tía se fueron transbordando por México, hacia Estados Unidos. Ella iba con dos niños huyendo por violencia doméstica, entonces le concedió una visa especial para estos casos, que le permitía vivir y trabajar. Y un tío político se fue a España, entró como turista y luego obtuvo su residencia en ese país”.

En cuanto a casos específicos de detención:

“Mi tía viajó por cinco días, y cuando arribó a Estados a ella la detienen y estuvo en un centro de detención de Texas por dos meses. Según les contó su tía, en ese lugar ella tenía que hacer algunos servicios, que los realizó en el área de cocina, les daban alimentación a ella y a su hijo y tenían algunos beneficios como

acceso a internet, clases de inglés y un gimnasio. Mi primo recibía clases, y junto a otros niños, una vez al mes tenían una salida de diversión. No había maltratos algunos. Luego a ella le asignaron un abogado para que viera su situación, que ella no lo pagó. Aunque su situación ante el juez, fueron sesiones prolongadas, pero finalmente no hubo deportación, por considerarla una víctima de violencia doméstica. Esto le sirvió para gestionar su residencia y optó por trasladarse a Wisconsin, donde ahora para salir adelante en ese país, tiene que trabajar en tres lugares”.

b. Estudiantes universitarios y de cursos libres

En relación a los motivos por los que emigraron, a diferentes lugares de destino, los familiares, de un grupo de estudiantes¹¹³ de la carrera de Trabajo Social de la UNAN-Managua, las respuestas coincidieron con la situación económica de Nicaragua:

- “Mi papá emigró por el desempleo que hubo y por la guerra de los años ochenta”.

- “Mi familiar se fue por la situación económica que estaba y pretendía mejorar su estatus económico. Y también por un problemas familiar”.

- “Mis familiares salieron del país por problemas económicos, que afectaban a su familia, y con esto pretendía resolver esa situación”.

- “Mi tío emigró por la falta de empleo, lo despidieron del trabajo y no pudo encontrar otro y su familia es numerosa”.

- “Mi hermana tuvo la oportunidad de casarse con un ciudadano americano, y se fue a Estados Unidos. Ella colabora económicamente con su familia en Nicaragua. Y luego se llevó a una hermana, pero en este caso fue de forma irregular. También se fue con el objetivo de ayudar económicamente a la familia”.

En cuanto al período de partida de sus familiares y sus lugares de destino, expresaron:

- “Mi familiar no se fue durante la guerra, se fue en 1998 a Estados Unidos, con la intención de lograr el “sueño americano”.

- “Mi papá también emigró en 1989 a Estados Unidos. Tiene 22 años de estar en ese país. Él se casó de nuevo y ahora tengo un nuevo hermano de su nueva familia. Ahora lo veo, una vez al año o cada dos años, que es cuando viene a Nicaragua.”.

- “En mi casa emigraron una tía que se fue a España en el 2007, una prima y un tío se fueron a Costa Rica, ella en el 2005 y él el 2009”.

- “Mi tío emigro en 1990 a Costa Rica, después regresó a Nicaragua en 1993. Luego partió de nuevo a Costa Rica y creó las condiciones para llevarse a su esposa y mis primos”.

¹¹³ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-03-10) a Estudiantes de Trabajo Social de la UNAN-Managua, Nicaragua.

- “Mi primera hermana se fue en el año 2000 a Miami, Estados Unidos y mandó a traer a mi otra hermana en el año 2008”.

En relación a las edades de partida de sus familiares, lo mismo si se fueron solos o acompañados. Ellos respondieron:

- “Mi papá se fue solo pero después ayudó a llevar a mi tío y viven juntos, no se llevó al resto de la familia”.

- “Cuando mi hermano tenía tres años, su papá emigró. Cuando mi hermano fue un adulto de 20 años, su padre le propuso emigrar a los Estados Unidos, que él lo ayudaría para ingresar “mojado” o sea de forma irregular. Mi hermano no aceptó la propuesta, ni mi madre tampoco. Tanto mi madre como el padre de mi hermano han hecho nuevas familias”.

- “Mis tres familiares se fueron solos. Mi prima que emigró a Costa Rica, se casó con un costarricense, con quien tiene dos hijos y no piensa volver a Nicaragua. Ella dejó un hijo en Nicaragua, al cuidado de mi abuela, y aunque ella quisiera llevárselo a vivir a Costa Rica, él no desea irse. Mi tío que está en Costa Rica, dice que él piensa recoger un dinero, y luego regresar a Nicaragua. Igual idea tiene mi tía que se encuentra en España”.

- “Mi hermana se fue a la edad de 20 años y no piensa regresar, ella se casó y tiene tres hijos nacidos en los Estados Unidos, ellos son ciudadanos americanos. Mi otra hermana cuando partió tenía 22 años, aún no ha hecho su propia familia, pero igual no quiere regresar a Nicaragua. Yo fui a verlas a Estados Unidos y no me quedé porque en realidad yo tengo dos hijos aquí y no los puedo dejar, si me voy algún día sería con ellos para que estén conmigo”.

En cuanto, a las formas más comunes de desarrollar la emigración respondieron:

- “Mi papá se fue a Estados Unidos sin documentos, y le tomó aproximadamente 8 años para regular su situación migratoria, a ese país”.

- “El papá de mi hermano quería hacer las cosas en orden para emigrar, entonces fue a la Embajada americana por una visa, pero se la negaron. Como él quería emigrar, tomó la decisión de hacerlo sin documentos, con los años regularizó su situación obteniendo la residencia en ese país y próximamente se convertirá en ciudadano americano”.

- “Mis familiares que están en Costa Rica se fueron con visa, y tienen una situación migratoria regular. No es el caso de mi tía que se vive en España, que aún vive en condición irregular, esa es una de las razones, por las que desearía regresar, puesto teme que en cualquier momento pudiera ser deportada”.

- “Mi tío se fue sin documentos, incluso no tenía pasaporte y ha estado viviendo por tres años, aún en condición migratoria irregular”.

- “Mi primera hermana estudiaba en la Universidad Centroamericana (UCA) y logró obtener una visa americana de estudiante de tres meses, con la que emigró. Entonces ella se quedó viviendo en una situación migratoria irregular por seis años. Después se casó con un estadounidense, y de esta forma logró regular su situación. Mi otra hermana aún está en condición irregular y para ella sería más difícil obtener la residencia, dado que entró a Estados Unidos sin documentos”.

En cuanto a los procesos de detención y deportación que sus familiares hayan experimentado, explicaron de forma general, no haber tenido problemas al respecto, a excepción de un caso:

- “El hijo mayor de mi tío, que está en Costa Rica, vino a Nicaragua, y cuando quiso regresar, tenía problemas, entonces intentó entrar con una de las partidas de nacimiento de uno de mis primos que nació en Costa Rica, pero igual lo regresaron, dado que su apariencia y edad no coincidían”.

En relación a los motivos, por lo que emigraron familiares de un grupo de estudiantes del Diplomado de Juventud, que pertenecen al Instituto Nacional de la Juventud y que fue realizado en la UNAN-Managua, respondieron:

- “El motivo que tuvo mi mamá para emigrar a Panamá es que perdió su empleo en Nicaragua y ella necesitaba ayudarnos a nosotros, al menos yo me encontraba cursando mi último año de universidad”.

- “Una tía mía primero envió a mis primos a Costa Rica, para que evadieran el servicio militar, en un período de guerra, entonces después emigró ella para reunirse con sus hijos”.

- “Yo emigre junto con mi marido a España, porque no teníamos empleo, estábamos en una condición difícil, teníamos dos niños pequeños que mantener y además desear tener una casa para nuestra familia”.

- “Mis tíos se fueron con toda la familia a Costa Rica, se fueron por problemas económicos, pero principalmente, para que mis primos evadieran el servicio militar”.

- “Mis primos y algunos tíos se fueron también por problemas económicos y sociales”.

- “Una tía emigró a Miami, Estados Unidos, por razones económicas. Y unos tíos emigraron de Honduras a Nicaragua, para evadir a las pandillas “maras”.

- “Mi madre y mi padrastro emigraron hacia Costa Rica, también por razones económicas, tenían una deuda muy grande y tenían que pagarla”.

En relación al período en que se fueron sus familiares explicaron que fue entre el año 1968 y 2005. Los destinos seleccionados fueron Panamá, Costa Rica y España. Al respecto mencionaron razones del período y destino elegido.

- “A Costa Rica, por la cercanía y la facilidad para poder llegar a ese país, temieron viajar por tierra a través de Centroamérica y dirigirse a Estados Unidos, sobre todo por la presencia de conflictos bélicos”.

- “Mi mamá, emigró a Panamá, le pareció un mejor destino que Costa Rica, con un mejor trato a los inmigrantes”.

- “Nosotros viajamos a España porque el euro siempre estuvo superando al dólar, y también teníamos contactos, que nos permitirían encontrar trabajo, pero las autoridades de migración no nos permitieron ingresar al país, para realizar nuestros proyectos”.

- “Una parte de mis familiares, se fueron a Estados Unidos en 1977, y luego en 1984, la familia completa logró reunirse en ese país. Ellos eligieron ese país, porque ya tenían con anterioridad a otros familiares”.

- “Mi papá y un tío emigraron desde 1968. Mi mamá y mi tía se fueron a Miami en 1993, en ambos casos fue por asuntos económicos”.

- “Mi madre emigró en 1999 a Costa Rica, posteriormente regreso en el 2003, entonces compartí con ella, en Nicaragua desde el 2003 al 2007. Luego ella emigró de nuevo a Costa Rica en el 2007”.

En cuanto a la forma en que se fueron sus familiares, los estudiantes respondieron:

- “Mi mamá viajó con el pasaporte y con una visa de turismo de Costa Rica, de esa forma pudo dirigirse a Panamá, en ese país le tomó tres años para regularizar su situación migratoria y obtener su residencia”.

- “Mi tía se fue con su pasaporte y visa de turismo, y le tomó a sus hijos, regularizar su situación migratoria, de 6 a 8 años. Obtuvieron su residencia por medio de matrimonios con costarricenses. Ella aún vive en condición de irregularidad”.

- “Mi esposo y yo viajamos con pasaporte a España, solamente compramos el boleto de ida y regreso, no hay un documento que especifique los motivos del viaje, es en el aeropuerto, donde hacen la entrevista, entonces las autoridades deciden si puede ingresar o no al país. A nosotros nos mantuvieron por tres días, en espera de la decisión y finalmente nos negaron la entrada al país y nos enviaron de regreso a Nicaragua.

- “Estábamos varias personas, detenidos en el aeropuerto “Barajas”, entre otros había, puertorriqueños, salvadoreños, brasileños, hondureños y nicaragüenses. En ese lugar, no nos dieron argumentos, para poder defendernos, solamente nos dijeron que estábamos deportados. Se podía alegar en 10 días, con un abogado, pagándole sus honorarios, pero eso no indicaba ninguna garantía de quedarse en el país”.

- “Mi tío se fue a Estados Unidos sin documentos, le tomó más de 15 años regularizar su situación migratoria y de esta forma poder regresar a visitar Nicaragua, dado que antes no lo podía hacer, puesto que no podría reingresar a los Estados Unidos, sin sus documentos en orden”.

- “Mis tíos se fueron con pasaporte y visas de trabajo, mis primas se fueron con pasaporte y una de ellas se fue con visa de turista y otra de trabajo y otra de estudiante, pero sola una de mis primas regularizó su situación, mis tíos también lograron regularizar su situación migratoria”.

- “Mi tía, se fue con una visa de turismo a Estados Unidos, se quedó en el país residiendo de forma irregular por 10 años. Después retornó a Nicaragua para establecerse en el país. Mi padre también retornó al país”.

4.4.1.3. Entrevistas a inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica.

a. Estados Unidos

Unas Jóvenes de Miami cuentan sus experiencias y las que tuvieron sus padres al ingresar a este país. Ellas tienen entre 12 y 17 años de vivir en Estados Unidos, son Fernanda, Ingrid y Katherine¹¹⁴, tienen entre 17 y 19 años de edad. Ellas mencionan los motivos por los que sus padres decidieron emigrar a este país:

¹¹⁴ Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2010-06-29) a Fernanda (20), Ingrid(21) y Katherine (22), jóvenes estudiantes centroamericanas en Miami, FL, USA.

- "Mi abuela vino a Estados Unidos, para tener una vida mejor, con duro trabajo y esfuerzo logró traer a sus cuatro hijas. Ella pretendía lograr el "sueño americano" como dicen todos. Pero a ella le tomó muchos años para hacer eso, porque lo que tiene ahora, no lo tenía cuando ella vino aquí".

Las otras jóvenes coincidieron en respuestas similares, sus familiares vinieron buscando una mejor vida económica.

En relación a la forma de ingreso de sus familiares, a este país señalaron:

- "Mi abuela se casó con un ciudadano americano, de esa forma obtuvo su regularidad en el país. Después ella, con el apoyo de su esposo obtuvo los documentos para todas las hijas".

- "Mi familia vino sin documentos a este país y les llevó muchos años para obtener sus documentos de residencia, ahora gozan con su regularidad migratoria".

- "Mi mamá vino conmigo y mi hermana pequeña. Todos vinimos con documentos, pero mi padrastro se vino sin documentos. A nosotros nos trajo el papá de mi mami, él ya estaba viviendo aquí".

En cuanto a agresiones físicas o psicológicas, sufridas por sus familiares en su recorrido para llegar a este país una de ellas respondió:

- "Yo creo que sí, tuvieron que pasar algunas malas condiciones, en el recorrido con muchas personas en un bus. Pero afortunadamente no sufrieron detenciones o deportaciones y la situación migratoria actualmente es normal".

Juan Pérez Ortiz, Pedro Horacio Ortega, Alicia tienen de trabajar 4 años en el campo y se vinieron a los Estados Unidos por razones esencialmente económicas y cuentan tímidamente lo siguiente:

- "Nos venimos, más que todo por las necesidades económicas que tiene uno en su país".

- "Cuando nos cruzamos la frontera, tuvimos dificultades, se sufre mucho".

- "Cuando uno viene a este país, pensamos que venimos a hacer algo, la verdad que si se hace, pero en condiciones muy duras. La temporada de trabajo ahora es diferente, algunas veces estamos como en México".

Dos jóvenes de Guatemala¹¹⁵, Jaime Solano de 21 años, quien trabaja en el campo y Ramón de 29 años trabaja en una fábrica de medicamentos. Ambos han vivido 13 y 6 años respectivamente, cuentan sus experiencias, sobre las razones por las que vinieron a Estados Unidos:

- "Venimos a los Estados Unidos, por la necesidad, allá en Guatemala, la economía está muy baja".

- "Venimos con el deseo de superar, pero siento que como está la situación, no se obtienen los suficientes vegetales o frutas en la recolección. Pero en nuestros países la situación es aún más difícil. Al menos aquí encontramos algún trabajo, contamos con un salario mínimo, entonces tenemos algún dinero".

¹¹⁵ Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Jaime Solano (23) y Ramón (25). Jóvenes trabajadores centroamericanos en Wimauma, FI, USA.

Emanuel Gutiérrez¹¹⁶, en relación a los principales motivos por los que viajó a este país y la fecha seleccionada menciona:

“Yo vine a Estados Unidos sin documentos en 1994, crucé la frontera por México. Vine porque parte de mi familia ya se encontraba en este país, porque mi mamá ya contaba en esos momentos con los recursos económicos para traerme a este país y también porque quería mejorar mis condiciones económicas”.

En relación al recorrido que hizo en el proceso de la migración, Emanuel dice:

“No tuve ninguna agresión física o psicológica, pero si se pasan muchas necesidades, los traficantes de migrantes no tratan bien a las personas que traen, la comida no es buena, se siente mucha tristeza, se tiene un poco de miedo ante la incertidumbre de lo que pudiera ocurrir en el camino. Yo pagué al traficante US\$ 3000,00. Con ayuda de mi madre. Y ya estando en el país no fue objeto de detención, ni deportación. Con los años logré obtener mi residencia”.

En relación a los servicios del área consular, dice que no ha tenido necesidad de utilizar mucho los servicios del consulado de Nicaragua, solamente ha renovado su pasaporte.

Nimia,¹¹⁷ de 52 años, ella procede de Costa Rica. Reside en Clearwater, Florida. Ha vivido en este país por siete años. Trabaja en este momento en el campo de la belleza. Tiene estudios secundarios. Durante los primeros años dedicó sus esfuerzos para obtener su residencia. Ha laborado en trabajos diferentes.

Nimia habla de su experiencia migratoria, ella específicamente emigró a los EE. UU. en 2003. Pero ella estuvo anteriormente en Nueva York, en 1980, para dar a luz a su hijo, luego regresó a Costa Rica. Después su hijo le pidió conocer su país de nacimiento, entonces lo consideró, y se vinieron con la intención de aprender el idioma inglés y tener otras oportunidades en este país. En ambos momentos entró con visa de turista a Estados Unidos. Una vez en los Estados Unidos, gestionó su residencia, la cual logró, con apoyo de una abogada y próximamente realizará las diligencias para obtener la ciudadanía americana.

En relación a la situación migratoria José Rivera¹¹⁸, quien tiene 10 años de vivir en Miami, Estados Unidos, expresa algo particular:

“Si tengo amigos en la escuela secundaria, que no tienen las mismas oportunidades que yo, yo soy ciudadano. La mayoría son residentes o ciudadanos, pero también hay muchos que viven en condición migratoria irregular. Ellos hacen bien en sus estudios y gozan del respeto de los profesores, pero solo pueden tener sus estudios en el nivel de secundaria, no a la universidad”.

Daniel Rocha¹¹⁹, procedente de Nicaragua, vive en Wimauma, Florida, él menciona, en cuanto a su experiencia migratoria:

¹¹⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-29) a Emmanuel Gutiérrez (30) nicaragüense trabajador en Miami, FL, USA.

¹¹⁷ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-21) a Nimia Salas (50) costarricense trabajadora en un salón de belleza, en Clearwater, FL, USA.

¹¹⁸ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-28) a José Rivera (20), estudiante nicaragüense, Miami, FL, USA.

¹¹⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Daniel Rocha (50), trabajador nicaragüense en Wimauma, FL, USA.

“En Nicaragua, yo trabajaba como mecánico. Pero cuando vine a Estados Unidos, no pude trabajar en este campo, porque no dominaba el idioma inglés y no tenía documentos, estaba en condición migratoria irregular. Entonces comencé a trabajar en el campo, en la agricultura, dónde trabajé por 12 años. Y cuando este trabajo no estaba muy bien cambié de actividad laboral, ahora trabajo con un camión. También comencé a estudiar inglés en una escuela, asistí por las noches durante un año. Y trabajando con americanos, me permitió practicar el nuevo idioma”.

Mireya Pimentel procede de Guatemala,¹²⁰ ella tiene 48 años, vive en Wimauma, Florida, y es propietaria del restaurante “El Sol”, ella cuenta parte de su experiencia como inmigrante:

“Yo vine a Estados Unidos, con la intención de ayudar a mi familia, me movió el amor a mi familia y especialmente a mi madres. Incluso para dedicarme por ellos, nunca quise casarme. En este país, comencé a trabajar para una compañía financiera, trabajaba en el área de decoración. A ellos les gustaba mi trabajo y me pagaban muy bien. Permanecí en este trabajo por 5 años. De esta forma salí adelante y pude ayudar a mis hermanos, que ahora son profesionales”.

b. Costa Rica

Según los migrantes nicaragüenses entrevistados¹²¹ en Costa Rica seleccionaron este país de destino especialmente por razones geográficas, puesto que es el lugar más cercano que brinda oportunidades para salir adelante. Otros lo hicieron porque les negaron la visa de Estados Unidos. Otros por falta de empleo, dado que con el triunfo electoral presidencial de la Unión Nacional Opositora en 1990, muchas personas vinculadas al régimen anterior perdieron sus empleos y tenían dificultades para encontrar un nuevo trabajo. Algunas madres, tenían que mantener a sus hijos, en muchos casos eran madres solteras o abandonadas por sus esposos, entonces decidieron emigrar.

Otro motivo fue la situación de Nicaragua, en los años ochenta, donde según algunos perdieron sus negocios de años y no encontraron la forma de salir adelante de nuevo en su país. En términos generales cada persona tiene sus motivos, pero sobre todo sobresalen la búsqueda de mejores condiciones de vida, mejores oportunidades, independientemente que tuvieran trabajo en su país, pero buscaban mejores salarios, y con el dinero logrado en Costa Rica, podían sufragar mejor los gastos de sus familiares en Nicaragua, dado que el dinero obtenido en el país de destino tiene un mejor poder adquisitivo en el país de origen.

En relación con los conocimientos que tienen sobre las leyes que los favorecen como migrantes, en Costa Rica. Realmente no conocen muy bien las leyes. Aunque, están informados de las facilidades que brinda la ley de amnistía, que les permite obtener la correspondiente documentación y de esta forma poder cambiar su estatus migratorio.

¹²⁰ Entrevista por Elena D. Rissler a Mireya Pimentel (45), trabajadora guatemalteca, Wimauma, FL, USA.

¹²¹ Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2007-06-04-08) Migrantes nicaragüenses entrevistados en Costa Rica, en San José; “La Carpio” (5 personas), “La Cascabela” (11 personas), “Cristo Rey” (13 personas), “Alajuelita” (Una pareja) y “Triángulo de Solidaridad” (13 personas), las edades oscilaron entre 20 a 50 años, entre una mayoría de mujeres y pocos hombres.

En el fondo no sienten apoyo, ni de Nicaragua, ni de Costa Rica. Algunos expresaron que solamente cuentan con el apoyo de la Iglesia Católica.

Consideran que los varones han emigrado más que las mujeres, pero últimamente de forma igual, las mujeres también han tomado la decisión de emigrar, en una familia, emigra primero el hombre y después la mujer.

Todas entrevistas nos confirman y refuerzan los elementos estudiados en esta tesis, de una forma que vincula a los actores sociales de este trabajo.

4.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA

Los diarios consultados fueron los dos diarios principales de Nicaragua, los datos completos de cada una de las partes consultadas se encuentran en la información de bibliografía y fuentes del trabajo. Esta parte persigue acercarnos a los problemas más recientes relacionados a los problemas migratorios de los nicaragüenses. A su vez se consultaron elementos que tienen que ver con la guía temática de la tesis.

4.4.2.1. Causas económicas y sociales de la emigración

Según un estudio de la Fundación Nicaragüense para el Desarrollo Económico y Social (FUNIDES), que titulan *Evolución de la Economía 1978-2006* tomando como base el año 1994, la economía nicaragüense, se ha quedado estancada desde 1978. Ésta ha venido creciendo, pero en términos reales no se han alcanzado los niveles económicos que se tenían en 1978.

En cuanto a la comparación del PIB per cápita entre 1994 y 2006, éste fue de US\$1.570 a US\$883. Aunque el PIB real haya aumentado entre un año y otro, de US\$4.033 a US\$4.833 millones. Esto es coherente con las decisiones políticas tomadas por el país, durante estos años.

Las exportaciones se redujeron en un 50% (con los montos convertidos a dólares de 1994), de esta forma en términos reales fue de US\$1.468 a US\$755 millones. Las exportaciones representaron de la forma siguiente:

Exportaciones de Nicaragua 1978-2006. FUNIDES

Año	Exportaciones en millones de US\$	% del PIB
1978	1.468	34,11
1989	373	12,86
1996	440	13,13
2001	493	11,88
2006	755	15,46

Fuente: (Salmeron, 2007-05-05). Elaboración: Elena D. Rissler

El promedio salarial mínimo en Nicaragua, en 2011, en ocho sectores de la actividad laboral es de C\$3.366,91 córdobas¹²² (US\$150), que alcanza para comprar el 33% de la canasta básica. El Instituto Nacional de Información de Desarrollo (INIDE)

¹²² Córdoba es la moneda nacional de Nicaragua. Éste es su símbolo: C\$

estima que la canasta básica mensual tiene un valor de C\$10.012,92. Los empresarios nicaragüenses representados en el Consejo Superior de la Empresa Privada (COSEP) consensuan las negociaciones sobre los reajustes salariales con el Ministerio del Trabajo. Ellos manifiestan la necesidad de mantener políticas prudentes, para evitar dañar la atracción de inversiones y el crecimiento económico. La idea es que los trabajadores con esos salarios mantengan colabores en la buena imagen económica del país y no se perturbe la inversión tanto nacional como extranjera.

Según el economista René Vallecillo, las políticas salariales persisten como deudas ante la clase trabajadora, el alza de los precios de los productos, absorbe los ajustes a los empleados, no compensan la inflación. El ajuste del año 2011, fue de 13% para ocho sectores de la economía y 8% para el sector de la pequeña y mediana empresa. Lo que ha evitado que la inflación refleje su comportamiento real son los subsidios a la tarifa de la energía eléctrica y el transporte colectivo de la capital (Navas, 2011-12-27).

A escala regional, en el 2009, según el SICA, los siete países de la región en sus 520.000 Km² de territorio contaron con 40 millones de habitantes, con un PIB regional de US\$178.277 millones (-0.6%). Por otro lado, según datos del Banco Centroamericano de Integración Económica, un 33% de la población centroamericana vive con menos de dos dólares diarios, y un 44%, casi 22 millones de personas están en condiciones de pobreza (El Nuevo Diario, 2010-09-15). Estos son los elementos que fortalece la decisión de los centroamericanos para emigrar, que son esencialmente por razones económicas.

4.4.2.2. Experiencias del Proceso migratorio, por países de destino

a. Costa Rica

Según Juan Daniel Alemán, secretario general del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), en el estudio "Flujos migratorios laborales regionales"¹²³, expone que Nicaragua es el principal generador de migrantes en la región. Los nicaragüenses se desplazan a Costa Rica, El Salvador y Guatemala. Por otro lado El Salvador además de ser expulsor se ha convertido en un país receptor de los países vecinos. Y Costa Rica de un país receptor, se ha convertido en un nuevo país expulsor. Guatemala es un país de destino y transmigración. Honduras es considerado un país emisor. Panamá en un país receptor de población, sobre todo con la ampliación del canal interoceánico (El Nuevo Diario, 2010-09-15).

Según el comandante en jefe Ejército de Nicaragua, general Julio César Avilés, en su Informe de Gestión de la Comisión Interinstitucional para Desarrollar e Implementar, la reglamentación en el Río San Juan, expone que son aproximadamente 800 nicaragüenses rechazados, al mes, en la frontera, por las autoridades migratorias de Costa Rica. Según este informe, del 2009 al 2010 fueron deportados 8.682 nicaragüenses.

¹²³ El estudio de Flujos Migratorios, fue realizado por la Coordinadora Educativa y Cultural de Centroamérica del SICA, la Organización Internacional del Trabajo y la Organización Internacional de las Migraciones.

Por otro lado, el ministro de Seguridad Pública de Costa Rica, José María Tijerino, anunció un plan de control y patrullaje en la frontera nicaragüense. De esta forma detuvieron en una semana de trabajo a 800 nicaragüenses.

Según el Informe de Desarrollo Humano 2009 del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Con base en informaciones de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe 2007. Entre 1990 y 2005, han abandonado el país 800.000 nicaragüenses. De acuerdo con estos datos el 44,4% de la población nicaragüense migrante vive en Estados Unidos y el 48,4% en diferentes países de América Latina (El Nuevo Diario, 2010-08-11).

De acuerdo al Censo del 2011 en Costa Rica, publicado por el Instituto Nacional de Estadística y Censo de Costa Rica, el 9% de los 4,3 millones de habitantes de Costa Rica, unas 386,000 personas son inmigrantes, de estos el 74,5% son de origen nicaragüense (Bravo, 2012-07-07).

Un poco más de la mitad de los extranjeros naturalizados en Costa Rica son nicaragüenses, de acuerdo a los datos del Tribunal Supremo de Elecciones, en el Informe de Migración y Desarrollo 2012. De acuerdo a estas cifras, de los 42.699 extranjeros naturalizados en Costa Rica, el 52% son nicaragüenses. Por otro lado la tasa de fecundidad de las nicaragüenses es superior a la de las costarricenses. Por cada 1.000 mujeres nicaragüenses, se registran 100 nacimientos, en cambio en las costarricenses es de 55 nacimientos, en ambos casos en mujeres de edad fértil de 15 a 44 años de edad. Estos datos son encontrados también en el Censo de Población de 2011 de Costa Rica, del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (Bravo, 2012-11-11).

La experiencia de Álvaro Talavera Picado, desde que tenía 15 años, viaja constantemente a Costa Rica, trabaja cada año en los cortes de café de la zona de Turrialba. El dinero obtenido por ese trabajo lo ha invertido en una finca que tiene ahora en Nueva Guinea, Nicaragua, la cual tiene varias cabezas de ganado, producto de sus viajes a Costa Rica. Talavera, expuso que por una lata de café le pagan en Costa Rica 1,000 colones (US\$2,00). En un día recolecta 15 latas de café. Al inicio viajaba de forma irregular, cruzando los llamados "puntos ciegos", posteriormente obtuvo su pasaporte y entra con visa de trabajo. Él forma parte del trabajo temporal.

Existen muchos casos similares de emigrantes nicaragüenses que viajan temporalmente, a trabajar a Costa Rica, sobre todo de personas originarias de la Región Autónoma del Atlántico Sur, Nueva Guinea, Chontales, Boaco, Río San Juan y la zona de Zelaya Central. Ellos regresan a su vida en familia y también para mejorar sus negocios (Sequeira, 2012-10-25).

En otros casos las personas van a trabajar a Costa Rica y no regresan más a Nicaragua, solamente para visitar a sus familiares. Es el caso de Marisol Marengo, ella procede de Chontales. Ella viajó a Nicaragua, en esta ocasión para renovar su pasaporte. Ella ha trabajado por 20 años, como cocinera en una empresa costarricense, además formó una familia y se ha acostumbrado a la forma de vida de Costa Rica. Igual que ella, muchos viajan a Nicaragua, para actualizar sus documentos. También se da el lado inverso, cuando los familiares de Nicaragua viajan para visitar a sus familiares que ahora viven en Costa Rica.

Según cuenta Adilia Castro, ella tiene dos niños pequeños, que dejó al cuidado de su madre. Ella tuvo la necesidad de viajar a Costa Rica, en busca de trabajo, y

salió por el punto fronterizo cerca de San Carlos. Pero, 15 días después fue deportada. Y no la enviaron por el mismo lugar por el que ella salió. La regresaron por el punto fronterizo de Peñas Blancas. Este lugar es mucho más alejado de su comunidad que es cerca de San Carlos y además no contaba con dinero para hospedarse en algún lugar, para comer y movilizarse (Guerrero, 2012-09-17).

b. Estados Unidos

Según José Luis Rocha, estudioso de las migraciones en Nicaragua, con base en la información del Censo Bureau 2010 de Estados Unidos, expuso al diario La Prensa, la cantidad de migrantes centroamericanos. Rocha mostró los siguientes resultados: 3.998.280 centroamericanos, de estos 126.418 son costarricenses, 1.044.209 son guatemaltecos, 633.401 son hondureños, 348.202 son nicaragüenses, 165.456 son panameños, 1.648.968 son salvadoreños, y 31.626 son beliceños (La Prensa, 2012-05-27).

De acuerdo con la Oficina del Censo de Estados Unidos, los salvadoreños, constituyen el mayor grupo de la comunidad hispana de Maryland. Se encontró en el que en que en este Estado había 123.789 salvadoreños, representando el 2,1% de la población total, en 2010 (La Prensa, 2011-08-12).

Según el estudio Integración y Desarrollo, los costarricenses también están emigrando, teniendo como principal destino Estados Unidos. La cantidad estimada es de 250.000 emigrantes. Uno de los principales lugares que más emigran los costarricenses es "Pérez Zeledón" localizado en el sur del país. Emigran por razones económicas, e igual que otros migrantes de la región, también adquieren deudas para viajar (Bravo, 2012-11-26).

Según la Secretaría de Relaciones Exteriores de Honduras, más de un millón de hondureños viven en los Estado Unidos, ellos se encuentran tanto en condición migratoria regular, como irregular. Y envían remesas familiares que superan los 2.300 millones de dólares. Según organismos de derechos humanos, diariamente abandonan el país de Honduras, más de 100 hondureños. Parte de ellos logra sus propósitos, pero también muchos de ellos son deportados desde Estados Unidos o México. Como consecuencia de su condición irregular. (La Prensa, 2012-05-10).

El vice-canciller de Honduras, Alden Rivera, expuso a la prensa, los resultados del Foro Mundial de Migración y Desarrollo (FMMD)¹²⁴. Explicó que cada año, de acuerdo a la estructura demográfica, 200.000 jóvenes hondureños pasan a formar parte de la población económicamente activa, y el aparato productivo logra generar 70.000 puestos de trabajo permanente. Como consecuencia, el flujo migratorio hondureño promedio anual había sido por mucho tiempo de 25.000, sin embargo producto de la crisis financiera, el flujo había ascendido a 75.000 personas.

c. Guatemala-México

De los riesgos de la migración, otro ejemplo es el de la emigrante nicaragüense Gloria Argentina Ramírez Maradiaga, también procedente de Chinandega, del reparto "Ana Virgen Noble". Ella viajó a trabajar como doméstica a Guatemala desde el año 1999 y terminó su estadía en ese país, cuando fue asesinada por sicarios, dado que

¹²⁴ El Foro Mundial es una iniciativa reciente de los Estados Miembros de las Naciones Unidas para tratar las interconexiones entre migración y desarrollo de manera práctica y orientada a la acción.

los blancos del asesinato eran las personas a quienes ella les trabajaba y ella se encontraba en el lugar cuando sucedió el infortunio (Martínez, 2010-08-14).

Otra situación que afectó a nicaragüenses, es el acibillamiento de tres personas procedentes de Chinandega. Esto se dio en un bar de Escuintla, Guatemala, por pandilleros conocidos como “mareros”, quienes exigieron dinero a los nicaragüenses y cuando estos no pagaron el monto de la extorsión a los delincuentes, fueron asesinados. Los nombres de las víctimas corresponden a Concepción Carrasco Córdoba de 26 años, Sergio Antonio Vásquez Picado, de 33 años, y una mujer no identificada. En ese mismo lugar, otro nicaragüense fue herido, pero él se fugó del hospital de Escuintla, por temor a que lo llegaran a matar.

Carrasco Córdoba, viajó de Nicaragua a Guatemala en busca de trabajo, era madre de dos niños, de cuatro y ocho años, se desempeñaba en el bar como cajera. Ella enviaba dinero para el mantenimiento de sus hijos que estaban con sus abuelos. Y Vásquez había partido a Guatemala, para poder pagar un crédito pendiente.

Los familiares de las víctimas, realizaron las gestiones correspondientes para repatriar los cadáveres. Mientras tanto los cuerpos permanecieron en la morgue de la zona, que esperan por lo general un tiempo, para que se hagan las diligencias de llevarlos a sus países, de lo contrario, son sepultados en fosas comunes en Guatemala. Cabe señalar, que el traslado de los féretros hasta el puesto fronterizo de Guasaule, es de US\$1.000,00. Ante esta situación, los familiares solicitaron ayuda a las autoridades municipales y de la cancillería. A su vez, los familiares demandaron justicia por lo sucedido a sus familiares (La Prensa, 2011-11-07).

El estudio es titulado “Víctimas invisibles: Migrantes en movimiento en México”. Recuerda que en 2009 un total de 64.061 personas sin lo correspondientes documentos, fueron detenidos por el Instituto Nacional de Migración (INM), de los cuales el 94,2% procedían de El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Del total un 93,8% fueron deportados y un 4,4% regularizaron su situación.

Según el guatemalteco, José Alberto Donis cuenta que en el transcurso de su viaje a los Estados Unidos fue asaltado por policías en julio 2008, y aunque denunció el caso, no le sirvió de nada. Expresó, que los asaltos al tren que recorre México son recurrentes, y que incluso participan agentes de la Policía en complicidad con las bandas criminales.

El gobierno mexicano aduce que comparte la preocupación y reconoce la complejidad de la situación y que han realizado algunas acciones como la formación de los Grupos Beta, que buscan proteger la integridad física y patrimonial de los migrantes, pero esto no ha sido suficiente. También se estaba trabajando en la Ley General de Población, para que no se pueda negar a los extranjeros el acceso a la justicia en asuntos de derechos humanos. Ante esto, el activista Rubén Figueroa señala la importancia de considerar a los migrantes como personas que buscan trabajo y no como delincuentes (Cabezas, 2010-04-28).

Otra conmovedora tragedia de emigrantes que se dirigían a Estados Unidos por México, fue la masacre de 72 centroamericanos y suramericanos, en el rancho San

Fernando, Tamaulipas, noreste de México¹²⁵, entre el 22 y 23 de agosto, 2010. Ellos eran procedentes de El Salvador, Honduras, Brasil y Ecuador. Las víctimas eran 58 varones y 14 mujeres. Las fotografías de la masacre, muestran numerosos cadáveres, alineados en dos filas, con los ojos vendados y las manos amarradas a la espalda, al pie de un muro.

Un sobreviviente de la masacre, procedente de Ecuador, identificó a los asesinos como miembros de la organización criminal “Zetas”. Según el sobreviviente, los “Zetas”, dispararon a los migrantes, porque ellos se negaron a aceptar una oferta para trabajar para esa organización a cambio de mil dólares quincenales¹²⁶ (El Nuevo Diario, 2010-08-26).

Por su parte, el presidente Felipe Calderón condenó los hechos y señaló que tal situación, se había dado en el marco de las pugnas del narcotráfico, en la lucha violenta entre el cartel del Golfo y sus aliados los Zetas. Al respecto, señaló:

“Recurren a la extorsión y al secuestro de migrantes como mecanismo de financiamiento y de reclutamiento, debido a que están enfrentando una situación muy adversa para abastecerse de recursos y de personas”¹²⁷.

Especificó que estas acciones, las hacían estos grupos del crimen organizado, por su debilitamiento que estaban teniendo, ante las acciones del gobierno, para acabar con esos actos delincuenciales (La Prensa, 2010-08-26).

El Estado mexicano, a través de la Procuraduría General de la República, y la Procuraduría de Tamaulipas, abrieron las investigaciones del caso, por el delito de homicidio y otros cargos.

Ante el mismo evento, el canciller de Honduras, Mario Canahuati, lamentó la masacre, y en particular la de los hondureños, que estaban en ese grupo. Expresó, que realizarían gestiones de reconocimiento de las víctimas de su país. Aunque, por otro lado, especificó que esta tarea no sería fácil, dado que muchas de las personas que emigran no cuentan consigo alguna identificación u otra documentación. El canciller considera que los problemas del crimen organizado, aumentaron como represalias, al Informe de la Comisión Nacional de Derechos Humanos de México y Organizaciones No Gubernamentales, donde se detallan los problemas con estos grupos delincuenciales (La Prensa, 2010-08-26).

Se lograron identificar a 21 hondureños, 14 salvadoreños, 10 guatemaltecos, un ecuatoriano y 4 brasileños. Es probable que los sobrevivientes hayan sido el ecuatoriano, un hondureño y una salvadoreña. Dado que días después se supo del testimonio del hondureño, quien señaló que logró escapar y desatarse y regresó para

¹²⁵ Este rancho se localiza en Tamaulipas, a unos 160 kilómetros al sur de la ciudad fronteriza estadounidense de Brownsville, Texas. De unos 30.000 habitantes y colindantes con Matamoros. El estado de Tamaulipas es el escenario de las disputas entre los narcotraficantes del Golfo y sus antiguos aliados los Zetas.

¹²⁶ En el contexto, de las investigaciones sobre la masacre, la Comisión de Derechos Humanos de México, recordó que según un estudio publicado en 2009, cerca de 10.000 emigrantes fueron secuestrados a su paso por México en un lapso de seis meses.

¹²⁷ Los Zetas son soldados que en los años noventa desertaron del Ejército mexicano reclutados por el narcotráfico. Se convirtieron en los pistoleros del Cartel del Golfo, con el cual ahora están enfrentados con degollamientos y descuartizamientos de enemigos, especialmente en Tamaulipas. Tras independizarse del Cartel del Golfo, los Zetas han extendido su actividad desde el sur de Estados Unidos hasta la frontera con Guatemala, incluyendo el secuestro masivo de migrantes.

rescatar al ecuatoriano herido, posteriormente fueron ayudados por el Centro de Atención al Migrante, por unos marinos mexicanos y se pusieron en contacto con la Cancillería.

Ante este mismo incidente EE.UU. a través del portavoz del Departamento de Estado, Philip Crowley, ofreció colaborar para el esclarecimiento de la masacre. Crowley expresó que entiende que:

“...parte de la solución es una reforman migratoria integral. Mientras tanto, seguiremos trabajando con la región y con México para proteger no solamente a los ciudadanos de nuestros respectivos países, sino también a aquellos que transitan a través de otros países en la región...” (La Prensa, 2010-08-26).

Por su parte el gobierno salvadoreño informó, en la voz del canciller Hugo Martínez, que identificó a cuatro de las víctimas de esta masacre, entre 20 y 35 años, como sus compatriotas. Se sumaron a estas gestiones de reconocimiento el vicecanciller Kinto Lucas de Ecuador, el cónsul de Brasil en México, Mario Araujo y la cónsul de El Salvador en México, Sandra Reyes. Igual preocupación manifestó la Secretaria Nacional del Migrante de Ecuador, Lorena Escudero, quien pidió protección para el testigo ecuatoriano. Dado que los criminales podían atentar contra su integridad y la de su familia.

El gobierno ecuatoriano dispuso condiciones para la protección del testigo de la masacre, Luis Freddy Lala Pomavilla, ecuatoriano, de 18 años. Esta protección se hizo extensiva a su esposa María Angélica Lala, de 17 años y con seis meses de embarazo. Ella manifestó, que sintió preocupación por su esposo, desde que este partiera de su localidad, en medio de la cordillera del los Andes, a unos 230 km. al sur de la capital, hace dos meses, en busca de trabajo (La Prensa, 2010-08-26).

Aunque, el ecuatoriano sobreviviente estaba dispuesto a pedir asilo político en Estados Unidos o en cualquier otro país, dado que aduce no recibir la ayuda y protección requerida por parte de las autoridades de Ecuador, a pesar que él y su familia están en un programa ecuatoriano de protección de víctimas y testigos. Relató a la prensa por teléfono, que posterior a la masacre, sufre de trastornos y no se siente bien de salud, dijo también que había sido amenazado por un “coyote”¹²⁸ ecuatoriano.

Sin embargo, Lorena Escudero, dijo a AP, que han hecho todo lo posible, dentro del programa de protección de víctimas y testigos. Por otro lado, el jefe del programa de protección de testigos de la Fiscalía, señaló a la prensa que el Estado, si había invertido en los Lala, incluyendo la entrega de dos casas a esta familia. Cuando, se dio el suceso de la masacre, los padres de Lala, se encontraban en Nueva York y el gobierno les invitó a regresar al país (La Prensa, 2010-08-26).

Por su parte la Directora de la Comisión Nacional para la Atención al Migrante de Guatemala, aseguró que la matanza de Tamaulipas, permitió visibilizar los vejámenes contra los migrantes centroamericanos. Se han comenzado a hacer investigaciones y se han descubierto alrededor más de 40 fosas clandestinas. Afirmó que el tema de la frontera mexicana, no era solamente de secuestros y tráfico de personas, sino que la misma ruta servía para tráfico de armas y de órganos humanos y el narcotráfico.

¹²⁸ Traficante de personas que llevan personas de forma ilegal a Estado Unidos.

Recordó el incidente del 8 de agosto del 2011, cuando el guatemalteco Julio Fernando Cardona Agustín, un indígena de San Marcos, fuera asesinado, supuestamente con la complicidad de la policía. Él estaba participando en la caravana “Paso hacia la Paz” en México, que recorrió la peligrosa ruta migratoria desde la frontera con Guatemala a la de Estados Unidos, para exigir que se localizara a 800 migrantes desaparecidos. Esta caravana estaba encabezada por el padre Alejandro Solalinde, quien tenía un permiso de parte del Instituto Nacional de Migración, para transitar por el país.



Fuente: (El Nuevo Diario, 2012-10-18). Grupo de madres de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua entraron en territorio mexicano en búsqueda de sus familiares desaparecidos, que han transitado la ruta migrante hacia Estados Unidos. Las madres centroamericanas estaban el territorio de los “Zetas”.



Fuente:) El Nuevo Diario, 2011-09-22). El sacerdote Alejandro Solalinde en El Salvador, manifestó su preocupación, acerca de los migrantes centroamericanos sin documentos, que se tienen que enfrentar ante el crimen organizado, en su recorrido hacia Estados Unidos. Expresó sus temores por el futuro de los migrantes.

Por otro lado el director adjunto Mauro Verzelletti, de la Pastoral de Movilidad Humana de la Conferencia Episcopal de Guatemala mencionó que México, más que un territorio hostil, se había convertido en un cementerio debido a la falta de voluntad y de políticas a favor de los migrantes (La Prensa, 2012-08-26).

Otras expresiones de violencia contra los migrantes, están relacionadas con dos hallazgos más de cadáveres en México. El 7 de junio fueron extraídos 55 cuerpos de una fosa clandestina, junto a una mina de Taxco. El 24 de julio se localizaron 51 más en nueve fosas en el estado de Nuevo León, disputado por el cartel del Golfo y los Zetas (Calderón, 2012-08-26).

La segunda masacre de del municipio de San Fernando, fue el asesinato masivo de al menos 193 personas, encontradas en una fosa clandestina desde el 6 de abril, 2011. Según la activista Isabel Miranda de Wallace afirma que la cifra de muertos rebasa los 500, pero el gobierno de Tamaulipas prefiere que esa información no se difunda. El Secretario General del Sistema de la Integración Económica (SICA), Juan Daniel Alemán, se refirió en relación a esta masacre, con estas palabras:

“La Secretaría General del SICA se une al dolor que embarga a los familiares de los migrantes y, ante esta tragedia, solicita el respeto a la vida y seguridad de las personas, así como hace un atento llamado a las autoridades responsables a realizar una exhaustiva investigación que lleve al esclarecimiento de este condenable hecho” (*El Nuevo Diario*, 2012-08-26).

Las autoridades de Guatemala y México identificaron gracias a las pruebas de ADN, a 10 guatemaltecos entre los 193 cuerpos. Según el canciller guatemalteco, Harold Caballeros, dijo que las víctimas eran originarias de los departamentos de Escuintla, Baja Verapaz, Chimaltenango y Quetzaltenango (La Prensa, 2012-08-02).

Según Amnistía Internacional, en un informe presentado por Rupert Knox, la situación de los centroamericanos sin documentos que pretenden llegar a los Estados Unidos, a través de México es muy compleja, ya que sufren secuestros, violaciones y otros abusos a sus derechos humanos. Consideran que las autoridades mexicanas, no realizan las correspondientes acciones que eviten los abusos en contra de los migrantes irregulares.

También se dan situaciones de liberación de migrantes, tal es el caso de doce emigrantes, entre ellos cuatro hondureños, tres salvadoreños, un nicaragüense, tres brasileños y un iraní, los cuales fueron rescatados por policías federales del estado de Tamaulipas¹²⁹, lugar donde habían sido secuestrados dos meses antes, según informó la Secretaría de Seguridad Pública (SSP). Esto fue posible, cuando realizaron un operativo en Reynosa, frontera con Estados Unidos, y encontraron una casa de seguridad para ocultar secuestrados, donde estaban capturados los migrantes (El Nuevo Diario, 2011).

Otro ejemplo, entre tantos, es cuando las autoridades mexicanas del Estado de Chiapas, abordaron un camión en el cual iban transportados 140 migrantes centroamericanos, en condiciones de hacinamiento. En más de una ocasión se han

¹²⁹ En el año 2011, en Tamaulipas, fueron descubiertas unas cincuenta fosas clandestinas, con cerca de 200 cadáveres, la mayoría eran personas secuestradas cuando viajaban en autobuses de pasajeros en dirección a la frontera con Estados Unidos. Tamaulipas, a su vez es un lugar de disputa, por el control del mismo, de los carteles de las drogas de los Zetas y el Golfo, antes aliados y que ahora se enfrentan, con saldo de miles de muertos.

encontrado personas deshidratadas en camiones. Esto fue posible por la revisión del vehículo, como parte de las operaciones en contra de la delincuencia organizada. (La Prensa, 2012-04-21).

d. España

Una experiencia migratoria significativa es la de Alba Nuria Cornejo (Ver foto). Ella trabajó como maestra en Nicaragua, durante 20 años, pero el salario era insuficiente para sufragar los gastos de la educación universitaria de sus cuatro hijos. Entonces decidió emigrar a España, en el 2006. Consideró que era más fácil viajar a este país que a los Estados Unidos. Ella tenía conocimiento que había 2.300 nicaragüenses registrados en el Observatorio Permanente de Inmigración de España. Además en ese tiempo no había muchas trabas en el aeropuerto de Madrid y había mucho trabajo.

Para viajar hizo un préstamo de US\$2.000,00 para pagarlo con el 10% de interés anual y en un plazo de dos años. Finalmente la deuda fue cancelada por la familia que la contrató para trabajar y después ella les pago a ellos. Ahora ella tiene su residencia y trabaja sin problemas, y desea continuar trabajando unos años más y después reunirse con su familia en Ocotol, Nicaragua. Considera que la crisis en España ha afectado el empleo y que ahora hay más exigencias y restricciones para que los nuevos inmigrantes encuentren un trabajo. (El nuevo Diario, 2012-09-09).

Otros casos de emigración a España, es el de las mujeres de Nueva Segovia y Madriz, Nicaragua. Para viajar estas mujeres, adquieren deudas hasta de US\$4.000,00. Ellas van a trabajar en diferentes labores sean estas domésticas, cuidar ancianos o enfermos. La mayoría son profesionales, con edades que oscilan entre 20 y 50 años.

Muchas deciden hacer estos trabajos, para tener mejores ingresos económicos, dado que como el caso de "Rafaela" de 30 años de edad, en Ocotol, Nicaragua tenía un salario de US\$100. Ahora en España por cuidar una anciana recibe un salario de US\$1.400,00. Con este dinero logra asumir gastos personales, pagar parte de la deuda contraída para viajar a España y también logra enviar dinero a su familia, con un promedio de US\$300 mensualmente. Aunque señala, que extraña a sus hijos, a su familia. Y que tiene poco tiempo para distraerse, dado que el trabajo le consume la mayor parte del tiempo.

Otro caso es el de "Amanda", también adquirió una deuda con un prestamista, de US\$3.000,00 con un US\$3.000 con un interés del 20% anual. Pero no ha logrado encontrar un trabajo. Mientras tanto ella se encuentra residiendo en un albergue que auspicia la iglesia católica. Ella sale diario a buscar trabajo, se siente desesperada y no puede regresar a su país, tiene confianza de encontrar el trabajo, aunque comprende la crisis de España.

Hay agencias que venden los boletos con destino a España, con precios que oscilan entre US\$1.800,00 a US\$2.000,00. La agencia gana del 5 al 10% por cada boleto vendido. Además, en la misma agencia les brindan a las compradoras, alguna preparación de modales y orientación de cambio de imagen, de tal forma que puedan evitar problemas con las autoridades migratorias en España, y evitar ser deportadas a Nicaragua.

Según señala una de las ejecutivas de la agencia, en la preparación practican las respuestas a varias preguntas como: ¿Qué vienen a hacer a España?, a lo que deben responder que son turistas; ¿Dónde van a ir de paseo?, deben contestar con aplomo algunas ciudades de España; ¿Cuánto dinero llevan?, deben responder US\$3.000, y explicar que van de compras. Deben usar ropas que coincidan con sus características de un turista. También deben dominar cuál es el hotel donde se van a hospedar. Aunque a veces son sorprendidas en sus respuestas y se enfrentan a problemas.

Yamileth Toledo, es la presidenta de la Asociación Solidaria Linda Nicaragua, conformada en España en 2009. Según ella cada mes llegan a España, entre 10 y 25 mujeres procedentes de Madriz y Nueva Segovia, Nicaragua. De la familia prefieren emigrar las mujeres, dado que es más fácil encontrar trabajo para ellas. Muchas de ellas traen una carta de recomendación del Padre Emilio Alvares, para que se les abran más fáciles las posibilidades de trabajar. Parte de estas mujeres son maestras que renuncian a sus cargos para emigrar, dado que tienen muchas deudas.

Los puestos de trabajo, que ocupan como se ha mencionado en otros casos, son especialmente los trabajos domésticos y para cuidar ancianos, los salarios son alrededor de los 800 a 900 euros (entre US\$ 984 y 1.100 dólares). Aunque los empleadores algunas veces solamente quieren pagar 750 euros (US\$922), aprovechándose de la condición irregular de las inmigrantes. Algunas veces no quieren dar las prestaciones reguladas como días libres, vacaciones, horas extras, aguinaldo u otros beneficios. Otros trabajos que les ofrecen, son el de la prostitución, donde pueden obtener hasta 4.000,00 euros mensual (US\$4.900), pero este trabajo se torna peligroso en diferentes facetas (*El Nuevo Diario*, 2010-08-07).

4.4.2.3. Detenciones y Deportaciones por país

a. Costa Rica

En relación a las detenciones, algo particular de Costa Rica, es que la Dirección General de Migración y Extranjería costarricense puede indagar a extranjeros con condición migratoria irregular, pero no puede hacer el proceso de deportaciones, explicó Ana Virginia Calzada, quien es la presidenta de la Sala Cuarta Constitucional. La aclaración surgió a raíz que la Directora de Migración Katya Rodríguez, expuso a la prensa que las organizaciones pro-inmigrantes habían presentado un recurso de amparo contra varios incisos de la ley migratoria, impedían las detenciones.

El recurso es para que se declararan inconstitucionales los artículos 18 (incisos 12 y 16) y 31 (inciso 5) de la Ley de Migración y Extranjería, vigente desde hace dos años, en la cual explica la detención de extranjeros por 24 horas. En esos artículos están las herramientas para iniciar el proceso de deportación, pero ésta se frenaba, si los magistrados no resolvían esta situación. Pero ante esto, Calzada explicó, que Migración puede detener y levantar el procedimiento, pero no puede culminar el proceso de deportación hasta que la Sala resolviera. Y que los que ya estaban en el proceso de deportación antes del recurso, este debía continuar. Al respecto señaló:

“No estamos señalando que Migración no puede detenerlos. Migración puede detener. El único problema es que Migración va a tener que resolver muy

pronto y no puede tener detenidas personas sin ningún procedimiento efectuado en los centros de aseguramiento”.

Para el sociólogo Carlos Sandoval, cuando un inmigrante es detenido por más de 24 horas, significa que hay evidencias de que puede dictarse prisión preventiva, pero debe remitirse al Poder Judicial, y lo que no puede Migración es atribuirse funciones judiciales (Bravo. 2012-05-04).

Las deportaciones desde Costa Rica hacia Nicaragua, según Ángel García, Director del puesto migratorio en San Carlos, Río San Juan, Nicaragua, hasta hace poco el promedio de deportados era de 50 por día, pero esto se ha reducido a 10. Plantea que Migración de Costa Rica no ha sido exonerado del impuesto a los barcos con nicaragüenses deportados, para ingresar a las aguas nacionales. Esto es controlado por el Ejército de Nicaragua y la Dirección General de Protección y Sanidad Animal (DGPSA) del MAGFOR. De esta forma los deportados los envían por el puesto aduanero terrestre de Peñas Blancas. Pero esto perjudica a los migrantes, dado que les quedan muy distantes de las ciudades en que viven en Nicaragua. Considera que esta situación debe arreglarse de Estado a Estado, para que las embarcaciones que traen deportados no paguen impuestos.

En Costa Rica se manifiesta un endurecimiento de los controles migratorios hacia los extranjeros; un ejemplo es la redada que hicieron oficiales de la Policía Profesional de Migración, Fuerza Pública y Policía Municipal, a una comunidad de nicaragüenses, en una madrugada, en un lugar llamado “La Granja”, localizado en La Rivera de San Antonio de Belén, en la Provincia de Heredia. La acción estaba determinada a la búsqueda de inmigrantes en condición irregular. Con esta acción les decomisaron sus pasaportes a unas 80 personas, y los citaron, para que se presentasen en una fecha determinada en las oficinas centrales de Migración, ubicadas en San José.

Con el pasaporte en poder de las oficinas de migración, se garantizarían que los citados se presentasen en las fechas requeridas. Una vez que se presentaran al lugar, ellos debían demostrar que podían regularizar su situación migratoria. De lo contrario Migración y Extranjería iniciaría el proceso de deportación (Bravo, 2011-11-22).

En cuanto a las condiciones del proceso de la migración, un ejemplo es el de los 61 nicaragüenses, entre ellos cuatro niños menores de edad, que fueron interceptados por la Fuerza Pública de Costa Rica. Ellos iban en un camión en condiciones arriesgadas. No tenían documentos de ingreso al país y todos viajaban en un contenedor cerrado. Las autoridades correspondientes tomarían la decisión de repatriarlos a Nicaragua. Los responsables del camión fueron acusados de tráfico ilegal de personas (Bravo, 2011-11-23).

Según la Dirección General de Migración y Extranjería, en el 2011, de 456 deportaciones, 323 fueron de nicaragüenses, y de 17.480 rechazos, 16.504 fueron de nicaragüenses. Los nicaragüenses siguen siendo la población extranjera con más deportaciones y rechazos desde Costa Rica. La deportación ocurre cuando los extranjeros tienen la visa de turista vencida, entonces se le aplica un proceso de deportación. Según el Centro de Estudios Centroamericanos, un promedio de 1.000 centroamericanos, se dirigen a ingresar a los Estados Unidos, sorteando controles migratorios.

El rechazo, es para los extranjeros que intentan ingresar al territorio sin los documentos requeridos, entonces son regresados a las fronteras o puestos migratorios. En el caso de los nicaragüenses, los rechazos ocurren en los puestos fronterizos de Los Chiles y Peñas Blancas. En el 2012 se realizaron alrededor de 500 deportaciones.

Por otro lado están los permisos denegados, por inconsistencia en las entrevistas, también la solvencia económica no coincide con los días de estadía en el país, o no brindan la dirección correcta de la vivienda de supuestos familiares que visitaran en el país (Bravo, 2012-01-01).

b. Estados Unidos

Un ejemplo de deportación de padres de hijos nacidos en los Estados Unidos, es el caso de la nicaragüense Maricela Vallejos Soza, quien fuera deportada en 2009, dejando a sus dos hijos menores con su padre Ronald Soza. Cuando su madre fue deportada los niños hicieron una huelga de hambre para sensibilizar a las autoridades, pero igualmente ella fue deportada.

La situación se tornaba difícil para los niños, cuando también su padre pasaba por un proceso de deportación. Según las informaciones de Nora Sándigo, directora ejecutiva de Fraternidad Americana Nicaraguense, con sede en Miami. El padre de los menores fue capturado por oficiales del Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE), de Pompano Beach, Condado Broward, cuando éste se dirigía a su lugar de trabajo, y conducía sin licencia de conducir. Al momento de la captura los menores se encontraban en la escuela, igual cuando sucedió con la madre en 2008, quien fue detenida en su residencia por oficiales de la ICE. Por su parte, Sándigo hizo gestiones para obtener la custodia de los niños y la apelación por la libertad de Soza, puesto que es el único sostén de sus hijos. Esto lo hizo con base a la disposición del presidente Barack Obama de frenar las deportaciones de al menos 300.000 personas (Flores, 2012-04-03).

Posteriormente Soza fue liberado, después de pasar cinco días en la cárcel del sur de Florida. Tiene que presentarse ante los funcionarios todos los martes, y le dieron un plazo de 30 días para tramitar su pasaporte y tres meses para que reabra su caso ante un juez de Inmigración. Fue liberado, conforme a la ley firmada por el presidente Obama, no podían deportar a los dos padres, y de esta forma logró de nuevo reunirse con sus hijos (*La Prensa*, 2012-04-04).

Etapas de sufrimiento de la familia Soza en EE.UU.



Fuente: (Flores, 2012-04-03). Mientras estaban en la escuela su padre fue capturado por el Servicio de Inmigración y Aduana (ICE). Cuatro años antes su madre había sido deportada a Nicaragua, en 2009.

Un informe del Instituto Nacional de Migración de México (INM) precisa que en el año 2010 fueron devueltas 62.141 personas. De ese total 60.121 eran centroamericanos, distribuidos en 26.290 guatemaltecos, 22.925 hondureños, 10.105 salvadoreños y 760 nicaragüenses (*La Prensa*, 2011-04-04).



Fuente: (Salomón, 2013-09-05). Una vez que su padre fue deportado los hermanos Soza, quedaron bajo la tutela de Nora Sándigo Coordinador de la Fraternidad Nicaragüense en Estados Unidos. Ahora Cesia tiene 17 años y fue traída por sus padres cuando tenía 1 año y su hermano Ronald nacido en Estados Unidos tiene 14 años. Ellos son estudiantes activos y dedicados a sus estudios.

Jonathan Fried director ejecutivo de We Count informo a la prensa (EFE), que las autoridades de Florida deportaron a 7.000 personas y de éstas 2.000 eran del condado de Miami-Dade. Por otro lado, Felipe Matos, portavoz de Presente.org dijo que con el Programa “Comunidades Seguras”, se han deportado a muchos

inmigrantes, padres de familia y estudiantes. Expuso, que hay que tomar en cuenta que se están deportando personas que conforman mucha de la fuerza de trabajo de este Estado. Especialmente en los campos agrícolas y turísticos. Una prueba de la incongruencia del programa es que en Broward, al norte de Miami, el 74% de las personas deportadas no habían cometido delito (*La Prensa*, 2011-08-17).

Solamente en el 2011, las autoridades migratorias de Estados Unidos y México deportaron a unos 44,000 inmigrantes hondureños, que habían emigrado en busca de trabajo. Valdette Wilemann, de la oficina de migración de Honduras expuso ante la prensa, que los deportados de los Estados Unidos, fueron enviados por vía aérea y los de México, fueron enviados por tierra. De Estados Unidos, son enviados en avión fletado por el Servicio de Inmigración de los Estados Unidos y que por lo general hacía tres vuelos por semana. (*La Prensa*, 2012-01-01). Willeman expuso que desde los Estados Unidos los deportados hondureños, en 2010 fueron 22.410, en 2011 fueron 22.448, en 2012 fueron 26.172. (*La Prensa*, 2012-05-10).

Según estimaciones oficiales, unos 200 salvadoreños emigran diariamente a Estados Unidos, donde residen unos 2,5 millones de ellos. Sin embargo según la Dirección General de Migración Salvadoreña, en el 2010 fueron deportados desde Estados Unidos 18.000 salvadoreños, en el 2011 más de 15.500. Según el director general de esta institución, Rubén Alvarado, de los que fueron deportados en 2011, 7.391 tenían antecedentes penales. Con delitos de asaltos, conducción en estado de ebriedad, narcotráfico, robo, entre otros (*El Nuevo Diario*, 2012-12-20).

Según el estudio realizado por la Universidad Centroamericana “José Simeón Cañas de El Salvador, entre 2004 y 2011 fueron deportados de Estados Unidos, 123.776 salvadoreños. A su vez expuso que unas 145.000 personas emigran anualmente de El Salvador, especialmente hacia los Estados Unidos.

En el estudio “La esperanza viaja sin visa: jóvenes y migración indocumentada de El Salvador”, expuso que fueron deportados en 2004, la cantidad de 6.248 salvadoreños, 7.117 en 2005, 14.395 en 2006, 20.111 en 2007, 20.203 en 2008, 20.209 en 2009, 18.737 en 2010 y 16.759 en 2011.

Ante estos datos, presentados en estos estudios, el viceministro para los salvadoreños en el exterior, Juan José García, reconoció que las deportaciones de Estados Unidos han aumentado en casi 20% y las realizadas desde México, en un 15% (*La Prensa*, 2012-04-12).

En cuanto a los guatemaltecos, las autoridades migratorias de los Estados Unidos, en el 2004 deportaron 7.029 guatemaltecos, en el 2009 fueron 28.051 y en 2010 28.160. Según la Dirección General de Migración de Guatemala, las cifras en los últimos años han aumentado en un 400%, si se compara con las cifras del 2004. Los deportados llegan a Guatemala, en aviones del gobierno de Estados Unidos y muchos de ellos son procedentes del estado de Arizona (*La Prensa*, 2012-04-01).

Por otro lado en Estados Unidos más de la mitad de los inmigrantes deportados desde Florida no había cometido ningún delito, no tenían antecedentes penales, pero fueron enviados a sus países por el programa “Comunidades Seguras”. Este programa es atacado por los activistas que defienden los derechos de los inmigrantes. La protesta se hizo frente a la sede del Partido Demócrata en Miami Beach, dado que

consideran que el Programa debe deportar a las personas con delitos graves, no a las personas que no tienen antecedentes penales.

Según la información de la Coalición Internacional contra la Detención. Las detenciones no solamente alcanzan a los adultos, también a la niñez centroamericana que no tiene la documentación correspondiente. Tal es el caso del Gobierno de México que detiene cada día a miles de niños inmigrantes centroamericanos, que pretenden llegar a los Estados Unidos.

El coordinador de la campaña es Jeroen Van Hove. Van aseguró que el gobierno mexicano se comprometió a liberar a los menores detenidos, mientras se definía su situación. Esto fue posible por la demanda de varias organizaciones civiles.

Según Jessica Jones, miembro del Programa de Detención y Asilo de Niños de la Comisión de Mujeres Refugiadas, los niños inmigrantes indocumentados en Estados Unidos, no acompañados en custodia, eran 8.000 menores en ese año 2012. Ellos se encontraban en la Oficina de Reasentamiento de Refugiados, y que en su mayoría son centroamericanos. Si los niños son mexicanos, los detienen en las fronteras y son repatriados en 72 horas. En cambio los que no son mexicanos, los transfieren a la Oficina de Reasentamiento de Refugiados. También son enviados a este lugar a los niños mexicanos, detenidos dentro del país. (*La Prensa*, 2012-03-21).

c. Guatemala-México

Una situación letal para emigrantes, fue cuando el 8 de noviembre de 2008, cuando se dio una matanza a 15 nicaragüenses y un holandés, por parte de personas de nacionalidad guatemalteca. Los nicaragüenses viajaban en un autobús procedente de Nicaragua. El incidente ocurrió en una carretera rural que une a las comunidades de La Reforma y La Fragua, en el departamento guatemalteco de Zacapa, en el este del país. Los cuerpos de las víctimas fueron encontrados calcinados dentro del autobús¹³⁰ (*La Prensa*, 2011-10-279).

Posteriormente los guatemaltecos fueron detenidos y extraditados a Guatemala, por la Procuraduría General de la República de México; los guatemaltecos fueron Marvin Montiel Marín, alias "El Taquero" y Sara Elizabeth Cruz Mancilla. Ambos son acusados de ser miembros de una organización criminal dedicada al tráfico de drogas.

Ellos fueron detenidos por la fiscalía mexicana, con apoyo de la División de Inteligencia de la Policía Federal. El juez Cuarto de Distrito en Materia de Procesos Penales Federales en el Estado de México dictó la orden de detención con fines de extradición de los guatemaltecos involucrados (*La prensa*. (*La Prensa* 2011-08-16).

Otro lugar de rescate de los migrantes centroamericanos es en el desierto mexicano¹³¹, tal es el caso, cuando unos socorristas rescataron a 126 inmigrantes

¹³⁰ En Centroamérica, entre el 2004 y 2009 la región registró más de 29 asesinatos por cada 100.000 habitantes, una de las más elevadas en el mundo. Durante este período se cometieron un total de 26.959 asesinatos según un informe la organización Small Arms Survey presentado a la ONU. El Salvador aparece como el país más peligroso del mundo, con 62 asesinatos por cada 100.000 habitantes y Honduras y Guatemala, entre los siete más peligrosos con 49 asesinatos por cada 100.000 habitantes. A su vez llama la atención la cantidad de femicidios, donde El Salvador, y Guatemala junto con Jamaica se encuentran dentro de los primeros lugares en el mundo. Esto se debe a la presencia de peligrosas bandas armadas.

¹³¹ Cada año, cientos de miles de mexicanos y centroamericanos buscan cruzar a Estados Unidos, por mejores condiciones de vida. Pero, un promedio de 400 mueren cada año en el desierto de Sonora-

mexicanos y seis centroamericanos, entre ellos 15 mujeres, incluyendo una nicaragüense y cuatro menores en el desierto de Sonora, México, fronterizo con Arizona (EE.UU). Según información de la Secretaría de Gobernación, los migrantes fueron encontrados por oficiales del Grupo Beta de Protección de Migrantes, que pertenece al Instituto Nacional de Migración.

Los migrantes tenían más de dos noches durmiendo en la intemperie, y con bajas temperaturas. Los seis centroamericanos eran originarios de Guatemala, Honduras y Nicaragua. Los rescatados fueron llevados al albergue de Altar, Sonora, donde recibieron asistencia y después serían regresados a sus lugares de origen (*La Prensa*, 2011).

La sección de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, solicitó la investigación de la complicidad oficial en el secuestro y extorsión a mediados de diciembre de 2010 de 40 inmigrantes centroamericanos. Según Navi Pillay, Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, los inmigrantes fueron secuestrados en circunstancias cuestionables, dado que fueron detenidos primero por la policía y los funcionarios de inmigración, en un tren de mercancías en Oaxaca. Fueron detenidos 92 de las 250 que estaban sin documentos para viajar, posteriormente el maquinista del tren, regentado por el estado, exigió dinero a 150 inmigrantes que subieron a los vagones de carga y media hora después el tren fue abordado por hombres armados que robaron y secuestraron a 40 de ellos, incluyendo 10 mujeres y un niño (*La Prensa*, 2011-01-21).

d. España

Una experiencia inolvidable en el proceso de la migración hacia España, es la que tuvieron dos mujeres originarias de Somoto y Jalapa, Nicaragua. Ellas fueron de forma separadas. Partieron a España por la ruta Managua-El Salvador-México-Francia-España, con muchas ilusiones de trabajar y resolver su situación económica. No se mencionan sus nombres a petición de ellas. Aunque, en un inicio no querían contar su aventura, finalmente decidieron hacer declaraciones a El Nuevo Diario de Nicaragua, para que no le suceda a otras mujeres, lo que a ellas les pasó.

Para poder hacer el viaje, ellas pidieron dinero prestado a prestamistas. Sánchez (nombre ficticio), consiguió US\$ 7.500,00 de dos prestamistas, con interés del 15 y 20% del capital prestado. Como garantía, ella puso una casa de su cuñada, con el permiso de ella. A Rodríguez le prestaron (nombre ficticio), US\$4.000,00 con el 15% del capital prestado, y puso como garantía su casa.

Ambas tenían fuertes motivos para emigrar, por un lado Sánchez quería ayudar a su familia, que sus niños tuvieran una casa y una vida mejor. Rodríguez también quería colaborar en el hogar, dado que su esposo, trabaja pero con dificultades de salud.

Ellas compraron los boletos, en una agencia, a una señora que supuestamente les garantizó que todo estaba bien, que no serían deportadas, que tenían que hacer trámites, y partieron llevándose parte del dinero prestado. Pero el primer inconveniente que encontró, Sánchez, es que no tenía visa mexicana, por el tránsito en ese país.

Arizona por diversas causas: por el frío, sedientos, víctimas de asaltantes o narcotraficantes o picados por animales ponzoñosos. El flujo migratorio se ha movido hacia este lugar, después de la construcción del muro de la frontera de 3.200 km.

Posteriormente también se enteró que debería haber hecho una reserva en un hotel de España con anticipación y que tenía que llevar tarjeta de crédito, para que no se dudara en Francia de su carácter de turista.

Por el problema de la visa mexicana, estuvo en custodia en México, detenida por un día, finalmente le vendieron la visa en el aeropuerto y fue liberada para continuar su viaje a Francia.

Rodríguez tuvo los mismos problemas por no tener la visa mexicana y cuenta que por esto ella fue maltratada en México. Le llamaron mentirosa, que ella iba a trabajar a España y que no era turista. Pero finalmente también se la dieron y viajó a Francia.

Rodríguez y Sánchez, se conocen e identifican cuando en Francia, en un momento de infortunio. Ambas son detenidas en Francia, lugar que según Rodríguez, el trato fue pero que el recibido en México. Después de ser detenidas, las hicieron firmar un documento en francés que no entendieron. Les revisaron sus maletas y sus cuerpos. Ellas se sintieron muy mal. Según una hondureña, que se encontraba en el lugar y que hablaba francés, les dijo que las personas que las revisaron estaban hablando despectivamente de los latinos que se dirigían a España.

Sánchez menciona, que las llevaron a una oficina que todos llamaban “calabozo”, que medía un poco más de cuatro metros de largo por cuatro de ancho, allí permanecieron junto a otras latinas. Eran aproximadamente de 10 a 12 personas, provenientes de Honduras, Dominicana, Puerto Rico, Argentina, Uruguay y Nicaragua. En ese lugar estuvieron por cuatro días. Les daban de comer una vez al día, un pan duro y un jugo que no tenía buen sabor, esto se los tiraban en una bolsa al suelo. Además había problemas para ir al baño.

Luego de estar en el “calabozo”, las mujeres que son objeto de deportación, incluidas Sánchez y Rodríguez, son trasladadas a la Cruz Roja, conducidas con policías, solamente para dormir, pero cuentan que en realidad apenas podían dormir. Les aconsejaron que buscaran un abogado. Pero este cobraría al menos US\$1.500,00 euros, e igual en las condiciones en que se encontraban, era muy difícil llegar hasta España. Entonces, una vez que se procesa la deportación, lo mejor es aceptar el regreso a sus países.

Sánchez y Rodríguez fueron regresadas por México. En el regreso se enteran, que el dinero que les habían retenido en Francia y que luego se los regresaron era menos de lo que tenían cuando iniciaron el viaje y en México también les quitaron más dinero, alegando que ellas no tenían los reportes de sus deportaciones.

Cuando llegaron al aeropuerto en Managua, tampoco se sintieron bien recibidas, alguien de migración dijo: “que pasen las deportadas”. Por la tarde se dirigieron hacia sus lugares, una a Somoto y otra a Jalapa. Ambas mencionaron que no volverán a intentar la aventura, prefieren comer con limitaciones pero en su país y con su familia (Aguilera, 2010-11-14).

Este apartado sobre el estudio de los diarios, también permite comprender y confrontar información que se encontró en otras fuentes primarias y secundarias, así como el trabajo empírico que se realizó a través de las entrevistas y visitas a los lugares donde viven los inmigrantes.

CAPÍTULO 5
EFECTOS ECONÓMICOS DE LA MIGRACIÓN CENTROAMERICANA-NICARAGÜENSE

- 5.1 *CONDICIONES SOCIO-ECONÓMICAS DEL INMIGRANTE*
 - 5.1.1. *CARACTERIZACIÓN SOCIO-EDUCATIVA*
 - 5.1.2. *ACTIVIDAD ECONÓMICA Y CONDICIONES DE VIDA*
 - 5.1.2.1. *Actividad económica en la Región Centroamericana*
 - 5.1.2.2. *Actividad económica en Costa Rica*
 - 5.1.2.3. *Actividad económica en Estados Unidos*
 - 5.1.2.4. *Características y Condiciones de Vida*
 - a. *Costa Rica*
 - b. *Estados Unidos*
- 5.2. *SITUACIÓN DE LAS REMESAS*
 - 5.2.1. *CANALES DE DISTRIBUCIÓN DE LAS REMESAS*
 - 5.2.2. *ESTIMACIONES DE LAS REMESAS RECIBIDAS POR PAÍS Y SU RELACIÓN CON EL PIB*
- 5.3. *INCIDENCIAS ECONÓMICAS EN LOS PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO*
 - 5.3.1. *LA INCIDENCIA SOBRE LA ECONOMÍA DE LOS PAÍSES DE ORIGEN*
 - 5.3.2. *LOS INMIGRANTES Y LOS IMPUESTOS EN LA SOCIEDAD DE DESTINO*
- 5.4. *HISTORIA DE CASOS*
 - 5.4.1. *ENTREVISTAS*
 - 5.4.1.1. *Autoridades y Académicos de Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL*
 - a. *Condiciones socioeconómicas*
 - b. *Remesas e incidencias*
 - 5.4.1.2. *Familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres y estudiantes universitarios*
 - a. *Mujeres*
 - b. *Estudiantes Universitarios y de Cursos Libres*
 - 5.4.1.3. *Inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica*
 - a. *Estados Unidos*
 - b. *Costa Rica*
 - 5.4.2. *DIARIOS DE NICARAGUA*
 - 5.4.2.1. *Condiciones socio-económicas del inmigrante*
 - 5.4.2.2. *Costa Rica*
 - 5.4.2.3. *Canales de distribución de las remesas*
 - 5.4.2.3. *Estimaciones de remesas recibidas*
 - 5.4.2.4. *Influencias de las remesas en los familiares de migrantes*
 - 5.4.2.5. *Incidencias económicas en los países de origen y destino.*
 - 5.4.2.6. *Los inmigrantes y los impuestos en la sociedad de destino.*

5.1 CONDICIONES SOCIO-ECONÓMICAS DEL MIGRANTE

5.1.1. CARACTERIZACIÓN SOCIO-EDUCATIVA

Alrededor de 1980, el grado de escolaridad de los inmigrantes centroamericanos varía en los diferentes países, así los guatemaltecos radicados en Costa Rica cuentan con 10 años o más de estudio, representando un 49% de los migrantes en ese país con esa cantidad de estudios, y en Panamá representan el 61% de los migrantes con estos estudios. Pero los guatemaltecos que viven en Belice en su mayoría cuentan con estudios menores a los 4 años de estudio. En términos generales no hay mayor diferencia en los niveles de educación; un 83% de los hombres emigrantes tiene 4 años y más de instrucción, en el caso de las mujeres se llega al 86%.

De acuerdo al censo de 1980, los países de Panamá, Costa Rica, Guatemala y Belice, contaron en un 52,2% de inmigrantes hondureños que tenían menos de 4 años de estudio. Y fuera de la región, en los países de Estados Unidos y Venezuela, los hondureños tienen estudios mayores de 10 años en un 55,2%. Siempre superan los hombres a las mujeres en este rango.

De acuerdo a la información censal de 1981 de los países centroamericanos, y de sus movimientos migratorios dentro de la región los emigrantes procedentes de El Salvador y Honduras tenían una instrucción baja, por el contrario los provenientes de Nicaragua, Costa Rica y Panamá contaban con una escolaridad media y alta. En Honduras, el 54% de los inmigrantes procedentes del área centroamericana tenían menos de 4 años de escolaridad. Los hombres superaban con 10 años o más de estudios a las mujeres en un 19,8% y 16,8% respectivamente. En relación a los inmigrantes que son de fuera de la región, estos cuentan con 10 años o más de estudios en un 67% para ambos sexos.

En cuanto al nivel de educación según el Censo de 1984 de Costa Rica, la población censada de la subregión se ubica con menos de 4 años de estudio, siendo los nicaragüenses el grupo mayoritario (51,3%) y en ambos sexos. Un grupo que posee entre 4 a 9 años aprobados. Por el contrario la población fuera de la subregión tiene 10 y más años de estudio, representando un 52,8% de la misma. Se destaca la población femenina con 10 ó más años de estudio provenientes de México, Chile y Panamá.

Alrededor de 1990, Belice y Honduras son los países que más recibieron guatemaltecos con baja escolaridad, con un 46% y 57% de los que ingresaron a estos países, respectivamente. En los otros países de la región como El Salvador, Panamá y Nicaragua hay una mayor presencia de guatemaltecos con una mayor preparación. Y continúa el patrón de estudios medios y superiores de los guatemaltecos que residen en Estados Unidos y de baja y media escolaridad en México.

En cuanto a la calificación de los recursos humanos de los nicaragüenses, un tercio de la población censada tenía estudios con menos de cuatro años, en cambio una cantidad similar tenía estudios superiores a los 10 años. En Canadá el 80% de los nicaragüenses tenían de 10 a más años de estudio, en Costa Rica el 51% tenían menos de cuatro años de estudio. En Guatemala fue diferente el 48% tenían de 10 a más años de estudios. Generalmente los que se dirigen a Estados Unidos, en un 60% cuentan con una mejor calificación.

El 50% de los inmigrantes trabajan en labores de servicio, comercio, transporte y finanza, la otra parte estaba distribuida entre labores agrícolas, artesanales, obreros (38%) y una pequeña parte en trabajos profesionales y de gerencia (12%). En Estados Unidos se caracterizan por ser obreros, Costa Rica en labores agrícolas y de servicios.

En 1990, el 53% de los nicaragüenses en el exterior presentan estudios superiores a los 10 años de formación, lo que supone que se ha venido desarrollando una migración más selectiva sobre todo a los países más industrializados como Estados Unidos y Canadá. Por el contrario los emigrantes nicaragüenses hacia la región centroamericana tienen menos niveles de estudio donde la tercera parte de los nicaragüenses censados contaban con estudios inferiores a los 4 años. Los residentes en El Salvador y Guatemala tenían mejor calificación y los que vivían en Honduras contaban con menos estudios (47%). Estos eran provenientes sobre todo de las aéreas rurales de Nueva Segovia, Región Atlántica Norte y Jinotega. Los trabajos en general se concentran en labores de servicio, agricultura y algunos casos de profesionales y técnicos.

La situación educativa, hacia el año 2000, muestra que, Costa Rica y México contaban con una elevada cantidad de inmigrantes con baja escolaridad, procedentes especialmente de Nicaragua y Guatemala con un 68% y 82% respectivamente. En Costa Rica, los beliceños y guatemaltecos registran menos de un tercio de inmigrantes con baja escolaridad. Un comportamiento educativo similar se encuentra en Costa Rica entre 1995 y 2005 donde la mayor parte de los nicaragüenses tenían estudios de I y II Ciclo.

Cuadro 78

Matrícula inicial de nicaragüenses en Costa Rica según nivel de enseñanza. 1995 y 2005

Nivel	1995	2005	Incremento (%)
Preescolar	430	1.933	349,5
I y II Ciclo	7.981	24.316	204,7
Escuelas Nocturnas	84	153	82,0
III Ciclo y Educación Diversificada	1.441	8.590	496,0
Educación Especial	55	394	616,4
Total	9.991	35.386	254,0

Fuente: (Carmona Segnini, 2007; 90)

En Estados Unidos, según la Encuesta Continua de Población de 2000, hubo un aumento de centroamericanos con la secundaria incompleta. En menos del 50% por debajo de los mexicanos y por encima de los caribeños y sudamericanos. La población centroamericana con menos de 12 años de estudio en los Estados Unidos representan un 45% según CELADE, 2000.

Se deriva que la preparación académica de los migrantes centroamericanos a escala regional es muy baja dado que el 61,7% cuentan con menos de 7 años de estudio. De estos cuentan con menos estudios los provenientes de Belice, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. En la muestra de este año, el 34,5% de los centroamericanos en Estados Unidos presentan las mismas condiciones. Los menores porcentajes en este rango de estudio siempre se encuentran en Costa Rica y Panamá, seguida de Nicaragua. Llama la atención que los nicaragüenses en Guatemala y Honduras tenían un alto porcentaje con población de inmigrantes con menos de 7 años de estudio.

Cuadro 79

América Central: Migrantes Intrarregionales y emigrantes hacia los Estados Unidos con menos de 7 años de estudio. Alrededor de 1990. (%)

País de residencia	País de nacimiento							
	América Central	Belice	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
América Central	61,7	60,7	44,0	71,5	62,5	61,6	55,2	22,8
Belice	68,7	s.d.	s.d.	69,5	72,4	50,8	s.d.	s.d.
Costa Rica	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
El Salvador	38,9	s.d.	31,9	s.d.	39,2	42,9	30,5	23,2
Guatemala	63,2	59,6	31,9	71,4	s.d.	71,6	51,2	20,3
Honduras	74,6	64,0	24,1	87,0	71,5	s.d.	70,7	20,3
Nicaragua	65,2	s.d.	56,9	49,8	25,9	81,4	s.d.	25,8
Panamá	40,9	s.d.	44,2	45,7	19,0	34,0	38,2	s.d.
Estados Unidos	34,9	s.d.	17,3	44,4	42,2	31,9	22,8	8,0

Fuente: (Proyecto IMILA Serie 31 SIEMCA, 2002; 40)

Elaboración: Elena D. Rissler

Los centroamericanos en Estados Unidos tienen en general bajos niveles de educación y limitaciones en el dominio del inglés y con trabajos que han perdido importancia en los últimos años. Aunque, parte de los migrantes centroamericanos cuentan con niveles educativos altos, según la encuesta periódica de población de los Estados Unidos de 1996, más de un 10% de los centroamericanos (excluidos los salvadoreños) de 25 años y más poseía educación universitaria.

Los nativos estadounidenses y los inmigrantes con una larga estadía cuentan con mejores niveles educativos, mayores recursos, mejor situación socio económica que los que tienen menos tiempo de residencia. Igual situación pasa con la segunda generación de los inmigrantes que nacen en Estados Unidos, donde la educación primaria y secundaria es obligatoria.

En Estados Unidos existe un 50% de los que no tienen altos estudios y otro 50% que si los tienen; los primeros se dedican especialmente a las labores agrícolas. Similar cantidad se encuentra distribuida en Canadá, aunque en su mayor parte poseen altos estudios. Otro país de atracción para los guatemaltecos fue Venezuela sobre todo por su producción petrolera. En términos generales durante este período el 46% de los migrantes guatemaltecos tenía una preparación media, el 41% una educación superior y el 11% una baja educación. De los cuales el 54% eran mujeres¹.

Las personas que se dirigen a los Estados Unidos tienen una mayor preparación educativa, dada las exigencias en el campo laboral en ese país, por lo general con 10 años o más de estudios y son los hombres los que tienen mejor preparación en relación a las mujeres. Al contrario los que emigran hacia Costa Rica, tenían niveles de estudio inferiores a cuatro años de estudios, representando una parte el 37% y otra parte con estudios de más de diez años de estudios, representando un 28%. En la región centroamericana, son las mujeres las que están más preparadas en relación a los varones.

Según el último censo de 2010 en Estados Unidos, en relación al dominio del idioma inglés, el 67% de los centroamericanos expresaron que lo hablan muy bien. Un 17,5% reportaron que no hablaban inglés. La tasa del dominio limitado del idioma inglés varía de un país a otro, por ejemplo el 74% de los guatemaltecos, el 71,8% de

¹ SIEMCA, 2002. P. 128

los hondureños y 71,5% de los salvadoreños, todos mayores de cinco años de edad, comparado con el 59,5% de los nicaragüenses, y el 46,2% de costarricenses, los que tienen menores limitaciones son los panameños con el 26,7% y los beliceños con un 8%. Por otro lado reportaron que no lo hablan de todo un 21% de los guatemaltecos, el 20,3% de hondureños y el 18,3% de los salvadoreños.

Cuadro 80
Conocimiento del Idioma Inglés por país. 2011 (%)

País	No bien o del todo	Bien	Sólo Inglés o muy bien	Otra lengua en casa
Todos-Inmigrantes	30,3	21,3	48,4	84,8
I-Hispanos	46,0	22,5	31,5	95,9
Nativos	0,6	1,3	98,1	10,4
N- Hispanos	4,0	8,2	87,9	61,2
Centroamérica	45,5	22,3	32,2	93,3
Guatemala	52,1	22	25,9	94,4
Honduras	50,2	21,4	28,5	94,7
El Salvador	47,6	24	28,5	95,1
Nicaragua	35,6	21,6	42,8	95,3

Fuente: (Camarota, 2012; 39-40).

Elaboración: Elena D. Rissler.

El hecho que se hable un idioma distinto del inglés en casa, no significa que los estudiantes tienen dificultades con el inglés, la mayoría de estos estudiantes han nacido en Estados Unidos. Pero igual, es un esfuerzo de las escuelas proporcionar las instrucciones del idioma inglés a los estudiantes, que no tienen el inglés como su idioma nativo.

Es importante señalar en que en el cuestionario de la encuesta que les aplicaron a los centroamericanos, la palabra “dominio limitado del inglés” se refiere a aquellas personas de cinco años y más que reportaron que “no hablaba inglés para nada”, que “no lo hablaba bien” o que “lo hablaba bien”. Los que reportaron que hablaban inglés únicamente o que lo hablaban muy bien eran considerados competentes en inglés.

Existe correspondencia entre el dominio y competencia del idioma inglés y la satisfacción de vida. Solamente el 51% de los hispanos quienes dominan solamente el español, señalan que han mejorado su vida de forma excelente o buena, por el contrario afirman esta misma situación, el 76% de los bilingües latinos y el 87% de los que dominan completamente el idioma inglés. Entre los jóvenes latinos, entre las edades de 18 a 29 años, nacidos en el exterior, quienes han vivido a lo largo de 10 años, el 75%, considera que han mejorado su nivel de vida. El 60% de los adultos de 50 años o más que tienen esta misma afirmación².

En términos de rendimiento académico los inmigrantes centroamericanos son menos educados que otros inmigrantes y de la población en general. Aproximadamente el 48% de los inmigrantes centroamericanos de 25 años de edad y más años no cuentan con un diploma de secundaria, en comparación del 30% de la población de inmigrantes y el 10% de los adultos del país. El 24,9% de los inmigrantes centroamericanos tenían un diploma de educación secundaria o el diploma GED³,

² Pew Hispanic Center 2010. P. 14 y 15

³ General Educational Development (GED). Es un grupo de cuatro áreas de estudios, destinado a adultos, en Estados Unidos. Proporciona un certificado haciendo constar una equivalencia de la conclusión de los estudios de secundaria.

comparado con el 22,9% de todos los inmigrantes y el 30,1% de los adultos nacidos en el país.

Esto varía entre los diferentes grupos de inmigrantes centroamericanos con educación de secundaria o menor, así se encuentran el 55,9% de los guatemaltecos, el 55,5 de los salvadoreños, y el 50,3% de los hondureños, el 23,6% de los nicaragüenses, el 19,3% de los costarricenses, el 12,9% de los beliceños y el 9,3% de los panameños.

Por otro lado se encontraban el 9,8% de los centroamericanos que tenían una licenciatura o educación superior, comparado con el 27,7% de todos los inmigrantes y el 28,5% de los adultos de 25 años de edad y más nacidos en el país. Adicionalmente, el 17,3% de todos los nacidos en Centroamérica habían recibido alguna educación universitaria o un diplomado, comparado con el 19,3% de todos los inmigrantes y el 31,3% de los adultos de la población nacida en el país.⁴

“En el caso de profesionales y técnicos, no queda claro que en todas las situaciones, las recompensas económicas o de condición social, por ejemplo, con respecto a las calificaciones educativas sean superiores en los Estados Unidos que las que pueden obtener en algunos países donde la escases relativa de personas muy calificadas, puede implicar recompensas mayores en términos reales... Contrario a lo que se piensa, los que emigran no suelen ser los desocupados. Son las condiciones de demanda de trabajo y las políticas migratorias de los países de destino, los que determinan el perfil de los migrantes” (SIEMCA, Pellegrino, 2001; 236-237).

Algunos datos sugieren que los centroamericanos poseen un nivel medio de escolaridad y capacitación para determinados trabajos, que les permite emplearse en actividades semi-calificadas, ocupar posiciones intermedias en el mercado de trabajo y tener acceso a ingresos superiores a los de los inmigrantes mexicanos.

Cuadro 81

Logros educativos por país centroamericano y grandes grupos. 2011 (%)

País	Menos que educación secundaria	Educación secundaria solamente	Algunos estudios universitarios	Licenciatura o más grado académico
Todos-Inmigrantes	28,1	26,0	16,9	29,0
I-Hispanos	47,3	28,2	13,7	10,7
Nativos	7,2	30,1	29,8	32,8
N- Hispanos	16,0	33,5	31,2	19,2
Centroamérica	46,4	30,6	13,8	9,2
Honduras	52,8	26,7	11,6	8,8
El Salvador	52,5	30,1	10,9	6,6
Guatemala	48,6	30,4	13,2	7,8

Fuente: (Camarota, 2012; 56).

Elaboración: Elena D. Rissler.

En 2011 en Estados Unidos, el 28,5% de los inmigrantes tienen menos estudios que la educación secundaria, comparado a los nativos que es de 7,4%. Los inmigrantes con estudios de educación secundaria solamente representaron el 25,7%, comparado a los nativos que fue de 30,6%. Con algunos estudios universitarios, los inmigrantes son el 16,5% y los nativos el 29,6% y con estudios superiores

⁴ Passel, Jeffrey S. and D'Vera Cohn. 2010. U.S. *Unauthorized Immigration Flows Are Down Sharply Since Mid-Decade*. September 2010. Pew Hispanic Center. The online journal of the migration policy institute. Inmigrantes centroamericanos en los Estados Unidos. Situación socio-económica. <http://www.migrationpolicy.org/article/inmigrantes-centroamericanos-en-los-estados-unidos>

universitarios de licenciatura u otros grados académicos, los inmigrantes son el 29,3%, comparado a los nativos estos son el 32,4% (Camarota, 2012; 66).

5.1.2. ACTIVIDAD ECONÓMICA Y CONDICIONES DE VIDA

5.1.2.1. *Actividad económica en la Región Centroamericana*

La *participación laboral* de los inmigrantes dentro de la región, de acuerdo al censo de 1981, muestra que los provenientes de Panamá se ubicaron en los servicios (50%) y el comercio (13%). Los costarricenses se ubicaron en los servicios (48%) y en segundo en el comercio (18%). De Nicaragua, se ubicaron en los servicios (31%) y el comercio (22%). De El Salvador, estos se ubicaron en la agricultura (30%), el comercio (22%) y los servicios (21%). Los hondureños se ubicaron en la agricultura (47%) y servicios (18%). Y los de Belice se ubicaron en los servicios (25%) y en la agricultura (23%).

En general la población económicamente activa de inmigrantes en Guatemala ascendía en 1981 a 15.259 personas, que representaban el 0,6% sobre el total de la población económicamente activa. En cuanto a la inserción económica, existe relación entre las edades de población económicamente activas y la migración, lo que supone una vez más que las principales razones de la emigración es suplir una necesidad laboral.

En relación a la inmigración de centroamericanos a Honduras, el 72% de los mismos, se encontraban laborando en el sector terciario, y un 15% en el sector secundario. Por lo general desarrollaron trabajos relacionados a las artesanías, servicios y ventas. En cuanto a los que emigran de Honduras hacia otros países de la región, estos se ubican principalmente en el sector terciario con un 42%. Y si hablamos en términos de género, los hombres se dedican a actividades del sector primario y secundario, en cambio las mujeres en el sector terciario. Los hondureños trabajan en labores agrícolas y como obreros. Esta constante se mantiene entre la década de los años ochenta y la de los noventa. Los principales países receptores en el área son Guatemala, El Salvador y Nicaragua.

En cuanto a los grupos ocupacionales la mayoría de la población emigrante en la región se ubica en la categoría de profesionales y técnicos y fuera de la región en la categoría de empleados de oficina. Los emigrantes costarricenses tienen cierto nivel de preparación que les facilita ubicarse en trabajos diferentes a otros emigrantes de la región.

Las corrientes migratorias en Centroamérica se realizan especialmente en períodos de siembra y cosecha, se realizan desde los países más densamente poblados como El Salvador hacia los países vecinos. En general se trata de personas en extrema pobreza que cuando llegan a los otros países entran a competir con otros grupos marginales en procura de bienes de consumo, servicios y oportunidades de trabajo.

Los inmigrantes provenientes de países fuera de la región centroamericana, especialmente de Estados Unidos y China, usualmente trabajaron en áreas de trabajos profesional, técnicos, servicios y ventas. Los estadounidenses se ubican en su mayor parte en los servicios (50 y 12% respectivamente). Los mexicanos se ubican en la agricultura y el comercio (26 y 24% respectivamente), igual situación sucede con

los inmigrantes provenientes de otros países especialmente de Europa. De los provenientes de Asia, estos son especialmente de China, quienes se dedican sobre todo a labores industriales y de comercio, lo mismo que los coreanos.

La participación laboral, de los migrantes intrarregionales en 1990 está conformada por las tres cuartas partes de los hombres y una cuarta parte de mujeres en edades que corresponden a la fuerza de trabajo, esto sobre todo por la reproducción de los patrones de la división sexual del trabajo, donde trabajan más los hombres fuera del hogar y las mujeres es el caso contrario, aun cuando también haya trabajo para el sector femenino. En Estados Unidos la participación laboral masculina es de 86% y la femenina de 63%.

Esta es una situación que igual se refleja en el caso de otros países latinoamericanos, según CEPAL-CELADE-OIM, 1999. Aunque, se destaca que el dos tercios de las mujeres migrantes en edades activas participan en el mercado de trabajo estadounidense, dado que cuentan con más oportunidades de trabajar en este país que en su país de origen. El papel de las mujeres en muchos casos es ser protagonista de la migración y no propiamente acompañante de su marido e hijos. Hecho que en algún momento provoca la desintegración familiar.

En 1990 la *tasa de participación* centroamericana disminuye a un 39% especialmente con el caso de los varones, son los nativos quienes tienen una mayor participación en el mercado laboral. Sin embargo, en el caso de las mujeres estas van a superar a las mujeres nativas (28%); tal es el caso de las mujeres provenientes de El Salvador (30,1%), de Guatemala (36,8%) y de Nicaragua. Las mujeres de Costa Rica no superan a las nativas. A su vez, los provenientes de Estados Unidos con una educación más alta ocupan posiciones como personal directivo, gerentes, empleados de oficinas, técnicos y profesionales de nivel medio

En cuanto a la *inserción laboral*, casi la mitad de los inmigrantes en la región, estaban insertados en el sector terciario, especialmente en la rama de servicios y comercio y otra proporción importante en las labores agrícolas. Los trabajadores de Panamá y Guatemala se ubicaron en los trabajos de servicio, en este mismo campo les siguen Costa Rica y El Salvador; en cambio los procedentes de Honduras, se ubicaron en las labores agrícolas. Las mujeres en general trabajaron en los sectores de servicio y domésticos, mientras que los varones lo hicieron más en las labores agrícolas, pecuarias y forestales. Los que proceden de otros países fuera de la región, trabajaron como directivos, profesionales y técnicos, de alguna manera estos recursos humanos calificados son aprovechados por el país.

La *tasa de actividad* de los inmigrantes provenientes de la región en los años ochenta era de 43%, casi igual a la de la población nativa que tenía 43,6%, aunque los inmigrantes mujeres eran de 27,8% superando a las nativas de 24,6% y los hombres con un 58,3%, por debajo de la actividad económica de los panameños de 62,2%. Los salvadoreños y guatemaltecos tenían las tasas más bajas con 48,8% y 47,5% respectivamente y los nicaragüenses y hondureños con 59,3 y 59,4 respectivamente. En general la participación en el mercado laboral fue superada por los inmigrantes en relación a los nativos con 63,2% para los varones y 25,4% para las mujeres.

En los años ochenta, las principales ocupaciones en la subregión, fueron la agricultura, profesionales, técnicos y los de servicios. En el caso de los que emigraron

fuera de la subregión predominaron los trabajos como empleados, profesionales, técnicos y servicios; es un patrón similar para ambos casos y en otros países de América Latina. Fue muy poca la participación de los panameños en ocupaciones vinculadas a la agricultura. Sus trabajos se han orientado más al trabajo directivo, de oficina, intelectual relacionado a su alto nivel de escolaridad.

En la década de los años noventa *la tasa de actividad* de los emigrantes fue de 56,8% superando a la población de origen de 47,5%, en términos de género fue superior el porcentaje de los varones con 55,1% y las mujeres con 30,2%. Entre los emigrantes de la subregión la participación masculina es de 61,5% y las mujeres de 35,2%. El 58% de los panameños en Estados Unidos se encontraban en el mercado laboral (SIEMCA, 2002; 229).

En el año 2000 la *tasa de actividad* de los nativos supera la participación de los inmigrantes varones, pero las mujeres superan a las nacionales con un 41,3%. En cuanto a las ocupaciones los inmigrantes de la subregión se caracterizaron por los trabajos como artesanos, profesionales y agricultores. La participación de los inmigrantes de la región en el sector primario no llegan al 10%, en el sector secundario es un 20% y en el sector terciario es de 84%. Todo esto en relación a la población nativa. A su vez, en el año 2000 los destinos principales de los panameños fueron México y Costa Rica. Teniendo una mayor participación las mujeres en México y los hombres en Costa Rica.

La *población económicamente activa* entre los inmigrantes de la región se ubica principalmente en el sector agrícola (36,9%) seguido de los servicios (22,0%) y luego de la industria (12,6%). Los hombres se insertan más en el sector agropecuario (46,6%) seguido de la industria (12,5%) y los servicios (12,4%), mientras que las mujeres se desempeñan en los servicios (56,2%), el comercio (16,6%) y la industria (13,0%) (SIEMCA⁵, 2002; 67). Y la población fuera de la subregión se ubica en su gran mayoría en el área de servicios, tanto hombres como mujeres.

La *población no económicamente activa inmigrante* en 1980 estaba formada por un 46,3% de amas de casa, esto baja en 1990 a un 41% y 43% en el año 2000. Los que estaban estudiando en 1980 eran 24,2% y continuó en ese porcentaje en los años de estudio. Y los jubilados con un 6,2% en 1980 a un 19% en el 2000. Específicamente de los provenientes de la región la población no económicamente activa para 1980 eran el 45% de la población total; en 1990, el 55%, y en el 2000 el 41,2% (SIEMCA, 2002; 234).

La presencia de panameños en la *población no económicamente activa* hacia 1980 estaba integrada especialmente por “amas de casa” con 51,9% de esta población en Costa Rica y el 52% a escala de la subregión y un 58% de hombres estaba dedicado a los estudios. En 1990 la situación era de 56% conformada por estudiantes, 30% por “amas de casa”, un 5% por los jubilados y 9% otras categorías.

De forma particular el siguiente cuadro muestra los diferentes campos en los que se desenvolvían los trabajadores nicaragüenses en diferentes países, en los años noventa y dos mil, que son los años en los que la emigración de nicaragüenses es significativa.

⁵ Sistema de Información Estadístico sobre las Migraciones en Centroamérica.

Cuadro 82
Población nicaragüense en el extranjero, de 12 años y más económicamente activa según
grupos de ocupación y país latinoamericano 1990-2007

Grupos de ocupación	Costa Rica 2000	Guatemala 1994	Honduras 1988 2001	México 1990 2000	Panamá 1990 2000	El Salvador 1992 2007	Venezuela 1990 2001
Total	115.912	1.654	6.526 2.951	1.104 1.336	1.737 2.576	814 4.402	1.095 1.125
Personal directivo	736	217	289 258	186 166	124 166	128 237	71 204
Profesionales y técnicos	7.139	333	657 569	468 535	246 393	216 401	229 340
Oficinas	3.295	225	206 81	110 138	134 251	61 144	171 85
Servicios y vendedores	15.174	203	993 484	159 283	496 412	79 918	279 105
Agrícola, pecuario y forestal	3.505	19	2.146 467	11 16	116 74	65 306	22 15
Construcción y otros	17.030	252	982 634	89 115	417 468	107 877	263 146
Maquinas	6.361	143	183 44	43 36	58 100	44 245	58
Ocupaciones No calificados	55.599	258	688 254	12 10	592 35	66 1.196	108
Otros	6.151		44 142	13 28	65 65	37 1	56 50
Buscan por primera vez	922	4	270 131	13 9	46 55	11 77	4 14

Fuente: Fuente: CELADE -Banco de datos Proyecto IMILA

Elaboración: Elena D. Rissler

De hecho se puede apreciar que la mayor participación de los nicaragüenses durante las décadas del noventa y dos es en Costa Rica, y algunas cifras significativas en Honduras y El Salvador. Este período coincide con los últimos años de la guerra y los primeros de la transición entre el final de la guerra y una nueva forma de gobierno, relacionados a nuevos cambios económicos, políticos y sociales.

5.1.2.2. Actividad económica en Costa Rica

La incorporación de los inmigrantes en el caso particular del mercado laboral costarricense fue posible por la aplicación de un modelo económico basado en la política de promoción de exportaciones, la liberalización financiera y favorables condiciones internacionales de algunos mercados en los años 90. Entonces se desarrolla una sincronía entre el desarrollo económico y el empleo.

En Costa Rica los trabajadores se ubican laboralmente en la industria y el comercio. A su vez se muestran como existe personal calificado de diferentes países en este país. Las tendencias en la participación laboral de los inmigrantes, alrededor de 1980, muestra que los inmigrantes guatemaltecos en Panamá se ubican en labores de servicio y de comercio y en menor medida en la industria y en las finanzas, aunque existe una presencia mínima en la agricultura y el transporte.

Los principales aportes que brindan los inmigrantes a Costa Rica, están dados por sus trabajos en las labores agrícolas, con productos estacionales como el melón, cítricos, café y la zafra de caña; otros inmigrantes se ubican en la construcción, en el empleo doméstico, en el sector informal de la economía y también hay profesionales que laboran en áreas vinculadas al desarrollo tecnológico, el conocimiento y la cultura.

Cuadro 83

Costa Rica: PEA censada en Costa Rica nacida en otros países, 1984. (%)

Grupo de Ocupación	Total	América Central ^{1/}	Otros Países ^{2/}
Ambos sexos	32.793	24.005	8.788
Profesionales	14,4	8,5	30,6
Gerentes	6,6	3,5	15,2
Empleados	4,2	3,5	6,3
Servicios y Vendedores	30,3	29,5	32,4
Agricultores	27,3	35,1	6,2
Conductores	1,2	1,3	0,9
Artesanos	14,5	17,1	7,6
Mineros y obreros	1,4	1,7	0,8

Fuente: Censo 1984 de Costa Rica. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 84

Costa Rica: Participación de la fuerza de trabajo de alta calificación sobre el total de la PEA nacida en países de América Central y otros países. Censo de 1984.

País de Origen	Trabajadores Calificados ⁶	% sobre la PEA
Guatemala	251	51,4
Honduras	158	26,5
Panamá	335	19,1
El Salvador	527	17,2
Nicaragua	1.599	8,8
Total de América Central	2.870	12,2
Estados Unidos	738	58,8
España	404	56,1
Resto del mundo	1.620	43,3

Fuente: Proyecto IMILA de CELADE⁷. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 85

Costa Rica: PA nacida en el país censada en América central y otros países, por grupo de ocupación. Rondas censales de 1980 Y 1990. %

Grupo de Ocupación	Total		América Central		Otros Países	
	1980	1990	1980 ¹	1990 ²	1980 ³	1990 ⁴
Ambos sexos	18.253	27.815	1.442	2.845	16.811	24.970
Servicios y vendedores	28,0	22,1	21,8	16,8	28,5	22,7
Obreros y Jornaleros	17,0	14,8	1,5	9,9	18,4	15,3
Empleados de Oficina	16,0	24,7	9,3	6,4	16,6	26,8
Profesionales y Técnicos	13,1	12,5	19,6	21,7	12,5	11,4
Operarios y Artesanos	13,0	12,8	17,2	14,2	12,6	12,6
Personal Directivo	6,8	8,7	11,6	10,8	6,4	8,4
Conductores transporte	3,2	0,7	5,6	1,9	3,0	0,5
Trab. Agrícola, pecuar-for	1,8	2,4	7,3	9,2	1,3	1,6
FF. AA Extranj- Diplom	s.d	0,0	s.d.	0,2	s.d.	0,0
Trabajo por primera vez	0,2	0,7	1,2	5,9	0,1	0,2
Otros e ignorados	1,0	0,7	4,9	3,1	0,7	0,4

Fuente: Proyecto IMILA de CELADE⁸ Elaboración: Elena D. Rissler

⁶ En algunos países se utiliza el término cualificados.

⁷ Correspondiente a los siguientes grupos de ocupación: Profesionales, técnicos y afines, gerentes y afines. Cuadro 5 del Material de Costa Rica, SIEMCA. Pág. 68

⁸ Proyecto IMILA de CELADE

1. Incluye información de Panamá y Guatemala
2. Incluye información de EE.UU., Canadá, Venezuela y Otros.
3. Incluye información de Panamá, Nicaragua, El Salvador, Honduras y Guatemala.
4. Incluye información de EE.UU., México, Venezuela y otros.

Específicamente en Costa Rica, en los años dos mil esta es la participación de trabajadores inmigrantes de diferentes países, destacando siempre la participación de los nicaragüenses.

En el año 2000 en Costa Rica solamente un tercio de los trabajadores nicaragüenses trabajaban en el sector agrícola, mientras que entre las mujeres la mitad lo hacía en los sectores de servicio y una cuarta parte en el comercio.

Cuadro 86
Ocupados residentes en Costa Rica por sexo y ciudadanía. 2003-2008

Año	Total de trabajadores nacionales	Total de migrantes	Hombres migrantes	Mujeres migrantes	Nicaragua	El Salvador	Panamá	Colombia	Estados Unidos
2003	1.757.578	172.722	106.781	65.941	131.387	4.981	4.409	7.744	3.354
2004	1.768.759	178.753	112.367	66.386	136.874	5.016	4.546	6.830	3.247
2005	1.903.068	195.563	120.067	75.496	147.416	4.113	6.048	14.543	2.777
2006	1.945.955	197.656	117.742	79.914	147.558	5.909	4.844	12.861	4.233
2007	2.018.444	193.221	120.296	72.925	147.105	5.251	5.968	9.103	3.817
2008	2.059.613	197.460	121.665	75.795	151.424	5.543	5.478	9.271	5.294

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro 87
Población total ocupada en Costa Rica, por país de nacimiento centroamericano y sexo. 2008.

País de nacimiento.	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres
Total- en Costa Rica	2.059.613	1.283.010	776.603
En el país	1.855.646	1.157.626	698.020
En el extranjero	197.460	121.665	75.795
En Centroamérica	166.442	101.609	64.833
Belice	s.d.	s.d.	s.d.
El Salvador	5.543	3.447	2.096
Guatemala	1.467	1.324	143
Honduras	2.530	1.382	1.148
Nicaragua	151.424	90.819	60.605
Panamá	5.478	4.637	841

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14⁹ Elaborado: Elena D. Rissler

Los siguientes cuadros ofrecen informaciones sobre la participación de la población económicamente activa nicaragüense, donde se aprecia que las principales edades se encuentran de 20 a 34 años, de donde se deduce que es una población joven y dedicada al trabajo y con posibilidades de ser saludables, de forma que no afectan de forma sustancial el sistema de salud costarricense. El comportamiento es muy similar en ambos sexos. Y se confirma una vez más que los años de mayor emigración de nicaragüenses a Costa Rica, de forma significativa, fue en los años ochenta y noventa. Esto tiene que ver con los elementos coyunturales durante estos años, en Nicaragua, que se han venido mencionando de manera constante.

En términos absolutos la población nicaragüense en Costa Rica fue aumentando 18.904 en 1950, a 18.722 personas en 1963 a 23.347 en 1973, y 45.918 en 1984, pero la mayor expansión se produce en el 2000 con 226.374 personas, representando el 5,9% de la población del país.

⁹ Fuente: Proyecto SIEMCA con base en información del Instituto Nacional de Estadística y Censo de Costa Rica y el Centro Centroamericano de Población y la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples 2002-2003

Cuadro 88
Ocupados migrantes por sector económico. 2003-2008

Año	Profesionales y técnicos	Directores	Personal Administrativo	Comerciantes y vendedores	Trabajadores agrícolas y pescadores	Obreros y Conductores	Trabajadores no calificados
2003	24.950	4.095	6.024	27.291	4.410	32.655	70.515
2004	25.612	4.303	7.840	26.908	6.645	32.053	74.084
2005	31.175	5.363	7.665	29.772	4.935	39.199	76.076
2006	28.095	6.042	7.862	32.684	4.979	31.798	83.387
2007	23.059	6.999	8.675	31.615	6.921	31.681	82.941
2008	27.007	4.125	10.608	29.375	5.484	37.903	81.154

Año	Agricultura y Silvicultura	Manufacturas y Minas	Construcción	Restaurantes y hoteles	Comercio mayor y menor	Otros Servicios ¹⁰
2003	30.380	24.574	19.411	14.429		52.303
2004	31.550	23.184	22.260	13.228	31.815	54.564
2005	31.698	26.373	22.645	15.250	33.603	63.467
2006	29.735	20.880	24.984	14.973	34.515	69.760
2007	33.605	17.871	31.296	17.834	30.703	60.262
2008	35.864	17.591	30.071	18.234	25.127	68.071

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro 89
Población nicaragüense en Costa Rica, según períodos de llegada y grupo de edades económicamente activa.

Grupo de Edad	Total	Ante-1960	1960-1964	1965-1969	1970-1974	1975-1979	1980-1984	1985-1989	1990-1994	1995-1999	2000	Ignorado
15-19	25.348	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	959	2.062	5.476	11.641	1.765	3.445
20-24	34.122	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	790	1.651	1.917	7.826	15.571	1.612	4.755
25-29	32.155	s.d.	s.d.	s.d.	511	1.094	1.752	2.674	9.740	11.119	912	4.353
30-34	25.812	s.d.	s.d.	251	758	969	2.271	2.928	7.273	7.238	523	3.601
35-39	18.984	s.d.	198	271	697	1.055	2.221	2.055	4.807	4.759	360	2.561
40-44	13.731	178	293	269	708	1.125	1.377	1.313	2.973	3.362	245	1.888
45-49	9.472	305	220	247	695	844	992	784	1.892	2.023	170	1.300
50-54	7.049	497	237	249	531	590	762	580	1.200	1.253	112	1.038
55-59	4.468	581	187	146	317	387	469	375	611	626	79	690
60-64	3.653	855	165	95	228	252	305	208	411	417	63	654
Total	174.794	2.416	1.300	1.528	4.445	7.106	12.759	14.896	42.209	58.009	5.841	24.285

Fuente: CELADE, IMILA, (2000)¹¹

Elaboración: Elena D. Rissler

Según el Censo del 2000, en el sector primario trabaja el 34,7% de los hombres nicaragüenses, y el 21,3% de los costarricenses. En el sector secundario, en el campo de la industria la participación es igual, en ambas nacionalidades, pero en el trabajo de la construcción los nicaragüenses representan el 21,6% y los costarricenses el 9,6%. En el sector terciario, los nicaragüenses representan el 30,3% y los costarricenses un 54,3%.

¹⁰ Se incluye en esta categoría: Electricidad, gas y agua. Transporte, almacenamiento, Intermediación financiera, Actividades Inmobiliarias, Administración pública, Enseñanza, Salud y atención social, servicios comunitarios, hogares con servicio doméstico y Organizaciones territoriales.

¹¹ CELADE -Banco de datos Proyecto IMILA. Investigación Migración Internacional de Centroamérica. Cuadro # 12 de Costa Rica.

Cuadro 90

Población nicaragüense masculina en Costa Rica, según períodos de llegada y grupo de edades económicamente activa.

Grupo de Edad	Total	Antes-1960	1960-1964	1965-1969	1971-1974	1971-1979	1980-1984	1985-1989	1990-1994	1995-1999	2000	Ignorado
15-19	12.446	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	466	1.089	2.800	5.647	793	1.651
20-24	17.184	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	362	857	1.045	3.948	7.836	783	2.353
25-29	16.473	s.d.	s.d.	s.d.	255	544	972	1.525	5.234	5.368	436	2.139
30-34	13.147	s.d.	s.d.	131	391	467	1.339	1.736	3.810	3.290	196	1.787
35-39	9.421	s.d.	102	143	328	451	1.223	1.198	2.433	2.113	154	1.276
40-44	6.406	94	151	128	333	465	722	699	1.406	1.446	104	858
45-49	4.365	146	123	126	343	399	513	384	861	832	51	587
50-54	3.327	245	137	130	286	272	363	278	562	531	41	482
55-59	2.221	301	101	87	181	199	232	192	279	265	36	348
60-64	1.791	443	96	48	125	131	154	103	183	159	30	319
Total	86.781	1.229	710	793	2.242	3.290	6.841	8.249	21.516	27.487	2.624	11.800

Fuente: CELADE, IMILA, (2000)¹²

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 91

Población nicaragüense femenina en Costa Rica, según períodos de llegada y grupo de edades económicamente activa.

Grupo de Edad	Total	Antes-1960	1960-1964	1965-1969	1970-1974	1975-1979	1980-1984	1985-1989	1990-1994	1995-1999	2000	Ignorado
15-19	12.902	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.		493	973	2.676	5.994	972	1.794
20-24	16.938	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	428	794	872	3.878	7.735	829	2.402
25-29	15.682	s.d.	s.d.	s.d.	256	550	780	1.149	4.506	5.751	476	2.214
30-34	12.665	s.d.	s.d.	120	367	502	932	1.192	3.463	3.948	327	1.814
35-39	9.563	s.d.	96	128	369	604	998	857	2.374	2.646	206	1.285
40-44	7.325	84	142	141	375	660	655	614	1.567	1.916	141	1.030
45-49	5.107	159	97	121	352	445	479	400	1.031	1.191	119	713
50-54	3.722	252	100	119	245	318	399	302	638	722	71	556
55-59	2.247	280	86	59	136	188	237	183	332	361	43	342
60-64	1.862	412	69	47	103	121	151	105	228	258	33	335
Total	88.013	1.187	590	735	2.203	3.816	5.918	6.647	20.693	30.522	3.217	12.485

Fuente: CELADE, IMILA, (2000)¹³

Elaboración: Elena D. Rissler

En 2006 según la CEPAL, existen diferencias salariales significativas, en relación a las actividades agrícolas entre Nicaragua, Costa Rica y El Salvador. En Costa Rica, un día de trabajo es de US\$8,00, en El Salvador es desde US\$3,20 hasta US\$10,00 por día. En Nicaragua, el salario en las mismas actividades oscila entre US\$2,00 y US\$3,00 por día. Si, se comparan las labores con el dinero obtenido se puede encontrar lo siguiente.

¹² CELADE -Banco de datos Proyecto IMILA. Investigación Migración Internacional de Centroamérica. Cuadro # 12 de Costa Rica.

¹³ CELADE -Banco de datos Proyecto IMILA. Investigación Migración Internacional de Centroamérica. Cuadro # 12 de Costa Rica.

Cuadro 92
Comparaciones laborales (2007), en dólares.

Concepto	Costa Rica	El Salvador	Nicaragua
Salario mínimo agrícola	8	2,47	1,34
Salario agrícola pagado	8	5,20	2,50 a 3
Salario diario corte de café	6-9	6-8	4
Salario diario corte de caña	12	10-12	8
Diario construcción	14	10-15	6
Empleada doméstica (mensual)	100-200	100-150	50-100
Precio del arroz (centavos por libra)	28	26	27
% de población pobre	20,3	49,8	69,3
% desempleo abierto	6,7	6,9	7,6

Fuente: (Baumeister, Fernández y Acuña, 2008; 28)

5.1.2.3. Actividad económica en Estados Unidos

En Estados Unidos, los inmigrantes no precisamente son los más pobres de la población en sus países de origen, corresponden a sectores bajos de las clases medias y con alguna educación. Con alguna calificación en cuanto a las habilidades de los trabajos. Pero finalmente desempeñan trabajos que no están acordes con lo que saben hacer, realizan otros tipos de trabajos por una necesidad de desarrollarse en el país de recepción. Y aunque es un trabajo con menos calificación el que desempeñan, reciben un mejor salario que lo que recibían en sus países de origen.

De esta forma ayudan en el mantenimiento de los niveles microeconómicos de la producción económica de los países receptores y la estabilidad macroeconómica de los países expulsores.

Los inmigrantes que han llegado en las últimas décadas tienen alguna preparación académica. Pero en términos generales, el 49% de este grupo no ha terminado la escuela secundaria. De acuerdo con la National Public Radio, el 3% trabaja en la agricultura, el 33% tienen empleo en las industrias de servicios, un 16% en la construcción y oficios afines y en la producción, instalación y reparación un 17%¹⁴. De acuerdo con *Estados Unidos Hoy en día*, el 4% trabaja en la agricultura, 21% en las industrias y servicios, en la construcción y oficios afines, en la producción, instalación y reparación el 15%, un 12% en ventas, el 10% en la gestión, y el 8% en transporte.)¹⁵.

En 1990, en Estados Unidos, mientras una cuarta parte de los trabajadores estadounidenses se desempeñaba en actividades profesionales, la mitad de esa cantidad se encontraba entre los centroamericanos.

Los países centroamericanos lograron colocar 18,847 trabajadores temporales en el año 2008, el 33,6% de ellos entraron bajo convenios de trabajadores estacionales, el 14,3% por transferencias internas de compañías transnacionales, un 2% fueron considerados como hombres de negocios y el 1% como trabajadores calificados. La visa temporal facilita que los trabajadores se vayan quedando a vivir en el país, pero tienen que conseguir una visa que les permita continuar en los Estados Unidos, este trámite lo hacen las empresas de trabajo.

¹⁴ Detalles del estudio de los inmigrantes ilegales en los EE. UU.: NPR

¹⁵ USATODAY.com. Los inmigrantes afirman papel fundamental de la economía.

Cuadro 93
Admisión de No inmigrantes centroamericanos como trabajadores temporales. (I-94) 2011

País	Total	Oficio especial H1B	Agricultor H2A	Agricultor H2B y H2R	Habilidades 01 y 02	Atletas, Artistas P1 a P3	Transferencia entre compañías L1	Inversionistas E1 a E3	Otros
Belice	267	113	4	89	6	8	6	5	36
Costa Rica	3262	802	84	283	64	73	1021	122	813
El Salvador	2005	524	18	464	41	218	296	23	421
Guatemala	5551	667	614	2669	110	305	456	14	716
Honduras	2033	483	30	253	24	253	282	302	406
Nicaragua	1041	284	233	89	26	127	81	6	195
Panamá	1743	584	D	65	D	124	211	338	358

Fuente: 2011 Yearbook of Immigration Statistics. Estados Unidos. P.84

Esta es una muestra de la aceptación de trabajadores centroamericanos en diferentes áreas de trabajo, en Estados Unidos. Las mayores cantidades de inmigrantes proceden de Costa Rica y Guatemala. Y las mayores cantidades de transferencia entre compañías proceden de Costa Rica. De donde se deduce de las buenas relaciones económicas y políticas entre Costa Rica y Estados Unidos. A su vez de la preparación académica que tienen los costarricenses y pueden incidir en esos intercambios.

5.1.2.4. Características y Condiciones de Vida

a. Costa Rica

Con elevadas fracciones de personas en edad adulta, reproductiva y laboral. En la región, en 1990, el 50% de los migrantes eran personas entre 20 y 59 años.

Costa Rica no ha sido expulsor de sus nacionales; entre 1980 y 1990, los costarricenses censados en el exterior están casi todos fuera de la América Central, específicamente en los Estados Unidos, predominan las personas entre 20 y 60 años, que son las edades productivas. En términos educativos la población emigrada tiene 10 años o más de estudios aprobados.

En Costa Rica muchos de los inmigrantes realizan trabajos que los costarricenses no quieren desempeñar. Y si se encuentran en condiciones de irregularidad, es una razón para que algunos empleadores, se aprovechen de su condición migratoria y decidan pagarles menos remuneración por su trabajo. Otros empleadores no los quieren contratar, aduciendo que no quieren más extranjeros, que estos ejercen mucha presión sobre los servicios básicos de salud, educación, vivienda, por el desplazamiento de mano de obra y supuestamente, se produce el incremento de los índices de delincuencia en el país.

En el año 2000, los centroamericanos inmigrantes en Costa Rica, Panamá y México, tenían edades activas de trabajo, en un 65%. Aunque en Costa Rica se registra una participación importante de niños y jóvenes, especialmente de Nicaragua. En México el 90% de los inmigrantes guatemaltecos son menores de 60 años.

La mayor parte de los inmigrantes en Costa Rica son nicaragüenses, les siguen salvadoreños, panameños y colombianos, todos por lo general entre las edades de 19 a 39 años, en edades reproductivas y de población económicamente activas. Otros

extranjeros fuera de la región centroamericana, son los estadounidenses donde predominan con las edades de 60 años, esto está asociado con el retiro y el propósito de vivir en este país.

Los hogares con migrantes externos, tienen una mayor proporción de jefatura femenina, hay una correlación, entre estos dos fenómenos sociales. 295.456 personas residen en hogares con jefes nicaragüenses, de estos nacieron en Nicaragua, 226.374. Además se agregan 32.495 nicaragüenses en hogares con jefes costarricenses y 6.906 personas nicaragüenses que trabajan en el servicio doméstico, suma un total de 334.857 personas de migrantes nicaragüenses que representan el 8,8% de la población total (Castro, 2002; 13).

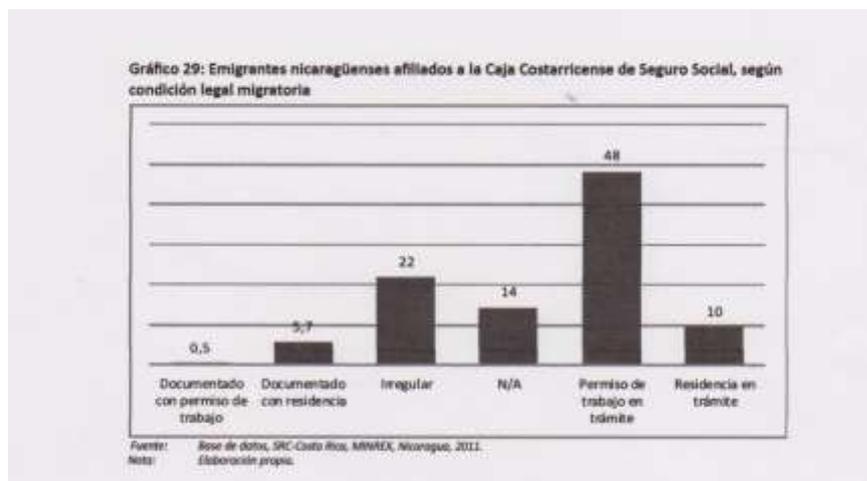
Un rasgo de la migración nicaragüense es un indicador de su crecimiento de hijos de madres nicaragüenses, de un 3,7% al inicio de la década de 1990 se incrementó a un 13,9% en el año 2001. El acceso a los servicios de salud de las nicaragüenses es significativo, pero menor que el de las mujeres costarricenses. En cuanto a la atención a un control prenatal adecuado, en el caso de las nicaragüenses fue en un 59% y las costarricenses en un 83%. La tasa de fecundidad de las inmigrantes nicaragüenses es de 3,6 hijos por mujer, las costarricenses de 2,8, pero sus compatriotas en Nicaragua es de 3,8%.

Por otro lado, la fecundidad de Costa Rica tiene una tendencia decreciente, al contrario de la de Nicaragua que tiende a ser más alta y de mantenerse este comportamiento demográfico la población migrante nicaragüense en los próximos años contribuirá al sostenimiento de la estructura demográfica del país. En aspectos de atención a la salud, las edades de los que llegan de Nicaragua a Costa Rica oscilan entre 19 y 40 años; no tienen por tanto un gran consumo en los servicios de salud. Cuando son subcontratados o trabajan por su cuenta en las diferentes labores de la agricultura, construcción, servicios o comercios entre otros, en esas condiciones existe una baja cobertura del seguro.

En ese contexto, el Ministerio de Salud de Costa Rica, la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) han planteado que han existido dificultades para generar información sobre las demandas específicas en salud, lo mismo que sus costos económicos. Aunque se reconoce que sus condiciones de salud están en correspondencia con sus condiciones de vida y trabajo: en un medio insalubre, viviendas inadecuadas, precariedad, con hacinamiento, inseguridad, deficiente situación de servicios básicos; en los trabajos expuestos con maquinarias incorrectas, con agroquímicos y pesticidas, jornadas prolongadas y desconocimiento de acciones preventivas (Gática, 2007;61).

Las principales demandas planteadas por las mujeres migrantes es la atención de partos y la planificación reproductiva, muchas de ellas se desplazan a diferentes lugares para trabajar y les impide hacerse los correspondientes controles. Los migrantes pueden ser atendidos en los Equipos Básicos de Atención Integral en Salud (EBAIS). No es obligatoria la presentación de requisitos como cédula de residencia o un permiso de trabajo, sin embargo, deben pagar la consulta y los medicamentos y en los hospitales pueden ser atendidos en emergencia. También pueden integrarse al Seguro Social, que cubre al que cotiza y su familia, aunque muchos empleadores no pagan los derechos sociales, incluidos la salud. Esto provoca efectos, especialmente entre los que trabajan en el sector informal, el agrícola y el servicio doméstico.

Gráfico 54



Además resulta insuficiente la atención pública de servicios de salud en lugares de alta migración, esto permite el desarrollo de enfermedades transmisibles, poca cobertura de vacunación y de control prenatal, mortalidad materno infantil y brotes de malaria y dengue.

En cuanto a la vivienda en Costa Rica, la población ha aumentado en este país en los últimos cincuenta años y hoy en día se cuenta con un importante contingente de población migrante, principalmente nicaragüense. Y en las viviendas que habitan tienen problemas de servicios sanitarios y agua, esto se asocia a las condiciones de salud.

Cuando los desplazamientos son ocasionados por la violencia, la población empeora su situación económica, este deterioro se refleja en las tasas de mortalidad de los grupos más vulnerables, el nivel de vida se afecta, y empobrece a la región centroamericana en su conjunto. Aunque la formación de nuevos intereses y nexos familiares, hace que tengan resistencia a regresar a sus lugares de origen. En muchos casos, la población migrante se ubica en comunidades con problemas de seguridad, previsión social y no satisfacen las necesidades de la población, como salud, educación, vivienda y alimentación. (Vargas, 1995; 46-47).

b. Estados Unidos

Según el censo de 1970 de Estados Unidos, los inmigrantes de México y Centroamérica, tenían un predominio femenino, aunque en 1980 esta situación se revierte hacia los hombres. Específicamente en 1990, los inmigrantes centroamericanos conservan el predominio femenino. En relación a la estructura de edades, predominan los grupos relacionados a las edades activas y reproductivas.

Según el censo de 1990, el 20% de los hogares de inmigrantes centroamericanos se encontraban en situación de pobreza, siendo esta más alta entre los salvadoreños. Una cuarta parte de los hogares de los inmigrantes centroamericanos dispone de vivienda propia.

Un 76% de los centroamericanos en Estados Unidos están en edad laboral y reproductiva, sin embargo hay una buena presencia de niños y jóvenes sobre todo de

los países que tuvieron conflictos armados, en 1999 casi la mitad de los migrantes centroamericanos pertenecían a grupos familiares.

De acuerdo a las últimas informaciones del Censo del 2010 en Estados Unidos¹⁶, los salvadoreños (1.952.000), representaban la mayoría dentro de los centroamericanos, luego les siguen los guatemaltecos (1.216.000), hondureños (702.000) y nicaragüenses (395.000).

Los *salvadoreños*, representan el 3,8% de la población hispana en Estados Unidos. El 64% de ellos, arribaron a Estados Unidos en 1990 o más tarde. Y el 29% son ciudadanos estadounidenses. El 48% habla inglés, el 52% no lo hablan muy bien, comparado con el 34% de todos los hispanos. La mediana de la edad de los salvadoreños es 29 años, la de la población en Estados Unidos es 37 y la de los hispanos es 27. El 42% son casados, comparado al 43% de todos los hispanos y el 48% de la población en general. Están concentrados en el oeste (40%), la mayoría en California el 35%, en el sur el 41%, la mayoría en Texas (14%) y en Virginia (7%).

Los salvadoreños tienen más bajos niveles de educación que la población hispana y general en los Estados Unidos. El 7% con edades de 25 años y más han obtenido un grado de licenciatura comparado con el 13% de la población hispana y la población estadounidense con 29%.

La mediana anual de sus ingresos de salario de los salvadoreños de 16 y más años de edad fue de US\$20.000, esta mediana es la misma para los hispanos y para la población estadounidense en general fue de US\$29.000. El 23% vivían en pobreza, esto es un poco más alto que la tasa de la población general en Estados Unidos que es de 16% y menor que la tasa total de los hispanos que es de 26%. El 40% no tienen seguro de salud comparado con el del 30% de todos los hispanos y el 15% en general de la población estadounidense. Los propietarios de casas representan el 41% es más bajo en relación a la tasa de los hispanos que es 46% y mucho más bajo que la tasa para toda la población que es de 65%.

Los *guatemaltecos* en Estados Unidos, constituyen el sexto grupo más grande de la población hispana viviendo en el país, representan el 2,3% de la población hispana. El 64% de los guatemaltecos son nacidos en el exterior, comparado con el 36% de los hispanos. Más del 74% arribaron a Estados Unidos en 1990 o más tarde. El 23% son ciudadanos estadounidenses.

El 43% habla inglés perfectamente, el 57% no lo habla muy bien, comparado con el 34% de todos los hispanos. La mediana de la edad es 27 años. La de la población en Estados Unidos es 37 y la de los hispanos es 27.

Los guatemaltecos son casados en un 40%, con edades de 15 años y más. Comparado al 43% de todos los hispanos y el 48% de la población en general. El 38% viven en el Oeste, la mayoría en California en un 32% y un 34% vive en el sur.

Los guatemaltecos tienen bajos niveles de educación comparada con los hispanos y la población total en Estados Unidos, el 7% han obtenido un diploma de licenciatura. Comparado con el 13% de la población hispana y la población estadounidense con 29%.

¹⁶ Pew Hispanic Trends Project Junio 19, 2013.
<http://www.pewhispanic.org/2013/06/19/hispanic-origin-profiles/>

El ingreso de la mediana anual es de US\$17.000, es menor que los hispanos en general que es de US\$20.000 y de la población total que es de US\$29.000. El 29% de los guatemaltecos vive en pobreza, comparado con los hispanos (26%), y la población total (16%). El 46% no cuenta con un seguro de salud, comparado con los hispanos (30%), la población total (15%). La tasa de propietarios de casas guatemaltecos es de 30%, comparado con los hispanos (46%) y la población total (65%).

Los *hondureños* en Estados Unidos, es el grupo noveno más grande de población hispana viviendo en el país, representan el 1,4% de la población hispana. El 64% de los hondureños son nacidos en el exterior comparado con el 36% de los hispanos y el 13% de la población total del país. Aproximadamente el 78% arribaron a los Estados Unidos en 1990 o más tarde. Y el 22% son ciudadanos estadounidenses.

El 47% de los hondureños habla bien el inglés, el 53% no lo habla muy bien, comprado con el 34% de todos los hispanos. La mediana de la edad de los hondureños es 28 años, la de la población en Estados Unidos es 37 y la de los hispanos es 27.

Se encuentran casados en un 36%. Comparado al 43% de todos los hispanos y el 48% de la población en general. Los hondureños se encuentran concentrados en un 58% en el sur, la mayoría en Florida (19%) y Texas (14%) y en el noreste (21%), la mayoría en New York (11%).

Los hondureños tienen más bajos niveles de educación en relación a los hispanos y la población en general. El 8% con 25 años y más de edad ha logrado una licenciatura. Comparado con el 13% de la población hispana y la población estadounidense con 29%.

La mediana anual de ingreso entre las edades de 16 años y más es de US\$17.500. Es menor que los hispanos en general que es de US\$20.000 y de la población total que es de US\$29.000. El 33% de los hondureños viven en pobreza, comparado con los hispanos (26%), y la población total (16%).

El 46% no cuenta con seguro de salud, comparado con los hispanos (30%), y la población total (15%). Son propietarios de casas el 29%. Comparado con los hispanos (46%) y la población total (65%).

Los *nicaragüenses* en Estados Unidos, es el grupo doceavo más grande de población hispana viviendo en el país, representan el 0,8% de la población hispana. El 60% nicaragüenses de los son nacidos en el exterior comparado con el 36% de los hispanos y el 13% de la población total del país. Aproximadamente el 40% arribaron a los Estados Unidos en 1990 o más tarde. Y el 53% son ciudadanos estadounidenses.

El 62% de los nicaragüenses habla bien el inglés, el 38% no lo habla muy bien, comprado con el 34% de todos los hispanos. La mediana de la edad de los nicaragüenses es 32 años, la de la población en Estados Unidos es 37 y la de los hispanos es 27.

Se encuentran casados en un 44%. Comparado al 43% de todos los hispanos y el 48% de la población en general. Los nicaragüenses se encuentran concentrados en el sur (54%) la mayoría en Florida (36%) y en el oeste (35%), la mayoría en California (31%).

Los nicaragüenses tienen más altos niveles de educación en relación a los hispanos pero menor en relación a la población en general. El 20% con 25 años y más de edad ha logrado una licenciatura. Comparado con el 13% de la población hispana y la población estadounidense con 29%.

La mediana anual de ingreso entre las edades de 16 años y más es de US\$22.000. Es mayor que la mediana de los hispanos en general que es de US\$20.000 y menor de la población total que es de US\$29.000. El 18% de los nicaragüenses viven en pobreza. Es menor que la tasa de los hispanos (26%), y mayor que la tasa de la población total (16%). El 31% no cuenta con seguro de salud, comparado con los hispanos (30%) y la población total (15%). Son propietarios de casas el 44%. Casi similar a la de los Hispanos (46%) y menos en relación a la población total (65%).

En cuanto a los gastos en seguro social y acceso a los servicios de salud, de la comunidad nicaragüense en Estados Unidos, un 60,2% de la población nacida en Nicaragua está asegurada, según los resultados del Censo de Población del 2000. Las mujeres en un 62,0% y los hombres en un 58,4%.

Los nicaragüenses menores de 12 años, en un 47% están asegurados como familiares, un 12,1% por el Estado, un 3,3% por otras formas y un 36,7% no están asegurados. En la población ocupada, las mujeres representan el 71,3%, mayor que el de los hombres que es de 55,7%, la diferencia se debe a un mayor acceso por cuenta del Estado, como familiar de asegurado directo y por cuenta propia, y no a través de su condición laboral.

Cuadro 94

Uso de Programas de Bienestar de centroamericanos en Estados Unidos. 2011. (%)

País	Cualquier bienestar	Asistencia en Efectivo	Asistencia en Alimentos	Subsidio de Vivienda	Medicaid	Elegible EITC ¹⁷	Elegible ACTC ¹⁸
Nativos	22,8	5,4	13,9	4,3	17,5	14,5	8,4
N- Hispánicos	40,1	9,8	27,5	7,3	31,4	26,8	18,4
T- Inmigrantes	36,3	5,8	24,1	4,6	28,4	29,7	20,6
I- Hispánicos	51,2	6,6	38,2	4,5	39,8	46,3	33,5
Centroamérica	50	5,9	35,5	35,5	36,5	50,8	34
Guatemala	55	7,4	42,4	4,1	40,1	57,3	40
Honduras	51,3	5,3	39,7	12,9	38,8	55,6	32,5
El Salvador	49	5	32,5	2,1	34,7	50,5	33,7

Fuente: (Camarota, 2012; 30).

Elaboración: Elena D. Rissler.

El aumento de los inmigrantes más representativos de Centroamérica en Estados Unidos, en la última década corresponde a Honduras con 85%, Guatemala con 73% y El Salvador con 49%.

En el 2010 el 23% de los inmigrantes y sus niños menores de 18 años nacidos en Estados Unidos vivían en *pobreza*, comparado con el 13,5% de la población nativa en esta misma situación. Los hijos de los inmigrantes representan un tercio de todos los niños en situación de pobreza en Estados Unidos. En cuanto a los países centroamericanos, los más significativos se encuentran, entre los hondureños el 34% y de los guatemaltecos el 31%.

¹⁷ EITC: Earned Income Tax Credit (Crédito Tributario por Ingreso).

¹⁸ ACTC: Additional Child Tax Credit (Crédito Tributario Adicional a Niños)

El 36% de los inmigrantes hacían *uso de asistencia social*, comparado con el 23% de los nativos del país. Dentro de los centroamericanos, especialmente los procedentes de Guatemala con 55%. El 29% de los inmigrantes y sus hijos menores de 18 años nacidos en Estados Unidos carecían de un seguro de salud, comparado con el 13,8% de los niños nativos del país en esa situación. Los procedentes de Guatemala representan el 46%, de Honduras el 44% y de El Salvador el 44%.

Cuadro 95

Sin Seguro de salud, situación de pobreza de centroamericanos en Estados Unidos. 2010. %

Países	Sin seguro de salud		Pobreza		Cerca de la pobreza	
	Inmigrantes	Hijos de inmigrantes, menores de 18 años nacidos en EE. UU.	Inmigrantes	Hijos de inmigrantes, menores de 18 años nacidos en EE. UU.	Inmigrantes	Hijos de inmigrantes, menores de 18 años nacidos en EE. UU.
Centroamérica	52,8	42,9	25,2	26,8	56,8	59,1
Guatemala	58,0	46,0	28,5	31,4	63,2	66,9
Honduras	57,0	43,7	32,7	34,0	66,4	66,3
El Salvador	52,0	43,7	20,3	22,0	53,2	56,7

Fuente: (Camarota, 2012; 27-28).

Elaboración: Elena D. Rissler.

El 53% de los inmigrantes son *propietarios de viviendas*, comparados con el 68% de la población nativa. Entre los guatemaltecos es el 30% y hondureños el 28%. El 13% de los hogares de inmigrantes viven en hacinamiento, comparado con el 2% de los hogares nativos. (Camarota, 2012; 2-4).

Cuadro 96

Propietario de casa, según país de nacimiento del jefe de la familia en Estados Unidos. (%) 2011.

País	Propietarios	20 años como propietarios	Hogares superpoblados
Todos-Inmigrantes	52,6	52,4	7,5
I-Hispanos	44,9	44,2	14,1
Nativos	67,5	n/a	1,0
N- Hispanos	50,0	n/a	4,3
Centroamérica	38,3	41,7	12,0
El Salvador	42,6	s.d.	s.d.
Guatemala	29,6	s.d.	s.d.
Honduras	28,3	s.d.	s.d.

Fuente: (Camarota, 2012; 37-38).

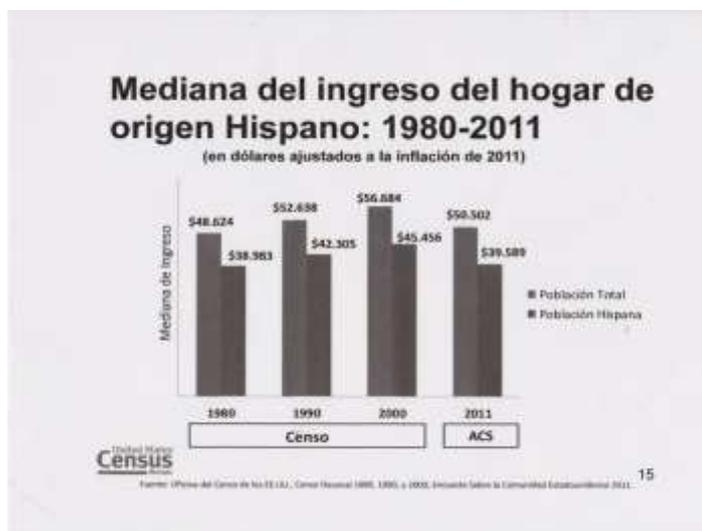
Elaboración: Elena D. Rissler.

Un estudio encontró que después de analizar los factores de la educación, la edad y la raza, los inmigrantes sin seguro tienen costos más bajos que los nativos no asegurados. Sin embargo cuando los autores compararon los inmigrantes sin seguro médico con los nativos sin seguro, las diferencias de costos no fueron significativas, estos fueron casi iguales. Es probable que los inmigrantes sin seguro cuesten un poco menos que los nativos no asegurados, porque los migrantes son más propensos a estar en los grupos de edad más jóvenes, donde el uso de la atención es menor.

La diferencia es que los inmigrantes son 2,5 veces más propensos a no tener seguro que los estadounidenses nativos. A partir de 1999, los nuevos inmigrantes y sus hijos nacidos en Estados Unidos añadieron 6,59 millones de personas sin seguro médico, lo que representa el 68,1% del crecimiento de los no asegurados en la última

década. En 2011 el 21,7% de los inmigrantes y sus hijos nacidos en Estados Unidos menores de 18 años están en Medicaid¹⁹, en comparación con el 14,7 de los nativos y sus hijos. (Camarota, 2012; 29).

Gráfico 55



Esta es una muestra de los ingresos económicos de los latinoamericanos en Estados Unidos, que también es aplicable a los centroamericanos. Donde se observa que los latinoamericanos han tenido en las últimas décadas ingresos inferiores a la media de la población total. Este es el ingreso económico promedio de los inmigrantes en Estados Unidos y de forma particular la de los centroamericanos.

Cuadro 97

Promedio y mediana del ingreso anual de los centroamericanos y otros en Estados Unidos.
US\$. 2011

Grupos	Mediana	Promedio
Centroamérica	35.413	46.728
Todos los Inmigrantes	43.739	63.694
Inmigrantes Hispanos	35.108	47.424
Nativos	50.293	68.095
Nativos Hispanos	41.994	55.477

Fuente: (Camarota, 2012; 34).

Elaboración: Elena D. Rissler.

En cuanto a las características de los migrantes, es importante el análisis, sobre quiénes son los que emigran en cuanto a sectores sociales se refiere, puesto que se insisten que son los más pobres y menos calificados, pero también es importante contrastar los costos de la migración, por la distancia y el grado de dificultad para los centroamericanos. Y todo el proceso migratorio incurre en gastos.

¹⁹ El programa de Medicaid de Florida provee cobertura médica a los residentes de este Estado que satisfacen el requisito de elegibilidad del programa. Esto incluye, en su mayoría, niños, mujeres embarazadas, adultos incapacitados y personas mayores. Medicaid es diferente en cada Estado. El gobierno federal decide cuales servicios son los que cada Estado debe ofrecer, así como los servicios que no son requeridos, pero que podrían ofrecerse si el Estado así lo elige. Muchos beneficiarios de Medicaid en Florida están inscritos en alguna forma a un plan de salud. Los planes de salud proporcionan un sistema coordinado de cuidado. Estos planes incluyen MediPass, Organización de Mantenimiento de la Salud (HMOs), y Redes de Servicios de Proveedores (PSNs).

“El financiamiento de la emigración está íntimamente asociado a la capacidad de acumular el monto requerido o, al menos a la posibilidad de contraer una deuda, la cual el migrante o su familia se proponen pagar con base en los ingresos que el primero logre generar en las etapas iniciales de su inserción laboral en el país de destino” (Castillo, 2000; 133-157).

Esto nos indica los costos en los que incurren los inmigrantes, que depende de las formas de ingreso, si entran de forma no autorizada, los costos son mayores tanto en términos económicos, como de los peligros a su propia existencia, que si lo hicieran de forma legal, aunque lo que gastan lo consideran una inversión.

Existen argumentos sobre los altos costos de la migración no autorizada, y de sus vínculos con relaciones ilícitas relacionadas al narcotráfico, el terrorismo y delincuencia común. Sin embargo, se afirma en la defensa de los derechos humanos, que hay una significativa contribución de los inmigrantes, no solamente en las actividades productivas, sino también en los ingresos fiscales del gobierno, independientemente de su forma de ingreso no autorizada al país.

En términos generales, según datos de la Oficina del Censo de Estados Unidos, en 2003 la tasa de desempleo de los inmigrantes procedentes de América Latina y El Caribe era de 8,7% comparado con el 6,2% de los nativos del país, con mayor incidencia hacia las mujeres inmigrantes de 9,5% frente al 8,2% de los hombres inmigrantes. El 41% de los inmigrantes procedentes de la región con trabajos de tiempo completo ganaban menos de US\$20.000 al año en 2002, comparado con el 16,5% de los nativos en igual situación. Casi 7 de cada 10 inmigrantes de la región, en Estados Unidos, tiene ingresos menores a US\$35.000 anuales. El promedio en ese mismo año, fue de US\$28.082 frente a US\$42.575 para los trabajadores nativos²⁰.

Según las encuestas estudiadas por Pew Hispanic Center en 2010, los hispanos nacidos en Estados Unidos son significativamente satisfechos que los nacidos en el extranjero, y valoran su calidad de vida como excelentes o buenas en 83 y 58% respectivamente. Los nacidos en el exterior, y que son ciudadanos, la valoran en un 66%, los residentes legales en un 53% y los que no son residentes legales en un 48%.

Entre los latinos nacidos en otro país, quienes han vivido menos de 10 años expresan una total satisfacción en sus vidas. Aquellos, quienes han vivido de 20 a 29 años en el país, mencionan esta misma situación, un 63% y los que han vivido por 30 años o más, son un 60%.

5.2. SITUACIÓN DE LAS REMESAS

La migración ha creado una nueva dinámica en su carácter transnacional, puesto que los países centroamericanos cada vez dependen de ingresos que no se producen en la región, tal es el caso de las remesas, que los migrantes envían a sus familiares en sus países de origen.

Los tipos de remesas se clasifican en Potenciales, que es lo que el inmigrante puede enviar una vez que ha realizado sus gastos personales; Fijas que es lo que puede enviar para satisfacer las necesidades de su familia; Discrecionales que es cuando pueden enviar un excedente a lo usual de remesa que envía y Ahorradas para

²⁰ Oficina Internacional del Trabajo. Panorama Laboral 2005. P.52

destinar este dinero en el desarrollo de su comunidad de origen. También hay remesas individuales y colectivas. Las primeras se refieren a los envíos que hace el migrante desde el exterior. Y las segundas son los envíos que hacen agrupaciones o asociaciones de migrantes para financiar proyectos en las comunidades de origen²¹.

En el caso de los movimientos migratorios entre los países centroamericanos, los envíos de remesas son poco significativos. Pero los recibidos desde Estados Unidos, significan el alivio de países como El Salvador, Nicaragua y Guatemala.

5.2.1. CANALES DE DISTRIBUCIÓN DE LAS REMESAS

Las remesas representan un objetivo primordial de la migración²². Estas, provocan que se incremente el circulante en los mercados de consumo, a partir de las divisas, la actividad laboral en las tierras y otros tipos de trabajo. A su vez, se dolariza la economía local. También, aumenta la demanda de bienes y servicios, aunque en la mayoría de los hogares priorizan el gasto familiar.

Las instituciones que canalizan estas remesas están representadas por el sistema financiero, tiendas de encomiendas, agencias de remesas entre otras. Existen las remesas sociales que constituyen el conjunto de ideas, cultura, educación y prácticas que fluyen desde el país de destino hacia el de origen. Como el teléfono, el internet, las videoconferencias. Aunque, se han priorizado las remesas monetarias.

Entre 1998 y el 2001, el 48% de los hogares con miembros residiendo en el exterior, han disminuido su estatus de pobre. Uno de cada cinco hogares recibe alguna remesa. Nicaragua recibe cerca de 800 millones de dólares al año en remesas, representando alrededor del 15% del PIB. Estas son significativas, así la migración internacional se constituye en un fenómeno importante para el desarrollo económico y social del país.

Las formas de enviar dinero son diversas, así como sus costos y requerimientos, según explicaciones de Manuel Orozco, director de Remesas y Desarrollo de la organización Inter-American Dialogue (Cores, 2013). Los costos de envíos se han reducido por la competencia en el mercado de las remesas. Algunas de las agencias de envíos son MoneyGram, con gran distribución, Vigo, Xoom, Western Union y Viamericas. Ellas absorben el 46% de los puntos de entrega en América Latina. Viamerica tiene el 69% de puntos de entregas en zonas rurales.

El 92% de los inmigrantes latinoamericanos realizan transacciones con dinero al contado, especialmente con Western Union, MoneyGram y Vigo. No requieren cuentas bancarias y los envíos son rápidos. Aunque, los costos de envíos, pueden ser más altos.

Otra forma de envío es por internet, que utilizan una página web como punto de entrega del dinero. La empresa de envío tiene acuerdos con bancos y agentes para hacer la entrega. Es utilizado por el 3% de los envíos, y la agencia más popular es

²¹ Chaves Ramírez, Ericka (2005). Aspectos socioeconómicos de las Remesas Familiares. Departamento Monetario, Banco Central de Costa Rica. P. 6
http://www.bccr.fi.cr/publicaciones/politica_cambiaría_sector_externo/Remesas_2005.pdf

²² Según CELADE Y CEPAL, 2006, los grandes receptores de remesas fueron, Brasil, Colombia, El Salvador, Guatemala, México y República Dominicana. Los perceptores de Nivel Medio fueron, Ecuador, Haití, Honduras, Nicaragua y Perú. Los países con muy baja percepción de remesas fueron, Argentina, Bolivia, Costa Rica, Chile, Panamá, Paraguay, Venezuela y Uruguay.

Xoom, quien tiene el 50% del mercado. Este pago se hace en el sitio web a través de una cuenta de cheque o una tarjeta de crédito o débito. Pero, esta forma de pago es más cara, por los pagos de comisión que hace el servicio a Visa, Mastercard o American Express.

También se hacen envíos de forma electrónica entre cuentas de instituciones financieras, que forman parte de una red nacional o internacional. El sistema más utilizado es el SWIFT (Society for Worldwide Inter-Bank Financial Telecommunications). El 3% de los envíos a Latinoamérica, se realizan de esa forma. Es una opción segura, y rentable para cantidades grandes, no así para cantidades pequeñas, dado que los pagos oscilan entre US\$15 a US\$50.

Otros envían dinero a través de las tarjetas de débito, el que recibe dinero, tiene una tarjeta para retirar el dinero o usarla para hacer compras. Es muy seguro, pero el servicio tiene que ser reconocido en el país de origen. Hacen uso de este servicio un 3%. En conjunto las tarjetas de débito, crédito y pre-pagadas, suponen el 1% de las remesas en América Latina.

Otras formas son las oficinas de correos, con envíos de giros, desde una cuenta bancaria postal a otra cuenta o a una oficina de correo donde el destinatario recibirá el dinero. Son más baratas, para montos pequeños. Muy poco se hacen envíos de cheques o letras, por el temor a que se pierdan. Y las órdenes de pago pueden ser emitidas por más instituciones, como bancos postales o empresas de transferencia de dinero y no requieren de una cuenta bancaria.

A continuación se presenta a algunas de estas agencias y sus formas de funcionamiento, y los costos en los que incurren los inmigrantes latinos, entre ellos los centroamericanos y en particular los nicaragüenses.

Cuadro 98

Costos medios y número de puntos de entrega de las principales empresas de transferencia de dinero de Estados Unidos a América Latina. (Sólo se han incluido aquellas que ofrecen servicio al menos a cinco países.

Agencias	N° de países	Tarifa (%)	Comisión cambio (%)	Costo total (%)	Puntos de pago
Dolex Dollar Express	10	1,95	1,09	3,04	11.109
La Nacional	6	3,21	2	5,21	3.181
MoneyGram	15	4,88	1,91	6,79	20.808
Remesas Quisqueyana	5	4,93	1	5,93	2.054
Ria Envía	15	3,4	2,6	6	15.011
Uniteller	10	4,1	0,49	4,59	11.363
Viamericas	10	3,76	1,1	4,86	16.226
Vigo	15	4,14	1,12	5,26	18.808
Wells Fargo	10	1,45	2,28	3,73	5.385
Western Union	15	4,83	1,82	6,65	14.971
Xoom	13	4,16	1,62	5,78	15.260

Fuente: (Cores, Rafael, 2013, Agosto 4).

Se observa, que los países que reciben remesas por estas agencias oscilan de 10 a 15, que el promedio de la tarifa es de 3,71%, la comisión de cambio oscila entre 1 y 2 %, el costo total oscila entre 3,04 y 6,65% y los puntos de entrega son superiores a los 15.000 en muchos de los países.

En España, la Asociación Española de Entidades de Pagos (ANAED)²³, agrupa a las compañías españolas, dedicadas a la actividad de compraventas de monedas y la acción de transferencias la exterior. Estas agencias son conocidas como *remesadoras, establecimientos de cambios o casas de cambios*. Son autorizadas por el Banco de España y por el SEPBLAC (órgano de prevención de blanqueo de capitales).

Estas compañías están dedicadas a la prestación de servicios del envío de dinero de los inmigrantes. Entre otras, estas son empresas asociadas, para tales propósitos: Austrogiros, Cerro Catedral, Change Center, Fe & Ze Money Transfer, Fenixtransfers, Fin. Pet Money Transfer, Fox Transfer Instituicao, Herbon Envíos, I Transfer Money Movers, Jet Peru Money Transfer, Latin Travel Money Transfer, Lefer Transfer, Mondial Bony Service, Money Exchange, Money Express Transfer, MoneyGram Payment Systems Spain, MoneyOne Express Financial, Monty Global Payments, Mundial Money Transfer, Ria Payment Institution, Sigue Global Services Spain, Smal World Financial Services Spain, Telegiros, Titanes Telecomunicianes, Trans Fast Financial Services, y United Europhil²⁴.

Envía Centroamérica (<http://www.enviacentroamerica.org>) contiene una base de datos con información gratuita y actualizada de forma mensual, acerca de los costos de envíos de dinero desde diferentes lugares de Estados Unidos hacia los países centroamericanos y la República Dominicana. Así como de Costa Rica a Nicaragua y de República Dominicana a Haití. De esta forma los inmigrantes pueden elegir las mejores alternativas.

Se estima que en 2010 los trabajadores inmigrantes en Estados Unidos de los países centroamericanos y de la República Dominicana gastaron más de 600 millones de dólares en costos de envíos de dinero. Ver Gráficos Anexos 11 y 12

“Esta base de datos persigue contribuir el objetivo de reducir el costo de los servicios de remesas en cinco puntos porcentuales en un período de cinco años como fue establecido por los Jefes de Estado de los países del G8 en la cumbre de julio de 32009 en L’Aquila, Italia. Este objetivo ha sido apoyado por el Grupo de Trabajo de Remesas Globales creado por el Banco Mundial.”²⁵

Los principales lugares de envío remesas en Estados Unidos son California, Florida, New York, el Distrito de Columbia y Massachusetts.

Las remesa constituyen una importante fuente de ingreso en muchas economías de desarrollo, los receptores suelen usarlas para los gastos cotidianos, para respaldo económico en situaciones de emergencia o para financiar pequeñas inversiones. En el año 2005 alcanzó el equivalente a US\$ 230.000 millones, por aproximadamente 175 millones de inmigrantes, pudiendo alcanzar en algunos de los países en desarrollo, hasta una tercera parte del PIB.

²³ <http://www.anaed.com/>

²⁴ Perfil de origen centroamericano y del Caribe en Estados Unidos, Noviembre 2011.CEMLA- Centro de Estudios Monetarios Latinoamericano.

www.cemla-remesas.org/principios/.../perfilpoblacion

²⁵Envía Centroamérica en <http://148.245.102.209/enviacentroamerica/aboutus.php> consultado el 07-24-14

Las remesas pueden resultar costosas. Ante esta situación en la cumbre de Sea Island en junio, 2004, los países del G-8 acordaron con los países en desarrollo un conjunto de medidas para reducir estos costos.

Una transferencia de remesas²⁶ es un pago transfronterizo entre dos individuos por un valor relativamente reducido. En la práctica, estos pagos los hacen los inmigrantes de forma periódica. Los principios generales y funciones relacionadas, orientan a la seguridad y eficiencia de los servicios de remesas internacionales. Los mercados que ofrecen los servicios deben ser transparentes, accesibles, sólidos y abiertos a la competencia. Los principios son los siguientes:

“El mercado de servicios de remesas debe ser transparente y ofrecer una adecuada protección al consumidor.

Debe instarse la mejora de aquellas infraestructuras de los sistemas de pago que permitan aumentar la eficiencia de los servicios de remesas.

Los servicios de remesas deben contar en las jurisdicciones pertinentes con un marco jurídico y regulador sólido, predecible, no discriminatorio y proporcionado.

Deben fomentarse unas condiciones de mercado competitivas en el sector de remesas, incluido un adecuado acceso a las infraestructuras de pagos locales.

Los servicios de remesas deben contar con el respaldo de prácticas adecuadas de buen gobierno y de gestión del riesgo.

Las funciones son:

Los proveedores de servicios de remesas deberán participar activamente en la aplicación de los Principios Generales.

Los poderes públicos deberán estudiar las medidas adoptadas para lograr sus objetivos mediante la aplicación de los Principios Generales.”²⁷

Una de las principales causas para regular las remesas es la prevención de su uso ilícito con fines de blanqueo de dinero o de financiación del terrorismo. Por lo que se les solicita la identificación a los clientes lo mismo que el registro o notificación de las transacciones.

5.2.2. ESTIMACIONES DE LAS REMESAS RECIBIDAS POR PAÍS Y SU RELACIÓN CON EL PIB

La media de la remesa mensual varía por nacionalidad y país de destino. Así por ejemplo los nicaragüenses en Costa Rica, entre 2003 y 2005 enviaron dinero entre el 59 y 61% de ellos, un promedio de envío de US\$75 a US\$77. En cambio los costarricenses radicados en Estados Unidos en este mismo período, entre el 68 y 70% de ellos enviaron a sus familiares en Costa Rica, un promedio mensual US\$407 a

²⁶ Los principales participantes en una transferencia de remesas son el remitente, el receptor y el proveedor de servicios de remesas. Suelen intervenir dos PSR uno en el país emisor que es el captador o iniciador y otro en el país receptor que es el pagador. La duración del proceso de liquidación depende de la velocidad de cada una de las etapas intermedias.

²⁷ Comité de Sistema de Pago y Liquidación. El Banco Mundial. *Principios generales para la provisión de servicios de remesas internacionales*. Enero, 2007. Pág. 5

US\$420. Las transferencias de los migrantes han contribuido a mejorar la balanza de pagos y al Producto Interno Bruto de los países de origen.

En la última década ingresaron a la región centroamericana cerca de 23.023 millones de dólares en remesas. El 88% de este monto fue enviado especialmente por hondureños, salvadoreños y guatemaltecos. Los receptores de remesas tienen entre 18 y 34 años de edad y la mayoría son mujeres.

Cuadro 99
Centroamérica. Ingreso por remesas totales, 2000-2009. (Millones US\$)

País	2000	2005	2008	2009	2010	% de cambio 2000-05	% de cambio 2000-08	% de cambio 2008-09	% de cambio 2008-10	% del PIB 2009
Belice	27,8	46,0	78	80	88	65	180	3,0	12,5	5,7
Costa Rica	12,3	203,8	605	574	622	1.556	4.818	-5,2	2,8	2,0
El Salvador	1.750,7	3.017,1	3.804	3.531	3.648	72	117	-7,2	-4,1	15,7
Guatemala	563,4	2.992,8	4.460	4.026	4.255	431	692	-9,7	-4,6	9,8
Honduras	440,6	1.755,8	2.869	2.553	2.662	298	551	-11,0	-7,2	19,3
Nicaragua	320,0	615,7	818	768	803	92	155	-6,1	-1,8	10,3
Panamá		123,0	196	175	198			-10,6	0,8	

Fuente: Panorama Demográfico. Capítulo 2. P. 363 En unpan1.un.org/.../unpan047353.pdf 07-22-14 Consejo Monetario Centroamericano y la Unidad de Migración y Remesas del Banco Mundial. Migración Internacional en las Américas. SICREMI, CEPAL, OEA. P. 21

Según el Banco Mundial las remesas en el mundo han crecido de 34.000 millones en 1990 a US\$70.000 millones en 2000. Se estima que representan alrededor de US\$200.000 millones al año, con un promedio entre US\$700 y US\$1.000 por inmigrante. El flujo de remesas en algunos países de Centroamérica creció de US\$1.000 millones en 1980 a US\$3.700 mil millones en 1990 y ascendió a más de US\$10.000 millones en 1999. Nicaragua es uno de los principales receptores de remesas en América Latina²⁸.

Cuadro 100
Ingreso anual personal US\$ en Estados Unidos. %

País	10.000	10.000 - 15.000	15.000 - 20.000	20.000 - 25.000	25.000 - 30.000	30.000 - 35.000	≤35.000
Nicaragüenses	7,4	19,3	21,5	18,5	15,6	8,1	9,6
Latinos	24	20,7	18,5	14,1	10,3	5,4	6,9

Fuente: (Orozco: 2003, p. 7)

El ingreso anual promedio personal de los nicaragüenses se encuentra sobre la media de los latinoamericanos en algunos casos.

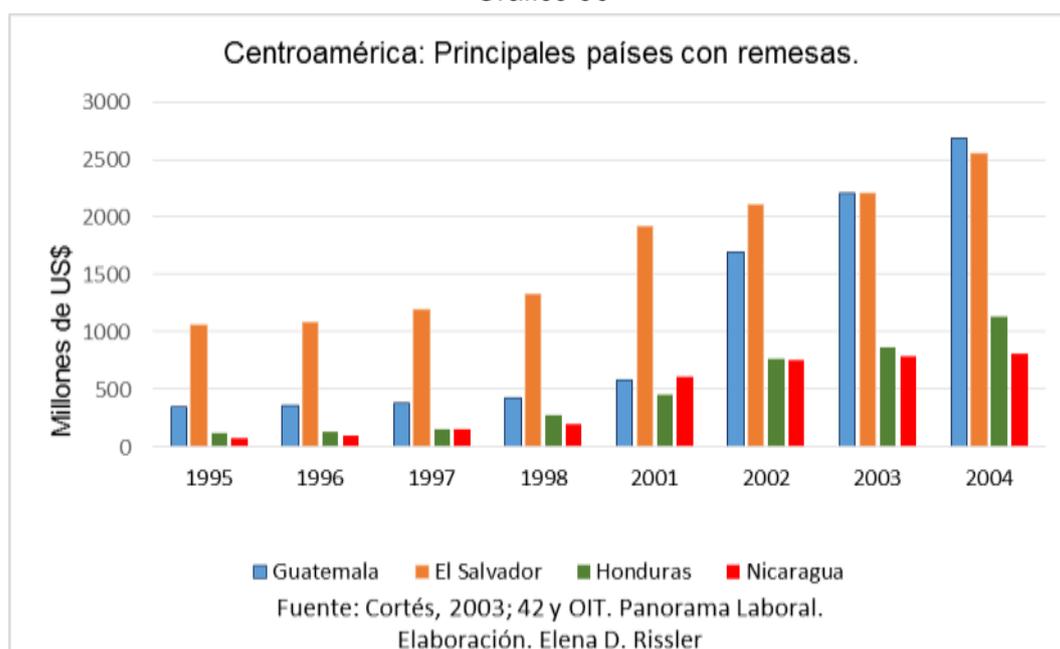
A inicios del 2008 (Torres-Rivas, 2008; 1), una cantidad de 18,8 millones de latinoamericanos, enviaron dinero en un promedio de 46 millones de dólares anuales. Se calcula que a esa fecha haya 2.857.000 de centroamericanos, de los que 1.857.000, envían 10,7 millones de dólares anuales. Se calcula que en Centroamérica el total de las remesas representan un promedio del 14% del PIB regional, o más alta que la inversión extranjera. El problema es que es discutible su durabilidad. Se calcula

²⁸ Orozco, Manuel (2003). Oportunidades y Estrategias para el desarrollo y el crecimiento a través de las remesas familiares a Nicaragua. Washington, DC.: Diálogo Inter-Americano. Pág. 1

que un promedio de 25% de los hogares reciben remesas. Con un promedio aproximado de envío de 360 dólares al mes.

Según una encuesta de Univisión y Associated Press, junto con la Universidad de Stanford y Nielsen, uno de cada seis hispanos envía dinero a sus países de forma mensual. Según el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), en 2009, el conjunto de países de América Latina recibió US\$58.800 millones, de parte de los emigrantes. Para, los países de Guatemala, Nicaragua, El Salvador y Honduras, esas remesas representaron, más del 10% de su Producto Interno Bruto (Cores, Rafael (2013, Agosto 4). Ver cuadro anexo 57

Gráfico 56



Los inmigrantes a su vez están vinculados a sus países a través de los servicios, como las transferencias de remesas y donaciones comunitarias, el transporte aéreo y terrestre, el turismo hacia sus países de origen, el uso constante de las telecomunicaciones para mantener activa la comunicación con la familia y sus inversiones de capital en sus países de origen. Un ejemplo de las llamadas telefónicas.

Cuadro 101

Llamadas internacionales de inmigrantes centroamericanos de Estados Unidos a países de origen.

País	Llamadas	Minutos	Costos en EE. UU. US\$	Pago a País US\$	Ganancia retenida US\$
El Salvador	35.539.167	298.097.546	180.177.525	70.982.303	109.195.222
Guatemala	31.497.001	233.090.127	146.081.061	687.387.420	77.693.641
Honduras	26.036.557	192.741.833	143.055.592	79.273.468	63.782.124
Nicaragua	13.915.051	89.085.915	59.579.378	27.419.630	32.159.748

Fuente: (Orozco: 2003, p. 17)²⁹

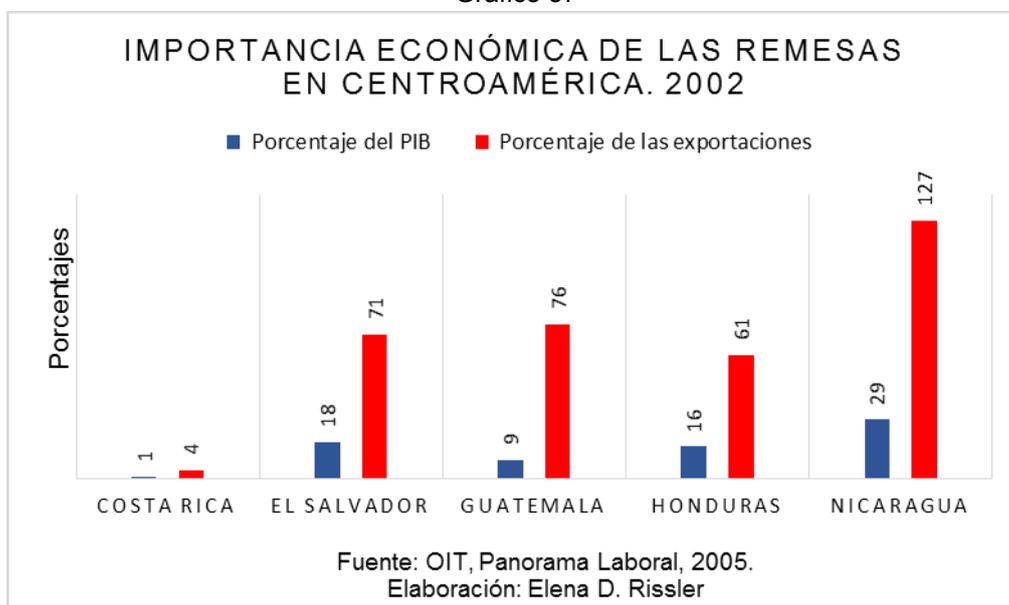
²⁹ Con base en "2000 International Telecommunications Data," Diciembre 2001, Federal Communications Commission.

Las remesas en El Salvador para 1996 representaba el 16% del PIB nacional, casi el 60% de sus exportaciones y más de la tercera parte de lo que importa (SIEMCA, 2003; 95, Maguid; 99).

“Se ha comenzado a reconocer que la importancia de las remesas como fondos de inversión son la otra cara de la moneda de la falta de fuentes de financiamiento de la inversión productiva, tanto pública como privada. En el Panorama Social de América Latina 2005 de la CEPAL se indica que su repercusión en términos de pobreza en el conjunto de la población es poco significativa, si bien para los hogares que las reciben son un ingreso”³⁰.

En 2005 las remesas representan más de un quinto del PIB en tres países (Haití, 33%; Nicaragua, 29% y Jamaica, 29%), en El Salvador y Honduras constituyen entre el 10 y 20%. De los países en América Latina, con remesas por habitantes más altas, se encuentran Panamá (US\$440) y El Salvador (US\$361)³¹. Ver cuadro anexo 58

Gráfico 57



Un estudio del Banco Mundial, con países en desarrollo, de ingreso medio, muestra que la migración internacional tiene un efecto sobre la reducción de la pobreza en el país de origen, en promedio, un aumento del 10% de la participación de las remesas en el PIB reduce 1,6% la proporción de personas viviendo bajo la línea de pobreza. El estudio también encontró, que un aumento de emigrantes de un país en un 10%, disminuye la pobreza en 1,9%. Aunque los emigrantes, provienen de grupos con ingresos sobre la línea de pobreza³².

Existe la posibilidad que las remesas puedan servir como una aportación para manejar las crisis de la balanza de pagos y una estrategia de desarrollo de desendeudamiento externo. Y analizar el grado de incidencia de las mismas en el país receptor, aunque las decisiones de éstas se encuentran a nivel macroeconómico o familiar enfocado por la Nueva Economía de la Migración Laboral.

³⁰ Naciones Unidas CEPAL (2006, Marzo 20-24): *Trigésimo Primer Período de Sesiones* Montevideo, Uruguay: CEPAL, p. 2.

³¹ Oficina Internacional del Trabajo. *Panorama Laboral 2005*. P. 51

³² Oficina Internacional del Trabajo. *Panorama Laboral 2005*. P. 56

Las remesas se registran en balance de transferencia, no son resultado ni de productos o servicios exportados que son computados en la balanza comercial, ni como aporte de capital. Los estudios muestran su utilidad en consumo e inversión, dando mayores porcentajes al primero, pero si éstas vienen de una cuenta de ahorro del migrante, se dedica una mayor parte a la inversión, por otro lado con el consumo puede resultar un ingreso futuro de divisas, tal es el caso cuando se destinan a la educación o a la creación de micro o pequeñas empresas (Dávila, 2008; 91).

Los países centroamericanos han presentado similitudes y diferencias en sus condiciones económicas y sociales y hacia el año 2000 un 40% del producto interno bruto de la región se concentraba en Costa Rica y Panamá. El producto interno por habitante era diferente en estos países con US\$ 3000.00 en relación a los otros países como Honduras y Nicaragua con menos de US\$ 1000.00 y Belice, El Salvador y Guatemala en una situación intermedia.

Excluidos Costa Rica y Panamá en América Central los niveles de pobreza oscilan entre 50 y 80% de las poblaciones, con un promedio de la región con 56% de personas bajo la línea de pobreza, que es superior al promedio de América Latina que es de 44% según la CEPAL en 2001. Salvo Costa Rica y El Salvador se presentan significativas desigualdades, ya que el 10% más rico de los hogares recibe más del 35% del ingreso total.

El estudio de las remesas en Costa Rica muestra un doble papel con las remesas enviadas por costarricenses a sus familiares en Costa Rica y por extranjeros provenientes de países en vía de desarrollo que viven en Costa Rica y envían dinero a sus familiares en sus países de origen.

El monto total de remesas que Nicaragua recibió en el año 2005, proveniente de Costa Rica, fue aproximadamente la cantidad de US\$42 millones, que representó el 0,8% del Producto Interno Bruto (PIB), el 1,0% del consumo total, el 17,2% del total de la Inversión Extranjera Directa (IED) y el 5,2% del déficit en cuenta corriente de Nicaragua en ese año. Y el 7% de las remesas recibidas en Nicaragua de un total de US\$600,4 millones (Banco Central de Nicaragua).

La mayoría de estos flujos se canalizan por medio de financieros informales como Western Union y OMS Delivery. Tales flujos de dinero no facilitan el dinamismo de la macroeconomía. Estas remesas son recibidas por unidades familiares que no cuentan con la suficiente orientación para mejorar sus oportunidades de inversión.

No todos los inmigrantes envían dinero a sus familiares en sus países de origen. En relación a Nicaragua existen nueve municipios o barrios que han experimentado la emigración de sus ciudadanos hacia Costa Rica o Estados Unidos, estos son: La Paz Centro en León, San Jorge en Rivas, La Trinidad en Estelí, Palacaguina en Madriz, Ciudad Darío en Matagalpa, Jardines de Veracruz en Managua, Monseñor Lezcano en Managua, Chichigalpa en Chinandega y Diriamba en Carazo (González y Lozano: 2003, p. 9 y 10)³³. La mayor parte de estos hogares tienen una mayor experiencia migratoria hacia Costa Rica que hacia Estados Unidos.

³³Monge González, Ricardo y Lizano Fait, Eduardo (2003): *Bancarización de las remesas de inmigrantes en Costa Rica*. Fondo Multilateral de Inversiones del Banco Interamericano de Desarrollo (FOMIN/BID): Octubre 15th. P. 9 En Envía Centroamérica en <http://148.245.102.209/enviacentroamerica/aboutus.php> consultado el 07-24-14

En 2006 el 38,2% de los inmigrantes nicaragüenses envían dinero a sus familiares en Nicaragua. La mayoría de ellos se encuentran en la región Central de Costa Rica (79%) y la zona Huetar Atlántica (13%). En adición a los envíos de dinero, el 16,1% de los nicaragüenses envían bienes a sus familiares en Nicaragua.

Los remitentes de remesas a Nicaragua, se caracterizan por ser jóvenes, el 81% de ellos entre las edades de 18 a 39 años. Se distribuyen en un 28% entre las edades de 18 a 24 años, un 20% entre 25 a 29 años y un 33% entre 30 y 39 años. El 59% de ellos son varones, y en relación a su estado marital, el 53,6% vive en unión libre y el 20% están casados, el 75% poseen trabajo, el 65% contribuyen con la seguridad social en Costa Rica (Caja Costarricense del Seguro Social).

La mayoría de los remitentes tienen menos años de vivir en Costa Rica, dado que conforme pasa el tiempo las relaciones de dependencia entre inmigrantes y sus familiares en los países de origen tienden a ser menores. Los inmigrantes con mayores niveles educativos tienen mejores oportunidades de trabajo en Costa Rica, lo que les permite enviar parte de sus ingresos a sus familiares.

El 83% de los remitentes obtuvo su nivel educativo en Nicaragua, de esta forma Costa Rica se ha beneficiado de la inversión en educación que realizó Nicaragua en estas personas antes de su decisión de emigrar. Aunque mucho de los remitentes están empleados en actividades no calificadas, de esta forma el 26% de los remitentes devengan salarios promedios mensual inferior a US\$210 y un 52% es de US\$211 y US\$330. El 89% de los inmigrantes nicaragüenses forman parte de la población pobre de Costa Rica. En general el emigrante nicaragüense que se dirige a Costa Rica proviene de sectores de menores ingresos en Nicaragua.

La mayoría de los hogares receptores de remesas en Nicaragua se encuentran en los departamentos de León, Managua, Chinandega, RAAS, Rivas y Estelí.

Los hogares nicaragüenses que reciben remesas son pobres, la mitad de estos hogares viven con salarios mínimos del país y de la remesa que reciben. Algunas familias reciben remesas de diferentes familiares en diferentes países.

La remesa promedio individual mensual desde Costa Rica a Nicaragua en 2006 fue de US\$43,4. Generando la suma de US\$42 millones. Los medios de envíos de la remesa a Nicaragua son Western Union, OMS Delivery, personas de confianza que cobra, familiares y amigos que no cobran, Banco Uno, Banco Nacional de Costa Rica, Nica Envíos, Nicaragua más cerca, Giros Hispanos, Banco de Costa Rica, Teledólar y Otros. Lo importante es que sus familiares reciban el dinero con seguridad y rapidez y que el costo del envío sea en un buen precio.

Los envíos se realizan de forma periódica, los que envían ocasionalmente lo hacen en Navidad, cuando los familiares lo requieren, cuando de enferma un pariente, cuando tienen dinero y en Semana Santa. Por lo general la mayoría de los remitentes mayores de 30 años envían dinero de forma frecuente a Nicaragua. Los remitentes nicaragüenses en Costa Rica envían aproximadamente una quinta parte de sus ingresos a sus familiares en Nicaragua.

Mapa 19

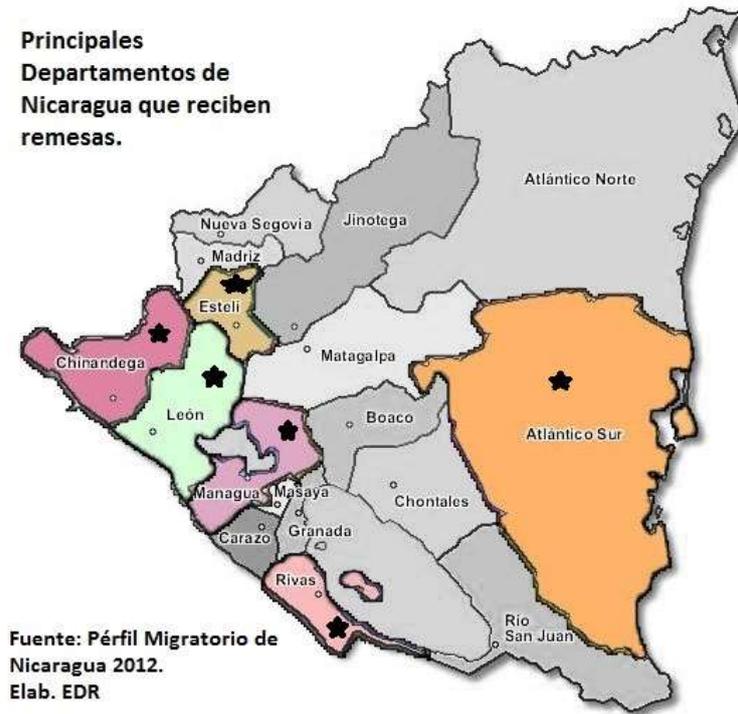
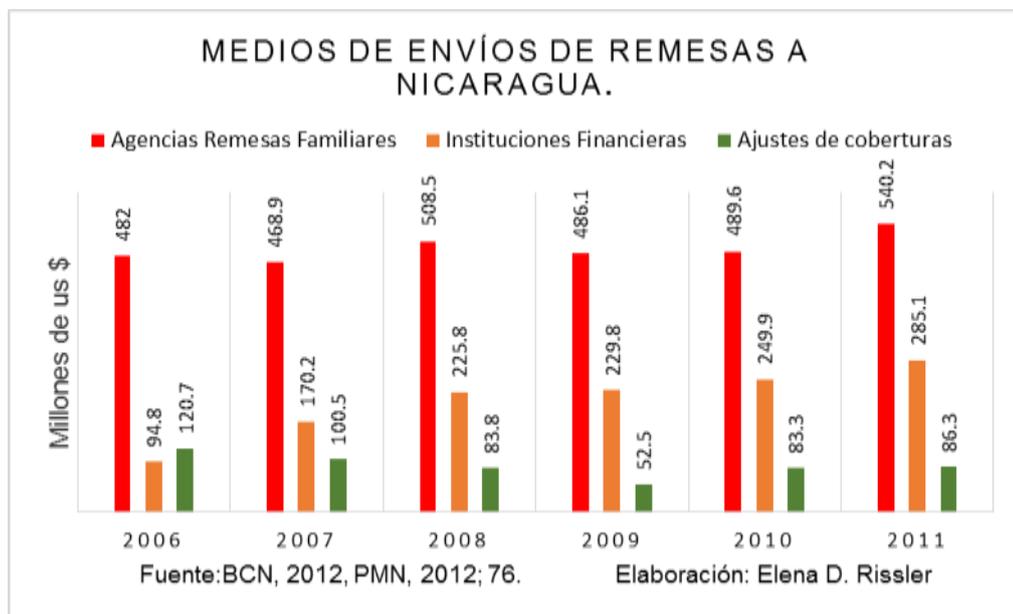


Gráfico 58



En cuanto a la importancia de las remesas en Nicaragua ha contribuido a la reducción de la pobreza al menos en gran parte de los hogares donde las han recibido. Son significativas las remesas recibidas tanto de Costa Rica como de Estados Unidos, pero en el último caso los hogares reciben mayores cuotas de dinero, oscilando un promedio de US\$125 de forma mensual. Estas remesas son retiradas por familiares muy cercanos que suelen ser los padres, esposos o hermanos, quienes son los administradores de este dinero, el cual es utilizado especialmente para gastos

comunes del hogar sobresaliendo la alimentación, pago de servicios básicos y pagos de servicios de salud y educación.

Uno de los principales impactos de la emigración internacional, es el incremento de hogares que tienen familiares en el exterior. De esta forma la emigración se convierte en parte de las aspiraciones de adolescentes y jóvenes nicaragüenses y las implicaciones de las migraciones en los cambios demográficos de Nicaragua.

Cuadro 102
Remesas familiares a Nicaragua. 2006-2011. Millones de US\$.

Concepto	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Por origen	697,5	739,6	818,1	768,4	822,8	911,6
Estados Unidos de América	456,0	470,8	586,2	521,0	567,9	552,9
Costa Rica	198,1	221,9	142,6	172,8	150,3	195,0
Europa	27,2	28,8	30,7	35,9	28,0	52,5
Canadá, México, CA y otros	16,2	18,1	58,6	38,7	76,6	11,2
Panamá	2,70	3,9	6,0	9,8	13,0	17,1
Por medios	697,5	739,6	818,1	768,4	822,8	911,6
Agencias de remesas familiares	482,0	468,9	508,5	486,1	489,6	540,2
Instituciones financieras	94,8	170,2	225,8	229,8	249,9	285,1
Ajustes de cobertura	120,7	100,5	83,8	52,5	83,3	86,3

Fuente: (González, 2012; 76) BCN, 2012.

El Banco Central de Nicaragua³⁴ reportó para el año 2009, la cantidad de 46.6 millones de dólares menos en remesas en relación al año anterior. Una de las razones de esta situación es que Estados Unidos y Costa Rica se han visto afectados por el desempleo y estos países son los principales emisores de las remesas para Nicaragua. En octubre del año 2009, en Estados Unidos el número de desempleados llegó a unos 15 millones de personas, siendo los inmigrantes latinoamericanos los más afectados. En este sector la tasa de desempleo al 13.1%.

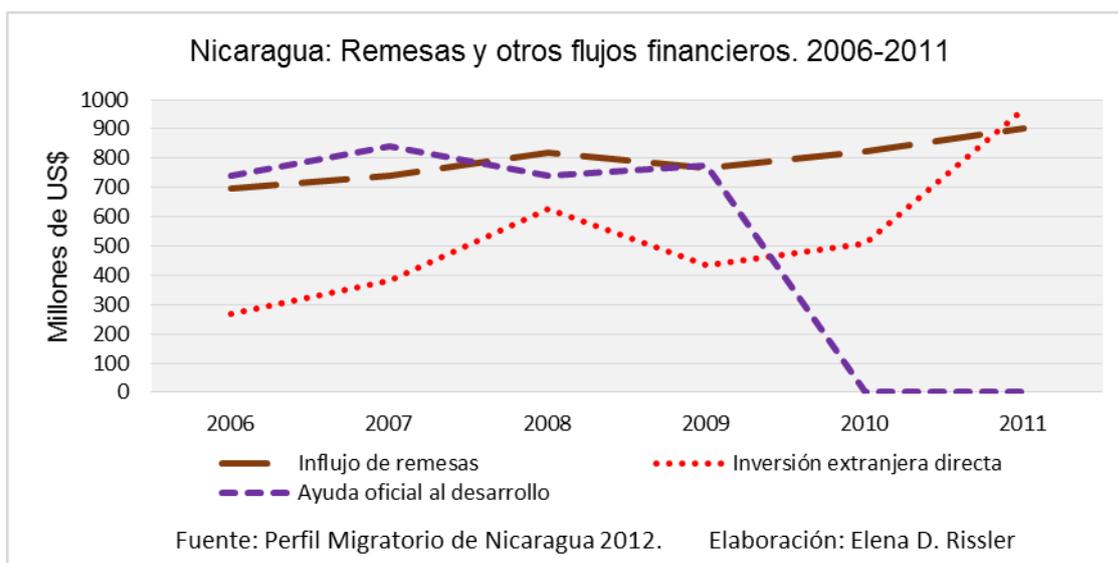
Nicaragua es considerada un país de recepción media de remesas, recibe aproximadamente US\$1.000 millones, estas representan el 11% del Producto Interno Bruto (PIB) y en relación a la Inversión Extranjera Directa (IED) representan el doble. Aunque para los otros países de Centroamérica representan otros valores para Honduras el triple y para Guatemala y El Salvador más de seis y siete veces³⁵. Ver cuadro anexo 59

Según el portal de la web del BCN en el año 2000 se percibió US\$320 millones y para el año 2008 esto ascendió a US\$818.1 millones, y para 2009 fueron US\$699.3 millones, menos que el año anterior.

³⁴ Gisella Canales Ewest (2009, Diciembre 29): "Años de crecimiento continuo en remesas a punto de acabarse" *Diario La Prensa*. Nicaragua.

³⁵ Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), la División de la Población de la CEPAL, Base Estadística e Indicadores Sociales (BADEINSO) y el Fondo Monetario Internacional (FMI). En Naciones Unidas CEPAL. Trigésimo primer período de sesiones. Montevideo Uruguay, 20 al 24 de Marzo, 2006. Distribución General LC/6 2303 (SES. 31/11), 9 de Marzo, 2006. Original Especial.

Gráfico 59



Según el 45.4 % de los familiares de migrantes encuestados por M&R Consultores manifestaron que en el año 2009 recibieron menos envíos desde el exterior, esto se acentúa en el área rural donde el 51.1% de los consultados indicaron que los montos en remesas han sido menores. La caída mensual de las remesas en 2009 ha sido entre dos y seis millones de dólares, aunque la caída más alta fue la del mes de Agosto con US\$9.2 millones.

Esto ha provocado la reducción de las ventas en el comercio y la industria de un 10% al 15%, aunque también la reducción de las remesas afecta al sector de la construcción y financiero, dado que muchos nicaragüenses enviaban su dinero para la construcción de viviendas o pago de deudas. Por otro lado en Costa Rica, el sector construcción es empleado en su mayoría por mano de obra nicaragüense y este decreció en un 40%.

Cuadro 103

Remesas en Nicaragua por país de destino y medios de envío. (Millones de dólares)

Concepto	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Pais/Total	697.5	739.6	818.1	768.4	822.8	911.6
EE.UU	456.0	470.8	586.2	521.0	567.9	522.9
Costa Rica	198.1	221.1	142.6	172.8	150.3	195.0
Europa	27.2	28.8	30.7	35.9	28.0	52.5
Canadá, CA, México, otros	16.2	18.1	58.6	38.7	76.0	112.2
Panamá	2.70	3.9	6.0	9.8	13.0	17.1
Por medio						
Agencias Remesas Familiares	482.0	468.9	508.5	486.1	489.6	540.2
Instituciones Financieras	94.8	170.2	225.8	229.8	249.9	285.1
Ajustes de coberturas ³⁶	120.7	100.5	83.8	52.5	83.3	86.3

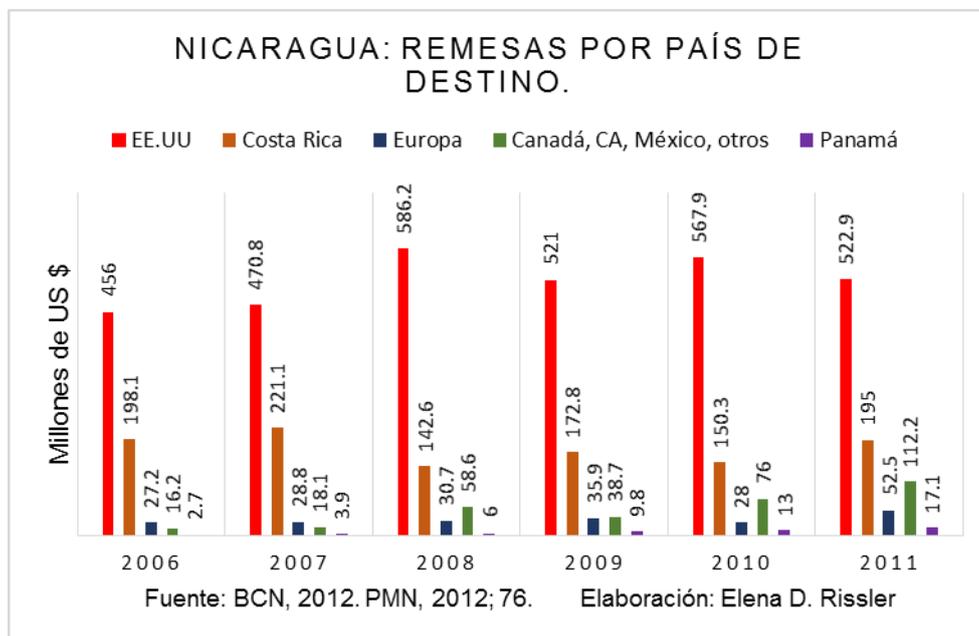
Fuente: BCN, 2012. PMN, 2012: Pág. 76 Cuadro 12.

Estas informaciones se confirman por el Banco Central de Costa Rica, puesto que esta institución expresa que las remesas a Nicaragua en 2009, disminuyeron en unos 7.7 millones de dólares en relación al año 2008. Esto se traduce que el envío desde ese país en los primeros nueve meses del año 2008 fue de 128 millones 981 mil

³⁶ Traspasos personales, vías aéreas y terrestres, sobre la base de movimientos migratorios de la DGME.

505 dólares, en cambio para el año 2009 durante un período similar el envío fue de 121 millones 277 mil 265 dólares.

Gráfico 60



En 2011, la Organización Internacional para Migraciones (OIM) en Nicaragua y Diálogo Interamericano, en colaboración con el Banco de la Producción (BANPRO), hicieron 9.958 entrevistas a clientes del BANPRO en 14 sucursales del Pacífico y Norte de Nicaragua. Y encontraron que el 80% de los receptores de remesas eran mujeres y el 20% eran hombres. El 93% se encontraba en edad de trabajar. Para el 50% de los receptores, las remesas son ingresos adicionales. El 25% percibía montos entre US\$250 y US\$450 mensual. Los principales países de origen del envío de las remesas son Estados Unidos, Costa Rica, España y Nicaragua. El 42,9% expresó que ahorraban o invertían las remesas. Aunque la otra parte expresaron que no contaban con cuentas de ahorro por la complicación del proceso o no contaban con el suficiente dinero.

5.3 INCIDENCIAS ECONÓMICAS EN LOS PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO

5.3.1 LA INCIDENCIA SOBRE LA ECONOMÍA DE LOS PAÍSES DE ORIGEN

La mayoría de las remesas se analizan desde la microeconomía, como un fenómeno de las relaciones familiares. Esta situación proviene de la nueva economía política y de la economía de la familia, que tiene con las remesas la posibilidad de mantener un ingreso. Las remesas son invertidas en educación con la probabilidad de formar otro emigrante y recibir más dinero³⁷.

³⁷ Naciones Unidas CEPAL (2006, Marzo 20-24): *Trigésimo Primer Período de Sesiones* Montevideo, Uruguay: CEPAL, p. 25-27. Recuadro 3. A partir de la fuente Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)- División de Población de la CEPAL

Las remesas se generan por el altruismo de amor de parte de los migrantes a sus familiares. Ahora bien si la temporada migratoria es de un corto período los envíos son más altos; si la migración es definitiva las remesas disminuyen y pueden en algún momento hasta cesar. En asuntos de género son las hijas las que más envían. También incide el nivel de aculturación individual en relación con la familia que se quedó en el país de origen.

Es importante notar que el arraigo cultural depende de la formación de identidad familiar que se haya desarrollado, si se han forjado fuertes lazos, afinidades; también influye el tipo de sociedad donde los hijos parten del hogar de los padres hasta que forman sus propias familias o más bien se crean familias ampliadas. O incluso cuando hay separaciones conyugales de los hijos, estos en ocasiones regresan a su hogar original. Cuando los padres parten y los hijos pequeños se quedan especialmente con familiares como los abuelos, lo hacen prometiéndoles que no los olvidaran y que les enviaran dinero. El hecho de estar separados, alejados incide en los comportamientos de la conducta de los individuos involucrados en este proceso (Dávila, 2008; 92).

Las remesas contribuyen a la reducción de la pobreza de los hogares que las reciben pero no logra desaparecerla totalmente. Las remesas dependen de la evolución de su ciclo de vida del migrante, su historia migratoria familiar, la inserción laboral, la escolaridad, el perfil socio-demográfico, el nivel y grado de integración en la sociedad de destino y grado de relaciones culturales y simbólicas con la comunidad de origen. También las remesas dependen de la existencia de crisis económicas de los países de origen (Dávila, 2008; 92).

Estas transferencias han alcanzado niveles significativos, sobre todo cuando se relaciona con los ingresos de divisas de las economías de sus países. Por otro lado, no existe una política para canalizar este dinero, para que no solamente suministre las necesidades básicas de la familia.

Las remesas se constituyen como un salario regular para las familias con algún miembro en el exterior. Funcionan cuando en el país no quedan alternativas de obtener dinero a través de un empleo u otras actividades de sector informal. A su vez son un efecto importante para la población nicaragüense. Por lo general se destinan para la subsistencia, divididos entre la alimentación, la salud, la educación, mejoras del patrimonio familiar y una mínima parte para ahorro y el ocio. Pero requieren de un mejor uso en cuanto a su productividad, puesto que las mismas no pueden ser por siempre el principal sustento económico de las familias receptoras³⁸.

En los años noventa la situación económica es uno de los factores más importante a la hora de la determinación de emigrar, esto se torna más decisivo aun cuando se presenta la inestabilidad política y la inseguridad ciudadana. Esto les limita la posibilidad de oportunidades, especialmente a la población joven.

Las remesas tanto en dinero como en especie que envían los centroamericanos, especialmente desde los Estados Unidos, se vuelven cada vez más significativas si se comparan con las economías locales y los ingresos de divisas en las economías nacionales. Estos ingresos en formas de remesas son destinados especialmente para

³⁸ En Nicaragua, las remesas tienen un impacto macroeconómico y socioeconómico, representan el 20% del PIB, el 70% del déficit comercial, el 140% de las exportaciones FOB del país y superior en un 70% al monto de la cooperación internacional.

satisfacer las necesidades básicas y poco se han formulado proyectos que las remesas sean conducidas hacia el desarrollo de la sociedad en general.

Un 20% de las remesas en Latinoamérica, es captado por Guatemala, El Salvador, junto a la República Dominicana. En países como Haití, Nicaragua y Honduras representan el 24%, 11% y 10% del PIB, respectivamente. En El Salvador es el 14%, en Guatemala el 6% del PIB. Esto depende de la magnitud de las remesas y del tamaño de la economía.

El Salvador es un gran receptor de remesas con recepciones de las mismas con sumas superiores a US\$2.500 millones. Honduras y Nicaragua son perceptores de nivel medio con flujos de remesas cercano o superior a los US\$1.000 millones de dólares. Son bajos receptores de remesas Costa Rica y Panamá, donde las remesas no superan los US\$500 millones.

Un estudio del BID, en el año 2001 señala que entre los latinoamericanos los centroamericanos registran los porcentajes más altos de envíos de remesas; aunque esto depende de los montos, la periodicidad y regularidad. Las remesas de los inmigrantes centroamericanos, en el año 2002 oscilan de forma anual desde menos de US\$1.800 (34,6%); US\$1.800 a 2.999 (28,5%); US\$3.000 a 5.999 (26,9%) hasta US\$ 6.000 (9,6%) con un promedio anual de US\$ 2.595³⁹.

En momentos de crisis las remesas permiten mantener el nivel de consumo anterior a la crisis, representan una transferencia salarial, cuyos usos son los mismos que cualquier salario, para el sostenimiento de la familia. Aunque se ha venido creando una dependencia de las familias que reciben las remesas. También existen las remesas colectivas que envían grupos de migrantes de un mismo lugar, para ayudar a la comunidad en la creación de escuelas y templos religiosos.

Según el Banco Interamericano de Desarrollo (IADB) en Centroamérica, entre el 2002 y el 2003, hubo un incremento significativo en cuanto a la recepción de remesas. De US\$5,42 billones en el 2002 a US\$6,07 billones en el 2003. El Salvador US\$2.316 millones, Guatemala US\$2.106 millones, Honduras US\$862 millones y Nicaragua US\$788 millones. La movilidad humana es un factor de crecimiento económico que se expresa, en las riquezas que generan tanto para los países de destino, como de origen.

El vínculo entre las remesas y la educación, hace que la primera indirectamente financie los estudios de los familiares de emigrantes, aunque estos hogares carecen de la presencia de uno de los padres, que en algunos casos pudiera afectar los logros educativos de los niños.

“La posibilidad de emigrar produce en el corto plazo una contracción en la oferta de capital humano, ya que se da una fuga de cerebros. Sin embargo, a largo plazo, pueden existir tres fuentes de ganancias de cerebros: (1) las oportunidades de migración aumentan la tasa de retorno de las inversiones en capital humano que realiza los que se quedan en el país de origen; (2) las remesas relajan las restricciones de liquidez de quienes no emigran y reducen el costo de la educación; y (3) el aumento en la oferta de capital humano de los

³⁹ Naciones Unidas CEPAL (2006, Marzo 20-24): *Trigésimo Primer Período de Sesiones* Montevideo, Uruguay: CEPAL, Pág. 29. Cuadro 6. A partir de la fuente Pew Hispanic Center, *National Survey of Latinos: Education* 2002.

hogares receptores de remesas genera una externalidad relacionada con la creación de empleo que puede aumentar los retornos de la escolaridad incluso para los hogares no receptores de remesas” (Kugler y Lotti, 2007; 117-118).

Se muestra la posibilidad, que aumente el nivel de inversión en capital humano en el país de origen. Los hogares con emigrantes invierten más en educación que los hogares que no cuentan con emigrantes. Y el desarrollo del mercado laboral local, influye aun en los hogares que no tienen emigrantes y aumenta el nivel de capital humano promedio de la economía. Las remesas mejoran las posibilidades educativas de la sociedad de origen.

En los años noventa la presidenta de *Nicaragua* Violeta Chamorro (1990-1996) pidió al gobierno de Estados Unidos que se diera un especial tratamiento a los refugiados que estaban en ese país. Aproximadamente el 20% de los hogares nicaragüenses reciben remesas del exterior que viene a ser otro ingreso en la economía nicaragüense, especialmente en los hogares urbanos, la mayor parte de ellas son especialmente de dinero o combinado con bienes o regalos. En el 2001, los montos andan entre los US\$600 y US\$1.200 dólares anuales, esto es lo que expresan las personas en las que se ha hecho estudios de encuestas de hogares por parte del Instituto de Estadísticas y Censos. Similares costes tienen los bienes o regalos. Por lo general las remesas son recibidas de parte uno o dos miembros de la familia que se encuentra en el exterior, de manera mensual, trimestral o anualmente.

Cuadro 104
Hogares encuestados que reciben remesas del exterior (%)⁴⁰

Tipos de Remesas	Área Urbana	Área Rural	Total Nacional
En dinero	49	55	50,0
En bienes o regalos	22	20	21,5
Ambos	29	25	28,5
Totales	78	22	100,0
Remesas en dinero *	20	7	14,3

Fuente: EMNV 2001

De hecho, la estructura de los hogares con migrantes ha mitigado la pobreza, en relación con aquellos que no los tienen. Aunque es importante señalar que esto también tiene que ver con las condiciones de vida previas que tenían estos hogares.

Un aspecto negativo de las remesas sobre los hogares es que crean dependencia de las mismas y no los motiva a trabajar. Por otro lado, el hecho que los familiares hayan partido, sobre todo cuando se refiere a la madre o el padre que según los estudios se acercan al 55%, esto ocasiona problemas emocionales y de orientación en los hijos que quedan con otros familiares o amistades.

Según informes de (CEPAL) en relación al uso productivo de las remesas en Centroamérica y en particular Nicaragua, estas han venido creciendo y en algunos casos constituyen fuentes únicas de solución que las dedican para el consumo de las familias, pago de deudas o pequeñas inversiones.

“Un 61 por ciento de los nicaragüenses residentes en Costa Rica envía remesas y la media mensual es de US\$74,5. Mientras tanto, un 70 por ciento de

⁴⁰ * Incluye hogares que reciben sólo dinero y los que reciben ambos tipos de remesas. Los porcentajes se refieren al total de hogares encuestados en cada área de residencia.

los costarricenses que viven en Estados Unidos envían dinero a Costa Rica y la media mensual es de US\$407,00". (Sandoval, 2005; 6).

El FIDEG calcula que el 40% de los hogares nicaragüenses tienen familiares en el exterior. Calcular el flujo de remesas es un poco complicado por la falta de registro o sistema de información, se ha conocido que las remesas ingresan por las Agencias con cobros de comisiones tanto en el país de origen como el destino de las mismas.

Nicaragua se encuentra entre los cuatro primeros países de América Latina que reciben remesas de acuerdo con el Producto Interno Bruto (PIB) del país, al tiempo que ocupa también un quinto lugar en migraciones, según su población, estima un estudio realizado por el Banco Mundial. El estudio sostiene que Nicaragua ocupa el cuarto puesto en recepción de remesas, relacionándolo con la densidad poblacional del país. En ese sentido, alrededor de un 16% de las familias nicaragüenses reciben estas remesas, sostiene el economista nicaragüense Humberto López, de la Oficina de América Latina del Banco Mundial. Extraoficialmente se ha dicho que Nicaragua podría estar recibiendo anualmente alrededor de 800 millones de dólares (Dávila, 2008; 93-94)⁴¹.

Las remesas en *El Salvador* alcanzan a las familias con un valor de promedio adquisitivo de US\$6,00 a US\$7,00 por día, esto provoca que no acepten trabajos con remuneraciones menores a ese valor. Y en el caso de Costa Rica parte de su población no participa en ocupaciones, menos calificadas y menos pagadas. Dentro de la fuerza de trabajo costarricense el 56% cuenta con niveles educativos superiores a la educación secundaria, la de Nicaragua es el 44% (Baumeister, Fernández y Acuña, 2008; 28). La mano de obra nicaragüense se desplaza a las labores relacionadas a la construcción, agricultura y empaques de frutas.

Una parte de las personas que emigran temporalmente, no son considerados como ausentes, dado que entran y salen por sus trabajos, y cuando regresan traen consigo el dinero obtenido por el mismo, entonces no lo toman en cuenta como remesas, dado que ellos mismos transportan lo que generaron. Según estudios el 38% de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica, envían remesas monetarias. El traslado del dinero en forma personal, es más evidente aun en El Salvador, dado que es un lugar más cerca para entrar y salir de forma legal.

El uso de las remesas depende del lugar de destino del emigrante, los que viajan dentro de la región centroamericana y su migración es de carácter temporal, cubren con las remesas los gastos de alimentación, compras de electrodomésticos e insumos para labores agrícolas, además parte de este dinero es destinado para las fiestas patronales. Las remesas provenientes de Estados Unidos o España, se usan para pagar deudas, para mejorar las viviendas o fincas, para el pago de estudios universitario.

En relación a las remesas, los emigrantes envían mucho dinero, el cual es utilizado para las necesidades básicas de la familia, pagan las deudas, y a veces ahorran una parte de ese dinero. Las personas que emigran y hacen trabajos

⁴¹ Con información de (2007, Junio, 22): "Hemos expulsado a un quinto de la población del país. Nicaragua, cuarto país receptor de remesas en América Latina". *El Nuevo Diario* Managua, Nicaragua. Edición 9646.

temporales, vienen de regreso aproximadamente un año después o puede ser un poco más.

En *Honduras*, cerca del 40% envía cifras inferiores a US\$ 150, mientras que en El Salvador, la mayoría envía más de US\$200. El 96% de los envíos hacia América Central provienen de Estados Unidos, el 54% de los receptores son mujeres.

Los principales efectos económicos y sociales de las remesas representan una fuente de ingreso adicional que reciben los familiares de los emigrantes, un complemento al ahorro nacional, una fuente de financiamiento de pequeños proyectos de inversión y una fuente de divisas y financiamiento de la balanza de pagos. Las motivaciones de los envíos están dadas por altruismo, interés propio, retorno de inversiones previas en capital humano y diversificación de fuentes de ingreso y seguro familiar⁴².

Una situación que sucede en *Guatemala*, pero que es similar en otros países centroamericanos es el siguiente comentario:

“Una de las críticas más fuertes que realizan economistas en relación a las remesas es que dichos fondos no se utilizan en incrementar el mercado de capitales sino de consumo, que al final del día, beneficia al capital comercial de ahí el crecimiento exponencial de los complejos comerciales en ciudades de Guatemala, esto de una u otra manera influye en la migración interna, que identifica en esto como señales de crecimiento económico y oportunidad” (Aziz, 2008; 13).

Según un estudio de la Universidad de Southampton y la Universidad de Surrey, con informantes migrantes de Honduras y El Salvador, demuestran que las remesas pueden tener efectos compensatorios para el desarrollo del capital humano y el mercado laboral en el país de origen, puesto que las remesas mejoran las oportunidades escolares de los hogares receptores, entonces aumenta la oferta de capital humano y la demanda laboral se incrementa. El estudio analiza el efecto, que tiene la migración sobre los mercados laborales de los países emisores. Las perspectivas de la emigración influyen sobre la decisión de estudiar, tanto para el que emigra, como a los que se quedan. Con el dinero recibido producto de la emigración, los familiares cambian en términos económicos sus formas de consumo, inversión y empleo.

Un efecto negativo, en algunos casos del recibo de remesas, es que los receptores del dinero, no buscan empleo con urgencia, aunque, al menos les da la oportunidad de ser más selectivos en la búsqueda de sus empleos y puedan desempeñar mejor sus capacidades laborales.

La mayor parte del dinero se invierte en bienes y servicios, y también para actividades productivas, sobre todo en las zonas pobres y rurales. En términos generales, hay diferencias, entre los que reciben y los que no reciben. Las remesas cumplen un papel importante en el desarrollo del país de origen.

De las *remesas* para América Latina en el 2002 fueron de 29.000 millones y en el 2004 fue de 45.000 millones. Los países que reciben mayor cantidad de dinero son México, Brasil, Colombia y El Salvador. Los que reciben menos son Trinidad y Tobago y

⁴² Oficina Internacional del Trabajo. *Panorama Laboral 2005*. P. 50

Uruguay. En términos generales en Centroamérica y otros países del Caribe y América del Sur, las remesas son significativas en relación a sus PIB, así (Peralta, 2006).

Las estimaciones oficiales del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) indican que en el 2004 se enviaron cerca de US\$ 45.800 millones a América Latina y al Caribe, aunque se cree que el monto total, que incluyen los flujos que se dan a través de canales no oficiales, es mayor. Para muchos países de la región, el nivel oficial de remesas incluso supera los montos recibidos en concepto de ayuda extranjera...en El Salvador, los flujos de remesas representaron el 17% del Producto Interno Bruto (PIB) en 2004...en el caso de Honduras fue del 11%...En El Salvador, desde 2000, registraron un aumento del 33%. En Honduras, el aumento fue del 147%” (Kugler y Lotti, 2007; 110-111).

Cuadro 105
Remesas en Centroamérica y el PIB, 2002-2004

País /2002-2004	PIB (%)
El Salvador	13,5
Nicaragua	15,0
Honduras	10,7
Guatemala	6,8
República Dominicana	9,1
Ecuador	5,9

Fuente: Peralta, 2006

Elaboración: Elena D. Rissler

La migración es esencial para muchos países, por tal razón no debe ser considerada como asunto marginal; deben reconocerse los aspectos positivos de la migración. Por un lado, las personas que se involucran en los procesos migratorios tienen habilidades, fortalezas y potencialidades, que deben desarrollarse.

Las consecuencias socioeconómicas de los movimientos poblacionales son difíciles de cuantificar, dado los problemas estadísticos, por lo que se realizan ajustes necesarios y aproximarse, en lo posible hay que utilizar las cifras oficiales.

En general pareciera existir, un desinterés hacia la emigración de personas y familias, que pertenecen a las edades activas y que emigran por razones laborales. El fenómeno, se analiza como una válvula de escape, dado que la emigración contribuye a disminuir las presiones sobre las demandas de empleo.

De esta forma, los países centroamericanos, cada vez pierden recursos humanos capacitados; en promedio los migrantes poseen un perfil educativo y de capacitación para el trabajo, por encima de los promedios nacionales, permitiéndoles la inserción laboral en los países de destino.

En 1990, las remesas fueron notorias y han incidido considerablemente en los países expulsores de población, tal es el caso de los países de El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Donde las remesas, juegan un papel decisivo es en El Salvador puesto que ha atenuado la crisis del sector externo, ha contribuido a aliviar condiciones de pobreza e indigencia y posiblemente un mejoramiento relativo de la situación de desigualdad⁴³. Más del 80% de las remesas recibidas en El Salvador, Nicaragua y Guatemala son utilizadas en la alimentación⁴⁴.

⁴³ Serie 31 SIEMCA Citan a CEPAL 2001 y Maguid, 1999.

⁴⁴ Serie 31 SIEMCA Citan CEPAL, 1993.

Por otro lado en algunos casos las remesas superan la inversión extranjera directa (IED), puesto que son países con niveles medios, altos de remesas y con economías de menor tamaño, tales son los casos de Guatemala y El Salvador, donde las remesas superan más de seis y siete veces respectivamente al IED, en Honduras representan el triple y en Nicaragua es el doble.

Las remesas de los migrantes son uno de los principales rubros de la partida de transferencias corrientes de la balanza de pagos de muchos países. Son un importante aporte de recursos económicos. Para muchas familias en los países de destino son una fuente de ingreso que por lo general se destina al mantenimiento del hogar. El interés por las remesas en relación a sus efectos macroeconómicos ha impuesto el recurso a los datos procedentes de las balanzas de pagos. Por lo que es necesario contabilizarlas en su totalidad y hacer comparaciones en el tiempo y entre países. A su vez estudiar los efectos sociales y económicos de las remesas, como repercuten en la atenuación de la pobreza, si es o no significativa. En términos sociales se analiza el carácter solidario con sus familias y comunidades, de quienes envían las remesas.

La principal fuente de información de las remesas es la balanza de pagos. Los rubros que se consideran son “Compensaciones entre los empleados”, entre los ingresos corrientes, y “Remesas de trabajadores”, entre las transferencias corrientes, ambos en la cuenta corriente, así como “Transferencias de Migrantes”, entre las transferencias de capital de la cuenta de capitales. Esto permite hacer un análisis de las mismas en términos comparativos de forma internacional y las estimaciones a lo largo del tiempo.

Aunque es difícil contabilizarlas en su totalidad, las cifras registradas por los diferentes países y las informaciones del FMI, permiten conocerlas como una aproximación. Dado que cuando los migrantes depositan el dinero en bancos de sus países, se contabiliza como inversión extranjera, cuando en realidad este dinero será retirado lo más pronto por sus familiares. A esto se agrega los regalos que llevan consigo, cuando van a visitar a sus familiares y las remesas que envían por canales informales⁴⁵.

En un estudio universitario, que se realizó en Guatemala, llegaron a la conclusión que no precisamente emigran los más pobres, dado que requieren dinero para hacer el viaje de la forma que decidan hacerlo, pero si viajan mayormente los que tienen menos estudios, representando una obra barata en los países adonde se dirigen. También, el estudio muestra que han mejorado los niveles de vida, a partir del incremento de la construcción inmobiliaria en áreas rurales pobres, de la importación de vehículos, del incremento de la importación de prendas de vestir de segunda mano, del incremento en la piratería de productos artísticos culturales de masas (DVDs, Cds y software), del incremento de la cobertura de la señal de televisión por cable y del incremento en el consumo de aparatos electrodomésticos. (Aziz, 2008; 8).

⁴⁵ NACIONES UNIDAS: (2006, Marzo 20-24): *Trigésimo Primer Período de Sesiones* Montevideo, Uruguay: CEPAL, Pág. 28. Recuadro 4. A partir de la fuente C.B Keely y B: N: Tran, “Remittances from labor migration: evaluations, performance, and implications” *International Migration Review*, vol. 23, 1989; Jans Reinke y Neil Patterson, “Remittance in the Balance of Payment Framework”, documento presentado a la *International Technical Meeting on Measuring Remittance*, Washington, D.C., Banco Mundial, 24 y 25 de enero de 2005.

5.3.2. LOS INMIGRANTES Y LOS IMPUESTOS EN LA SOCIEDAD DE DESTINO.

En cuanto a los efectos económicos de los trabajadores inmigrantes en Estados Unidos son muy debatidos. A partir de la teoría económica se deduce que el refuerzo de trabajadores extranjeros de la fuerza laboral aumenta el rendimiento de la economía y se reducen los salarios o reduce el índice de aumento en los salarios. Y con esto según el Consejo Nacional de Investigaciones (National Research Council) se elevó el Producto Interno Bruto (Gross Domestic Product, GDP) de Estados Unidos:

“...el valor de todas las mercancías y servicios producidos, un diez por ciento de 1 por ciento en 1996, aumentando el PBI de ese año de \$8 billones a \$8 mil millones. El PBI de Estados Unidos es de US\$15 billones en 2010, lo que sugiere que la inmigración aportó hasta US\$15 mil millones. Los salarios promedio en los Estados Unidos disminuyeron 3 por ciento a raíz de la inmigración.”

Los inmigrantes entre 20 y 25 años con un título de educación secundaria afectan a trabajadores similares de origen estadounidense. Según el economista George Borjas, los trabajadores de origen estadounidense y de origen extranjero de la misma edad y con el mismo nivel de estudios son reemplazables. Pero si ambos trabajadores se complementan, los inmigrantes como ayudantes pueden incrementar los salarios de los trabajadores estadounidenses.

Además los inmigrantes no solamente trabajan, ellos pagan sus correspondientes impuestos, consumen servicios que incluyen impuestos. La mayoría de los impuestos de personas con bajos ingresos se destinan al Seguro Social y a los impuestos de Medicare, pero los servicios que incluyen impuestos utilizados por los inmigrantes son la educación y otros servicios, brindados por los gobiernos estatales y locales, por eso estos llaman a la inmigración un mandato federal sin fondos asignados e intentan recuperar del gobierno federal el costo de los servicios otorgados a los inmigrantes.⁴⁶

Los efectos económicos de la inmigración en los países de destino, varía según el nivel educativo del inmigrante, los que tienen bajo nivel educativo efectúan una importante contribución a la producción y al consumo, pero su aporte fiscal neto es cero o negativo, los que tienen alta calificación su aporte a la producción o consumo es menos significativa pero su aporte fiscal es positivo. En general la fuerza de trabajo mexicana o centroamericana está formada por personas con bajos niveles de calificación.

“...el costo del pago de los impuestos para financiar los subsidios y servicios asistenciales usados por los inmigrantes es visible y, en cambio, el beneficio derivado del menor precio de los bienes y servicios que se derivan del trabajo de los inmigrantes es más difícil de percibir”⁴⁷.

Hay quienes consideran que los inmigrantes producen un efecto negativo en la economía de Estados Unidos, centrándose en la diferencia entre los impuestos pagados y los servicios públicos recibidos. Pero por otro lado, otros opinan que hay

⁴⁶ Philip Marion Profesor de Economía Agrícola de la Universidad de California-Davis y Elizabeth Midgley Analista de tendencias inmigratorias.

<http://www.prb.org/SpanishContent/2010/immigrationupdate1-sp.aspx>

⁴⁷ CELADE. Serie Población y desarrollo 1. *Migración y desarrollo en América del Norte y Centroamérica: una visión sintética*. Santiago de Chile, agosto de 1999.

<http://www.eclac.cl/publicaciones/xml/3/4913/lcl1231p.pdf> P. 32 Consultado 05-30-14

efectos positivos en la economía, centrándose en una mayor productividad y en menores costos para los consumidores de determinados bienes y servicios. Este efecto positivo, también incluye a la inmigración ilegal.

De acuerdo con James Smith, en su estudio *Los Nuevos Americanos: económicos, demográficos y efectos fiscales de la inmigración.*, los inmigrantes contribuyen más de US\$10 mil millones a la economía de Estados Unidos cada año. El informe de United States National Research Council(NRC) encontró que los inmigrantes especialmente de América Latina, significaron costes netos en términos de los impuestos pagados, en comparación con los servicios sociales recibidos, la inmigración económica global fue una ganancia neta debido a un aumento en el pago de los trabajadores más calificados, bajos precios por bienes y servicios producidos por mano de obra inmigrante, con eficiencia y con pagos de salarios más bajos por parte de los propietarios de capital. Aunque los trabajadores inmigrantes compiten con los trabajadores nacionales en algunos trabajos con poca calificación, los inmigrantes se especializan en actividades que de otra manera no existirían, que son de mucho beneficio para todos los residentes del país.

Cerca de 21 millones de inmigrantes, o sea el 15% de la fuerza laboral del país, ocupan puestos en los Estados Unidos. Los trabajadores inmigrantes no están quitando el empleo a los trabajadores domésticos. Ellos están haciendo trabajos que no existirían sin los trabajadores inmigrantes en Estados Unidos⁴⁸. El aumento de los niveles de inmigración no han dañado las perspectivas de empleo de los estadounidenses. Según la Oficina del Censo de Estados Unidos en la *Encuesta de Propietarios de Negocios: Firma de Propietarios Hispanos: 2002*. Indicó que el número de negocios cuyos propietarios eran hispanos creció aproximadamente en 1,6 millones en 2002. Estos negocios generaron alrededor de US\$ 200 mil millones en ingresos (Cutler, 2005).

En 2009 un estudio por el Instituto Cato, encontró que la legalización de trabajadores con habilidades y que son residentes ilegales, se traduciría en un aumento neto del PIB de los Estados Unidos, de US\$180 mil millones de dólares, durante diez años⁴⁹.

Jason Riley señala que a causa del progresivo ingreso de impuestos, en el que el 1% de los asalariados paga el 37% de los impuestos federales. El 60% de los americanos recoge más en servicios gubernamentales que lo que ellos pagan. El típico inmigrante y sus hijos pagaran una cantidad neta de US\$ 80.000 más en su vida, de lo que recaudan en los servicios gubernamentales, según NAS⁵⁰.

En términos económicos también se ha afirmado que la inmigración a Estados Unidos tiene un efecto negativo sobre el medio ambiente. Pero no hay evidencias empíricas de vincular la inmigración con la degradación del medio ambiente. Los estadounidenses representan aproximadamente el 5% de la población mundial, pero produce aproximadamente el 25% del CO2 del mundo, por otro lado consume el 25% de los recursos del mundo, incluyendo aproximadamente el 26% de la energía mundial, a pesar de tener solamente alrededor de 3% de las reservas de petróleo del

⁴⁸ California QuickFacts from the US Census Bureau: 2009.

⁴⁹ The Immigration Debate/ Effect on Economy. San Francisco Chronicle, 2006.

⁵⁰ Congress of the United States Congressional Budget Office (2007): *The impact of Unauthorized Immigrants on the Budgets of States and Local Governments*.

mundo y generan aproximadamente 30% de los residuos del mundo (Rumbaut, 2007). El promedio del impacto de los americanos sobre el medio ambiente es aproximadamente 250 veces más que el promedio de África Sub-Sahariana.

Parte del sueño americano, es comprar una casa, y cuando el inmigrante no tiene los correspondientes documentos de residencia en Estados Unidos, anteriormente pedía a amigos o familiares con documentos, que sacaran una hipoteca por ellos.

Los inmigrantes hispanos en Estados Unidos están siendo afectados por la crisis hipotecaria. El sector bancario ha concedido préstamos de casa a inmigrantes no autorizados, viéndolo como un recurso sin explotar como un flujo de sus ingresos. En 2008, KFY informó que de acuerdo con el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, cinco millones de inmigrantes no autorizados tienen fraudulentas hipotecas.

Aunque, en los años más recientes, los inmigrantes pueden sacar hipotecas por su cuenta, puesto que las compañías hipotecarias, no requieren que sus compradores tengan un número de seguro social, pero si deben tener un ID fiscal, el ITIN⁵¹ o número de identificación de contribuyente individual, que es la evidencia que una persona paga sus impuestos al IRS o Servicio de Impuesto Interno (Internal Revenue Service).

En el caso, de una hipoteca, con utilización del ITN, no pueden demostrar un historial crediticio, entonces el crédito hipotecario toma más tiempo y es más caro, con tasas de interés más altas, por los riesgos que toman con estos inmigrantes, pero no tienen primas más altas, aunque algunas compañías requieren el 20 y 30% del precio de la casa como prima. Por otro lado los inmigrantes no autorizados, no pueden obtener préstamos que califiquen para recompra o que sean asegurados a escala federal por corporaciones patrocinadas por el gobierno, que ofrecen intereses y primas más bajas.

Algunas de las compañías hipotecarias que aceptan el ITIN, son Citibank, Mutual Washington y American Home Mortgage. Citibank, además del ITIN, requiere una cuenta de banco, referencias crediticias de dos años y verificación de residencia en los Estados Unidos por un período de dos años. Por la presencia de este tipo de clientes, las compañías los consideran un gran potencial de rentabilidad, en diferentes servicios⁵².

En el año 2005 los bancos vieron en los inmigrantes no autorizados como un recurso sin explotar para sus ingresos propios, y la provisión de hipotecas contribuía a la revitalización de las comunidades locales, con los bancos comunitarios que prestan créditos de viviendas a inmigrantes no autorizados.

En Estados Unidos, dos de cada tres inmigrantes, sin documentos autorizados, pagan impuestos sobre la nómina, de acuerdo con la Administración del Seguro

⁵¹ El IRS empezó a usar el ITIN a mediados de los noventa para personas que no eran elegibles para obtener un número de seguro social, pero necesitaban declarar sus impuestos, de renta y pagara impuestos. Y obtener el ITIN, un número con nueve dígitos, no requiere tener residencia legal en EE. UU. En una solicitud de residencia, es una forma de demostrar que han pagado sus impuestos, mientras han vivido en el país.

⁵² ImmigrationUnitedStates.org. *Inmigrantes ilegales compran propiedades con ITIN.*

Social, también todos, pagan impuestos sobre las ventas, cada vez que compra bienes de consumo, independientemente de su estatus migratorio.

En el 2010, el Instituto de Fiscalidad y Política Económica (ITEP) estimó que Colorado recibió cerca de US\$115 millones en impuestos estatales y locales pagados por los hogares de familias no autorizadas, para citar un ejemplo.

Los inmigrantes no autorizados, también pagaron impuestos sobre la propiedad, incluso cuando alquilan, con un ingreso para los impuestos de US\$22 millones, en ese mismo año, este dinero es utilizado en Colorado para la educación pública (Soto, 2012).

Según la SSA, en el 2007, recibió de indocumentados, entre US\$120 y 240 millones, que representaron entre el 5,4 y el 10,7% de los fondos recibidos en ese año. Aunque estas personas pagan los impuestos, no pueden recibir Seguro Social o Medicare, no tienen beneficios⁵³.

Los beneficios del seguro social no se pueden distribuir a los inmigrantes indocumentados, y raramente estos se convierten en residentes o ciudadanos, también cuando no usan sus nombres verdaderos, no pueden demostrar, que estuvieron pagando impuestos. En 2007 el Seguro Social recibió US\$12 billones de dólares de contribuciones de inmigrantes sin documentos.

Con la ley de inmigración de los años ochenta, el Seguro Social recibió miles de formas W-2 (para deducir impuestos de trabajos) con números de seguro social falsos. Según el periódico New York Times (05-04-2005), estas formas se clasificaron como registros de ganancias dudosas.

Según Stephen C. Goss, actuario principal de la SSA, cerca del 75% de inmigrantes indocumentados trabajan como empleados en compañías y entonces tienen las mismas retenciones salariales que los otros trabajadores con sus documentos en orden.

Ellos pueden estar en las nóminas con documentos falsos, que los empleadores no verifican, aunque en 1986, se determinó que es un delito federal contratar a alguien no autorizado a trabajar. Otros empleados inventan un número, entonces reciben sus pagos con esos números y sus correspondientes deducciones.

La SSA, lleva un registro de los salarios de aquellas personas cuyos números de seguro social no están de acuerdo con sus nombres. En 2009, los empleadores reportaron salarios de casi \$73 mil millones de 7,7 millones de trabajadores que no fueron identificados por su número de seguro social.

Los extranjeros no autorizados se estima que pagan \$7.000 mil millones por año al Seguro Social (Porter, 2005). Contribuyen más en impuestos de lo que cuestan los servicios sociales. En los presupuestos estatales y locales, los ingresos fiscales que generan, no compensan el coste total de los servicios prestados a los inmigrantes,

⁵³ En Estados Unidos los beneficios de jubilación pueden empezar a los 62 años, estos dependen del promedio de ganancias de la vida laboral y a la edad que decide jubilarse. Los viudos y viudas también gozan de beneficios a los 60 años y a los 50 si son incapacitados, también existen beneficios para niños menores de 18 años de edad e hijos de padres incapacitados. Otro beneficio es Medicare, el seguro de salud para personas mayores de 65 años.

representan un pequeño porcentaje del importe total invertido por los gobiernos para prestar esos servicios a los residentes en sus jurisdicciones⁵⁴.

David Martz, contador jubilado y coordinador del programa Tax-Aide de AARP en el Centro San Juan Diego, ofrece preparación de impuestos gratuita a personas con bajos ingresos. Y menciona: “Si quieren pagar impuestos, están haciendo lo correcto. Sin importar si uno está legalmente o no en el país, uno tiene la responsabilidad de pagar impuestos y yo los voy a ayudar a hacerlo” (Soto, 2012).

Los migrantes contribuyen, tanto a su propio país, como al país de destino. Con su país colaboran con aportes científicos, las remesas y el retorno. Son agentes sociales de desarrollo, los recursos que aportan superan a la cooperación Internacional. Los migrantes contribuyen a la competitividad y la prosperidad de los países receptores.

En Estados Unidos, el presidente Bill Clinton en 1998 afirmó en relación a los inmigrantes de América Latina: “Ellos han demostrado ser en su mayoría los más inquietos, los más aventureros, los más innovadores, las personas más trabajadoras”.

Por su parte, Andrew Sum, Director del Centro para Estudios del Mercado Laboral, señaló, que la economía estadounidense necesita de los inmigrantes, que la economía se ha vuelto más dependiente de la mano de obra inmigrante en los últimos años. Especialmente la fuerza laboral femenina, en el nordeste y la región del Pacífico. Y por otro lado la Oficina de Control de Inmigración y Aduana de Estados Unidos (ICE), ha aumentado en un 86% el costo de los gastos migratorios.

El impacto económico de los inmigrantes es tanto de residentes legales como de personas no autorizadas en Estados Unidos. Los estudios realizados por George Borjas, un economista de la Universidad de Harvard, ha argumentado que la migración ilegal tiene efectos sustanciales en la reducción de la situación económica de Estados Unidos, de forma que se benefician los pobres, la clase media y los estadounidenses más ricos⁵⁵.

En lo económico, para algunos existe un efecto negativo, centrándose en la diferencia de los impuestos pagados, los servicios públicos recibidos y la reducción de los salarios entre trabajadores calificados nativos. Y los que consideran el aspecto positivo, se centraron en mayor productividad y menores costos para los consumidores de determinados bienes y servicios.

En 1998 en el discurso de apertura en la Universidad Estatal de Portland, el presidente Bill Clinton dijo:

“...los nuevos inmigrantes son buenos para Estados Unidos. Ellos son la revitalización de nuestras ciudades...la construcción de nuestra nueva economía...el fortalecimiento de nuestros lazos con la economía mundial, al igual que las anteriores oleadas de inmigrantes...son enérgicos...ellos son la renovación de nuestros valores más básicos...”

⁵⁴ The Congress of the United States- Congressional Budget Office (2007, December). “The Impact of Unauthorized Immigrants on the Budgets of States and Local Governments. <http://www.cbo.gov>

⁵⁵ NationalReview.com

Los inmigrantes trabajan y declaran sus impuestos independientemente de su estatus migratorio, esto es un punto a su favor una vez que inician sus gestiones para regularizar su situación.

Jorge Mario Cabrera, portavoz de la Coalición Pro Derechos Humanos de Los Ángeles, señala que los inmigrantes conforman un pilar importante en la economía y en diversas industrias, especialmente en los campos de la agricultura, la construcción, los servicios, las cuales son áreas que por lo general trabajan los migrantes y que son necesarios.

“Sin embargo, los centroamericanos y otros migrantes en los Estados Unidos, junto con otros trabajadores en el sur global, subsidian nuestro nivel de vida en los Estados Unidos, en miles de maneras. Compramos ropa barata y otros productos a bajos precios, por los salarios pagados en las maquiladoras...donde la gente trabaja sin ganar lo suficiente para sobrevivir. Comemos frutas, hortalizas y pollo, cultivados y procesados en los EE.UU. por los inmigrantes...que trabajan por salarios bajos y en condiciones peligrosas y difíciles. Los huéspedes de un hotel de lujo en los EE.UU. consumen el pan fresco elaborado por inmigrantes...” (Kovic y Kelly, 2005).

La expresión anterior refuerza que el nivel de vida confortable en Estados Unidos es gracias al trabajo que desarrollan los inmigrantes, y que mucho de este peso lo tienen los latinoamericanos, y entre ellos los centroamericanos.

A su vez, la crisis económica, el desempleo masivo, el rescate de las corporaciones, las ejecuciones hipotecarias, son expresiones que se han venido desarrollando en Estados Unidos. A pesar de esta situación las corporaciones aumentan sus riquezas, es una élite que ha controlado el Congreso, pero reaccionan ante las circunstancias. Ante esto, programan a la opinión pública, que los culpables de la situación deprimente, son los inmigrantes. Pero en el fondo es para defenderse ellos mismos, en el funcionamiento del sistema (Shamus, 2010)⁵⁶.

La furia política puede enfocarse sobre los billonarios que dominan la economía y el Congreso, o sobre los millones de inmigrante no autorizados quienes obtienen salarios mínimos y están viviendo a la sombra. Los corporativos prefieren enfocarse sobre los inmigrantes, distribuyendo veneno al público, insinuando que los inmigrantes han “arruinado América”. De esto ha derivado que haya una conexión entre la clase de propaganda racista y como han estallado, los delitos de odio en contra de los latinos.

Los latinos son culpados por cada cosa, de los bajos salarios, de los delitos violentos y no violentos y todos los demás problemas. El cardenal de los Ángeles Roger Mahony, expresó al New York Times: “Cada vez que tenemos una crisis económica hay un nuevo ataque sobre los inmigrantes” (Shamus, 2010).

La extrema derecha hace los reclamos cuando ellos acusan a los inmigrantes de bajar los salarios de los trabajadores estadounidenses, pero la verdad, porque los inmigrantes entraron a Estados Unidos, nunca lo dicen. En realidad las corporaciones de Wall Street son las que en parte, causaron la actual recesión y se beneficiaron de un rescate y también son responsables por la destrucción de la economía mexicana y las consecuentes oleadas migratorias.

⁵⁶ Shamus Cooke es un trabajador de servicio social, sindicalista y escritor de Worker Action.

En la presidencia de Bill Clinton en 1994, en el rescate que supuestamente se dio a la economía mexicana, para salvarla de un desastre. En realidad mucho de este dinero fue a Wall Street, a inversionistas quienes ayudaron a inflar la economía mexicana, pero no salieron una vez que la burbuja reventó.

Bill Clinton usó los impuestos para rescatar Wall Street por medio del gobierno mexicano, pero México aún tenía que devolver el dinero que fue a Wall Street. Los préstamos a los mexicanos vinieron con muchas condiciones devastadoras, entre ellas la industria estatal fueron privatizadas, la moneda fue devaluada, los trabajadores fueron despedidos cientos de miles, los servicios sociales fueron reducidos. Los resultados arruinados enviaron multitudes de desesperados mexicanos al norte para escapar de la pobreza y del hambre.

Según estudios de la Universidad de Harvard, la inmigración afecta el salario real dependiendo fundamentalmente del nivel educativo del inmigrante: cae 8,9% entre los trabajadores de Estados Unidos sin educación secundaria completa, la reducción es de 4,9% para los trabajadores con educación terciaria (college), cae en 2,6% para los trabajadores con educación secundaria completa y los trabajadores con educación terciaria superior, el salario real casi no es afectado⁵⁷.

La encuesta de Pew Hispanic Center, en relación al impacto de los inmigrantes sobre los trabajos, un 65% dice que la mayoría de los inmigrantes toman trabajo que los americanos no quieren, mientras que un 24% dice que la mayoría de los recién llegados toman trabajos lejos de los que hacen los americanos⁵⁸.

Los inmigrantes en Estados Unidos son necesitados por las compañías americanas aprovechando las diversas habilidades de los mismos. Los trabajos que requieren poca educación son desarrollados por los trabajadores extranjeros con un salario menor que el que lo haría un nacional. Además demandan productos y atraen más capital y permiten la posibilidad del trabajo femenino fuera de casa. Los estudiantes del país permanecen en las escuelas, por la competencia de los inmigrantes, los induce a estudiar para hacer labores más calificadas de las que hacen los inmigrantes.

Por otro lado en *Centroamérica*, el aumento de producción que generan los inmigrantes no es despreciable en términos del PIB, las mayores contribuciones se registran en Costa Rica y Guatemala.

Los gastos en que han incurrido ACNUR para atender a los refugiados y desplazados centroamericanos son considerables. Igual los que han incurrido los gobiernos para satisfacer las demandas de servicios e infraestructura de salud, educación y vivienda derivadas de la presencia de los inmigrantes.

En cuanto a las labores de hombres y mujeres nicaragüenses, en Costa Rica, según el Censo del 2000 y la Encuesta de Hogares del 2001. Los hombres en las zonas urbanas, trabajan en ocupaciones calificadas de la construcción y la industria en un 33,8% y las ocupaciones no calificadas con un 32,7% y se dedican a las ventas en locales y servicios en un 16,2% que incluye los servicios de protección y vigilancia. En la zona rural, hacen trabajos en ocupaciones no calificadas en un 66,1%, en la

⁵⁷ Oficina Internacional del Trabajo. Panorama Laboral 2005. P. 53

⁵⁸ Pew Hispanic Center (2006, Marzo 30): *The Pew Research Center. For the People & The Press*, P. 17.

construcción y en la industria con un 13,3% y las ocupaciones agropecuarias con un 9,3%.

El impacto migratorio de algunas ocupaciones específicas, dado que en el caso de los nicaragüenses representan el 31,2% de los peones de la construcción, el 21,0% de los albañiles y carpinteros de la construcción, el 11% de los trabajadores de la vigilancia.

En *Costa Rica*, en relación al trabajo femenino, en el sector terciario, las nicaragüenses se ubican en trabajos de servicio doméstico en un 33,3%, tres veces más que las costarricenses que representan el 11,7%, los hoteles y restaurantes con 19,5% frente al 7,7% de las costarricenses y en el comercio y reparación, estas últimas aventajan con 18,2% frente a 16,2% de las nicaragüenses. En la industria las nicaragüenses con 8,9% y las costarricenses con 16,2%. En la agricultura, las mujeres nicaragüenses representan el 6,2% y las costarricenses un 3,6% (Castro, 2002; 29).

En cuanto a las mujeres nicaragüenses, en las zonas urbanas realizan trabajos como empleo doméstico en un 38,8% y el trabajo de comidas y bebidas con un 18,2%. En la zona rural, las nicaragüenses representan un 18,0% de las trabajadoras agropecuarias no calificadas, un 16,6% de las trabajadoras en la industria, y un 15,9% en labores domésticas.

A su vez las mujeres en la zona urbana, se ubican en ocupaciones no calificadas con un 54,2%, en la venta en locales y prestaciones y servicios en un 25,4%. El trabajo administrativo en un 7,7%. En la zona rural, se ubican en trabajos no calificados con un 62,2% y en venta en locales y prestación de servicios con un 23,5%.

El 77,7% de los varones nicaragüenses son asalariados, esto es superior a los costarricenses que es de 67,1% dado que el porcentaje de los trabajos por cuenta propia de los costarricenses es mayor. Las mujeres nicaragüenses son asalariadas en un 75,6% y las costarricenses en un 71,2%. La población ocupada nicaragüense, tiene una mayor participación como asalariado en el sector privado, en el sector público no es significativo.

En cuanto a los ingresos por las labores, los nicaragüenses obtienen ingresos inferiores a la población nacional. En los trabajos en la venta en locales y prestación de servicios los nicaragüenses obtienen 90,7% del ingreso promedio mensual de los costarricenses, en las ocupaciones agropecuarias calificadas, alcanzan un 59,4% de los ingresos nacionales, en el montaje e instalación de máquinas obtienen el 87,5% de los que reciben los nacionales. En los ingresos promedios a escala nacional, los hombres nicaragüenses tienen un ingreso que representa el 67,3% del ingreso de los costarricenses y el ingreso de las mujeres nicaragüenses es un 56,1% si se compara con el de las costarricenses (Castro, 2002; 36-39).

Las leyes de Costa Rica hacen presión sobre empresarios para que no contraten mano de obra ilegal. Pero los mismos costarricenses reconocen el aporte en lo económico. El contrato de trabajo con permiso o legal obliga a los empleadores al cumplimiento de seguro social, el acceso a salud, educación y no le pagan menor salario (Dávila, 2008; 94).

Por otro lado una consecuencia económica de la inmigración en *España*, es el total de afiliaciones foráneas a la Seguridad Social, el crecimiento del PIB, se han

concentrado en sectores donde la oferta de mano de obra nacional resulta escasa, como la construcción, empleados de hogar, hostelería, agricultura, etc. Esto ha permitido que los españoles ocupen puestos más altos en la pirámide laboral, que las mujeres accedan en mayor número al mercado laboral y el estado de bienestar continúe estable.

En cuanto a la visión negativa, se atribuye a la inmigración, la disminución ligera de los salarios, en los campos de la construcción, la hostelería y los servicios domésticos⁵⁹.

5.4. HISTORIAS DE CASOS

El objetivo de este apartado es exponer las principales experiencias que viven los migrantes, a partir de historias de casos; en relación a los efectos económicos de la migración internacional de los centroamericanos-nicaragüenses, en los años de la década 2010.

Se exponen aspectos relacionados a sus condiciones de vida y sus incidencias económicas en los países de destino migratorio. Por otro lado se hace una valoración de los migrantes y los impuestos en los países de destino.

A su vez, los constantes envíos de remesas y sus incidencias también de carácter económico en los países de origen. Desde este mismo sentido, se valora lo que las remesas representan en relación al PIB de sus países.

La primera parte se refiere a diferentes entrevistas abordadas a autoridades institucionales de Nicaragua, Costa Rica, Guatemala y Estados Unidos. Otra parte de los entrevistados fueron profesionales de Nicaragua, Costa Rica, Honduras, El Salvador y Estados Unidos. Además fueron entrevistadas mujeres familiares de emigrantes de Nicaragua, lo mismo que estudiantes universitarios con familiares en el exterior. Y por supuesto también se entrevistaron a los actores principales de la migración, a inmigrantes principalmente nicaragüenses residiendo en Costa Rica y Estados Unidos y otros centroamericanos residiendo en Estados Unidos.

La entrevista se realizó de forma personal, y se tomaron elementos importantes de otros trabajos metodológicos como el método Delphi. Pero en el presente caso la entrevista no fue anónima, los criterios metodológicos seguidos fueron con apoyo de diferentes cuestionarios, dependiendo si eran autoridades o estudiosos relacionados a la migración, familiares de inmigrantes o bien los propios migrantes. Las entrevistas fueron realizadas en Nicaragua, Costa Rica y Estados Unidos (Florida).

Estas personas fueron elegidas porque tienen relevancia social en el campo de las migraciones, en relación a sus trabajos realizados o sus vivencias en el campo de las migraciones se van exponiendo durante las referencias de las entrevistas, también se presentan todos su datos en la parte de anexos.

Los cuestionarios utilizados en cada uno de los casos tienen preguntas que conllevan a recaudar informaciones relacionadas a cada una de los capítulos en estudio de la presente tesis.

⁵⁹ Oberaxe. Evolución del racismo y la Xenofobia en España.

Las preguntas relacionadas a este capítulo 5, dirigidas a autoridades y académicos en Nicaragua están relacionadas a conocer:

¿Con qué nivel de preparación académica cuentan los inmigrantes para trabajar?

¿Qué tipos de trabajos desarrollan especialmente? ¿Tienen relación con su preparación de oficio o profesión? ¿Tienen trabajo independiente?

¿Considera que son insuficientes sus ingresos para llevar un buen nivel de vida en el país de destino? ¿Les permite hacer ahorros?

¿Cómo son en términos generales las condiciones de vida de los inmigrantes, en la salud, educación, vivienda y diversión?

¿Aproximadamente cuánto son los efectivos que envían en remesas a Nicaragua?

¿En qué invierten especialmente sus familiares, éstas remesas?

¿Tienen proyectos de posible inversión?

Las preguntas dirigidas a autoridades y académicos centroamericanos están relacionadas a conocer elementos similares a las preguntas realizadas a las autoridades nicaragüenses, se les agregan otras preguntas puntuales:

¿Con qué nivel de preparación académica cuentan los inmigrantes centroamericanos para trabajar?

¿Qué tipos de trabajos desarrollan especialmente? ¿Tienen relación con su preparación de oficio o profesión? ¿Tienen trabajo independiente?

¿Cómo son en términos generales las condiciones de vida de los inmigrantes, en la salud, educación, vivienda y diversión? ¿Dónde viven, qué tipo de viviendas? ¿Viven en grupos del mismo país o en general de Centroamérica o Latinoamérica o están repartidos, sin aglutinarse juntos?

Las preguntas dirigidas a mujeres nicaragüenses de familiares de migrantes, y a estudiantes universitarios y de cursos libres están relacionadas a conocer:

¿Cuál es la situación migratoria actualmente de sus familiares?

¿Con qué nivel de preparación cuentan sus familiares para trabajar en el exterior? ¿Qué tipos de trabajos desarrollan en el exterior?

¿Cómo son las condiciones de vida de sus familiares?

Las preguntas dirigidas a inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos, Florida (Miami, Clearwater, Saint Petersburg, Plan City y Wimauma), y nicaragüenses en Costa Rica, están relacionadas a conocer elementos similares a las preguntas anteriores puesto que todas ellas tienen que ver con su situación socio-económica, el nivel de preparación académica para trabajar, los trabajos que realizan, sus ingresos, sus ahorros, sus envíos de dinero y sus condiciones de vida en diferentes aspectos.

La segunda parte de este apartado persigue entender las experiencias de los migrantes, pero a partir de una revisión exhaustiva de los diarios informativos de Nicaragua, por un lado “La Prensa” y por otro “El Nuevo Diario”, en aquellos artículos

que tienen que ver con los movimientos migratorios de nicaragüenses en los años recientes desde finales del año 2010 hasta 2013.

5.4.1. ENTREVISTAS

5.4.1.1. *Autoridades y Académicos de Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL*

a. Condiciones socioeconómicas

Acerca de los trabajos y de la preparación académica de los migrantes, el diputado Jarquín⁶⁰ expresó que muchas de las personas que emigran de Nicaragua cuentan con un buen nivel de preparación. Sin embargo añadió que existe un porcentaje del PIB muy bajo destinado a la educación de los nicaragüenses, entonces parte de la población que emigra también tienen una calificación muy baja. A pesar de que se han reducido los niveles de analfabetismo en el país.

Por esa razón mucha de la fuerza de trabajo de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica, está orientada a la realización de trabajos domésticos, seguridad, construcción y agropecuarios. Muchos de los trabajos que no realizan una parte de los costarricenses. Y los inmigrantes nicaragüenses en Estados Unidos realizan trabajos de cuidadores de niños y adultos mayores y trabajos similares a los que se realizan en Costa Rica. De igual forma los inmigrantes nicaragüenses trabajan en Panamá y El Salvador.

Entonces Jarquín considera que las condiciones de vida de los migrantes nicaragüenses, están en correspondencia a su nivel académico. Como consecuencia, en relación al sistema laboral tanto costarricense, como norteamericano, los ingresos que los inmigrantes reciben no son los salarios más altos de la sociedad, sino los más bajos y eso se ve agravado cuando su estatus migratorio es irregular.

Jarquín estimó, que son muchos los que no tienen su situación en orden y esto es aprovechado por patrones inescrupulosos que no hacen el pago correspondiente pago. Además no atienden todas sus obligaciones, relacionadas a los beneficios laborales etc. En situaciones extremas no reciben un salario monetario, más que en especies básicas. Muchas veces los inmigrantes por su mismo estatus irregular no hacen reclamos algunos. En este sentido, recomienda que se promueva más la regularización migratoria, con apoyo de los consulados nicaragüenses.

Carlos Pereira, mencionó que en Miami, Estados Unidos, como en otros Estados, los hombres inmigrantes centroamericanos trabajan en la construcción. Y que ellos han incidido mucho en la infraestructura de Miami a través de los años, y de forma particular en los últimos treinta años. Aunque de forma general los inmigrantes hombres y mujeres, se destacan en otras áreas, como servicios, la pequeña industria, restaurantes, cocina, cuidado de ancianos, entre otros. También un porcentaje menor de centroamericanos se desempeñan en áreas profesionales, desempeñándose como abogados, médicos, arquitectos, etc.

⁶⁰ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-04-20) a Agustín Jarquín.

En cuanto a la relación que existen entre los trabajos que realizan los migrantes y su preparación académica, Pereira considera, que influyen diferentes factores, para el éxito de los inmigrantes, por un lado su educación formal, los valores de trabajo y actitudes positivas aprendidas en el seno familiar desde su infancia, y el grado de mentalidad progresista que tenga en el lugar de trabajo donde se desempeñe.

Pero considera que existen diferencias con las personas, quienes al menos tienen estudios de bachillerato, que es más fácil que aprendan el idioma inglés y además conocen como funciona la vida urbana. Entonces las oportunidades de integración social y la vida laboral serán menos desconocidas y más accesibles a los sueños traídos cuando llegó al país.

Carlos Pereira⁶¹ expone sobre los inmigrantes en Florida, Estados Unidos:

“Desafortunadamente en Florida, es más fácil conseguir un empleo sin documentos que con documentos legales, porque si los inmigrantes tienen documentos, tienen que recibir el salario establecido, y si no tienen documentos el empleador abusa y no brinda los beneficios y la seguridad social. Aunque también hay personas que tienen documentos, y pueden decir que no encuentran trabajo, entonces recibirá una ayuda monetaria por parte del gobierno y a veces esas mismas personas trabajan de forma clandestina, que es una medida que para mí no es correcta”.

En cuanto a los ingresos, ahorros y condiciones de vida del migrante, expresó, que en un inicio, en otra época, fue posible tener un buen nivel de vida, que era más fácil tener un buen carro, pagar los diferentes seguros, disfrutar de paseos en familia. Luego enfatizó, que en los años recientes, la economía americana está en una forma crítica. Entonces los inmigrantes suelen tener de dos a tres trabajos para poder salir adelante con las cuentas del hogar.

El cónsul de Guatemala en Nicaragua, Gustavo Abadilla⁶², expone su experiencia en relación a los asuntos migratorios de sus connacionales, en cuanto a sus trabajos, calificación, salario y su regularización vinculada a sus trabajos. Comienza exponiendo su conocimiento de guatemaltecos, en Costa Rica, y especifica que la cantidad de ellos en condición irregular era superior a los de condición regular. Planteó que en condición similar se encuentran los guatemaltecos en Estados Unidos. Y precisó que existen casos en que los inmigrantes aun no cuentan con los propios documentos de su país, porque fueron destruidos durante el conflicto armado, jurídicamente no existen y es más difícil ayudarlos de esa forma desde el consulado.

En relación al nivel de estudio de los migrantes, Abadilla mencionó que en su mayoría cuentan con los estudios de nivel primario. Aunque con el conflicto armado en Guatemala que terminó en el año de 1996, una gran cantidad de profesionales, partieron del país. Sobre todo por la inseguridad del país. De esta forma, hay muchos

⁶¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-30) a Carlos Pereira (45 años), hondureño, Presidente del Centro de Orientación del Migrante en la ciudad de Miami, Florida, Estados Unidos. Director Ejecutivo de CODI, Comisionado de Migración de Liga Unida de Latinoamericanos. Administrador de Empresas con la Especialidad de Asuntos de Migración. Graduado en la FI University. Con 4 años de laborar en el cargo actual y 4 años trabajó en una oficina de Derechos Humanos para Washington D.C. Tiene 15 años de vivir en Estados Unidos. Ha trabajado en Administración de Empresas de restaurantes. Terapia física y rehabilitación. Especialista en asuntos de migración. Asesor político.

⁶² Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-12) a Gustavo Abadilla.

profesores dando clases en Estados Unidos, en México, en España, en Nicaragua y Costa Rica, también mencionó que hay muchos artistas y escritores.

En cuanto a la vinculación entre su preparación académica y los trabajos que desarrollan, se refirió que en Nicaragua y Costa Rica, se encuentran muchos guatemaltecos, entre obreros, empresarios y profesionales, estos últimos están desempeñando cargos ejecutivos, añadió, al respecto:

“En estos países es raro que un profesional guatemalteco haga un trabajo diferente de lo que haya estudiado, el caso contrario se da en Estados Unidos, que por la misma situación migratoria y por asuntos del idioma, tienen que trabajar en lo que se pueda aunque no les guste para sobrevivir”

El primer cónsul de Nicaragua en Miami, Rafael Ubilla Suazo⁶³, refiere en relación a y la preparación académica y los trabajos que desempeñan los inmigrantes. Especifica que la preparación educativa es relativa, considera que los inmigrantes de los años 80 vinieron a Estados Unidos con una mejor preparación académica desde sus países, en cambio los inmigrantes de los años 90, su preparación académica es baja. Sin embargo los trabajos que realizan son enfocados al área de la construcción, independientemente que este no haya sido su oficio o profesión en Nicaragua.

Estimó que es fundamental aprender inglés, dado que es un factor importante para el desarrollo de los inmigrantes, independientemente que se viva en Miami que es una ciudad con una fuerte presencia de latinos de origen nicaragüense y cubanos. Los inmigrantes más jóvenes estudian inglés, algunos mayores se cierran al idioma inglés.

Explicó, como se genera el proceso migratorio de un Estado a otro en los Estados Unidos, por fenómenos naturales, por búsqueda de nuevos trabajos, tal es el caso de la incidencia del huracán “Katrina”, entonces muchos inmigrantes partieron de Louisiana y emigraron a Texas o Georgia. Entonces en este caso ni hay nuevos inmigrantes, ni se están yendo, solamente es un movimiento de un Estado a otro en el país. A su vez, venden sus viviendas en un Estado, para luego comprar en otro.

En cuanto a la presencia de los negocios nicaragüenses Ubilla, mencionó, que estos están principalmente relacionados a la venta de comidas llamadas “Fritangas”, con nombres geográficos de Nicaragua. Es estos lugares los platos principales son “gallo pinto” y “carne asada”. Estas comidas son muy similares, a las comidas que se consumen en otros países latinoamericanos. Tienen como base productos como el arroz, frijoles, maíz y diferentes carnes. De esta forma son platos, que son degustados, no solamente por nicaragüenses, sino también por cubanos, colombianos, venezolanos, centroamericanos y muchos otros latinoamericanos.

También hay nicaragüenses de lugares precisos de Nicaragua, que tenían negocios en su país y que trasladaron esos conocimientos para impulsar negocios en Estados Unidos. Es el caso de nicaragüenses de Jalapa, que se han dedicado a la construcción, en los lugares afectados por el huracán “Katrina”. También hay nicaragüenses de Malpaisillo, que se han dedicado al negocio de la panadería en Atlanta. En las diferentes actividades económicas que desarrollan, en sus pequeños negocios, van generando empleos a más familiares que inmigran en el país, a vecinos, tanto latinos como estadounidenses. Agrega, que los nicaragüenses que llegan del

⁶³ Entrevista realizada por Elena D. Rissler (2011-07-01 a Rafael Ubilla Suazo).

norte de Nicaragua, como Jinotega y Nueva Segovia, se encuentran en Louisiana. Aunque la mayor presencia de nicaragüenses, procedentes de distintas ciudades de Nicaragua, se encuentra en Miami.

En términos de condiciones de vida, explicó que para acceder a la salud, es necesario tener un seguro de salud, de otra forma no hay acceso a salud, explicó que si la persona se enferma va a un hospital estatal, pero después tiene una deuda, que luego se paga en abonos al hospital.

En cuanto al acceso a la vivienda, Ubilla mencionó que los inmigrantes nicaragüenses migrantes, son excelentes pagadores, entonces pueden tener sus viviendas, especialmente los que se encuentran en situación migratoria regular. Los que tienen condición irregular, por lo general viven en casas o apartamentos rentados, compartidos entre varias personas.

En relación a las diversiones de los inmigrantes nicaragüenses, Ubilla, mencionó que estas las realizan entre los familiares y amigos organizando comidas de “carne asada” y compartiendo algunas bebidas alcohólicas. Señaló a su vez que las diversiones, también tienen relación con el estatus migratorio, siendo siempre más difícil para los que se encuentran en irregularidad.

En relación al ahorro, muchos de ellos no tienen su situación regular, no se podría predecir si realmente ahorran, pero los que están en condición regular pagan seguros de casa, de carro, y otros pagos, y se dan cuenta que se requiere de mucho esfuerzo y trabajo para poder vivir en los Estados Unidos.

En relación a los impuestos Ubilla, señala que es importante hacerles ver a los inmigrantes, que van viniendo, que declaren sus impuestos, porque de esta forma van haciendo una base para su futura regularización. Van creando condiciones que les favorezca ante una posible amnistía o ley de reforma migratorias.

En relación al valor económico del trabajo que desempeñan, Martínez, considera:

“Somos nosotros mismos lo que hemos bajado el precio del trabajo, es conocido que los hondureños y los mexicanos, bajan el valor del trabajo de la construcción”.

Martínez explicó que la institución social en la que labora, imparte volantes que orientan a los inmigrantes, que hacer para recuperar su salario, cuando se encuentran con patronos, quienes no les quieren pagar, donde encontrar ayuda, como saber con quién van a trabajar, informándose sobre el nombre del patrón, teléfono, dirección, que tipo de trabajo van hacer, quien responde ante una eventualidad de accidente en el trabajo.

La institución de Martínez, orienta especialmente a los trabajadores de la calle, los llamados jornaleros, los que ofrecen sus servicios en la construcción. Los visitan en las horas tempranas de la mañana, dado que se encuentran a partir de las 5:00 am. En la calle se encuentran personas de Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador.

En cuanto a la preparación académica, Martínez señala, que en su mayoría los oficios que desempeñan los inmigrantes centroamericanos son similares a los que hacían en sus países de origen. Aunque, Martínez explica que también hay casos que

los trabajos son diferentes a los que hacían en su país, tal es el caso de los militares que vinieron después de las guerras de 1979 y de los años ochenta, en Nicaragua, que tuvieron que trabajar en la construcción. También, se da el caso de profesionales nicaragüenses, que en un inicio tuvieron que trabajar también en la construcción, mientras podían hacer equivalencias de su educación.

“Realmente aunque es un profesional en su país, cuando viene a Estados Unidos, tiene que trabajar como la mayoría de los inmigrantes en trabajos difíciles. Entonces como los demás inmigrantes sin profesión, los ingresos son los mismos, las rentas y las penalidades son las mismas, igual cuidan personas, limpian baños, carros y casas para obtener dinero. Aunque, cuando los profesionales traen algún dinero de su país y pueden hacer la nivelación de su educación, sus condiciones de trabajo y vida van cambiando favorablemente con el tiempo”.

En cuanto al acceso a la salud y la educación de los inmigrantes irregulares, Martínez, explicó, que según la ley pueden recibir los primeros auxilios y atenciones de emergencia. No existe exactamente un acceso a la salud. Y en educación el acceso existe hasta los estudios de nivel de secundaria, no hay acceso a la universidad. En cuanto al acceso a la vivienda y sus formas de convivencia, en grupos grandes o pequeños, relató una experiencia:

“Existen casas de dos cuartos y un baño que valen US\$1.500,00 de renta. Cuando es rentada por inmigrantes, llegan a vivir en ellas hasta 10 personas. Yo viví en una casa de un cuarto con doce personas más. Todos teníamos un espacio para dormir, mi lugar era a junto a la refrigeradora, yo dormía en una bolsa para dormir, para aprovechar mejor el espacio, así pasé casi un año, hasta que junto con otro compañero decidimos rentar en otro lado y nos separamos del grupo”.

En relación a los impuestos Germán Martínez⁶⁴ señala, que cuando se dice que los inmigrantes no pagan impuestos, algunos son fundamentados, dado que quizá gocen de exoneraciones, tales como las que se dan en la adquisición de viviendas o apartamentos con un bajo valor, ya sean estos propietarios o arrendatarios. Asegura que los inmigrantes con sus impuestos han contribuido al sostenimiento del seguro social. Aunque agregó:

“Algunos vende documentos falsos, que se aprovechan por una necesidad obligada, dado que los migrantes con situación irregular migratoria, no cuentan con licencias de conducir, y de una u otra forma hay que conducir los vehículos. Las personas que no presentan alguna documentación pueden recibir altas multas desde 1.500 a 2.000 dólares por manejar sin licencia de conducir”.

Mencionó que en las cortes en Miami, siempre se encuentran muchos hondureños, nicaragüenses, salvadoreños, mexicanos pagando grandes cantidades de dinero, que incluso lo hacen a través de créditos.

Haydee Cañas, que trabaja con los migrantes, desde su función de paralegal. Al momento de la entrevista, menciona que tiene 25 años de vivir en Estados Unidos, que en los primeros 14 años realizó trabajos de limpieza y cuidando niños. Considera que al inicio fue duro para ella, desempeñar estos trabajos, con un promedio de 30 a 40 horas por semana. Y algunas veces cuando era necesario tenía que hacer horas de trabajo hasta altas horas de la noche. Además no conoció alguna organización que la

⁶⁴ Entrevista realizada por Elena D. Rissler (2010-06-02) a Germán Martínez.

orientara a estudiar, entonces se dedicó solamente a trabajar. Posteriormente hizo estudios, y tiene 11 años de realizar el trabajo que desempeña en la actualidad.

En cuanto a la preparación académica de los inmigrantes, y los trabajos que desempeñan en Estados Unidos, señaló algo que también otros entrevistados han mencionado. Acerca de los profesionales que llegan al país, que independientemente en sus países son médicos, abogados u otros, en un inicio no desempeñan esos trabajos, realizan otras labores. Por ejemplo señala, un médico puede cuidar ancianos, quizá no es el trabajo de su preferencia, pero tiene una familia que mantener y facturas de renta de casa y servicios básicos que pagar.

En cuanto a los ingresos, Cañas, considera que son suficientes para vivir, aunque señaló, todo depende de cómo se administre el dinero, y que hay muchas personas que han logrado hacerlo. Sin embargo, ella considera que en Miami pagan un menor salario, que en los Estados del norte. Mencionó que hay quienes trabajan en el norte por muchos años, hacen sus ahorros y luego vienen a Miami a comprar su casa, que es conveniente para ellos, en cuanto al valor de las casas, el clima, el idioma y la presencia de latinoamericanos. También valoró que la situación económica que existía hasta ese momento, era delicada, que los precios de los productos, sufrían constantes alzas, a su vez los impuestos. Entonces admitió que sí solamente trabaja una persona en una familia, era más difícil destinar algún dinero en ahorros.

En cuanto a las condiciones de vida relacionadas a la educación, Cañas, como otros entrevistados, plantea que los niños pueden ir a la escuela primaria y secundaria, ellos no requieren de documentos migratorios, como niños tienen derecho a tener una educación. Asegura, que el problema es cuando terminan sus estudios secundarios y no pueden acceder a los estudios superiores, dado que las universidades no los aceptan, si no tienen documentos regulares, como residentes o ciudadanos de los Estados Unidos. Por esa razón, ella apoya que se logre aprobar la ley "Dream Act", que facilitaría los estudios universitarios a muchos jóvenes, que cuando arribaron al país, eran pequeños y fueron traídos por sus padres de condición migratoria irregular, como consecuencia ellos también tienen un status irregular.

Respecto a la salud, explica que la persona aunque sea residente, sino cuenta con un seguro de salud, es muy difícil que acceda a un centro hospitalario o que le den un tratamiento. Ahora, la persona que tiene su seguro de salud y trabaja, la compañía paga un porcentaje del seguro y el trabajador asume la otra parte. Aunque, señala que hay lugares de trabajo, que ofrecen trabajos parciales que no les están brindando el seguro de salud.

En cuanto a la vivienda, personalmente, Cañas, menciona, que la casa que tiene, fue posible por la ayuda de sus hijos, quienes estudiaron en Estados Unidos, se convirtieron en profesionales, y entonces pudieron colaborar con la compra de la casa, una vez que ella quedara viuda.

Pero explica, como muchos inmigrantes con mucho esfuerzo, han podido comprar su vivienda. Aunque para otros es difícil, cuando no cuentan con un trabajo, o lo tienen de forma parcial o son despedidos y entran al desempleo, entonces no pueden continuar con los pagos mensuales de la hipoteca de su casa, y de esta forma muchos pierden su casa, y rentan en lugares que no cuentan con buenas condiciones.

Menciona que hay personas que viven en apartamentos o casas y cuando no pueden pagar, lo hacen de forma compartida con amigos o familiares. Si estos resultan pequeños y es compartido por muchas personas, entonces viven en hacinamiento, esto depende de la cantidad de habitaciones de personas. Expresó que algunas veces viven hasta tres familias, con 9 personas en total. Viviendo de esta forma algunos pueden ahorrar dinero, y más adelante podrían comprar o rentar su propio apartamento o casa.

En cuanto a las diversiones esto se facilita si tienen su propio vehículo. De esta forma pueden hacer viajes cercanos o no muy lejanos. Un lugar muy concurrido, desde Miami, es Cayo Hueso en Florida. Todo depende de la capacidad económica y adquisitiva de la familia.

En cuanto a los trabajos que desempeñan los inmigrantes, Reyna Tapia, manifiesta, que como ella trabaja con la preparación de los impuestos, se entera que trabajan en limpieza o cuidando personas mayores o niños, lavando carros, lavando platos y también maneja que muchos de estos trabajadores son profesionales graduados en sus países.

De los ingresos, Tapia menciona que la mayoría satisface sus necesidades, al menos las básicas, porque tienen dos y hasta tres trabajos. Y también, parte de sus ingresos son enviados a sus países de origen, a sus familiares, que pueden ser hijos, esposa, padres. Entonces lo que les queda es para vivir, pagar sus impuestos, ordenar sus documentos para regularizar su situación migratoria, si es el caso. Al final a ellos no les queda mucho dinero.

En cuanto a la salud, Tapia, explica que maneja por su trabajo que al “Jackson Memorial” Hospital en Miami, los inmigrantes tienen que llevar una carta de ingreso, que también trabajan en la oficina de Tapia, para que les den gratis el tratamiento o que se lo den más barato. Aunque resulta que en el hospital les piden una serie de documentos entre ellos un carné de identificación, que a veces no lo tienen. Y añade que una persona que no tiene seguro médico, va a ir a una consulta médica privada, hasta que realmente se sienta mal, dado que estos servicios suelen ser muy caros.

En cuanto a la educación, Tapia coincide con otros entrevistados, que los niños hijos de inmigrantes regulares o no, tienen acceso a los niveles de estudio de primaria y secundaria, ella agrega que no hay discriminación en ese aspecto. A diferencia de la universidad, si los jóvenes desearan ingresar a las mismas, los jóvenes son considerados extranjeros. Los aranceles normales pueden ser de US\$600 por cada clase, a residentes y ciudadanos, a su vez pueden recibir ayudas financieras o préstamos estudiantiles. Una persona que no tenga sus documentos de regularización migratoria, debe pagar hasta tres veces esa cantidad y no puede recibir ayudas financieras.

En cuanto al acceso a la vivienda, Tapia comenta que no se ha visto que penalicen a alguien, por rentarle a una persona que no tenga documentos migratorios. Sin embargo los inmigrantes con situación migratoria irregular no tienen acceso a ciertos lugares, donde les van a pedir el número de seguro social. Ciertos sectores les hacen una revisión de su crédito, si decidieran vivir en un condominio, aunque en otros lugares no hay trabas, al menos en Miami, no son visibles.

En términos de la economía señala, que los inmigrantes hispanos han jugado un papel muy importante en el desarrollo de Miami, tal es el caso que ella valora que sin los inmigrantes la economía vendría abajo en Miami, y que por eso es conveniente que no se apliquen leyes en contra de los inmigrantes, como la que se desarrolló en Arizona.

En cuanto al nivel de preparación académica para trabajar en Estados Unidos, y si son suficientes los ingresos para tener un buen nivel de vida y hacer ahorros, Luis Echeverri, costarricense, que trabaja en una oficina de abogados que tratan situaciones migratorias relacionados a víctimas de violencia y ayudan a personas con bajos recursos económicos. De manera personal, Echeverry mencionó, que él tiene educación universitaria incompleta de su país, él hizo estudios sobre Lingüística y Literatura. Y cuando llegó a Estados Unidos, pudo trabajar como profesor privado de español, un trabajo que él había realizado en Costa Rica por muchos años.

Valora, que hay diferencias en los distintos países centroamericanos, considera que el nivel de educación no es mejor en Costa Rica, pero es el más alto en relación a los otros países centroamericanos. Estima que la mayoría de los costarricenses que vienen a Estados Unidos, tienen dominio del idioma inglés y se les hace más fácil conseguir un trabajo, por lo general, no van al campo o la construcción, ni hacen trabajo fabril.

Pero en el caso de los inmigrantes de los otros países centroamericanos, el nivel de educación es menor y no dominan el idioma inglés, entonces realizan trabajos agrícolas y de construcción por lo general. Echeverry menciona, que hay profesionales, que no desempeñan las profesiones que desempeñaban en sus países, incluso algunos trabajan en la recolección de fresa. Comenta que otros organizan sus propios negocios, como restaurantes centroamericanos, en Miami, Tampa, Chicago y otros lugares.

En relación a los asuntos de salud, Echeverri especifica que en Estados Unidos es necesario tener un seguro para acceder a este servicio. La gran mayoría de los inmigrantes que no tienen documentos migratorios, no tienen seguro de salud y resuelven sus problemas de salud con medicinas privadas con altos costos y deudas. Los pocos hospitales públicos que hay, pueden atender una emergencia. Pero un tratamiento o cirugía de mayor atención, es atendido en hospitales privados y puede tener un costo hasta de US\$20.000.

En cuanto a diversiones agrega, que hay lugares de acceso gratuitos, como parques en los que se puede caminar, o visitar museos, que en ciertos días estipulados, el valor de la entrada es a mitad de precio. Aunque, considera que en el campo, donde están los trabajadores inmigrantes recolectores de fresa, por su mismo aislamiento cultural del resto de la sociedad, la diversión se reduce a tomar cervezas.

En cuanto al acceso a la educación, Echeverry, igual que los otros entrevistados, reafirma que todos los niños hijos de inmigrantes tienen derechos a la educación primaria y secundaria, no importando su estatus migratorio. Su problema es cuando pretenden ir a la universidad, necesitan tener sus documentos, sino resulta demasiado cara y no tiene acceso ni a becas, ni a préstamos estudiantiles.

En este sentido, no gozan con los mismos beneficios que los residentes o ciudadanos de Estados Unidos. Aunque hay muchos que tienen estos derechos, pero

tienen que trabajar, entonces no pueden estudiar, dado que aunque existen universidades públicas, de igual forma tienen que asumir costos por cada una de las materias. También señaló que uno de las carreras más demandadas para estudiar es enfermería, por un lado hay demanda de ese trabajo en hospitales y geriátricos y por otro son servicios muy bien pagados.

Karen Coale, trabaja con un ministerio nacional religioso, que comprende un grupo de varias iglesias, mayormente católicas y metodistas y con otros grupos entre ellos la Coalición de Inmigrantes de Florida y la Coalición de Trabajadores de Immokalee. Y estos diferentes grupos tienen contactos con la iglesia de Unitaria Universalista, a la que pertenece ella⁶⁵.

Coale, explica que su labor de apoyo a los inmigrantes, lo realiza a través de visitas a los trabajadores inmigrantes en los campos de fresas, donde ha observado que ellos trabajan mucho. En conversaciones con los trabajadores se ha enterado que el salario no es suficiente, para cuidarse de ellos mismos y de sus familiares. A Coale, le gustaría incidir en cambios relacionados a los salarios, y no solamente regalarles algunos bienes y ropas, que es lo que hace su ministerio religioso de una iglesia unitaria. Aunque ella explica, que no puede influir mucho al respecto, dado que ellos son trabajadores temporales en cada uno de los campos donde laboran. También mencionó que no les permite a estos trabajadores agrícolas organizarse sindicalmente para defender sus derechos.

Coale, cuenta que en el invierno pasado las temperaturas estuvieron muy bajas e hizo que las cosechas de las frutillas o fresas fueran menores, por ende hubo menos trabajo y menos dinero recibido por parte de los inmigrantes recolectores. Cuando hay una mayor producción de fresas, el salario es mayor. Comenta que cuando están sin trabajo, de parte de su iglesia, les visitan y les llevan alimentos.



Esta es la posición que mantienen los trabajadores por espacio de 5 a 8 horas para recolectar la fresa, por cada cajita de fresa ganan de US\$ 2.00 a US\$ 2.50 y recogen de 12 hasta 20 dependiendo de la cantidad de fresas que hayan. Al final del día logran ganar un promedio de US\$ 30.00 por día, lo cual no es suficiente para los gastos en Estados Unidos. Y sus espaldas están con mucho dolor. Foto: Michael D. Rissler

⁶⁵ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-10) a Karen Coale (55) Responsable del Ministerio de Trabajadores Migrantes, de la Iglesia Unitaria Universal de Saint Petersburg, FI USA.

En términos específicos, asegura que no hay pruebas cuando se acusa a los inmigrantes de ser los causantes de la pérdida de trabajo, para los estadounidenses, y al respecto, comentó una situación que había sucedido recientemente:

“Oscar Ramírez,⁶⁶ el presidente de los trabajadores agrícolas a nivel nacional, hizo una campaña, ofreciendo empleo a estadounidenses como trabajadores agrícolas. A esta solamente respondieron tres personas y de ellos, uno solamente trabajó un día. La campaña también fue aprovechada por Stephen Colbert, quien es su programa de televisión, invitó a Ramírez para que hablara sobre los resultados de la campaña. Esto favoreció el cambio de actitud y perspectiva de las personas que lograron ver el programa. Se trató de desafiar el mito sobre el papel de los inmigrantes en relación al empleo y se demostró que muchas veces ellos toman los trabajos que los americanos no hacen, por considerarlo un trabajo difícil, con demasiadas horas de trabajo, con un horario inconveniente y con salarios bajos”.

Respecto a las condiciones de vida, Karen Coale, observa junto con todos los que la acompañan a visitar los campos, que viven en casas-remolques, con hacinamiento, viven muchas familias en una misma vivienda, y en condiciones difíciles, sin calefacción, con frío. Dependiendo de la situación se movilizan constantemente de un campo agrícola a otros. De un Estado a otro. Al respecto comenta:

“Un campamento grande, para trabajadores que visitábamos, y que tenía muchas familias, está cerrado porque había problemas con el drenaje del agua. Entonces esas familias tuvieron que partir y no sabemos dónde están. Incluso hay un lugar que ofrece servicios de guardería y educación para los niños cerca de este campo, y me dirigí a este lugar a preguntar por las familias y no supieron darme información”.

Blanca Fonseca⁶⁷, asegura que en Costa Rica la agricultura y la ganadería dependen de la mano de obra nicaragüense. Y en general contribuyen al crecimiento económico de ese país. Por lo tanto requieren de esta fuerza laboral, ya sea de forma temporal o permanente. Algunas veces los inmigrantes reciben un pago menor, dado que se aprovechan de su condición de irregularidad. Entonces el dinero es insuficiente para vivir con buenas condiciones. Los que cuentan sus documentos de residencia, un trabajo estable y su familia, se encuentran en mejores condiciones.

Auxiliadora Rosales⁶⁸ señala una particularidad, que los inmigrantes nicaragüenses en los Estados Unidos se esfuerzan por estudiar. Laboran en empresas de servicio, construcción y comercio, principalmente en Miami y California. Aunque, para salir adelante, en esos estudios, primero deben trabajar en servicios domésticos, en el cuidado de ancianos, atendiendo mesas en restaurantes, en la venta de carros y en la construcción. También se dan situaciones en las que los profesionales trabajan en otros oficios, o se dedican a pequeños negocios familiares relacionados a la construcción. Es más fácil trabajar en una carrera profesional, cuando se han realizado los estudios en el país de destino.

⁶⁶ Yerno de César Chávez, quién fue un líder campesino estadounidense activista en favor de los derechos civiles para el sector agrícola, con Dolores Huerta, fundó la Asociación Nacional de Trabajadores del Campo (NFWA).

⁶⁷ Entrevista por E. D. Rissler (2007-04-09) a Blanca Fonseca.

⁶⁸ Entrevista por E. D. Rissler (2007-04-09) Auxiliadora Rosales.

Antonio Tacsan⁶⁹ afirma, que el que emigra no lleva mucho dinero, lleva lo justo para el pasaje y el alojamiento, mientras consigue trabajo. Igual situación sucede en otros países receptores, alquilan una vivienda o apartamento entre varios inmigrantes. Tienen la intención de ahorrar, enviar remesas y retornar. Considera que ambos países Costa Rica y Nicaragua han ganado. Fundamenta que se crea una simbiosis, dado que los empresarios costarricenses necesitan trabajadores independientemente de su nacionalidad. Destaca lo siguiente:

“Observo que en Nicaragua, hay muy poca inversión extranjera, que le permitiría progreso y bienestar, sin perder su identidad, puesto que es un país encantador. El país debe crear dinámicas de trabajo. Personalmente quiero mucho a este pueblo y no creo que sea política de Nicaragua, estimular la migración como una salida económica. Es una situación coyuntural del país y las personas buscan como solucionar sus problemas económicos”⁷⁰.

En relación con la incidencia de la migración en la economía de los países involucrados, Gustavo Gática⁷¹ especifica que todavía falta estimar el aporte exacto para ambos países, pero considera que ambos ganan. Aunque opina que Nicaragua pierde a los individuos, en los ha invertido en estudios y también pierde algunas veces familias que trabajan y parte de las futuras generaciones. Costa Rica en este sentido se beneficia en términos económicos, por la inmigración de nicaragüenses.

Según los estudios de Gática⁷², un 2% de los nicaragüenses en Costa Rica son propietarios de viviendas, las cuales han pagado totalmente, la otra parte la están pagando a plazos, o están rentando. Gática, añade que muchos de ellos viven en situación precaria y que el 55% de las viviendas en las que viven se encuentran en malas condiciones. Aunque, según Gática la situación precaria no es asunto de nacionalidad, considera que en Costa Rica, la inversión en el área rural va en detrimento del área urbana. Gática, expuso que en “La Carpio”, ubicada en La Uruca, San José, existen aproximadamente un 52% de nicaragüenses y un 42% de costarricenses; en este lugar no existen títulos de propiedad definidos, no se respetan los permisos municipales para construcción, los lotes se venden sin ninguna cobertura jurídica, el gobierno ha hecho sus esfuerzos por arreglar esta situación, pero con pocos resultados.

b. Remesas e incidencias

En relación a las remesas Jarquín, especificó, que entran al país de forma constante, estas son orientadas para satisfacer las necesidades de las familias en sus países de origen. Aunque considera, que las remesas deberían ser orientadas a construcción de viviendas, al ahorro, al desarrollo de actividades productivas, con el apoyo de incentivos fiscales, etc. De esta forma a su vez podría generar empleos a otros.

En cuanto a los envíos de remesas a sus países, y la inversión que hacen sus familiares o ellos mismos en posible proyectos, Pereira explicó que el promedio de

⁶⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-21) a Antonio Tacsan.

⁷⁰ Estas son palabras del Embajador de Costa Rica en Nicaragua, que expresara en la entrevista que se le realizara.

⁷¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-06) a Gustavo Gática.

⁷² Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-06) a Gustavo Gática.

envío de remesas a sus familiares, oscila entre 120 a 200 dólares semanales. Y que muchos de las familiares o de los propios inmigrantes invierten en el área donde se han desarrollado toda una vida, en negocios agrícolas o en la construcción de viviendas. Puesto que ellos tienen la mentalidad de regresar a su país.

Aunque nos cuenta Pereira, que en ocasiones, los inmigrantes son engañados por sus propios familiares o de las personas responsables de sus bienes. Relató sobre el caso de un joven nicaragüense:

“Era ingeniero agrónomo y se había graduado en la Escuela Agrícola Panamericana Zamorano, localizada en Honduras. Decidió trabajar en Estados Unidos, y lo estuvo haciendo aproximadamente por diez años. Tenía más de un trabajo y vivía con limitaciones, para poder ahorrar, enviar dinero a Nicaragua e invertir en el sector agrícola de su país. Y una vez que decidió regresar a su país desafortunadamente, no encontró las inversiones esperadas y el dinero había sido gastado⁷³”.

En relación a las remesas, los ahorros, las inversiones Abadilla, conoce que las remesas son importantes en Guatemala, que cada año se incrementan más en casi un 5%. Asegura que es casi el segundo ingreso, después del turismo. Lo que significa que muchos guatemaltecos, trabajan, logran salir adelante y envían dinero a sus familiares.

En relación a las remesas, Abadilla expresa, que el promedio de envío por parte de los guatemaltecos es de 300 a 400 dólares mensuales. Los familiares que reciben el dinero lo invierten en educación, alimentación, medicinas y lo poco que queda para diversión y también en mejoramiento de sus viviendas. Manifestó que poco se invierte en negocios. Dado que los que más emigran, son los guatemaltecos del área rural y sus familias se conforman con satisfacer las necesidades básicas y que los niños estudien, más que hacer inversiones en negocios. Aunque mencionó que algunos emigrantes han retornado y han logrado invertir en pequeños negocios, entre los que sobresalen panadería, joyerías, zapaterías o alguna economía informal. También venden ropa de segunda mano. Otro negocio, que impulsan es la venta de carros usados.

En relación a las remesas, según Ubilla en conversaciones con las casas de envío, como Western Union, el promedio de dinero que envían los nicaragüenses de forma mensual es de US\$300,00. También existen envíos de dineros extras en fechas especiales como cumpleaños, día de la madre, del padre.

Ubilla, considera que con los envíos a Nicaragua, se genera el consumismo; valora que el dinero enviado es producto de mucho trabajo, y los familiares solamente están en la espera del dinero, ya saben que lo recibirán y muchas veces es su único ingreso económico mensual. Los familiares en algunos casos no tienen un trabajo y no se esfuerzan en buscarlo, dada la dependencia de las remesas.

Ubilla plantea que no existe un plan estratégico que incentive la microempresa, tomándose en cuenta el ingreso de las remesas. Comentó que en ese sentido, el consulado ha sugerido realizar programas de incentivos, de tal forma, que las personas que envían dinero destinen un porcentaje a la inversión en una

⁷³ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-30) a Carlos Pereira.

microempresa. Entre otros pequeños negocios pudieran ser pulperías, zapaterías, salas de belleza, tiendas.

Estimó que es positivo cuando las personas después de trabajar en Estados Unidos, se compran su casa en Nicaragua. Al respecto muchos bancos nicaragüenses tienen oficinas en Miami, y promueven préstamos de viviendas, para construcción o reparaciones de viviendas. Sin embargo la familia dependiente de las remesas, debería considerar una parte de ese dinero para la inversión y reproducirlo. Explicó la posibilidad de una detención:

“Y qué pasa cuando al inmigrante lo deportan y entonces cuál será la manutención de los familiares, que hasta ese momento han dependido de las remesas. Y esto lleva un tiempo, primeramente la persona es detenida, mientras se realiza su proceso de deportación, entonces no hay dinero, y el sufrimiento es para todos, tanto para los familiares como para el inmigrante procesado”.

Michael Rissler, estadounidense, visitante en ese momento en la entrevista, le comentó al cónsul:

“La relación y vínculo entre los Estados Unidos y la América Central es bastante compleja, no es solamente una cuestión de beneficios fluyendo hacia la América Central por remesas, porque aunque estas están ayudando en una manera, también están creando una forma de dependencia, que no contribuye a la economía exactamente, para el futuro y crecimiento continuo de América Central. Entonces la situación se torna como una válvula de escape, haciendo soluciones temporales, coyunturales”.

El cónsul manifestó que coincidía con Rissler, expresando, que realmente la solución económica es temporal y si no se maneja con una planificación, afectaría en el futuro y planteo la siguiente situación:

“Las personas que vienen a este país trabajan especialmente en actividades agrícolas, de construcción y otros similares, no exactamente en labores profesionales. Es la base del éxito del país. Su sistema está organizado de esa forma, en relación a los inmigrantes. Muchas veces, los inmigrantes traen sus profesiones desde sus países, y piensan que trabajarán en su campo, en este país, pero finalmente terminan trabajando en un área afín o en otra, que no tiene que ver con su carrera, y eso es frustrante. Entonces es más fácil, algunas veces para los que dominan un oficio, de esta forma logran trabajar en lo que dominan. Como consecuencia, sus hijos van a tener educación y el estilo cultural de la vida americana. Y cuando estos comiencen a trabajar, no continúan enviando remesas, puesto que no sienten vínculos o afectos con las familias de sus padres de sus países de origen”.

En cuanto a los envíos a Latinoamérica, Martínez, considera que estos han disminuido en cantidad, en los últimos años, porque en el país han sufrido alzas los precios de los alimentos, restaurantes, rentas de casa y combustible.

Aunque, Martínez, comentó que a pesar de la situación económica, los envíos de remesas no cesan, dado que los inmigrantes tienen conciencia de las necesidades de sus familiares. Sin embargo, valoró que los familiares muchas veces no entienden el significado de ese dinero y no lo administran adecuadamente y tampoco los gobiernos orientan como aprovechar mejor ese dinero. Las empresas de envíos si logran obtener sus ganancias a través de las comisiones de cobros por envío, dependiendo de la

cantidad a enviar. Al respecto precisa que la familia debería ahorrar parte del dinero recibido, por cualquier eventualidad de deportación cuando sea el caso.

Comentó sobre las formas de administración del dinero, que aconsejan a los inmigrantes, que abran su cuenta de ahorro, para prepararse ante cualquier eventualidad. Que este dinero, puede ser utilizado en su país. Que existen ciertos bancos, que permiten abrir una cuenta, con su pasaporte. Explicó, que el dinero, en alguna situación de deportación, se puede obtener en los cajeros automáticos (ATM). También existen instituciones financieras de Credit Union, que a través de los códigos de los clientes, pueden enviar el dinero ante una situación de deportación.

También, Martínez expuso que aconsejan a los inmigrantes, que si llevan dinero consigo a sus países, lo declares en las respectivas aduanas, para evitar problemas. Señaló que algunas veces, no lo declaran por ignorancia. También aconsejan que si los esposos están en situación irregular, tengan documentos notariados de poder del uno al otro, ante una posible eventualidad de deportación de uno de ellos. Esto facilita, que la persona que se quede en el país pueda obtener el dinero ahorrado, o para dar poder de obtener los pasaportes de los hijos menores, dado que se necesitan la autorización de ambos padres para estas gestiones.

En relación a las remesas, Cañas, expresó que no maneja con exactitud la cantidad de dinero que las personas envían, pero asegura, que la mayoría de los inmigrantes que trabajan envían dinero a sus países de origen. Esto se debe a su responsabilidad con familiares, especialmente hijos, esposa o esposo y padres, entre otros. Con el envío de ese dinero, muchos han logrado comprar propiedades como fincas o casas. También utilizan el dinero para la educación de sus hijos⁷⁴.

En relación a los envíos de remesas, Tapia conoce que las personas, envían dinero a sus países, para hacer su casa, la cual van construyendo poco a poco, puesto que es más difícil poder comprar una casa en Miami. Otros mandan dinero para la creación de pequeños negocios o para el mantenimiento básico de sus familiares⁷⁵.

En cuanto a las remesas, Echeverri, señaló que la cantidad de dinero enviada por los inmigrantes, depende del ingreso que tengan. Algunos envían dinero para construir o pagar una propiedad dado que tienen la esperanza de retornar y tener su vivienda, o bien brindar alguna vivienda a su familia o rentarla y tener ese ingreso⁷⁶. Considera que productos del trabajo de los inmigrantes, les permite vivir aquí y enviar dinero a sus familiares en sus países de origen.

En cuanto a la incidencia de las migraciones nicaragüenses en la vida económica del país de origen y los de destino, según Primantes⁷⁷ explica que el 20% de los hogares nicaragüenses reciben remesas, y aunque no ha sido la solución para resolver los problemas económicos del país, este dinero ha ayudado a sobrevivir y prosperar a miles de personas. Las personas emigran para ganar, ahorrar, mantener a la familia que queda en el país de origen. Hay hogares dependientes de las remesas, pero no logra aun captarse a la cantidad exacta de los que reciben remesas, dado

⁷⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-05) a Haydee Cañas.

⁷⁵ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-02) a Reyna Tapia.

⁷⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-20) a Luis Echeverry.

⁷⁷ Demógrafo del Instituto de Estadísticas y Censos de Nicaragua.

que las reciben por diferentes medios en forma monetaria y en especie. Pero si se controla un promedio anual, a través de las informaciones del Banco Central.

Primantes considera que las remesas no deben verse como la respuesta a los problemas económicos, valora que deben cambiarse las políticas económicas y potenciar la riqueza que existe en el país, y enfocar los esfuerzos al sector agrícola. Estima, que se debe tomar en cuenta la mano de obra existente en el país, de lo contrario la emigración nicaragüense va a seguir hacia países de la región centroamericana como Costa Rica, El Salvador y Panamá. Llevan la idea de ahorrar y ayudar a sus familiares, a conseguir lo que en su país no pueden obtener.

Martha Cranshaw⁷⁸, explica que el 48% de los hogares nicaragüenses tienen al menos un miembro en el exterior, de estos el 20% reciben remesas. Ella considera, que las remesas son más frecuentes enviadas de parte de las mujeres. Por lo general las hijas envían dinero a sus padres, más que los hijos que emigran. También igual que otros entrevistados, Cranshaw considera que las remesas vienen a responder en parte de la solución a la crisis económica que se da en Nicaragua. También explicó algo singular, dos años después de haber partido un emigrante, las remesas suelen bajar o subir, esto depende de la sistematicidad y continuidad de los envíos. Suele suceder que forman nuevos hogares en los países de destino, entonces la cantidad enviada a sus familiares es menor.

La emigración es también una oportunidad para el país de origen. Pueden hacer políticas de ajustes y crear condiciones de empleo. Ha sido un factor de apoyo para ir paulatinamente saliendo de los problemas de pobreza, de tal forma que en medio de la crisis económica que se ha vivido en los últimos años, la emigración y la recepción de remesa han evitado mayores problemas relacionados a posibles estallidos sociales.

Por otro lado, Cranshaw, considera que el país receptor, junto a sus grandes empresarios, son los más beneficiados, al recibir una mano de obra barata y si esta no cuenta con un estatus de regularidad, entonces ellos se liberan de hacer los pagos de beneficios y seguridad social. De esta forma los países de destino aumentan su economía, sus exportaciones, y logran avanzar en sus metas que se proponen en sus planes económicos.

5.4.1.2. Familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres y estudiantes universitarios

a. Mujeres

En cuanto a las formas de trabajo, mencionaron que sus familiares trabajaban en Estados Unidos principalmente en fábricas y otros tipos de empleos. Otros están trabajando y estudiando inglés, porque aunque hayan estudiado algo de inglés en Nicaragua, no desarrollan la práctica, para aplicarlo en sus nuevos trabajos.

En cuanto a trabajos específicos de sus familiares en los países de destino, mencionaron:

⁷⁸ Entrevista por E. D. Rissler (2007-04-14) a Martha Cranshaw.

- “Mi mamá aquí en Nicaragua, trabajó en diferentes instituciones de trabajo social, entre ellas “Ixchen”, “Puntos de Encuentro”, y ahora en Costa Rica está trabajando en algo similar con la “Red de Mujeres Migrantes y en Senderos”.

- “Mi hermano en Nicaragua trabajó en enderezado y pintura y aprendió mecánica, en Costa Rica, y una prima que está en Estados Unidos, trabaja en un hotel como camarera, a su vez aprendió el idioma inglés”.

- “En España mis tías actualmente trabajan de domésticas, mi tío trabaja en oficios relacionados a la construcción o mantenimiento de casas, cuando él se marchó, solamente tenía estudios de secundaria. Mis tías que viven en Estados Unidos trabajan en restaurantes Mc Donald. Mi abuela en Costa Rica trabajó en enfermería, a su vez hizo más estudios en este campo, pero también hizo estudios profesionales en Derecho. Entonces cambió de trabajo, y ayudó a que sus hijas también sean profesionales, en farmacia, enfermería y paramédica”.

Una de las jóvenes explicó que en el caso de su papá, que se fue a Estados Unidos, al inicio le fue difícil, organizarse con el dinero que ganaba. Dado que tuvo que invertir dinero para obtener su residencia. También se ha dedicado a guardar parte de su dinero, para hacer las aplicaciones de petición de su familia y poderlos llevar a Estados Unidos. A su vez, su padre tuvo la experiencia de estar desempleado por seis meses sin empleo. Durante ese tiempo logró salir adelante, con el dinero que recibía de un seguro de empleo igual, este dinero no era suficiente. Fue un período un poco duro. Pero, al menos logró avanzar en sus estudios. Manifiesta también que al inicio no logró trabajar en la carrera que había estudiado en Nicaragua, laboraba en una fábrica, manejando máquinas que le provocaban dolores en sus manos, al final no logró continuar en ese trabajo.

En cuanto a las condiciones de vida, los familiares en España, cuentan que ellos viven en apartamentos, en los que pagan alquiler, tienen todos los servicios básicos, incluido internet, que es la forma que logra comunicarse con la familia. En relación al trabajo, sus familiares, les expresan que hay mucha presión, que hay muchas exigencias, que cuando no se logra trabajar en tiempos parciales, entonces no obtienen dinero. Que en cualquier momento pueden prescindir de los servicios de un trabajador

Relatan que el trabajo en servicios domésticos, es una buena oportunidad para las mujeres. Para los hombres es más difícil la adquisición de un trabajo. Cuando forma parte de una familia, y la mujer trabaja y el hombre no, entonces él asume los cuidados del hogar y de los hijos, tal es el caso de uno de los familiares radicados en España.

En otros casos, un familiar expresó que en Estados Unidos, su tía compró una casa a plazo con hipoteca y que en esa casa ahora viven también otros familiares que llegaron al país, otra tía y otro tío.

Otro familiar señaló que en Costa Rica, su abuela está muy bien, realizando dos trabajos, por la mañana como enfermera en un hospital y por la tarde en su oficina legal que tiene en su casa. De esta forma ella goza con buenos recursos económicos. De forma general en otros casos, señalan que sus familiares en Costa Rica, aun cuando rentan una casa, esta cuentan con buenas condiciones. En cuanto a los envíos familiares, estas fueron algunas de las expresiones:

- "Mi mamá envía US\$200,00 dólares para mis dos hermanas y yo, aunque ellas ya trabajan, yo solamente estudio. Mi papá también trabaja, realmente, mi mamá lo que hace es colaborar con la casa, no la mantiene en totalidad, y lo que ella envía es para nuestros estudios en la universidad".

- "Mi papá ha llegado a mandar hasta US\$1.000,00 dólares al mes. Con este dinero se pagan deudas, los gastos de estudios, los servicios básicos y la comida. Pero, no hemos logrado hacer mejoras a nuestra casa, ni hemos logrado comprar algo nuevo. Ahora está enviando un promedio de US\$400,00. En la casa, mi madre trabaja, yo vivo en la casa y dependo por ahora de ellos, porque aunque soy egresada de la carrera de derecho y pronto defenderé mi tesis, aun no logro encontrar trabajo".

Otros de los familiares entrevistados mencionaron, que además de dar uso de las remesas para los estudios universitarios, han invertido un poco para hacer pequeños negocios, como ventas de productos cosméticos. Otras veces son los mismos familiares quienes envían un dinero específico para hacer un negocio como abarroterías. Aunque otras veces no reciben dinero, sino regalos en especies como electrodomésticos, ropa y zapatos. Ahora si hay una emergencia de dinero, por algún caso de salud, también reciben dinero de sus familiares en el exterior. Otras formas de inversión son en negocios, como mencionó una de las entrevistadas.

b. Estudiantes Universitarios y de Cursos Libre

Las respuestas de los estudiantes, en cuanto al tipo de trabajo que desempeñan sus familiares en el exterior, coinciden con las expresadas con las mujeres entrevistadas. Ellos expresaron que laboran en empresas de construcción como albañiles, en mecánica, en soldadura, trabajadores de supermercados, servicios domésticos, cuidando niños o ancianos. Sus salarios son superiores a los que obtenían en sus países de origen. Una de ellas explicó que en España una de sus tías podría ganar hasta 1.500,00€ y si duerme en el lugar de trabajo, entonces se ahorrará un dinero de renta de alojamiento.

Otro caso es similar en Estados Unidos, donde una hermana de las entrevistadas es ingeniera, pero, cuida un niño diariamente, vive en el lugar del trabajo y recibe un salario de US\$400,00 semanalmente. Ella emigró de forma irregular, porque no encontró trabajo en el país. También en algunos casos, dedican parte de su tiempo a los estudios, como es el caso de su otra hermana, que también emigró a Estados Unidos:

- "Bueno mi hermana está en estatus regular, ella era maestra de educación primaria en Nicaragua y luego logró continuar estudios por tres años de enfermería en un nivel técnico en una universidad de Estados Unidos y ya tiene dos años de trabajar en esta carrera en el Hospital de Hialeah. Ella recibe un salario aproximado de US\$2.500,00".

En cuanto a la preparación académica, con que cuenta sus familiares, mencionaron que en promedio tienen estudios secundarios, o tienen estudios técnicos, de soldadura, electricidad automotriz o albañilería, que les sirven para trabajar, especialmente en la construcción. Aunque en el caso de las familiares mujeres, muchas de ellas se desempeñan como domésticas, y cuando viajan a los Estados Unidos, reciben cursos de inglés para poder desempeñarse mejor.

En cuanto a los ingresos de salarios y ahorros, una de los estudiantes, mencionó que su papá, si pudo ahorrar algo, pero tenía que hacer sus propios gastos. Y producto de la crisis económica del país, la empresa en la que trabajaba tuvo que cerrar, entonces al quedarse sin empleo, tuvo que tomar de sus ahorros para poder seguir adelante.

En otros casos, mencionaron, que algunas veces no es fácil para sus familiares hacer ahorros, especialmente cuando los inmigrantes hacen una nueva familia y a su vez tienen que enviar dinero a su familia en Nicaragua. En otros casos, los envíos se reducen o desaparecen, cuando se van perdiendo los compromisos sustanciales, con sus familiares, entonces dedican parte de sus ingresos a la construcción de su casa en Nicaragua, pensando en mejorar las condiciones de sus familiares o en el retorno a su país.

En relación a las condiciones de vida, en uno de los casos menciona, que su papá vive solo en un apartamento, en Estados Unidos, en Hialeah, que en ese lugar donde vive, la mayor parte de las personas son nicaragüenses, cubanos, en general latinos. Que su papá en su condición de regularidad, y bajo el amparo de un seguro tiene acceso a la salud y a la educación y que estudió un curso de inglés. En otros casos, las familias constituidas viven en apartamentos, trabajan y tienen accesos en las mismas condiciones, agregando que los niños van a la escuela, sin ningún problema.

En otros casos cuentan, que en Costa Rica y España, los inmigrantes viven con familiares, que habían emigrado anteriormente, otros viven en las casa de los patrones. Otros, tiene que conformarse en un inicio con rentar lugares, que no cuentan con buenas condiciones.

En cuanto a los envíos de remesas, sus familiares suelen hacer envíos mensuales o anuales, unos 1200 dólares al año, un promedio de 100 dólares por mes, que esto es para los gastos de sus hijos. Aunque con la crisis económica, estos envíos han disminuido o se han ausentado. En ocasiones pasan disgustos por el dinero, como el siguiente caso:

- “La primera vez que su papá le envió dinero a mi hermano fue un pleito, porque su papá lo envió a través de su mamá, la abuela de mi hermano. Y ella, no le quería dar el dinero a mí hermano, quien se enojó por la actitud de la señora. Finalmente ella se los entregó, y le continuaron enviando directamente a él US\$250,00 cada tres meses”.

En general los envíos suelen ser de US\$50,00 hasta US\$600,00. Especialmente son realizados hacia los padres que tienen edades avanzadas, también a los hermanos menores de edad. Y si hay una necesidad extra de emergencia, los inmigrantes estarán pendientes para enviar el dinero necesario. Hacen sus esfuerzos por un envío de dinero extra, ante una eventualidad. Otra forma de inversión de su dinero, que hace los inmigrantes es en las llamadas telefónicas que hacen a sus países, a sus familiares y de esta forma mantener la comunicación.

Igual que los entrevistados anteriores, mencionan que las remesas familiares son invertidas, por lo general para los gastos básicos, en alimentación, en educación, especialmente en los estudios universitarios, en gastos médicos, para hacer mantenimientos y cambios en las casas. Otros con más posibilidades, invierten las

remesas, en compra de bienes o hacen negocios. Una situación específica es cuando una familia ampliada comparte este dinero de remesas:

- “La inversión grande ha sido darle mantenimiento a la casa y al carro, puesto que todos vivimos juntos aún y también hacemos ahorros, para cuando mis hermanas vengan, brindarles buenas condiciones y llevarlas de paseo”⁷⁹.

Se entrevistó a un grupo de estudiantes del Diplomado sobre Juventud, del Instituto de la Juventud de Nicaragua (INJUVE), los cuales se refirieron en relación a la preparación académica de sus familiares, los trabajos que desempeñan y sus ingresos, señalando los siguientes aspectos:

- “Cuándo mi mamá se fue a Panamá, fue porque no tenía trabajo en Nicaragua. Ella ya era Licenciada en Química y tampoco logró encontrar trabajo en su campo, en Panamá, entonces trabajó como doméstica por un tiempo, que era muy duro para ella. Entonces, decidió hacer un curso de enfermería básica, el cual le permitió trabajar como enfermera particular. Este trabajo lo ha realizado por 11 años. Y con un buen ingreso salarial. Este dinero ha sido muy útil para nosotros sus hijos”.

Otro caso fue el planteado por una joven sobrina de una inmigrante en Costa Rica:

- “En Nicaragua mi tía era secretaria ejecutiva, y cuando fue a Costa Rica tuvo que trabajar de doméstica. Se fue a ese país con uno de sus hijos, el que tenía 15 años, quien pudo asistir a la escuela sin problemas, aunque no logró realizar estudios universitarios porque tenía que trabajar y apoyar a su mamá. Después juntos lograron llevarse al resto de su familia, mis otros primos.

Todos ellos entraron a trabajar en la fábrica de “Pintura Sur”, donde recibieron la correspondiente capacitación relacionada al sistema de fábrica de pintura. Mi prima llegó a este lugar como ingeniera química, entonces será la persona encargada del color relacionado con el arte para pintura de oleo. Ellos han logrado salir adelante con conocimientos de alta tecnología en el campo de la fábrica de pintura”.

Otro caso fue explicado por otro joven, relacionado a sus primas emigrantes hacia Estados Unidos:

- “La menor de mis primas se fue a Estados Unidos, cuando ella estaba estudiando el segundo año de la carrera de Fisioterapia en la UNAN-Managua. Ella continuó sus estudios de enfermería en ese país. Mis otras dos primas aún estaban haciendo los estudios de secundaria. Entonces se dedicaron a concluir sus estudios de secundaria. Cuando concluyeron, una realizó estudios de criminalística y la otra medicina forense. Ahora trabajan las tres y tienen buenos salarios”.

En relación con los ingresos, las condiciones de vida, el ahorro, el acceso a los servicios sociales de educación, salud, vivienda entre otros mencionaron:

- “Bueno en el caso de mi mamá, que vive en Panamá, en los primeros cinco años, con los ingresos que devengaba, no podía ahorrar. La mayor parte de

⁷⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-03-10) a Isabel Pérez Siezar (22) Wendy Blanco (20) Michael Rojas Maradiaga (21) Shirley Melisa Cruz Hurtado (19) Maribel Fonseca Moreno (32).

su dinero lo enviaba a Nicaragua. Con los años esto cambió, ella se casó y junto a su esposo ha logrado comprar un terreno y construir una vivienda en una localidad en la que viven solamente panameños, no hay nicaragüenses”.

- “Mis primos y mi tía lograron ahorrar y comprar su casa. Luego que mis primos crecieron y se casaron también han logrado tener sus propias casas, carros, un negocio de librería, una de mis primas aun alquila una vivienda y asiste a la universidad”.

- “En otro caso, un estudiante habló sobre sus primas en el exterior, eran tres hermanas y la mayor estudiaba y trabajaba para ayudar al mantenimiento de sus otras dos hermanas. Entonces ella no tenía oportunidad de ahorrar. Ella pudo ahorrar 10 años después, una vez que sus hermanas comenzaran a trabajar. Luego entre las tres compraron una casa, la que pusieron a nombre de la hermana mayor, dado que era la única que tenía condición regular migratoria. A su vez cada una tiene su carro y viven modestamente, pero con buenas condiciones”.

- “En mi caso mi mamá y mi padrastro en Costa Rica viven en un pequeño cuarto que rentan, en un vecindario rodeado de otros centroamericanos y colombianos y otros familiares que tengo, unos primos, ellos alquilan una casa, ninguno ha logrado comprar su propia vivienda”.

En cuanto a los envíos de remesas y la inversión de las mismas, atendiendo a diferentes particularidades, expresaron que estos dependen de las necesidades y de las coyunturas:

- “En el caso de mi mamá actualmente ella ya no envía remesas, porque todos nosotros, sus hijos, somos adultos y vivimos de forma independiente. Entonces lo que ella envía ahora es en forma de regalos, en especies y en general no ha contemplado un plan de inversión en el país”.

- “Mis primos de Costa Rica ahora envían dinero a su mamá, porque finalmente ella se regresó a Nicaragua con mi tío, su esposo, que nunca se quiso ir de Nicaragua. Entonces mis primos les envían dinero para asuntos médicos, especialmente para mi tío que tiene el mal de “Parkinson”. Y otra parte de dinero la envían para sustentar un negocio de tienda, que le instalaron a mi tía. También ellos, entre los tres lograron comprar un terreno en Nicaragua, porque ellos tienen planes construir sus viviendas y de regresar a vivir al país, toda su familia”.

- “Las remesas que envían mis primas, es para mi abuelita, la madre de su mamá, porque ella sufre de insuficiencia cardiaca, entonces el dinero es destinado para sus medicinas, a su vez, ellas compraron la casa y los artículos de la misma, para su abuelita, y todo está a su nombre”.

- “Mi mamá y mi padrastro están trabajando, especialmente para pagar una deuda. Ellos no me envían dinero a mí, pero si le envían a mis hermanos menores para su manutención. Ellos quieren regresar a Nicaragua y establecer un negocio de ventas de productos alimenticios en el municipio de Boaco”.

5.4.1.3. Inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica

a. Estados Unidos

En la entrevista a Daniel Rocha de Wimauma, Florida nos señala, que ha trabajado en la agricultura, por 12 años en este país y después cambió de labor, para dedicarse a conducir un camión. Cuenta que su familia tenía un negocio de grúas en

Nicaragua, a su vez él trabajaba como mecánico. Y cuando vino a los Estados Unidos, no pudo trabajar en ese campo, por el idioma y la falta de documentos migratorios de residencia. Entonces decidió aprender inglés, y fue a una escuela por un año, él asistía por la noche. Esto le ayudó a mejorar su dominio del inglés y su trabajo, el cual realizaba con americanos.

Rocha considera que tiene control de su ingreso salarial, y de esta forma, el dinero obtenido de su trabajo es suficiente para sufragar los gastos de su casa y su familia. Menciona, que antes enviaba de US\$ 150,00 a US\$200,00 de forma mensual a sus familiares, que eran muy útiles para ellos. Aunque, hace 12 años que ya no envía, porque ya no es necesario.

Rocha manifiesta, que no ha tenido posibilidades de ahorrar, entonces no puede pensar en algún proyecto de inversión en Nicaragua. Cuenta, que él ha trabajado mucho, para que sus hijos tuvieran una buena educación y su satisfacción es que ellos ahora se desempeñan en mejores condiciones de trabajo, de las que él tenía cuando comenzó a trabajar en Estados Unidos⁸⁰.

Otro entrevistado es Emmanuel Gutiérrez, en Miami, nos menciona, que trabaja en la construcción, que lo que obtiene de dinero, le sirve para pagar las cuentas, no para hacer otros gastos extras.

En cuanto al envío de remesas, señala que usualmente envía US\$ 100,00 de forma mensual a sus familiares. Cuenta, que ellos los utilizan, para sobrevivir, para comprar lo necesario, puesto que los precios de los productos se han incrementado en Nicaragua. Manifiesta, que el dinero que obtiene, no le permite ahorrar, ni tampoco invertir en algún proyecto en Nicaragua⁸¹.

José Rivera, un joven en Miami, contó que sus padres, cuando vinieron a los Estados Unidos, contaban con algún nivel de preparación académica, su mamá había hecho estudios de finanzas en Nicaragua, y su papá, hizo estudios de trabajo con madera, en Suiza y Cuba. Actualmente él está estudiando una maestría en la Universidad de Miami, y mencionó que para él, es interesante, como su papá, continua realizando estudios para tener cada día más oportunidades.

Rivera explicó, que su papá ha desarrollado diferentes trabajos en Estados Unidos, en restaurantes, como mesero, luego como manager, pero ahora tiene una pequeña compañía. Considera, que en estas condiciones su familia vive en un nivel medio. Además mencionó que tienen buen control de los gastos, que les permite hacer algunos ahorros.

En cuanto al acceso a los servicios de la salud, educación, vivienda y diversiones, Rivera expresó:

- "La medicina en general es muy cara en este país yo tengo un seguro que mi papá lo paga, la educación pública de los estudios de educación primaria y secundaria son gratis, no así la universidad. En relación a las viviendas, la mayoría de las personas rentan. Los precios de las casas no son accesibles para muchos. En cuanto a las diversiones, los principales lugares que visitan los inmigrantes en Florida son Tampa, Orlando, Tallahassee, las Universidades de Florida y Miami".

⁸⁰ Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Daniel Rocha.

⁸¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-29) a Emmanuel Gutiérrez.

De posibles inversiones en Nicaragua, de parte de sus padres aún no tiene conocimientos. Rivera expresó que personalmente, le gustaría tener un negocio en Nicaragua, relacionado a las posibles carreras universitarias que pretende estudiar, las cuales son sicología u ortopedista⁸².

Nimia, explica que sus estudios de secundaria, le han valido para integrarse a trabajar en Estados Unidos, aunque señala en realidad, los trabajos que ha tenido, no han requerido de requisitos propiamente académicos, puesto que se ha desempeñado en el campo de las manualidades. Cuenta que estuvo trabajando cuatro años en un lugar donde se hacían joyas a mano, que se ofrecían en festivales. Y no continuó trabajando en ese lugar, porque cerraron el lugar por falta de presupuesto.

También había hecho estudios de belleza en su país, trabajo que había desempeñado en su país, Costa Rica. Esto le permitió insertarse en ese campo laboral, el cual es su trabajo actual.

En cuanto a los ingresos recibidos, considera que un tiempo atrás la economía no se sentía afectada, pero en tiempos recientes, el dinero le da para sobrevivir, no le permite ahorrar, para salir adelante, necesita tener dos trabajos, expresa que actualmente está estudiando para auxiliar de enfermería, para tener mejores ingresos en el futuro.

En cuanto a las condiciones de vida, sostiene que tiene control de sus gastos, que le permiten tener las cosas necesarias como su casa y automóvil. Comenta que no vive en abundancia, pero que no le falta nada, que asiste a centros de asistencia médica de precios módicos y que las diversiones de vacaciones son menores en relación a años anteriores.

Nimia comenta, que envía dinero a sus familiares, pero solamente en ocasiones especiales como navidad y cumpleaños, puesto que en su país, ella dejó rentada su casa, y el dinero de la misma, se lo dan a su madre, de esa forma no tiene necesidad de estar enviando dinero.

Nimia, tiene proyectos, relacionados a su conocimiento de la belleza, entonces con el apoyo de un hermano que es comerciante, pretende impulsar una boutique y un salón de belleza, en San José, Costa Rica, su país.

Por otro lado Mireya, ella es de Guatemala, vive en la comunidad de Wimauma, Florida, es una persona que ha trabajado mucho, dedicándose para el mantenimiento de su familia y comenta:

“Yo trabajé para una compañía de bancos, haciendo trabajos de decoración me pagaban muy bien, US\$22,00 la hora, yo hacía un trabajo excelente. Trabajaba 12 horas diariamente, desde 8 de la mañana hasta las 8 de la noche y así trabajé por 5 años continuamente. De esta forma salí adelante y logré que mis hermanos estudiaran y ahora sean doctores y licenciados”.

En cuanto a las condiciones de vida, y específicamente en cuanto a las diversiones ella menciona:

⁸² Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-28) a José Rivera.

“Si le digo que he viajado le miento, he sido esclava del trabajo, en 10 años no he tenido un día de descanso, no me siento bien, no puedo seguir en ese ambiente, pero no quiero sentirme que he fracasado más ahora por la situación del país”.

El trabajo de Mireya, le ha permitido traer a toda su familia de Guatemala, razón por la cual, no tiene que enviar dinero. Aunque tiene algunos tíos, a quienes les envía dinero a Guatemala, pero no de manera constante, ellos utilizan este dinero especialmente para alimentos. Comenta que tuvo intenciones de impulsar una compañía de camiones en su país, pero finalmente, le robaron lo invertido y no pudo continuar con el proyecto.

Otra persona es Rolando, de Miami, quien siempre ha trabajado en restaurantes. Cuenta que no envía remesas, puesto que toda su familia está en Miami. Pero menciona que envía algún dinero a su madre, la cual lo utiliza para su alimentación. Los envíos no los realiza de manera constante, dado que tiene problemas de salud.

Un grupo de jóvenes mujeres, en Miami brindaron valiosas informaciones como inmigrantes ellas y sus familiares, Fernanda, Ingrid y Katerine, tienen edades entre 17 y 19 años y entre 12 y 17 años de vivir en Estados Unidos. En relación al nivel de preparación académica de sus familiares y ellas para trabajar, comentaron que ellas en este momento estudiaban el nivel secundario, que sus padres habían tenido algunos estudios en sus países en el nivel secundario, pero que hacían trabajos de limpieza de casas, factorías o venta de flores.

En cuanto a los ingresos consideraron, que el dinero obtenido del trabajo de sus familiares, no era suficiente, que solamente les alcanzaba y con algunas dificultades, para pagar las facturas de la casa, que lograban hacerlo, cuando varios miembros de sus familias trabajaban y compartían los gastos.

En cuanto a las condiciones de vida, relacionadas a la salud, educación, vivienda y diversiones. En especial se refirieron, con diferentes apreciaciones, que conducen a que los problemas de salud, no son completamente atendidos:

“Aquí por lo general, muy pocos inmigrantes tienen seguro de salud, no hay atención pública de salud. Sentimos que no existe un especial interés por la salud de los hispanos. Y si alguien se dirige a un hospital, en la siguiente semana le llegará una factura desde US\$2.000,00 y algunas veces hasta US\$7.000,00. Es por esa razón que muchos prefieren no ir a un hospital, puesto que no cuentan con ese dinero, y no quieren adquirir una deuda”.

“Y esta situación no solamente, es para los que tienen condición migratoria irregular, es igual aun con las personas que cuentan con su residencia o ciudadanía. Todo esto lleva un proceso de trámites, luego de hacer la aplicación por ejemplo a Medicaid, no existe garantía de recibir el beneficio, esto depende de varios requisitos. Yo apliqué con mi hijo, a mi me lo dieron, pero a mi hijo no y eso que mi hijo es ciudadano y yo soy residente”.

En otras situaciones plantearon, que sus familiares después de muchos años, han logrado tener sus diferentes artículos del hogar, sus carros, algunos sus viviendas. Se han incorporado mejor a la sociedad, han venido regularizando su situación migratoria, muchos a través de la Ley NACARA. Esta les ha permitido tener residencia

y posteriormente su ciudadanía. De esta forma tienen mayores derechos. En cuanto a la educación una de las jóvenes mencionó:

“En cuanto a la educación todo mundo puede estudiar los estudios de primaria y secundaria, pero para entrar a la universidad si no es fácil. Y tener solamente la primera parte de los estudios, no es suficiente para poder encontrar buenos trabajos”.

En cuanto a las viviendas, dos de las jóvenes expresaron:

- “En cuanto a la vivienda, el precio más bajo sobre renta es de US\$700,00 de forma mensual. Las casas no son grandes y en algunos casos un poco viejas, otras no tienen buenas condiciones. En estas casas puede vivir una pareja con pocos hijos. El precio de un apartamento pequeño con una habitación y con un baño, es similar. Y los precios de las casas un poco más grandes con tres habitaciones, es de US\$ 1.000,00 y más, la mensualidad”.

- “Mi abuela no paga renta, ella paga una casa en hipoteca de forma mensual, si ella no pudiera continuar pagando la hipoteca, entonces le quitan la casa, independientemente de los años que ella haya estado pagando”

Y en cuanto a las diversiones, una de ella expresó lo siguiente, que las otras secundaron:

- “Y en cuanto a la diversión prácticamente no hay dinero para eso. Para salir aquí en Miami, a bailar, ir al cine, tomar un taxi por las distancias, significa gastar mucho dinero, que no se tiene para esos fines, más que para los gastos básicos para vivir”.

En cuanto a los envíos, a sus familiares en sus países mencionaron, que se logra enviar, porque es necesario, pero se envía poco, en un promedio de US\$100,00. Aunque, consideran que les gustaría enviar una mayor cantidad, pero tienen que asumir sus propios gastos en el país de destino. Expresaron, que por lo general, sus familiares, ocupan el dinero de remesas, para comida, pagar facturas, pagar deudas, entre otras cosas y en algunos casos podían establecer pequeños negocios.

Otro grupo de jóvenes entrevistados, fue en Plant City, Florida. Ellos expresaron que trabajaban en la recolección de fresa. Ellos recibían de salario US\$7,25 por hora. Aunque aseguraron que en ese momento, no había suficiente trabajo. Solamente estaban trabajando un promedio dos o tres horas por día, entonces obtenían poco dinero y esto afectaba sus economías, tanto a ellos como a sus familiares que recibían su dinero en sus países de origen. Dado que estos envíos ya no podrían realizarse de forma constante, sino de forma ocasional, cuando pudieran tener un mejor ingreso.

Otro grupo de jóvenes entrevistado fue en Wimauma, Florida, Juan Pérez, Pedro Ortega, Jaime Solano, y Ramón. Ellos son procedentes de Guatemala y sus edades oscilan de 21 a 29 años. Al momento de la entrevista tienen entre 6 y 13 años de vivir en Estados Unidos. Dos de ellos trabajan en la recolección de fresa y el otro en una fábrica de medicamentos. En cuanto a estudios solamente tienen estudios de educación primaria, un elemento que les afecta en la búsqueda de un buen trabajo y solamente pueden trabajar en la agricultura. Tampoco dominan el idioma inglés, que en su trabajo de la agricultura no les afecta, dado que la mayoría en ese sector habla español, pero si les afecta cuando tienen que comunicarse para hacer compras, o quisieran tener otro trabajo donde el inglés es requerido.

Con el dinero que obtienen, salen adelante, de una forma sencilla, y algunas veces logran enviar algún dinero a sus familiares, tomando en cuenta que sus trabajos son temporales. Y dependiendo de la situación del trabajo, así son los envíos. Cuando el trabajo es bueno, pueden enviar hasta US\$500,00 cada mes. Los familiares utilizan este dinero por lo general, para los gastos propios del hogar.

b. Costa Rica

Según los migrantes entrevistados en Costa Rica, en relación a los salarios que devengan manifestaron que estos no satisfacen sus expectativas, pero al menos pagan los alquileres de casas, las cuales tienen pocas condiciones, les queda algo para comer, algunos pagan seguro para ser atendidos en los centros asistenciales de salud y una pequeña parte es destinada para enviarla a sus familiares en Nicaragua. Aunque algunos de ellos no logran enviar dinero a sus familiares, puesto que trabajan solamente por temporadas dependiendo de la estación agrícola. Ellos reconocen que sus ingresos están en dependencia de su estatus migratorio y de su nivel académico. También, ellos sienten que el trabajo ha decaído y que hay mayores exigencias para conseguir un trabajo.

Según los migrantes entrevistados, en relación a la influencia de las inmigración en el aspecto económico, consideran que ambos países han ganado, pero especialmente Costa Rica, por la mano de obra que recibe para aumentar su economía. Y el dinero que se envía a los familiares, es una ganancia para Nicaragua, al menos ayuda para sobrellevar la situación económica del país.

Una joven madre de familia expresó que quedó afectada físicamente después de un accidente en Nicaragua y lamentablemente por esa razón no le dieron trabajo en su país, así que decidió venir a Costa Rica, donde obtuvo un trabajo como doméstica y parte de su salario lo envía a su hija, que está en Nicaragua.

También expresaron que una doméstica que duerme en su trabajo y no realiza los gastos propios de una casa se le facilita enviar dinero a sus familiares. Aunque también reconocieron, que es un trabajo donde muchas veces se viven las condiciones más difíciles. Incluso el ministro de Trabajo, Francisco Morales reconoció que algunos casos "casi podrían calificarse de esclavitud", por lo que aplaudió un reciente voto de la Sala Constitucional que obliga a dar una jornada de 12 horas, así como un descanso de media jornada por semana (La Prensa, 2007-05-31).

5.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA

Los diarios consultados fueron los dos diarios principales de Nicaragua, los datos completos de cada una de las partes consultadas se encuentran en la información de bibliografía y fuentes del trabajo. Esta parte persigue acercarnos a los problemas más recientes relacionados a los problemas migratorios de los nicaragüenses. A su vez se consultaron elementos que tienen que ver con la guía temática de la tesis.

5.4.2.1. Condiciones socio-económicas del inmigrante

Esta es la experiencia de dos nicaragüenses, los esposos Manuel y Daysi Cisneros, que tienen una oficina de bienes raíces llamada Pacific Realty, en

Hawthorne, Los Ángeles, Estados Unidos. Ellos llegaron a California, por medio de una beca obtenida por Manuel para estudiar medicina. En Nicaragua él era miembro de la Guardia Nacional y ella pertenecía a la Escuela de Policía, una experiencia de la que no quieren hablar.

El dinero que recibían por la beca, desde Managua, fue suspendido por la guerra de 1979 en Nicaragua, eso hizo que Manuel buscara trabajo como tornero en una empresa de la industria aeroespacial, actividad que mantuvo por 17 años. Cuenta que en su primer trabajo, solo duró tres días, dado que se cortaba los dedos y lloraba, ahora se ríe de ese recuerdo.

Los fines de semana, se dedicaron a vender nacatamales y chicha entre la comunidad nicaragüense, los productos eran distribuidos en su viejo carro un Ford Fiesta, y les fue muy bien. Prácticamente vivían de este ingreso, de tal forma que los cheques que recibían por sus trabajos los depositaban para sus ahorros. Daysi por su parte, hacía trabajos en una empresa de costura por la noche y limpiaba casas durante el día.

Después, Manuel y Daysi, recibieron los cursos requeridos, para tener la acreditación de vendedor de bienes raíces. Durante su primer año de trabajo vendieron sólo cuatro casas, al año siguiente once casas. Luego pusieron su propia compañía, en la que también laboran tres de sus hijos; la compañía ha implantado su propio record de haber vendido más de cuarenta casas en un año, que significa una ganancia de medio millón de dólares. Esto les ha permitido viajar por diferentes países (Cuadra, 2013-04-27).

Sobre el nivel de sus estudios, las cifras indican que el 49% cursó la educación primaria, el 35% la educación secundaria, un 6,5% la universidad, y un 9,5% no posee estudios. De la Población Económicamente Activa (PEA) nicaragüense en Costa Rica, el 51% es económicamente activa. El 63% trabaja para el sector privado, el 2,4% al sector público, el 17% trabajan por cuenta propia. De los empleos 3,5% son técnicos, un 3% ocupa cargos administrativos, 20% labora en ventas y servicios, 17% en el sector de la construcción o mecánicos, y un 46% no son calificados (Mejía, 2012-10-01).

Ser doméstica en Costa Rica, no es considerado un empleo amparado por el Código del trabajo del país. Por esta razón la Asociación de Trabajadoras Domésticas (Astradomes) realiza reuniones con funcionarios del Estado en función de sus derechos, la asociación está integrada por costarricenses y nicaragüenses, que suman unas dos mil agremiadas. Las cifras del Ministerio del Trabajo indican que de 100.000 domésticas en Costa Rica, 65.000 son nicaragüenses.

Otra dificultad, que tienen es el salario mínimo, que es de ₡85.800 (colones) mensual, unos US\$166,00. Aunque muchas empleadas reciben menos de esa cantidad. Además reciben como complemento de su salario, la comida y una habitación para dormir, pero algunas veces hay dificultades con esta parte de los beneficios, puesto que no están regulados (Bravo, 2005-04-27).

En base a estudios titulados “Flujos migratorios laborales regionales”, el Secretario General del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), aseguró que Nicaragua es el principal proveedor de migrantes intrarregionales. Los nicaragüenses se dirigen a realizar especialmente labores agrícolas, en Costa Rica, El

Salvador y Guatemala. El Salvador, que es un país expulsor de migrantes, por la dolarización de la economía se ha convertido en un receptor de migrantes. Y Costa Rica que ha sido un país receptor, se ha vuelto un país expulsor, a pesar que tiene el gasto social, más elevado, con el 16,9% de su PIB.

Las condiciones en que viven en Costa Rica, los trabajadores agrícolas, en los cortes de café, caña de azúcar, naranjas, piñas y melón, son inhumanas. En muchas fincas el alojamiento consiste en espacios cubiertos con lata, zinc o plástico, donde pasan muchas veces frío. Viven además hacinados y no reciben todos los beneficios laborales. El precio oficial por una lata de café es de US\$1,5 a US\$2,0 o un poco más (Bravo, 2012-11-10).

Como respuesta al incumplimiento de los empleadores, con los beneficios que deberían los trabajadores, se presentan diferentes formas de protestas. Tal es el caso de 97 trabajadores que tomaron la decisión de tomarse la finca Matas, en la zona del Caribe de Costa Rica, una vez que no encontraron respuestas a sus demandas, ante el Ministerio del Trabajo. Esta acción la hicieron con el fin de exigir que la empresa propietaria, les pagara las deudas de garantías sociales, consistente en liquidaciones, seguridad social, así como salarios atrasados. Sin embargo, la respuesta fue la detención de los trabajadores por parte de la policía costarricense (*La Prensa*, 2013-01-04).

5.4.2.2. Canales de distribución de las remesas

Según el monitoreo de precios del Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Banco Mundial, los costos de envíos de las remesas enviadas a Costa Rica y la República Dominicana tienen costos de US\$14,60 y US\$13,60 respectivamente para montos de US\$200 a US\$500. El costo de envío es menor hacia los países de El Salvador, Honduras y Nicaragua, siendo US\$ 9,40 a US\$9,60.

Los precios son importantes, dado que en la medida que los costos son menores, más dinero les queda a las familias y tienen una mejor calidad de vida, algo que sustenta Natasha Bajuk, especialista en remesas del Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del BID. Especifica que el promedio del costo de envío de remesas es de US\$11,00, en cambio mediante un depósito en una cuenta bancaria es de US\$9,00. Aunque, los envíos por esta última vía son reducidos en comparación a las empresas remeseras, por carecer en algunos casos de cuentas bancarias (Valladares, 2012-04-02).

Según Juan Carlos Vargas, investigador del Centro Centroamericano de Población de Costa Rica, hay entidades con planes para captar clientes que envían remesas, como el Banco Nacional y otras empresas que han entrado en el negocio, el “Grupo Monge” y “El Verdugo”, que son tiendas de electrodomésticos, y desde 2011, también iniciaron el servicio de envío de remesas desde sus locales (Bravo, 2011-10-24).

El BID, a través del Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN), ha propuesto bajar los costos de los envíos de las remesas, sobre todo por el significado de la economía en la región centroamericana. Puesto que el remitente debe pagar doble comisión, una por el cambio de moneda de la remesa y otra por envío. Según el

economista nicaragüense Adolfo Acevedo, una opción que abarataría los costos sería la bancarización, puesto que el banco cobraría una única comisión por ambos servicios (Navas, 2012-03-14).

Existe un alto costo del envío de las remesas. La especialista del BID, Natasha Bajuk, explica que existen mecanismos de pago, que permiten un depósito directo en una cuenta, para que el receptor no retire en efectivo grandes cantidades y correr riesgos con el efectivo.

El Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA), el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN), miembro del Grupo Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Banco Mundial elaboraron la página electrónica www.enviacentroamerica.org como una herramienta en línea gratuita, que permite comparar y hacer transparentes los costos de remesas desde los Estados Unidos a seis países centroamericanos y República Dominicana. El sitio describe, el valor por envío desde Estados Unidos hacia Costa Rica, El Salvador, Honduras, Guatemala, Nicaragua, Panamá y República Dominicana. Los costos son calculados en base a montos de US\$200,00 y US\$500,00.

La página electrónica, informa sobre los costos de distintas operadoras en los principales lugares de envío de los Estados Unidos, hacia Centroamérica y República Dominicana. Entre ellos, California, Distrito de Columbia, Florida, Massachusetts y Nueva York. También aparecen los costos de envío de girar dinero desde Costa Rica a Nicaragua (Navas, 2012-02-02).

Ana Rodríguez es propietaria de “Alfa Envíos”, una agencia de envíos de remesas, cuya modalidad es la entrega puerta a puerta a sus clientes en Nicaragua, para poder competir con la amplia oferta existente, ella señala:

“Cada vez hay más agencias de envíos, incluso en las gasolinera están haciendo este servicio, y también han surgido nuevas opciones de envío de forma online, pese a la competencia hemos logrado mantenernos en el negocio”.

Manuel Orozco, director del Programa de Remesas y Desarrollo de Diálogo Interamericano, especifica que la tecnología incide también en las formas de envío, y menciona:

“El envío de dinero ofrece rentabilidad comercial cuando existe competencia y se ofrece un producto atractivo. La competencia como resultado ha aumentado la oferta con precios más bajos, más productos, particularmente uso de tecnología como internet, y ha expandido su red de pagos con más socios. Eso ha resultado en la conformación de una industria más sofisticada de envío de dinero”.

El mismo funcionario agregó, que los remitentes que utilizan instrumentos financieros basados en la tecnología, tales como transferencia en línea a través de cuentas bancarias, envían montos un poco mayores, que las personas que utilizan métodos de envío de dinero en efectivo (Flores, 2012-12-26).

Otra forma de envío de remesas, es en especie. En Costa Rica, existen muchos propietarios de negocios nicaragüenses, que se dedican al envío de encomiendas a diversos departamentos de Nicaragua. Estos negocios se concentran en los alrededores del Parque “Braulio Carrillo” conocido como parque “La Merced”. Todos los fines de semanas realizan el servicio de envío a los familiares nicaragüenses que laboran en Costa Rica.

María Rojas es propietaria de “Encomiendas María Rojas” y tiene 15 años de ejercer el servicio de encomiendas a Nicaragua. Entre los productos que envían se destacan, muebles, electrodomésticos, ropa, juguetes, entre otros (El Nuevo Diario, 2012-08-20).

5.4.2.3. Estimaciones de remesas recibidas

Según la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) las remesas a los países centroamericanos en 2009, tuvieron una caída de más de US\$1.000 millones de dólares. La crisis económica mundial y principalmente en Estados Unidos, donde viven y trabajan millones de centroamericanos es la causa fundamental de ese descenso.

Según cifras de los Bancos Centrales de Centroamérica, en relación al PIB⁸³, las remesas representan, en 2008, en Honduras el 19,8%, en El Salvador el 17,1%, en Nicaragua el 11,7%, en Guatemala el 11,4%, en República Dominicana el 7,6%, en Belice el 5,1%, en Costa Rica el 1,4% y en Panamá el 0,8% (Márquez, 2009-10-21).

Según el Banco Central de Costa Rica, las remesas hacia Nicaragua, también disminuyeron en 2009, en unos US\$7,7 millones de dólares en comparación con 2008 y la causa principal es el desempleo, especialmente en la construcción donde la gran mayoría de mano de obra es nicaragüense, que de acuerdo a la Cámara Costarricense de la Construcción, este sector se ha visto afectado en una disminución de un 40% (Canales, 2009-12-29).

Según los resultados de la última encuesta del Sistema de Monitoreo de Opinión Pública realizada por M&R Consultores (5 al 21 de Diciembre, 2011), el 70% de los nicaragüenses tiene un familiar en el exterior.

Según la Encuesta de M&R (21 al 25 de Diciembre, 2011), el 26% de los emigrantes, logra mandar remesas económicas a sus familiares en Nicaragua. Esto se explica por la crisis en Estados Unidos. Las zonas que reciben mayores remesas familiares corresponden a Managua, a Occidente y al Atlántico, con un 29%, 26% y 27% respectivamente. La mayor parte de estas remesas son recibidas en la zona urbana, y la población adolescente en un 31% es la más beneficiada (*La Prensa*, 2012-05-01).

Según las estadísticas del Banco Central de Nicaragua, a finales del año 2009 se había percibido US\$699,3 millones de dólares, esto significó US\$118,8 millones menos que en el 2008. Esta situación está en correspondencia, con la alta tasa de desempleo en Estados Unidos, que llegó en ese año a 15 millones de personas, siendo los inmigrantes latinoamericanos, entre los más afectados, con una tasa de desempleo del 13,1%.

Según un estudio de M&R Consultores en Nicaragua, el 45,5% de los encuestados que reciben remesas, dijeron que recibieron menos remesas que el año

⁸³ Las remesas, son recursos que se generan en otro país, por lo tanto no están incluidos en el cálculo del PIB, pero forman parte de las disponibilidades de los residentes para sus gastos o ahorros. Estos recursos que recibe el país forman parte del Ingreso Nacional Bruto (YNB). Por esta razón el Ingreso Nacional Bruto disponible de América Latina y el Caribe ha crecido más que el PIB. <http://www.consejo.org.ar/publicaciones/iec/iec284/temas.htm> visitado el 06-10-15

pasado (2008). Esto se refleja según las Cámaras de Comercio e Industria de Nicaragua, en las ventas que se han visto reducidas de un 10% a 15%. También señalaron que afecta el sector de la construcción y al sistema financiero, reflejándose en la disminución de la construcción de viviendas y el pago de deudas.

Según el Banco Central de Nicaragua, en la última década, las remesas reportaron a Nicaragua, ingresos por unos US\$800,00 millones anuales, equivalente al 50% de las exportaciones. Manifiesta que lo recibido en el año 2009, en relación a 2008 es una disminución del 4,4%, reduciendo hasta un 19% el poder adquisitivo de las familias beneficiadas.

Según el Banco Central de Nicaragua, a través de remesas familiares y en relación al primer semestre del año anterior (2009), las remesas familiares tuvieron un incremento de 3,4%, dado que en ese momento ingresaron al país, US\$386,70 millones de dólares (La Prensa, 2010-08-11).

En relación a otros países centroamericanos, en términos generales la comunidad salvadoreña constituye un pilar activo en la economía salvadoreña, mediante el envío de remesas familiares. Según cifras del Banco Central de Reservas (BCR), El Salvador recibió en 2011, US\$3.286,1 millones de dólares en remesas familiares, que significaron un aumento del 15,6% en relación al 2010. En 2010 las remesas fueron equivalentes al 16,3% del Producto Interno Bruto (El Nuevo Diario, 2011-12-20).

Por su parte en Guatemala, aun con las cifras de los deportados, las remesas enviadas por los emigrantes a sus familiares, tuvieron en 2010 un crecimiento del 5,3% en relación al año 2009. Según el Banco de Guatemala, en 2010, ingresó al país US\$3.778 millones de dólares y en 2009 fueron US\$3.588 millones de dólares. Se estima que las remesas familiares constituyen 10% anual del Producto Interno Bruto del país (La Prensa, 2012-03-01).

En 2011 el crecimiento de las remesas en Centroamérica se mantuvo, a pesar del deterioro de las economías de Estados Unidos y Europa. En Nicaragua, en los primeros siete meses del año, los recursos totalizaron US\$509.9 millones de dólares, lo que representa un 9,5% de incremento. Es aproximadamente equivalente a los generados por la carne bovina y el oro, que son el segundo y tercer rubro de exportación de Nicaragua, respectivamente. En el año 2010 el país captó 822.1 millones de dólares, según el Banco Central de Nicaragua (BCN).

Este dinero proviene especialmente de la actividad agrícola que está creciendo en Costa Rica, donde laboran miles de nicaragüenses, lo mismo que de migrantes en El Salvador y Panamá.

En cuanto a otros países de la región, durante el mismo período, Guatemala captó 2.934 millones de dólares en remesas familiares, un 6,7% con respecto a 2010. El Salvador, captó 2.114 millones de dólares, con un crecimiento del 4,4% en relación al año anterior. Y Honduras, captó 1.386 millones de dólares, con un crecimiento del 11,7% (La Prensa, 2010-08-11). De acuerdo al Banco Central (BCN), las remesas familiares constituyen el 13% del Producto Interno Bruto, es una cantidad que entra al comercio formal e informal (Navas, 2012-03-14).

Los nicaragüenses en Costa Rica, en 2011, enviaron 25 millones de dólares en remesas más, en relación al año anterior hay un aumento del 25%, aunque no alcanza los niveles de 2007 y 2008, que fueron cercanos a los 60 millones de dólares.

Según el saldo nacional 532.3 millones de dólares fueron los envíos en el segundo trimestre del 2010. Y 822.8 millones de dólares alcanzaron en el 201 (Bravo, 2011-10-27).

Según el Banco Central de Nicaragua (BCN), durante los primeros ocho meses del año 2011 el país captó 587.2 millones de dólares en remesas, con un crecimiento interanual de 10,3%. El aumento es por las remesas recibidas en 2011, de España (35.0 millones de dólares), Costa Rica (115.3 millones de dólares) y Panamá (11.9 millones), así como otros países (58.5 millones de dólares). Estados Unidos (366.5 millones de dólares) es el mayor emisor de remesas para Nicaragua, y registró en ese año una disminución de 2.6 millones de dólares en los envíos, en relación al 2010, por el desempleo dentro de la comunidad hispana de 11.3%. En cambio España, Costa Rica, Panamá y otros países, tuvieron incrementos en relación al 2010. El aumento fue de 17.6, 17.2 3.7 y 19.0 millones de dólares respectivamente en estos países.

El aumento se debió a un mayor dinamismo de sectores con alta ocupación de fuerza laboral nicaragüense como la construcción, hoteles y restaurantes. En Panamá la inversión en el Canal de Panamá ha favorecido su crecimiento económico (Moncada, 2011-11-02). El envío de remesas en 2011 alcanzó según el Banco Central de Nicaragua 911.6 millones de dólares, y en el informe del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el monto es de 1.053 millones de dólares. Esto significó alrededor del 18% del Producto Interno Bruto (PIB) y casi el 50% de las divisas generadas por las exportaciones del año pasado (Álvarez, 2012-04-10).

En Enero, 2012 el flujo de remesas familiares en Nicaragua, creció el 15,8%, ampliando la economía del país, por el envío de los nicaragüenses en el exterior. Al inicio del año ingresaron al país 78.1 millones de dólares en remesas. Esto se explica porque entre febrero de 2011 y 2012 el número de ocupados hispanos se incrementó en 1.82 millones, en Estados Unidos (Navas, 2012-03-14).

Según el economista nicaragüense René Vallecillo, se exporta la mano de obra, porque no se generan los suficientes empleos en el país. Es la razón, que las remesas cada vez tiene mayor peso en la economía nicaragüense, puesto que según Vallecillo, representan el equivalente del 40% del valor de las exportaciones anuales, que superan los 2.000 millones de dólares.

El BID refleja que a pesar de las caídas de remesas en los últimos años, el cociente de remesas al Producto Interno Bruto (PIB) de varios países de la región latinoamericana, tales como Haití, Guyana, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Jamaica y Guatemala, los flujos son equivalentes a más del 10% del PIB (Navas, 2012-04-14).

En los primeros meses del 2012 El Salvador recibió 582.1 millones de dólares, esto representó un 10% más comparado con el año anterior, superándolo en 53.4 millones de dólares, según el Banco Central de Reserva (BCR). En todo el año 2011, El Salvador recibió 3.648,8 millones de dólares en remesas familiares, equivalente al 16% del Producto Interno Bruto. La mayoría procede de Estados Unidos donde viven

2,5 de los 2,8 millones de salvadoreños que residen en el extranjero (*La Prensa*, 2012-03-27).

En 2012 las remesas a Latinoamérica incrementaron en un 13%, cuatro puntos más que el 2011, de forma particular en Nicaragua, el aumento significó el 12% en relación al año anterior, cuyo monto fue de 1.053 millones de dólares, según Diálogo Interamericano con sede en Washington DC. Las remesas son un factor importante en la economía de países como Nicaragua, afirma, Manuel Orozco, Director del Programa de Remesas y Desarrollo de Diálogo Interamericano.

Las remesas en este año en Nicaragua, representan el 19% del PIB y beneficia a cerca de un millón de hogares. Comenta el funcionario Orozco, que pese a la economía estadounidense y las deportaciones de más de 410 mil personas en condición irregular, durante la administración del Presidente Barack Obama, el flujo de remesas no se detuvo (Flores, 2012-12).

5.4.2.4. Influencias de las remesas en los familiares de migrantes

Por otro lado la tendencia a tener un elevado número de hijos responde desde el punto de vista económico, a asegurar la subsistencia con recursos humanos, creando fuerzas de trabajo y relaciones de cooperación y solidaridad. En las economías tradicionales campesinas, artesanales, y populares urbanas, la familia se constituye como unidad de trabajo, antes que como unidad de consumo. Los hijos garantizan su continuidad en el largo plazo, son parte de las estrategias familiares de subsistencia, entre las que sobresale la migración y la transferencia de dinero vía *remesas familiares* (Álvarez, 2011-09-17).

Los problemas económicos de Estados Unidos (Navas, 2011-10-08), podrían provocar una eventual caída de las remesas familiares en Nicaragua, provenientes de ese país, dado que esto puede suponer mayor desempleo, especialmente entre los hispanos. Y los familiares nicaragüenses enviarían menos dinero. En el año 2011 el índice de desempleo en Estados Unidos fue de 9,1%, con 14,1 millones de desempleados. Entre los hispanos el desempleo fue del 11,3%, la fuerza hispana de 22,7 millones de personas, de estos 2,57 millones estaban sin trabajo⁸⁴.

Nicaragua se encuentra entre los cuatro primeros países de América Latina que reciben remesas, un quinto lugar en migraciones, según el Banco Mundial. Alrededor de un 16% de las familias nicaragüenses reciben estas remesas, según explica el economista Humberto López, de la Oficina de América Latina del Banco Mundial. Nicaragua podría estar recibiendo 800 millones de dólares anualmente. La mayoría de las remesas provienen de Estados Unidos.

⁸⁴ Aunque Bayardo Arce, asesor presidencial para asuntos económicos en Nicaragua, afirmó que Nicaragua como exportadora de alimentos y no materia primas, evitaría mayores afectaciones de una recesión en Estados Unidos. Por otro lado Adolfo Acevedo, economista nicaragüense, dijo que el país tenía un nivel adecuado de reservas internacionales y un sistema bancario bien capitalizado y prudente en el otorgamiento de créditos. Emilio Maranhao, especialista en temas internacionales y presidente de INVERCASA, indicó que el efecto positivo es la baja en el precio del petróleo, lo que haría reducir la tarifa energética de Nicaragua y se mantendría los niveles de la inflación. Raúl Amador, especialista en mercados Internacionales calculó que el ahorro en la factura petrolera sería de 40,8 millones de dólares en el 2011, si el promedio del crudo es de 90 dólares por barril.

Según un estudio realizado por la identidad, la mayoría de las familias que reciben remesas en Nicaragua, trabajan pocas horas o no trabajan, pero estas personas tienen más acceso a educación y salud y aseguró que el 30% de los nicaragüenses con formación universitaria no viven en Nicaragua (Caldera, 2007-06-22).

Un estudio respaldado por el Banco Nacional de Costa Rica y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), refiere que el 62% de los nicaragüenses que reciben remesas viven en condición de pobreza (Bravo, 2011-10-27). Entre un 45 y 47% de los receptores invierten el dinero en educación, también para comprar alimentos, medicinas, ropas, y el 30% tienen interés en abrir pequeños negocios. El envío promedio mensual de un nicaragüense desde Costa Rica es de US\$75.00 y US\$654 en especie por año (Bravo, 2011-10-24).

Algunas expresiones que se vuelven parte de la vida cotidiana en Nicaragua, son como las de Magdiel Moreno, que tiene 19 años y recibe dinero en remesas de US\$200.00 por parte de su padre Wilber Moreno, que vive en Miami, Estados Unidos, desde hace 18 años. De este dinero la mitad lo entrega a su madre para la alimentación y la otra parte es para sus estudios universitarios. Ninguno de los dos trabaja. A esta remesa se agrega, otra remesa que reciben sus primos, que viven con ellos. Él cursa el último año de la carrera de comercio y cuenta que su padre decidió emigrar en busca de trabajo que no encontró en Nicaragua. Su padre ha trabajado en la construcción y como conductor.

Por otro lado se encuentra Manuel Salsero, que también recibe US\$100.00, el tiene 52 años, es licenciado en Marketing, pero cuenta que no ha tenido trabajo por siete años, que no hay trabajo en el país, y menos por su edad, aun estando calificado. Su familia está en Estados Unidos, se dieron cuenta que estaba enfermo y le envían ese dinero para los medicamentos. Los gastos del hogar los solventan sus hijas que sí trabajan (Navas, 2012-03-14).

De cada cien nicaragüenses que captan remesas procedentes de Costa Rica, solo siete invierten en negocios, diez ahorran y once invierten en la mejora o construcción de sus casas. Pero la gran mayoría destina el dinero para consumo familiar, incluido el pago de servicios básicos, alimentación y gastos de educación.

Según el estudio Remesas Sur-Sur, Importancia del Corredor Costa Rica-Nicaragua, del Fondo Multilateral de Inversiones del Banco Interamericano de Desarrollo (Fomin-BID), solamente el 30% de estas familias tiene un negocio, especialmente de pulperías o venta de comidas. Del total de las remesas, el 20% proceden de Costa Rica, la mayor parte es de Estados Unidos.

Un caso, es el de María Ocampo, tiene seis años recibiendo remesas, en 2007 María despidió a su hija en el Aeropuerto "Augusto C. Sandino", de Managua, quien se dirigía a España. Ella se quedó al cuidado de sus nietos, de 10,8 y 6 años de edad. Su hija Mercedes, tomó la decisión de emigrar al quedar desempleada y una amiga le consiguió una posición como ayudante en una peluquería en Málaga.

Cada mes María recoge los 300 euros que le envía su hija, el cual utiliza para los alimentos y útiles escolares que necesitan sus nietos. No puede dedicar el dinero para otros insumos, dado que sale completa con el mismo. Rómulo Sánchez, investigador de la Facultad de Ciencias Económicas de la UNAN-Managua, sostiene que las familias usan las remesas para consumo porque son pobres; explica que las

necesidades crecen y los recursos cada vez son más escasos, dado que el poder adquisitivo se ha deteriorado significativamente.

Natasha Bajuk, especialista en temas de remesas del FOMIN, menciona que el 18,3% de los hogares receptores de envíos se clasificaban por debajo de la línea de pobreza y 32,7% por debajo de la línea de extrema pobreza. Las remesas son para atender necesidades cruciales como medicinas, alimentos, ropa, o gastos relacionados a la educación.

Par el economista nicaragüenses, Adolfo Acevedo, las remesas contribuyen a reducir la pobreza de los hogares que las reciben, ayudan a mejorar el capital humano de los niños y adolescentes de esos hogares y tienen la esperanza de abrir en un futuro su propio negocio, que podría generar nuevas fuentes de empleo (Álvarez, 2012-10-24).

Los inmigrantes en Estados Unidos, continúan haciendo sus esfuerzos para enviar las remesas a sus familiares. Un ejemplo, es el de Cristina Rodríguez, que aunque está desempleada, envía dinero a su familia que vive en Masaya, Nicaragua, ella menciona:

“Mi esposo y mi hijo sí están trabajando y ellos aportan para enviarle a la familia, estoy enviando treinta dólares más para que puedan comer su gallinita rellena y celebrar, aunque no estoy con ellos allá me hace feliz enviarles un poco más de dinero”. (Expresiones, en víspera de la navidad, 2012) (Flores, 2012-12-26).

5.4.2.5. Incidencias económicas en los países de origen y destino.

Costa Rica, exige US\$100.00 de solvencia al extranjero que ingresa a su territorio con visa de turista, según la Dirección General de Migración y Extranjería, afectando con la medida a muchos nicaragüenses que entran por Peñas Blancas. El extranjero debe presentar los US\$100.00 al momento de hacer el trámite de ingreso en la ventanilla migratoria y no es un pago, los que no presenten el dinero son devueltos a Nicaragua. Por otro lado Costa Rica, cobrará al extranjero US\$100.00 por cada mes de estancia ilegal dentro de su territorio (Bravo, 2011-11-09).

La mano de obra calificada nicaragüense sigue siendo la mejor calificada en los períodos de zafra azucarera, de los ingenios costarricenses, parte de ellos son los localizados en Guanacaste, quienes trasladan a estos lugares a más de mil nicaragüenses. Entre ellos el ingenio de Taboga, ubicado en el cantón de Cañas, quien contrató a 730 nicaragüenses, otros ingenios son el de Catsa y El Viejo. Los nicaragüenses son traídos especialmente de la ciudad de Rivas, quienes llegan a los plantíos de caña a cortar entre cinco y diez toneladas de caña al día.

Estos contratos los hacen en coordinación con el Ministerio de Trabajo de Nicaragua y su similar de Costa Rica, para garantizar los derechos laborales de los nicaragüenses de acuerdo al Código de trabajo de Costa Rica. El contrato es por cuatro meses y la mayoría de los nicaragüenses están siendo trasladados con pasaportes con visas de trabajo y una minoría con salvoconducto, según Donald Chaverri, responsable de Recursos Humanos de Taboga.

Doroteo Lira de 73 años, desde hace 15 años, se traslada a la zafra azucarera del Ingenio de Taboga, partiendo desde Siuna, donde se dedica a trabajos agrícolas

en sus tierras, pero explica que la temporada en la zafra es una oportunidad para ganar algo de dinero y traerlo a invertirlo en su casa, porque en Nicaragua, el salario es para subsistir, explicó que aunque también trabaja en los ingenios nicaragüenses, prefiere hacerlo en los costarricenses, para devengar un mejor salario (Quintero, 2011-02-12).

Otro caso es el de Mauricio Andino, quien viaja desde hace 14 años desde Nicaragua para trabajar en la zafra de Costa Rica. Aunque los pagos son menores, que los que ofrecen a los ciudadanos nicaragüenses, siempre son mejores que los salarios que reciben en Nicaragua, por el mismo trabajo. Señala:

“Siempre vengo al mismo lugar, entro con mi pasaporte y del sueldo mando algo a mi familia y luego me voy con el resto...no sé cuánto en total es la ganancia; igual es mejor que en Nicaragua”.

El jefe de Migraciones Laborales en el Ministerio del Trabajo, Johnny Ruiz, estimó en 140.000 las personas extranjeras que llegan al país para dedicarse a las labores agrícolas, y la tercera parte de ellos trabajan en la recolección de café. Indicó que unos 35.000 se emplean en la construcción, y cerca de 65.000 mujeres nicaragüenses son contratadas como empleadas domésticas, de las 100.000 que ha registrado ese ministerio en todo el país. Esta última actividad, es la que presenta condiciones más difíciles, casi de esclavitud. Recientemente la Sala Constitucional obliga a una jornada de 12 horas, así como un descanso de media jornada por semana. Aunque lo ideal es que tengan como los otros trabajadores, 8 horas de trabajo y un día de descanso a la semana (Jiménez, 2007-05-31).

Según Carlos Sandoval García, los nicaragüenses hacen un aporte demográfico importante a Costa Rica, dado que la natalidad entre los costarricenses está llegando prácticamente a cero. Sandoval, señala:

“A medida que disminuye la tasa de natalidad y aumenta la esperanza de vida, nos vamos haciendo un país de viejos como son los países europeos ahora. Eso significa que habrá cada vez menos personas laboralmente activas para pagar, por ejemplo, el sistema de pensiones.

Yo creo que los migrantes nicaragüenses han sido un enorme abono demográfico en el país, porque no sólo nos apoyan a nivel económico; sino que nos apoyan en términos de que son esos contribuyentes que el sistema de seguridad social ocupa para que tenga viabilidad.

Yo pienso que los costarricenses, en general, no se dan cuenta de que sería el país sin inmigración. Qué sería en agricultura de exportación tradicional como café, banano, melón, piña, naranja; en construcción, seguridad, en trabajo doméstico. Allí es donde veo la moraleja de este gran capítulo de la historia centroamericana. Es como a la sociedad costarricense le va a costar mucho aceptar que ella también depende de los inmigrantes. No sólo los migrantes de la sociedad costarricense, por el empleo, sino que nosotros como sociedad vamos a depender de ellos y aceptarlo va a ser tan doloroso porque hemos pasado tantos años hablando mal de ellos (Bravo, 2011-12-14)”.

Según las cifras de la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS) indican que los migrantes, muchos de ellos nicaragüenses, cotizan, y que generan ingresos para cubrir su atención en salud. En 2008 aportaron en cuotas obrero-patronales a la CCSS 90,7 millones de dólares, y el costo de la atención es de 84,7 millones de dólares. En

Costa Rica, cotizan alrededor de 120 mil extranjeros y de las 14 millones de consultas anuales, menos de un millón son para inmigrantes. En 2007 los extranjeros, aportaron 143 millones de dólares, pero los costos de atención fueron de un tercio de esa contribución (Bravo, 2009-12-14).

Según el Ministerio de Hacienda, el Estado costarricense, recaudó más de 7 millones de dólares en los consulados que tienen en Nicaragua (Chinandega, Managua y Rivas), en concepto de visas y autenticaciones.

Para la temporada agrícola 2012-2013 Costa Rica levantará 2.350.000 quintales de café y de los 70.000 recolectores la mitad son nicaragüenses. También se necesitan adicional 10.200 personas para recolectar naranjas, piñas, caña de azúcar y melón, donde también trabajan muchos nicaragüenses (Bravo, 2012-11-02).

En el año 2000 muchos trabajadores en el sur de California, optaron más por el trabajo de la construcción, que por el trabajo en el campo, por eso la producción fue trasladada al sur de la frontera, donde el Valle Mexicali ofrece una abundante mano de obra agrícola, dijo Larry Cox, quien produce lechuga, melones y cebollas. Señala que se necesitan a los inmigrantes, en las empresas agrícolas, que los productores rurales, con el colapso inmobiliario, tuvieron algún alivio, puesto que muchos de los desocupados de la construcción optaron de nuevo por el trabajo en el campo.

Según el senador estadounidense Saxby Chambliss, republicano por Georgia, en una audiencia de la Comisión Agrícola del Senado el 26 de abril, dijo:

“Cosechar cebollas *Vidalia* en Georgia se vuelve más problemático cuando no hay mano de obra. Muchos de estos son empleos que los estadounidenses, francamente, no quieren hacer” (La Prensa, 2012-05-02).

Expresiones de negocios en Estados Unidos, de parte de latinos, son parte de la economía de ese país, y de forma particular de nicaragüense, tal es el caso de los hermanos José María y Arturo Ibarra que llegaron a San Francisco, California en 1983. Después de 20 años lograron convertirse en propietarios de la empresa Ibarra Brothers Printing.

Ellos iniciaron en condición de asociados, con la fundación del periódico *El Amanecer Latino*, luego hicieron una oficina de levantado de textos y otra de diseño gráfico, esto les permitió posteriormente establecer una imprenta, acorde con avances tecnológicos. Aplicaron a la compañía de teléfono Pacific Bell y fueron aceptados para diseñar los anuncios de todas las guías telefónicas del norte de California, de ahí empezaron a crecer.

La expansión de Ibarra Brothers Printing, les llevó a instalar dos sucursales en Nicaragua, con las mismas características, de la matriz en San Francisco y señalan que con la globalización, la distancia no es un problema, dado que usan el servicio de Mac Server (Satélite) (Palacios, 2005-04-27).

5.4.2.6. *Los inmigrantes y los impuestos en la sociedad de destino.*

La comunidad hispana compra más en Estados Unidos, pese a la crisis económica, dado que tiene un mejor nivel académico. En el mundo el poder adquisitivo de este grupo superó el billón de dólares, más que el PIB de Turquía,

Australia o Argentina. La comunidad compró casi tantos bienes y servicios como toda China, país que en 2011 importó poco más de un billón de dólares.

El crecimiento de la capacidad de compra entre los latinos es tres veces mayor que el de otros grupos, aunque representa el 16% del total nacional es responsable por el 50% del aumento del consumo en los últimos años. Según el Loui Olivas, profesor emérito de la Universidad Estatal de Arizona, explicó:

“La población latina sigue creciendo, incluso si no vienen nuevos migrantes. En términos de poder adquisitivo, no va a bajar: la tasa de natalidad entre los latinos es alta y la población continuará expandiéndose independientemente del flujo migratorio”.

Según la Cámara de Comercio de Arizona, entre 2000 y 2010 este poder adquisitivo se ha inflado 127%. Los latinos representan casi 40.000 millones de dólares en movimiento de la economía de Arizona, un estado que ha sido el punto de acceso a millones de inmigrantes y el escenario de la ley más severa con los indocumentados (Ley SB1070 vigente desde 2010). Otros mercados latinos son California, Texas y Florida.

Los hispanos son consumidores, pero también generadores de empleo, en Arizona existen más de 60 mil negocios latinos, el 97% de estos negocios son pequeños, con rangos de flexibilidad y que les ayuda a sobrevivir. Los negocios crecen con el crecimiento de la población latina y sus adaptaciones a la cultura americana. Los hispanos no solo compran productos hispanos, compran ropa, autos, bienes en general. El aumento de su poder adquisitivo beneficia a toda la economía (*La Prensa*, 2012-05-12).

Este apartado sobre el estudio de los diarios, también permite comprender y confrontar información que se encontró en otras fuentes primarias y secundarias, así como el trabajo empírico que se realizó a través de las entrevistas y visitas a los lugares donde viven los inmigrantes.

CAPÍTULO 6

EFFECTOS SOCIALES DE LA MIGRACIÓN CENTROAMERICANA-NICARAGÜENSE

GUION DEL CAPÍTULO 6

6.1. REGULARIZACIÓN MIGRATORIA Y PERMISOS DE TRABAJO.

6.2. SITUACIÓN SOCIAL DE LOS INMIGRANTES

6.2.1 ORGANIZACIONES SOCIALES PRO INMIGRANTES

6.2.2. INTERRELACIÓN CULTURAL EN LA SOCIEDAD DE DESTINO

6.2.3. XENOFobia Y XENOFILIA

6.3. INCIDENCIAS EN LAS RELACIONES POLÍTICAS.

6.3.1. EVOLUCIÓN DE LAS POLÍTICAS MIGRATORIAS

6.3.2. POLÍTICAS MIGRATORIAS EN EL S. XXI, EN ESTADOS UNIDOS, COSTA RICA Y ESPAÑA

6.4. HISTORIA DE CASOS

6.4.1. ENTREVISTAS

6.4.1.1. *Autoridades y Académicos de Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL*

a. *Situación Migratoria y apoyo consular*

b. *Relaciones Sociales y cultura*

c. *Actitudes xenófobas*

d. *Desarraigo familiar y retorno*

e. *Leyes migratorias y Relaciones Políticas*

6.4.1.2. *Familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres y estudiantes universitarios.*

a. *Mujeres*

b. *Estudiantes Universitarios y de Cursos Libres*

6.4.1.3. *Inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica*

6.4.1.4. *Entrevistas a Familias.*

a. *Familia Mena Corrales*

b. *Familia Martínez*

c. *Familia Hernández*

6.4.1.5. *Entrevistas estudiadas*

6.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA

6.4.2.1. *Situación migratoria de los inmigrantes.*

a. *Estados Unidos*

b. *Costa Rica*

6.4.2.2. *Organizaciones Sociales*

6.4.2.3. *Actividades culturales nicaragüenses en Costa Rica, Estados Unidos y España*

6.4.2.4. *Nicaragüenses destacados en el exterior*

6.4.2.5. *Expresiones de Xenofobia y Xenofilia*

6.4.2.6. *El desarraigo familiar y el retorno*

6.4.2.7. *Políticas migratorias y relaciones políticas*

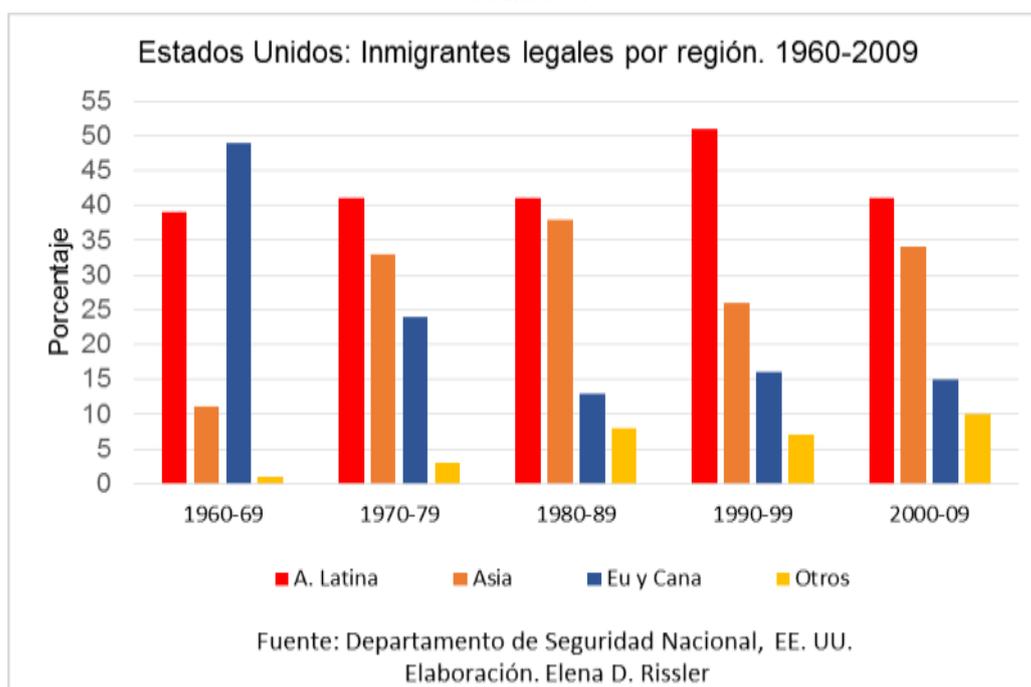
6.4.2.8. *La importancia del voto latino en Estados Unidos*

6.1. REGULARIZACIÓN MIGRATORIA Y PERMISOS DE TRABAJO.

En *Estados Unidos*, aproximadamente 302.500 centroamericanos se encuentran bajo el Programa de Estatus de Protección Temporal (TPS), este tiene una duración de 6 a 18 meses y puede ampliarse dependiendo de las condiciones de peligro de su país. Entre las causas que permitieron la adquisición de este programa fueron la guerra civil de El Salvador, el huracán Mitch que afectó a hondureños y nicaragüenses. Según el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS), estima que hay 229.000 salvadoreños, 70.000 hondureños y 3.500 que residen bajo este programa en el país.

Entre el 2000 y el 2009 606.894 centroamericanos obtuvieron tarjetas de residencia, representando el 4,2% del total (10.3 millones) y 397.899 se naturalizaron como ciudadanos estadounidenses representando el 5,8% del total de naturalizados. De los centroamericanos naturalizados, los panameños que lo hicieron representaron el 65,5%, los beliceños el 61,2%, los costarricenses el 45,7%, los nicaragüenses el 49,6%, los salvadoreños el 27,9%, los guatemaltecos el 24% y los hondureños el 21,3%.

Gráfico 61



De 104.000 extranjeros que entran por día, 3.100 personas reciben la visa de inmigrante para establecerse y luego después de cinco años residiendo pueden naturalizarse como ciudadanos. 2.000 extranjeros no autorizados se quedan por día, más de la mitad de estos eluden las autoridades migratorias de la frontera con México, los otros entran con visa de turista y luego la infringen cuando se quedan en el país y no regresan a sus países. Y aunque pierdan sus trabajos no regresan dado que en sus países también no hay trabajo¹.

¹ Martin, Philip; Elizabeth, Martin y Midgley (2010) *Inmigración en los Estados Unidos* <http://www.prb.org/SpanishContent/2010/immigrationupdate1-sp.aspx>

Existen diferencias, en el tratamiento a los migrantes, en Estados Unidos, tal es el caso de los migrantes cubanos, que son recibidos como refugiados políticos, y acceden rápidamente a un estatus migratorio especial, y accede a permisos de trabajo permanente; de esta manera, el país responde a criterios políticos contra Cuba (Aziz, 2008;9).

Puede observarse, que la presencia latinoamericana es significativa, entre todos los inmigrantes, en todos los años desde 1960 hasta finales de la década del 2000. Que la mayor proporción se encuentra en la década de los años noventa. Esto es coincidente con las emigraciones de los centroamericanos durante esta década. Las causas se han venido explicando sobre todo en el capítulo cuatro.

Por otro lado se encuentran los naturalizados centroamericanos en Estados Unidos, donde se da una participación significativa en la década del 2000. La mayor cantidad es coherente con los que más han emigrado que proceden de El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Cuadro 106
Naturalizados en Estados Unidos por país de nacimiento 2002-2010

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Belice	771	665	664	701	918	729	1291	854	556	742
Costa Rica	1000	868	970	1161	1402	1227	2376	1517	1114	1511
El Salvador	10699	8719	9602	21174	13430	17157	35796	8927	10343	13834
Guatemala	5442	4551	5080	6250	6551	8181	17087	8619	5375	7285
Honduras	3496	3004	3455	3953	4949	4699	8794	4858	3056	3980
Nicaragua	3788	3044	3444	5080	9283	8164	17954	7445	4047	5092
Panamá	1591	1248	1462	1643	1930	1617	2870	1694	1215	1340

Fuente: 2011 Yearbook of Immigration Statistics. Estados Unidos. P.53

Por otro lado, las leyes que contemplan la reunificación familiar, inciden en el aumento de inmigrantes. Esto se facilita por el hecho de regularizarse un miembro de una familia por antigüedad, por contrato de trabajo o por contraer matrimonio con un ciudadano del país de destino, o por tener un hijo en el país. De esta forma obtienen los derechos de traer a la familia directa, pareja e hijos.

Muchos de las personas que emigraron aplicaron por su situación regular en Estados Unidos, pero una buena parte viven dentro de la irregularidad, aun contando con la posibilidad de cambiar su estatus dada su situación. Esto fue de manera particular de los nicaragüenses vinculados al régimen somocista quienes contaron con el apoyo del gobierno de los Estados Unidos, no fue así con los salvadoreños y guatemaltecos que viajaron por México hacia los Estados Unidos y Canadá.

Según las estimaciones, desde 1986 hasta el 2002 los inmigrantes en Estados Unidos con condición irregular pasaron de 3,2 millones de personas a 9,3 millones, lo que significa que casi se triplicaron y los latinoamericanos y caribeños representan

aproximadamente un 80%². Esto ha inducido a legalizar programas de trabajo y por otro lado se endurecen las leyes.

Uno de cada diez inmigrantes no autorizados en el 2009 era de Centroamérica. Según el Centro Hispano Pew estima que en 2009 hubo 1,3 millones de inmigrantes no autorizados provenientes de Centroamérica que representan el 11,7% del total de los 11 millones de inmigrantes no autorizados en Estados Unidos y el 45% de los 2,9 millones de inmigrantes centroamericanos no autorizados en el país³.

Con las tarjetas de identificación expedidas por los consulados de los países centroamericanos de Guatemala, El Salvador y Honduras, los inmigrantes no autorizados, han realizado gestiones en instituciones financieras. Esto les ha permitido abrir cuentas de ahorros y la concesión de préstamos. Un ejemplo es el Banco de California que acepta este tipo de documentos como identificación para las transacciones bancarias⁴.

Según estimaciones de *Immigration and Naturalization Service*, en octubre de 1996 había en ese país casi cinco millones de indocumentados (cerca del 2% de la población estadounidense) y su número se acrecienta a razón de 275.000 personas por año (INS, 1997). De acuerdo con la misma fuente, el 54% de esos indocumentados (alrededor de 2,7 millones de personas) procedía de México y más de 13% de El Salvador (335.000), Guatemala (165.000), Honduras (90.000) y Nicaragua (70.000). La mayoría ingresó a Estados Unidos sin la inspección de rigor en los puestos de entradas.

Las auditorías en las empresas pueden dar lugar a la comprobación de evidencias de ilegalidad por parte de los trabajadores y por ende a las deportaciones. Pero, si son despedidos por no contar con los documentos adecuados, entonces suelen buscar otros trabajos. Las redadas se desarrollan en los centros laborales y espacios públicos, a su vez se colocan retenes para identificar a las personas indocumentadas.

En Estados Unidos a finales del 2010 había aproximadamente 2.9 millones de inmigrantes centroamericanos, dos de cada cinco carecen de estatus migratorio legal.

Según Pew Research Center Project (Pew Hispanic. Org) 11.2 millones de migrantes no están autorizados a vivir en Estados Unidos, pero esto no impide que al menos 8 millones están desarrollándose como trabajadores⁵.

² Naciones Unidas CEPAL, Trigésimo Primer Período de Sesiones Montevideo, Uruguay, 20 al 24 de Marzo del 2006. Recuadro 2. A partir de la fuente Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)- División de Población de la CEPAL, Proyecto Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica (IMILA). A partir del servicio de Inmigración y Naturalización, 1998 *Statistical Yearbook of the Immigration and Naturalization Service*, Washington, D.C., Departamento de Justicia de los Estados Unidos, 2000; y Ruth Wasem, *Unauthorized Aliens in the United States: Estimates since 1986*, Congressional Research Report, No. RS21983, Washington, D.C., 2004. Pág. 19.

³ <http://www.migrationpolicy.org/article/inmigrantes-centroamericanos-en-los-estados-unidos>

The Online Journal of the Migration Policy Institute
Inmigrantes Centroamericanos en los Estados Unidos.

Situación socio-económica

⁴ "ID Requirements" Sacramento, CA: Bank on California, California State Government <http://www.bankoncalifornia.ca.gov>. 2009

⁵ E-Verify es un servicio en línea, utilizado de manera voluntaria por empresas, para comprobar el estatus migratorio de los empleados. Solo el gobierno lo aplica de forma obligatoria para todas sus contrataciones de personal. La agencia de USCIS estableció un sistema llamado Self Check E-Verify en español, que es

Por otro lado un estudio realizado en el año 2011 reveló que hay casi 1 millón de indocumentados solamente en el condado de Los Ángeles. De total de 11 millones, que se consideran con este estatus, esto según datos del gobierno federal.

Cuadro 107
Inmigrantes inadmisibles en Estados Unidos por país. Años Fiscales 2005-2011

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Belice	198	172	156	138	135	144	117
Costa Rica	611	575	547	501	441	284	218
El Salvador	1247	1683	1133	1064	1197	1099	853
Guatemala	1500	1470	1391	1715	1863	1767	1612
Honduras	853	850	870	1101	1314	1300	1075
Nicaragua	452	448	472	428	468	393	326
Panamá	260	299	221	236	214	182	154

Fuente: 2011 Yearbook of Immigration Statistics. Estados Unidos. P.97

Esta es la parte, de los que no fueron admitidos durante estos mismos años y la mayoría proceden de Guatemala y El Salvador. El ataque a Estados Unidos el 11 de Septiembre, 2001, ha incidido en los procesos migratorios de centroamericanos. Esta disminuyó a partir de las medidas restrictivas y de controles tecnológicos y modernos para identificar a las personas que no tienen los documentos correspondientes para entrar al país y que intentan entrar por la frontera de Estados Unidos. Y esta es una muestra de las personas por género que adquirieron su ciudadanía en 2010.

Cuadro 108
Estados Unidos: Población de Centroamérica con ciudadanía según género. 2010. (%)

Total y género	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
Total	43,5	28,0	24,1	21,1	49,2	67,2
43,5Hombres	37,7	24,4	19,8	15,3	46,0	61,6
Mujeres	49,0	31,7	30,4	27,8	52,0	70,7

Fuente: Perfil de origen centroamericano y del Caribe en Estados Unidos, Noviembre 2011. CEMLA- Centro de Estudios Monetarios Latinoamericano. www.cemla-remesas.org/principios/.../perfilpoblacion 07-24-14

La Revista *Nación* tiene un reporte relacionado con el Servicio de Seguridad de Inmigración y Aduana (ICE), en el que se informa sobre la detención de inmigrantes sin documentos, en sitios secretos de Estados Unidos. Muchos de estos lugares están en parques industriales o en otros lugares comerciales. Los Ángeles es uno de los lugares de esas detenciones. Según la revista los funcionarios de ICE se hacen pasar por civiles, disfrazados de administradores de salud, agentes de compañías de seguro y hasta de religiosos y de esta manera hacer los arrestos⁶.

un servicio que permite a las personas en Estados Unidos, verificar si podrían trabajar, antes de buscar el empleo. El sistema, coteja los antecedentes del usuario, con los datos de la Administración del Seguro Social y el Departamento de la Seguridad Nacional y luego proporciona la información requerida. El sistema también se encuentra en inglés para los estados de Arizona, Idaho, Colorado, Mississippi, Virginia, y el Distrito de Columbia y se ampliaría a más estados, sobre todo donde hay una fuerte presencia de población latina, como California, New York, Texas, Nevada y Maryland. De acuerdo a datos de USCIS, el número total de empleados registrados en E-Verify llega a 282.172, lo que representa 930.933 lugares de trabajo. Y en el año 2011 se generaron 14.2 millones de consultas a través del sistema.

⁶ Web: Democracy Now.

Un plan reciente de reforma de detención de inmigrantes irregulares, incluye el cierre de centros que han recibido denuncias de malos tratos y el uso de hoteles y residencias para familias y menores. En general según la Secretaría de Seguridad Interna, las detenciones se realizan a inmigrantes, que en algunos casos han cometido crímenes, faltas menores o ninguna.

En *Costa Rica*, según la Encuesta de Hogares y Propósitos Múltiples realizada por la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones, en 1997, se encontró que el 56% de las trabajadoras del servicio doméstico eran de origen nicaragüense. De estas, el 46% tenían pasaportes, un 13% aproximadamente tienen pasaporte y cédula de residencia permanente, 10% pasaporte y permiso de trabajo, 8% con residencia permanente, 5% con residencia temporal y permiso de trabajo, 4% tienen pasaporte, cédula de residencia permanente y permiso de trabajo, 3% con residencia permanente y permiso de trabajo, 1% con cédula de residente temporal y 2% sin ninguna documentación⁷. El 57% de las trabajadoras domésticas se encuentran en situación de irregularidad migratoria. Por otro lado los costes e ineficiencias en la concesión de visas y permisos de trabajo contribuyen para que aumente la inmigración no autorizada.

Según el Censo Nacional de Población de 1984 de Costa Rica, había 88.954 inmigrantes (3,7% de la población total). En la década de los 90 se realizaron tres Regímenes de Excepción para regularizar la situación migratoria con requisitos mínimos, el primero se desarrolló en 1990, en el cual se acogieron 50.000 personas. El segundo se realizó en 1994 y se acogieron 40.000 personas. Y el tercero se desarrolló en 1999, y se acogieron 155.316 personas. Producto de esas acciones se llegó a concretar que la cantidad de extranjeros residentes era de 270.788. Para el 2000 se contabilizaron 296.461 inmigrantes, representando ellos, el 8% de la población total.

En Costa Rica un permiso de trabajo se puede obtener, hasta por un año, pero la persona entre otros, tiene que tener definido los trabajos a realizar, y los documentos de la empresa que lo va a contratar, y el record de policía de la persona solicitante, con vigencia en los últimos seis meses.

Los nicaragüenses en Costa Rica, se preocupan por obtener su condición migratoria en regla, aunque esto lleva mucho tiempo para muchos, especialmente para aquellos que no cuentan al menos con los documentos mínimos, como cédula de Nicaragua, pasaporte y partida de nacimiento. Las dos modalidades de permanencia legal son la residencia permanente y el permiso temporal de trabajo.

Uno de los más importantes requisitos para adquirir la residencia, es que la persona extranjera tenga un vínculo directo a través del matrimonio. Y si tiene un hijo costarricense y no tiene aún sus documentos de autorización, no pueden ser deportadas. A los niños menores de edad independientemente que tengan sus documentos, por legislación nacional e internacional, pueden ser recibidos en las escuelas y en centros médicos, lo mismo a las mujeres embarazadas, para su control prenatal⁸.

⁷ Estos datos corresponden a los resultados de la Encuesta que realizó el estudio de las domésticas nicaragüenses en Costa Rica, por la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones, 2005.

⁸ Fonseca Karina. Directora para Servicio de Migrantes, Costa Rica. sjmcostarica@gmail.com

De tal forma que muchas mujeres embarazadas extranjeras deciden tener sus hijos en Costa Rica, puesto que estos según la Constitución de ese país, el extranjero que nace en el lugar obtiene la ciudadanía costarricense, aunque puede tener también la del país de sus padres, esto trae beneficios económicos y sociales tanto al menor como a sus padres.

En *España*, la situación irregular se le atribuye a factores estructurales globales, por la demanda de mano de obra extranjera con poca calificación y por otro lado existe una fuerte economía informal. Ante esta situación el país mantiene un constante programa de regularización, para conferir el status legal. Y de esta forma satisfacer la demanda de mano de obra extranjera por la vía legal y combatir el empleo ilegal.

El programa de regularización ayuda a reducir el número de inmigrantes irregulares a un número que pueda ser manejable y se puedan emprender nuevas políticas que permitan el control migratorio. Para este efecto España ha realizado cuatro programas de regularización en un máximo de 15 años. Estos programas se aplica a los trabajadores extranjeros que hayan residido en España durante más de seis meses y que no tengan antecedentes penales en su país de origen o España y que tengan un contrato de trabajo futuro de al menos por seis meses o tres para los casos de la agricultura. Y no se refiere a los menores extranjeros, cónyuges, estudiantes, trabajadores o con permisos de residencia. Una vez más las compañías quieren al trabajador pero no a su familia, como si él o ella fueran solos.

En España, a partir de los esfuerzos de regularización, el estatus concedido es un año de residencia y permiso de trabajo, el cual puede ser renovable. En este proceso los empleadores son los responsables de la regularización de los trabajadores extranjeros, con excepción de las trabajadoras domésticas independientes.

Para demostrar el requisito de residencia por seis meses, el gobierno dependía de los registros oficiales denominado Padrón Municipal de Habitantes. Puesto que los inmigrantes y nativos por igual pueden registrarse en su municipio de residencia para acceder a la asistencia sanitaria y la protección social, independientemente de su estatus legal. Aunque, algunos inmigrantes no se inscriben, por temor a las autoridades migratorias.

En el programa de regularización del 2000 a 2001, la residencia se pudo comprobar a través de los sellos de entrada en el pasaporte, boletos de embarque, facturas y otros documentos que identifican a la persona y que la administración pública española hubieran procesado.

Los inmigrantes pueden obtener permisos temporales de reunificación familiar después de un año. La regularización del 2005 es un programa que se realizó de forma conjunta por el Ministerio del Interior y el Ministerio de Asuntos Laborales y Sociales.

6.2. SITUACIÓN SOCIAL DE LOS INMIGRANTES

6.2.1. ORGANIZACIONES SOCIALES PRO INMIGRANTES

En *Costa Rica*, en 1962 se crea la *Asociación de Servidoras Domésticas de Costa Rica*, bajo el amparo de sindicalistas y de la Iglesia Católica. Esta organización logró una reforma al Código del Trabajo referido al servicio doméstico, dado que en el 20 de noviembre de 1964 se promulgó en carácter de ley (No.3458), la jornada de

trabajo en 12 horas, dado que anteriormente la jornada era con horas ilimitadas. También se estableció el derecho a los días feriados, el descanso semanal de media jornada, el derecho a 15 días de vacaciones anuales pagadas. Otra reforma fue con la creación de la Ley Nº 6726 de Riesgos de Trabajo, el 9 de marzo de 1982.

En 1991 nace la Asociación de Trabajadoras Domésticas de Costa Rica (ASTRADOMES), la que tuvo como reivindicación principal la igualdad de la normativa que regulaba el trabajo doméstico con cualquier otro trabajo considerado por el Código del Trabajo y la eliminación de discriminaciones. Esta organización junto a otras organizaciones de trabajadores, han hecho campañas para modificaciones del Código Laboral, en cuanto a la jornada de trabajo, los días feriados, el descanso semanal, cumplimiento de derechos adquiridos, las vacaciones pagadas, el aguinaldo, el seguro social, el salario en especies, la indemnización en caso de despido sin causa, los salarios justos y el no despido por embarazo. ASTRODAMES pertenece a la Confederación Latinoamericana de Trabajadoras del Hogar (CONLATRAHO, creada en 1988).

En 2005 ASTRODOMES presentó una acción para que se regulara la jornada laboral, los días de descanso y los feriados, pero es hasta en 2007 que la Sala Constitucional de Costa Rica, aceptó estas peticiones. Aunque no dio lugar a los aspectos relacionados a la equiparación de la jornada laboral de las trabajadoras domésticas con los del resto de los trabajadores/ras, en relación a la jornada laboral y el salario.

Esto se logra en diciembre del 2008, cuando la Asamblea Legislativa aprobó una reforma al Código Laboral, en la que la remuneración y la jornada laboral del trabajo doméstico serían equiparadas a las del resto de los trabajadores (Lerussi, 2008; 192-193)⁹. Este es un esfuerzo de organización de este sector laboral en la que la mayoría de las trabajadoras son nicaragüenses.

Otra actividad en función de los migrantes, es la de los representantes de 20 países que se reunieron en Costa Rica en un foro regional cuyo objetivo principal era la discusión de una política común para la migración en América¹⁰. Para hacer deliberaciones enfocadas a armonizar políticas de protección para 50 millones de migrantes y 800,000 refugiados que existen en el continente americano.

Esto se realizó con el desarrollo de la *III Conferencia Regional* auspiciada por la OEA, ACNUR y la OIM. La conferencia busca encontrar mecanismos de cooperación para enfrentar el fenómeno migratorio dentro del marco del derecho. Erika Keller, Alta Comisionada enfatizó que existen varios tipos de migración, los refugiados que escapan de los conflictos políticos de sus países y de esta manera preservar sus vidas y los migrantes que buscan una mejor vida para ellos y su familia, otros son víctimas de trata de personas, especialmente niños y mujeres.

El enfoque principal de su labor durante 30 años ha sido la protección de los derechos humanos de inmigrantes y refugiados, y construir una legalidad que ampare la protección y el tratamiento de igualdad de condiciones para los inmigrantes y trabajadores inmigrantes. Considera que es la clave para el bienestar económico y la

⁹ Cita a Johnny y otros., *El Servicio doméstico: análisis y consideración*. Costa Rica, a ASTRODOMES, 2004 y CONLATRAHO www.cinterform.org.uy

¹⁰ (2009, Noviembre 19): *El Nuevo Diario* /AFP- San José. Nicaragua

cohesión social en muchas sociedades, sobre todo en las industriales por los cambios demográficos¹¹.

Afirma que de hecho, la disminución y envejecimiento de la población, con un creciente número de personas llegando a la jubilación y un número cada vez menor de jóvenes incorporándose a la fuerza de trabajo, hace que la inmigración pase a ser uno de los ejes para mantener una fuerza laboral que eventualmente contribuya a salvaguardar el bienestar social en los países de acogida. Para los otros países de los que parten estos migrantes también representa una posibilidad de empleo y sustento para muchas familias en diferentes comunidades del sur del mundo.

Aunque la presencia de un creciente grupo de trabajadores de reservas que están dispuestos a trabajar en cualquier condición, hace que ciertas actividades económicas se efectúen con menos costes laborales y resulten muy rentables. Los procesos migratorios están provocando efectos políticos con rechazo de la población por la competencia laboral y socio-asistencial, con esto aumenta la xenofobia, el racismo.

Existe un patrón migratorio diferente, se está desarrollando una nueva modalidad de nacionalidad entre el país de origen y el de acogida con frecuentes viajes, comunicaciones por internet, teléfonos móviles, etc., e importantes transferencias de dinero a los países de origen, que en ocasiones es superior a la ayuda de desarrollo.

La *Conferencia Regional sobre Migración* registra diez convenciones y protocolos, como los instrumentos más importantes relacionados a los procesos migratorios (Rocha, 2006; 26). Los cuales son los siguientes:

- Protocolo para prevenir, reprimir y sancionar la trata de personas, especialmente mujeres y niños.
- Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire.
- Convención sobre el estatuto de los apátridas.
- Convención para reducir los casos de apátridas.
- Convención Internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migrantes y de sus familiares.
- Convención N° 97 de la Organización Internacional del trabajo relativo a los trabajadores migrantes.
- Convención N° 143 de la Organización Internacional del Trabajo sobre las migraciones en condiciones abusivas y la promoción de la igualdad de oportunidades y del trato de los trabajadores migrantes.
- Convención Interamericana sobre el tráfico internacional de menores.
- Convención Interamericana sobre restitución internacional de menores.
- Convención sobre asilos.

¹¹ Según datos de las Naciones Unidas a principios del siglo más de 200 millones de personas residían fuera de sus países por razones de trabajo, además las migraciones internas en Asia, Africa y América Latina con más de 500 millones desplazados. En ocasiones se toma en cuenta que se pasa de tener que sobrevivir con menos de 1 dólar diario (1.100 millones de seres humanos) o con menos de 2 dólares (2.750 millones de personas). A unas condiciones diferentes en las áreas de salud, educación y alimentación. Los 48 países que registran indicadores socioeconómicos negativos, 18 con descenso en la edad media de vida, según el PNUD; los 852 millones de hambrientos que consigna la FAO; o los 550 millones de trabajadores que ganan el equivalente de menos de 1 dólar diario, según la OIT, influye en la práctica migratoria, que no se pueden evitar sobre todo si hay contactos en los países de destino.

Por su parte la *OIM de Nicaragua*, expone la importancia de la Conferencia Regional en México en el año 2010, donde se expondrían los problemas de la documentación de los migrantes, las políticas de los países de destino, los contenidos de los contratos laborales, la reflexión del trabajo realizado por ACNUR en cuanto a los refugiados y la cantidad de visas posibles a otorgar para ingresar a los países, sin peligro que afecte a la dignidad humana.

La Comisión Centroamericana de Directores de Migración (OCAM) y la Conferencia Regional sobre Migración (CRM) conforman el marco institucional del Proyecto a nivel regional, mientras que en cada uno de los países centroamericanos las Direcciones de Migración y los Institutos de Estadísticas constituyen las contrapartes nacionales del mismo.

En Nicaragua, una tarea significativa en función de los migrante, es la que realiza el *Servicio Jesuita para Migrantes en Nicaragua*. Una de sus actividades fue la Campaña por la Defensa de los Derechos de la Población Migrante Nicaragüense¹².

En la participación del cierre de la campaña el Padre Bernardo Hombach mencionó: *Si negamos los derechos al migrante, estamos negando el derecho a seres humanos...* por otro lado, Cándida Rosa Gómez, miembro del programa, se refirió a los migrantes que ingresan sin documentos, los cuales no son protegidos por la ley, no cuentan con la protección adecuada aun en los lugares de tránsito por los que transcurren en su travesía hacia el país de destino seleccionado para emigrar. El Estado no asume las responsabilidades adquiridas a los acuerdos internacionales, igual señaló que en Nicaragua no existen políticas migratorias que respondan a las necesidades de los migrantes.

La organización del Servicio Jesuita de Migrantes, a su vez realiza entre otras actividades que tienen que ver con el monitoreo de los derechos humanos en los diferentes departamentos de Nicaragua, capacitaciones, situación familiar, alianza con organizaciones que se relacionan con los migrantes; tiene como misión, contribuir a la definición de políticas migratorias que garanticen la protección y defensa de los derechos humanos de la población migrante en Nicaragua, como país de origen, tránsito y destino. Y como objetivos, pretenden lograr que se generen leyes a favor de los migrantes, a su vez que se fortalezcan las redes de apoyo y comunicación y sensibilizar a la sociedad nicaragüense a través de la educación y la difusión.

En el mismo cierre de la campaña por la defensa de la población migrante nicaragüense, en *el IV Foro Nacional*, se explicó que se promovieron las leyes, presentando propuestas a la sensibilización de las autoridades. Se expuso que en los monitoreo realizados, se informaron de la situación de los familiares de los migrantes, de los deportados. Otro elemento importante es el conocimiento sobre la *Casa Albergue de Los Chiles en Costa Rica*, de las anomalías del *Centro de Retención de Inmigrantes en Nicaragua*, que es un país de tránsito. En este centro se encuentra problemas para los migrantes, porque en Nicaragua no existen todas las representaciones diplomáticas y también hay problemas de los idiomas o dialectos, cuando estos no son los convencionales. Es importante que se den las condiciones, que se requieren para los migrantes nicaragüenses en otros países.

¹² Servicio Jesuita para Migrantes (2010, Junio 21): "Campaña por la Defensa y Protección de los Derechos de la Población Migrante Nicaragüense". Nicaragua: Universidad Centroamericana.

José Luis Rocha, miembro del equipo del programa a su vez señaló que existe preocupación por la defensa y las transformaciones de las leyes, en especial por la situación de los deportados, los efectos legislativos de leyes como la de Arizona. Por lo que se sugiere realizar programas de monitoreo sobre los derechos humanos, de retornos e integración, hacer cabildeos en Estados Unidos y Costa Rica.

En las capacitaciones, se educa en la importancia de viajar con documentos. A su vez se insta a la institución correspondiente que se haga un proceso de aceleración de la cedulación que contribuye a la identificación de las personas. Que se trabaje en los consulados, en la actualización de documentos, para las personas que están en otro país. Y que se trabaje por la homologación de los títulos educativos.

Contradictoriamente en Nicaragua, las leyes migratorias son restrictivas. Parte de esto se presentará a la Asamblea una propuesta de Ley de Protección de los Migrantes. Para la cual se colectaron firmas de la población nicaragüense. Y se entregaron con la realización de una marcha frente a la institución legislativa.

El Gobierno de Nicaragua por su parte creó en 1997, la *Comisión Nacional de Población* que se encargue en parte de los problemas migratorios de los nicaragüenses, dentro del marco del Plan de Acción de la Política Nacional de Población; cuyo objetivo principal es mejorar la calidad de vida. Y uno de los compromisos a trabajar es el impacto de las migraciones internas e internacionales en la distribución espacial de la población en el territorio. Esta comisión trabaja en conjunto con la Organización Centroamericana para las Migraciones (OCAM); en la sensibilización de los recursos humanos en el tema migratorio.

Una de las actividades más importantes es el impulso *del Primer Foro Nicaragüense sobre Migraciones en el año 2001*. Este foro se hizo con el propósito de profundizar el conocimiento de la situación de los migrantes en el exterior, a su vez crear las condiciones de atención básica como la salud y la educación a los inmigrantes.

Dentro de esta identidad social cumplen su papel significativo, *las redes migratorias*, las cuales facilitan la movilización de los nuevos migrantes que son apoyados por sus compatriotas, quienes ayudan en la incursión del mercado laboral. Las redes hacen de la migración un fenómeno perpetuado y cada desplazamiento es un recurso que facilita a los familiares y amigos, la realización y ampliación de desplazamientos ulteriores.

Las redes migratorias pueden definirse como conjuntos de relaciones interpersonales que vinculan los inmigrantes a emigrantes retornados o a candidatos a la emigración con parientes, amigos o compatriotas, ya sea en el país de origen o en el de destino. El desarrollo de las mismas puede explicar que la inmigración continúe, con independencia de las causas que llevaron al desplazamiento inicial, por lo que son, con frecuencia, los mejores estimadores de flujos futuros.

Las redes migratorias, permiten transmitir informaciones, proporcionar ayuda económica, alojamiento y apoyo a los inmigrante, reduciendo de esta manera los costos y las dificultades. Pueden ser vistas como una forma de capital social que

permite el acceso a bienes de importancia económica como el empleo y mejores salarios¹³.

Las *redes de solidaridad e intercambio* se dan entre la cooperación y relación entre las familias, amigos, amigas, con el objetivo de lograr metas y propuestas. De estas surge una consistente *sociabilidad* que se caracteriza en la comunidad de gastos de familia que comparten la vivienda, y vecinales que son familias que intercambian recíprocamente recursos sin compartir vivienda.

Un ejemplo, en la que en una actividad participa la comunidad de inmigrantes, es la que se hizo la Nicaraguan American Opportunity Foundatio (NAOF), en California, para honrar al Príncipe de las Letras Castellanas, el poeta Rubén Darío, con la construcción de un Busto de Darío, en Maywood, a 15 millas del centro de Los Ángeles, en el parque Riverfront. El busto fue aprobado el 12 de Septiembre por el Consejo Municipal de Maywood, con un valor de US\$5.000 dólares. El busto fue diseñado por Yelba Castellón, Secretaria de la NAOF y elaborado en Nicaragua, con una resina especial de fibra de vidrio¹⁴. Las *redes transnacionales* son una extensión de las relaciones familiares y nacionales que permiten su continuidad en ambos lados de la frontera.

A su vez, existen las *redes clandestinas* de tráfico y cobro ilícito de servicios, que facilitan redes delictivas internacionales explotando económicamente a los migrantes, esto se facilita por la migración irregular que propicia el mercado de servicios, como la emisión de documentos fraudulentos, transporte clandestino, alojamiento condicionado y arreglos laborales¹⁵.

Los nicaragüenses que cruzan ilegalmente las fronteras con Costa Rica son conducidos a cambio de dinero por los “coyotes” de esta manera evaden los controles migratorios, inician su migración desde distintos puntos en Nicaragua hasta llegar a Costa Rica, esto puede realizarse en un solo viaje o pequeños viajes o a partir de la frontera y luego internarse en algunas ciudades.

En Nicaragua existen las siguientes instituciones (Dávila, 2008; 108) en apoyo a los migrantes y sus familiares tanto en el país de origen como el de destino. Se ilustran en el cuadro 109.

Estas son otras organizaciones nicaragüenses¹⁶ que apoyan a los migrantes, con diferentes funciones. Entre ellos destacan:

El Servicio Jesuita para Migrantes en Nicaragua, realiza actividades de investigación, incidencia política y acompañamiento socio pastoral. Ha trabajado con el Comité de Migrantes en el Departamento de Chinandega y con el Centro Albergue de Migrantes en la Dirección General de Migración y Extranjería de Nicaragua.

NicasMigrantes promueve los derechos humanos de los migrantes y sus familiares, realiza investigaciones participativas con temas relacionados especialmente a la salud psicosocial de las mujeres migrantes y emprendimiento juvenil.

¹³ Capital social, termino sugerido por Douglas Masey, 1978 en base a James Coleman y Pierre Bourdieu. Citado en Verdu. Pág. 10

¹⁴ Cuadra, Luciano (2008, Junio 7): “Develan Busto de Darío en California”. *Diario La Prensa. Especial para la Prensa Los Ángeles, California*. Nicaragua.

¹⁵ En DGME_OIM pg. 2 citado por Barahona et. Al 2001_17. p.17

¹⁶ Perfil Migratorio de Nicaragua, 2012.

Cuadro 109
Instituciones de apoyo a los migrantes nicaragüenses y sus familiares¹⁷

Institución	Sector al que pertenece	Tipo de actividad que realiza.
Asociación de trabajadores del campo.	Sindical, Organización de bases populares y privado campesino/comunal	Investigación, Asistencia, Difusión, Organización
Asociación Nochari	ONG Nacional	Organización de instituciones Fortalecimiento institucional
Centro de Atención al Migrante-CAM	Eclesial	Investigación, Asistencia, Protección, Difusión, Servicio público, Organización, Fortalecimiento Institucional
Catholic Relief services- CRS- en Nicaragua	ONG Internacional	Investigación, Asistencia, Protección, Difusión, Organización, Fortalecimiento
Cáritas de Nicaragua	Eclesial	Asistencia, Protección, Organización
Centro Ecueménico "Antonio Valdivieso"	ONG Nacional	Investigación, Protección, Difusión, Organización, Fortalecimiento
Centro Nicaragüense de Derechos Humanos- CENIDH	ONG Nacional	Investigación, Asistencia, Protección, Difusión, Organización
Consejo de Iglesias Evangélicas Proalianza Denominacional (CEPAD) Nicaragua	Eclesial	Asistencia, Protección
Cooperativa de Ahorro y Crédito Caja Rural Nacional. Caruna R.L.	ONG Nacional Privado, Cooperativa	Difusión, Remesas
Coordinadora Centroamericana de trabajadores-Concentra	Sindical	Protección, Difusión
Coordinadora Civil para la emergencia y la construcción	ONG Internacional	Introducción de Agenda
Pastoral Movilidad Humana	Eclesial	Asistencia

Fuente: Red Institucional de Atención al Migrante.

Elaboración: Elena D. Rissler

GEMAJ, trabaja con mujeres jóvenes migrantes, su misión es defender los derechos e incidencias en las políticas públicas. Han elaborado diagnósticos comunitarios sobre el impacto de la migración en las comunidades y han realizado asesorías en proyectos juveniles.

AVINA se centra en los vínculos entre los diferentes sectores de la sociedad, las agencias de cooperación internacional y los medios de comunicación.

Save the Children, con presencia en Nicaragua, trabaja para proteger los derechos de los niños, niñas y adolescentes afectados por los procesos migratorios. A su vez es miembro de la coalición nacional contra la trata de personas.

FETRABACH asesora en los derechos laborales y situación migratoria de los nicaragüenses. A su vez trabajan en este sentido, la Asociación de Trabajadores del Campo, Central Sandinista de Trabajadores, el Instituto Sindical de Cooperación al Desarrollo.

Cáritas de Nicaragua, con la Pastoral de Movilidad Humana, que brinda asistencia humanitaria a trabajadores migrantes y familiares en tránsito y retornados en la Casa del Migrante en San Carlos, Río San Juan, en la frontera con Costa Rica. Y también esta organización trabaja en la prevención de trata de personas (González, 2012; 146-148).

¹⁷ Directorio Institucional del Migrante, pág. 113-124

Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las migraciones, la cual promueve el ejercicio de los derechos de las y de los migrantes y sus familiares en la dignificación de las personas. Trabaja en conjunto con CEPAD, ACNUR y CENIDH. Entre sus principales actividades se destacan la incidencia en la formulación de la Ley N°.655 (2008) y la Ley 761(2011). Incidencia en la ratificación de la Convención Internacional de Naciones Unidas para la protección de los derechos de los trabajadores y sus familiares (1990). Incidencias en las reformas legislativas de protección a los migrantes irregulares. Campaña de Regularización en Nicaragua y Costa Rica y adhesión de Nicaragua a la Convención de la Apostilla de la Haya (1961).

Esta red también participa activamente en la Red Regional de Organizaciones Civiles para las Migraciones (RROCM), en la Conferencia Regional sobre Migraciones, en el Consejo Consultivo de la Sociedad Civil del SICA (CCSC-SICA).

Por otro lado la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) en Nicaragua desde 1979. Asesora en materia de gestión migratoria a las autoridades gubernamentales en sus diferentes esferas: Migración y desarrollo, especialmente entre Nicaragua y Costa Rica; Migración laboral; Política migratoria e investigación (Perfil Migratorio de Nicaragua, 2012 y Flujo de remesas en la Costa Caribe) y Migración y salud. Trabaja de forma coordinada con el Ministerio de Gobernación, la Dirección General de Migración y Extranjería, el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministerio del Trabajo, el Banco Central y el INIDE, entre otros.

La OIM lucha contra la trata de personas, en la prevención y asistencia a las víctimas sobrevivientes, trabaja en colaboración con la Coalición Nacional contra la Trata de Personas.

El Grupo Mundial sobre Migración (GMS) promueve la aplicación de los principales instrumentos internacionales y regionales sobre migración. Plantean la necesidad de conocer más sobre la vinculación entre la migración y desarrollo, derechos humanos de los migrantes, migración laboral, migración irregular, trata de personas, tráfico ilícito de migrantes, fuentes de información e investigaciones, etc.

Algunos de los organismos de cooperación en materia migratoria en Nicaragua son la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), considera que la migración debe ser una decisión por opción personal y no de la necesidad.

El Banco Mundial, el cual realiza programas de investigación sobre migración y remesas y trabaja en función del acceso financiero de los emigrantes y los receptores de remesas.

El BID-FOMIN, promueve la inclusión financiera, con el objeto de ampliar el acceso a los servicios financieros y asesora en el aprovechamiento de las remesas en función de la disminución de la pobreza, para este objetivo impulsó Financiera Nicaragüenses de Desarrollo (FINDE).

CAFOD, es un organismo que forma parte de la Iglesia Católica en Inglaterra y Gales y forma parte de la Federación de Caritas Internacional.

Fondo Común de Apoyo a la Sociedad Civil para la Gobernabilidad Democrática en Nicaragua, vigila el respeto de los derechos humanos de la población migrante en Nicaragua.

Fundación FORD promueve políticas migratorias humanas, con el fin de evitar la explotación de la población migrante durante su viaje.

Iglesia sueca, promueve los derechos de los migrantes desde la fe cristiana, apoya en Nicaragua a la Red Regional del Servicio Jesuita para Migrantes de Centroamérica.

Oficina de Población, Migración y Refugiados del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América (PRM), asiste a los solicitantes de asilo y migrantes vulnerables y promueve políticas migratorias internacionales humanas. Establece programas de protección a migrantes de México y Centroamérica.

Unión Europea, se centra en los derechos humanos y la democracia, el asilo y la migración, promueve el fortalecimiento de la Integración Centroamericana. En sus programas relacionados a las migraciones trabaja de forma coordinada con la Organización Internacional para las Migraciones.

USAID, es una agencia gubernamental de Estados Unidos de América, la cual es responsable de los programas de asistencia social, económica y humanitaria a nivel mundial. Dentro de sus programas relacionados a los migrantes nicaragüenses, ha elaborado proyectos de atención binacional Costa Rica-Nicaragua. También ha apoyado ENDESA en Nicaragua.

La Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (ACDI). Apoya proyectos bajo el programa Ayuda Oficial al Desarrollo. Vigila por los programas de los trabajadores temporales agrícolas, trabajadores domésticos y ocupaciones que requieren menores niveles de capacitación (González, 2012; 146-160).

En términos de la identidad de los nicaragüenses en Costa Rica, un lugar de reencuentro entre paisanos, es el *Parque "La Merced"*. Se detectan en ese lugar cuatro tipo de redes sociales: de información, afectivas, laborales y de encomiendas.

En el parque los nicaragüenses se reúnen y comparten sus alegrías de verse, entre familiares, amistades y desconocidos. Intercambian opiniones, se informan de las noticias de Nicaragua, comparten comidas típicas nicaragüenses, las cuales compran en el mismo lugar, productos que son discretamente vendidos, ante la presencia posible de policías. Otros se encargan de enviar correspondencia y encomiendas a Nicaragua, otros esperan ansiosos las correspondencias.

Unos llegan a tomar fotos, que también serán enviadas. Otra parte se dedica a evangelizar. Otros acaban de llegar al país y esperan a algún familiar que llegará por ellos. Otros más desarrollan nuevas amistades. Algunos llegan a informarse de posibles lugares de trabajo. Se informan de la situación migratoria para desempeñarse en determinados trabajos.

En este lugar, algunos, previenen a las mujeres de caer en redes de prostitución, que son impulsadas por algunos hombres costarricenses. Se desarrollan estrategias de ayudas, de solidaridad y de cooperación.

El parque La Merced se ha convertido en un espacio de convergencia de la inmigración nicaragüense. El lugar se ha convertido, en un lugar periférico, no central, especialmente para algunos grupos de costarricenses, pero retomado por los grupos sociales de nicaragüenses.

En el parque la Merced¹⁸, los nicaragüenses, comparten su cultura y sus experiencias de vida de trabajadores migrantes. Desarrollan una práctica nicaragüense de conversar en las calles. Les permite a los visitantes del parque un sentido de comunidad nicaragüense. Construyen un espacio socio-cultural nicaragüense, refuerzan su identidad. Mitigan, la nostalgia por el país y sus familiares. Continúan las tradiciones de Nicaragua.

Un elemento importante, es que el parque es visitado por los nicaragüenses con menos recursos económicos. Buscan la solidaridad y la cooperación de los compatriotas, entre personas que tiene las mismas vivencias, logros y dificultades como migrantes. Necesitan informarse del comportamiento de la sociedad de destino hacia los migrantes, en diferentes espacios sociales, especialmente los de carácter laboral y las tradiciones culturales.



Nicaragüenses en Costa Rica, un día domingo en el Parque “La Merced”, donde comparten sus alegrías, comida, nostalgia y consultan sobre trabajo.

Las redes de información, son redes simbólicas, responden a las necesidades inmediatas y comunes de las personas. Las redes de afecto, se desarrollan ante la presencia de sentimientos nostálgicos por la familia y el país, al igual que las redes de información son redes simbólicas, dado que satisfacen necesidades intangibles. La red laboral es una red funcional, que le permite la sobrevivencia a los migrantes. Y las redes de encomienda, también son funcionales, permitiendo la supervivencia de las personas involucradas (Horbaty, 2004; 4-20 y 42-49).

A partir de mediados de esa década se dieron procesos de concertación, entre ellos el “Proceso Puebla” que permitió la creación de la Conferencia Regional sobre Migración (CRM), intergubernamental, con apoyo de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). En la actualidad se desarrolla una transnacionalización de la política migratoria. Desde comienzos de los noventa algunos sectores sindicales expresaron la libre circulación de personas como parte de los procesos de integración, en este sentido se han realizado seminarios con participación gubernamental, empresarial y sindical.

¹⁸ El nombre del Parque La Merced es realmente Braulio Carrillo, quien fue presidente de Costa Rica.

Con el Protocolo de “Ouro Preto” (1994) se redefinió la orientación, del proceso de integración hacia una Unión Aduanera, privilegiándose la libertad de circulación de capitales y de bienes. Por otro lado es importante mencionar el rol de las organizaciones internacionales, como la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL), la OIT y la OIM en lo que concierne a la elaboración de informes, estudios y el apoyo de eventos.

Son importantes también otras entidades organizativas como *el Grupo Regional de Consulta sobre Migración (GRCM) para crear un Plan de Acción* con tres ejes temáticos: Políticas y Gestión Migratoria, Derechos Humanos y Migración y Desarrollo. Esto como producto de la Conferencia Regional de Migraciones, que a su vez creó el establecimiento de un Sistema de Información Estadística sobre Migración en América Central y México (SIEMCA /SIEMMES). Por otro lado la Red Regional de Organizaciones Civiles para las Migraciones (RROCM) que abarcan desde asociaciones de abogados en pro de los derechos humanos de los migrantes, hasta organizaciones de apoyo a los refugiados, desplazados y retornados, centros académicos e instituciones religiosas (Stuhldreher, 2006; 182-190).

La migración de trabajadores ha adquirido la forma de un mercado mundial de fuerza de trabajo como parte de la globalización. Los trabajadores de México, Centroamérica y el Caribe representan la fuerza laboral para los Estados Unidos, especialmente por las relaciones de intercambio desigual entre estos países, así como una política deliberada de inmigración y la transnacionalización del capital.

La *Organización Sin Frontera*, fue creada en 1995 por un grupo de académicos e investigadores, que promueven la publicación de temas referentes al fenómeno migratorio. De esta forma el grupo influye en las condiciones, ambiente y trato que se les da a los migrantes en las Estaciones Migratorias y de los retenes impuestos por el Instituto Nacional de Migración de México.

La organización civil se manifiesta a través de Asistencia Privada (IAP). Quienes orientan la regularización migratoria, autorización para trabajar, la naturalización, registros de actas de nacimiento y otros trámites relacionados al estatutos migratorio en México. Por otro lado la atención social en materia alimentación, hospedaje, educación. Y defensoría con la asistencia legal para refugiados y migrantes, a quienes han sido afectados sus derechos humanos. Además se relacionan con otros organismos gubernamentales y no gubernamentales con el ánimo de mejorar las condiciones de los migrantes. Se ha formado el *Foro sobre Migraciones, en el año 2001* integrado por 40 organizaciones civiles, académicas, activistas que trabajan en el campo de la migración.

También se ha formado la *Red Consular México-Centroamérica, en la XIII Conferencia Regional sobre Migración*, que se desarrolló en Honduras, para apoyar a emigrantes centroamericanos y dominicanos en México. En la misma Conferencia se hicieron acuerdos para combatir el tráfico de personas. La red fue aprobada por los viceministros de Relaciones Exteriores de los países involucrados en el proceso migratorio.

Por otro lado las principales acciones regionales en materia migratoria¹⁹, se ven reflejadas en la creación de la *Conferencia Regional sobre Migración (CRM) en 1996*, conformada por las naciones centroamericanas, Canadá, Estados Unidos, México y República Dominicana. Resultando el Plan de Acción de la CRM con tres ejes: Políticas y gestión migratoria, derechos humanos, y migración y desarrollo.

Los principales temas de la agenda de trabajo entre otros estuvieron relacionados a la repatriación digna, ordenada, ágil y segura de nacionales centroamericanos por vía terrestre, a la protección de los derechos humanos de las víctimas de trata de personas o tráfico ilícito de migrantes.

Por otro lado la protección consular en comunidades fronterizas, como a los nacionales en países extranjeros, a los niños, niñas y adolescentes migrantes que viajan sin algún familiar, a los trabajadores migratorios temporales.

En términos legales, se trató el establecimiento de un marco jurídico regional centroamericano para la gestión migratoria. En esto hay avances con el impulso al proceso de integración y movilidad de personas de cara al Programa Regional de Seguridad Fronteriza en América Central (Sefro) y con el cumplimiento de los acuerdos y compromisos del CA-4, en relación a la libre circulación de personas entre Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua.

En el mismo contexto, la *XVI Cumbre Iberoamericana*, efectuada en Montevideo, Uruguay, los días 4 y 5 de noviembre de 2006, acordó profundizar el análisis global de la migración. Valoraron entre otros aspectos que las migraciones constituyen una realidad y un desafío de creciente complejidad que requiere ser abordado por los Estados con un enfoque multidisciplinario en el marco de la cooperación internacional para el desarrollo. Consideraron, que es necesario abordar, en la Agenda Iberoamericana, el tema de la migración desde una perspectiva integral, por cuanto la migración es una realidad transversal que guarda estrecha relación con la falta de desarrollo.

Reconocieron la importancia de la contribución del trabajo de los migrantes al crecimiento de las economías de los países de acogida y de origen. Estimaron que las remesas no deben ser catalogadas como ayuda oficial al desarrollo, puesto que son flujos financieros privados, de solidaridad familiar, y responden al derecho de todo ser humano de asistir de modo individual.

Plantearon que la migración indocumentada y la existencia de mercados laborales informales, generan condiciones favorables a la explotación de los migrantes. El tráfico ilícito de migrantes debe ser combatido. El racismo, la xenofobia y toda forma de discriminación contra los migrantes y sus familiares, son incompatibles con los derechos humanos, la democracia y el Estado de Derecho.

Consideraron que la migración calificada constituye una realidad cada vez más difundida que muchas veces implica, para los países en desarrollo, una transferencia de recursos humanos con un alto costo económico y social. Y que la aplicación de programas de trabajadores temporales documentados coadyuva a elevar las potencialidades de los trabajadores migrantes.

¹⁹ Panorama Demográfico. Capítulo 2. P. 383-384 En unpan1.un.org/.../unpan047353.pdf 07-22-14

En virtud de lo anteriormente expuesto, los Jefes de Estado y Gobierno de los países miembros de la Comunidad Iberoamericana, entre otros aspectos, se comprometieron a:

Mantener el respeto de las normativas nacionales de todos los Estados y los tratados internacionales en los procesos migratorios, hacer posible el retorno voluntario de los migrantes a sus comunidades de origen, y su incorporación a los procesos nacionales de desarrollo.

Encomendar a la Secretaría General Iberoamericana la identificación de mecanismos de cooperación, para contribuir con los esfuerzos de los Estados en el desarrollo de campañas de información especial sobre los derechos humanos de los migrantes, realizando campañas de sensibilización sobre los riesgos de migrar de manera indocumentada, considerando medidas para facilitar la reunificación familiar de los migrantes, a fin de lograr una mayor integración de éstos en la sociedad receptora y evitando la exclusión, la marginación y el aislamiento cultural.

Establecer mecanismos de vinculación con los nacionales emigrados, para preservar su identidad cultural, facilitando sus contactos con los países de origen y fortaleciendo las redes de tipo transnacional y las asociaciones de migrantes, promoviendo el fortalecimiento de los derechos humanos como un componente central de las políticas y prácticas migratorias de los países de origen, de tránsito y de destino.

Incluir de manera prioritaria en la agenda iberoamericana el tema de la migración y el desarrollo, destacando que la pobreza, el desempleo y la falta de oportunidades, así como las brechas de ingresos y las diferentes condiciones de vida entre las regiones, son causas fundamentales de las migraciones.

Otra expresión es *el Seminario Permanente sobre Migración Internacional. Ciclo 2010, en memoria de Michael Kearney*²⁰. Manuel A. Castillo, señaló que algunos elementos, relacionados con el debate migratorio de México, están movidos por distintas opiniones, un debate que no debe verse como coyuntura, sino verlo desde el contexto, por aspectos, debates, que estuvieron relacionados con el pasado. Históricamente, la migración, en términos cuantitativos, no fue significativa, más bien, fue estimulada. La migración ha tenido incidencia en los cambios demográficos. Son una base poblacional importante, en los inicios del siglo XX. Con la crisis de 1929, se dio una preocupación por los posibles retornados. El programa de los “braceros” en México, fue muy significativo en el proceso migratorio.

Los procesos sociales y la situación legislativa, tienen relación con la complejidad de los parlamentos, de las agendas políticas. El problema es el poder judicial, cuando no se hacen las correspondientes sanciones a los abusos de los migrantes.

Bajo el discurso de la defensa ante el terrorismo se ha militarizado la política migratoria norteamericana, sobre todo después de los ataques el 11 de septiembre en 2001. Los inmigrantes no tienen la culpa y muchos de ellos sufrieron en este evento.

²⁰ Youtube. Participan Laura Velasco, Tonofhu Guillen, en relación a Marco normativo de la migración, política, elementos jurídicos. Y Olivia Ruíz en Perspectiva de lo que sucede en México y Estados Unidos.

Otro evento que soporta el interés por el fenómeno migratorio es el Seminario Internacional sobre la *Migración en Norte y Centroamérica: La perspectiva gubernamental, académica y social*, que se desarrolló el 27 de Junio, 2011, con el apoyo de FLACSO Guatemala, México y el Colegio de la Frontera Norte y la Embajada de México. Los objetivos del seminario fueron, estudiar la problemática de las migraciones, identificar puntos en común de los involucrados. Crear el espacio regional, para la creación de una agenda, que ayude a esta problemática. En resumen estas fueron las ideas que manifestaron algunas de las personalidades participantes en el seminario.

Erick Maldonado. Viceministro de Relaciones Exteriores de Guatemala. Indicó que las políticas neoliberales hicieron que los guatemaltecos emigraran especialmente a Estados Unidos, tornándose en una migración por razones económicas.

Eduardo Ibarrola Nicolín. Embajador de México en Guatemala, explicó de acuerdo, que la migración es inherente a la humanidad, y que es necesaria en países como la Unión Europea. Y por eso es importantes analizar los flujos migratorios y su impacto.

Que en ese sentido, se solicita el respeto y la dignidad de los migrantes, y en ese esfuerzo se formaron los grupos Beta, creados por el Instituto Nacional de Migración de México, para proteger los derechos de los migrantes y protegerlos de las acciones de grupos criminales.

Manifestó, que se hacían los esfuerzos de reintegración de los retornados, con quienes lo hayan hecho de forma voluntaria o por haber sido deportados. Hizo alusión a los migrantes que son víctimas de grupos de bandas de criminales, lo mismo que de los traficantes de personas que son los denominados “polleros”. Ibarrola mencionó el ejemplo de una noticia que refiere a migrantes atacados en Tamaulipas.

Oscar López Coordinador Académico de FLACSO Guatemala, explicó que se pretende profundizar en el conocimiento de los problemas de los migrantes, a su vez en la búsqueda de soluciones y en el impulso de políticas públicas que ayuden a los migrantes.

En el mismo evento se realizó el *Foro Políticas gubernamentales ante la migración*. Cuyos ponentes fueron Erick Maldonado, abogado y embajador. René Centeno, con maestría y doctorado en demografía. Alejandro Martínez, agregado de asuntos migratorios para Centroamérica y el Coronel retirado, René Pineda. De este foro surgieron entre otras las siguientes conclusiones, de cada uno de los ponentes:

Mencionaron la conveniencia de generar las políticas que competen a los guatemaltecos, reconociendo el derecho a la migración voluntaria, aunque también ha sido forzada, por violencia política y social y desastres naturales. Aunque reconocieron que en los últimos años ha sido por razones económicas. Enfatizaron los peligros a los que se enfrentan los migrantes, cuando cruzan México. A su vez demandaron una vida digna de los migrantes en el exterior.

Plantearon que existen, 25 consulados, 37 secciones consulares en embajadas, 102 consulados honorarios. Estos se centran especialmente a la atención migratoria, sobre todo en la comunidad de Chiapas, Oaxaca y Tabasco. A su vez mencionaron la

importancia de coordinarse con los otros gobiernos centroamericanos, especialmente con El Salvador, Honduras y Nicaragua.

Explicaron que los consulados se encargan de crear pasaportes y tarjetas de identificación, esta última les facilita la creación de cuentas y envío de dinero a sus familiares. También atienden a los migrantes que son objeto de detención de las autoridades. Especificaron que son aproximadamente 55 mil guatemaltecos, los que intentan ingresar anualmente, a los Estados Unidos, y que los deportados son 30.000 vía terrestre desde México y los Estados Unidos. A su vez explicaron que tenían el programa de video conferencias, para facilitar la comunicación entre los familiares y así atenuar en parte, que no se dé el desarraigo familiar.

René Centeno, de México, explicó que en relación a políticas migratorias, los problemas migratorios no son el centro de atención en sí, entonces estos problemas terminan siendo mayoritariamente abordados por los estudios demográficos, destacando el cambio de conceptos en función de la dignidad de los inmigrantes. Un ejemplo al que se refiere es la forma de llamarlos cuando no tienen documentos autorizados para vivir en otros país, considerados regulares e irregulares, no documentados e indocumentados, al final cada persona en su vida cuenta con un documento.

Entre otros aspectos Centeno señaló que hay voluntad del estado mexicano de abordar los problemas migratorios y establecer leyes migratorias en el país que sean más acordes a la dignidad humana. Tomando en cuenta a los mexicanos que han emigrados y a los extranjeros que pasan especialmente de tránsito, por el país.

Aunque señaló que existen sanciones al abuso de las autoridades y lo mismo para las personas que hacen “trata” con las personas, esto realmente necesita un mayor seguimiento, dado que los hechos indican situaciones, que realmente no han favorecido a los emigrantes centroamericanos que cruzan por México.

Otros elementos considerados fue la protección a los migrantes, la no criminalización de los mismos, otorgarles sus derechos humanos, entre ellos el acceso a la justicia, la educación, la salud, la unidad familiar; algo concreto que mencionó es que tratan en lo posible de resolver el estatus migratorio del inmigrante en 15 día y no tres meses como se hacía anteriormente. Por otro lado hizo énfasis en la atención profesional de parte de las autoridades migratoria.

Señaló que la complejidad de la ley en Estados Unidos, está dada por el ingreso de muchos latinoamericanos y otros países, pero en realidad su sistema económico, demanda esa fuerza laboral, por eso es paradójico, la persecución que hace hacia los inmigrantes, cuando en realidad los necesitan.

Otras formas de expresión de apoyo a los migrantes, son las llamadas “Casas o Albergues de Migrantes”, que se encuentran en el camino del trayecto migratorio atravesando México, entre ellos la Casa del Migrante “Hogar de la Misericordia”²¹,

²¹ Casa de Migrante Hogar de la Misericordia, Arriaga Chiapas, México. Pbro. Heyman Vázquez Medina
Dirección: 5a. Sur No. 1420, Colonia Playa Fina Arriaga Chiapas, México C.P. 30450. Teléfono de la Casa
(01 966) 6-62-37-97 Celulares: (045) 966 1-01-09-73 / (045) 966 1-05-00-29.
Correos Electrónicos: hvazquez12@hotmail.com /carbartsol@hotmail.com
<http://migrantes.webgarden.es/>

quien tiene como slogan "En la Iglesia nadie es extranjero, es el lugar donde el migrante es acogido y recibido como hermano" según las palabras de Juan Pablo II.

La Casa del Migrante "Hogar de la Misericordia", nace el 7 de Octubre del 2004 debido a la necesidad que se tiene de apoyar a los miles de hermanos centroamericanos que pasan por esta parroquia del Sagrado Corazón de Jesús en Arriaga Chiapas, México. Proporcionan a los migrantes, hospedaje, alimentación, ropa, atención médica, apoyo espiritual e información respecto a los peligros del camino disminuyendo su vulnerabilidad. Su filosofía es invitar a vivir la solidaridad, con la siguiente frase "*Era forastero y me hospedaste*" (Mt 25,35), dado que la Iglesia ha contemplado siempre en los migrantes, la imagen de Cristo. El albergue es sostenido económicamente por la Pastoral Social de esa parroquia.

Estiman que los migrantes como toda persona deben ser respetados (as) en su dignidad humana, independientemente de su situación migratoria. Señalan, que el migrante experimenta angustia, soledad por abandonar a su familia y patria, y es ahí cuando la iglesia tiene que demostrar que es solidaria y cercana a los que sufren.

En Río Blanco, Veracruz se encuentra el albergue "María Auxiliadora", en este lugar, un promedio de 60 migrantes bajan del tren, en su mayoría hondureños y varones. En este lugar se sensibiliza a la población sobre la problemática de los migrantes.

En términos generales la Iglesia Católica, organizaciones voluntarias no gubernamentales e internacionales, realizan actividades de asistencia a los migrantes. Entre otras razones, estas instituciones consideran que no pueden evitar la migración, entonces tratan de hacer más seguro el trayecto, de evitar los abusos tanto de particulares como de autoridades. Por esa razón cada vez surgen albergues, centros de apoyo, comités de derechos humanos y organismos no gubernamentales en apoyo de los migrantes, sobre todo en la defensa de sus derechos humanos. Se cuenta con 38 albergues ubicados en México, concentrados en la Frontera Norte y en el Distrito Federal. Se les apoya a los migrantes con comida, un espacio para dormir, y asistencia médica.

6.2.2. INTERRELACIÓN CULTURAL EN LA SOCIEDAD DE DESTINO

En términos generales, en *Estados Unidos* el 40% de los científicos nacieron en el extranjero, esto está asociado a la denominada fuga de cerebros de los países de origen. Según la opinión pública a través de una encuesta de 1982, los ingleses, irlandeses, judíos, alemanes, italianos, polacos y japoneses, tienen una aprobación de que ha sido beneficiosa su migración entre el 53% al 66%, en el caso contrario es de de 6% a 12%. En términos de beneficio se encuentran los japoneses, negros y chinos entre 44 y 47%.

En términos más negativos los mexicanos, coreanos, vietnamitas, portorriqueños, haitianos y cubanos que les califican entre el 34 al 59 % de perjuicios y solamente que ha sido útil su migración del 9 al 25%, siendo los más atacados los cubanos con tan solo 9% de beneficio y 59% de perjuicio.

En 1996, el 70% de los estadounidenses querían una inmigración reducida a 300.000 al año y el 20% quería poner fin a toda la inmigración. En el año 2002, el 55% de los estadounidenses estaban a favor de reducir la inmigración legal, 27% consideró

que era favorable mantenerla en el mismo nivel y el 15% indicó que era bueno aumentar su volumen. En 2004, el 55% indicaron que la inmigración legal debe permanecer en el nivel actual o mayor y el 41% considera que debe disminuir.

En 2006, el Centro para Estudios de Inmigración, una encuesta presentó que el 68% de los estadounidenses consideran que los niveles de la inmigración son muy altos, solamente el 2% indicó que eran muy bajos, el 70% expresó que son menos propensos a votar por los candidatos que favorecen el aumento de la inmigración legal.

En cuanto a las formas de obtener *información e influencia cultural*, en la encuesta de Pew Hispanic Center, aplicada a latinos, exponen, que el 75% de los hispanos accede a algunas de las noticias en inglés, el 31% totalmente en inglés, y en un 44% en ambos idiomas. Utilizan el idioma inglés en los trabajos, y muchos hispanos ahora son bilingües, especialmente los niños que nacen en los Estados Unidos, pero que tienen padres hispanos. Las personas que acceden las noticias en inglés, expresan sus opiniones en varias cuestiones claves, más que los que solamente acceden en español. En relación a las noticias sobre las elecciones, obteniendo las informaciones en inglés en un 81%, 13% en ambos idiomas y 6% solamente en español²².

Los resultados de la encuesta fueron en general que las preferencias por los medios de comunicación entre los latinos, todo en inglés, el 31% todo en español, el 24% y ambos idiomas el 44%. De los adultos latinos, que prefieren el inglés, el 78% son nacidos en el país, 22% fuera del país, 31% que se han graduado en la educación secundaria, 17% graduados en universidad, 25% ganan menos de US\$30.000 al año y el 44% ganan más de US\$50.000 al año.

De los adultos latinos, que prefieren el español, se encuentran 4% de nacidos en el país, 96% nacidos en el exterior, 21% graduados en escuelas secundarias, 2% graduados de universidad, 65% que ganan menos de US\$30.000 al año y 2% que ganan más de US\$50.000 al año.

De los adultos latinos, que prefieren ambos idiomas el español e inglés, se encuentran 31% de nacidos en el país, 69% nacidos en el exterior, 35% graduados en escuelas secundarias, 9% graduados de universidad, 46% que ganan menos de US\$30.000 al año y 17 % que ganan más de US\$50.000 al año.

También, las personas de la primera generación prefieren los medios de comunicación en ambos idiomas en un 50%, en español, el 38% y en inglés el 11%. Las personas de la segunda generación prefieren los medios de comunicación en ambos idiomas en un 43%, en español, el 3% y en inglés el 53%. Las personas de la tercera generación prefieren los medios de comunicación en ambos idiomas en un 25%, en español, el 2% y en inglés el 73%.

Dentro de los latinos que nacieron en el extranjero, los que tienen 0 a 12 años de vivir en Estados Unidos, prefieren ambos idiomas, en un 49% ambos idiomas, español, el 46% e inglés el 4%. Los que tienen 13 a 24 años, prefieren ambos idiomas, en un 56% ambos idiomas, en español, el 31% y en inglés el 12%.

²² La encuesta fue aplicada a 1.316 latinos, de febrero 11 a marzo 11, 2004. De todos los entrevistados de la encuesta por teléfono, 645 fue en inglés y 671 en español.

El aprendizaje del idioma inglés, abre las puertas a la cultura americana, y marca un cambio, el dominio del idioma es una medida de cuantos avances se pueden lograr. Los tópicos seguidos, entre otros son la presencia militar en Iraq, en inglés en un 90%, español, 72%, ambos idiomas en un 81%; las elecciones presidenciales, en inglés, 77%, español, 51% y ambos idiomas el 67%; las noticias en su país de origen, en inglés un 31%, en español, 72% y ambos idiomas el 64%, el trabajo de su localidad, en inglés el 59%, en español, el 43% y ambos el 56%.

Como medios utilizados, para la información el 88% de los latinos, citaron la televisión local, el 52% los diarios impresos, el 58% la radio y el 29% el internet.

Cuadro 110
Medios de información usados por latinos en EE. UU. 2004 %

Medios	Inglés	Español	Ambos
Televisión local	81	77	86
Diarios impresos	62	21	17
La radio	43	34	23
Internet	29	s.d.	s.d.

Fuente: (Pew Hispanic Center, 2004)²³

Elaboración: Elena D. Rissler

En términos de la educación según Pew Hispanic Center, en 2008 en Estados Unidos, solamente 1 de cada 10 hispanos, son desertores escolares del Desarrollo Educativo General (GED), que una vez concluidos estos estudios, pueden ir a la universidad, la formación profesional y el servicio militar, es una oportunidad para los adultos que no lograron concluir los estudios secundarios. Por otro lado, 2 de cada afroamericano tienen deserción escolar y 3 de cada 10 en los grupos de blancos²⁴.

Esta es una expresión de los latinos y centroamericanos que se sienten americanos en diferentes acepciones, una de ellas pertenecer al continente americano, al país de América, con cada una de las contribuciones que hacen con sus trabajos para engrandecer este país.

“Una de ellas es que demasiadas veces esta sociedad no nos ha visto como americanos, sino como extranjeros en este país. Hemos trabajado demasiado para ayudar a edificar este país y continuamos haciéndolo todos los días. Cuando la gente vea la cara de América, necesita ver nuestra imagen incluida en esa cara. Además como latinos nosotros mismos pensamos que los “americanos” son los de otro país, no nosotros”. (Olmos, Lea y Monterrey, 1999; 9)

Hay latinos que son doctores, maestros, empresarios, cocineros, políticos, campesinos, jugadores de béisbol de las ligas mayores, astronautas, y mucho más que contribuyen a esta sociedad. Al respecto Carlos Fuente señala:

“...son los nuevos empresarios que están creando, creciendo y diversificando los servicios y la producción en los Estados Unidos, son los nuevos cantantes y actores y bailarines y directores teatrales, y pintores y músicos que están enriqueciendo la cultura de los Estados Unidos con los dones del contraste, la diversidad y la generosidad”. (Fuentes, Carlos, 1999; 15) en (Olmos, Lea y Monterrey, 1999; 9).

²³ Roberto Suro. Pew Hispanic Center. *Changuin Channeles and Crisscrossing Cultures: A Survey of Latinos on the News Media*. Abril 19, 2004 Pp. 4,5,12 y 13

²⁴ Pew Hispanic Center, febrero, 1, 2011.

En términos de la participación femenina latinoamericanas, entre otras centroamericanas se han destacado Carmela Gloria Lacayo (1943) de Nicaragua, fue trabajadora social, y organizadora comunitaria. Rosemary Casals (1948) de El Salvador, fue jugadora de tenis profesional. Ana Sol Gutierrez (1942) de El Salvador, fue ingeniera aeronáutica. María Awilde López (1951) de Honduras, fue parte del Gobierno Oficial.

Los inmigrantes centroamericanos muestran interés por participar en las políticas públicas tanto de sus países de origen, así como en los países de destino. En términos generales, los centroamericanos participan en los procesos de desarrollo municipales de sus países y ayudando a sus familiares más cercanos. Por otro lado han introducido los valores culturales de sus países de origen, en los países de destino.

En cuanto a la participación política de los inmigrantes y la *importancia del voto latino en Estados Unidos*, los inmigrantes en términos políticos difieren, pero el Partido Demócrata es más fuerte entre los inmigrantes, aunque tiene influencias su afiliación religiosa tanto evangélica como católica, muy fuertes incluso entre los hispanos, más que los no hispanos.

Los latinos que viven en Estados Unidos no tienen un líder nacional, en la encuesta de Pew Hispanic Center, señalaron en un 64% que no sabían quién pudiera ser el latino más importante en el país, el 10% dijo que nadie, el 7% dijo que Sonia Sotomayor²⁵, el 5% dijo que Luis Gutiérrez²⁶, el 3% que Antonio Virraigosa²⁷, el 2% Jorge Ramos²⁸ y otros el 8%.

Producto de las elecciones de 2010, por parte del partido de los republicanos alcanzaron algunos cargos, Susana Martínez, como gobernadora de Nuevo México, Brian Sandoval como el primer gobernador hispano de Nevada y Marco Rubio como senador de Florida.

Entre las simpatías hacia los dos partidos más tradicionales en Estados Unidos, entre los blancos simpatizan en un 37% con los democráticos y 60% con los republicanos, entre los afroamericanos simpatizan en un 89% con los demócratas y un 9% con los republicanos y en el caso de los latinos el 60% con los demócratas y el 38% con los republicanos.

En las encuestas estudiadas por Pew Hispanic Center, el 51% de los latinos dicen que ellos tienen más confianza en la agenda sobre inmigración, del Partido Democrático, que en la agenda del Partido Republicano, mientras el 19% dice, que tiene más confianza en la de los republicanos. El 15% de los hispanos, mencionan que en el último año, ellos han participado en una protesta o demostración en apoyo a los derechos de la inmigración. Aunque un poco más bajo si se compara el 24% que respondieron a esta misma respuesta en el 2006.

Los inmigrantes de la primera generación mantienen vivas sus *tradiciones y cultura*, con poca disposición a la incorporación de los nuevos valores, sociales y

²⁵ Única jueza hispana con el cargo de Jueza Asociada de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos, desde el 2009.

²⁶ Miembro de la Cámara de Representantes por el Estado de Illinois, Estados Unidos, desde 1993.

²⁷ Alcalde de Los Ángeles, California, Estados Unidos, desde 2005.

²⁸ Periodista mexicano, que trabaja en Noticiero Univisión, desde 1985. Es uno de los más importantes periodistas de la industria mediática hispanófono en los Estados Unidos. Ha entrevistado a muchos líderes mundiales.

culturales de la sociedad de destino, al contrario de sus hijos que si están en la disposición de integrarse. Y en las comunidades de origen son trastocadas en sus dinámicas, sociales, familiares y económicas. Esto se ve influenciado por las llamadas telefónicas, cartas, correos electrónicos y remesas. De esta forma se importan nuevos estilos de vida, de consumo y de una nueva concepción de las relaciones familiares.

En *Costa Rica* el imaginario popular se ha venido instituyendo una suerte de metonimia²⁹ del inmigrante nicaragüense. El nicaragüense en “La Carpio”³⁰ manifiesta su sentido de ser nicaragüense como buenos trabajadores, pero en algunos casos como violentos, por otro lado algunos costarricenses los consideran una amenaza a la identidad e integridad nacional. Es interesante como se mantienen identidades con elementos como la familiaridad, la comida, las celebraciones, como comparan las formas de vida en su país de origen con el de destino en relación a trabajo, la seguridad, los medios de comunicación, la política.



Esta fotografía presenta a un grupo de niños nicaragüenses compartiendo con niños costarricenses que vienen de las provincias de su país y que al final los une los mismos problemas. Este comedor infantil se mantiene con apoyo de la Pastoral Social y con apoyo de los mismos familiares.

Los nicaragüenses, presentan a su país como un lugar en el que las condiciones están tan difíciles que no se puede vivir. Y ellos, desearan que su país fuera diferente para no emigrar. Y en cambio presentan al país de destino como el que los acoge y les brinda el trabajo que no tienen en su país, a su vez toman en cuenta las condiciones favorables para sus hijos que nacen en ese lugar, sobre todo cuando se relaciona a los estudios. Sienten que siguen amando su país, pero quieren que este sea mejor para poder vivir. Sienten nostalgia por el mismo, pero temen regresar y no progresar.

²⁹ Metonimia es una figura retórica relacionada con la metáfora, que consiste en designar una cosa o idea con el nombre de otra basándose en la relación de proximidad existente entre el objeto real y el objeto representado. Los casos más frecuentes de metonimia son las relaciones tipo causa-efecto y las del todo por la parte.

³⁰ “La Carpio” Es una comunidad ubicada en “La Finca Caja Costarricense de Seguro Social”, en el distrito de “La Uruca”. Este lugar es un precario³⁰, que cuenta con 62 hectáreas, y está ubicado al oeste de la ciudad de San José. Esta localidad emergió en 1933, a partir de la invasión de los terrenos por migrantes de diferentes partes del país y extranjeros.

Se presenta a Costa Rica como un destino menos caro que viajar a Estados Unidos, así los que llegan a este lugar son las personas que no contaron con los suficientes recursos económicos. En Costa Rica van adquiriendo costumbres propias del país sobre todo las relacionadas al orden y a la educación. En algunos casos sienten una doble discriminación por vivir en “La Carpio”, aunque se han venido desarrollando cambios. Un ejemplo es la presencia de matrimonios mixtos entre nicaragüense y costarricenses.

En términos económicos en “La Carpio” se desarrollan pequeños negocios de comidas nicaragüenses denominadas fritangas que incluye la venta del popularmente conocido “gallo pinto” y a éste se agregan las carnes asadas, las cuajadas, las tortillas, los dulces de papaya o coco, que para cada nicaragüense que está lejos de su tierra representan delicadeces y su imaginario les hace sentir que tienen un poco de su tierra y también los que venden además de ganarse un dinero, sienten placer en preparar estos platillos.

En asuntos de trabajo se resalta el papel de las mujeres trabajadoras con jornadas de muchas horas y sobre todo ubicadas en labores domésticas. Y en términos generales de todos los nicaragüenses, incluyendo a los hombres se dice de la cualidad de ser trabajadores.

En cuanto a las relaciones sociales entre nicaragüenses y costarricenses, los primeros se van adaptando a las formas de los segundos, y una de ellas es el cambio en el acento o maneras de hablar. Aunque a veces imperan los regionalismos, un mismo objeto es conocido con diferentes palabras dependiendo de los países. El inmigrante decide poco a poco hacer cambios que lo hacen renunciar elementos de su propia cultura y va aculturizándose. Pero igual, los costarricenses adquieren algunos nuevos vocablos nicaragüenses como “jodido”, “chavalo”.

Por otro lado se pretende acusar a esta comunidad de “La Carpio” como una de las más violentas de San José, pero existen otras comunidades que quizá tienen las características de ser más violentas, pero se estigmatiza más la que está poblada por una gran parte de nicaragüenses.

En San José, Costa Rica, La Carpio se caracteriza por ser un lugar “peligroso” y “conflictivo” donde conviven centroamericanos, pero especialmente nicaragüenses y costarricenses; algunos elementos que provocan la migración centroamericana, son la desigualdad, la concentración de la riqueza y el endurecimiento de las condiciones de vida, hacen que las personas emigren por condiciones más dignas. La migración económica se ha intensificado.

Existen fronteras que son constituidas desde el miedo y la distancia que se imponen. Según el Censo 2000 de las 13.866 personas que vivían en La Carpio, un 49,1% son nicaragüenses, 0,9% son de otras nacionalidades y la parte restante son costarricenses especialmente procedentes de la zona sur del país. Para el año 2004 se encontraban 22.296 personas en esta comunidad.

Predomina una población de trabajadores, aunque según el Censo del 2000, cerca del 47% de la población se encuentran entre las edades de 0 a 17 años. Estos jóvenes se encuentran con limitaciones en el acceso a la educación, tanto en la comunidad como en los centros educativos de la capital. La población de esta

comunidad se dedica a labores propias de servicio, comercio formal e informal, la construcción y la seguridad privada.



Esta fotografía presenta un negocio familiar de nicaragüenses que comenzaron a vender tortillas de maíz en la comunidad de “La Carpio”, pero hicieron sus esfuerzos y hoy en día hay tres de estos restaurantes de comida nicaragüense en San José, Costa Rica.

“Según lo planteado por Sandoval (2005), La Carpio enfrenta diferentes tipos de segregación, a saber: geográfica, ya que se encuentra rodeada por dos ríos (Torres y Virila) y por tajos que impide su crecimiento, teniendo una única entrada y salida (la calle principal); estructural, pues su origen se relaciona con la necesidad de las familias de escasos recursos de buscar un lugar para asentarse y construir sus viviendas; y simbólica, debido a que la comunidad experimenta una fuerte estigmatización por parte de la sociedad costarricense la cual tiende a relacionarla con “peligro”, “conflictos”, “criminalidad” y “nicaragüenses” (Paniagua, 2008; 4).

En el año 2000 fue instalado en la comunidad, un relleno sanitario de depósito de basura, a cambio de otorgarles títulos de propiedad, asfaltarles las calles, ponerles sistema de alcantarillado; pero en el año 2004 estas promesas no habían sido cumplidas; entonces la comunidad se rebeló enfrentándose a la policía y muchos de los miembros de la comunidad fueron afectados por bombas lacrimógenas y otros llevados a la cárcel por algunos meses inclusive.

En 2004 el Ministerio de Seguridad Pública y la Oficina de Migración y Extranjería efectuaron una persecución migratoria en la comunidad, en esta acción se detuvieron a 600 personas que fueron bajadas de los autobuses cuando se dirigían a sus trabajos, también en sus casas y en las calles de la comunidad; no les dieron lugar para que demostraran como estaban sus documentos y por otro lado los medios de comunicación actuaron de forma amarillista con la noticia. De los 620, solamente 73 se encontraban en situación irregular. Se violó el artículo 5 de la Declaración sobre los Derechos Humanos, que prohíbe la detención arbitraria de los extranjeros (Paniagua, 2008; 4).

Cuando se refieren a los habitantes de La Carpio, en términos despectivos se dice que es un “zona de nicaragüenses”, “una pequeña Managua”³¹ o “ahí sólo viven nicas”. Aunque, realmente la mitad de la población de esta comunidad es costarricense, según el último censo de la población. Se ha generado hacia la comunidad temor, rechazo y malestar, formándose los límites sociales de la población de la comunidad y de los ciudadanos costarricenses con sentido de superioridad. El empobrecimiento y la criminalización se relacionan con la inmigración y se agregan expresiones como “no sea nica” o “pareces de La Carpio”, tratando de establecer las diferencias sociales. La construcción que hace la sociedad costarricense sobre esta comunidad se basa en la nacionalidad. En los orígenes de la comunidad, estos sectores, han sido los botaderos de basuras de los hospitales cercanos. La basura es relacionada a lo repulsivo, que es lo que pretenden atribuir a la comunidad y sus pobladores.

La Carpio se dividió en nueve sectores o barrios: María Auxiliadora, Mi Pequeña Gran Ciudad, La Libertad La Cueva del Sapo, Las Brisas, El Roble, San Vicente, la Arboleda, y el Sector Central. Debido a la falta de organización urbanística del asentamiento, no se crearon espacios comunales, ni áreas verdes, lo mismo que la ausencia de espacios para educación, recreación y deporte. Hay una escuela denominada Escuela Finca La Caja, que no reúne las condiciones mínimas para una oferta educativa, sin materiales especiales, ni clases dedicadas a la educación física, artes o música.

Posteriormente el Estado dotó a la comunidad de agua potable, electricidad, alumbrado público, un centro escolar, los servicios de atención primaria y de salud y reconocer algunas asociaciones vecinales para el desarrollo comunal. La expansión de la economía informal en la comunidad es atribuida a la cultura de la población nicaragüense, dado que muestran dinamismo en estas actividades, partiendo de los problemas económicos que vive Nicaragua. Una habitante de la comunidad señala:

“Los periodistas nos han marginado sin saber que aquí hay mucha gente trabajadora que vive y sale de sus casas de madrugada buscando el pan de cada día, ticos, nicaragüenses y de todas las nacionalidades que hay aquí. Eso es lo que deberían de sacar a la luz para que no seamos tan tachados” (Paniagua, 2008; 10).

Los medios de comunicación costarricense han proyectado en la opinión pública, acerca de La Carpio imágenes de criminalidad, pobreza e inmigración alimentada por el amarillismo.

En La Carpio los jefes de hogar con secundaria completa o un poco más representan el 6,61% del total de la población; la población menor de 15 años y mayor de 65 años representa el 42,34%; la población con 12 años o menos de edad representa el 36,9% de la población. Las mujeres como jefas de familia representan el 26,45%; los desocupados representan el 8,11%; la tenencia de computadoras es el 0,69% (Sandoval, 2005; 2).

Aproximadamente, el 60% del espacio territorial de La Carpio, permite un trabajo urbanístico, por otro lado los cables de alta tensión eléctrica pasan muy cerca de la comunidad, la única salida de carretera fue asfaltada para facilitar el ingreso de los

³¹ Managua, es la capital de Nicaragua.

camiones de basuras que llegan a deposita diariamente 700 toneladas de basura (Sandoval, 2005; 3).

La criminalidad en Costa Rica se asocia con los barrios del sur de San José, y La Carpio es uno de los lugares que más acapara la atención por los medios de comunicación. Es un lugar que se ha convertido en el encuentro de migrantes provenientes de Regiones de la Zona Sur y de Guanacaste, con personas originarias de Nicaragua. En “La Carpio”, la idea que se quiere plantear es que viven nicaragüenses, relacionados a la pobreza, aunque muchos costarricenses también viven en ese lugar, entonces estos son apartados con el ánimo de relacionarlos a los inmigrantes nicaragüense por su condición económica y social.

Las personas de “La Carpio” cuando solicitan un trabajo, no especifican que viven en ese lugar, dado que tienen menos posibilidades de adquirir el trabajo. Prefieren decir que viven en otros lugares que tienen mayores ingresos. La Carpio es un producto de las políticas públicas y de las fuerzas del mercado, que desembocan en los niveles de desigualdad. No se le relaciona con las dificultades que tiene la comunidad, pero se le relaciona con el peligro o la amenaza para la sociedad.

En este contexto las personas consideran la migración como una *expedición, búsqueda, identidad* por una mejor vida que está relacionado especialmente con un bienestar económico vinculado a un trabajo determinado que se consigue bien remunerado en el país de destino. Y todo porque en su país no tienen ni el trabajo, ni el dinero, ni tiene esperanzas de tenerlo. El significado de *bienestar* está relacionado por la existencia de los recursos en el país, poder hacer algo para crearse un futuro y tener prosperidad y propiedades. Y aunque van a hacer cambios culturales, lo más importante es obtener dinero. Y está la concepción que en el país *no se puede hacer nada* y en el país de destino el trabajo le servirá como sobrevivencia.

Por otro lado la migración es una especie de salvación de *tierra prometida* y Nicaragua por su situación económica, la falta de empleo y las dificultades de una vida satisfactoria, resulta ser un *infierno o purgatorio*. Por otro lado la situación de *santuario* sobre la familia puesto que el emigrante se sacrifica por ella en el país de destino y envía su dinero al país de origen para que esta sobreviva, mientras la persona puede llevárselos. Y de esto llegan a tener *dignidad u orgullo*.

La migración es cumplir un *sueño*, aunque estos se convierten en ocasiones en una pesadilla. Sobre todo cuando tienen que tener cuidado de que sean capturados por las autoridades de migración. La persona que tiene un trabajo y dinero expresa condiciones de estabilidad y no es *carga* de nadie. En términos del país la ve como una *madre*, pero al gobierno como un *padre* que no cumple con sus obligaciones y más bien lo ve como un delincuente (Zuser, 2009; 73-99).

Otra expresión cultural relacionada a la migración se relata en el libro *Las prodigiosas mazorcas de Candelaria Soledad* (Rubio, 2011). Es una literatura infantil, que relata acerca de la migración. Aborda a miles de nicaraguenses que han emigrado hacia Costa Rica y donde se manifiesta la creación cultural entre los dos países.

En cuanto a las consecuencias culturales, en *España*, se ha generado una mayor diversidad cultural, religiosa y lingüística. Un estudio del Ministerio de Trabajo e

Inmigración de España señala que ha aumentado la xenofobia³². Una de las consecuencias más importantes de la inmigración de España es el aumento de la población, entre 1988 y 2005, había crecido en 4.255.880 habitantes. La mayor tasa de natalidad de la población inmigrante, ha dado lugar a que la tasa bruta de natalidad fuera de 9,19% al 10,73 en estos años. Dado que la población que inmigra comprende entre las edades de 25 a 35 años³³.

Europa es el continente donde el fenómeno de la despoblación y el envejecimiento se dan con mayor dramatismo. En España e Italia son preocupantes: las mujeres españolas tienen un promedio de 1,07 hijos, cuando el mínimo para que se de 2,1. La mayoría de los países del entorno europeo ya no se reemplazan. A medida, que la población llega a la jubilación, pasa a depender del seguro social y de un sistema de salud cada vez más extensos. Y por otro lado, disminuye a la vez el número de trabajadores jóvenes para sostenerlos. La única solución es la inmigración con las consecuencias sociales y culturales que empiezan a ser patentes en muchos países europeos³⁴.

En cuanto a las *nuevas culturas adquiridas*, existe una estrecha relación entre los inmigrantes y la sociedad de origen, hay una modificación de prácticas transnacionales tanto en las ciudades industrializadas como en las comunidades de origen. Así la diversidad y el multiculturalismo emergen según los contextos y políticos y sociales en los que los inmigrantes se desarrollan.

Hay mayores dificultades de integración en la nueva sociedad, cuando los grupos étnicos de migrantes tienen altos niveles de pobreza, heterogeneidad, participación en el mercado de trabajo, bajos grados de escolaridad, problemas de vivienda, una situación de exclusión, que refuerzan la discriminación de la sociedad en su conjunto.

Aunque en la sociedad de origen por más remotos que sean los lugares, se modifican hábitos influenciados por el familiar que emigra, con el constante uso del teléfono, cartas, correos electrónicos y remesas, se impulsan nuevos estilos de vida, comportamientos, consumos, identidades de género y de la familia.

La tecnología ha permitido reducir los costos de comunicación dentro de un país y entre países. El uso de la telefonía celular permite un mayor contacto de los migrantes y sus familiares. Lo mismo sucede con el uso del internet a través de los cibercafés y telecentros.

Otro elemento importante es el *transnacionalismo*, el cual emerge en el contexto de la globalización, que se ha visto favorecido, por la tecnología con sus diferentes exponentes, sobre todo las relacionadas al uso de teléfonos móviles y el internet. Al respecto se señala:

“La transnacionalidad reproduce las desigualdades sociales características de los países de origen, ya que los inmigrantes de mayores recursos que se

³² Oberaxe. Evolución del racismo y la Xenofobia en España.

³³ (2012, Abril 24): “Más de 132.000 personas abandonaron España en el primer trimestre del año”. ABC.es. Sociedad / EFE. Madrid. <http://www.abc.es/20120416/sociedad/abci-poblacion-inmigrantesemigrantes-201204161318.html>

³⁴ A medida que las tasas de fertilidad disminuyen, el aborto, la anticoncepción y la longevidad aumentan, los ancianos superan a los jóvenes. Y las razones de la pobreza no está en la superpoblación. Una de ellas es la toma de decisiones de política irresponsables.

radican en un determinado lugar no tienen mayor interacción con los provenientes de sectores populares o de zonas rurales que llegan a las mismas ciudades”³⁵.

Es posible evaluar la intensidad de la transnacionalidad a través de la frecuencia del envío de remesas y la presencia de familiares en el país de origen.

La transnacionalidad ofrece estrategias de integración económica y social distante de la vía asimilación, a través de prácticas y estrategias. Al no tener acceso a mejores trabajos buscan alternativas independientes que activan su capital social y cultural, aunque de formas diferentes entre los que tienen más recursos y los que tienen menos y los que tienen menos recursos, independientemente que sean de un mismo lugar de origen. Las economías pequeñas suelen ser afectadas por la emigración de sus profesionales hacia países desarrollados, entre ellos profesores, enfermeras o en determinadas profesiones especializadas.

6.2.3. XENOFOBIA Y XENOFILIA

En términos sociales *los estadounidenses* tienen una percepción negativa o positiva de los inmigrantes, dependiendo del grado de contacto que exista entre los nacionales y los inmigrantes. En ese contexto se pueden desarrollar distintas formas de racismo, discriminación o xenofobia; que en el caso particular de los latinos, este puede manifestarse entre afroamericanos y latinos, entre europeos-americanos y latinos y entre los estadounidenses de origen hispano nacidos en el país y los inmigrantes latinos recién llegados.

En cuanto a la *opinión pública*, que expresan sentimientos xenofóbicos, se encuentran los vinculados a la salud, dado que los inmigrantes, utilizan más los servicios de salud pública, tanto en los inmigrantes autorizados y no autorizados, es uno de los aspectos que señalan que la inmigración está costando a Estados Unidos, especialmente, de los migrantes en edad avanzada y de muchos refugiados.

En relación a las *enfermedades* procedentes de inmigrantes, se cree que han impulsado el resurgimiento de la tuberculosis, de Chagas y la hepatitis, con el fin de contener estas enfermedades la medida principal ha sido la detención de los migrantes a su llegada. Mencionan que el VIH/SIDA entró en Estados Unidos en 1969 con un inmigrante infectado de Haití. En este sentido con el fin de evitar el ingreso de contagios, en 1987 se prohibió la entrada a Estados Unidos, a las personas que tienen la enfermedad y esto ha continuado en los años subsiguientes. Sobre todo quieren evitar una carga para el bienestar público. Aunque con esto se ha logrado demostrar que la mayoría de los inmigrantes son sanos física y mentalmente.

En términos de la *salud*, se discute dentro de la población estadounidense, los costos asociados de asistencia de salud pública y los inmigrantes, en especial los servicios de emergencia, y estos servicios son utilizados por inmigrantes de edad avanzada y de refugiados. Según Julian Lincoln Simón, economista de la Universidad de Maryland, en 1995 llegó a la conclusión que en general los inmigrantes pagan más por el sistema de salud, que lo que ellos obtienen (Harris, 2007).

³⁵ NACIONES UNIDAS: (2006, Marzo 20-24): *Trigésimo Primer Período de Sesiones* Montevideo, Uruguay: CEPAL, pág. 9 El documento cita a Guarnizo, Sanchez y Roach, 2003.

En relación *al medio ambiente*, aunque se ha afirmado que la inmigración tiene un efecto negativo sobre el medio ambiente, no existen evidencias empíricas que la migración degrade el medio ambiente. Pero si se puede afirmar que los estadounidenses constituyen el 5% de la población mundial y producen el 25% del CO² del mundo, consumen el 25% de los recursos del mundo, el 26% de la energía mundial y solamente cuentan con el 3% de las reservas de petróleo del mundo, generan el 30% de los residuos del mundo, el impacto en el medio ambiente es 250 veces superior a la media África Subsahariana.

Según Pew Hispanic. Los *latinos se tornan divididos* en su opinión hacia las personas que no tienen los documentos migratorios regulares para residir en el país. Un 53% señalan que estos podrían pagar una multa para no ser deportados, el 13% especifica que deberían ser deportados, el 28% consideran que no deberían ser castigados y el 6% no sabe o los rechaza.

Las actitudes de los estadounidenses sobre la migración ha sido influenciada por las consecuencias de los ataques del 11 de Septiembre, en 2001; hay quienes plantean que se debería hacer restricciones a la inmigración y la mitad de los americanos, según Gallup, mencionan que se deberían hacer controles más estrictos.

En el 2006 las encuestas de opinión pública sugieren que los estadounidenses según NBC/Wall Estrete Journal, tienen opiniones divididas. Un 44% estuvo de acuerdo que la inmigración ayuda al país y el 45% especificó que perjudica al país. Tienen una mejor apreciación de la inmigración regular que la irregular. En 1998 en la Universidad Estatal de Portland, el Presidente Bill Clinton dijo:

“...nuevos inmigrantes son buenos para Estados Unidos. Ellos están revitalizando nuestras ciudades... construyendo nuestra nueva economía... fortaleciendo nuestros lazos a la economía global, exactamente como las primeras oleadas de inmigrantes, establecidos en la nueva frontera e impulsando la Revolución Industrial. Ellos están energizando nuestra cultura y ampliando nuestra visión del mundo. Ellos están renovando nuestros valores más básicos y recordándonos a todos nosotros, que significa realmente ser un americano”³⁶.

En relación a los *problemas sociales delictivos*. Algunos estudios sugieren que los inmigrantes están poco representados en las estadísticas criminales. Un artículo del *New York Times*, por el Profesor en Sociología de la Universidad de Harvard, dice que la inmigración de Hispánicos, de hecho está asociado con una disminución de delitos. Un documento en 1999 por John Hagan y Palloni Alberto estima que la participación de los hispanos en actividades delictivas son menores que las de otros ciudadanos.

El *Instituto de Políticas Públicas*, expresó en un estudio, que los inmigrantes en diferentes status migratorios fueron diez veces menos probable para ser encarcelados que los nativos americanos. En su libro *Delito de la Juventud Inmigrante*, el sociólogo Tony Waters, escribe que los inmigrantes son menos propensos a ser arrestados y encarcelados. Aunque también señaló que los hijos de algunos grupos de inmigrantes

³⁶ “...new immigrants are good for America. They are revitalizing our cities...building our new economy...strengthening our ties to the global economy, just as earlier waves of immigrants settled on the new frontier and powered the Industrial Revolution. They are energizing our culture and broadening our vision of the world. They are renewing our most basic values and reminding us all what it truly means to be an American” USA TODAY. Com (2005): “Study: Immigration grows, reaching record numbers”.

si lo son; esto es producto de las tensiones que surgen entre los padres inmigrantes que viven en comunidades pobres de la ciudad. Y por otro lado los nuevos inmigrantes son susceptibles a la influencia de pandillas causadas por las barreras del idioma, dificultades del empleo, apoyo, protección y miedo. Se calcula que existen aproximadamente 800.000 miembros activos de pandillas en Estados Unidos.

De acuerdo con la Oficina de Estadística de Justicia, a partir de 2001, el 4% de hombres hispanos entre los veinte y treinta años se encontraban en prisión, frente al 1,8% de los varones blancos. Los hombres hispanos son casi cuatro veces más probables de ir a la cárcel, que los de raza blanca, aunque menos probables que los hombres afroamericanos. Se calcula que existen 30.000 pandillas callejeras, con más de 800.000 miembros activos en los Estados Unidos, en 2007, frente a 731.500 en 2002. Los nuevos inmigrantes son susceptibles a la influencia de pandillas, por las barreras del idioma, las dificultades de empleo, y el miedo entre otros aspectos.

En cuanto a opiniones de estadounidenses, en 1996 el 70% querían una inmigración reducida a 300.000 al año y el 20% quería poner fin a toda la inmigración. En el 2002, después de los sucesos del 11 de septiembre, el 55% de los estadounidenses estaban a favor de reducir la inmigración legal, el 27% se mostró favorable de mantenerla al mismo nivel y el 15% era favorable en aumentar su volumen. Para el año 2004, la opinión de los estadounidenses, en un 55% creía que la inmigración legal debía permanecer en el nivel actual o mayor y 41% manifestó que se debía disminuir. Uno de los factores más importantes, en relación a la opinión pública acerca de la inmigración es el desempleo, el sentimiento antiinmigrante es más alto en la medida que la falta de empleo sea más alta.

Dentro de varias encuestas estudiadas por *Pew Hispanic Center* a finales del 2010, encontraron los siguientes puntos de vista; que los hispanos son más positivos que todos los americanos acerca del impacto de los inmigrantes en la nación, el 78% dice que los inmigrantes en los Estados Unidos han fortalecido al país, mientras que el 13% cree que son una carga, en contraste los americanos están divididos, 44% dicen que son una fuerza y el 42 dicen que son una carga.

El 49% de los hispanos, dicen que los americanos, están aceptando menos a los inmigrantes ahora, de lo que fueron aceptados hace cinco años. El 20% cree que los americanos los están aceptando más, y el 28% dicen que ellos no ven cambios.

El 81% de los latinos dicen que las oportunidades en los Estados Unidos son mejores que en sus países, o los países de sus antecesores, el resultado de esta apreciación en 1999 fue de 92%. El 30% de los latinos dicen que una de las razones de los inmigrantes no autorizados, para venir a Estados Unidos es tener un hijo en el país, pero el 64% dicen que este no es el caso.

En relación a la discriminación y deportaciones, el 52 de los latinos dicen que a ellos les preocupa que muchos o algunos de ellos, un miembro de su familia o familiar cercano pudiera ser deportado. Los hispanos nacidos en el extranjero, son más que el doble que los que nacidos en Estados Unidos, es la razón de estar preocupados, ellos saben que podrían ser deportados, según la afirmación del 68% contra el 32%, que afirma lo contrario.

El 32% de los latinos dicen que ellos conocen a alguien quien ha sido deportado o detenido por el gobierno federal en los últimos doce meses. El 45% de los latinos,

que no son ciudadanos o residentes legales dicen que ellos conocen quien ha sido detenido o deportados por el gobierno federal en los últimos doce meses. El 28% de los latinos nacidos en Estados Unidos dicen lo mismo.

El total del 78% de los latino, dice que ellos sostienen las tutorías de los estudiantes no autorizados, quienes se gradúan de la educación secundaria en sus estados y han sido aceptados, en los centros públicos de college o universidades³⁷.

Dentro de los latinos nacidos fuera de los Estados Unidos, la percepción de la discriminación es más fuerte por aquellos que no son residentes legales, el 78% ve la discriminación como un problema. Por el otro lado, los residentes legales nacidos fuera del país o ciudadanos de Estados Unidos, consideran la discriminación como un problema en un 72 y 63% respectivamente. Aquellos que han vivido en los Estados Unidos menos de 20 años son más probables para ver la discriminación como un mayor problema que los que han vivido más años. El 78% con menos de diez años de vivir en Estados Unidos, estima que la discriminación es un freno para el progreso latino; comparado con el 64%, quienes han residido en el país a lo largo de 30 años.

El dominio del idioma inglés también está asociado con la opinión acerca del impacto de la discriminación hacia los hispanos. El 76% de habla española, ve el problema con los hispanos, el 57% quienes son bilingües y el 41% son competentes en el idioma inglés. El 34% dice que ellos han tenido un miembro de su familia o amigos que han tenido experiencia de discriminación por la raza o grupo étnico, en los últimos cinco años, también el 32% de residentes legales, el 29% que no son residentes, ni ciudadanos.

Según las encuestas por Pew Hispanic Center, los principales cuatro factores de la discriminación, resultaron, en un 36% mencionaron que la causa principal es el estatus migratorio de los latinos, el 21% dijeron que el color de la piel, el 20% las habilidades del idioma y el 17% los ingresos o los niveles educativos.

Los latinos están divididos, sobre los inmigrantes no autorizados, el 53% dicen que ellos deberían pagar multas y no ser deportados, el 13% dicen que deberían ser deportados y un 28% dicen que no deberían ser castigados. Por otro lado, otros grupos específicos, apoyan menos a los inmigrantes no autorizados, que dicen que ellos deberían ser deportados, entre ellos, el 28% de los latinos, que dominan el inglés, el 23% con edades de 65 años o más de edad, y el 22% de latinos nacidos en el país y que se identifican con el Partido Republicano.

De acuerdo a Pew Hispanic Center, existe un estimado de 340.000 bebés que nacieron en Estados Unidos, en 2008, cuyos padres son no autorizados, esto representó en ese año el 8% de todos los bebés nacidos en ese año. De acuerdo a la 14ava enmienda de la Constitución de los Estados Unidos, todos los bebés nacidos en el país, incluyendo los hijos de padres no autorizados, automáticamente son ciudadanos. Ante esta situación, hay quienes sugieren cambios a la constitución, pero representan una minoría, dentro de los latinos, un 18% y dentro de los americanos el 41%. Y siempre coincide, con los nacidos en el país en un 22%, y los que se identifican con el Partido Republicano, también en un 22%³⁸.

³⁷ Pew Hispanic Center (2010, Octubre 28). Ésta encuesta fue aplicada a 1.375 latinos adultos, 542 nacidos en Estados Unidos y 833 nacidos fuera del país.

³⁸ Pew Hispanic Center (2008). pp. 18 y 19.

En relación a los estudios, el 77% de los nativos latinos y el 78% de los nacidos en el exterior, dicen que los estudiantes inmigrantes no autorizados, que se han graduado en las escuelas secundarias, deberían calificar para continuar sus estudios en las universidades. El 83% de los nacionalizados, el 77% de los residentes legales y el 71% que no son ciudadanos, ni residentes legales también apoyan por los estudios universitarios de estos estudiantes.

En Estados Unidos la derecha mantiene que los latinoamericanos tienen una lealtad dividida entre Estados Unidos y su país de origen y que sus intereses han llegado a dominar la política exterior de Estados Unidos en detrimento de ese país. Uno de estos artículos fue expresado por el profesor de Harvard, Samuel Huntington de corriente conservadora en 1997. Este fue titulado "La erosión de los intereses nacionales" en la revista *Foreign Affaire*.

En Puebla, México, el 17 de febrero del año 2005, en el marco del foro "*El Quijote desde América*" James Iffland se refirió a la teoría de Samuel Huntington quien manifiesta que el auge de la cultura hispana en EE.UU es una "amenaza" para ese país, opinó a la prensa sobre el experto estadounidense Huntington:

"no es un intelectual cualquiera, sino el ideólogo del sistema en Estados Unidos, por lo que sus planteamientos sobre los hispanos pueden resultar potencialmente peligrosos para México"...

Añadió que el "influyente" profesor de Harvard planteó en un libro publicado en la década pasada que, después de la caída de la Unión Soviética, EE.UU debería enfrentar "la amenaza del mundo islámico, y ya vimos cómo se invadió a países como Afganistán e Irak".

"Si el cerebro del poder en Estados Unidos está difundiendo ahora la idea en el imaginario colectivo de que los mexicanos son los enemigos, que quieren 'reconquistar' territorios perdidos en el siglo XIX ¿qué se podría esperar?", se preguntó Iffland, profesor de literatura española de la Universidad de Boston³⁹.

El argumento del texto es que en los años 1990 después de la Guerra Fría y coincidiendo con Clinton, la política exterior de Estados Unidos fue víctima de grupos de intereses particulares en detrimento del interés nacional, los migrantes se perciben como comunidades extraterritoriales de sus respectivas patrias y con su supuesta "doble lealtad" erosiona el interés nacional de Estados Unidos.

Como respuesta a los planteamientos de Huntington, Iffland resalta los siguientes factores (Hoffman, 2006; 248-249):

1. "Las comunidades de inmigrantes por lo general se interesan más por la política doméstica que afecta su situación actual (su estado legal, sus derechos cívicos y laborales, la coyuntura económica, cobertura del sistema social y de salud, seguridad, educación) que por la política externa, incluyendo la política hacia su país de origen. (Domínguez 2000)

2. La integración en la sociedad estadounidense y el interés activo en influir en la política externa hacia el país de origen no se contradicen, más bien todo lo contrario: como regla general, donde hay activismo en relación a la política externa

³⁹ (2005, Febrero 17): www.esmas.com/noticieros/televisa/México.

es justamente que esté resuelta su aceptación en la sociedad estadounidense. (Ahari, 1987:3)

3. En comparación histórica, los inmigrantes latinoamericanos aprenden inglés más rápidamente que los inmigrantes europeos del siglo anterior. (Stevens 1994:4)

4. Las encuestas muestran que los mexicanos-americanos apoyan los valores “americanos” y que “expresan patriotismo a niveles iguales o más altos que los anglos. (De la Garza et al. 1996:)

5. Los diplomáticos de origen latino no han representado los intereses de Estados Unidos en menor medida que sus colegas de otro origen, aun cuando estén sirviendo a Estados Unidos en países de América Latina. (De la Garza, 2001)”

La mayoría reside en zonas marginales con alta concentración de pobreza y exclusión social, estos habitan los territorios de mayor vulnerabilidad física y social, habitan en condiciones de hacinamiento, en casas con dos habitaciones donde viven de cinco a diez personas. Los servicios de mala calidad y por lo general se obtienen de manera irregular, acarreo de agua, conexiones eléctricas sin autorización, despojo de basuras en lotes baldíos. Es una población sujeta a la exclusión social, expuesta a estereotipos xenófobos.

En el discurso público la inmigración ha querido ser asociada al terrorismo sobre todo después de los atentados del 11 de Septiembre, 2001 contra World Trade Center en Nueva York y el Pentágono en Washington, D.C., esto provocó un giro en las políticas migratorias, no solo en Estados Unidos, sino en otros países receptores de migración. Así toda iniciativa en materia migratoria, desde la concesión de visas a estudiantes hasta el debate sobre programa de trabajadores temporales comenzó a ser analizada desde la perspectiva de la seguridad (Meyersy Papademetio, 2002)

En *Costa Rica*, los aspectos vinculados a los aspectos xenofóbico, pueden observarse en los estudios de diferentes autores. Así, en la década de los noventa existe una compleja interdependencia territorial, económica y cultural entre Nicaragua y Costa Rica. Es una interdependencia que se expresa cada vez más en la convivencia cotidiana, en el ámbito del trabajo, del vecindario, los parques, etc. Las estrategias de inserción en el país de acogida y la conflictividad interétnica atenúan las distancias culturales y separaciones psicosociales.

Los nicaragüenses huyen del desempleo, la miseria y el hambre y se aventuran a cruzar ilegalmente para sufrir demandas de grandes sacrificios, rechazos y deportaciones. Los barrios con mayor presencia de nicaragüenses son La Carpio en San José, Los Diques, Los Llanos en Santa Lucía, Cartago. En esos lugares conviven tanto nicaragüenses, como costarricenses. Según Martin Magres:

“Los grupos étnicos son creaciones sociales; es decir que no es posible establecer parámetros para determinar la diversidad étnica. En algunas sociedades esta estará determinada por diferencias idiomáticas y religiosas, pero tales diferencias, no son imprescindibles para determinar la existencia de distintos grupos étnicos..., en una sociedad, es posible encontrar grupos étnicos minoritarios que, ante nuestros ojos son muy similares al grupo mayoritario, pero los catalogamos como minorías en cuanto sean percibidos como diferentes, tanto por ellos mismos como por el grupo mayoritario (Alvarenga, 1997; 12).

Los grupos étnicos minoritarios utilizan los elementos culturales inherentes a su propia cultura y los que obtienen a partir del conocimiento de los grupos mayoritarios, de esta forma responden como una forma de sobrevivencia en el contexto en el que se desenvuelven. Crean condiciones o mecanismos que les permita enfrentar a los grupos de dominación.

Los nicaragüenses tienen características diferentes de los costarricenses. Los costarricenses por otro lado sienten superioridad racial y cultural con respecto al resto de los centroamericanos. Aunque en el fondo tienen admiración por los nicaragüenses por su carácter de buenos trabajadores. Pero por otro lado sienten rechazo de la apariencia física y de los rasgos culturales de los mismos. Los ven más morenos, más indígenas y de descendencia africana. Los nicaragüenses con rasgos de estereotipos más aceptables, logran insertarse con mayor facilidad en la comunidad social de los costarricenses.

Consideran que aunque tienen el mismo idioma, tienen diferente el acento y los vocablos. Los nicaragüenses sienten que los costarricenses se burlan de ellos por su acento, sus formas de hablar. Y esto se extiende hacia sus propios compatriotas de la provincia de Guanacaste, que tienen el acento de voz, similar a la de los nicaragüenses.

Los costarricenses pretenden resaltar los aspectos negativos de los nicaragüenses, relacionándolos con el uso de la violencia, en la solución de los conflictos, con características del machismo arraigado, con la violencia sexual infantil. Estos sentimientos son alentados por los medios, donde enfatiza la nacionalidad de los involucrados en algún conflicto, especialmente cuando son nicaragüenses. Aunque de parte de los costarricenses también se manifiestan muchas expresiones de violencia doméstica hacia las mujeres.

Los nicaragüenses se defienden expresando, que en estas observaciones negativas hacia ellos no se debería generalizar, puesto que si existen algunos casos relacionados a ellos, no todos son iguales. Que ellos tienen respeto por la sociedad costarricense. Aunque paradójicamente los nicaragüenses miembros de la clase media y alta, no tienen lazos con sus compatriotas que vienen a Costa Rica a trabajar en los trabajos que les ofrezcan.

En relación a las redes sociales, en el contexto de la migración se forman redes de apoyo común y solidaridad a los inmigrantes recién llegados, aunque por una u otra razón otros no ayudan. Tratan de buscarle trabajo a esa persona. En algunos casos cambian la edad para poder obtener un trabajo. Otros toman el acento de los costarricenses, para que sean aceptados en un trabajo. Para los mismos costarricenses, las personas de Guanacaste, por su cercanía histórica y geográfica con los nicaragüenses, son considerados como ciudadanos de segunda categoría. Para los costarricenses la desconfianza se impone sobre la solidaridad.

Hay nicaragüenses que quieren evadir el contacto con otros nicaragüenses, aun en "La Carpio", donde hay muchos nicaragüenses, algunos de ellos quieren comportarse como costarricenses.

En cuanto a la discriminación esta se manifiesta en diferentes expresiones como la creación de estereotipos negativos y de violencia hacia los nicaragüenses. Según las encuestas socio-económicas que se realizan por instituciones como el Instituto de

Estudios Sociales de la Población, el 44% de los costarricenses es adverso a la migración. Son constantes las denuncias de la ilegalidad de nicaragüenses por parte de costarricenses e incluso de nicaragüenses con residencia legal. Los salarios que reciben los migrantes son mínimos y no cuentan con seguro social.

Por otro lado se manifiestan difíciles condiciones de negociación de los migrantes con los empresarios nacionales, esto se transforma en un efecto negativo en el status de los trabajadores costarricenses. Los nicaragüenses son considerados invasores.

Ahora bien, no todos los costarricenses opinan negativamente de los nicaragüenses. Consideran que los nicaragüenses son trabajadores. Son tolerantes, en compartir el espacio geográfico. Independientemente que algunas veces hay competencia por el espacio físico entre los nicaragüenses y los costarricenses. Tienen la idea que la nación es bondadosa, al permitirles vivir a los nicaragüenses.

Los espacios de *socialización* de los nicaragüenses se desarrollan especialmente en el parque “La Merced”, el cual es un lugar que se ha constituido en un lugar de recreación, de encuentros de solidaridad, de vínculos familiares. Pero también es un lugar, en el que toman sus riesgos, puesto que constantemente llegan a ese lugar las autoridades migratorias. En términos de los riesgos, la policía no entra a “La Carpio”, pero las personas son detenidas en los buses que ingresan a ese lugar, y les solicitan sus documentos requeridos para vivir y aquellos que no los tienen son detenidos. Otro lugar visitado es “La Plaza de la Cultura”.

La *xenofobia*⁴⁰ es una actitud de desprecio o de hostilidad hacia las personas extranjeras. Se manifiesta cuando se piensa del migrante como un mal necesario para la vida económica, considerarlo una amenaza a los servicios públicos, cuando se niega sus aportes positivos y lo enriquecedor de su cultura, al señalarlo como el autor de todos los desórdenes sociales del país, se le ridiculiza por medio de bromas, se le analiza desde su historia, cuando no se le integra a la comunidad.

En algunos casos los costarricenses consideran a la migración nicaragüense como, un problema social, amenaza para su estabilidad democrática, una invasión de nicaragüenses. Estiman que éstos son aproximadamente un millón, pero estas cifras se manejan según los medios de comunicación y quienes también señalan que los migrantes nicaragüenses son violentos, que les quitan el empleo a los costarricenses, según los datos presentados antes estas aseveraciones no tienen fundamentos. Otras afirmaciones exponen que los nicaragüenses van a hacer que colapse el estado de “bienestar tico”, con expresiones como “son una plaga”, “traen enfermedades”, “aumentan pobrezas”. Un ejemplo de estas expresiones se muestra en el siguiente artículo:

Clemente Arceda Robleto, de 23 años, jamás imaginó ser víctima del peor atropello a su dignidad humana, al penetrar por un punto ciego con la intención de trabajar en Costa Rica. Con furia reprimida y avergonzado dice:

“Los guardias ticos nos capturaron, nos enchacharon, boca abajo en el suelo nos patearon en las costillas, después nos pusieron de cara a una pared y

⁴⁰ La xenofobia del griego xenos: extranjero/foráneo y phonos: odio, miedo, recelo, es uno de los prejuicios con recelo, odio, fobia y rechazo contra los extranjeros, o en general, contra los grupos étnicos diferentes, o contra personas cuya fisonomía social y cultural se desconoce.

nos gritaron que nos quitáramos la ropa, y después de ofendernos, nos llevaron en una patrulla al comando”⁴¹.

De hecho tienen que reconstruirse estos estereotipos, se ha demostrado a través del censo que en Costa Rica que no había más de 350.000 nicaragüenses. Y al vincularlos con la violencia, es un estigma puesto que en 1998 se demostró que en las prisiones de Costa Rica, solamente el 4,96% son de origen nicaragüense. A su vez en relación al empleo, la población nicaragüense no compite por empleo, ocupan los que los costarricenses ya no quieren.

En una reciente encuesta del Centro Centroamericano de Población, en Costa Rica, en las respuestas en relación con la intolerancia, un 19% manifestó actitudes muy desfavorables, 20% algo desfavorable, un 19% actitudes muy positivas y el 13% algo positivas. En cuanto al grado de interacción, el 79% tiene relaciones de amistad, el 59% de vecindad.

Por otro lado es conveniente tomar en cuenta los principios fundamentales de la *Iglesia Católica sobre el tema de migraciones*: Las personas tienen el derecho de encontrar oportunidades en su tierra de origen; tienen el derecho de emigrar para mantenerse a sí misma y a su familia; los Estados soberanos poseen el derecho de emitir legislación para el control de sus fronteras, basados en normas y principios humanitarios; deben proteger a los que buscan refugio y asilo a causa de las injusticias sociales de su tierra; deben respetarse la dignidad y los derechos humanos de los migrantes indocumentados⁴².

Aunque los migrantes tienen mejores condiciones socioeconómicas que las que tenían en Nicaragua, tienen problemas para acceder a los programas sociales de Costa Rica y su condición de migrantes les impide organizarse para defender sus derechos.

En el titular *La Comisión Interamericana de Derechos Humanos desestima la denuncia de Nicaragua contra el país vecino por discriminar a sus emigrantes*⁴³. Se muestran fuertes expresiones de xenofobia.

Según este artículo más de 500.000 nicaragüenses viven en Costa Rica, sus condiciones de trabajo y vida deplorables, pero insisten que en términos generales no se puede hablar de violación de los derechos humanos, como se especificó en el fallo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), de a la Organización de Estados Americanos (OEA), el cual emitió un pronunciamiento jurídico de carácter público, 15 meses después de un incidente entre un joven nicaragüense Natividad Canda y el ataque de dos perros rotweiler llamados Oso y Hunter, los cuales destrozaron durante horas el cuerpo de un joven, hasta matarlo, ante la mirada pasiva de varios testigos. El artículo continúa que, como consecuencia de tal hecho, 24 días

⁴¹ Rothshuch, Tatiana (2008, Enero 13): “Nos encahacharon, patearon, desnudaron y apuntaron con pistola”. *El Nuevo Diario*. Nicaragua. Nota: el termino enchacharon se refiere cuando a alguien lo levantan detenido y les ponen las esposas.

⁴² Red Regional para el desarrollo e Integración Social en C.A. y Chiapas, México.

⁴³ Murillo, Álvaro (2007, Marzo 15): “La Comisión Interamericana de Derechos Humanos desestima la denuncia de Nicaragua contra el país vecino por discriminar a sus emigrantes” www.elpais.com San José, Costa Rica.

después otro joven nicaragüense terminó apuñaleado producto de una discusión ante los chistes xenofóbicos que le expresaran (Dávila, 2008; 102).



Fuente: (El *Nuevo Diario*, 2012-10-18). Los fieros perros rottweiler (Oso y Hunter), cuando atacaban a morir a Natividad Canda, ante la mirada del guarda de seguridad, y policías que no accionaron sus armas para detener el ataque. Y por otro lado el tribunal tico absuelve a siete policías, supuestamente por falta de evidencias en el suceso.

El Diario enfatiza que la denuncia fue presentada por el Gobierno de Nicaragua, quien no deja de ver el fallo de la CIDH como una derrota en medio de las frías relaciones entre el presidente de Nicaragua Daniel Ortega y el presidente costarricense, Óscar Arias.

Por otro lado Kofi Annan, Secretario de la Organización de las Naciones Unidas en relación a los países receptores de migrantes mencionó:

“Es necesario formular o reforzar las medidas nacionales para asegurar el respeto y la protección de los derechos humanos de los migrantes, los trabajadores migratorios y sus familiares, para eliminar los actos de racismo y xenofobia, que van en aumento en distintos sectores de muchas sociedades y promover una mayor armonía y tolerancia en todas las sociedades” (SIEMCA, 1999; 71. Cita a Valverde, 1999; 5).

Esta cita mencionada en ese organismo, hace un llamado a la protección de los inmigrantes, de la discriminación, en diferentes países, tales como Estados Unidos y Costa Rica, principales países de destino de los centroamericanos.

En relación al *desarraigo familiar y el retorno*, los migrantes, tienen *sentimientos de desarraigo* y se dan sentimientos nostálgicos, tanto de los que se van, como de los que se quedan. Las familias no se ven, sino hasta muchos meses o años después. Se da una completa división de la familia.

Los desplazamientos ya no corresponden a los flujos migratorios motivados por mejores ingresos y condiciones de vida. Sus causas radican en las condiciones políticas y económicas de las localidades de origen, pero sobre todo por la violencia que se desarrolla en los países de procedencia. Y en términos económicos y sociales no resuelven su situación y más bien agudizan su pobreza. Que pueden reflejarse en

aumento de tasas de mortalidad entre los grupos más vulnerables entre los ancianos y los niños. De esta forma se da un empobrecimiento de la región.

El proceso migratorio adquiere un carácter permanente, las personas aun mejorando las condiciones de sus países de origen *prefieren no retornar*, se convierte así en un proceso de reubicación permanente y en términos sociales su relación con el nuevo contexto educativo, laboral y social del país de destino, el migrante pierde contacto con su identidad original.

Cuando las causas de sus partidas han sido por *razones de violencia* entonces se vuelven más renuentes para retornar, incluso aun cuando las condiciones de pobreza hayan aumentado en el país de destino seleccionado para la migración.

Entre los refugiados se detectan deficiencias en relación a las necesidades básicas de educación, salud, vivienda y de alimentación, sobre todo con los grupos que no son atendidos por ACNUR.

Los principales problemas sociales que se suscitan en el seno de la migración de los refugiados están relacionados con la pérdida de capital humano en el país de origen, el desmembramiento de la familia. En términos compensatorios se pueden considerar las remesas internacionales, aunque esta es menor si el país de destino es centroamericano, notándose diferencias cuando el país es Estados Unidos; las remesas son muy importantes sobre todo en países como Nicaragua, El Salvador y Guatemala.

Las remesas llegan a los sectores más vulnerables y especialmente hacia las mujeres que por lo general queda con la familia, puesto que son los hombres los que parten para resolver los problemas económicos familiares.

Por otro lado para el país de la inmigración destina cantidades económicas a los refugiados, incide en el aspecto social de sus sectores más pobres. Pero a largo plazo el beneficio será mejor en la medida que los refugiados ingresen a las labores productivas. Además que los refugiados realizan tareas consideradas inferiores en el plano social y con remuneraciones por debajo de las aceptadas.

6.3. INCIDENCIAS EN LAS RELACIONES POLÍTICAS.

6.3.1. EVOLUCIÓN DE LAS POLÍTICAS MIGRATORIAS

Los países receptores de emigración, entre ellos Estados Unidos y Costa Rica, en las décadas de los noventa, y dos mil, responden de una forma contradictoria. Desarrollan políticas migratorias restrictivas consiguiendo que un número importante de personas persistan en quedarse en el país de forma ilegal. Estas medidas chocan con las necesidades del mercado de trabajo que exige una oferta estable de mano de obra. En general, dichas medidas tienden a mantener la mano de obra inmigrada en situación de precariedad laboral y de exclusión social. Las fuertes restricciones que estos países imponen a los desplazamientos de la población en los últimos años han sido muy intensas.

Por otro lado, los sectores más desfavorecidos de la población receptora de inmigrantes, perciben en éstos a una población competidora en el sector laboral o del uso de servicios sociales. Aunque, los inmigrantes regularizados por lo general pertenecen a la población activa, y contribuyen al fortalecimiento económico de esos países.

Todos los seres humanos tienen derechos fundamentales, independientemente de la nacionalidad, dado que los derechos humanos son universales. Sin embargo los países receptores de migrantes de la Unión Europea apoyan la inmigración de profesionales. Por otro lado Estados Unidos de América, quién impulsa medidas para evitar la inmigración, como el uso de sensores de movimientos y el reforzamiento del muro fronterizo. De esta forma exponen vidas, dignidad y seguridad de los inmigrantes. Donde muchas veces son violados sus derechos en los países receptores, de destino y algunas veces hasta en sus países de origen.

Estos países no toman en cuenta que los migrantes sin los correspondientes documentos, ingresan de esta forma como una necesidad. Los gobiernos de los países receptores regulan el flujo migratorio, dado que la tasa de crecimiento poblacional de sus países es baja y además tienen un elevado porcentaje en edad de jubilar. Entonces es conveniente para ellos, la inmigración laboral, dado que sean de condición regular o no, mantienen el nivel de prestaciones del Estado. Aunque en los documentos internacionales en relación a migración, como los artículos mencionados en los países centroamericanos, especifican el derecho a salir, pero muy poco el derecho a inmigrar⁴⁴.

Según la *Declaración Universal de los Derechos Humanos*⁴⁵, en el artículo 13, en relación al derecho a la libre movilización, especifica que “Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado”, “Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio y a regresar a su país”⁴⁶. Puesto que se considera que una migración ordenada tanto en las comunidades de origen o destino, puede producir efectos positivos, entre otros la posibilidad de transferencia de conocimientos y enriquecimiento cultural.

Y el artículo 14 expresa que “En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo y a disfrutar de él en cualquier país”, “Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente organizada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas” De hecho este último aspecto de este artículo, deja ver claro quiénes son las personas que realmente tienen derechos a solicitar asilo en un determinado país.

Y siempre en relación a los derechos humanos de los migrantes se enfatiza en el artículo 15 “Toda persona tiene derecho a una nacionalidad” y “A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de la nacionalidad”. Estas son decisiones que tienen que tomar los individuos si pasan a formar parte de los migrantes en un determinado país en el que haya seleccionado desarrollarse en términos económicos, sociales o culturales.

⁴⁴Méndez Cruz, Marisol. (23 al 26 de Mayo, 2006). *Derecho a la libertad de Circulación, derecho humano de los inmigrantes indocumentados en un mundo globalizado*. “Congreso Internacional de Derecho Internacional de los Derechos Humanos”. UNAM, México En <http://www.juridicas.unam.mx/sisjur/internac/pdf/10-482s.pdf> Visitado el 2-2-15. Pp. 1-7

⁴⁵ ONU (1948) *Declaración Universal de los Derechos Humanos*. Asamblea General de las Naciones Unidas. Resolución 217 A (III) del 10 diciembre de 1948. París. En http://es.wikisource.org/wiki/Declaraci%C3%B3n_Universal_de_los_Derechos_Humanos visitado el 2 de febrero, 2015.

⁴⁶ Red de Migraciones de la Sociedad civil, para las Migraciones. (2003, Marzo 12):”Las Migraciones en las Políticas Públicas de Nicaragua y Costa Rica”. *Memoria del Primer Foro Nacional Nicaragua*: Universidad Centroamericana, FENUAP. Impresión Ciencias Sociales, Mayo, 2003.

La *Libertad de Circulación y Residencia*, de acuerdo a las diferentes Constituciones de los países centroamericanos se encuentran diferentes artículos:

Nicaragua, en el Artículo 31: “Los nicaragüenses tienen derecho a circular y fijar residencia en cualquier parte del territorio nacional; a entrar y salir libremente del país”.

Costa Rica en el Artículo 22: “Todo costarricense puede trasladarse y permanecer en cualquier punto de la República o fuera de ella, siempre que se encuentre libre de responsabilidad, y volver cuando le convenga. No se podrá exigir a los costarricenses requisitos que impidan su ingreso al país”.

El Salvador en el Artículo 5: “Toda persona tiene libertad de entrar, de permanecer en el territorio de la República y salir de éste, salvo las limitaciones que la ley establezca. Nadie puede ser obligado a cambiar de domicilio o residencia, sino por mandato de autoridad judicial, en los casos especiales y mediante los requisitos que la ley señale. No se podrá expatriar a ningún salvadoreño, no prohibirle la entrada en el territorio de la República, ni negársele pasaporte para su regreso u otros documentos de identificación. Tampoco podrá prohibírsele la salida del territorio sino por resolución o sentencia de autoridad competente dictada con arreglo a leyes”.

Guatemala en el Artículo 26: “Libertad de locomoción. Toda persona tiene libertad de entrar, permanecer, transitar y salir del territorio nacional y cambiar de domicilio o residencia, sin más limitaciones que las establecidas por la ley. No podrá expatriarse a ningún guatemalteco, ni prohibírsele la entrada al territorio nacional o negársele pasaporte u otros documentos de identificación. Los guatemaltecos pueden entrar y salir del país sin llenar el requisito de visa. La Ley determinará las responsabilidades en que incurren quienes infrinjan esta disposición”.

Honduras en el Artículo 81: “Toda persona tiene derecho a circular libremente, salir, entrar y permanecer en el territorio nacional. Nadie puede ser obligado a mudar de domicilio o residencia, sino en los casos especiales y con los requisitos que la Ley señala”.

Panamá en el Artículo 27: “Toda persona puede transitar libremente por el territorio nacional y cambiar de domicilio y residencia sin más limitaciones que las impongan las Leyes o reglamento de tránsito fiscales, de salubridad y de inmigración”⁴⁷.

Para Martha Cranshow, de la Red de Migrantes Nicaragüenses, considera que se deben hacer las respectivas reflexiones, de los procesos migratorios y las afectaciones a los derechos humanos. Se deben respaldar las leyes de apoyo a los migrantes, como la que se discute en la Asamblea Nacional de Nicaragua.

Paradójicamente en Nicaragua la Ley 240 (1966)⁴⁸ regula el control y tráfico con condición irregular, penalizando a los inmigrantes. Así, las personas que penetran al país sin la documentación necesaria pueden ser objeto de arresto hasta por tres meses. Aunque la intención de la ley es perseguir a los que trafican con personas.

⁴⁷ Base de Datos Políticos de las Américas. (2006) Libertad de circulación y residencia. Estudio Constitucional Comparativo. [Internet]. Centro de Estudios Latinoamericanos, Escuela de Servicio Exterior, Universidad de Georgetown. En: <http://pdba.georgetown.edu/Comp/Derechos/circulacion.html>. 2 de febrero 115.

⁴⁸ Ley No.240 Ley de Control de Tráfico de Migrantes Ilegales. Gaceta No.

Artículo 2: A todo extranjero que se le venza la visa de estadía en el país, será considerado inmigrante ilegal, para lo cual se procederá conforme los convenios o acuerdos internacionales y los procedimientos establecidos en la Ley de Extranjería.

Artículo 19: Cometén delito de Tránsito de Migrantes Ilegales las personas naturales que con ánimo de lucro ejecuten o se dediquen a todas las actividades para hacer ingresar o salir nacionales o extranjeros de forma ilegal al o del territorio nacional con objeto de radicarlos dentro de Nicaragua o pasarlos en tránsito a terceros países valiéndose de los siguientes medios:

1) Sirviendo como guía a extranjero para introducirlos al territorio nacional por lugares no habilitados como puestos fronterizos.

2) Ocultando a extranjeros en el interior de vehículos o cualquier otro medio de transporte para evitar el control migratorios.

3) Gestionando reposiciones de Partidas de Nacimientos, Cédulas de identificación ciudadana o Pasaportes con datos falsos o utilizando los documentos de algún nicaragüense, o prestándolos o facilitándolos para cambiar la identidad de extranjeros.

4) Traslado al extranjero dentro del territorio nacional u ocultándolo en cualquier lugar.

5) Las personas naturales señaladas en el Artículo 14 y 15 cuando sean reincidentes.

6) Las personas naturales señaladas en el Artículo 13 también cometén el delito de tráfico de migrantes ilegales.

Artículo 33: Conforme lo establecido en el numeral 1 y 2.2 del Artículo 33 de la Constitución Política y Artículo 83 del Código de Instrucción Criminal, la Policía Nacional podrá ordenar la detención de personas vinculadas con las modalidades de los delitos tipificados en la presente Ley.

Vencido el término constitucional de detención, los detenidos serán puestos en Libertad o a la orden de la autoridad competente.

Para los efectos de la presente disposición los detenidos, serán ubicados en los establecimientos que para tal fin administre la Dirección General de Migración y Extranjería. Los traficantes quedaran en los centros de detención de la Policía Nacional.

En Costa Rica, en términos de leyes migratorias, la Amnistía de 1990, otorgaba la radicación a los extranjeros en situación de irregularidad, ingresados al país antes del 2 de julio de 1990. Luego en 1994 se dio otra amnistía para los extranjeros que habían ingresado antes del 31 de julio de 1993.

El 26 de Julio de 1995, bajo la presidencia de José María Figueres, se creó la Tarjeta de Trabajo Estacional, la cual otorgaba un permiso por 6 meses y la prórroga del mismo período por una vez. Esta fue una medida de control de los extranjeros, mayoritariamente nicaragüenses. Este documento era posible obtenerlo con 5.000 colones y un contrato de trabajo, ambos eran difíciles de obtener. La tarjeta define el trabajo estacional y segmentado del mercado laboral, orientado a trabajos agrícolas, construcción y domésticos, creándose con esta situación una segmentación étnica.

Existen trabajadores costarricenses que realizan también estos trabajos, y ellos temen ser desplazados por los nicaragüenses, puesto que sienten una competencia desleal dado que los nicaragüenses ofrecen su trabajo por menos valor monetario.

En 1998 se dio una amnistía general para los inmigrantes centroamericanos irregulares de Nicaragua, Belice, El Salvador, Guatemala, Honduras y Panamá, que hubieran ingresado antes de 9 de noviembre, 1998. El apoyo a estos países se dio especialmente por las afectaciones que habían sufrido con el huracán Mitch. Esta última amnistía fue ejecutada del 1º de febrero al 31 de julio, 1999. Realizaron su aplicación a esta amnistía 155.316 inmigrantes, de los cuales el 97.4% eran nicaragüenses.

La gran mayoría de los inmigrantes que han ingresado a Costa Rica, lo han hecho bajo la ilegalidad. El ingreso en estas condiciones es considerado como delictivo, según las leyes costarricenses. Las sanciones contemplan la expulsión y una reincidencia con la cárcel, con un tiempo de seis meses a un año (Art. 88 de la Ley General de Migración y Extranjería). Al ingresar por esta vía, el trayecto se torna difícil y sobre todo cuando se cuenta con pocos recursos económicos. Cuando ellos son objeto de detención son llevados a sótanos. En Los Chiles, lugar fronterizo entre Nicaragua y Costa Rica son detenidos aproximadamente 50 personas al día. En el centro de detención, se agilizan las deportaciones, dado que no se cuenta con los suficientes alimentos.

La ley de 1999 en Costa Rica, lo mismo que la de México en ese mismo año, son programas que sustentan, que el criterio de la mejor política para la integración de los migrantes es la regularización de su estatus.

En cuanto a las principales leyes migratorias en Estados Unidos son las reflejadas en el cuadro 111.

La Ley de 1950 es la promulgación de la Ley de Seguridad Interna. El uso de Formulario I-151 el uso de la "tarjeta verde".

La Ley de 1952, da luz a un sistema de cuotas que impone límites en cada país, se estableció el sistema de prioridad a los miembros de la familia y personas con habilidades excepcionales. Esta Ley es conocida como la Ley de Inmigración y Nacionalidad (INA), también conocida como el Acta McCarran-Walter. Estaba destinada a excluir a los inmigrantes, después de la II Guerra Mundial y en los primeros años de la Guerra Fría.

En 1965 Immigration and Nationality Act (INA) creó un nuevo sistema que fue dando a los inmigrantes nuevos derechos por haber laborado en sus distintas habilidades con las Compañías Americanas, entre ellos la reunificación de la familia.

Esta ley fue codificada bajo el Título 8 del Código de inmigración de los Estados Unidos. Esta ley junto con las enmiendas de 1965⁴⁹ constituye la base del derecho de inmigración en Estados Unidos. Con algunas modificaciones de importancia y otras menores sigue siendo la ley básica de inmigración de los Estados Unidos. La enmienda más significativa en 1965 abolió las disposiciones de origen natural y estableció un nuevo sistema de cuotas.

Esta ley se centró en negar a los inmigrantes que eran ilegales, inmorales, enfermos de cualquier manera, problemas políticos etc. de una manera radical y aceptar los que estaban dispuestos a asimilarse a las estructuras de Estados Unidos en términos económicos, políticos y sociales.

⁴⁹ Estados Unidos de América. Public Law No. 89-236 OCT. 3, 1965. [79 STAT. Infra. Post. Ante, p. 916. p. 911.

Cuadro 111

La política de inmigración de Estados Unidos de América

Ley	Año	Contenido
<i>National Origins Act</i>	1924	Limitación de la inmigración
<i>Bracero-Program</i>	1942	Programa de trabajadores extranjeros con México
<i>Immigration and Nationality Act</i>	1952	Fomento de la inmigración europea; cuotas nacionales; limitación de 154.000 inmigrantes al año.
<i>Amendments of the Immigration and Nationality act</i>	1956	Sustitución de las cuotas nacionales mediante el establecimiento de siete categorías diferentes de visado; aumento de la inmigración a 290.000 por año (120.000 del hemisferio occidental)
<i>Cuban Adjustment Law</i>	1966	"Ley de los pies secos": los inmigrantes cubanos que alcancen el suelo norteamericano reciben permiso de residencia indefinido.
<i>Refugee Act</i>	1980	Ajuste a la política de refugiados de la ONU; ampliación del concepto de refugiados y mayor capacidad de acogida.
<i>Immigration Reform and Control Act</i>	1986	Regulación de la inmigración ilegal, Ley de Amnistía.
<i>Immigration Act</i>	1990	Reforma de inmigración laboral (reclutamiento de mano de obra cualificada, reforzamiento de controles fronterizos)
<i>Ilegal Immigration Reform and Immigrant Responsibility Act</i>	1996	Endurecimiento del procedimiento contra la inmigración ilegal (deportación) y tráfico de personas.
<i>Nicaraguan Adjustment and Central American Relief Act</i>	1996	Amnistía para ilegales de Nicaragua y Cuba, y limitada para salvadoreños y guatemaltecos.
<i>Enhanced Border Security and Visa Entry Reform Act</i>	2001	Endurecimiento de los controles fronterizos y política restrictiva de visados en nombre de la lucha contra el terrorismo.
<i>USA Patriot Act</i>	2002	Ley Antiterrorismo que incluye restricciones en las entradas a EEUU y endurecimiento de los controles fronterizos.

Fuente: (Gratius, 2005; 5)

Las exclusiones más notables fueron para las personas relacionadas con el comunismo, dado que durante el período de la Guerra Fría, esto fue considerado una amenaza grave para la democracia de Estados Unidos. Precisamente, uno de los objetivos de la ley, era evitar la propaganda comunista desde el exterior. Esta ley fue muy fuerte en la selección de la inmigración, en búsqueda de la seguridad y los intereses nacionales.

Durante el primer año de la administración de Eisenhower, en 1953, se dio inicio a la Ley de Refugiados, mediante el decreto de Alivio de Refugiados, el cual autorizó la admisión de 205.000 personas.

Antes de 1960, la inmigración en los Estados Unidos se regía por el Sistema Nacional de Orígenes, implementadas desde 1924. Finalmente las presiones internas y externas llevaron a los Estados Unidos a modificar las políticas restrictivas del sistema de orígenes nacionales.

En 1965 Inmigración y Nacionalización y Enmiendas (the Hart- Cellar Act) abolió el sistema de cuotas por nacionalidad de origen. Al respecto, el Senador Edwar Kennedy, Responsable de la Subcomisión de Migración del Senado enfatizó que con

la presencia de los inmigrantes los trabajadores americanos no perderían sus trabajos⁵⁰.

La *Ley de Inmigración Act 90 (IMMACT 90)*, modificó y expandió la ley de 1965. Esto significó el incremento del total de inmigrantes a 700.000 personas por año, entre 1992 y 1994 y 675.000 por los siguientes años. Además el aumento de las visas en un el 40%. La reunificación familiar, se mantiene como el principal criterio de la inmigración, lo mismo que el aumento de los empleos relacionados a la inmigración laboral.

La *Ley de Inmigración y Nacionalidad de 1965* (Immigration and Nationality Act of 1965) (Hart-Celler Act, INS, Act of 1965) Pub. L.89-236. Abolió los cupos nacionales impuestos por la Formula Nacional Original, los cuales estaban en vigor en los Estados Unidos, desde la Ley de Inmigración de 1924. Se estableció un límite máximo anual de 300.000 visados para los inmigrantes. La Ley entró en vigor en julio de 1968, junto con la ley de 1952. Esta ley representa en la actualidad una de las partes fundamentales de la legislación estadounidense sobre inmigración. Al respecto, Presidente Lyndon B. Johnson, mencionó, en 1965:

“El sistema antiguo viola el principio básico de la democracia norteamericana, el principio según el cual la valoración y la recompensa de cada hombre deben establecerse sobre la base de sus méritos como hombre. Ha sido antiamericana en el sentido más alto, porque ha sido infiel a la fe que llevó a millares a estas costas, antes incluso de que fuéramos un país”⁵¹.

A su vez el Senador Ted Kennedy, en 1962, cuando promovió el proyecto de ley, dijo:

“En primer lugar, nuestras ciudades no se inundaran de millones de inmigrantes cada año. Con la ley que proponemos, el nivel actual de inmigración seguirá siendo esencialmente el mismo...En segundo lugar, la composición étnica de este país no se verá alterada...A diferencia de lo objetado por parte de algunos sectores, (la ley) no inundará América con inmigrantes de cualquier parte o país, o de los países más pobres de África y Asia...En definitiva, no se espera que cambie en virtud de la medida propuesta el patrón étnico de la inmigración tan marcadamente como los críticos parecen pensar...No hará que los trabajadores estadounidenses pierdan sus puestos de trabajo”⁵².

La ley de 1965 representa un hito significativo en la historia estadounidense, en ella se revirtieron las políticas restrictivas de la inmigración, y dio lugar al ingreso de un número sin precedentes de inmigrantes de Asia y América Latina.

Los movimientos de derechos civiles, permitieron que se revocaran las cuotas de inmigración basadas en la nacionalidad como criterio para la selección de inmigrantes, las cuotas de origen nacional fueron reemplazadas por un sistema de preferencias que favorecía las admisiones familiares y a los profesionales. A su vez autorizaba el mismo nivel de admisiones en todos los países y establecía una cuota mundial anual.

Con esta ley se abolió el sistema de origen nacional por el sistema de cuotas y preferencias, se dio prioridad a la reunificación familiar para ciudadanos y residentes

⁵⁰ U. S. Senate, Subcommittee on Immigration and Naturalization of the Committee on the Judiciary, Washington, D. C., 10-2-1965 pp. 1-3

⁵¹ Discurso del presidente Lyndon B. en el momento de firmar el proyecto de ley.

⁵² U.S Senate. Subcommittee on Immigration and Naturalization of the Committee on the Judiciary, Washington, D.C. Feb 10 1965. Pp. 1-3

de Estados Unidos. En el siguiente orden de preferencia: los cónyuges e hijos solteros menores de 21 años de edad de los ciudadanos; los cónyuges e hijos solteros de residentes; profesionales, científicos y artistas; hijos casados mayores de 21 años de edad y sus cónyuges e hijos de ciudadanos; los hermanos y sus cónyuges e hijos de ciudadanos; los trabajadores en ocupaciones con escasez de mano de obra; los refugiados políticos.

La Ley de inmigración y las enmiendas de 1965 (La Ley Hart-Cellar) abolió el sistema de cuotas de origen nacional, esto dio lugar a la nueva inmigración de las naciones europeas.

Con la *Ley de 1968*, la inmigración erradicó la discriminación en relación a la raza, lugar de nacimiento, sexo y residencia en los Estados Unidos. Además prohibió la limitación de la inmigración oriental a Estados Unidos.

En términos de las políticas migratorias específicas hacia los centroamericanos, surgió la Ley NACARA (Nicaraguan Adjustment and Central American Relief Act)⁵³, la cual fue expuesta a los nicaragüenses hasta el 31 de marzo del año 2000. La ley fue aprobada por el Congreso de Estados Unidos el 19 de Noviembre de 1997. La ley benefició a familiares directos (cónyuge e hijos solteros). Los nicaragüenses tenían que haber llegado antes del 1º de Diciembre de 1995. El costo de aplicación era de US\$340.00. Fueron elegibles 150.000 nicaragüenses. El otorgamiento no era automático, dependía del Servicio de Inmigración y naturalización.

Ley de 1980, es considerada la *Ley de Refugiados*⁵⁴. Se creó la política universal de control de la admisión de los refugiados. Esta Ley creó el Programa de Reasentamiento de Refugiados Federal. Con el fin de integrarlos económicamente a su llegada a los Estados Unidos, contemplado en el Título IV, capítulo 2 de la Inmigración y Nacionalidad (INA)⁵⁵.

La Ley de Refugiados de 1980 (Refugge Act)⁵⁶ estipulaba que las admisiones de refugiados fueran un elemento permanente de la inmigración al establecer que el

⁵³ La Ley NACARA cubre a los ciudadanos de Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Cuba. Para los cubanos y nicaragüenses, esta ley venció en abril del año 2000. Para calificar había que haber llegado a los Estados Unidos antes de diciembre de 1995 y no haber salido del territorio desde su llegada. Para los salvadoreños y guatemaltecos, podían solicitar las personas que ingresaron al país antes del 19 de septiembre de 1990.

⁵⁴ U.S. Department of Health and Human Service. Administration for Children and Families. www.acf.hhs.gov/programs/orr/policy/refact1.htm

⁵⁵ La Ley de Refugiados se volvió a autorizar en el año 2002. HR3061 de texto PDF Patrocinador: Representante de Smith, Lamar (introducido 10/12/1999). Última acción importante: 11/13/1999. Se convirtió en Ley Pública No. 106 a 104. Título para modificar la Ley de Inmigración y Nacionalidad de prorrogar por otros dos años el plazo de admisión de los extranjeros.

⁵⁶ "En las consideraciones de la Ley(A):

(I)- Se pone a disposición los recursos suficientes para la formación del empleo y la colocación, con el fin de lograr la autosuficiencia económica de los refugiados lo más rápidamente posible.

(II)- Se proporciona a los refugiados la oportunidad de adquirir formación del idioma inglés suficiente para que puedan ser efectivamente reasentados lo más rápido posible.

(III)- Se asegura que las mujeres tengan las mismas oportunidades que los hombres para participar en la formación y la instrucción.

En las consideraciones (B)- se considera que la intención del Congreso es prestar asistencia a los refugiados.

(I)- Colocar en los puestos de trabajos a los refugiados, tan pronto como fuera posible a su llegada a los Estados Unidos.

gobierno debía efectuar consultas para fijar los niveles anuales y los países de origen de los refugiados, así como los programas y recursos necesarios para asentarlos. Esta ley, estableció políticas para refugiados, redefiniendo “refugio” de acuerdo a las normas de las Naciones Unidas.

Entre 1982 y 1990 las ayudas de asentamiento descendieron de US\$ 4.500 a US\$ 2.000 por refugiado. A su vez el gobierno federal de Estados Unidos, redujo los reembolsos, a los gobiernos estatales y locales, para las ayudas públicas a familias. Reduciendo el apoyo, de 36 meses a 12 y 14 meses. (Rolph, 1992).

En 1986 la “*Ley de Control y Reforma de la Inmigración*” (*Immigration Reform and Control Act*) (*IRCA*) desautorizó a inmigrantes que habían estado en Estados Unidos desde 1982, aún con estatus de residencia permanente. Propuso sanciones monetarias en contra de los empleadores que contrataran trabajadores sin autorización. Sin embargo, pocos empleadores fueron sancionados, y los inmigrantes indocumentados continuaron entrando y siendo subcontratados.

Esta ley respondía al crecimiento de la inmigración irregular, estableciendo sanciones para aquellos empleadores que contratasen inmigrantes ilegales y, al mismo tiempo, regularizando a aquellos que estaban ilegalmente en el país antes de 1982 o 1986 en el caso de los trabajadores agrícolas⁵⁷.

Se concentró en reducir la inmigración ilegal en los Estados Unidos. Esta ley intensificó las medidas en Estados Unidos para disuadir la inmigración. Entre otros medios, a través de reglamentaciones fronterizas reforzadas y sanciones para los empleadores que contratan extranjeros irregulares a sabiendas. La ley ofreció a ciertos extranjeros irregulares elegibles la posibilidad de solicitar el estado de residente temporal. Permitió que cientos de miles de inmigrantes ilegales se convirtieran con status legal. Esta ley se refiere comúnmente como la amnistía de inmigración de 1986⁵⁸.

(li)- Los servicios de fondos sociales deben centrarse en los servicios relacionados al empleo, a la enseñanza del idioma inglés y en los servicios de gestión.

(lii)- Las actividades locales de las agencias voluntarias deben llevarse a cabo en estrecha cooperación y consulta previa con los gobiernos estatales y locales.

En las consideraciones(C):

(II)- Se toma en cuenta la disponibilidad de oportunidades de empleo, la vivienda asequible, y los recursos públicos y privados (incluyendo, de educación en salud, y servicios de salud mental) para los refugiados.

(III)- Se considera la probabilidad de la autosuficiencia y libres de dependencia de los refugiados, de la asistencia pública.

En las consideraciones(C):

(5)- La asistencia y servicios financiados, se prestan a los refugiados sin distinción de raza, religión, nacionalidad, sexo, u opinión política.

En cuanto al reasentamiento y asistencia de los refugiados.

(I)- Fomentar el reasentamiento de los refugiados, pero promover la autosuficiencia económica tan pronto como sea posible

(II)- Asegurar la enseñanza del idioma y los servicios de empleo.

(li)-Asegurar la coordinación de los recursos públicos y privados en el reasentamiento de los refugiados

(C) 6/ En el caso de un refugiado (I) se niega a una oferta de empleo...(li) se niega a una entrevista de trabajo...(lii) se niega a participar en un programa de servicio social o de asistencia específica...la asistencia en efectivo a estos refugiados se dará por terminado(después de la oportunidad de una audiencia administrativa) por un período de tres meses (para la primera negativa) o por un período de seis meses (para su eventual denegación posterior)”.

⁵⁷ INCIPE. II Canadá y Estados Unidos. Ensayos INCIPE No. 5 www.incipe.org/ensayo510.htm

⁵⁸ Sobre el Empleo Ilegal de Extranjeros. Se especifica:

(1) En general es ilegal que una persona u otra entidad contrate o por contratar para el empleo en Estados Unidos (A) de un extranjero, sabiendo que el extranjero es no autorizado. (2) Es ilegal que una

Aunque la legislación estadounidense establece cuotas para la inmigración, están exentos los refugiados, ciertas categorías familiares y algunos otros grupos. Gracias al programa aprobado en el Congreso en 1986, muchos inmigrantes regularizaron su situación migratoria⁵⁹.

También promulgó leyes severas en contra de los *matrimonios* fraudulentos de inmigrantes⁶⁰. Con la enmienda (Immigration Marriage Fraud Amendments) de 1986⁶¹. Ante la presunción de que muchos matrimonios entre ciudadanos extranjeros y ciudadanos estadounidenses son farsas fraudulentas que intentan burlar el sistema migratorio de los Estados Unidos, esta ley impone un estado condicional por un período de dos años a aquellos que inmigran por razones de matrimonio cuando han transcurrido menos de dos años de la celebración del matrimonio. Si el matrimonio no se considera válido, entonces se le puede quitar el estado condicional a la persona, y ésta puede ser deportada.

Los niveles de inmigración ilegal fueron aumentando durante los años 70 y 80. Alcanzando 1.6 millones de detenciones fronterizas en 1986. La mayoría de los inmigrantes irregulares encontraban rápidamente trabajo, y en ese contexto se aprueba la ley de 1986. Su objetivo era reforzar el control sobre el flujo de inmigrantes ilegales al hacer que los empleadores estuvieran sujetos a multas y prisión por contratar a trabajadores ilegales. La estrategia de impedir la entrada por medio de controles fronterizos se reforzó con la introducción de una disposición laboral. Las sanciones a los empleadores supusieron un punto de inflexión psicológico en la política de inmigración.

persona u otra entidad, después de contratar a un extranjero para el empleo, continúe empleando al extranjero sabiendo que es un extranjero no autorizado con respecto al puesto de trabajo.

En el inciso (B) los documentos que establecen la autorización de empleo e identidad son los siguientes: pasaporte estadounidense, certificado de ciudadanía de los Estados Unidos, certificado de naturalización, pasaporte extranjero vigente con un refrendo correspondiente de la Procuraduría General que autoriza a la persona a un empleo en los Estados Unidos, tarjeta de extranjero residente, documentación que atestigüe la autorización de empleo, documentos de identidad, certificación individual de autorización de empleo.

(3) Audiencia. (A) Se exigirá a la persona o entidad que cese y desista de tales violaciones y pagar una multa civil por un importe de: (I) no menos de \$250 y no más de \$2.000 por cada extranjero no autorizado, (II) no menos de \$2.000 y no más de \$5.000 por cada extranjero no autorizado, en el caso de una persona o entidad previamente sujetos a más de una orden, (III) no menos de \$3.000 y no más de \$10.000 por cada extranjero, en el caso de una persona o entidad previamente sujetos a más de una orden⁵⁸.

En el inciso (B) en cuanto a la prohibición de contratación fuera de los Estados Unidos (I)...es ilegal que una persona o entidad (incluyendo un contratista de trabajo agrícola) o un agente de dicha persona o entidad, para contratar a un extranjero no autorizado que se encuentra fuera de los Estados Unidos para entrar al país para realizar los servicios agrícolas de temporada.

⁵⁹ Ley para enmendar la Ley de Inmigración y Nacionalidad. Título I De Control de la Inmigración Ilegal. Parte A-Empleo. Sección 101 Control de Empleo Ilegal de los Extranjeros. (A) En general- (1) nueva disposición- Capítulo 8 del Título III queda modificado insertando después de la sección 274 (8 USC 1324) la nueva sección.

⁶⁰ Las parejas deben estar preparadas para presentar pruebas de la legitimidad del matrimonio, como por ejemplo: si uno de los cónyuges se casó anteriormente, prueba de una sentencia de divorcio anterior o del certificado de defunción; certificado del matrimonio, fotografías del matrimonio; certificados de nacimiento de los hijos del matrimonio; copias de los contratos sobre la propiedad de los cónyuges; cartas de ciudadanos estadounidenses que den cuenta de que el matrimonio es legítimo.

Los documentos necesarios para hacer efecto esta diligencia son los formularios I-130, I-485, G-325A; examen médico y biometría del cónyuge extranjero; pasaporte, certificado de nacimiento o certificado de naturalización del cónyuge ciudadano de los Estados Unidos.

⁶¹ Estados Unidos de América. Pub. L.No. 99-603. Immigration Reform and Control Act of 1986. 99th Congress. Nov 6, 1986.

IRCA también contenía una amnistía para cerca de 3.000.000 de inmigrantes ilegales en los Estados Unidos. En la Ley de Amnistía de 1986, aplicaron el programa a 138.000 salvadoreños, 51.000 guatemaltecos, 15.000 nicaragüenses. Esta ley fue para aquellas personas que estaban residiendo en Estados Unidos antes del 1º de Enero de 1982. Facilitó el status legal a 2.000.000 de refugiados centroamericanos.

Cuadro 112

Legalización de Solicitantes. Ley de Control y Reforma de la Inmigración de 1986 (IRCA). Por país centroamericano y tipo de solicitud, 1-12-1991

Países	Total	I-687	I-700
Centroamérica	286.115	235.879	50.236
Belice	6.250	6.119	131
Costa Rica	3.781	3.116	665
El Salvador	168.014	143.024	24.990
Guatemala	70.967	52.550	18.417
Honduras	18.121	13.056	5.055
Nicaragua	16.759	16.006	754
Otros	2.223	2.009	214

Fuente: Ensayos INCIPE N° (5) ⁶² Elaboración: Elena D. Rissler

La ley no funcionó adecuadamente, los salarios no se incrementaron en los mercados de trabajo de baja remuneración, surgieron talleres clandestinos con mano de obra de inmigrantes. A su vez las sanciones aumentaron y crecía la discriminación hacia estos trabajadores. Por otro lado, la situación dio lugar a la falsificación de documentos, dado que en los Estados Unidos no existe un documento de identidad universal.

Según Muzaffar A. Chishti, Director de Migration Policy Institute de la Universidad de New York, la Ley de 1986, fue producto de varios compromisos políticos que diluyeron su efectividad, destacando varias desventajas en su diseño y aplicación. Cuando pretendieron detener la inmigración indocumentada incrementando la seguridad fronteriza, al imponer sanciones a los empleadores por contratar trabajadores no autorizados y en la legalización de los residentes que ya estaban en el país (Tapia, 2007).

*Ley de 1990 (Immigration Act)*⁶³. Se crea una restricción anual para estipular las categorías de inmigrantes. El propósito fue atraer trabajadores extranjeros calificados hacia empresas de Estados Unidos. Se requerían personas con educación, que fuesen profesionales. Por otro lado, también se estableció un programa para inmigrantes inversionistas. Esta ley enumera las nueve categorías de preferencia para el otorgamiento de visas, que constituyen la base de la inmigración por lazos de familia y por razones de empleo.

Las preferencias del patrocinio familiar: hijos solteros de ciudadanos estadounidenses; cónyuges, hijos e hijas solteros de extranjeros residentes permanentes; hijos casados de ciudadanos estadounidenses, hermanos de ciudadanos estadounidenses.

⁶² La información cita como fuente al Departamento de Justicia de los Estados Unidos (Department of Justice, 1991), al Servicio de Inmigración y Naturalización (Immigration and Naturalization Service, U.S.). I-687 son los solicitantes acogidos a las disposiciones generales de legalización de la IRCA I-700 que son las solicitudes acogidas a las disposiciones especiales para trabajadores agrícolas de la IRCA. www.incipe.org/ensayo510.htm

⁶³ Estados Unidos de América. Pub. L.No. 101-649, 101 St. Congress. Nov. 29 1990.

Las preferencias en función del empleo fueron trabajadores prioritarios, personas con capacidad extraordinaria, profesores universitarios e investigadores y ciertos ejecutivos multinacionales; profesionales con aptitudes o títulos avanzados; trabajadores calificados, profesionales (sin títulos avanzados) y empleados no calificados necesarios; inmigrantes especiales, como ministros; inversores u otros inmigrantes que generen empleo.

Con esta ley de 1990, se revisaba el sistema de cuotas preferenciales para permitir una mayor inmigración de trabajadores especializados. Establecer requisitos, que pretendían reducir los retrasos de los inmigrantes admisibles pertenecientes a la clase familiar, y una mayor diversidad de los países de origen. Estos cambios incrementaron la inmigración en un 35% anual aproximadamente. Esta ley constituye la más amplia revisión de normativa de inmigración desde la ley de 1965.

Con esta ley, de 1990 a 1997 se creó la Comisión sobre Reforma Migratoria, presidida por Barbara Jordan. La comisión establecida cubrió muchas facetas de las políticas de inmigración. Comenzó la percepción que la credibilidad de la política migratoria podía ser medida por un simple criterio: las personas quienes deberían entrar, hacer que entren; las personas quienes no deberían entrar, deberían estar fuera y las personas que están juzgadas para la deportación, son las requeridas para salir. De allí, surgieron una serie de reportes.

Cuadro 113

Los niveles anuales de inmigración legal en EE.UU. con la Ley de Inmigración de 1990

Forma de inmigración	Años fiscales 1992-1994	1995 y ss.
Corriente familiar	465.000	543.000
Corriente independiente: trabajadores, profesionales, inversores	140.000	140.000
Diversos	-	55.000
Visados transitorios	107.000	-
Miscelánea	2.000	-
Total (excluidos refugiados)	714.000	738.000

Fuente: Ensayos INCIPE N° (5) ⁶⁴ Elaboración: Elena D. Rissler

En 1990 el Presidente George Bush padre firmó el Acta de Inmigración de 1990 ⁶⁵, la cual incrementó la migración legal a Estados Unidos en un 40%. Además se modificaron las razones para la exclusión y deportación de personas, y otorgó estatus temporal a inmigrantes de algunos países.

Bush reconoció la importancia de los latinos en Estados Unidos. En 1972 formó el Comité de Asesoría de Hispanohablantes. En 1989, se respaldó el Mes Nacional de la Herencia Hispana, del 15 de septiembre al 15 de octubre. En 1990 estableció la

⁶⁴ Ensayos INCIPE No. 5 Estados Unidos. La información cita como fuente a The immigration Act of 1990 p. 649 www.incipe.org/ensayo510.htm

⁶⁵ La Ley de Inmigración pone de relieve, la política de atraer personas con habilidades profesionales o recursos económicos. También propicia la unificación de la familia con ciudadanos nicaragüenses y en menos grado con residentes permanentes.

iniciativa de Excelencia Educacional para Hispanoamericanos, para abordar los asuntos más importantes para los hispanos en el área de la educación⁶⁶.

Paralelo al fenómeno migratorio, se han creado las luchas por defender los derechos de los trabajadores migrantes, por diversas organizaciones sociales y políticas, sobre todo cuando en las leyes se establecen medidas legales restrictivas, racistas y discriminatorias.

En esto juegan un papel importante la necesaria ratificación de los países receptores de la Convención Internacional de las Naciones Unidas sobre la Protección de los Derechos de todos los Trabajadores Migrantes y de sus Familias, que entró en vigor en el 2003. En general los trabajadores exigen la regularización de su estatus migratorio y la defensa de sus derechos humanos y culturales.

En el primer reporte, la comisión encontró que los esfuerzos fueron pocos restringidos y necesitaban reforzar el control de las fronteras⁶⁷ e internamente. En los esfuerzos internos, se recomendó un sistema de verificación automatizada del empleo. Este fue creado para poder distinguir entre los trabajadores regulares de los irregulares. El segundo reporte discutió los problemas de la migración legal y sugirió que de inmediato los miembros de sus familias y los trabajadores con habilidades recibieran prioridad. El tercer reporte cubría los problemas de los refugiados y asilados. Y finalmente, el cuarto reporte reiteró los principales puntos de los reportes previos y la necesidad por una nueva política migratoria.

La Ley de Reforma de Inmigración Ilegal e Inmigración Responsable (Illegal Immigration Reform and Immigrant Responsibility Act)⁶⁸ aprobada por el Congreso de Estados Unidos en 1996 criminaliza a los inmigrantes sin los documentos correspondientes para estar en el país, y combaten a su vez a las organizaciones que trafican con los mismos.

Varias partes de la legislación de la Ley de 1996, se tornaron más duras, para los inmigrantes tanto legales e ilegales. Junto a la Ley de la Efectiva Pena de Muerte y el Antiterrorismo (AEDPA), la Ley de Reforma de Inmigración Ilegal y Responsabilidad de Inmigrantes (IIRIRA) aumentaron las categorías de actividad criminal para los inmigrantes. Como consecuencia se dieron muchas detenciones y deportaciones. Como resultado, 2.000.000 de individuos fueron deportados en ese año.

Bajo esta ley, las ofensas menores, tales como pequeños robos, podían ser objeto de elegibilidad de un individuo para ser deportado. Cuando IIRIRA fue aprobada, fue aplicada retroactivamente a todos aquellos convictos que estaban listos para ser deportados. A su vez permite la deportación obligatoria llamada "remoción", la detención obligatoria provisional basadas en delitos y puede impedir obtener el estado de residencia a aquellos que proporcionen información falsa en los documentos de inmigración.

Los problemas de deportación pueden estar en espera en la cárcel por meses, y en ocasiones hasta dos años, antes de ser puesto en la frontera, y los demandados

⁶⁶ <http://politica.about.com/od/Historia/a/C-Omo-Influy-O-E-Impact-O-El-Presidente-N-Umero-41-A-Los-Latinos-En-Estados-Unidos.htm> visitado el 02-23-15.

⁶⁷ En 1996 el Congreso pasa la Ley de Reforma de la Inmigración Ilegal y Responsabilidad del Inmigrante, manda a contratar más agentes de la Patrulla Fronteriza y se comienza a construir un muro desde San Diego.

⁶⁸ Estados Unidos Public. Law. N ° 104-208. 104th Congress. Page 110 STAT 3001.

necesitan pagar sus propias representaciones legales. En 2001 la Corte Suprema restringió los Servicios de Inmigración para las deportaciones, indefinidamente.

En 1998 fue aprobado *el Estatus de Protección Temporal (TPS)*, este fue prorrogado en cinco ocasiones, fue un programa destinado a los países afectados por desastres naturales o conflictos armados. Fue concedido por el presidente estadounidense Bill Clinton, para inmigrantes de Honduras y Nicaragua. Se acogieron a este programa seis mil nicaragüenses y cien mil hondureños. La última extensión fue del 5 de Enero del año 2005, hasta el 5 de Julio del año 2006.

El gobierno de El Salvador a través del presidente Antonio Saca, realizó gestiones ante el gobierno de Estados Unidos para que se extienda el período de Estatus de Protección Temporal (TPS), a los salvadoreños que se encuentran en ese país. Dado que su vencimiento sería para ellos, el 9 de marzo del 2009. También hicieron esta misma solicitud los Líderes de la Fraternidad Nicaragüense y la Unidad Hondureña. El vencimiento para los nicaragüenses y hondureños era el 5 de enero, 2009⁶⁹.

En 2003, la Ley de Inmigración y Servicios de Naturalización (INS) se convirtió en parte del Departamento de Seguridad Nacional (DHS). El nuevo departamento de United States Citizenship and Immigration Services (USCIS) comenzó en marzo 1 de 2003. Su función es manejar los servicios de inmigración, entre otros la ciudadanía, las solicitudes de residencias permanentes, las aplicaciones de no inmigrantes, las solicitudes de los refugiados. La función del control migratorio correspondía al Departamento de Seguridad de Transporte y la Oficina de los Estados Unidos de Inmigración y Aduanas.

Cuadro 114
Estatus de Protección Temporal (TPS)

País	Fecha de designación más reciente	Fecha vigente de expiración	Período vigente para reinscripción	Período vigente para inscripción por primera vez	Documento de autorización de empleo (EAD) expendido automáticamente
El Salvador	3-9-2001	9-9-2016	1-7-2015 al 3-9-2015	N/A	9-9-2015
Honduras	1-5-1999	7-5-2016	10-16-2014 al 12-15-2014	N/A	7-5-2015
Nicaragua	3-9-2001	7-5-2016	10-16-2014 al 12-15-2014	N/A	7-5-2015

Fuente: <http://congressionalresearch.com/98-3/document.php> Elaboración: Elena D. Rissler

La ley de inmigración federal determina los derechos legales y obligaciones de los extranjeros en los Estados Unidos. También proporciona los medios por los cuales ciertos extranjeros pueden convertirse en ciudadanos naturalizados, con plenos derechos de ciudadanía.

Parte de los beneficios de obtener *la ciudadanía* de los EE. UU. es poder votar en las elecciones federales; traer miembros de la familia a los Estados Unidos; la obtención de la ciudadanía para los niños nacidos en el extranjero, de un ciudadano estadounidense, automáticamente su hijo o hija es ciudadano (a) de los Estados

⁶⁹ (2008, Abril 11): "Piden ampliación de TPS. Presidente Saca también intercede por emigrantes nicas en E.E.U.U." *Diario La Prensa*. Nicaragua.

Unidos; tener derecho a empleos federales, dado que la mayoría de estos trabajos requieren la ciudadanía; convertirse en un funcionario electo, dado que muchos cargos en el país requieren la ciudadanía y mostrar su patriotismo, un compromiso con el país.

Este es el *juramento de ciudadanía estadounidense*, que se hace en el momento que la persona recibe la ciudadanía estadounidense:

“Por la presente declaro, bajo juramento, que absoluta y enteramente renuncio y abjuro toda lealtad y fidelidad a cualquier principado, potentado estado o soberanía extranjeros, de quien o del cual haya sido sujeto o ciudadano; que apoyaré y defenderé la Constitución y las leyes de los Estados Unidos de América contra todo enemigo, extranjero y doméstico; que me haré cargo de la verdadera fe y lealtad a la misma; que voy a portar las armas en nombre de los Estados Unidos cuando lo exija la ley; que realizaré el servicio como no combatiente en las fuerzas armadas de los Estados Unidos cuando lo exija la ley; que haré trabajo de importancia nacional bajo dirección civil cuando sea requerido por la ley; y que asumo esta obligación libremente, sin ninguna reserva mental ni intención de evasión; que Dios me ayude”⁷⁰.

6.3.2. POLÍTICAS MIGRATORIAS EN EL S. XXI, EN ESTADOS UNIDOS, COSTA RICA Y ESPAÑA

En cuanto a las políticas migratorias, por un lado los gobiernos adoptan la defensa de los derechos humanos de los migrantes, pero por otro lado estos mismos gobiernos formulan políticas y acciones contradictorias a la defensa de esos derechos. Al adoptar una política de contención estricta de los flujos migratorios de los lugares más seguros, no predicen las posibles consecuencias negativas. Dado que los intentos por entrar de las personas no han podido ser frenados. Los gobiernos de los países involucrados no asumen su responsabilidad por el respeto de los derechos de los migrantes como seres humanos. Es muy importante lo que señala Castillo:

“La formulación de políticas migratorias es un proceso que tiene que cambiar radicalmente, eliminando las connotaciones policíacas y persecutorias, para convertirse en instrumentos de ordenamiento y regulación migratorios, pero también de conversión del movimiento de personas en un factor de desarrollo nacional naannnnacional nacional, regional y local” (Castillo, 2003).

Aunque esto ha sido trastocado, especialmente después de los sucesos del 11 de Septiembre del año 2001 en los Estados Unidos, creándose fuertes políticas de control, justificando la seguridad nacional, la seguridad fronteriza y la lucha contra el terrorismo, todo esto ha tenido un mayor peso que la agenda migratoria. Y por otro lado los gobiernos de los países de origen no han tenido una responsabilidad política, puesto que no han podido evitar la emigración, y cuando las personas han emigrado, no les han garantizado sus derechos de ciudadanos independientemente que estén fuera del país, así el apoyo consular de los países centroamericanos es mínimo o nulo. Pero si son muy bien aprovechadas las remesas que envían. Es importante que hagan acuerdos de colaboración por la regularización de sus documentos. Esto se constata en las entrevistas realizadas a diferentes migrantes, tanto los nicaragüenses que están en Costa Rica, como los centroamericanos que están en Estados Unidos.

⁷⁰ <http://www.mequieroir.com/paises/eeuu/trabajar/ciudadania/> Consultado el 02-12-15.

Los ataques terroristas del 11 de septiembre, 2001, afectaron las perspectivas de muchos problemas de los americanos, incluyendo la inmigración. La Ley de la Real Identificación de 2005 cambió los límites de las visas, hicieron más severas las restricciones sobre la aplicación de asilos e hicieron esto, más fácil para excluir sospechosos terroristas, y quitaron las restricciones sobre la construcción de cercas en las fronteras.

En 2005, los senadores John McCain y Ted Kennedy, revivió la discusión de la reforma migratoria, con el propósito de la Ley de Orden de Inmigración y Seguridad de América, incorporando la legalización de programa de trabajadores invitados, a su vez mejorando la seguridad de las fronteras. El proyecto nunca fue votado en el Senado, pero más tarde fueron incorporadas algunas partes de la propuesta.

En 2005, las cámaras de Diputados y el Senado pasaron la Ley de Protección de las fronteras y Control de la Inmigración Ilegal y el Antiterrorismo, la cual fue sustentada por el republicano James Sensenbrenner (R-WI). La ley fue limitada para su aplicación y se enfocó tanto en la frontera como en el interior. En el Senado la Ley de Reforma de Sistema de Inmigración de 2006 (CIRA) fue propuesta por el Senador Arlen Specter (R-PA) y pasó en Mayo 2006. CIRA habría dado paso para eventuales ciudadanía para una mayoría de inmigrantes no autorizados en el país, tanto que dramáticamente aumentara la inmigración legal. A pesar, que las leyes pasaron sus respectivas cámaras, no hubo compromisos para que la ley saliera.

En el 2007, la Ley del Sistema de Reforma de Inmigración fue discutida en el Senado, la cual habría dado pasos para eventuales ciudadanía para una gran mayoría de concurrentes ilegales en el país, significativamente aumentó la inmigración legal y aumentó la aplicación. La Ley falló y fue clausurada.

El Dream Act es una iniciativa de ley introducida en 2001, incorporada en varios sistemas de reformas de leyes y en 2009 fue introducida separadamente. La ley proporcionaría residencia legal y pasos para la ciudadanía de inmigrantes ilegales quienes se han graduado de la educación secundaria en Estados Unidos y asisten la universidad o se han integrado al ejército.

La Ley Dream Act está intentando mitigar los problemas de los jóvenes inmigrantes con condición migratoria irregular, los cuales fueron traídos por sus padres cuando estos eran niños. Esta ley podría permitir a los estudiantes inmigrantes la oportunidad para ser protegidos de la deportación y recibir residencia legal permanente, bajo las condiciones que incluyen la buena moral, inscritos en los estudios secundarios o en programas universitarios y haber vivido en los Estados Unidos al menos 5 años. Aquellos que son opuestos al Dream Act creen que con esta ley se alienta la inmigración ilegal.

Acerca de las prisiones en Estados Unidos de inmigrantes. Las prisiones de inmigrantes, son un gran negocio, que genera mucho dinero, es el resultado que más inmigrantes están siendo puestos en los centros o prisiones de detención. En vez de simplificar la deportación, los inmigrantes se encuentran detenidos en estos lugares por muchos meses. Este negocio está creciendo y prosperando, es una forma de industria.

En Julio 2011, el Representante Luis Gutierrez (D-IL) hizo una demostración en Washington para protestar, el rechazo del Presidente Obama para usar su poder

ejecutivo para detener las deportaciones a personas sin documentos. Los arrestos vinieron solamente dos días después que Obama había dirigido una conferencia en el National Council of La Raza.

Dentro de 392.000 deportaciones en 2010, más que cualquiera de los años de la presidencia de Bush, muchos activistas temen que se repitan episodios del pasado tales como *Repatriation* en 1930 o la *Operation Wetback* en 1954, en ambas operaciones fue deportada, cientos de miles de latinos.

Pero, en los tiempos actuales, se han incrementado los encarcelamientos de latinoamericanos, muchos inmigrantes que están siendo deportados, pasan en prisión por años, antes de ser enviados, fuera de las fronteras. Esto se relaciona con la presencia de cárceles privadas, como Corrections Corporation of América (CCA) y Geo Group (GEO), y con los inmigrantes como prisioneros, inyectan capital a sus finanzas.

En 1999 CCA reportó pérdidas de US\$53,4 millones, pero justamente vino el evento del 9/11. En 2001 Steven Logan, entonces Chief Executive Officer (CEO) of Cornell Industries, una prisión privada, la cual emergió con GEO, mencionó:

“Yo pienso que esto es claro, que los eventos de 11 de Septiembre, hay un aumento enfocado sobre las detenciones, ambos, en la frontera y dentro de los Estados Unidos y más personas estarán capturadas...Entonces, aquello fue positivo para nuestro negocio. El negocio federal es el mejor negocio para nosotros. Es de los más consistentes negocios para nosotros, y los eventos del 11 de Septiembre están aumentando los niveles de los negocios”.

Logan estuvo en lo correcto. La Ley Patriótica, y otras legislaciones, permitieron una nueva ola de detenciones de inmigrantes. Porque, vinculan a los inmigrantes con el terrorismo, y se hacen redadas a latinos y otros indocumentados, para llenar las celdas vacías de prisiones privadas. Una comentarista de PBS María Hinojosa fue más lejos, llamando el nuevo *Gold Rush (Fiebre de Oro)* a las prisiones privadas.

Las prisiones privadas representan el 8% de las camas destinadas a prisioneros, pero en realidad ellos tienen el 49% del mercado de detención de inmigrantes, dado que esto significa un negocio, y una expresión de esta actividad es la de CCA, una corporación de prisioneros, que opera con 14 facilidades de contratos con ICE, de 14.556 camas.

En 2009, BI firmó un contrato con ICE con valor de US\$372 millones de dólares, esto fue parte del Programa de Bush, que se llamó Supervision Appearance Program, con este programa el gobierno federal (Washington, D.C.) contrató con BI por brazaletes de tobillo y otro equipo de vigilancia para usar en 27,000 personas en estado de espera para la deportación o juicio para determinar asilo pedido⁷¹.

Por otro lado como parte del Derecho Internacional, los refugiados pueden obtener un status legal a través de una solicitud de asilo político desde el extranjero o entrando físicamente y hacer la solicitud a partir de ese momento. Los refugiados integran una décima parte del total anual de inmigración a los Estados Unidos. Desde la II Guerra Mundial los refugiados han ingresado a los Estados Unidos y más de 2

⁷¹ Kilgore, James (2011, Agosto 4): “The New Operation Wetback”.

millones de refugiados llegaron a este país, desde 1980. En 1999, recibió 85.010, según la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados (ACNUR).

Es posible que alguien que está en un proceso de deportación logre la residencia permanente, cuando ha estado presente físicamente en los Estados Unidos por lo menos 10 años, ha tenido buen carácter moral durante ese período, no ha sido condenado por delitos, y puede demostrar que la remoción afectaría a familiares ciudadanos o residentes familiares. La persona se sirve de un Aviso de Comparecencia para estar presente en las deliberaciones de la Corte de Inmigración. Muchas personas han recibido sus tarjetas de residencia de esta forma, incluso cuando la devolución o expulsión era inminente. También, La Agencia Central de Inteligencia tiene la autoridad legal para admitir hasta 100 personas al año fuera de los procedimientos normales de inmigración.

En cuanto a la encuesta de Pew Hispanic Center, en relación a la ley de Arizona (SB1070), el 79% de los latinos dicen que desaprueban esta ley, por el contrario los americanos, la desaprueban en un 32%. Otros grupos minoritarios apoyan la ley, el 37% de latinos con dominio único del inglés, el 27% de los nacidos, el 23% de latinos con alguna educación universitaria.

La Ley de Arizona SB1070 del 2010, es conocida como la ley del odio, especialmente por sus opositores, es una ley estricta contra la inmigración indocumentada, que la criminaliza, y considera sospechosos a las personas por su aspecto de inmigrante. La propuesta fue convertida en ley por la gobernadora Jan Brewer el 23 de abril de 2010 y entró en vigor el 29 de julio de 2010. La jueza Susan Bolton ordenó la suspensión de las cláusulas más polémicas en relación a la criminalización. Esta ley, fomenta la discriminación por perfil racial, muestra un índice de racismo alto.

La Ley concede a los oficiales de policía para investigar el estatus migratorio de todas aquellas personas, que se traten por una actividad delictiva o por sospechas razonables. El estado de Arizona, los condados y los municipios no pueden limitar la acción de la policía a la hora de aplicar las leyes federales de inmigración. Está penado por la ley ser contratado o contratar a una persona desde un vehículo⁷².

Por otro lado, Georgia, Estados Unidos, aprobó la Ley restrictiva de la inmigración HB 87, cuyo objetivo es poner freno en ese estado al flujo de inmigrantes sin documentación autorizada, que se calcula en 480.000 personas. Esta ley tiene similitudes con las leyes de Arizona, Alabama y Carolina del Sur. Esta ley ha tenido la oposición de grupos de apoyo a los inmigrantes, entre otros organizaciones de los derechos civiles y representaciones de trabajadores agrícolas.

Entre las disposiciones de esta ley, que si están en efecto, se encuentran que las empresas con más de un cierto número de trabajadores deben utilizar el programan federal e-Verify, para garantizar que sus trabajadores son ciudadanos o residentes legales de los Estados Unidos. Se castiga el uso de documentos falsos de licencias de conducir, tarjetas de residencia o de seguro social con multas de hasta US\$250.000 y penas de prisión por un máximo de 15 años.

⁷² Rodríguez, María: "Ley de Arizona SB 1070 restrictiva de la inmigración". *Guía de About.com*.

Las solicitudes de ayuda de vivienda o alimentos, debe ir acompañada por documentación que demuestre su estatus migratorio legal. Por otro lado, la policía estatal y local puede verificar el estatus migratorio de las personas que detiene⁷³.

La ley de inmigración de Carolina del Sur, SB 20, igual que la ley anterior, obliga a las empresas a garantizar que sus empleados cuentan con todos los permisos migratorios, para trabajar en Estados Unidos, deben utilizar el E-Verify. La pena por el incumplimiento, puede incurrir en multas, o suspensiones temporales o definitivas en sus negocios. El sector agrícola, la hostelería y la construcción pertenecen a los principales negocios que hacen contratación de mano inmigrante⁷⁴.

La Ley HB-56 de Alabama, permite que la policía pueda investigar el estado legal de cualquier persona de la que razonablemente se sospeche que pueda estar en el país ilegalmente, de forma igual que requieran los documentos sin sospecha alguna. Hay provisiones de la ley que no se aplican por decisiones federales, como en las otras leyes restrictivas estatales migratorias. Las personas arrestadas, no se dejan libres hasta que se aclare su situación, sin derecho a fianza. Esta ley es apoyada por el gobernador de Alabama, Robert Bentley. Y la rechazan los grupos defensores de los inmigrantes y los empresarios agrícolas⁷⁵.

Las políticas de los países de destino se caracterizan por un endurecimiento, selectividad y admisión a cuentagotas. Las políticas de los países de tránsito se caracterizan por endurecimiento; derechos humanos y vulnerabilidad de los migrantes; impunidad y campo propicio para los abusos.

El tránsito no autorizado, es consecuencia de una política restrictiva adoptada por el gobierno mexicano. Aunque, se debate, en la necesidad de congruencia entre lo que exige para sus emigrantes en el exterior, y lo que ofrecen a sus extranjeros en su territorio. La política de control y regulación migratoria mexicana, ha diseñado instrumentos de rechazo hacia potenciales migrantes sin documentos. Realizando actividades de detención y deportación de extranjeros especialmente en la frontera sur. Según la Ley General de la Población de México incluye la categoría de transmigrante, la cual permite el otorgamiento de visa para internarse en el país, con el objetivo de dirigirse a otro país. Pero, un requisito, es que presenten la visa del país al cual se dirigirán, que no cuentan la mayoría de los centroamericanos que se dirigen a Estados Unidos.

Hay 10 millones de migrantes no autorizadas para vivir en Estados Unidos, quienes tienen riesgo de deportación, si son aprehendidos por Inmigración y Custom Enforcement (ICE). Esta institución solamente tiene 20.000 empleados. No tiene los recursos para arrestar, detener y deportar a 10 millones de personas. De esta forma buscan apoyo en otras agencias para que les ayude en esta actividad⁷⁶.

La justificación de estas actividades es para ofrecer seguridad pública a la población. Las actividades que hacen entre otras es el control en las fronteras. Como no pueden hacer el control total, uno de sus principales colaboradores es la policía

⁷³ Rodríguez, María: "Georgia aprueba la ley restrictiva de la inmigración HB87". Guía de About.com.

⁷⁴ Rodríguez, María: "Ley restrictiva de la inmigración SB 20 de Carolina del Sur". Guía de About.com.

⁷⁵ Rodríguez María: "Ley HB-56 de Alabama sobre la inmigración de indocumentados". Guía de About.com.

⁷⁶ Golash-Boza, Tanya (2012): "Immigration Law Enforcement is going in the Wrong Direction". *Counterpunch.org Weekend*. Edition Mar 30- Apr 01.

local, quienes se han encargado de proteger y servir a sus comunidades. Se ha creado el Programa de Seguridad, y bajo este programa, la policía local revisa el estatus migratorio de los inmigrantes castigados dentro de las cárceles del condado.

El gobierno federal ha estado impulsando este programa por dos principales razones: Ellos no tienen los oficiales para llevar fuera su misión, el programa permite que las leyes de inmigración de la seguridad sean selectivas y obtener criminales peligrosos en las calles.

El problema es que el estudio muestra que las Comunidades Seguras no están capturando criminales peligrosos, en vez de eso, han alentado el realce de los problemas raciales, se ha venido abriendo, una brecha entre los miembros de la comunidad y la policía, puesto que estos últimos capturan a las personas con bajos niveles de ofensas.

Un estudio por el Instituto Warren, por ejemplo, reveló que el 93% de las personas se volcaron a ICE, bajo las Comunidades Seguras, fueron latinos, aunque los latinoamericanos inventaron solamente $\frac{3}{4}$ del total eran inmigrantes indocumentados. Otro estudio revela que en Illinois, 77% de personas arrestadas por ICE bajo Comunidades Seguras hacia Julio 2010 no tenían antecedentes criminales. La razón de los programas de Comunidades Seguras pueden levantar personas sin condenas criminales, es que el programa solamente requiere que las personas sean arrestadas, no que ellos estén actualmente declarados culpables de cualquier actividad criminal.

El Centro para el Progreso Americano ha publicado un estudio donde ellos examinaron la vida diaria de los inmigrantes no autorizados en North County, San Diego. La primera comunidad fue California, para registrarlos en Comunidad Seguras. Ellos completaron 30 entrevista a profundidad con migrantes, y agregaron 851 encuestas. Su estudio reveló que los inmigrantes indocumentados fueron reacios para informar delitos, ante el temor que ellos pudieran ser arrestados o deportados.

Además, muchos migrantes indocumentados reportaron que ellos evitan lugares públicos y aun caminar en las calles, por el temor de ser arrestados. Algunos padres han dejado de enviar a sus hijos a la escuela, una vez que ellos han percibido que hubo una medida enérgica en la aplicación de leyes migratorias.

Además, ellos encontraron que los migrantes indocumentados frecuentemente viven con miedo. Este hecho es particularmente pernicioso cuando la mitad de estas personas viven con familiares que si tienen un estatus migratorio legal, tanto como residentes, como ciudadanos americanos. Esto agrava el impacto de los migrantes no autorizados viviendo con el temor, puesto que frecuentemente sienten por sus familiares que tienen condiciones regulares para vivir y temen afectarlos por su acogida en sus hogares. Y que las repercusiones vayan más allá de los que realmente no tienen los documentos autorizados.

Como el Center for American Progress y otros estudios han explicado claramente, las medidas en contra de los migrantes indocumentados por los departamentos de la policía local, para agregarlos ya sobrecargado sistema, no hace la seguridad más segura. Más bien esto ha creado miedos e incertidumbres a las comunidades.

El 73% de los latinos dicen desaprobar las redadas en los lugares de trabajo. Más del 61% de los hispanos dicen que ellos desaprueban la construcción de más vallas en la frontera de la nación. Los latinos están divididos sobre el número de agentes de patrullas en la frontera debería ser aumentado, 48% dicen que ellos aprueban esta idea, mientras 46% dicen desaprobarla. El 58% de los hispanos dicen que ellos aprueban, que requerirían todos los residentes para llevar un carné de identificación nacional.

El problema de la inmigración no es el problema cumbre para todos los hispanos, en una lista de siete problemas, está en el cuarto lugar, detrás de educación, trabajo y salud. El 62% dicen que ellos han hablado con un miembro de familia, amigos o compañeros de trabajo, acerca de las políticas de inmigración en el último año.

Las política migratorias tienen como características el endurecimiento en el control y persecución de todos los involucrados en ingresar de forma no autorizada. Destacan, la inclusión del “delito migratorio” de carácter penal en un instrumento de orden administrativo. Hay cooperación entre los países para esos fines. Con los operativos de vigilancia y control, ha provocado el desplazamiento a nuevas rutas migratorias de mayor riesgo. Aunque, también prevalecen las rutas tradicionales. Con el desplazamiento hacia zonas más inhóspitas, los migrantes son objeto de agresiones, abusos y hasta la muerte tanto violentas, como por condiciones climáticas (Castillo, 2005; 1-5).

En relación a las políticas migratorias y los derechos humanos de los migrantes, los países de origen y destino han acordado el respeto por los derechos humanos de los migrantes. Sin embargo han creado políticas que contradicen esta intención. En el caso de Estados Unidos con sus políticas de contención cada vez más estrictas de los flujos migratorios por los lugares tradicionales, esto trae consecuencias negativas para las personas, que pretenden entrar por otras vías. En esos lugares muchas veces los migrantes son objeto de asaltos, vejaciones, violaciones, agresiones, etc. por parte de bandas de delincuentes organizados. Y otras veces de agentes de autoridad, con prácticas de corrupción, coerción, extorsión y hasta abusos físicos.

La mayoría de los legisladores republicanos, se han opuesto a las reformas migratorias, los demócratas han estado a favor de las reformas. De esta manera no se ha logrado ha invalidado la posibilidad de establecer un marco legal, para los más de 12 millones de migrantes no autorizados, para mejorar el sistema migratorio del país, que data de 1986. Esto a largo plazo, podría incidir en la decisión del voto latino hacia los demócratas, afectando a los republicanos. El Centro Hispano en Washington estima que los hispanos en el país representaron el 8,6% de votantes elegibles en 2006, y el 7,4% en 2000.

Es importante que el tema de los migrantes esté siempre como punto de agenda relacionado con la seguridad jurídica y la asistencia humanitaria. Actualmente se ven amenazados por la política migratoria de Estados Unidos de Norteamérica que orienta a frenar el flujo migratorio a través de la construcción de un muro de 1.100 kilómetros de largo de la frontera de México; Existen las firmas de repudio de 28 países, contra el muro, en el marco de la Organización de Estados Americanos.

En México, en 1993 se creó el Instituto Nacional de Migración, teniendo como objetivo, la planeación, ejecución, control, supervisión y evaluación de los servicios migratorios. Tiene su funcionamiento dentro del Reglamento de la Ley General de Población, en el capítulo VI, desde el artículo 133° al 138°, donde establecen que esta institución buscará, que todo movimiento migratorio ocurrido en el territorio mexicano, sea en beneficio del desarrollo económico, social y cultural del país, tomando en cuenta la seguridad de la nación y el respeto al derecho de los migrantes.

Bajo estas condiciones se han creado grupos de apoyo a los migrantes, como *Grupos Betas de Protección a Migrantes*. Sus funciones consisten en proteger y defender los derechos humanos de los migrantes, independientemente de su nacionalidad y de su estatus migratorio. Estos grupos están integrados por cuerpos de seguridad del gobierno. Ellos junto con otros organismos auxilian a los migrantes en situación de riesgos, protegiendo sus derechos humanos y orientándolos en los posibles riesgos que puedan encontrar en su recorrido desde México hacia Estados Unidos, a su vez brindan a los migrantes asistencia legal.

El INM ha publicado que cuenta con la instalación de torres de orientación, como la torre beta, de 10 m de altura, con una luz visible a 10 km de distancia, con un depósito de agua, donde pueden refugiarse los migrantes, mientras puedan ser rescatados. También esta misma institución ha realizado señalizaciones en diferentes terrenos por donde son transeúntes los migrantes. Estos grupos se encuentran en la tanto en la zona de la frontera norte, como en la del sur. En Baja California se localizan tres grupos, cinco en Sonora, uno en Chihuahua, en Coahuila, en Tamaulipas, en Veracruz y en Tabasco, y dos en Chiapas.

Según Olivia Ruíz Marrujo en sus estudios sobre migrantes en la frontera México-Guatemala, establece que los migrantes sufren de abusos por parte de las autoridades municipales, estatales y federales y particulares. Según datos registrados en Chiapas entre 1998 y 1999, de 1487 abusos, el 56% fue realizado por particulares, mientras que el 41% fue por parte de las autoridades. Aunque en algunos casos estos últimos son responsables de los agravios en más de un 50%. A esto se agrega los accidentes que sufren los migrantes en su recorrido, como las caídas de tren, picadura de animales venenosos, ahogados en ríos, presas y lagos. Señala además que el consulado de Guatemala en Tapachula, llevaba un registro de los prejuicios. Aunque muchos de estos registros, al menos el 77% de los datos se encuentran registrados en la Oficina de Derechos Humanos de la Casa del Migrante en Tecún Umán, Guatemala (Alvarado, 2006; 44)⁷⁷.

Las autoridades que pueden intervenir en la detención de migrantes son la Agencia Federal de Investigación (AFI), el Ejército Mexicano (SEDENA), la Policía Federal Preventiva (PFP), la Policía Municipal (SPM), la Seguridad Pública del Estado, la Policía Judicial del Estado (PJE), y agentes del Instituto Nacional de Migración (INM).

El INM ubica a los migrantes en estaciones del Distrito Federal y en Tapachula, Chiapas, aquí los ordenan según la nacionalidad para luego deportarlos a las fronteras de sus países de origen. Esto forma parte del Programa de Repatriación Segura y

⁷⁷ La fuente cita a Olivia Ruiz Marrujo, quien es antropóloga por el Colegio de la Frontera Norte y se ha dedicado a los estudios de la migración indocumentada.

Ordenada que se estableció en el año 2001. Los países con mayor número de deportaciones son Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. En total los deportados centroamericanos en el año 2004 fueron 204.207 y en el año 2005 fueron 226.205 en ambos casos representaron el 96% en relación al total de deportados, incluyendo otras nacionalidades. De estos, en Nicaragua, representó de 1,1% a 1,5% en los años respectivos⁷⁸.

Otra medida de control, fueron adoptadas en 1998 por Guatemala, en su calidad de país de tránsito de migrantes, especialmente cuando los otros países centroamericanos fueron azotados por el huracán Mitch. Una de las medidas que adoptó Guatemala fue modificar los términos del convenio regional CA-4, dado que su flexibilidad permitía la estancia de los cuatro países del convenio (Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua). Ante la afluencia de migrantes, especialmente de Honduras y ante las presiones de Estados Unidos, Guatemala redujo, parte de sus alcances en términos temporales y territoriales. Pero los otros países del convenio, reaccionaron y tuvo que revocar su decisión. Aunque en la nueva Ley Migratoria de ese momento, se incluía el delito migratorio.

6.4. HISTORIAS DE CASOS

El objetivo de este apartado es exponer las principales experiencias que viven los migrantes, a partir de historias de casos; en relación a los efectos de carácter social, a partir de la emigración internacional de los centroamericanos y en especial de los nicaragüenses.

Se exponen elementos relacionados a su situación migratoria, su integración social, vinculada a organizaciones, asociaciones, la interrelación cultural con la sociedad del país de destino migratorio. Se abordan a su vez, si han sufrido actitudes xenofóbicas.

A su vez se exponen situaciones relacionadas al desarraigo familiar y la posibilidad del retorno a sus países de origen.

Por otro lado expone también como se desarrollan en las relaciones políticas, tanto en el conocimiento de las leyes migratorias, como en sus incidencias en los sistemas electorales de los países de destino

La primera parte se refiere a diferentes entrevistas abordadas a autoridades institucionales de Nicaragua, Costa Rica, Guatemala y Estados Unidos. Otra parte de los entrevistados fueron profesionales de Nicaragua, Costa Rica, Honduras, El Salvador y Estados Unidos. Además fueron entrevistadas mujeres familiares de emigrantes de Nicaragua, lo mismo que estudiantes universitarios con familiares en el exterior. Y por supuesto también se entrevistaron a los actores principales de la migración, a inmigrantes principalmente nicaragüenses residiendo en Costa Rica y Estados Unidos y otros centroamericanos residiendo en Estados Unidos.

La entrevista se realizó de forma personal, y se tomaron elementos importantes de otros trabajos metodológicos como el método Delphi. Pero en el presente caso la entrevista no fue anónima, los criterios metodológicos seguidos fueron con apoyo de

⁷⁸ Pew Hispanic Center (2010, Octubre 28) P. 5.

diferentes cuestionarios, dependiendo si eran autoridades o estudiosos relacionados a la migración, familiares de inmigrantes o bien los propios migrantes. Las entrevistas fueron realizadas en Nicaragua, Costa Rica y Estados Unidos (Florida).

Estas personas fueron elegidas porque tienen relevancia social en el campo de las migraciones, en relación a sus trabajos realizados o sus vivencias en el campo de las migraciones se van exponiendo durante las referencias de las entrevistas, también se presentan todos sus datos en la parte de anexos.

Los cuestionarios utilizados en cada uno de los casos tienen preguntas que conllevan a recaudar informaciones relacionadas a cada una de los capítulos en estudio de la presente tesis.

Las preguntas relacionadas a este capítulo VI, dirigidas a autoridades y académicos en Nicaragua están relacionadas a conocer:

¿Cuál es en términos generales la situación migratoria actualmente de los inmigrantes nicaragüenses?

¿Qué tipo de apoyo consular reciben los migrantes nicaragüenses, en los lugares donde están ubicados?

¿Cuáles son las principales expresiones de relación social del inmigrante con la sociedad de destino?

¿Tiene conocimiento de expresiones xenofóbicas en contra de los inmigrantes?

¿Cuál es la situación política que viven los inmigrantes en el país de destino?

¿Cuáles son las principales formas de comunicación de los inmigrantes con sus familiares en sus países de origen?

¿Considera que los emigrantes nicaragüenses tienen planes de retornar a Nicaragua?

Las preguntas dirigidas a autoridades y académicos centroamericanos están relacionadas a conocer elementos similares a las preguntas realizadas a las autoridades nicaragüenses.

Las preguntas dirigidas a mujeres nicaragüenses de familiares de migrantes, y a estudiantes universitarios y de cursos libres, están relacionadas a conocer:

¿Cuál es la situación migratoria de sus familiares actualmente?

¿Qué tipo de apoyo consular de Nicaragua reciben sus familiares en los lugares donde están ubicados?

¿Cuáles son las principales formas de comunicación con sus familiares?

¿Cómo son sus relaciones afectivas?

Las preguntas dirigidas a inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos, Florida (Miami, Clearwater, Saint Petersburg, Plant City y Wimauma), y nicaragüenses en Costa Rica, están relacionadas a conocer elementos similares a las preguntas anteriores puesto que todas ellas tienen que ver con su situación migratoria y su integración social y política en los países de destino.

La segunda parte de este apartado persigue entender las experiencias de los migrantes, pero a partir de una revisión exhaustiva de los diarios informativos de Nicaragua, por un lado "La Prensa" y por otro "El Nuevo Diario", en aquellos artículos

que tienen que ver con los movimientos migratorios de nicaragüenses en los años recientes desde finales del año 2010 hasta 2013.

6.4.1. ENTREVISTAS

6.4.1.1. Autoridades y Académicos de Nicaragua, Costa Rica, Miami y Saint Petersburg FL

a. Situación Migratoria y apoyo consular

El primer cónsul de Nicaragua en Miami, Rafael Ubilla Suazo⁷⁹, señala que existen consulados de Nicaragua en diferentes ciudades de Estados Unidos, siendo ellas Miami, Los Ángeles, San Francisco, Houston, Nueva York y Washington D.C. Señaló que se atienden trece Estados en este país, entre ellos Florida, Georgia, Alabama, Mississippi, Louisiana, Carolina del Sur, una franja de Estados hacia el norte Arkansas, Missouri, Iowa, Minnesota más Puerto Rico.

Ubilla, aclaró que un consulado no tiene autoridad sobre el sistema de justicia en un país, dado que cada país tiene sus propias leyes. Que lo que los consulados pueden hacer en relación a los detenidos por asuntos migratorios, es pedir que se agilice el proceso tomando en cuenta razones humanitarias. Explicó que también se pueden hacer solicitudes, sugerencias, se puede conversar con los oficiales quienes llevan el caso al juez, pero nunca con los jueces. Pueden abogar por el estado de salud, por el respeto a los derechos humanos de las personas que estén detenidas, que se haga un correcto juicio, que la persona tenga acceso a su alimentación y medicinas, si las necesita, enfatiza que ese es el papel del consulado.



Entrevista a Rafael Ubilla. Primer Cónsul de Nicaragua en Miami, Florida, Estados Unidos.

En cuanto a las funciones del consulado, Ubilla explicó que tienen diferentes actividades, de carácter cultural, comercial, comunitario. A su vez se brinda el servicio

⁷⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-07-01) a Rafael Ubilla Suazo.

de documentar a los nicaragüenses a través de sus pasaportes, o documentos provisionales, se autentican documentos nicaragüenses o que surtan efectos en Nicaragua, se regulan temas relacionados a su seguridad social en Nicaragua, se realizan fe de vida, para la gente retirada y que recibe dinero en Nicaragua, se hacen los servicios de poder. Prácticamente cumplen muchas funciones vinculadas a varios ministerios en Nicaragua, relacionado a temas migratorios, y de carácter legal.

Aunque enfatizó, que no cuentan con los suficientes recursos para apoyar a una comunidad migratoria grande. Aun así atienden casos especiales de ayuda humanitaria, cuando hay desastres naturales en Nicaragua. Coordinan con distintas organizaciones de apoyo a Nicaragua. Cuando algún nicaragüense tiene problemas económicos, le brindan cierta asistencia y le buscan quien le pueda brindar ayuda, entre organizaciones nicaragüenses, aunque señaló que no cuentan con hoteles, que no tienen un presupuesto grande, no tienen líneas aéreas para mandarlos a Nicaragua en alguna emergencia, entonces buscan contactos con empresas americanas para ayudarlos.

Ubilla manifestó que de forma conjunta entre los diferentes consulados centroamericanos, están impulsando un proyecto, para dar solución a los problemas de desempleo entre los inmigrantes centroamericanos, trabajando con empresarios centroamericanos. Expresó que en su consulado atienden un promedio de 200 a 300 personas diariamente, aunque esto depende de la temporada, las cuales están relacionadas a las festividades en Nicaragua, como Semana Santa, Santo Domingo en Managua, “La Purísima”, la Navidad, y el Año Nuevo.

Ubilla explica que Nicaragua tiene una cobertura en 13 Estados de la nación estadounidense, entre ellos Florida, Georgia, Alabama, Mississippi, Louisiana, Carolina del Sur, una franja de estados hacia el norte Arkansas, Missouri, Iowa, Minnesota más Puerto Rico.

En cuanto a la situación migratoria de los centroamericanos y en particular la de los nicaragüenses Ubilla explica, que estos han tenido una ventaja con la Ley NACARA, puesto que muchos se acogieron a esta ley para tener su estatus de residente. Esta ley favorecía especialmente a los nicaragüenses que habían llegado y estado de forma irregular, y si tenían asilo político.

A raíz del Huracán Mitch, se solicitó el Temporary Protected Status (TPS) y este favoreció a miles de salvadoreños y hondureños y en menor medida a los nicaragüenses. Sin embargo se encuentran cerca 4500 nicaragüenses acogidos al TPS. De esta forma se puede afirmar que el 70% de los nicaragüenses en Estados Unidos cuentan con una migración regularizada. Muchos de ellos se encuentran en Miami como una de las principales comunidades, junto a otras comunidades latinas.

El consulado general realiza actividades culturales, comerciales y comunitarias; aunque uno de los principales servicios que realizan es documentar a los nicaragüenses a través de sus pasaportes, o documentos provisionales, autenticación de documentos nicaragüenses, regular temas del Seguro Social de Nicaragua. Brindar fe de vida, de mucha utilidad a personas jubiladas que retiran su dinero de pensión en Nicaragua, a través de familiares. Considera que cumplen con muchas funciones en correspondencia con varios de los ministerios en Nicaragua, entre ellos el Seguro Social, Migración y Extranjería y Corte Suprema de Justicia.

A su vez existe una sub-oficina dentro del consulado que es brindar asistencia o ayuda a connacionales. Aunque no se cuenta con los suficientes recursos para apoyar a una comunidad migratoria grande, pero se atienden casos especiales de ayuda humanitaria, o cuando hay desastres naturales en Nicaragua, se coordinan con distintas organizaciones de apoyo a Nicaragua. A su vez, explica que tienen un proyecto en conjunto con los otros consulados centroamericanos, en cuanto a búsqueda de trabajos, con los empresarios centroamericanos.

“Cuando algún nicaragüense tienen problemas económicos, nosotros le brindamos cierta asistencia y buscamos quien le pueda brindar ayuda, buscamos siempre la ayuda de organizaciones nicaragüenses. Nosotros no contamos con hoteles, no tenemos un presupuesto grande, no tenemos líneas aéreas para ayudarlos en alguna emergencia. Entonces, nos contactamos con empresas americanas y así poder ayudarlos”.

En términos de la atención, reciben en el consulado de 200 a 300 personas diariamente. Aunque esto depende de temporadas altas, relacionadas a fechas especiales en Nicaragua. En los días previos a las festividades de Semana Santa, las Fiestas de Agosto, “La Purísima”, la Navidad y el Año Nuevo.

Según Abadilla los guatemaltecos que se encuentran en Estados Unidos, y que no cuentan con sus documentos para vivir en ese país, son ayudados por el Consulados. Por un lado se les facilita un pasaporte y además un documento personal de identidad (DPI), aunque enfatiza, de igual forma se les explica que tienen que regularizar su situación. Explica que cuando las personas no tienen sus documentos, porque fueron objeto de “trata de blancas”, el consulado de Guatemala les facilita ayuda psicológica, asesoría legal y medicinas.

Cuando viajan dentro de los países de Centroamérica, las personas se movilizan sin problemas por el Acuerdo CA-4 entre Guatemala, El salvador, Honduras y Nicaragua. Las personas de estos países pueden viajar dentro de la región con su cédula de identidad y pueden permanecer 90 días, al concluir ese período, si continúan en el país, su estadía es irregular. En relación a los guatemaltecos en Nicaragua, explicó:

“En Nicaragua, si un guatemalteco ha concluido los 90 días y no ha salido entra en una situación de ilegalidad. Y para poder salir del país tiene que ir a la Dirección de Migración, solicitar una visa de salida y pagar una multa que les impone migración. De lo contrario no podrían salir del país. Dado que en Nicaragua existe una red de información en las diferentes vías de transporte, sea esta aérea, marítima o terrestre.

Aunque vienen guatemaltecos que vienen a Nicaragua de forma irregular, sobre todo mujeres que son traídas por nicaragüenses que las enamoran, viven con ellas, tienen hijos y después las abandonan. Entonces esas mujeres están en situación de irregularidad. Ellas no cuentan con ninguna protección, solamente aquella que la embajada les pueda proporcionar. Para regresar a Guatemala tienen que pagar una multa que es en relación a los años vividos, y esta puede oscilar hasta en US\$10.000”.

En cuanto al apoyo consular mencionó que estando la mayoría de los inmigrantes guatemaltecos en Estados Unidos y México, es en esos países que el gobierno de Guatemala brinda mayor cantidad de recursos en sus embajadas y consulados. Entre otras actividades documentan a los inmigrantes, este es de forma

gratuita cuando no cuentan con los recursos, además cuando es necesario se les provee albergue por unos días, comida y los apoyan en el regreso a sus países, cuando esta es producto de las deportaciones. Explicó que también hacen visitas en hospitales y centros de detención, para ayudar a los inmigrantes de su país.

Abadilla mencionó que los consulados hacia el sur en Centroamérica u otro país, tienen menos recursos, aunque de forma igual cuentan con habitaciones, para aquellos guatemaltecos que lo demanden por una emergencia o mientras regularizan su situación migratoria irregular. También apoyan a las mujeres guatemaltecas, cuando son objeto de violencia doméstica de parte de sus cónyuges o ex - cónyuges, incluso algunas llegan a dar a luz en esos lugares. Manifestó que trabajaba en Colombia, contó con la ayuda de un convento, donde los guatemaltecos recibían alojamiento y alimentación a cambio de que realizaran algunas labores.

Abadilla mencionó que en Nicaragua y en Costa Rica, les ha ayudado TICA BUS (Empresa terrestre costarricense, de buses, que corren a través de Centroamérica) con pasajes gratis. Otras veces la embajada les brinda algún dinero, sin embargo, reconoce que no cuentan con un buen presupuesto.

Pereira plantea que la oficina que dirige se dedica a ofrecer servicios migratorios, ayudando a las personas puedan tener su licencia, hacer sus declaraciones de impuestos, orientarlos a obtener su seguridad social.

Pereira expresó la indiferencia de algunos consulados ante sus connacionales detenidos por problemas migratorios. Las autoridades de migración en Estados Unidos, llaman a los consulados cuando los detenidos no tienen forma de probar su nacionalidad. Y resulta que los cónsules a veces se tardan semanas en dar fe que esa persona es realmente del país, que mencionó. A su vez, el deportado necesita un salvo conducto para regresar y también obtener este documento lleva un determinado tiempo, mientras tanto la persona permanece detenida en el centro de detención. Aunque, en este sentido, Pereira destacó la labor del cónsul de Guatemala, a quien considera un verdadero representante de sus connacionales guatemaltecos en Estados Unidos. Expresa que para distintos gobiernos, los migrantes significan un rubro de ingresos de divisas al país.

En cuanto a la situación migratoria general, Martínez⁸⁰, reafirma que los centroamericanos de Honduras, El Salvador y Nicaragua tienen el Estatus de Protección Temporal (TPS) y la posibilidad de arreglar también su situación por medio de la Ley NACARA. En un tiempo los guatemaltecos aplicaban por asilos políticos o de otros tipos. Pero eventualmente muchos de ellos están siendo deportados.

En términos de asociaciones que ayudan a los migrantes Martínez explicó, las funciones de su organización, la cual es American Friends Service Committe (Comité de Servicios de Amigos Americanos). Mencionó que trabaja en la defensa de los derechos humanos internacionales, desde 1986. Han trabajado en Florida, Filadelfia, Atlanta en Georgia. Su trabajo es ayudar a los inmigrantes en aspectos relacionados a su estatus. Menciona que visitan los centros de detención, entre ellos Krome Detention Center⁸¹ y Broward Transitional Center (BTC)⁸². Se indaga una información bastante

⁸⁰ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-02) a Germán Martínez.

⁸¹ El Krome Detention Center es uno de los más conocidos centros de detención de inmigrantes en Estados Unidos. En Miami, Florida, el centro tiene un promedio de 600 inmigrantes detenidos. (La

completa del detenido para ayudarlo mejor. Entre otros aspectos su procedencia, la causa de su detención, si existían familiares a quien comunicarse. Se analiza la posibilidad de un asilo político.

Martínez considera que las detenciones se han incrementado porque es un negocio privado, son instituciones que reciben dinero del gobierno federal, por tener a los detenidos por asuntos migratorios. En ese lugar los detenidos pueden pasar muchos meses y hasta más de 1 año. Explicó que en estos centros, algunas veces hay malos tratos, golpes o torturas.

En relación a la regularización migratoria, Martínez manifiesta que en los años 80, si la petición venía de Cuba o Nicaragua era aceptada con facilidad. Si era de otros países como Guatemala, Honduras o El Salvador, la aceptación era más difícil. Entonces se planteó a migración que deberían respetar los derechos legales de acuerdo los derechos humanos.

En relación al apoyo consular hacia los migrantes, Martínez expresa que tanto de los de condición regular e irregular, explicó que el Consulado de El Salvador, desde el 2010 están haciendo mejor en apoyo a los inmigrantes. En relación a años anteriores, las personas ahora, no tienen que esperar mucho tiempo, son mejor recibidos y hay más flexibilidad.

En relación a la acción de los consulados de Guatemala, Nicaragua y Honduras, Martínez, señaló que son poco accesibles, cuando se les quiere plantear alguna situación o solicitud, no se logra contactar fácilmente a los responsables. Martínez reflexiona, que la mayoría de los cónsules en su mayoría son puestos por el partido oficial de los gobiernos de turno, de esta forma los cambian. Aunque, reconoce que legalmente ellos no pueden tener injerencia en las leyes de Estados Unidos, pero menciona que deberían proteger a sus connacionales en la medida de lo posible. Mencionó, que una actitud a tomar ejemplo, es la del gobierno mexicano, quien tiene un departamento de atención legal para mexicanos en el exterior.

En relación al apoyo consular de los diferentes países centroamericanos, Haydee Cañas, menciona, que tiene experiencia con el consulado de El Salvador. Según ella, este orienta a la comunidad salvadoreña en la obtención de sus documentos necesarios, como un pasaporte u otro documento que sea legal en El Salvador. También los orientan como aplicar por ejemplo a un TPS. Aunque menciona que el personal que existe es insuficiente, dado que hay personas que vienen desde otras ciudades a Miami, por ejemplo vienen de Tampa. Suelen llegar temprano por la mañana, pero algunas veces no logran ser atendidos ese día, entonces tienen que dedicar otro día con más costos.

población de detenidos en Krome ICE ha sido entre 550 y 875 desde 2006). Desde 2009, la mayoría de los detenidos son haitianos, seguido por un gran número de mexicanos, guatemaltecos, chinos y salvadoreños. Más de 30 nacionalidades están representadas en la instalación.

⁸² El Centro de Transición de Broward (BTC) es un centro de detención de inmigración en Pompano Beach, Florida - situado a 10 km de Fort Lauderdale, Florida, ya 35 millas de Miami, Florida. Los reclusos de Broward son casi exclusivamente los inmigrantes detenidos. La gran mayoría de ellos no tienen antecedentes penales. En consecuencia, la instalación se configura como una baja seguridad carcasa central, en lugar de una cárcel del condado típico.



Entrevista a Haydee Cañas, salvadoreña (funcionaria de *World Relief Organization*) en Miami, Florida.

Otra entrevistada en Miami, es Reyna Tapia, quien trabaja en una oficina de atención a inmigrantes, manifiesta que llegan a su oficina muchos centroamericanos, especialmente nicaragüenses, hondureños y salvadoreños. De acuerdo a su experiencia, Tapia considera que muchos de ellos desconfían del sistema administrativo del país, entonces no quieren declarar sus impuestos, y no se orientan sobre la regularización de su estatus migratorio, creen que el sistema no los va ayudar. Entonces esa es la labor de su oficina, orientarlos bien, para que dominen que es lo que tienen que hacer para desenvolverse mejor en el país y de esta forma salir adelante.



Entrevista a Reyna Tapia, nicaragüense, funcionaria de Oficina Legal de Asuntos Migratorios e Impuestos en Miami.

Tapia⁸³, considera que la atención del consulado de Nicaragua ha mejorado, menciona que antes era bastante difícil conseguir un pasaporte. Por el contrario enfatizó la labor del consulado de El Salvador, que ayuda bastante a los inmigrantes y sus procesos de documentación es bastantes rápida y suministran documentos provisionales, mientras entregan los definitivos, tal es el caso de los pasaportes.

En la entrevista a Luis Echeverri, en cuanto al trabajo de los consulados, como costarricense, expresa su experiencia con el consulado de Costa Rica en Miami. Le renovaron su pasaporte y no fue necesario que viajara a Costa Rica.

En cuanto a tratamiento, Echeverri explicó que usualmente en algunas instituciones como la policía, hospitales, escuelas, negocios de carros o bancos, no preguntan el estatus migratorio. Cuando existe la búsqueda de trabajo, si preguntan sobre el estatus migratorio. Algo muy importante, es que sin la persona tiene su licencia de conducir del Estado, esta le sirve de identidad, entonces no tiene que tener consigo siempre su tarjeta de residente permanente. Echeverri, explica que los ciudadanos estadounidenses no tienen cedula de identificación, solamente cuentan con el certificado de nacimiento y la licencia de conducir. Y otra forma de probar sus domicilios es a través de las facturas de los servicios básicos del hogar.

En términos de asociaciones y ayudas, Echeverri explicó que una de las razones primordiales de la visa U, es ayudar a las víctimas de crímenes. Los inmigrantes, cuando sufren un delito criminal, tienen miedo a denunciarlo sobre todo si no tienen los correspondientes documentos de una migración regular. Por desconocimiento de las leyes, no hacían las denuncias en la policía. Entonces para fomentar la cooperación de este tipo de inmigrantes, se aprobó la creación de la visa U.

Echeverri conoce otras organizaciones, como el Centro de Apoyo Hispano⁸⁴ en Clearwater, que fue una iniciativa de la misma policía de Clearwater, para apoyar a los latinos en problemas de violencia doméstica. Y aunque están muy cerca de la estación de policía, funcionan de forma independiente, pero de forma coordinada.

Echeverri, menciona que en su oficina trabajan con víctimas de violencia doméstica, crímenes y en procesos de deportación y la gran mayoría son mujeres hispanas. Esta oficina, es para aquellos casos de personas de escasos recursos, se llama Gulfcoast Legal Services, esta organización trabaja con subsidios de Florida y algunos otros departamentos de Estado. También, mencionó que existen caridades católicas y otras organizaciones, que ayudan en casos de ciudadanía, peticiones familiares, renovación de residencia, permisos de trabajo, entre otros.

Aunque también mencionó de abusos de parte de personas que se aprovechan de los latinoamericanos, que desconocen algunas situaciones diferentes a las de los países latinoamericanos. Echeverri, explicó que un notario en los países latinoamericanos es un abogado y ha tenido que estudiar su notaría. Sin embargo en Estados Unidos, se puede ser notario, de otra forma, se requiere ser residente, mayor de 18 años, hacer un examen y tener una fianza.

⁸³ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-02) a Reyna Tapia.

⁸⁴ El Centro de Apoyo Hispano realiza sus operaciones en asociación con el Departamento de Policía de Clearwater. La institución apoya a víctimas de abuso doméstico, a su vez brinda servicios de intérprete para los agentes de policía en el ejercicio de sus funciones, clases de inglés, seminarios de educación, asistencia de salud mental y centros de asistencia jurídica. <http://centrotampa.com/ce/list/noticias-locales/accixf3n-conjunta-contra-el-abuso-domestico-20140417/> consultado 06-19-15

Así, cuando un hispano u otro latinoamericano, encuentra un notario, considera que es un abogado. Entonces, ha habido casos en los que algunos notarios se hacen pasar como abogados de inmigración, se aprovechan del inmigrante y les pueden conseguir documentos falsos⁸⁵.

Mayra Rodríguez indica que en Estados Unidos, en términos legales, los inmigrantes van comprendiendo la importancia de la declaración de impuestos. A su vez la importancia de tener sus documentos en orden. Van entendiendo cuáles son sus deberes y derechos. Y reconocen sus beneficios en el área de la salud y la educación.

b. Relaciones Sociales y cultura

En cuanto a las relaciones sociales, Ubilla, especificó que en Miami, se vive como en Latinoamérica, con los beneficios de los Estados Unidos, con la presencia de distintas comunidades, y sus luchas por algún dominio, pero en un contexto armónico, aunque en los Estados del norte si se ve la diferencia con los latinoamericanos.

“La influencia de los latinoamericanos en Miami, en el sur de Florida es importante, pero su presencia ha hecho que muchos americanos se dirijan a vivir al norte de Florida, aquí casi no se ven americanos, ellos consideran que si viven en el sur, sienten la necesidad de hablar español. Algo interesante es que aprenden a consumir los alimentos latinos, especialmente los cubanos y centroamericanos”.

Después Ubilla, explicó, que la comunidad nicaragüenses que vino del exilio, tiene fuertes lazos con la comunidad cubana, dado que tienen aspectos comunes. Algunas actitudes comunes fueron que ambos eran anti Fidel Castro, anticomunistas. Hubo mucho apoyo de los cubanos hacia los nicaragüenses. Así la comunidad nicaragüense, en su inicio quedó en dependencia de la cubana. Muchas de las familias nicaragüenses en Miami, eran empresarios, militares o funcionarios vinculados al gobierno del derrocado presidente Anastasio Somoza. Y muchos de los militares empezaron a trabajar en servicios de seguridad como vigilantes.

Ubilla, considera que no todos los nicaragüenses que viven en Miami tuvieron relación con el gobierno de Somoza. Hay personas con otras ideas, y esto impide el desarrollo de la comunidad nicaragüense, cuando se quieren hacer divisiones de carácter político. Así unos son llamados “sandinistas” o “contras” así como liberales y conservadores. Que esto ha impedido tener representaciones políticas como otras comunidades como la cubana, dominicana, haitiana o colombiana, que tienen comisionados, alcaldes, concejales, u otras autoridades. También menciona de comunidades nicaragüenses que viven en Los Ángeles, California, que no tienen esta situación y son más organizados. Ubilla, explica que en términos políticos, hay aproximadamente unos 400.000 nicaragüenses con derecho a votar en Estados Unidos.

Planteó que se proyectaba crear una tarima móvil, en el parque “Rubén Darío” donde antes se había hecho un monumento al poeta, con la posibilidad de que se pudiera rentar, crear un lugar acústico, para hacer presentaciones artísticas de Centroamérica y que fuese un parque de Centroamérica. Pero inmediatamente

⁸⁵ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-20) a Luis Echeverri.

algunos personas de la comunidad nicaragüense y otras comunidades que influyen en la comunidad nicaragüense empezaron a decir que eso iba a ser un escenario del “sandinismo”, entonces se levantaron firmas en contra del proyecto y este terminó. Al respecto, precisó:

“Todo lo hacen política y el trabajo comunitario que se quiere hacer se viene abajo y así pasa con cualquier iniciativa comunitaria que se haga, si se politiza ya es un problema. Y por esta razón nuestras propuestas no son aceptadas por otras comunidades, como la cubana. Tampoco no tenemos un comisionado que nos represente. Y por la misma falta de organización, no tenemos un lugar exclusivo para presentar a nuestros artistas nicaragüenses o centroamericanos, como lo tienen los dominicanos”.

El cónsul Ubilla, se refiere con orgullo artistas y grupos nicaragüenses tales como Luis Enrique Mejía, que vive en Estados Unidos y también de “Dimensión Costeña” y “Llama Viva”. Considera que es importante que se domine que Nicaragua, tiene variedad musical, artistas, poetas y escritores.

Expuso que hay muchos proyectos de ayudas de becas, para jóvenes hijos de nicaragüenses, nacidos en Estados Unidos. Lo mismo que para jóvenes en Nicaragua, que deseen estudiar en los Estados Unidos. Entonces la labor de los consulados es promover esos beneficios. Aunque expresó que no cuentan con suficientes recursos difundir estas informaciones y muchos no las leen en internet, que es donde usualmente se encuentran.

Jarquín, estableció que en el país de destino, se forma un proceso de transculturización, porque una serie de valores y estilos de vida se van a adquirir y modificar en los inmigrantes por su relación con la sociedad de destino. Como les pasa a los nicaragüenses en Costa Rica y por otro lado hay influencia del nicaragüense en la sociedad costarricense, especialmente en su comida que es variada y de buen sabor. A su vez en la actividad artística y cultural.

En cuanto a la relación social entre los migrantes y la sociedad de destino, Pereira considera que las personas migrantes se adaptan a las nuevas situaciones culturales. Y los que ya se encuentran en el país, les muestran a los recién llegados las nuevas formas de vida diferentes a las de sus países de origen. Aunque también existen aspectos, cuando los mismos connacionales se aprovechan de los nuevos migrantes. Al respecto señaló una situación:

“A un recién llegado le dijeron a la casa que llegó, que la esquina que tenía que dormir costaba US\$200,00 y si deseaba cerca de la ventana le costaría US\$250,00 y si quería tener acceso más cerca al baño le costaría US\$300,00 y aparte por el cable de la televisión se pagaba US\$71,00, esto claramente era un abuso, finalmente esta persona se estableció en su propio apartamento y en algunos casos puede darse el círculo del abuso, independientemente de los lazos familiares o de amistad. Aunque la parte interesante, es que el que ya está establecido le ayuda a conseguir al nuevo inmigrante, y de esta forma se comparten los gastos.”

Expresa que en términos generales los migrantes latinos y centroamericanos, son una comunidad diversa y esa misma diversidad los une, él mismo, Pereira, es de Honduras y tiene una esposa venezolana. A su vez el personal está integrado por

personas de diferentes nacionalidades, incluyendo cinco nicaragüenses. Dentro de esa comunidad cultural diversa el comenta aspectos relacionados a su familia:

“Cuando mi familia y yo salimos a comer, tenemos preferencias diferentes en las comidas latinas. Mis dos hijos quieren “manuelitas”, mi esposa prefiere “arepas” y “salpicón” y a mí me encanta el “gallo pinto” con un “queso frito” y una “tortilla”. Otras veces todos optamos por una “sopa de res” en un restaurante salvadoreño. Y a todos nos gusta escuchar el “Palo de Mayo” o bailar “punta”. Hay elementos fuertes que nos unen en la cultura latina. Lo importante es que nos incorporamos a este país, pero nuestra mente, nuestro corazón y nuestra cultura prevalecen y eso es lo que hace grande a este país que es un país de inmigrantes”.

Pereira, considera que Estados Unidos es un país que está hecho por inmigrantes, de todas partes del mundo. Los cuales han realizado un aporte cultural y humano, que se va expresando a través de los inmigrantes en su mayoría jóvenes y sus descendientes.

En cuanto a las relaciones sociales, el cónsul guatemalteco en Nicaragua, Gustavo Abadila, considera que en este país, el guatemalteco es bien recibido, lo mismo que en los otros países centroamericanos. Cuenta que los guatemaltecos son educados en las escuelas de que todos los países centroamericanos son países hermanos. Al respecto recuerda:

“En educación primaria, estudiábamos en el libro de lecturas “Sin Fronteras”, donde aprendíamos geografía e historia de los cinco países centroamericanos. También, en el mismo libro aprendíamos los himnos nacionales de cada país, los departamentos, los héroes nacionales. Entendíamos la importancia de Guatemala desde su formación de la Capitanía General de Guatemala hasta el rompimiento de la Anexión con México en 1823. Y comprendemos que los celos de los otros países con Guatemala, era precisamente, por ese desarrollo histórico y comercial del país”.

Martínez, expresa que la comunidad cubana está organizada y cuentan con muchos privilegios, al ser tratados de forma diferente. Una vez que han arribado al país reciben ayuda económica, que les permite establecerse fácilmente, además reciben documentos migratorios, que les permite una movilización dentro del país, sin mayores problemas. Cuenta esta comunidad con prensa escrita, radio y televisión. Manifiesta que son muy unidos, ante algún problema de uno de sus miembros. Parte de su organización, es que tienen tres congresistas cubanos, que en realidad, según su valoración representan a los cubanos y no exactamente al Estado de Florida. Considera que esa comunidad desafortunadamente, es la que paga los salarios más bajos en la construcción.

En relación a los centroamericanos agrega, que hay muchos nicaragüenses y hondureños, que viven en lo que antes se llamó “La pequeña Habana”, en su opinión, hoy debiera de llamarse “La pequeña Managua” o “La pequeña Tegucigalpa”, que son los que ahora viven en el centro de Miami. Ellos trabajan mayoritariamente, en la construcción y servicios. Los guatemaltecos y salvadoreños, se dedican más a los trabajos agrícolas.



Entrevista a Germán Martínez, salvadoreño, funcionario Miembro de la Asociación Campesina *American Friends* Miami, Florida, Estados Unidos.

En la misma oficina de Germán Martínez, se conversó con dos miembros de la institución, con Claudia González y Marisol Salcedo. González orienta a las mujeres, en relación a los servicios comunitarios de salud materna, para que tengan los cuidados correspondientes de la familia y en especial a los bebés. También, trabaja en programas de atención a enfermos VIH/SIDA.

González considera que la respuesta de las personas es aceptable, que muchas personas se han interesado en los programas, y que les imparten sesiones de clases, con diferentes temas, por ejemplo de autoestima, cuidado prenatal, ácido fólico, enfermedades venéreas, entre otros.

Salcedo es la Coordinadora del Programa de Empoderamiento Juvenil, expone que trabajan con la comunidad hispana, especialmente con los jóvenes de los padres trabajadores del campo. Los jóvenes reciben sesiones de ocho semanas, en cada semana se les imparte un determinado tema, entre otros la protección sexual, la abstinencia, la comunicación con los padres en temas sexuales. Su programa trabaja con la secretaría de salud local.

En el aspecto, de las relaciones sociales, Tapia, menciona, que en Miami, la mayoría son hispanos, y no hay muchos problemas. Aunque hay clientes que le han manifestado, que al inicio trataron de vivir en otros Estados, como Carolina del Norte o Luisiana. Y después prefirieron regresar a Miami, puesto que en esos Estados, necesariamente tienen que hablar inglés y muchos de ellos no dominan el idioma. Por otro lado, tampoco tienen documentos migratorios y prefieren estar con la comunidad hispana en Miami.

Tapia, también manifestó como otros entrevistados, que los hispanos en Miami, quieren evitar problemas con los americanos, quienes creen algunas veces que los hispanos les quitan el trabajo. Sin embargo, ella valora que el trabajo que hace un

inmigrante hispano, no lo hace un americano y si lo hace es por un mayor costo, de ahí que el trabajo de los hispanos es menos pagado.

Entonces ella siente, que los hispanos realmente no han quitado ningún trabajo, pero es la percepción que aún tienen muchos americanos. Tapia, considera que el centroamericano es trabajador, le gusta emplearse, aun cuando tiene derecho a ajustarse a la ayuda del desempleo, a veces no la pide, no quieren pedirle nada al gobierno y prefieren seguir buscando su empleo.

En cuanto a la asimilación cultural, Echeverri mencionó que esto tiene que ver con la edad del inmigrante, dado que es más fácil para los niños y jóvenes que se adapten a la nueva sociedad, que los mayores, especialmente en relación al idioma inglés. Personalmente, cuando el arribó a Estados Unidos, a los 40 años, no hablaba inglés, ahora lo habla aunque menciona que no le gusta su acento. Y conoce inmigrantes que son mayores que él y aún no hablan inglés.

En términos religiosos él siente que también se ha integrado, a la Iglesia Unitaria Universal, donde él mismo afirma que es una iglesia de anglosajones, demócratas, clase media, que es difícil ver hispanos.

En cuanto a la opinión que los estadounidenses tienen sobre los inmigrantes, Coale especificó, que ella se relaciona con amigos que comparten sus valores. Sin embargo, conoce personas que tienen miedo a los inmigrantes, aunque le parece que eso es inusual, que no entiende las causas, dado que al final, la mayoría de los estadounidenses tienen historias relacionadas a familiares inmigrantes. Aunque valoró que existe en el país una historia de intolerancia y a la vez la creencia que se brinda la bienvenida a todos los que vienen al país.

Entre las tareas, que hace el ministerio que dirige es apoyar a familias inmigrantes, especialmente a que tengan sus documentos migratorios, tal es el caso de dos familias a quienes les están ayudando, unan familia es en Clearwater y otra en Saint Petersburg.

A su vez, Coale comenta, que tiene conocimientos de otras personas que también ayudan a los inmigrantes, tal es el caso de Nancy Mayhew, una pastora de una iglesia Metodista, en Clearwater, quien tiene diferentes programas hacia los migrantes, entre ellos, cena y culto los días miércoles, clases de inglés como segunda lengua para adultos y asistencia de tareas para niños.

También, Karen Coale, mencionó que trabaja en coordinación con Luis Echeverri, el costarricense y residente, quien también fuera entrevistado y con John Dubrule, abogado y administrador de la oficina de abogados de apoyo a los inmigrantes víctimas de violencia, en la que trabaja Echeverri. Coale señaló, que Dubrule y Echeverri, recientemente escribieron una pequeña obra de teatro de la situación legal migratoria y luego fue dramatizado en un drama sobre la situación migratoria.

Coale, al igual que Echeverri explicó que por el contrario, habían notarios que estaban ofreciendo servicios para que los inmigrantes obtuvieran sus documentos migratorios. Sin embargo, ella domina que un notario en América Latina es un abogado, pero en Estados Unidos, tiene un significado diferente, es una especie de gestor. Y los notarios, les estaban cobrando a los inmigrantes US\$700.00 por sus

servicios. Y en algunos casos con la información que consiguieron de las personas, los notarios las entregaron a las autoridades de migración y desafortunadamente como resultado varias de las personas fueron arrestadas.

Coale, cuenta otra situación, en la que un programa, utilizó una iglesia, para ganar la confianza de los inmigrantes, cuando en realidad estaban trabajando en su contra. Coale, considera que hay situaciones en las que los policía pueden detener a una persona en su vehículo, por su “perfilamiento racial”.

En cuanto a la integración cultural y social, tanto de los inmigrantes, como de los estadounidenses, ella comenta una experiencia personal:

“Vivíamos en Arlington, Virginia, un área liberal, con predominio de población blanca. Sin embargo, mi hija estudió en una escuela secundaria, con población diversa, que se encontraba cerca de Washington, D.C. Su escuela estaba compuesta por 25% asiáticos, la mayoría de Vietnam y Camboya, 25% latinoamericanos, 25% negros y 25% blancos. En la escuela había intérpretes para que los padres pudieran asistir las reuniones de la escuela. Se realizaban diferentes actividades culturales y cenas para compartir con los inmigrantes. Esta escuela era una excepción, para mí era un ambiente maravilloso para nuestra hija, una oportunidad sobresaliente en la que ella se enriqueciera de la diversidad cultural”.

Según Gática, en términos sociales la presencia de migrantes genera para el país receptor una mayor demanda de servicios de salud, educación y vivienda. Para resolver estas necesidades, muchos de ellos son atendidos por la asistencia social, redes de reciprocidad y créditos en los centros de abastecimiento.

Gática, afirma a partir de esta situación que los fenómenos migratorios implican una serie de eventos traumáticos, tanto para los individuos que migran, como para la familia, grupos sociales y para las propias sociedades involucradas.

Gustavo Gática se refiere también a la escolaridad de los miembros de la familia, que tienen problemas para estudiar o aprender un oficio más especializado, dado que optan por dedicarse a trabajar. Esto coincide con la información obtenida de los grupos focales entrevistados de las distintas comunidades visitadas.

En la entrevista con Rosaura Venegas⁸⁶ expresó que trabaja en conjunto con la iglesia católica en la comunidad de La Carpio. Trabajan en coordinación con el Padre José Ernesto Ibarra de la Parroquia Santa Catalina de Alejandría, de la cual forma parte la Comunidad de La Carpio. En “La Carpio” como se ha mencionado, habitan nicaragüenses y costarricenses, aunque predominan los nicaragüenses, quienes han puesto un sello distintivo de la cultura de su país.

Venegas, explica que en “La Carpio” viven alrededor de 25,000 personas. Dando lugar a la creación del Centro “San Martín de Porres”, desde el 2001. En este centro humanitario acuden a almorzar diariamente de 100 a 150 niños. Usualmente los días miércoles se vende ropa con precios accesibles a la población. En coordinación con Cáritas Nacional y el Proyecto “Sor María Romero”, se les orienta y ayuda a los inmigrantes a normalizar sus documentos para que regulen su estatus migratorio.

⁸⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-07) a Rosaura Venega.

Además, en coordinación con la Universidad Latina se atiende a las madres en estado de gestación, se brindan servicios de pediatría y odontología. Por lo general los servicios son gratuitos o de bajos costos, dado que incluyen las medicinas. A su vez no se solicitan documentos migratorios.

En términos educativos, existe en el centro un aula abierta de clases de pinturas para niños. Y en coordinación con la Universidad de Costa Rica y el Ministerio de Educación, se crearon las condiciones para la formación de un preescolar. Se trabaja de manera conjunta con las madres, a las que se les convoca a una reunión mensual, para orientarlas en la formación de sus hijos. Además ellas son integradas como colaboradoras, para que controlen y vigilen que no haya agresiones o violencias en la familia y no afecte el buen rendimiento educativo de los niños.

En cuanto a la migración en cadena Martha Cranshaw, especifica que efectivamente primero viajan los jefes de hogar, inician el sistema de la red migratoria familiar, abren el campo en el exterior, esto constituye el primer escalón. Considera que ésta fue significativa a finales de los años ochenta y noventa.

Por su parte, Auxiliadora Rosales especifica que la migración en cadena se está desarrollando entre los emigrantes nicaragüenses, que pretenden poco a poco llevarse a su familia.

En cuanto a los aspectos sociales y culturales que se desarrollan en el proceso migratorio Domingo Primantes, explica que en relación a los componentes demográficos, el crecimiento de la población es nula o baja en las sociedades de destino, de tal forma que los migrantes favorecen el aumento demográfico en poblaciones decrecientes por baja natalidad o mortalidad. Las edades activas se facilitan por la migración. De forma particular el comportamiento productivo de los nicaragüenses, es un promedio de tres hijos por mujer, que por supuesto incide en la sociedad de destino que elija para emigrar.

Fonseca considera que en el proceso migratorio, en términos sociales es afectada sobre todo la familia, cuando los hombres emigran, pueden regresar a los meses, a los años o no regresan. Algunos forman otra familia y se olvidan de su primera familia. También se da desarraigo familiar, en los niños, cuando parten los padres, y esto va a incidir en su estado emocional y en su rendimiento académico.

A su vez, Fonseca, señala como otros entrevistados, que la diversidad cultural de Nicaragua, la comida nicaragüense ha penetrado en los hogares costarricenses a través de las mujeres nicaragüenses que trabajan como domésticas. Se transmiten costumbre, pero también se adquieren nuevos valores culturales.

Martha Cranshaw indica que la migración laboral internacional, brinda la oportunidad a las mujeres, de tener independencia económica, de romper con los estilos machistas, de conocer nuevas relaciones de pareja, conocer otros espacios, que apenas percibía existían, nuevas formas de vida. Aunque por otro lado, también se crean sentimientos de culpa, cuando emigra siendo madre y ella sabe que es un referente importante en las relaciones con sus hijos, y que su ausencia les afectará emocionalmente. Cranshaw señala, que la situación es más difícil cuando la ausencia es por un largo período, un año o más, entonces se crean tristezas, situaciones de rechazo, problemas de integración de los niños en la educación.

Cranshaw, en cuanto a las relaciones sociales, señala que se adquieren y aportan nuevas costumbres, se han integrado conocimientos, al respecto señala como se han vinculado grupos del Caribe de Nicaragua con la región caribeña de Costa Rica. Se han combinado las comidas, donde inciden las nicaragüenses.

A su vez especifica cómo se ha creado la cultura de portar documentos, frente a los problemas de la población que no cuenta con sus correspondientes documentos migratorios. Se han desarrollado nuevas técnicas de trabajo en la construcción tanto en Estados Unidos como en Costa Rica. En términos tecnológicos, los trabajadores de la construcción han mejorado sus técnicas, alcanzando una mejor calificación. También se han adquirido nuevos conocimientos en el campo agrícola. En general los flujos migratorios han enriquecido la cultura.

Algo interesante que menciona Rosales, es como los inmigrantes nicaragüenses en otros países, celebran actividades que usualmente se festejan significativamente en Nicaragua, como el Día de la Madre, el 30 de Mayo. Ese día realizan bailes folklóricos, declamaciones, danzas, cantos y músicas. A su vez comparten su alegría de esta festividad con inmigrantes de otras nacionalidades.



Fuente: (Solis, 2010-12-08). Un grupo de nicaragüenses residentes en Boston celebraron la Gritería, que es una actividad tradicional en Nicaragua, dedicada el 7 de Diciembre a la Virgen Concepción de María. De esta forma la "Gritería" trascendió hasta este lugar.

En cuanto a la existencia de asociaciones, Abadilla conoce de agrupaciones de comunidades en Los Ángeles, San Francisco, Nueva York, Chicago, en Costa Rica y en Nicaragua, los cuales están bien organizados. En Nicaragua existe la Asociación de Guatemaltecos. Abadilla sugiere que debería ser una obligación de las embajadas de reunir a los connacionales y mantener las tradiciones de los países de origen, que en ocasiones se van perdiendo con su partida hacia un país de destino.

Una actividad representativa de los centroamericanos es el 15 de Septiembre, que es el día de la independencia de España. Esta fecha se celebra en grande, en comunidades de guatemaltecos en Estados Unidos. Igual se celebra el Día de la Madre y La Purísima de Nicaragua en Estados Unidos y Costa Rica.

En términos culturales Ubilla expresó que en Estados Unidos, los nicaragüenses transmiten, su comida y su religiosidad, dado que son muy creyentes, ya sean católicos, especialmente a través de la virgen María, o cristianos evangélicos. Por otro lado el nicaragüense hace lo posible por hablar el idioma inglés e identificarse con la cultura americana. Aunque en casa suelen hablar en español, en beneficio de los hijos que van adquiriendo dos idiomas, el inglés y español.

c. Actitudes xenófobas

En relación a las relaciones sociales, en cuanto a la xenofobia, Agustín Jarquín⁸⁷, expresó que actualmente donde hay una actitud más xenofóbica es en Estados Unidos, y que en Costa Rica ha disminuido bastante, dado que han ayudado los programas de las iglesias, de las universidades que orientan el tema de una manera importante y por otro lado depende bastante de las autoridades, de los funcionarios, en Costa Rica.

Explicó que hay sociedades, que señalan que los inmigrantes les quitan los empleos. Añadió, que esto sucede porque no se informa el aporte que realmente hace el inmigrante a la sociedad. Señaló que tanto en Estados Unidos como en Costa Rica, muchos inmigrantes cuidan las viviendas, los hijos de las familias, que es su don máspreciado, son mujeres nicaragüenses en quienes depositan los costarricenses sus niños y niñas.

Jarquín considera, que si los inmigrantes que están en Costa Rica salieran, ese país colapsa o se deterioraría en su economía. También manifestó que muchas de las personas deportadas por el gobierno norteamericano, y que han sido tratadas como criminales, en realidad son personas que han aportado a la seguridad social, han sido buenos habitantes, se han integrado en la comunidad, haciendo actividades de desarrollo social, muchas veces desde las iglesia a las que pertenecen.

Algunos perciben de manera equivocada la inmigración, el aspecto informativo es clave para evitar la actitud de rechazo o xenofobia, etc. Los medios de comunicación tienen una gran labor que hacer. Además especificó que es necesaria como inyección de gente joven, puesto que sus sociedades están envejeciendo, como en Europa, agregó.

Abadilla, manifiesta que cuando sus servicios diplomáticos fueron en Costa Rica, vio xenofobia hacia los nicaragüenses, no exactamente hacia los guatemaltecos. Esa misma apreciación tiene en relación a los guatemaltecos en Nicaragua y El Salvador. Considera que a los guatemaltecos, les gusta invertir, en los países centroamericanos, donde llegan, especialmente en la industria, y de esta forma con sus negocios permiten ofrecer trabajos.

En cuanto a los aspectos xenofóbicos Martínez, explicó la experiencia que se tienen con los policías en los retenes de inmigrantes. Ellos los identifican por el color, y por sus tipos de vehículos, utilizan mucho las van o minivan porque tienen que movilizarse constantemente. Los policías reconocen de esta forma, a los latinos, especialmente a los mexicanos y centroamericanos. Personalmente Martínez cuenta su experiencia:

⁸⁷ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-04-20) a Agustín Jarquín.

“Voy a Hialeah que es el norte de Miami, yo soy carpintero y vengo de trabajar, muy cansado, vengo conduciendo y alguien casi colisiona conmigo, entonces me aparté bruscamente para evitar la colisión. Entonces me detiene un policía, y me dijo “lo que hiciste fue peligroso”, entonces le dije “pero la señora del carro amarillo casi me mata” a lo que el policía respondió, “pero ella ya se fue, así que te voy a hacer el cargo de la infracción”, entonces le respondí “está bien, voy a ir a la Corte” y despectivamente me pregunta “¿Cómo está tu licencia de conducir?” y añadió “ustedes los mexicanos siempre andan las licencias falsas. Le mostré la licencia y pudo observar que todo estaba en orden y me entregó el boleto de la infracción.

Hacer estas diligencias relacionadas a la infracción me tomó varios días. Cuando estuve en la Corte, yo le expliqué la situación al juez y que me declaraba inocente. A su vez le señale, que hacía una demanda al oficial que me detuvo, por discriminación, por la forma despectiva que se había dirigido a mí, considerándome mexicano, y no me molesta que me haya confundido con mexicanos, soy salvadoreño, nacionalizado estadounidense, pero fue la forma la que no me pareció. Al final la decisión del juez, me liberó de la multa”.

Manifiesta que además existen formas de segregación, en cuanto a la conformación geográfica de las comunidades dado que en Florida City, en el Noroeste están ubicados los salvadoreños, en el Suroeste están los guatemaltecos, junto con ellos la comunidad mexicana, aunque señaló que los mexicanos están en muchas partes, no tienen comunidades específicas, por otro lado están en otra parte, los haitianos, en otra parte los negros americanos, y fuera de la ciudad se encuentran los blancos, especialmente hacia el norte.

Martínez manifestó que siente que algunas veces hay discriminación de los grupos afroamericanos, dado que ellos creen que los inmigrantes les quitan el trabajo y las oportunidades para laborar y salir adelante.

También explicó que otras veces son los “chicanos”, quienes tratan mal a los inmigrantes latinos. Los “chicanos” son mexicano-estadounidenses, de padres mexicanos, pero nacidos en Estados Unidos, también pueden recibir este término, las personas estadounidenses de origen mexicano, y los mexicanos que viven en los Estados, que antes pertenecieron a México. Personalmente, Martínez menciona que él fue agredido por un “chicano”, quién le lanzó una botella en el lomo y le gritó “mojado hijo de la chingada”.

Por otro lado Martínez manifiesta que los nuevos inmigrantes siempre son víctimas de los viejos inmigrantes, en algunos casos lamentablemente las personas que tienen sus documentos, que son residentes, ven despectivamente a los que aún no cuentan con sus documentos migratorios en orden.

En cuanto a las relaciones sociales, y aspectos xenofóbicos, Cañas considera que siempre hay manifestaciones de rechazo, para la gente que no es de origen anglosajón, que se nota en la forma como les hablan a los latinos, pero manifiesta que en Miami hay bastante tolerancia, dado que la presencia latina es fuerte. Asegura que en otros Estados, la gente tiene problemas por el color de su piel y por los rasgos étnicos y culturales latinos. Al respecto agrega:

“Somos mestizos, somos oscuros, no somos blancos, no somos ojos azules, no somos rubios, una persona que no es anglo se nota inmediatamente y por esto,

pueden haber casos de violencia en algunos casos y uno se da cuenta de eso por el periódico, por la televisión”.

En cuanto, a las relaciones sociales o situaciones xenofóbicas, Echeverri, menciona, que personalmente no se ha sentido discriminado por problemas étnicos. Que tiene buenas relaciones con los americanos en la iglesia, en su trabajo y sus amigos. Que cuando él les menciona que es de Costa Rica, ellos se han expresado bien del país.

Aunque sintió alguna discriminación cuando regresaba de Costa Rica por segunda ocasión, cuando las autoridades migratorias, le dijeron que pasara a un cuarto, donde estuvo por 15 minutos, entonces sin razón, temió alguna deportación. Cuando preguntó el motivo de la detención, le mencionaron que su apellido era común en Colombia y realmente su abuelo era colombiano. Aunque no lo tocaron, ni le hicieron más preguntas, en el fondo él se sintió disgustado y ofendido, pero no podía hacer nada.

Fonseca⁸⁸ indica que en ocasiones existen en los países de destinos, medidas restrictivas y xenofóbicas contra los inmigrantes. Ella considera, que algunas veces el extranjero es asociado con violencia y malos hábitos, entonces es considerado una amenaza y tratan de justificar las actitudes xenofóbicas. En el caso particular del nicaragüense, éste es estigmatizado por sus costumbres regionalistas, que son desconocidas para la nueva sociedad. En esto juega, la influencia de los medios de comunicación que promueven los temores en la sociedad de destino, cuando se refieren solamente a los aspectos negativos de la sociedad de origen y de los inmigrantes. Algunas veces, no se valora que la gran mayoría de los nicaragüenses en general llegan a trabajar, no llegan a hacer daño.

Martha Cranshaw⁸⁹ plantea al momento de la entrevista, que el presidente de Costa Rica, Oscar Arias, ha evidenciado que el gobierno de su país, lo mismo que los Ministros de Cultura, Vivienda y Migración, están trabajando porque haya más tolerancia de los nicaragüenses y se eviten brotes de xenofobia. Se está realizando un cambio en la política hacia los migrantes, indicándoles cuáles son los documentos básicos que deben utilizar para movilizarse sin problemas dentro del país. También son importantes las Conferencias regionales que se están desarrollando desde hace dos años.

Según estudios de Carlos Sandoval⁹⁰ en su libro “Otros Amenazantes” existe cierta reacción de los costarricenses hacia los inmigrantes nicaragüenses. Esto se manifiesta por la desinformación de los medios de comunicación, acerca de los mismos. En algunos casos se les critica la forma de hablar, los modales, el uso del vos para dirigirse a las personas, la poca utilización del diminutivo, el bajo nivel cultural, el aspecto físico. Estos son algunos indicadores formales que expresan la xenofobia. Los nicaragüenses constituyen especialmente la fuerza de trabajo en el campo, las fábricas y la construcción.

⁸⁸ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Blanca Fonseca.

⁸⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-14) a Martha Cranshaw.

⁹⁰ El autor es docente-investigador de la Universidad de Costa Rica.

Por su parte, Auxiliadora Rosales⁹¹ plantea que también, hay discriminación en los trabajos por edad, si las personas pasan por lo general de 35 años. Aunque tiene que reconocer, que hay organizaciones en Costa Rica que apoyan a los nicaragüenses.

Jorge Estrada⁹² indica que otra forma de discriminación y xenofobia, es tratar de involucrar a los inmigrantes como distribuidores de estupefacientes.

Mayra Rodríguez Rodríguez⁹³ menciona que la xenofobia, en Estados Unidos se da especialmente en la parte sur, en Louisiana y Nueva York. Considera que se da en menor grado en la parte norte. Es de considerar los contextos históricos en las que se desarrolla cada región.

Antonio Tacsan⁹⁴ explica que las expresiones xenofóbicas son reacciones hacia los extranjeros, y aunque ésta no es generalizada, en ocasiones se han manifestado en situaciones grotescas o refinadas. Recordó y lamentó en Costa Rica, el incidente de Natividad Canda referido en páginas anteriores. Aunque, Tacsan, considera que en términos generales la población costarricense no existen sentimientos fuertes de xenofobia. Que incluso, han aumentado los matrimonios entre costarricenses y nicaragüenses. Se apoya la educación en “La Carpio” con la construcción de escuelas.

Rosaura Venegas, considera que la prensa amarillista exagera, los aspectos relacionados a los nicaragüenses, ella considera que por lo general los costarricenses que tienen expresiones despectivas hacia los nicaragüenses, son personas que no tienen educación y desarrollo cultural.

d. Desarraigo familiar y retorno

En cuanto al deseo de retornar de los migrantes, el cónsul expone a partir de un pequeño estudio, que existen diferentes tipos de retornos. Uno de ellos está relacionado a la crisis económica. Menciona, que esto sucede cuando un nicaragüense aun siendo residente, no tiene trabajo y cuenta con algunos ahorros, entonces decide retornar temporalmente a Nicaragua, porque todo depende del cambio de la situación.

El otro tipo de retorno está relacionado al proceso de jubilación del nicaragüense en Estados Unidos, y ve la oportunidad de regresar a Nicaragua, sobre todo si se ampara a las nuevas promociones y leyes muy convenientes que está promoviendo Nicaragua. Esta promoción también se hace extensiva hacia los estadounidenses que se encuentran en edad de retiro, y que les gustaría ir a vivir a Nicaragua. Al respecto el cónsul precisa:

“Existen aproximadamente 50.000 nicaragüenses que pronto pasarán a retiro. Si de estos, al menos el 10%, desean retornar a Nicaragua, con su ingreso de pensión, con un mínimo de US\$700,00. Esto sería bueno para ellos que regresarían a su país, a su casa, pero también serían divisas que entrarían al país, a su vez podrían ayudar a otros dándoles trabajos básicos”.

⁹¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) Auxiliadora Rosales.

⁹² Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-24) a Jorge Estrada.

⁹³ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-02) a Mayra Rodríguez.

⁹⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-21) a Antonio Tacsan.

El otro regreso es el clásico, retorno nicaragüense, que es el que ya no quiere estar más aquí, que desea establecer al menos un pequeño negocio en Nicaragua. Al respecto a su vez, puede beneficiarse de la ley de incentivos migratorios que está promoviendo Nicaragua, para favorecer el retorno. Y el retorno forzado, es cuando la persona es deportada, que si tiene sus ahorros, los utilizará para vivir mejor en su país.

En el proceso de la emigración nicaragüense, Jarquín explica que se desarrolla un drama familiar, especialmente cuantos padres o madres como jefes de familia emigran dejan a sus hijos al cuidado de familiares como tíos y abuelos. Y muchas veces esos padres, inician relaciones afectivas en los países de destino, entonces se da una fractura en la estructura familiar que es producto de las migraciones.

En relación al retorno Jarquín explicó que la gente que se va y se establece junto con sus hijos, desarrollan una serie de vínculos, que son arraigados. Adquieren nuevas costumbres, tienen satisfacción de sus ingresos, tienen estabilidad económica, entonces se les dificulta tomar una decisión para retornar. Esta decisión del retorno, es generalmente cuando la persona está en la tercera edad, y desea regresar a su país, o cuando ha tenido una situación complicada en la que la persona o la familia se ve obligada a regresar.

Abadilla, explica que las comunicaciones con sus familiares, los guatemaltecos, las hacen básicamente por teléfono y ahora por la computadora a través de Skype. También en los consulados y embajadas de Guatemala, en Estados Unidos y México existe, el servicio de teleconferencia, que se le programa a la persona que lo solicita. A su vez se ofrecen otros servicios como pasaportes y el Documento Personal de Identidad (DPI).

En relación al retorno, mencionó que el emigrante indígena desea regresar a su país, los mestizos se adaptan más a los países de origen y por lo general no quieren regresar, al respecto señaló:

“El indígena es muy arraigado a la tierra, por sus costumbres y creencias no pueden estar alejados por mucho tiempo de sus lugares considerados sagrados y también de sus difuntos. Cuando un niño nace, el cordón umbilical, es enterrado en el tronco de un árbol para que ese niño siempre permanezca dentro de su tierra, y si emigra tenga su deseo de retornar”.

Agregó que el mestizo regresa solamente, si algún familiar está en problemas, como una enfermedad. Puede quedarse un tiempo y después emigra de nuevo, dado que se acostumbró a las otras formas de vida, las que considera mejor que las de su país de origen⁹⁵.

En cuanto al retorno, Martínez piensa que el deseo de muchos trabajar muy fuerte, ahorrar dinero y volver a sus países. Aunque, muchos antes de viajar adquieren propiedades en sus países de origen, y luego se encuentran con el dilema de la inseguridad de los lugares, donde vivirían como El Salvador, Guatemala y Honduras. Entonces piensan que si regresan tienen que enfrentarse a la delincuencia organizada en “pandillas”. Por otro lado Martínez menciona que por lo general, los hijos de latinos nacidos en Estados Unidos, no quieren regresar a un país que desconocen, que conocen más que por referencia.

⁹⁵ Entrevista por Elena D. Rissle (2012-04-12) a Gustavo Abadilla.

Martínez, señala, que personalmente, le gustaría partir a El Salvador, aunque sabe que quizá no encuentre a sus vecinos y amigos, a los que dejó cuando emigró hacia el norte. Aunque, su esposa también tiene que formar parte de la decisión y por el momento ella piensa en sus hijos y en su educación, ella considera que como ciudadanos de este país van a tener más oportunidades, entonces aún no se pueden ir.

Algo muy importante, es que los hijos de la familia Martínez, han aprendido el idioma y la cultura de sus padres. También, han aprendido a ser solidarios con su país. La hija mayor de Martínez, está en El Salvador en una comisión médica estadounidense que visitó para ayudar al país. Su hija es enfermera y se ofreció a ir entregar medicinas y regresará pronto. A su vez Martínez, ha llevado a sus hijos a que conozcan el país de sus padres y específicamente el pueblo donde crecieron que es en San Vicente, San Lorenzo.

Por otro lado explicó que han logrado avances en identificar los problemas que aquejan a las mujeres que trabajan, en el sector de limpieza en hoteles o restaurantes y en la agricultura. Mencionó que ellas, muchas veces son víctimas de diferentes abusos. Un logro que ha tenido su institución en la defensa de los derechos de las mujeres que trabajan en el sector agrícola, es la creación de baños portátiles, que se encuentran a 1 km de distancia como mínimo o a media milla de distancia. También su institución lucha por la igualdad de salarios entre hombres y mujeres. Insisten a los propietarios de negocios que realicen los pagos correspondientes a las mujeres, de lo contrario hacen un llamado a la policía. Entonces terminan pagando, todo el dinero

En cuanto al retorno, Cañas considera que al inicio el deseo de los inmigrantes, es mejorar la vida económica, y obtener ingresos en Estados Unidos, que les permitan luego regresar a su país. Aunque, cuando pasan los años, les resulta difícil regresar, especialmente a los que entraron sin sus documentos, puesto que si se van, es difícil para ellos entrar de nuevo. Entonces no logran ver a sus familiares por muchos años y esto les causa nostalgia y algunas veces tienen estados depresivos, que los pueden conducir a enfermarse. Es una situación muy dolorosa, la separación física de sus familiares, y no poder tomar la decisión de ir a visitarlos, por su estatus migratorio irregular. Al respecto expresó una situación particular de su hija:

“Mi hija, no pudo regresar a El Salvador por 19 años, hasta que pudo obtener su residencia. Durante el período que aún ella no podía viajar, mi esposo murió en El Salvador. Entonces los familiares que ya éramos residentes o ciudadanos pudimos viajar a El Salvador, pero mi hija no pudo hacerlo. Con ella fue difícil obtener inmediatamente su residencia, porque cada caso es diferente y muchas veces la edad de los hijos cuenta en una petición familiar. Cuando yo me hice residente, ella ya tenía 21 años, entonces no era fácil que a través mío ella obtuviera su residencia. Por su edad, tuvimos que esperar que ella pasara un proceso migratorio, para que ella pudiera obtener su residencia, y actualmente es ciudadana americana también”⁹⁶.

En cuanto al retorno, Tapia menciona, el caso particular de sus padres, ellos desearían regresar a Nicaragua, que ellos han intentado retornar a Nicaragua, una vez fue en el 2006, pero por razones de salud de su padre, desistieron, dado que en Nicaragua, no se contaba con la asistencia que requería. A su abuela también le gustaría retornar a Nicaragua. Su abuela le dice a ella que en Miami no conoce a sus

⁹⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-05) a Haydee Cañas.

vecinos, como en Nicaragua. Personalmente, ella nació en Miami, y le gusta Nicaragua para pasear, le gustan los cambios de infraestructura que va teniendo el país. Además le gusta el calor humano de los nicaragüenses. En una de sus últimas visitas a Nicaragua, le gustó mucho Chinandega, León, Granada y la Isla de Ometepe.

En cuanto a las relaciones afectivas de los inmigrantes con sus familiares, y su posibilidad de retornar, Echeverri explica que esto depende mucho del grado de inserción que tenga aquí, como familia. Considera que si los hijos ya están acostumbrados a vivir en Estados Unidos, ellos no piensan en regresar. Depende de la cercanía que tengan con su familia nuclear. Otros inmigrantes, hacen el esfuerzo para traer a sus familiares.

Personalmente Echeverri menciona, que por ahora no desea regresar a su país Costa Rica. Él no cuenta con familia en el país, pero tiene amigos, y se siente muy bien con el dominio del idioma inglés que le ha abierto muchas puertas tanto laborales, como el conocimiento de una amplia literatura en inglés.

En relación a las posibilidades de retornar, Fonseca menciona que hay muchas personas que tienen esperanzas y deseos de regresar; dado que muchas de ellas guardan recuerdos de su familia, de sus tradiciones, de su tierra. Una forma de sentirse juntos, como nicaragüenses es cuando asisten al parque "La Merced", en San José, donde se reúnen para recordar a su país. La mayoría considera la posibilidad de su retorno cuando ya no puedan trabajar y estén jubilados, sus sueños son volver a su país, pero esto depende de los cambios que les asegure una vida digna en su país de origen. Las personas consideran regresar e invertir su dinero pero sin exponerlo a que se pierda.

Cranshaw, considera que la emigración tiene matices que demandan el reencuentro con las familias, el retorno de los migrantes, aunque se necesita crear las condiciones para que los que deseen retornar se integren al sector laboral con mejores salarios, en el marco de un mejor desarrollo económico del país. Al respecto especifica:

"Los nicaragüenses quieren a Nicaragua y sueñan con retornar a su país. Sienten esta necesidad sobre todo cuando se dan crisis de xenofobia en los países de destino. Aunque cuando se enfrentan a la realidad de Nicaragua, con inestabilidad social, falta de empleo, y comparan las condiciones de vida, a las que ha estado acostumbrado hasta el momento, entonces reflexiona y piensa retirarse a vivir en Nicaragua, cuando tenga asegurada una jubilación satisfactoria. Cuando considere que Nicaragua tenga una mejor situación. Cuando sus familiares, que aún están bajo su protección sean más independientes".

Antonio Tacsan menciona que los migrantes tienen arraigo del lugar de donde parten, piensan en el regreso, existe la nostalgia. El que emigra está pensando en volver, aunque en ocasiones se presentan condiciones que le impiden hacerlo, entre ellas las nuevas relaciones que crea en el país de destino.

Rosaura Venegas expresa que la mayoría, extraña su tierra. Considera que los nicaragüenses desean oportunidades en su país, en lo personal desea que el gobierno de Nicaragua, desarrolle proyectos que ayuden a los nicaragüenses a salir adelante, sobre todo cuando deseen retornar.

Auxiliadora Rosales estima que en relación al arraigo cultural, parte de las nuevas generaciones de nicaragüenses, van perdiendo el amor a la patria, se fueron muy pequeños, entonces no conocen el país de sus padres.

Aunque por otro lado Rosales, afirma que hay nicaragüenses que mantienen sus contactos con fundaciones de Nicaragua, con las que colaboran financiando alimentación, educación y atención psicológica a niños pobres o hijos de emigrantes. A su vez, ayudan a comunidades e instituciones religiosas, de salud y educativas. Se dedican al apoyo de la construcción de templos, centros de salud, contacto con brigadas médicas para que hagan servicios en Nicaragua y gestión de becas estudiantiles.

e. Leyes migratorias y Relaciones políticas

Pereira, expone que con el huracán Mitch en 1998, se genera la ley del TPS (Estatus de Protección Temporal), para beneficiar a nicaragüenses, salvadoreños y hondureños damnificados. Muchos de los que quedaron fuera de la Ley NACARA se ampararon en esta ley, y obtuvieron permisos de trabajo, que se han venido extendiendo en años posteriores.

Explica Echeverri, que el problema de la inmigración en EE UU es complejo, por un lado se maneja que hay 12 millones de indocumentados, entonces se crean leyes para evitar que siga creciendo la inmigración irregular. Pero por otro lado aun este sector, significan una parte de la fuerza de trabajo necesaria, a su vez logísticamente es imposible enviar a 12 millones de inmigrantes de condición irregular y enviarlos de regreso a sus países. Esto significaría un inmenso para el país.

En relación a las políticas migratorias del país de origen de Nicaragua y los países de destino especialmente de Costa Rica y los Estados Unidos, los funcionarios nicaragüenses y costarricenses vinculados con las migraciones, y que fueron objeto de entrevista en esta investigación expresaron sus apreciaciones.

Martha Cranshaw⁹⁷ indica que en Estados Unidos, las leyes de migración forman parte de las políticas públicas, pero hay diferencias de forma y fondo entre las apreciaciones de los grupos políticos de los Republicanos y Demócratas, especialmente de estos últimos en relación a las restricciones laborales. Al respecto las grandes movilizaciones de los migrantes en Estados Unidos han tenido su impacto en las leyes. Aun así, ella considera se han incrementado las deportaciones y la vigilancia en los puntos fronterizos con México.

Hay conocimiento de períodos de transición, por ejemplo el marco legal de la Ley H-R-47(Ley de Restauración de la Justicia en Inmigración de 2003) de Estados Unidos y por otro lado la ley vigente de Costa Rica. Ambas inducen a favorecer la labor temporal, a su vez la migración documentada y evitar asentamientos de población inmigrante. Al respecto se han llegado a acuerdos entre los países para el trabajo temporal.

Mayra Rodríguez⁹⁸ señala que la Ley NACARA, en Estados Unidos favoreció a muchos de los nicaragüenses inmigrantes. Expresó que Francisco Aguirre, embajador

⁹⁷ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-14) a Martha Cranshaw.

⁹⁸ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-02) a Mayra Rodríguez.

de Nicaragua en Estados Unidos (1997-1999), participó en la gestión de esta ley. Esta ley ha permitido la reunificación de la familia.

Se consideran inmigrantes legales a los que tienen visa de residente. Y la persona que ingresa al país con visa de turismo y opta por quedarse a vivir, es considerado no inmigrante o inmigrante ilegal. También son considerados en estas mismas condiciones, los inmigrantes que ingresan por la frontera con México, en los llamados “puntos ciegos”⁹⁹. El proceso parte desde la salida de Nicaragua, hasta llegar a Estados Unidos. Esto lo logran con la colaboración de los llamados “coyotes”¹⁰⁰. Aunque aquellas personas que por alguna razón no logran pagar lo acordado, son afectados o exterminados por quienes los trasladan. En otras condiciones los inmigrantes normalizan su situación, cuando se declaran perseguidos políticos, como fue el caso de los años 80 en Nicaragua, en este caso tenían que presentar las pruebas de que eran objeto de persecución, para que fuese aprobado el asilo, de esta forma podían convertirse en residentes regulares.

Según Domingo Primantes¹⁰¹ En la migración hacia Costa Rica no se logran controlar los “puntos ciegos” de entradas y salidas de los indocumentados.

Blanca Fonseca¹⁰² En Costa Rica se ha desarrollado una gestión de la ley migratoria, pero no con la beligerancia correspondiente a los derechos de los migrantes.

Auxiliadora Rosales¹⁰³ considera, que en general las relaciones entre los países involucrados en la migración de los países centroamericanos y los países de destino son buenas. Aunque Nicaragua como gobierno, poco ha incidido en las políticas migratorias de esos países. Considera que muchas de estas leyes más que protección al inmigrante, se convierten en persecución.

Jorge Estrada¹⁰⁴ expresa que muchas de las leyes migratorias son discriminatorias. Muy poco favorecen a los inmigrantes. Considera que es el momento de concebir la migración como un derecho natural, y que los gobiernos deberían apoyar a los que toman la decisión de emigrar, pero por el contrario han sacado provecho de la situación.

Antonio Tacsan¹⁰⁵, quien fuera embajador de Costa Rica en Nicaragua, señala que en su país, la ley establece, que un extranjero después de residir durante algunos años con su cédula de residencia, y con el cumplimiento de los requisitos establecidos, puede optar por la ciudadanía. Tacsan explica que los nicaragüenses requieren de una visa para ingresar a Costa Rica. Menciona que en años anteriores esa visa no existía. Conoce, que hay muchos nicaragüenses que desean trabajar en Costa Rica. Considera que es importante que visiten el consulado y de esta forma puedan ir con contratos de trabajo y obtengan los beneficios que les corresponden tanto a los trabajadores como a sus familias.

⁹⁹ Puntos “ciegos” son aquellos puntos que no son controlados en la frontera entre un país y otro.

¹⁰⁰ “Coyotes”, son las personas que trasladan a los migrantes de manera ilícita o clandestina.

¹⁰¹ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-03-19) a Domingo Antonio Primantes Furlan.

¹⁰² Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Blanca Fonseca.

¹⁰³ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Auxiliadora Rosales.

¹⁰⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-24) a Jorge Estrada Silva.

¹⁰⁵ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-21) a Antonio Tacsan Lam.

Gustavo Gática¹⁰⁶ expresa, que Costa Rica está orientando al desestimulo de la inmigración nicaragüense. Puesto que la Ley General de Migración ha creado penalidades a las personas que contratan a inmigrantes en situación irregular. Él considera que es necesario regular la migración, pero también tomar en cuenta, el aporte que hacen con su trabajo los migrantes. Y en función de esto crear acciones de manera coordinada entre los diferentes ministerios, esencialmente los del trabajo, educación, salud y vivienda.

Gática, señala que existe falta de información por parte de los legisladores costarricenses, acerca del trabajo de los nicaragüenses. Considera que la fuerza de trabajo nicaragüense es complementaria y que el empleo en Costa Rica no ha descendido con la presencia de los inmigrantes nicaragüenses. Estima que el empleo de los nicaragüenses en el país representa el 6,5%. Y que laboran principalmente en actividades de la construcción y trabajos domésticos. También valora, que hay desinformación acerca de la cantidad de nicaragüenses que existen en el país.

Rosaura Venegas¹⁰⁷, considera que la Ley Migratoria relacionada con el trabajo ha tenido poco efecto. Puesto que existe la necesidad de mano de obra especialmente de nicaragüenses. Considera que esta Ley deberían de modificarla. Ella valora el aporte de los nicaragüenses a la economía del país.

Haydee de Cañas¹⁰⁸, en su país El Salvador, era maestra de Educación General Básica, también estudió psicología. Pero cuando ella vino a Estados Unidos realizo diferentes labores. Actualmente ella trabaja como paralegal en la institución World Relief Organization. Ella explica algunos elementos particulares sobre el Temporary Protected Status (TPS), que el gobierno de los Estados Unidos otorga a los países que están sufriendo algún desastre natural, epidémico o alguna guerra. Considera que las personas emigran y luego tienen miedo regresar a sus países. Los países centroamericanos que gozan de este beneficio son Nicaragua, El Salvador y Honduras. Pero agrega que no es un programa para poder obtener residencia, pero es posible renovarlo cada 18 meses. Y debe renovarse de lo contrario se pierde el derecho para optar a la siguiente registración.

Explica que si las personas quieren estar legal en Estados Unidos tienen que aplicar al TPS y que muchas personas no lo hacen por falta de orientación, de conocimiento, o por falta de dinero para poder aplicar. Sin embargo el servicio de inmigración les ofrece un programa que es un perdón, para no pagar el permiso de trabajo, este va incluido en la aplicación al TPS.

El TPS, no es otorgado cuando las personas han tenido un proceso criminal. Según la ley las personas que tienen una felonía o que tienen aún casos menores de carácter criminal ya no califica para el TPS. El permiso de trabajo tiene un valor de \$340 dólares y el examen biométrico o las huellas, un valor de \$80 dólares.

Cañas agrega que una persona que tiene TPS, tiene otras alternativas para legalizarse, y mejorar su estatus en Estados Unidos. Puede aprovecharse la forma de

¹⁰⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-06) a Gustavo Gática.

¹⁰⁷ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-07) a Rosaura Venegas Renault .

¹⁰⁸ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-05) a Haydee Cañas (55), salvadoreña, funcionaria de Ofician Legal en apoyo a inmigrantes (World Relief Organization) en Miami, Florida.

ingreso al país, que si fue por medio de una visa, y que luego se quedó en el país, pero que pudiera demostrar que no pudo regresar a su país, por diversos problemas de violencia doméstica, delincuencia o política en su país. También puede hacerlo, cuando se casa con una persona que tenga la ciudadanía americana, o de ciudadanía cubana y de esta forma puede obtener su residencia. El problema está para los que entraron de forma irregular, los cuales no pueden hacer ningún ajuste. Martínez explicó un caso singular al respecto:

“Conozco de una señora que la despojaron de su beneficio del TPS, el permiso concedido que le dieron a los salvadoreños, hondureños y nicaragüenses. Porque ella irresponsablemente, aun teniendo el beneficio, no realizó sus gestiones para tener su licencia de conducir, el seguro y la registración del carro. A esto se le agregó que el carro tenía las llantas gastadas, una luz defectuosa y para colmo, aun teniendo dos niños, el carro no contaba con asientos para niños. Por toda esta situación de su carro, le dieron once faltas. Y de esa forma perdió su estatus de residente permanente”

En relación a la situación política, Abadilla menciona que a los guatemaltecos que emigran no les llama la atención los asuntos políticos, sin embargo hay políticos que emigran y se meten en cuestiones políticas en los países de destino, pero por lo general todo inmigrante tiene prohibido participar en política a menos que se nacionalice.

En cuanto a las simpatías políticas considera que la gente está dividida, unos a favor del partido demócrata y otros al republicano. Cañas expresó, que la comunidad cubana ha optado mayoritariamente más por el partido republicano, pero entre el resto de los hispanos muchos optan por el partido demócrata.

En relación a los aspectos políticos, Coale plantea, que es interesante, como los nuevos migrantes tienden a identificarse con el Partido Demócrata. Y este aspecto podría ser un motivo de cambios necesarios para cambiar las leyes que se relacionan con la inmigración. Aunque aclaró que la comunidad cubana es fuerte y la mayoría son republicanos, que tienden a ser anti-inmigrantes, por su puesto con la excepción de los cubanos. Ella valora, que los cambios podrían darse pero de forma muy lenta, por falta de un poder político que los represente. Coales, considera que si las leyes cambiaran los inmigrantes, tuvieran menos problemas. De la forma que se encuentran las leyes por ahora, es la razón por la que los inmigrantes se quedan en el país por muchos años, dado que si salen del país, es muy difícil entrar de nuevo para ellos. Ella habla de la importancia del proyecto de ley, que se presentó en 2011, el cual fue aprobado en la Cámara de Diputados, pero no en la del Senado, donde el voto fue muy reñido.

Karen Coale hace algunas valoraciones que tienen que ver con las formas de apreciar a las personas, manifiesta que le preocupan el odio y la desconfianza hacia las personas percibidas como diferentes. Añade, que esa actitud no contribuye tanto a los individuos como a la nación. En cuanto a posibles cambios hacia la inmigración comentó lo que el presidente podía hacer al respecto:

“Él no puede hacer los cambios en las leyes, ellas dicen que se debería deportar a las personas que han cometido un crimen, y a mí manera de ver no tener documentos no es un crimen. Entonces Obama podría determinar que la

deportación se relacione solamente a actos de delincuencias y dejar en paz al resto. Esto sí podría hacer él”¹⁰⁹.

6.4.1.2. *Familiares de Migrantes en Nicaragua: Mujeres y estudiantes universitarios.*

a. Mujeres

En cuanto a la situación migratoria de los familiares de las mujeres entrevistadas, ellas mencionaron entre otros aspectos, que su condición es regular, que tienen residencia, aunque se dio un caso que el hijo de una prima, de las entrevistadas fue deportado por antisocial, hace 12 años y necesita 15 años para poder ingresar nuevamente, así que le faltan 3 años para entrar de nuevo y la prima, está gestionando con un abogado para su reingreso.

Otra compañera, comentó que su papá en dos años aplicará a la ciudadanía, y que ha hecho la petición desde hace dos años para llevar a su familia que está en Nicaragua, mencionó que la petición incluía a sus dos hermanos, a ella y a su mamá. Como respuesta la embajada envió una carta, diciéndoles que hay más solicitudes que visas disponibles y que por eso la entrega de sus visas tendría que esperar un poco más, especialmente la de ella por su mayoría de edad.

En cuanto al apoyo consular, las entrevistadas expresaron que sus familiares, en términos generales no han recibido mucho apoyo. Aunque una de ellas mencionó que su madre trabaja en Costa Rica, con una organización de mujeres migrantes llamada “Sendero” y están en constante comunicación con el área consular de Nicaragua en ese país.

En cuanto a la situación social, expresan que sus familiares en algunos casos han tenido que compartir su casa, con personas de otras nacionalidades. Una de las entrevistadas mencionó que su padre compartió su vivienda con un haitiano y un mexicano. Agrega a su vez que tiene buenas relaciones con los americanos, tanto en el campo laboral y religioso. Algunos elementos específicos de las entrevistadas fueron los siguientes:

- “Mi prima que trabaja en un hotel, en Estados Unidos, cuenta que trabajan personas de diferentes nacionalidades, con intereses comunes y se ayudan unos a otros, también cuenta que cuando asiste a la iglesia, siente que existe un sentido de solidaridad”.

- “Mi papa, en Nicaragua pertenecía a la Fraternidad de Hombres de Negocios, que es una institución religiosa cristiana, él era líder en Masaya. Al no encontrar una religión similar en Filadelfia optó por la iglesia de los mormones, según él, ellos son muy solidarios, les brindan charlas de aprendizaje, para vivir mejor en el país y apoya a las personas, cuando estas se encuentran sin trabajo”.

En otros aspectos, relacionados a familiares residiendo en España, estos les han expresado a las entrevistadas, que no tienen relación con amigos, que poco les hablan a los inmigrantes, sienten que las personas no son muy sociables y en algunos casos el personal que trabaja en servicios domésticos no recibe un buen trato, aunque otras mencionan que no han tenido mayores problemas. Mencionan, que esto se compensa por los buenos salarios, que les permiten enviar dinero de forma mensual a sus

¹⁰⁹ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-10) a Karen Coale.

familiares en Nicaragua. A su vez ayudan a otros familiares que llegan posteriormente, y todos comparten una misma vivienda. Esto les permite hacer ahorros. Por lo general en algún momento libre, ellos permanecen en sus apartamentos, prácticamente viven una vida de trabajo, es su principal enfoque e ese país.

Otra de las entrevistadas, menciona una experiencia de una tía en Costa Rica:

- "En Costa Rica una tía ha contado con el apoyo de una costarricense a quien le trabaja, ella cuida junto con su esposo, una finca aislada y recibe salario y alimentación. A su vez, la finca cuenta con productos electrónicos, que facilitan sus condiciones de vida en la casa. Económicamente no cuenta con mucho dinero, pero no falta nada en la casa donde trabaja. Y para ir de compras le entregaron una moto como medio de transporte. En general ellos se encuentran bien, se sienten con menos presiones económicas, que las que tenían en Nicaragua. Y sus hermanas se encuentran en otras ciudades, en Alajuela y San José".

En cuanto a los aspectos xenofóbicos, una de las compañeras, cuenta que una tía en Estados Unidos, le mencionó, que a veces ha sentido el rechazo por el color de su piel que es muy oscura, además, que no habla bien el inglés, aun lo está estudiando, según su tía el rechazo lo ha sentido en su lugar de trabajo, que es un restaurante. Ha atendido clientes que cuando los atiende, la ven de forma despectiva y la han llamado "negra". Como ella quiere conservar su trabajo, ella hizo caso omiso de la palabra.

En términos de la situación política, exponen que hay familiares quienes votan y otros no. En las recientes elecciones en Costa Rica, simpatizaron con Laura Chinchilla, y en Estados Unidos la simpatía de sus familiares ha sido por Barack Obama.

Algo muy particular, es lo que comentó una de las entrevistadas acerca de los conflictos limítrofes entre Nicaragua y Costa Rica acerca de Río San Juan, y mencionó como sus familiares se sienten más identificados con Costa Rica y le ha tocado a ella discutir con sus familiares, aclarándoles que el Río San Juan es de Nicaragua, y que Costa Rica se apropió de Guanacaste y Nicoya, que antes había pertenecido a Nicaragua.

En cuanto a la comunicación con los familiares, por lo general es por el teléfono y por internet. Y en cuanto a la parte afectiva una de ellas comenta una situación precisa:

- "A mí no me afectó tanto que mi papá se haya ido a Estados Unidos, estaba triste, pero controlada. A mis hermanos menores si les afectó sobre todo en sus clases y tenían mal comportamiento con mi mamá. Entonces mi papá por teléfono les dijo que se portaran bien. Mi papá dice que nos extraña, aunque él no vive con mi media hermana y con sus dos nietos. Y por razones económicas, por ahora no puede regresar. Mi mamá también lo extraña y se pone muy contenta cuando él llama por teléfono, de 1 a 2 veces por semana".

En otro caso, donde la entrevistada tiene familiares emigrantes en diferentes países, ella señala que ellos se sienten bien, solamente el tío que se encuentra en España, está un poco deprimido. Él se encuentra con su esposa e hijos, pero así extraña a su país y al resto de su familia. Cuando suele llamar, él siente mucha alegría. Él está enviando dinero para la construcción de una casa. Aunque su familia

no quiere regresar a Nicaragua, a él si la hace mucha ilusión hacerlo. Él desearía viajar constantemente a Nicaragua, pero no le es posible por su alto costo.

Cuenta la entrevistada que su tío extraña las comidas típicas nicaragüenses representativas del país como el “gallo pinto”, el “nacatamal”, el “vigorón”, las “tortillas”, a su vez extraña las frutas que tienen en una quinta en Niquinohomo, Masaya. Agrega, que el resto de su familia no extraña su país de la manera que lo siente él.

Otras de las entrevistadas señalan apreciaciones relacionadas a sus familiares en el exterior:

- “Yo siento que los familiares de mi padre en Estados Unidos, son muy arrogantes, ellos dicen que no les gusta Nicaragua, que escuchan noticias muy feas del país, que hay mucha pobreza, que ellos están muy bien allá”.

- “Muchas veces la persona no quiere emigrar, pero las condiciones que está pasando la obligan a que emigre y deja el país, pero considero que es importante no olvidar de donde se proviene, es bueno ver las cosas positivas de nuestro país y no estar viendo solo lo negativo”.

- “Es posible que las personas cuando pasan muchos años fuera de su país, luego se afrenten de su país, tengo una amiga que vive en Miami y cuando viene a Nicaragua no se hospeda en casa de su familia, sino en un hotel y más viene al país, para hacerse operaciones quirúrgicas de cirugía plástica o de odontología, porque allá es muy caro”¹¹⁰.

Otras expresiones de las entrevistas están relacionadas, a los aspectos de la atención médica de sus familiares en el exterior. Ellas señalan que muchos de ellos no tienen seguro médico, porque este resulta muy caro, entonces tienen si necesitan ir a un centro de salud, es cuando tienen que pagar altas cantidades de dinero. Y para poder sufragar estos gastos, tienen que tener de dos a tres trabajos y comparten viviendas para asumir mejor los costos básicos. En otros casos, los que son residentes pagan sus seguros médicos, además pagan seguros de empleo, por la posible pérdida de su empleo.

b. Estudiantes Universitarios y de Cursos Libres

En cuanto a la inserción social, un grupo de estudiantes de Trabajo Social de la UNAN-Managua, expresaron que sus familiares paulatinamente se habían integrado a la nueva sociedad. Aunque el padre de uno de los entrevistados, le manifestó que al inicio le costó involucrarse, él vivía con temor de ser descubierto, porque no tenía documentos migratorios para permanecer en Estados Unidos. También en los trabajos se aprovechaban de su estatus migratorio, y no le pagaban lo suficiente. Señala, que a pesar de los problemas que tuvo, otros inmigrantes latinoamericanos, le ayudaron brindándole albergue, también recibió apoyo de una iglesia de una comunidad estadounidense. Una vez que él obtuvo sus documentos de residencia, se sintió más confiado, involucrado. Una de las estudiantes expuso una experiencia particular:

- “Mi primer hermana que se fue a Estados Unidos, sufrió mucho, la familia del esposo, la tuvieron como empleada de los servicios domésticos de la casa por cinco años, no la trataban con estimación, entonces psicológicamente todo esto le afectaba. Él esposo la defendía, pero a veces no podía enfrentarse ante la

¹¹⁰ Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2010-05-07) a Helen Yesenia, Mercedes, Kenia y Franía.

severidad de su padre, además en ese momento no podían vivir de forma independiente, dado que no tenían los suficientes recursos económicos.

Ahora, si ya están independientes, en su propia vivienda. Entonces ella pudo ayudar a mi segunda hermana que también emigró a ese país. Aunque extraña a su familia, ella no considera el regreso a Nicaragua. Ella quiere convertirse en ciudadana americana, y le gustaría llevarse a más miembros de su familia. Mis dos hermanas, no tienen problemas con el idioma inglés, y eso les permite un mejor desenvolvimiento en el país. Aunque mi hermana que se fue posteriormente, aun no tiene sus correspondientes documentos, entonces no puede conducir, no puede trabajar legalmente y tiene que realizar especialmente en trabajos domésticos. Gracias a ellas, a sus envíos, nosotros su familia no tenemos problemas económicos”.

En otros casos similares, en Costa Rica y España, los familiares, se fueron insertando a la sociedad y fueron creando lazos familiares y de amistades. Una de las entrevistadas mencionó que una prima se casó con un costarricense, ya tiene su propia familia en ese país. En otros casos van superando su inseguridad, una vez que su estatus es legal. También cuando las personas son respetuosas de su color o formas de hablar.

En cuanto a la situación política, los estudiantes expresaron, que sus familiares les expresaron, que tenían simpatía por Barack Obama, aunque después se sentían decepcionados, sobre todo en el tratamiento hacia los inmigrantes centroamericanos y las constantes deportaciones.

En relación a las formas de comunicación con sus familiares, los entrevistados señalaron el uso del teléfono, el correo electrónico y las video llamadas. Siempre las conversaciones suelen ser alegres, pero a la vez con nostalgia dada las distancias en las que se encuentran los familiares. También los sentimientos tienden a ser más sinceros, por la misma distancia. Este es un caso de desarraigo que mencionó una de las entrevistadas:

- “Mi hermano sufrió mucho cuando se fue su papa, él lo extrañó mucho, sobre todo cuando hizo su promoción, él me hizo saber que le hubiera gustado que su padre lo estuviera aplaudiendo”.

En relación al retorno de sus familiares, estos expresan que regresarían una vez que estén jubilados. Otros no quieren regresar y quieren llevarse a sus familiares en Nicaragua. A veces los familiares les gustaría regresar, pero sus hijos acostumbrados a vivir en los países de destino, no quieren regresar a Nicaragua. Piensan en conservar los beneficios que han obtenido¹¹¹.

En relación al posible retorno de sus familiares, entre otros aspectos, una de las entrevistadas¹¹² respondió que su madre no tiene intenciones de regresar, puesto que había formado un nuevo hogar, y que ahora solamente la ven en vacaciones, ya sea que ella venga a Nicaragua, o ella la va a visitar a Costa Rica.

En otro cuando los primos de otra de las entrevistadas, emigraron, ellos estaban en la edad del servicio militar en Nicaragua (16 años), y precisamente salieron del país

¹¹¹ Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2011-03-10) a Isabel, Wendy, Michael, Shirley y Maribel.

¹¹² Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2011- 05-14) a Bertha Montoya, Yalta América Pérez Morales, Marcel Orestes Escobar Sánchez, Aniesmar Jairidin Ojeda Moreno, Javier José Saballos Herrera, Nohelia Carolina Vargas Idiaquez y Jeffrey Alexander Cano Sobalvarro.

para evadirlo. Ahora han formado sus propios hogares, se han casado con costarricenses. Pero siempre anhelan regresar a Nicaragua. Usualmente ellos pasan la navidad en Nicaragua.

En otro caso, sus familiares han emigrado entre las edades de 15 a 40 años, no han partido juntos, pero poco a poco se han reunificado como familia en Estados Unidos. Han logrado regularizar su situación migratoria y de momento no piensan en el retorno, pero vienen constantemente a visitar a sus familiares en Nicaragua.

En otro caso, un estudiante entrevistado mencionó que tres familiares suyos emigraron, una tía, un tío y su padre, pero retornaron a Nicaragua. De ellos su tía y padre se establecieron en el país. Su tío decidió regresar a Honduras, y desafortunadamente en la frontera lo mataron.

Esta es una situación, en la que el estudiante entrevistado tiene a una tía, primos y su madre en Costa Rica. Su tía vivió 21 años en ese país y no logró retornar, puesto que murió allá, los primos hijos de su tía, son residentes, se casaron con nicaragüenses y tienen sus propios hogares, ellos no tienen intención de regresar. Su madre piensa en el retorno a Nicaragua, pero el desarraigo familiar tuvo sus consecuencias, de esta forma el entrevistado enfatiza:

- “Cuando mi madre se fue, yo tenía 6 años, ahora soy un adulto, y pensar en una reunificación familiar, ahora para mí no tiene sentido, yo tengo mi vida independiente, mi forma de vivir es muy diferente a la de ella, mientras retorna, yo no me voy a ir a Costa Rica, veremos qué pasa cuando ella decida regresar a Nicaragua. Yo no me crié con ella, no tuve su afectos, me criaron unos tíos familiares de mi madre, tampoco tuve afecto de mi padre. Ella ahora quiere recuperar los años perdidos junto a mí, cuando ella me llama por teléfono me trata como si fuera un niño de 5 años. Yo me sentía triste cuando ella estaba en Costa Rica pero ahora no, sé que es mi mamá, pero no le tengo un gran afecto”.

En términos generales en relación a una reunificación familiar, los entrevistados, entre otros aspectos expresaron, que muchos de ellos tienen sus vidas hechas y no tienen planes de regresar. Otros por el contrario desean regresar al país. Personalmente una de las entrevistadas, señala que a ella le gustaría la reunificación, puesto que sus primas que emigraron a Estados Unidos, eran como sus hermanas, que juntas se habían criado con su abuela y ella también las extrañaba mucho.

En cuanto a la situación migratoria de sus familiares, mencionan que muchos de ellos viajaron con sus pasaportes y visas de turismo, trabajo y estudios. Y se quedaron residiendo de forma irregular en Costa Rica, Estados Unidos, Panamá y España. Luego tuvieron que esperar de tres y hasta 15 años para regularizar su situación. Una forma de adquirir sus documentos, es cuando logran casarse con ciudadanos de los países de destino, y después de algunos años pueden obtener la ciudadanía. Aunque cuando no desean perder la nacionalidad nicaragüense, lo que hacen es renovar su residencia. Esto depende de las leyes tanto de los países de origen como de destino. Un caso particular de forma de ingreso y resultados, fue un viaje a España, de una de las entrevistadas.

- “Mi esposo y yo viajamos con nuestros pasaportes, pero lamentablemente para viajar a España no se necesita más que pagar un boleto de ida y regreso, no hay un documento que especifique con qué fines se va, en la entrada de migración

hacen la entrevista y allí mismo ellos deciden si la persona es bienvenida al país, ellos nos denegaron el ingreso y mi estadía en ese país fue solamente de tres días”.

En este particular se plantean inquietudes, por qué los españoles no establecen un proceso de visado similar al de los Estados Unidos, donde las personas llevan documentos con mayores posibilidades para ingresar al país. Que antes de llegar al país, se lleven los fines de ingreso, ya sean estos por turismo, negocios, estudios, residencia, etc. Al respecto la entrevistada mencionó:

–“Muchos de los que estábamos detenidos en el aeropuerto “Barajas”, reclamamos, habían personas de diferentes nacionalidades, entre otros puertorriqueños, salvadoreños, brasileños, hondureños y nicaragüenses. Ellos nos manifestaron sin mayores argumentos, que no éramos bienvenidos y que seríamos deportados, a menos que apelen en 10 días junto con un abogado a quien había que pagarle sus servicios y esto aún no garantizaba que nos permitieran permanecer en el país”.

En cuanto a los aspectos sociales, la integración en las sociedades de destino, y expresiones xenofóbicas, destacaron, que se han integrado sobre todo trabajando, capacitándose, para obtener un mejor trabajo y un buen salario. Una de las entrevistadas señaló que su madre, se preparó en enfermería. En cuanto a situaciones de agresividad, su mamá por su condición de inmigrante, sufrió un intento de abuso sexual, pero afortunadamente fue una situación, que pudo enfrentar.

Otra de las entrevistadas expuso que su familia también se integró al trabajo en una fábrica de pinturas “Sur”, todos sus primos y su tía lograron trabajar en ese lugar que pertenecía a unos propietarios italianos. Ellos también los protegieron de las redadas migratorias que se daban en la fábrica, puesto que sabían que ellos se encontraban en el país en situación irregular. Entre otras cosas los escondían y les permitían ausentarse por unos días, para evitar ser capturados. Esta situación se daba, porque los trabajadores costarricenses de la fábrica, llamaban a las autoridades migratorias, ellos tenían actitudes xenofóbicas hacia los nicaragüenses. Al final los fueron aceptando y dejaron de llamar a Migración.

En otros casos los familiares de los entrevistados, tuvieron que esconderse de las autoridades migratorias de Estados Unidos, puesto que no tenían documentos de residencia. Aun en ese contexto se integraron a trabajar, aunque no en sus carreras que habían estudiado, hacían diferentes trabajos, entre otros en restaurantes y uno de ellos fue pastor de iglesia.

Se muestran otras situaciones precisas de xenofobias como las siguientes:

- “En el caso de los españoles si se ve que hay un cierto rechazo a los latinos, su argumento es que todo los latinos que llegan allá, van a vivir de los impuestos que pagan los españoles y que ellos están cansados de eso. El hecho que nos deportaran inmediatamente, significa que a ellos no les interesa ningún tipo de relaciones con los latinos”.

- “A mis primas les fue difícil adaptarse, en Estados Unidos, una de ellas incluso tuvo problemas con una muchacha norteamericana, que las condujo a darse de golpes, la norteamericana la atacó y mi prima respondió. Mi prima casi va a la cárcel, pero la muchacha norteamericana se retractó de su denuncia. Ahora las tres se han insertado a la sociedad, una de ellas es enfermera, otra es

criminóloga y otra es médico forense, pero aún tienen que regularizar su situación migratoria y la búsqueda de sus licencias de trabajo para poder trabajar”.

- “Mis familiares en España, han manifestado que han sufrido experiencias xenofóbicas, mencionan que han tenido diferentes tipos de patrones, unos los tratan mal y los humillan, pero también existen otros que los tratan bien como si fueran sus familiares”.

En cuanto al apoyo consular, que reciben sus familiares en los países de destino, mencionaron que al inicio el apoyo fue nulo, aunque siempre buscaron el consulado nicaragüense, pero terminaban resolviendo sus diligencias con otros medios, con abogados. Tales casos se presentaron en familiares que estaban en Panamá y Costa Rica. En otros casos se explica, que el apoyo consular fue para las visas de salidas de los hijos, de la extensión de pasaporte, y para la renovación de pasaportes tenían que viajar a Nicaragua. No es el caso de los consulados en Estados Unidos, donde ellos realizan la gestión de la renovación de los pasaportes.

6.4.1.3. *Inmigrantes centroamericanos en Estados Unidos y nicaragüenses en Costa Rica*

Daniel Rocha, expresa, que en el aspecto social, no ha tenido problemas en las convivencias con otras culturas, aunque considera, que la sociedad receptora, acepta a los inmigrantes en su mayoría, pero no completamente. Expresa de forma particular, que ha sentido rechazo, en el trabajo, cuando aparecen personas con envidias o celos de trabajos. Aunque, asegura que ha habido personas americanas, que lo han ayudado a salir adelante. En cuanto a retornar a su país, expresa lo siguiente:

“No ya no regreso a Nicaragua, ya estoy establecido y tengo mis 4 hijos conmigo. Mis familiares allá, son un hermano y una hermana, ellos están bien, uno es maestro y la otra trabaja en finanzas en un banco, ellos han venido a pasear aquí. Y yo me comunico constantemente por teléfono y por internet. Mi otro hermano está aquí y trabaja en una escuela, también se siente bien y no piensa regresar. Él tenía una casa en Miami y la vendió en US\$250.000 y obtuvo una ganancia de US\$100.000, con este dinero compró un acre de tierra, hizo mejoras a su casa y aún le quedó dinero¹¹³”.

Emmanuel Gutiérrez, cuenta que su situación migratoria es regular, él es residente. En cuanto al contacto con el consulado, solamente lo ha visitado para renovar su pasaporte. En cuanto a las condiciones sociales y expresiones xenofóbicas, plantea:

“En este país uno tiene lo necesario para vivir, hablando en el sentido material, en el sentido espiritual, no sé, hay algo aquí que no permite socializar, tener más amigos, no es como en nuestros países, la gente es diferente a la de acá, es más abierta, se puede conversar, siento que hay más calor humano, que los latinos somos amigable. Aunque los que vivimos aquí, en el afán de hacer nuestros pagos puntuales, no nos queda tiempo tampoco para socializar. Con los norteamericanos existen diferencias culturales y raciales, que nos impiden acercarnos con más confianza a ellos. Y también he sentido expresiones xenofóbicas en el trabajo, sobre todo cuando tengo que hacerlo con anglosajones”.

¹¹³ Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Daniel Rocha.

En cuanto a las formas de comunicación con su familia, se comunica una vez a la semana con su familia en Nicaragua, mantiene el contacto con ellos y eso lo hace sentir muy bien y mantener la relación con los suyos.

Tiene planes de retirarse a Nicaragua, una vez que haya trabajado un poco más y tener más ingresos, a él le gustaría pronto, a Granada, que es su ciudad en su país, pero considera que aún no es el momento oportuno.

“Me hace falta mi país y mi familia. Pero aquí, tengo más oportunidades de empleo y mejores condiciones de vida que en Nicaragua. Mi ingreso de US\$500,00 semanal, me permite sufragar los gastos de vivienda, servicios básicos y el seguro del automóvil. Aunque, a las personas que no tienen documentos, los empleadores les pagan un salario menor y no les pagan los beneficios como el seguro de salud¹¹⁴”.

En cuanto a la situación migratoria, de la familia Rivera y de sus amigos, en Miami, según lo informado por José Rivera, su hijo, ellos tienen ciudadanía americana, lo mismo que la mayoría, de sus amigos, y otros tienen residencia. Aunque reconoció que también tiene amigos en la escuela que tienen estatus migratorio irregular. Mencionó que ellos estudian, y los profesores les tienen aprecio y respeto, pero solamente pueden tener sus estudios hasta el nivel secundario.

En cuanto al apoyo consular, que han recibido, menciona que tiene conocimiento del Consulado de Nicaragua, puesto que una vez lo visitó, para obtener un pasaporte para ir a Nicaragua. Aunque también puede hacer uso de mi pasaporte de Estados Unidos.

En cuanto a las relaciones sociales y si ha sentido expresiones xenofóbicas, Rivera considera que tiene buenas relaciones con todos, con inmigrantes de diferentes nacionalidades, entre ellos cubanos, chinos, centroamericanos, tiene muchos amigos, a él le gusta conocer las diferentes culturas de otros pueblos, acerca de sus comidas, visitar restaurantes, conocer sus casas, y hasta ahora no ha sentido algún tipo de rechazo. En términos políticos, comenta que los jóvenes pueden opinar o tener simpatías por algún partido político, pero no pueden votar hasta que cumplan los 18 años.

En cuanto a la comunicación con la familia, menciona, que lo hacen a través del teléfono, personalmente se comunica mucho con su abuela, a la que extraña mucho, puesto que ella lo crio hasta la edad de 8 años, y también extraña a sus primos.

En relación a la posibilidad de retornar a Nicaragua, explica que sus padres quieren regresar a Nicaragua, porque no se quieren morir en Estados Unidos, ellos consideran que este país, es muy exigente. Rivera comentó, que las personas en Nicaragua, creen que las personas en Estados Unidos tienen mucho dinero, pero no se imaginan que el dinero se gana con trabajo fuerte, para obtener de US\$7,25 a US\$10,00 la hora. Rivera comenta una experiencia personal:

“Cuando yo trabajé para el gobierno, con el censo del 2010, gané US\$15,00 la hora, pero este trabajo duró solamente seis semanas, era temporal. Con este dinero pude comprar un celular, un iPad, una parte para salir, la otra parte la guardé para la compra de libros en la universidad y también abrí una cuenta de ahorro”.

¹¹⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-29) a Emmanuel Gutiérrez.

Rivera expresó un sentimiento en uno de sus viajes, cuando fue a su país Nicaragua:

“Cuando una vez visité Nicaragua, en el aeropuerto no me gustó que había nicaragüenses, maltratando a otros nicaragüenses. A mí me trataron bien, porque llevaba la ciudadanía de Estados Unidos, pero yo quería decirles que trataran a todos por igual, que yo también era nicaragüense¹¹⁵”.

En cuanto al apoyo consular de Costa Rica, Nimia expresó, que no ha tenido alguna relación significativa, solamente domina que está en Miami, que una vez lo visitó para obtener una información y que la atendieron muy bien.

En relación a expresiones xenofóbicas, menciona, que no tiene quejas de los ciudadanos americanos, pero lamenta que a veces ha sentido estas expresiones por parte de otros latinoamericanos. Ella considera que si encuentra latinos o del mismo país, deberían crearse lazos de solidaridad, pero algunas veces, sucede lo contrario.

En términos políticos, comenta que en su calidad de residente, no tiene derecho a votar, pero si manifiesta que tiene simpatías hacia el partido demócrata. Nimia comenta acerca del presidente Obama:

“Cuando Obama ganó en el primer mandato, escuché cosas positivas y negativas de su persona. Personalmente pienso que ha hecho una buena presidencia en relación a otros presidentes. Aún no ha cumplido su promesa sobre la reforma migratoria, pero también he escuchado que no está solamente en sus manos, que él necesita el apoyo del Congreso. Aprobaron el seguro médico, aunque no manejo como este va a apoyar a las persona”.

Nimia, mantiene buenos vínculos con su familia, los extraña mucho, algunas veces los ve por emergencias, otras por placer, se comunica con ellos, cada dos o tres días y visita su país, cada año y medio y también su familia la vienen a visitar. Aunque ella, precisa, que cuando se da la despedida, se da una situación muy triste. Lo importante es que encuentra fortaleza en sus hijos los cuales tiene consigo.

En relación a un posible retorno, Nimia, explica que pretende vivir en ambos países, un tiempo en Estados Unidos y otro en Costa Rica. Pero no aparta la posibilidad de retornar a su país de forma definitiva, una vez se encuentre en edad de jubilación, además le gusta la idea de estar junto al resto de su familia y disfrutar de nuevo de su país. Lo más importante, es que sus hijos también desean ir a vivir a Costa Rica.

En términos de la separación de las familias, en el proceso de la migración, Nimia hizo un comentario especial:

“Una de las cosas que me han impactado, que no lo puedo explicar, es cuando las madres o padres vienen a los Estados Unidos a vivir y trabajar y dejan a sus hijos en sus países, por muchos años. Yo me pregunto, que tanto vale esa separación, enviar dinero y que el niño crezca, con cosas materiales pero sin afecto. Yo pienso que por más necesidad que tuviera, no me separaría de mis hijos.”.

Relató una experiencia que conoció de un costarricense. Cuenta, que él había emigrado de Costa Rica a Estados Unidos, porque tenía muchos acreedores y había

¹¹⁵ Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-28) a José Rivera.

perdido su negocio. En Estados Unidos se dedicó a pintar apartamentos, labor que realizó durante ocho años. Durante, ese período se comunicaba con su esposa e hijos, enviándoles dinero. Una de sus metas era que sus hijos estuvieran en buenos colegios privados. Aunque cuando él regresó, Nimia comenta:

“Ahora él está allá en Costa Rica, adaptándose de nuevo a su país, su familia y su actividad laboral. En cuanto a los niños, ellos crecieron ocho años sin su papá, ahora sienten extrañío tenerlo de nuevo en casa, no se sabe que es lo que realmente quieren los niños, si a su padre o recibir los envíos de dinero¹¹⁶”.

En cuanto a las relaciones sociales, Mireya de Wimauma, comenta, que cuando llegó junto con sus hermanos a Estados Unidos, con la intención de trabajar, también se integraron a una iglesia evangélica. En ese lugar los americanos, que los recibieron, los trataron muy bien. Ellos les ayudaron a adquirir su primera vivienda, adquiriendo el crédito de la casa. En cuanto a las expresiones de xenofobia, comentó una experiencia personal, con una hermana suya:

“Mi hermana está casada con un americano. Pero la discriminación la sufrimos como familia el día que el día de la fiesta de compromiso, que fue en una casa muy elegante de la madre del novio. Ellos eran de una familia con dinero y nosotros no. Fuimos muy humildes, y la señora nos trató muy despectivamente, desde la atención en la comida. Entonces mi hermana se levantó y se disgustó. Al final se casaron y mi hermana ha prosperado, ahora ella tiene tres restaurantes. Ahora la señora está contenta con los 4 nietos que le dio mi hermana. Los niños tienen rasgos anglosajones, así que cuando mi hermana viaja con ellos a Guatemala tiene que presentar los documentos que son sus hijos”.

Mireya comenta, que la comunicación con su familia, es mínima, que la vida en Estados Unidos, indirectamente los va aislando del ambiente de familia, además que toda su familia principal estaba en Estados Unidos y que su mamá se había muerto. Mireya, señaló que toda su vida la había dedicado a su familia, que no le había permitido casarse, ni tener hijos. En cuanto al retorno a su país, menciona:

“Me encantaría regresar si el gobierno de mi país fuera diferente, con un poco más de conciencia. Que hubiera seguridad, en cualquier esquina pueden robar y matar a una persona. En ese sentido es mejor aquí, no vivimos esa inseguridad como la de mi país. Además existe mucha corrupción gubernamental, sería bueno que se enfocaran más en un futuro mejor para la niñez y la juventud¹¹⁷”.

Rolando de Miami, se refiere en términos similares en relación al retorno, que casi no tiene relación con su familia en su país, y señala que podría retornar si la situación de El Salvador cambia en diferentes aspectos, en lo económico, pero sobre todo en la seguridad. Él está acostumbrado a vivir en Miami.

En la entrevista con las jóvenes de Miami, Fernanda, Ingrid y Katherine, en relación al apoyo consular de sus países, Honduras y Nicaragua, y todas coincidieron que no conocían mucho, acerca de alguna ayuda significativa de parte de esa institución diplomática.

En cuanto a la relación social y expresiones xenofóbicas, entre los extranjeros que viven en Miami y con los estadounidenses, entre otros puntos mencionaron:

¹¹⁶ Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-21) a Nimia Salas, de Costa Rica.

¹¹⁷ Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Mireya Pimentel.

- “La mayoría de los que vivimos en Miami, somos latinoamericanos y si son ciudadanos americanos, son hijos de padres latinos, por lo general siempre son llamados hispano. Entonces aquí en Miami, en Florida, no hay muchos problemas de racismo, pero en otros Estados más al norte, si es diferente, si hay problemas”.

- “Yo viví más al norte y mi hermano tuvo problemas, porque en ese lugar eran bien racista y él vivía peleando cuando le decían cosas”.

En términos de la opción política, de sus familiares, mencionaron que por lo general votan por el presidente que está a favor de los hispanos, porque aunque se diga que los inmigrantes tienen derechos, aun siendo residentes, a veces no son respetados. Expresaron cierta desilusión con el gobierno del presidente Obama (primer mandato), siente que en términos de leyes migratorias, no se ha cumplido lo que se prometió en la campaña electoral.

En cuanto a las relaciones con sus familias en su país, mencionaron que se comunican con ellos al menos una vez por semana, entre ellos abuelos y padres. También cuando pueden, procuran ir de vacaciones a sus países para aprovechar ver a la familia, aunque las jóvenes de Honduras mencionaron:

- “Yo tengo muchos años de no ir a Honduras por miedo, por la violencia. No he visto a mi padre casi desde que era adolescente. A mi papá le robaron el celular una vez que estábamos hablando, yo le digo que no me llame cuando esté en la calle, especialmente cuando está en el centro. Él vive en San Pedro de Sula, esta es una ciudad con mucha violencia”.

- “Yo tengo poca relación con familiares en Honduras, la última vez que fui a Honduras tenía 14 años, ahora tengo 19. Yo fui por mi abuela y para ver la tumba de mi padre. La última vez que lo vi a él yo tenía 4 años, y cuando murió no pude ir y estar en su funeral, porque aún no era residente, la verdad que ya no tengo deseos de ir a Honduras”.

En cuanto a las diferencias de vivir en Estados Unidos y sus países dijeron que era grande, entre otros aspectos mencionaron que se sentían en libertad de movimiento, aunque también tenían que trabajar duro, al respecto, señalaron:

- “La diferencia es grande, aquí hay libertad, podemos ir al parque, jugar, ir al cine, podemos ir a las tiendas, comprar lo que queramos, tranquilos. Hay seguridad con los policías”.

- “Allá en Honduras después de las 7:00 pm hay que estar en la casa, no se puede salir, porque hay peligros de un asalto o asesinato, y la policía no hace nada”.

- “Allá nos bañamos con agua helada y aquí con agua caliente y podemos usar el baño, en vez de ir afuera”.

- “Mi abuela en Nicaragua, vive bien allá, tiene sus cosas, tiene aire acondicionado, pero solamente en su habitación, en la sala hace mucho calor. Una cosa negativa es que la gente roba mucho. Hay que vivir en las casas con muchas llaves. La última vez que fui a Nicaragua fue hace dos años, fui a celebrar mis quince años. La fiesta fue bonita, pero tuvimos que pagarle a ocho policías para que cuidaran la fiesta”.

- “Aquí puedo usar algunas joyas, allá puedo usarlas por miedo a que me las arrebaten para robarlas, tampoco es posible usar zapatos muy caros puesto que también los quitarían para robarlos en Honduras”.

- “Los buses colectivos, se encuentran en malas condiciones, y siempre van llenos de gente, hay mal olor, y es otro lugar que hay que cuidar lo que se lleva en los bolsos, sino también serán objetos de robos”.

- Otra diferencia es que allá se cocina, esa parte me gusta especialmente la comida de mi abuela. Aquí se cocina menos y se come más fuera, especialmente las comidas rápidas”.

- “Allá se hacen las tortillas, el quesillo, la mantequilla, los frijoles, se cocina en casa, cada tiempo de comida, aquí no”.

- “La gente en los países de nosotros piensa que venir a Estados Unidos, todo va a ser muy fácil, que no se tienen deudas. Aquí también se adquieren deudas, se pagan más facturas de servicios básicos y de forma puntual, se mantiene la familia, se envía dinero. Se puede ganar más dinero, se puede vivir mejor, pero todo está en correspondencia con la realización de trabajos duros. Hay que considerar también que el dinero que ganamos parece muchos en nuestros países. Pero aquí es el dinero justo para asumir todos los gastos y responsabilidades”¹¹⁸.

En cuanto a la posibilidad de retornar, de sus familiares o de ellas, tanto la joven de Nicaragua, como las jóvenes de Honduras, mencionaron, que sus padres y abuelos, si desean regresar a su país, pero la nueva generación no desea hacerlo. Ellos piensan marcharse, cuando terminen de hacer remodelaciones en sus casas, los hijos menores de edad, terminen sus estudios de secundaria y adquieran la mayoría de edad. Además, los asuntos de salud son más fáciles enfrentarlos en sus países. Por otro lado, los que desean retornar extrañan el país, otros familiares, amigos.

Un grupo de jóvenes en Plant City, Florida expresaron en términos de su desarrollo social e integración a la misma, que aún tienen el problema del idioma, puesto que no hablan inglés, después de vivir cuatro años en Estados Unidos, aunque en sus trabajos del campo prácticamente no lo requieren. Sin embargo les gustaría aprenderlo para tener una mejor comunicación y llegar a tener trabajos mejor remunerados. Aunque, también se dedican a trabajar les queda poco tiempo para estudiar. El dinero que obtienen, les da para vivir y criar a sus hijos que han venido naciendo en el país. Los niños son ciudadanos pero sus padres continúan por años en condición migratoria irregular. Mencionan, que, les gustaría regresar a Guatemala, su país, puesto que extrañan su tierra.

Otro grupo de jóvenes, procedentes de Guatemala, que viven en Wimauma, Florida, en cuanto a la convivencia social con otros extranjeros inmigrantes y los estadounidenses expresaron que han sentido expresiones de racismo, y temor por su condición irregular, sobre todo en los trabajos. Dos de los jóvenes, precisan:

- “En el trabajo yo pienso a veces, tenemos estudios, pero estamos dispuestos a trabajar en lo que sea, aunque en la agricultura trabajamos los

¹¹⁸ Entrevista por Elena D. Rissler a (2010-06-29) a Fernanda, Ingrid y Katerine.

latinos, no van los norteamericanos, igual con la construcción. Ellos se molestan y dicen que nosotros les quitamos el trabajo”.

- “No tenemos documentos, vivimos solos en un apartamento. Y no nos sentimos seguros en este país, en cualquier momento la migración nos puede deportar, nunca sabemos el día y el momento. Aunque en los campos por lo general no hay retenes, hay más bien en las empacadoras”.

La comunicación con sus familiares, es constante, especialmente por teléfono y en cuanto a la posibilidad de retornar a sus países mencionaron, que tienen deseos de regresar a su país y familia, que si están aquí por el momento, es por la necesidad, y que en el trabajo agrícola, a veces hay buenos días, pero otros no, entonces sienten que no obtienen el suficiente dinero que ellos habían pensado obtendrían, viniendo a los Estados Unidos.

Según los inmigrantes entrevistados en Costa Rica, en general las familias no tienen acceso a servicios de salud, a menos que paguen el seguro social y de ellos una minoría poseía seguro, dado que no todos tienen la posibilidad de asegurarse. Para los respectivos trámites es necesario que tengan sus documentos migratorios en condición regular en orden y vigentes.

El primer grupo entrevistado, estuvo formado en su mayoría de mujeres. Ellos viven cerca de la parroquia en el lugar denominado “Cristo Rey”, la mayoría viven con sus hijos y las casas en que habitan son alquiladas. Para obtener la vivienda, por lo general piden ciertos requisitos, entre ellos que sean parejas sin niños o que no sean muchos. Expresaron que los costarricenses les dicen “los nicaragüenses tienen una maña bien fea, dicen que son dos y después aparecen diez”. Manifestaron que como inquilinos no han quedado mal, sus cuotas han sido cumplidas en las fechas establecidas, puesto que en el caso contrario serían objeto de desalojo.

Las mujeres migrantes entrevistadas de “La Carpio”, manifestaron que viven en su entorno con mucha inseguridad, debido a la presencia de delincuentes, ellas temen por sus hijos y sienten que en este particular es un lugar sin control. En el lugar conviven inmigrantes nicaragüenses y costarricenses que vienen de las zonas rurales o urbanas fuera de la capital, se han asentado sin ningún título de propiedad.

En las comunidades de “Finca La Cascabela” y “Triángulo de Solidaridad” expresaron la necesidad de tener mejores viviendas, que se les permitieran casas con pequeños pagos a plazos, tomando en cuenta un promedio de sus ingresos.

El “Triángulo de Solidaridad”, es la comunidad que tiene las condiciones más precarias. Es un conjunto de asentamientos que no tiene un plan de ordenamiento y urbanización. Las viviendas, comparten de forma colectiva, los servicios básicos de agua, luz y servicios sanitarios. El agua se comparte por medio de un grifo para varias viviendas, tienen que movilizarse para adquirirla. No se cuenta con un servicio de alcantarillado completo.

Según los migrantes entrevistados, explicaron, en cuanto a los aspectos culturales y sociales, que se han ido integrando socialmente en Costa Rica. Han venido adquiriendo valores del país en relación a su cultura, en la música, la danza,

los hábitos de disciplina y aseo, el orden, el respeto por las normas, la solidaridad con los vecinos. Aprecian como se cumple con las leyes en relación a la responsabilidad paterna. Y como llamar la atención a los hijos sin gritos, ni maltratos. Conservan el acento de su país de origen, pero tienen que utilizar ciertos vocablos para establecer una mejor comunicación dentro de la localidad en que se encuentran¹¹⁹.



Estas son las viviendas que comparten parte de los nicaragüenses en Costa Rica, por la búsqueda de un empleo ante las políticas existentes en Nicaragua, en la que falta generar más empleos (Triángulo de Solidaridad)

Sin embargo la comunidad nicaragüense, mantienen su identidad, cuando realizan sus propios eventos culturales, con su música y su danza. Han formado un grupo cultural denominado “Cocibolca” (nombre de un lago de Nicaragua), donde expresan diferentes actividades propias del país. Mantienen vivas sus raíces, fomentando sentimientos de solidaridad con los compatriotas.

A su vez han integrado la comida nicaragüense a la cocina costarricense, con el “vaho” que es uno de los platos que más degustan (carne al vapor con verduras y acompañado con ensalada). Otro plato que les gusta es el “gallo pinto” (combinación de arroz con frijoles). Consideran que los nicaragüenses son más expresivos en dar a conocer su cultura y por eso es más fácil que se difunda entre los costarricenses. Están aprendiendo a comer “vigorón” a base de yuca y chicharrones, a partir de la labor doméstica de las mujeres nicaragüenses.

Por otro lado, los costarricenses también se han integrado a actividades como “La Purísima” el 8 de diciembre, que es una fecha significativa en Nicaragua. Esta actividad no pasa desapercibida y se celebra en lugares, donde hay nicaragüenses como La Carpío, Alajuelita, entre otros.

¹¹⁹ Por ejemplo las expresiones de “pañó” en vez de “mechas de lampazo”, que son los limpiadores de pisos, o por ejemplo “chupón” en vez de “pacha” que es el biberón de los niños.

En términos de sociabilidad, de recreación, el grupo de “Cristo Rey” expresa que su única diversión es visitar la iglesia los martes. En general los distintos grupos entrevistados no tienen ingresos económicos para alguna diversión en especial. Los que duermen en su trabajo, en su día libre van al parque de la localidad. En ese lugar se reúnen con los familiares y amigos.

Otros mencionaron que realizan fiestas familiares o de grupos, cuando es posible realizan excursiones en la Semana Santa, además aunque sea de forma sencilla siempre celebran el Día de la Madre Nicaragüense, que es un día muy significativo en Nicaragua. La gran mayoría, tiene como su diversión más accesible la televisión. El grupo de La Carpio expresó que no hay diversiones. Que lamentan que en el lugar la principal diversión de algunos jóvenes y esposos sea visitar una cantina (Bar) que existe en la localidad.

Según los entrevistados, en cuanto a la situación de rechazo o expresiones de xenofobias, hacia los migrantes de parte de los nacionales, expresaron que estas existen, aunque ellos consideran que los medios de comunicación las magnifican. Ellos sienten cierto rechazo, sobre todo al inicio, cuando tratan de integrarse en la nueva sociedad. Cuando las personas se ríen de ellos por el acento, por su forma de hablar¹²⁰.

Aunque, la mayoría de los entrevistados no ha sentido un rechazo generalizado, han sentido más bien apoyo y buen trato de parte de los ciudadanos costarricenses. Irónicamente a veces sienten expresiones negativas de sus propios compatriotas.

Según los migrantes entrevistados, la migración por lo general ha sido facilitada por familiares o amigos que habían emigrado anteriormente, de esta forma se traen a los esposos, esposas, madres, hijos, tíos, etc. Es una migración en cadena, que está en dependencia de las necesidades.

Mantienen la comunicación con sus familiares en Nicaragua, principalmente por teléfono. Algunos de los inmigrantes envían dinero a sus familiares, pero otros no logran hacerlo, sus ingresos no se los permite o no tienen familiares que requieran de su dinero.

El grupo de entrevistados en “Triángulo de Solidaridad”, mencionan que otra manera de estar enterados de las noticias de su país es viendo las noticias del Canal 2 en Nicaragua. Personalmente le envían saludos a Nicaragua y en particular a Lucía Pineda¹²¹ del Noticiero 22-22.

En cuanto a la frecuencia con que van a Nicaragua, a visitar a sus familiares, algunos expresaron que usualmente viajan una vez al año, sobre todo en el mes de diciembre. Otros viajan dos veces al año, o cada tres meses. Esto también tiene que ver con su estatus migratorio, también en Costa Rica, los que no tienen documentos para movilizarse libremente. Dado que en algunos casos no han logrado ver a sus familiares, hasta por diez años o más, de no ver a sus familiares, por falta de recursos económico o por no contar con un pasaporte.

¹²⁰ Una persona señaló: “Me vacilaban por la forma de hablar, pero no me enojé, me decían que me estaban vacilando. Hay que respetarlos para que nos respeten”.

¹²¹ Lucía Pineda conductora en ese entonces del Noticiero 22-22 del Canal 2 de Nicaragua. Con la intención de mantener informados a los nicaragüenses en Costa Rica, la transmisión llega hasta ese país. El programa consiste en presentar noticias de impacto, destacando a los sectores más vulnerables.

Del retorno los migrantes, expresaron que tienen deseos de regresar a su país, pero una vez que haya más empleos y mejores salarios. Expresaron que si hubiera mejores oportunidades en Nicaragua, si regresarían. Además, extrañan a sus familiares, a los amigos y tienen deseos de estar con ellos. Otros añadieron, que si contaran con suficiente dinero tomarían la decisión de partir. Ellos mencionaron que están agradecidos del país que los acogió, pero extrañan y aman su país. A ellos les gustaría tener patios y mascotas que si pueden tener en Nicaragua. Para los nicaragüenses es muy importante tener animales domésticos, como compañía, seguridad, limpieza de otros tipos de animales, como alegría y adorno en el hogar, es por esa razón que los extrañan cuando van a vivir a otro lugar.

Por otro lado los que han formado familia en Costa Rica, señalaron que sus hijos han nacido y se han criado en ese país; por esa razón no desean regresar, al menos por ahora. Sus hijos son ciudadanos costarricenses, han adquirido por sus padres la cultura de su país, y por el medio en que se desenvuelven, la del país donde nacieron. Los padres tienen el deseo de regresar, una vez que sus hijos tengan su mayoría de edad y forjen sus propias vidas.

Otros expresaron que no desean regresar, especialmente son los que tienen un trabajo, los que reciben ayuda de ciertas organizaciones, les gusta el cumplimiento de las leyes por una paternidad responsable y el apoyo que se brinda a los niños. Temen por el rumbo político de Nicaragua. Los entrevistados saben que ellos, en Costa Rica, no se encuentran totalmente bien en términos económicos, pero sienten que en Nicaragua estarían peor, sin ningún empleo y con las necesidades básicas por satisfacer. La experiencia de otros es que cuando van a Nicaragua se sienten como extraños, puesto que sus amistades ya no son las mismas. Aunque, a este grupo les gusta ir a Nicaragua solamente de paseo. Al respecto una de las entrevistadas señala:

“Estamos en un precario y vivimos hermanablemente, dada nuestra situación de inmigrantes, nos gustaría que oren por nosotros. Saludamos, a nuestro país, a nuestros familiares y amigos, que nos hacen mucha falta. Esperamos que todo se mejore en el país. Le decimos al presidente Daniel Ortega, que desarrolle programas de viviendas y trabajos. De esta forma podríamos regresar”¹²².

Se observa en los entrevistados, que en su mayoría son mujeres, que se han dedicado sobre todo, a la atención de sus hijos, a trabajar, poca atención a su salud, a la distracción sana de todo ser humano, algunas se ven un poco enfermas, con apariencia de ser personas con mayor edad de la que tienen. Surgió en ellas cierto ánimo al realizarles la entrevista, observaban como si llegara alguien a ayudarles, que les permitiera una comunicación con el gobierno de Nicaragua y buscara la manera de ayudar a los migrantes nicaragüenses en Costa Rica, que han partido esencialmente en la mayoría de los casos por razones económicas.

En cuanto a la escolaridad de los migrantes entrevistados y de los miembros de sus familiares, la mayoría no ha continuado estudios de secundaria, ni otro tipo de estudios, por dedicarse a trabajar y cuidar de sus hijos. Tienen los estudios de primaria aprobados en Nicaragua, aunque estos estudios no son reconocidos totalmente en Costa Rica, tienen que hacer estudios de nivelación, para que les sean reconocidos. Las distintas ocupaciones de los miembros que trabajan, de cada una de las familias,

¹²² Presidente de Nicaragua. Período (2007-2011).

tienen relación con el nivel de sus estudios y los oficios que dominan o han laborado en Nicaragua.

6.4.1.4. Entrevistas a Familias.

a. Familia Mena Corrales¹²³

Las entrevistas se les realizaron por separado al matrimonio nicaragüense conformado por María Auxiliadora Corrales Mora, de 64 años de edad y Felipe Mena López de 83 años. Ellos tienen de vivir en Costa Rica 35 años, se vinieron juntos de Nicaragua desde 1972, aunque él ya estaba establecido en el país desde 1952, viven en San Felipe de Alajuelita, lugar donde se llevó a cabo las entrevistas, el 6 de Junio, del 2007, de 10:00 AM a 12:00 M.

La familia está conformada por ella, su esposo y sus tres hijos, todos son profesionales que estudiaron en Costa Rica, se graduaron en las siguientes carreras profesionales, Economía, Ingeniería Industrial y Derecho. El hijo que estudió ingeniería también imparte docencia en la Universidad de Costa Rica. María Auxiliadora no continuó estudios en el país de destino, ella se graduó en enfermería en Nicaragua, pero nunca prestó servicios en Costa Rica se dedicó a la atención de su familia. Felipe estudió la carrera Comercio en Nicaragua, en la Escuela de Comercio Silviano Matamoros, y se ha dedicado a trabajar en la Contabilidad, por ahora es jubilado.

Si bien como residentes de este país tienen acceso a la atención pública y de seguro social por parte del esposo, pero por razones muy personales no acuden a estos servicios, prefieren la asistencia privada. Pero tampoco explicó, las causas por las que renunció a la pensión del seguro social, puesto que había cotizado por 15 años a los almacenes Singer, alude que él se hizo su pensión.

Las condiciones de su vivienda son buenas, utilizan la casa también como oficinas, sobre todo de la hija que se graduó en Derecho, la cual ayuda mucho a los migrantes, nicaragüenses, especialmente de la comunidad más cercana que se llama "Los Pinos". La vivienda en que viven cuenta con todos los servicios básicos de agua, luz, teléfono y servicios de alcantarillado, no tienen problemas en este particular.

Por la búsqueda de nuevos horizontes, nuevas oportunidades. Aun teniendo posibilidades económicas en su país de origen. Seleccionaron el país de Costa Rica para emigrar.

En el caso de María Auxiliadora, ella tiene desconocimiento general de las leyes migratorias tanto de Nicaragua como de Costa Rica. Pero hasta el momento no ha tenido problemas. Para ella en todas las épocas la gente ha emigrado, siempre ha visto nicaragüenses en Costa Rica.

Especifican que las principales causas de la emigración de los nicaragüenses, es sobre todo por la falta de trabajo en Nicaragua. Cuando se logra obtener dinero en Costa Rica, algunos ahorran, otros envían dinero a sus familiares en Nicaragua en formas de remesas y otros lo consumen en alcohol. Esto hace que unos vivan bien y otros no y se vean las diferencias en las condiciones de vida.

¹²³ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-06) a la familia Mena Corrales integrada por Felipe Mena López (83) y María Auxiliadora Corrales Mora (64), ambos nicaragüenses, trabajadores y radicados por 35 como matrimonio en Costa Rica.

En términos económicos especifican que la migración favorece a los dos países, por un lado influye en el crecimiento de la economía y por otro hay personas que están empleadas, no están sin trabajo como lo estuvieran en Nicaragua.

Ellos mantienen su cultura nicaragüense, su regionalismo, también hacen comidas típicas de su país, aunque ahora han aprendido a combinar ambas cocinas. Participan de los bailes folklóricos de los dos países y de la celebración del Día del Migrante. No pierden sus costumbres. Consideran que hay pocas diferencias culturales, que hay más cosas comunes, como el idioma, la religión, las comidas, los vestidos, la mentalidad política de la democracia, prácticamente considera que el término extranjero es por la delimitación territorial, más que por otros aspectos.

Algo que mencionó, María Auxiliadora, es que no le gusta que le hablen mal de los jóvenes revolucionarios de su época, a quienes aprecia por su lucha en contra de la dictadura de Somoza, entre ellos destacó a Carlos Fonseca Amador.

Felipe resiente que a veces consideran a los nicaragüenses como “atrasados” y agrega que esto es por desconocimiento, por ignorancia, pues la mayoría de los costarricenses que estudiaban una carrera, profesionalmente se formaban hace algunos años en la Universidad de León, en Nicaragua.

Para ellos en términos generales, no existe alguna situación de rechazo por parte de los costarricenses, pero en ocasiones, cuando hay algún signo al respecto, es cuando se dan actitudes incorrectas por parte de algunos nicaragüenses.

La migración de hecho ha sido facilitada por familiares. Esto sucede de manera constante. En cuanto a diversión ambos manifestaron, que como ya están un poco mayores, sus principales actividades son ir a misa y participar de eventos sociales de carácter familiar.

Tienen relación con sus familiares en Nicaragua especialmente por la parte de ella, pero nunca enviaron dinero, puesto que estos no lo necesitaban. Él no tiene familiares en Nicaragua, los parientes más cercanos ya han fallecido. Estando en Costa Rica, cuando él decidió casarse, fue a buscar a la que sería su esposa a Nicaragua, se casó a los 48 años de edad, en 1972 con María Auxiliadora, lo cual coincide con los años que ella tiene de haber venido de Nicaragua.

Hace muchos años que no van a Nicaragua. Pero sus hijos si han ido y han venido satisfechos de su país. Les dio mucha emoción conocer la tumba de Rubén Darío en la ciudad de León.

No desean regresar a Nicaragua, los hijos y nietos nacieron y se han criado en el país de destino y consideran que sus vidas están hechas en este país. También, por asuntos particulares de edad, de costumbre y que sus familiares se encuentran en este país. Igual desean lo mejor para Nicaragua, que se generen más empleos, para que los nicaragüenses no tengan que emigrar, más que por opción y los que deseen regresar lo puedan hacer en mejores condiciones.

*b. Familia Martínez*¹²⁴

Se realizó la entrevista en su casa de habitación de Nicaragua, en el municipio de Ticuantepe, Valle Santa María, de la ciudad de Managua, el 10 de Abril del 2007. De 7:00 a 9:00 PM. Ellos han vivido en Estados Unidos por 20 años. Los padres tienen 52 y 50 años de edad y los hijos 25 y 16 años de edad. Comparten su vida entre Nicaragua y Estados Unidos.

En lo personal ellos emigraron de forma irregular, junto con otra gran cantidad de nicaragüenses, consideran que aproximadamente 500,000 personas del país se fueron a Estados Unidos entre los años ochenta y ochenta y cinco. Una vez en Estados Unidos su regularización fue lograda a través de la Ley de 1995. Donde ellos viven hay pocos nicaragüenses, pero hay más en Los Ángeles, en San Francisco, Miami. Y muchos se han regularizado con la Ley Nácara, conocen que es imposible saber con exactitud cuántos inmigrantes irregulares existen.

En California, la mayor presencia de la población nicaragüense es en Los Ángeles, esta se ha venido realizando sobre todo por la migración en cadena y las familias que fueron llevadas a Estados Unidos producto de la Ley Nácara. La población regular es protegida, los irregulares están escondidos y las leyes no les favorecen, los persiguen hasta deportarlos. A menos que sus empleadores lo justifiquen como una necesidad laboral.

Cuando tomaron la decisión de emigrar, ellos optaron por irse a los Estados Unidos, consideraron que este país, le ofrecía oportunidades, acceso a la preparación, a la educación, un sistema de vida diferente, pretendían alcanzar el “sueño americano”, esto les permitió seguir adelante en su trabajo. Aunque consideran que no han logrado en su totalidad el “sueño”, pero han logrado mucho de sus planes iniciales.

En los años setenta partían quienes tenían los recursos para hacerlo, en 1979 emigraban los que querían evadir la represión de la dictadura, en los ochenta por la política de guerra en el país y esta se facilitaba cuando se tenían familiares en Estados Unidos.

La emigración de los Martínez fue facilitada por un familiar. Se fueron en 1984, por razones económicas y aunque su hijo aún estaba muy pequeño, querían evitarle el futuro servicio militar que le deparaba en Nicaragua, una vez que cumpliera los 16 años de edad. Muchas familias nicaragüenses emigraron en los años ochenta, por la misma razón por la que lo hicieron los Martínez.

Las leyes migratorias pretenden que las personas tengan su situación migratoria regular, que tengan sus pasaportes, su residencia, sus oportunidades de trabajo y estudio. Los que no gozan de su correspondiente documentación migratoria, no tienen las mismas oportunidades laborales. Y sus años que trabajados, en su condición no son reconocidos, para otros beneficios de carácter social. La ley NACARA¹²⁵ permitió a

¹²⁴ Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-10) a la familia Martínez integrada por Edgar Martínez (52), Adilia Martínez (50), Edgar Martínez (25) y April Martínez (16), han vivido en Estados Unidos por 20 años, pero constantemente viajan a Nicaragua.

¹²⁵ Ley de Ajuste Nicaragüenses y Alivio Centroamericano (1997). Con esta medida se otorgó la residencia y ajuste migratorio a miles de centroamericanos que habían solicitado asilo político. Alrededor de un millón de personas resultaron beneficiadas.

muchos nicaragüenses que habían vivido cinco años en Estados Unidos, traer a sus familiares. Para calificar se debe haber llegado a los EE. UU. dependiendo del país, antes de 1990.

Según su apreciación, por lo general son hombres los que emigran a Estados Unidos, son los jefes de familia, sus edades oscilan entre 20 a 40 años. Posteriormente se llevan poco a poco a su familia, produciéndose la migración en cadena. También van las mujeres solteras, que se deciden por la aventura de la emigración.

El flujo de la migración favorece que cada familia envíe remesas, que ayudan a sustituir el dinero no obtenido por medio de fuentes de trabajo, puesto que no son creadas en el país en la medida de su demanda. Con este dinero levantan sus casas. Nicaragua gana en ese sentido dinero, aunque pierde personal apto para el trabajo. En Estados Unidos también se han beneficiado con la creación de los trabajos y la recepción de los impuestos. La economía se fue mejorando con ayuda de las remesas. Los bancos, las instituciones, se benefician. Nicaragua gana, se quita el peso de tanta gente pobre y en Estado Unidos llega gente con ideas. Se benefician los dos países.

El dinero se obtiene en el país de destino y se disfruta en el país de origen, este tiene un mayor rendimiento. Esto significa que han trabajado muy duro en Estados Unidos, han hecho sus ahorros y luego vienen a descansar a Nicaragua.

En Estados Unidos, se adquiere el aprendizaje de otro idioma, que es útil para superarse en la vida, se forjan otras ideas, nuevos conocimientos de otras culturas. Comparten sus comidas nicaragüenses, con los americanos, a quienes les gusta mucho. Se aprende una mejor disciplina en las diferentes esferas sociales y laborales. Los nicaragüenses hacen restaurantes y de esta forma dan a conocer la gastronomía del país. Se aprende a bajar el tono de la voz y a no decir malas palabras (soeces).

En relación a un posible rechazo o signos de xenofobia, los Martínez plantearon, que se burlan en algunos casos de las costumbres latinas o específicas de Nicaragua. Existe cierta tristeza cuando hay rechazo, en ocasiones de otros inmigrantes latinos, a veces es de parte de los mismos compatriotas. Consideran que a veces critican las formas de hablar, se crean temores por las diferencias culturales, de aceptación, de ser capturado, de no encontrar el trabajo adecuado, de no tener el permiso de trabajo y recurrir al asilo político. A veces no hay solidaridad entre los mismos latinoamericanos. Agrega la señora: "Lo mejor era no ponerles atención, al final estaba en EE.UU. e iba a trabajar y salir adelante. Uno se siente mal cuando te preguntan, que dónde es Nicaragua. Y en términos generales es prohibida la discriminación".

Ellos retornan a su país, fueron a trabajar y quieren venir a disfrutar su dinero, las nuevas generaciones de esta familia quieren hacer lo mismo. Mencionan, "Allá es un país para trabajar y aquí para descansar". Instan al gobierno por una opción y apoyo hacia los migrantes, conducir con una política económica que eviten la opción por la emigración.

*c. Familia Hernández*¹²⁶

Se les realizó una entrevista simultáneamente, al matrimonio de inmigrantes nicaragüenses en Estados Unidos, conformado por Miguel y Adela Hernández, en su casa de habitación en Clearwater, FL, Estados Unidos, de 3:00 a 4:00 pm, el 5 de julio, 2015. Ellos han vivido en Estados Unidos por 35 años. Miguel tiene 81 años de edad y Adela 82. Miguel se desarrolló como docente e inspector de educación, muchos años en Nicaragua, antes de venir a los Estados Unidos. Adela, hizo estudios de Licenciatura y Ciencias Sociales en Nicaragua, a su vez Enfermería, que es el campo donde trabajaba en Nicaragua. También hizo estudios de enfermería en Costa Rica, Puerto Rico y finalmente obtuvo su maestría de enfermería en El Paso, Texas, Estados Unidos. Se les plantearon preguntas relacionadas a los intereses de la investigación.

Acerca de los motivos que los hicieron tomar la decisión de emigrar, Miguel señaló, que uno de los motivos de abandonar el país, fueron las constantes amenazas de muerte que recibía por medios escritos en su casa en residencial “Las Mercedes”, en Managua, Nicaragua. Supuestamente porque ellos soportaban el gobierno del presidente Somoza. Por su parte Adela añadió que coincidió, que ella se había ganado una beca para hacer estudios de maestría en enfermería en Estados Unidos, y aunado al problema de las amenazas especialmente a su esposo, entonces decidieron partir juntos. Ellos emigraron de Nicaragua a Estados Unidos, en enero de 1979.

En relación a la forma de ingreso a los Estados Unidos, ellos ingresaron al país con documentos autorizados, Adela con una visa de estudiante (F-1) y él con una visa de turismo (B-2). En ambos casos, estas visas no otorgan status, y no permiten trabajar. Y en la B-2 tampoco permite hacer estudios. De igual manera, por razones de problemas políticos en su país, ellos decidieron solicitar asilo político en Estados Unidos y permanecer en el país.

Ellos manifiestan, que durante su período de ingreso migratorio, no tuvieron alguna afectación a sus derechos humanos, que los trataron con respeto y les brindaron la correspondiente protección que en ese momento necesitaban. No han sido tampoco en algún momento sujetos de detención o deportación.

Adela y Miguel, lograron regularizar su situación migratoria, y el proceso les llevó algunos años. Adela explica, que los dos son ciudadanos americanos. Aunque, primero aplicaron por asilo político, luego fueron beneficiados por la Ley de Amnistía, en 1986. Y todo el proceso hasta adquirir los documentos de regularización como residentes legales, como asilados políticos, les llevó aproximadamente ocho años. Y siete años después adquirieron la ciudadanía en el año 1994.

En cuanto al apoyo consular de Nicaragua, ellos manifiestan que recibieron la ayuda correspondiente a la gestión de su pensión de seguridad social de Nicaragua y que los trataron muy bien. Fuera de ese servicio, no recibieron alguna otra ayuda como inmigrantes en su condición inestable en Estados Unidos. Y no tienen conocimientos de otros casos.

¹²⁶ Entrevista realizada al matrimonio de Miguel y Adela Hernández, de nacionalidad nicaragüense y estadounidenses. Miguel (81 años) es docente y Adela (82 años) es enfermera. Ambos retirados. Han vivido en Estados Unidos por más de 30 años.

Respecto al nivel de preparación académica con el que han contado para trabajar en Estados Unidos, Miguel expuso que con su formación de docente, en El Paso, Texas, intentó aplicar para trabajar en su campo, pero al final comprendió que el sistema de trabajo en educación en este país, era diferente al de su país, entonces optó por hacer otros tipos de trabajos. Así primero trabajó vendiendo productos en tiendas, después aprendió y trabajó en la elaboración de zapatos ortopédicos para niños y adultos. Después trabajó en la elaboración de pizzas Hut. El trabajo que más le satisfizo, fue ayudar a los niños en sus problemas de los pies, elaborándoles sus zapatos especiales.

Por su parte Adela, contaba con estudios de Licenciatura en Ciencias Sociales, y Enfermería. Y luego hizo la Maestría de Enfermería en la Universidad de Texas, El Paso. Cuando terminó los estudios de maestría, ingresó a trabajar en el "William Beaumont Army Medical Center", donde comenzó trabajando en la sala de partos y luego fue trasladada a la sala de recién nacidos, donde estuvo trabajando por 15 años. Luego se retiró porque supuestamente cerrarían el hospital. Después trabajó en hospitales privados, uno de ellos fue "Sierra Medical Center" y luego en el "Palmas Medical Center" en los cuales estuvo trabajando hasta que se retiró definitivamente en el 2010.

En cuanto al dominio del idioma inglés, cuando vinieron al país, no podían hablarlo. Entonces, Miguel hizo algunos cursos y la práctica diaria, le ayudaron a superar la barrera del idioma en este país. Y Adela antes de recibir los estudios de la maestría, tenía que recibir por 6 meses cursos de inglés en la Universidad de Pittsburgh, en Pennsylvania. Aunque ella manifiesta perfeccionó el idioma cuando empezó a trabajar en su campo de enfermería. Con los estudios de enfermería recibidos en Puerto Rico antes de venir a Estados Unidos, logró obtener su licencia que le permitiría trabajar en su campo en Estados Unidos.

Miguel expone que la experiencia de vivir en este país, sienten que son cambios que les han permitido tener mejores condiciones de vida y progresar. Consideran que sus ingresos salariales han sido suficientes, para salir adelante en este país y hacer sus ahorros. Miguel especifica, que sobre todo con el salario de Adela, el cual era muy bueno, de tal forma que pudieron comprar su casa en El Paso, Texas. Miguel también valora su aporte al hogar, con los diferentes trabajos que él desempeñó en Estados Unidos.

En cuanto a los servicios de salud, condiciones de vida y sus diversiones. Ellos expresaron que se sienten muy bien de salud. En algunos casos utilizan medicinas alternativas y suplementos alimenticios. Expresan que se sienten con energía y con una actitud positiva hacia la vida.

Adela expone, que en términos de la seguridad social, ella se beneficiaba por su trabajo para el gobierno. Este le permitía acceso al sistema de salud, con un seguro de salud, con cobertura extensiva hacia su esposo y su hijo. Una vez que se retirara de trabajar, entraron al programa de "Medicare". Aunque no se quedaron solamente con ese seguro, sino también con el que tenía anteriormente con el gobierno. De esta forma tienen cobertura de pago total, y acceden a diferentes servicios. La aseguradora es William Beaumont Army Medical Center.

En relación a envíos de dinero a Nicaragua. Miguel expone que regularmente no hacen envíos de dinero, solamente si se presenta alguna emergencia de enfermedad u otras necesidades. Aunque no envían mucho dinero. Adela, explica que acostumbran enviar dinero a los familiares más cercanos, en los períodos de navidad. Unos US\$100,00 que se utilizan para regalos navideños. Y respecto a proyectos de posible inversión en Nicaragua, ambos manifestaron rotundamente que no. Piensan que a su edad esto no es posible.

Sobre las relaciones sociales con los americanos o latinos u otras nacionalidades. Miguel considera que han sido buenas. Que en lo personal, nunca han sentido expresiones xenofóbicas. Cuenta que en El Paso, Texas, en reuniones sociales, él les enseñaba a bailar cumbia y merengue a las mujeres americanas. Y a ellos les enseñaban a bailar algunos ritmos americanos. También Miguel, manifiesta que ellos les enseñaron a otros inmigrantes de otras nacionalidades a comer comidas nicaragüenses, entre ellos el “gallo pinto”, el “vigorón”, la “carne asada” y refrescos de Nicaragua. En general compartían sus elementos culturales.

Adela comenta que las relaciones sociales, las comenzaron en Pittsburgh, el lugar donde recibió las clases de inglés, previas a las de la maestría. Expone que en ese lugar asistían a recibir las clases personas de diferentes nacionalidades. Luego cuando empezó a trabajar, en El Paso, Texas, las compañeras americanas, que eran soldados del ejército, los invitaban a ambos a sus reuniones. También en su comunidad, los mexicanos los invitaban a sus reuniones. A su vez participan en diferentes actividades sociales para adultos mayores.

En términos políticos, en Estados Unidos. Miguel manifiesta que ellos han aprendido el himno nacional, han estudiado las leyes del país, las respetan y las cumplen. A su vez respetan a las autoridades del país. Y de los partidos políticos representativos del país, valoran los elementos positivos de cada uno de ellos. Y como ciudadanos también votan.

Respecto a la comunicación con sus familiares en Nicaragua, generalmente lo hacen por la vía telefónica. Aunque extrañan aún a algunos familiares y amigos de Nicaragua, no tienen planes de retornar a Nicaragua, dado que ya han hecho su vida en este país. A su vez Miguel expone que aún no se sienten seguros en Nicaragua. Considera, que aún se hacen valoraciones en el país que los que emigraron en 1979, lo hicieron por decisión propia. Y él insiste que no fue así, que se vinieron obligados por las circunstancias del contexto político en que se encontraba Nicaragua.

Al final de la entrevista, Adela expresa que le gustaría que no les pusieran tantas barreras a la gente para entrar a Estados Unidos, que le permitan visas a las personas, que esto mismo evitaría en gran medida la inmigración ilegal. Por su parte Miguel comparte lo expresado por Adela y añade que hay que reconocer que los inmigrantes necesitan como seres humanos seguridad. Que ellos vienen de diferentes lugares, y que brindan valiosos aportes al país. Y cuando ellos son profesionales el beneficio es mayor para el país, dado que el país ya no tiene que prepararlos.

6.4.1.5. Otras Entrevistas

En otro particular, en otras entrevistas, se encontró que son miles los centroamericanos de Honduras, El Salvador y Guatemala, que cruzan el sur de la

frontera de México, con la intención de llegar a los Estados Unidos (Kovic y Kelly, 2005). Se muestran algunos casos precisos:

En el caso de Carlos, cuyo nombre es un pseudónimo del estudio, se encontraba en Tapachula, tiene la esperanza de trabajar en los Estados Unidos, por un año y luego regresar a Honduras, con dinero que le permita iniciar un negocio. Él explica las dificultades de encontrar trabajo en su país, lo mismo que mantener a su familia, por otro lado, si hay trabajos, son con salarios bajos, que toda la vida permanecen en la pobreza. Por eso tomó la decisión de emigrar a los Estados Unidos. Él considera que no debe considerarse como delincuentes a los migrantes, dado que están luchando por una causa justa, en busca de trabajos. Él y otros migrantes, quieren salarios justos para vivir una vida digna junto a su familia. Aunque se maneja que los trabajos de los inmigrantes no autorizados, son peligrosos, y algunas veces caen en la explotación y en un salario no bien remunerado.

En los últimos años los derechos de los inmigrantes, especialmente de los no autorizados, han sido restringidos en nombre de la "seguridad nacional". De hecho, la búsqueda de trabajo de los centroamericanos está relacionada con la forma de vida de los estadounidenses.

Claudia, dejó a sus tres hijos con familiares, en Honduras, para dirigirse a buscar trabajo, también a Estados Unidos. Explicó que en Honduras trabajaba en una maquila que fabricaba ropa, en ese lugar recibía como salario 400 lempiras, un equivalente de US\$22,00 a la semana. Este dinero no le permitía mantener a sus hijos, dado que es madre soltera, pero por otro lado la fábrica estaba en proceso de cierre y no tenía trabajo. Ella manifestó su enojo con su gobierno, por la situación económica. No puede sobrevivir en su país ella y su familia. Ella al igual que los otros migrantes de la Casa del Migrante Albergue Belén, confían en que van a salir adelante a pesar de la adversidad del viaje hacia los Estados Unidos.

Roberto de Honduras, considera que el problema es su gobierno, puesto que este tenía que trabajar por la creación de más empleos y garantizar salarios dignos para sus ciudadanos. Si esta situación mejorara, señala que no tendría que salir del país. También considera que Estados Unidos también son parte del problema, dado que los centroamericanos encuentran trabajo en ese país, pero existen las restricciones a los permisos de trabajos en situación regular. Ante esto se dirigen a ese país utilizando rutas de viajes con muchos peligros.

José, también de Honduras, cuenta que en su país fue agricultor, pero las cosechas no eran bien pagadas, después se fue a la ciudad donde elaboraba cinturones de cuero, hamacas, que luego vendía, pero aun así no podía salir adelante económicamente. Tomó la decisión de emigrar y en el viaje por México, perdió un brazo en el tren.

Alma, de El Salvador, una madre soltera, trabajaba en una maquiladora en su país, donde obtenía un salario de US\$32,00 a la semana, pero también la fábrica cerró y ella se encontró sin trabajo. Ella decidió emigrar, dejando a sus tres hijos menores de edad con su madre. Ella se cayó del tren y perdió ambas piernas. Ha pasado recuperándose en el refugio, para luego dirigirse de nuevo a su país.

Todas entrevistas nos confirman y refuerzan los elementos estudiados en esta tesis, de una forma que vincula a los actores sociales de este trabajo.

6.4.2. DIARIOS DE NICARAGUA

6.4.2.1. Situación migratoria de los inmigrantes.

a. Estados Unidos

En relación a los permisos de residencia y trabajo en 2007 las agencias federales anunciaron la extensión formal por 18 meses del Estatus de Protección Temporal (TPS), para que los nicaragüenses y hondureños renovaran sus permisos de trabajo y continuaran viviendo legalmente en Estados Unidos. El Departamento de Seguridad Interior y la Agencia Federal de Ciudadanía y Servicios de Inmigración señalaron que sería para nicaragüenses y hondureños que ya poseían TPS y que sería efectiva a partir del 5 de julio del 2007 hasta el 5 de enero del 2009. Entre tanto, se extendía automáticamente por seis meses, hasta el 5 de enero del 2008, la validez de los permisos para trabajar de hondureños y nicaragüenses, para que tuvieran el tiempo suficiente para hacer sus trámites. Según las estimaciones son cerca de 78.000 hondureños y 4.000 nicaragüenses, que podrían ser aptos para reinscribirse (*La Prensa*, 2007-05-29).

Existe una necesidad de los trabajadores migrantes en Estados Unidos, es por esa razón, que este país otorga visas H-2A y H-2B y selecciona a diferentes países¹²⁷ para entregar estas visas. El programa H-2A permite a los empleadores estadounidenses llevar a extranjeros a los Estados Unidos para desarrollar trabajos agrícolas temporales y el H-2B, permite empleos temporales no agrícolas, con excepción limitada (*El Nuevo Diario*, 2007-06-18).

Muchas de las familias en Arizona, planean mudarse para escapar de la severa ley estatal (SB1070) que los considera delincuentes, por no contar documentos que los autorice a estar en el país. Una vez que la ley entre en vigencia, no existe otra alternativa que marcharse. La ley requiere que la policía, cuando investigue algún presunto delito o infracción, pregunte a las personas sobre su estado migratorio, si existe una “sospecha razonable”, de que esa persona, se encuentra irregularmente en el país y si no tiene los documentos, ya es un delito menor y se les prohíbe buscar trabajo como jornaleros en las calles del Estado.

No había datos oficiales, de cuantos partirán debido a la ley. Pero, las experiencias referidas por escuelas, comercios, iglesias e instalaciones de salud, sugieren que se marchará, un número considerable de personas. Ellos deben sacar a sus hijos de las escuelas, buscar nuevos empleos y viviendas en otros lugares, y de esta forma cambiar su vida. Pero si se quedan, podrían enfrentarse a la vigilancia, amenazas, detenciones y deportaciones en cualquier momento. Muchos de ellos tienen niños, tanto no autorizados, como ciudadanos americanos (*Telemundo.com*, 2010.06-23).

Una propuesta para retomar es la presentada por el gobernador del estado de Chiapas, Juan Sabines, en una reunión en Tuxtla, conformada por representantes de

¹²⁷ En 2011, las naciones elegibles para otorgarles las visas H-2A y H-2B, son Argentina, Australia, Barbados, Belice, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, Costa Rica, Croacia, Republica Dominicana, Ecuador, El Salvador, Estonia, Etiopía, Fiji, Guatemala, Honduras, Hungría, Irlanda, Israel, Jamaica, Japón, Kiribati, Letonia, Lituania, Macedonia, México, Moldavia, Nauru, Países Bajos, Nicaragua, Nueva Zelanda, Noruega, Papúa Nueva Guinea, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Samoa, Serbia, Eslovaquia, Islas Salomón, Sudáfrica, Corea del Sur, Tonga, Turquía, Tuvalu, Ucrania, Reino Unido, Uruguay y Vanuatu.

diez países¹²⁸. La propuesta consiste en la creación de un documento de paso para los centroamericanos que ingresan a México para llegar a Estados Unidos. Este podría consistir en identidades biométricas, pasaportes, cédulas de identidad oficial o algún tipo de documento, que permita evitar el tráfico y trata de personas. Dado que, los centroamericanos en su intento por cruzar México, sufren abusos y crímenes. Y estos, elementos fueron parte de la agenda de esta reunión (Gutiérrez, 2011-10-17).

De parte de Honduras, su canciller Mario Canahuati, viajó a Washington para pedirle a Estados Unidos una nueva extensión del Estatus de Protección, Temporal (TPS), que beneficia a unos 70.000 inmigrantes hondureños. El período del TPS, el cual permite a los hondureños trabajar y gozar de seguridad social, es de 18 meses, durante ese momento, el cual estaba vigente, desde el 5 de julio de 2010 y expiraría el 5 de enero de 2012 (*La Prensa*, 2011-07-15).

Por otro lado, el gobierno de Nicaragua, pretende entregar un carnet consular, en diferentes lugares en el exterior, tal es el caso en el Consulado de Nicaragua en Miami, con el objetivo de registrar a los nicaragüenses en el exterior. Según Carlos Martínez, representante de la Dirección de Migración y Extranjería de Nicaragua, el carnet consular beneficiará a los inmigrantes nicaragüenses que no poseen un estatus legal, dado que les permitirá abrir cuentas bancarias y presentarse a alguna entidad de gobierno. Aunque aclaró que no es la cédula de identidad nicaragüense, de acuerdo a la Ley de Identificación Ciudadana, que otorga el derecho al voto, que es lo que reclaman los ciudadanos nicaragüenses en Miami (Flores, 2012-09-07).

Aunque, los ciudadanos en Miami, consideran que el documento serviría solamente por año y medio, que sería de utilidad solamente en embajadas, consulados y el territorio nicaragüense, pero que de acuerdo a la Ley 152, denominada Ley de Identidad Ciudadana, aprobada el 27 de enero de 1993, se les debería entregar una cédula nicaragüense permanente y su derecho al voto en el exterior. Para ellos el Gobierno de Nicaragua, debería aplicar la ley 152 (Flores, 2012-12-21).

Un caso especial, es cuando las personas, quieren ser ciudadanos estadounidenses, y encuentran dificultades como las de Emiliano Gourca, quien ha vivido por 20 años en Estados Unidos, pero ha fallado dos veces el examen de ciudadanía. Ha gastado \$US3.700 en abogados y tarifas que cobra el servicio de inmigración, de forma igual él insiste y está tomando las clases de inglés y ciudadanía, puesto que quiere traer a sus padres. Él habla inglés, pero falló en el examen, porque no puede leerlo, ni escribirlo¹²⁹.

Otro caso es el de Luis Patiño, estudiante de la Universidad Estatal de Utah, quien adquirió la ciudadanía estadounidense, luego gestionó su pasaporte como ciudadano americano, para viajar en un programa de estudio a los países de Vietnam, China, y Corea del Sur. Para él fue un poco más fácil, dado que estudió en Smithfield, en la White Pine Middle School y aprendió un nuevo idioma, una nueva cultura¹³⁰.

¹²⁸ Acudieron a este encuentro Patricia Espinosa, canciller de México, y los cancilleres de Nicaragua, Samuel Santos; Guatemala, Haroldo Rodas; Costa Rica, Enrique Castillo, y Panamá, Roberto Henríquez. Los restantes países estuvieron representados por los viceministros del Exterior.

¹²⁹ "Quieren ser ciudadanos, pero..." Logan, Utah, EE.UU. (AP).

¹³⁰ Para solicitar la ciudadanía, es necesario llenar el formulario N-400 y pagar la cantidad de \$US695.00 por los trámites. La entrevista consiste en tres partes, que comprenden responder a preguntas de su

Una buena noticia para los inmigrantes, es que el gobierno estadounidense reducirá los tiempos de espera para sus ciudadanos, que tengan familiares sin documentos autorizados para estar en el país. Esto, es dirigido a aquellas personas, casadas con estadounidenses, o que son padres de un menor nacido en Estados Unidos. Por ello, deben salir de Estados Unidos y pedir una cita en el Consulado estadounidense de su país de origen, pero esa cita la pueden esperar en Estados Unidos, para que vayan a su país una vez que se les confirme la cita, sino es por esta medida, podrían llevar más de un año separados de sus familiares. Es una nueva norma del Departamento de Seguridad Interna (DHS), publicada en el Diario Oficial estadounidense¹³¹ (*La Prensa*, 2013, 01-02).

b. Costa Rica

En 2007 Costa Rica, renovó automáticamente por otro período de seis meses las cédulas de residencia a 150.000 nicaragüenses. El director de Migración y Extranjería de Costa Rica, Mario Zamora, explicó que las cédulas quedarían vigentes hasta el 1 de enero, 2008. Estas prorrogas se realizan sobre todo, para evitar la saturación de las oficinas centrales. Zamora, también anunció en ese año, que se otorgarían visas múltiples válidas por un año a transportistas, comerciantes y empresarios, con el objetivo de beneficiar la labor comercial que realizan nicaragüenses en el país, que benefician, tanto a Nicaragua, como a Costa Rica. Finalmente explicó, que los nicaragüenses, no tenían que adquirir la visa costarricense para ingresar al país, si tenían una visa de ingreso a los Estados Unidos o a los países de la Unión Europea (Bravo, 2007-06-18).

Según la Red Nicaragüense de Sociedad Civil para las Migraciones, sólo tres de cada diez nicaragüenses tienen residencia y muy pocos cumplen con los requisitos para legalizar su estatus. Según Heidi González, coordinadora de la red, la nueva ley 8764, deja ver que el carné consular, es otro requisito, que no todos pueden tener acceso, solamente aquellos que tengan su documentación ciudadana nicaragüenses en regla y actualizada. Además, señala, que los costos son mayores, dado que los costos para los trámites ascienden a U\$373,00, más los gastos para adquirir los documentos necesarios de Nicaragua, para completar la gestión. Y esto resulta difícil, para para muchos de los trabajadores agrícolas o de la construcción.

González destacó, que en una consulta realizada a 200 personas, en las comunidades de Río Azul, Rincón Grande de Pavas y La Carpio, en Costa Rica, el 30% tenía residencia, el 60% permanecen de forma irregular, y de estos el 36% poseen los requisitos para regularizar su situación en el país (Lara, 2010-05-14).

Ante la situación irregular de muchos nicaragüenses en Costa Rica. Una comisión integrada por legisladores nicaragüenses, miembros del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos y la Central Sandinista de trabajadores, viajó a Costa Rica para abogar por los inmigrantes nicaragüenses, y pedir a las autoridades

solicitud, leer y escribir algunas oraciones en inglés y demostrar conocimientos sobre la cultura, la historia y el gobierno de los Estados Unidos. El propósito de la entrevista es asegurarse que la persona puede leer, hablar y comprender el inglés. Realmente, no es necesario buscar un abogado, solamente una buena preparación, dado que durante la entrevista no pueden asistir a la persona.

¹³¹ De los 11,6 millones de indocumentados que viven en Estados Unidos, cerca de 9 millones tienen familia en el país, de estos unos 4,7 millones tiene hijos menores, según Pew Hispanic Center.

costarricenses que ampliaran la prórroga, para que los nicaragüenses regularizaran su situación.

Esta comisión, también, se reuniría, con el Centro de Derechos Sociales del Migrante (Cenderos) y la Asociación Enlaces Nicaragüenses, para conocer mejor la demanda de los inmigrantes. Y una queja generalizada, que encontraron, fue que Nicaragua, no agilizaba el proceso de documentación a los nicaragüenses en Costa Rica, como la emisión de partidas de nacimiento, récords policiales, cédulas de identidad y rebaja de aranceles consulares (Bravo, 2010-07-26).

Entre los meses de marzo y junio, 2010, la cantidad de 3.826 nicaragüenses solicitaron a Migración y Extranjería de Costa Rica, su regularización, de estos 2093 solicitaron regularización bajo la categoría de residente permanente, 158 como residente temporal y 1.575 bajo categorías especiales, que comprende permisos de trabajos transfronterizos y temporales, entre otros. Hasta junio 2010, Costa Rica registró a 235.574 con residencia permanente, 3.475 con residencia temporal y 2.960 regularizados bajo categorías especiales (Bravo, 2010-08-18).

Los nicaragüenses residentes en Costa Rica, han tenido que recurrir a la justicia, para demandar por el cumplimiento de sus solicitudes. Un caso, como otros, es el de Flor de María Martínez, quien a un año y cuatro meses, aún Migración no le habían dado alguna respuesta, cuando lo reglamentado es en tres meses. Así el Juzgado Contencioso Administrativo y Civil del Segundo Circuito Judicial de San José, falló a favor de la nicaragüense (Mejía, 2012-10-29).

6.4.2.2. Organizaciones Sociales

En términos de organizaciones de interés de los migrantes nicaragüenses en Costa Rica, en el 2006, delegaciones de diferentes instituciones de Nicaragua y Costa Rica, se reunieron para dar seguimiento al fenómeno migratorio que se produce entre ambos países. Con el objetivo de contextualizar la realidad de los problemas migratorios a nivel intrafronterizo con el propósito de formular acciones, tomando en cuenta la situación presente en la zona. El debate giró alrededor de cinco temas vinculados al fenómeno migratorio, como explotación sexual y comercial en niños y adolescentes, aspecto laboral, documentación, derechos humanos y desarraigo familiar.

Al encuentro asistieron funcionarios de ambos países como la Policía, Migración, Ministerio de la Familia, Ministerio del Trabajo, la Iglesia Católica (que es la que coordina), entre otras (Sánchez, 2007-06-30).

La iglesia católica, tiene sus apreciaciones hacia los inmigrantes, de esta forma, se desarrolló el VI Congreso Mundial para la Pastoral de los Emigrantes y Refugiados, que se celebró en el Vaticano. El congreso tuvo por lema "Una respuesta al fenómeno migratorio en la era de la globalización", en la actividad el Papa Benedicto XVI señaló, que debido a la crisis económica mundial, muchos inmigrantes se ven obligados a realizar trabajos que no están en consonancia con la dignidad humana, dijo que millones de personas afrontan la emigración, más para sobrevivir que para mejorar las condiciones de vida de ellos y de sus familiares. El Papa denunció:

"Cada vez se va haciendo más grande la distancia económica entre países pobres e industrializados. La crisis económica mundial, con el enorme crecimiento

del paro, reduce la posibilidad de empleo y aumenta el número de aquellos que no logran encontrar ni siquiera un trabajo en precario”.

El Papa mencionó que el fenómeno migratorio mundial, debería ser considerado como una de las condiciones favorables a la comprensión entre los pueblos y para la construcción de la paz, y mencionó específicamente:

“La iglesia invita a abrir el corazón a los emigrantes y sus familias, sabiendo que no son un problema, sino que constituyen un bien para revalorizar la humanidad y su desarrollo” (La Prensa, 2009-11-09).

A nivel regional, la iglesia católica, a través de los obispos encargados, de Movilidad Humana, se reunieron en Costa Rica, en el IV Encuentro de Migración, donde pidieron a los gobiernos de Centroamérica, Latinoamérica y Norteamérica, garantizar los derechos de los trabajadores migrantes, que reconocen que son objeto de abusos de funcionarios públicos, empleadores sin escrúpulo y organizaciones criminales.

Un comunicado, presentados en el evento, por parte de los obispos del Consejo Episcopal Latinoamericano (Celam) y Cáritas Internacional, exigen a los gobiernos hacerse responsables de la protección legal de los migrantes, incluyendo a los que buscan trabajo, solicitan asilo, refugio y han sido víctimas de trata de personas. Por Nicaragua, firmó el documento, monseñor René Sándigo, presidente de Cáritas de Nicaragua y representante de la Pastoral de Movilidad Humana de Cáritas de Nicaragua, quien estuvo presente en el encuentro (Chamorro, 2011-07-05).

A su vez, la Iglesia católica salvadoreña, en marzo, del 2011, pidió una reforma migratoria integral, al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, quien visitara El Salvador, el 22 y 23 de marzo. El arzobispo de San Salvador, José Luis Escobar, dijo:

“Nosotros como iglesia lo que principalmente quisiéramos pedirle al señor presidente de Estados Unidos, es su esfuerzo, su buena voluntad, sus mejores oficios para que la reforma integral migratoria tenga lugar en su período presidencial...Sabemos que no depende totalmente de él, pero quisiéramos tener una palabra de compromiso, una palabra que de alguna forma dé esperanza que sí se va a tener la reforma integral migratoria...vemos el sufrimiento de nuestros connacionales, y nos parece muy injusto que hayan esas leyes que criminalizan a la persona inocente, no es justo que hayan esas leyes que obligan a separar a la familia” (El Nuevo Diario, 2011-03-13).

En Nicaragua existe, el Servicio Jesuita a Migrantes, quien en 2010 impulsó la Campaña por la Defensa y Protección de los Derechos de la población migrante nicaragüense. Explican que no a todos los migrantes, se les respetan los derechos humanos, que los consulados nicaragüenses en México y Estados Unidos, no brindan ayuda a los connacionales amenazados de deportación, según una encuesta que realizara este organismo. El consulado, les dicen a los migrantes, que esperen su deportación.

Para José Luis Rocha, miembro del Servicio Jesuita a Migrantes, incrementar controles y restricciones no disminuirá la migración hacia Estados Unidos, dado que se mueven, no solamente en busca de trabajo, sino también por la reunificación con sus familiares. Por su parte, Heidi González, miembro de la Red de Migrantes de Nicaragua, y abogada del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos, señaló, que

los migrantes, se ven obligados a salir del país, y mientras eso no cambie, eso no se va a detener (El *Nuevo Diario*, 2010-06-20).

Por otro lado, la Asamblea Nacional de Nicaragua, aprobó una resolución de rechazo a la ley SB1070, y al programa 287G, pidiendo a las instancias oficiales que no entren en vigencia; el programa 287G tiene por objetivo combatir el crimen y expulsar a extranjeros en situación migratoria irregular, vinculados a actividades delictivas, sin embargo bajo esta disposición han expulsado a muchos migrantes con infracciones menores.

Además la Asamblea Nacional, trabajó en el anteproyecto “Ley de Atención y Protección al migrante nicaragüense en el exterior”, que establece la creación de un Consejo Nacional de Atención al Migrante Nicaragüense en el Exterior (Conamine), que funcionaría como institución de control de los órganos y las entidades del Estado, para proteger a los migrantes nicaragüenses en el exterior.

Por su parte el Parlamento Centroamericano (Parlacen), en la voz de Jacinto Suárez, nicaragüense, miembro de dicho organismo, condenó la ley SB1070, señalando que los inmigrantes no autorizados, no son criminales, son gente que busca un nuevo espacio para vivir, porque no lo encuentran en su país. El Parlacen a su vez, en 2008, hizo un acuerdo de solidaridad hacia los derechos humanos de los migrantes, con el estado de Chiapas. Nicaragua, tiene un consulado en Chiapas, desde 2009.

6.4.2.3. Actividades culturales nicaragüenses en Costa Rica, Estados Unidos y España

En el pleno centro de San José, *Costa Rica*, cerca del Mercado Central, decenas de católicos nicaragüenses, rezaron y cantaron a la Purísima (Virgen María). La Gritería, como se conoce esta actividad a la Virgen, cada año se arraiga más en Costa Rica, debido a la alta inmigración de nicaragüenses. Esta es una expresión tradicional, cultural y religiosa de los nicaragüenses. En la actividad, a los asistentes se les entregan dulces, refrescos, frutas y juguetes típicos.

En el año 2009, la actividad se celebró en el negocio de verduras de la nicaragüense Guadalupe Vanegas. También se realizó en otros hogares nicaragüenses, en la Iglesia Católica de La Carpio, la comunidad en la que viven mayoritariamente nicaragüenses, en el organismo Servicio Jesuita para Migrantes y en la Embajada de Nicaragua en Costa Rica. La actividad se ha extendido a diversas parroquias del país, entre ellas la del barrio Cristo Rey (Bravo, 2009-12-08).

Otra actividad, que celebran juntos los nicaragüenses y los costarricenses, son las fiestas patrias. Dado, que existe la celebración común de la Independencia de Centroamérica. Entre otras actividades se hacen actividades de canto, poesía y bailes folklóricos de ambos países. En 2010 esta conmemoración se hizo en el Parque Nicaragua, ubicado en el Distrito Zapote¹³², en San José, dirigida por la Asociación

¹³² La patrona de Zapote es la Inmaculada Virgen María, como en Nicaragua, por tal motivo el parque frente de la Iglesia Católica de Zapote se llama Parque Nicaragua. Según el Censo del 2011, 1.776 habitantes del distrito de Zapote fueron nacidos en otro país (9,5% del total distrital). De estos el 52,2% son de la comunidad nicaragüense y el 2,6% de El Salvador. El restante porcentaje se distribuye entre habitantes procedentes de Colombia, Estados Unidos y Cuba.

Binacional, una organización que trabaja por el rescate de la cultura nicaragüense y de la hermandad con los costarricenses, según explicó Fátima Aguirre, presidenta de la asociación (Bravo, 2010-09-15).

Por otro lado, los nicaragüenses en Boston, también celebran la Gritería o Purísima¹³³ con la expresión popular en Nicaragua *¿Quién causa tanta alegría? ¡La Concepción de María!* la cual celebraron en la iglesia Santa Rosa de Lima en Chelsea. Esta actividad los nicaragüenses la han celebrado en Boston, desde hace 21 años. Ha estado dirigida por Guillermina Aguilar, Albertina Castillo y Socorro Mejía. Guillermina, señaló que celebrar “La Purísima” fuera del país siempre la llena de nostalgia. Ella salió del país, hace 22 años, después que se le murieron tres de sus doce hijos, en el Servicio Militar (Solís, 2010-12-08).

Las actividades marianas en Miami, tienen la colaboración de las autoridades edilicias, así el alcalde de la ciudad de Sweetwater, Manuel Maroño, anunció en 2012 que la municipalidad cerraría y destinaría una de las calles para la celebración de la Purísima. El propósito es que la actividad resultara más organizada. La celebración se realiza desde hace 34 años en el lugar donde se conoce como la pequeña Managua. La propuesta de la comuna es el cierre de la avenida 102 a la 107 sobre la Flager, proporcionar policías y la limpieza del área después de la Purísima, y los costos serían asumidos por la municipalidad (Flores, 2012-10-01).

Otra actividad importante es la Feria de Las Américas (Exponica), cuyo director ejecutivo es Eduardo Arroyo, radicado en Florida. La feria sigue siendo, uno de los principales puntos de encuentro de la comunidad nicaragüense y lleva 15 ediciones anuales continuas. Según Arroyo ahí convergen amistades que posiblemente no se habían visto desde hace muchos años. Disfrutan de elementos relacionados a su país, que les traen valiosos recuerdos. Se está convirtiendo en una nueva tradición nicaragüense que provoca la llegada masiva de los compatriotas. En la actividad del año 2007, se plantearon hacer extensiva la invitación especial a la Primera Comisionada de la Policía Nacional de Nicaragua, Aminta Granera. Arroyo, expresó al respecto:

“Queremos hablar con la Comisionada Aminta Granera. Es uno de los objetivos que traigo para hacerle llegar la invitación oficial. Creemos que es la máxima expresión de lo que es la mujer nicaragüense. Ella se ha vuelto muy popular y esto es inusual en las policías del mundo, pero es el resultado de su forma de actuar en su trabajo. Creemos que agradaría mucho a los nicaragüenses que viven en Estados Unidos, que ella dirigiera unas palabras. Nosotros hemos visto a través de los medios de comunicación, como Univisión, lo que la Policía de Nicaragua, ha hecho bajo la dirección de Granera. Es admirable su firmeza. No dudamos que la comunidad nicaragüenses le brindará la mejor de las bienvenidas. Aunque reconocemos que su venida depende de su agenda de trabajo. Para nosotros sería un honor tenerla en la XV edición de la Feria de las América”.

En la feria están presentes, la pequeña y gran empresa privada de urbanizadoras, universidades, líneas aéreas y clínicas. Están presentes, los artesanos, El Nuevo Diario, Banco Lafise Bancentro, Banco de la Producción (Banpro), ambos

¹³³ Es una actividad tradicional en Nicaragua, que se celebra masivamente en todo el país, el 7 de Diciembre, la cual es alusiva a la Virgen Concepción de María.

bancos de Nicaragua) y el Instituto de Turismo de Nicaragua (El *Nuevo Diario*, 2007-07-29).

También en Zaragoza, España, los nicaragüenses celebran las fiestas patrias de la Independencia de Centroamérica, el 15 de septiembre, en coordinación con amigos de Honduras y México. En el 2012, la fiesta patria, tuvo lugar en el Parque de Atracciones de Zaragoza, y amenizada por dos artistas nicaragüenses, Nasser Sheleby y Abraham Castellón. La actividad se festejó con música, comidas típicas y sombreros de color azul y blanco, e izaron la bandera de Nicaragua. Esta fiesta fue organizada por la Asociación Nicaragüense de Inmigrantes (Asocnica) (Salazar 2012,09-17).

6.4.2.4. *Nicaragüenses destacados en el exterior*

En cuanto a la participación activa de los nicaragüenses y su proyección en la sociedad estadounidense, una de las personas destacadas es Gina Sacasa Ross, nicaragüense, residente en Estados Unidos desde 1986. Como periodista se ha desempeñado desde hace 14 años, como la redactora de la página social del diario "Las Américas" de Miami. También, es voluntaria del grupo "Fraternidad Americana Nicaragüense", una organización que orienta y ayuda de forma gratuita, a inmigrantes de distintas nacionalidades a realizar sus aplicaciones ante el Servicio de Inmigración, para regularizar su situación. Además Sacasa, forma parte de la directiva del Círculo de Escritores y Poetas Iberoamericanos (CEPI) con sede en Miami.

Sacasa, recientemente publicó en Miami, el libro "La visita y otros cuentos" en el cual hace ver lo importante de prestar atención a las necesidades, sufrimientos, aspiraciones y luchas de las personas. Los cuentos plasman los sueños, la soledad en que viven algunos de sus personajes, la idiosincrasia y el atractivo que le imprimen al pueblo algunos de ellos. El libro fue escrito en inglés y español, para rendir tributo a Nicaragua, su país natal y Estados Unidos, la nación que la acogió.

Para Hector Darío Pastora, Agregado Cultural y de Prensa del Consulado General de Nicaragua en Miami, Sacasa, es una líder, un icono cultural e intelectual de la comunidad nicaragüense (Flores, 2005-04-27).

Otro nicaragüense que triunfó en Miami es Iván Teylor, que trabaja en como periodista y presentador de noticias del Canal 51, de la cadena Telemundo. Ha ganado cinco premios Emmy, por reportajes realizados en Cuba y Nicaragua, donde resalta problemas sociales en ambos países. En Nicaragua, trabajó la problemática que viven los trabajadores de las bananeras, y la situación de los niños que recogían desechos en el basurero conocido como "La Chureca"¹³⁴. A partir de ese trabajo ha realizado dos colectas para los niños que hacían la actividad de recolección de basura.

Cuenta que al inicio de su trabajo, no fue fácil, dado que tuvo que trabajar como pasante, sin salario, desarrollaba experiencia; mientras tanto tenía que trabajar como mesero y cantinero en restaurantes, hasta que logro finalmente ser presentador en Telemundo. Pese a que la mayor parte de su vida ha vivido en Estados Unidos, expresa con orgullo ser nicaragüense:

¹³⁴ Este lugar ha sido cancelado recientemente y en su lugar se construirán viviendas populares, impulsadas por los gobiernos de España y Nicaragua.

“Me gusta que los nicas me identifiquen como uno de ellos. Somos un pueblo que ha sufrido mucho, pero somos gente buena y trabajadora” (Flores, 2005-04-04).

Otro caso que se destacó en la comunidad nicaragüense en Miami es de Jean Quinn, quien tiene un talento vocal como soprano. Ella interpreta los temas del tenor italiano Andrea Bocelli y los himnos de Nicaragua y Estados Unidos. Cuando sus padres decidieron emigrar a Estados Unidos, en los inicios de los años ochenta, ella contaba con un año de edad. Años más tarde visitó su país y le impresionaron sus bellezas naturales, pero también los niveles de pobreza, del país, en esos aspectos ella refirió:

“Nunca en mi vida había visto volcanes, los paisajes que tiene Nicaragua son preciosos, me encanta la naturaleza que tiene mi país...”

La pobreza que afecta a Nicaragua no se compara con el nivel de pobreza que existe en Estados Unidos, aquí tenemos otra percepción de lo que es pobreza; cuando yo vi esa situación en mi país, me impresioné mucho y quiero hacer algo, deseo involucrarme en labores filantrópicas”.

Quinn, se graduó en la Universidad de Miami en el 2004, como maestra de estudios generales y cantante de ópera. Gano las becas necesarias para sus estudios, dado que no pertenecía a una familia con suficientes recursos económicos (Flores, 2005-04-27).

Otra experiencia es la del matrimonio de Edgar Roa y Fátima Ayala, que según la editorial norteamericana Lerner han educado a sus hijos en la manera de la vida americana, pero conservando sus raíces, costumbres y amor por Nicaragua. Esto aparece en el libro en inglés de Michael R. Malone en 1988. El cual objeto de un artículo periodístico publicado en el Miami Herald.

Roa ingresó a los Estados Unidos, en 1983, y sus primeros trabajos estaban relacionados a las perforaciones de petróleo en Houston y Luisiana, luego se desempeñó como contratista eléctrico en Miami. En este lugar se organizó en la Asociación Nicaragüense de Ingenieros y Arquitectos (ANIA), donde la meta fue que los profesionales revalidaran sus títulos.

En 1992 fundó su propia empresa llamada Ertech Engineering Services Inc. Y también se ha destacado como líder comunitario entre los nicaragüenses en Miami, luchando por detener las deportaciones de nicaragüenses y que los congresistas apoyaran la Ley Nacara, en (1997) (Rodríguez, 2006-09-14).

David Bolaños, quien es originario de Bluefields, Región Autónoma del Atlántico Sur (RAAS), es otro nicaragüense que ha triunfado en el exterior. Fue galardonado con la medalla de oro, al resultar electo mejor chef en un concurso internacional realizado en Harrisburg, Pennsylvania, Estados Unidos. Este concurso fue organizado por el grupo National Purchase Network (NPN), que supe a 36 hoteles en insumos hoteleros.

En el evento participaron 36 concursantes, de diferentes nacionalidades, entre norteamericanos, marroquíes, puertorriqueños, alemanes y franceses. Cada uno de ellos participaba representando un hotel. Bolaños participó representando al hotel Sheraton Four Points, de Orlando, Florida, ciudad donde reside actualmente. (León, 2010-12-09).

Los jueces fueron tres chef, uno de ellos el chef ejecutivo de la Fuerza Naval de los Estados Unidos (US-Navy) y otros dos de Las Vegas. Los jueces dijeron que Bolaños había ganado por su creatividad y la singularidad de sus sabores. Bolaños declaró que la medalla se la dedicaba a su gente de Nicaragua:

“Esta medalla se la dedico a mi gente de Nicaragua, a mi gente de Bluefields, que sepan que un nicaragüense, se ganó el primer lugar como mejor chef en un concurso internacional, donde participaron otros 36 chefs de los mejores hoteles de los Estados Unidos y otros países” (*La Prensa*, 2010-12-09).

Otro caso de un nicaragüense que se destaca en el exterior es el de Pedro Álvarez, considerado pionero en temas de agua. El científico, fue galardonado con el premio Clarke Prize, que otorga el Instituto Nacional de Investigaciones del Agua (NWRI) de Estados Unidos. Álvarez, fue elegido por ser pionero en dos campos, la biorremediación¹³⁵ y la nanotecnología ambiental¹³⁶. Ha sido premiado en más de 40 ocasiones, y ha escrito cinco libros sobre el tema (Wilder, 2012-11-05).

También en Hollywood, no como actriz, pero como una programadora de computación dando vida a cosas imposibles en las películas, se encuentra a la nicaragüense Ana María Alvarado. Entre las películas, se encuentran Harry Potter, Spiderman, Linterna verde y Hugo. Es un trabajo que lleva tiempo de hasta cinco meses para que sea presentado de forma excelente al público en un minuto.

Ana María es hija del nicaragüenses Ernesto Alvarado y de la croata norteamericana Teresa Richard. Concluyó su bachillerato en Suecia, dado que a su padre le fue asignado un cargo diplomático en ese país. Luego, ella continuó estudios de cine en Checoslovaquia y finalmente en la Escuela de Artes de Nueva York. Paulatinamente se fue desarrollando en trabajos de animaciones de diferentes películas.

Ana María, es casada con el productor ruso Evan Astrowsky, tiene dos hijos. Y aunque ha vivido en muchas partes y vive en Los Ángeles, California, procura visitar su país al menos una vez al año, para reunirse con sus padres y comer nacatamales y pitahayas¹³⁷, además quiere que sus hijos tengan contacto con el país que la vio nacer (Del Cid, 2012-02-12).

Otro actor que ha triunfado es Isaac Reyes, quien es norteamericano, hijo de madre nicaragüense y padre dominicano. Visitó Nicaragua con su madre, en varias ocasiones y aprendió a amar este país, ahora el visita el país, con el deseo de ayudar, de esta forma entrega sillas de rueda, juguetes y ayuda a personas que lo necesitan. De Nicaragua menciona:

“Todos los años mi madre me llevaba a Nicaragua, así me enamoré de este país que fui conociendo poco a poco y que me hechizó con la belleza natural que tiene y que no se encuentra en otro país. En mis vacaciones pasaba dos semanas enteras en Nicaragua” (Sevilla, 2012-10-30).

¹³⁵ Descontaminación del agua por medio de bacterias autóctonas de cada lugar.

¹³⁶ Se hace el mismo proceso de descontaminación, pero usando membranas con partículas que son diez veces más pequeñas que una célula humana.

¹³⁷ Nacatamal es un plato típico nicaragüense a base de maíz, vegetales y carne de cerdo o pollo. La pitahaya es una fruta jugosa, de color rojo, dulce que se puede comer o beber en refrescos.

Un emigrante, nicaragüense de fama internacional es Luis Enrique Mejía, llamado el “Príncipe de la Salsa”. Sus canciones no solamente son románticas, sino también de contenido social. A sus cincuenta años, la mitad la ha dedicado a su carrera artística y su cumpleaños cincuenta lo celebró con una nominación a los Premios Grammy Latino por su disco *Soy y seré*. Ambos acontecimientos fueron celebrados a su vez, en un concierto de festejo en el Teatro Nacional “Rubén Darío” de Nicaragua, y estuvo acompañado por cantantes nacionales como Carlos Mejía, Luis Enrique Mejía, Perrozompopo, Katia Cardenal, Nina Cardenal, Sebastián Cardenal, Elsa Basil y el grupo musical “La Cuneta Son Machín”.

En una entrevista, que le hiciera El Nuevo Diario, señaló, que toda la influencia de Nicaragua, es parte de su vida musical, aunque no parezca serlo. Mencionó que en el exterior no tenía a su familia y todo lo tuvo que enfrentar, como un iniciador de la música, que tenía conocimientos de la raíz musical de su familia. Reconoce que pasó por un proceso de aprendizaje, y agrega que el verdadero éxito es ganarse el cariño de la gente (Sevilla, 2012-10-26).

Otra nicaragüense que triunfó en el exterior fue Aracelly Cicogna, ella emigró a Estados Unidos, en 1985, cuando tenía 14 años, con ayuda de una tía que ya se encontraba en el país. Inicialmente tuvo que hacer dos trabajos en el área de la construcción, para poder pagar sus estudios universitarios. Ahora, Cicogna, labora en el Hospital Bautista, en Miami, desde hace 16 años, donde empezó como asistente de enfermería, siendo una estudiante. Ella posee tres títulos, licenciada, master y doctora en enfermería, el doctorado le permite desarrollar labor médica clínica e impartir clases a estudiantes de enfermería en una universidad de Miami (Flores).

La nicaragüense, Valeria Avirett, se dirigió de Nicaragua a Estados Unidos para estudiar marketing, salió con la ilusión de no fallarle a su familia, a su país, del que se siente orgullosa y a ella misma. Hizo estudios de Mercadeo y Relaciones Internacionales y una maestría en Negocios de la Universidad de Florida. Cuando llegó al país, tenía visa de estudiante, pero logró conseguir un permiso de trabajo, que le permitió laborar en Univisión y Telemundo. Acompañando a su esposo, un ciudadano americano, se dirigieron a Hong Kong, donde a él y a ella se les presentó una oportunidad de trabajo. Ella logra desempeñarse como directora de marketing de la guía turística Luxe City Guides. A su vez en esa ciudad, Avirett forma parte de la Asociación de Mujeres de Habla Hispana (AMHH), con la cual edita una revista y hace labores sociales (Rosales, 2013-01-08).

Bianca Jagger¹³⁸, es una actriz, modelo y activista nicaragüense, trabaja como Embajadora de Buena Voluntad del Consejo Europeo. Desde 1979 se ha dedicado a tareas relacionadas con la justicia y los derechos humanos. En 1971 contrajo nupcias en Bali, Indonesia con Phillip Jagger, miembro del grupo musical The Rolling Stones, del matrimonio tuvieron una hija de nombre Jade Jagger.

Durante los años ochenta, se opuso a la intervención de Estados Unidos en Nicaragua tras la Revolución Popular Sandinista. Se ha opuesto a la pena de muerte, se ha manifestado a favor de los derechos de las mujeres y las minorías indígenas de Iberoamerica, especialmente los grupos indígenas de Brasil y Venezuela. Colabora

¹³⁸ Bianca Jagger, actualmente vive en Manhattan New York.

con organizaciones humanitarias tales como Amnistía Internacional y Human Rights Watch¹³⁹.

Además de su participación en las actividades antes mencionadas, ella se opone a la deforestación de Latinoamérica, al abuso de menores, a las dictaduras, la violación a las mujeres en conflictos armados, la prostitución infantil. Tiene su propia fundación llamada Bianca Jagger Human Right Foundation. Ella también es presidenta del Consejo para el Futuro Mundial y miembro del Consejo de Liderazgo de la Directiva de Amnistía Internacional. (*La Prensa*, 2013-02-24).

En la entrevista que le hiciera el diario *El Nuevo Diario*, Jagger refirió aspectos de su país natal, Nicaragua y de su actitud hacia la política:

“En casi todas mis charlas, mis conferencias, en casi todo lo que escribo, yo siempre menciono a Nicaragua, a América Latina... Siempre estoy consciente de las disparidades e injusticias que existen entre los países del Norte y los países del Sur. Cuando hablo de la injusticia social y económica siempre es con una mira: Nicaragua y mi experiencia como nicaragüense...”

Tal vez la razón por la cual digo, que no quiero ser política es justamente, porque me parece que es muy difícil y casi imposible, ser política y ser honesto... mi prioridad es la justicia social y económica, el respeto por los derechos humanos, promover la democracia, no el poder (Sánchez, 2006-10-22)”.

Jagger, desde finales de 1970 ha colaborado con muchas organizaciones humanitarias, entre ellas Amnistía Internacional, Human Rights Watch/América, Coalición para la Justicia Internacional, Indígena Internacional para el Desarrollo y People for the American Way. Por su trabajo ha recibido varios reconocimientos entre otros, el Doctorado Honoris en Humanidades de la Escuela Stone Hill en Massachusetts (1983), Abolicionista del Año de la Coalición Nacional para abolir la pena de muerte (1996), Premio Globo Verde de la Rain Forest Alliance (1997), Premio de Servicios Internacionales (2003), World Achievement Award de Mikhail Gorbachev, Premio a la ciudadanía de la Fundación Paz en la Era Nuclear y muchos otros más¹⁴⁰.

Otro caso es el de la actriz Camila Selser, de madre argentina y padre cubano, pero nacida en Nicaragua, donde desarrolló su infancia, de la que tiene buenos recuerdos, aunque después vivió en México, pero sin olvidar su país natal, al cual visita siempre con mucho entusiasmo. Ella aprendió la actuación, el baile y canto desde que tenía nueve años. Ha participado en novelas, teatros, cortometrajes, comerciales (Sevilla, 2012-11-02).

La nicaragüense, Candelaria Rivera Gadea, se trasladó a Argentina, hace tres años, y se ha destacado en la fotografía, talento que la hizo merecedora, de haber sido seleccionada entre las diez mejores del mundo, por la World Photography Organization. Rivera representó a la escuela “Motivarte, lugar donde estudia en Argentina. La fotografía seleccionada dentro de 300 participantes, lleva por nombre “Ofrenda de colores a la Pachamama”. Rivera mencionó, que aunque representó a Argentina, también lo hace por Nicaragua. Ella señaló, que aunque es difícil estar lejos

¹³⁹ Goodwill Ambassadors Spreading Councils message. Consejo de Europa. www.wikipedia.com

¹⁴⁰ www.monstersandcritics.com/people/Bianca-Jagger/biography

de su país, la beca de estos estudios, le ha abierto puertas a nivel internacional, en su campo profesional de la fotografía (Pérez, 2013-02-21).

Los nicaragüenses se destacan en diferentes campos, tal es el caso de Mustafá Amini Castillo, hijo de un afgano y de la nicaragüense Carolina Castillo, quien emigrara en los años 80's a Costa Rica y luego a Australia. El habla persa, inglés y español, y es una estrella de fútbol con el Borussia Dortmund de Alemania. Y antes de esa empresa, estuvo jugando en el Mundial Sub-20 con la selección australiana en Colombia, luego jugó en la A-League de Australia con su club Marineros de la Costa (Jarquín, 08-01).

6.4.2.5. *Expresiones de Xenofobia*¹⁴¹ y *Xenofilia*¹⁴².

La Universidad Nacional en Costa Rica, realizó un estudio el 16 al 21 de abril, 2007, a través de llamadas telefónicas, entre 600 costarricenses mayores de edad, acerca de la relación que tenían con los inmigrantes. Se efectuó con un margen de error del 4% y un nivel de confianza del 95%. Los resultados arrojaron que el 36% aseguró no tener ningún tipo de relación con inmigrantes, un 23% admitieron contratar los servicios domésticos de nicaragüenses y el 10,5% en las labores de la construcción, y aunque reciben estos servicios, solamente la conciben como una relación laboral.

El 64% afirmó mantener relaciones con inmigrantes, sobre todo nicaragüenses, un 80% como vecinos y en un 65% como amigos. El 27% expresó su preocupación de tener a estos extranjeros como vecinos y otro 27% mostró la misma inquietud. Un 81% dijo que el aporte de la economía nicaragüense es importante. Un 62% cree que un nicaragüense con muchos años en el país podría considerarse costarricense, y un 48% expresó que sería bueno facilitar la legalización de esos extranjeros. Un 79% apoya que el Estado combata la explotación laboral de los inmigrantes. Un 65% manifiesta que existe respeto a los derechos humanos de los nicaragüenses, sobre todo en accesos de salud y educación.

Según la investigadora responsable del estudio, Irma Sandoval, estas cifras son poco representativas para hablar de muestras de xenofobia. Considera que en general, las apreciaciones fueron positivas sobre los nicaragüenses, la población extranjera más importante del país. Aunque expresó, que el análisis arrojó contradicciones, puesto que para un 69% de los entrevistados, los nicaragüenses sufren discriminación, mientras que para casi el 50% los inmigrantes no deberían tener facilidades de acceder a bonos de vivienda y otras ayudas sociales del Estado (*La Prensa*, 2007-05-30).

Según José Pires, director de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), sede regional para México y Centroamérica, esta percepción de doble discurso de los costarricenses hacia los nicaragüenses, no es nueva y refleja una similitud entre el rechazo que existe hacia los inmigrantes en otras poblaciones del mundo. Pires, considera que más allá de la difícil relación entre nicaragüenses y costarricenses, debe sobresalir el aporte económico que hacen los nicaragüenses, dado que la economía costarricense necesita de esa mano de obra (Bravo, 2007-05-31).

¹⁴¹ Odio, repugnancia u hostilidad hacia los extranjeros.

¹⁴² Simpatía hacia lo extranjero o los extranjeros.

En Costa Rica, un caso de xenofobia, se vio manifestado cuando en 2005, el nicaragüense Natividad Canda, fue atacado a morir por dos perros rottweiler. Ocho policías que no supieron manejar la situación, el día del ataque, lo mismo que el dueño de los perros Fernando Zúñiga, y el guardia de seguridad Luis Hernández, fueron acusados por los delitos de homicidio simple, homicidio culposo e incumplimiento de deberes. Aunque finalmente fueron absueltos La familia de la víctima hizo una apelación a la sentencia, y en un segundo juicio los acusados fueron solamente los policías¹⁴³ y salieron absueltos también en esta ocasión (Bravo, 2012-08-23).

Por su parte Vilma Núñez, presidenta del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (Cenidh), dijo que cree en los tribunales de justicia costarricense, pero con el fallo a favor de los policías, queda demostrada una expresión de xenofobia. Específicamente agregó:

“Sabemos que existían todos los elementos de juicio, y todas las pruebas necesarias para establecer las responsabilidades, de todos los que se habían involucrado en tan horrendo crimen. Entonces, con este antecedente, nos parece una monstruosidad jurídica y es una barbaridad”.

Y por otro lado, Marcos Carmona, Director Ejecutivo de la Comisión Permanente de Derechos Humanos (CPDH), consideró que la resolución judicial era una noticia triste tanto para la familia, como para la justicia. Carmona, consideró que hubo negligencia de parte los policías, y lamentó la forma como manejó el caso, quedando el hecho impune (El *Nuevo Diario*, 2012-10-18).

Otra forma despectiva de tratamiento a los nicaragüenses, es la situación insalubre que se vive en “La Carpio”. Ellos reciben malos olores, producto del relleno sanitario, ubicado a orillas de esta comunidad. Ebi Berther, es una empresa canadiense, que recolecta la basura de San José y dispone de los desechos en el parque de Tecnología. Este está ubicado en La Carpio, donde existe una planta de tratamiento. Esto pone en grave riesgo la salud de la población de esta ciudadela, donde habitan 8.679 costarricenses y 8.248 nicaragüenses, según el estudio de la Fundación Promotora de Vivienda, realizado en 2008 (Bravo, 2010-08-19).

En Guatemala, las organizaciones que velan por los derechos humanos, consideran que las medidas impulsadas por Estados Unidos en contra de la inmigración irregular, no están de acuerdo a la dignidad humana. Álvaro Caballero, consultor de la Mesa Nacional para las migraciones en Guatemala, señala, que entre otras resaltan la construcción del muro en la frontera con México, la militarización e incremento de la tecnología en función de la captura de migrantes y el alto presupuesto de la oficina de migración, que de aval a los cazamigrantes.

La Ley de Protección fronteriza, antiterrorista y contra la inmigración ilegal, es conocida como HR4437, aprobada en Diciembre, 2005. En ella se establece la construcción de un muro, de unos 1.200 kilómetros en la frontera con México, así como enviar más elementos de la Guardia Nacional a ese lugar. Según Caballero, los militares realizan diferentes funciones, como reconocimiento aéreo, colocación de vallas y alambrados, instalación de sensores de movimientos de los migrantes y

¹⁴³ El tribunal alegó falta de pruebas de la parte acusadora para demostrar la responsabilidad de los policías, quienes según los jueces, carecían de capacitación para manipular sus armas, y de equipos necesarios, y que no había suficiente luz, para salvar la vida de Canda.

control de cámaras y pantallas de circuito cerrado. A su vez, los militares utilizan equipos militares diseñados para situaciones de guerra (*La Prensa*, 2005-04-27).

6.4.2.6. *El desarraigo familiar y el retorno*

El mayor costo que pagan las remesas, es la falta de los padres, que tienen los hijos de emigrantes nicaragüenses, cuyos padres tuvieron que partir hacia otros países por la falta de empleo.

Es el caso de Isidro Ruedas Velásquez de 13 años, que vive en la comunidad de Las Guayabas, El Jicaral, municipio de León. Desde hace dos años vive con sus hermanas Cindy Suley Vega Velásquez, de 8 años y Gretel Vega Velásquez de 7 años, ellos están al cuidado de una empleada doméstica, dado que su madre partió a Costa Rica, para poder sostener a sus hijos. Él menciona:

“Vivimos con Cruz, es una mujer que nos cuida, lava, plancha y también hace la comida. Aunque no me hace falta nada en mi casa, me hace falta mi mamá. Sobre todo en las mañanas, porque ella siempre estaba a esa hora”.

Según Francisca Padilla, la maestra de Isidro, Víctor tiene un comportamiento aislado, vive extrañando a su madre, solamente tiene la compañía de una empleada doméstica. La maestra señala que muchos de sus alumnos tienen situaciones similares, ellos viven bajo la tutela de las abuelas u otros parientes, por la misma razón, sus padres han emigrado, dirigiéndose especialmente a Costa Rica. Marchan con el objetivo de brindar mejores condiciones a sus hijos. Sin embargo, cuando se sienten solos, sin la figura materna, los niños se vuelven retraídos, inquietos, desobedientes y agresivos.

Según el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), las migraciones tienen un impacto negativo en la niñez latinoamericana, por la desintegración familiar y la falta de protección de los niños. Nils Katsberg, director regional de la UNICEF para América Latina y el Caribe, apuntó en una entrevista:

“Si uno, o los dos padres emigran, las responsabilidades del hogar y de la familia recaen en adultos mayores, parientes de segundo y tercer grado, inclusive hermanos. En cualquiera de los casos, existe el riesgo real o potencial de que los niños no reciban el mismo cuidado de salud, alimentación y protección contra abusos y explotación, que recibirían en presencia de sus padres. La ausencia de los padres implica la pérdida de referentes principales y por tanto tiene un efecto psicosocial significativo que puede traducirse en sentimientos de abandono, vulnerabilidad y pérdida de autoestima entre otros”.

Según la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones, en Nicaragua existen más de 600 mil niños con padres que han emigrado permanentemente a Costa Rica, Estados Unidos y recientemente a España; pero también hay aproximadamente 400 mil que sus padres emigran temporalmente para realizar labores agrícolas de recolección. Martha Cranshaw, Coordinadora en ese entonces, de la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las migraciones explica:

“En la vida de la niñez nicaragüense la migración deja huellas imborrables; una de las señales más visibles de la emigración en los hogares de Nicaragua es la ruptura del grupo familiar original y la fusión a otros hogares donde se quedan los niños”.

La Red hizo un concurso testimonial que tituló *¿Qué ha significado para mí y mi familia la migración?* Lo realizó, con una muestra de 238 niños, entre 11 y 14 años de edad, procedentes de seis municipios del país (El Jicaral, Malpaisillo, El Sauce, Achuapa, Santa Rosa del Peñón y Mina Limón). Los niños, hijos de padres emigrantes, expresaron sentimientos de soledad, duelo y tristeza; ellos conocen las causas por las que sus padres tuvieron que emigrar y hasta la justifican, pero igual sienten mucha tristeza. Respondieron categóricamente *ha sido duro*. Y las peticiones de los niños, están orientadas a que sus padres retornen, especialmente en los momentos más importantes de sus vidas, como su graduación, cumpleaños, fiesta navideña, semana Santa.

Para la sicóloga Marlene Toruño, el problema de los hijos de los migrantes es una discapacidad social. Puesto que no cuentan con sus padres, que son los referentes de la autoridad de todo ser humano. Toruño considera que el mayor costo de las remesas, lo pagan los niños, que crecen sin sus padres y dentro de una familia fraccionada.

Uno de los testimonios es el de Aracelly Isamar Vega, de El Jicaral, ella ganó el primer lugar del concurso de la Red. En su relato contó que sus padres Napoleón Vega y María Nelly Vanegas emigraron, desde que ella tenía siete meses de nacida, quedando al cuidado de su abuelita y tíos; sus padres venían y luego partían de nuevo, y siempre quedaba muy triste. Ahora, tiene ocho años de edad. Comenta que le envían dinero para su manutención, pero igual le gustaría estar con sus padres.

Afortunadamente se le cumplió el sueño a Aracelly, dado que al año siguiente de su testimonio, los padres regresaron a Nicaragua, para quedarse a vivir con ella. Ahora, los padres quieren recuperar los años que no pudieron estar junto a su hija. La niña comenta:

“Sufrí mucho cuando tenía a mi mami fuera. Yo no quería que me trajeran nada, solo quería que vinieran. Ahora todo está bien. Estoy feliz, porque tengo a mis papás de regreso, ellos no me regañan y no me exigen hacer las cosas que no puedo. Por las noches le pedía a Dios que me los trajera” (Rosales, 2005-04-27).

En otro contexto, en Estados Unidos, las familias separadas por las autoridades migratorias albergan la esperanza, que una ley migratoria favorezca el reencuentro con la familia. Un caso es el de Genaro Martínez, un carpintero salvadoreño de 40 años que vive en San Leandro, California, que aunque adquirió la ciudadanía en el 2001, e hizo la petición para su esposa, esto no fue posible por los años que ella había vivido en condición irregular, de esta forma fue deportada en 2002, dejándolo a él y a su hijo de nueve años.

Por ahora él trabaja de forma independiente, para poder cuidar a su hijo. El dinero que obtiene lo dedica al pago de deudas obtenidas con los abogados, en la búsqueda del perdón migratorio de su esposa, y para enviarles dinero a su esposa y su hijo menor de cinco años.

La reverenda Carol Been, del Movimiento Santuario de California, una asociación a favor de los migrantes, expresa que las frecuentes redadas y deportaciones han hecho sufrir a personas, que vienen a trabajar. Ella es partidaria de una reforma migratoria amplia. Dado, que mientras no se formalice una ley de reforma migratoria, las deportaciones continúan. Según Jamie Zuieback, del Departamento de

Inmigración y Aduana, de Estados Unidos, en 2006 fueron más de un millón de deportados (García, 2007-06-14).

Cuando se da la separación de los familiares con los migrantes, y estos se pierden en su recorrido migratorio, como es natural, las madres se desesperan. Como respuesta a esta situación un grupo de madres centroamericanas se organizaron para encontrar a sus hijos. Así en 2011, se formó una caravana con más de 30 madres de migrantes, cuyos hijos habían partido sin los correspondientes documentos, y que habían desaparecido. Ellas hicieron un recorrido por México, solicitando ayuda para encontrar a sus hijos. Además, demandaban respeto a los derechos humanos de los migrantes y medidas para prevenir nuevos casos de secuestros y desapariciones.

El grupo de madres estaba conformado por 28 hondureñas, una salvadoreña y cuatro nicaragüenses. Llevaban un slogan escrito *Sigo tu huella con la esperanza de encontrarte*. El recorrido fue por Tenosique-Villahermosa, capital de Tabasco, y después el Golfo de México, en las localidades de Veracruz y Tamaulipas. Luego se dirigieron al interior del país, Coahuila, San Luis Potosí, Querétaro, Estado de México, y el Distrito Federal, para luego partir al sur, Oaxaca y Chiapas. Respaldan, estas actividades el Movimiento Migrante Mesoamericano (MMM) de México, y Red de Comités de Familia de Migrantes y la Pastoral de Movilidad Humana, de Honduras. Además, la iniciativa es apoyada por Amnistía Internacional (AI), la fundación alemana Médico Internacional y la Comisión Nacional de Derechos Humanos de México (CNDH) (*La Prensa*, 2011-10-31).

Otra expresión de caravanas en búsqueda de familiares migrantes es la que cruzó el puente internacional del río Suchiate, frontera entre México y Guatemala. Unas 150 personas procedentes de El Salvador, Honduras y Guatemala, llevaban consigo banderas de sus países, pancartas con nombres y fotografías de los migrantes desaparecidos. Esta actividad fue impulsada por el Movimiento Migrante Centroamericano. El objetivo era recorrer la ruta que siguen los migrantes en su intento por ingresar a Estados Unidos y reclamar a las autoridades mexicanas que investiguen el paradero de sus familiares (*La Prensa*, 2011-07-26).

El desarrollo de las caravanas con familiares de migrantes desaparecidos, ha permitido el encuentro de algunos migrantes. En un grupo de 33 madres buscaban a sus hijos, una de ellas lo encontró antes de concluir su viaje por México. Ella fue la hondureña Olivia Orellana, quien encontró a su hijo Osman Lizandro Mejía Orellana en una prisión de Motozintla, Chiapas. Ella no lo había visto desde hacía ocho años. Según el Movimiento Migrante Mesoamericano en la última década se han localizado unas 59 personas (*La Prensa*, 2011-11-14).

Según Martha Sánchez, del Movimiento Migrante Mesoamericano, los familiares presumen que sus migrantes, pudieron haber desaparecido en México, dado que los últimos contactos que tuvieron con ellos fueron desde ese país. Sánchez, refirió, que el Movimiento ha acompañado a familiares centroamericanos en caravanas, de forma anual desde el 2006. Los han apoyado en logística y planeación y como resultado de estas actividades, han logrado encontrar 57 personas. Los familiares en su recorrido acuden a hospitales, reclusorios y albergues (*La Prensa*, 2011-10-27).

Una expresión del retorno, es la de Leobardo Rueda, que después de tres décadas de residir en los Estados Unidos y de trabajar en medios de comunicación

hispanos en el país, regresa a Nicaragua, para asumir la dirección de la radio “La Poderosa”. Entre otros lugares trabajó en Estados Unidos en Spanish Broadcasting System (SBS), en Univisión, Radio Paz, emisora de la Arquidiócesis de Miami.

Rueda, afirma que regresa, porque le gustan los retos, y que le gustaría enseñar y compartir lo aprendido. Aunque comenta, que regresó, pero que estará viajando a Miami (Flores, 2012-04-19).

Una expresión de mucha tristeza para los familiares de un inmigrante, es cuando este regresa al país sin vida. Este es el caso de Ivania Olivas, de la ciudad de Ocotol, Nicaragua, de 35 años, quien estuvo trabajando por dos años en España, en el Hospital “Virgen del Camino”, de la ciudad de Pamplona. Ella había sido diligente para obtener su residencia, la que logró unos meses antes de su deceso. Había manifestado a sus familiares, que vendría a Nicaragua, y luego regresaría de nuevo a España.

Ella se casó en España, con el gitano residente español Mario Maya, una persona, quien terminó maltratándola, y la razón por la cual, ella lo demandó ante la justicia. Es la causa, por la que los familiares, suponen que él tuvo que ver con la muerte de ella, y no de una simple neumonía, como señaló el esposo, quien se negaba que le hicieran una autopsia. Ella había dejado en Nicaragua a dos hijas de 16 y 10 años, quienes quedaron en la orfandad (Lorío, 2011-07).

Otro caso es cuando el migrante ha muerto en el país de destino, y los familiares tienen dificultades para traerlo a su país de origen. Un caso es el de Fátima Flores, a quien se le murió repentinamente su esposo Carlos Alberto José. Él había partido a Panamá hacía un año y medio, con el fin de trabajar y poder mantener a sus tres hijos. Partió con el proyecto de regresar una vez que hubiera ahorrado dinero y establecer un negocio junto con su esposa (Gallegos, 2012-11-30).

6.4.2.7. Políticas migratorias y relaciones políticas.

En Nicaragua, los consulados costarricenses¹⁴⁴, otorgan las visas a los nicaragüenses, con los requisitos de presentar un pasaporte con vigencia mínima de seis meses y el pago de US\$20,00. En 2009 aun no era exigido demostrar dinero o solvencia económica para la estadía en Costa Rica, ni boleto de regreso. Según explicó Mario Zamora, Director de Migración y Extranjería, esto se ha realizado de esta forma, con la intención de evitar el paso ilegal por las fronteras. (Bravo, 2009-12-28).

La Dirección de Migración y Extranjería de Costa Rica anunció mediante Decreto Ejecutivo No.37327-G que el cobro de las multas a los extranjeros indocumentados, se iniciaría a partir del mes de abril de 2013. Esto también cubre a los empleadores, ya que el Reglamento de Control Migratorio establece que un patrono que contrate a una persona sin permiso migratorio, podría ser multado con un monto que oscila entre 2 y 12 salarios bases (Mejía, 2012-10-28).

En 2012 empezó a regir el Reglamento de Control Migratorio, el cual ordena sancionar a patronos que contraten mano de obra extranjera sin residencia o permiso de trabajo. Las multas oscilan entre uno y doce salarios mínimos mensuales, de

¹⁴⁴ Los consulados de Nicaragua en Costa Rica se encuentran en Ciudad Quesada, Liberia, Los Chiles y San José.

acuerdo con la Ley Migratoria costarricense, de acuerdo a las declaraciones de la Directora de Migración, Kathya Rodríguez (Bravo, 2012-09-29).

La forma en que se trata la posibilidad de una reforma migratoria Estados Unidos, en los primeros años de la década del S. XXI, está en manos del Congreso. Para comenzar, se han reunido para discutir la ley, encabezados por el senador republicano Mel Martínez de Florida y de Harry Reid, el jefe de la mayoría demócrata en el Senado, en ese entonces se necesitaba la ayuda de al menos nueve republicanos.

Según el líder demócrata, las intensas negociaciones pretenden alcanzar la regularización de muchos de los 12 millones de inmigrantes que se estiman viven en los Estados Unidos de forma irregular. Se aborda el tema de los estudiantes con la "Ley del Sueño", así como de los trabajadores agrícolas. Aunque, los dos partidos no logran ponerse de acuerdo, aún en relación a los permisos de los trabajos temporales y el reagrupamiento de las familias. A pesar que están de acuerdo, que la economía estadounidense necesita de la fuerza de trabajo de los inmigrantes, para asegurar el crecimiento (Rodríguez, 2007-05-15).

En 2007 el Senado estadounidense, llegó a un acuerdo para debatir la reforma migratoria, con el propósito de legalizar a 12 millones de inmigrantes sin los correspondientes documentos migratorios. Sin embargo, esto no dio a lugar, puesto que los demócratas no obtuvieron el apoyo de los republicanos, al final no se desarrolló la reforma migratoria durante el período de George W. Bush.

El debate sobre cambios a la ley, incluía una enmienda que destinaría US\$4.400 millones, para aumentar la seguridad en la frontera y reforzar el cumplimiento de las leyes entre los empleadores, con el fin que no contrataran trabajadores sin documentos autorizados para trabajar. La enmienda fue elaborada por Lindsey Graham y John Kyl (García, 2007-06-14).

En relación a la reforma migratoria integral impulsada por el presidente Obama, en EE. UU. En 2010, en la Universidad Americana en Washington, mencionó:

"Estoy listo para avanzar. La mayoría demócrata esta lista para avanzar y creo que la mayoría de los estadounidenses están listos para avanzar, pero no puede avanzar sin los votos republicanos...una realidad política y matemática...la cuestión es saber si tendremos la valentía de aprobar una ley en el Congreso" (*La Prensa*, 2010-07-01).

En ese mismo año, el presidente Obama, promulgó una ley para reforzar la frontera sur con 1.500 nuevos agentes y más aviones sin piloto, ante la violencia de México. Con esta ley, se otorgaban 600 millones de dólares adicionales para combatir el tráfico de drogas, armas y la inmigración ilegal en la frontera con México. La patrulla fronteriza, tenía en ese año, 20.000 efectivos (*La Prensa*, 2012-08-13).

En el mismo contexto, una de las más controversiales leyes en Estados Unidos es la Ley SB1070, la cual permitiría a los agentes del orden cuestionar el estatus migratorio de las personas, si tienen alguna sospecha de encontrarse de forma no autorizada en el país; lo que ha sido relacionado con el perfil racial. El principal impulsor de la ley era el ex-senador por Arizona, Russell Pearce. En oposición, a la ley, se encontraba Charles Schumer, partidario de promover la reforma migratoria

planteada por la administración del presidente Obama, a la cual se ha opuesto la mayoría republicana en la Cámara de Representantes.

El Departamento de Justicia, presentó la demanda contra el Estado de Arizona, entonces Susan Bolton, una jueza federal, bloqueó partes controversiales de la ley antiinmigrante de Arizona, dado que las políticas migratorias son potestad del gobierno federal. Ella suspendió la disposición de la ley, que requería a la policía corroborar el estatus migratorio de toda persona sospechosa de estar en el país sin documentos migratorios, también bloqueó la disposición que convertía en crimen, no portar documentos migratorios y o que inmigrantes ilegales solicitaran trabajo o lo realizaran, decidió la suspensión de cuatro secciones de la citada ley (*El Nuevo Diario*, 2010-07-28).

Parte de las secciones bloqueadas son 2(b)¹⁴⁵ por sospechas razonables relacionadas al perfil racial, la sección 3 convertiría en delito si un extranjero, no porta sus documentos migratorios, con 20 a 30 días de cárcel. La sección 5(c) convertiría en delito, una persona sin documentos y que solicitara trabajo, con seis meses de prisión y US\$2.500 dólares de multa. La sección 6 autoriza a los departamentos policiales a arrestar inmigrantes por haber cometido una ofensa, y podría ser deportado.

En defensa de los inmigrantes, grupos defensores de los derechos civiles instaron a las escuelas públicas, a la población, a los gobiernos de las ciudades y a la policía local a no cumplir con la ley SB1070, con una marcha que fuese desde la iglesia hasta las oficinas del sheriff del condado, Joe Arpaio¹⁴⁶. Entre otras actividades, llevarían banderas mexicanas y estadounidenses, cantando canciones y cargando pancartas con mensajes como: “Cesen las redadas, no más expulsiones, dejen de cazar a los inmigrantes ya”¹⁴⁷.

Ante las protestas, la policía los esperaba con sus uniformes antidisturbios. Y Arpaio había advertido que los que causaran disturbios serían arrestados, y fueron detenidos según las autoridades de Phoenix cerca de dos docenas de personas. Según los funcionarios de Arizona, el gobierno federal ha fracasado en asegurar las fronteras (*La Prensa*, 2010-04-24).

Otra forma de protesta, en una marcha, es la que se hizo bajo el lema “Todos somos Arizona”, en Los Ángeles, la cual clamaba por una reforma migratoria y manifestarse en contra de la ley SB1070. Contaron con la asistencia de estrellas latinas como Gloria Estefan, Kate del Castillo, Eddie “Piolin” Sotelo, el locutor de mayor audiencia en español en Estados Unidos. Además de Voz de Mando, Dareyes de la Sierra, Chris Weitz y Demian Bichir entre otros. Por su parte, Nativo López, presidente de la Asociación Política Mexicano-Americano (MAPA) expuso:

“No sólo los mexicanos y latinos, sino los indígenas americanos, los afroamericanos y la gente trabajadora en general, son las verdaderas víctimas que

¹⁴⁵ Aunque el 18 de septiembre, 2012, la jueza federal Susan Bolton eliminó la suspensión temporal que impedía a la policía pedir documentos a los inmigrantes detenidos. Las otras secciones quedaron permanentemente suspendidas.
<http://noticias.univision.com/article/1266122/2012-09-18/inmigracion/noticias/inicia-arizona-aplicacion-de-la-sb1070>

¹⁴⁶ Joe Arpaio, se presenta a sí mismo como un hombre despiadado, cazador de inmigrantes sin documentos.

¹⁴⁷ Se estima que en Arizona habitan unas 460.000 personas sin documentos, la mayoría de ellos hispanos; fueron deportados 292.663 en lo que va del año 2012.

están en la línea frontal de semejante ley retrógrada y racista promulgada por la gobernadora Jan Brewer”.

Otra expresión de oposición a la ley SB1070, fue la que se hizo en las afueras de la Casa Estatal de Boston, Massachusetts, pidiendo la abolición de la ley, dado que aunque Susan Bolton suspendió los principales artículos de la ley, consideran que se suspendieron temporalmente y podrían entrar en efecto en cualquier momento. Y entraron en vigencia, artículos de verificación del trabajo, la búsqueda de trabajo en las calles, no protestar en las calles por abusos que hayan recibido hacia sus derechos humanos.

Los manifestantes se amordazaron y esposaron para reflejar lo que está pasando en Arizona con los inmigrantes. Otros se vistieron de policías, en una dramatización del abuso policial que ocurre en Arizona. Los inmigrantes, fueron acompañados por varias organizaciones pro migrantes, que se aglutinan en la Organización No Gubernamental Alianza Nacional de Comunidades Latino Americanas y Caribeñas (NALACC) (Solís, 2010-08-07).

A su vez, los cónsules de México, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y República Dominicana apoyaron a los conciudadanos residentes en Arizona, en contra de la mencionada controversial ley. Según, los organizadores, se unieron a la protesta unas 70 ciudades del país entre otras Miami, Washington, Nueva York y Chicago (El *Nuevo Diario*, 2010-05-01).

Según el policía, Paul Dobson de Phoenix, la ley es racista y dirigida hacia los hispanos. Considera que la Constitución dice que todas las personas tienen derecho a ser protegidas y que con la ley SB1070 ya no sería así. Dobson es contrario a la nueva ley, estima que la gente ya no confiará más en ellos. Dobson expuso un ejemplo:

“Si una inmigrante sufre violencia doméstica, dudará en llamarnos. Las llamadas para denunciar violencia doméstica son muy frecuentes. Y si no habla inglés, estoy obligado a pedirle su documentación, y estaría obligado a denunciarle. Van a pensarlo dos veces antes de llamarnos. Ya no confiaran en nosotros”.

Otros agentes, como Martín Escobar y David Salgado, no se sienten bien aplicando la ley. Para Escobar, es una ley dirigida a un grupo, y no resolverá los problemas de la inmigración irregular. Y recuerda que Arizona, recibe cada año 24 millones de turistas mexicanos, según datos de la oficina de turismo. Según Escobar, la ley sólo pone barreras y rompe las relaciones que se habían creado en la comunidad (El *Nuevo Diario* 2010-08-08).

Una actividad impulsada de personas en contra de la inmigración en Arizona, es la recaudación de cerca de US\$40.000 dólares en el inicio, de donaciones privadas para construir un muro en la frontera de México, esto se logró a través de un sitio de internet creado con ese propósito¹⁴⁸ y el portavoz del sitio fue Mike Philipsen. Los impulsores de la legislación esperan recaudar US\$50 millones, para el proyecto. Anteriormente habían recaudado, fondos privados para pagar la defensa en los tribunales de la ley estatal SB1070, que es la primera legislación estatal en criminalizar a los inmigrantes sin documentos (*La Prensa*, 2011-07-21).

¹⁴⁸ <https://www.buildtheborderfence.com/azborder/index.xhtml>

El embajador de Estados Unidos en Nicaragua, Robert Callahan, en el año 2010, también se expresó en relación a la ley SB1070, quien la calificó de inconstitucional y violatoria a los derechos humanos y consideró afortunada la decisión de la juez federal de Phoenix, Susan Bolton, de reprobar los puntos más vulnerables para los migrantes. Callahan, añadió que está de acuerdo con el presidente Barack Obama, sobre la inconstitucionalidad de esta ley, dado que la Constitución plantea que todas las personas son iguales ante la ley. Además agregó, que muchos ciudadanos americanos tienen familiares o son descendientes de algún expatriado (Larios, 2010-07-29).

También la jefa de la diplomacia estadounidense, Hillary Clinton, criticó la Ley de Arizona, indicando que esta invita a cuestionar a las personas en función de su raza, aunque aseguró que la ley es el resultado, ante las dificultades para asegurar la frontera y detener el flujo de migrantes sin los correspondientes documentos, pero especificó, que aun así, el cumplimiento de las leyes migratorias es competencia del gobierno federal, no de los Estados (*La Prensa*, 2010-05-02).

La funcionaria Hilda Solis¹⁴⁹, la Secretaria del Trabajo de Estados Unidos, visitó Centroamérica para dar a conocer el programa Better Work, impulsado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), y la Corporación Financiera Internacional (IFC), con el objetivo de crear mejores condiciones laborales, y en su visita a Nicaragua, manifestó que estaba en contra de la ley SB1070 de Arizona, expuso:

“Mis padres son inmigrantes. Soy parte nicaragüense, y ellos llegaron a Estados Unidos con ese sueño americano, con la esperanza de tener una vida mejor, al igual que muchos latinoamericanos, que es la historia de los Estados Unidos” (Lara, 2010-07-29).

En otro particular, una congresista demócrata en Arizona, Gabrielle Giffords, fue herida con disparos y se debatió entre la vida y la muerte, pero al final logro sobrevivir. Ella se manifestó a favor de la seguridad de la frontera, pero también a favor de una reforma integral, y se había opuesto a la ley SB1070, por lo que había recibido amenazas de muerte, junto con el juez federal de los asuntos migratorios John Roll, quien falleció a causa de los disparos a matar que hiciera Jared Loughner, en el acto político de Giffords. El hecho sucedió en Tucson, al sur de Arizona (*El Nuevo Diario* 2011-01-10).

Otra ley antiinmigrante fue la ley HB56, que se dio en el Estado de Alabama, promulgada por el gobernador Robert Bentley, y que se consideró, es más dura que la ley SB1070 de Arizona. La ley fue aprobada en el Senado estatal por un margen de 25 a 7, y luego en la Cámara de Representantes estatal, también por mayoría. Ambas cámaras, se encontraban bajo el control de los republicanos.

Entre otros aspectos, esta ley considera, que la policía podrá exigir documentos a quienes detenga por infracciones de tráfico y otros delitos menores y sospechen que no están autorizados para estar en el país. Los detenidos enfrentarían cargos por no portar un permiso de residencia.

También, la ley exige a las escuelas públicas del Estado determinar el estatus migratorio de los estudiantes, y que deben entregar informes de la Junta Estatal de

¹⁴⁹ Hilda Solis, nació en Los Ángeles, California, Solis es la hija de dos inmigrantes, Juana Sequeira de Nicaragua y Raúl Solis de México.

Educación sobre el estatus migratorio de los alumnos; a su vez niega el acceso a la educación universitaria a inmigrantes indocumentados. Por otro lado, esta ley penaliza a quienes transportan a un indocumentado y exige a las empresas verificar el estatus migratorio de sus empleados (*La Prensa*, 2011-06-10).

Otra forma de afectar a los inmigrantes no autorizados en Estados Unidos es hacia sus hijos nacidos en el país, dado que varios legisladores de diferentes Estados, pretenden negarles la ciudadanía. Los Estados son Arizona, Pensilvania, Oklahoma, Carolina del Sur y Georgia. Ante esto, los defensores de los derechos de los inmigrantes manifestaron que los legisladores no deberían impulsar estas iniciativas discriminatorias. Además mencionaron, que nada puede cambiar la Constitución, solo lo puede hacer el Congreso, con el apoyo de dos tercios de la Cámara de Representantes y del Senado.

Con esto los legisladores, pretenden reformar la enmienda 14 de la Constitución, la cual otorga desde 1868 la ciudadanía automática a todas las personas nacidas en este país sin importar el estatus migratorio de sus padres. Los legisladores, proponen crear dos tipos de actas de nacimiento en sus Estados, una para los hijos de ciudadanos estadounidenses y otra para los hijos de migrantes no autorizados (*La Prensa*, 2011-01-05).

Por otro lado, el Senado de Estados Unidos, bloqueó el proyecto de ley conocido como Dream Act para legalizar a jóvenes sin documentos de residencia, que llegaron al país cuando tenían menos de 16 años. Se necesitaban 60 votos para proceder a la votación, pero solo 55 senadores dieron su apoyo a la iniciativa, mientras que 41 se mostraron en contra.

Los rectores de más de 73 universidades del país respaldan la iniciativa, y aproximadamente 400 profesores universitarios que estudian temas relacionados a la migración han firmado apoyando el proyecto de ley. También fue apoyada, por el Secretario de Educación de EE.UU., Arne Duncan¹⁵⁰, quien instó al Senado a aprobar la ley, fundamentando que sería de beneficio para el país. A su vez, el proyecto de ley fue respaldado por los secretarios de Trabajo, Hilda Solís; de Comercio, Gary Locke; de Seguridad Nacional, Janet Napolitano, y de Agricultura, Tom Vilsack (*La Prensa*, 2010-01-18).

Una expresión a favor de estos estudiantes es el proyecto del “Dream Act” AB131 impulsado en California, el cual fue firmado por el gobernador Jerry Brown, permite que los alumnos universitarios en condición irregular, accedan a ayudas públicas, para financiar su educación superior. A partir del 2013, los jóvenes con alto rendimiento en la educación secundaria podían postular para la obtención de becas financiadas con fondos estatales, tras ser aceptados en las universidades públicas o los colegios comunitarios de educación terciaria. El Departamento de Finanzas calcula, que la inversión estatal es de unos US\$14,5 millones, para beneficiar a unos 2.500 estudiantes. Los aspirantes deben registrarse en el programa Cal-Grant¹⁵¹, el sistema público de asignación de ayudas.

¹⁵⁰ Duncan apoyó la legislación a lo largo de su carrera y creó con su esposa un fondo de becas para estudiantes sin los documentos de residencia.

¹⁵¹ <http://www.csac.ca.gov/doc.asp?id=1177>

El gobernador Brown, mencionó que la incorporación de los estudiantes de este proyecto, insumiría solamente el 1% del total de fondos que dispone este programa. Y por otro lado el legislador demócrata, autor de la ley, Gil Cedillo refuerza la decisión de impulsar el proyecto expresando:

“Después de haber invertido 12 años en educar a estos hombres y mujeres jóvenes, que están aquí sin tener la culpa, lo más inteligente que podemos hacer, es permitirles que consignan becas para estudiar como cualquier otro” (BBC, 2011-10-09).

Otra persona que apoya el “Dream Act”¹⁵² es la viuda de Steve Jobs, Laurene Powell Jobs, quien se unió al realizador Davis Guggenheim para crear un sitio web que apoye el proyecto de ley. El sitio se llama The Dream is Now, para que los jóvenes suban informaciones sobre la importancia para ellos de la ley. Además ella cofundó el East Palo Alto College Track, un programa de preparación a la universidad para los jóvenes con escasos recursos y donde además muchos de ellos no tienen los documentos autorizados. Ella señaló:

“Tiene que haber una desmitificación para poner rostro a estas personas, para escuchar historias individuales...Son amigos de nuestros hijos. Son gente que conocemos. Este es un gran problema nacional que necesita una solución” (El Nuevo Diario, 2013-01-23).

En otro particular, pero siempre relacionado a los problemas migratorios, los concejales de la ciudad de Nueva York, presentaron una propuesta de ley, para frenar la deportación de personas detenidas que no tienen ningún historial criminal. Una de las impulsoras del proyecto es Melissa Mark-Viverito, junto con la portavoz del Ayuntamiento, Christine Quinn. A esta iniciativa, se agregó el senador Gustavo Rivera, quien expresó:

“En la carta pedimos que se acabe este programa porque las comunidades se sienten menos seguras, ya que hay gente indocumentada que no quiere poner denuncias de violencia doméstica o de crímenes porque tiene miedo a que se le mire su estatus migratorio” (La Prensa, 2011-08-17).

En cuanto a las leyes migratorias relacionadas al TPS, unos 65.000 hondureños que viajaron a Estados Unidos después del huracán Mitch (1998) esperan ser favorecidos con la ampliación del Estatus de Protección Temporal, aprobado por Washington a finales de 2011. El plazo de la inscripción vencía en Enero, y desde el 23 de Diciembre del 2011, unos 43.000 hondureños tramitaban la ampliación del permiso para poder vivir y trabajar sin problemas en los Estados Unidos (La Prensa, 2012-03-21).

6.4.2.8. La importancia del voto latino en Estados Unidos

¹⁵² El Dream Act daría residencia permanente a los inmigrantes sin documentos de residencia, que son menores de 30 años, y que llegaron al país como menores de edad, que se graduaron en la escuela secundaria, y que hayan vivido en el país durante al menos cinco años antes de la promulgación del proyecto de ley.

Los hispanos, en Estados Unidos, favorecían en un amplio margen al presidente Barack Obama para las elecciones del 2012, este grupo constituye un grupo clave en el resultado de las elecciones. Especialmente en Estados como Colorado, Nevada, Florida, Arizona y Nuevo México.

Históricamente, los votantes hispanos se han inclinado por los candidatos demócratas, dado que han dado mejores muestras de interés por resolver los asuntos migratorios, que afecta especialmente a muchos de los hispanos en Estados Unidos, a pesar que durante el mandato de Obama, se registraron cerca de 400.000 deportaciones por año.

En una encuesta del Centro de Investigación Pew, Obama siendo candidato superaba a Mitt Romney en un 67% sobre el 27% del voto hispano aptos para votar. Esto se vio favorecido sobre todo cuando se dieron las expresiones del candidato opositor Romney quien señaló:

“La dirección correcta para Estados Unidos era deponer esos procesos judiciales contra Arizona...Yo también completaría la valla fronteriza. Estaré vigilando que haya suficientes agentes fronterizos para resguardar la muralla, y de que haya un sistema electrónico de certificación de trabajadores E-Verify y que se obligue a los empleadores a verificar los documentos del personal” (La Prensa, 2012-03-05).

Por otro lado, en el programa “Piolín por la mañana”, dirigido en los Ángeles, por Eddie Sotelo, el presidente Obama expresó, que si los latinos no acudían a votar sería más difícil lograr posteriormente la reforma migratoria, dado que triunfarían más candidatos con posiciones duras ante la inmigración ilegal. Los hispanos representaron el 9% de todos los votantes en la elección presidencial del 2008, similar a la del 2006. En Univision Radio, en relación a la reforma migratoria, Obama mencionó:

“No hay ningún lugar en todo el país en donde el voto latino no cuenta. Y aún si los latinos van a apoyar a los republicanos, les deberían decir a esos candidatos: el precio de nuestro apoyo es que ustedes digan públicamente que apoyan la reforma migratoria integral. Si no declaran eso públicamente, tiene uno que votar en contra de ellos” (La Prensa, 2012-10-25).

En la campaña electoral del 2012, en Estados Unidos, según las encuestas, un 63% de los electores hispanos, se inclinarían por votar a Barack Obama y Joe Biden, frente a un 28% que votarían por Mitt Romney y Paul Ryan. Las encuestas fueron realizadas por el diario “The Wall Street Journal y los canales Telemundo y NBC News (El Nuevo Diario, 2012-08-22).



Fuente: (La Prensa, 2012-10-25). Michelle Obama, primera dama de Estados Unidos, en defensa de la campaña de su marido Barack Obama, sobre todo para captar el voto hispano. Planteó que estaba en juego la reforma migratoria entre otros aspectos. Su figura es vista positivamente.

Por otro lado, previo a la Convención Demócrata de de 2012 en Charlotte, Carolina del Sur, la primera dama de Estados Unidos, Michele Obama defendió el gobierno inclusivo de su marido, prometiendo la legalización de los estudiantes que no tienen documentos de residencia, lo mismo que la reforma migratoria. Y en la convención, los demócratas brindaron un papel protagónico a los hispanos, presidida por el alcalde de Los Ángeles, Antonio Villaraigosa, y la responsabilidad del discurso principal a Julián Castro, alcalde de San Antonio, Texas, quien es el primer hispano en lograrlo (El *Nuevo diario*, 2012-09-09).

Por otro lado, una coalición de organizaciones pro-inmigrantes, promovía a los latinos a solicitar la ciudadanía estadounidense para pudieran votar en las elecciones del 2012. La campaña, iba dirigida a aproximadamente cuatro millones de residentes permanentes hispanos en Estados Unidos, según Lizette Escobedo, Directora de programas de la Asociación Nacional de Funcionarios, quien manifestó que el proceso lleva cinco meses. En 2007 se promovió la nacionalización de un millón de hispanos (Álvarez, 2012-04-04).

También se pueden observar posiciones de oposición política nicaragüense en Estados Unidos hacia el gobierno de Nicaragua, tal es el caso del apoyo de los nicaragüenses a grupos republicanos, con la intención de oponerse a la política del gobierno sandinista de Nicaragua. Según Ana Navarro, republicana nicaragüense, el número de nicaragüenses que votan en Estados Unidos es muy importante en la decisión de las elecciones primarias del partido republicano y la elección del que sería el próximo presidente. Especialmente en el sur de Florida, donde viven aproximadamente 350.000 habitantes nicaragüenses.

Ella considera que si ganara Newt Gringich o Mitt Romney, tendrían una política más fuerte hacia Nicaragua, que la que había tenido Barack Obama. Ella critica desfavorablemente la labor del presidente Daniel Ortega de Nicaragua (Flores, 2012-01-31).

Otro caso de oposición al presidente Ortega, es el de un grupo de nicaragüenses en Los Ángeles, California, que se han unido para denunciar ante el Congreso de Estados Unidos, la Organización de Estados Americanos (OEA), y Naciones Unidas, la reelección del presidente Ortega, y supuestamente las persecuciones de los que se oponen a su régimen. Vale decir, que en estos esfuerzos, cualquier medida fuerte de Estados Unidos hacia Nicaragua, no afectaría propiamente al gobierno, sino más bien a la población. Pero, este grupo opositor, quieren manejar las cosas políticas, sin considerar las consecuencias hacia los sectores más vulnerables del país.

Los integrantes son miembros del grupo Nicas en *Los Ángeles*, cuyo director es Roberto Herrera (Flores, 2012-01-26) y *Grupo Comunitario y Cívico*. Y abogan por las denuncias que mantiene contra el régimen de Ortega, la presidenta del Comité de Relaciones Exteriores, en el Congreso, la republicana Ileana Ros-Lehtinen. Señalan en una carta, dirigida al Congreso, artículos de la Constitución de Nicaragua, que han sido violados, por la reelección del presidente de Nicaragua.

Como parte de los esfuerzos latinoamericanos, los Ministros de Seguridad Pública y Migración, en un encuentro organizado en México, por la Secretaría de Gobernación, acordaron aumentar la capacidad de acción en contra del crimen organizado, intensificar las campañas de información dirigidas a los inmigrantes sobre los potenciales riesgos que enfrentan, así como sus derechos y obligaciones, denunciar los delitos cometidos contra los inmigrantes, fomentar políticas públicas dirigidas a crear mayor conciencia en materia de derechos humanos de los inmigrantes, incrementar la profesionalización de los cuerpos de control migratorio y otras autoridades migratorias, incluyendo los sistemas de control, para combatir la corrupción, tomar en cuenta las recomendaciones de organismos nacionales e internacionales de derechos humanos, para diseñar estrategias que combatan los delitos contra los inmigrantes y alcanzar mayores niveles de eficacia en los procesos judiciales.

Participaron en el encuentro ministros de Argentina, Belice, Brasil, Canadá, Costa Rica, Colombia, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Perú, Panamá, Nicaragua, y República Dominicana. También asistieron, representantes de la Organización de los Estados Americanos, de la Organización Internacional para las Migraciones, de la Conferencia Regional sobre Migración, de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, del Banco Interamericano de Desarrollo y del Banco Mundial (*La Prensa*, 2010-10-10).

Este apartado sobre el estudio de los diarios, también permite comprender y confrontar información que se encontró en otras fuentes primarias y secundarias, así como el trabajo empírico que se realizó a través de las entrevistas y visitas a los lugares donde viven los inmigrantes.

CAPÍTULO 7
CONCLUSIONES:
SÍNTESIS, DIAGNÓSTICO, PROPUESTAS Y REFLEXIONES

7.1. SÍNTESIS.

El trabajo: *Efectos Socioeconómicos de la Migración Internacional de los Centroamericanos en la segunda mitad del siglo XX. Énfasis en Nicaragua*, se realizó desde el enfoque territorial de las migraciones internacionales inserto en la historia contemporánea de América Latina, más concretamente de Centroamérica, con el interés de hacer un análisis del fenómeno migratorio en diferentes momentos, de tal forma que, tras un análisis exhaustivo, permitiera aportar posibles soluciones a los problemas migratorios de la región centroamericana y en especial de Nicaragua.

De hecho hoy en día la migración es un fenómeno de interés en la economía, la sociología, la cultura y la política tanto de los países de origen, como de destino. Existen otros estudios relacionados con el fenómeno migratorio, muchos de los cuales se presentan en el estado de la cuestión del trabajo, sin embargo, en este caso el presente estudio está dirigido a explorar histórica y geográficamente los procesos migratorios de los centroamericanos, relacionados con una investigación de carácter social, con el propósito de contribuir a este segmento de la población migrante que necesita ser atendido por sus países, independientemente de que hayan tenido la necesidad de emigrar por una u otra razón. Se trata de abordar el fenómeno desde la perspectiva geográfica y de la historia contemporánea, para comprender mejor su evolución en la región y saber cómo abordarlo mejor.

En el planteamiento metodológico de la investigación se tuvieron en cuenta los métodos y técnicas de las diferentes ciencias en las que se apoyó el estudio. Entre ellas la Historia Contemporánea del área Americana, la Geografía Humana y Migraciones Internacionales, la Demografía Geográfica e Histórica, la Sociología, Ciencias Económicas y Estadística.

A través de la investigación, en sus diferentes capítulos se fue dando respuesta a la hipótesis de partida, la cual buscaba comprender las principales causas de carácter económico, político y social que han dado lugar al fenómeno migratorio de los centroamericanos, y en especial de los nicaragüenses, hacia países receptores como Costa Rica y Estados Unidos de América en la segunda mitad del siglo XX, sobre todo a partir de los años setenta, y como nuevo destino España ya en siglo XXI. A su vez, el trabajo responde de manera significativa a los principales efectos de esa migración en distintos órdenes, y son los que darán las pautas para entender las consecuencias de la realidad migratoria en la región y por consiguiente la búsqueda de soluciones.

Se intentaron cumplir los objetivos propuestos por el trabajo, que permitieron, a través del desarrollo del trabajo, reflexionar sobre los elementos teóricos que se relacionan con el fenómeno social de las migraciones. A su vez comprender la migración desde las perspectivas geodemográficas e históricas. Se resaltaron los aspectos demográficos de la Región Centroamericana, con el fin de comprender su relación con el estudio posterior de las estadísticas migratorias de los centroamericanos, partiendo del caso nicaragüense.

Entre los datos demográficos más significativos del estudio se destaca en primer lugar el espacio geográfico, identificando que el concepto de Centroamérica hoy en día ha cambiado, dado que no solamente incluye a los países que originalmente lo conformaban en el período de la colonia o posterior a ella durante el período federativo,

sino también se incluye a Belice y Panamá por razones de identidad cultural dentro del istmo de la América Central.

Otro elemento del estudio es como se fue conformando evolutivamente la población en Centroamérica desde los años cincuenta hasta la primera década de los años 2000, donde Guatemala y El Salvador tienen una población mayor, Costa Rica y Panamá, una menor cantidad de población y Nicaragua se encuentra en la media poblacional dentro de la distribución porcentual de la región, los cuales oscilan desde un 12,9% en 1950 al 13,7% en 2010. Esto tiene relación con los estudios que se realizaron sobre la densidad de población en Centroamérica en los que se destaca que El Salvador es el país con mayor densidad desde 93,3 h/Km² en 1950 hasta 300,1 h/Km² en 2010. Con una menor densidad se encuentra Belice desde 2,9 h/Km² en 1950 a 13,5 h/Km² en 2010. En relación a los demás países de la región Nicaragua ha tenido una densidad baja desde 8,4 h/Km² en 1950 hasta 48,4 h/Km² en 2010.

Son partes muy importantes a su vez las estadísticas vitales relacionadas con la natalidad, donde Guatemala tiene las tasas más altas de fecundidad y Panamá las menores. Las tasas brutas de natalidad anuales medias, en cada uno de los países centroamericanos tienden a disminuir. Sin embargo, en los últimos años los países con tasas más altas corresponden a Guatemala con 31,3 ‰ y Nicaragua con 29,3 ‰. A su vez se hace un estudio de las tasas brutas de mortalidad, con un comportamiento muy similar en relación al estudio de las otras estadísticas vitales. En esto juega un papel importante las guerras que se dieron en la región en los años ochenta, especialmente en El Salvador, Guatemala y Nicaragua.

Toda esta parte del estudio aporta también elementos importantes relacionados con la composición de la población, entre otros su composición étnica mayoritariamente mestiza; la edad y sexo, con una fuerte población dependiente de 0 a 14 años; con una esperanza de vida media al nacer cualitativamente superior en los últimos años, de 71,1 a 78,8 años en la región. Se estudian a su vez los niveles de instrucción, donde el desarrollo de cada país tiene que ver sobre todo con los niveles de alfabetización y con sus matrículas en los diferentes niveles de enseñanza. En general se complementa con otros aspectos relacionados a la actividad económica donde la población activa de Centroamérica tiende a ser más significativa a partir de los años ochenta y se extiende en las siguientes décadas. Esto a su vez se compara con los Productos Internos Brutos de cada uno de los países de la región, resultando positiva y negativa dependiendo de los momentos históricos que se fueron viviendo en la región.

Se identificó el contexto histórico de la región centroamericana en el que se han desarrollado las migraciones durante la segunda mitad del S. XX, comprendiendo las causas de la emigración y entendiendo las etapas y experiencias del proceso migratorio. En esta parte del estudio, se realiza un análisis de la situación histórica en Latinoamérica, Centroamérica y de forma particular en Nicaragua. Se identifican como principales países de origen migratorio a Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala y como países de destino a Estados Unidos, Costa Rica y en menor medida España.

Entre las causas de la emigración de los centroamericanos, se destacan las relacionadas con las razones políticas y económicas, especialmente en los años ochenta y en los años noventa. Se relatan en diferentes formas las experiencias del proceso migratorio, desde que salen de sus países de origen, su recorrido, hasta llegar a los países de destino. Especialmente cuando el ingreso es de forma irregular, que tiene

más costos económicos y riesgos, pero prevalecen otros valores de vida para el emigrante y su familia que lo aferra a tomar la decisión de emigrar. Y el otro elemento que se destaca es el proceso de las detenciones y las deportaciones, en el trabajo se presentan las cifras significativas sobre todo de las deportaciones en los últimos años, especialmente a Guatemala, El Salvador y Honduras.

Se ponen de relieve los principales efectos económicos y sociales de la migración internacional de los centroamericanos-nicaragüenses en la segunda mitad del siglo XX, tanto en los países de origen como de destino, valorando aspectos como interrelación cultural, los acosos de xenofobia y como va en aumento su incidencia en las decisiones políticas de los países de destino. Se comparan los países de origen en la región. Se presenta un estudio de casos, historias de vida, de distintas personas pertenecientes a colectivos representativos de la vida y el territorio nicaragüense y centroamericano.

Para entender estos efectos, se estudió en primer lugar las condiciones económicas del inmigrante dando como resultado que dependiendo de su formación educativa así tiene sus mejores oportunidades en los países de destino. Los inmigrantes son piezas fundamentales de la productividad económica de esos países, independientemente que expresen lo contrario. Muchas veces existen otros tipos de problemas en estos países que son propios de las esferas de poder y de toma de decisiones. Y como una forma de escape de la situación empiezan a culpar a los inmigrantes de la situación, sobre todo cuando los problemas son de carácter económico o de seguridad.

El papel de las remesas también es fundamental y se ve como estas forman parte sustanciales de las economías de los países de origen, y una parte significativa del PIB en términos porcentuales. En los años de la década del 2000 en Nicaragua aproximadamente fue del 15% y en El Salvador el 14%, siendo los más altos de la región.

Se realizó un estudio coordinado en la función que desempeñan los canales de distribución, las estimaciones de las remesas recibidas en los diferentes países. De hecho si bien es cierto las remesas ayudan en la economía de los hogares, esto no significa que se disminuye la pobreza en términos generales en un país, dado que las remesas pueden ser consideradas como la salvación y se obvia crear proyectos nacionales que desemboquen en un mejor desarrollo para los países exportadores de migrantes, como son Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Honduras.

En cuanto a los aspectos sociales es importante entender que los migrantes se desarrollan en mejores condiciones si tienen su situación migratoria regularizada, es por esa razón que hay esfuerzos de los migrantes, de organizaciones que apoyan a los inmigrantes, independientemente de su situación regular. Ellos pueden trabajar a la sombra, pero igual pagan sus impuestos y a la seguridad social, pero a diferencia de los que tendrán una pensión de retiro, ello no lo van a tener. Ellos pueden adquirir bienes, pero nada es seguro ante una posible deportación. Y en términos generales los salarios de los inmigrantes muchas veces son diferentes, esto hace que sus ahorros de vida también sean menores. Aunque muchas de sus condiciones independientemente de las que fueren, en la mentalidad y objetividad del migrante son mejores que las de sus países entonces continua aumentando la migración, es un sistema.

Otros elementos importantes de esta parte del estudio están relacionados a la participación de la vida social y política de los inmigrantes, destacando la importancia de sus incidencias políticas como la del voto latino en Estados Unidos. Y sus insistencias ante la creación de reformas migratorias que tienen que ver con las mejores condiciones de los inmigrantes y que se eviten las actitudes discriminatorias de los inmigrantes y sus familias, dado que muchas veces se quiere al trabajador que demanda la empresa, pero no se acepta a su familia, solamente se acepta la fuerza de trabajo pero no se acepta el respaldo emocional del inmigrante, que es su familia.

La migración proporciona ventajas de carácter económico, pero también se encuentran muchas degradaciones sociales y culturales de los migrantes. A su vez, a través del proceso migratorio se manifiestan efectos e incidencias en las sociedades receptoras y de origen, que están vinculadas a las nuevas relaciones sociales, y a la adquisición de nuevas formas de vida y costumbres modificadas por los nuevos agentes de contacto.

El producto de este trabajo responde a su justificación, que es contribuir al enriquecimiento de la Geografía Humana y la Historia actual en la Región Centroamericana. Por tal razón pretende ser de mucha utilidad para investigadores y estudiantes que se vinculen al estudio de las Ciencias Sociales en general, Humanidades, las Ciencias Jurídicas y las Relaciones Internacionales. Esta información puede ser accesible además, tanto para las organizaciones no gubernamentales y eclesíásticas, que ayudan a los inmigrantes, como para las autoridades gubernamentales, en pro de ayudar a la población y sus familiares que optan por la travesía de la migración como una forma de supervivencia. Y también como base para futuras investigaciones en el campo de las migraciones de la región centroamericana.

7.2. DIAGNÓSTICO

Los principales resultados en los diferentes capítulos ofrecen informaciones analíticas y comparativas de los diferentes países de la región.

En relación con los *estudios demográficos* de la región centroamericana, se demuestra que la población de la región está en constante crecimiento, aunque también se observa una población baja en términos relativos respecto del total de la población de América Latina a pesar de su acelerado crecimiento. En 1950 representaba el 6,22% y en el 2010 representaba el 7,37%. Cuarenta millones de personas viven en Centroamérica, a pesar de los flujos migratorios fuera de la región; la población creció aproximadamente un 20% en la segunda mitad del siglo XX.

En términos de la transición demográfica la población de los países centroamericanos, presentan una dinámica demográfica que no es uniforme. Por un lado Costa Rica, Panamá y Belice se encuentran en plena transición demográfica, en los otros países la transición es moderada o incipiente.

Nicaragua ha entrado en la fase más importante de la transición demográfica, con un rápido incremento de la población en edad de trabajar, que puede participar en la fuerza de trabajo, incorporarse a las labores productivas y generar ingresos y por otro lado se da la declinación de la población dependiente, sobre todo de menores.

La distribución de la población en el área urbana ha sido, desde 1930, de forma desigual, concentrándose principalmente en las grandes ciudades y dejando muchos territorios vacíos especialmente en la parte del Caribe, donde se encuentran los índices más bajos de desarrollo en los diferentes países centroamericanos.

Según las apreciaciones de CEPAL se confirma que los problemas de la poca calidad en la educación de la región están relacionados con una enseñanza inadecuada, el poco tiempo que se dedica a las clases, la falta de materiales de enseñanza y una administración y un sistema de incentivos deficientes (CEPAL, 2012; 21-36).

En términos de género, las mujeres de América Latina y El Caribe han enfrentado una situación de desigualdad en el campo educativo; por esa razón han tenido menos facilidades de participar en las esferas científicas y académicas, en el acceso a cargos de toma de decisión y estructuras de poder. Esto de hecho es igual en Centroamérica.

En la búsqueda de encontrar soluciones a sus problemas comunes, existen intentos de integración y unidad de los países centroamericanos, una muestra de ello es la creación en los años noventa del Sistema de la Integración Centroamericana, el Parlamento Centroamericano y la Corte Centroamericana de Justicia. También existen el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y el Mercado Común Centroamericano (MCCA).

El trabajo confirma los estudios *teóricos*. Entre otros, que los aspectos positivos y negativos de la migración no pueden identificarse en un corto plazo y que éstos varían según la perspectiva de las sociedades expulsoras o receptoras. En el país de origen se reduce el desempleo y las remesas facilitan el consumo y la inversión de los migrantes y sus familiares que reciben los envíos. Por otro lado en la medida que emigran más personas, se está perdiendo fuerza de trabajo y personal calificado en el país de origen. Aunque, también el trabajo de los emigrantes permite el aumento de la productividad en el país de origen.

Así, la migración es un tema de debate público donde inciden las políticas migratorias, pero que no impiden el ingreso de personas en situación irregular que provienen de países en desarrollo. La migración se genera por una mala distribución de la riqueza y de los recursos, por la necesidad de una democracia representativa y por otro lado los medios de comunicación, globalizados, exaltan el estilo de vida de consumo.

Las principales teorías de la primera mitad del siglo XX están relacionadas con la llamada “teoría de la expulsión-atracción” la cual afirma que los traslados están influidos e influyen tanto en factores de expulsión en el lugar de origen de los migrantes como en factores de atracción en el lugar de destino.

De esta manera se identifican factores determinantes de la migración, que son tanto de expulsión como de atracción. Son factores de expulsión, entre otros la inestabilidad social y política, la pobreza, las condiciones medioambientales difíciles y la violencia. Existen también factores de atracción como la posibilidad de obtener mejores salarios y tener mejores niveles y condiciones de vida.

Los diferentes problemas indican la importancia de elaborar una teoría liberal sobre la inmigración que especifique los principios básicos de todo modelo de sociedad liberal, de forma que permita de manera voluntaria los flujos migratorios, con todas las ventajas e inconvenientes. El argumento de que la mano de obra inmigrante afecta a los trabajadores autóctonos es insostenible, puesto que los seres humanos no constituyen un factor de producción homogéneo, ni se comportan igual en términos biológicos en relación con el entorno natural que los rodea.

Algunos de los factores que inciden en el desarrollo de las migraciones son las tendencias demográficas, las desigualdades económicas en los diferentes países, las condiciones de pobreza, la falta de oportunidades laborales, las grandes brechas entre los que tienen riquezas y los sectores pobres, es todo un conjunto de contradicciones.

Las tendencias migratorias, a escala mundial, la globalización económica, son un factor relevante de la decisión de un grupo de la población para emigrar, dado que en ciertos lugares no pueden responder a las demandas de más empleo de las personas que pasan a engrosar el sector de la población económicamente activa, a la par de otros fenómenos relacionados con el medio ambiente, la política, la ideología, la cultura, la religión, etc. que también provocan los deseos o la necesidad de emigrar.

A partir de estudios históricos se pueden reconocer “lecciones de la emigración”, entre otros aspectos que la regulación de los flujos migratorios es una cuestión de Estado, es decir, una cuestión política, en el amplio sentido del término; el objetivo de frenar las migraciones no se ha logrado, todas las regulaciones de entrada o salida de flujos migratorios lo que han conseguido es cambiar las modalidades, hacer más difícil el desplazamientos, con un mayor costo y hacer caer en la irregularidad a ciertos grupos de población, pero no han frenado la emigración.

Aunque, como nos referimos en la introducción, es importante considerar que en estos temas de carácter social la teoría no se agota con estos estudios, sí son tomados en cuenta como expresiones representativas y próximas a la realidad nicaragüense, por lo que es necesario tomar en cuenta los nuevos aportes que se realizan en las investigaciones relacionadas con el tema.

En cuanto al *enfoque histórico de la migración*, se estudia a partir de que todo proceso social se desarrolla en una dimensión temporal y se relacionan los eventos con hechos y causalidades. Y el *enfoque geográfico* muestra que los procesos de desarrollo migratorio son el resultado de una forma particular del espacio, de tal manera que se identifican regiones que por sus cambios sociales o naturales se vuelven expulsoras o atraen poblaciones. De esta manera se comprende la dinámica migratoria centroamericana de las últimas décadas, como un resultado de la combinación de diferentes factores geopolíticos, económicos, culturales, sociales, ecológicos, demográficos y políticos.

La periodización de la migración centroamericana en la segunda mitad del siglo XX se desarrolla de 1950 a 1975 una migración interna; de 1975 a 1990 una migración intrarregional y de 1990 al 2001 la migración extrarregional. En las dos primeras situaciones las causas están dadas por situaciones políticas y en el último período es producto de la crisis económica y los ajustes estructurales a la misma.

Las tendencias de los flujos y los perfiles socio demográficos de los migrantes centroamericanos durante los años setenta y ochenta, se vieron insertas, en los

conflictos bélicos, ellos fueron asistidos internacionalmente en su necesidad de emigrar. Aunque, muchos de los migrantes no participaban directamente en los enfrentamientos, sí se tomaba en cuenta su vulnerabilidad ante la situación del momento. Así, el desplazamiento forzoso fue inminente para sobrevivir.

Durante los años noventa se desarrollaron otras formas de comportamiento en la migración, con el retorno o la repatriación de flujos importantes de refugiados, los cuales en algunos casos no ocuparon sus mismos espacios de origen, dado que habían sido ocupados durante su ausencia. Pero también comienza un proceso de desplazamiento de personas con características diferentes a la de los refugiados, asentándose en países fuera de la región.

La migración neta en la región centroamericana se caracteriza por ser negativa, desde los años sesenta, destacando de esta forma El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Tanto en Belice, como en Panamá, se torna negativa desde los años sesenta hacia los años ochenta y comienza a ser positiva hacia los años noventa. Costa Rica es la excepción en la región, donde el saldo migratorio en las décadas de los años sesenta y setenta fue de cero y posterior a los años setenta ha sido positivo. Esto coincide con los elementos antes mencionados, que dan lugar a la identificación de los países de origen y destino en la región.

Específicamente Nicaragua no ha sido considerado un país de inmigrantes y la migración de retorno ha sido casi nula en los años ochenta. Es un país de emigrantes. Según la Organización Intergubernamental para las Migraciones (OIM), las emigraciones más fuertes se inician a partir de 1975. Esto está relacionado con el desarrollo de la guerra contra la dictadura de Somoza entre 1975 y 1979. Aunque éstas después aumentan en los años noventa, por razones esencialmente económicas.

La población nicaragüense residiendo en el exterior representa más del 10% de la población residente en el país en cada momento, uno de los porcentajes más elevados en Latinoamérica. La migración procede tanto del área rural como del sector urbano; dos tercios de los municipios del país son expulsores de población hacia otros municipios de Nicaragua o hacia el exterior. La cultura de migración de parte de los nicaragüenses se explica por diferentes razones políticas y económicas. Se acentúa significativamente la emigración a partir de los años 80 y sobresale en los años noventa. Dado que durante este período no se llenaron las expectativas socioeconómicas en el país, sobre todo de empleo. Esto hizo que se fuera conformando una cultura de emigración.

La decisión de muchas personas por emigrar hacia otro país ya sea de la región o fuera de ella se sustenta con la consultora de M&R de Nicaragua. Los resultados de las últimas encuestas dedicadas a temas migratorios exponen que entre el 52% y 59% de los consultados tienen deseos de irse del país y se confirma porque cada día al menos 1.500 nicaragüenses aproximadamente solicitan la visa costarricense para ir a laborar a ese país.

El capital financiero, el cual es el resultado de la acumulación de activos altamente concentrados en forma de producción local, ha emigrado reiteradamente en la historia centroamericana. Y esto facilita que se vayan las personas como es el caso de Nicaragua, de manera particular, convirtiéndose en una constante de la expulsión de su población.

Históricamente Costa Rica ha sido un país receptor de migrantes, pero también de tránsito, especialmente para las personas que desean ir a los Estados Unidos. Por otro lado, en este país muchos nicaragüenses y salvadoreños buscaron refugio y asilo durante la década de los años ochenta, como se ha venido mencionando. Aunque, el cambio en la década de los 90, con el surgimiento de los nuevos regímenes políticos, con procesos de democratización, facilitó el retorno voluntario de los inmigrantes a sus países de origen. Aún así, ha sido una constante el flujo de nicaragüenses hacia Costa Rica, causado por la destacada contracción de la economía nicaragüense en los últimos años, provocando como resultados un alto índice de desempleo en el país. De esta manera, los nicaragüenses tienen una contribución importante en los diferentes sectores de la economía costarricense, ya sea en la agricultura, en la industria, en el sector servicios. Pueden ser en su mayoría como trabajadores o algunos casos como pequeños o grandes empresarios.

El censo de Estados Unidos estima que el bloque más numeroso de inmigrantes procede de Centroamérica, aunque en la población procedente de Centroamérica, integra a México. Por esta razón no se puede dar una exacta interpretación de los datos. Si bien es cierto que culturalmente México tiene afinidad e identificación con Centroamérica, en términos de su ubicación geográfica pertenece a América del Norte. Según la distribución porcentual de la población hispana, por lugar de origen, especifica que el 70,9% son centroamericanos, cuando en realidad de estos el 63% son mexicanos. En Estados Unidos los dos países centroamericanos que cuentan con una población mayor a un millón, son Guatemala y El Salvador. Ellos se encuentran distribuidos entre los Estados de California, Florida, Texas, Nueva York, Virginia, Nueva Jersey y Maryland.

La migración a España se está desarrollando desde 2004, es facilitada en algunos casos por los hermanamientos con ciudades. En el caso de Nicaragua, esto se ha facilitado por el hermanamiento de municipios nicaragüenses y españoles, entre ellos la ciudad de Somoto.

Un elemento importante a resaltar es la experiencia del proceso migratorio, desde la salida de los países de origen, su recorrido para llegar a los países de destino. Otra experiencia significativa es cuando los migrantes sufren las detenciones y las deportaciones.

En cuanto a los *efectos económicos de la migración centroamericana-nicaragüense* se comienza por el estudio de la formación académica de los migrantes centroamericanos para relacionarlos con sus actividades económicas, resultando que a escala regional es muy baja dado que el 61,7% cuentan con menos de 7 años de stock educativo. De éstos cuentan con menos estudios los provenientes de Belice, El Salvador, Guatemala y Honduras. Los menores porcentajes en este rango de estudios bajos siempre se encuentran en Costa Rica y Panamá, seguidos de Nicaragua.

Los centroamericanos en Estados Unidos tienen en general bajos niveles de educación y limitaciones en el dominio del inglés, con trabajos que han perdido importancia en los últimos años. Por el contrario, parte de los migrantes centroamericanos cuentan con niveles educativos altos, según la encuesta periódica de población de los Estados Unidos de 1996, más de un 10% de los centroamericanos (excluidos los salvadoreños) de 25 años y más poseía educación universitaria.

Las corrientes migratorias en Centroamérica se realizan especialmente en períodos de siembra y cosecha, desde los países más densamente poblados como El Salvador hacia los países vecinos. En general se trata de personas en extrema pobreza que cuando llegan a los otros países entran a competir con otros grupos marginales en procura de bienes de consumo, servicios y oportunidades de trabajo.

Los principales aportes que brindan los inmigrantes a Costa Rica están dados por sus trabajos en las labores agrícolas, con productos estacionales como el melón, cítricos, café y la zafra de caña; otros inmigrantes se ubican en la construcción, en el empleo doméstico, en el sector informal de la economía y también hay profesionales que laboran en áreas vinculadas al desarrollo tecnológico, el conocimiento y la cultura.

En Estados Unidos los inmigrantes no precisamente son los más pobres de la población en sus países de origen, corresponden a sectores bajos de las clases medias y con alguna educación. Con alguna cualificación en cuanto a las habilidades de los trabajos. Pero finalmente desempeñan trabajos que no están acordes con lo que saben hacer, realizan otros tipos de trabajos por una necesidad de desarrollarse y sobrevivir en el país de recepción. Y aunque es un trabajo con menos cualificación el que desempeñan, reciben un mejor salario que lo que recibirían en sus países de origen.

También hay quienes consideran que los inmigrantes producen un efecto negativo en la economía de Estados Unidos, centrándose en la diferencia entre los impuestos pagados y los servicios públicos recibidos. Sin embargo, otros opinan que hay efectos positivos en la economía, centrándose en una mayor productividad y en menores costos para los consumidores de determinados bienes y servicios. Este efecto positivo también incluye a la inmigración ilegal.

Los inmigrantes regularizados pagan los mismos impuestos que el resto de la población, sobre todo cuando son impuestos indirectos, aunque debido a sus bajos ingresos no paguen apenas impuestos directos por ellos. A su vez, producto del trabajo de los inmigrantes, hay beneficios para empleadores y consumidores, dado que al recibir salarios más bajos, los productos tienden a ser más baratos. Muchos inmigrantes trabajan en el sector formal y pagan los mismos impuestos, pero si son indocumentados no reciben los beneficios de seguridad social ni beneficios de desempleados. Estadísticamente en Estados Unidos los indocumentados pagan aproximadamente US\$7.000 millones en el sistema de seguridad social que nunca van a recibir en el futuro, por lo tanto éste es un subsidio al sistema.

La mayoría de los inmigrantes son trabajadores no elegibles para servicios públicos y tienden a contribuir más al sector público que utilizan. Es verdad que usan algunos servicios públicos locales como las escuelas, transporte y bibliotecas, pero esto es especialmente para los nacidos en este país. Por otro lado hay reducciones federales a estos servicios públicos. Los inmigrantes, documentados y no documentados, según estudios, pagan más impuestos de lo que usan como servicios públicos, con la excepción de la ayuda para comestibles, pero es por los niños que son ciudadanos del país. A su vez estos hijos en el futuro pagarán más impuestos.

En cuanto a las incidencias de la migración, en términos económicos Nicaragua se encuentra entre los cuatro primeros países de América Latina que reciben más remesas en relación con el Producto Interno Bruto (PIB) del país, al tiempo que ocupa

también un quinto lugar en migraciones, según su población. En ese sentido, alrededor de un 16% de las familias nicaragüenses reciben estas remesas, con una recepción aproximada de US\$ 800 millones, según estimaciones del Banco Mundial. De esta forma la migración internacional se constituye en un fenómeno importante para el desarrollo económico y social del país.

Por otro lado, aunque las remesas contribuyen a la reducción de la pobreza de los hogares que las reciben, sin embargo no logra hacerla desaparecer totalmente. Las remesas dependen de la evolución del ciclo de vida del migrante, su historia migratoria familiar, la inserción laboral, la escolaridad, el perfil socio-demográfico, el nivel y grado de integración en la sociedad de destino y grado de relaciones culturales y simbólicas con la comunidad de origen.

En relación con los *efectos sociales de la migración centroamericana-nicaragüense*, partimos de su regularidad migratoria. Así en Estados Unidos muchas de las personas que emigraron destacan por su situación regular, sin embargo una buena parte viven dentro de la irregularidad, aun contando con la posibilidad de cambiar su estatus dada su situación. No todos los centroamericanos han tenido la misma atención, de manera particular los nicaragüenses vinculados al régimen somocista contaron con el apoyo del gobierno de los Estados Unidos.

Los nicaragüenses en Costa Rica, se preocupan por tener su condición migratoria en regla, aunque esto lleva mucho tiempo para la mayoría, especialmente para aquellos que no cuentan al menos con los documentos mínimos, como cédula de Nicaragua, pasaporte y partida de nacimiento. Las dos modalidades de permanencia legal son la residencia permanente y el permiso temporal de trabajo.

En España, la situación irregular se le atribuye a factores estructurales globales, por la demanda de mano de obra extranjera con poca calificación y por otro lado existe una fuerte economía informal. Ante esta situación el país mantiene un constante programa de regularización, para conferir el estatus legal. Y de esta forma satisfacer la demanda de mano de obra extranjera por la vía legal y combatir el empleo ilegal.

Como una respuesta a los problemas del proceso migratorio, la Iglesia Católica, organizaciones voluntarias no gubernamentales e internacionales, realizan actividades de asistencia a los migrantes. Entre otras razones, estas instituciones consideran que no pueden evitar la migración, entonces tratan de hacer más seguro el trayecto, de evitar los abusos tanto de particulares como de autoridades. Por esa razón cada vez surgen más albergues, centros de apoyo, comités de derechos humanos y organismos no gubernamentales en apoyo de los migrantes, sobre todo en la defensa de sus derechos humanos.

Los inmigrantes centroamericanos muestran interés por participar en las políticas públicas tanto en sus países de origen, como en los países de destino. En términos generales, los centroamericanos participan en los procesos de desarrollo municipales de sus países y ayudando a sus familiares más cercanos. Por otro lado han introducido los valores culturales de sus países de origen en los países de destino.

En cuanto a las nuevas culturas adquiridas, existe una estrecha relación entre los inmigrantes y la sociedad de origen, hay una modificación de prácticas transnacionales tanto en las ciudades industrializadas como en las comunidades de

origen. Así la diversidad y el multiculturalismo emergen según los contextos políticos y sociales en los que los inmigrantes se desarrollan.

En relación con la discriminación y deportaciones, a muchos o bastantes de los centroamericanos en Estados Unidos les preocupa que un miembro de su familia o familiar cercano pudiera ser deportado. Las políticas antiinmigrantes ven a los inmigrantes como un problema y han aumentado las restricciones para los inmigrantes no autorizados como la solución a una variedad de problemas económicos, sociales y políticos. Sin embargo, los inmigrantes centroamericanos subsidian parte del nivel de vida de los estadounidenses.

En Costa Rica la discriminación se manifiesta en diferentes expresiones como la creación de estereotipos negativos y de violencia hacia los nicaragüenses. Según las encuestas socioeconómicas que se realizan por instituciones como el Instituto de Estudios Sociales de la Población, el 44% de los costarricenses es adverso a la migración.

En cuanto a las políticas migratorias, por un lado los gobiernos adoptan la defensa de los derechos humanos de los migrantes, pero por otro lado estos mismos gobiernos formulan políticas y acciones contradictorias con la defensa de esos derechos. Al adoptar una política de contención estricta de los flujos migratorios de los lugares más seguros, no prevén las posibles consecuencias negativas, dado que los intentos de las personas por entrar no han podido ser frenados y los gobiernos de los países involucrados no asumen su responsabilidad por el respeto de los derechos de los migrantes como seres humanos.

Los países relacionados con los movimientos migratorios, muchas veces carecen de una política migratoria explícita, tienen leyes que contienen normativas y aspectos administrativos, pero no cuentan con el manejo de los flujos migratorios en todos sus aspectos.

La integración de los inmigrantes en las sociedades receptoras es un proceso complejo. En el contexto de la globalización se desarrolla una gran diversidad cultural y muchas veces para que las personas migrantes sean aceptados en la sociedad receptora, ceden sus culturas por la aculturación de la nueva sociedad.

Existe una presencia activa de los inmigrantes centroamericanos en las ciudades donde viven; con la difusión de la cultura a través de la creación de negocios que tienen que ver con la cultura regional de sus países. En términos de las comidas típicas, objetos típicos, fiestas nacionales del país de origen, entre otras.

Las *historias de casos* de este trabajo se presentan en los capítulos cuatro a seis y se realizaron con fuentes obtenidas a través de entrevistas y consulta de los principales diarios de noticias de Nicaragua. En ellos se reflejan muchas de las situaciones encontradas en las fuentes originales consultadas, a su vez se logra contrastar la teoría estudiada.

Todas estas historias contribuyen de forma práctica a entender el fenómeno migratorio, a ver el rostro real, que son seres humanos, que demandan elementos esenciales como la supervivencia, mejores niveles de vida, lo mismo que la defensa de su dignidad humana, reflejada en los derechos humanos, que en términos literarios

son excelentes, pero se tendría que revisar si realmente los cumplen los diferentes Estados comprometidos tanto en los países de origen como de destino migratorio.

7.3. PROPUESTAS

La migración es un fenómeno natural y social, que es casi imposible que termine. Sin embargo, es importante que se tome en cuenta, que se realice de una forma en que se beneficien tanto países de origen, como de destino.

Se requiere en la región centroamericana y en el caso particular de Nicaragua, la creación de oportunidades de acceso real a los servicios de educación, salud y alimentación, entre otros. Dichos beneficios, solamente pueden ser asumidos por los Estados, por su responsabilidad social, más que por el sector privado, dado que estos últimos están más interesados por el rendimiento de su capital. De esta forma se evitaría que más personas tomen la decisión de emigrar.

Las políticas migratorias tienen que cambiar, eliminando las connotaciones policíacas y persecutorias, muchas veces de manera xenófoba; de forma que sean instrumentos de ordenamiento y regulación migratoria y convertir el movimiento de personas en un factor de desarrollo regional.

Es importante diferenciar entre políticas de admisión, de control y la regulación de los flujos y las políticas de integración, retorno y reinserción. El tema de la emigración debe formar parte de las agendas públicas, de las políticas, planes y programas de los gobiernos, con el fin de facilitar la incidencia de las mismas en los foros regionales.

Deben crearse políticas de migración que permitan a una población joven económicamente activa, inmigrante, encontrar sus trabajos sin poner en riesgo su vida, parte de sus cuerpos, sus derechos humanos y su dignidad.

Se deben implantar planes donde se detenga la migración no autorizada, pero siempre respetando la dignidad y los derechos humanos de los migrantes que se movilizan como una forma de supervivencia.

El problema real que presenta la inmigración ilegal es la seguridad, no propiamente la incidencia de los mismos en los problemas económicos. De hecho, el intento de limitar su ingreso ha inducido a un fortalecimiento de la misma ilegalidad, por lo que es preferible impulsar programas temporales para extranjeros y de esta forma se reduciría la ilegalidad. Después de todo muchos de estos trabajadores desean trabajar y en un corto plazo de tiempo desearían ver a sus familiares y no exponerlos al tratar de traerlos para poder verlos.

Es importante que los países de destino y tránsito mejoren sus tratamientos hacia los migrantes irregulares, siguiendo los acuerdos firmados en relación a los derechos humanos, en la Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de todos los Trabajadores Migratorios y de sus familiares, la Convención de Naciones Unidas contra el Crimen Organizado Transnacional y sus dos protocolos sobre trata y tráfico y la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados.

Las violaciones a los derechos humanos de los migrantes son documentadas por diferentes instituciones como la Organización de las Naciones Unidas, la Organización

de los Estados Americanos, la Comisión Nacional de Derechos Humanos, organizaciones no gubernamentales, la prensa internacional. Pero se necesita coordinación con los países de origen, tránsito y destino con el fin de hacer justicia a los migrantes, cuando el trato afecta a sus derechos y por otro lado crear programas preventivos de violaciones a los derechos humanos en todas sus expresiones acordes con la dignidad humana.

El Estado debería crear políticas migratorias que faciliten las transferencias de las remesas, con la reducción de las tarifas de las instituciones que transfieren el dinero, como las tasas y los impuestos adicionales impuestos por el cambio de moneda. Este dinero viene destinado a los más pobres y es importante asegurar la llegada del máximo de este dinero y de forma segura a sus receptores y que las remesas no sustituyan los esfuerzos públicos o de la política de cooperación internacional.

A partir de la experiencia de las remesas, y con el objetivo de reducir sus costos de envío, los bancos de Nicaragua y Costa Rica deberían hacer mayores esfuerzos por el envío formal de las mismas a través de estos medios. De esta forma el remitente dejaría de pagar una doble comisión, una por el cambio de moneda y otra por envío, y pagaría una única comisión por ambos servicios. Por otro lado los bancos deberían lograr que los remitentes y receptores de remesas se vuelvan clientes activos para favorecer las oportunidades de ahorro e inversión en negocios.

Hay que buscar soluciones duraderas para los refugiados. Entre los aspectos principales están la mejora de las condiciones para la repatriación voluntaria y la sostenibilidad de la repatriación. Para ello la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos deben velar por el derecho al retorno y garantizar la seguridad física jurídica y material de los refugiados, que les permita incluso recuperar sus bienes y que se desarrollen programas de reconciliación entre los repatriados y los residentes locales y que dispongan de posibilidades de educación, incluida la formación profesional. Por otro lado el Estado debe garantizar la viabilidad de las comunidades que acogen a los refugiados que se reintegran.

Ante, la desigualdad social en Centroamérica, urge establecer un desarrollo humano en diferentes ámbitos, uno de ellos es el derecho a trabajar y a la libertad de movimiento de la población, que redunde en la buena calidad de vida de las personas. De acuerdo a los cambios tecnológicos, sociales, económicos y políticos de la sociedad de los tiempos contemporáneos.

7.4. REFLEXIÓN GENERAL

Los estudios migratorios del área centroamericana tienen relación con otros estudios de otras regiones en cuanto a los problemas, incidencias y consecuencias del fenómeno migratorio. Cabe señalar que la región en estudio tiene sus propias particularidades. Las más comunes a todos los países de la región tienen que ver con conflictos bélicos, crisis económicas y desastres naturales. Estos elementos van a incidir de forma significativa en la emigración con sus correspondientes consecuencias que influyen en diferentes esferas sociales, económicas y políticas.

La emigración de los centroamericanos ha provocado una distribución demográfica de su población viviendo en otros países. El volumen migratorio

centroamericano ha aumentado con nuevos destinos que se agregan a los tradicionales, con nuevas estrategias de ingreso y de integración a las sociedades de destino y con nuevas generaciones. Aumentando con esto su complejidad.

La emigración de Nicaragua se ve favorecida por la dinámica recesiva del país. En el caso contrario Costa Rica dispone de la mano de obra nicaragüense, mucha de ella indocumentada, que es aprovechada por los empresarios locales y transnacionales que mantienen salarios bajos en relación a la norma nacional.

Los efectos de la migración se estudian demográficamente a partir de la composición de la población por sexo y edad, sus niveles de estudio y las labores de trabajo que desarrollan. A su vez inciden los comportamientos relacionados con la fecundidad y la mortalidad. Y dado que los migrantes son jóvenes, éstos contribuyen en gran manera a consolidar la sociedad de los países donde su población está envejeciendo.

La migración es un fenómeno que tiene relación con el sistema capitalista y su economía globalizada, que no permite una buena distribución de las riquezas, abriéndose y aumentando cada vez más la brecha entre los países desarrollados y los subdesarrollados.

La globalización se relaciona con una liberalización de los flujos comerciales y financieros, pero debido a las políticas de muchos países desarrollados, las tasas de crecimiento del comercio y movimientos de capital a escala internacional son más altas que el flujo de personas.

La población migrante no autorizada continuará siendo vulnerable en el trayecto, en las rutas de tránsito, en las zonas fronterizas, donde constantemente son abusados y violados sus derechos fundamentales. Lo mismo que en los lugares donde logren su asentamiento. Esto en la medida que los países involucrados no asuman las responsabilidades en garantizar el respeto a los derechos humanos de los migrantes centroamericanos.

La migración internacional contemporánea es una actividad arriesgada para los latinoamericanos y caribeños. Se enfrentan a dificultades como el racismo, la xenofobia, discriminación, violencia, abusos, engaños, trata de personas, amenazas a la integridad física. A pesar de que los países industrializados necesitan de la mano de obra de los migrantes, existen sentimientos antiinmigrantes en esos lugares. Por otro lado las detenciones y las deportaciones de los migrantes irregulares conllevan vulneraciones de los derechos, sobre todo cuando las deportaciones se realizan de forma masiva y cuando se trata de personas que han vivido durante muchos años en el país de destino.

Los inmigrantes no autorizados traen beneficios reales a la economía de los países de destino migratorio y es por eso que los empresarios tratan de no promover su deportación. Los inmigrantes no dañan la economía de estos países, estos contribuyen a fortalecer sus productos internos brutos (PIB) y los PIB per cápita, dado que existe una mayor productividad por parte de los trabajadores, tanto inmigrantes como autóctonos.

Los migrantes internacionales centroamericanos se han convertido en actores políticos que influyen tanto en los países que residen como en sus países de origen,

promoviendo políticas con la intención de beneficiar las relaciones exteriores en ambos países, pero especialmente en el país de origen.

Las políticas migratorias tanto en los países de origen, destino o de tránsito presentan complejidades basadas en la propia carencia en sí misma de estas políticas. En los países de origen hay desinterés por los flujos migratorios y se endurecen las políticas migratorias en los países receptores. Todo ello ha llevado a que aumente la cantidad de inmigrantes indocumentados. Una leve mejoría económica de los países centroamericanos no significa garantía para la contención de los flujos migratorios.

La carencia en política migratoria no significa que no existan otras leyes que tienen que ver con la migración como la vigencia de los derechos humanos de los migrantes, el derecho al desarrollo de las comunidades de origen, los derechos sociales y políticos de los ciudadanos, independientemente de que estén ausentes de sus comunidades, el respeto por los derechos laborales de los migrantes trabajadores en el extranjero, la protección de connacionales residentes en otros países, por parte de los consulados.

Ante la separación familiar, en los años cincuenta y siguientes, la comunicación se realizaba por correo postal, en el 2000 en adelante la comunicación se ha tornado más fácil sobre todo por la existencia de internet. Aunque no todas las personas que emigran llegan a tener el acceso a estos medios. Esto depende de los niveles de escolaridad, de su interés por los asuntos tecnológicos de la comunicación y del dinero que pueda invertir para la adquisición de los dispositivos y del servicio de internet, ya sea este de forma personal o que tenga que dirigirse a algún centro que brinda el servicio.

Cuando las personas retornan se encuentran con conflictos en su país, sus hábitos culturales son diferentes y siente de alguna forma un choque entre lo que vivió en el país que eligió para la migración y lo que encuentra de nuevo en su país. Es por esa situación por la que los principales casos de retorno en Centroamérica se producen por parte de las comunidades indígenas especialmente, tal es el caso de indígenas de Guatemala, dado que muchos de ellos tuvieron una migración forzada y anhelan regresar a sus costumbres y a sus tierras. No se acostumbran a los hábitos de una cultura diferente.

Los inmigrantes crean sentimientos hacia el país de origen y sus familiares, en las nuevas generaciones que nacen en el país de destino. Agregando además en lo posible ayudas materiales y solidarias con comunidades de su país.

Cuando los padres emigran, los jóvenes, especialmente del área rural, no trabajan, no estudian, no aprovechan las remesas que envían sus padres. Y muchas veces aumentan los embarazos, la drogadicción, el alcoholismo y el abuso infantil. A partir de la recepción de las remesas se está creando en los jóvenes un espíritu de dependencia.

En términos sociales la migración afecta a las familias en su ruptura, divisiones, desintegraciones de la familia, provoca tristezas, nostalgias, desarraigos, problemas emocionales. En términos económicos la migración es un mercado donde el trabajador migrante asume el rol de recurso o mercancía, son exportados e importados y la migración legal resulta un servicio al cliente.

La migración tiene efectos en las áreas de salud, educación, seguridad social, tanto en los países de origen como los de destino. Y aunque las remesas ayudan a mitigar los problemas económicos de la sociedad de los países de origen, también se debe considerar que se desarrolla una desarticulación de las familias.

La inmigración es un problema humanitario. Lo que se necesita es un modelo nuevo de la integración económica global, una distribución de los recursos del planeta que sea más equitativa. En Estados Unidos con el plan de la protección de sus fronteras, y con el gasto de millones de dólares no ha logrado reducir la inmigración. En el contexto se ha creado una crisis que ha causado mucho sufrimiento y padecimiento humano.

¿Hasta cuándo?

FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA

1. *FUENTES DOCUMENTALES*
2. *FUENTES HEMEROGRÁFICAS-DIARIOS*
3. *FUENTES ORALES-ENTREVISTAS*
4. *BIBLIOGRAFÍA IMPRESA*
5. *BIBLIOGRAFÍA DIGITAL*

1. FUENTES DOCUMENTALES

- ANUARIO ESTADÍSTICO CENTROAMERICANO, Universidad de Costa Rica, 33-34:183-203, 2007-2008 ISSN: 03777316
- ANUARIOS ESTADÍSTICOS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE 1999, 2000, 2010, 2014.
- BANCO MUNDIAL (1995): *Las perspectivas económicas globales y los países en DESARROLLO*.
- BANCO MUNDIAL, *World Debt Tables, External Debt of Developing Countries*.
- BANCO MUNDIAL/FMI (1994): *Una mayor participación de la mujer en el desarrollo económico*.
- BANCO MUNDIAL/FMI (1995): *Alivio de la pobreza y fondos de inversión social. La experiencia latinoamericana*
- BANCO MUNDIAL/FMI (2000): *Atlas del Banco Mundial*. (una edición anual, ésta es la 32ª)
- BANCO MUNDIAL: *Informe sobre el desarrollo mundial, 2000*. Indicadores del desarrollo mundial. Washington. Uno anual
- CELADE, IMILA (2000): *Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica*. Chile: Naciones Unidas. Banco de datos Proyecto IMILA
- CELADE. (1993): *Centroamérica. Balance de la Década de los Ochenta. Una perspectiva regional*.
- CELADE. Serie Población y desarrollo 1. *Migración y desarrollo en América del Norte y Centroamérica: una visión sintética*. Santiago de Chile, agosto de 1999.
- CENSO DE LAS AMÉRICAS. (30 de Mayo de 1950). Datos tomados del *Anuario Estadístico de las Naciones Unidas, 1952 y 1953*. *Censo de Población* de la República de Nicaragua, 1950.
- Censo de población 2005*. Instituto Nacional de Estadísticas y Censos de Nicaragua Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), *Boletín Demográfico, No. 64*.
- Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) (2006): *Cuadro General de América Latina*. División de la Población de la CEPAL, Proyecto de Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica (IMILA), Cuba, Haití y Caribe: División de Población de las Naciones Unidas. Naciones Unidas CEPAL. Trigésimo primer período de sesiones. Montevideo Uruguay, 20 al 24 de Marzo, 2006. Distribución General LC/6 2303 (SES. 31/11), 9 de Marzo, 2006. Original Especial. P
- Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) MARTÍNEZ, Jorge (2008): *América Latina y el Caribe: migración internacional, derechos humanos y desarrollo*. División de Población de la CEPAL, proyecto Investigación de la Migración Internacional (IMILA). Los datos sobre inmigrantes de El Salvador y Nicaragua corresponden al censo de 1990. Cuadro II. 2 P. 87
- Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), la División de la Población de la CEPAL, Base Estadística e Indicadores Sociales (BADEINSO) y el Fondo Monetario Internacional (FMI): En Naciones Unidas CEPAL. Trigésimo primer período de sesiones. Montevideo Uruguay, 20 al 24 de Marzo, 2006. Distribución General LC/6 2303 (SES. 31/11), 9 de Marzo, 2006. Original Especial.

- Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), la División de la Población de la CEPAL, Base Estadística e Indicadores Sociales (BADEINSO) y el Fondo Monetario Internacional (FMI). En Naciones Unidas CEPAL. Trigésimo primer período de sesiones. Montevideo Uruguay, 20 al 24 de Marzo, 2006. Distribución General LC/6 2303 (SES. 31/11), 9 de Marzo, 2006. Original Especial.
- Comité de Sistema de Pago y Liquidación. El Banco Mundial. *Principios generales para la provisión de servicios de remesas internacionales*. Enero, 2007.
- Congress of the United States Congressional Budget Office (2007): *The impact of Unauthorized Immigrants on the Budgets of States and Local Governments*.
- Congress of the United States, Congressional Budget Office. A CBO Paper. A Series on Immigration. *The Role of Immigrants in the U.S. Labor Market*. Noviembre, 2005.
- Costa Rica: Dirección General de Estadística y Censos, e información directa.
- Costa Rica: Dirección General de Estadística y Censos, Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples (meses de Julio de los años 1987, 1994, 1995, 1997 y 1999).
- Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos, 2011.
- Documentos de Procuraduría de Derechos Humanos. (2003): *Agencia para las Naciones Unidas para los Refugiados. Agenda para la protección*. Nicaragua. Segunda edición.
- El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, 2011.
- El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples, 1997.
- El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, información directa.
- Encuesta Nacional de Hogares* sobre medición de Niveles de Vida, Nicaragua.
- Encuesta Socio-demográfica Nicaragüense (ESDENIC)
- ENNIS, Sharon R.; Ríos-Vargas Merarys; Albert, Nora G. La Población Hispana: 2010. Información del Censo del 2010. Abril 2012.
- Estados Unidos de América. Pub. L.No. 101-649, 101 St. *Congress*. Nov. 29 1990.
- Estados Unidos de América. Public Law No. 89-236 OCT. 3, 1965. [79 STAT. Infra. Post. Ante.
- Estados Unidos Public. Law.N ° 104-208. 104th Congress. Page 110 STAT 3001.
- Estudio Económico de América Latina y El Caribe. 2005-2006.
- Estudio Económico de América Latina y El Caribe. 2008-2009.
- Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer. UNIFEM Naciones Unidas CEPAL (2005-2010).
- Fondo de Población de Naciones Unidas (UNFPA) y FUNDAUNGO.
- Fondo Monetario Internacional (FMI), *Estadísticas financieras internacionales*.
- Guatemala: Banco de Guatemala, información directa.
- Guatemala: Instituto Nacional de Estadística y Censos, X Censo Nacional de Población y V de Habitación 1994.
- Guatemala: Instituto Nacional de Estadística, 2011.
- Honduras: Banco Central de Honduras, Departamento de Estudios Económicos, *Índice de Precios al Consumidor*, e información directa.

- Honduras: Dirección General de Estadística y Censos, Censo Nacional de Población 1988, Encuesta Permanente de Hogares de Propósitos Múltiples (septiembre de 1988, meses de Octubre de los años 1994, 1997 y 1999).
- Honduras: Instituto Nacional de Estadística, 2011.
- Informe Regional de Población en América Latina y El Caribe 2011. Invertir en Juventud. CEPAL ECLAC.
- NACIONES UNIDAS (Asamblea General)- Juicio de la Corte Internacional de Justicia del 27 de Junio de 1986. Laudy Marion (1988: *Nicaragua ante la Corte Internacional de Justicia de Haya* ISBN 968-23-1498-4 Resolución 41/31 de las Naciones Unidas.
- Naciones Unidas CEPAL, Trigésimo Primer Período de Sesiones Montevideo, Uruguay, 20 al 24 de Marzo del 2006. Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)- División de Población de la CEPAL, Proyecto Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica (IMILA).
- Naciones Unidas, *World Population Prospects: The 2006 Revision*, vol. 1 (ST/ESA/SER.A/261), Nueva York, 2007 y Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) – División de Población de la CEPAL, estimaciones y proyecciones de población revisión 2007. En CEPAL • América Latina y el Caribe. *Observatorio demográfico N° 5*. “La fecundidad en América Latina: Un descenso acelerado y heterogéneo con profundas transformaciones demográficas y sociales”.
- NACIONES UNIDAS: (2006, Marzo 20-24): *Trigésimo Primer Período de Sesiones* Montevideo, Uruguay: CEPAL, A partir de la fuente C.B Keely y B: N: Tran, “Remittances from labor migration: evaluations, performance, and implications” *International Migration Review*, vol. 23, 1989; Jans Reinke y Neil Patterson, “Remittance in the Balance of Payment Framework”, documento presentado a la *International Technical Meeting on Measuring Remittanc*, Washington, D.C., Banco Mundial, 24 y 25 de enero de 2005.
- NACIONES UNIDAS: (2006, Marzo 20-24): *Trigésimo Primer Período de Sesiones* Montevideo, Uruguay: CEPAL, p. 2. 25-27 Recuadro 3. A partir de la fuente Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)- División de Población de la CEPAL
- Nicaragua: Instituto Nacional de Estadística y Censos, *Índice de Precios al Consumidor*, e información directa.
- Nicaragua: Ministerio del Trabajo, 2011.
- Nicaragua: Ministerio del Trabajo, Encuesta de Hogares para la medición del Empleo Urbano, octubre de 1997.
- Observatorio de la Economía y la Sociedad de Panamá.
- Oficina del Censo de EE. UU. Censos 2000 y Estimación Anual de la Población en 2005.
- Oficina Internacional del Trabajo. Panorama Laboral 2005.
- OIT Organización Internacional del Trabajo. Base de Datos Laborista
- ONU (1948) *Declaración Universal de los Derechos Humanos*. Asamblea General de las Naciones Unidas. Resolución 217 A (III) del 10 diciembre de 1948. Paris. En
- ONU, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. (1979): *Tendencias y características de la emigración internacional desde 1950. Estudios Demográficos No.64*. New York

- Organización Internacional del Trabajo (OIT), *Población económicamente activa. Proyecciones, 1950-2025, vol.3, América Latina*.
- Panamá: Contraloría General de la República, Dirección de Estadística y Censos, información directa y mensual.
- Panamá: Dirección de Estadística y Censos, Censos Nacionales de Población y Vivienda 1990, Encuesta de Hogares (meses de Agosto de los años 1986, 1994, 1995, 1997, 1999).
- Panamá: Ministerio de Economía y Finanzas, 2011; Pesa Centroamérica.
- Perfil de origen centroamericano y del Caribe en Estados Unidos, Noviembre 2011. CEMLA- Centro de Estudios Monetarios Latinoamericano.
- Procuraduría de Derechos Humanos. Managua, I Foro Nicaragüense para las Migraciones. (FONIM) Exposiciones, 29 y 30 de Noviembre, 2000. Balance de Experiencias. IOM Internacional Organization for Migración.
- PROGRAMA ESTADO DE LA NACIÓN. 2011. Cuarto Informe Estado de la Región en Desarrollo Humano Sostenible. San José, Costa Rica.
- Proyecto SIEMCA con base en información del Instituto Nacional de Estadística y Censo de Costa Rica y el Centro Centroamericano de Población y la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples 2002-2003
- Public Law No. 89-236 OCT. 3, 1965. [79 STAT. Infra. Post. Ante,
- Red de Migraciones de la Sociedad civil, para las Migraciones. Memoria del Primer Foro Nacional. "Las Migraciones en las Políticas Públicas de Nicaragua y Costa Rica. Auditorio del Instituto de Historia de Nicaragua. UCA. Managua 12-03-2003 FENUAP. Impresión Ciencias Sociales, mayo, 2003.
- Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las migraciones. Cuaderno Migratorio No.8 *Emigraciones Internacionales de Nicaragüenses*. Nicaragua, 2006.
- Requirements" Sacramento, CA: Bank on California, California State Government [http/](http://) La inmigración centroamericana hacia los Estados Unidos de Norte América. Dr. Bernardo A. Villela
- Serie 31 SIEMCA Citan CEPAL, 1993.
- Serie 31 SIEMCA Citan a CEPAL 2001 y Maguid, 1999.
- Servicio Jesuita para Migrantes (2010, Junio 21): "Campaña por la Defensa y Protección de los Derechos de la Población Migrante Nicaragüense". Nicaragua: Universidad Centroamericana.
- SIEMCA (2003): Proyecto IMILA de CELADE Pág. 95 Citan a Maguid
- SIEMCA (Sistema de Información Estadístico sobre las migraciones en Centroamérica.) (2002): *Informes Nacionales sobre Migración Internacional en Países de Centroamérica*. Taller de Capacitación para el análisis de información censal sobre migración internacional en América Central. Santiago de Chile: Publicación de las Naciones Unidas.
- SIEMCA Serie 31
- SIEMCA, Sistema de Información Estadístico sobre las Migraciones en Centroamérica. (2002).
- U. S. Senate, Subcommittee on Immigration and Naturalization of the Committee on the Judiciary, Washington, D. C, 10-2-1965

UNESCO Oficina Regional de Educación para América Latina y El Caribe. *La conclusión universal de la educación primaria en América Latina. ¿Estamos realmente cerca?* En Informe Regional sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio vinculados a la Educación. Santiago de Chile, octubre de 2004.

UNFPA, Boletín 8, Envejecimiento y desarrollo en América Latina y el Caribe. CEPAL, Naciones Unidas.

US CENSUS BUREAU: 2010.

VALENZUELA, Abel, Jr., “*Working on the Margins: Immigrant Day Labor Characteristics and Prospects for Employment*”, Universidad de California en San Diego, *Center for Comparative Immigration Studies Working Paper* N° 22, may0 2000.

2. FUENTES HEMEROGRÁFICAS. DIARIOS

ABC.es. (2012, Abril 24): “Más de 132.000 personas abandonaron España en el primer trimestre del año”. ABC.es. *Sociedad / EFE*. Madrid. <http://www.abc.es/20120416/sociedad/abci-poblacion-inmigrantesemigrantes-201204161318.html>

AGUILERA, Amparo/ (2010, Noviembre 14): “Dos nicas relatan trato indignante. Viven calvario en ruta de España”. *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.

ÁLVAREZ, Hidalgo, Wendy (2012, Octubre 4): “Remesas solo para consumo”. *Diario La Prensa.com.ni/Activos*. Nicaragua.

ÁLVAREZ, Leonor (2012, Abril 4): “Promueven nacionalización de latinos en Estados Unidos”. *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.

ÁLVAREZ, Ronald Hill (2011, Septiembre 17): “Población, migración y economía tradicional”. *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.

ÁVILA, Mónica (2006, Noviembre, 21): “Emigrantes centroamericanos, víctimas de las autoridades mexicanas”. *Noticieros Televisa*. México. *Diario La Gente*. Nicaragua.

BRAVO, Josué (2009, Diciembre 08): “Nicaragüenses celebran la Purísima en Costa Rica”. *La Prensa.com.ni/ Nacionales*. Nicaragua.

BRAVO, Josué (2009, Diciembre 28): “Nicas aportan millones a economía de Costa Rica”. *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.

BRAVO, Josué (2010, Septiembre 15): “Ticos y nicas celebran fiestas patrias juntos”. *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.

BRAVO, Josué (2011 Noviembre 23): “Descubren camión con 61 nicaragüenses indocumentados en Costa Rica”. *La Prensa.com.ni /Archivo San José, Costa Rica/ACAN-EFE*. Nicaragua

BRAVO, Josué (2012, Agosto 23): “Nuevo juicio por muerte de Canda inicia en septiembre”. *La Prensa.com.ni/Ámbito*. Nicaragua.

BRAVO, Josué (2012, Junio 07). Archivo San José ACAN-EFE. *La Prensa*. Nicaragua.

BRAVO, Josué (2012, Junio 7): “74% de inmigrantes en Costa Rica es nica”. *La Prensa.com.ni*. Archivo San José/ACAN-EFE. Nicaragua.

BRAVO, Josué /Corresponsal / Costa Rica (2011, Noviembre 22): “Redada migratoria en Costa Rica deja a nicaragüenses sin pasaporte”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.

- BRAVO, Josué /Corresponsal /Costa Rica (2012, Enero 1) “Nicaragüenses siguen siendo los más rechazados desde Costa Rica”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué /Corresponsal /Costa Rica (2012, Noviembre 26) “Más ticos han emigrado”. *La Prensa.com.ni/Planeta*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué /Corresponsal/ Costa Rica (2012, Noviembre 11): “Mitad de extranjeros naturalizados en Costa Rica son nicas”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué Corresponsal /Costa Rica (2011, Noviembre 9): “Costa Rica exige 100 dólares de solvencia para entrar a su territorio” *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué Corresponsal /Costa Rica (2011, Octubre 24): “Remesas enviadas de Costa Rica crecen en un 25%”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué Diario (2011, Octubre 27): “Remesas levantan cabeza”. *La Prensa.com.ni / San José*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué y Álvarez, Wendy Corresponsal/Costa Rica. (2007, Mayo 31): “Ticos tienen doble discurso hacia los nicas”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué y ROMERO, Elizabeth (2007, Junio 18): “Costa Rica revalida cédulas a nicas”. *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué, Corresponsal/Costa Rica (2005, Abril 27): “Domesticas luchan por sus derechos en Costa Rica”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué, Corresponsal/Costa Rica (2012, Noviembre 10): “Costa Rica espera cortadores. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué, Corresponsal / Costa Rica (2010, Agosto 18): “Más nicas solicitan residencia legal en Costa Rica”. *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua
- BRAVO, Josué, Corresponsal/ Costa Rica (2009, Diciembre 14): “Inmigrantes aportan a la seguridad social costarricense”. *La Prensa.com.ni/Economía*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué, Corresponsal/ Costa Rica (2010, Julio 26): “Diputados abogan por inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica”. *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué, Corresponsal/ Costa Rica (2011, Diciembre 14): “Los nicas sostendrán la seguridad social en Costa Rica”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué, Corresponsal/ Costa Rica (2012, Noviembre 2): “Costa Rica espera cortadores”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué. Corresponsal /Costa Rica (2011, Octubre 24): “Remesas enviadas de Costa Rica crecen en un 25%”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué. Corresponsal /Costa Rica (2012, Septiembre 19). *La Prensa*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué. Corresponsal /Costa Rica (2012, Septiembre 19): “Costa Rica multará a patronos que contraten a extranjeros ilegales”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- BRAVO, Josué/Corresponsal/Costa Rica (2012, Mayo 4): “Migración tica si puede detener a extranjeros ilegales”. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- CABEZAS, Alberto (2010, Abril 28). “Inmigrante sufren situación “escalofriante” al cruzar México”. *La Prensa.com.ni. Internacionales*. México/EFE. Nicaragua.
- CALDERA, Maricela (2007, Junio 22): “Nicaragua, cuarto país receptor de remesas en América Latina”. *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.

- CALDERÓN, Edgar (2012, Agosto 26): "Ruta del migrante centroamericano a EE.UU. empeoró tras masacre de Tamaulipas". *La Prensa.com.ni*. México/AFP. Nicaragua.
- CANALES EWEST, Gisella (2009, Diciembre 29): "Años de crecimiento continuo en remesas a punto de acabarse". *La Prensa.com.ni. Economía*. Nicaragua.
- CHAMORRO, Emiliano (2011, Julio 5): "Iglesia aboga por migrantes". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- CÓRDOBA, Matilde (2013, Octubre 15): "Estudiar ciencias es una buena opción". *El Nuevo Diario.com.ni./ Nacionales*. Nicaragua.
- CÓRDOBA, Matilde (2012, Abril 3). *El Nuevo Diario y EFE/Nacionales*. Nicaragua.
- Cruz Medina, Delwing (2012-10-11) Una nica en Telehit. *La Prensa. Vida*. Nicaragua.
- CUADRA, Luciano (2008, Junio 7): "Develan Busto de Darío en California". *La Prensa.com.ni. Especial para la Prensa*. Los Ángeles, California. Nicaragua.
- CUADRA, Luciano, Corresponsal / Los Ángeles (2013, Abril 27): "Los Cisneros llegan a la cumbre en los Ángeles". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- DEL CID, Amalia (2012, Febrero 12): "Hollywood con sabor a Nicaragua". *La Prensa.com.ni/Sección Domingo*. Nicaragua.
- Diario *El Nuevo Diario*. Tatiana Rothshuch. *Nos enchacharon, patearon, desnudaron y apuntaron con pistola*. Nicaragua. 13-01-2008. Nota: el termino enchacharon se refiere cuando a alguien lo levan detenido y les ponen las esposas.
- Diario *La Prensa*. *Menos centroamericanos logran cruzar México rumbo a Estados Unidos*. Nicaragua, 11-04-08
- Diario *La Prensa*. *Piden ampliación de TPS. Presidente Saca también intercede por emigrantes nicas en E.E.U.U*. Nicaragua, 11-04-08.
- Diario *La Prensa*. *Saca valora aporte de inmigrantes*. Nicaragua. 07-06-08
- Diario *La Prensa*. *Sección Nicas en el Exterior. Celebran a las Madres en Boston*. Nicaragua. 07-06-08.
- EE. UU ofrece ayuda a México para investigar matanza. (2010, Agosto 26): *La Prensa.com.ni Internacionales*. Washington /EFE/. Nicaragua.
- EFE – AFP/GettyImages 2011, Agosto 17.
- El Nuevo Diario* (2012, Septiembre 05). Nicaragua.
- FLORES, Judith (2012, Abril 3). "Quedan sin su padre". *La Prensa.com.ni / Ámbitos*. Nicaragua.
- FLORES, Judith (2012, Abril 4): "Inmigración libera a Soza". *Diario La Prensa Corresponsal*. Miami. Nicaragua.
- FLORES, Judith (2012, Diciembre 26): "Las remesas no se detienen". *La Prensa.com.ni/Activos Miami*. Nicaragua.
- FLORES, Judith, Corresponsal /Miami (2009, Diciembre 21): "Migrantes rechazan "cedulazo". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- FLORES, Judith, Corresponsal /Miami (2012, Septiembre 07): "Gobierno de Ortega quiere "registrar" a nicas en Miami". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- FLORES, Judith. Corresponsal / Miami (2012, Enero 26): "Nicas enviarán cartas al Congreso en denuncia a Ortega". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.

- FLORES, Judith. Corresponsal / Miami (2012, Octubre 1): "Purísima en "la pequeña Managua "será en área cerrada". *La Prensa.com.ni*. Managua, Nicaragua.
- FLORES, JUDITH. Corresponsal / Miami. "Enfermera nica sobresale en EE.UU". *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- FLORES, Judith. Corresponsal/Miami (2005, Abril 27): "Escritora nica publica en Miami". *La Prensa.com.ni. / Nicasenelexterior@laprens.com.ni*. Nicaragua.
- FLORES, Judith. Corresponsal/Miami (2005, Abril 27): "Una cantante lírica en comunidad de Miami". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- FLORES, Judith. Corresponsal/Miami (2005, Abril 4): "El éxito se puede alcanzar". *La Prensa.com.ni / nicasenelexterior@laprensa.com.ni* Nicaragua.
- FLORES, Judith. Corresponsal/Miami. (2012, Abril 19): "Leobardo Rueda: El éxito no tiene edad". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- GALLEGOS, Noel Amílcar (2012, Noviembre 30): "Piden ayuda para traer a nica". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- GARCÍA, Adriana (2007, Junio 14): "Reforma inmigratoria da esperanza a familias separadas en EE. UU." *MSN Noticias. REUTERS*. Consultado el 14-06-2007
- GARCÍA, Adriana (2007, Junio 14): "Reforma inmigratoria Estados Unidos vuelve al Senado". *MSN Noticias. REUTERS*.
- Goodwill Ambassadors Spreading Councils message. Consejo de Europa. www.wikipedia.com
- GUERRERO, Ricardo (2012, Septiembre 17): "Migrantes. Deportados viven odisea". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- GUTIÉRREZ, Tuxtla (2010, Febrero 15): "Detienen a 41 inmigrantes de CA en el sureste de México". *El Nuevo Diario.com.ni. / AFP*. Nicaragua.
- GUTIÉRREZ, Tuxtla, México/AFP (Sofía Miselem) (2011, Octubre 17): "Proponen documento de paso para centroamericano en México". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- GUTIÉRREZ, Tuxtla/AFP, Avendaño, Amalia/EFE (2012, Abril 11): "Concluye caravana de madres centroamericanas". *La Prensa. Ámbitos*. Nicaragua. <http://www.abc.es/20120416/sociedad/abci-poblacion-inmigrantesemigrantes-201204161318.html>
- JARQUÍN SOTO, Francisco (2011, Agosto 1): "Un nica en la liga grande de fútbol". *El Nuevo Diario.com.ni/Deportes*. Nicaragua.
- JIMÉNEZ, Marianela (2007, Mayo 31): "Disputa por manos nicas en Costa Rica". *La Prensa.com.ni/AP*. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2010, Julio 29): "Secretaría del Trabajo de EU contra Ley de Arizona". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2010, Julio 29): "Secretaría del Trabajo de EU contra Ley de Arizona". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2010, Mayo 14): "Apenas 3 de 10 nicas son residencia tica". *Diario El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2012, Enero 11) "Madres abordan "La Bestia". Ixtepec, Oaxaca. *El Nuevo Diario*. Nicaragua.

- LARA, Rafael (2012, Marzo 11). "Última etapa de caravana de madres de desaparecidos". *El Nuevo Diario. Tapachula, México. Enviado especial/ Nacionales*. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2012, Octubre 26). "Esperanza renace en doña Martha Pérez". *El Nuevo Diario. Enviado especial. Nacionales*. San Luis Potosí, México. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2012, Octubre 26). "Tlaxcala, centro de la trata de personas". *El Nuevo Diario. Enviado Especial. Nacionales*. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2012, Octubre 28). "Cónsul de Nicaragua promete ayudar a madres migrantes". *El Nuevo Diario. Enviado especial. Nacionales*. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2012, Octubre 29). "Madres piden por sus hijos en Basílica de Guadalupe". *El Nuevo Diario*. Enviado especial. México. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2012, Octubre 30). "Doña María le pidió una foto al hijo que no veía en 30 años". *El Nuevo Diario / Enviado especial*. México. Nicaragua.
- LARA, Rafael (2013, Febrero 11). "Migrar a España es cada vez más difícil". *El Nuevo Diario. Especiales*. Nicaragua.
- LARIOS, Carlos (2010, Julio 29): "Callahan considera "afortunada" decisión de la juez de Phoenix". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales. / EFE*. Nicaragua.
- LEÓN C., Sergio (2010, Diciembre 9): "Nica fue electo mejor chef en Estados Unidos". *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- LORÍO, Ana. Corresponsal /Nueva Segovia (2011, Julio 07): "Rara muerte de nica en España". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- MARENCO, Laila, Corresponsal España. *laprensa.com.ni* 11 de junio, 2006. "Cada vez viven más nicas en España"
- MARISCAL, Ángeles (2012 Octubre 29). "Gemelas nicaragüenses se reencuentran en México". *La Prensa / Ámbitos*. CNN / México. Nicaragua.
- MÁRQUEZ, Carlos Mario (2009, Octubre 21): "Remesas a Centroamérica caerán este año". *Diario La Prensa*. San Salvador/ *AFP*. Nicaragua.
- MARTÍNEZ, Saúl (2010, Agosto 14): "Acribillan en Guatemala a chinandegana". *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- MEJÍA, Alonso (2012, Enero 1). *El Nuevo Diario*. Nicaragua.
- MEJÍA, Alonso Corresponsal / San José, Costa Rica. (2012, Octubre 29). "Nicaragüenses demandan a Migración tica por lentos trámites de residencia". *El Nuevo Diario/ Nacionales*. Nicaragua.
- MEJÍA, Alonso San José / Corresponsal en Costa Rica (2012, Agosto 22). "Consulado en San José trabaja día y noche en entrega de documentos a nicaragüenses". *El Nuevo Diario. Nacionales*. Nicaragua.
- MEJÍA, Alonso, Corresponsal San José, Costa Rica (2012, Octubre 29): "Nicaragüenses demandan a Migración tica por lentos trámites de residencia". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- MEJÍA, Alonso. /Corresponsal/ San José, Costa Rica. /Nacionales (2012, Octubre 1): "El 49% cursó primaria, 35% la secundaria y el 6,5% la universidad. Nicas representan el 75% de los extranjeros residentes en Costa Rica". *Diario El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.

- MEJÍA, Alonso. Corresponsal en Costa Rica (2012, Octubre 28): "Monto es de Cien Dólares por cada mes de estadía irregular en el país". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- MENDOZA, José Leonel Corresponsal / Costa Rica (2009, Octubre 25): "Panorama migratorio de nicas en Costa Rica mejorará". *El Nuevo Diario*. Nicaragua.
- MIRANDA, Germán (2011, Agosto 11): "Ruta de migrantes para ingresar a Estados Unidos". *La Prensa/Archivo*. Nicaragua.
- MOLINA, Miguel (2012, Septiembre 17). *El Nuevo Diario*. Nicaragua.
- MONCADA, José (2011, Noviembre 2): "Aumentan los envíos desde Costa Rica, Panamá y España". *La Prensa.com.ni/Activos*. Nicaragua.
- MONCADA, Mario José. (2011) "Remesas crecen 9,5% en Nicaragua". *La Prensa Activos*. Nicaragua.
- MURILLO, Álvaro (2007, Marzo 15): "La Comisión Interamericana de Derechos Humanos desestima la denuncia de Nicaragua contra el país vecino por discriminar a sus emigrantes" www.elpais.com San José, Costa Rica.
- NAVAS, Lucía (2011, Diciembre 27): "Nicaragüenses terminan el 2011 con un salario que sigue siendo poco para sobrevivir". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- NAVAS, Lucía (2011, Octubre 08). "Remesas familiares pueden caer por crisis". *La Prensa. Nacionales*. Nicaragua.
- NAVAS, Lucía (2012, Febrero 2): "Lanzan nuevo sistema para remesas de migrantes". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- NAVAS, Lucía (2012, Marzo 14): "Remesas son cada vez más importantes". *La Prensa.com.ni. Activos*. Nicaragua.
- NÚÑEZ SALMERÓN, Luis. (2007, Mayo 5). *Economía no alcanza los niveles de 78. Crecimiento ha sido solo nominal en 30 años*. Nicaragua.
- PALACIOS ALVARADO, Mario (2005, Abril 27): "Los Ibarra extienden éxito conquistado en California". *La Prensa.com.ni. Especial para La Prensa. Nicasenelexterior@laprensa.com.ni*. Nicaragua.
- PÉREZ FLORES, Judith (2012, Enero 31): "Nicas en EE.UU inciden en políticas hacia Nicaragua". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- PEREZ, María Teresa (2012, Noviembre 22). "Una nueva fase de William Calderón". *El Nuevo Diario / Variedades*. Nicaragua.
- PÉREZ, María Teresa (2013, Febrero 21). "Se prepara para tercera etapa del Concurso". *El Nuevo Diario.com.ni/Variedades*. Nicaragua.
- QUINTERO, Lester (2011, Febrero 12): "Nicas siguen siendo indispensables en ingenios ticos". *La Prensa.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- RICARDS, Paul J. (2012, Mayo 05) *La Prensa/AFP/Archivos*. Nicaragua.
- RODRÍGUEZ JAENS, Josué. Corresponsal/Miami (2006, Septiembre 14): "Nicaragüenses en el exterior" *La Opinión Digital. La Prensa.com.ni nicasenelexterior@laprensa.com.ni*. Nicaragua.
- RODRÍGUEZ, Antonio (2007, Mayo 15): "Buscan acuerdo de última hora sobre reforma migratoria". *Diario La Prensa.com.ni/AFP*. Washington. Nicaragua.
- RODRÍGUEZ, María. "Ley de Arizona SB 1070 restrictiva de la inmigración". *Guía de About.com*.

- ROMERO, Elizabeth (2012, Octubre 25): "Madres de migrantes siguen su dolorosa búsqueda". *La Prensa*. Nicaragua.
- ROSALES, Auxiliadora (2005, Abril 27): "Los hijos de las remesas". *La Prensa.com.ni/nicasenelexterior@laprensa.com.ni* Nicaragua.
- ROSALES, Auxiliadora, Carlos Herera (Fotos) (2013, Enero 8): "Valeria Avirett". *La Prensa.com.ni/Nosotras*. Nicaragua.
- ROTHSCHUH, Tatiana (2010, Febrero 22) "Nica mal parido" gritó el guardia y le dispararon". *El Nuevo Diario. Nacionales*. Nicaragua.
- ROTHSHUCH, Tatiana (2008, Enero 13): "Nos encahacharon, patearon, desnudaron y apuntaron con pistola". *El Nuevo Diario*. Nicaragua.
- SALAZAR, Heidi (2012, Septiembre 17): Sello pinolero¹ en Zaragoza, España. *El Nuevo Diario.com.ni/Variedades*. Nicaragua.
- SALMERÓN, Luis Núñez (2007, Mayo 05): "Economía no alcanza los niveles de 78. Crecimiento ha sido solo nominal en 30 años". *La Prensa.com.ni/economía@laprensa.com.ni* Nicaragua.
- SALOMÓN, Gisela (2013, Septiembre 05): "Inmigración: Hijos sufren separación de su padre inmigrante". *www.laprensaenlinea.com*. The Associated Press.
- SÁNCHEZ RICARTE, Noelia Corresponsal Rivas (2007, Junio 30): "Unen esfuerzos por migrantes". *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- SÁNCHEZ, Edwin (2006, Octubre 22): "Un mito que nunca dejó de ser nicaragüense". *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.
- SEQUEIRA, Mercedes (2012, Octubre 25): "En regiones Central, Sur y del Caribe. Migración hacia Costa Rica en niveles altos". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- SEVILLA BOLAÑOS, Letzira (2012, Noviembre 02): "Camila Selser actriz nica que triunfa en la pantalla internacional". *El Nuevo Diario.com.ni/Variedades*. Nicaragua.
- SEVILLA BOLAÑOS, Letzira (2012, Octubre 26): "El Príncipe celebra. 50 años y nominación al Grammy". *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.
- SEVILLA BOLAÑOS, Letzira (2012, Octubre 30). "Galán de la pantalla, con bondadoso corazón". *Diario El Nuevo Diario. Variedades*. Nicaragua.
- SEVILLA BOLAÑOS, Letzira (2013, Diciembre 1): "Actriz y cantante norteamericana con sello nicaragüenses". *El Nuevo Diario.com.ni./ Nacionales*. Nicaragua.
- SOLÍS, Carlos (2010, Agosto 7): "Migrantes de Boston contra Ley SB1070". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Boston, Massachusetts". Nicaragua.
- SOLÍS, Carlos (2010, Diciembre 08): "Gritería llegó hasta Boston". *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- VALLADARES, Sixto Corresponsal END/ San José Costa Rica. (2011, Agosto 30). Nacionales. "Nuevo documento para extranjeros en Costa Rica". *El Nuevo Diario*. Nicaragua.
- VALLADARES, Sixto. Corresponsal /Nacionales (2012, Abril 2): "Remesas a Costa Rica entre las más caras". *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.
- VILLARREAL BELLO, Ramón. (2012, Marzo 04). "La travesía de los "mojados" del sur". *La Prensa*. Nicaragua.

- WALSH, Susan (2012, Marzo 05) "Obama goza de respaldo mayoritario entre los hispanos". *La Prensa*. Washington/ AP. Nicaragua.
- WILDER PÉREZ, R. (2012, Noviembre 5): "Premian a científico nica en EE. UU. *La Prensa.com.ni*. Nicaragua".
- (2007, Junio, 22): "Hemos expulsado a un quinto de la población del país. Nicaragua, cuarto país receptor de remesas en América Latina". *El Nuevo Diario* Managua, Nicaragua. Edición 9646.
- (2008, Abril 11): "Piden ampliación de TPS. Presidente Saca también intercede por emigrantes nicas en E.E.U.U." *Diario La Prensa*. Nicaragua.
- (2009, Noviembre 19): *El Nuevo Diario* /AFP- San José. Nicaragua
- (2009, Noviembre 19): *El Nuevo Diario* /AFP- San José. Nicaragua.
- (2010, Febrero 27): "OIM propone regular migraciones" *Diario La Prensa*, Nicaragua.
- (2011, Abril 20): "Centroamericanas, jóvenes esclavas sexuales en la frontera sur de Chiapas". AFP, actualizado.
- (La Prensa.com.ni, 2012, Mayo 02). "El sueño americano ya no existe, al menos por ahora". (2012, Mayo 2): *La Prensa.com.ni* / EFE. Nicaragua.
- "Identifican a cuatro salvadoreños entre masacrados". (2012, Agosto 26): *La Prensa.com.ni/ Internacionales*. San Salvador/AP. Nicaragua.
- "123 mil salvadoreños deportados de EE.UU. en siete años. (2012, Abril 12): *La Prensa.com.ni* /San Salvador/ACAN-EFE/Planeta. Nicaragua.
- "Acuerdan proteger a inmigrantes de bandas criminales". (2010, Octubre 10): *LaPrensa.com.ni/Internacionales*. México / EFE. Nicaragua.
- "Anuncian extensión formal de TPS para nicaragüense". (2007, Mayo 29): *La Prensa.com.ni* / AP Los Ángeles. Nicaragua.
- "Arizona recauda cerca de 40 mil dólares para construir muro en frontera". (2011, Julio 21): *La Prensa.com.ni/Internacionales* Phoenix, EE.UU./EFE. Nicaragua.
- "Arranca caravana de madres de inmigrantes centroamericanos". (2011, Octubre 31): *La Prensa.com.ni*. México/EFE. Nicaragua.
- "Bianca Jagger". (2013, Febrero 24): *La Prensa.com.ni/Sección Domingo*. Nicaragua.
- "Bush Set To Send Guard to Border". (2006, Mayo 15): *WashingtonPost.com*
- "Calderón condena "enérgicamente" matanza de indocumentados". (2010, Agosto 26): *La Prensa.com.ni/Internacionales*. México/AFP. Nicaragua.
- "California tiene su polémico Dream Act". (2011, Octubre 9). *Diario BBC Mundo*. Los Ángeles CA. Estados Unidos.
- "Caravana de familias de emigrantes desaparecidos cruza de Guatemala a México". (2011, Julio 26): *La Prensa.com.ni*. Ciudad Hidalgo, México/AFP. Nicaragua.
- "Caravana llega hoy a México" (2012, Octubre 15). *La Prensa. Ámbitos*. Nicaragua.
- "Celebran a las Madres en Boston". (2008, Junio 08): *La Prensa.com.ni/Sección Nicas en el Exterior*. Nicaragua.
- "Centroamérica: región de tránsito, origen y destino de trata de personas". (2012, Febrero 3): *La Prensa.com.ni* /Panamá/ ACAN-EFE. Nicaragua
- "Centroamericanos en Estados Unidos". (2012, Mayo 27): *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.

- “Cifras de inmigrantes guatemaltecos deportados de EE.UU. será récord en 2010”. (2012, Marzo 1): *La Prensa.com.ni/Internacionales/ Guatemala /ACAN-EFE*. Nicaragua.
- “Clinton critica ley de inmigración de Arizona”. (2010, Mayo 02): *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- “Confirman a hondureños entre víctimas de masacre”. (2010, Agosto 26): *La Prensa.com.ni/ Internacionales*. Tegucigalpa/ACAN-EFE. Nicaragua.
- “Crisis obligan a miles de inmigrantes a volver a sus países con manos vacías” (2011, Noviembre 26): *El Nuevo Diario. Com.ni México AFP / EFE*. Nicaragua.
- “Decenas de detenidos en protesta contra ley antiinmigrantes en Arizona”. (2010, Julio 09) *El Nuevo Diario. Internacionales AFP-PHOENIX*. Nicaragua.
- “Detienen a trabajadores en desalojo de finca en Costa Rica”. (2013, Enero 4): *La Prensa.com.ni*. San José / AFP Nicaragua.
- “Disputa por manos nicas en Costa Rica”. (2007, Mayo 31): *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- “EE.UU. reduce espera para la reunificación familiar de indocumentados”. (2013, Enero 2): *La Prensa.com.ni*. Washington / AFP Planeta. Nicaragua
- “Ejército de Nicaragua reporta cifras de deportados y rechazados en Costa Rica. Seguimos migrando y nos siguen rechazando”. (2010, Agosto 11): *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- “Ejército mexicano halla a 140 centroamericanos en tráiler”. (2012, Marzo 21): *La Prensa.com.ni/México/ACAN-EFE*. Nicaragua.
- “El 63% de los hispanos votaría por la fórmula Obama-Biden”. (2012, Agosto 22): *El Nuevo Diario.com.ni*. Washington / EFE. Nicaragua.
- “El drama de las mujeres del norte. Migración nica a España tiene rostro femenino”. (2010, Agosto 7). *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.
- “El Papa: “inmigrantes no son un problema, sino un bien para la humanidad”. (2009, Noviembre 9): *La Prensa.com.ni/Internacionales / Ciudad del Vaticano /EFE*. Nicaragua.
- “El Salvador recibe más remesas”. (2012, Marzo 27): *La Prensa.com.ni* San Salvador/AFP. Nicaragua.
- “El sueño americano ya no existe, al menos por ahora”. (2012, Mayo 2): *La Prensa.com.ni / EFE*. Nicaragua.
- “España, en crisis, ya no sonrío a inmigrantes nicas. Sin embargo, nicaragüenses están dispuestos a vivir en el país ibérico”. (2012, Septiembre 9): *El Nuevo Diario.com.ni* Nicaragua.
- “EU otorga a Nicaragua visas H-2A y H-2B”. (2007, Junio 18): *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Agencias. Washington. Nicaragua.
- “Familias inmigrantes abandonan Arizona por nueva ley”. (2010, Junio 23): Telemundo.com Estados Unidos.
- “Golpes, extorsión y muerte en travesía”. (2011, Enero 4): *La Prensa.com.ni /Nacionales* Nicaragua.
- “Han deportado 26.000 hondureños en 2012”. (2012, Mayo 10). *La Prensa.com.ni/ Tegucigalpa /ACAN-EFE.EE.UU*. Nicaragua.

- “Hispanos compran más en Estados Unidos”. (2012, Mayo 12): *La Prensa.com.ni/Activos*. Nicaragua.
- “Honduras pedirá a EE.UU. nueva ampliación de estatus especial para inmigrantes”. (2011, Julio 15): *La Prensa.com.ni*. Tegucigalpa / *ACAN-EFE*. Nicaragua.
- “Identifican a “sin papeles” masacrados en México”. (2010, Agosto 26): *El Nuevo Diario.com.ni /Internacionales*. Ciudad Victoria/ *AFP*. Nicaragua.
- “Identifican a diez guatemaltecos entre víctimas de matanza en México”. (2012, Agosto 2): *La Prensa.com.ni*. Guatemala/*AFP*. Nicaragua.
- “Iglesia salvadoreña pide a Obama una reforma migratoria “integral”. (2011, Marzo 13): *El Nuevo Diario.com.ni/ Internacionales*. Nicaragua.
- “Indocumentados de CA masacrados en México”. (2010, Agosto 26): *La Prensa*. Guatemala/*AFP/AP/Internacionales*. Nicaragua.
- “Indocumentados de CA masacrados en México”. (2010, Agosto 26): *La Prensa*. Guatemala/*AFP/AP/Internacionales*. Nicaragua.
- “Inmigrante nica es rescatado luego de ser secuestrado hace dos meses en México”. (2011,): *El Nuevo Diario.com.ni* Nicaragua.
- “Jueza de EE.UU bloquea partes controversiales de la ley de Arizona”. (2010, Julio 28): *El Nuevo Diario.com.ni/Internacionales*. Nicaragua.
- “La figura de la primera dama es vista positivamente”. *La Prensa*. Washington /Miami AGENCIAS. Nicaragua.
- “Legislación exige determinar estatus migratorio de estudiantes”. (2011, Junio 10) *La Prensa.com.ni / Atlanta / AP / EFE*. Nicaragua.
- “Liberan en Miami a nica indocumentado”. (2012, Abril 4): *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- “Llegan primeros 68 hondureños deportados de EE.UU en 2012”. (2012, Marzo 1): *La Prensa.com.ni*. Tegucigalpa /*ACAN-EFE*. Nicaragua
- “M&R: 70% tienen familia en el exterior”. (2012, Mayo 1): *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- “Madre de caravana centroamericana localiza a hijo en México”. (2011, Noviembre 14): *La Prensa.com.ni*. México / *AP*. Nicaragua.
- “Madres centroamericanas en territorio de los Zetas”. (2012, Octubre 18). *El Nuevo Diario*. Xalapa, México /*AFP*. Nicaragua.
- “Más de 132.000 personas abandonaron España en el primer trimestre del año”. (2012, Abril 24): *ABC.es. Sociedad / EFE*. Madrid.
- “Matanza de Arizona agita la polémica migratoria en ese estado. (2011, Enero 10): *El Nuevo Diario.com.ni/Internacionales*. *AFP*. Washington. Nicaragua.
- “Mayoría de deportados en Florida no tenía antecedentes”. (2011, Agosto 17) *La Prensa.com.ni EFE – AFP/GettyImages*. Nicaragua
- “México detiene diariamente a miles de niños inmigrantes indocumentados”. (2012, Marzo 21): *Diario La Prensa/ Ginebra/ EFE. Planeta*. Nicaragua.
- “México extradita a dos guatemaltecos involucrados en homicidio de 15 nicaragüenses”. (2011, Agosto 16): *La Prensa.com.ni /México/EFE*. Nicaragua.
- “Michelle Obama promete lucha por la ley inclusiva Dream Act”. (2012, Septiembre 09): *El Nuevo Diario.com.ni*. Charlotte, EU / *AP*. Nicaragua.

- “Migrantes demandan protección”. (2010, Junio 20): *El Nuevo Diario / Nacionales*. Nicaragua.
- “Migrantes hondureños superan los 60 mil en 2010”. (2010-Noviembre): *Proceso Digital*.
- “Negocios de encomiendas nicas en San José”. (2012, Agosto 20): *El Nuevo Diariocom.ni*. Nicaragua.
- “Nica fue electo mejor chef en EE.UU”. (2010, Diciembre 09): *La Prensa.com.ni/ Nacionales*. Nicaragua.
- “Nicaragua, mayor proveedor de migrantes intrarregionales. Los nicaragüenses se desplazan a la vecina Costa Rica, a El Salvador y Guatemala. Costa Rica pasa a ser un “nuevo expulsor” según estudio de SICA”. (2010, Septiembre 15): *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales. /San Salvador/ AFP*. Nicaragua
- “Nicaragua, mayor proveedor de migrantes intrarregionales. Los nicaragüenses se desplazan a la vecina Costa Rica, a El Salvador y Guatemala. Costa Rica pasa a ser un “nuevo expulsor” según estudio de SICA”. (2010, Septiembre 15): *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. San Salvador/ *AFP*. Nicaragua.
- “Nicas y hondureños saldrán en caravana a buscar a sus familiares desaparecidos en México”. (2011, Octubre 27): *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- “Obama goza de respaldo mayoritario entre los hispanos”. (2012, Marzo 5): *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.
- “Obama promulga ley para reforzar frontera con México”. (2012, Agosto 13): *La Prensa.com.ni Washington /AFP*. Nicaragua,
- “Obama: “listo para avanzar” en la reforma migratoria”. (2010, Julio 1): *La Prensa.com.ni/Internacionales*. Washington / *AFP*. Nicaragua.
- “Obama: si latinos no votan se dificultará reforma migratoria”. (2010, Octubre 25): *La Prensa.com.ni/Internacionales*. Washington. Nicaragua.
- “ONU pide investigar abusos de inmigrantes en México”. (2011, Enero 21): *Diario La Prensa.com.ni/Internacionales/ Ginebra/API/Keystone/Salvatore Di Nolfi* Nicaragua.
- “Policía nica repudia masacre en México”. (2010, Agosto 26): *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.
- “Policías de Arizona se rebelan contra la SB1070”. (2010, Agosto 8): *El Nuevo Diario.com.ni/Nacionales*. Nicaragua.
- “Presentan propuesta de ley para frenar deportaciones”. (2011, Agosto 17): *La Prensa.com.ni/ Internacionales*. Nueva York / *AP*. Nicaragua.
- “Quieren a Aminta en gran feria de Miami”. (2007, Julio 29): *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.
- “Rechazan propuesta de negar ciudadanía a hijos de indocumentados”. (2011, Enero 05): *La Prensa.com.ni*. Phoenix. EE.UU/*EFE*. Nicaragua.
- “Remesas crecen 9,5% en Nicaragua”. (2010, Agosto 11): *La Prensa.com.ni/ Activos*. Nicaragua.
- “Rescatan a más de un centenar de inmigrantes en desierto mexicano”. *La Prensa.com.ni. Internacionales*. México/*EFE*. Nicaragua.
- “Saca valora aporte de inmigrantes”. (2008, Junio 6). *La Prensa.com.ni*. Nicaragua.

- “Sacerdote mexicano expresa temores en El Salvador por futuro de migrantes”. (2011, Septiembre 22). *El Nuevo Diario*. San Salvador, El Salvador AFP. Internacionales. Nicaragua.
- “Salvadoreños son el grupo hispano más numeroso en Maryland”. (2011, Agosto 12): *La Prensa.com.ni/* Meryland, EE.UU/AP. Nicaragua.
- “Senado de EE.UU. (2012, Abril 24) celebra audiencia sobre polémica ley de inmigración de Arizona”. *La Prensa. Washington/EFE*. Nicaragua.
- “Senado de EE.UU. celebra audiencia sobre polémica ley de inmigración de Arizona”. (2012, Abril 24): *La Prensa.com.ni. Washington/EFE*. Nicaragua
- “Senado EE.UU rechaza el Dream Act”. (2010, Diciembre 18): *La Prensa.com.ni/Internacionales. Washington / EFE*. Nicaragua.
- “Sobreviviente a matanza en Tamaulipas pide asilo en EE. UU”. (2010): (2010): *La Prensa.com.ni/ Internacionales. Quito/AP*. Nicaragua.
- “Ticos equivocados sobre inmigración nica”. *La Prensa.com.ni. / AP*. Nicaragua.
- “Todos Somos Arizona” será el lema de inmigrantes”. (2010, Mayo 01): *El Nuevo Diario.com.ni/Internacionales. Los Ángeles / AFP*. Nicaragua.
- “Tres nicas acribillados en bar de Guatemala”. (2011, Noviembre 7): *La Prensa.com.ni/ Nacionales*. Nicaragua.
- “Tribunal tico absuelve a siete policías por “falta de pruebas” Muerte de Canda queda impune”. (2012, Octubre 18). *El Nuevo Diario.com.ni*. Nicaragua.
- “Una considerable cantidad son deportados con antecedentes penales, refieren”. (2011, Diciembre 20): *El Nuevo Diario.com.ni / San Salvador, El Salvador/AFP*. Nicaragua.
- “Una considerable cantidad son deportados con antecedentes penales, refieren”. (2011, Diciembre 20): *El Nuevo Diario.com.ni / San Salvador, El Salvador/AFP*. Nicaragua.
- “Unos 44 mil hondureños fueron deportados de EE. UU. y México en 2011”. (2012, Enero 1): *La Prensa.com.ni / Tegucigalpa /ACAN-EFE*. Nicaragua.
- “Viuda de Steve Jobs se compromete con proyecto migratorio”. (2013, Enero 23): *El Nuevo Diario.com.ni. Washington, EE.UU / EFE*. Nicaragua.
- “US\$400 millones en remesas”. (2010, Agosto 11): *La Prensa.com.ni/Economía*. Nicaragua.

3. FUENTES ORALES-ENTREVISTAS

Entrevista por Elena D. Rissler (2011-04-20) a Agustín Jarquín (58 años). Diputado de la Asamblea Nacional de Nicaragua y miembro de la Comisión de Población de la misma institución. Con 8 años de labor legislativa.

Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-30) a Carlos Pereira (45 años), Presidente del Centro de Orientación del Migrante en la ciudad de Miami, Florida, Estados Unidos. Director Ejecutivo de CODI, Comisionado de Migración de Liga Unida de Latinoamericanos. Administrador de Empresas con la Especialidad de Asuntos de Migración. Graduado en la FI University. Con 4 años de laborar en el cargo actual y 4 años trabajó en una oficina de Derechos Humanos para Washington D.C. Tiene 15 años de vivir en Estados Unidos. Ha trabajado en Administración de Empresas de

- restaurantes. Terapia física y rehabilitación. Especialista en asuntos de migración. Asesor político.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2011-07-01) a Rafael Ubilla Suazo (40 años). Primer Cónsul de Nicaragua en Miami, Florida, Estados Unidos. Con Maestría en Economía Internacional. 6 años en el cargo de primer cónsul y la misma cantidad de años de vivir en los Estados Unidos.
- Entrevista por Elena Dávila Rissler (2012-04-12) a Gustavo Abadilla (57 años). Cónsul de Guatemala en Nicaragua. Con Licenciatura en Administración de Empresas y Postgrado en Integración Regional y estudios de Ciencias Políticas. Trabaja con el Ministerio de Relaciones Exteriores desde el 1 de Agosto de 1972. Tiene 39 años de laborar y 14 años de desempeñar este cargo.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-02) a Germán Martínez (45). Miembro de la Asociación Campesina American Friends Miami, Florida, Estados Unidos.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-20) a Luis Echeverry (45), costarricense, funcionario de una Oficina Legal de apoyo a inmigrantes víctimas de violencia. Ha vivido en Saint Petersburg, Florida, Estados Unidos, desde el 2001.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-21) a Nimia Salas (50) costarricense trabajadora en un salón de belleza, en Clearwater, FL, USA.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-02) a Reyna Tapia (30), funcionaria de Oficina Legal de Asuntos Migratorios e Impuestos en Miami.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2010-07-05) a Haydee Cañas (55), funcionaria de Oficina Legal en apoyo a inmigrantes (World Relief Organization) en Miami, Florida.
- Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2011-03-10) a estudiantes de Trabajo Social, de la UNAN-Managua. Shirley Melisa Cruz Hurtado (19), Isabel Pérez Siezar (22), Maribel Fonseca Moreno (32), Wendy Blanco (20) y Maycol Rojas Maradiaga (21).
- Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2011-05-14) estudiantes del Diplomado sobre Juventud, de la UNAN-Managua. Bertha Montoya (20), Yalta América Pérez Morales (27), Marcel Orestes Escobar Sánchez (23), Aniesmar Jairidin Ojeda Moreno (25), Javier José Saballos Herrera (23), Nohelia Carolina Vargas Idiaquez (22) y Jeffrey Alexander Cano Sobalvarro (23).
- Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2010-05-07) a Helen Yesenia (22), Mercedes (35), Kenia (23), Frania (25), mujeres familiares de migrantes. Managua, Nicaragua.
- Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2010-06-29) a Fernanda (20), Ingrid (21) y Katerine (22), jóvenes estudiantes centroamericanas en Miami.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Jaime Solano (23) y Ramón (25). Jóvenes trabajadores centroamericanos en Wimauma. Florida, USA.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-29) a Emmanuel Gutiérrez (30) nicaragüense trabajador en Miami, FL, USA.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2010-06-28) a José Rivera (20), estudiante nicaragüense, Miami, FL, USA.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Daniel Rocha (50), trabajador nicaragüenses en Wimauma, FL, USA.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2012-04-15) a Mireya Pimental (45), trabajadora guatemalteca, Wimauma, FL, USA.

- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-03-19) a Domingo Antonio Primantes Furlan (55) Consultor de Proyectos de Censos 2005 Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INIDE). Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Blanca Fonseca (45), Responsable de ACNUR, Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Martha Cranshaw (55), Coordinadora de la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones, Red de Migraciones de Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-09) a Auxiliadora Rosales (40) Responsable, Sección Nicas en el Exterior, Diario La Prensa, Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-24) a Jorge Estrada Silva (45), Responsable de Movilidad Humana, Caritas Nacional de Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-02) a Mayra Rodríguez (40), Responsable del Centro de Información, Embajada de Estados Unidos en Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-05-21) a Antonio Tacsan Lam (60), Embajador de Costa Rica en Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-06) a Gustavo Gática (35), Docente-Investigador de la Universidad Nacional y Miembro de Ceritas Nacional de Costa Rica.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-07) a Rosaura Venegas Renault (35), Responsable del Centro de Asistencia San Martín de Porres, ubicado en La Carpio, por parte de la Pastoral Social de la Iglesia Santa Catalina de Alejandría en San José, Costa Rica.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2011-01-10) a Karen Coale (55) Responsable del Ministerio de Trabajadores Migrantes, de la Iglesia Unitaria Universal de Saint Petersburg, FL USA.
- Entrevista grupal por Elena D. Rissler (2007-06-04-08) a Migrantes nicaragüenses entrevistados en Costa Rica, en San José, en las localidades de “La Carpio” (5 personas), “La Cascabela” (11 personas), “Cristo Rey” (13 personas), “Alajuelita” (Una pareja) y “Triángulo de Solidaridad” (13 personas), las edades oscilaron entre 20 a 50 años, entre una mayoría de mujeres y pocos hombres.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-04-10) a la familia Martínez integrada por Edgar Martínez (52), Adilia Martínez (50), Edgar Martínez (25) y April Martínez (16), han vivido en Estados Unidos por 20 años, pero constantemente viajan a Nicaragua.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2007-06-06) a la familia Mena Corrales integrada por Felipe Mena López (83) y María Auxiliadora Corrales Mora (64), ambos nicaragüenses, trabajadores y radicados por 35 años como matrimonio en Costa Rica.
- Entrevista por Elena D. Rissler (2015-07-05) a la familia Hernández integrada por Miguel Hernández (81) y Adela Hernández (82), ambos nicaragüenses, trabajadores y radicados por 35 años como matrimonio en Estados Unidos. Él es docente y ella es enfermera, ambos retirados.
- Parte de los inmigrantes nicaragüenses entrevistados en Costa Rica, prefirieron el anonimato.

Se agregan los nombres de los otros inmigrantes nicaragüenses entrevistados en Costa Rica.

Albertina Mercado

Brenda Caldera

Carolina Cortez Medrano

Claudia Gutiérrez

Daniela Guevara Quintana

Elizabethe Ponce Gómez

Fidelina Mena Corales

Gerardina Corella

Juana López

Lucila del Carmen Castillo

Luís Manuel Rueda Ortiz

Lusbania Siles Canales

Marbel Alonso Rodríguez

Marelys Castillo Matute

María del Socorro Izaguirre

Miriam Chávez

Pastora Narváez

Patty Vanessa Chavarría Guzmán

Reina Isabel Gurdían

Rosa Castellón

Sandra Salieron

Verónica Tardencilla

Vilma Bustamante

Yahaira del Carmen Velásquez.

Yamilethe Chavaría

Yamilethe Mena Guadamuz

Yenie Tardencilla

4. FUENTES BIBLIOGRÁFICAS IMPRESAS

ABERCROMBIE, N.; HILL, S. y TURNER, B. (1992): *Diccionario de sociología*. Cátedra, Madrid.

ABOU, S. (1989): Los aportes culturales de los inmigrados. Metodología y conceptualización. En Le Ander, B.: *Europa, Asia y África en América Latina y el Caribe*. México, UNESCO/siglo XXI.

ACEVEDO VOGL, Adolfo José. *Algunas implicaciones del proceso "Transición Demográfica en Nicaragua*.

AGUAYO QUEZADA, Sergio (1986): *Los aspectos políticos del éxodo centroamericano*. San José de Bogotá. Colombia UNA.

- AGUAYO, Sergio (1983): "El éxodo centroamericano" en *Memorias del Congreso Latinoamericano de Población y Desarrollo*. México: UNAM-El Colegio de México-PISPAL, vol.2 noviembre, pp. 791-808. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23),
- ALEXEEV, A (1987): *Geografía de la población con fundamentos de demografía*. Moscú. Progreso.
- ALVARADO FERNÁNDEZ, Paulina (2006). *La migración centroamericana indocumentada en su paso hacia Estados Unidos: el papel de iglesia católica y la política de regulación migratoria en México*. Tesis de Licenciatura en Estudios Internacionales. México: Universidad de Monterrey.
- ALVARENGA VENUTOLO, Patricia (1997): "Conflictiva convivencia. Los nicaragüenses en Costa Rica" *Cuaderno de Ciencias Sociales*. Costa Rica: FLACSO- Sede Costa Rica
- AMERICAS WATCH COMMITTEE (1984): *Guatemalan Refugees in Mexico, 1980-1984*. Nueva York-Washington: Americas Watch Committee. Septiembre, 106 pp. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23).
- ARANGO, J. (1985): «Las «Leyes de las Migraciones» de E.G. Ravenstein, cien años después» en *Revista Española de Investigaciones Sociológicas*, 32 7–26.
- ARANGO, J. (1992): "Los dilemas de las políticas de inmigración en Europa", en *Cuenta y Razón*, nº 73.
- ARANGO, Joaquín y JACHIMOWICZ, Maia (2005, Septiembre): "Los inmigrantes en España regularización de: un nuevo enfoque". *Migration Information Source*. España: Universidad Complutense de Madrid. Fresh Thought, Authoritative Data, Global Reach Feature Story.
- ARTURO CHAVEZ, Jorge. (2007): Para una política de Estado Integral en materia migratoria. En *Migración y Políticas Públicas para el Desarrollo*. Costa Rica, Ediciones Serrano
- ASTIGARRAGA, Eneko (2003): *El Método Delphi*. San Sebastian, España: Universidad de Deusto.
- AUDERA, V. (1954): *La población y la inmigración en Hispanoamérica*. Ed. Cultura Hispánica.
- AZIZ VALDEZ, Julio Abdel (2008, Agosto 5): *Lo que no se dice de la migración hacia los Estados Unidos*. Webislam.
- BAUMEISTER, (2001): "Nicaragua. Migraciones Externas", *Cuadernos del CONPES*. Nicaragua: Red de Migraciones. En base a Miguel de Cid y Rodolfo Tacsan Chen (1998).
- BAUMEISTER, Eduardo, FERNÁNDEZ, Edgar y ACUÑA, Guillermo (2008). *Estudio sobre las migraciones regionales de los nicaragüenses*. Guatemala: Editorial de Ciencias Sociales. Pág. 28 Cuadro 1.11 Citan como fuentes a observaciones propias, datos de SIECA y Trejos, 2006.

- BIELZA DE ORY, V. (1984): "La población". En V. BIELZA DE ORY (Ed.): *Territorio y Sociedad en España*. Vo1. II: Geografía Humana. Madrid. Taurus-Alfaguara, pp. 9-84.
- BLANCO, Cristina (2000): *Las migraciones contemporáneas*. España: Alianza Editorial.
- BORRAZ, Fernando CABRERA José María, CID Alejandro, FERRÉS Daniel y MILES Daniel (2010, Agosto). "Pobreza, educación y salarios en América Latina". *Serie Avances de Investigación* N° 43. Madrid: Fundación Carolina. CeALCI Publicación electrónica: ISSN: 1885-9135. Citan a Amartya Sen, 1996,1999. Pág. 2
- BRAIDO, Jacyr Francisco (Monseñor, Obispo de Santos, (2001): *Las causas de la emigración en América desde la perspectiva de la Iglesia en América Latina y del CELAM* febrero 13. Tampa: Responsable por el SEPMOV, p. 6
- BUBECK, DIEMUT Elizabeth (1995), *Care, Gender and Justice*, New York y Loria Bolaños, Rocío (2002): *De Nicaragua a Costa Rica y a Nicaragua. La ruta crítica de las mujeres migrantes nicaragüenses; una mirada desde la zona norte fronteriza*. Costa Rica.
- CAAMAÑO MORÚA, Carmen (2010): "Entre "Arriba" y "Abajo". La experiencia transnacional de la migración costarricense hacia Estados Unidos". *Serie Instituto de Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Universidad de Costa Rica.
- CAMAROTA, Steven A. (2012): *Immigrants in the United States. A Profile of America's Foreign-Born Population*. Center for Immigration Studies. Agosto.
- CANALES, Alejandro y ZLOLNISKI. *Comunidades Transnacionales y migración en la Era de la Globalización*. Ponencia en el Simposio Internacional en las Américas. San José, Costa Rica. 4 al 6 de Septiembre de 2000.
- CANALES MARTÍNEZ, Gregorio y MELIS MAINAR, Ana: "Economía sumergida y vida rural", *Industria y Medio Ambiente*, Alicante, Departamento de Geografía Humana, Universidad de Alicante, A.G.E., 2000, pp. 149-158.
- CARDOSO, C y PÉREZ BRIGNOLI H (1979): *Historia Económica de América Latina*. Barcelona, Crítica.
- CARMONA SEGNINI, Ana Cristina (2007): "Diagnóstico de la capacidad institucional educativa actual y sus principales desafíos". *Migración y Políticas Públicas para el desarrollo*. Costa Rica: Universidad Nacional, p.90, Citado en Dávila Rissler Elena. *Emigración Internacional de Nicaragüenses en la II mitad del siglo XX*. Nicaragua-España: UNIA
- CASILLAS R., Rodolfo Y CASTILLO, Manuel Ángel (1978): "Mitos y realidades sobre las migraciones centroamericanas a Chiapas". Ponencia en foro *El redescubrimiento de la frontera sur*. México: Universidad Autónoma Metropolitana/Departamento de Etnología y Antropología Social, Instituto Nacional de Antropología e Historia, s/e. México, noviembre, mimeo., 16 pp. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". *Revista Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23).
- CASILLAS, Rodolfo (1997): "Alcances y Perspectivas de las migraciones forzadas en Centroamérica". Ponencia presentada en la *Conferencia sobre las respuestas regionales o las migraciones forzadas de Centroamérica y el Caribe*. Washington, D.C: Auspiciado por la Organización de Estados Americanos (OEA). Realizada por el

- Instituto Sociedad Abierta (OSI), El Instituto Interamericano de Desarrollo Humano (IIDH) y el Alto Comisionado de Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR).,Septiembre30.: <http://www.oas.org/juridico/spanish/casillas.html>
- CASTAÑEDA, S.; PACHECO, C. (1991): *Las migraciones forzadas en Centroamérica una visión regional*. CSUCA
- CASTILLA R. Rodolfo (1994): *Balance y Perspectiva de las Migraciones Forzadas de Centroamérica*. Departamento de Asuntos Jurídicos Internacionales. Oficina de Cooperación Jurídica.
- CASTILLO MANUEL, Ángel (2000): “Las políticas hacia la migración centroamericana en países de origen, de destino y de tránsito”. *Papeles de Población*, abril-junio, número 24. Pp.133-157. México: Universidad Autónoma del Estado de México, Centro de Investigación y estudios avanzados de la población. También disponible en RED AL y C (*Red de Revistas Científicas de América Latina y El Caribe. Ciencias Sociales y Humanidades*). <http://redalyc.uaemex.mx> XXII Congreso Internacional de Latin American Studies Association, Hyatt Regency Miami, Miami, Florida, Marzo 16 al 18 de 2000.
- CASTILLO MANUEL, Ángel (2000): “Las políticas hacia la migración centroamericana en países de origen, de destino y de tránsito”. *Papeles de Población*, abril-junio, número 24. Pp.133-157. México: Universidad Autónoma del Estado de México, Centro de Investigación y estudios avanzados de la población. También disponible en RED AL y C (*Red de Revistas Científicas de América Latina y El Caribe. Ciencias Sociales y Humanidades*). <http://redalyc.uaemex.mx> XXII Congreso Internacional de Latin American Studies Association, Hyatt Regency Miami, Miami, Florida, Marzo 16 al 18 de 2000.
- CASTILLO, Manuel Ángel (2003): “Los desafíos de la emigración centroamericana en el Siglo XXI” *Historie & Mémoire Les Cahiers ALHIM Amérique Latine 7: Migrations Etats-Unis Mexique terre d’accueil*. Punto 35 del artículo. En el marco del proyecto Centroamérica 2020, del estudio de Sarah Mahler “*Migration and Transnational Issues. Recent trends and prospects for 2020*” (En línea) Puesto en línea el 14 -02-2005. URL: <http://alhim.revues.org/index369.html> consultado el 19 -07-2011
- CASTRO VALVERDE, Carlos (2002): “Migración nicaragüense en Costa Rica: población, empleo y necesidades básicas insatisfechas”. *Proyecto: Escenarios alternativos para la reducción de la pobreza en Centroamérica: repensando la cuestión de la transferencia de recursos*. Costa Rica: FLACSO,
- CASTRO VALVERDE, Carlos y GUTIERREZ ESPELETA, Ana Lucía (2006): “Las transformaciones en la estructura socio-ocupacional en Costa Rica en el cambio de siglo”. *Cuadernos de Sociología*, N° 6 pp. 39-51. Costa Rica: Universidad de Costa Rica.
- CAVALLARO, Renato. (1985): *La memoria biográfica. Significado y técnicas en la dinámica de los procesos migratorios*. En Estudios migratorios latinoamericanos. N. 1. Dic. Buenos Aires, CEMLA
- CENTROAMÉRICA EN CIFRAS 1980-2005 FLACSO Costa Rica, 2005
- CEPAL, GÁTICA, Gustavo A. (2007): “Migración y Políticas Públicas para el Desarrollo”. *Serie Población y desarrollo*. N° 85.
- CHAUNU, P. (1982): *Historia y población*. México. Fondo de Cultura Económica.

- CHAVES RAMÍREZ, Ericka (2005). Aspectos socioeconómicos de las Remesas Familiares.
- CHAVEZ JORGE, Arturo. (2007): El factor migratorio en el estilo actual de Costa Rica: la perspectiva de empleo. En *Migración y Políticas Públicas para el Desarrollo*. Ediciones Serrano, Costa Rica
- CHÁVEZ, Jorge A. (2007): "Para una política de Estado Integral en materia migratoria". En *Migración y Políticas Públicas para el Desarrollo*. Costa Rica: Ediciones Serrano
- CHOMSKY, A. (2007): "*They Take Our Jobs*" and 20 other myths about immigration. Boston. Beacon Press.
- CIPOLLA, C. (1978): *Historia económica de la población mundial*. Barcelona: Crítica.
- COALE, Ansley J. (1972): "Growth and Structure of Human Population". USA: Office of Population Research. http://en.wikipedia.org/wiki/Ansley_J._Coale 12-05-13
- CONTRERAS, J. (Comp.) (1994): *Los retos de la inmigración: racismo y pluriculturalidad*, Madrid: Talasa.
- CONTRERAS, Pedro Alberto. *Derechos Laborales de las Trabajadoras Domésticas Nicaragüenses en Costa Rica*. En *Cuaderno Migratorio # 9*. Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones. Managua, Nicaragua, Noviembre, 2006.
- COORDINACIÓN EDUCATIVA Y CULTURAL CENTROAMERICANA (2000): *Historia del Istmo Centroamericano*. San José, Costa Rica.
- CÓRDOBA ALDANA, Harold y UMAÑA ABADÍA, Nadia (2007): "El Uso de las Fuentes Orales en la investigación geográfica: Migración, modernización y Urbanización en Colombia a partir de Historias de Familia: Siglo XX". Ponencia en *XI Encuentro de Geógrafos de América Latina "Geopolítica, Globalización y Cambio Ambiental"*. Colombia: Universidad Nacional de Colombia, pp.5 y 6. <http://observatoriogeograficoamericalatina.org.mx/egal11/Teoriaymetodo/ Metodologicos/02.pdf>
- CORES, Rafael (2013, Agosto 4): "Guía para enviar dinero a América Latina. Tipos, costos, ventajas y desventajas". Trabajo realizado con el apoyo del Centro Internacional de Periodistas (ICFJ). Estados Unidos: Univision.com. Estudio del Inter-American Dialogue, Junio 2010 Univision.com. A Scorecard in the Market for Money Transfers: Trends en Competition in Latin America and the Caribbean
- CORTES RAMOS, Alberto (2003): "Apuntes sobre las tendencias migratorias en América Central en la segunda Mitad del Siglo XX". *Revista Reflexiones* 82(2): pp. 31-45, p. 42. Costa Rica: Escuela de Ciencias Políticas. El autor cita a OCAM, 2000; Lindo, 2004.
- CORTÉS, Ramos, A. (2003): *Reflexiones sobre la Dinámica migratoria Nica-Tica* Red Nicaragüense de Migraciones. Nicaragua.
- CRIADO, María Jesús (2007): *Inmigración y población latina en los Estados Unidos: un perfil sociodemográfico*. España: Instituto Complutense de Estudios Internacionales. En www.eprints.ucm.es/9692/1/DT06-07.pdf
- CUTLER, David M. et al (2005): "Is the Melting Pot Still Hot? Explaining the Resurgence of Immigrant Segregation". *IDEAS Scholarly Articles 2664275*, Harvard University Department of Economics. Research Division of the Federal Reserve Bank of St. Louis

- D'CIOFALO VEGA, Giovanni (1989): *Las migraciones internas*. Nicaragua: Ministerio del Trabajo, 110 p.
- DÁVILA, Elena (2008): *Emigración internacional de nicaragüenses en la Segunda Mitad del Siglo XX*. Nicaragua-España: UNIA
- DE PRADA, Miguel Ángel, ACTIS, Walter y PEREDA, Carlos (Colectivo Ioé) (2000-2002): "¿Cómo abordar el estudio de las migraciones? Propuesta Teórica Metodológica". España: Ponencia publicada en CHECA, F. (ed.), *Las migraciones a debate, IV Congreso de Inmigración Africana*, Almería, 6-8 de abril de 2000, Icaria, Barcelona, 2002, (pp.17-54), p. 7,17, 22, 23, 24, 25 ,26, 29, 32, 34, Recuperado el 14/10/13 en <http://www.colectivoioe.org/uploads/01ea2fb45b33c7aa777e0df2fe9adb4eb73f93fc.pdf>
- DEJONGRY, G. y GARDNER, R. (1981): *Migration decision making*, Nueva York, Pergamon.
- DERRUAU, M. (1964): *Tratado de Geografía Humana*. Vicens Vives, Barcelona
- DEVOTO, F. (2004): *Revista de Estudios Migratorios en América Latina*. Buenos Aires
- DEVOTO, F. (1992): *Movimientos migratorios: historiografía y problemas.*, Buenos Aires, Centro Editor de América Latina
- DÍAZ, Gabriela y GRETCHEN, Kuhner (2007, Octubre): *Mujeres Migrantes en Tránsito y Detenidas en México*. En Migration Information Source. Fresh Thought, Authoritativ Data, Global Reach Feature Story.
- DOUG, Thompson *The Morning News* of Northwest Arkansas NWA.www.nwaonline.net
- DUANNY, Jorge (1999): "Comunidades transnacionales y migración en la era de la globalización. Discusión Teórica de la Movilidad". *Material de Trabajo*. San Juan, Puerto Rico: UPR y TAPINOS, G y D. Daniel (2001): "Se puede hablar realmente de la globalización de los flujos migratorios". En *Notas de Publicación*. Año XXIX, No. 73, Santiago de Chile, CEPAL- NACIONES UNIDAS, 2001, p. 15. Citados por AJA DÍAZ, Antonio (2004): *Temas en torno a un debate sobre las migraciones internacionales*. Cuba: Centro de Estudios de Migraciones Internacionales (CEMI), Julio. Recuperado el 08/10/13
- EASTERLIN, Richard (1974): "Does Economic Growth Improve the Human Lot? Some Empirical Evidence". USA: University of Southern Carolina.
- EDUCA**
en <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/libros/cuba/cemi/temas.pdf>
- ERLICK, June Carolyn (2001): "The Sorrows of Peace in Guatemala". *World Policy Journal* 18(2).
- FAURA MARTÍNEZ, Ursula y GÓMEZ GARCÍA, Juan (2001: "Modelos migratorios: una revisión" En *Revista Asturiana de Economía-RAE* No. 21 España: Universidad de Murcia.
- FAURA MARTÍNEZ, Ursula y GÓMEZ GARCÍA, Juan y GALLEGU, Aranda (2000): "Estudio de la migración interregional en España, a través de la ecuación master". *Estudios de Economía Aplicada*, diciembre, año/vol.16, número 003 Madrid, España: Asociación de Economía Aplicada, (ASEPELT). P, 64.www.redalyc.com RED AL y C. La Hemeroteca Científica en Línea en Ciencias Sociales.

- FENNELLY, Catherine (2007, Enero): *U.S. Immigration: a Historical Perspective*. Cover Store. Nacional Voter. Pág. 4
- FERRERO BLANCO, M^ªD. (2009): "Violencia y represión en el ocaso de los Somoza las condiciones carcelarias de los presos políticos". *Historia crítica*, 39. Pp. 154-178
- FERRERO BLANCO, M^ªD. (2010): *La Nicaragua de los Somoza (1936-1979)*. Coedición del Instituto de Historia de Nicaragua y Centroamérica (IHNCA-UCA) y la Universidad de Huelva. Ed. Universidad de Huelva. Huelva
- FERRERO BLANCO, M^ªD. (2013): *La Nicaragua de los Somoza (1936-1979)*. Coedición del Instituto de Historia de Nicaragua y Centroamérica (IHNCA-UCA) y la Universidad de Huelva. Ed. Instituto de Historia y Centroamérica (IHNCA-UCA). 2^a Edición: Managua
- FERRERO BLANCO, M^ªD. (2012): "Las relaciones interdependientes de los Somoza de Nicaragua con EE.UU. (1936-1979). *Hispania Nova*. Revista de historia contemporánea, 10, 46 pág.
- FERRERO BLANCO, M^ªD. (2015): "Daniel Ortega y Mijaíl Gorbachov. Nicaragua y la URSS en los últimos años de la guerra fría (1985-1990)". *Hispania Nova*. Revista de Historia Contemporánea, 13, pp. 26-53
- FERRERO BLANCO, M^ªD. (2015): "El diseño de las instituciones en el Estado Sandinista (1979-1982): la revolución como fuente de derecho", en *Revista de Indias*, vol. LXXV, n^o 265, pp. 803-947 (2015)
- FONER, Nancy, FREDRICKSON, George M. (2005) *Not Just Black and White: Historical and Contemporary Perspectives on Immigration, Race, and Ethnicity in the United States*. P. 120
- FONSECA, ELIZABETH (1996): *Centroamérica: Su Historia*. FLACSO- Sede Costa Rica
- FREYERMUTH ENCISO, Graciela y GODFREY, Nancy (1993): *Refugiados guatemaltecos en México. La vida en un continuo estado de emergencia*. Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social. Instituto Chiapaneco de cultura. México: Ediciones de la Casa Chata.
- FRITZ, Barbara. (2006): ¿Remesas como medio estabilizador del desarrollo? En *Un Continente en Movimiento. Migraciones en América Latina*. Iberoamericana / Vervuert. España,
- GARCÍA DE LA FUENTE (1995): *Metodología de la investigación científica*. Madrid.
- GARCÍA M., Evaristo, GUTIÉRREZ N., Armando y LITTLEJOHN M., Coleen (1994): *Las migraciones forzadas de Centroamérica: una visión actualizada de las ONG's*. Nicaragua, ARMIF.
- GARCÍA RODRÍGUEZ, J.L., ZAPATA HERNÁNDEZ, V.M. y MILLÁN DEL ROSARIO, P.M. (Eds.) (1993): "Inmigración extranjera y planificación demográfica en España". *IV Jornadas de la Población Española. La Laguna*. Publicaciones de la Universidad de la Laguna.
- GARCÍA URBINA, Alma L. (1997): Naciones Unidas. Fondo de Población de las Naciones Unidas. Programa Global de Formación en Población y Desarrollo. Centro Latinoamericano de Demografía. *Nicaragua: ¿País de Emigrantes?* Beca Rafael Salas, Santiago de Chile

- GÁTICA, Gustavo Adolfo (2007): "Las políticas de salud en el contexto de la demanda de la población migrante nicaragüense en Costa Rica." En *Migración y Políticas Públicas para el desarrollo*. Costa Rica.
- GENERAL ACCOUNTING OFFICE (U.S Government) (1984): *Central American Refugees: Regional Conditions and Prospects and Potential Impact on the United States*. United States: Congress of the United States. GAO/NSIAD-84-106. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". Revista *Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23)
- GEORGE, P. (1971): *Geografía de la Población*. Oikos-Tau, Barcelona
- GIRÓN SOLORZANO, Carol L. (2008): "Tendencias Migratorias en los países de la región Centroamericana: un breve acercamiento". *Revista del Foro Nacional para las Migraciones en Honduras*. Guatemala: Instituto Centroamericano de Estudios Sociales y Desarrollo (INCEDES). p. 1
- GLICK Schiller, BASCH y Szatón-Blanc,. (2006): En *Revista Bibliográfica de Geografía y Ciencias Sociales* (Serie documental de *Geo Crítica*) Universidad de Barcelona Vol. X, nº 667
- GLICK SCHILLER, N., L. Basch y C. SZATON Blanc (1992): "Towards a Transnational Perspective in Migration: race class ethnicity and nationalism reconsidered". *Annals of the New York Academy of Sciences*, vol. 645, Nueva York, p.1-24. Citado por MORALES MENA, Natalia (2006): "La perspectiva transnacional en el estudio de las migraciones y el debate académico en España: A propósito del X Congreso de Inmigración de Almería". En *Revista Bibliográfica de Geografía y Ciencias Sociales* (Serie documental de *Geo Crítica*) España: Universidad de Barcelona Vol. X, nº 667, 5 de agosto.
- GOLASH-BOZA, Tanya (2012): "Immigration Law Enforcement is going in the Wrong Direction". *Counterpunch.org Weekend*. Edition Mar 30- Apr 01.
- GÓMEZ CARRILLO, Agustín (1900). *Elementos de la historia de Centroamérica*. Madrid, España: Imprenta de Hernando y Compañía.
- GÓMEZ GARCÍA, Juan (Coord.), GARCÍA LOZANO, Josefina, MUÑOZ SÁNCHEZ, Esther e IBAÑÉZ SOLANA, José (2001): "Modelos migratorios: teoría del capital humano". En *X Jornada de la Asociación de la Economía de la Educación*. Pp.363-376. España: Universidad de Murcia. Servicio de Publicaciones.
- GONZÁLES, HEIDI (2012): *Perfil Migratorio de Nicaragua*. OIM Sede Nicaragua.
- González Casanova. (1979): *América Latina: historia de medio siglo*. México, Ed. Siglo XXI.
- GONZÁLEZ, Rothos, M. 1954): *La emigración española a América, en estudios demográficos*.
- GORDO MÁRQUEZ, M. (2002): *La inmigración en el paraíso*. Consejería de Bienestar Social. Junta de Andalucía. Sevilla.
- GRATIUS, Susanne (2005): "El factor hispano: los efectos de la inmigración latinoamericana a EEUU y España". *Documento de Trabajo 4/9/2005*. España: Real Instituto Elcano de Estudios Internacionales y Estratégicos. Pág. 5
- GUTIÉRREZ PUEBLA,J. Y RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ, V. (1996): *Técnicas cuantitativas (Estadística básica)*. Oikos Tau. Barcelona.

- GUTIÉRREZ, J. Y GOULD, M. (1994): *SIG: Sistemas de Información Geográfica*. Síntesis, Madrid.
- HALPERING DONGHI, T. 1967. *Historia contemporánea de América latina*. Madrid, Alianza, editorial.
- HARRIS, Paul (2007, Marzo 18). "A bloody conflict between Hispanic and black American gangs is spreading across Los Angeles". *Observer guardian.co.uk* 2012. London.
- HENRY, Louis, (1983): *Manual de Demografía Histórica*. Barcelona
- HERRERA CUARESMA, Miguel Ángel. : *Migraciones nicaragüenses, un enfoque histórico*. Nicaragua UCA. Nicaragua.
- HOEFER Michael et.al "Estimaciones de la Población Inmigrante no autorizada residentes en los Estados Unidos: 2005 y 2006. Oficinas de Estadísticas de Migración
- HOFFMAN, Ver (2006): "¿Subvirtiéndolo intereses nacionales? Los latinos y la política exterior de Estados Unidos". *Un Continente en Movimiento. Migraciones en América Latina*. España: Iberoamericana / Vervuert, pp. 248-249.
- HORBATY MEJÍA, Gabriela Isabel (2004): "Las redes sociales de la población migrante nicaragüense en el parque de la Merced en San José, Costa Rica. Cuadernos de Investigación". *Colección Humanidades #17*, Nicaragua: Universidad Centroamericana, Managua.
- http://findarticles.com/p/articles/mi_hb6669/is_2_18/ai_n28858510. Roberts, Hannah (2002). «Mental health, truth, and justice in Guatemala» (en inglés). *The Lancet* 359 (9310): pp. 953. Luper-Foy, Steven (1992). «Intervention and Guatemalan Refugees» (en inglés). *Public Affairs Quarterly* 6 (1): pp. 45-60.
- HUERTA DE SOTO sugiere en su artículo, ver Murray N. Rothbard (1994): "Nations by Consent: Decomposing the Nation State". *Journal of Libertarian Studies*. Burlingame, California: Centro for Libertarian Studies, vol. XI, n° 1, p 7.
- HUERTA DE SOTO, Jesús (1998): "A Libertarian Theory of Free Immigration" En *Journal of Libertarian Studies*. Burlingame, California: Centro for Libertarian Studies, vol. XIII, n° 2, p 187-197 Recuperado el 13/10/13 en http://mises.org/journals/jls/13_2/13_2_5.pdf p.188-190
- HUERTA DE SOTO, Jesús (2001): *Socialismo, Cálculo económico y Función empresarial*. España: Unión Editorial, S.A. Disponible en <http://www.fcjs.urjc.es/httpddoc/Huerta-Soc.pdf> Recuperado 14/10/13 entre pp. 80-83
- HUERTA DE SOTO, Jesús (2002): *Nuevos Estudios de Economía Política*. España: Unión Editorial, p. 224.
- Instituto Interamericano de Derechos Humanos. *Éxodos en América Latina. La migración por violencia en Centroamérica. 1980-1990*. Área de promoción y asistencia ONG. Programa para refugiados, repatriados y desplazados. Costa Rica, 1992.
- James Olmos, Edward; Ybarra, Lea y Monterrey, Manuel (1999): *Americanos: Latino Life in the United States. (La Vida Latina en los Estados Unidos)*. Preface by Edward James Olmos. Introduction by Carlos Fuentes. USA: Editorial: Little Brown and Company Boston, New York and London.

- JIMÉNEZ, J. Y MONTEAGUDO, J. (2001): *La documentación cartográfica*. Univ. de Huelva. Huelva.
- KAMP, Jim y TELGEN, Diane (Editores) (1993): *Notable Hispanic. American Women*. USA: Gale Research Inc.
- KILGORE, James (2011, Agosto 4): "The New Operation Wetback".
- KOVIC, Chistine y KELLY, Patty (2005). "Una causa justa": Los migrantes de América Central y del Sur Fronterizo de México. En *Newspaper Inmigración*. Houston: Catholic Worker Vol. XXV, No. 6, septiembre-octubre.
- KUGLER, Maurice y LOTTI, Emanuela (2007). "Externalidades de las remesas de los emigrantes, la formación de capital humano y la creación de empleo en América Central". *Integración y Comercio*. Pp. 109-142. Departamento de Economía de Southampton. Universidad de Surrey. Buenos Aires, Argentina: BID, Sector Integración y Comercio, Instituto para la integración de América Latina y El Caribe, Julio-Diciembre, N° 27, vol. 1,
- LARA, Mayra Odette Dirección General de Migración. Erick Oswaldo Soriano Molina. Dirección General de Estadísticas y Censos. Informes Nacionales sobre migración internacional en países de Centroamérica. El Salvador. CEPAL-SERIE Seminarios y conferencias. N° 24. Mayo, 2002.
- LERUSSI, Romina C. "Trabajo doméstico y Migraciones de Mujeres en Latinoamérica. El caso de las nicaragüenses en Costa Rica. Punteo para un enfoque de reflexión y acción feminista". *Anuario Estadístico Centroamericano*. Costa Rica: Universidad de Costa Rica, 33-34:183-203, 2007-2008 ISSN: 03777316 Pág. 189, 192,193.
- LEVY, Marion J. (1966): *Modernización and the Structure of Societies: A Setting for International Affairs*. USA: Princeton University. 2 vol. Los autores citan a Lacombe (2001): "Teorías y Prácticas de la Inmigración. De los modelos explicativos a los relatos y proyectos migratorios" *Actas del III Coloquio Internacional de Geocrítica*, Mesa: Migración y Cambio Social. *Revisa Scripta Nova N° 94 (11)*. Barcelona, España: Universidad de Barcelona.
- LIENHARD, Martín. (2006): Hacia el Norte: Migración y cine. En *Un Continente en Movimiento. Migraciones en América Latina*. Iberoamericana / Vervuert
- LIZCANO FERNÁNDEZ, Francisco. (2000): *Desarrollo socioeconómico de América Central en la segunda mitad del siglo XX*. UNAM-México
- LUNDBERG, Erick (1974): "Gunnar Myrdal's Contribution to Economic Theory". *The Swedish Journal of Economics*. Sweden: Stockholm School of Economics, Publicado por Wiley. Vol 76, N°4, pp. 472-478 Disponible en: <http://www.jstor.org/stable/3439253>. 21/10/13
- LUNGO, Mario (2004): "Las migraciones salvadoreñas y la sombra del Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos". *Revista Estudios Centroamericanos*. El Salvador: Universidad Centroamericana. N° 669-670.
- LUNGO, Mario y CASTILLO, Miguel Ángel. (1997): *Las Migraciones en Centroamérica. Retos Para La Integración*. Panamá Consejo de la Integración Social Centroamericana.
- LUPER-FOY, Steven (1992): "Intervention and Guatemala Regugees". *Public Affairs Quarterly* 6 (1).

- MACHADO, Decio (2007): "La migración centroamericana hacia los Estados Unidos". *Pueblos. Revista de Información y Debate. Asociación Paz con Dignidad.*
- MALGESINI, Graciela (1998): "Inmigración y Cooperación". En *La Factoría*. No. 6 Junio-Septiembre. España. Recuperado el 10/10/13 en <http://www.revistalafactoria.eu/articulo.php?id=95>
- MALGESINI, Graciela (2003): "Migraciones y desarrollo sustentable". En *FUTUROS Revista Trimestral Latinoamericana y Caribeña de Desarrollo Sustentable* No. 1 Vol. 1. http://www.revistafuturos.info/futuro_1/graciela1.htm
- Malgesini, Graciela. (1998): Inmigración y Cooperación. En *La Factoría...* No. 6 Junio-Septiembre. España
- MARADIAGA, Félix (2007): "Tendencias Migratorias". En *Hispanic American Economic Research Weekly News Report*. También en Selección de ContraPeso.info 11 marzo 2009. Sección: Análisis, Sociedad, catalogado en: emigración. http://contrapeso.info/2008/nuevas_tendencias_migratorias_/16/10/13
- MÁRMORA, Lelio (2003): *Las políticas de Migraciones Internacionales*. Buenos Aires, Argentina: Paidós Ibérica, 448 págs.
- MÁRQUEZ FERNÁNDEZ, D. (2005): "El capital social como dinamizador del desarrollo local". *Rev. Didáctica Geográfica*. (Segunda época. N° 7). AGE. Madrid.
- MÁRQUEZ FERNÁNDEZ, D. (2006): "El precio de la sostenibilidad rural en Andalucía. El valor del LEADER II". *Boletín de la Asociación de Geógrafos españoles*. N° 41. Pág 295-313.
- MÁRQUEZ FERNÁNDEZ, D. (2007): "Para un desarrollo Local sostenible: el capital social". *Norba Revista de Geografía*. N° XI. 2006. (Desarrollo Rural). Universidad de Extremadura.
- MÁRQUEZ FERNÁNDEZ, D. (2007): "Nuevos paradigmas en el desarrollo rural". En: QUINTANILLA, A.: *Construyendo el futuro. Visiones para un desarrollo rural sustentable en la Comunidades de Baja California (México)*. Universidad Autónoma de Baja California. Ed. Porrúa. México.
- MÁRQUEZ FERNANDEZ, D. (2008): "Fundamentos teóricos del Desarrollo Territorial y local. El Capital Social". En *Turismo rural y desarrollo rural*. UCLM. Madrid.
- MARTIN, Jack (2005, Junio). "Federation for Americans Immigration (FAIR): Breaking the Piggy Bank: How Illegal Immigrations is Sending Schools Into the Red".
- Martínez Peláez, Severo (1990). *La patria del criollo; ensayo de interpretación de la realidad colonial guatemalteca*. México: Ediciones en Marcha.
- MARTINEZ, Alina: "Nicaragüenses en la ciudad de Guatemala; una aproximación a la identidad nacional". *Revista Encuentro*. Nicaragua: Universidad Centroamericana, 2005, Año XXXVII, N° 71.
- MARTÍNEZ, FERNÁNDEZ I. (1982): *La emigración a las Américas 1870- 1970*, en boletín del Instituto de Estudios asturianos.
- MASSEY, Arango y Otros. (1993): En Malgesini Graciela: Inmigración y Cooperación. En *La Factoría*. No. 6 Junio-Septiembre, 1998. España.
- MELIS MAYNAR, Ana y CANALES MARTÍNEZ, Gregorio: "El trabajo industrial de la mujer en la economía sumergida: las aparadoras del calzado en el Bajo Segura", *Papeles de Geografía*, n.º 25, Murcia, Universidad de Murcia, 1997, pp. 159-176.

- MELIS MAINAR, Ana y CANALES MARTÍNEZ, Gregorio (2001): "Inmigración y agricultura en la Comunidad Valenciana: comarca de la Vega Baja del Segura (Alicante)", *Mercado de Trabajo e Inmigración Extracomunitaria en la Agricultura Mediterránea*, Sevilla, Junta de Andalucía, Consejería de Asuntos Sociales , pp. 209-290.
- MEMBREÑO IDIAQUEZ, Marcos: "Cincuenta años de migraciones internas y externas en Nicaragua, (1950-2000). En Revista *Encuentro*. Nicaragua: Universidad Centroamericana, 2001, Año XXXIII, N° 59.
- MÉNDEZ CRUZ, Marisol. (23 al 26 de Mayo, 2006). *Derecho a la libertad de Circulación, derecho humano de los inmigrantes indocumentados en un mundo globalizado*. "Congreso Internacional de Derecho Internacional de los Derechos Humanos". UNAM, México En
- MILLER LLANA, Sara (2010, Agosto 26): Agencia Reuters.
- MILOSAVLJEVIC, Vivian (2007, Junio). "Estadística para la equidad de género. Magnitudes y Tendencias en América Latina". *Cuadernos de la CEPAL* No. 92. Santiago de Chile: Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer. UNIFEM Naciones Unidas CEPAL. Págs. 38, 41, 42, 44, 46,47.
- MOLINA CHOCANO, Guillermo (1978): *Estructuras Demográficas y migraciones internas en Centroamérica*. CSUCA/Programa Centroamericano de Ciencias Sociales. Costa Rica: Colección Ciencias Sociales, EDUCA.
- MONGE GONZÁLES, Ricardo y Lizano Fait, Eduardo (2003): *Bancarización de las remesas de inmigrantes en Costa Rica*. Fondo Multilateral de Inversiones del Banco Interamericano de Desarrollo (FOMIN/BID): Octubre 15th.
- MONS. JACYR Francisco Braido, cs, (2001): Obispo de Santos, Responsable por el SEPMOV. *Las causas de la emigración en América desde la perspectiva de la Iglesia en América Latina y del CELAM Tampa*.
- MONTANO, William y SOSA, Carlos (2009): "Reinterpretación de la frontera: circuitos alternativos de la supervivencia, El Caso de El Castillo, Río San Juan". *Migraciones Nicaragüenses: identidad y frontera, sueños y metáforas*. Granada, Nicaragua: Instituto de Estudios Interdisciplinarios (Comp.).Casa de Tres mundos. Pág. 45-65
- MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (1989): "Los recursos gráficos en la enseñanza e investigación de la Geografía de la población". *I Congreso Internacional de Geografía de las Américas. Pontificia Universidad Católica del Perú-Real Soc. Geográfica de Lima*. Perú.
- MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (1993): "La población latinoamericana: estado actual y problemas derivados". *Latinoamérica: territorios y países en el umbral del siglo XXI*. I Congreso Nacional sobre Geografía Latinoamericana. AGE-MAPFRE. Tarragona. pp. 85-116
- MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (1999): "Bases para el análisis del origen, estado actual y perspectivas de la Geografía de la Población". En: PANADERO, M. Y CEBRIÁN, F. (Coords.): *América Latina: Lógicas locales, lógicas globales*. Univ. de Castilla-La Mancha, Cuenca.
- MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (1999): "Bases para el análisis del origen, estado actual y perspectivas en Geografía de la Población". En: PANADERO, M. Y CEBRIÁN, F.: *Lógicas Locales y Globales en América Latina*. Univ. de Castilla-La Mancha. Cuenca. pp. 177-204.

- MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (2003): "El descenso de la fecundidad y sus implicaciones territoriales en España: 1975-2000". En: ESCOLANO, S. y DE LA RIVA, J. (Eds.): *Despoblación y ordenación del territorio*. Institución Fernando El Católico (C.S.I.C.). Zaragoza. pp. 27-75
- MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (2003): "La Agenda 21 y el desarrollo local en América Latina". En: MANERO, F. Y PASTOR, L.J (Eds.): *El espacio Latinoamericano. Cambio económico y gestión urbana en la era de la globalización*. Univ. de Valladolid. Valladolid. pp. 139-154
- MONTEAGUDO LÓPEZ-MENCHERO, J. (dir.) (2001): *Introducción a las orientaciones, contenidos y métodos del binomio Población y Territorio*. Ed. Universidad Internacional de Andalucía. Sede Iberoamericana de La Rábida. 256 págs.
- MYRDAL, G. (1974): *La pobreza de las naciones*. Ariel, Barcelona. (Reedición y traducción al castellano de (1968): *Asian Drama: An inquiry into the poverty of nations (El drama de Asia: una investigación sobre la pobreza de las naciones)*).
- NAESSENS, Sergio Francisco (2003): *La Inmigración en Argentina en el Siglo XX: Japoneses, belgas, y coreanos en Tucumán*. Universidad de Huelva, España. Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Tucumán.
- OBSERVADOR ECONÓMICO. Fundación Internacional para el Desafío Económico Global (FIDEG) y Gobierno de Finlandia. *Los pequeños y Medianos Productores Nicaragüenses ante los retos de la Apertura Comercial y el Mercado Global*. Marzo, 2005. Nicaragua.
- Ordaz Pablo (2010-12-09): "Algunos elementos de la Entrevista a Mauricio Funes, presidente de El Salvador. México.
- OROZCO, Manuel (2003). Oportunidades y Estrategias para el desarrollo y el crecimiento a través de las remesas familiares a Nicaragua. Washington, DC: Diálogo Inter-Americano.
- PACHECO, Gilda y SARTI, Carlos (1991): *Las migraciones forzadas en Centroamérica: una visión regional*. Costa Rica: Consejo Superior Universitario Centroamericano.
- PADILLA, Beatriz y PEIXOTO, Joao (CIES, Instituto Universitario de Gestión, Ciencias Sociales y Tecnología, Lisboa). Y Joao, (ISEG, Universidad Técnica de Lisboa). (2007-06): "La inmigración latinoamericana a Europa del Sur". En *Migration Information Source*. Fresh Thought, Authoritativr Data, Global Reach. Feature Story.
- PALACIOS, Adriana (2009): "Identidades (in)migradas. Un acercamiento a algunas identidades nacionales nicaragüenses: El caso de la Carpio San José". *Migraciones Nicaragüenses: identidad y frontera, sueños y metáforas*. Granada, Nicaragua: Instituto de Estudios Interdisciplinarios (Comp.).Casa de Tres mundos. Pág. 13-35
- PASSEL, Jeffrey S. and D'Vera Cohn. 2010. U.S. *Unauthorized Immigration Flows Are Down Sharply Since Mid-Decade*. September 2010. Pew Hispanic Center.
- PAT H, Luis.; Zeledón Margel , C. (1998): *Protección y Asistencia de refugiados y desplazados en América*. Costa Rica.
- PELÁEZ, Ana Victoria y UGALDE, Miguel A. (2007): ¿"Cómo afectan las relaciones internacionales a la familia? Avances sobre estudios de casos en Guatemala". Revista *Estudios Centroamericanos*. El Salvador: Universidad Centroamericana, vol. 62, N° 699-700.

- PELLEGRINO, Adela (2001). "¿Drenaje o Éxodo? Reflexiones sobre la migración calificada". Universidad de la República. Uruguay
- PELLEGRINO, Adela (2002): "Reflexiones sobre la migración calificada". *Programa de Población*. Uruguay: Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de la República. Págs. 3, 4.
- PELLEGRINO, Adela (2008): "La migración calificada de América Latina". *FOREIGN AFFAIRS EN ESPAÑOL* Abril-Junio 2008. <http://www.foreignaffairs-esp.org> Citan los estudios de Carrington y Detragiache.
- PERALTA GAINZA, Patricia (2006): "Tendencias Migratorias en América Latina". *Globalhoy* N° 8, 27 de Julio. Artículo publicado en el *Semanario Peripecias* N°1. Recuperado el 16/10/13 en <http://www.gloobal.net/iepala/gloobal/fichas/ficha.php?id=2047&entidad=Textos>
- PEREZ BRIGNOLI, Héctor. (2006) *Transición demográfica y envejecimiento en Costa Rica*.
- PÉREZ BRIGNOLLI, Hector (1989) p. 47. Citado por CORTES RAMOS, Alberto. "Apuntes sobre las tendencias migratorias en América Central en la segunda Mitad del Siglo XX". *Revista Reflexiones* 82(2): pp. 31-45, 2003. P. 33
- PONTIN, Mauricio. (1999): *La Movilidad Humana*, in Peregrinos en La Esperanza por la fuerza del Espíritu, SEPMOV-CELAM
- PORCILE, Gabriel, INFANTE, Ricardo (Ed.) (2011): "La teoría estructuralista del desarrollo". *El desarrollo inclusivo en América Latina. Ensayos sobre políticas de convergencia productiva. Libros de la CEPAL*. N° 112. Pp.31-64. Santiago, Chile: Naciones Unidas, CEPAL. P. 32
- PORTER, Eduardo (2005, Mayo 5): "Illegal Immigrants Are Bolstering Social Security with Billions". *New York Times*. USA
- Pothast, Barbara. (2006): *Mujeres Migrantes en América Latina*. En *Un Continente en Movimiento. Migraciones en América Latina*. España Iberoamericana / Vervuert.
- Presat, R. (1985): *Introducción a la demografía*, Barcelona Ed. Ariel.
- PRESTON, Julia (2007, Noviembre 17): "Immigration Quandary: A Mother Torn From Her" *New York Times*
- PUYOL ANTOLÍN, R. (1988): "La población". En PUYOL, R; ESTÉBANEZ, J. Y MÉNDEZ, R.: *Geografía Humana*, Cátedra, Madrid.
- PUYOL, R. Estébanez, J. y Méndez, r. (1992): *Geografía Humana*. Madrid Ed. Cátedra
- RAMÍREZ, Roberto (2012): *La Población Hispana en Estados Unidos*. Oficina del Censo de los Estados Unidos. Presentación para el Foro Empresarial Hispano. Barcelona. 27 de Noviembre.
- RAMOS, Jorge (2006): *Morir en el intento. La peor Tragedia de Inmigrantes en la Historia de los Estados Unidos*. Estados Unidos: HarperCollins Publishers New York.
- Revista Bibliográfica de Geografía y Ciencias Sociales. (2006): Serie Documental de Geo Críticas. Universidad de Barcelona.
- ROBERTS, Hannah (2002): "Mental health, truth, and justice in Guatemala". *The Lancet* 359 (9310)

- ROCHA G. José Luis (2006): "Análisis de percepciones y aportes para una política de migraciones internacionales en Nicaragua" *Serie Población y Desarrollo*. Chile: Naciones Unidas,
- ROCHA G. José Luis (2006): "Una región desgarrada. Dinámicas migratorias en Centroamérica". Serie *Estudios sobre la diáspora centroamericana*. Publicación del Servicio Jesuita para Migrantes Centroamericanos y la Red Nicaragüense para la Sociedad Civil para las migraciones. Costa Rica: Lara Segura y Asociados Editores, 1ª. Ed., Vol.1, 164p.
- ROCHA G. José Luis (2008): *Centroamericanos redefiniendo las fronteras*. Nicaragua: Impresiones Helios. 1ª. Ed., 376 p.
- ROCHA G. José Luis (2010): *Expulsados de la globalización. Políticas migratorias y deportados centroamericanos*. Nicaragua: IHNCA-UCA, 1ª. Ed., 324 p.
- ROCHA, José Luis (2010): "Doce Días por la Ruta del Rechazo". *Revista Envío*. Año 29, número 336, marzo. Managua, Nicaragua: UCA, p. 57.
- ROCKER, Stefan. El tren de la muerte Un reportaje por (Video Youtube) camarógrafos Thorsten Thielow, Joachim Krug y Thomas Aigner. Sonido por Hector Rodríguez. Edición por Thorsten Thielow, Investigación por Beatriz Oetling. Traducción por Beatriz Oetling y Edda Webels. Locutor Álvaro Gonzalez de Mendoza. Una producción de la Televisión Alemana SWR y de Phoenix. 2005.
- RODRÍGUEZ María: "Ley HB-56 de Alabama sobre la inmigración de indocumentados". Guía de About.com.
- RODRÍGUEZ, María. "Ley de Arizona SB 1070 restrictiva de la inmigración". *Guía de About.com*.
- RODRÍGUEZ, María: "Georgia aprueba la ley restrictiva de la inmigración HB87". Guía de About.com.
- RODRÍGUEZ, María: "Ley HB-56 de Alabama sobre la inmigración de indocumentados". Guía de About.com.
- RODRÍGUEZ, María: "Ley restrictiva de la inmigración SB 20 de Carolina del Sur". Guía de About.com.
- ROLPH, Elizabeth S. (1992): *Immigration Policies: Legacy from the 1980 and Issues for the 1990s* (RAND Corporation, Santa Monica)
- ROSETO BIXBY, Luis (1986) *La situación demográfica de Costa Rica*.
- Ruiz García E. (1971): *América Latina hoy*. Madrid., ed. Guadarrama.
- Sánchez Albornoz, N. (1977): *La población de América Latina desde los tiempos precolombinos al año 2025*. Madrid. Alianza Editorial.
- SANDOVAL G., Carlos (Editor) (2008): "El Mito Roto. Inmigración y Emigración en Costa Rica". *Serie Instituto de Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Universidad de Costa Rica, XXIV, 400 p.
- SANDOVAL GARCÍA, Carlos (2007): "Algunos retos de la investigación de las migraciones. Reflexiones desde Costa Rica" *Revista Estudios Centroamericanos*. El Salvador: Universidad Centroamericana, vol. 62, N° 699-700.
- SANDOVAL GARCÍA, Carlos (2007): "Algunos retos de la investigación de las migraciones. Reflexiones desde Costa Rica" *Revista Estudios Centroamericanos*. El Salvador: Universidad Centroamericana, vol. 62, N° 699-700.pp. 143-149. Disponible

- en http://www.uca.edu.sv/publica/ued/eca-proceso/ecas_anter/eca/2007/699-700/Comentario1-eca-699-700.pdf (Visitado el 30/09/13)
- SANDOVAL PALACIOS, Juan Manuel (2006): "La transnacionalización de las formas organizativas y de luchas en defensa de los derechos de los trabajadores migrantes frente a la regionalización continental de las políticas estadounidenses de inmigración". En *Un Continente en Movimiento. Migraciones en América Latina*. España: Iberoamericana / Vervuert, p.198.
- SANDOVAL, Carlos (1997): Sueños y Sudores en la vida cotidiana: trabajadoras y trabajadores de la máquina y la construcción en Costa Rica. *Instituto de Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Editorial UCR, 246 p.
- SANDOVAL, Carlos (2005). *La Carpio. Experiencia de segregación urbana y estigmatización social*. Proyecto de investigación. Instituto de Investigaciones Sociales. Costa Rica: Universidad de Costa Rica. Pág. 2 El autor cita como fuente a (PEN, 2004:144, 146 y Olivares 2003: 128). Pág. 3 El autor cita como fuente a (Fonseca, 2004:32)
- SANDOVAL, Carlos (2006): "Otros amenazantes: los nicaragüenses y la formación de identidades nacionales en Costa Rica". *Serie Investigaciones Sociales*. Costa Rica: Universidad de Costa Rica, 386 p.
- SANTIAGO HERNANDO, R. (1994): *Migraciones, salarios y desempleo. Un modelo para la economía española*.
- SANTOS RAMÍREZ, Leopoldo (2006). *Migrantes Centroamericanos en tránsito por territorio sonorense*. México:
- SCHMID, Lester (1973): *El papel de la mano de obra migratoria en el desarrollo económico de Guatemala*. Guatemala: Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales (IIES), Universidad de San Carlos Guatemala. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. "Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur". *Revista Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23).
- SEGAL, Uma A. et al (2010) *Immigration Worldwide: Policies, Practices, and Trends*.
- SEGRELLES SERRANO, José Antonio, CANALES MARTÍNEZ, Gregorio *et alii*: "Agricultura y espacio rural en España: desequilibrios, exclusiones y políticas europeas", *Agricultura y espacio rural en Latinoamérica y España. Posibilidades y riesgos ante la mundialización de la economía*. Madrid, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Secretaría General Técnica, 2002, pp. 215-264.
- SEGRELLES SERRANO, J. A. (2010): "El antagonismo insalvable entre el desarrollo sostenible y la economía de mercado, en *Revista Sociedad Latinoamericana*, Volumen: 1, n° 3 (septiembre). Editada en: Facultad de Estudios Superiores Aragón (FES ARAGÓN). Universidad Nacional Autónoma de México. (UNAM). México.
(<http://sociedadlatinoamericana.bligoo.com/content/view/978124/El-antagonismo-insalvable-entre-el-desarrollo-sostenible-y-la-economia-de-mercado.html#content-top>).
- SEGRELLES SERRANO, J. A. (2012): "Reflexiones sobre la crisis actual, el capitalismo neoliberal y la falacia de la construcción europea", en *Meridiano. Revista de Geografía*. N° 1. Págs.: 25-54. Editada en: Centro de Estudios "Alexander von

- Humboldt” (Buenos Aires, Argentina). Referencia: <https://sites.google.com/site/meridianorevistageografia/n1/02>
- SOTO, Roxana A. (2012, Marzo 22): “Inmigrantes contribuyeron \$115 millones en impuesto sobre las ventas en Colorado”. *VivaColorado.com Immigration Myths vs Facts*. Colorado.
- SOTO, Roxana A. (2012, Marzo 22): “Muchos indocumentados pagan impuestos sin recibir beneficios”. *VivaColorado.com Immigration Myths vs Facts*. Colorado.
- Statcal Yearbook of the Immigration and Naturalization Service*, 1980, Table 13; *Yearbook of the Immigration and Naturalization Service*, 1986, Table 3; *Statcal Yearbook of the Immigration and Naturalization Service*, 1996, Table 3.
- STUHLREHER, Amalia (2006): “La Problemática de la migración en América Latina: ¿De enfoques intergubernamentales hacia la transnacionalización de la política migratoria?” En *Un Continente en Movimiento. Migraciones en América Latina*. España: Iberoamericana / Vervuert, p. 182-190
- SUAREZ DE RODRÍGUEZ, Nancy (1995): *Leyes Inmigratorias Norteamericanas y sus efectos en la Comunidad Nicaragüense*. Nicaragua: UCA
- SUÁREZ JAPÓN, J.M. (1982): *El hábitat rural en la Sierra de Cádiz*. Dip. Prov. Cádiz
- SUÁREZ JAPÓN, J.M. (1991): *Frontera, territorio y poblamiento en la provincia de Cádiz*. Universidad de. Cádiz.
- SURO, Roberto. Pew Hispanic Center. *Changuin Channeles and Crisscrossing Cultures: A Survey of Latinos on the News Media*. Abril 19, 2004
- TAPINOS, George (2002): “El papel de la inmigración como elemento paliativo de los efectos del envejecimiento de la población”. En *MIGRATIO Revista de Población e Migraciones*. España, CEPAM Migraciones, N° 2. Recuperado el 10/10/13 en http://migratio.cesga.es/article.php3?id_article=31
- TAPINOS, G. (1990): *Elementos de demografía*. Espasa-Calpe. Madrid.
- TARACENA, Arturo (1999). *Invención criolla, sueño ladino, pesadilla indígena, Los Altos de Guatemala: de región a Estado, 1740-1871*. Guatemala: CIRMA.
- TELLERÍA GEIGER, José L. (2000): *Integración Latinoamericana. Una desazón colectiva*. Bolivia.
- TEZANOS, José Félix (2006): “Nuevas tendencias migratorias y sus efectos sociales y culturales en los países de recepción. Once tesis sobre inmigración y exclusión social” (UNED/ Fundación Sistema) Pág. 4.
- TEZANOS, José Félix y TEZANOS VÁZQUEZ, Sergio (2006): “La cuestión migratoria en España.
- TORRES RIVAS, Edelberto (1982): “La crisis centroamericana: ¿cuál crisis?” En *Revista Polémica*. Costa Rica: ICADIS, N° 6, p 47-58. Citado en CASILLAS, Rodolfo y CASTILLO, Manuel Ángel. “Sección bibliográfica: Bibliografía comentada sobre la frontera sur”. *Revista Estudios Demográficos y Urbanos*. México: El Colegio de México, (mayo-agosto.1993), V.3, N° 2(23)
- TORRES, Olimpia y BARAHONA, Milagros (2004): *Las Migraciones de Nicaragüenses al Exterior: un análisis desde la perspectiva de género. Población y Desarrollo. Aportes para las políticas. Públicas*. Nicaragua: Fondo de población de las Naciones Unidas.

- TRAÑA, Blanca y TELLEZ, Ligia (2000): "Migraciones Campesinas de los 90 en Nicaragua". Tesis de Licenciatura en Sociología. Nicaragua: Universidad Centroamericana,
- VARGAS, Juan Carlos (2005): "Migración internacional en Costa Rica, características y tendencias en el período 1990-2003". *Décimo Informe del Estado de la Nación en Desarrollo Humano Sostenible. Ponencias seleccionadas*. Costa Rica: Proyecto Estado de la Nación.
- VARGAS, Juan Carlos y BARQUERO, Jorge (2005): "Capital humano y social de los nicaragüenses con experiencia migratoria a Costa Rica y Estados Unidos". En *Estudios Migratorios y Latinoamericanos*. Argentina: CEMLA, N° 56.
- VARGAS, Juan Rafael y otros. "El Impacto económico y social de las migraciones en Centroamérica (1980-1989)". *Anuario de Estudios Centroamericanos*, Costa Rica: Universidad de Costa Rica. 21 (1-2):
- VATICANO *Los Refugiados, un desafío a la solidaridad*, No. 5, Vaticano - 1992.
- VILAS, Carlo María (1993): *Democracia Emergente en Centroamérica*. México: UNAM. Pp. 420
- VINUESA, J. (1993): "La concentración de la población en las aglomeraciones Urbanas". En PUYOL, R. Y OTROS: *Los grandes problemas actuales de la población*. vid. Ed. Síntesis. Madrid. pp 173-229
- Weeks, J.R. (1984): *Sociología de la población*. Madrid Alianza Universidad
- Wehr Ingrid. (2006): América Latina en movimiento: del continente receptor de inmigrantes a una región de emigrantes. En *Un Continente en Movimiento. Migraciones de América Latina*. Iberoamericana/Vervuert. España
- WILLIAMS, Mary E. (2004) *Inmigration*. Ed. Opposing Viewpoints. Series Greenhaven Press.
- WOLPERT, Julian (1965): "Behavioral Aspects of the decisión to migrate". *Regional Science*. Vol. 15, pp. 159-169. Enero. Artículo publicado por primera vez en línea el 14 de enero, 2005. <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1435-5597.1965.tb01320.x/abstract 17/10/13>
- ZAMORA, Marcela, Documental "María en Tierra de Nadie",
- ZAZUETA, Carlos y PABLOS, Luis (1982): *Migrantes Centroamericanos en México: primer informe preliminar de la encuesta de inmigración de trabajadores centroamericanos*. México: mimeo CENIET, Secretaría del Trabajo y Previsión Social, 1982
- ZELINSKY, Wilbur (1971): "The Hypothesis of the Mobility Transition". *Geographical Review*. USA: American Geographical Society. Vol. 61, N° 2, pp. 219-249, Abril. <http://www.jstor.org/stable/213996>
- ZUSER, Claudia (2009): "Buscando la vida: Metáfora de migración en Nicaragua". *Migraciones Nicaragüenses: identidad y frontera, sueños y metáforas*. Granada, Nicaragua: Instituto de Estudios Interdisciplinarios (Comp.). Casa de Tres mundos.

5. FUENTES BIBLIOGRÁFICAS DIGITALES

- ABC.es. (2012, Abril 24): "Más de 132.000 personas abandonaron España en el primer trimestre del año". ABC.es. *Sociedad* / EFE. Madrid. <http://www.abc.es/20120416/sociedad/abci-poblacion-inmigrantesemigrantes-201204161318.html>
- AJA DÍAZ, Antonio (2004): *Temas en torno a un debate sobre las migraciones internacionales*. Cuba: Centro de Estudios de Migraciones Internacionales (CEMI), Julio. Recuperado el 08/10/13 en <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/libros/cuba/cemi/temas.pdf> Aja Díaz cita a OIM, 2001; CEPAL, No. 44 2003.
- ALVARENGA VENUTOLO, Patricia (2002): "Los migrantes nicaragüenses en Costa Rica" Tema: Migraciones Centroamericanas. *Istmo. Revista virtual de estudios literarios y culturales centroamericanos*. Julio-Diciembre. N° 4. <http://istmo.denison.edu/n04/articulos/migrantes.html> visita #00018966. Recuperado el 30/09/13
- ÁLVARO MURILLO - San José - 15/03/2007 www.elpais.com
- AMERICAN FACT FINDER HELP; Hispanic or Latino origin U.S. Census Bureau. Consultado el 08-04-2010
- AYALA FERNÁNDEZ, Emilia Corresponsal en México. *Un viaje de aventuras desde Centroamérica a Estados Unidos para encontrar trabajo*. (Video Youtube).
- BANCO MUNDIAL <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.DYN.TFRT.IN>
- BASE DE DATOS POLÍTICOS DE LAS AMÉRICAS. (2006) Libertad de circulación y residencia. Estudio Constitucional Comparativo. Centro de Estudios Latinoamericanos, Escuela de Servicio Exterior, Universidad de Georgetown. En: <http://pdba.georgetown.edu/Comp/Derechos/circulacion.html>. 2 de febrero 115
- BECKER, Gary Stanley (1997): *La esencia de Becker*. FEBRERO Ramón y SCHWARTZ, Pedro (Editores), RAISIAN John (Prólogo). Barcelona, España: Editorial Ariel. Series Sociedad Económica, p. 287 http://en.wikipedia.org/wiki/Gary_Becker 12-05-13
- BuenasTareas.com. "Historia De La Carpio". Recuperado 07, 2011, de <http://www.buenastareas.com/ensayos/Historia-De-La-Carpio/2520318.html>
- CELADE: Página web del Centro Latinoamericano de Demografía:
- CEPAL (último 2001): *Anuario estadístico de América Latina y el Caribe. 2000*. Santiago de Chile. (www.cepal.org)
- CEPAL América Latina y el Caribe. Observatorio demográfico Año V N° 9. Abril 2010. Mortalidad. *La Mortalidad en América Latina: tendencias y perspectivas*. <http://www.eclac.cl/publicaciones/xml/5/43575/OD9-LCG1111.pdf> 06-13-14.
- CEPAL. *Indicadores Sociales Básicos de los países de la Subregión Norte de América Latina y El Caribe*. Edición del bienio 2000-2001. <http://www.cepal.org/publicaciones/xml/9/8589/l460.pdf> P. 14. Consultado 07-30-14
- CÉSPEDES, Esteban (1995): *Population: Nicaraguans FACE Deportation from U.S.* Copyright. Global Information Network. [Www.global.factiva.com](http://www.global.factiva.com)
- COOKE Shamus (2010, Mayo 5): *Scapegoating Immigrants. The Economics of Immigration Reform*. www.workerscompass.org

- DARRRYLS, Fears (2005, Julio 26): “\$41 Billion Cost Projected to Remove Illegal Entrants” *Washington Times* <http://www.washington.com> *The Washington Post*
- Encuesta Continua de Población de 2000 www.census.gov
- ENVÍA CENTROAMÉRICA <http://148.245.102.209/enviacentroamerica/aboutus.php> consultado el 07-24-14
- FERNÁNDEZ, Paulina Alvarado (2006): *La migración centroamericana indocumentada en su paso hacia Estados Unidos: el papel de iglesia católica y la política de regulación migratoria en México*. México: Universidad de Monterrey. Pág. 27. <http://lanic.utexas.edu/project/etext/llilas/ilassa/2007/alvarado.pdf>
- FILGOLS, Paula. *Heraldo*. 27 de Octubre, 2011. “Zaragoza se convierte en la capital nicaragüense en España”.
- FLORES FONSECA, Manuel Antonio (2007) *La Transición demográfica en Honduras*. (Consultor UNFPA). <http://countryoffice.unfpa.org/honduras/drive/transicion.pdf> visitado el 05-08-14
- FONDO MONETARIO INTERNACIONAL (FMI) *Balance of Yearbook*, vols 17, 22, 23, 24,25, 27, 28, 29,30, y grabación en cinta magnética de agosto 2000 y fuentes nacionales (bancos centrales).
- HISPANIC OR LATINO ORIGIN BY SPECIFIC ORIGIN- Universe: TOTAL POPULATION. 2008 *American Community Survey 1- Year Estimates*. U. S. Census Bureau. Consultado el 08-04-2010.
- HOEFER, Michael et.al “Estimaciones de la Población Inmigrante no autorizada residentes en los Estados Unidos: 2005 y 2006. Oficinas de Estadísticas de Migración. The Framing of Immigration. The Rockridge Institute (2006). <http://www.rockridgeinstitute.org/research/rockridge/immigration>
- http://topics.Nytimes.Com/top/reference/timestopics/subjects/immigration_detention_us
- <http://148.245.102.209/enviacentroamerica/aboutus.php>
- <http://alvaroaltamirano.files.wordpress.com/2010/05/la-transicion-demograficaadolfo-acevedo.pdf> Consultado el 30-04-14.
- <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/libros/cuba/cemi/temas.pdf> Aja Díaz cita a OIM, 2001; CEPAL, No. 44 2003.
- http://ccp.ucr.ac.cr/bvp/pdf/seminarios/seminario_7/septimo01.pdf consultado el 05/05/14
- <http://centrotampa.com/ce/list/noticias-locales/accixf3n-conjunta-contra-el-abuso-domxe9stico-20140417/> consultado 06-19-15
- <http://cis.org/2012-profile-of-americas-foreign-born-population>
- http://es.wikisource.org/wiki/Declaraci%C3%B3n_Universal_de_los_Derechos_Humanos visitado el 2 de febrero, 2015.
- <http://estudiosgrupo2.wikispaces.com/Clima+Tropical+H%C3%BAmedo>
- http://findarticles.com/p/articles/mi_hb6669/is_2_18/ai_n28858510/. Roberts, Hannah (2002). «Mental health, truth, and justice in Guatemala» (en inglés). *The Lancet* **359** (9310): pp. 953. Luper-Foy, Steven (1992). «Intervention and Guatemalan Refugees» (en inglés). *Public Affairs Quarterly* **6** (1): pp. 45-60.
- <http://hispanos.about.com/od/Inmigracion/a/Poblaci-On-Latina-De-Los-Estados-Unidos.htm>

- <http://migrantes.webgarden.es/> Casa de Migrante Hogar de la Misericordia, Arriaga Chiapas, México
- <http://noticias.univision.com/article/1266122/2012-09-18/inmigracion/noticias/inicia-arizona-aplicacion-de-la-sb1070>
- <http://politica.about.com/od/Historia/a/C-Omo-Influy-O-E-Impact-O-EI-Presidente-N-Umero-41-A-Los-Latinos-En-Estados-Unidos.htm> visitado el 02-23-15.
- http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/37218/S1420586_es.pdf
- <http://sureste.ciesas.edu.mx/Investigacion/Proyectos%20especiales/Proyectos/Graciela/Articulos/REFUGIADOS%20GUATEMALTECOS%20EN%20MEXICO.%20La%20vida%20en%20un%20continuo%20e.pdf>
- <http://uscis.gov/graphics/shared/statistics/yearbook/index.htm>
- <http://www.alberguebuenpastor.org.mx/> visitado el 03-30-15.
- http://www.bbc.co.uk/mundo/noticias/2015/01/150116_migracion_mexico_centroamerica_nuevas_rutas_an Consultado el 03-17-15
- http://www.bccr.fi.cr/publicaciones/politica_cambiaría_sector_externo/Remesas_2005.pdf
- http://www.cambrabcn.org/c/document_library/get_file?uuid=38e32010-6dd8-4463-b786-725d2659c0b5&groupId=1533402
- <http://www.cendeiss.sa.cr/seguridadsocial/sitio/HectorPerez.pdf> Visitado el 05/05/14
- <http://www.cepal.org/celade/agenda/5/41865/SE100746-3-RCEPAL.pdf> p.6 visitado el 02-25-15
- <http://www.cepal.org/es/publicaciones/37218-tendencias-y-patrones-de-la-migracion-latinoamericana-y-caribena-hacia-2010-y> 8-16-15
- <http://www.cepal.org/es/publicaciones/7172-la-migracion-internacional-en-america-latina-y-el-caribe-tendencias-y-perfiles-de> 8-16-15
- <http://www.cepal.org/es/publicaciones/7226-la-emigracion-internacional-traves-de-los-censos-en-paises-de-origen-evaluacion> 8/16/15
- <http://www.csac.ca.gov/doc.asp?id=1177>
- http://www.eclac.cl/celade/noticias/documentosdetrabajo/2/42182/Boletin_8Web.pdf
- <http://www.eclac.cl/publicaciones/xml/3/4913/lcl1231p.pdf> P. 32 Consultado 05-30-14
- http://www.eclac.cl/publicaciones/xml/3/7463/LCG2136_paises.pdf 06-13-14
- <http://www.eclac.org/publicaciones/xml/8/36498/lafecundidadOD05.pdf> La fecundidad en América Latina: Un descenso acelerado y heterogéneo con profundas transformaciones demográficas y sociales. Visitado el 06-12-14
- <http://www.eclac.org/publicaciones/xml/8/36498/lafecundidadOD05.pdf> 06-12-14
- <http://www.eumed.net/oe-pa/dat/demo.htm>
- <http://www.eurosur.org/FLACSO/mujeres/guatemala/demo.htm> Visitado el 05-10-14
- http://www.heraldo.es/noticias/zaragoza/zaragoza_capital_nicaraguense162503_301.html_espana_ Visitado el 11-07-2015.
- <http://www.juridicas.unam.mx/sisjur/internac/pdf/10-482s.pdf> Visitado el 2-2-15.
- <http://www.laprensagrafica.com/opinion/editorial/163146-transicion-demografica.html>
- <http://www.mequieroir.com/paises/eeuu/trabajar/ciudadania/> Consultado el 02-12-15.

- <http://www.migrationpolicy.org/article/inmigrantes-centroamericanos-en-los-estados-unidos>
- <http://www.pewhispanic.org/2013/06/19/hispanic-origin-profiles/>
- <http://www.prb.org/SpanishContent/2010/immigrationupdate1-sp.aspx>
- <http://www.rlc.fao.org/pt/publicacoes-e-documentos/centroamerica-en-cifras-datos-de-seguridad-alimentaria-nutricional-y-agricultura-familiar/>
- http://www.uca.edu.sv/publica/ued/eca-proceso/ecas_anter/eca/2007/699-700/Comentario1-eca-699-700.pdf (Visitado el 30/09/13)
- <http://www.un.org/es/events/povertyday/>
- <http://www.estadonacion.or.cr/Info2004/Paginas/ponencias.html>
- <https://www.buildtheborderfence.com/azborder/index.xhtml>
- <https://www.google.es/search?q=M%C3%89TODO+DELPHI&client=firefox-a&hs=zQx&rls=org.mozilla:es-ES:official&channel=sb&tbm=isch&tbo=u&source=univ&sa=X&ei=JBZaU7WADqLH0QXFn4DgBw&ved=0CEAQsAQ&biw=1806&bih=967>
- <https://www.thedialogue.org/PublicationFiles/Nicaraguan%20remesas%20paper.pdf>
- <https://www.uclouvain.be/cps/ucl/doc/dvlp/documents/pizarro.pdf> p.4 visitado el 02-25-15
- https://www.wto.org/spanish/tratop_s/serv_s/gatsqa_s.htm consultado el 03-12-15
- Index Mundi. <http://indexmundi.com>
- Indicadores Sociales Básicos de los países de la Subregión Norte de América Latina y El Caribe. Edición del bienio 2000-2001. <http://www.cepal.org/publicaciones/xml/9/8589/l460.pdf> Consultado 07-30-14
- Informe Regional de Población en América Latina y El Caribe 2011. Invertir en Juventud. Págs. 26 y 28. Cuya fuente es Naciones Unidas, *World Population Prospects, the 2010 Revision*, Nueva York, 2011, actualización para el 2011 de la base de datos de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (en línea) <http://esa.un.org/unpd/wpp/Excel-Data/fertility.htm>.
- ITURRALDE, Mikel. Treneando. <http://treneando.com/2010/09/13/el-tren-que-conduce-al-sueno-americano-o-al-infierno/> Visitado el 03-25-15
- Johnny y otros., *El Servicio doméstico: análisis y consideración*. Costa Rica, a ASTRODOMES, 2004 y CONLATRAHO www.cinterform.org.uy
- La transición demográfica. En <http://www.eumed.net/cursecon/2/transicion.htm> visitado el 02-29-14
- Laura Velasco, Tonofhu Guillen, en relación a Marco normativo de la migración, política, elementos jurídicos. Y Olivia Ruíz en Perspectiva de lo que sucede en México y Estados Unidos. Youtube.
- LEE, Everett S. (1966): "A Theory of Migration". *Demography*, USA: Universidad de Pensylvania Vol. 3, N° 1 pp. 47-57 <http://www.jstor.org/discover/10.2307/2060063> 17/10/13
- MARTIN, Philip; Elizabeth, Martin y Midgley (2010) *Inmigración en los Estados Unidos* <http://www.prb.org/SpanishContent/2010/immigrationupdate1-sp.aspx>

- MARTÍNEZ, Verdú R. (2009): *Lecturas sobre sociología de las migraciones*. España: Universidad de Alicante. Recuperado el 08/10/13 en <http://www.slideshare.net/mutualsignia/sociologia-de-las-migraciones>
- MONGE GONZÁLES, Ricardo y Lizano Fait, Eduardo (2003): *Bancarización de las remesas de inmigrantes en Costa Rica*. Fondo Multilateral de Inversiones del Banco Interamericano de Desarrollo (FOMIN/BID): Octubre 15th. P. 9 En Envía Centroamérica en <http://148.245.102.209/enviacentroamerica/aboutus.php> consultado el 07-24-14
- NAÏR, S. (2006): *Y vendrán...Las migraciones en tiempos hostiles*. Planeta, Barcelona. NationalReview.com
- ONU (2000 anual): *Demographic Yearbook/ Annuaire. Démographique* Nueva York
- PANIAGUA ARGUEDAS, Laura. Ponencia (2008): Ponencia: "Migración, ciudad y fronteras: La Carpio y San José". Costa Rica: Universidad de Costa Rica. Pág. 4 y 10 La fuente cita a (VV.AA, 2004:51) <http://www.sociologialatinoamericana.ucr.ac.cr/index.php?>
- PANORAMA DEMOGRÁFICO. Capítulo 2. P. 383-384 En unpan1.un.org/.../unpan047353.pdf 07-22-14
- PAPADÓPULOS, Jorge y RADA KOVICH, Rosario (2005): *Estudio comparado de Educación Superior y Género en América Latina y el Caribe*. 2005. Pp.6 y 7 La fuente citan el Libro "Feminización de la matrícula de educación superior en América Latina y el Caribe" (UDUAL/IESCAL: 2005. En un estudio de IESLAC/UNESCO. <http://www.laondadigital.com/laonda/laonda/201->
- PEREZ, Díaz (2010-Agosto 25) Apuntes de Demografía. <http://apuntesdedemografia.wordpress.com/>
- Pew Hispanic Center (2005): "Estimaciones del tamaño y las características de la población indocumentada". [Http://pewhispanic.org](http://pewhispanic.org)
- Pew Hispanic Center (2006, Marzo 30): *The Pew Research Center. For the People & The Press*,
- Pew Hispanic Center (2008).
- Pew Hispanic Center (2010, octubre 28)
- Pew Hispanic Center, (febrero, 1, 2011).
- Pew Hispanic Trends Project (junio 19, 2013).
- PINEDA UBAU, Lucía. 100% Entrevistas. 21 de agosto, 2013. Nicaragua. "La vida nicaragüense en España". [Youtube.com/watch?v=Yon29vCklw](https://www.youtube.com/watch?v=Yon29vCklw)
- Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (2005): *Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador (2005). Una mirada al nuevo Nosotros. El impacto de las migraciones*. 450 p. Recuperado en <http://www.pnud.org.sv/migraciones/content/view/9/105/> el 30/09/2011
- Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (2006): *Las migraciones y el nuevo nosotros*. Versión popular ilustrada del IDHES 2005. El Salvador: PNUD, 80 p. Recuperado en http://www.pnud.org.sv/2007/component?option=com_docman/task,catalog_view/gid,117/Itemid,56/?mosmsg=Est%E1+intentando+acceder+desde+un+dominio+no+autorizado.+%28www.google.com%29

- Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (2007): *Migraciones, cultura y ciudadanía en El Salvador*. Cuadernos sobre desarrollo humano N° 7. Recuperado en <http://www.pnud.org.sv/migraciones/content/blogcategory/0/102/108> p. Recuperado el 30/09/13 en <http://istmo.denison.edu/n04/articulos/migrantes.html> visita #00018966.
- RAVENSTEIN, Ernest George (1885): *The Laws of Migration*, en *Journal of the Statistical*. (By John Corbett. csiss.ncgia.ucsb.edu/classics/content/90).
Recuperado el 30/10/2013 en
- ROIG VILA, Martha (2001): "Un análisis de las tendencias de la migración mundial". *Informe de las Naciones Unidas*. New York, Estados Unidos. División de Población de las Naciones Unidas., pp. 2-10. http://www.migracion-remesas.hn/document/analisis_de_tendencias.pdf 15/10/13
- RUMBAUT G. Ruben and Ewing A. Walter (2007, Febrero 21): "The Myth of Immigrant Criminality and the Paradox of Assimilation". Immigration Policy Center. American Immigration Council <http://www.immigrationpolicy.org/special-reports/myth-immigrant-criminality-and-paradox-assimilation>.
- SILVER, Marc y GARCÍA, Gael (2010, Abril). *Los Invisibles* Música por Ben Frost, editado por James Smith-Rewse, productora Martha Núñez Puerto y productora ejecutiva Sarah Shebbeare Youtube
- TAPIA, Carlos Enrique (2007, Abril 25): "Migración México-Estados Unidos. Leyes estadounidenses de 1986 y 1999 y actualidad". En *Cambio Michoacán. Opinión*. www.cambiomichoacan.com.mx
- Tendencias en inmigración y exclusión social", *Sistema*, n° 190-191, enero, p. 28 citado por mismo autor en "Nuevas tendencias migratorias y sus efectos sociales y culturales en los países de recepción. Once tesis sobre inmigración y exclusión social España: (UNED/ Fundación Sistema) pp.5 y 6. Recuperado el 13/10/13 en http://www.cepr.net/events/Sistema_papers/Tezanos%20-%20Espanol.pdf
- The Congress of the United States- Congressional Budget Office (2007, December). "The Impact of Unauthorized Immigrants on the Budgets of States and Local Governments. <http://www.cbo.gov>
- USA TODAY. Com (2005): "Study: Immigration grows, reaching record numbers".
- USA: Página web de U.S. Census Bureau: www.census.gov
- USAID. Calidad en Salud. Guatemala. *Crecimiento demográfico y desarrollo económico: el rol indispensable de la planificación familiar*. En http://osarguatemala.org/userfiles/smi_D142.pdf p.5 Visitado el 05-10-14
- Vida Americana (<http://www.vidaamericana.com>)
- WATSON, Julie (2008): "Mexicans deported from US face shattered lives." <http://www.usatoday.com/topstories>. Visitado el 9-2-2015
- WORLD BANK (2001): *World Development Indicators 2001*.
www.acf.hhs.gov/programs/orr/policy/refact1.htm U.S. Department of Health and Human Service. Administration for Children and Families.
www.bankoncalifornia.ca.gov. 2009
www.cemla-remesas.org/principios/.../perfilpoblacion
www.census.gov/.../cen20.. www.eclac.org/celade

[www.esmas.com/noticieros televisa/México](http://www.esmas.com/noticieros_televisa/México). (2005, Febrero 17):

[www.esmas.com/noticieros televisa/México](http://www.esmas.com/noticieros_televisa/México). 17 de febrero, 2005.

www.incipe.org/ensayo510.htm Ensayos INCIPE No. 5 Estados Unidos. La información cita como fuente a The immigration Act of 1990

www.monstersandcritics.com/people/Bianca-Jagger/biography

www.worldbank.org / www.worldbank.org/poverty/spanish.htm

YIN, Sandra (2007). Immigration and Assimilation. En *Population Reference Breau*.
www.prb.org/Journalistq

ANEXOS

1. GLOSARIO
2. GUÍAS DE ENTREVISTAS
 - 2.1 GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL A AUTORIDADES Y ACADÉMICOS EN NICARAGUA DEDICADOS A LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS
 - 2.2 GUÍA DE ENTREVISTA COLECTIVA A FAMILIARES DE MIGRANTES EN NICARAGUA: MUJERES, ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS Y DE CURSOS LIBRES
 - 2.3 GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL A AUTORIDADES Y ACADÉMICOS CENTROAMERICANOS Y AMERICANOS RELACIONADOS CON LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS EN SAN JOSÉ, COSTA RICA Y EN MIAMI Y SAINT PETERSBURG FL. ESTADOS UNIDOS
 - 2.4 GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL Y COLECTIVA A INMIGRANTES CENTROAMERICANOS EN FLORIDA, ESTADOS UNIDOS Y NICARAGÜENSES EN SAN JOSÉ, COSTA RICA
3. MAPAS DE PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO MIGRATORIO
 - a. *Mapa 1. Centroamérica y los países cercanos relacionados a sus movimientos migratorios*
 - b. *Mapa 2. Estados Unidos: País de destino migratorio de los centroamericanos*
 - c. *Mapas 3-8. Mapas de los principales condados en Estados Unidos con centroamericanos*
 - d. *Mapa 9. España: Nuevo país de destino migratorio de los centroamericanos*
 - e. *Mapa 10. Costa Rica: País de destino migratorio principalmente de nicaragüenses*
 - f. *Mapas 11-15. Principales Cantones en Costa Rica con Nicaraguenses.*
 - g. *Mapa 16. Nicaragua: País de Origen migratorio.*
 - h. *Mapas 17-23. Principales departamentos de Nicaragua relacionados a la emigración.*
 - i. *Mapas 24-28 Otros países de Origen Migratorio de la Región Centroamericana.*
4. CUADROS ESTADÍSTICOS
 - 4.1. CUADROS 1-20 PARA CAPÍTULO 2
 - 4.2. CUADROS 21-54 PARA CAPÍTULO 4
 - 4.3. CUADROS 55-57 PARA CAPÍTULO 5
5. GRÁFICOS INFORMATIVOS
6. DOCUMENTACIONES IMPORTANTES.
 - 6.1 SIGNIFICADO DE SIGLAS VINCULADAS A LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS DE CENTROAMÉRICA
 - 6.2 CRONOLOGÍA DE LA REFORMA MIGRATORIA EN ESTADOS UNIDOS
 - 6.3 JURAMENTO DE CIUDADANÍA ESTADOUNIDENSE**
 - 6.4 QUE ES EL ITIN
 - 6.5 ATENCIÓN AL INMIGRANTE EN COSTA RICA.
 - 6.6 DOCUMENTO CONSULAR DE NICARAGUA EN ESTADOS UNIDOS.
 - 6.7 ACUERDO MINISTERIAL SOBRE SALARIOS MÍNIMOS EN NICARAGUA
7. FOTOS DE MIGRACIONES
8. MATERIALES INFORMATIVOS VARIOS

GLOSARIO¹

ACULTURACIÓN: Adopción progresiva de elementos de una cultura extranjera (ideas, términos, valores, normas, conductas, instituciones) por personas, grupos o clases de una cultura determinada. La adaptación parcial o total es el resultado de contactos e interacciones entre diferentes culturas a través de la migración y de las relaciones comerciales.

ALIANZA PARA EL PROGRESO: Se formó en 1961 en Uruguay bajo el Consejo Económico y Social Interamericano, con el fin de crear un programa de ayuda económica dirigido a América Latina, que buscaba atraer inversionistas norteamericanos, y promover el desarrollo económico de la región.

AMERICA CENTRAL: El territorio que une América del Norte con la del Sur. Se extiende desde el istmo de Tehuantepec, en México hasta el Valle del Río Atrato, en Colombia.

AMNISTÍA: En el contexto de las migraciones, se trata de un perdón general que se usa junto a la "legalización" y sea confiere a personas que pueden demostrar que residen en el país en donde es otorgada la amnistía, a pesar del hecho de que tal resistencia fuese ilegal.

ANÁLISIS DE COHORTE: Análisis del comportamiento demográfico de una cohorte a lo largo de su vida o a través de hitos importantes. Por ejemplo, examen del comportamiento reproductivo de la cohorte de personas nacidas entre 1900 y 1909 a través de todos sus años reproductivos. Las tasas derivadas de dicho análisis de cohorte son medidas de cohorte. Compárese con el *análisis* en un periodo

ANÁLISIS EN UN PERÍODO: Observación de una población en un periodo de tiempo específico. Dicho análisis "toma una fotografía instantánea" de una población en un periodo relativamente corto. La mayoría de las tasas derivadas de los datos correspondientes a un periodo de tiempo son tasas en un periodo. Compárese con el análisis de cohorte

ASILO DIPLMÁTICO: El refugio de los Estados que pueden otorgar fuera de sus fronteras o de su territorio, en lugares que gozan de inmunidad, a personas que solicitan protección de la autoridad que las persigue. Todo Estado tiene derecho a conceder asilo, pero no está obligado a otorgarlo ni a declarar por qué lo niega.

ATRACCIÓN-RECHAZO: Una teoría relativa a la migración según la cual las circunstancias en el lugar de origen (tales como la pobreza, el desempleo, inseguridad, adversidad natural...) repelen u obligan a las personas a abandonar ese lugar para trasladarse a otros que las atraen positivamente (debido a factores tales como un mejor nivel de vida, oportunidades de trabajo, mejor clima, mayor estabilidad política, etc.)

CENSO: Estudio de una zona determinada que da como resultado la enumeración de toda la población y la recopilación de la información demográfica, social y económica concerniente a dicha población en un momento dado.

¹ Una parte sustancial de este glosario cuenta con el aporte del Glosario de Demografía que ha sido preparado por Jesús Monteagudo López-Menchero de la Universidad de Huelva, siguiendo las definiciones más habituales y los criterios de diccionarios como el de Pressat (vid. Bibliografía), trabajos como el de Haupt y Kane (vid bibliografía), y trabajos y experiencia profesional del propio autor. La otra parte fue agregada por la autora de la tesis con la información recabada en fuentes del Banco Mundial, CELAC, Indexmundi, UNESCO y OIM y la obra Historia de Centroamérica de Elizabeth Fonseca.

- CENTROAMÉRICA:** El espacio histórico-geográfico correspondiente a los cinco países que formaron parte del Reino de Guatemala durante el período colonial y luego con la independencia de España conformaron las Provincia Unidas de Centroamérica. Los países eran Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica. Sin embargo en los tiempos contemporáneos se conceptualiza Centroamérica como una unidad de análisis que incluye a Panamá y Belice.
- COBERTURA BRUTA:** Mide cuántos niños están asistiendo a primaria (sin importar su edad) respecto a la población
- COBERTURA NETA:** Mide la proporción de niños en un rango determinado de edad, que están asistiendo a la escuela, respecto a la población que en esa edad debería asistir.
- COHORTE.** Un grupo de personas que comparten simultáneamente una o varias experiencias demográficas. Para su análisis se observa durante un cierto tiempo. Por ejemplo, la cohorte de nacimientos de 1900 se refiere a las personas nacidas en dicho año. Existen también cohortes de matrimonios, cohortes de maestrías, etc.
- CORRIENTE MIGRATORIA:** Cantidad de migrantes que se mueve o está autorizada a moverse desde o hacia un país para tener acceso al empleo o establecerse por un período de tiempo determinado.
- CRECIMIENTO DE LA POBLACIÓN:** El crecimiento total de la población resultante de la interacción de los nacimientos, las defunciones y la migración (emigración e inmigración) en una población, en un determinado periodo de tiempo. Es un crecimiento algebraico, porque si la mortalidad supera a la natalidad y la emigración a la inmigración, el crecimiento puede ser negativo.
- CRECIMIENTO DEL PIB:** Tasa de crecimiento anual porcentual del PIB a precios de mercado en moneda local, a precios constantes.
- CRECIMIENTO ECONÓMICO:** Tendencia continua al alza de las principales variables económicas como la producción, la inversión y el consumo.
- CRECIMIENTO NATURAL:** El excedente (o déficit) de nacimientos sobre las defunciones en una población, durante un determinado periodo (N—D). Es un crecimiento algebraico, de ahí que pueda ser crecimiento negativo.
- CRECIMIENTO NEGATIVO DE LA POBLACIÓN** Una disminución neta en la dimensión de la población, producido porque los valores de mortalidad y emigración son superiores a los de natalidad e inmigración.
- CULTURA:** Un conjunto de ideas, valores, actitudes, modos de vida y expresiones artísticas que se desarrollan en una comunidad.
- DÉFICIT COMERCIAL:** El balance negativo entre las importaciones y las exportaciones de un país, cuando las exportaciones son menores a las importaciones.
- DÉFICIT FISCAL:** La brecha negativa entre el total de gastos e ingresos del gobierno central de un país, cuando los gastos son los mayores que los ingresos.
- DEMOGRAFÍA:** Del griego *demos* [población] + *grafía* (descripción). Es el estudio científico de las poblaciones humanas y de su dimensión, composición, distribución densidad

crecimiento y otras características demográficas y socioeconómicas, y de las causas y consecuencias de los cambios experimentados por esos factores.

DENSIDAD DE POBLACIÓN. Población por unidad de superficie terrestre. Se mide en habitantes por kilómetro cuadrado, por hectárea, por metro cuadrado, en función de la escala con la que trabajemos. Existe el concepto de *Densidad crítica* en relación con algún parámetro territorial, por ejemplo tierra de labor, existencia máxima de algún recurso, como el agua, etc.

DEPORTACIÓN: Acto del Estado en el ejercicio de su soberanía mediante el cual envía a un extranjero fuera de su territorio, a otro lugar, después de rechazar su admisión o habersele terminado el permiso de permanecer en dicho Estado.

DERECHO A SALIR: Toda persona tiene el derecho a salir de cualquier país, incluso del propio. Sin embargo en derecho internacional este derecho no le permite ingresar al territorio de un país.

DERECHO AL RETORNO: Parte del derecho a la libertad de circulación, toda persona tiene derecho a regresar a su país, salvo cuando sea necesario proteger la seguridad nacional, el orden público, la salud, la moral pública o los derechos y libertades de terceros.

DERECHO HUMANITARIO: Conjunto de normas y principios de derecho internacional establecidos para la protección de las personas, en tiempos de guerra o conflicto armado.

DERECHOS HUMANOS: El conjunto de derechos inalienables al ser humano, entre ellos la libertad de pensamiento, libertad de movimiento y el derecho a la vida.

DESP0BLACIÓN: El estado de descenso acusado de la población en un territorio.

DESPLAZADOS EXTERNOS: Las personas que han tenido que abandonar su país debido a persecución, violencia generalizada, violación masiva de derechos humanos, conflictos armados u otras situaciones similares.

DETENCION: Restricción de la libertad de movimiento de una persona por las autoridades del Estado, en la mayoría de los países los migrantes irregulares están sujetos a una detención administrativa, no penal, por haber violado las normas de inmigración.

DEUDA DEL GOBIERNO CENTRAL TOTAL: El saldo total de obligaciones contractuales directas a plazo fijo del gobierno a otros pendientes en una fecha determinada. Incluye los pasivos internos y extranjeros, como dinero, depósito a la vista, valores excepto acciones, y préstamos. Es el volumen bruto de pasivos del gobierno menos el monto de acciones y derivados financieros en manos del gobierno.

DEUDA INTERNA: Las obligaciones financieras contraídas por el Estado con acreedores internos.

DEUDA PÚBLICA: Las obligaciones financieras contraídas por el Estado y por los entes descentralizados, con acreedores internos o externos.

DIFUSIÓN CULTURAL: El proceso a través del cual diferentes manifestaciones culturales trascienden determinado ámbito hacia otras comunidades.

DISCRIMINACIÓN: No se trata a todas las personas por igual cuando no hay distinción razonable entre los favorecidos y los no favorecidos. La discriminación está prohibida en relación con etnia, sexo, idioma o religión.

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN: El régimen de asentamiento de una población. Puede ser concentrada y dispersa, en razón de su grado de mayor o menor agrupación en un territorio dado.

ECUACIÓN COMPENSATORIA: Una fórmula demográfica básica utilizada para estimar el cambio total de población entre dos fechas dadas, o para estimar cualquier componente desconocido del movimiento de población a partir de otros componentes conocidos. La ecuación compensadora abarca todos los componentes del movimiento de población: nacimientos, defunciones, inmigración y emigración. $P_1 = P_0 + (N-D) + (I-E)$

EDAD MEDIA DE LA POBLACIÓN: Media aritmética ponderada de las edades de todos los individuos. Se obtiene multiplicando cada edad por el número de individuos de ella, dividiendo finalmente el producto entre el número total de individuos de todas las edades. En el caso de trabajar con grupos de edad, habrá de tomarse el valor medio del intervalo, teniendo en cuenta que la edad se toma como variable discreta y el punto medio del intervalo, si se toma de cinco en cinco años, son 2,5 años. Por ejemplo, el grupo de 0-4 años tendrá su punto central en 2,5 años; el de 5-9 en 7,5 y así sucesivamente.

EDAD MEDIA: El promedio de edad de todos los miembros de una población. Es el resultado de ponderar cada grupo de personas por su edad y dividir dicho producto entre el total de habitantes. Si la población se expresa en grupos de edad (por ejemplo de 5 años), se hallará el producto del número de personas de cada grupo por la edad correspondiente al valor central del intervalo (2,5; 7,5; 12,5;...).

EDAD MEDIANA: La edad que divide a una población en dos grupos numéricamente iguales, es decir, la mitad de la población tiene menos edad, y la otra mitad tiene más edad que la mediana.

EDAD REPRODUCTIVA: Grupo de edades en que una mujer es fértil para engendrar hijos y darlos a luz. Se suele considerar en términos estadísticos de 15 a 49 años.

EMIGRACIÓN. El proceso de dejar un territorio para adaptar residencia en otro. Si se hace dentro de un país será *emigración interior*, si se produce fuera del territorio nacional será *emigración exterior* o internacional.

ENVEJECIMIENTO DE LA POBLACIÓN: Un proceso gradual en el que la proporción de adultos y ancianos aumenta en una población, mientras disminuye la proporción de niños y adolescentes. Esto ocasiona un aumento en la edad mediana y media de la población. Ocurre el envejecimiento cuando descienden las tasas de fecundidad en tanto permanece constante o mejora la esperanza de vida a edades más avanzadas.

ESPERANZA DE VIDA. El número medio de años de vida que restan a una persona hasta fallecer. Se cita comúnmente como esperanza de vida al nacer.

ESTADÍSTICAS VITALES. Datos demográficos sobre nacimientos, defunciones, muertes fetales, casamientos y divorcios.

ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN POR EDAD Y SEXO. La composición de una población de acuerdo con el número o proporción de varones y mujeres en cada categoría de edades. La estructura de la población por edad y sexo de una población es el resultado acumulativo de las tendencias retrospectivas de la fecundidad, mortalidad y migración. Para describir y analizar muchas de las otras clases de datos demográficos es esencial disponer antes de información sobre la composición de la población por edad y sexo. Véase también *pirámide* de población.

ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN: composición de una población según sus variables demográficas, sociales, económicas, culturales, etc. Dentro de la estructura cabe hablar de edad, sexo, estado civil, actividad, instrucción, lengua, religión, etc., cualquier variable asociada a un individuo de una población dada.

EXPLOSIÓN DEMOGRÁFICA: Expresión utilizada para describir la tendencia mundial en el siglo XX hacia un crecimiento enorme y acelerado de la población como resultado de una tasa de natalidad muy superior a la tasa de mortalidad.

EXTRANJERO ILEGAL: Extranjero que ha entrado a un país sin someterse a inspección o sin la documentación adecuada, o que ha contravenido las condiciones de la admisión legal al país, por ejemplo, permaneciendo más tiempo del estipulado con visa de turista o estudiante. Se tiende a utilizar más comúnmente el término de extranjero indocumentado o irregular.

FECUNDIDAD. Procreación real de un individuo, pareja, grupo o población. Sólo corresponde a las mujeres en edad fértil, por lo que para medirla se relaciona el número de nacimientos en un año y territorio entre las mujeres en edad fértil.

FUGA DE CEREBROS: La emigración de una proporción importante de la población profesional altamente calificada y capacitada de un país, de ordinario a otros países que ofrecen mayores oportunidades económicas y sociales (por ejemplo, médicos o investigadores que abandonan un país en desarrollo para practicar su profesión en un país desarrollado.)

GLOBALIZACIÓN: Los procesos económicos en los que los grandes centros capitalistas tienen efectos de una u otra forma sobre la economía mundial.

ÍNDICE DE ENVEJECIMIENTO: Porcentaje de la población de 65 y más años con respecto a la población total

ÍNDICE DE MASCULINIDAD. Suele expresarse en forma de índice. El número de varones por cien mujeres en una población.

ÍNDICE SINTÉTICO DE FECUNDIDAD O TASA GLOBAL DE FECUNDIDAD (TGF). El número medio de hijos que habría tenido una mujer (o grupo de mujeres) durante su vida, si sus años de reproducción transcurrieran conforme a las tasas de fecundidad por edad de un determinado año. Véanse también TASA BRUTA DE REPRODUCCIÓN y TASA NETA DE REPRODUCCIÓN.

ÍNDICES DE DEPENDENCIA: más conocidos como *Tasas de Dependencia*, tienen, como se ha dicho, un significado más económico al establecer la relación entre el grupo de población potencialmente activa y los grupos de individuos económicamente dependientes. Se obtiene dividiendo la suma de la población de los *Jóvenes* y la de los

Viejos y dividiéndola por el número de *adultos*. También puede calcularse la Tasa de Dependencia de Jóvenes y la Tasa de Dependencia de Viejos.

INDUSTRIALIZACIÓN POR SUSTITUCIÓN DE IMPORTACIONES: La política económica que promovía el proceso de industrialización estimulando la producción interna de bienes que antes se importaban.

INMIGRACIÓN: El proceso de entrar la población a un territorio distinto del de origen para adoptar residencia permanente. Como en el caso de la emigración, si se trata de otro país será exterior o internacional y si se produce dentro del mismo país será interior.

MIGRACIÓN BRUTA: La acumulación de la inmigración más la emigración sobre la población de una zona en un determinado periodo de tiempo.

MIGRACIÓN INTERNACIONAL: Movimiento de personas que dejan su país de origen o en el que tienen su residencia habitual, para establecerse temporal o permanentemente en otro país distinto al suyo.

MIGRACIÓN IRREGULAR: El migrante no tiene la autorización necesaria, ni los documentos requeridos por las autoridades de inmigración para ingresar, residir o trabajar en un determinado país.

MIGRACIÓN NETA. El saldo neto de la inmigración menos la emigración sobre la población de una zona en un determinado periodo de tiempo, expresado como aumento o disminución.

MIGRACIÓN REGULAR: Migración que se produce a través de canales regulares y legales.

MIGRACIÓN. El movimiento de personas a través de una división territorial-administrativa para establecer una nueva residencia permanente. Se divide en migración internacional (migración entre países) y migración interna (migración dentro de un país), y, asimismo, puede ser inmigración e inmigración, dependiendo desde dónde se analice (origen o destino), y lleva implícito un tiempo de permanencia.

MIGRANTE: Las personas y a sus familiares que van a otro país o región con miras a mejorar sus condiciones de bienestar social y material.

MORTALIDAD. Fenómeno demográfico que tiene como suceso no renovable la defunción. Pertenece a la dinámica natural de la población.

MOVILIDAD: Movimiento demográfico de las personas. Puede ser natural o social. El primero es el producido por nacer, casarse y morir. El segundo se refiere a las migraciones, a las estrategias residenciales que no generen migración propiamente dicha o a la movilidad trabajo-residencia, ocio-residencia, estudios-residencia, etc.

NATALIDAD: Fenómeno demográfico que tiene como suceso el nacimiento, es renovable para las mujeres y no renovable para el nacido. Pertenece a la dinámica natural de la población.

PAÍS DE DESTINO: País al que se dirigen flujos migratorios, ya sea de forma legal o ilegal.

PAÍS DE ORIGEN: País del cual procede un migrante o flujos migratorios, ya sea de forma legal o ilegal.

PERMISO DE RESIDENCIA: Documento legal expedido por las autoridades competentes de un Estado a un extranjero en el cual se hace constar que ese extranjero tiene derecho a vivir en ese Estado.

PERMISO DE TRABAJO: Documento legal expedido por las autoridades competentes de un Estado, necesario para el empleo del trabajador migrante en el país.

PERSONAS DESARRAIGADAS: Las personas que han sido forzadas a dejar sus comunidades ya sea a causa de persecución, guerras, desastres naturales o para buscar sustento en una ciudad o en el exterior para poder subsistir.

PIB PER CÁPITA: El producto interno bruto dividido por la población a mitad del año.

PIB: La suma del valor agregado bruto de todos los productores residentes en la economía más todo impuesto a los productos, menos todo subsidio no incluido en el valor de los productos. Se calcula sin hacer deducciones por depreciación de bienes manufacturados o por agotamiento y degradación de recursos naturales. Es el valor total de bienes y servicios producidos en un territorio durante todo un año.

PIRÁMIDE O HISTOGRAMA DE POBLACIÓN O DE EDADES. Una clase especial de gráfico de barras (histograma) que presenta la distribución de una población por edad y sexo. La mayoría de los países caen dentro de una de las tres categorías generales de pirámides siguientes: 1) Expansiva —con una base amplia, lo cual indica una proporción elevada de niños y una rápida tasa de crecimiento de la población—; 2) Regresiva —con una base más estrecha que el centro de la pirámide, lo que generalmente ilustra un rápido descenso de la fecundidad—; 3) estacionaria —con una base estrecha y un número de personas aproximadamente igual en cada grupo de edades, que se estrecha con los grupos de más edad, lo que indica una proporción moderada de niños y una tasa de crecimiento lenta o nula—. El descenso del número de individuos de una cohorte conforme cumple años se debe tanto a la mortalidad como a la emigración, en algunos casos, mientras que el ensanchamiento en edades diferentes a la del origen se puede deber a una inmigración o a un período anterior de fuerte natalidad

POBLACIÓN CERRADA. Una población que no tiene corriente inmigratoria o emigratoria, de forma que los cambios en la dimensión de la población ocurren solamente como resultado de los nacimientos y defunciones.

POBLACIÓN ECONÓMICAMENTE ACTIVA (PEA): Conjunto de personas de uno u otro sexo, que están dispuestas a aportar su trabajo para la producción de bienes y servicios económicos. El CELADE considera la población económicamente activa aquella que, según lo establecido por cada país y además tenga 15 ó más años de edad.

POBLACIÓN ESTABLE. Una población cuya tasa de crecimiento y composición por edades no cambia debido a que las tasas de natalidad y mortalidad por edad permanecen constantes a través de un periodo de tiempo suficientemente largo.

POBLACIÓN ESTACIONARIA. Una población estable con una tasa de crecimiento cero (debido a que la tasa de natalidad es igual a la de mortalidad) y una composición por edades que no cambia.

POBLACIÓN HUMANA. Un grupo de personas. Puede referirse a todo el planeta Tierra o a una parte cualquiera de su territorio.

POBLACIÓN JOVEN. Una población con una proporción relativamente elevada de niños, adolescentes y jóvenes adultos, una baja edad mediana y, por tanto, un elevado potencial de nacimientos.

POBLACIÓN MÁXIMA. La cantidad más elevada de habitantes que puede sostener un determinado ecosistema. Se llega al concepto de superpoblación que ha sido abiertamente criticado por emplear el concepto de forma indebida. Se utilizan también los términos de Población límite y umbral máximo de población para referirse a toda la Tierra o a un determinado territorio.

POBLACIÓN ÓPTIMA. El número ideal de personas que pueden mantenerse en un área determinada, en contraste con la superpoblación y la subpoblación. Es también otro concepto muy controvertido al ser difícil de medir.

POBLACIÓN URBANA. Las definiciones de zonas urbanas varían de un país a otro. Dada esa variedad, en cada país se denomina población urbana a la que vive en núcleos mayores del número de habitantes que haya considerado como entes urbanos. (En España 10.000 habitantes)

POBLACIÓN VIEJA. Una población con una proporción relativamente elevada de personas de edad madura y de ancianos, una edad mediana elevada y, por tanto, un menor potencial de crecimiento

POLÍTICA DE POBLACIÓN o DEMOGRÁFICA. Medidas explícitas o implícitas instituidas por un gobierno para influir en la dimensión, crecimiento, distribución o composición de la población

PROPORCIÓN O RAZÓN DE MASCULINIDAD (PM): Establece el peso del grupo masculino (H) con respecto a la población total ($H+M$), y que se expresa indistintamente en porcentajes o en tantos por mil.

PROYECCIÓN DEMOGRÁFICA. Una perspectiva demográfica en la cual generalmente no existe la idea de previsión (Pressat). En términos generales se entiende como el cálculo de los cambios futuros en el número de personas, con sujeción a ciertas hipótesis acerca de las tendencias futuras en las tasas de fecundidad, mortalidad y migración. Los demógrafos dan frecuentemente proyecciones bajas, medias y altas de la misma población, basándose en diferentes hipótesis sobre cómo cambiarán esas tasas en el futuro.

REFUGIADO: Persona que cumple con los criterios del Estatuto del ACNUR y califica para la protección de las Naciones Unidas dada por el Alto Comisionado.

REGISTRO DE LA POBLACIÓN. Un sistema oficial de recopilación de datos en el que se inscriben continuamente las características demográficas y socioeconómicas de la totalidad o parte de la población. Muchos países mantienen registros universales para fines demográficos, inscribiendo los sucesos principales (nacimientos, nupcias, traslados, defunciones, etc) de cada individuo de modo tal que en cualquier momento se dispone de información actualizada sobre toda la población. Se trata del Registro Civil. También existe el Registro eclesiástico o parroquial en el mundo católico por el uso que hacen los creyentes para el bautismo, matrimonio y enterramiento.

REGULARIZACIÓN: Proceso por el cual un país permite a un extranjero en situación de irregularidad obtener un status legal.

REMESA: Suma de dinero ganada o adquirida por no nacionales y que luego es transferida hacia sus países de origen.

SALDO MIGRATORIO. El resultado de la inmigración menos la emigración en una zona y en un período de tiempo, generalmente un año. Es también la Migración Neta.

SERVICIO DE LA DEUDA EXTERNA: Pago de las obligaciones financieras internacionales de un Estado.

TASA BRUTA DE ESCOLARIZACIÓN: Se calcula sobre la edad teórica para la que se diseña cada curso y nivel educativo.

TASA BRUTA DE MATRÍCULA, EDUCACIÓN PRIMARIA, TOTAL: El número total de estudiantes matriculados en educación primaria, independientemente de su edad, expresado como porcentaje de la población total en edad oficial de cursar enseñanza primaria.

TASA BRUTA DE MATRÍCULA, EDUCACIÓN SUPERIOR. El número total de estudiantes matriculados en educación superior independientemente de su edad, expresado como porcentaje de la población total del grupo etario cinco años después de finalizar la enseñanza secundaria.

TASA BRUTA DE MATRÍCULA, ENSEÑANZA SECUNDARIA, TODOS LOS PROGRAMAS, TOTAL: El número total de estudiantes matriculados en educación secundaria, independientemente de su edad, expresado como porcentaje de la población total en edad oficial de cursar la secundaria.

TASA BRUTA DE MORTALIDAD. El número de defunciones por 1.000 habitantes en un determinado lugar y en un año.

TASA BRUTA DE NATALIDAD. El número de nacimientos por 1.000 habitantes en un determinado lugar y en un año.

TASA BRUTA DE REPRODUCCIÓN (TBR). El número medio de hijas que nacerían vivas durante la vida de una mujer (o grupo de mujeres), si sus años reproductivos transcurrieran conforme a las tasas de fecundidad por edad de un determinado año Véase tasa neta de reproducción y tasa *global de fecundidad*.

TASA BRUTA. La tasa de cualquier evento demográfico computada para toda una población

TASA DE CRECIMIENTO NATURAL. La tasa de aumento (o disminución) de una población en un determinado año debido a un excedente (o déficit) de nacimientos frente a las defunciones, expresada tanto por ciento de la población media en el período de referencia

TASA DE CRECIMIENTO REAL. La tasa a la que una población aumenta (o disminuye) en un determinado año debido al incremento natural o/y a la emigración neta, expresada como porcentaje de la población base

TASA DE EMIGRACIÓN. El número de emigrantes que salen de una zona de origen por 1000 habitantes de dicha zona

TASA DE INMIGRACIÓN. El número de inmigrantes que llegan a un lugar de destino por 1.000 habitantes en dicho lugar de destino en un determinado año.

TASA ESPECÍFICA POR EDAD. La tasa obtenida para grupos de edades específicos ((por ejemplo la tasa de fecundidad por edad, la tasa de mortalidad por edad, la tasa de nupcialidad por edad, la tasa de analfabetismo por edad, la tasa de inscripción escolar por edad, etc)

TASA GLOBAL DE FECUNDIDAD (TGF) O ÍNDICE SINTÉTICO DE FECUNDIDAD (ISF). El número medio de hijos que habría tenido una mujer (o grupo de mujeres) durante su vida, si sus años de reproducción transcurrieran conforme a las tasas de fecundidad por edad de un determinado año. Véanse también **TASA BRUTA DE REPRODUCCIÓN** y **TASA NETA DE REPRODUCCIÓN**.

TASA NETA DE ESCOLARIDAD (TNE): Relaciona a los estudiantes y la población. Es el cociente entre la población escolarizada (niveles y/o edades) y la población por grupo de edad.

TASA NETA DE MATRÍCULA, ENSEÑANZA SECUNDARIA, TODOS LOS PROGRAMAS, TOTAL: La proporción entre el número de estudiantes en edad de cursar educación secundaria, matriculados en dicho nivel de educación, y la población total en edad de cursar educación secundaria.

TASA NETA DE MIGRACIÓN: El efecto neto de la inmigración menos la emigración (saldo migratorio) en la población de una zona, expresado como aumento o disminución por 1.000 habitantes de la zona en un determinado año.

TASA NETA DE REPRODUCCIÓN (TNR). El número medio de hijas que tendrá una mujer (o grupo de mujeres) si, desde que nace su vida se conforma a las tasas de fecundidad y mortalidad por edad de un determinado año. Esta tasa es análoga a la tasa bruta de reproducción, pero toma en cuenta el hecho de que algunas mujeres morirán antes de transcurridos sus años de reproducción. Una TNR de 1,00 significa que cada generación de madres tiene exactamente la cantidad suficiente de hijas para reemplazarlas en la población. Véanse tasa bruta de reproducción, tasa global de fecundidad y fecundidad al nivel de reemplazo

TASA O RAZÓN DE NIÑOS-MUJERES. El número de niños menores de 5 años por 1000 mujeres de 15 a 49 años de edad en una población Esta medida brota de la fecundidad que se fundamenta en los datos censales básicos. Se utiliza a veces cuando se dispone de información más específica sobre la fecundidad

TASA, ÍNDICE O RAZÓN DE DEPENDENCIA (POR EDAD). La razón entre las personas que por su edad se definen como dependientes (menores de 15 años + mayores de 65) entre las que se definen como potencialmente activas desde el punto de vista económico (15-64 años) dentro de una población. El resultado se multiplica por 100

TASA. Índice en demografía que hace referencia a la frecuencia con que se produce un fenómeno en el seno de una población o una subpoblación. Se da en tantos por mil. A veces también se utiliza este término para expresar razones o proporciones que se indican en tantos por ciento.

TRANSICIÓN DEMOGRÁFICA. El cambio histórico de las tasas de natalidad y mortalidad de niveles elevados a bajos en una población. De ordinario, el descenso en la mortalidad precede al descenso en la fecundidad, dando lugar así a un rápido crecimiento de la población durante el periodo de transición (explosión demográfica)

URBANIZACIÓN DEMOGRÁFICA. Aumento en la proporción de una población que vive en las zonas urbanas

VISA: El sello otorgado por una oficina consular en el pasaporte de una persona no nacional indicando que la persona puede ser admitida en el país de acuerdo a las normas legales.

XENOFOBIA: Odio, repugnancia u hostilidad hacia los extranjeros, basados en la condición del extranjero o extraño a la identidad de la comunidad, de la sociedad o del país.

ZONA METROPOLITANA. Una gran concentración de población: de ordinario, un área con 100.000 ó más habitantes y que contiene al menos, una ciudad de 50.000 ó más habitantes y aquellas zonas administrativas limítrofes a la ciudad que están social y económicamente integradas con ella. Los umbrales varían en cada país.

2. GUÍAS DE ENTREVISTA

2.1. GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL A AUTORIDADES Y ACADÉMICOS EN NICARAGUA DEDICADOS A LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA-MANAGUA
FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS JURÍDICAS
DEPARTAMENTO DE HISTORIA

La presente guía de entrevista tiene el objetivo de recaudar información, con funcionarios y profesionales vinculados a las migraciones de nicaragüenses, de manera que ésta permita enriquecer la investigación de la tesis doctoral Efectos socio-económicos de la migración internacional centroamericana en la segunda mitad del siglo XX. Énfasis de Nicaragua, como parte del programa Interuniversitario Iberoamericano de Doctorado en Historia de la Universidad Internacional de Andalucía y la Universidad de Huelva.

El objetivo principal de este estudio es hacer una investigación demogeográfica e histórica social, con el ánimo de ayudar a los inmigrantes centroamericanos en el exterior, por lo que se le solicita su valiosa colaboración brindando sus insumos que permitan fortalecer este trabajo a través de la presente entrevista agradeciendo de antemano todo su apoyo en el esfuerzo de este proyecto.

Entrevistadora: MSc. Elena Dávila Rissler

DATOS GENERALES:

Número de Entrevista:

Lugar: Fecha: Hora de la entrevista: Entrevistado: Cargo: Edad:

PREGUNTAS:

1. ¿Cuáles son los principales motivos, que inducen a los nicaragüenses a tomar la decisión de emigrar?
2. ¿En qué período o año se han desarrollado más las emigraciones de los nicaragüenses?
¿Cuáles han sido los principales países de destino?
3. ¿Cuáles son las formas más comunes en que se desarrolla la emigración, con documentos o sin documentos?
4. ¿Tiene conocimientos sobre agresiones físicas o psicológicas a los emigrantes en su recorrido hasta llegar hacia el país seleccionado? ¿Considera que han sido afectados los derechos humanos de los migrantes?
5. ¿Tiene conocimiento de cómo es el trato cuando los migrantes son objeto de detención o deportación?
6. ¿Cuál es en términos generales la situación migratoria actualmente de los inmigrantes nicaragüenses?
7. ¿Qué tipo de apoyo consular reciben los migrantes nicaragüenses, en los lugares donde están ubicados?
8. ¿Con qué nivel de preparación académica cuentan los inmigrantes para trabajar?
9. ¿Qué tipo de trabajos desarrollan especialmente? ¿Tienen relación con su preparación de oficio o profesión? ¿Tienen trabajo independiente?

10. ¿Considera que son suficientes sus ingresos para llevar un buen nivel de vida en el país de destino? ¿Les permite hacer ahorros?
11. ¿Cómo son en términos generales las condiciones de vida de los inmigrantes, en la salud, educación, vivienda, diversión?
12. ¿Aproximadamente cuánto son los efectivos que envían en remesas a Nicaragua?
13. ¿En que invierten especialmente sus familias, estas remesas?
14. ¿Tienen proyectos de posible inversión?
15. ¿Cuáles son las principales expresiones en relación a la sociedad nativa con la que comparten su vida?
16. ¿Son los inmigrantes constantemente objeto de expresiones xenofóbicas?
17. ¿Cuál es la situación política que viven los inmigrantes en el país de destino?
18. ¿Cuáles son las principales formas de comunicación con sus familiares, así como sus relaciones afectivas con ellos?
19. ¿Considera que tienen planes de retornar a Nicaragua? ¿Por qué?
20. Señale alguna particularidad personal que desee compartir para esta investigación.

2.2. GUÍA DE ENTREVISTA COLECTIVA A FAMILIARES DE MIGRANTES EN NICARAGUA: MUJERES, ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS Y DE CURSOS LIBRES

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA-MANAGUA FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS JURÍDICAS DEPARTAMENTO DE HISTORIA

La presente guía de entrevista tiene el objetivo de recaudar información, con personas vinculadas a las migraciones de nicaragüenses, migraciones de nicaragüenses, de manera que ésta permita enriquecer la investigación de la tesis doctoral Efectos socio-económicos de la migración internacional centroamericana en la segunda mitad del siglo XX. Énfasis de Nicaragua, como parte del programa Interuniversitario Iberoamericano de Doctorado en Historia de la Universidad Internacional de Andalucía y la Universidad de Huelva.

El objetivo principal de este estudio es hacer una investigación demogeográfica e histórica social, con el ánimo de ayudar a los inmigrantes centroamericanos en el exterior, por lo que se les solicita su valiosa colaboración brindando sus insumos que permitan fortalecer este trabajo a través de la presente entrevista agradeciendo de antemano todo su apoyo en el esfuerzo de este proyecto.

Entrevistadora: MSc. Elena Dávila Rissler

DATOS GENERALES

Número de Entrevista: Lugar: Fecha: Hora de la entrevista: Entrevistados Edades

PREGUNTAS:

1. ¿Cuáles fueron los principales motivos para que sus familiares tomaran la decisión de emigrar?
2. ¿En qué período o año decidieron partir y por qué en ese momento?
3. ¿De qué formas hicieron la migración, con documentos o sin documentos?
4. ¿Cuál es su situación migratoria actualmente?
5. ¿Qué tipo de apoyo consular de Nicaragua reciben sus familiares en los lugares donde están ubicados?

6. ¿Con qué nivel de preparación cuentan sus familiares para trabajar en el exterior?
7. ¿Qué tipo de trabajos desarrollan en el exterior?
8. ¿Cómo son sus condiciones de vida?
9. ¿Cuáles son sus expresiones en relación a la sociedad con la que comparten su vida?
10. ¿Han sido objeto de expresiones xenofóbicas?
11. ¿Cuál es la situación política que viven?
12. ¿Cuáles son las principales formas de comunicación con los familiares, sus relaciones afectivas con los familiares?
13. ¿Aproximadamente cuánto son los efectivos que envían en remesas?
14. ¿En que invierten especialmente estas remesas?
15. Señale alguna particularidad personal que desee compartir para esta investigación.

2.3. GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL A AUTORIDADES Y ACADÉMICOS CENTROAMERICANOS Y AMERICANOS RELACIONADOS CON LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS EN SAN JOSÉ, COSTA RICA Y EN MIAMI Y SAINT PETERSBURG FL. ESTADOS UNIDOS

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA-MANAGUA FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS JURÍDICAS DEPARTAMENTO DE HISTORIA

La presente guía de entrevista tiene el objetivo de recaudar información, con funcionarios y profesionales vinculados a las migraciones de nicaragüenses, de manera que ésta permita enriquecer la investigación de la tesis doctoral Efectos socio-económicos de la migración internacional centroamericana en la segunda mitad del siglo XX. Énfasis de Nicaragua, como parte del programa Interuniversitario Iberoamericano de Doctorado en Historia de la Universidad Internacional de Andalucía y la Universidad de Huelva.

El objetivo principal de este estudio es hacer una investigación demogeográfica e histórica social, con el ánimo de ayudar a los inmigrantes centroamericanos en el exterior, por lo que se le solicita su valiosa colaboración brindando sus insumos que permitan fortalecer este trabajo a través de la presente entrevista agradeciendo de antemano todo su apoyo en el esfuerzo de este proyecto.

Entrevistadora: MSc. Elena Dávila Rissler

DATOS GENERALES:

Número de Entrevista: Lugar: Fecha: Hora de la entrevista: Entrevistado:
Cargo: Edad:

PREGUNTAS:

1. ¿Cuáles son los principales motivos económicos, políticos o sociales que inducen a los centroamericanos a tomar la decisión de emigrar?
2. ¿En qué período o año se han desarrollado más las inmigraciones de la región centroamericana a este país? ¿De cuáles países vienen más migrantes?
3. ¿Cuál sexo predomina, los grupos de edades?, ¿si son familias completas, si se produce la reagrupación familiar o no?
4. ¿Cuáles son las formas más comunes en que se desarrolla la migración, con documentos o sin documentos? Entre otros contrato, permiso de residencia, visado de

- turista, visado por trabajo temporal. ¿Cuánto tiempo les vale la regularidad, a partir de qué momento pasan a ser irregulares y cuánto tiempo tardan en regularizarse si se lo hacen?
5. ¿Cómo ha sido la integración social? ¿Si se ha dado exclusión, en qué grado se ha desarrollado? ¿Tiene conocimientos sobre agresiones físicas o psicológicas a los inmigrantes en su recorrido hasta llegar a este país? ¿Considera que han sido afectados los derechos humanos de los migrantes?
 6. ¿Cómo es el trato cuando los migrantes son objeto de detención o deportación?
 7. ¿Cuál es en términos generales la situación migratoria actualmente de los inmigrantes centroamericanos? ¿Cuál es la relación de su trabajo en cuanto a cualificación, salario, precariedad, temporalidad, regularidad, etc.?
 8. ¿Qué tipo de apoyo consular reciben los migrantes centroamericanos, de sus países en los lugares donde están ubicados?
 9. ¿Con qué nivel de preparación académica cuentan los inmigrantes para trabajar en este país?
 10. ¿Qué tipo de trabajos desarrollan especialmente? ¿Tienen relación con su preparación de oficio o profesión? ¿Tienen trabajo independiente? Son ellos asalariados o se establecen como autónomos o profesionales liberales, ¿qué tipo de tareas hacen, que tipo de profesiones o de ocupaciones, en que ramas, en qué niveles?
 11. ¿Considera que son suficientes sus ingresos para llevar un buen nivel de vida en este país? ¿Les permite hacer ahorros?
 12. ¿Cómo son en términos generales las condiciones de vida de los inmigrantes, en la salud, educación, vivienda, diversión? ¿Dónde viven, qué tipo de viviendas, viven en grupos del mismo país o en general de Centroamérica o Latinoamérica o están repartidos, sin aglutinarse juntos?
 13. ¿Aproximadamente cuántos son los efectivos que envían en remesas a sus países de origen?
 14. ¿En que invierten especialmente sus familias, estas remesas?
 15. ¿Tienen proyectos de posible inversión en sus países?
 16. ¿Cuáles son sus principales expresiones en relación a la sociedad nativa con la que comparten su vida? ¿Cuál es su grado de integración o de relación social y vecinal?
 17. ¿Son objeto de expresiones xenofóbicas? Si se produce con qué frecuencia?
 18. ¿Cuál es la situación política que viven en este país?
 19. ¿Cuáles son sus principales formas de comunicación con sus familiares, sus relaciones afectivas?
 20. ¿Considera que tienen planes de retornar a sus países? ¿Por qué?
 21. Señale alguna particularidad personal que desee compartir para esta investigación.

2.4. GUÍA DE ENTREVISTA INDIVIDUAL Y COLECTIVA A INMIGRANTES CENTROAMERICANOS EN FLORIDA, ESTADOS UNIDOS Y NICARAGÜENSES EN SAN JOSÉ, COSTA RICA

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA-MANAGUA
FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS JURÍDICAS
DEPARTAMENTO DE HISTORIA

La presente guía de entrevista tiene el objetivo de recaudar información, con personas vinculadas a las migraciones de nicaragüenses, migraciones de nicaragüenses, de manera que ésta permita enriquecer la investigación de la tesis doctoral Efectos socio-económicos de la migración internacional centroamericana en la segunda mitad del siglo XX. Énfasis de Nicaragua, como parte del programa Interuniversitario Iberoamericano de Doctorado en Historia de la Universidad Internacional de Andalucía y la Universidad de Huelva.

El objetivo principal de este estudio es hacer una investigación demogeográfica e histórica social, con el ánimo de ayudar a los inmigrantes centroamericanos en el exterior, por lo que se les solicita su valiosa colaboración brindando sus insumos que permitan fortalecer este trabajo a través de la presente entrevista agradeciendo de antemano todo su apoyo en el esfuerzo de este proyecto.

Entrevistadora: MSc. Elena Dávila Rissler

DATOS GENERALES

Número de Entrevista: Lugar: Fecha: Hora de la entrevista: Entrevistados Edades

PREGUNTAS:

1. ¿Cuáles fueron los principales motivos para tomar la decisión de emigrar?
2. ¿En qué período o año decidieron partir y por qué en ese momento?
3. ¿De qué formas hicieron la migración, con documentos o sin documentos?
4. ¿Sufrieron alguna agresión física o psicológica en su recorrido hasta llegar al país de destino? ¿Fueron afectados sus derechos humanos?
5. ¿En algún momento fueron objeto de detención o deportación?
6. ¿Cuál es su situación migratoria actualmente?
7. ¿Qué tipo de apoyo consular reciben de sus países en los lugares donde están ubicados?
8. ¿Con qué nivel de preparación académica cuentan para trabajar en este país?
9. ¿Qué tipo de trabajos desarrollan especialmente? ¿Tienen relación con su preparación de oficio o profesión? ¿Tienen trabajo independiente?
10. ¿Son suficientes sus ingresos para llevar un buen nivel de vida en este país? ¿Les permite hacer ahorros?
11. ¿Cómo son sus condiciones de vida, en la salud, educación, vivienda, diversión?
12. ¿Aproximadamente cuánto son los efectivos que envían en remesas a su país de origen?
13. ¿En que invierten especialmente sus familias, estas remesas?
14. ¿Tiene proyectos de posible inversión en su país?
15. ¿Cuáles son sus principales expresiones en relación a la sociedad nativa con la que comparten su vida?
16. ¿Han sido objeto de expresiones xenofóbicas?
17. ¿Cuál es la situación política que viven en este país?
18. ¿Cuáles son sus principales formas de comunicación con sus familiares, sus relaciones afectivas?
19. ¿Tiene planes de retornar a su país? ¿Por qué?
20. Señale alguna particularidad personal que desee compartir para esta investigación.

3. MAPAS DE PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO MIGRATORIO

Mapa 1

a. Centroamérica y los países cercanos relacionados a sus movimientos migratorios.



Fuente: <http://mapasdecostarica.blogspot.com/2012/03/centroamerica.html>

Mapa 2

b. Estados Unidos: País de destino migratorio de los centroamericanos.



Fuente: <http://espanol.mapsofworld.com/continentes>

c. Mapas de los principales condados en Estados Unidos con centroamericanos

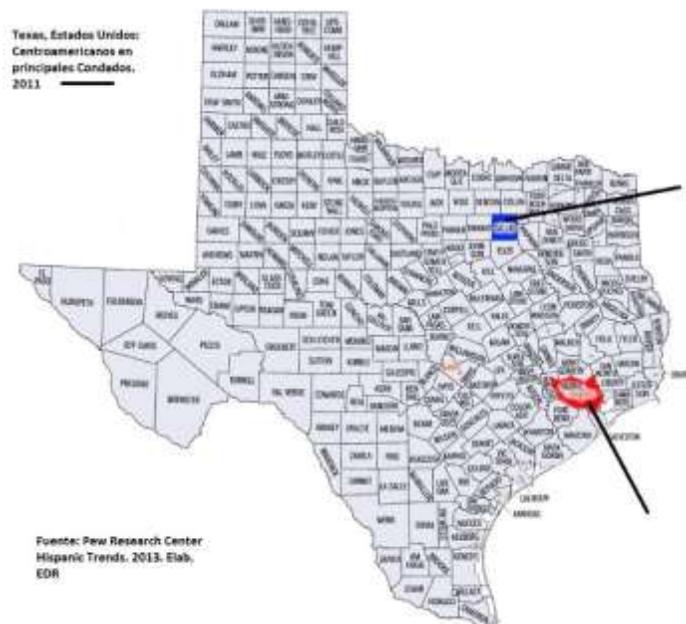
Mapa 3

California CA: Los Angeles, Orange, Riverside, San Bernardino, San Mateo, San Francisco, Contra Costa and Alameda



Mapa 4

Texas TX: Harris and Dallas



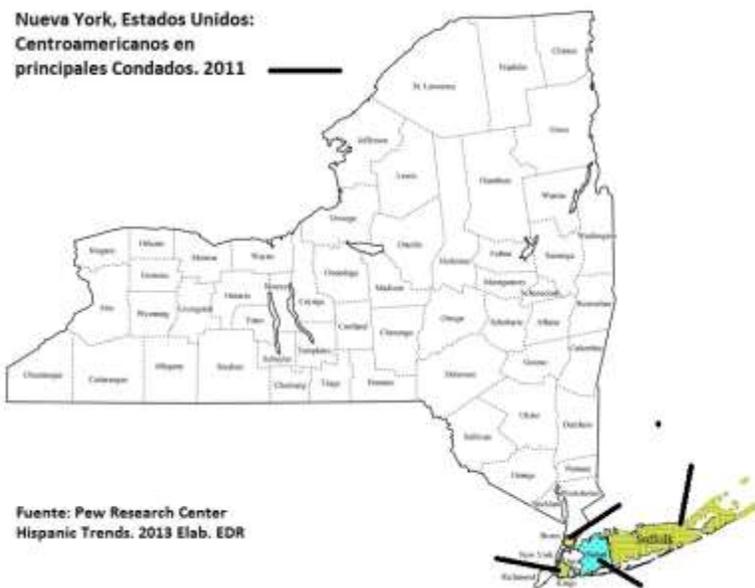
Mapa 5

Florida FL: Palm Beach, Miami-Dade and Broward



Mapa 6

Nueva York NY: Bronk, Nassau, Kings and Suffolk



Mapa 9

d. España: Nuevo país de destino migratorio de los centroamericanos



Mapa 10

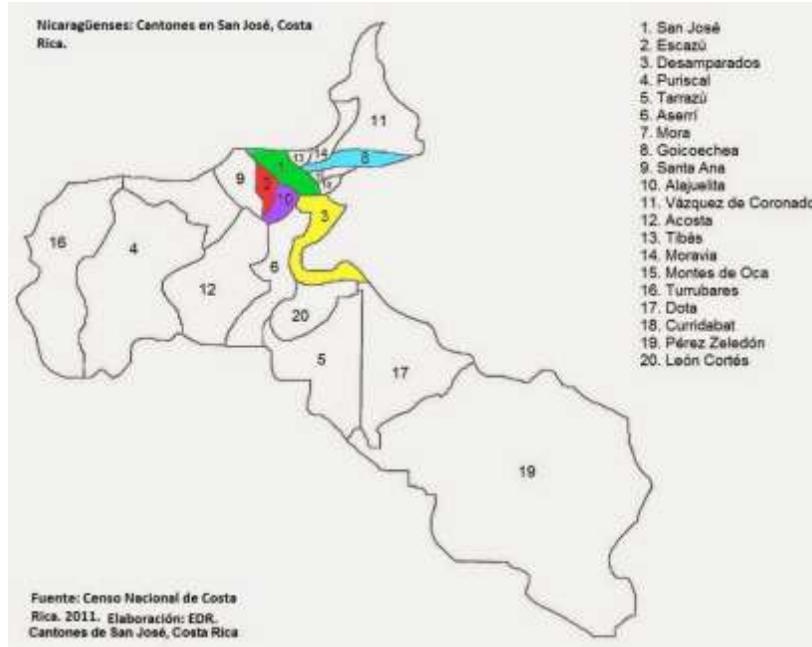
e. Costa Rica: País de destino migratorio principalmente de nicaragüenses.



f. Principales Cantones en Costa Rica con Nicaraguenses.

Mapa 11

San José, Costa Rica

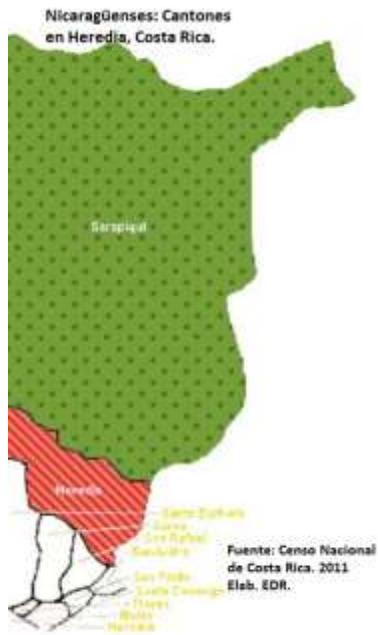


Mapa 12

Alajuela, Costa Rica.



Mapa 13
Heredia, Costa Rica



Mapa 14
Limón, Costa Rica



Mapa 15

Guanacaste, Costa Rica



Mapa 16

g. Nicaragua: País de Origen migratorio.



h. Principales departamentos de Nicaragua relacionados a la emigración.

Mapa 17

Managua, Nicaragua



Mapa 18

Chinandega, Nicaragua



Mapa 19
Estelí, Nicaragua



Mapa 20
Granada, Nicaragua



Mapa 21

León, Nicaragua



Mapa 22

Atlántico Sur, Nicaragua



Mapa 23

Rivas, Nicaragua



i. Otros países de Origen Migratorio de la Región Centroamericana.

Mapa 24

El Salvador: País de origen migratorio.



Mapa 25

Guatemala: País de origen migratorio.



Mapa 26

Honduras: País de origen migratorio.



Mapa 27

Belice: País de origen migratorio menor.



Mapa 28

Panamá: País de origen migratorio menor.



4. CUADROS ESTADÍSTICOS

4.1. CUADROS 1-20 PARA CAPÍTULO 2

Cuadro-Anexo 1

Distribución de la Población de América Latina y Centroamérica 1950-2010 (%)

País	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Costa Rica	9,6	9,8	10,1	10,3	10,3	10,1	10,2	10,4	10,6	10,7	11,0	11,1	10,9
El Salvador	21,9	21,2	20,9	21,1	21,1	20,9	20,3	19,3	18,4	17,7	16,7	15,5	14,6
Guatemala	31,4	31,6	31,3	30,8	30,6	30,6	30,5	30,6	30,8	30,9	31,5	32,8	33,9
Honduras	14,8	15,0	15,1	15,3	15,2	15,3	15,8	16,3	16,9	17,3	17,5	17,7	17,9
Nicaragua	12,9	13,2	13,4	13,4	13,6	13,8	14,1	14,3	14,3	14,4	14,3	14,0	13,7
Panamá	8,6	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,4	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
Belice	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Fuente: CEPAL América Latina y el Caribe. Observatorio demográfico N° 9 (2010-04; 39) y Banco Mundial (2013; 6)

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 2

Tasa de crecimiento de la población 1960-2010(% anual)

País	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Belice	2,8	2,9	2,4	1,5	2,0	2,8	2,3	2,3	2,9	2,6	2,5
Costa Rica	3,4	3,2	2,6	2,5	2,8	2,7	2,5	2,5	2,3	1,7	1,5
El Salvador	2,9	3,1	2,7	2,3	1,7	1,3	1,4	1,2	0,5	0,4	0,5
Guatemala	2,7	2,7	2,7	2,6	2,4	2,4	2,3	2,3	2,4	2,5	2,5
Honduras	3,2	3,0	2,7	3,0	3,1	3,0	2,8	2,4	2,1	2,0	2,0
Nicaragua	3,2	2,3	3,0	3,1	2,9	2,4	2,2	2,2	1,6	1,3	1,4
Panamá	3,0	3,0	2,9	2,7	2,4	2,2	2,1	2,0	2,0	1,9	1,7
Promedio de la Región	3,0	2,9	2,7	2,5	2,5	2,4	2,2	2,1	2,0	1,8	1,7

Fuente: Banco Mundial (2013; p.6)

Elaboración: E. D. Rissler

Cuadro 3

Edades de 0-14 años en Centroamérica 1960-2010 (%)

País	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina y el Caribe	42,7	43,4	42,8	41,6	39,9	38,4	36,6	34,5	32,4	30,4	28,4
Belice	45,3	47,1	47,1	47,6	46,6	44,8	43,3	42,6	40,2	37,9	35,4
Costa Rica	44,8	46,5	44,8	41,3	37,5	35,8	35,9	34,3	31,4	27,9	24,9
El Salvador	41,1	38,3	40,0	42,0	43,8	44,8	44,6	43,6	42,9	42,6	42,1
Guatemala	45,7	45,2	44,6	44,9	45,4	45,7	45,4	44,9	44,0	43,1	41,5
Honduras	46,0	47,1	47,7	47,5	46,9	46,2	45,4	44,3	42,4	39,8	36,8
Nicaragua	47,4	49,2	48,1	47,1	47,1	47,1	46,0	44,0	40,9	37,7	34,5
Panamá	43,8	44,4	44,6	42,9	40,8	38,4	35,9	33,7	32,1	30,7	29,3
Promedio	44,9	45,4	45,3	44,8	44,0	43,3	42,2	41,1	39,1	37,1	34,9

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 4
Edades de 15-64 años en Centroamérica 1960-2010 (%)

País	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina y El Caribe	53,6	52,7	53,2	54,2	55,7	57,8	58,6	60,4	62,1	63,5	64,9
Belice	50,6	48,6	48,6	47,8	48,9	51,0	52,4	52,8	55,5	57,9	60,6
Costa Rica	50,4	48,8	50,5	53,9	57,6	59,1	59,2	60,4	63,1	66,2	68,6
El Salvador	51,1	50,1	49,9	50,5	50,9	51,7	53,7	55,5	56,1	58,1	61,0
Guatemala	51,6	52,0	52,4	52,3	51,6	51,1	51,2	51,4	51,8	52,5	54,0
Honduras	50,7	49,7	50,0	49,3	49,8	50,0	51,1	52,1	53,7	56,0	58,9
Nicaragua	50,0	48,2	68,3	50,2	65,9	68,3	68,9	68,4	67,8	67,5	67,0
Panamá	52,5	51,9	57,2	53,2	54,9	57,2	59,3	61,2	61,1	62,6	64,0
Promedio	51,0	49,9	53,8	51,0	54,2	55,5	56,5	57,4	58,4	60,1	62,0

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro 5
Edades de 65 y más años en Centroamérica 1960-2010 (%)

País	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	3,6	3,8	3,9	4,1	4,4	4,5	4,8	5,1	5,5	6,0	6,6
Belice	4,1	4,2	4,3	4,6	4,5	4,2	4,1	4,5	4,3	4,1	3,4
Costa Rica	4,7	4,7	4,7	4,7	4,8	5,0	4,9	5,2	5,4	5,9	6,5
El Salvador	3,7	3,6	3,6	3,7	3,8	4,1	4,6	4,9	5,5	6,2	6,8
Guatemala	2,7	2,8	2,9	2,9	3,0	3,1	3,4	3,7	4,0	4,3	4,4
Honduras	3,1	3,1	3,1	3,2	3,2	3,2	3,4	3,6	3,9	4,1	4,3
Nicaragua	2,5	2,5	2,5	2,6	2,7	2,9	3,1	3,4	3,7	4,1	4,6
Panamá	3,6	3,6	3,7	3,9	4,1	4,4	4,7	5,0	5,5	6,0	6,7
Promedio	3,5	3,5	3,5	3,7	3,7	3,8	4,0	4,3	4,6	5,0	5,2

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 6
Esperanza de Vida al nacer en Centroamérica por Quinquenio. Hombres. 1950-2010

País	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-10
América Latina	49,6	52,4	55,0	57,0	58,9	60,8	62,4	65,1	66,9	68,4	69,9	71,1
Belice	56,0	58,0	60,4	63,9	65,9	67,4	70,4	71,4	72,4	69,7	72,9	75,5
Costa Rica	56,0	58,8	61,6	63,9	66,1	68,9	71,6	72,6	73,5	74,3	75,8	77,0
El Salvador	43,4	47,2	50,5	52,5	53,2	51,9	50,8	59,0	63,3	66,5	65,4	67,5
Guatemala	41,8	43,7	46,2	49,0	52,4	54,4	56,0	57,3	59,8	61,4	65,5	67,9
Honduras	40,5	43,0	46,3	49,2	52,1	55,6	59,4	63,2	65,4	67,5	68,6	70,7
Nicaragua	40,9	44,1	47,3	50,5	53,7	55,3	56,5	59,0	63,5	65,8	68,0	71,5
Panamá	54,4	58,4	60,9	63,1	64,9	67,0	68,6	69,4	70,9	71,8	72,3	73,7
Promedio	47,6	50,5	53,3	56,0	58,3	60,1	61,9	64,6	67,0	68,1	69,8	72,0

Fuente: 14 CEPAL América Latina y el Caribe. Observatorio demográfico N° 9 (2010; 46) CEPAL, Anuario Estadístico (1999) Banco Mundial (Belice) Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 7

Esperanza de Vida al nacer en Centroamérica por Quinquenio. Mujeres 1950-2010

País	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-00	00-05	05-10
América Latina	52,7	55,7	58,5	60,7	63,2	65,7	68,1	70,1	71,9	73,6	75,0	76,2
Belice	58,0	61,0	63,4	63,9	65,9	67,4	72,6	73,8	75,0	76,8	76,6	79,5
Costa Rica	58,5	61,5	64,5	67,5	70,2	73,3	76,1	77,2	78,1	78,9	80,6	81,9
El Salvador	46,8	51,5	55,7	58,9	61,2	62,7	63,8	68,0	71,1	72,5	74,9	76,9
Guatemala	42,3	44,7	47,9	51,3	55,4	58,0	60,4	62,2	65,5	67,2	72,5	75,0
Honduras	43,2	46,2	49,8	53,0	56,2	59,9	63,8	67,7	70,1	72,3	73,4	75,6
Nicaragua	43,7	46,8	50,0	53,4	56,8	60,0	62,6	65,5	68,7	70,6	73,8	77,7
Panamá	56,2	60,4	63,1	65,5	68,1	71,1	73,1	74,2	75,0	76,4	77,4	79,1
Promedio	56,2	60,4	63,1	65,5	68,1	71,1	73,1	74,2	75,0	76,4	77,4	79,1

Fuente: 14 CEPAL América Latina y el Caribe. Observatorio demográfico N° 9 (2010; 46) Anuario Estadístico (1999). Banco Mundial (Belice) Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 8

Tasa Neta de Matricula en el Nivel Primario. Centro America

País	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	76,2	79,2	84,7	86,4	87,1	88,2	92,3	92,3	92,9
Belice	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	97,8	95,9	96,4
Costa Rica	85,5	90,4	89,5	85,8	87,2	89,3	s.d.	s.d.	s.d.
El Salvador	62,8	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	83,0	92,4	93,0
Guatemala	49,1	52,6	57,6	s.d.	s.d.	s.d.	86,6	93,7	96,0
Honduras	s.d.	s.d.	76,9	90,0	88,0	s.d.	88,4	91,5	95,8
Nicaragua	52,8	57,2	63,9	65,6	66,9	72,9	78,6	87,3	91,8
Panamá	73,9	88,4	87,7	84,6	86,1	s.d.	93,9	95,8	92,9
Promedio CA	64,8	72,2	75,1	81,5	82,1	81,1	86,1	92,1	93,4

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 9

Tasa Neta de Matricula en el Nivel Secundario. Centroamérica

País	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	51,5	60,4	65,6	72,7
Belice	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	58,4	66,9	68,5
Costa Rica	21,7	33,8	38,4	34,1	37,1	42,9	s.d.	s.d.	73,3
El Salvador	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	44,2	52,3	57,2
Guatemala	8,0	9,9	12,7	s.d.	s.d.	s.d.	26,9	s.d.	46,2
Honduras	s.d.								
Nicaragua	11,7	s.d.	20,1	16,6	20,8	s.d.	34,7	42,9	45,4
Panamá	26,6	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	58,6	61,2	65,2

Fuente: Banco Mundial <http://datos.bancomundial.org/indicador/SP.POP.GROW?page=6> 06-19-1 Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro- Anexo 10

Situación de la Educación en Nicaragua 1980-2002. Miles

Año	Alumnos Matriculados	Nivel Primario	Nivel Medio	Nivel Superior	Tasa de Alfabetización	Hasta 5°. Grado (%)
1980	647	472	140	35	59,0	s.d.
1985	742	562	151	29	62,0	s.d.
1990	808	633	152	23	63,0	45,6
1991	883	674	177	33	s.d.	s.d.
1992	918	704	178	36	s.d.	s.d.
1993	963	737	187	39	s.d.	s.d.
1994	1.012	766	206	41	s.d.	s.d.
1995	1.032	765	221	47	65,0	s.d.
1996	1.074	763	233	50	s.d.	s.d.
1997	1.106	778	268	60	s.d.	s.d.
1998	1.183	783	335	65	s.d.	n.d.
1999	1.202	817	315	70	s.d.	48,4
2000	1.216	838	304	74	66,0	54,2
2001	1.154	867	287	n.d.	s.d.	s.d.
2002	1.287	923	364	n.d.	s.d.	s.d.

Fuente: Centroamérica en Cifras (1980-2005)² Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro- Anexo 11

Población Económicamente Activa, por Sector de Actividad Económica y Sexo, 1970. Miles

País	Ambos Sexo			Hombres			Mujeres		
	Agric	Indus	Serv	Agric	Indus	Serv	Agric	Indus	Serv
Costa Rica	222	105	197	218	88	123	4	17	74
El Salvador	660	171	355	647	126	165	13	46	190
Guatemala	908	267	387	887	220	250	21	46	137
Honduras	507	109	161	500	81	90	7	28	71
Nicaragua	297	90	199	287	71	104	10	20	91
Panamá	212	90	209	200	72	109	12	17	100
Total	2.806	832	1504	2739	658	841	67	174	663

CEPAL. Anuario Estadístico (1999)³.

Elaboración: Elena D. Rissler

² Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL) Anuario Estadístico, 2003. Chile 2004. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), Institute for Statistics. 2004. División de Estadística de las Naciones Unidas (UNSD), Base de Datos de los Indicadores del Milenio, 2005. En Centroamérica en Cifras 1980-2005 FLACSO Costa Rica, 2005.P. 103-109

³ PEA De acuerdo con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de Todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev. 2. La información se refiere a la población económicamente activa de 10 y más años de edad. No se encontraron datos de Belice para este año. Se hizo correcciones en la sumatoria total. En Agricultura incluye agricultura, caza, silvicultura y pesca. En Industria incluye explotación de minas y canteras; Industrias manufactureras; Electricidad, gas y agua; Construcción. En Servicios incluye comercio al por mayor y menor, restaurantes y hoteles; Transporte, almacenamiento y comunicaciones; Establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas; Servicios comunales, sociales y personales. Cuadro 374. Pág.715

Cuadro- Anexo 12

Población Económicamente Activa, por Sector de Actividad Económica y Sexo, 1980. Miles

País	Ambos Sexo			Hombres			Mujeres		
	Agric	Indus	Serv	Agric	Indus	Serv	Agric	Indus	Serv
Costa Rica	240	180	356	234	148	234	6	32	122
El Salvador	626	281	539	608	216	266	18	65	273
Guatemala	1.096	334	518	1.069	276	315	27	58	203
Honduras	651	179	264	637	123	148	14	56	116
Nicaragua	385	140	365	365	102	171	20	38	194
Panamá	195	111	316	182	94	179	13	17	137
Total	3.193	1.225	2.358	3.095	959	1313	98	266	1.045

Fuente: CEPAL. Anuario Estadístico (1999)⁴.

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro- Anexo 13

Población Económicamente Activa, por Sector de Actividad Económica y Sexo, 1990. Miles

País	Ambos Sexo			Hombres			Mujeres		
	Agric.	Indus.	Serv.	Agric.	Indus.	Serv.	Agric.	Indus.	Serv.
El Salvador	599	340	688	568	232	361	31	108	327
Guatemala	1.293	478	684	1210	409	371	83	69	313
Honduras	611	221	416	576	170	244	35	51	172
Nicaragua	491	159	486	463	125	239	28	34	247
Panamá	214	110	397	204	85	228	10	25	169
Total	3.208	1.308	2671	3.021	1.021	1.443	187	287	1.228

Fuente: CEPAL. Anuario Estadístico (1999)⁵.

Elaboración: Elena D. Rissler

⁴ PEA De acuerdo con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de Todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev. 2. La información se refiere a la población económicamente activa de 10 y más años de edad. No se encontraron datos de Belice para este año. En Agricultura incluye agricultura, caza, silvicultura y pesca. En Industria incluye explotación de minas y canteras; Industrias manufactureras; Electricidad, gas y agua; Construcción. En Servicios incluye comercio al por mayor y menor, restaurantes y hoteles; Transporte, almacenamiento y comunicaciones; Establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas; Servicios comunales, sociales y personales. Cuadro 375. Pág.716

⁵ PEA De acuerdo con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de Todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev. 2. La información se refiere a la población económicamente activa de 10 y más años de edad. No se encontraron datos de Belice y Costa Rica para este año. Se hizo correcciones en la sumatoria total En Agricultura incluye agricultura, caza, silvicultura y pesca. En Industria incluye explotación de minas y canteras; Industrias manufactureras; Electricidad, gas y agua; Construcción. En Servicios incluye comercio al por mayor y menor, restaurantes y hoteles; Transporte, almacenamiento y comunicaciones; Establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas; Servicios comunales, sociales y personales. Cuadro 376. Pág.717

Cuadro- Anexo 14

Tasa de Población Activa Total de Centroamérica. Porcentaje de la población total mayor de 15 años.1990-2010

País	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	60,8	63,3	63,9	65,3	66,0
Belice	59,3	59,9	61,5	62,7	65,4
Costa Rica	58,8	59,9	59,6	62,5	62,7
El Salvador	60,7	61,5	60,5	59,7	61,9
Guatemala	64,2	63,5	63,1	65,0	67,4
Honduras	59,5	60,8	65,9	61,3	62,2
Nicaragua	58,7	58,6	59,9	61,5	62,7
Panamá	59,2	62,4	63,4	64,6	65,5
Promedio	60,1	60,9	62,0	62,5	64,0

Fuente: Banco Mundial. Estimación modelado OIT. Elaboración. E.D. Rissler

Cuadro- Anexo 15

Tasa de Población Activa masculina de Centroamérica. Porcentaje de la población masculina mayor de 15 años.1990-2010

País	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	82,1	81,9	80,7	80,1	97,7
Costa Rica	84,0	83,4	81,5	80,6	78,9
El Salvador	83,0	83,0	78,7	77,7	79,2
Guatemala	87,9	86,9	86,0	87,4	88,2
Honduras	86,1	87,2	88,0	83,7	82,9
Nicaragua	83,0	84,7	82,5	80,5	80,0
Panamá	78,6	81,8	81,2	81,1	82,0
Promedio	83,8	84,5	83,0	81,8	81,9

Fuente: Banco Mundial. Estimación modelado OIT. Elaboración. E.D.Rissler

Cuadro Cuadro- Anexo 16

Tasa de Población Activa femenina de Centroamérica. Porcentaje de la población femenina mayor de 15 años.1990-2010 (miles)

País	1990	1995	2000	2005	2010
América Latina	40,3	45,4	48,0	51,2	53,0
Costa Rica	32,9	35,6	37,1	44,0	46,1
El Salvador	40,6	42,6	44,7	44,7	47,2
Guatemala	40,5	41,1	41,9	44,9	48,7
Honduras	33,2	35,0	44,4	39,5	41,9
Nicaragua	35,0	33,7	38,2	43,5	46,2
Panamá	38,9	42,7	45,0	47,9	48,7
Promedio	36,9	38,5	41,9	44,1	46,5

Fuente: Banco Mundial. Estimación modelado OIT. Elaboración. E.D.Rissler

Cuadro- Anexo 17
Tasa de participación en la actividad económica, ambos Sexos⁶. 1985-2010

País	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Costa Rica	47,6	48,8	49,9	51,1	52,8	54,2
El Salvador	46,9	46,2	48,2	51,0	52,7	54,2
Guatemala	43,2	44,1	45,3	46,9	48,7	50,6
Honduras	48,2	50,0	51,1	52,4	53,8	55,4
Nicaragua	51,4	51,9	52,3	54,0	55,0	56,1
Panamá	45,5	47,4	49,4	51,0	52,4	53,8
Promedio de la Región	47,1	48,1	49,4	51,1	52,6	54,1

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico (1999)⁷ y 2011.

Elaboración: Elena D. Rissle

Cuadro-Anexo 18
Tasa refinada de actividad económica, sexo masculino⁸.

País	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Costa Rica	74,0	73,7	73,2	72,9	73,3	73,4
El Salvador	71,6	69,2	70,3	71,6	72,0	72,1
Guatemala	70,7	70,0	69,8	70,2	70,7	71,4
Honduras	77,9	78,9	77,8	77,0	76,4	76,1
Nicaragua	71,3	71,4	71,3	72,1	71,9	72,2
Panamá	64,6	66,5	67,6	68,1	68,6	69,1
Promedio de la Región	71,7	66,6	71,7	72,0	72,2	72,4

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico (1999)⁹.

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 19
Tasa de refinada de actividad económica, sexo femenino.^{10 11}

País	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Costa Rica	20,8	23,6	26,2	28,9	31,8	34,6
El Salvador	23,6	24,7	28,0	31,5	34,5	37,2
Guatemala	15,2	17,8	20,5	23,5	26,6	29,8
Honduras	18,4	21,0	24,3	27,6	31,0	34,5
Nicaragua	32,3	33,7	34,6	37,0	38,9	40,7
Panamá	25,9	28,0	31,0	33,6	36,1	38,4
Promedio de la Región	22,7	24,8	27,4	30,4	33,2	35,9

Fuente: Anuario Estadístico 1999.

Elaboración: Elena D. Rissler

⁶ Proyecciones realizadas por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), basadas en un juego de "tasas modelos". Elaboración a partir de Anuario Estadístico 1999. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 15. Pág. 20

⁷ Porcentaje de la población económicamente activa de 10 y más años de edad sobre el total de la población de 10 y más años de edad. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 15. Pág. 20

⁸ Proyecciones realizadas por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), basadas en un juego de "tasas modelos". Elaboración a partir de Anuario Estadístico 1999. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 15. Pág. 20

⁹ Porcentaje de la población económicamente activa de 10 y más años de edad sobre el total de la población de 10 y más años de edad. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 15. Pág. 20

¹⁰ Proyecciones realizadas por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), basadas en un juego de "tasas modelos". Elaboración a partir de Anuario Estadístico 1999. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 15. Pág. 20

¹¹ Porcentaje de la población económicamente activa de 10 y más años de edad sobre el total de la población de 10 y más años de edad. Primera Parte. Indicadores del Desarrollo Socioeconómico de América Latina y El Caribe. Cuadro 15. Pág. 20

Cuadro – Anexo 20
Datos económicos de Centroamérica. 2000-2010

País	T PIB 2010 Millones de US\$	PIB per cápita 2010 US\$	PEA 15 años y más 2009 %	Mujeres PEA 15 años y más 2009 %	Gasto público en educación 2008 %del PIB	Inversión en Investigación y desarrollo 2000-2005 % del PIB	Gasto público con salud 2007 % del PIB	Entrada de turistas 2009	Total de importación Millones de US\$ 2008	Total de exportación Millones de US\$ 2008
Belice	1.401	4.996	63,89	46,92	5,75	s.d.	2,6	232.000	860	310
Costa Rica	35.891	7.704	61,27	43,47	5,07	0,4	5,9	1.923.000	15.366	9.574,70
El Salvador	21.215	3.426	62,05	46,83	3,63	0,1	3,6	1.091.000	9.754,40	s.d.
Guatemala	41.473	2.882	63,87	46,05	3,20	s.d.	2,1	1.777.000	12.834,50	5.411,84
Honduras	15.400	2.026	58,06	36,10	s.d.	0,0	4,1	870.000	8.806,54	2.557,62
Nicaragua	6.551	1.132	62,69	39,01	s.d.	0,0	4,5	932.000	4.299,53	1.472,66
Panamá	26.777	7.614	64,11	48,28	3,80	0,3	4,3	1.200.000	9.050,15	1.246,89
Total	148.708	4.254	62,28	43,81	4,29	0,16	3,9	8.025.000	44.907,38	10.787,86

Fuente: United Nations (2011)¹²

Elaboración: Elena D. Rissler

4.2. CUADROS 1-20 PARA CAPÍTULO 4

Cuadro – Anexo 21

América Central: Emigrantes según región y país de residencia. Alrededor de 1980.

País de Residencia	País de Nacimiento							
	Total	Belice	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
América Central	103.542	4.119	967	28.471	4.761	8.940	51.231	5.053
Canadá	5.425	550	415	1.775	1.530	475	270	410
Estados Unidos	345.655	14.436	29.639	94.447	63.073	39.154	44.166	60.740
México	14.486	955	1.841	2.055	4.115	1.500	2.312	1.708
Venezuela	7.054	s.d.	1.713	1.075	469	332	2.132	1.333
Total de estos países	476.162	20.060	34.575	127.823	73.948	50.401	100.111	69.244

Fuente: SIEMCA, (2002)¹³.

Elaboración: Elena D. Rissler

¹² Los espacios en blanco significan que esos datos no fueron encontrados en esta fuente. United Nations, United Nations Statistics Division, National Accounts Main Agregates Database, Basic Data Selection, New York, 2011. www.ibge.gov.br/paisesat/main.php. Acceso en: jan.2012

Enlace: <http://unstats.un.org/unsd/snaama/selectionbasicFast.asp>

¹³ Serie Población y desarrollo. N° 31 SIEMCA. Principales países de destino de la información del Proyecto IMILA.

Cuadro – Anexo 22

Población residente en Países de América Central, según país de nacimiento. Alrededor de 1980.

País de Residencia	País de Nacimiento							Total
	Belice	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá	
Belice	s.d.	27	11.127	3.130	1.576	52	24	5.819
Costa Rica	s.d.	s.d.	8.748	1.431	1.574	45.918	4.794	62.465
El Salvador	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Guatemala	832	733	16.805	s.d.	5.326	2.133	235	26.064
Honduras	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Nicaragua	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Panamá	135	3.359	1.791	317	464	3.128	s.d.	9.194
Total	967	4.119	28.471	4.761	8.940	51.231	5.053	103.520

Fuente: Serie Población y desarrollo N°31 SIEMCA, 2002; 24. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 23

Población de residentes en Países de América Central, según país de nacimiento. Alrededor 1990.

País de Residencia	País de Nacimiento							Total
	Belice	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá	
Belice	s.d.	s.d.	5.658	10.696	2.337	s.d.	s.d.	18.691
Costa Rica	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
El Salvador	134	856	s.d.	4.524	8.666	2.139	308	16.627
Guatemala	528	737	14.425	s.d.	4.634	3.621	245	24.190
Honduras	200	557	7.733	3.050	s.d.	15.149	178	26.867
Nicaragua	48	4.727	2.136	900	9.473	s.d.	351	17.635
Panamá	63	3.828	2.340	367	623	4.447	s.d.	11.668
Total	973	10.705	32.292	19.537	25.7333	25.356	1.082	115.678

Fuente: Serie Población y desarrollo N°31 SIEMCA, 2002; 25. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 24

América Central: Distribución de los emigrantes según país de residencia, alrededor 2000.

País de residencia	País de nacimiento							
	América Central	Belice	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Panamá
Costa Rica	250.404	104	s.d.	8.714	1.996	2.946	226.374	10.270
Estados Unidos	1.792.000	59.000	77.000	765.000	327.000	250.000	245.000	69.000
México	46.560	1070	2.391	5.786	29.156	4.203	2.514	1.440
Panamá	12.894	87	4.565	1.996	590	823	4.833	s.d.

Fuente: Criado (2007) www.eprints.ucm.es/9692/1/DT06-07.pdf

Cuadro – Anexo 25

Población nicaragüense censada en otros países. Décadas de 1960, 1970, 1980 y 1990.

Países	1960	1970	1980	1990
Argentina	53	s.d.	s.d.	s.d.
Bolivia	s.d.	18	s.d.	s.d.
Brasil	s.d.	593	608	s.d.
Colombia	272	s.d.	s.d.	s.d.
Costa Rica	s.d.	23.331	45.885	s.d.
Chile	s.d.	56	99	s.d.
Ecuador	s.d.	s.d.	142	s.d.
El Salvador	s.d.	784	s.d.	s.d.
Guatemala	s.d.	1.098	2.133	s.d.
Haití	s.d.	8	s.d.	s.d.
Honduras	3.553	s.d.	s.d.	s.d.
México	s.d.	3.673	2.312	2.559
Panamá	s.d.	2.582	3.128	s.d.
R. Dominicana	s.d.	15	s.d.	s.d.
Venezuela	s.d.	866	2.187	s.d.
Canadá	s.d.	s.d.	270	s.d.
Estados Unidos	s.d.	16.125	44.166	168.659
TOTAL	3.878	49.149	100.930	171.218

Fuente: CELADE, IMILA, Diciembre, 1983.

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 26

Nicaragua: movimiento migratorio de interiores. Período 1979-1994

Años	Entradas	Salidas	Saldo
1979	46.494	45.216	1.278
1980	166.282	173.668	-7.386
1981	161.879	165.090	-3.211
1982	151.964	165.448	-13.484
1983	117.963	142.889	-25.196
1984	109.747	123.261	-13.514
1985	103.312	124.576	-21.264
1986	84.722	105.588	-20.866
1987	86.499	102.853	-16.354
1988	97.069	141.378	-44.309
1989	126.799	147.705	-20.906
1990	181.995	173.350	8.645
1991	195.960	188.608	7.352
1992	181.698	181.321	377
1993	218.516	225.578	-7.062
1994	254.796	256.363	-1.567

Fuente: Ministerio de Gobernación. Dirección de Migración y Extranjería¹⁴. Elaboración: Elena D. Rissler

¹⁴ Cifras revisadas a noviembre de 1995.

Cuadro – Anexo 27

Nicaragua: población emigrante, por sexo y grupos de edad. Período 1979-1988

Sexo, edad y condición de actividad	Total 1979-1988	Porcentaje	Total 1989-1993	Porcentaje
Total población emigrante	162.171	100,0	166.637	100,0
Hombres	85.504	52,7	79.367	48,0
Mujeres	76.667	47,3	87.270	52,0
Menores de 17 años	37.216	23,0	13.741	8,2
17-24 años	27.725	17,0	10.576	6,3
25-40 años	54.759	33,8	31.631	19,0
40 y más años	42.471	26,2	110.485	66,5

Fuente: Elaborado con datos de la Dirección de Migración y Extranjería¹⁵. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 28

Población en Nicaragua, nacida en el extranjero por región o país de nacimiento.2005

Región o País de nacimiento	Extranjeros en el país. 2005
Del continente de América	30.698
América del Norte	4.039
Estados Unidos de América	3.085
América Central	24.112
Belice	22
Costa Rica	9.343
El Salvador	2.121
Guatemala	1.529
Honduras	10.745
Panamá	352
Las Antillas	1.144
América del Sur	1.367
Europa del Norte	181
Europa del Oeste	593
Europa del Este	292
Europa del Sur	566
España	400
Asia	501
África	42
Oceanía	12
Ignorado	1732

Fuente: Instituto Nacional de Información de Desarrollo de Nicaragua. VII Censo de Población y IV de Vivienda, 2005. <http://www.inide.gob.ni/> Consultado el 08-12-14. Pág. 152 Elaborado: Elena D. Rissler¹⁵. Cifras revisadas a noviembre de 1995.

Cuadro – Anexo 29

Población en Nicaragua, nacida en el extranjero por departamento y sexo. 2005

Departamento/Región	Total			Área Urbana			Área Rural		
	AS	H	M	AS	H	M	AS	H	M
Nueva Segovia	3.841	1.891	1.950	1.541	743	798	2.300	1.148	1.152
Jinotega	1.463	742	721	381	173	208	1.082	569	513
Madriz	824	400	424	396	191	205	428	209	219
Estelí	1.365	699	666	1.179	613	566	186	86	100
Chinandega	2.844	1.355	1.489	1.621	795	826	1.223	560	663
León	1.603	838	765	1.270	648	622	333	190	143
Matagalpa	1.120	593	527	872	465	407	248	128	120
Boaco	310	178	132	204	113	91	106	65	41
Managua	10.322	5.354	4.968	9.540	4.962	4.578	782	392	390
Masaya	1.264	679	585	832	449	383	432	230	202
Chontales	594	291	303	515	248	267	79	43	36
Granada	1.119	617	502	950	517	433	169	100	69
Carazo	1.062	557	505	795	400	395	267	157	110
Rivas	1.974	988	986	906	446	460	1068	542	526
Río San Juan	1.350	696	654	459	226	233	891	470	421
R.A.A.N	2.279	1.148	1.131	1.145	560	585	1.134	588	546
R.A.A.S	1.359	745	614	807	449	358	552	296	256

Fuente: Instituto Nacional de Información de Desarrollo de Nicaragua. VII Censo de Población y IV de Vivienda, 2005.
http://www.inide.gob.ni/ Consultado el 08-12-14. Pág. 1143 Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 30

Población total de Costa Rica nacida en el país y en el exterior, Censo 2000

República / Provincia	Población Total			Nacidos en el país			Nacidos en el extranjero		
	AS	H	M	AS	H	M	AS	H	M
República	3.810.179	1.902.614	1.907.565	3.513.718	1.753.119	1.760.599	296.461	149.495	146.966
San José	1.345.750	656.205	689.545	1.218.069	595.302	622.767	127.681	60.903	66.768
Alajuela	716.286	361.562	354.724	653.877	329.111	324.766	62.409	32.451	29.958
Cartago	432.395	216.357	216.038	418.832	209.431	209.401	13.563	6.926	6.637
Heredia	354.732	176.307	178.425	326.247	161.969	164.278	28.485	14.338	14.147
Guanacaste	264.238	133.327	130.911	246.468	124.172	122.296	17.770	9.155	8.615
Puntarenas	357.483	183.458	174.025	340.978	174.302	166.676	16.505	9.156	7.349
Limón	339.295	175.398	163.897	309.247	158.832	150.415	30.048	16.566	13.482

Fuente: http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx Consultado 08-12-14 Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 31

Población extranjera en Costa Rica según zona, sexo, provincia de residencia y nacionalidad, Censo. 2000.

República / Provincia	Población Total			Urbano			Rural		
	AS	H	M	AS	H	M	AS	H	M
República	242.91 0	122.73 7	120.17 3	145.30 8	69.58 5	75.72 3	97.60 2	53.15 2	44.45 0
América Central	207.78 7	103.78 2	104.00 5	117.74 4	54.97 8	62.76 6	90.04 3	48.80 4	41.23 9
Belice	74	42	32	50	24	26	24	18	6
El Salvador	5.689	2.618	3.071	4.063	1.768	2.295	1.626	850	776
Guatemala	1.302	663	639	1.001	497	504	301	166	135
Honduras	1.952	848	1.104	1.470	593	877	482	255	227
Nicaragua	190.96 3	95.448	95.515	108.22 0	50.62 0	57.60 0	82.74 3	44.82 8	37.91 5
Panamá	7.807	4.163	3.644	2.940	1.476	1.464	4.867	2.687	2.180
San José	104.17 7	49.832	54.345	95.084	45.08 0	50.00 4	9.093	4.752	4.341
América Central	83.877	39.219	44.658	76.151	35.20 4	40.94 7	7.726	4.015	3.711
Belice	22	9	13	19	8	11	3	1	2
El Salvador	2.668	1.103	1.565	2.450	1.007	1.443	218	96	122
Guatemala	742	361	381	689	338	351	53	23	30
Honduras	972	359	613	901	334	567	71	25	46
Nicaragua	77.891	36.544	41.347	70.837	32.88 5	37.95 2	7.054	3.659	3.395
Panamá	1.582	843	739	1.255	632	623	327	211	116
Alajuela	53.315	27.820	25.49 5	13.195	6.347	6.848	40.12 0	21.47 3	18.64 7
América Central	49.585	25.703	23.882	11.123	5.226	5.897	38.46 2	20.47 7	17.98 5
Belice	38	23	15	25	13	12	13	10	3
El Salvador	838	401	437	386	185	201	452	216	236
Guatemala	169	86	83	106	51	55	63	35	28
Honduras	275	128	147	144	61	83	131	67	64
Nicaragua	47.852	24.844	23.008	10.267	4.829	5.438	37.58 5	20.01 5	17.57 0
Panamá	413	221	192	195	87	108	218	134	84
Cartago	10.710	5.489	5.221	6.497	3.219	3.278	4.213	2.270	1.943
América Central	9.063	4.570	4.493	5.261	2.523	2.738	3.802	2.047	1.755
Belice	3	1	2	3	1	2	-	-	-
El Salvador	347	165	182	263	121	142	84	44	40
Guatemala	91	46	45	51	25	26	40	21	19
Honduras	120	60	60	93	45	48	27	15	12
Nicaragua	8.293	4.174	4.119	4.672	2.227	2.445	3.621	1.947	1.674
Panamá	209	124	85	1790	104	75	30	20	10
Heredia	23.699	11.941	11.758	13.186	6.263	6.923	10.51 3	5.678	4.835
América Central	19.594	9.777	9.817	10.004	4.595	5.409	9.590	5.182	4.408
Belice	2	1	1	2	1	1	-	-	-
El Salvador	917	421	496	615	272	343	302	149	153
Guatemala	150	84	66	116	66	50	34	18	16

Honduras	213	101	112	157	72	85	56	29	27
Nicaragua	18.040	9.032	9.008	8.892	4.078	4.814	9.148	4.954	4.194
Panamá	272	138	134	222	106	116	50	32	18
Guanacaste	13.976	7.226	6.750	5.445	2.639	2.806	8.531	4.587	3.944
América Central	12.457	6.317	6.140	5.007	2.388	2.619	7.450	3.929	3.521
Belice	1	1	-	-	-	-	1	1	-
El Salvador	208	97	111	114	51	63	94	46	48
Guatemala	27	11	16	18	8	10	9	3	6
Honduras	53	24	29	29	15	14	24	9	15
Nicaragua	12.123	6.155	5.968	4.823	2.297	2.526	7.300	3.858	3.442
Panamá	45	29	16	23	17	6	22	12	10
Puntarenas	12.815	7.096	5.719	5.319	2.738	2.581	7.496	4.358	3.138
América Central	10.560	5.746	4.814	4.341	2.135	2.206	6.219	3.611	2.608
Belice	1	1	-	-	-	-	1	1	-
El Salvador	246	143	103	77	42	35	169	101	68
Guatemala	28	12	16	15	7	8	23	5	8
Honduras	87	44	43	48	21	27	39	23	16
Nicaragua	7.530	4.145	3.385	3.596	1.759	1.837	3.934	2.386	1.548
Panamá	2668	1.401	1.267	605	306	299	2.063	1.095	968
Limón	24.218	13.333	10.885	6.582	3.299	3.283	17.636	10.034	7.602
América Central	22.651	12.450	10.201	5.857	2.907	2.950	16.794	9.543	7.251
Belice	7	6	1	1	1	-	6	5	1
El Salvador	465	288	177	158	90	68	307	198	109
Guatemala	95	63	32	6	2	4	89	61	28
Honduras	232	132	100	98	45	53	134	87	47
Nicaragua	19.234	10.554	8.680	5.133	2.545	2.588	14.101	8.009	6.092
Panamá	2.618	1.407	1.211	461	224	237	2.157	1.183	974

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 De cuadro 5. Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 32

Población en Costa Rica nacida en Centroamérica. Por país de nacimiento, sexo y año de llegada al país. Censo, 2000.

País	Población Total			Urbano			Rural		
	AS	H	M	AS	H	M	AS	H	M
Total-Costa Rica	296.461	149.995	146.966	181.913	87.031	94.882	114.548	62.464	52.084
Antes de 1970	15.576	8.227	7.349	9.860	4.722	5.138	5.716	3.505	2.211
1970 - 1974	8.352	4.288	4.064	5.475	2.648	2.827	2.877	1.640	1.237
1975- 1979	11.897	5.636	6.261	8.203	3.664	4.539	3.694	1.972	1.722
1980- 1984	20.109	10.622	9.487	12.990	6.514	6.476	7.119	4.108	3.011
1985-	20.586	11.213	9.373	12.260	6.278	5.982	8.326	4.935	3.391

1989									
1990-1994	62.207	31.951	30.256	36.953	18.104	18.849	25.254	13.847	11.407
1995-2000	111.755	54.578	57.177	67.114	31.154	35.960	44.641	23.424	21.217
Año Ignorado	45.979	22.980	22.999	29.058	13.947	15.111	16.921	9.033	7.888
América Central	250.404	124.894	125.510	144.766	67.4772	77.294	105.638	57.422	48.216
Antes de 1970	12.151	6.502	5.649	6.814	3.228	3.586	5.337	3.274	2.063
1970 - 1974	6.092	3.075	3.017	3.506	1.598	1.908	2.586	1.477	1.109
1975-1979	9.358	4.266	5.092	6.020	2.495	3.525	3.338	1.771	1.567
1980-1984	17.189	9.002	8.187	10.507	5.169	5.338	6.682	3.833	2.849
1985-1989	17.659	9.612	8.047	9.862	4.991	4.871	7.797	4.621	3.176
1990-1994	55.050	28.004	27.046	31.533	15.157	16.376	23.517	12.847	10.670
1995-2000	95.362	45.887	49.475	54.275	24.451	29.824	41.087	21.436	19.651
Año Ignorado	37.543	18.546	18.997	22.249	10.383	11.866	15.294	8.163	7.131
Nicaragua	226.374	113.072	113.02	129.765	60.567	69.198	96.609	52.505	44.104
Antes de 1970	9.946	5.438	4.508	5.331	2.579	2.752	4.615	2.859	1.756
1970 - 1974	4.872	2.459	2.413	2.640	1.181	1.459	2.232	1.278	954
1975-1979	7.550	3.480	4.070	4.684	1.957	2.727	2.866	1.523	1.343
1980-1984	13.375	7.116	6.259	7.854	3.885	3.969	5.521	3.231	2.290
1985-1989	16.255	8.915	7.340	8.907	4.526	4.381	7.348	4.389	2.959
1990-1994	52.131	26.542	25.589	29.912	14.433	15.479	22.219	12.109	10.110
1995-2000	89.418	42.952	46.466	51.258	23.081	28.177	38.160	19.871	18.289
Año Ignorado	32.827	16.170	16.657	19.179	8.925	10.254	13.648	7.245	6.403
Belice	104	63	41	64	33	31	40	30	10
Antes de 1970	5	3	2	5	3	2	s.d.	s.d.	s.d.
1970 - 1974	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
1975-1979	15	12	3	3	3	s.d.	12	12	3
1980-1984	3	1	2	1	s.d.	1	2	2	1
1985-1989	6	4	2	2	1	1	4	4	1
1990-1994	4	3	1	4	3	1	s.d.	s.d.	s.d.
1995-2000	48	29	19	35	18	17	13	11	2
Año Ignorado	23	11	22	14	5	9	9	6	3
EI	8.714	4.000	4.714	6.537	2.889	3.648	2.177	1.111	1.066

Salvador									
Antes de 1970	435	181	254	362	141	221	73	40	33
1970 - 1974	516	257	259	431	210	221	85	47	38
1975-1979	1.066	435	631	834	321	513	232	114	118
1980-1984	2.855	1.408	1.447	2.000	969	1.031	855	439	416
1985-1989	376	186	190	288	138	150	88	48	40
1990-1994	687	282	405	532	211	321	155	71	84
1995-2000	1.188	501	687	882	353	529	306	148	158
Año Ignorado	1.591	750	841	1.208	546	662	383	204	179
Guatemala	1.996	1.033	963	1.591	811	780	405	222	183
Antes de 1970	142	75	67	127	64	63	15	11	4
1970 - 1974	133	79	54	116	69	47	17	10	7
1975-1979	163	83	80	138	69	69	25	14	11
1980-1984	181	95	86	163	83	80	18	12	6
1985-1989	126	53	73	100	45	55	26	8	18
1990-1994	211	100	111	155	73	82	56	27	29
1995-2000	641	332	309	454	237	217	187	95	92
Año Ignorado	399	216	183	338	171	167	61	45	16
Honduras	2.946	1.286	1.660	2.271	916	1.355	675	370	305
Antes de 1970	302	146	156	270	121	149	32	25	7
1970 - 1974	166	73	93	122	52	70	44	21	23
1975-1979	190	59	131	155	47	108	35	12	23
1980-1984	234	97	137	181	75	106	53	22	31
1985-1989	163	70	93	121	48	73	42	22	20
1990-1994	405	180	225	298	124	174	107	56	51
1995-2000	954	408	546	715	278	437	239	130	109
Año Ignorado	532	253	279	409	171	238	123	82	41
Panamá	10.270	5.440	4.830	4.538	2.256	2.282	5.732	3.184	2.548
Antes de 1970	1.321	659	662	719	320	399	602	339	263
1970 - 1974	405	207	198	197	86	111	208	121	87
1975-1979	374	197	177	206	98	108	168	99	69
1980-	541	285	256	308	157	151	233	128	105

1984									
1985-1989	733	384	349	444	233	211	289	151	138
1990-1994	1.612	897	715	632	313	319	980	584	396
1995-2000	3.113	1.665	1.448	931	484	447	2.182	1.181	1.001
Año Ignorado	2.171	1.146	1.025	1.101	565	536	1.070	581	489

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 De cuadro 7. Elaborado: Elena D. Rissl

Cuadro – Anexo 33

Población total de Costa Rica nacida en el país y en el exterior, Censo 2011.

República / Provincia	Población Total			Nacidos en el país			Nacidos en el extranjero		
	AS	H	M	AS	H	M	AS	H	M
República	4.301.712	2.106.063	2.195.649	3.915.813	1.919.952	1.995.861	385.899	186.111	199.788
San José	1.404.242	671.469	732.773	1.255.036	602.775	652.261	149.206	68.694	80.512
Alajuela	848.146	420.888	427.258	760.209	377.502	382.707	87.937	43.386	44.551
Cartago	490.903	240.873	250.030	470.318	230.875	239.443	20.585	9.998	10.587
Heredia	433.677	211.246	222.431	390.194	190.301	199.893	43.483	20.945	22.538
Guanacaste	326.953	161.988	164.965	300.037	148.816	151.221	26.916	13.172	13.744
Puntarenas	410.929	205.959	204.970	386.734	193.539	193.195	24.195	12.420	11.775
Limón	386.862	193.640	193.222	353.285	176.144	177.141	33.577	17.496	16.081

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 34

Población extranjera en Costa Rica por zona, sexo, país de nacimiento y año de llegada al país. Censo 2011.

País	Población Total			Urbano			Rural		
	AS	H	M	AS	H	M	AS	H	M
Total-Costa Rica	385.899	186.111	199.788	282.732	132.120	150.612	103.167	53.991	49.176
Antes de 1980	35.385	17.581	17.804	26.471	12.427	14.044	8.914	5.154	3.760
1980 - 1989	41.052	21.999	19.853	30.437	15.096	15.341	10.615	6.103	4.512
1990-1999	114.855	54.469	60.386	84.618	39.051	45.567	30.237	15.418	14.819
2000 o luego	156.829	75.160	81.669	112.947	52.648	60.299	43.882	22.512	21.370
Ignorado	37	17.702	20.076	28.259	12.898	15.361	9.519	4.804	4.715
América	364.93	174.99	189.93	264.71	122.64	142.06	100.22	52.35	47.87

	6	8	8	1	5	6	5	3	2
América Central	314.88 5	149.07 8	165.80 7	222.12 7	100.79 1	121.33 6	92.758	48.28 7	44.47 1
Antes de 1980	28.049	13.876	14.173	19.667	9.066	10.601	8.382	4.810	3.572
1980 - 1989	35.720	18.280	17.440	25.649	12.522	13.127	10.071	5.758	4.313
1990-1999	101.64 3	47.312	54.331	73.373	33.019	40.354	28.270	14.29 3	13.97 7
20000 o luego	117.21 9	54.677	62.542	79.988	35.681	44.307	37.231	18.99 6	18.23 5
Ignorado	32.254	14.933	17.321	23.450	10.503	12.947	8.804	4.430	4.374
Nicaragua	287.76 6	136.11 8	151.64 8	202.31 7	91.764	110.55 5	85.449	44.35 6	41.09 3
Antes de 1980	22.655	11.355	11.300	15.364	7.177	8.187	7.291	4.178	3.113
1980 - 1989	31.161	16.108	15.053	21.917	10.788	11.129	9.244	5.320	3.924
1990-1999	96.791	44.953	51.838	69.960	31.477	38.523	26.831	13.51 6	13.31 5
20000 o luego	107.66 6	50.017	57.649	73.730	32.762	40.968	33.936	17.25 5	16.68 1
Ignorado	29.493	13.685	15.808	21.346	9.598	11.748	8.147	4.087	4.060
Belice	94	63	31	64	46	18	30	17	13
Antes de 1980	23	17	6	13	9	4	10	8	2
1980 - 1989	3	3	s.d.	2	2	s.d.	1	1	s.d.
1990-1999	13	10	3	10	7	3	3	3	s.d.
20000 o luego	46	28	18	33	24	9	13	4	9
Ignorado	9	5	4	6	4	2	3	1	2
El Salvador	9.424	4.251	5.173	8.243	3.631	4.612	1.181	620	561
Antes de 1980	2.282	1.022	1.260	2.022	857	1.165	260	165	95
1980 - 1989	2.728	1.285	1.443	2.325	1.081	1.244	403	204	199
1990-1999	1.221	518	703	1.046	436	610	175	82	93
20000 o luego	2.174	1.006	1.168	1.959	908	1.051	215	98	117
Ignorado	1.019	420	599	891	349	542	128	71	57
Guatemala	2.573	1.287	1.286	2.327	1.150	1.177	246	137	109
Antes de 1980	407	209	198	392	196	196	15	13	2
1980 - 1989	285	144	141	263	133	130	22	11	11
1990-1999	470	237	233	426	212	214	44	25	19
20000 o luego	1.243	624	619	1.096	546	550	147	78	69
Ignorado	168	73	95	150	63	87	18	10	8
Honduras	3.778	1.586	2.192	3.296	1.347	1.949	482	239	243
Antes de 1980	665	273	392	594	238	356	71	35	36
1980 - 1989	355	154	201	301	127	174	54	27	27

1990-1999	864	343	521	727	278	449	137	65	72
2000 o luego	1.618	699	919	1.426	606	820	192	93	99
Ignorado	276	117	159	248	98	150	28	19	9
Panamá	11.250	5.773	5.477	5.880	2.855	3.025	5.370	2.918	2.452
Antes de 1980	2.017	1.000	1.017	1.282	589	693	735	411	324
1980 - 1989	1.188	586	602	841	391	450	347	195	152
1990-1999	2.284	1.251	1.033	1.204	649	555	1.080	602	478
2000 o luego	4.472	2.303	2.169	1.744	835	909	2.728	1.468	1.260
Ignorado	1.289	633	656	809	391	418	480	242	238

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 De cuadro 3. Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 35

Población centroamericana en Costa Rica por provincia de residencia, país de nacimiento y sexo. Censo 2011.

Pais de nacimiento y sexo	Total	San José	Alajuela	Cartago	Heredia	Guanacaste	Puntarenas	Limón
Total -Costa Rica	385.899	149.206	87.937	20.585	43.483	26.916	24.195	33.577
América	364.936	138.774	85.626	19.214	40.893	25.323	22.546	32.560
América Central	314.885	113.753	78.986	15.989	33.450	22.346	19.240	31.121
Nicaragua	287.766	103.683	75.779	14.452	30.259	21.631	14.779	27.183
Belice	94	21	33	5	13	7	1	14
El Salvador	9.424	4.287	1500	697	1.679	346	363	552
Guatemala	2.573	1.340	379	223	408	68	48	107
Honduras	3.778	1.614	687	227	579	154	211	306
Panamá	11.250	2.808	608	385	512	140	3.838	2.959
Hombres -Costa Rica	186.111	68.694	43.386	9.998	20.945	13.172	12.420	17.496
América	174.998	63.291	42.042	9.319	19.525	12.300	11.538	16.983
América Central	149.078	50.671	38.525	7.687	15.693	10.651	9.672	16.179
Nicaragua	136.118	46.184	36.979	6.943	14.254	10.314	7.357	14.087
Belice	63	15	22	4	10	5	s.d.	7
El Salvador	4.251	1.820	703	320	729	166	201	312
Guatemala	1.287	622	211	117	210	38	32	57
Honduras	1.586	611	301	102	259	60	102	151
Panamá	5.773	1.419	309	201	231	68	1.980	1.565
Mujeres -Costa Rica	199.788	80.512	44.551	10.587	22.538	13.744	11.775	16.081
América	189.938	75.483	43.584	9.895	21.368	13.023	11.008	15.577
América Central	165.807	63.082	40.461	8.302	17.757	11.695	9.568	14.942
Nicaragua	151.648	57.499	38.800	7.509	16.005	11.317	7.422	13.096
Belice	31	6	11	1	3	2	1	7
El Salvador	5.173	2.467	797	377	950	180	162	240
Guatemala	1.286	718	168	106	198	30	16	50
Honduras	2.192	1.003	386	125	320	94	109	155
Panamá	5.477	1.389	299	184	281	72	1.858	1.394

Fuente: <http://www.inec.go.cr/Web/Home/GeneradorPagina.aspx> Consultado 08-12-14 De cuadro 6. Elaborado: Elena D. Rissler

Cuadro – Anexo 36

Poblaciones Totales y Centroamericanos Nacidos en el Extranjero, en Estados Unidos. 1960 a 2009.

Año	Total nacidos en el extranjero	Nacidos Centroamericanos	
		Número	Participación del total
1960	9.738.091	48.949	0,5
1970	9.619.302	113.913	1,2
1980	14.079.906	345.655	2,5
1990	19.797.316	1.106.761	5,6
2000	31.107.889	2.020.368	6,5
2009	38.517.104	2.915.420	7,6

Fuente: <http://www.migrationpolicy.org/article/inmigrantes-centroamericanos-en-los-estados-unidos>¹⁶ Consultado 08-05-14

Cuadro – Anexo № 37

Inmigrantes Centroamericanos por país de origen, 1960 a 2009. Miles

	Belice		Costa Rica		El Salvador		Guatemala		Honduras		Nicaragua		Panamá	
	Núm.	%	Núm.	%	Núm.	%	Núm.	%	Núm.	%	Núm.	%	Núm.	%
1960	287	5,7	541	1,1	639	1,2	540	1,0	613	1,2	954	1,9	1310	2,7
1970	890	7,8	1677	4,4	1573	3,8	1742	5,2	1916	6,8	1612	4,2	2040	7,6
1980	1484	4,4	2966	8,6	9443	27,3	6318	18,7	3921	11,3	4422	12,8	6076	17,6
1990	3007	3,0	2230	2,2	4654	4,2	2257	2,0	1089	1,0	1687	1,5	8577	7,7
2000	4200	4,2	7196	7,1	8173	8,1	4807	4,8	2890	2,8	2203	2,2	10520	10,5
2009	4806	4,8	8630	8,6	11149	11,1	7987	7,9	4679	4,6	2537	2,5	10868	10,8

Fuente: Departamento del Censo de Estados Unidos, 2000. American Community, 2009. Elab. EDR

Fuentes: Datos del año 2000 provienen del Departamento del Censo; datos del año 2009 provienen del American Community Survey 2009. Datos para las décadas anteriores provienen de Gibson, Campbell, y Emily Lennon, US Census Bureau, Documento de Trabajo No. 29, Historical Census Statistics on the Foreign-Born Population of the United States: 1850 to 1990, U.S. Government Printing Office, Washington, DC. 1999. Disponible en Línea.

¹⁶ Datos del 2000 son del Departamento del Censo, 2009 son de American Community Survey. Los datos anteriores provienen de Gibson, Campbell, y Emily Lennon, U.S. Census Bureau.

Cuadro Anexo 38

Estados Unidos. Población de inmigrantes no autorizados. 2000-2006.

Estado de residencia	Población estimada en enero	Porcentaje del total	Cambio porcentual	Variación media anual
Todos los Estados	11.555.000	100	37	515.000
California	2.930.000	25	13	53.333
Texas	1.640.000	14	50	91.667
Florida	980.000	8	23	30.000
Illinois	550.000	5	25	18.333
Nueva York	540.000	5	-	-
Arizona	500.000	4	52	28.333
Georgia	490.000	4	123	45.000
Nueva Jersey	430.000	4	23	13.333
Carolina del Norte	370.000	3	42	18.333
Washington	280.000	2	65	18.333
Otros Estados	2.950.000	26	69	200.000

Fuente: Pew Hispanic Center. PewHispanic.com 2006

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro Anexo 39

Inmigrantes nicaragüenses admitidos en los Estados Unidos entre 1989 y 1993.

Años	Población inmigrante	Porcentaje
1989	8.830	16,3
1990	11.562	21,3
1991	17.842	32,8
1992	8.949	16,5
1993	7.086	13,1
Total	54.269	100,0

Fuente: U.S. Dept. of Justice, Immigration and Naturalization Service: *Statiscal Yearbook*

Cuadro Anexo 40

Nicaragüenses censados en los Estados Unidos. Año 1990

Concepto	Población	Porcentaje
Total población	168.659	100,0
Menores de 15 años	29.015	17,0
Población Mayor de 15 años	139.644	83,0
Hombres mayores de 15 años	65.707	100,0
Casados	26.955	41,0
Solteros	33.573	51,0
Separados, divorciados	5.179	8,0
Mujeres mayores de 15 años	73.937	100,0
Casados	21.804	30,0
Solteros	37.178	50,0
Separados, divorciados	14.955	20,0

Fuente: US. Department of Comerse. Census of Population in the United States, 1990. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro Anexo 41

Flujo de entradas documentadas e indocumentadas de extranjeros por vía terrestre en la frontera sur de México.

Descripción	2001 Cif Absoluta	%	2002 Cif Absoluta	%	2003 Cif Absoluta	%	2004 Cif Absoluta	%
Flujo documentado	2.130.877	93,7	1.724.765	92,9	1.537.561	89,6	1.429.468	87,5
Flujo indocumentado	144.346	6,3	131.546	7,1	179.374	10,4	204.113	12,5
Total	2.275.223	100,0	1.865.311	100,0	1.716.935	100,0	1.633.581	100,0

Fuente: (Alvarado, 2006; 26)

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 42

Población Inmigrante por algunos países relacionados a la inmigración centroamericana. Naciones Unidas. 2005

No.	País	Cantidad de Inmigrantes	% total de inmigrantes del mundo	% de inmigrantes respecto al total de población nacional.
1	Estados Unidos	38.355.000	20,56	12,81
10	España	4.790.000	2,567	10,79
35	Venezuela	1.092.000	0,5718	3,514
49	México	644.000	0,5	0,6017

Fuente: ONU World Population Policies.

Cuadro-Anexo 43

PIB per cápita de los países centroamericanos 1980-2010 y 2013 US\$

País	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2013
Belice	1.351	1.268	2.202	2.996	3.486	4.098	4.532	4.831
Costa Rica	2.057	1.777	2.405	3.370	4.058	4.621	7.773	10.185
El Salvador	767	759	898	1.653	2.204	2.815	3.444	3.826
Guatemala	1.125	1.228	860	1.468	1.722	2.146	2.882	3.478
Honduras	706	859	622	699	1.140	1.402	2.078	2.291
Nicaragua	660	723	244	889	1.028	1.159	1.535	1.851
Panamá	1.915	2.419	2.013	2.868	3.804	4.594	7.834	11.037
Promedio	1.226	1.290	1.321	1.992	2.492	2.976	4.297	5.357

Fuente: <http://datos.bancomundial.org/indicador/NY.GDP.PCAP.CD?page=3>

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro-Anexo 44

Centroamérica: Tasas anuales medias de desempleo.

País	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Belice	10,0	10,0	10,0	11,0	11,1	11,0	13,1
Costa Rica	6,0	6,7	5,4	5,7	5,3	6,9	7,1
El Salvador	7,0	8	10,0	7,0	6,5	7,3	6,8
Guatemala	2,2	12,1	6,0	3,7	4,2	4,5	4,8
Honduras	8,8	11,7	7,8	5,6	6,0	6,5	6,4
Nicaragua	3,0	3,2	7,6	16,9	7,8	7,0	9,7
Panamá	9,9	15,6	20,0	16,6	15,2	12,1	7,7
Promedio	6,7	9,6	9,5	9,5	8,0	7,9	7,9

Fuente: CEPAL, Anuario Estadístico de (1999, 2009 y 2011)¹⁷.

Elaboración: Elena D. Rissler

¹⁷ En todos los países se consideró la tasa de desempleo a partir del total urbano. En los casos de Belice y Panamá incluyen además parte del desempleo oculto.

Cuadro-Anexo 45
Deuda externa¹⁸ en Centroamérica 2000-2011 (Miles de millones de US\$)

País	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Belice	0,38	0,34	0,5	0,48	0,48	1,36	1,36	1,2	1,2	0,95	0,95
Costa Rica	3,9	4,2	4,6	4,8	5,37	5,96	5,05	6,42	7,42	9,21	7,97
El Salvador	3,3	4,1	4,9	5,6	6,58	4,79	8,09	8,84	9,57	10,690	10,62
Guatemala	4,4	4,7	4,5	4,9	4,96	5,97	5,5	3,91	5,91	6,5	16,04
Honduras	4,4	5,4	5,6	5,4	5,25	5,37	5,8	5,59	3,41	2,9	3,31
Nicaragua	5,7	6,4	6,1	5,8	5,83	4,57	3,19	3,76	3,34	3,28	3,63
Panamá	7	7,56	7,6	7	8,83	8,78	9,76	9,99	10,45	10,89	13,7

Fuente: Index Mundi. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro Anexo 46
Gasto Público en Educación. Producto Interno Bruto a precios corrientes. (%)

País	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Belice	2,4	4,7	4,8	5,3	5,0	5,0	6,6
Costa Rica	6,2	5,1	4,2	4,4	4,4	4,4	6,3
El Salvador	3,4	2,7	1,9	2,1	2,5	2,5	3,6
Guatemala	1,8	1,2	1,6	1,5	2	3	2,8
Honduras	3,0	4,7	3,5	3,6	3,6	3,6	4,0
Nicaragua	3,5	6,6	5,1	4,6	3,9	3,9	4,6
Panamá	4,5	4,9	4,1	4,1	5,0	5,0	3,5
Promedio de la Región.	3,5	4,3	3,6	3,7	3,8	3,9	4,7

Fuente: CEPAL. Anuarios Estadísticos (1999)¹⁹ (2009 y 2011)²⁰. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro Anexo 47
Gasto Público de en Salud.²¹ Producto Interno Bruto, a precios corrientes. (%)

País	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010
Belice	2,3	2,6	2,5	2,5	3,0	3,0	3,5
Costa Rica	7,2	5,0	7,2	7,1	5,4	5,9	6
El Salvador	1,5	1,3	1,0	1,3	3,6	3,7	4,3
Guatemala	0,9	0,9	0,9	0,9	5,5	5,1	6
Honduras	2,2	2,0	2,7	3,1	3,1	3,5	3,5
Nicaragua	4,4	5,0	5,0	4,8	3,1	3,4	5
Panamá	1,6	1,8	1,6	2,0	2,0	2,4	2,1
Promedio de la Región.	2,9	2,7	3,0	3,1	3,7	3,9	4,3

Fuente: CEPAL: Anuarios Estadísticos de 1999, 2009 y 2011. Elaboración: Elena D. Rissler

¹⁸ Index Mundi. La variable de la deuda externa da el total de la deuda pública y privada contraída con no residentes, es reembolsable en divisas, bienes o servicios. Estas cifras se calculan al tipo de cambio corriente, es decir sin tomar en cuenta la paridad del poder adquisitivo (PPA). <http://www.indexmundi.com/g/g.aspx?c=bh&v=94>

¹⁹ Se refiere a gastos del gobierno central consolidado. Costa Rica y Panamá no excluye gastos extrapresupuestarios.

²⁰ Los datos de 2002 y 2003 corresponden al Anuario Estadístico del año 2009. El resto de los datos al Anuario Estadístico del año 2011. Con Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO y estimaciones nacionales. Los datos se presentan incompletos en algunos países entonces se aplicó una estimación geométrica.

²¹ Los datos de 2002 y 2003 corresponden al Anuario Estadístico del año 2009. El resto de los datos al Anuario Estadístico del año 2011. Con Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO y estimaciones nacionales. Los datos se presentan incompletos en cada uno de los países. En los casos de El Salvador y Guatemala, incluye además del Ministerio de Salud Pública, la Seguridad y Asistencia Social. Cuadros 1.4.5 Pág. 62

Cuadro Anexo 48

Personas en Situación de pobreza e indigencia por área.

País	Años	Pobreza			Indigencia		
		Nacional	Total Urbano	Rural	Nacional	Total Urbano	Rural
Costa Rica	1999	20,3	18,1	22,3	7,8	5,4	9,8
	2008	16,4	15,6	17,5	5,5	4,3	7,3
	2010	18,5	17,0	20,8	6,8	4,8	9,9
El Salvador	1999	49,8	38,7	65,1	21,9	13,0	34,6
	2001	48,9	39,4	62,4	22,1	14,3	33,3
	2004	47,5	41,2	56,8	19,0	13,8	26,6
	2010	46,6	41,1	55,8	16,7	12,7	23,5
Guatemala	1999	61,1	49,1	69,0	31,6	16,0	41,8
	2002	60,2	45,3	68,0	30,9	18,1	37,6
	2006	54,8	42,0	66,5	29,1	14,8	42,2
Honduras	1999	79,7	71,7	86,3	56,8	42,9	68,0
	2007	68,9	56,9	78,8	45,6	26,2	61,7
	2010	67,4	56,3	76,5	42,8	26,0	56,8
Nicaragua	2001	69,3	63,8	77,0	42,4	33,4	55,1
	2005	61,9	54,4	71,5	31,9	20,8	46,1
Panamá	2002	36,9	26,2	54,6	18,6	9,0	34,6
	2008	27,7	17,0	46,3	13,5	4,7	28,8
	2010	25,8	15,1	44,8	12,6	4,7	26,6

Fuente: CEPAL, Anuarios Estadísticos (2009 y 2011)²².

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro Anexo 49

Coefficiente de la Brecha de Pobreza e Indigencia. %

País	Años	Pobreza	Indigencia
Costa Rica	1999	8,1	3,5
	2008	5,8	2,2
	2010	6,8	2,7
El Salvador	1999	22,9	9,4
	2001	22,7	9,5
	2004	21,1	8,1
	2010	18,8	5,2
Guatemala	1998	27,3	10,7
	2002	27,0	10,7
	2006	25,5	11,3
Honduras	1999	47,4	27,9
	2007	39,5	23,9
	2010	36,6	20,1
Nicaragua	2001	37,1	19,2
	2005	29,1	12,4
Panamá	(1999) ²³	7,6	2,3
	2002	16,8	7,6
	2008	11,5	5,1
	2010	10,6	4,6

Fuente: CEPAL Anuarios Estadísticos (2009 y 2011)²⁴. Elaboración: Elena D. Rissler

²² Cuadro 1.6.1 Pág. 65

²³ Solamente incluye el área urbana.

²⁴ Cuadro 1.6.2 Pág. 66.

Cuadro Anexo 50

Nicaragua: Indicadores macroeconómicos 1980-1990

Indicador/Años	1980	1983	1985	1987	1990
Export. (US \$ mill.)	514	478	340	324	384
Inflación (%)	24,8	32,9	334,3	1.347,2	13,490
Deuda externa (US \$ mill.)	1.571	3.263	4.618	6.262	8.064
Crecimiento PIB (%)	4,5	4,6	-4,1	-0,7	-4,4
PIB per cápita (US \$)	750,6	743,6	656,1	602,7	430,6

Secretaría de Planificación y Presupuesto (SPP) Managua, Nicaragua, 1990. Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro Anexo 51

Situación Económica General de Nicaragua 1980-2002

Año	PIB Nominal (Millones)	PIB Nominal por habitante (Dólares)* ²⁵	PIB Nominal por habitante (Dólares) en Costa Rica	Deuda Externa Bruta Saldo (millones US\$)
1980	705,0	229,9	2.058,6	1.825
1985	1.485,3	421,2	1.454,6	4.936
1990	1.076,3	271,8	1.856,0	10.715
1991	1.691,0	416,7	2.271,7	10.313
1992	1.792,8	430,8	2.653,5	10.792
1993	1.912,7	448,0	2.911,0	10.987
1994	1.781,6	407,3	3.113,3	11.695
1995	1.835,1	409,9	3.371,5	10.248
1996	1.919,9	419,6	3.324,3	6.094
1997	1.968,4	421,6	3.510,9	6.001
1998	2.068,2	432,2	3.761,3	6.287
1999	2.213,9	455,6	4.115,8	6.549
2000	2.433,8	491,0	4.065,5	6.600
2001	2.557,9	505,6	4.087,3	6.374
2002	2.522,2	488,6	4.117,6	6.363

Fuente: FLACSO Costa Rica *Centroamérica en Cifras 1980-2005*, (2005)²⁶.

Elaboración: Elena D. Rissler

Cuadro anexo 52

Costa Rica y Nicaragua: salarios medios por hora (en dólares), 1998.

Países/Actividades	Peón agrícola	Albañil	Comercio	Maestras	Enfermeras
Costa Rica	1,63	1,34	1,06	3,05	5,99
Nicaragua	0,37	0,68	0,61	0,45	0,62

Fuente: (Baumeister, 2001; 16)

Elaboración: Elena D. Rissler

²⁵ El PIB por habitante de Nicaragua ha sido el más bajo de la región de Centroamérica, incluso por debajo de Honduras que ha sido entre los 700 y 950 dólares, los otros oscilan entre 1000 a 4000 dólares, destacándose con los más altos Costa Rica y Panamá. Similar situación sucede con la deuda externa pública.

²⁶ Con información de Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL) Panorama Social, Anuario Estadístico para América Latina y El Caribe 2003, Base de Datos de Balanza de Pagos (BADEPAG) Santiago de Chile, 2004. Banco Central de Nicaragua. Departamento de Cuentas Nacionales. División de Estadística las Naciones Unidas., Base de Datos de los Indicadores del Milenio, 2005. En Pp. 118, 120, 124, 125, 171 y 172.

Cuadro anexo 53

Nicaragua, Honduras, Guatemala y El Salvador. Deportados de los Estados Unidos.

País	Deportados 1992-1996	Deportados 1998-2002
Nicaragua	1.585	5.026
Honduras	9.497	63.639
Guatemala	7.276	39.669
El Salvador	9.767	56.076
Total	28.125	164.410

Fuente: (Rocha, 2006; 46)²⁷

Cuadro anexo 54

Detenciones, Rescate y Muertes en la Frontera entre Méx y los Estados Unidos. 1999-2002

Año fiscal	Detenciones	Rescates	Muertes
Año fiscal 1999	1.536.947	1.041	231
Año fiscal 2000	1.643.679	2.454	377
Año fiscal 2001	1.235.717	1.233	336
Año fiscal 2002	929.809	1.764	323

Fuente: (CEPAL, 2006; 45)²⁸

4.3. CUADROS 55-57 PARA CAPÍTULO 5

Cuadro anexo 55

Centroamérica. Principales países con Remesas (en millones de dólares)²⁹

País	1995	1996	1997	1998	2001	2002	2003	2004
Guatemala	349,7	362,7	387,5	423,2	584,0	1.689	2.211	2.681
El Salvador	1.060,8	1.086,6	1.199,5	1.332,8	1.920	2.111	2.210	2.548
Honduras	120,0	128,4	160,0	280,0	460,0	770,0	862	1.134
Nicaragua	75,0	95,0	150,0	200,0	610,0	759,0	788,0	810,0

Fuente: (Cortes, 2003; 42) y Oficina Internacional del Trabajo. Panorama Laboral (2005)³⁰. Elaboración: Elena D. Rissler.

Cuadro anexo 56

Centroamérica: Importancia económica de las remesas. 2002

Países	% del PIB	% de las exportaciones
Costa Rica	1	4
El Salvador	18	71
Guatemala	9	76
Honduras	16	61
Nicaragua	29	127

Fuente: Oficina Internacional del Trabajo. Panorama Laboral (2005)³¹. Elaboración: Elena D. Rissler.

²⁷ Statistical Yearbook of the Immigration and Naturalization Service

²⁸ Naciones Unidas: CEPAL, Trigésimo Primer Período de Sesiones Montevideo (20 al 24 de Marzo del 2006). Uruguay: Con fuentes de Oficina de Ciudadanía y Servicio de Inmigración de los Estados Unidos, Anuarios, varios años. Y de Guillermo Alonso (2003): "Human rights and undocumented migration along the Mexican- U.S. border", *UCLA Law Review*, No. 51, octubre. Naciones Unidas. Recuadro 9.

²⁹ CEPAL. Citado en Nowalski, 2002: 29 y Orozco, 2003:5 Figura 4

³⁰ Elaboración OIT basada en datos provenientes de Orozco, M. *Remittances to Latin America and the Caribbean: Issues and Perspectives on Development*, Informe preparado para la OEA, Office of the Summit Process (2004) y FOMIN-BID (2004). P. 51

³¹ Elaboración OIT basada en datos provenientes de Orozco, M. *Remittances to Latin America and the Caribbean: Issues and Perspectives on Development*, Informe preparado para la OEA, Office of the Summit Process (2004) y FOMIN-BID (2004). P. 52

Cuadro anexo 57

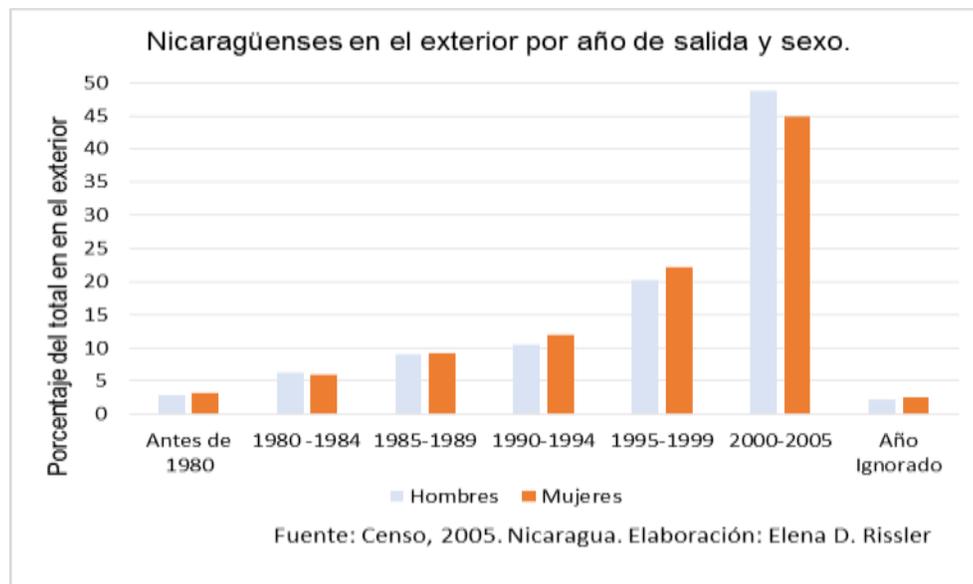
Remesas y otros flujos financieros. Millones de dólares³²

Aspecto-Año	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Influjo de remesas ³³	697,5	739,6	818,1	768,4	822,8	901,1
Inversión extranjera directa	268,8	381,7	626,1	434,2	508	967,9
Ayuda oficial al desarrollo ³⁴	740,2	840,3	740,7	774,0	-	-
Influjo de remesas	13,3	13,2	13,1	12,5	12,5	12,5

Fuente: Perfil Migratorio de Nicaragua 2012.

CAPÍTULO 4

Grafico- Anexo 1



³² Perfil Migratorio de Nicaragua, 2012. Cuadro 1. Pág. 16

³³ BCN, Informe Anual, 2011:31(en <http://www.bcn.gob.ni/publicaciones/anual/memoria/cap2-sector-externo.pdf> Consultado el 9 de mayo, 2012.

³⁴ BM, Datos sobre migración y remesas, 2011 En <http://siteresources.worldbank.org/INTROSPECTS/Resources/334934-1110315015165/Factbook.2011spanish.pdf>

Grafico- Anexo 2

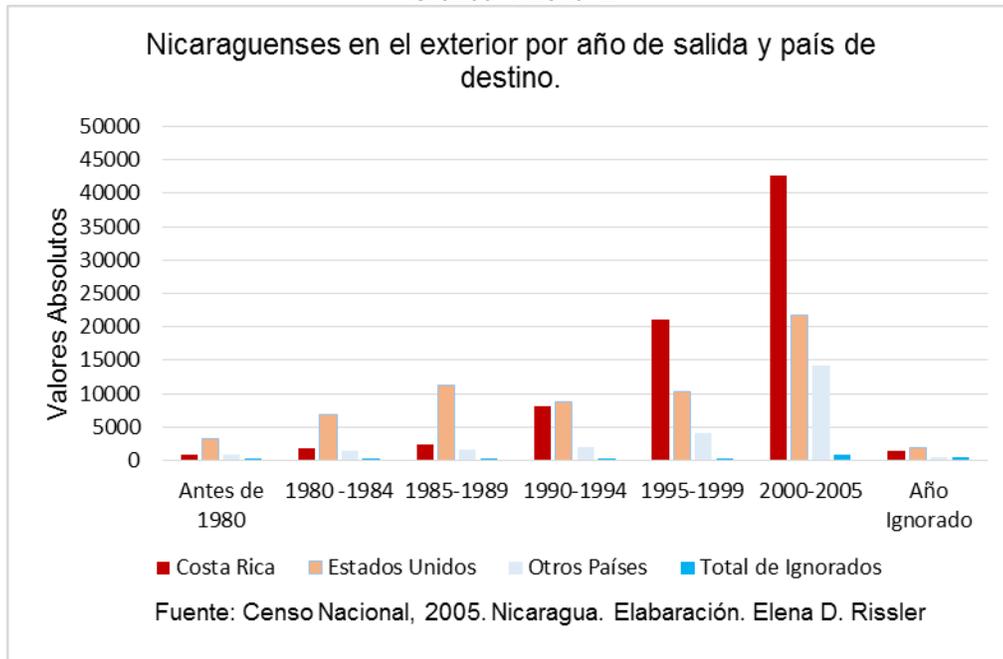


Grafico- Anexo 3

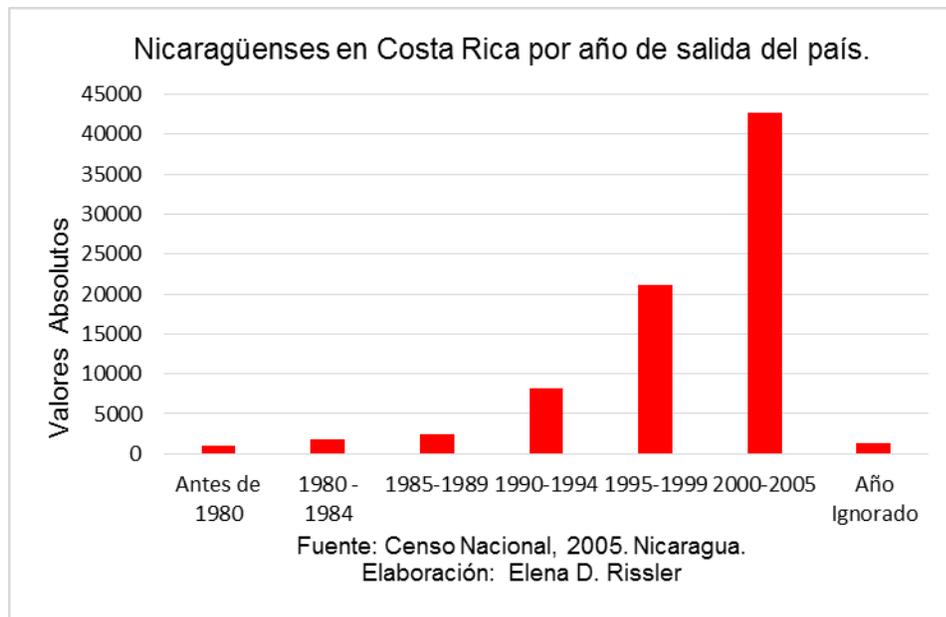


Grafico- Anexo 4

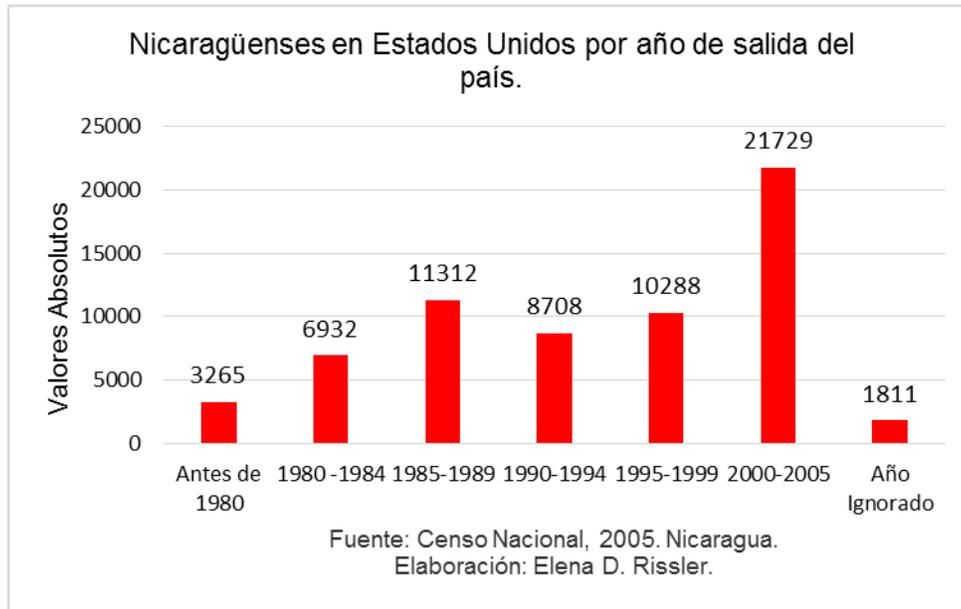


Grafico- Anexo 5

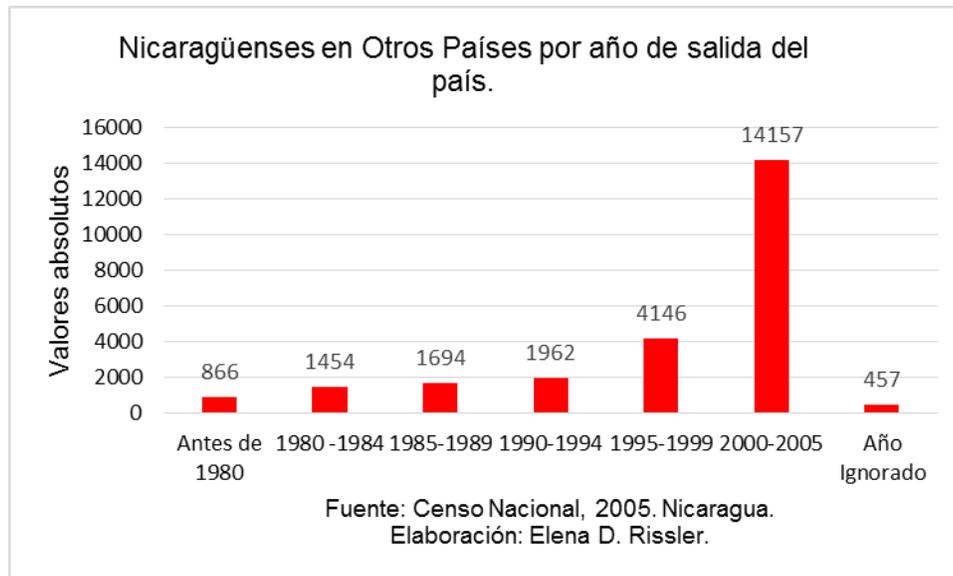


Grafico- Anexo 6

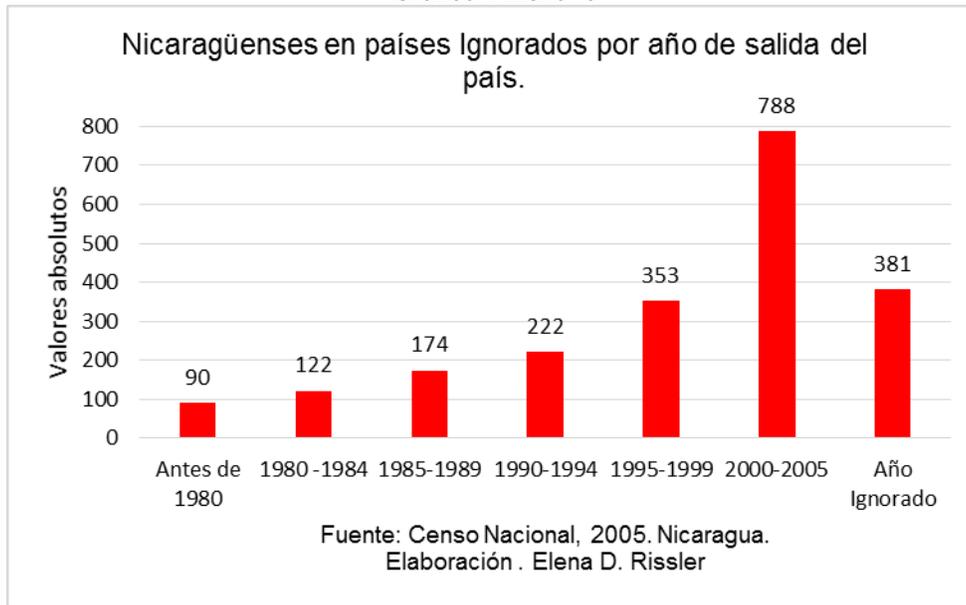


Grafico- Anexo 7

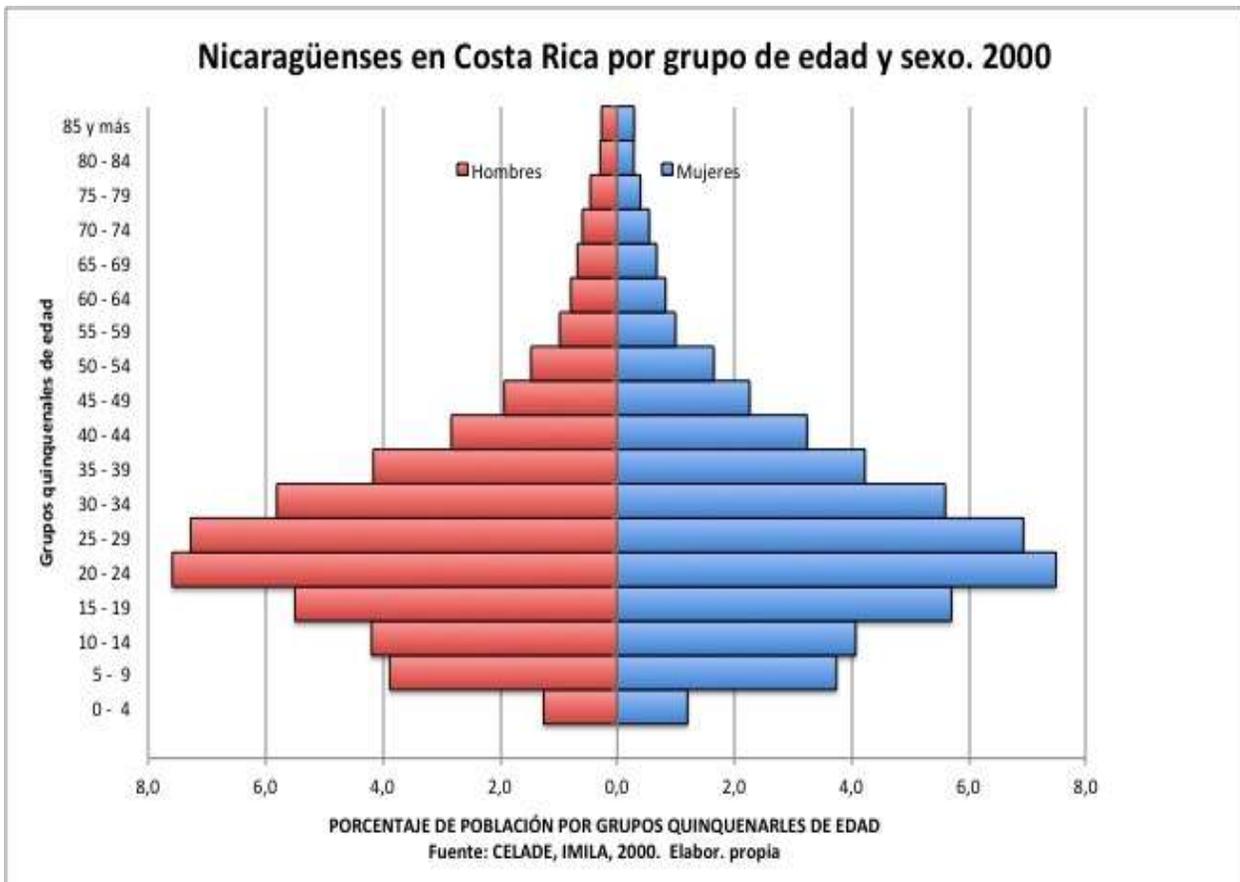


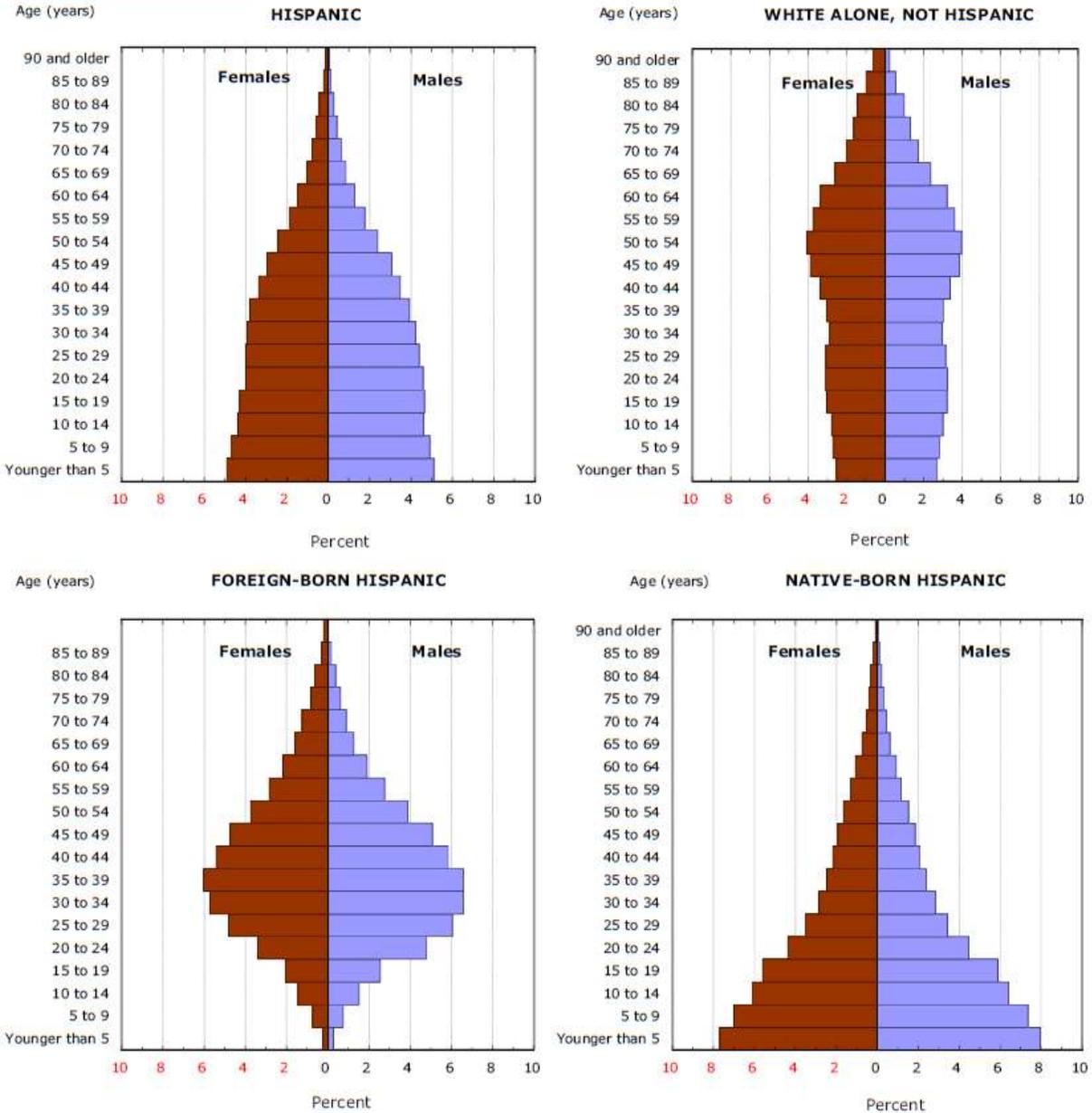
Grafico- Anexo 8

Table 10a

STATISTICAL PORTRAIT OF HISPANICS IN THE UNITED STATES, 2010

Age and Gender Distributions for Race, Ethnicity and Nativity Groups: 2010

Universe: 2010 resident population



Source: Pew Hispanic Center tabulations of 2010 American Community Survey (1% IPUMS)

Grafico- Anexo 9

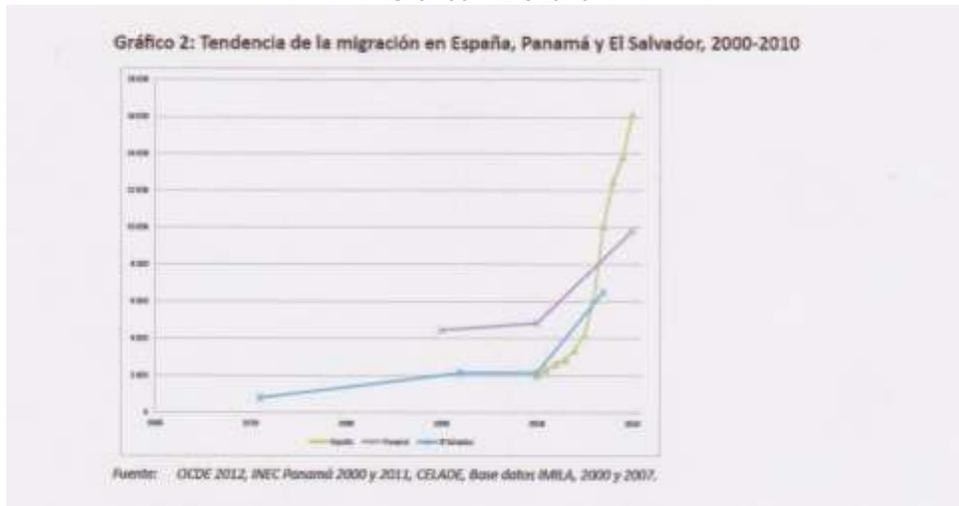
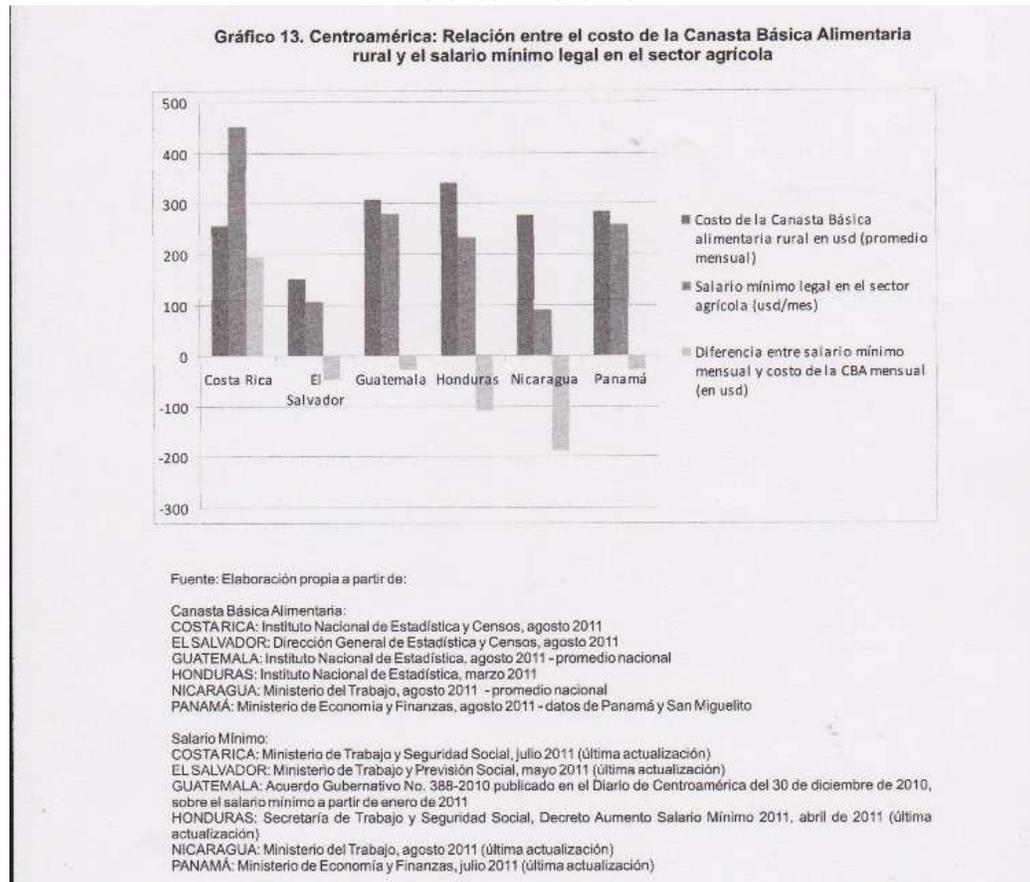


Grafico- Anexo 10



CAPÍTULO 5

Grafico- Anexo 11

Envia Centro America Page 1 of 2

English Español

envia CentroAmerica

Inicio | Quiénes somos | Información del sitio | Descargas | Comunidad | Regístrate | Mi cuenta | Otros sitios | Preguntas frecuentes | Contacto

Cómo y con quién enviar dinero a Centroamérica

« (Selecciona un país) (Selecciona una opción) (Selecciona una opción) \$ 200 \$ 500 **Buscar** Fecha actualizada el 30 de Julio, 2014

Existen 51 registros relacionados con el concepto de Estados Unidos, Miami, FL a Nicaragua 3.238

Concepto	Monto de transacción	Región de la transacción	Comisión (USD)	Tasa de cambio	Margen del ban de cambio (%)	Costo total (USD)	% Costo total	Moneda destino	Punto de pago
Comercio de mercancías	Efectivo	Mismo día Agencia/Sucursal	11.00	1.00	0.00%	11.00	5.50%	189.00 Dolar	Comercio de Nicaragua
Envios 22-25 S.A.	Efectivo a efectivo; Entrega a domicilio	Mismo día Agencia/Sucursal	20.00	1.00	3.00%	20.00	10.00%	180.00 Dolar	Farmacia 22-25
Grupa Látinos	Efectivo a abono en cuenta; Efectivo a efectivo	Una hora o menos Agencia/Sucursal	5.00	1.00	0.00%	5.00	2.50%	195.00 Dolar	Citibank, Servisexpress
MoneyGram	Efectivo	Una hora o menos Agencia/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	3.00%	190.01 Dolar	Citibank, Banamí, Central de Cooperativas, Pelican, Transamerica
MoneyGram	Cuenta a efectivo	3 a 5 días Online	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Citibank, Banamí, Central de Cooperativas, Pelican, Transamerica
MoneyGram	Tarjeta de crédito/débito a efectivo	Una hora o menos Online	15.00	1.00	0.00%	15.00	7.50%	195.00 Dolar	Citibank, Banamí, Central de Cooperativas, Pelican, Transamerica
Ria Financial Services Inc.	Efectivo a abono en cuenta; Efectivo a efectivo	Mismo día Agencia/Sucursal	7.99	1.00	0.00%	7.99	4.00%	192.01 Dolar	Citibank, Banamí
Ria Financial Services Inc.	Entrega a domicilio	Siguiente día Agencia/Sucursal	7.99	1.00	0.00%	7.99	4.00%	192.01 Dolar	Banamí, Pelican
ViaMérica Corporation	Abono de cuenta a cuenta; Efectivo a abono	Una hora o menos Agencia/Sucursal, Teléfono, Online	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Banamí de América Central, Citibank
ViaMérica Corporation	Abono de cuenta a cuenta; Efectivo a abono	Siguiente día Agencia/Sucursal, Teléfono, Online	7.00	1.00	0.00%	7.00	3.50%	193.00 Dolar	Banamí de América Central, Citibank
ViaMérica Corporation	Cuenta a efectivo; Efectivo a efectivo	Siguiente día Agencia/Sucursal, Teléfono, Online	10.00	1.00	0.00%	10.00	5.00%	190.00 Dolar	Citibank, BAC Creditmatic
ViaMérica Corporation	Cuenta a efectivo; Efectivo a efectivo	Una hora o menos Agencia/Sucursal, Teléfono, Online	11.00	1.00	0.00%	11.00	5.50%	189.00 Dolar	Citibank, BAC Creditmatic
ViaMérica Corporation	Cuenta a efectivo; Efectivo a efectivo	Siguiente día Agencia/Sucursal, Teléfono, Online	7.00	1.00	0.00%	7.00	3.50%	193.00 Dolar	Servicentro Express
ViaMérica Corporation	Cuenta a efectivo; Efectivo a efectivo	Una hora o menos Agencia/Sucursal, Teléfono, Online	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Servicentro Express
ViaMérica Corporation	Entrega a domicilio	Mismo día Agencia/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Servicentro Express

<http://148.245.102.209/enviacentroamerica/goCompare.php> 8/27/2014

Envia Centro America

<u>Américas Corporation</u>	Entrega a domicilio	Siguiente día Agente/Sucursal	7.00	1.00	0.00%	7.00	3.50%	193.00 Dolar	Servicio Express
<u>Viaje Remittance Corp.</u>	Efectivo a abono en cuenta, Efectivo a e	Mismo día Agente/Sucursal	7.00	1.00	0.00%	7.00	3.50%	193.00 Dolar	Servicio
<u>Viaje Remittance Corp.</u>	Efectivo a abono en cuenta, Efectivo a e	Mismo día Agente/Sucursal	7.00	1.00	0.00%	7.00	3.50%	193.00 Dolar	Airpak Express, Citibank, Creditleasing, Cooperativa Financiera, Bafpro
<u>Wells Fargo Bank N.A.</u>	Efectivo	Mismo día Agente/Sucursal	10.50	1.00	0.00%	10.50	5.25%	199.50 Dolar	Banpro, Banco Lafae Bancentro
<u>Wells Fargo Bank N.A.</u>	Efectivo a abono en cuenta	Mismo día Agente/Sucursal	10.50	1.00	0.00%	10.50	5.25%	199.50 Dolar	Banco Lafae Bancentro
<u>Wells Fargo Bank N.A.</u>	Abono de cuenta a cuenta	Mismo día Agente/Sucursal	7.00	1.00	0.00%	7.00	3.50%	193.00 Dolar	Banco Lafae Bancentro
<u>Wells Fargo Bank N.A.</u>	Cuenta a efectivo	Mismo día Agente/Sucursal	7.00	1.00	0.00%	7.00	3.50%	193.00 Dolar	Banpro, Banco Lafae Bancentro
<u>Western Union</u>	Efectivo	Siguiente día Agente/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Creditleasing, Banco Procredit, Farmacia Conny, Financiera Fama, Airpak Express
<u>Western Union</u>	Efectivo	Una hora o menos Agente/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Creditleasing, Banco Procredit, Farmacia Conny, Financiera Fama, Airpak Express
<u>Western Union</u>	Cuenta a efectivo	3 a 5 días Online Aplicación móvil	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Creditleasing, Banco Procredit, Farmacia Conny, Financiera Fama, Airpak Express
<u>Western Union</u>	Tarjeta de credito/debito a efectivo	Una hora o menos Online Aplicación móvil	15.00	1.00	0.00%	15.00	7.50%	195.00 Dolar	Creditleasing, Banco Procredit, Farmacia Conny, Financiera Fama, Airpak Express
<u>Western Union</u>	Tarjeta de credito/debito a efectivo	Una hora o menos Telefono	33.00	1.00	0.00%	33.00	16.50%	197.00 Dolar	Creditleasing, Banco Procredit, Farmacia Conny, Financiera Fama, Airpak Express
<u>Xoom</u>	Cuenta a efectivo	3 a 5 días Online	7.99	1.00	0.00%	7.99	4.00%	192.01 Dolar	BAC-Credomestic, Banco Uno (Cti), Banpro, El Gallo Misa Gallo (Cti), El Verdugo (Cti)
<u>Xoom</u>	Tarjeta de credito/debito a cuenta	Siguiente día Online	12.99	1.00	0.00%	12.99	6.50%	187.01 Dolar	Banco de America Central, Citibank
<u>Xoom</u>	Abono de cuenta a cuenta	3 a 5 días Online	12.99	1.00	0.00%	12.99	6.50%	187.01 Dolar	Banco de America Central, Citibank
<u>Xoom</u>	Tarjeta de credito/debito a efectivo	Siguiente día Online	7.99	1.00	0.00%	7.99	4.00%	192.01 Dolar	BAC-Credomestic, Banco Uno (Cti), Banpro, El Gallo Misa Gallo (Cti), El Verdugo (Cti)



<http://148.245.102.209/enviacentroamerica/goCompare.php>

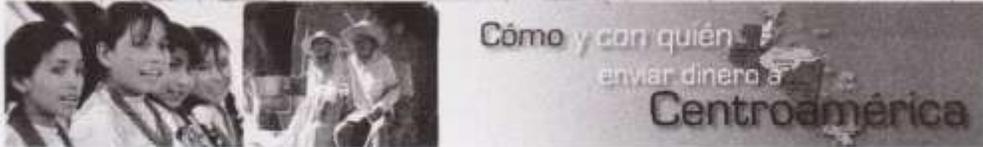
8/27/2014

Grafico- Anexo No 12

Envia Centro America Page 1 of 2

envia CentroAmerica English Español

Inicio | Compara cuentas | Información de tasas | Descargas | Comunidades | Webinars | Otros libros | Preguntas frecuentes | Contacto



Cómo y con quién
enviar dinero a
Centroamérica

de Datos actualizados el 30 de Julio, 2014

Existen 22 registros relacionados con su consulta de Costa Rica, San Jose e Nicaragua \$ 200

Operador	Método de transferencia	Plazo de la transferencia	Comisión (USD)	Tipo de cuenta	Margen de tipo de cambio (%)	Coste total (USD)	% Coste total	Moneda recibida	Punto de pago
BAC San Jose	Efectivo a abono en cuenta	3 a 5 días Agencia/Sucursal	20.00	1.00	0.00%	20.00	10.00%	180.00 Dolar	BAC Nicaragua
BAC San Jose	Abono de cuenta a cuenta	Una hora o menos Agencia/Sucursal	5.00	1.00	0.00%	5.00	2.50%	195.00 Dolar	BAC Nicaragua
BAC San Jose	Efectivo a abono en cuenta	Una hora o menos Agencia/Sucursal	10.00	1.00	0.00%	10.00	5.00%	190.00 Dolar	BAC Nicaragua
BAC San Jose	Abono de cuenta a cuenta	Una hora o menos Agencia/Sucursal	10.00	1.00	0.00%	10.00	5.00%	190.00 Dolar	BAC Nicaragua
Banco Nacional de Costa Rica	Abono de cuenta a cuenta; Cuenta a efect	Siguiente día Agencia/Sucursal	10.00	1.00	0.00%	10.00	5.00%	190.00 Dolar	Banco Lafae Bancentro
Banco Nacional de Costa Rica	Efectivo a efectivo; Entrega a domicilio	Siguiente día Agencia/Sucursal	10.00	1.00	0.00%	10.00	5.00%	190.00 Dolar	Banco Lafae Bancentro
Banco Nacional de Costa Rica	Abono de cuenta a cuenta; Cuenta a efect	Siguiente día Agencia/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Teledolar
Banco Nacional de Costa Rica	Efectivo a efectivo; Entrega a domicilio	Siguiente día Agencia/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Teledolar
Casa de Cambio Soluciones Monetarias S.A.	Efectivo a abono en cuenta	Mismo día Agencia/Sucursal	5.00	1.00	0.00%	5.00	2.50%	195.00 Dolar	Banco
Casa de Cambio Soluciones Monetarias S.A.	Efectivo a efectivo; Entrega a domicilio	Mismo día Agencia/Sucursal	6.00	1.00	0.00%	6.00	3.00%	194.00 Dolar	Servicentro
Citibank N.A.	Abono de cuenta a cuenta	Siguiente día Agencia/Sucursal	5.00	1.00	0.00%	5.00	2.50%	195.00 Dolar	Citibank
Citibank N.A.	Efectivo	Siguiente día Agencia/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Citibank, Pal. El Verdugo
Giro Hispanos	Efectivo	Mismo día Agencia/Sucursal	5.00	1.00	0.00%	5.00	2.50%	195.00 Dolar	Pelican
Giro Hispanos	Entrega a domicilio	Mismo día Agencia/Sucursal	6.00	1.00	0.00%	6.00	3.00%	194.00 Dolar	Pelican
MoneyGram	Efectivo	Una hora o menos Agencia/Sucursal	9.99	1.00	0.00%	9.99	5.00%	190.01 Dolar	Citibank, Banco, Central de Cooperativas, Pelican, Transerremesa

http://148.245.102.209/enviacentroamerica/goCompare.php 8/27/2014

679

Universidad Internacional de Andalucía, 2016

Envia Centro America Page 2 of 2

MoneyGram	Cuenta a efectivo	3 a 5 días Online	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Citibank, Banpro, Central de Cooperativas, Polca, Tiranamesas
MoneyGram	Tarjeta de crédito/débito a efectivo	Una hora o menos Online	15.00	1.00	0.00%	15.00	7.50%	185.00 Dolar	Citibank, Banpro, Central de Cooperativas, Polca, Tiranamesas
Moni Servisurpasso	Efectivo	Una hora o menos Agente/Sucursal	6.25	1.00	0.00%	6.25	3.13%	193.75 Dolar	Polca, Servicentro
Moni Servisurpasso	Entrega a domicilio	Mismo día Agente/Sucursal	8.25	1.00	0.00%	8.25	3.13%	193.75 Dolar	Polca, Servicentro
Teletelular Casa de Cambio	Efectivo a abono en cuenta, Efectivo a e	Mismo día Agente/Sucursal	5.00	1.00	0.00%	5.00	2.50%	195.00 Dolar	Banpro, Servicentro
Teletelular Casa de Cambio	Entrega a domicilio	Mismo día Agente/Sucursal	8.00	1.00	0.00%	8.00	4.00%	192.00 Dolar	Servicentro
Western Union	Efectivo	Una hora o menos Agente/Sucursal	6.00	1.00	0.00%	6.00	3.00%	194.00 Dolar	Crediting, Banco ProgreB, Famaica Comy, Financiera Fama, Arpa Express







<http://148.245.102.209/enviacentroamerica/goCompare.php> 8/27/2014

6. DOCUMENTACIONES IMPORTANTES.

SIGNIFICADO DE SIGLAS VINCULADAS A LOS ESTUDIOS MIGRATORIOS DE CENTROAMÉRICA³⁵:

ACNUR: Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados

ACS: American Community Survery (Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense)

ALC: América Latina y el Caribe

AOD: Ayuda Oficial al Desarrollo

BCN: Banco Central de Nicaragua

BM: Banco Mundial

CARICOM: Comunidad del Caribe

CELAC: Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños

CELADE-División de Población de la CEPAL: Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía

CEPAL: Comisión Económica para América Latina y el Caribe

CORE: Comisión de Refugiados

CRM: Conferencia Regional sobre Migración

DGME: Dirección General de Migración y Extranjería

DGME: Dirección General de Migración y Extranjería-Costa Rica

DHS: Department of Homeland Security (Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos de América)

EMNV: Encuesta de Hogares sobre Medición de Nivel de Vida

ENAHO: Encuesta Nacional de Hogares-Costa Rica

GMN: Grupo Mundial sobre Migración

GRUN: Gobierno de Unidad y Reconstrucción Nacional

IDH: Índice de Desarrollo Humano

IMILA: Proyecto de Investigación de Migración Internacional de Latinoamérica

INE: Institutos Nacionales de Estadística

INEC-Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística de Costa Rica

³⁵ Primer Compendio Estadístico sobre migraciones entre CELAC Y UE. Comunidad de Estados latinoamericanos y caribeños (CELAC); Organización Internacional para las migraciones (OIM); Gobierno de Chile. Diciembre, 2012. P. 5

http://www.minrel.gob.cl/minrel/site/artic/20130220/asocfile/20130220142345/compendio_estadistico_sobre_migraciones_celac_ue.pdf 07-28-14

INE-España: Instituto Nacional de Estadística de España
INEGI: Instituto Nacional de Estadística Geografía e Informática de México
INIDE: Instituto Nacional de Información de Desarrollo
INM: Instituto Nacional de Migración de México
MRE: Ministerios de Relaciones Exteriores
OCDE: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico
OEA: Organización de los Estados Americanos
OIM: Organización Internacional para las Migraciones
ONU: Organización de las Naciones Unidas
OPI: Observatorio Permanente de la Inmigración-España
Otras abreviaturas (González, 2012; 9)
PNUD: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
SER: Secretaría Relaciones Exteriores de México
SICA: Sistema de la Integración Centroamericana
SICREMI: Sistema Continuo de Reportes de Migración en las Américas
SIEC: Sistema de Información Estadística Complementario
SIEMCA: Sistema Información Estadística Migratoria de Centroamérica
SIEMMES: Sistema Información Estadística Migratoria de Centroamérica y México
SOPEMI: Sistema de Observación Permanente de las Migraciones

6.1. CRONOLOGÍA DE LA REFORMA MIGRATORIA EN ESTADOS UNIDOS

1986 - El Presidente Ronald Reagan firma la ley de amnistía titulada el Immigration Reform and Control Act of 1986.

- Se legaliza el estatus migratorio de 3 millones de indocumentados.
- La ley prometía mayores controles en la frontera y sanciones a negocios que contratan a indocumentados, pero no pone un paro a la inmigración ilegal como se esperaba.
- Oponentes a la nueva reforma migratoria citan esta falla como principal argumento en contra.

1996 - El presidente Clinton se enfoca en reducir la inmigración debido a un creciente sentimiento antiinmigrante en el país.

- Clinton firma el Immigration Reform and Immigrant Responsibility Act of 1996, el cual requiere que los inmigrantes indocumentados que son deportados deben permanecer fuera del país por 3 o 10 años antes de poder volver legalmente. También aumenta los fondos monetarios para vigilancia en la frontera y hace más difícil conseguir asilo político en los Estados Unidos.

- Se intentan otras leyes más duras que ultimadamente no tienen éxito, como la de vetar a inmigrantes indocumentados de las escuelas públicas y limitar el acceso de los inmigrantes a los servicios de salud y bienestar.

2000 - El presidente Bill Clinton intenta dar amnistía a cientos de miles de inmigrantes que quedaron en un limbo legal tras la reforma migratoria de 1986. Propone crearles un camino hacia la ciudadanía, pero los Republicanos bloquean esta propuesta.

- Los Republicanos pasan su propia versión de esta amnistía para corregir los errores de 1986 (para tratar de recuperar el voto latino), y el presidente Clinton firma esta versión de la ley después de que los Demócratas pierden las elecciones del 2000.

2004-2007 - Durante su mandato, el presidente George Bush intenta varias veces reformar el sistema de inmigración, pero nunca puede obtener el apoyo de los Republicanos.

2004 - El presidente Bush introduce un programa de trabajadores temporales pero no sobrevive las fuertes críticas de los Republicanos, como Tom Tancredo (R-Col.) quien interviene con una fuerte campaña ante los medios de comunicación conservadores sobre los peligros de los inmigrantes.

2005 - John Cornyn (R-Tex.) y John Kyl (R. Ariz.) introducen una propuesta de reforma migratoria muy conservadora, la cual fortalecería la aplicación de las leyes de inmigración, aumentaría las sanciones contra empresas que contratan a indocumentados, y forzaría a los inmigrantes indocumentados salir del país dentro de cinco años para pedir legalizar su estatus migratorio. La propuesta recibe muchas críticas de ambos lados y nunca se presenta para votación en el Senado.

2005 - Edward Kennedy (D-Mass) y John McCain (R-Ariz) introducen una propuesta de reforma migratoria integral en el Senado. En la Cámara de Representantes, el líder mayoritario, Tom DeLay centra su propuesta solo en fortalecer las leyes migratorias, no en legalizar el estatus migratorio de los indocumentados. Ultimadamente, la propuesta de reforma migratoria integral del Senado no se puede reconciliar con el enfoque limitado de la Cámara de Representantes.

2007 - El presidente Bush una vez más intenta negociar por reformas que lleven a la legalización del estatus migratorio de los indocumentados y a un programa de trabajadores temporales, a cambio de medidas de seguridad más estrictas en la frontera y más vigilancia sobre empresas que ocupan a indocumentados. Aunque el Congreso estaba controlado por los Demócratas, la medida no sobrevive las críticas del ala conservadora de los Republicanos, de los medios de comunicación conservadores, y de la movilización del sindicato AFL-CIO y de un grupo de Senadores Demócratas quienes rechazaban el programa de trabajadores temporales.

2009 - El presidente Obama declara que la reforma migratoria es una de las prioridades de su administración, pero no hay ninguna acción este año.

2010 - El presidente Obama colabora con Sen. Chuck Schumer (D-N.Y.) y Lindsey Graham (R.-S.C.) en una propuesta de reforma migratoria, pero finalmente, la pelea por la ley de seguro de salud universal toma precedencia y la propuesta muere.

2010 - El DREAM Act, la ley que habría ampliado la protección contra la deportación a los hijos de inmigrantes indocumentados, se queda corta en el Senado por una votación de 55-41, después de haber pasado la Cámara de Representantes.

2012 - El presidente Obama usa su poder ejecutivo para implementar DACA, el programa de acción diferida que le otorga visas y permisos de trabajo temporales a inmigrantes que fueron traídos a Estados Unidos cuando eran niños. Más de 670,000 han aplicado para este programa, y alrededor de 86% han sido aprobados.

2013 - El Senado aprueba una propuesta de ley bipartidista para una reforma migratoria integral que incluye un camino hacia la ciudadanía para inmigrantes indocumentados, pero la Cámara de Representantes no llega a un acuerdo.

2014 - El Presidente Obama anuncia que usará su poder ejecutivo para llegar a una reforma migratoria ya que el Congreso se niega a actuar de manera concreta.

2014 -El Presidente Obama utiliza su poder ejecutivo para otorgar estatus legal temporario a alrededor de 5 millones de inmigrantes indocumentados que lleven viviendo en el país más de 5 años, que tengan hijos nacidos en los estados unidos, que se registren con el gobierno, paguen impuestos, y pasen una verificación de antecedentes penales.

"I hereby declare, on oath, that I absolutely and entirely renounce and abjure all allegiance and fidelity to any foreign prince, potentate, state or sovereignty, of whom or which I have heretofore been a subject or citizen; that I will support and defend the Constitution and laws of the United States of America against all enemies, foreign and domestic; that I will bear true faith and allegiance to the same; that I will bear arms on behalf of the United States when required by the law; that I will perform noncombatant service in the armed forces of the United States when required by the law; that I will perform work of national importance under civilian direction when required by the law; and that I take this obligation freely without any mental reservation or purpose of evasion; so help me God."

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL JURAMENTO DE CIUDADANÍA ESTADOUNIDENSE:

"Por la presente declaro, bajo juramento, que absoluta y enteramente renuncio y abjuro toda lealtad y fidelidad a cualquier principado, potentado, estado o soberanía extranjeros, de quien o del cual haya sido sujeto o ciudadano; que apoyaré y defenderé la Constitución y las leyes de los Estados Unidos de América contra todo enemigo, extranjero y doméstico; que me haré cargo de la verdadera fe y lealtad a la misma; que voy a portar las armas en nombre de los Estados Unidos cuando lo exija la ley; que realizaré el servicio como no combatiente en las fuerzas armadas de los Estados Unidos cuando lo exija la ley; que haré trabajo de importancia nacional bajo dirección civil cuando sea requerido por la ley; y que asumo esta obligación libremente, sin ninguna reserva mental ni intención de evasión; que Dios me ayude."

6.3 QUE ES EL ITIN

El ITIN (Número de Identificación Personal del Contribuyente) o TaxID, como lo conocen algunos. Es un número de nueve dígitos que comienza por 9 y es asignado por el Servicio de Rentas Internas (IRS) a las personas que no califican o no son elegibles para solicitar un Número de Seguro Social (SSN) y necesitan declarar sus impuestos. Además, los dependientes del contribuyente que tampoco cuentan con un SSN y vivan en EE. UU., México o Canadá, pueden solicitar un ITIN.

Liberty Tax Service Una Familia Sin Fronteras, los tramita de forma gratuita. Los interesados deben llenar un formulario W-7 con una declaración de impuestos para solicitar un ITIN, presentar documentos de identidad, como pasaporte, partida de nacimiento o carné consular. Desde el 1 de enero, 2013, los ITIN tienen una vigencia de cinco años, después de este período tienen que hacer una nueva solicitud.

Su información es confidencial y no será compartida con inmigración, de acuerdo a la sección 6103 del Código de Rentas. Para encontrar la oficina más cercana se llama al 1-800-768-9036 (Bilingual Magazine. Diciembre 2013. Edición N° 3).

6.5. ATENCIÓN AL INMIGRANTE EN COSTA RICA.

En Costa Rica para legalizar su situación migratoria los nicaragüenses pueden visitar diferentes oficinas que apoyan a los inmigrantes. Entre ellas la Oficina Diocesana de Pastoral Social de la Iglesia Católica de Ciudad Quesada, Pastoral Social Cáritas Costa Rica, Consulado de Nicaragua en Los Chiles, Embajada de Nicaragua, Consulado de Nicaragua en Liberia, Iglesia Luterana en La Carpio y la Fundación Pro-ayuda al inmigrante.

En cuanto a la defensa de sus derechos humanos, pueden dirigirse a organizaciones como Defensoría de los Habitantes, Centro Nicaragüense de Derechos Sociales del Inmigrante (Cenderos), Oficinas Consulares de la República de Nicaragua, Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos en Centroamérica (CODEHUCA), Centro Internacional de los Derechos Humanos de los migrantes (CIDEHUM), Oficinas de la Pastoral de la Iglesia, Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (CENIDH), Pastoral Social Cáritas Nicaragua, Procuraduría de los Derechos Humanos.

Para derechos laborales, pueden visitar el Ministerio del Trabajo y Seguridad Social, Caja Costarricense de Seguro Social y ASTRADOMES.

Ante la violencia doméstica, existen las oficinas de la Delegación de la Mujer en San José, Ciudad Quesada y en Los Chiles. Guardia de Asistencia Rural, y las Oficinas Municipales de la Mujer.

Para asuntos educativos de los inmigrantes, son atendidos por instituciones como el Programa de Educación del Ministerio de Educación y la Organización Internacional de Migraciones, la Asociación Cristiana de Jóvenes, Fundación pro-ayuda al inmigrante, CENDEROS-UNAN Managua y la Casa María Auxiliadora.

Las Oficinas de Migración en Costa Rica, donde se pueden hacer consultas, se encuentran en las siguientes localidades: San José, San Carlos, Upala, Los Chiles, Puerto Viejo, Liberia, La Cruz, Playas del Coco, Nicoya, Peñas Blancas, Paso Canoas, Pérez Zeledón, Golfito, Sabalito, Puntarenas, Quepos, Limón, Guápiles, Sixaola.



6.6. DOCUMENTO CONSULAR DE NICARAGUA EN ESTADOS UNIDOS.
CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DE NICARAGUA EN MIAMI
1332 West Flagler Street
Miami, FL 33135
REQUISITOS PARA TRÁMITES DE PASAPORTES ORDINARIOS EN EL
CONSULADO GENERAL DE NICARAGUA EN MIAMI

LLENAR FORMULARIO (LETRA LEGIBLE)

CEDULA DE IDENTIDAD (ORIGINAL Y COPIA) Ambos lados ampliada

En caso de no presentar Cédula:

- a) Carné Consular (original y copia)
- b) Residencia (original y copia)

PARTIDAS DE NACIMIENTO (ORIGINAL Y COPIA).

Partidas de Nacimiento de Reposición del año 2002 en adelante necesita pasar una entrevista con el Oficial de Migración y Extranjería. (Previa cita)

Partidas de Nacimiento emitidas antes del año 2004 presentar una actualizada.

PASAPORTE (ORIGINAL Y COPIA.)

Copia de la Primera hoja del Pasaporte y las Revalidaciones que ha tenido. Pasaporte EXTRAVIADO, SUSTRAÍDO O REQUISADO necesita llenar una declaración ante el Funcionario Consular o bien presentar denuncia realizada ante las autoridades Competentes.

2 FOTOS TAMAÑO PASAPORTE (ACTUALIZADAS) (Fondo blanco, sin lentes, sin cubre cabezas, sin aretes, rostro y orejas descubiertas)

REQUISITOS PARA LAS MUJERES QUE QUIERAN LLEVAR EL APELLIDO DE CASADA.

Certificado de Matrimonio, Inscrito en el Registro Civil de las Personas de Nicaragua.

305-265-1415 (PH) – 305-265-1780 (FX) – www.consuladonicamiami.com

CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DE NICARAGUA EN MIAMI
1332 West Flagler Street
Miami, FL 33135

MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD

Deben estar Representados por los Padres. En caso de Tutores o Guardadores presentar un documento emitido por el Juez de la Jurisdicción que lo señala como Tutor de los menores.

Carné Consular

Cedula de Identidad de los Padres (Original y copia) Ambos lados

Pasaporte (Original y copia)

Carné Consular del menor

Partida de Nacimiento del menor

Pasaporte del Menor



Notas del Colegio del Menor como prueba de Residir en los EE.UU.
El formulario debe de ser firmado por los padres o representantes
SOLICITUD POR CORREO

Las Personas que Residan en los Estados de la Florida, Alabama, Arkansas, Carolina del Sur, Georgia, Iowa, Mississippi, Missouri, Minnesota y Louisiana. Presentar los requisitos antes mencionados, sobre pre pagado con Dirección exacta para reenvío, Solo se aceptan sobres de UPS Y USPS.

EN CASO DE PRESENTAR RESIDENCIA COMO IDENTIFICACION CERTIFICAR COPIA AMBOS LADOS, CON UNA NOTA DEL NOTARIO DE SU JURISDICCION QUE DIGA QUE ES FIEL COPIA DEL ORIGINAL EN ESPAÑOL. EN CASO DE LOS OTROS DOCUMENTOS COMO PASAPORTE, PARTIDA DE NACIMIENTO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD. ENVIAR LOS ORIGINALES. NO REQUIEREN DE SER NOTARIZADOS. EL FORMULARIO DEBE SER LLENADO Y FIRMADO

ARANCELES CONSULARES.

Trámite Normal: 30 días laborales. U\$ 50.00

Declaración de (EXTRAVIADO SUSTRAIDO O REQUISA). U\$10.00

Declaración de nunca haber tenido Pasaporte, es Gratis

Las solicitudes por Correo deberán ser pagadas a través de Money Order a nombre del Consulado General de Nicaragua (NO SE ACEPTAN CHEQUES PERSONALES)

305-265-1415 (PH) – 305-265-1780 (FX) – www.consuladonicamiami.com

6.7.

NICARAGUA

ACUERDO MINISTERIAL SOBRE SALARIOS MINIMOS

Sector de actividad	Vigente a partir 16 de Febrero del 2011		Vigentes a partir de 16 de agosto Del 2011	
	Mínimos Aprobados	Incremento Relativo (%)	Mínimos Aprobados	Incremento Relativo (%) a
Agropecuario **	C\$1,891.29	7	C\$2,004.76	6
Pesca	C\$2,930.53	7	C\$3,106.36	6
Minas y Canteras	C\$3,461.35	7	C\$3,669.03	6
Industria Manufacturera	C\$2,591.48	7	C\$2,746.96	6
Industrias sujetas a Régimen Especial Fiscal***	C\$3,092.58	8	C\$3,092.58	0
Micro y peq. Ind.artesanal y turística nacional	C\$2,259.19	4	C\$2,346.55	4
Electricidad, Gas y Agua, Comercio, Restaurantes y Hoteles, Transporte, Almacenamiento y Comunicaciones.	C\$3,535.06	7	C\$3,747.16	6
Construcción, Establecimientos Financieros y Seguros.	C\$4,313.12	7	C\$4,571.90	6
Servicios Comunitarios, Sociales, domésticos y personales.	C\$2,701.87	7	C\$2,863.98	6
Gobierno Central y Municipal	C\$2,403.46	7	C\$2,547.66	6

_ **Salario más alimentación

_ ***Vigentes a partir del primero de enero 2011.

Notas de interés:

- » Los salarios mínimos acordados para cada sector constituyen el salario básico que debe devengar cada trabajador.
- » La presente Tabla de Salario Mínimo entra en vigencia para todos los sectores a partir del dieciséis de febrero del 2011, hasta el quince de febrero del 2012.
- » Los nuevos salarios mínimos serán aplicables a aquellas pensiones de jubilación que así estén consideradas en la Ley de Seguridad Social.
- » En los casos en que el salario sea estipulado en base a normas de producción o rendimiento, las unidades de medidas deberán mantenerse sin ninguna alteración, en consecuencia debe revalorizarse cada operación o pieza como efecto del incremento en el salario mínimo.

Fundamento legal:

ACUERDO MINISTERIAL SOBRE LA APLICACIÓN DE LOS SALARIOS MINIMOS APROBADOS POR LA COMISION NACIONAL DE SALARIO MINIMO ACTA No.7 CNSM-05-17/2/11

VIGENTE: La presente Tabla de Salario Mínimo entra en vigencia para todos los sectores a partir del dieciséis de febrero del 2011, hasta el quince de febrero del 2012.

7. FOTOS DE MIGRACIONES EN ANEXOS

7.1. FOTOGRAFÍAS EN COSTA RICA

ENTREVISTAS

7.2. FOTOS DE DIARIOS Y OTROS EN COSTA RICA

ESCENAS DE VIDA DE NICARAGÜENSES EN COSTA RICA

7.3. FOTOGRAFÍAS. ESTADOS UNIDOS

TRABAJADORES AGRÍCOLAS

EXPERIENCIAS MIGRATORIAS

7.4. FOTOS DE DIARIOS Y OTROS EN ESTADOS UNIDOS Y MÉXICO

MADRES CENTROAMERICANAS EN CARAVANAS

LUCHA POR ESTUDIAR EN LA UNIVERSIDAD

PERSECUCIÓN DE LOS INMIGRANTES IRREGULARES.

PARTICIPACIÓN DE LOS LATINOS EN LA POLÍTICA Y OTROS.

CULTURA NICARAGÜENSE EN MIAMI

NICARAGÜENSES DESTACADOS EN ESTADOS UNIDOS

7.5. FOTOGRAFÍAS EN NICARAGUA

ENTREVISTADOS

ETIQUETAS DE MIGRANTES EN NICARAGUA

7.6. FOTOGRAFÍAS DE DIARIOS Y OTROS EN NICARAGUA

EXPRESIONES DE LA MIGRACIÓN EN NICARAGUA

CANTANTE NICARAGÜENSE DESTACADO EN ESTADOS UNIDOS.

OTROS NICARAGÜENSES DESTACADOS EN OTROS PAÍSES

7.7. FOTOGRAFÍAS EN ESPAÑA

EXPRESIONES DE LA MIGRACIÓN EN ESPAÑA

7.1. COSTA RICA. ENTREVISTAS



1. Estas personas forman parte del grupo focal de migrantes que fueron entrevistadas en la comunidad de “Triángulo de Solidaridad”, un denominado precario para los costarricenses y realmente con condiciones de salubridad difíciles como se puede observar en la siguiente fotografía de ese mismo lugar. 2008



2. Con miembros de la Pastoral Social de Costa Rica en una reunión de trabajo donde se organizaría un Plan de trabajo de apoyo a la población inmigrante en el país. 2008



3. Con Yariela Quiroz, miembro de la Pastoral Social de Costa Rica. En San Felipe de Alajuelita, Los Pinos, San José, Costa Rica, lugar donde viven nicaragüenses. En una visita de campo de la investigación. 2008



4. En el parque “La Merced”, San José, Costa Rica. El lugar donde los nicaragüenses convergen los días domingos para conversar, hacer relaciones de amistad, buscar a sus compatriotas, buscar trabajo, degustar comidas típicas nicaragüenses y divertirse en general un poco. En una visita de campo de la investigación. 2008

7.2. COSTA RICA. FOTOS DE DIARIOS Y OTROS

ESCENAS DE VIDA DE NICARAGÜENSES EN COSTA RICA



5. Nicaragüenses en la embajada y el consulado de Nicaragua en San José, Costa Rica. Con el fin de obtener la documentación requerida que les sirva para su regularización, dado que Migración de Costa Rica, según sus disposiciones estaba recibiendo documentos emitidos por los consulados nicas en Costa Rica. El Consulado trabajó durante el día y la noche para entregar los requeridos documentos. Fuente: (2012-08-22).



6. Presencia de nicaragüenses en el Consulado de Nicaragua, en San José, Costa Rica. Con el fin de obtener documentos que les permita procesar la solicitud de residencia en ese país. En esa ocasión los nicaragüenses demandaron las Oficinas de Migración costarricenses por la lentitud en los trámites de residencia. Fuente: (Mejía, 2012-10-29).



7. Nicaragüenses trabajadores agrícolas, que laboran en los cortes de café en Costa Rica. Fuente: (Bravo, 2012-11-10).



8. Trabajadores nicaragüenses que son acosados por efectivos de la Fuerza Pública y de la Municipalidad de San José, Costa Rica por no tener documentos migratorios de residencia. Aún en esas condiciones se espera que el panorama migratorio de nicas en Costa Rica mejore. Fuente: (Mendoza, 2009-10-25).



9. Este es un grupo de jóvenes nicaragüenses en Costa Rica, que viven en “La Carpio”, La Uruca, San José. Quienes hicieron un video donde enfocan elementos positivos de la comunidad. Fue bajado en YouTube el 01-23-2012.

<https://www.youtube.com/watch?v=VQiruQb4NJo>

Fuente: Confidencial. Nicaragua. Herrera Carlos. Fotografía. 08-27-2014

<http://www.confidencial.com.ni/reportaje/16/la-vida-en-la-carpio>



10. Ella es la nicaragüense Mariela Laínez, quien tiene un comedor de comida típica nicaragüense en “La Carpio”, en San José Costa Rica. En esta ocasión presenta un “nacatamal”, que es uno de los platos típicos más populares entre los nicaragüenses. Confidencial. Nicaragua. Herrera Carlos. Fotografía. 08-27-2014

Fuente: <http://www.confidencial.com.ni/reportaje/16/la-vida-en-la-carpio>



11. Los nicaragüenses en Costa Rica, apoyando a la selección de ese país, cuando se enfrentó contra Holanda, en el Mundial, 2014. Confidencial. Nicaragua. Herrera Carlos. Fotografía. 08-27-2014 Fuente: <http://www.confidencial.com.ni/reportaje/16/la-vida-en-la-carpio>



12. Niños de “La Carpio” en la escuela de “La Carpio”.
Confidencial. Nicaragua. Herrera Carlos. Fotografía. 08-27-2014
<http://www.confidencial.com.ni/reportaje/16/la-vida-en-la-carpio>

7.3. ESTADOS UNIDOS

TRABAJADORES AGRÍCOLAS



13. En los campos de fresas, Plant City, Fl, EE. UU.

Plantaciones de fresas donde trabajan usualmente los trabajadores agrícolas migrantes, en su mayoría sin documentos autorizados para vivir o trabajar, pero sin ellos no habría fresa en los hogares americanos.



14. Estas son las casas “tráiler”, donde viven los migrantes durante la temporada del corte de la fresa. En ellos conviven hasta tres familias con sus niños. Y a cada trabajador le descuentan de su pago al menos US\$ 25.00 por semana, por vivir en esos lugares. Cuentan con los servicios básicos y algunos enseres para vivir en condiciones mínimas. Los vehículos que se observan, son utilizados para moverse de un campo a otro, dependiendo del Estado que tenga productos de temporada.



15. Diferentes fotografías junto a trabajadores agrícolas migrantes y sus familias en diferentes campos de fresa de Plant City, Florida. En esta foto se muestra la posición que mantienen los trabajadores por espacio de 5 a 8 horas para recolectar la fresa, por cada cajita de fresa ganan de US\$ 2.00 a US\$ 2.50 y recogen de 12 hasta 20 dependiendo de la cantidad de fresas que hayan. Al final del día logran ganar un promedio de US\$ 30.00 por día, lo cual no es suficiente para los gastos en Estados Unidos. Y sus espaldas están con mucho dolor.





16. La fresa es dirigida hacia los hogares o hacia la industria alimenticia, sin los migrantes esto no sería posible dado que son prácticamente los únicos que recolectan la fresa en los diferentes campos.



17. En visita a los campos de fresa de Plant City junto miembros de la Iglesia Unitaria Universal, llevándoles ropa, zapatos, juguetes y enseres domésticos, nos acompaña Michael Rissler (mi esposo), la persona junto al niño.

18. Luis Echeverri, costarricense, uno de los líderes entrevistados, quien también visita los campos de fresa de Plant City, Florida. Florida. 2011-01-20





19. Entregando productos a migrantes trabajadores agrícolas de Plant City en la Iglesia Católica San Clemente, de parte de la Iglesia Unitaria Universal.

2012-04-15

20. Ella es Mireya Pimentel, guatemalteca, una de nuestras entrevistadas.

Ella vive en Wimauma, Florida. Trabaja en su pequeño Restaurante “El Sol”, donde ofrece comidas centroamericanas y mexicanas, especialmente a la comunidad latina.



21. Un negocio latino en Wimauma, Florida. La publicidad de la tienda está en español.



EN ENTREVISTAS



22. En el Consulado de Nicaragua en Miami, FL. El día de la entrevista que se le hiciera al Cónsul de Nicaragua. 2011-07-01

23. Entrevista a Nimia Salas, costarricense residiendo en Clearwater, FL 2011-01-21



24. Entrevista a Karen Koale, estadounidense, Coordinadora del Ministerio de Migración de la Iglesia Unitaria Universal de Saint Petersburg FL. 2011-01-10



7.4. FOTOS DE DIARIOS Y OTROS- ESTADOS UNIDOS Y MÉXICO EXPERIENCIAS MIGRATORIAS

25. Rutas migratorias por los denominados “puntos ciegos”, por el desierto utilizadas por los migrantes centroamericanos y mexicanos para ingresar desde México hacia los Estados Unidos. Fuente: (La Prensa, 2011-08-26).



26. Él es un sobreviviente migrante ecuatoriano, de la masacre de Tamaulipas, México quien junto a otros centroamericanos fueron atacados por las bandas criminales de los “Zetas”. Fuente: (La Prensa, 2010-08-26).





27. El Padre Mario González dirige la Parroquia San Juan del Rio, Tequisquiapan, Querétaro, México. Él es Presidente de la Fundación Estancia y es asiduo estudioso de los temas migratorios por doce años. Relata que Tlaxcala, es un centro de la trata de personas. Fuente: (Lara, 2012-10-26).

MADRES CENTROAMERICANAS EN CARAVANAS



28. Madres centroamericanas de migrantes desaparecidos que se tomaron “La Bestia”, en su campaña por encontrarlos. Como símbolo de la migración las madres abordaron “La Bestia”. Fuente: (Lara, 2012-01-11).



29. Madres centroamericanas, que demandaron a las autoridades migratorias ayuda en la búsqueda de sus hijos y que cese el maltrato contra los migrantes. El Cónsul de Nicaragua, prometió ayudar a las madres de migrantes. Fuente: (Lara, 2012-10-28).



30. La nicaragüense Martha Pérez, en busca de su hija en México. Algunas personas, le dieron pistas que la habían visto, pero no pudo localizarla. Con esto, renace una esperanza para su madre. Fuente: (Lara, 2012-10-26).



31. La Caravana de Madres, estuvieron presente en la Basílica de Guadalupe, México, donde se realizó una misa por las madres y el encuentro con sus familiares. Las madres piden a la virgen de Guadalupe por sus hijos desaparecidos. Fuente: (Lara, 2012-10-29).



32. Encuentro entre María Teodora Ñaméndiz con su hijo Francisco Cordero, producto de la Caravana de Madres de Migrantes, en la búsqueda de sus hijos en México. Ellos habían perdido contacto por 30 años. María le pidió a su hijo que le dé al menos una foto, dado que ella regresaría a Nicaragua. Fuente: (Lara, 2012-10-30).



33. María y Blanca Blandón García, nicaragüenses, que se encontraron, gracias a la caravana en búsqueda de familiares migrantes. Ellas son dos hermanas gemelas nicaragüenses que se reencontraron en México, producto de la gestión de la caravana centroamericana. Fuente: (Mariscal, 2012-10-29).

LUCHA POR ESTUDIAR EN LA UNIVERSIDAD



34. El gobernador del estado de California, Jerry Brown, firmó el proyecto de ley conocido como Dream Act. De esta forma California tiene su polémico Dream Act. Fuente: (BBC Mundo, 2011-10-09).

35. El cartel con el lema "Derecho a la educación, derecho a soñar" se encontraba en la sede de la Organización UnitedWeDream. Por esta razón el 63% de los hispanos estuvo dispuesto a votar por la fórmula Obama-Biden en las elecciones de 2012 en Estados Unidos. Fuente: (El Nuevo Diario, 2012-08-22)



36. Jóvenes inmigrantes en Estados Unidos, clamando por una Reforma Migratoria que les permita ingresar al sistema universitario.

PERSECUCIÓN DE LOS INMIGRANTES IRREGULARES.



37. Este es grillete electrónico que muchos inmigrantes en Estados Unidos usan cuando están en un proceso de detención por estatus de irregularidad. Tienen libertad condicional y la posibilidad de ser deportados a sus países de origen.



38. Jan Brewer Gobernadora de Arizona, Jan Brewer. Firmó la Ley SB1070, con características antiinmigrantes.

39. Joe Arpaio Sheriff desde 1992 en Arizona. Es señalado de violar los derechos constitucionales de inmigrantes. Fuente: (Ricards, 2012, 10-05).





40. Detenidos por protestar contra Ley de Arizona. Fueron decenas de detenidos por protestar contra la ley antinmigrante en Arizona. Fuente: (AFP-Phoenix, El Nuevo Diario, 2010-07-10).



41. Población en contra de la Ley SB1070 de Arizona. Especialmente latinos. Durante ese período el Senado de EE. UU celebra audiencia sobre la polémica ley de inmigración. Fuente: (Washington/EFE. La Prensa, 2012-04-24).



42. La Secretaria del Trabajo de Estados Unidos, Hilda Solis, en visita a Nicaragua, expuso su desacuerdo con la polémica Ley de Arizona. Ella es hija de una nicaragüense y un mexicano. Fuente: (Lara, 2010-07-29).



43. Robert Callahan, el embajador de Estados Unidos en Nicaragua (2010) califica de inconstitucional y violatoria de los derechos humanos la ley SB1070 de Arizona. Consideró acertada la decisión de la juez de Phoenix, la cual eliminaba los artículos más sensitivos de la ley. Fuente: (Lara, 2010-07-29). Fuente: (Lara, 2010-07-29).

PARTICIPACIÓN DE LOS LATINOS EN LA POLÍTICA Y OTROS.



44. Cesar Estrada Chávez (1974) campesino, activista político y dirigente, estadounidense. Pertenecía a una familia de emigrantes de origen mexicano. Con Dolores Huerta, formó la Asociación Nacional de Trabajadores del Campo (NFWA), después cambió Unión de Trabajadores Campesinos. Lógró muchos derechos a los trabajadores. Es uno de los más importantes luchadores sociales de derechos para los campesinos en los Estados Unidos. Apoyó los derechos de los inmigrantes latinos. El congreso local de California aprobó un día festivo en honor a su cumpleaños, el 31 de marzo. Texas también lo reconoce y en Arizona y Colorado es opcional. El servicio postal estadounidense le dedicó una estampilla en 2004.



45. Los latinos en la política. Craig Romney, el hijo del candidato republicano a las elecciones presidenciales en Estados Unidos, Mitt Romney, conversando en español, con pequeños empresarios en Miami, para conquistar sus votos a favor de su padre. 1,4 millones de votantes existen en la Florida y los hispanos representan el 13%, de acuerdo al Departamento Estatal de Elecciones. 22-08-2012.



46. Michelle Obama, primera dama de Estados Unidos, en defensa de la campaña de su marido Barack Obama, sobre todo para captar el voto hispano. Planteó que estaba en juego la reforma migratoria entre otros aspectos. Su figura es vista positivamente. Fuente: (La Prensa, 2012-10-25).



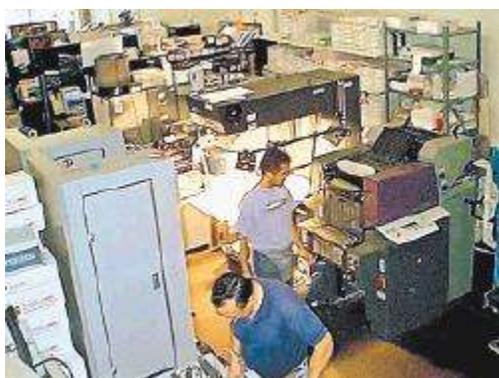
47. Barack Obama, recibe respaldo mayoritario de los hispanos para las elecciones de 2012. Fuente: (Walsh, 2012-03-05).

CULTURA NICARAGÜENSE EN MIAMI



48. Alcalde de Sweetwater, Miami, Manuel Maroño, quien señaló que la Purísima, en el año 2013 sería en un área de calle cerrada, en el lugar conocido como la pequeña Managua. Se establecería un área cerrada para la actividad nicaragüense que ha trascendido hasta ese lugar. Fuente: (Flores, 2012-10-01).

NICARAGÜENSES DESTACADOS EN ESTADOS UNIDOS



49. Negocio de nicaragüenses en California, EE. UU. Parte de las instalaciones de Ibarra Brohers Printing en San Francisco, California. Diario La Prensa. Los Ibarra son nicaragüenses que han logrado extender su éxito conquistado en California. Fuente: (Alvarado, 2005-04-27).



50. Pedro Álvarez es considerado pionero en temas de agua. Es un científico nicaragüense que fue galardonado con el premio Clarke Prize, que otorga el Instituto Nacional de Investigaciones del Agua (NWRI) de Estados Unidos. Fuente: (2012-05-11).



51. Leobardo Rueda regresa de Miami FL, para trabajar en Nicaragua. Dado que el éxito no tiene edad para seguir cosechando obras artísticas y periodísticas. Fuente: (Flores, 2012-04-19).

52. Camila Selser, actriz nicaragüense, que triunfa en la pantalla internacional. Fuente: (Bolaños, 2012-02-11).



53. Leah Mckendrick, nació en San Francisco, California, reside en Estados Unidos, es hija de madre nicaraguense y padre americano. Ella es actriz, cantante y guionista. Habla español. Ama sus raíces nicaraguenses, las cuales están en Chontales, de donde es originaria su madre Sandra Urbina. Por su trabajo recibió un premio en Los Ángeles Comedy Fest. Fuente: (Sevilla, 2013-12-01).



54. Isaac Reyes, actor estadounidense, hijo de madre nicaragüense y padre dominicano. Su madre lo llevaba en vacaciones a Nicaragua, tierra que ha aprendido a amar y ayuda en lo posible en obras de ayuda para el país. Es un galán de la pantalla y con un bondadoso corazón. Fuente: (2012-10-30).



55. Ana María Alvarado, trabaja en Hollywood, con programas de computación, para dar vida a cosas imposibles en las películas. Una nicaragüense que aporta en la industria cinematográfica. Fuente: (Del Cid, 2012-02-12).



56. Gwendolyne García Leets, presentadora de televisión nicaragüense, de Neta News en el canal mexicano Telehit. Estudió en el Centro de Educación Artística de Televisa (CEA), participó en la telenovela *Teresa*, en el videoclip *Peligro*. Fuente: (Cruz, 2012-10-11).



57. Valeria Avirett, nicaragüense que se destacó como gerente de mercadeo de Univisión y Telemundo. Fuente: (Herrera, 2013-01-08).



58. Bianca Jagger la de las portadas y el mito que no dejó de ser nicaragüense. Es una actriz, modelo y activista nicaragüense Actualmente sirve como Embajadora del Consejo Europeo Goodwill, y es creadora de la Fundación que lleva por nombre Bianca Jagger Human. Fuente: (Sánchez, 2006-10-22).

59. Sonia Ortega es doctora en Biología y fundadora de la Academia de Ciencias de Nicaragua (ACN), y trabaja incentivando la investigación científica en Estados Unidos desde la Fundación Nacional de Ciencias, la cual es una entidad federal que financia proyectos innovadores. Fuente: (Córdoba, 2013-10-15):





60. “Javier Vanegas y su pasión por el cine”. Es un estadounidense nacido de padres nicaragüenses, quien a los 26 años llegó a Nicaragua con grandes expectativas, para crear y filmar el guion que tituló “Abbi y las luces del cielo”. Sevilla, Bolaños Letzira (2012-06-20).



61. Este es Félix Maradiaga, es un empresario nicaragüense egresado de Harvard. Que de niño cruzó la frontera solo hacia Estados Unidos. El Consejo de Asuntos Globales de Chicago le otorgó a Maradiaga el premio Gust Hart 2015. Este premio es otorgado anualmente a un líder emergente de Latinoamérica que contribuya al avance de la sociedad. www.laraza.com. 06-17-2015 <http://www.laraza.com/premian-a-empresario-egresado-de-harvard-que-de-nino-cruzo-la-frontera-solo/> consultado el 07/22/2015

7.5. FOTOGRAFÍAS - NICARAGUA

ENTREVISTADOS



62. Esta es la familia Martínez los cuales fueron entrevistados y manifestaron lo duro que les tocó trabajar en los Estados Unidos pero hoy en día sienten haber logrado al menos en parte el “Sueño americano”, viajan constantemente y aunque piensan en retornar en un futuro definitivamente, aún se encuentran indecisos.



63. Con Martha Cranshaw, Responsable de Red de Migraciones de Nicaragua. El día de la entrevista. 2007-04-09



64. Entrevista a Grupo de Estudiantes de Diplomado en Migraciones. UNAN-Managua. 2011- 05.14

ETIQUETAS DE MIGRANTES EN NICARAGUA



65. Actividad de Migrantes en Nicaragua, 2010.



7.6. FOTOS DE DIARIOS Y OTROS- NICARAGUA



66. Martha Cranshaw, miembro de la Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones. Comenta sobre la Ley SB1070. Expresa que esta ley es una ventana más amplia a la xenofobia. Fuente: (Lara, 2010-07-28).



67. Heidi González, Coordinadora de la Red Nicaragüense de Sociedad Civil para las migraciones. Expone que justo 3 de cada 10 nicaragüenses tienen su residencia costarricense. La mayoría aún tiene que hacer su regularización en ese país. Fuente: (Lara, 2010-05-14).

EXPRESIONES DE LA MIGRACIÓN EN NICARAGUA



68. Puesto fronterizo de San Carlos, Nicaragua. De 200 a 300 personas se dirigen desde este lugar hacia Costa Rica. Fuente: (Molina, 2012-09-17).



69. Fátima Flores, exponiendo la foto con quien fuera su compañero de vida, Carlos Alberto José, quien muriera repentinamente en Panamá, donde había emigrado a trabajar desde hace un año y medio. De esta forma ella pide ayuda para poder traer su marido. Fuente: (Gallegos, Noel Amílcar, 2012-11-30).

CANTANTE NICARAGÜENSE DESTACADO EN ESTADOS UNIDOS.

70. Cumpleaños número cincuenta del nicaragüense Luis Enriquez Mejia *El Príncipe de la Salsa*. Acompañado, por artistas nicaragüenses que festejan su evento. El Príncipe no solamente celebra su cumpleaños sino también su nominación al Grammy. Él se formó en Estados Unidos pero siempre en contacto con su país. 70. Fuente: (2012-10-26).



OTROS NICARAGÜENSES DESTACADOS EN OTROS PAÍSES



71. Candelaria Rivera Gadea, una inmigrante estudiante en Argentina se ha destacado por su talento en la fotografía, que le permitió sobresalir en el certamen World Photography Organization. En esa ocasión se preparaba para la tercera etapa del Concurso. Fuente: (Pérez, 2013-02-21),

72. Mustafá Amini Castillo, es hijo de la nicaragüense Carolina Castillo y de un afgano. Habla persa, inglés y español y es una estrella de fútbol, con el Borussia Dortmund de Alemania. Pertenece a la liga grande de fútbol. Fuente: (Jarquín, 2011-08-01).



7.7. FOTOS DE DIARIOS Y OTROS - ESPAÑA

ESCENAS DE VIDA DE NICARAGÜENSES EN ESPAÑA



73. Abraham Castellón y el guitarrista nicaragüense Wil Galo en el Parque de Atracciones de Zaragoza, celebrando las fiestas patrias centroamericanas que se realizan el 15 de septiembre, fecha de la independencia de Centroamérica. De esta forma se manifiesta la cultura nicaragüense en el exterior. Fuente: (Salazar, 2012-09-17).



74. Nicaragüenses en Zaragoza. Es un centro comercial locutorio, donde los nicaragüenses pueden hacer llamadas telefónicas, hacer envíos de dinero y de paquetes a su país. A su vez pueden encontrar alimentos nicaragüenses. Fuente: (Figols, 2011-10-27)



75. Reyna Escalante en Zaragoza, España. Según ella, migrar a España es cada vez más difícil. Fuente: (2013-02-11).

76. Alba Nubia Cornejo, nicaraguense en España. De profesión maestra en Nicaragua por 20 años, pero finalmente decidió emigrar a España, para sacar adelante a sus cuatro hijos. Fuente: (El Nuevo Diario, 2012-09-05).



77. William Calderón, nicaragüense que vive en España. Realiza trabajos musicales, entre sus producciones se encuentran *Retro*, *Fases*, *Prohibido*. A su vez, está estudiando una maestría de Gestión Cultural. Esto significa una nueva fase en su vida. Fuente: (Pérez, 2012-11-22).

8. MATERIALES INFORMATIVOS PARA LATINOS EN ESTADOS UNIDOS

1. AVISOS PUBLICITARIOS EN ESPAÑOL, PARA SERVICIOS LEGALES MIGRATORIOS EN ESTADOS UNIDOS.

Este es un anuncio en español, de servicios legales migratorios o civiles, hacia los latinos. Fuente: "Vozes Tu Voz Hispana en la Florida" Magazine. Tampa Bay, Florida. Año 2 Edición 26 Noviembre 2012. Pág. 3

INMIGRACION
PEREZ & ASSOCIATES
813.254.VISA (8472)
www.mi-visa.com
1303 N. Armenia Avenue, Tampa, Florida 33607

Llámenos. Porque su futuro se lo merece.

Asesoría e inmigración desde por más de 25 años.
Certificado por el Colegio de Abogados de la Florida como Especialista en Leyes de Inmigración.
Listado en el Registro de Abogados Permanentes del Colegio de Abogados y en el Quié es Quié Internacional de Abogados de Inmigración Especialista.
Representación ofrecida en Español, Inglés, Francés, Italiano, Portugués, y Serbio.

<p>APROVECHESE DE LAS VISAS PARA INVERSIONISTAS (E-2)</p> <ul style="list-style-type: none"> No requiere inversión mínima. No requieren estipulados. Único usar para vivir en los EE.UU. Permite que el extranjero trabaje en EE.UU. Permite que los hijos estudien en los EE.UU. Obtenibles en dos semanas. Disponibles para nacionales de Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, España, Italia, Honduras, México, Panamá, Paraguay, Venezuela con Nacionalidad Europea, y otros PAISES. 	<p>OFRECENOS ASESORIA EN ASUNTOS DE</p> <ul style="list-style-type: none"> Residencia Permanente (por Familia y por Empleo) Ciudadanía Certificación Laboral (PERM) Permisos de Trabajo (H-1B) Transferencias Empresariales (L-1A) Año Deportación y Reversión Eliminación de Convenciones que Resultan en Problemas con Inmigración. Demandas contra Inmigración (USCIS) para forzar decisiones.
--	---

Representación ofrecida en los 50 Estados de los EE.UU. y en todos los Embajadas y Consulados de los EE.UU.

Aceptamos tarjetas de crédito VISA & MASTERCARD

SERVICES UNLIMITED
"PORQUE TODOS SOMOS INMIGRANTES"

INMIGRACION

- Permisos de Viaje
- Cartas de Invitación
- Ciudadanía
- Clases de Preparación para examen de Ciudadanía

NOTARY PUBLIC

- Matrimonios Civiles
- Child Support
- Divorcios
- Supervivencias
- Poderes
- Affidavits
- Apostillaje
- Acuerdos de Separación
- Actas de Nacimiento
- Formularios de cortes de la Florida

Registro, Enmiendas y Disolución de Empresas (Corporaciones/ LLC / DBA / Proletario único)
Licencias Ocupacionales

• Pagos de Impuestos de Venta (Sales Tax)
• Número de impuestos (EIN/FEIN)

ORGANIZACIÓN SIN ÁNIMO DE LUCRO

22095 US HWY. 19 N. **(727) 645-2856**
CLEARWATER, FL. 33765
serviciosilimitados2011@gmail.com servicesunlimited2011@gmail.com

(ESTAMOS UBICADOS AL LADO DE CLEARWATER TOYOTA Y DELICIAS DOÑA FLOR)

Este es un anuncio en español, de servicios legales migratorios, hacia los inmigrantes. Fuente: "La Guía". Tampa Bay. Edición mensual. Año 13. Noviembre 2012. Número 149. Pág. 7



"Nuestro objetivo es proporcionarle atención personalizada de principio a fin en su caso de inmigración con calidez y profesionalismo."

Si tiene un familiar detenido por inmigración llámeme disponible 24 horas

Miembro de la Asociación Americana de Abogados de Inmigración AILA

- Preparación de Perdones I-601/I-212
- Representación en Corte de Inmigración
- Solicitudes de Fianza
- Apelaciones
- Casos de Asilo
- Aplicaciones de Visas
- Ajuste de Estatus
- Ciudadanía
- Trámites Consulares

Adriana Guzmán-Rouselle
Abogada Inmigración P.A.

Lakeside Office Park 3858 Manatee Ave E. Bradenton FL 34208
The Centers of Westshore 550 Reo St. Suite 300 Tampa FL 33609

TELS: 941-870-4971/813-333-1309



Este es un anuncio en español sobre servicios migratorios dirigido hacia los inmigrantes. Fuente: "La Guía" Sarasota. Manatee. Año 13. Mayo 2013. Número 155. Pág. 35.

Este es un anuncio en español sobre servicios legales migratorios dirigido hacia los inmigrantes. Fuente: "Variedades". Año 11. Edición 122.Sarasota, Florida. Pág. 26.

(786) 445-6020 * (786) 445-6020 * (786) 445-6020



Central Florida Immigration ATTORNEYS

ABOGADOS DE INMIGRACIÓN
SU SATISFACCIÓN ES NUESTRO ORGULLO
BRINDAMOS REPRESENTACIÓN LEGAL EN CASOS DE INMIGRACIÓN

- * PROCESO DE DEPORTACIÓN
- * PETICIÓN FAMILIAR
- * ACCIÓN DIFERIDA PARA PADRES Y JOVENES (DACA, DAPA)
- * VISAS DE TRABAJO, INVERSIONISTA U OTRAS
- * AJUSTE DE ESTATUS * CIUDADANÍA
- * PERMISOS DE TRABAJO * DREAM ACT
- * VISA U - VAWA * WAIVERS

2159 US 27 North Sebring, FL 33870
centrafloridaimmigration@gmail.com



ALEJANDRO SALGADO SANTIAGO
CHARLENE M. SEDA GARCIA

INFÓRMESE, CONOZCA Y PREGUNTE

TUS ABOGADOS DE INMIGRACION EN LA FLORIDA CENTRAL;
LA LCDA. CHARLENE SEDA Y EL LCDO. ALEJANDRO SALGADO

2. AVISOS PUBLICITARIOS EN ESPAÑOL DE SERVICIOS BANCARIOS EN ESTADOS UNIDOS.

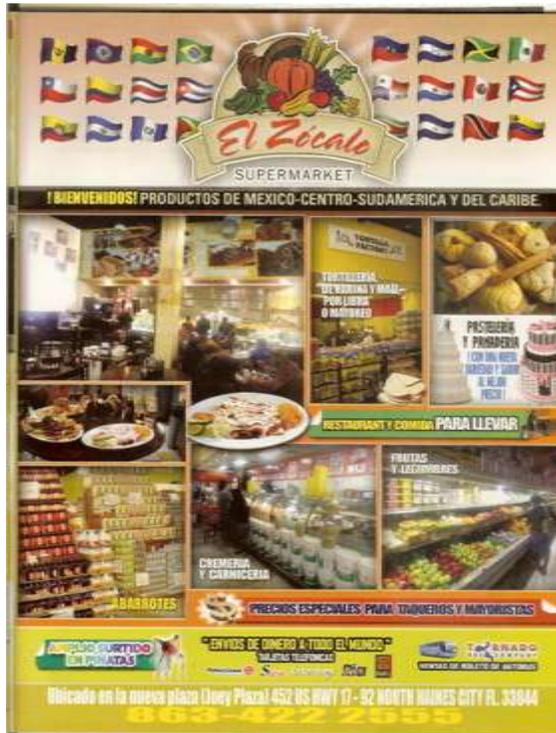
Este es un anuncio en español sobre servicios bancarios, dirigido hacia los inmigrantes. Fuente: “La Guía” Sarasota. Manatee. Año 13. Mayo 2013. Número 155. Pág. 35

3. AVISOS PUBLICITARIOS EN ESPAÑOL, DE VENTA DE VEHÍCULOS, COMESTIBLES Y OTROS SERVICIOS EN ESTADOS UNIDOS.

Fuente: “La Guía” Sarasota. Manatee. Año 13. Mayo 2013. Número 155. Pág. 19. Este es un anuncio en español sobre venta de vehículos dirigido hacia los inmigrantes.



Este es un anuncio en español sobre venta de comestibles, dirigido hacia los inmigrantes. Fuente: "Variedades". Año 11. Edición 122. Sarasota, Florida. Pág. 5.



Fuente: "Variedades". Año 11. Edición 122. Sarasota, Florida. Pág. 15. Este es un anuncio en español sobre venta de comestibles, dirigido hacia los inmigrantes.



Este es un anuncio en español sobre venta de comestibles, dirigido hacia los inmigrantes. Fuente: "Variedades". Año 11. Edición 122. Sarasota, Florida. Pág. 19.

4. ANUNCIO PUBLICITARIO EN ESPAÑOL PARA SERVICIO DE TELEFONÍA Y OTROS.

INCOME TAX
Personal, Self-Employed, Corporativos y Estatales de todos los Estados Unidos

- Preparación de declaración de años anteriores
- Deducimos los cargos de preparación de su reembolso
- Le ayudamos a obtener el número de Tax (ITIN)

INSURANCE AUTO, CASA, NEGOCIOS

- Aceptamos todo tipo de licencias
- Pago licencias, precios bajos
- Auto Comercial (Van, Trucks) Estimados por GRATIS
- Liability Insurance
- Workers Compensation
- Propiedad Comercial (edificios, equipo, etc.)
- Builder's Risk Insurance

CONTABILIDAD

- Bookkeeping
- Nómina de empleados (Payroll)
- Impuestos - Planación y Preparación
- Auditorías internas

INCORPORACIONES

- Registración de nuevos negocios
- Corporaciones, LLCs y DBAs
- Registración para pagar impuestos
- Obtener Licencias y Permisos
- Consultoría para nuevos negocios

NOTARY PUBLIC

- Poderes
- Apuestas
- Child Support
- Correo de Acta de nacimiento
- Permiso de Viajes para Menores
- Reconocimiento de Paternidad
- Cambios de Nombre
- Contratos/Acuerdos
- Testamentos

DIVORCIOS

- Con o sin hijos o propiedades
- Esposeta) perdida)
- Matrimonios fuera de USA
- Sin seguro social o Licencia de conducir
- Respuesta de Divorcios
- Child Support

TRADUCCIONES

REPARIAMOS A UN AMIGO
REPARAR SU CASA UNO
E REPARAR SU AUTO UNO DE \$79.00

INMIGRACION
Preparación de formas de inmigración:

- * Acción Diferida (DACA)
- * Peticiones Familiares
- * Ciudadanía
- * Waiver/Perdón
- * Ajuste de Status / Procesos Consulares
- * Renovación de Tarjetas de Residencia
- * Visas de Estudiantes / Novio(a) / Espos(a)

B&N Multiservices Inc.
www.bnmultiservices.com www.facebook.com/BNMultiservicesInc
La empresa líder de servicios profesionales. Más de 15 años sirviendo a la comunidad hispana

HORAS DE OFICINA ENERO A ABRIL

Lunes - Viernes	9:00 AM - 7:00 PM
Sábado	9:00 AM - 4:00 PM
Domingo	10:00 AM - 2:00 PM

Clearwater
1039 Bruce St. Ste. B
Clearwater, FL 34615
(727)442-6099

Fuente: La Mexicana. Edición 18. Año 2. Febrero 2015. Gratis. Sarasota, FL. P.11

hola amigo.

OFERTA POR TIEMPO LIMITADO
¡Llámanos hoy para obtener nuestra mejor oferta, con instalación gratis!

TV | INTERNET | TELÉFONO
SISTEMA DE SEGURIDAD RESIDENCIAL

AHORA TE OFRECEMOS:

- Red Residencial Echo
- DVR Optimizado

Pregúntanos sobre el Servicio de Internet Lightning 300.

bright house NETWORKS

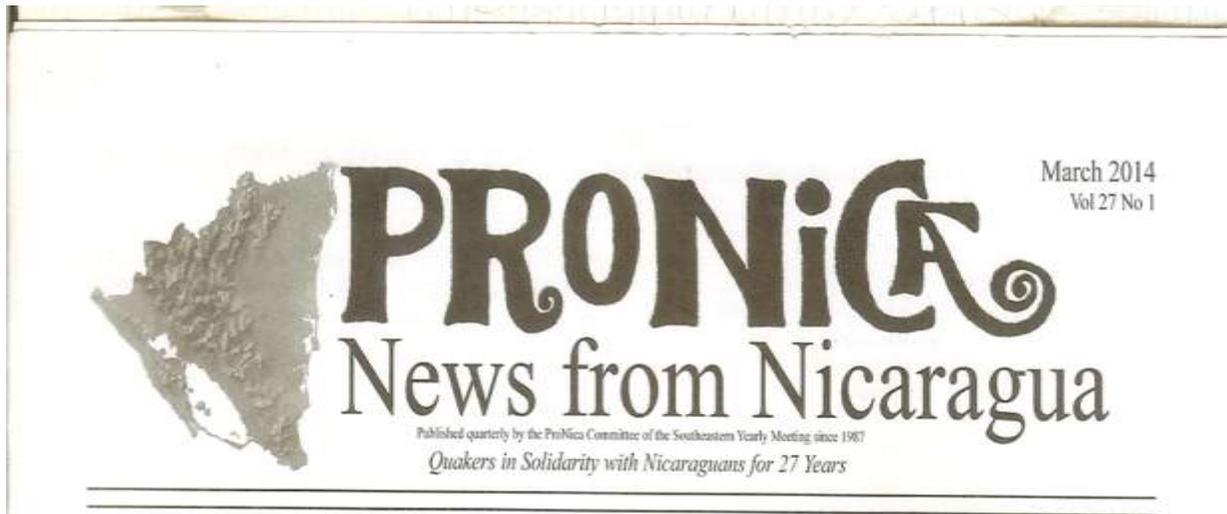
Sólo en áreas con servicio. Ciertas restricciones aplican. Los productos y precio de los equipos y servicios están sujetos a cambio.
407-329-1700 | 407-673-0000 | City of Pinellas County, FL 33565 | 14100 WALKER RD

Comunícate con tu representante personal de Bright House Networks

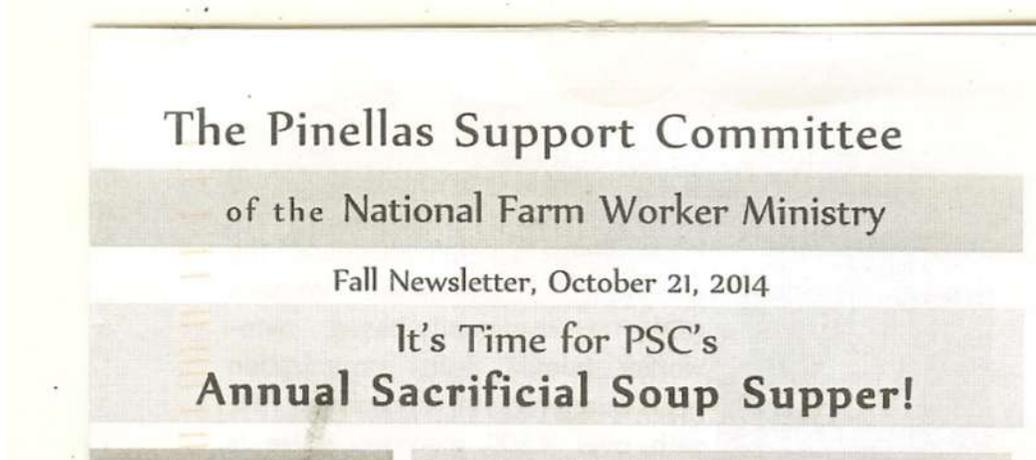

Michael Schoeppner
727-434-3903
michael.schoeppner@mybrighthouse.com

Llámanos hoy para coordinar tu cita personal y obtener información sobre nuestras ofertas especiales.

5. ORGANISMO DE AYUDA A NICARAGUA, DESDE ESTADOS UNIDOS.



6. DIFERENTES ORGANIZACIONES EN PRO DE LOS MIGRANTES AGRÍCOLAS EN ESTADOS UNIDOS



★C★ The Coalition of Immokalee Workers
 I★W About the CIW



National Farm Worker Ministry

Issue 2
February 16, 2015

Pinellas Support Committee



Announcing Our Annual
 Berry Fest
 being held in support of farm workers
 Please Join Us!

Featuring our keynote speaker, a staff member of the
 2015 Presidential Medal Recipient for
 Extraordinary Efforts to Combat Trafficking in Persons,



Come hear first-hand the latest details on CIW's
 March 21st Concert & Parade
 in downtown St Petersburg, FL!

Enjoy generous helpings of freshly picked Plant City berries
 and whipped cream, served over pound cake.
 Join us in solidarity for social justice. No RSVP needed!

Saturday, March 14, 6:00 p.m.
 Holy Trinity Episcopal Church
 3200 North McMullen Booth Rd.
 Clearwater, FL 33765

¡Luchando por
 Comida Justa



www.ciw-online.org

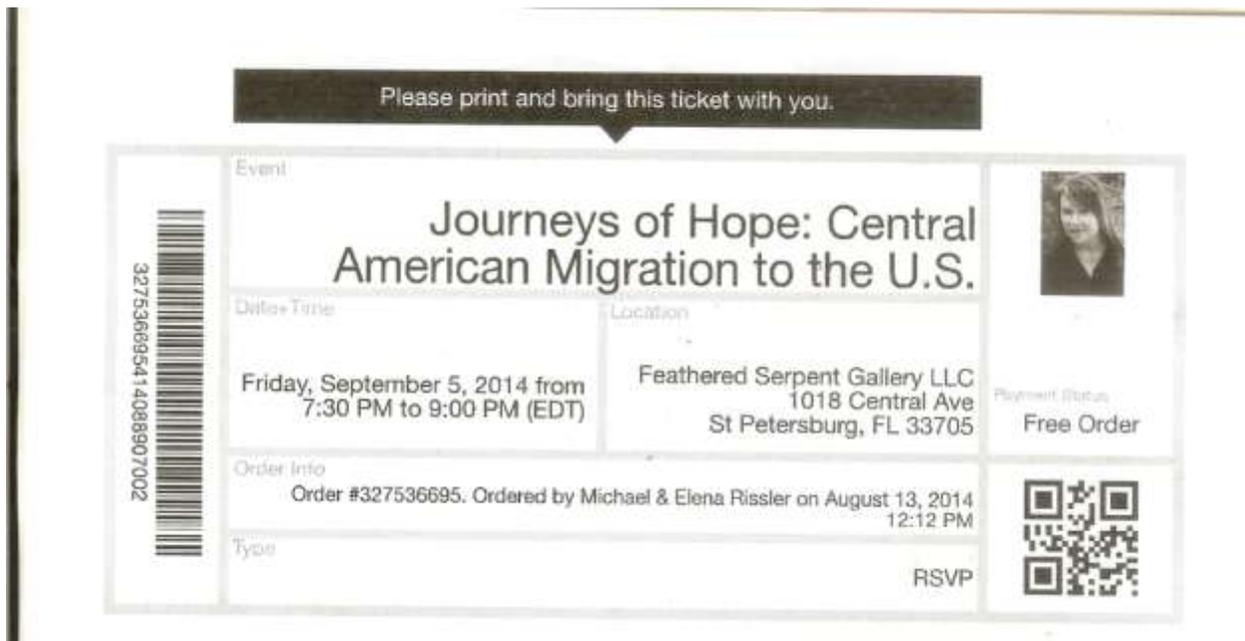


YAYA

Justice for Farm Workers
 www.nfwm-yaya.org

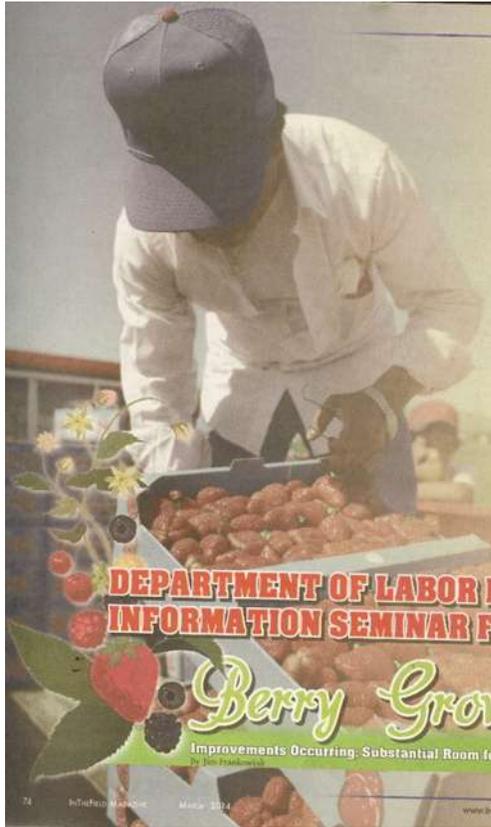


Símbolo por el desfile y concierto en pro de comida justa para trabajadores agrícolas. 21 de marzo 2015.
Coalition of Immokalee Workers



7. CELEBRACIÓN DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA FRESA EN ESTADOS UNIDOS.

Fuente: InTheField. Hillsborough's Agriculture Magazine. 15 de marzo-15 de abril, 2014.p.74

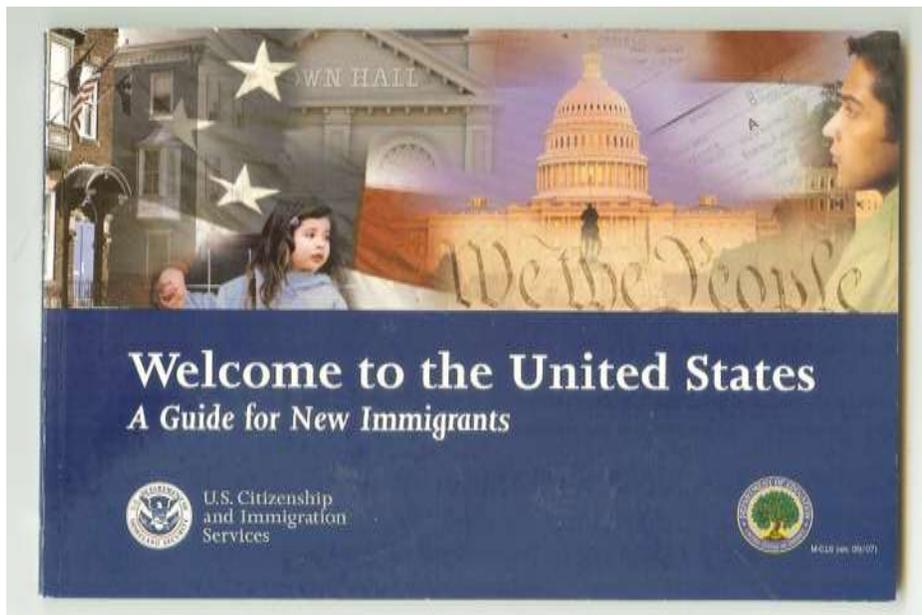


Fuente: InTheField. Hillsborough's Agriculture Magazine. 15 de marzo-15 de abril, 2014.p.46

Fuente: FOCUS. Plant City. Vol 11 febrero 2012. Portada En alusión a la reina de la fresa, 2012. P.26



8. PARTICIPACIÓN POLÍTICA Y CIUDADANA DE LOS INMIGRANTES EN ESTADOS UNIDOS.



SOY AMERICANO CON ORGULLO

¿Ha considerado la ciudadanía estadounidense?

La ciudadanía ofrece grandes oportunidades para mí y mi familia. Se restauran, como siempre, todos los responsabilidades y los derechos de un ciudadano estadounidense, todos juntos.

- Solicitar un pasaporte de Estados Unidos
- Votar en las elecciones federales
- Postularse como candidato a elección pública
- Obtener beneficios del gobierno
- Solicitar empleo federal
- Traer familiares a vivir a Estados Unidos
- Obtener la ciudadanía para sus hijos mayores de 18 años

¿Es usted elegible para solicitar la ciudadanía estadounidense?

En general, debe cumplir las siguientes reglas:

- ✓ Debe haber cumplido los 18 años de edad al presentar su solicitud.
- ✓ Debe ser un residente permanente por lo menos 5 años.*
- ✓ Debe mostrar el haber mantenido residencia permanente continua en Estados Unidos por lo menos 3 meses.**
- ✓ Debe mostrar que ha estado físicamente presente en Estados Unidos por 30 meses.**
- ✓ Debe mostrar el haber mantenido residencia por lo menos 3 meses en el mismo estado o distrito de USOS antes de presentar su solicitud.
- ✓ Debe tener un conocimiento básico del idioma inglés.
- ✓ Debe tener conocimiento de la historia y el gobierno de Estados Unidos.
- ✓ Debe ser una persona de buen carácter moral.
- ✓ Debe respetar la ley y hacer juramento a los principios de la Constitución de Estados Unidos.

Yo escogí la oportunidad. Escogí hacernos ciudadanos americanos.

U.S. Citizenship and Immigration Services

www.uscis.gov/citizenship

1-800-375-5282

I AM JOSUE YO SOY JOSUE

OBAMA: PROTECT OUR FAMILIES STOP DEPORTATIONS

www.CampaignForCitizenship.org #Not1More #IAmJosue

¡DESPIERTA MI PUEBLO! ¡VOTA!

Sus valores y su voz puede hacer una diferencia en esta elección.

Aquí hay tres cosas que usted puede hacer ahora:

1. Registrarse para votar en www.piconetwork.org/register-to-vote.
2. Invita a 10 miembros de su familia o amigos a votar 04 de noviembre.
3. Únete como voluntario para asegurarse de que todos los miembros de su comunidad vote 04 de noviembre

PICO National Network
Unleashing the Power of People

Campaña para la Ciudadanía

LINEA DIRECTA: 1-888-979-7506

¡Llame la línea directa de la Campaña para la Ciudadanía HOY y dígame a su Miembro del Congreso que haga la ciudadanía para 11 millones de americanos esperanzados el enfoque de cualquier legislación migratoria nueva!

VOTA!

¡a día, nuestras familias graves disparidades de sentido. Nuestro voto

en todas las elecciones religión, raza, clase o alto.

para todos.

piconetwork.org

regaciones religiosas opone a los candidi- ción sobre políticas y

Esto es en relación a las deportaciones de padres de familia en condición de irregularidad.

Please print and bring this ticket with you.

Event Faith Forum		
Date+Time Saturday, September 13, 2014 from 4:00 PM to 7:00 PM (EDT)	Location St. John Missionary Baptist Church 30 Fred L. Maxwell Blvd Orlando, FL 32805	Name Michael Rissler
Order Info Order #337079457. Ordered by Michael Rissler on September 4, 2014 2:52 PM	Type General Admission	Payment Status Free Order

****IMPORTANT**:** Please print and bring your tickets to the event entrance. No one will be allowed into the event without a ticket.

337079457426341517001

United States Census Bureau American Community Survey
U.S. Department of Commerce | Economics and Statistics Administration

Vaya a <https://respond.census.gov/acs> para completar la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense por Internet en español.

ATENCIÓN: Necesitará información que aparece en la etiqueta en el otro lado de esta tarjeta para iniciar la sesión. Si usted necesita ayuda para llenar la encuesta o tiene preguntas acerca de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense, llame sin cargo al 1-877-833-5625.

See other side for English.

ACS-04-04 (06/27/2012)

Fuente: Pérez, Maritza. Sietedias. Año 10. Número 536. Noviembre 17 al 23 de 2012. Sarasota. Manatee. Pinellas. Hillsborough. Págs. 1 y 2



Aunque los supervisores de ele Manatee no han ofrecido cifras c coinciden que unidad opin

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

¿SOCORRO... edición 7:00 AM

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

A COMUNIDAD Local

El voto lo marcó triunfo de Obama en FL

Qué opina la gente del triunfo de Obama

'ENTRE DOS MALOS' Para Humberto Pineda, quien se considera un independiente consciente, "el triunfo de Barack Obama le parece razonable porque en cuatro años ningún mandatario puede arreglar una economía en crisis, sumida en una terrible recesión que se ha expandido no solo en Estados Unidos, sino que se vive en el mundo en general. Yo voté por Obama, aunque no soy ni demócrata ni republicano, pero sí creo que hay que darle un voto de confianza a nuestro presidente. Entre Obama y Romney pienso que el primero es menos malo. Esta nueva oportunidad puede mejorar las cosas."



'LO QUE VIENE SERÁ PEOR' Lulu Martínez, una republicana de corazón, está convencida que el triunfo de Obama empeorará la situación del país y todo lo hizo el desastre. "Si hemos estado mal en estos cuatro años de Gobierno de Obama, ahora estamos peor. La realidad que nos toca vivir en estos verdaderos años, no permitirá que el país crezca saludablemente con una mejor economía. Que Dios nos ayude."



'APOYO INCONDICIONAL' Juan Castro es un inmigrante que llegó a Estados Unidos hace más de 30 años. "Yo voté por Obama. He visto varios gobiernos pasar por aquí. Algunos buenos, otros mejores o peores, lo cierto es que ahora a Obama le toca seguir trabajando con mucho más ahínco para que esta vez sí pueda cumplir con las promesas que tanto anhelan los inmigrantes. Como se sabe, Obama sí tuvo la intención de pasar una reforma migratoria, el problema fue que los republicanos no lo dejaron y ahora quieren echar la culpa. Yo sí le di y le seguiré dando mi apoyo incondicional."



'YO AMO A OBAMA' Miria Castellano cuando le preguntamos sobre la victoria de Obama, exclamó muy contenta. "Se me morca. Él ha trabajado mucho para sacar al país adelante. A pesar de tener un Congreso en contra, ha hecho lo mejor que ha podido para gobernar. Me parece un hombre extraordinario, con un espíritu de lucha, esfuerzo y empeño. Estoy convencida que ha sido lo mejor que le ha sucedido a los Estados Unidos. Romney hubiera sido un desastre para la clase trabajadora, para la clase media, para los jóvenes y estudiantes, en fin. Yo amo a Obama."



Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

Los resultados que se vi Barack Obama la Florida con el Récord de "Luz de la elección electora hacia la futuro, en sus tradiciones si factivo. Mirando el David a través de Put

100 MILES | 7 DAYS | 11 MILLION AMERICAN DREAMS

The Way for Citizenship
On Monday, October 15, PICO Florida clergy and leaders from the Diocese of Orlando and St. Petersburg and supporting organizations will join "The Way for Citizenship" in solidarity with its million walking pilgrims. Pilgrims will walk one mile from Winter Garden to Tampa and from Clearwater to Tampa over the course of 7 days as a testament that the call for Congress to pass immigration reform with a pathway to citizenship is not over. "The Way for Citizenship" will end in Tampa on Monday, October 14, when pilgrims join supporters from the Catholic Diocese of St. Petersburg at a candlelight prayer vigil for immigration reform sponsored by Bishop Robert M. Lynch. For more information contact Rev. Rafael Rodriguez at (813) 281-1111 or (813) 281-1111. For the prayer vigil contact the Catholic Diocese of St. Petersburg at (813) 281-1111. To register visit <http://www.thewayforcitizenship.org>.

El Camino a la Ciudadanía
El lunes 14 de octubre, clero y líderes de las diócesis de Orlando y St. Petersburg conmemorarán la peregrinación "El Camino a la Ciudadanía" en solidaridad con los millones de estadounidenses. Yirines y organizados en peregrinación de una milla desde Winter Garden a Tampa y desde Clearwater a Tampa durante 7 días por una reforma migratoria con un camino a la ciudadanía. El camino culminará cuando los peregrinos se reúnan en la catedral de St. Petersburg en una vigilia de oración por una reforma migratoria celebrada con el Obispo Robert M. Lynch en Tampa, el lunes 14 de octubre. Para más información sobre "El Camino a la Ciudadanía", contacte a Rev. Rafael Rodríguez al (813) 281-1111 o al (813) 281-1111. Para más información sobre la Vigilia, contacte la Diócesis de St. Petersburg al (813) 281-1111. Para registrarse visite <http://www.thewayforcitizenship.org>.

monías. "Si el Partido Republicano se organiza y cambia su mensaje antiinmigrante, todavía el voto hispano puede inclinarse hacia ellos. El voto latino está al alcance de cualquier partido político", comentó. Igualmente aplaudió a los hispanos que fueron a votar por primera vez. "Muchos jóvenes hispanos y grupos de otras edades se nacionalizaron y esto influyó mucho. Todavía no tengo las estadísticas pero se habla de que en Hillsborough, por ejemplo, el voto hispano estuvo por el orden del 65 por ciento". Otro punto que señaló como importante Sánchez, es que de ahora en adelante se observará a los dos partidos peleando por la conquista del voto hispano. "El tema de inmigración hizo caer la balanza a favor de Obama, por su posición sobre el tema. Una vez que se apruebe una reforma migratoria, la cual le costarían a nosotros que queremos lograr el "Sueño Americano". Es triste que solo el 54 por ciento de los votantes hispanos idealicen a votar, y es aún más molesto escuchar a la gente votar en base a propaganda o tácticas de miedo frente a las ideas y soluciones", sostuvo Ariles.

"FUTURO DE LA FAMILIA"
Por su parte, Rosalía Holmlund, líder hispana del Partido Republicano en las áreas de Sarasota y Bradenton, "se basó muy preocupada por los resultados de las elecciones. "Me inquieta el futuro de mi familia, porque se están perdiendo los valores morales que siempre ha tenido este país. Creo que el Partido Republicano no ha sabido expresar sus ideales al pueblo para nosotros y nuestras familias. Hemos trabajado duro y ahorrado para conseguir salir adelante", señaló. Enfatizó la señora Holmlund que además los hispanos provienen de países con muchos problemas políticos, económicos y sociales. "En enero empezaremos a pagar la deuda externa del país. Todos pagaremos más impuestos y cuando sea vigente el plan de salud de Obama, ya verán cómo vamos a pagar las consecuencias nosotros los hispanos, sí todo el país, pues será obligatorio. Será entonces cuando empezará a caer un papel importante el IRS. Recuerden que el plan de salud de Obama no es gratis".

"MÁS PARTICIPACIÓN EN LO LOCAL"
Javier Curiel, aunque no tiene un cargo dentro del Partido Demócrata en Sarasota, fue uno de los volun-

México. La verdad es que me dio mucho gusto ver los resultados y en particular la participación del electorado hispano. Me dio mucho orgullo y gusto. La gente respondió y fueron los jóvenes en general, los hispanos y las mujeres que decidieron la victoria de Obama. Recordarse que el Partido Republicano tiene una posición muy dura contra las mujeres y allí están los resultados".
Resaltó para finalizar que los hispanos deben informarse más sobre la política local. "Debemos involucrarnos del acortamiento Tallahassee, así como la participación del gobernador, de nuestros comisionados y alcaldes. No olvidemos que nuestro entorno nos afecta en todo, así que mi consejo es que participemos más en diversos sentidos y en aspectos relevantes de nuestra comunidad".

9. ACTIVIDADES DE LA IGLESIA CATÓLICA EN FUNCIÓN DE LOS INMIGRANTES EN ESTADOS UNIDOS.

CAMPAÑA para la CIUDADANÍA
Elevando Nuestras Oraciones Para La Ciudadanía

As a community united in faith, you are invited this April 13th at 12:00 pm, to share your stories and aspirations with Gus Hilarakis representative of the 12th district. We want to confirm that the path to citizenship for eleven thousand Americans aspiring to live in this great nation of the United States is a reasonable and achievable path for all.

Como comunidad unida en la fe, se le invita el 13 de Abril a las 12:00 pm, a compartir su historia con el Sr. Gus Hilarakis, quien es el representante del Distrito 12. Queremos estar seguros que el camino a la ciudadanía para los 11 millones de aspirantes, que viven en esta gran nación de los Estados Unidos, sea un camino razonable y alcanzable para todos.

DATE / FECHA
Saturday/Sábado 13
April / Abril 13 del 2013

HOOR / HORA
12:00 p.m.

PLACE / LUGAR
St Rita Catholic Church
14404 14th St
Dade City, FL 33523

TRANSPORTATION AVAILABLE / TRANSPORTE DISPONIBLE

St. Cecilia Catholic Church
820 Jasmine Way, Clearwater, FL 33756
Contacto: Liam Conilla
727-743-7117-9609
Hora de salida: 10:00 am

St. Lake Catholic Church
2737 Alforden Rd, Palm Harbor, FL 34684
Contacto: Marlene Hernandez
727-657-2891
Hora de salida: 10:00 am

Most Holy Name of Jesus Catholic Church
5600 Little Ave. S. Clearwater, FL 33707
Contacto: Adriana Lopez 727-423-5593
Hora de salida: 10:00 am

St. Michael The Archangel Catholic Church
2281 Florida 500, Clearwater, FL 33761
Contacto: Mercedes Padilla: 727-657-5688
Hora de salida: 10:00 am

Holy Cross Catholic Church
7851 54th Ave. N. S. Petersburg, FL 33709
Contacto: Maria Rodriguez 727-557-5447
Hora de salida: 10:00 am

Centro Cristiano El Shalom
1366 Lathropen Rd, Clearwater, FL 33756
Contacto: Cecilia Perez: 727-462-0951
Hora de salida: 10:00 am

United States Conference of Catholic Bishops
Justice for Immigrants
we are one family under God

Estimado Representante:
Yo estoy de acuerdo con los Obispos Católicos de los Estados Unidos de que este es el momento de pasar una justa y compasiva reforma a la legislación inmigratoria. Yo pido que en el 113^o Congreso usted respalde una reforma de inmigración que:

- Ofrezca el camino a la ciudadanía a las personas indocumentadas en el país;
- Conserve la unión familiar como piedra angular de nuestro sistema inmigratorio nacional;
- Ofrezca vías legales para que los inmigrantes sin calificaciones laborales especializadas ingresen y trabajen en los Estados Unidos;
- Restablezca los derechos del "debido proceso" en nuestras políticas de cumplimiento del sistema inmigratorio.
- Promueva esfuerzos que resuelvan las raíces de la migración, tales como persecución y pobreza.

Estaré observando su posición pública acerca de este problema crucial para nuestra nación.
Nuestra nación no puede esperar más.
Sinceramente,

10. ACTIVIDADES DE LA IGLESIA UNITARIA UNIVERSAL EN FUNCIÓN DE LOS INMIGRANTES EN ESTADOS UNIDOS.

VISITS TO FARM WORKER CAMPS

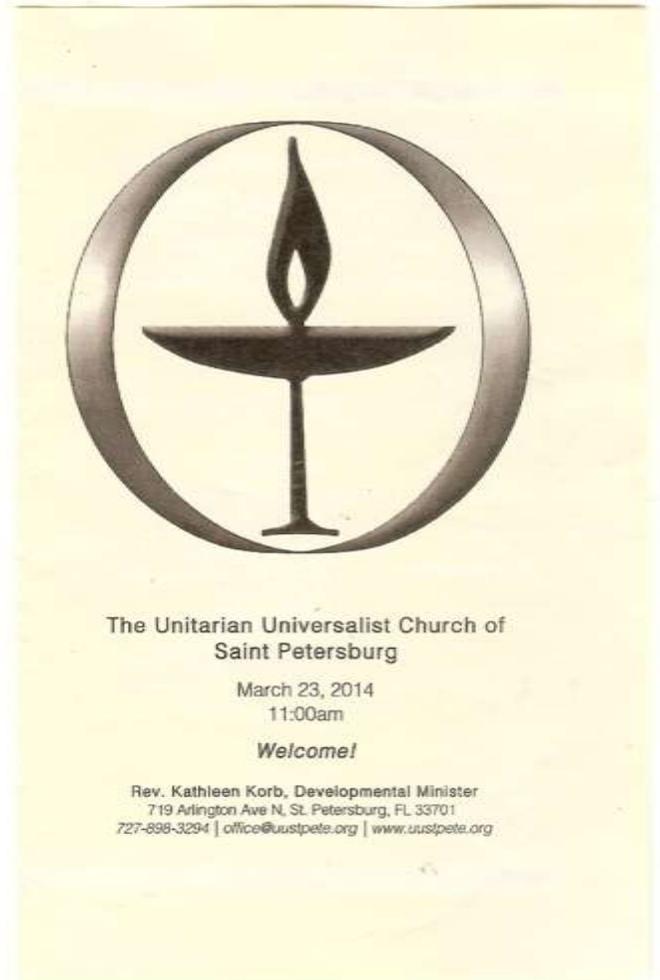
The farmworkers and their families will be returning to Plant City in a few weeks to begin planting strawberry plants. They arrive with what they can fit in their cars. To help them out, we collect clothing for their children—NO adult clothing PLEASE, and make monthly visits bringing the children's clothing to these families. Our first visits will be on November 23 and December 14th. If you'd like to go or have questions, stop by the Social Justice table after service today. You can also contact Karen at 898-8038 or kcoale@tampabay.rr.com.

Migrant Children's Clothing

On Saturday, March 29, at 10:00 am, the Migrant/Immigrant Ministry will take new and gently used children's clothing to the farm workers. This will be an all-day event, including driving to Plant City and stopping off at three camps. We will talking with the parents and children as they decide what they want and need. At each camp we try to set up a comfortable environment where they can make their choices. After the 3rd stop, we will stop at Fred's for lunch. Come, and we will introduce you to another world.

11. REFORMA MIGRATORIA EN ESTADOS UNIDOS

Fuente: La Mexicana. Edición 18. Año 2. Febrero 2015.



Gratis. Sarasota, FL. P.20

Fuente: Pérez, Maritza. Sie7edias. Año13 Número 623. Febrero 20 a marzo 5 de 2015. Sarasota. Manatee. Pinellas. Hillsborough. Págs. 1 y 2



Preparan ejército ciudadano para ayudar a indocumentados
 Fuente: La Mexicana. Edición 18. Año 2. Febrero 2015. Gratis. Sarasota, FL. P.21



► Manifestantes en Miami.



► Jóvenes de Tampa se oponen a la demanda.



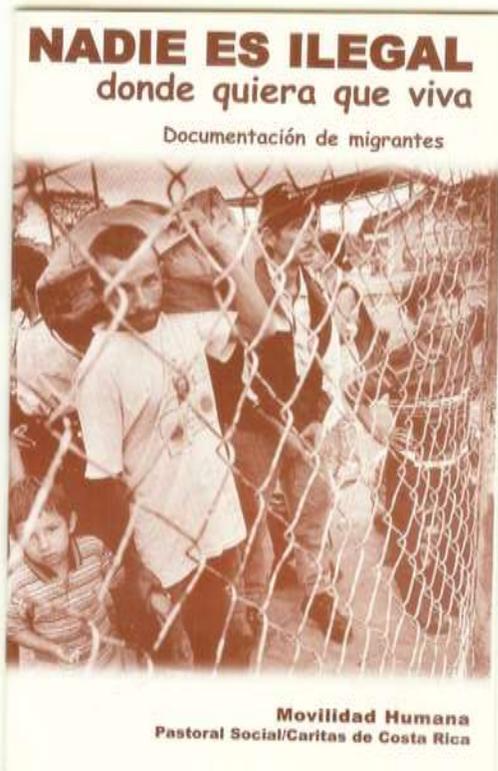
Fuente: Poder Hispanic. August-September 2012 /Miami. Expresiones de líderes políticos acerca de los inmigrantes en Estados Unidos.

11. HERENCIA HISPÁNICA



Fuente: Barrios, María D. Gaceta Latina. Año 3/ Número 33. Edición Septiembre-October 2011. Tampa, FL. Pag. 1

13. Aspectos de la vida de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica.



En "La Carpio", San José, Costa Rica.





Fuente: Ana Beatriz Fernández González. Semanario Universidad. Universidad de Costa Rica. Del 10 de Diciembre del 2014 al 13 de Enero del 2015. Edición 2068. Cultura. "SIFAIS de La Carpio: Una espiral virtuosa de luz" Pág. 18 y 19 Este artículo aborda las diferentes actividades culturales, deportivas, educativas, de comunicación y emprendimiento, que son impulsadas en La Carpio, bajo la dirección de la nicaragüense Alicia Avilés y Maris Stella Fernández.

Elas labora en el edificio denominado Centro de Integración Cultural, está ubicado cerca de La Cueva del Sapo. El proyecto artístico, es llamado Formación Artística para la Inclusión Social (SIFAIS). En el edificio a su vez donde se desarrollan las actividades a su vez, hay una oficina de Dirección de Migración y Extranjería para ayudar a regularizar a la población que existe en el precario.



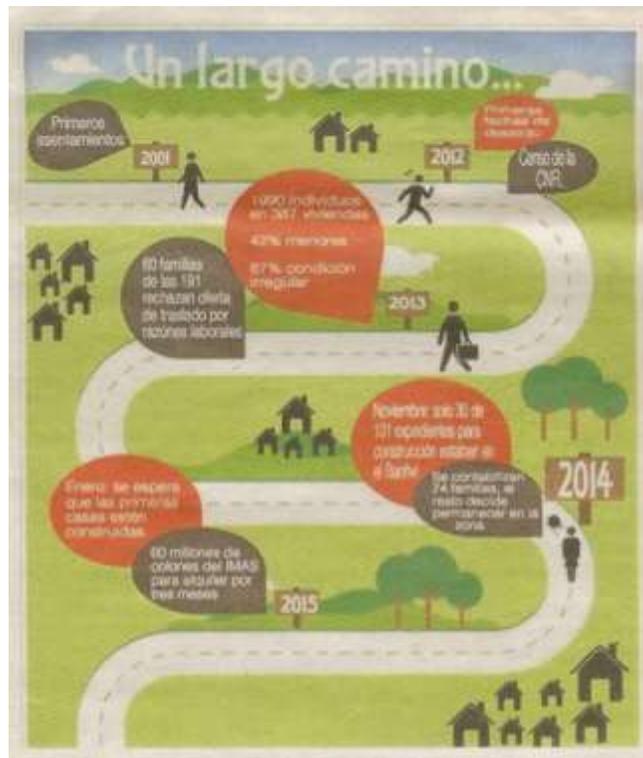
En “Triángulo de Solidaridad” San José, Costa Rica.



Fuente: Esquivel, Nohelia; Vargas, Karina y Leiva, Justin. Semanario Universidad. Universidad de Costa Rica. Del 10 de Diciembre del 2014 al 13 de Enero del 2015. Edición 2068. “Apuros en la recta final del Triángulo de la Solidaridad”. Pág. 10



Este artículo se relaciona al precario Triángulo de la Solidaridad, ubicado en Calle Blancos de Goicochea, San José, Costa Rica. En el que 191 familias que viven en el sector de la Franja tienen que movilizarse debido a la construcción de la vía de Circunvalación Norte, y la petición de la comunidad y del Ministerio de Obras Públicas a quien pertenece este terreno. Ellos serán trasladados a proyectos de viviendas, subsidiadas por el Instituto Mixto de Ayuda Social. Esta comunidad fue creada en el 2000, el anuncio del desalojo fue en 2006, la extensión del precario es de 27.658m² con 1990 habitantes, con 522 familias, 1.239 extranjeros nicaragüenses, que representan el 62%, en condición irregular 241, que representan el 12,1%. Se trasladarán 191 familias, de estas, 74 se ubicarán en proyectos de viviendas y otras soluciones para 117.



Fuente: Víquez, Eber; Soto Mariana y Alpizar Sebastián. Semanario Universidad. Universidad de Costa Rica. Del 10 de Diciembre del 2014 al 13 de Enero del 2015. Edición 2068. "Traslado preocupa a estudiantes y padres". Pág. 11

Este artículo se relaciona al precario Triángulo de la Solidaridad, ubicado en Calle Blancos de Goicochea, San José, Costa Rica. Dónde casi 400 estudiantes deberán ser reubicados en nuevas escuelas y colegios. Por la construcción de la Circunvalación Norte por la ruta 32. Según Carmen Martínez, directora regional de San José Norte, especifica que para dar seguimiento a los estudiantes del Triángulo de Solidaridad, los expedientes disciplinarios y acumulativos de cada uno serán enviados a sus nuevos centros educativos. El artículo 78 de la Constitución Política de Costa Rica estipula que la educación pública es obligatoria y costeadada por el Estado.